

БНМАУ ДАХЬ
МОНГОЛ ХЭЛНИЙ
НУТГИЙН АЯЛГУУНЫ
ТОЛЬ БИЧИГ



ОЙРА

АЯЛГУУ

а-в

ИНСТИТУТ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ
АКАДЕМИЯ НАУК МНР

Ж.Цолоо

ДИАЛЕКТОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ МОНГОЛЬСКОГО
ЯЗЫКА

Том II

/Ойратское наречие/

Редактор Х.Лувсанбалдан

Научный руководитель член-корр. АН МНР
д-р.проф. А.ЛУВСАНДЭНДЭВ

Главные редакторы:

д-р.проф. чой.ЛУВСАНЖАВ
д-р. Д.ЕНДОН

Утверждено к печати Ученым Советом

ИЯЛ АН МНР

Улан-Батор

1988

Оршил

I. МАХН-ын зөв мэргэн удирдлагын дор манай ард түмэн эдийн засаг, соёл, шинжлэх ухааны төрөл бүрийн салбарыг амжилттай хөгжүүлж байна. Мөн бага, дунд, дээд сургууль байгуулж, хүн ард цөм бичиг үсэг мэдэх болж аль ч шатны боловсролыг эх хэлээрээ эзэмших нийгмийн нөхцөл улам бэхжин ардын боловсролын нэгдсэн систем бүрэлдэн тогтлоо. Урлаг, утга зохиол, дээд боловсрол, шинжлэх ухааны хөгжил, үндэсний сэхээтэн бий болсон зэрэг нийгмийн хувьсгалт өөрчлөлт, улс ардын аж ахуйн бүх салбарт олсон амжилт, орчин үеийн шинжлэх ухаан техникийн дэвшил нь монгол хэлний хөгжилд үлэмжхэн нөлөө үзүүлж монгол бичиг зохиолын хэлний нийгмийн үүрэг урьд урьдынхаас улам нэмэгдэж нийгмийн хэрэглүүрийн хүрээ нь өргөжлөө.

Тус улсын доторхи олон ястны эрх тэгш байдлыг бататгаж түүнийг хэрэгжүүлэх бүх бололцоо нөхцөлөөр хангаж, МАХН-аас бүх нийтийг хамарсан үзэл суртал, соёлын олон талт арга хэмжээг хэрэгжүүлснээр "Марксист үзэл суртлын үндсэн дээр манай нийгмийн оюун санааны амьдрал бүрэн шинэчлэгдэн, социалист монгол үндэстэн бүрэлдэн тогтов"^I.

Халх аялгуунд үндэслэсэн бичиг үсгийн шинэтгэл хийж ярианы хэлэнд ойрхон үндэсний бичиг зохиолын нэгдмэл хэл бүрэлдэн тогтож эрчимтэй хөгжиж байна.

Одоо халх, буриад, дөрвөд, торгууд, урианхай, өөлд, захчин, үзэмчин, барга зэрэг олон ястан социалист монгол үндэстний бүрэлдэхүүн хэсэг болж, тэдний хэл аялгуу нь үндэстний нэгдмэл хэлнийхээ

хэв журамд захирагдан төв аялгуундаа улам улмаар ойртож байна. Энэ нь алив үндэстний хэл үүсэн бүрэлдэж хэвшин тогтох явцад илрэн гардаг зүй тог – толт үзэгдэл юм. Тус улсын нутагт суугаа олон ястны аялгуу төв аялгуундаа ойртон нийлэх энэ процесс гүнзгийрэх дутам аялгуу, аман аялгуу, салбар аман аялгууны авиазүй, хэлзүй, ялангуяа үгсийн сангийн өвөрмөц ялгаа нь аажимдаа арилах болно. Иймээс ШУА-ийн Хэл зохиолын хүрээлэнгийн Хэл шинжлэлийн сектор монгол хэлний нутгийн аялгуу судлахад үлэмжхэн хүч, хөрөнгө зарцуулж бүр 1950-аад оноос эхлэн тус улсын бүх аймаг, сум, сангийн аж ахуй, нэгдэл, бригадад нутгийн аялгуу судлах шинжилгээний анги явуулж судалгаа хийж байна. Үүний үр дүнд аялгуу судлал, аман зохиолын ховор чухал бичвэр бүрдүүлж халх, дариганга, захчин, дөрвөд, торгууд, хамниган, дархад зэрэг аялгууны тухай олон арван өгүүлэл, ганц сэдэвт зохиолууд хэвлэгдэн гарч улмаар Монгол Ард Улсын угсаатны судлал, хэл шинжлэлийн атлас²-ыг зохион гаргалаа. Мөн А.Кастрен, Г.И.Рамстедт, А.Мостерт нар буриад, халимаг, ордос зэрэг хэл, аялгууны томоохон толь бичиг зохиож нийтлүүлснээс гадна Н.Поппе, Г.Д.Санжеев, Б.Х.Тодаева, А.Рона-Таш, Д.Кара, Э.Вандуй, Ш.Барайшир нар халх, дариганга, дархад, дөрвөд, захчин аялгууны үгийн сангийн болон түүвэр нэрийн толийг зохиожээ.

Монгол хэл, аялгууны талаар тоймлон дурдаж буй эдгээр судалгаа, манай хэлний эрдэмтэн, мэргэжилтнүүдээс олон жилийн турш тодорхой систем, дэс

дараатай цуглуулсан арвин баялаг материал нь БНМАУ-ын нутгийн аялгууны толийг зохиож гаргах урьдчилсан нөхцөлийг бүрэлдүүлсэн юм.

БНМАУ дахь монгол хэлийг авиазүй, хэлзүй, үгсийн сангийн ялгаатай шинжээр нь аялгуу, аман аялгуу, салбар аман аялгуу гэж ангилсан акад. Ш.Лувсанвандангийн саналыг үндэс³ болгож хэлний – хээ шинжээр ноцтой ялгавар байхгүй, өөр хоорондоо өчүүхэн ч саадгүй харилцан нэвтрэлцэх $d\check{z}, dz, t\check{s}, ts, x, \ddot{o}, \ddot{u}$ ($d\check{z}ar\gamma al$ – "жаргал", $dza\ddot{u}$ "залуу", $t\check{s}ada\ddot{u}$ "чадал", $x\ddot{o}x\ddot{o}$ "хөх", $\ddot{o}nd\ddot{o}r$ "өндөр", $\ddot{u}xer$ "үхэр") авиа бүхий халх аялгуу; $\check{z}, z, s, \check{s}, x, \ddot{u}, h$ ($\check{z}ar\gamma al$ "жаргал", $za\ddot{u}$ "залуу", $sa\gamma\ddot{a}n$ "цагаан", $x\ddot{u}xe$ "хөх", $\ddot{u}nd\ddot{u}r$ "өндөр", $haen$ "сайн") авиа бүхий буриад аялгуу; $d\check{z}, z, t\check{s}, ts, k, \ddot{o}, \ddot{u}$ ($d\check{z}ir\gamma al$ "жаргал", $za\ddot{u}$ "залуу", $t\check{s}ada\ddot{u}$ "чадал", $tsa\gamma\ddot{a}n$ "цагаан", $k\ddot{o}-k\ddot{o}$ "хөх", $\ddot{o}nd\ddot{u}r$ "өндөр", $\ddot{u}k\ddot{u}r$ "үхэр") авиа бүхий ойрд аялгуу⁴ гэж ангилаад аялгуу тус бүрээ авиазүй, хэлзүй, үгсийн сангийн ижил, ялгаатай шинжээр нь хэд хэдэн аман аялгуунд хувааж, хэлний шинжээр зонхилох олонхоосоо бага зэрэг ялгарах байдлаар нь аман аялгуугаа салбар аман аялгуу болгон ангилж толийн материал бүрдүүлэв. "БНМАУ дахь монгол хэлний нутгийн аялгууны толь бичиг" нь халх аялгууны толь бичиг, ойрд аялгууны толь бичиг, буриад аялгууны толь бичиг гэсэн гурван хэсэгтэй болно.

2. Энэхүү толийг ШУА-ийн Хэл зохиолын хүрээ – лэнгээс баталсан БНМАУ-ын монгол хэлний нутгийн аялгууны толь зохиох ерөнхий арга зүйг үндэс болгож⁵, улмаар аялгуу тус бүрийн өвөрмөц ялгааг

тодруулан гаргахын тулд хэсэгчлэн дэлгэрүүлсэн аргазүйг боловсруулан мөрдлөө. Уг толийг зохиохдоо харьцуулан судлах зарчмыг гол болголоо.

Халх аялгууны толийн нэгдүгээр хэсэгт орчин цагийн монгол бичиг зохиолын хэлнэ зөрөөтэй үгсийг түүж орууллаа. Ер халх аялгуу нь социалист монгол үндэстний бичиг зохиолын хэлний үндэс болж байгаа учраас бүх нийтээр өргөн хэрэглэдэг үгсээс ялгаатай үгийн тоо нь бусад аялгуунаасаа харьцангуй цөөн байна.

Халх аялгууны толийн хоёрдугаар хэсэгт сүүлийн зуугаад жилийн дотор халх аялгууг судалсан дотоод, гадаадын олон эрдэмтний ажиглан тэмдэглэсэн үгсийг зэрэгцүүлэн жагсаагаад, улмаар тэдгээрийн дундаас нийтлэг шинжийг нь гол болгон фоно-морфологийн зарчмын дагуу тэмдэглэснээс толгой үг болгон авч дараа нь төв халхын аман аялгууны тухайн үгсийг авианы бүтэц, үүрэг, байрыг харгалзан нарийвчлан тэмдэглэж хадлаа.

Ойрд аялгууны тольд дөрвөд, баяд, торгууд, урианхай, өөлд, захчин зэрэг аялгууны өвөрмөц үгийг халимаг хэлний түрүү үеийн⁶ судалгаа, орчин цагийн халимаг бичиг зохиолын хэлний материал⁷, тод бичгийн дурсгалын толь бичигтэй⁸ зэрэгцүүлж хадсан нь монгол хэлний түүхэн болон харьцуулсан аялгуу судлалын ховор материал болно.

Буриад аялгууг бараг судлаагүй учир энэ аялгууны толийн өгүүлэл зохиохдоо тус хүрээлэнгээс буриад аялгуу судалсан шинжилгээний ангийн хэрэглэгдэхүүнийг голлон ашиглаж буриадын салбар аман аялгуунуудыг оор хооронд харьцуулсан нь буриад

аялгууны авиазүй, хэлзүй, үгсийн сангийн иж бүрэн судалгаа хийх анхны боломжийг бүрдүүлж байна.

3. Монгол үндэсний бичиг зохиолын хэлнээс авианы бүрэлдэхүүн, хэлзүйн хэлбэр, үгсийн сангийн утгын талаар тодорхой ялгаа бүхий нутгийн аялгууны үгийг толгой үг болгон оруулсан боловч нутгийн аялгууны хавсан, колон, эркен, хош зэрэг үгийг тодотгож нийлэмж үгийн бүрэлдэхүүнд орсон жинхэнэ нэрийг нь тавьж өгөхгүй бол нутгийн аялгууны тухайн тэр үгийн утга оновчтой гарч өгөхгүй байгаа тул зарим тохиолдолд монгол хэлний нийт дундын араг, чөдөр, хаалга, дээл зэрэг үгийг ийнхүү толгой үг болгон орууллаа.

Угсаатны зүй, хэл шинжлэлийн үүднээс үзэхэд нутгийн аялгууны үг нь хэрэглэгдэх хүрээний хувьд явцуу, илэрхийлж байгаа утга нь бусад аялгуунд ойлгомж муутай байдаг учраас зарим тийм үгийг ойлгож ухаарахад дөхмийг бодон ойрд аялгууны цөөн нэрийн зүйлд зохих зураг хавсаргаж, холбогдох эд ангийн нэрийг тоогоор ялган зааж тэмдэглэв. Жишээлбэл тоокуу госон гэхэд өөрийг нь юмуу, зургийг нь эс үзвээс өөр нутгийн хүн чухам ямар хэлбэр хийцтэй, түүний эд ангийн аль хэсгийг бүрүүн шүдэн, цариг, гүлдрүү гэдгийг мэдэх аргагүй юм.

4. Толийн толгой үгийн утгыг илүү ойлгомжтой болгох зорилгоор тухайн үгийн бодит утгыг бүрэн илэрхийлж чадахуйц зүйр цэцэн үг, оньсого, дуу, туулийн хэсэг болон цуглуулж тэмдэглэсэн үг ярианы жишээ зэргийг орууллаа.

Бидний толилуулж буй энэхүү толь бичиг нь монгол хэлний нутгийн аялгуу, авиазүй, үг, морфемын бүтэц, үгсийн санг сонирхон судлах монголч эрдэмтэд, эрдэм шинжилгээний ажилтан, их, дээд сургуулийн монгол хэлний багш, оюутнуудад эрхбиш тус болно гэж итгэж байна.

БНМАУ дахь монгол хэлний нутгийн аялгууны толь бичиг эмхлэн боловсруулах ажлыг зохион байгуулж, удирдан ажилласан ШУА-ийн Хэл зохиолын хүрээлэнгийн захиргаа, толь бичгийн гар бичмэл, машиндсан эхийг уншиж албан ёсны шүүмж ирүүлж чухал чухал санал зөвлөлгөөнөө өгсөн ЗХУ-ын ШУА-ийн Хэл шинжлэлийн хүрээлэнгийн түрэг-монгол хэлний секторын эрхлэгч ЗХУ-ын ШУА-ийн сурвалжлагч гишүүн Э.Тенишев, түрэгч-монголч эрдэмтэн доктор К.М.Мусаев, А.А.Дарбеева, Г.Ц.Пюрбеев, Л.Д.Шагдаров, В.И.Рассадин, Ц.Б.Будаев, В.И.Наделяев, Е.И.Убрятова, БНУАУ-ын монголч эрдэмтэн доктор профессор Д.Кара, энэ гурван боть толийг хэвлэлд бэлтгэх чимхлүүр ажлыг гүйцэтгэсэн Ө.Тунгалаг нарт чин сэтгэлийн талархлаа дэвшүүлье.

Бид ийм толь бичгийг анх удаа хийж байгаа туршлага багатайн дээр, баахан давчуу хугацаанд хийсэн учир хэрэглэгч нөхөд ажиж мэдсэн, дутуу дулим зүйлийг засах саналаа ШУА-ийн Хэл зохиолын хүрээлэнгийн Хэл шинжлэлийн секторт ирүүлнэ үү.

IX

ЗҮҮЛТ

1. МАХН-ын Төв Хорооны тогтоол шийдвэрийн эмхтгэл. 1973-1974 он, УБ. 1980. 94-р талд үз.
2. Этнолингвистический атлас МНР. том I,2. УБ. 1979.
3. Ш.Лувсанвандан. Монгол хэл аялгууны учир. *Studia Mongolica* УБ. 1959, т.I, 26-27-р тал.
4. Монгольский лингвистический сборник. М., 1985. стр.125.
5. Толь ашиглагчдын анхааралд гэсэн хэсгийг үз.
6. *Kalmückisches Wörterbuch von G.J.Ramstedt.* Helsinki 1935.
7. Калмыцко-русский словарь под редакцией Б.Д.Муниева. М., 1977.
8. *Materials for an Oirat-Mongolian to English citation Dictionary* John R.Krueger, I,II,III Bloomington 1984.

ТОЛЬ АШИГЛАГЧДЫН АНХААРАЛД

1. Энэ тольд нутгийн аялгууны толгой үгийг догол мөрөөс латин галиг том үсгээр бичив.

2. Толгой үгийн хэлбэрийн ард аль аман аял – гуунд хэрэглэгддэгийг товчилсон үгээр илэрхийлэв.

3. Үндэсний утга зохиолын хэлнээс авиазүй, үгзүй, үгсийн сангийн зөрөөтэй нутгийн аялгууны толгой үгээр үүр болгож дараа нь тухайн салбар аман аялгууны үгийн дуудлага, утгыг тодруулан батлах зорилгоор уг аялгууг судалсан монголч эрдэмтдийн бүтээлээс /тухайн толгой үгтэй ижил байсан ч гэсэн/ холбогдох үгийг түүвэрлэж (;) тэмдгээр зааглан үүрлүүлж хэний бүтээлээс авснаа заасны сүүлд тухайн үгтэй дүйх халимаг үгийг Г.Рамстедтийн "Kalmlückisches Wörterbuch", (1935, Helsinki), мөн Б.Д.Муниевийн "Калмыцко-русский словарь", (Москва, 1977) –ийн хуудсыг зааж, эцэст нь монгол бичиг, тод бичгийн хэлбэрийг хадаж толийн толгой үгийн өгүүллийг зохиолоо.

4. Тухайн аялгуунд үгийн утга илрүүлэн тодруулахад тус болох жишээ, зүйр, цэцэн үг, туулийн шүлэг, ардын дууны үг, хэвшмэл хэллэгийг аман зохиолын хэрэглэгдэхүүнээс түүвэрлэн галиг үсгээр бичиж үндэсний бичиг зохиолын хэлний дүйх хэлбэрийг оногдох утгынх нь ард бичив. Зарим хэллэгийг хөрвүүлэхдээ утга зохиолын хэлэнд байдгаар нь дүйлгэж урд нь : тэмдэг тавьсан. Жишээ нь : ү̄ō küšün γarān tawrenē гэснийг гоо хүн гараа тэврэнэ гэлгүй залхуу хүн элгээ тэврэнэ гэв. Мэдээшэдэ мэргэн соохор мэдээшэгүйдэ мэлигэн соохор гэдгийг махчилбал:

мэдэгчид мэргэн цоохор мэддэггүйд хоосон цоохор гэмээр боловч мэддэгт мэргэн цоохор, мэддэггүйд эрээн цоохор гэж хөрвүүлэв.

5. Нутгийн аялгууны үгс нь дунд үеийн монгол хэлний бичгийн дурсгалуудад тэмдэглэгдсэн хэлбэртэй тохирч байвал уул дурсгалаас иш татан хуудас, зүйл, мөрийг заан хадаж өглөө. Жишээ нь: *Awāldāxhā* (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) барилдах: борьба, бороться; *arwān tawān xonāk awāldād ārā tšidsānguā* арван таван хоног барилдаад арай дийлсэнгүй /БМБТ. 22.1891-92/; // Mo. *abaldu-*, SH. *abulčaba*, *abulčaḷu*, *abulčaya* Muk. *abalduba tūnlē* (93).

ONTOXO(N) (Khorī.) үлгэр: сказка, былина /короткая/; *ontoxo xelexe* үлгэр ярих; // Muk. *ontaqa*, *onatqan* (266).

ULXĪ (Khorī., Aga.) хөмхий: челюсть; *ülxī zūxa* хөмхийгөө зуух; // SH. *ilügei-iyen* (140.3902).

6. Нэр үгийг нэрлэхийн тийн ялгалын ганц тооны хэлбэрээр догол мөрөөс бичив. Гэвч олон тооны хэлбэрээр хэлбэржиж хэлзүйн ижил үг үүсгэдэг ойрд аялгууны зарим үгийн олон тооны хэлбэрийг толгой үг болгон авсан.

AXMŪD I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ах нар: братья; *āyāndā kēsēn tšigāg axmūd tandā bārī-nāl* аяганд хийсэн айргийг ах нар тандаа барина /АГХД/; Kal. *axamūd*, *ахаз*, *аханḡ* R.4; Халь. *ахир* My.57; // Mo. *aq-a nar*, To. *axamud* ZW.9,3 *axamuud*.

AXMŪD II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ахмад; 1. старшинство; *axmūd kümün* ахмад настай хүн; 2. старший; *maṇā axmūd köün* манай ахмад /ууган/ хүү;

3. капитан; tsergān axmūd цэргийн ахмад; Kal. axamad R.4; // Mo. aqamad, To. axamad.

7. Нутгийн аялгууны зарим нэр үг тийн ялгалын нөхцөлөөр хэлбэржихдээ тухайн нутгийн аялгууны ямар нэг үгтэй хэлзүйн ижил үг үүсгэсэн тохиолдолд уг ижил үгийг хоёр толгой үг болгож догол мөрөөс бичив.

IGĀN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ээрүүлийн: род.п.от ig; igān iš.

IGĀN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); IGĀN (T.) K.I46; ийшээ: сюда, в эту сторону; igān boltūn та ийшээ болно уу?; оньс: iškānā öwār igān tīgān ишигний эвэр ийшээ тийшээ /termān tolxā ханын толгой/; igān tīgān gūgād ийшээ тийшээ гүйгээд; Kal. igān R.2I3; // Mo. eyisi-ben.

MÖRTĀ I (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) мөртөө: своей дорогой; своим путём; yowāx mōrtā yow явах мөртөө яв.

MÖRTĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) морьтой: с конём, имеющий лошадь; mōrtā kümūn irdžī yomnā морьтой хүн ирж явна; // Mo. mori-tai, To. moritan.

8. Үйл үгийг үйлт нэрийн ирээдүй цагийн хэлбэрээр толгой үг болгон догол мөрөөс бичиж дүйх монгол орос орчуулга хадав.

AKĀGLĀX (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) янцаглах, аахилах: пыхтеть, кряхтеть; kalūndā akāglāx халуунд аахилах; // Mo. akiylaqu, ayakilaqu, To. akaklahu.

BÖXONŠOLXO (Khorī., Aga.) боргоох, хоргоох, ээрэх: упорно лаять, окружать с лаем /о собаках/; хожог хохое боложо bōxonšolžo jabūlnagüi хоёр нохой хоргоож боргоогоод явуулсангүй.

9. Үйл үгийн хэвийн олон цөөн хэрэглэгдэхүүнийг нь харгалзсанаас гадна тухайн нутгийн аялгууны хууль зүйн хөгжил, /ялангуяа эгшиг зохицох ёс зэрэг/ хувьслыг тодорхойлох өвөрмөц хэвийг толгой үгээр авав.

AYŪLXĀ (Dž., T., U.) ойртуулах: побуд. от аyū II I. приближать; подпускать; 2. сближать; аyūlād irnūt малаа ойртуулаад ирнэ үү та.

IO. Зөвхөн холбоо үгийн хамт хэрэглэгддэг үг байвал тийм үгийн хойно давхар цэг тавиад уул үгийн утгыг холбоо үгийн дотор тодорхойлов.

GEDĒS: GEDĒS GIX (Dö., Dž., T., Ö., U.) гэдэсхийх: выытаться назад порывисто; xōl gixār uxūs-kēxxē, adžāl gixār gedēs gix хоол гэхээр ухасхийх, ажил гэхээр гэдэсхийх; Kal. gedēs R. IZI; // Mo. gedeskikū.

HAХAE: HAХAE HALAG (Khorī., Aga.) санд мэнд, сандуу мэндүү: беспорядочно, в суматохе, растерянно; haхae halag xūršē jērbe сандуу мэндүү хүрч ирэв.

ĀĖGAR: ĀĖGAR MOĠÖRSÖ (Sar.) аймхай мөгөөрс: мечевидный отросток; āĕgar mōġōrsō towōх аймхай мөгөөрс товойх.

II. Адил дуудлагатай утга өөр үгсийг тусгай тусгай толгой үг болгон бичиж ард нь ром тоогоор дугаарлав.

AGŪ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) агуй: пещера; грот, подземелье; хадān аyū хадны агуй; хa-ḡāḡxū хар аyū харанхуй хар агуй; Kal. аyū R. 3; // Mo. аyui, To. аyui.

AGŪ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) агуу: вели-

кий, грандиозный, огромный, просторный, обширный;
 аүү том beyetäәргөн том биетэй (Dö.); аүү ikē
 širgān ör dumäәргөн их зүлгийн өр дунд (Dö.);
 Kal. аүү R.3; // Мо. аүуу, То. аоүа К.К 3,13, аүа
 AG 100.

AXLÄTŠI I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), AXLÄ-
 GÄTŠI (Dž.,T.), AXLÄTŠ (Dö.) R.148; эцэг мал:
 производитель; ter adūn sürgān axlātš ömnäši хә-
 läxār minγān aktān ölzātā тэр адуун сүргийн аз-
 рагыг урдаас нь харахад мянган агтын өлзийтэй (U.)
 /БМАБТ I,41-43/; Kal. axlātši R.3; //Cf.aqalayači.

AXLÄTŠI II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахлагч,
 тэргүүлэгч, удирдагч: старшина, глава; bölgīn
 axlātši бүлгийн удирдагч; Kal. axlātši R.3; // Мо.
 aqalayači, aqalāči, То. ахалачи К.К 19,Г, аqalaq-
 či КК 3,3.

BORAŃ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хар мах
 /ан/: постное мясо; харā borān, хар мах; Kal. born
 (Ö.) R.52.

BORAŃ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) борог
 өвс: труха; прошлогодный дёрн; высохшие ветви
 растений, ветошь обл; talān borān öwsün талын бо-
 рог өвс; // Мо. boruγ, То. boraag.

ZARXAEXA I (Khorī.,Aga.,Tunk.,San.) захайх:
 иметь большое развитие челюсти, быть скуластым;
 zarxaeža hūxa захайж суух.

ZARXAEXA II (Khorī.,Aga.,Tunk.,San.) давсайх,
 давхайх, саарьтих загайх: грубеть, толстеть;
 hāritaža zarxaeħasaарьтаж давхайх.

TŠAW^qXADAXĀ I (Tkha.)давхих: скакать, быстро
 ехать, мчаться; moŋör tšaw^qxadadži otsīx мориор

давхиж очих; *xurdāṇ tšāw^q xādāxā* хурдан давхих.

TŠAW^q XADĀXĀ II (Tkha.) чавхдах, чавхаар харвах: стрелять из рогатки; *tšāw^q xādādžī aynāxā* чавхдаж агнах; *dzurām tšāw^q xadaхā* зурам чавхдах.

Тэгэхдээ үндэсний бичиг зохиолын хэлнээс авиазүй, хэлзүй, үгсийн сангийн зөрөөтэй нутгийн аялгууны үгсийг голлож бусад хэлбэрийг II, III гэж дугаарласан болно.

I2. Хэлбэр, дуудлагаараа үндэсний бичиг зохиолын хэлнээс бага зэрэг ялгаатай нутгийн аялгууны толгой үгийн ард үндэсний бичиг зохиолын хэлний дүйх хэлбэрийг хадаж дараа нь бичиг зохиолын хэлтэйгээ нутгийн аялгууны тухайн толгой үгсийн саалаа утга бүхэн нь таарч байвал өмнө нь араб тоогоор дугаарлан зөвхөн орос орчуулга хадаж жишээгээр нутгийн аялгууны утгын өнгө аясыг гаргав.

ANZĀLXĀ I (Dž., T., Ö., U.), *XANDZĀLXĀ* (Dö., Ba., Kho.) ханзлах; I. пороть, распарывать; *γosān anzāl xā* гутлаа ханзлах (Dž.); 2. распечатывать; *tsas xandzāl xā* цас ханзлах; // Мо. *qanjulaqu*.

BILTI (Dö., Ba., Kho.), *PILTI* (Dž., T., Ö., U.) бялт; I. фить; *bünā bilti* бууны бялт; 2. пистон, капсюль; *sumnā pilti* суман бялт /гал/; Kal. *belte R.45*; // Мо. *bilta*, То. *bilta*.

ADXAXA I (Khorī., Aga., Tunk., San., Kham., Tson.) атгах; I. захватывать в горсть, сжимать в горсти, сжимать рукой; *šamarlaṇ xār šāṇγā ad xā* чамлахаар чанга атга /ШАХ.6.2.4/; брать горстью; *γojɔ ūgōr namaeje ad xā xā* гоё үгээр намайг атгах /ШАХ.4.I3.20/; // Мо. *adququ*.

13. Нутгийн аялгууны толгой үгтэй дүйх үндэсний бичиг зохиолын хэлний үгийн салаа утга бүхий үгийн өмнө араб тоогоор дугаарлаж ард нь монгол орос орчуулга хадаж жишээ хавсаргав.

DELKĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) I. маш олон: очень, много; *kün ämtän nam delkā* хүн амьтан маш олон (Dö.); 2. их, өргөн уудам: великий, широкий; *delkā bolsān, nuryūnūdīye dūṅkāldād* өргөн их нуруу нь дүнхийгээд.

KĪĠĀS (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), KĪĠĀS (Dö.) K.147; I. зөрөх: разминуться; *kīṅās nūgād sanāgīm zowānāl* зөрж нүүгээд санааг минь зовооно; 2. ташуу, сөөлжүү, жишүү: косо́й, наклонный, отлогий; ташуу шугам; Kal. *kiṅās alda kiṅaslxa* R.234; Халь. *kuuhs* I. радиус; 2. вкось, наискось; 3. косо́й криво́й; противоре́чащий, противоя́щийся, упря́мый.

᠋ᠣᠵᠠᠬᠠ (Khorī., Aga., Tson., Tnkh., San.) I. уях: вязать, связывать, привязывать; *moṛṇ sergehe* ᠋ᠣᠵᠠᠬᠠ морио шузганаас уях; 2. боох, ороох: пере-вязывать бинтовать; *šarḡa ᠋ᠣᠵᠠᠬᠠ* шарх боох.

14. Үндэсний бичиг зохиолын хэлний 3-г ойрдын аман аялгуунд dz, z гэсэн хоёр хувилбараар дуудна. Үүнийг гагцхүү dz –гээр толгойлж нөгөө z-г dz толгой үгэнд хавсаргав. Жишээ нь: DZANĀL (Dö., Ba., Kho.), ZANŪL (Dö., Dž., T., Ö., U.) занал: угроза; *būr zanūltā yuṣūṅ, bolžānā* бүр заналтай юм болж байна; Kal. *zanl, zanlṅa, zanlta* R.466; // Mo. *janul*, To. *zanoul* ZW.338-a, I, *zanulṅa* Smir. II2-b, I3.

Ойрд аялгуутны тухай

БНМАУ-ын Увс, Ховд, Баян-Өлгий аймагт оршин суудаг дөрвөд, баяд, захчин, торгууд, өөлд, урианхай ястанг монголын түүхийн сурвалж бичигт дөрвөн ойрд гэж тэмдэглэдэг нэгэн ураатай¹ хүмүүс юм. Дөрвөд, баяд, захчин, торгууд, өөлд, урианхай, хотон ястан нь ярих аялгуу, өмсөх хувцас, дуулах дуу /аман зохиол/, эрхлэх аж ахуй, малын им тамгаараа хүртэл еер хоорондоо ялгаатай.

Дөрвөд ястан Увс аймгийн Давст, Сагил, Түргэн, Бөхмөрөн, Ховд, Өмнөговь, Өлгий, Наранбулаг сум болон Улаангом хот, мөн Ховд аймгийн Дөргөн суманд нутагладаг. Дөрвөд² нь хүн амын олноороо тэргүүлсэн ойрдын /өөлдийн/ гол аймаг болно. Тэд мал аж ахуй, ан агнуур, гар урлалын ажил эрхлэх бөгөөд газар тариалан бусад ястнаасаа илүү хөгжсөн байна. Иймээс дөрвөд аялгууны үгсийн сангийн холбогдолтой antšüm: улаан буудай; ärag, ärig: суваг; yazar usun тарианы анхны усалгаа; xara šorān usun хоёр дахь усалгаа; äm usun гурав дахь усалгаа; tewig usun дөрөв дэх усалгаа; xadur usun тав дахь усалгаа зэрэг газар тариалангийн нэр томъёоны зүйл монгол хэлний халх, буриад аялгуунд байхгүй юм.

Дөрвөд ястны тухай Ж.Цэвээн "Аян замд явавч, энгийн аж төрөн суувч дуу дуулах, үлгэр тууль, хууч хүүрнэх дуртай, эрийн гурван наадмаар тоглодог³ хэмээн тодорхойлсон байна. Дөрвөд аялгууны олон овөрмөц үгийг бид Б.Владимирцовын⁴ болон шинжилгээний анги, албан томилолтоор дөрвөдөд явж нуглуулсан замн зохиол аялгууны материалаас⁵ түүвэрлэн авч энэ толь бичигт оруулжээ.

Манай энэ тольд Г.И.Рамстедтын зохиосон Халимаг-Герман толь⁶, Б.Д.Муниевын хянасан Халимаг-Орос толь⁷ зэрэг орчуулгын толь бичигт ороогүй үгс нэлээд бий. Жишээ нь: *šūšgūxhā*: шогшрох; *tewke*: цүү; зэрэг болно. Мөн дөрвөд аялгууны *bölwālākhe* /=*өөвлөх*/ подзывать коров телят возгласом "ов", "ов"⁸ гэдэг үгийг Г.И.Рамстедт⁹ *bölwālkhē*: *schäumen*; /хөөсрөх, хөөс бурах/¹⁰ Б.Д.Муниев¹¹ бөл-вэлх 1. образовывать водяные пузыри, пузыриться; 2. быть косноязычным гэж өөрөөр орчуулсан байна. Монгол хэлний дөрвөд аялгууны энэ үг халимаг хэлний *bölwōlxe* гэдэг үгтэй дуудлага ижил боловч утга нь ондоо юм. Ойрдын аялгууны үгсийн санд халимаг хэлнээс ийм зөрөө бүхий үг гуч орчим хувийг эзлэнэ.

Дөрвөд аялгуу нь бусад захчин, торгууд, өөлд, урианхай аялгуунаасаа авиазүй, үгсийн сангийн түвшинд мэр сэр ялгаатай. Хужирхай гэдэг үгийн, үгийн эхний х-гийгүүлэгчийг дөрвөд аялгуунд тагнайшуулж *šudžirxā* гэж дууддаг бол захчин, торгууд, өөлд, урианхай аялгуунд бүр гээж *udžirxā* гэнэ.

Баяд ястан, Увс аймгийн Малчин, Хяргас, Тэс, Зүүнговь суманд бөөнөөрөө сууж, зүүн урд талаараа илжгэн халх, дөрвөд, баруун, баруун хойт талаараа түрэг угсааны тува нартай хиллэдэг. Баядын аялгуу, аман зохиол монголч эрдэмтдийн анхаарлыг татсаар удаж байгаа бөгөөд, энэ талаар Б.Владимирцовын оруулсан хувь нэмэр асар их юм. Б.Владимирцов, баядад биеэр очиж¹² байсан нь баядын аман зохиол ялангуяа баатарлагийн тууль¹³,

хэл аялгууг гүнзгий судлах өргөн бололцогт нээсэн байна. Б.Владимирцов баяд аялгууг ойрдын бусад аялгуунаас арай илүү халхажсан^{I4} ойрдын нэгэн салбар аман аялгуу гэж баталсан^{I5} юм. Б.Владимирцовын өмнө нэр заасан судалгаанаас гадна мөн түүний 1926 онд Ленинград хотод хэвлүүлсэн^{I6} баруун монголын аялгуу, аман зохиолын нэг эмхэтгэлийн 72-150-р талд буй баяд аман зохиолын дорвитой цуглуулгаас баяд аялгууны олон зуун өвөрмөц үгийг түүвэрлэн авч бид энэ толь бичигт орууллаа. Баядын аман зохиол, аялгуу судлах шинжилгээний ангид хэд хэдэн удаа биечлэн оролцож^{I7} энэ аялгууны талаар арвин их материал бүрдүүлснийг толь бичгийн үндсэн хэрэглэгдэхүүн болгож ашиглав.

Торгууд ястан Ховд аймгийн Булган суманд оршин суудаг^{I8}. Тэд зуны улиралд толгойдоо цагаан алчуур ороож өмсөнө. Бусад улиралд эрэгтэйчүүд нь халбан, жатаг, кэрээн живэр гэдэг нэртэй өвөрмөц хэлбэр, хийцтэй малгай өмсөж, ахар хурганы ноос хольж битүү тохойлдож өөрснөө хийдэг, бод малын арьсаар тавагласан тоокуу /1543-р талд үз/ хэмээх оймсон гутал өмсдөг. Торгууд малгай, тоокуу гутлыг дөрвөд, баяд, өөлд, хотон нар хэрэглэдэггүй учир тэдний хэл аялгууны үгсийн санд дээрх үгс байхгүй. Торгууд нар газар тариалан нэлээд эрхэлдэг. Торгуудын малын үндсэн тамга нь нар сар бөгөөд нарийхан малиа /ташуур/ тамгатай найман гол нутагтай хошууд омог гэж бас бий. Бид, торгуудын нутгаар олон удаа явж аялгуу, аман зохиолын материал бүрдүүлсэн бөгөөд торгуудад Жангарч хэмээн алдаршсан аман зохиолчид Жангарын тууль^{I9} өгүүлдэг.

БНМАУ-ын нутагт өөрсдийгөө урианхан, урианхай гэдэг хоёр хэсэг хүмүүс байна. Урианхан манай улсын Ховд, Хөвсгөл, Завхан, Говь-Алтай, Баянхонгор, Дорнод зэрэг аймгийн халх, захчин, өөлд, дархад нартай хутгалдан суудаг, дотроо их урианхан, бага урианхан, аданхан урианхан, урианхан гэсэн хэдэн янз²⁰ бөгөөд эднийг халх урианхайчууд²¹ гэдэг.

Урианхан нь монголын түүх дурсгалын бичигт Х зууны үеэс тэмдэглэгдсэн эртний монгол аймгийн нэг болно. Эд халхын нэгэн салбар аман аялгуутан юм.

Урианхай нар Алтай, Тагнын уулаар нутаглаж байгаад ХҮИ зууны эцсээр бие биеэсээ салан тусгаарлаж зарим нь Алтайн нуруугаар суурьшсан нь Ховд, Баян-Өлгий аймгийн урианхай нар болно.

Урианхай ястан Ховд аймгийн Мөнххайрхан, Дуут суманд бөөнөөрөө, Баян-Өлгий аймгийн Алтай, Буянт, Булган суманд хэсэг хэсгээрээ суудаг. Баян-Өлгий аймгийн монгол урианхайчууд өөрсдийгөө өөлөг урианхай гэнэ. Энэ нь зэргэлдээх түрэг хэлтэй тува, мончоого урианхайчуудаас өөрсдийгөө ялгаж нэрлэсэн өөлд /ойрд/ урианхай гэсэн үг буйзаа. Урианхайн өндөр ястай хүмүүс маага, залуучууд нь сөөкээ /1472-р талд үз/ гутал өмсдөг. Энэ гутлыг зөвхөн урианхайчууд хэрэглэнэ.

Урианхай нар мал аж ахуй голлон эрхэлдэг, нуман тамгатай, ан ав амьжиргаанд гол нөлөөтэй байсан бөгөөд газар тариалан хөгжөөгүй. Дуулга оройт нэртэй лоовуузан малгай өмсөнө. Малгайны орой нь дуулга хэлбэртэй, мөн малын тамга нь нуман хэлбэртэй // бас сур харвах тоглоом ихэд

дэлгэрсэн өвөрмөц онцлог нь урианхайн эрхлэх үйл ав хомрого байсан болов уу гэж бодогдуулна.

Ойрдын салбар аман аялгуунуудад байхгүй үйл өгүүлэхүүний бие ялган хэлэлцдэг хэлзүйн өвөрмөц ялгаа²² байхаас гадна үгсийн сангий нь яаралтай судлах²³ ёстой.

Өөлд ястан Ховд аймгийн Эрдэнэбүрэн суманд оршин суудаг. Ж.Цэвээн²⁴ чухамдаа өөлд хэмээгч нь монголын ихээхэн аймаг мөн бөгөөд дөрвөн ойрдын гол хүч нь явсан тэргүүлэгч гишүүн мөн болой гэсэн байна. Одоо тус улсад өөрсдийгөө өөлд хэмээн нэрлэдэг хүмүүс Архангай аймгийн Өлзийт, Батцэнгэл, Хотонт суманд, мөн Говь-Алтай аймгийн Шарга суманд тус тус нутаглаж байна. Тэдний хэл яриа халхажиж халхын нэгэн салбар аман аялгуу²⁵ мэт болжээ.

Өөлдүүд мал аж ахуй голлон эрхэлдэг, малын тамга нь гал, им нь ганзага хэлбэртэй тул гал тамгатай өөлд, ганзага имтэй өөлд гэж хэлэлцдэг. Өөлд ястан, тунлаа буюу тунмаа хэмээх өвөрмөц малгай, торгууд, урианхай ястны гутлаас өөр хийцийн өөлд /1074-р талд үз/ гутал өмсдөг. Өөлд аялгууны авиазүй, хэлзүй, үгсийн сан нь дөрвөд зэрэг аялгуутай тохирдог боловч тусгайлан судлах ажил эхэлж²⁶ байна.

Захчин ястан Ховд аймгийн Манхан, Алтай, Үенч, Зэрэг, Мөст суманд бөөнөөрөө оршин суудаг. Өөрсдийгөө жажчин, жажчан гэнэ. Захчингуудын ахуй заншил, хэл аялгуу нь²⁷ торгууд, өөлдтэй адил боловч ялгарах онцлогтой. Захчин эмэгтэйчүүдийн тэрлэгийн /1534-р талд үз/ ханцуйны суга өргөн

байдаг. Дээлийнхээ ханцуй сугад үр хүүхдээ нууц дайснаас амий нь хамгаалахад тохиромжтой хэмээн тэрлэг дээлийнхээ ханцуйг өргөн хийдэг байсан юм. Захчин ястныг дээр үед бусад ястнаас гэрээр нь²⁸ тун амархан ялган таньж мэддэг байжээ. Захчин ястны гэрийн тоонын даага /цамхраа, цамархаа/ халх гэрийн тоонын даага цамхраанаас өндөр байдаг нь айл гэрийн ажил үйлс, өөдрөг явахыг бэлэгдэж гэрийнхээ тоонын даагыг ийнхүү өндөр хийдэг гэсэн домог бий. Захчин мал аж ахуй эрхлэх бөгөөд дэгрээр /, хэт /1260 -р талд үз/, гулз, кокуур, буу, тунгэ /1550-р талд үз/, алх тамгатай болно.

Хотон ястан Увс аймгийн Тариалан суманч нутаглана. Уг нь түрэг гаралтай хотон ястан одоо дөрвөд аялгуугаар ярьдаг болжээ.

Дөрвөд, баяд, торгууд, урианхай, өөлд, захчин, хотон ястан нь монгол хэлний ойрдын аялгуутан юм. Ховд аймгийн Мянгад сумын Мянгадын хэл яриаг халх аялгууны баруун халхын аман аялгууны нэгэн салбар аман аялгуу гэж үзэв.

Ойрд аялгуу нь монгол хэлний dz z, dʒ ž, ts, tš, k, ö, ü авиа бүхий аялгуу мөн. Жишээ нь: jalaγu-залуу-zalū, jirγal-жаргал-džilγil, čidal-чадал-tšdil, čayan-цагаан-tsaγan, köke -хөх-kök-kok, elige-eligen-элэг-elken, jakiγ-a -захиа-zakā, dakiγad-дахиад-dakād, öndür-өндөр-öndör, üker-үхэр-üker.

Ойрд аялгууг бид өмнөд, умард гэсэн хоёр аман аялгуунд ангилав. Умард аман аялгуугаар баяд, дөрвөд, хотон, өөлд; өмнөд аман аялгуугаар урианхай,

торгууд, захчин хэлэлцэнэ. Умард аман аялгуу нь дөрвөд-өөлдийн, баядын гэсэн хоёр салбар аман аялгуутай. Өмнөд аман аялгуу нь торгууд, урианхай, захчины гэсэн гурван салбар аман аялгуутай. Ойрд аялгуу авиазүй, хэлзүйн талаар маш нэгдмэл, үгийн санд нь халх, буриад аялгуунд байхгүй олон үг бий.

Монгол хэл шинжлэлийн тулгарсан зорилтуудын тухайд гэвэл орчин үеийн монгол хэл, аялгууны түүхийг судлах нь нэн чухал болж байна. Нилээд бэрхшээлтэй ийм судалгаа хийхэд юуны өмнө монгол хэлний бичгийн дурсгалуудыг судлах, мөн монгол хэлний нутгийн аялгууг нэгбүрчлэн бүртгэн үзэж сайтар шинжилсэний дараа түүхэн харьцуулах аргаар авиазүй, хэлзүй, үгсийн сангийн түвшинд урьдын байдлыг нь сэргээн гаргахыг оролдох /асцендент буюу өгсөн босгох арга хэрэглэж/, эсвэл мэдэж байгаа хэл аялгууныхаа нэн эртний байдлаас уг хэлний орчин үеийн байдлыг ургуулан тайлбарлахыг оролдон /десцендент буюу уруудан гүйцэх арга хэрэглэж/ судлаж²⁹ байна.

Орчин цагийн монгол хэлний ойрдын аялгуунуудыг авиазүй, хэлзүйн үгсийн сангийн төвшинд харьцуулан үзэхэд өөр хоорондоо авиазүйн хувьд ч, хэлзүйн байгуулалын хувьд ч эрс ялгавартай гэх юм байхгүй шиг санагдана. Гэвч тийм биш байна. Яагаад вэ гэвэл гагцхүү нутгийн аялгууны өөр хоорондын жижиг сажиг ялгавар төдий бага зүйлийг хүртэл сайтар тодорхойлж чадвал монгол хэлний түүхэн авиазүй, түүхэн хэлзүй, түүхэн үгсийн сангийн ээдрээтэй асуудлыг шийдвэрлэж болно. Бид

ойрд аялгууны толь зохиохдоо түүхийн үүднээс харьцуулах судалгааны аргыг хэрэглэв. 1958 оноос эхлэн ойрдын салбар аман аялгуу нэг бүрийг бүртгэн үзэж аялгуу аман зохиолын арвин их хэрэглэгдэхүүн хэвлүүлсэн учир эхлээд бид ойрдын салбар аман аялгуунуудыг өөр хооронд харьцуулах, дараа нь ойрд аялгуунаас хожуу салж хилийн цаана нүүдлэн гарсан халимаг хэлний түрүү үеийн³⁰ болон сүүл үеийн³¹ хэрэглэгдэхүүн, мөн тод бичиг³² монгол бичгийн дурсгалууд³³ бас халх аялгуутай харьцуулсан болно. Жишээ нь монгол бичгийн хэлний³⁴ qalaqu 1. халуун болох; 2. солих, сэлэх, ээлжлэх; 3. ойртох, халдаж очих гэсэн үйл үг; qalq-a 1. халхлан хамгаалах хэрэгсэл; 2. БНМАУ-ын үндсэн хүн амын нэр гэдэг үгийг Г.И.Рамстедт³⁵ тольдоо 1. халха(khalkha) халх монгол; 2. халха(schild) бамбай; 3. халха(wange) хацар гэсэн гурван хэлбэрээр тэмдэглэсэн бол орчин цагийн халимаг хэлэнд³⁶ 1. халх /щека/; 2. халх /страница/; 3. халх /сторона/; 4. халх /нагреваться, накаляться, раскаляться/; 5. халх /отрасль/; 6. халх /чинить, ставить заплату/ гэдэг таван утгатай юм. Гэтэл тод бичигт³⁷ 1. халха (cheek) хацар; 2. халха (shield) бамбай, халх, халхавч; 3. халха (to protect defend) хамгаалах, халхлах гэж тэмдэглэсэн байна. Энэ үг орчин цагийн ойрдын салбар аман аялгуунд долоон утгатай, халх аялгуунд бүрцөөн байна.

Ойрдуудын хэрэглэж байсан тод бичигт ойрд аялгууны өвөрмөц ялгавар сайтар тусгасан байна. Энэ тухай Г.Д.Сэлжеев "ойрдын аман хэлний бичиг" гэх зохиол бичигт нэрийн тэмдэглэхэд бүрэн то-

хирох үсэг юм. Энэхүү үсгийн ар өвөрт янз бүрийн тэмдэг хэрэглэж хуучин монгол үсгийн цагаан толгойд ялгадаггүй байсан а-е, о-и, ө-ү, ү-х, д-т, ж-у зэргийг ялгах буюу ж,ч -ийг нижгээд үсгээр тэмдэглэвч нэг бол байрыг баримтлан үсгийн дүрмийн аргаар ялгах жишээлбэл иэгшгийн өмнө ж,ч -гээр дуудах буюу бусад эгшгийн өмнө dz, ts -ээр дуудах буюу эсхүл аман аялгууны дуудлагын нормд тохируулан чоно, цасун, зун гэх зэргээр тэмдэглэдэгээрээ хуучин монгол үсгийн цагаан толгойноос ялгавартай"³⁸ гэжээ.

Тод бичгийн дурсгалуудад нэг үгийг нутаг нутгийн аялгууны дуудлагаар олон янз тэмдэглэж байжээ. Монгол бичгийн хэлний jobayuri зовуурийг тод бичгийн дурсгалуудад zobuchri, zobori, zöbüri, zöbüüri, zöböüri гэж таван янзаар тэмдэглэсэн нь ойрдын салбар аман аялгуунд одоо dzowūr, zowūr, zowar, zöwūr гэж хэлдэгтэй тохирч байна. Үүнээс үзэхэд монгол үсгийн цагаан толгойд ялгаж тэмдэглэдэггүй байсан авиаг тод үсэгт ялгаж ойрдын олон салбар аман аялгууны дуудлагыг аль болохоор бичигт тусвахыг оролджээ.

Хэл зохиолын хүрээлэнгээс Увс, Ховд, Баян - Өлгий аймгийн олон ястны аялгуу, аман зохиол сурвалжлан судлах шинжилгээний ангид зохиогч 1957 оноос эхлэн оролцож дээрх гурван аймгийн ихэнхи сум нэгдлээр чвж /1-р зургийг үз./, эрэгтэй, эмэгтэй янз бүрийн насны хүмүүсээс /2-р хавсралт үз./ тэмдэглэсэн аманзохиолны материалыг /Арвангурван хулигийн дуун амхартгаж тайлбар үйлдсэн Ж.Цолтоо, редактор Х.Сампилдэндэв, Аманзохиолны чуулган 9-р боть, УБ.ГЗН. - энэ тохиол хэрэгтэгдэхүүн болгох яшигтай.

Энэ толь бичгийг хянан үзэж санал зөвлөгөөнөө эгч үлэмж тус хүргэсэн ЗХУ-ын ШУА-ийн Хэл шинжлэтийн хүрээлэнгийн түрэг-монгол хэлний секторын хамт олон, хэл шинжлэлийн ухааны доктор А.А.Дарбеева, Г.Ц.Пюрбеев, түрэгч-монголч эрдэмтэн В.М.Наделяев, Венгрийн монголч эрдэмтэн профессор Д.Кара, редактор хэлбичгийн ухааны дэд эрдэмтэн Х.Лувсанбалдан, багш Д.Төмөртоогоо, туслах ажилтан А.Арвис, техник редактор хийж толийг хэвлэлд бэлтгэсэн Ө.Тунгалаг, техник ажлыг гүйцэтгэсэн С.Соронзонболд, Даваа нарт чин сэтгэлийн талархал илэрхийлье.

Ж.Цолоо

Зүүлт

1. Ураа гэдэг үг нэгдүгээрт уг улбаа гэсэн утгатай. Иймээс дээрх ястан өөрсдийгөө нэг ураатай хүмүүс гэнэ. Дөрвөн өөлдийн ураа гэдэг татлага бий. Иймд энэ үгийн хоёрдугаар утганы уриа, дуудлага болно.
2. Дөрвөд аялгууны талаар, Отчет Владимирцова о командировке к Дербетам Кобдинского округа летом 1908 г. Спб., 1908. стр.14; G.Kara, Notes sur les dialectes oirat de la Mongolie Occidentale /"АОН" т.УШ. 1959/, Э.Вандуй, Дөрвөд аман аялгуу. Улаанбаатар. 1967. зохиолыг уншина уу.
3. Ж.Цэвээн. Дархад, Хөвсгөл нуурын урианхай, дөрвөд, хотон, баяд, мянгад, захчин, торгууд, хошууд...нарын гарал үндэс байдлын өгүүлэл. УБ. 1924.50-51-р талд үзнэ үү.
4. Б.Владимирцов. Образцы Монгольской Народной словесности С-З Монголия, Ленинград 1926. номын 46-51. 150-200-р талд дөрвөд аялгууны материал бий.

5. Дөрвөд аялгуу судлах шинжилгээний анги 1958 оны зун Увс аймгийн Наранбулаг, Бөхмөрөн, Тариалан, Түргэн сум, 1966 онд Увс аймгийн Сагил, Давст суманд ажилласан болно.
6. Kalmückisches Wörterbuch. Von. G.I. Ramstedt, Helsinki, 1935.
7. Калмыцко-Русский словарь. Под редакцией Б.Д.Муниева. Москва, 1977.
8. Монгол-Орос толь. Москва.1957,325-р талд.
9. G.I.Ramstedt, Kalmückisches Wörterbuch , 56.
10. Wörterbuch Deutsch Mongolisch 247,299-р талд.
11. Б.Д.Муниев, 114-р талд үз.
12. Б.Владимирцов. Отчет Владимирцова о командировке к байтам Кобдосского округа. Известия русск-ком-та для изучения Азии. 1912. сер.2. № 1. стр 100-104.
13. Б.Владимирцов. Монголо-Ойратский героический эпос.Петрбург. 1923.
14. Б.Владимирцов. О двух смешанных языках Западной Монголии, Яфетический сборник, П.1923. стр. 32-52.
15. Б.Владимирцов. Сравнительная грамматика... Ленинград. 1929, стр. 6.
16. Б.Владимирцов. /"ОМНС" с-з Монголия/ Ленинград 1926.
17. Баяд аялгуу судлахаар зохиогчийн бие 1958 оны зун Увс аймгийн Малчин суманд, 1966 оны намар Хяргас суманд, 1973 оны зун Тэс, Зүүнговь суманд ажиллажээ. Ж.Цолоо, Л.Балдан, Баяд аялгуу судалсан урьдчилсан дүн. "ШУА-ийн мэдээ" 1974. № 3. гэсэн өгүүлэл бичсэн болно.

18. D.Kara, Notes sur les dialectes oirat de la Mongolie Occidentale. "Acta Orientalia Hungaricae" T.VIII (1959); Х.Лувсанбалдан, "Торгууд аман аялгууны тухай" /Хэл зохиол. т.XI, 1970/ зохиолууд үзнэ үү.
19. Зохиогчийн бие Ховд аймгийн Булган сумын торгуудад 1958 оны зун, 1961, 1962 оны намар албан томилолтоор ажиллаж нэлээд хэрэглэгдэхүүн цуглуулсан юм. G.Kara, U.Dzagdsüren-J.Tsolo. Khan siir. A.Chapter of the Jangar Epis("АОН")Т.XXXVI. /1983/
20. БНМАУ-ын угсаатны судлал, хэлний шинжлэлийн атлас, Улаанбаатар 1979. 63-р зурагт үз.
21. Д.Гонгор, Халх товчоон I., УБ.1970. 49,110-р талд.
22. Х.Лувсанбалдан, Корни местоимений mini, čini, inu в торгутском и урянхайском говорах. SM.T.VI p.54.
23. Урианхай аялгуу судлах шинжилгээний анги 1958 онд Ховд аймгийн Дуут суманд, 1971 онд Ховд аймгийн Мөнххайрхан суманд, 1974 онд Баян-Өлгий аймгийн Сагсай, Алтай, Булган суманд ажиллаж урианхайн аялгуу, аман зохиолын хэрэглэгдэхүүн цуглуулж "Монгол ардын баатарлаг тууль" 1968. УБ; Ж.Цолоо, Урианхай туульчид. ВКН; Вестник Института Калмыцкий НИМЯЛИ № 14. Серия Джангароведения, Элиста 1976 стр 166-72; Утга зохиол урлаг 1972 №46, Ž.Čolo Notes on Mongol Uriankhai vocabulary ("АОН" Т.XXX 1976) pp 59-67. зэрэг бүтээл гарсан болно.
24. Ж.Цэвээн, Дархад, Хөвсгөл нуурын урианхай... УБ.1924.63-р талд үз.

25. Ж.Цолоо, БНМАУ-ын нутгийн аялгуу 1980. УБ.
/"Хэл зохиол" т.18/ Халхажсан өөлдийн хэл
яриаг халх аялгууны баруун халхын аман аял-
гууны нэгэн салбар аман аялгуу хэмээн анги-
лан судалжээ.
26. Өөлд аялгуу судлах шинжилгээний анги Ховд
аймгийн Эрдэнэбүрэн суманд 1971 оны өвөл,
1973 оны зун очиж аялгуу, аман зохиолын хэ-
рэглэгдэхүүн цуглуулснаас энэ тольд орууллаа.
27. Г.Лувсанцэрэн, М.Түмэн, Захчин аялгууны авиазүй,
үгсийн бүрэлдхүүний онцлог.Шинжлэх Ухаан, Техник.
1959. №2, Ж.Цолоо, Захчин аман аялгуу. УБ. 1965.
28. Захчин аялгуу судлахаар зохиогч 1958, 1961,
1962 онд захчины нутагт очиж аялгуу, аман зо-
хиолын материал цуглуулсан болно.
29. Л.Лигети "Г.Д.Санжеев, Сравнительная грамма -
тика монгольских языков" т.1. М.,Изд-тво
АН СССР. 1953, 240 стр. /Ин-т Востоковедения
АН СССР/ "Хэл зохиол" т.УШ /1970/.330-334-р
талд үз.
30. G.I.Ramstedt, 1935.
31. Б.Д.Муниев, 1977.
32. J.R.Krueger. Materials for an Oirat-Mongolian
to English citation dictionary, Bloomington 1978.
33. Index to the Secret History of the Mongols,
by Igor de Rachewiltz; Монгольский словарь
Мукаддимат Ал Адаб. часть I-II М., Л. 1938;
Список монгольских слов из глоссария Ибн-
Муханны по изданию Муаллима Рифата /Истам-
бул 1921/; M.Lewicki. La langue Mongole des
transcriptions chinoises du XIV e siecle Le
Houa-yi yi-yu de 1389. 1959; In vocabulaire

Mongol Distanboul. par L.Ligeti (AON) T.XIV
Будапешт. 1962.

34. Я.Цэвэл. Монгол хэлний товч тайлбар толь.
УБ. 1966, 647,652-р талд.

35. G.I.Ramstedt. 162,163.

36. Б.Д.Муниев . стр 571.

37. J.R.Krueger. Materials for an Oirat-Mongolian to English citation dictionary

38. Г.Д.Санжеев, Сравнительная грамматика монгольских языков, т.I. М. 1953. стр 236.

Хураангуйлал

анат.	- Анатомия - биезүй, анатоми.
бот.	- Ботаника - ургамалзүй.
бран.	- Бранное слово, выражение - хараалын үг хэллэг.
взаимн.	- Взаимный /залог/ - үйлдэлдэх /үйл үгийн хэв/
высок.	- Высокий стиль - эрхэмсэг найруулга.
геогр.	- География - газарзүй.
деепр.	- Деепричастие - нөхцөл үйл үг.
звукоподр.	- Звукоподражение, звукоподражательное слово - авиа дууриасан үг.
зоол.	- Зоология - амьтан судлал.
ист.	- Относящийся к истории, исторический термин - түүхэнд холбогдох, түүхийн нэр томъёо.

исх.п.	- Исходный падеж - гарахын тийн ялгал.
лингв.	- Лингвистика - хэлний шинжлэл.
мед.	- Медицина - анагаах ухаан.
межд.	- Междометие - чимээний үг.
миф.	- Мифология, мифологи - үлгэр домог.
многокр.	- Многократный вид глагола - үйл үгийн дахин давтах үйлдэх байдал.
муз.	- Музыка - хөгжим.
отриц.	- Отрицательная частица - үгүйсгэх сул үг.
парн.	- Парное /сочетание/ - хоршоо үг.
перен.	- Переносное значение - шилжүүлсэн утга.
побуд.	- Побудительный /залог/- үйлдүүлэх /үйл үгийн хэв.
повел.накл.	- Повелительное наклонение - захирах төлөв.
пренебр.	- Пренебрежительно - тоомсоргүй /өгүүлэх/.
разг.	- Газговорное слово, выражение - ярианы үг, хэллэг.
рел.	- Религия - шашин.
род.п.	- Родительный падеж - харьяалахын тийн ялгал.
спорт.	- Физкультура и спорт - биеийн тамир, спорт.
страд.	- Страдательный /залог/- үйлдэгдэх /үйл үгийн хэв/.
табу.	- Цээрлэсэн нэр.
уменьш.	- Уменьшительная форма - багашаасан хэлбэр.

- усил. - Усиленная частица - хүч нэмэгдүүлсэн сул үг.
- услов.деепр. - Условное /деепричастие/-болзох /нөхцөл үйл үг/.
- уст. - Устрешнее слово, выражение-хуучирсан үг, хэллэг.
- утв. - Утвердительная форма - батлах хэлбэр.
- фольк. - Фольклор - аман зохиол.
- шахм. - Термин шахматной игры - шатрын нэр томъёо.
- шутл. - Шутливое слово, выражение - шог үг, хэллэг.
- АГХД. - Арван гурван хүлгийн дуун. 1984., эмхэтгэл тайлбар хийсэн Ж.Цолоо, редактор Х.Сампилдэндэв. /Аман зохиолын чуулган. 9-р боть./
- Alt.d.2. - Алтайн дуу. № 2., 1962.
- БМАБТ.1. - Баруун монгол ардын баатарлаг тууль. Хэвлэлд бэлтгэсэн Ж.Цолоо, У.Загдсүрэн. 1966. Улаанбаатар.
- Вл.Б. - Владимирцов.Б. Образцы монгольской народной словесности /С-З. Монголия/ Ленинград. 1926.
- С. - Цолоо.Ж. Захчин аман аялгуу. Улаанбаатар. 1965. /Хэл зохиол. 3-р боть. 1-р дэвтэр/ редактор Б.Ринчин.
- ИМ. - Список монгольских слов из глоссария Иби Мухамма по изданию Муаллима Ри-фата /Истамбул. 1921./
- МАБТ. - Монгол ардын баатарлаг тууль. Удиртгал, тайлбар хийж хэвлэлд бэлтгэсэн. Г.Ринченсамбуу. 1959. Улаанбаатар.

- Мук. - Н.Н.Поппе. Монгольский словарь му -
каддимат Ал-Адаб. I-II. Москва, Ле -
нинград. 1938.
- Х.Л. - Х.Лувсанбалдан. Торгууд аман аялууны
тухай. /Хэл зохиол. т. XI 1970/.
- Зар. - А.М.Позднеев. Калмыцкие сказки - За -
писки Восточного Отделения Импера -
торского Русского Археологического
Общества. т. III-X, 1888-1896.
- Рз. - А.М.Позднеев. Калмыцко-русский сло -
варь в пособие к изучению русского
языка в калмыцких школах, СПб., 1911.
- ONLM. - Образцы народной литературы монгольс -
ких плёмен. вып. I, Народные песни
монголов., СПб., 1880.
- Л. - Жангар. - А.М.Позднеев, Калмыцкая
хрестоматия для чтения в старших клас -
сах калмыцких народных школ, СПб., 1892.
- ВВ. - База багш - А.М.Позднеев, Сказание
о хождении в Тибетскую страну, СПб.,
1897, I-II9. Хальмаг хаан - А.М.Позд -
неев, Калмыцкая хрестоматия.
- ТС. - Тонилох чимэг - А.М.Позднеев, Калмыц -
кая хрестоматия., Русское государство.
- RG. - Русское государство - А.М.Позднеев,
Калмыцкая хрестоматия.
- MOZ. - К.Ф.Голстунский, Монголо - ойратские
законы 1640 года, дополнительные ука -
зы Галдан-хун тайджия и законы, сос -
ставленные для волжских калмыков при
калмыцком хане Дондук-Даши, СПб., 1880.

- Bobr. - А.А.Бобровников, Грамматика монгольско-калмыцкого языка, Казань, 1849.
- УХТ. - Убаш хун тайж - Галсан Гомбоев, История Убаши хун-тайджия и его войны с ойратами, "Алтан тобчи", 1858, 198-224.
- KZP. - Вл.Котвич, Калмыцкие загадки и пословицы, СПб., 1910.
- Mo. - Монгол бичиг.
- To. - Тод бичиг.
- CAJ - Central Asiatic Journal, (The Hague/Wiesbaden, 1955-)
- HBdO - Handbuch der Orientalistik, (Leiden/Köln)
- UAJb - Ural-Altaische Jahrbucher, (Wiesbaden, 1951-)
- AS. - Arthasiddha - The Mongolia Society Bulletin, vol. 6, 1967, pp.29-33.
- M - Medētei - Medētei mede ügeyigi ila-yuqci kemēkü sudur, H.A.Zwick, Grammatik der westmongolischen...Sprache, Donaueschingen, 1851, S.II8-I24
- SK. - Siddhi kegür - Bernhard Jülg, Die Märchen des Siddhikür, Kalmückischer Text, Leipzig, 1866.
- ZW - H.A.Zwick, Das Handwörterbuch der westmongolischen Sprache, Donaueschingen, 1853
- Vj - Vessantarajataka - N.Poppe, The Mongolian Version of the Vessantarajataka, -Sor. 30:2, Helsinki, 1964.

- | | |
|----------|---|
| Subh | - Subhāsita - Ch. Luvсанbaldan, Le Subhāsitaratnanidhi oirate du Zaya Pandita, - АОН 26, 1972, 195-225. |
| SH | - Index to the Secret History of the Mongols. by igor de Racnewiltz. |
| OMNS | - Б.Владимирцов. Образцы Монгольской Народной словесности / С-З Монголия/ Ленинград 1926. |
| O | - Dictionnaire Ordos par Antoine Mos - taert. New-York. London 1968. |
| Kal.R | - Kalmückisches wörterbuch von G.J. Ramstedt Helsinki 1935. |
| Халь.Му. | - Калмыcko-русский словарь. Под редакцией Б.Д.Муниева. Москва 1977. |
| Ц.Н. | - Ц.Н.Номинханов тетрадь № 10. |
| Онъс. | - Онъсого. |
| Dö. | - Дөрвөд. |
| Dž. | - Захчин. |
| T. | - Торгууд. |
| Ö. | - Өөлд. |
| U. | - Урианхай. |
| Ba. | - Баяд. |
| Kho. | - Хотон. |
| M. | - Мянгад. |

Ойрд аялгууны толь бичгийн толгой үг, жишээ, тайлбарыг Г.И.Рамстедтийн зохиосон Kalmückisches wörterbuch Helsinki, 1935 толийн галигаар тэмдэглэв. Галигийн дэс дараа, тайлбарыг арын /740/ хуудаснаас үзнэ үү.

Галиг үсгийн дэс дараа

A a	А а	Ä ä	Ā ā	B b	D d	Dž dž	Dz dz-z	E e
G g	Г г	X x	I i	I i	J j	K k	L l	M m
N n	O o	Ö ö	Ō ō	P p	R r	S s	S š	
T t	Ts ts	Tš tš	U u	Ū ū	Ü ü	Ū ū		

Галиг үсгийн тайлбар

- а, о, u, е, ö, ü, i - Өргөлтөт үеийн ерийн богино эгшиг
- ă, ǒ, ǔ, ě, ǫ, ǖ, ĭ - Өргөлтөт бус үеийн огцом эгшиг
- ä, ö, ü - Хэлний урдуурх, хэт урагшилсан эгшиг
- ā, ō, ū, ō, ū, ī, ā, ē - Урт эгшиг
- öü - Хосорхог эгшиг
- ń, ǣ - Тагнайшсан гийгүүлэгчийн тэмдэг
- хх, кх - Хэлний угийн удаан дуудагддаг гийгүүлэгч
- х - Эр үгийн "х"
- к х - Эм үгийн "х"
- G g - Эм үгийн "г"
- Г г - Эр үгийн "г"
- ң - Хамаршсан "н"
- ts, tš, dz, dž - Хамжин шүргэх "ц, ч, з, ж."
- z - Шүргэх "з"
- l, ɾ - Сонсголонт гийгүүлэгч
- // - Харьцуулсан тэмдэг

А

ABDĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ABDĀR (Dö.); ABDĀR APDR APTR (Dž.), ABDĀR AWDĀR (U.); derīn awdār, kölñī awdār (Dž.), barāni abdār (U.) К.125; ABDĀR (Dž.) С.89; авдар: сундук, ларь, ящик; хом - rīn awdār хоймрын авдар; abdārān amān авдрын ам, awdārān хавхак авдрын таг, awdrān külūk авдрын хүлээс; tsayān awdār цагаан хайрцаг; edīn kišīk bolōksn abdr эдийн хишиг болсон авдар (Ba.) Б.Вл. abdārān xadžū yadždāg alxān xadžū eldēg авдрын хажуу гаждаг алхны хажуу элдэг (U.); оньс: zūgīn bāšān, zurγān taltā зуугийн байшин зургаан талтай (авдар) (Dž.); Kal. abdr R.I; // Mo.abdar-a, To. abdar.

ADĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ADĀГ (Dö.) К.125; адаг; 1. конец; adāk darāyār адаг сүүлээр нь 2. устье; usnā adāk усны адаг; 3. перен. последний, худший, плохой; adgān kūkūd arūw kürlā отгон хүү арав хүрлээ; adgīn āmtān адгийн амьтан (Dž.); Kal. adāg R.I; // Mo. aday, To. adaq.

ADĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.); ODĀ (Dö.,Dž.,Kho.,Т.) К.153; одоо: сейчас, теперь, ныне, в настоящее время; adā irdūwtši одоо ирэх үү чи?, adā džā tegād одоо за тэгээд, adā boltāl одоо болтол, adā enās xōrān одоо үүнээс хойш (Т.,U.) АОН Т. XXXVI; Kal. adā R.283; // Mo. edūge, To. ödügē.

ADDĀRγĀN, ADĀRГĀN (Dö.), ADRŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.), ADARГAN (Dö.) В.147; бартаатай газар: пересеченный; nārхān gürmül хар ūlān addārγān хар belār orādžī нарийхан гүрмэл хар уулын бартаат хар бэлээр ороож (U.) ЫМАБТ. 15-26.

ADSĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ADĀSXŪ (Dž.,T.), ADĠĀS (Dž.,Ö.,U.); адсага, бод малын хатсан арьс; I. невыделанная кожа; adūnā adsāxā адууны адсага; 2. перен. mū xarā adsāxā муу хар адсага /адууны тухайт үг/ ; Kal. adsxā R.2; // Mo. adasy-a, To. adadxa; adayas Zap.3, p.317.

ADŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ADŪN (Dö.) , ADŪ (Dž.) K.125; адуу/н/; I. табун, косяк лошадей, adūn sūrūk адуун сүрэг; āwān kūgān zörök xurtsā adūn sürgān turūn xurtsā аавын хүүгийн зориг хурц адуун сүргийн туурай хурц; 2. лошадь, лошади, кони; adū malān zahād asxāḡulād yaḡānātš' Arānžīdmām адуу малын захад асгаруулан уйлаад яана бэ Аранжидмаа минь (T.) (Alt.d. 2.) Kal. adūn R.2; // Mo. adayun, To. adoun, ZW.15- aduun, adūn.

ADŪS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); AḡĀRŪSŪN (Dö.) B.147; адгуус: животное, скотина; adūs mal адуус мал, aḡārūsūnā töröltön адгуусны төрөлтөн; Kal. adūsṇ R.2; // Mo. aduyusun, SH. adusun, IM. adusun, P. adu'usun, Muk adu'usun, To. adūsun, aduusun, TC. I76,4 adousun. SK 23,6.

ADŪTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ADŪTSĀN (Dž.,T.,U.) адууч: табунщик, конюх; adūtšīn ag sa-xāl öwgön адуучин аг сахал өвгөн (U.); Kal. adūtšī R.2; // Mo. aduyučī, SH. adu'ucin, Hu. adu'uci, To. aduuci Pz.6-a; adouci SK.43, adousuci M. 201-B.

ADŽĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), AŽĀ (Dž.,U.) ; эх энхийн талын төрөл, ахмад настны эрэгтэй хүнийг хүндлэн дуудсан үг: дядя; adžā manūd irtindžū

ажаа манайд та ирээрэй! (Dž.,T.).

ADŽĪARĜĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), AŽĀRĜĀ (Dž.,T.,U.); ADŽIRĜĀ (Dö.) B.I47; ADŽIRĀX ADŽĪRĀĜ (U.,Dž.), ADŽARĜĀ ADZĀRĜĀ (Dö.) K.I25; азарга; же-ребец; *xurdūn xō adžāryān unād kīgīn ekēṇ, kī mōṇ, -gūn, kūgīn ekēṇ, kū mōngūn ūlān temtsād yarūw* хурдан хул азаргаа унаад хийгийн эхэн хий мөнгөн уулаа тэмцээд гарав (U.) МАБТ 54, 43-45; *adžāryār adūn dundās aksām xalūn tondžā* азаргаар алуун дундаас агсам халиун тонжоо (АГХД...) (Dž.); Kal. *adžrġā* R.2; // Mo. *aḡirγ-a*, SH. *aḡirqa*, Hu. *aḡirxa*, IM. *aḡirγa*, Mu. *aḡirγa morin*, To. *aḡirγa*.

AGL (Dö.) B.I48; холын бараа: видимый вдали предмет, силуэт, контуры; *aglīn barāndā alāk nūdūn γazārtšī* алсын бараанд алаг нүдэн газарч /АГХ Д/

AGLĀK (Dö.,Ba.,Kho.), AGLŪ (Dž.,T.,Ö.,U.); аглаг, зэлүүд; 1. уединённый; *aglāk dzelūd beltāer* аглаг зэлүүд бэлчээр; 2. отдалённый, далёкий; *aglāk xolīn γazār* аглаг хол газар; 3. укрытое /место / от ветра и холода ; *aglāk öwölzīn* нөмөртэй газар (Dö.) B.I47; Халь. аглюн глухое место: захолустье // отдалённый ; уединённый МУ. 25; // Mo. *aḡlay*, To. *aqlaq*.

AGLŪ (Dö.) B.I47; тохой-тохойрол: излучина изгиб, лука /реки/; *ikī γolān aglūd būdžī boldguā* их голын тохойд бууж болдоггүй.

АГĀLĀĜĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) *aglāk-* Kal. *aḡlġā* R.3;

АГҮҮ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ÄGİR (Dž.,У.)
агар: кипарис, сандал; аҮҮ zandān modōn bülūrtā
агар зандан модон билүүртэй, аҮҮ zandā xundγād kē-
ksn агар зандан хундагад хийсэн (Ba.) Б.Вл. 62-10;
Kal. аҮҮ, аҮҮ R.3; // Mo. akaru, аҮҮ, To. аҮҮ.

АГҮҮСҮН (Dž.,Т.) адгуусан, /зөвхөн адууг/ арга-
маг: аргамак, лошадь; malān sān аҮҮСҮН малын
сайн хүлэг морь; аҮҮСҮН törāltān адгуусны төрөл-
төн.

АҮҮ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аҮҮ: пещера ,
грот, подземелье; хадān аҮҮ хадны аҮҮ, хараңху хар
аҮҮ харанхуй хар аҮҮ; Kal. аҮҮ R.3; // Mo. аҮҮ ,
SH. a'ui, P. a'ue, Mux. a'u, To. аҮҮ.

АҮҮ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аҮҮ: великий
грандиозный, огромный, просторный, обширный , аҮҮ
tom beyētā (Dö.) аҮҮ том биетэй, аҮҮ ikē širgān ör
dumdā уужим их зүлгийн өр дунд(Dö.); Kal. аҮҮ R.3 ;
// Mo. аҮҮ, To. аҮҮ KK 3,13, аҮҮ AG 100.

АХҮҮ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) богино, ахар :1
короткий, низкий ахү өдөр богино өдөр, ахү nastā
богино настай, ахү dewēl богино дээл, ахү nurγātā
богино нуруутай; 2. овечья шерсть осенней стрижки :
ахрын ноос; хөнā ахгān носā, хонины ахрын ноос; Kal.
ахү R.4; // Mo. aqur, oqur, To. ахар, ахү.

АХҮҮТҮХХА (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ахардах,
богинодох:быть слишком коротким; nurγūn ахүтүххā
bolū! нуруу нь богинодох биз! Kal. ахүтүххā, ахү-
түххā R.4; // Mo. aqurdaq, To. ахардах.

AXARTŠILÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гарын үзүүрээр хийх, домнох: делать кое-как, небрежно, халтурить; kēxxē yumān bitškā axartšlādā хийх юмаа ёсоор нь хий!

АХХÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), АХÄ (Dö:) K.I26; ах: 1. старший брат; dērtšī demtā sān axhā bīyē ? дээр чинь дэмтэй сайн ах бий юу (U.) МАБТ II2-I223-24; 2. старший; kümün axhātā dewēl захтā хүн ахтай дээл захтай; Kal. axā R.3; // Mo. aq-a, To. aqa.

AXLÄTŠI I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), AXLÄGÄTŠI (Dž., Т.); AXLÄTŠ (Dö.) B.I48; эцэг мал: производи-тель; ter adūn sürgān axlātš ömnāsī xälāxār minγān aktān ölzātā тэр адуун сүргийн азаргыг урьдаас нь харахад мянган агтын өлзийтэй (U.) БМАБТ I,4I-43; ter tāmān sürgān axlāčīn ömnö bököndī kōsōn šabdār хууuklād тэр тэмээн сүргийн буурын өмнө бөхөнд нь хөөсөн шавдар хуяглаад (U.) БМАБТ .I, 49-6I; ter ükür sürgān axlāčī zūn aldā čējtā тэр үхэр сүргийн бүх нь зуун алд цээжтэй (U.) БМАБТ .I 100-I4; köwōn tsayān xōnā axlāčī хөвөн цагаан хонины хуц нь; ya-lān, kok yamānā axlāčī дан хөх ямааны ухна... (U.) БМАБТ; Kal. axlātšī R.3; // Cf. Mo. aqala-γači.

AXLÄTŠI II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ахлагч тэргүүлэгч, удирдагч: старшина, глава; bölgīn axlātšī бүлгийн удирдагч; Kal. axlātšī R.3; // Mo. aqa-layči - axalāči, To. axalāči KK I9,I, axalāqči KK 3,3.

AXMUD I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ах нар: братья; āγānd kēsēn tšigūg axmūd tandā bärinā-l ая -

ганд хийсэн айргийг ах нар тандаа барина (АГХД) ;
Kal. axāmūd - axās, axānṛ R.4; Халь. ахнрму.57. //
Cf. Mo. aq-a nar, To. axamud (ZW 9- 5.) axamuud.

AXMUD II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахмад : 1. старшинство; axmūd kümün ахмад настай хүн; 2. старший; manā axmūd köün манай ахмад /анхны/ хүү ; 3 ; капитан; tšergān axmūd цэргийн ахмад; Kal. axāmād R.4; // Cf. Mo. aqamad, To. axamad.

AXU I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахуй: 1. бытие, существование; axū bādāl ахуй байдал; 2. работа ; axū adžāl ажил үйлс (Dž.); Kal. axū R.4; // Mo. aqi, To. axui.

AXU II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахуу: вселенная /мир/, окружающий мир; axū biyē ахуу бие, сансар орчлон; // Mo. aqu.

AYĀD! (Dž.,T.,Ö.,U.) зогс!: стой! ā ayād kukām ай хүү минь байз, зогс! (Dž.); Kal. ajid R.4.

AYĀDĀXXĀ I (Dž.,T.,Ö.,U.) тогтох, намдах: переставать, прекращаться; saikāṇ tuṇ sayātā l ayādāw салхи дөнгөж сая л тогтов (Dž.,U.); Халь. аядх медлить; сдерживать; Му. 60.

AYĀDĀXXĀ II (Dž.,T.,Ö.,U.) түр азнах: подождать, помедлить, отложить на время, повременить; bitšxāṇ ayādāžī türtü kē! жаахан түр азная (Dž.,T.)

AYĀLGĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), AYĀLGÜT (Dž.,T.,U.) аялга; ая, аяг: мелодия, мотив; ayālyān arūn yurwāṇ duγān dūlūw аялгын арван гурван дуугаа дуу-

лав (Ba.); // Mo. ayalγu, To. ayalγa, ayalγu, ayal-xu, ayalγan.

AYĀS I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MAYŪ (Dö.) лэг: вислозадный; burū ayās tāmān burūntāgān tširād odūw буруудаа лэг бөхтэй тэмээ бурантагаа чирээд одлоо; zōw ayās зөв лэг, burū ayās буруу лэг (Dž.); mayū böktā tāmān аяс тэмээ (Dö.); // Cf. O.ajas bō^kxō't'i temē; burū ajas, dzōb ajas M.IO.

AYĀS II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) аяс: 1. обстоятельство, условие; ayās bolūmdž' аяс боломж; 2. способ; аγā ayāsārī арга аясаар (U.); 3: характер; ayās zaṇ аяс зан; // Mo. ayas, To. ayas.

AYĀS III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) аяс: инто - нация; dūnā öngö ayās дууны өнгө аяс; // Mo. ayas.

AYĀTĀ I (Dž., T., Ö., U.) хүү: сын, мальчик, дитя; ayātā kūn хүү; Kal. ajtā köwūn R.5.

AYĀTĀ II (Dö., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) аятай: приятный, удобный, уютный; ayātā tabtā yumūṇ bol-džānā аятай сайн юм болж байна; Kal. ajtā R.5; // Mo. ayatai, To. avatā.

AYĀR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үдэш орой: вечер, вечером, поздно; ayārtān yomdžū үдэш яваа-рай; Kal. ajār R.4;

AYĀR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дараа: по - том, после, позже, сүүлд; ayārtān irtūndžū дараа ирээрэй та. Халь. аяртан My.60; // To. ayartan.

AYĀR III (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) I. нам ,
намжуу: тихий, спокойный; ayār āl'tā нам тайван
зантай; 2. алгуур, удаан; медленно; ayār yowāxhā
удаан явах; // Мо. ayar, То. ayār, ayartan.

AYŪ I (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) баавгай: мед-
ведь; күмүн айу баавгай; // То. аyuu, аyou.

AYŪ II (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) дагуу, дагуу-
даа: вдоль; хālyān ayūd замын дагуу ; negē ayūdā
būxhā ойролцоо буух; Kal. ayū R.5; // То. аyuu.

AYŪ III (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) ташгай, хэв-
гий, налуу газар: пологий, покатый; yazrān ayūd
ger bārdākguā хэвгий газар гэр барьдаггүй; yazrān
ayūyār yomnā газрын нам дагаж явна (U.); // Мо. аyuu.

AYŪ IV (Dö) цасан хуй: смерч; tsasān ayū цасан
хуй; usūn ayū усан хуй; Kal. a.sālkṇ R.5; То. аyuu
salkin (Pz. II-a.9).

AYŪ V (Dž., U.) чиг: направление, сторона ; negē
ayūdā нэг дор, нэг зүгт; // То. аyuu.

AYŪDĀ I (Dž., Т., Ё., U.) бүгдээрээ, цөмөөрөө: всё,
все вместе, целиком; mānār ayūdā yowtsyānā бид цө-
мөөрөө явцгаана.

AYŪDĀ II (Dö., Dž., Т., U.) аяндаа, санамсаргүй ,
өөрөө мэдэлгүй: само собой, машинально, бессозна-
тельно; ayūdān yowdžāyād türügār orsān bāktšim аян-
даа явж байгаад тэрүүгээр орсон юм байна даа (Dž.);
Kal. ayūdūn R.5; Халь. аюдан. My. 60. // Мо. ayanda-
yan, То. аyuu dunda (j I4I); ayuudān (Zap 3:337,4

Pz. II-a.9 II)

AYŪDNĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) далимд нь ,
дашрамд, хамт: попутно; нэг хамт: заодно; lugīn
ayūdñī kōgōd yomnā дашрамд нь бүгдийг нь хөөгөөд
явна (T.,U.); Халь. аюунь.Му.60.

AYŪLXĀ (Dž.,T.,U.) ойртуулах: I. побуд.от(ayū II)
приближать, подпускать; malān ayūlād irnūt малаа
ойртуулаад ирнэ үү та; 2. сближать.

AKĀGLĀX (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) янцаглах ,
аахлах: пыхтеть, кряхтеть; xalūdā akāglāxā халуунд
аахлах; // Mo. akiylaqu, aṡakilaqu, To. akaklaqu.

AKĀXXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дахих ,
ахих: повторять; yurū akān dūlūw гурав дахин дуу-
лав (U.); // Cf. Mo.dakiqu, dakixu, To. akiqu.

AKĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахих :
I. продвигаться вперёд, приближаться постепенно ;
yazār akāxxā газар дөхөх ; 2. повышаться,увеличи -
ваться; tōn akāxxā тоо нь ахиж нэмэгдэх; // Mo.akiqu,
To. akaḡa.

AKĀTS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахиц: продви -
жение вперёд, сдвиг; adžlān yowts akātstā bānā аж -
лын явц ахицтай байна; // Mo. akiča, To. akasa.

AKĀD I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ахиад , да -
хиад: снова,повторно, еще раз, опять; akād yowād
irū дахиад яваад ирэв; // Cf.Mo. dakiyaḡ, To.dakīd.

AKĀD II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) нас багатай боловч ихэмсэг зан аальтай:серьёзный не по возрасту ребёнок ; akād ämtān зөрүүд хүн; Халь.акад. Му.3I. // Мо. akiyaд, То. akād.

AKMĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ахимаг: прек - лонного возраста, пожилой, старый; актāk nastā kū - mūn ахимаг настай хүн; // Мо. akimaγ, То. akimaq.

AKSĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) агсах: при - вешивать к поясу лук, колчан; num sumān aksāxxā нум сумаа агсах ; Kal. aksāxā R.5; / Мо. aγsaqu, То. aqsaхu.

AKSĀM (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) агсам : 1. буй - ный /о пьяном состоянии/; ārkā ūyād aksām tāwīdāgguā архи уугаад агсам тавьдаггүй; 2. резвый, горячий , борзый о коне; aksām mörön агсам морь; Kal.aksam R. 5; // Мо. aγsum, То. aqzam.

AKTĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) AGT (Dö.) К . I26; Dž. agt. C.90; агт: конь, мерин актā būrnā šindžībūrdūksūn агт болгоны шинж бүрдсэн; актаen sainīgī unāt агтын сайныг унаад (Ba.) Б.Вл . 6I-8 ; Kal. актā R.5; // Мо. aγta, SH. aqta, Mux.axta, То. aqta.

AKTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) агт араа : зуб мудрости; актā arāndān zūyād агт араандаа зуу - гаад...

AKTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) арай ч, арай л дэндүү: едва, еле, кое-как чуть, почти, немного ;

asxān bolγān irdūw 1 ginā aktāitš yeldēn daryāwāl
mān үдэш болгон ирье л гэнэ, дэндүү дураараа золиг
уу?.

AKŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ахиу: 1. много,
больше; akū awāxhā ахиу авах; 2. пожилóй; āgāl akū
nastā kümün арай л нас ахиу хүн; // Mo. akiγu. To. akū.

AKŪXĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ахиухан :
уменьш. от ахиу /akū/ ; // Mo. akiγuqan.

AKŪLŪXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) побуд .
от; akāxx дахих, negē akūlūxxā нэг дахиулах.

AKŪLŪXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ахиулах:
1. предвинуть; bārtsān akūlūxxā барыцаа ахиулах; 2.
прибавлять, преувеличивать; kedēn tögrög akūldži
awāxhā хэдэн төгрөг нэмүүлж авах; // Mo. akiγulaqu ,
To. akūluxu.

AKŪLŪN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) аглуун, аг-
шуун: плотный, густой; akūlūn šawār аглуун шавар ;
Kal. akūn R.6; // Mo. aγliγun.

AKŪLŪN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) от: (akū -
luxhā) ахиулах.

AKŪN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) akūlūn I
akūn γuγūr аглуун гурил.

AKŪN II (Dö., Dž., T., Ö., Ba., Kho.) akū, akūhan
akū awāxhān ūr ахиу авахаа бoль.

ALĀṆ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нэгмөсөн, бүр-
мөсөн; 1. в один раз, в один приём, сразу; 2. совсем;

alāŅ, yowūntšī? чи бүрмөсөн явах уу?; bür alāŅ, irwūt
та бүрмөсөн ирэв үү?; alāŅ, tšilīŅ, bolūxxā чимээ анир
тасрах; Kal. alŋ R.7.

ALĀŅ II (Dö., T.) гайхах, гайхмаар : изумление;
alāŅ, bolād odūw гайхмаар юм.

ALĀNTRĀXXĀ (Dö., Dž., T., U.) гайхах: удивляться,
изумляться, дивиться, поражаться; alāntrād sūdžānāw
гайхаад сууж байна; mīŋ, alāntārdži odāw мэл гайхаж
цэл хөхрөв; Kal. alntrxā R.8;

ALĀS I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дээгүүр, хөндлөн;
через, за; atsāndāyūr alās tsokāxxā ачаан дээгүүр
хөндлөн хаях; Халь. алс через My. 36. // Mo. alus,
To. alas хааа-.

ALĀS II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) алс хол: I.
даль, дальний далеко; alās holān kümūn алс холын хүн;
2. будущность, перспектив; alsān bodāxxā ирээдүйгээ
бодох; // Mo. alus.

ALĀS III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гоомой, хайш
айш: недостаточно крепкий, ненадёжный, неоснователь-
ный; alsā bulsā kümūn гоомой хүн, alās bulās kerēk
гоомой /хуурмаг/ явдал; Kal. als buls R.8; // Mo. alus,
To. alus bulus.

ALDĀD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) орчим, хирд:
примерно в то время около; ūdūn aldād үдийн хирд;
terē aldād тэр орчимд; Kal. aldād R.6.

ALDĀRĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тасрах
/хэл мэдээ/: перестать приходить /о злухах, вестях/
tšimā aldārāxxā сураг тасрах.

ALDÄRÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алдрах: 1. развязываться; *uyā aldäräxxä* уяа алдрах; 2. расстегиваться; *dewlän toptšö aldäräxxä* дээлийн товч алдрах; 3. ослабевать; *xawār bolād tämīr aldärtšānā* хавар болоод тамир алдарч байна; Kal. *aldr̥xä* R.6 ; // Mo. *aldaraqu*, To. *aldaraxu*.

ALDÄN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үе тэнгийн: сверстник, ровесник; *aldän zalūs xärgäd* үе тэнгийн залуучууд шуугиад.

ALDÄN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алдаа: 1. ошибка, погрешность, промах; опечатка; *aldän ugā kelēw* алдаагүй ярив; 2. недостаток, недочёт; *adžlän aldän* ажлын алдаа дутагдал; Kal. *aldän* R.6; // Mo. *alday-a*,

ALGÄNÄK (Dö.,Ba.,Kho.), ALGÄГ (Dž.,T.,Ö.,U.) салтаа: промежность; *ümdnä alγänäk* өмдний салтаа; Kal. *alγänäg* R.7; // To. *alγaq*. Gol. Sup 2-a.2.

ALGÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ARGÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) аяар, удаан: медленно, негромко; *alγūr kelēxxē* аяар, удаан хэлэх; *naṃa ebtāxān arγül yowāxxä* удаан явах; Kal. *alγūr* луйвар, ов мэх; ов мэхтэй худал хуурмаг R. 7; // Mo. *alγūr*, Muk. *alγūr*, IM. *alγū*, *alγuur*, To. *alγūr* *arγoul* SK 43,3, *arγuul* Pz I3-b 9. II2-a. I4.

ALXÄN (Dö., Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ALXAN (Dö.) B.I48; алга: ладонь; *alxä darām γazār* алга дарам газар; *alxändār* алган дээр, *γarān alxän* гарын алга, *Alxän tšinän γazrās Arwün buxāl aw!* алгын чинээн газраас арван бухал ав! (Т.); Kal. *alxän* R.7; // Mo.

alay-a, To. alixan Pz. 7a.9. alixa alixi Smir 47-b. 4, aliya M.I40-a,24.

ALXÄTS I (Dö.,Ba.,Kho.) ERKEN (Dž.,T.,Ö.,U.)
босго: порог /у двери/ ; xälγānā alxäts хаалганы
босго (Dö.); xälγānā alxätsdār bitškā sūtūn хаалганы
босгон дээр бүү суугтун (Dž.); // To. alxaca.

ALXÄTS II (Dö.,Ba.,Kho.), ALXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
алхаа: крупный шаг /о лошадях/ алхаа шаг; alxā qiš-
gā алхаа гишгээ; Kal. alxätsä R.7; // Mo. alqu-
ča, To. alxā, alxudal.

ALSÄNGÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алгасангуй :
рассеянность, рассеянный; alsängü āl'tā zalū са-
муурамтгай зантай залуу; // Mo. alγasangγui, To. ala-
sangγuu.

ALTÄN (Dö.,Dž.,T.,Ba.,Kho.), ALTÜN (Dö.,Dž.,T.),
ALT (U.,Dö.) K.I26; алтан, алт: золото // золотой,
золотистый; alt möngün, алт мөнгө, āγān dūntā šar
narān altān delkān örd sayū šinēxxēn mandādzāxād
аяга дүүрэн шар наран алтан дэлхийн өрд сая шинө -
хэн мандахад (U.) МАБТ; I.I3-22; Kal. altu R.8 ;
// Mo. altan, SH. Muq. altan, P. altan, IM. altun.

ALTÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ALDTÄ (Dö.)
орчим хирд: примерно в то время как, около ; üdān
altā ürūn, tengēr xurā xurā xurālnām be үдийн алд
урин тэнгэр хурай, хурай хурайлнам бэ? /АГХД-7./

ALTÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ALTÄ (T.,
U.) Алтай: Алтаи; altā gidgīn dawāg atān tāmāγār
dawnāl, ar'ūn nāmā Džāwāg aztā zalūn awnā 1 Алтай
гэдгийн давааг атан тэмээгээр давна л арван наймтай

Жавааг азтай залуу нь авна л /АГХД-265/ Altān arwṇ
γurwṇ šorōṅgīgī temtsāt yobbā Алтайн арван гурван
шорон /өндөр шовх уулс/-ыг зориод явлаа (Dö.) Б.Вл.
(ОМНС I92-290); Kal.altā R.8; // Mo.altai, To. altai.

ALTSÄŦ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) санаа сэт-
гэл хоёрдох: оказаться в нерешительности перед ка-
кой-л. альтернативой; altsän bultsän bolāxhā санаа
хоёрдох, алмайрах.

ALTSÄŦ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алцан: 1.
растопыренный; kölān altsän bolγūx хөлөө алцайлгах;
2. коротконогий; altsän költā алцан хөлтэй; Kal.
altsṇ R.8; // Mo. alcang.

ALTSÄR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алцан : 1. ко-
вылять, идти покачиваясь; 2. ковыляющая, утиная
походка; altsär altsär yowāxhā алцага, алцага явах;
Kal. altsr altsr; altsās, altsās R.8.

ALTSÄXĤÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алцайх:
расставлять, раздвигать ноги; kölān altsāxhā хөлөө ал-
цайх; Kal. altsāxā - altsāxā, altsālyāxā altsālakā
R.9; // Mo. alčayiqu.

ALTSXÄR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алцгар: кри-
воногий; altsxär köl алцгар хөл; // Mo. alčayar, To.
alcahar.

АМ̄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эх эцгийн талын
төрлийн ахмад насны эрэгтэй хүн: дядя; manā amā ма -
най ах.

АМГĀLDŽĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ARMĀLŽĪ(Т.) аргамж, татлага: канат, кожаная верёвка; амγāldžān kīr аргамж, тэмээний гэдэс хоёрыг тусгайрласан зөөлөвч; хом амγāldži хомын татлага аргамж; tendzā амγāldži тэнгийн татлага, аргамж; екё амγāldži эх дээс, татлага, урт аргамж; Altān, šarxālān tolxād амγāldži oraхān ūrla Алтан шаргын толгойд аргамж орохоо болилоо /АГХД. 65/; Kal. амγāldži R.9, аргамдži R.13; // Cf. Mo. амаγalji, IM. аргамji, To. амаγalji. Pz. IO a,3 аргамji. M I95-a,13, араγамji KL I23.

АМГĀLDŽĪLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) цу - вах, цуврах, зэллэх : идти друг за другом, идти гуськом, вереницей; arwān xarā γol boldži амγāldžīldži nūgād tawān xar γol boldži tasārtši nūgād oraγw 1 арван хар гол болж тасралтгүй цуварч нүүгээд, таван хар гол болж тасарч нүүгээд оров л БМАБТ.36.3I55.

АМГĀLDŽĪLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ар - гамжлах, аргамжих: привязывать верёвкой ; күзүгārī амγāldžīldži цууххā хүзүүгээр нь аргамжиж уях ; Kal. амγāldžxā R.9, аргамдžlха R.13; // Mo.аргамjiqu,

АМГĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), АМАГĀ, АМГĀ (Dž.) K.I27; амгай: удила; 1. амγābts - tödül(Dž.) ūd (Dö.) амгайвч төмөр /зуузай/; 2. tödök (Dö.,Dž.), ud (Dž.); хазаарын тэнгэлэг; xadzārān ūd амγā хазаарын ууд; Kal. амγā, амγā, амγāptši, амγālхā, амγāдаха R.9; // Mo. амаγai, To. амуγai. амуγu.

AMĠULĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), AMĠĀLĀN (Dö.) К.126; амгалан: мирный, спокойный благополучный, безмятежный; amġulun tāwān sūnātū амгалан тайван сууна уу та?; Kal. amġulān, (B.) amūln, - amġuln, bān-tā R.9; // Mo. amuġulang, To. amuulang, amuyoulang.

AMXĀN (U.,Т.) өргөн хөтөл: не большая отлогая горка; amxān tsayān kōtōl dawād, ärwün šar γōwīg γatlād өргөн цагаан хөтөл даваад арвин шар говь гатлаад /БМБТ. 20-1770/; Kal. амхā R.9. :

AMNĀ (Т.,U.,Dž.) авна: брать; взимать; inī nomāg bi amnāw энэ номыг би авна; Kal. амnā - awnā R.9; //Mo.abqu.

AMRŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) амруу; хүн малын амаар гарсан яр: стоматит; amrūtā tölök амруутай төлөг; amnā amrūn, амны амруу; Kal. amrū яшуръ, ящеръ šūlkā R.10.

ANDĀĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ANDĠĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) андгай: клятва; andāġār bolγūdžī kelūw андгай болгож хэлэв; Kal. andāġār, (Dö.,Ba.), andaġar R.10; // Mo. andaġai.

ANDĀSĀN ANDSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ANDŽSĀN (Dž.,Т.), ANTSĀSĀN (Ө.,U.) анжис, андис: соха, плуг; 1. а-nā xonšār анжисны хошуу; 2. а-nā bōtōk анжисны төмөр хошууны гэр мод; 3. а-nā tšiktāγā анжисны чих мод; 4. а-nā ulā анжисны ул; 5. а-nā bārūl анжисны баприул; 6. а-nā kōtlūr modōn анжисны гол мод; а-nā

šūdūn анжисны хошууны үзүүр хэсэг; Kal. antsasṇ (antsn)- äntsṇ, antsṇ (Ö.) R.II; andasxa (Dö.) R. IO; // Mo. anjasun, anjisun, anjisu, anjusun, an - dis, My. anjasun, To. andasaxa, anzasun, anzadun ZW, 9-a; anjisun Bobr.50.

ANĪSXĀ (Dö.) аньсга, зовхи: веки; nūdñā anīsxā нүдний аньсга; // Mo. anisγ-a, To. anisxa.

ANTŠŪW (Dö.) улаан буудай: пшеница; Cf.(Dž.) tsayān tarān antšūw xūrāxhā хуураад хонины сүүлийн хамтаар ууранд нүдэж боловсруулдаг нэгэн зүйл хоол.

ANZĀ (Dö.,T.,Dž.) анз; торгууль: 1. пеня, штраф; yesēṇ, yesār anzā aṃñā есөн есөөр анз авна (Dö.); 2. взыскание; наказание; alwār anzālnā албадан төлүүлнэ; // Mo. anju, To. anza (Gš 9I,7), anzu Pz 2a,I4.

ANZĀLXĀ I (Dž.,T.,Ö.,U.), XANDZĀLXĀ (Dö.,Ba.,Kho) ханзлах: 1. пороть, распарывать; γosoan anzālkhā, гутлаа ханзлах (Dž.); 2. распечатывать, вскрывать latšāxandzālkhā лац ханзлах; zakā xandzālkhā захиа задлах; // Mo. qanjulaqu.

ANZĀLXĀ II (Dö.,T.,Dž.) анзлах; торгох: 1. брать, пени; штраф; adā anzālkhā одоо торгох; 2. подвергать; наказанию; anzāldžī dūsγāxhā торгож дуусгах; // Mo. anjulaqu.

. ANZĀRXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) ханзархай: поротый; anzārkhā γostā köün ханзархай гуталтай хүү; Kal . anzrkhā R.I2. // Mo. qangjarqai, To. anjarxai.

ANĠĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) мангуу: глупо-
ватый малосообразительный, слабоумный; anġān ām-
tān мангуу тэнэг амьтан; // Mo. mangyar, mangyuu.

ANĠĀRĠĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ANĠĀRĀL (Dž.,Т.,Ө.,U.)
анхаарал: внимание; anġārġā gua kümün анхааралгүй
хүн, köwündān anġārġā üzülүххө хүүдээ анхаарал ха-
ламж тавих; Kal. anġārġā, anġārġān R.I2; // Mo. ang-
qarul, To. angqurul; angxarġa B B 68, IO-94, 6 ang-
xarġa-, Pz.?-b 6, angxarġa Pz 2-b 5 ; angxarġana

ANĠĀRXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); anġārġax(Т.)
АОН. т.XXXVI. 304; janxrx Tod. I89 анхаарах: вс -
матриваться, вникать, внимательно относиться, об -
ращать внимание; negē tšikār orād ondā tšikār ġar-
sānīg anġārġā yumūn нэг чихээр ороод нөгөө чихээр
гарсныг анхаарах юм ; xudlā anġārād худлаа сон-
оод; Kal.anġārġā R.I2; // Mo. angqarqu, To. angxarġaxu;
angxarġalyan Bad.23-a,3.

APĠĠĠĠĠĠĠĠ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) I. дийлдэх ,
ялагдах: быть побеждённым; kend tš aptġġġġ er biš
ч дийлэгдэх хүн биш; 2. эрхэнд орох: попадать под
власть кого-л. чего-л, подвергаться чему-л; kü
tšündü aptġġġġ хүчинд автах , эрхэнд орох; setkēl
aptġġġġ сэтгэл дийлдэх; Kal.apġġġ awāgdġġ R.I2.
// Mo. abtaqu, To. abtaxu.

APTSĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ABTSĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,
Kho.) авцаа, өр: долг, который следует погасить
tsāmās awāx apġsā namdguā чамаас авах авцаа над
байх үгүй (U.) // Mo. abuṣay-a, To. abcsā.

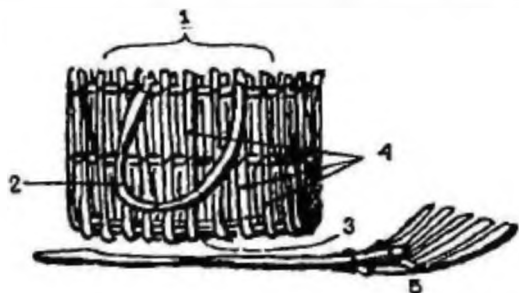
APTŠĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) авч ирэх : приносить, привозить, приводить; *delgūrās težāmāk aptšārāw* дэлгүүрээс еэвэн авч ирэв; Kal. *aptšīrxā* R.I2. // Mo. *abči irekü*.

ARĀ (Dž., Т., Ö., U.) *arā tal* Лар тал; ар: задняя /или тeneвая/; сторона; *gerān arā* гэрийн ар; 2. хойт үе: потомок; *tednā arā nutūk* тэдний үр сад, удам угсаа; Кал. *ar* I2; // Mo. *aru*, To. *ar*.

ARĀK I (Dž., Т., Ö., U.) ариун: чистый незапятнанный; *arāk biye* ариун бие: Халь. *арг* высок. *арг* усн: чистая вода My.48; // Cf. Mo. *ariγ*, *ariγun*, To. *ariun*.

ARĀK II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) туяарсан, үзэсгэлэнтэй, саруул: лучезарный; *arslāngīn arāk ulān* Хоңγār Арслангийн араг улаан Хонгор; *či yowād arāg xurdān ulānā unād* чи яваад араг хурдан улаа - наа унаад (Т.) АОН, t.XXXVI. 274; Kal. *arāγ* - *arāγ*, *a.ulān* хоңγār *axātā* R.I3, To. *araq*

ARĀK III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ARĀG ARĀG (Dö.), ARĀG (Dž., U.) K.I26; араг: плетёная корзина из прутьев /для сбора кизяка/; 1. *argān amān* аргийн ам; 2. *argān ōsār* аргийн оосор; 3. *argān yo* -



rāl аргийн ёроол; 4. *argān xawsān* аргийн хавирга; 5. *arāk sawūr* араг савар; Kal. *arāg* R.I2; // Mo. *aruγ*, To. *araq*.

ARĀLDĀXXĀ I (Dö.) хойш татах: затягивать, за-
держивать что-л; arāldād sūx хойш татаад суух.

ARĀLDĀXXĀ II (Dö.) араагаа зуух: стискивать зу-
бы; перен. злиться; arāldāxxā араандаа зуух.

ARĀLDĀXXĀ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) араал-
дах: становиться рядом, становиться в шеренгу ,тол-
питься; arāldān yowūxxā араалдан явах; // Mo. arayal-
daqu.

ARĀLDŽĀŅ I (Dž.,U.) эрээн: пёстрый, пестроцвет -
ный; arāldžāņ erātā эрээн хээтэй; //To. araljin.

ARĀLDŽĀŅ II (Dö.,Ba.,Kho.), ĀLDŽĀN (Dž.,T.,Ö.,U.)
том аалз: паук; tsayāņ arāldžān цагаан аалз; Kal .
arāldzn - tsayān tāmān R.I2; // Mo. ayalji, ayal-
jan, To. ālzan, arāljin J II6, IO.

ARĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ARĀ (Dz.) K .
I26; араа: 1. коренной зуб; adāk arān адаг араа, arā
šidān zūyād (U.) араа шүдээ зуугаад; arāndāyā alttā
ardārān utxātā араандаа алттай ардаа хутгатай; 2.тех.
шестерня; arā yarγāxxā араа шүд гаргах; 3. noxān
arān, зангуу; Kal. arān R.I2; // Mo. aray-a, Mukari'a
šidūn клык, IM. arā клык, To. arān.

ARĀTĀ I (Dö.,T.,U.), ARĀT (Dž.) ҮНЭГ /араатан
амьтан/ : лиса, лисица; tsusūņ ulāņ arātā boldži
üzūkdūw цусан улаан ҮНЭГ БОЛЖ ҮЗЭГДЭВ (U.); Kal.arā-
tā R.I2; // Mo. arayatu, To. arāta, aratu; arātu ZW
28,

ARĀTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) араатай :
имеющий клык; // Mo. ariyatu, Muk ari'atu.

ARDĀKĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,Ba.,Kho.), ARDĀXĀ (Dž.,
Т.) ар тал: тыл; задняя, оборотная сторона; ūlān
ardākā tsasān, xanzārādguā уулын ар талын цас ханз-
раагүй; Kal. ardākā R.I3; // Mo. aru, To. ara.

ARDĀKĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), ARDĀXĀ
(Dž.,Т.) дараахь: следующий; ardākīn keltēn, дараа-
чий нь та хэлээрэй! ardāxā nī yuṅḡidžānā дараачийх
нь юу гэж байна;

ARDĀYŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) ар дээгүүр:
северная сторона /горы/; ardāyūr urγāksān arūn öṅ-
gān tsetsēk ар дээгүүр ургасан арван өнгийн цэцэг ;
Kal. ardāyūr R.I3; Халь. арданур; I. позади; кру-
гом; 2. перен. в отсутствии My.49.// Mo.ar-a deger-
e.

ARDĀS I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) араас хой -
ноос: сзади; ardāsīyē negē kümūr, daḡād yomnā араас
нь нэг хүн дагаад явна; (Т,U.) Халь.ардас My. 49; // Mo.
aru du-ača, To. aradās.

ARDĀS II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,Ba.,Kho.) ард түмнээс: у
народа. usx.n. inī olān, ardās surtūn, энэ олон ардаас
асууцгаа!; // Mo. arad-ača, To. arda-ača.

ARGĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); ARGĀL (Dž.)
K.I27; аргаль угалз: самка архара, горного барана ;
arγāl γulzān öwūr аргаль угалзын эвэр; Kal. arγali
.I3; // Mo. arγali, To. arγali.

ARĢĀSĀŅ (Dö., Dž., Т., Ё., Ва., Kho.); ARĢĀSĀN (Dö.), ARĢĀSŪN ARĢGSŪN (Dž.), ARĢĀS (U.) K.I27; аргал : кизяк, сухой помёт; arġasnās niltšī ġarnā, adžīlās tosā, ġarnā аргалаас илч гарна ажлаас тос гарна Kal. arġasn R.I4; // Мо. arġasun. То. arġasun, arġal.

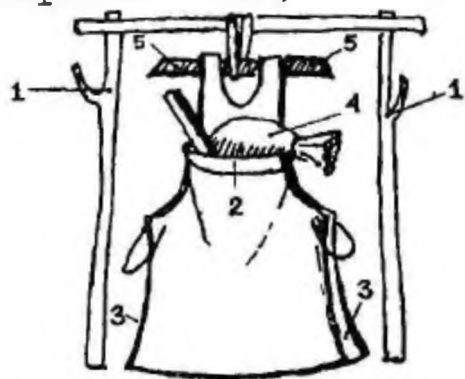
ARĢĀ (Т., Dž.) дээсэн бугуйл: лассо; arġā tsalā - mār tsalāmdāw дээсэн бугуйлаар бугуйлдав; Kal. arġā tsalma R.I3.

ARĢŪL (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ва., Kho.) alġūr.

ARĢŪLDĀYXĀ (Dž., Т.) аяардах: 1. быть слишком тихим, негромким; dūnī āġāl arġūldādzānā дуу нь арай аяардаж байна; (U.) 2. быть слишком медленным.

ARĢŪLXĀN (Dž., Т.) аяархан: уменьш от arġūl 1. тихонько, негромко; arġūlxān, keľe аяархан хэл; 2. медленно; arġūlxān yow аяархан яв; Kal. arġūlxānār R.I4; // Мо. arġul, alġur.

ARXĀD (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ва., Kho.) хөхүүр: бурдюк ūkrān arsār kēsē, tšigānā arxād үхрийн ширээр хийсэн айрагны сав; 1. arxādān tsax хөхүүрийн ац мод ;



2. arxādān amān, хөхүүрийн ам; 3. arxādān šikšīk хөхүүрийн өнцөг; 4. arxādān böglā хөхүүрийн бөглөө ; 5. arxādān xarā хөхүүрийн хөндөл мод; negē arxād

tšigān нэг хөхүүр айраг; Kal. arxād R.I4; // То. arxād.

ARXĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) архгар: не-
уклюжий, громоздкий; arxāxār öwörtā yulzā даргар
/архгар/ эвэртэй угалз; Kal. arxāyār R.I4; // Mo.
arqayar, To. arxayar.

ARXĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аргамжих:
прикреплять веревкой, привязывать веревкой; mögān
arxālāxxā морио аргамжих, амүäldžār arxālāxxā ар-
гамжих; arxāldži цуях аргамжилж уях; Kal. arxālхā
R.I4: // Cf.Mo. arγamjiqu, To. arxala-.

ARKĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) ар: зад, спина; тыл,
тыльная сторона руки; γarāṇ arkāyē гарын ар тал нь;
manā arkā ger манай ар талын гэр; Kal. arkā (ārkhā)
R.I4; // Mo.aruki, To. ar, aru.

ARKĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ARXXĀ (Dž.,
Т.) дараахь: следующий; adā arkā ḡni oroad irtīṇ
одоо дараачийн хүн нь ороод ир;

ARKĀRĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) архирах :
рычать; noxā arkārāxxā нохой архирах; // Mo.arkira-
qu.

ARSĀṆ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ARĪS (Dž.)
K.I27; арьс: шкура, шкурка, кожа мех; malān arṣāṇ
малын арьс; arṣāṇ dewēl арьсан дээл; arās maḡān
арьс мах; arṣāndīyē bōḡā (У.,Т.) арьсанд нь боох ;
arās äwīḡḡā арьс идээлэх;(Dž.); arās eldeḡḡḡ арьс
элдэх; arās utāḡḡā арьс утах; arēnā buḡḡāk арьсны
год, ükrān arṣār sur kēḡḡēyḡḡийн арьсаар сур хийх;
arṣāṇ dewskēr арьсан дэвсгэр, zārmā arṣāṇ үсгүй
::ИМГЭ:: арьс; Kal. arṣṇ R.I4; // Mo. arasun, arasu,

SH. Muk arasun. IM. arasu. Hu, arasun. To. arsun, arasun, arsu.

ARŠÄ I (Dž.), ARŠŠĪ (T.) manā noxāg arāš gidik манай нохойг Арш гэдэг.

ARŠÄ ARÄS II (Dö., Dž., T., U., Ö.) даяанч, аглагч: созерцатель; arāš dēd lam даяанч дээд лам; Kal. ar-šā R.13; // Mo. arsi.

ARŠÄLÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зооглох : /хүндэлсэн үг/: кушать /почтит/ емё aršäläxxä эм уух; Kal. aršälxä. R.15.

ARTSÄŃ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) арц: бот . можжевельник сибирский; kök artsän хөх арц, artsnä šūsār уяаххя арцны шүүсээр угаах; Kal. artsä R.15; // Mo. arča, Muk. arci. IM. arca, To. arca, arcan , arcin modun. Zw. 267-a.

ARTŠÄXÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) арчгар, үрчгэр, хорчгор: морщинистый, сморщенный, шершавый; artšäxär nūrtä kümū, арчгар нүүртэй хүн; artšäxär aršan, үрчгэр арьс; Kal. artšiyär R.15; // Mo. arči-γar, To. arčaxar.

ARTŠÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) арчийх , арчийлгах: становиться морщинистым; быть шершавым, неровным; aršan artšäxxä арьс арчийх, nūgān artšäl-γäxxä нүүрээ арчийлгах; Kal. artšixä - xurtšixä R. 15; // Mo. arčiyiqu,

ARWĀS (Dö.,Ba.) эрэлхэг, зоригтой, чадалтай : СИЛЬНЫЙ, мужественный arwāstā kümün чадалтай эрэл - ХЭГ ХҮН; Kal. arws /syn bātr/R.I6; // To. arbas; arbus M.I39 b 26; j I50,5, arbis Rud.4.

ARWĀXĀ (Dö.), SARWĀXĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) сарвайх; I. протягиваться, растопыриваться; sarwādžā unūxhā сарвайж унах; 2. затекать, неметь /о руках/; γarūm arwāxhā гар минь сарвайх; // Mo. sarbayiqu.

ARWŪN ARŪN, ARŪW (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,Ba.,Kho.) ARWĀ , ARWĀN (Dö.,Dž.,U.), ARĀB (M.) K.I27; ARWN (Ba.) Б.Вл. I92; арав, арван: десять; arwūn γurūn šaryā арван гурван шарга, arūn γurūn xarā арван гурван хар; arwān, γurwān, kēr арван гурван хээр, Altān arwn γurwn šorōngigī temtsāt yobbā Алтайн арван гурван шорон /уул/-ыг зориод явав (Ba.) Б.Вл. I92-290; Kal. arwn R.I5; // Mo. arban, SH.Mux. harban, farban, arban , P. harban, To. arban; arbon AG I.3.

ASĀX I (Dž.,Т.) доголон: хромо́й, прыгающий на одной ноге; asāx doγālān өрөөсөн өвдгөөрөө доголон.

ASĀX II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) асга: каменная осыпь; xadā asāx хад асга; Kal. asxā Ө. R.I6; // Mo. asaγ-a, To. asxatu uul.

ASĀX III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) асах ави - рах: лазить, забираться, взбираться; modānd asāx модонд асах; Kal. asxā R.I6; // Mo. asaqu, To. döü - lekü, samardaxu.

ASĀRMĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) өргөмөл :
приёмный; asārmāl köün өргөмөл хүү; asārtšī awsān
ürün, өргөж авсан охин; alsān yazār asārūlsūn kükün
ürüm kōrkū хол газар өргүүлсэн охин үр минь хөөр-
хий; negē asārmāl ürün abtšē нэг өргөмөл охин бий.

ASĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) салс, залхаг,
зунгаг: слизь; amnān asā ärlāguā амны салс нь ари -
лаагүй (У.); Kal. asā R.I6; // Cf.Mo. salasū.

ASXĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) асгах: лить,
выливать, проливать, usā asxāх ус асгах, хурā as -
xadžānā бороо асгаран орж байна, хālγān dār šorā as-
хāххā зам дээр шороо асгах(Т.); Kal. asxāхā asāk-
kā R.I6; // Mo. asqaqu, To. asxaxu.

ASXĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ASĠĀN (Dž.)
үдэш, орой: вечер, вечернее время; alāk mōrān un -
dūw-l ginā, asxān bolγān irdū-l ginā, arγāguā yel-
dēn, daryāwl mān алаг морио унана гэнэ, үдэш бүр
уулзана гэнэ, яасан ч томоогүй тархи уу! хөөрхий
минь /АГХД/; Kal. asxān R.I6; // IM. asxun ночь, as-
xuri вечер, To. asxan, asayan.

ASXĀRĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) асгарах ;
1. выливаться, литься, проливаться, вытекать; adū
malān bārāndā asxārūlūn, ul'ād yaγānā Arāndzūdām
адуу малын байранд асгаруулан уйлаад яана вэ Аран -
жидмаа /АГХД.I7/; 2. высыпаться; γuγūr asxārāххā
гурил асгарах; // Mo. asqaraqū, To. asxaruxu.

ASRĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) өргөж
авах: усыновлять; awγāγāsīyē köün esē γarāxlār negē

ürün asrätšī abtšē эхнэрээс нь хүүхэд гарахгүй болохоор нэгэн охин өргөж авчээ. (Т.,U.)

ASRĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) асрах, ивээх, тэтгэх: ухаживать, заботиться; опекать; kok-šān ekē etegān asrāxxā хөгшин эх эцгээ асарч ивээх (Dž.); Kal. asrā R.I6; // Mo. asaraqu, To. asaraxu.

AŠĀD (Dž.,Т.,Ө.,U.) ганц биед нь, өөрт нь: ему /ей/ самому; ašād ņ kel! Ганц биед нь хэл!; Kal. ašida B ašta R.I7.

AŠĀK I (Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) малын чихэн дээрхи цэцэг, унжлага: мочка /уха/; tšikīndārā ašāktā xōnō чихэн дээр унжлага цэцэгтэй хонь.

AŠĀK II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) ашиг тус: выгода, польза, доход; olnā ašāk tusā олны ашиг тус; Kal. asig R.I7; // Mo. ašiγ, Muk. asiq, To. asiq.

AŠLŪ (Dž.,Т.,Ө.,U.) тэвш: корыто; modān ašlū модон тэвш, negē ašlū tosān, нэг тэвш тос; Kal. ašlū - tewšī R.I7; // To. ašiluu.



ATĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) ат/ан/: каст - рированный верблюд; Altā gidgīn dawāg atnā sānār dawnāl Алтай гэдгийн даваагаар атны сайнаар давна л; Kal. at, atn R.I7; // Mo. atan, To. atan, BB 49,8 ata GNLM 23,I3, ataq temen ZW I6-b,4

ATĀPTŠĪ (Dö.) эмээлийн хатавч: седельные лавки.

АТӲ (Dö.,Dž.,Т.,О.,U.) тэмцээн, өрсөлдөөн, мар – гаан: состязание, соперничество, конкуренция; negē atā marγān minī bolū нэг тэмцээнд би ялаа биз? ; Kal. atān R.I7; // Mo. atay-a, To. atān.

АТХӲ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) атга: горсть, пригоршня; negē atxā tarān нэг атга тариа; atxād āγā dūrnā атгахад аяга дүүрэн; Kal. atxā R.I7; // Mo. adqu- , To. atxamal j.I60.

АТХӲ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) атга! зажи – ми в кулак; tšimlāxār tšingā atxā чамлахаар чанга атга; Kal. atxā! R.I7; // Mo. adqu- .

АТХӲХХӲ (Dö.,Ba.,Kho.), АТГӲХХӲ (Dž.,Т.,Ө.,U.) атгах: сжимать в руке; sayā atxādžī nādāx шаа атгаж тоглох; Kal. atxāx R.I7; // Mo. adququ, adqaqu, To . ataxaxu.

АТХӲЛ (Dö.,Ba.,Kho.), АТХӲМӲЛ (Dž.,Т.,Ө.,U.) атгаал: плечевая кость, плечо; atxāl tšimgin, atxāmāl tšimgin атгаал чөмөг; Kal. atxāl (Ө.), atxār (Dö.) R.I7; // Mo. adquyal, To. ataxal, atxamal handtul. j I60.

АТХӲНӲХХӲ (Dö.,Ba.,Kho.), АТГӲНӲХХӲ (Dž.,Т.,Ө., U.) татганах, атганах: извиваться, двигаться; хор – хā atxānāxhā хорхой атганах; // Mo. atuyanaqu.

АТХӲР (Dö.,Ba.,Kho.), АТГӲР (Dž.,Т.,Ө.,U.) ати – гар: 1. низкорослый, невысокий, низкий, короткий ; atxār biyētā kümün атигар биетэй хүн; 2. курчавый , кудрявый; ätγār üsün атигар үс, atxār arsaṅ атигар арьс; Kal. atxār R.I7; // Mo. atuyar, To. atayar, atuyur.

ATLĀK (Dö., T.) атлага: тесло; atlāk ōlār tšap - tšāxxā атлагаар чавчих; Kal. atlγā, (Ö.) ōlī R.I8; // Mo. ataly-a.

ATSĀLĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ачаалах: нагружать, грузить, навьючивать; atsālād γarūw ачаалаад гарав; Kal. atsālхā R.I8; // Mo. ačiyalaqu, To. acāлахu.

ATSĀLDĀXXĀ (U.) орооцолдох: сплетаться, запутываться, обвиваться, опутываться; arlān noγān atsālād urγūw арлын ногоо орооцолдож ургав; atsāldād urγūγsān Altān arūn γurwūn orāγ šarxāl ūl бие биеэ түшилцэж тогтсон Алтайн арван гурван орог шаргал уул.

ATSĀN (Dö., Dž.) ачаа, жин хөсөг, нүүдэл: груз поклажа, вьюк, караван; tsayāntā tāmān atsānā tšimīk цагаан тэмээ нүүдлийн чимэг; tāmān atsān тэмээн ачаа, atsānā tatlāγā ачааны татлага; üldü - ххө kümār atsā bitškā atsūl үлдэх хүнээр ачаа битгий татуул; Kal. atsān R.I8; // Mo. ačiy-a, Үү, аса'an, To. acā, acān.

AWĀGDĀXGUĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дийлэг - дэхгүй, дийлэгдэшгүй: непобедимый; āxār šāxār yu - mänd awāgdāxguā zalū жижиг сажиг зүйлд дийлэгдэхгүй хүн.

AWĀLDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) барилдах: борьба, бороться; arwān tawān хонāk awāldād ārā tšidsānguā арван таван хоног барилдаад арай дийлсэнгүй /БМАБТ-22/, I89I-92; // Mo. abuldu, SH. abulcaba, abulcaju, abulcaγa, Muk. abalduba tūnlē.

AWÄLDÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) барилдаан :
борьба; Torγūdān buxḡ awäldān Торгуудын бух барил-
даан.

AWÄLDÄTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бөх: бо -
рец, силач; tun zürkä awäldätšī bolḡx zöbtä zalū
boldīm тун сайн бөх болох шинжтэй залуу.

AWÄLDÜLÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) барил -
дуулах: побуд. от; awäldäx bök,awäldüläxxä бөх ба-
рилдуулах ; // SH. abaldu'ul-

ÄDÄM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аагим, аагим
халуун: душный, знойный, пышаций жаром, зноем;ädäm
xalūn narānd γandädžī yowā bolū аагим халуун на -
ранд гандаж яваа болов уу; // Мо. аγаким-а,То.аγима

ÄDÜLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) саатуулах:
развлекать, забавлять, отвлекать;köwünān ädūldžī
änāw хүүхдээ саатуулж байна би;Kal. ädülḡ R.20 ;
// То. adul- , aduruul-.

АГҮ I(Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) АГА (То.,U.) ,
АГ (Dö.,Dž.) K.I27; аяга: пиала, чашка; āγān amān
аяганы ам, āγān böer аяганы бөөр, āγān yorāl аяга-
ны ёроол; möngötä āγā мөнгөн аяга, modān āγa модон
аяга; āγān düntä šar narān, altān delkän ördö sayā
sinīkēn, mandädžāxād ... аяганы чинээн шар нар ал -
тан дэлхийн өрд сая шинэхэн мандаж байхад (U.) ;
БМАБТ I8-2I; Kal. āγā R.20; // Мо. аγаγ-а, SH.аγаγ,
Мук.аγаγ, IM. аγаγ, То. āγa.

АГҮ II (Dö.) I. цоожны өргөс: зуоцы у монгольс-
кого замка; tsödžān āγā цоожны өргөс.

АГӐ III (Dö.) сүхний өнцөг /сэртэн/ обух топора;
sükān āyār tsokāxxā сүхний сэртэнгээр цохих.

АГӐ IV (Dö.) зааг, завсар: межа; āyā tatāx зааг
гаргах.

АГӐТШӐ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) аягач уст.
служанка; āyātšī sewgērūd

АХӐР;АХӐР ŠАХӐР (Dö.,Т.,Ӧ.,U.,) АӐР (Dž.) жижиг
сажиг: мелкий; āxār šāxār ākār šāxār yumūn жижиг
сажиг зүйл; Kal. āxār, ākr R.20.

АӐӐ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) ахмад насны
эрэгтэй хүнийг хүндэлсэн үг: обращение и старшим;
ākān üg kündtē ахмад настны үг хүндтэй; Kal.āk R.20.

АӐЛӐХХӐ I (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) авгайлах :
вежливо обращаться; ādā gidž' ākālčīm адиа гэж ав-
гайлдаг юм.

АӐЛӐХХӐ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) аахилах :
пыхтеть, кряхтеть, тяжело дышать, задыхаться; āklā-
džī ūklāxxā аахилж уухилах; xalūndā āklāxxā халуунд
аахилах; mörān āklūlāxxā морио аахилуулах; // Mo.
akiylaqu, ayakilaqu, To. akaklaqu.

АӐДЗӐН (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.), АӐДЖӐН (Dö.)
K.I27; аалз/ан/: паук; xarā āldzān хар аалз; tsayān
āldzān цагаан аалз; aldznā šūlsūn аалзны шүлс ;
tāmān āldžān тэмээн аалз; āldžnā mör möškād arūn
тав хонь аалзны мөр мөшгөөд арван тав хонь; Kal.
arāldžn R.I9; // Mo. ayālji, To. arājlin J II6,TO.

ĀNĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) нөгөө л: тот, тот самый; ānāl tšī bādāk дандаа чи л байдаг.

ĀRŪ (Dö.,Т.,Ө.,У.) шагай: ба́бка /крупного рога - того скота,употр.для игры/, таранная кость; altān ārūyār nādādz' sūw алтан шагайгаар наадаж суув; Kal. ārū R.2I.

ĀŠĀX (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.) айсуй,айсах: идёт , идут, приближаться, подходить близко; ter āšādžī uowā kem be? тэр айсуй хэн бэ?; āwām āšnā аав минь ирж явна; Kal. āšxā R.2I; // Mo. ayisui, To. aši - ašixu.

ĀTSĀN I (Dž.) санаа, утга: мысль, дума, идея ; ügān ātsān ярианы утга, үгийн утга.

ĀTSĀN II (Dž.,Т.,У.) зав, зав чөлөө: досуг; adžlān ātsāndā awād irdžū ажлын заваараа аваад ир.

ĀTSĀNĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) анзаан, хир , орчим: приблизительно, около; inī ātsānā yumŋ энэ хирийн юм; inī ātsānd ir! энэ анзаанд ир!

ĀTSĪN - TĀTŠĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.)
паацганах: идти неуверенной походкой, двигаться
неуклюже; ātsīn tātšīn gišgēххё паацганан алхах.

ĀTSKĀNĀ (Dž., Т., Ө., U.) аа тийм үү?: выражает удивление; а, вот оно как; ātskānā tīm dōlig ū? аа тийм золиг уу; ātskānā tegēm buxānā аа тэгнэ л биз, аа тэгэх юм байгаа биз.

ĀWIA (Dö., Ba.) хөөрхий: бедняга; āwia yerü ай хөөрхий.

ĀDĀR I (Dž., U.) боловсруулсан, шөрмөс: обработанное сухожилие; γosā ulāddāk ādār гутал оёдог шөрмөс; ādārār üdūххё шөрмөсөөр үдэх.

ĀDĀR II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) адайр: капризный, прихотливый; ādār kümündü nökār холā адайр хүнд нөхөр хол; // Mo. adayir.

ĀDĪL (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) адил: одинаковый: равный; ādīlxān züstā адилхан зүстэй; zürkā ādīlxān сүрхий адилхан; Kal. ādl R.2I; // Mo. adali, To. adli, adali.

ĀDĪLSĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ĀDĪLSĪXXĀ (Dž., Т., Ө., U.) адилсах: становиться одинаковым, походить; kentātšī ādīlsāxxā yumūnguā хэнтэй ч адилсах юм алга; Kal. ādīlsāxxā R.2I; // Mo. adalisaqu, To. adalisaqu.

ĀDĪLTXĀL (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) адилтгал: сравнение, уподобление; ādīltxāl kēххё адилтгал үйлдэх; Kal. adīltxāñ R.2I; // Mo. adalidqal, To. adalidqal.

ÄDĪS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) адис: благо -
словение; adīs tāwīx адис тавих; Kal. äds, ädīsxā ,
ädsīxā R.22; // Mo. adis, To. adisu.

ÄGĪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өвгөн настай
гэсэн утгатай чимэг үг: старик, старец; ägī būrāl
xānā altān tolxā dāginīg zalūw өвгөн буурал хааны
алтан толгой дагиныг залав.

ÄGĪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) агь бот: по -
лынхь холодная; ägī šarāldžān хойārī γaṅxād bādāk
агь шарилж хоёр нь ганхаад байдаг; Kal. agī R.22;
// Mo. agi, To. agi.

ÄGĪ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) агь уст.
сын дворянина; xānā ägī хааны агь; // Mo. agi.

ÄGĪR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), АГĀR (Dž.)
кипарис; ägīr zandān sūlyā агар зандан хувин; ägīr
zandān uyā агар зандан уяа; Kal. aγr R.19; // Mo.
akaru, санс. akuru; To. aγar.

ÄGĪR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. хуурай: за-
сохший; ägīr dāsān xawār boldž' bānā хуурай хавар
болж байна; tširātšī ägīr dāγād biyītšī mū' bānā ū?
царай чинь нэг л өнгө алдаад бие чинь муу байна уу?
(Т.); γazrīn öngö ägīr dāγād noγā urγāxguā-l ānā
газрын өнгө тун муу байна, ногоо ургахгүй л байх
шиг байна: 2. хувхай: перен. совершенно разорённый;
būr negē ägīr dādžē бүр нэг хувхайрч доройтжээ.
Халь. агр. I. засохший; 2. выгоревший Му. 64.

ÄGĪRÄXXÄ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хашгирах: кричать; sarlāk ägīrāxxā хашгиран сарлаг бөөгнүү - лэх; Kal. ägr̥xa R.22.

ÄGĪRÄXXÄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өгөрөх, өгөрших: ветшать, подгнивать; хагдрах, гандах: увядать. засыхать: arāk tsayāṇ yasāṇ ägīrāw араг цагаан яс нь өгөршив; yazrān öngö ägīrāx kertā газрын өнгө хувирах бололтой; Kal. ägr̥xa R.22; // Mo. ögirekü, To. agiraxu.

ÄKÄTSÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akats.

ÄKÄD (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akād.

ÄKĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akāxxā.

ÄKMÄK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akmäk.

ÄKÜ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akū.

ÄKÜXÄN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akūxān.

ÄKÜLÜXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) akūlūxxā I.

ÄL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ÄLKÄ (To.) аль: какой, который, любой; äl durtāyān abtāṇ аль дур-тайгаа ав та; älkä nasāndān martāxāw хэзээ ч мар-тахгүй (Т.); Kal. äl R.22; // Mo. ali, To. ali.

ÄLİM (Dö., Ba., Kho.), ÄLMÄN (Т., U.), ÄLMEN (Dž., Ö.) алим: яблоко; älim örgänäs aptšī idūw алим жимснээс авч идэв; // Mo. alim-a, To. alemen.

ÄĹĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ÄĹĀ (Dž.,T.,O.,U.) алиа: I. резвый, шаловливый, весёлый, шутливый; äĹā bolāxǵā gīgād äĹguā surnā алиа болох гээд аальгүй болчих (Dö.); 2. паяц, шут, балагур; äĹā kŭmŭn алиа хүн; // Mo. aliy-a, To. ali.

ÄĹDǺ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хаана: где; отсюда; tanāxǵā äĹdǵw танайх хаана вэ?; äĹdās irŭtšĭ чи хаанаас ирэв;(T.); Kal. alide R.22; Халь. алдас My. 65.

ÄĹXǺDǺXXǺ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÄĹXǺDǺXXǺ (Dž.) алгадах: I. бить /ударять/ ладонью; 2. давать пощёчину; xǵlǵāgĭyē äĹxǺdǺxxǺ харцаар нь алгадах; // Mo. alǵadaqu, To. tašixu.

ÄĹXǺDǺXXǺ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алгаараа томож эрчлэх: вить, сучить; arŭn xurǵārā äĹxǺdǺxxǺ арван хуруугаараа томох.

ÄĹXǺN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) alxǵn- terē zŭg xǵlǵāǵād äĹxǵn xabāārǵn zogsŭw тэр зүг хараад алгаа хавсран зогсов.

ÄĹXǺN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) tšödrǵn äĹxǵn чөдрийн алга.

ÄĹXǺN III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аль, хаана, хаана нь: где, куда; äĹxǵn ǵazǵr zŭǵā boldā аль хаана нь суугаа болдоо.

ÄĹKǺ (Dö.,Ba.,Kho.), ÄĹKĭN (Dž.,T.,Ö.,U.) аль хэзээ, аль нь, хэн нь; какой, который; любой; terē

хоуя́rīn älkīb тэр хоёрын аль нь бэ?; tšinik niṇyār
хоуя́r tšinṇen хutsādānā, tšinī minī хоуя́rīn äl'kīn
bolū mānī чанаг, нянгар /нохойн нэр/ хоёр чагнан
хуцаад байна, чиний миний хоёрын хэн нь ирж яваа
бол! /АГХД-213/ ; älkīn amnātšī алий нь авах бэ чи;
Kal. äli äliki, älikn R.22; //Mo. ali, To. ali.

ÄLÜ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алив: 1. дай -
ка, дай сюда!: älü nārītš алив нааш ир; 2. межд.
выражает побуждение нү-ка; älü kā алив найзаа ; älü
'ukum алив хүү минь; // Mo. alib.

ÄLÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аливаа: вся -
кий, каждый, любой, какой бы ни был; älü negē хāš nāš
kerēk аливаа нэг ийм тиймхэн зүйл; älü yumündā ultā
xanddžū! ямар нэгэн зүйлд ул суурьтай хандаж бай! ;
// Mo. aliba, To. aliba.

ÄMÄR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. амьсгаа авах-
гүй: без передышки, заспом; nege ämārā zālgīlāxhā
амьсгаа авалгүй залгих; 2. яаруу, маш сандруу, хар
хурдаараа: во весь дух, очень быстро хар ämār хар
gūkāgārān маш яаруу, хар хурдаараа.

ÄMÄR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ам бүлээрээ.
халуун амиараа: всем семейством; со всеми чадами и
домочадцами; ämārān bātsγānā ам бүлээрээ байцгаа-
на; Kal. ämārān, ämārñ R.22; // Mo. ami-bar-iyān.

ÄMÄR III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. амин ху -
вийн: личный, собственный, индивидуальный; ämārān

šīdīxxē хувиараа шийдэх; 2. амиар: по личному делу.

ÄMĀR IV (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тусдаа: особ-
няком, отдельно, уединённо; ontsā, ämār zūxxū онц-
гой, тусдаа буух.

ÄMĪD (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ÄMĪD (То.) К.127;
амьд: живой, одушевленный; ämīd ämtān амьд амьтан;
ämīd yowūl altān, āyās usā ūnā амьд явбал алтан аяга-
наас ус ууна; Kal. amde R.22; // Mo. amidu, To. amidu.

ÄMĪDRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ÄMDŽĪRĪXXĀ
(Dž., Т., U.) амьдруул: оживлять, воскрешать, возвра-
щать к жизни; ämīn tārāyār ämīdrāxxā амь тариагаар
амьдрах; Kal. amdērāxē amd'rūlxē R.22; // Mo. amidu-
raγulqu, To. amiduruulaxu.

ÄMĪDŪ (Dž., Т., Ö., U.) яаруу, сандруу: поспешно,
торопливо; tun ämdūxān orād yowlā маш сандруу манай-
хаар ороод явлаа; ämīdū irdžī ginā яаруу ирж гэнэ.

ÄMĪLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) амь орох:
оживать, приходить в себя, возвращаться к жизни,
воскресать; negē mū yuūn, sergēdžī ämīlāxxā арай
гэж амь орох; Kal. ämīlxā R. 22; // Mo. amilaqu.

ÄMĪLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) амь оруулах,
амьдруулах: побуд. от amīdrāxxā; оживлять, воскрешать;
sekān ämīlāxxā сэхээн амьдруулах; Kal. amī-
lāxxā R. 22; // Mo. amiduraγulqu.

ÄMĪNDĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувьдаа, өөртөө:при себе, по отношению к себе, для себя;.

ämīndā kedēn maltā хувьдаа хэдэн малтай ;
ämīndā xərtā аминдаа арчаатай; Kal. ömndā R.23;
// Mo. amindaγan.

ÄMĪSXĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ämsxā ämūs -
xā (Dö.) K.I27; амьсгаа/н/: дыхание, вздох ; ämīsxā
awāx амьсгаа авах; ämīsxā orūxxā амьсгаа орох; Kal.
ämsxāl R.23; // Mo. amisquγ-a, amisaqul, To.amisxul.
j.III,I6, amisxul. M.I8-a,26; john.3:6 (I894),amis-
xol AS 2-a,I0.

ÄMĪTĀXXĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) амттайхан:
сладкий, сладенький, вкусный; ämītāxxān xursūṇ, амт-
тайхан ааруул; Kal. amtāxan R.23; // Mo.amtatayiqan,
To. amtayixan.

ÄMTĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) амьтан: живое
существо, животное; ämītnā āmāk амьтны аймаг; ämdā
ämtāṇ амьд амьтан; kümūṇ, ämītāṇ, хамāk kelān ām -
tān хүн амьтан; Kal. ämtṇ R.23; // Mo. amitan, SH.
amitan, P.amitung, To. amitang.

ÄNDŽĪSĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) andāsān.

ÄNGĪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөр, ангид
I. отдельно, порознь; кроме; бүр ängīdīyē бүүр тус-
сад нь, тусгайд нь (T.,U.); 2. другой; tertīn аṇ -
gīm таны тэр чинь тусдаа, өөр юм, ängī ängī өөр
өөр, тус тусдаа; Kal. angī R.23; // Mo. angγi, To.
angγi.

ÄNGĪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) анги; 1. класс; хойурдүүр анги́н сурүктэ́ хоёрдугаар ангийн сурагч; 2. часть, отдел; худалда́ белткелән анги́ ху - далдаа бэлтгэлийн анги; tsergín duyār angī.

ÄNGĪR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шар өнгийг цээрлэн нэрлэсэн үг; табу, желтоватый, красно-жёлтый; ängir üsün шар сүү, ängir öngātā шар өнгөтэй; Kal. angır R.23; Халь. äнгр My. 68.

ÄNGĪR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÄNGĪR (Dö.) K.127; ангир шувуу: зоол.турпан, angir šowünā dek - dākā keptā alsās ēdžān dūdād bānā ū ангир шувууны дэгдээхэй шиг алсаас ээжийгээ дуудаад байна уу? /АГХД 235/; Kal. angır R.23; // Mo. anggir, SH. anggir, To. anggir.

ÄNGĪS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÄNGĪSÄN (Т.) тариаг нь хадсан талбай: поле; tarānā ängīs тариа хурааж авсан газар; tarā tārsān, yazrīg tārīk, tarā tārād xurādžī awsān yazrīg ängīs gidžī ilγādžī keltsnā тариа тарих буюу тариа тарьсан талбайг tārīk, тариаг нь хураасан талбайг ängīs хэмээн ялгаж хэлэлцэнэ.

ÄNGĪM I (Dž.,Т.,Ö.,U.) өөр,анги: 1. отдельно, порознь, кроме; ängīm yamār yumūn, bānā өөр юм юу байна; tere хойар ängīm бүсүү тэр хоёр өөр юм шүү; 2. другой; ängīm awād ögtān та өөрийг аваад өг.

ÄNGĪM II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ангий минь, миний анги: мой класс; tšī ängīm awād yow чи ангий минь азаад яв; // Mo. anggi mini.

ÄNKÄLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) анхилах :
приятно пахнуть, благоухать, издавать приятный за -
пах; tsetsgān usnā ünür ханкäläxxä үнэртэй усны
үнэр анхилах; Kal. ankl̥xä R.23; // Mo. angkilqu, To.
angkilaxu.

ÄRÄK (Dö.), ÄRĪC (Dö.) ärig yazār; K.I27;
суваг: канава, канал; tärīgīn yazār äräk tatāxxä
тариалангийн талбайд суваг татах; Kal. aräg.(T). R .
I3.

ÄRÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арай: едва, еле,
кое-как, чуть, почти, немного; ärä tširä арай хийж;
ärä biš арай биш; Kal. ärä R.23; // Mo. arai,To.arai.

ÄRİL (Dö.,T.), ÄRÄL (Dž.) Б.Вл. 55-II3, ÄRİL(Dö.)
B.I43; үрэл: пилюля, таблетка, altn äriln amtānī
sāxṇ, asrāktsī ēdžān surγāl sāxāṇ алтан үрлийн амт
нь сайхан, асрагч ээжийн сургаал сайхан (Dž.)
Б.Вл. 55-II3; // Cf. Mo. ürel, rilü, rilbū, To. ürüle
arill Z' I07.b 2, ürülü Pz 62-a,2.

ÄRİLÄXXÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нас барах,
үхэх: умереть, скончаться.

ÄRİLÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) холдох ,
цаашлах, далд орох: удаляться, исчезать из вида;
удирать; terē kedēn kümün бүр ärildžī odāw тэр хэ -
дэн хүн бүр холдож далд оров; Kal. arl̥xä - džil̥ixē
R.24.

ÄRİLÄXXÄ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арилах:
I. очищаться, чиститься, проясняться, переставать

/о дожде/, исчезать, искореняться выводиться, стираться; bokır buzır yuman ärilaw бохир бузар зүйл арилав; xurā ärildžānā бороо арилж байна; ündēsārī-yē ärilyādžī ustxāxhā үндсээр нь арилгаж устгах; ugādžī ärilyāxhā угааж арилгах; 2. прояснение; tengēr ärilāxhā ТЭНГЭР ЦЭЛМЭХ; Kal. ärīxā R.24; // Mo. arilqu, To. arilaxu.

ÄRİLDÄK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) талийгаач: покойник, покойница; manā arīldāk etsēk манай талийгаач эцэг.

ÄRKÄDÄN (Dö., Kho.), ÄRKÄDÄLDÄN (Dž., Т., Ö., U.), ÄRKÄDÄX (Ba.) архидах: выпивать; пьянствовать; kum ärkidāx ketšū архидаж болохгүй; Kal. ärkidēxē R.24; // Mo. arikiduyan, To. arakidān.

ÄRKĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ÄRK (Dö.) K. I28; архи: водка; üdēn taldī tsayān, tsasān, unād 1 kök 1 mösön körād 1 xälīmtā махан, tsartsād 1 хар ärkī 1 šūrmāgtād körād wāxīd - öwlān sar miṇ, giṇ-1 үүдэн талд нь цагаан цасан унаж, хөх мөсөн хөлдөж, халимтай махан царцаад, хар архи шуурмагтан хөл - дөөд байхад өвлийн сар мөн гэж л... (U.) БМБТ I40-47I5-4722; Kal. arkā R.24; // Mo. ariki, To. ariki, arki, araki SK 28 IO, arigī K K I7,3.

ÄRKİNTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) архичин: пьяница, алкоголик; ärkīntšī kümūṇ, keptā архичин ХҮН ШИГ; Kal. arkntšī R.24; // Mo. arikiči, To. arikinči.

ÄRKĪRĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) архирах :
рычать; noxā ärkīrīxxā нохой архирах; Kal. ärkṛxā ,
ärklxā R.24; // Mo. arkiraqu.

ÄRTÄL (Dö., Dž., Т., Ё., U., Kho.) артель; oyädälīn
ärtäl оёдлын артель; ärtälān gišūn артелийн гишүүн;
Kal. artāl R.24.

ÄRŪ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) арви, хэмнэл :
экономичность, экономность; yumān ärūlāx yostā эд
бараа, хөрөнгө хогшлоо арвилах ёстой; // Mo. arbi ,
To. arbi.

ÄRÜDÄXXÄ (Dö., Dž., Ё., U., Ba., Kho.) I. арвидах :
накапливаться, умножаться; ärüdäxxā арвин болгох,
2. өргөдөх: быть слишком широким; dewēlnī arūdādžā-
nā дээл нь өргөдөж байна; Kal. arūdāxā R.24; // Mo .
arbidaqu, To. arbidaxu.

ÄRÜDŽÜGUĀ (Dö., Dž., Ё., U., Ba., Kho.) I. арвигүй ,
хомсхон: маловато, скудно; ärüdžüguā yumñ хомсхон
юм; 2. ялимгүй, ялихгүй: ничтожный, незначительный,
маловажный; intīn ärüdžüguā yumñ, biš büšū таны
энэ хэлдэг зүйл ялихгүй юм биш үү; // Mo. arbi ügei

ÄRÜDŽÜXXÄ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) арвижих :
умножаться, увеличиваться, накапливаться; sān yum-
nā toā arūdžüxxā сайн юм арвижих; yirinkādān namā
sār yumān ärūdžüxxā mū саар зүйл олшрох муу; Kal .
ārṇyḍḍ-urē R.24. // Mo. arbijiqu, To. arbijaxu.

ÄRÜGUÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. хямгагүй, гамгүй: неэкономный, небрежливый; *ärüguä kerëklädžī bolāxxguä* гамгүй хэрэглэж болохгүй; 2. хомсхон, арви муутай: что-либо имеющееся в скудном, малом количестве *yayāsān ärüguä ēdwē?* яасан хомсхон юм бэ?; // Мо. *ariγ ügei*, То. *arbi ügei*.

ÄRÜLÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÄRĪWLÄXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арвилах: I. хэмнэх, гамнах: экономить, беречь, бережно расходовать; *möngān ärülāxxā* мөн - гөө хэмнэж гамнах; 2. сэргийлэх, хамгаалах: обере - гать, предохранять; *mör, biyān ärülāxxā* морь биеэ гамнаж сэргийлэх; Kal. *ärülxā* R.24; // Мо. *arbila - qu*, То. *arbilaxu*.

ÄRÜLÄXXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ариулах: рел. освящать; *γaldān ärülāxxā* галд ариулах; Kal. *ärülxā* R.24; // Мо. *ariγulaqu*, То. *aruulaxu*.

ÄRÜN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,Ba.,Kho.) арвин, элбэг дэлбэг: обильный; *ärün ikē idā budā* арвин их идээ будаа; *ärün bayān* арвин баян; Kal. *arwñ* R.24 ; // Мо. *arbin*, То. *arbin*.

ÄRÜN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. ариун, бур - таггүй, цэвэр: чистый, опрятный; 2. ариун, шударга, үнэнч: священный, святой, честный, чистый; *ärün yosañ* шу - дарга ёс, *ärün tsaγān ködölmür* ариун цагаан хөдөлмөр; Kal. *ärün* R.24; // Мо. *ariγun*, То. *ariun, arūun*.

ÄRÜTXÄXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арвит - гах: увеличивать; *ed xogšlān ärütxāxxā* эд хөрөнгөө арвитгах; Kal. *ärütxāxxā* R.24; // Мо. *arbid - qaqu*, То. *arbidxaxu*.

ÄRÜTXÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ариут -
гах: дезинфицировать; очищать; ärütxän tsewërlëxxä
ариутган цэвэрлэх; // Mo. ariyudqaqu, To. ariudxahu,
ariudxal ZW 29-a, IO bur.

ÄRÜTŠĪ (Dö.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арвич:бережливый;
ärütšī kimyätšī арвич хямгач; Kal. ärwitsī ärīp -
tsī R.24; Халь. әрвч My. 69; // Mo. arbici, To.arbiči.

ÄRWÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ARWÄ (Dö.) К .
I27; арвай: ячмень; ärwän yuyūr арвайн гурил; ärwän
zarām арвайн хэсэг (Dö.); хо̄ɣar ärwä хожгор арвай;
// Mo. arbai, To. arbai.

ÄRWĪN (Dö.) харвин: подборюшный жир; ikē ärwintā
kümun, их харвинтай хүн; Kal. ärwŋ (arwŋ) R.24; Халь.
ärmг My. 70. // Mo. qarbing, To. arbing, arbingtai.

ÄTÄRÄXXÄ (Dž.,T.,U.,Ö.) I. атирах: моршиться;
2. цагираглах: свёртываться клубком, складываться
трубкой; нохā ätrād ut хогхā keptā нохой атираад
могой шиг...; // Mo. aturiqu, To. atarixu, atarixu.

ÄTXÄNÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) атиганах :
извиваться, двигаться /о коротких, низкорослых/ ;
kölnī ätxänäxxä хөл нь атиганах; // Mo. atuyanaqu ,
To. atuxanahu.

ÄTXÄR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) атигар: низко-
рослый, невысокий, низкий, короткий; ätxär nuryütā
kümun, атигар /намхан/ хүн; // Mo. atuyar, To.atuxar,
atayar J. I38, atayar üsüu; atuyur Pz 5-a,9.

ÄTĪXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÄTÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
атийх: сгибать; köläŋ ätäxxä хөлөө атийх; // Mo.

ÄTRÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) атираа: моршина, складка, сгиб; maṇṇān ätrā магнай атираа; ätrātā ūl атираатай уул; usnā ätrā усны ар.

ÄW (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ав адил: совершенно одинаковый, точь- в точь; äw ädīl ав адил - хан; Kal. äb R.2I; // Mo. ab, To. abi.

ÄVÄLTÄ (Dö.,Т.,U.) сүх: топор; Kal. äbalta R.25; j.aw-balt бердыш, боевой топор; Tod. I98.

ÄDÄM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ая: мелодия, мотив, напев; dūnā ädām дууны ая; cf. Халь. äädм редко бесстрастный My.6I; // Mo. ayiJam.

ÄÜTÄX (Dö.) худлаар айлгах: пугать, страшать; zürkē äyütlä сүрдүүлж айлгав.

ÄL (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.) айл: группа юрт, семья, семейство; äl хамāw гэр хаана бэ?; äl gerē айл гэр; äl kümṇā ämīṇ negē айл хүний амь нэг; Kal. äl R.25; // Mo. ayil, To. ayil.

ÄLĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ааш зан: характер, нрав, поведение; äl zaṇ sāntā ааль зан сайтай; Kal. äl āli, āli R.25; // Mo. ayali, To. ali.

ÄLTÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэцүү: 1. серьезный, строгий; ältā ketsū kümṇ tун нягт нямбай хүн; 2. странно. как странно; yuṇ gisīn ältaim яасан сонин юм бэ?.

ÄLTÄ II (Dö.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) айлтай: есть, группа юрт; terē öwüldžīndē ältā тэр өвөлжөө айлтай; Kal. ältā R.25; // Mo. ayil-tai.

АЛТА III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аймшигтай, - аюултай: страшный, ужасный, жуткий; ältä ketsüm аймшигтай хэцүү юм болов; ältä yumūn bolūw аюултай юм болов; Kal. ältē, äxa-ämdži R.25; // Mo. ayultai, To. ayiltai.

АЛТХАЛ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) айлтгал: вы - сок.уст. донесение, доклад, рапорт; ältxäl ältxä - ххә айлтгал айлтгах; Kal. ältxäl R.25; // Mo. ayilad-qal, To. ayiladxal.

АЛТШАН (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) айлчин:гость, гости; ältšan irdži yomnā айлчин гийчин ирж явна ; Kal. ältši R.25; // Mo. ayilčin, To. ayilčin.

АМХА (Dö.,Ba.,Kho.), АМТХА (Dž.,Т.,Ө.,У.) айм - хай, аймтгай: боязливый, трусливый, пугливый, роб - кий; амхā zantā аймхай зантай Kal.ämtāxā,ämtxā R.25; // Mo. ayimqai, ; To. ayimtayai.

АМИРÄХХÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) юлэх, холих: переливать; tsā āmirāxhā цай сэлгээх.

АМИРÄХХÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аймрах : растеряться; sandärtši āmrāxhā сандарч мэгдэх; // Mo. ayimaraqu.

АМРА (Dž.) уймраа:1.суматошный; 2. безрассудный ; āmrā kümūn уймраа хүн.

АМШАК (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аймшиг: страх, боязнь, ужас; āmšāk yutāmšāk аймшиг гутаамшиг; Kal. āmšiḡ R.26; // Mo. ayumšiv, To. ayimšiq. К К 82; РГ 49,1; КК 2,2, ayimašiq ZV 5-b,1.

ĀRSTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гөрж хийсэн суран ташуур: плоть, бич; *jan ārst Tod. 200; Kal. ārstīn äsr xara malā R.26; Cf. Халь. äärstä; 1. мозолистый; 2. огрубелый /о коже рук, ног/ Му.63.*

ĀTS'SĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) айдас: страх, ужас; *āmšāk.*

ĀWĀN (Dž.) элбэг, уужуу: вполне, наверняка; *āwān kürnü элбэг хүрнэ; tertšī āwān tšidnā тэр, бардам хийж чадна.*

ĀWĀR (Dž.) эргээс: резьба; *āwār γarγāx эргээс гаргах багаж; Kal. āwγ R.26.*

ĀWĪLXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аюулхай, мөгөөрс: мед.подложечная область, под ложечкой; *āwīl-xādār öbdöxx аюулхай дээр өвдөх; āwīlxā mōrgsōṇ аюулхай мөгөөрс; Kal. āwḷγān āwḷxā R.26; // Мо. ayuuliqai, То. ayuulxai, ayibilxai.*

ĀWŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мануухай: пугало; *āwūl tāwīxxā мануухай босгох.*

В

BADĀK I BADĀK BÜDĒK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бадаг, бүдэг: смутный; *sanāndām badāk būdēk yum üldāžē санаанд минь бадаг бүдэг юм үлджээ; // Мо. badaγ, То. badaq.*

BADĀK II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бадаг: строфа, куплет; *nigē badāk sülūk нэг бадаг шүлэг;*

Kal. badāy R.27; // Mo. baday, To. badaq.

BADĀR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хүдэр: силь-
ный, здоровый, крепкий;küdūr badār kümün, хүдэр
чийрэг хүн;Kal. badr R.27.

BADĀR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бадар: 1.
чашка /для сбора подаяний странствующими монахами/;
badār āyā бадар аяга; 2. собирать подаяния /пожерт-
вования/;badār bāgīxxā бадар барих, бусдаас эд юм
хүсч гуйх; Халь. бадар уст. подаяние, приношение,
подношение /странствующему монаху/ My.75;// Mo.ba-
dar, To. badar BB 77,6; badir Pz.II9-a,10.

BADĀRDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BĀDĀRTĀXXĀ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) badarāxx.

BADĀRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BĀDĀRĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) бадайрах, хөөнгөтөж хавдах; I. древенеть, це-
пенеть, застаиваться; nūrūm badārtšānā нүүр минь
бадайрч байна;2. отекасть; biyē maxmūd bādārāxxā
бие махбод шимшрэн халуу оргиж хөөх;Kal. badārxa
ō - bad'ārxa R.27; Халь. бадэрх отекасть, My. 90;
// Mo. badayiraqu, To. badaraxu.

BADŽĪĠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бажгир,
аржгар: курчавый;badžīyār yumūn бажгир юм; badžī-
yār üstā аржгар ноостой; // Mo. baġigir, To. bajgar.

BAĠ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) төгөл, шугуй,
зуун мод: роща, небольшой лес;baġ modān зуун мод;
baġ xarā šuū bitūu хар шугуй;Kal. baġ R.27; // Mo.
baġ, To. baq.

BAΓ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) баг: I. баг; низовая, первичная административная единица в сельской местности МНР; bagān xurūl багийн хурал; // Мо . bay, То. baq.

BAΓ III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) баг: команда; negē bag tāmirtsān нэг баг тамирчин; Халь. баг Му. 73.

BAΓ IV (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) баг: маска ; bag ümsüxxē баг өмсөх.

BAΓĀLTSĀK (Dö.,Ba.,Kho.), гҮR (Dž.,Т.,Ө.,У.) бугуй: запястье; γarān baγāltsāk гарын бугуй; Kal. baγltsag R.28; // То. baγalcaq jI53.8, baγalzuq G.2 II9-a.

BAΓĀLZŪR (Dö.,Ba.,Kho.), BAXĀLZŪR (Dž.,Т.,Ө.,У.), BAXLŪR (У.) багалзуур: глотка, горло; baxālzūr xō - lā багалзуур; Kal. baγl̥zūr, baγl̥zūr - baxlūr R.28 ; // Мо. baγaljaγur, То. baxaluur Pz. II7 b-2, G.2 I96 -b,7, baxalzuur Pz. II7-b,2, baxalour ZW.I33-a,7.

BAΓWĀR (Dö.), BAΓŪR (Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) багвар, бумба: ваза /напр. для конфет/; baγwārtā tosan багвартай тос; modun bagūr модон бумба; Kal . baγwār - bawār R.28; // Мо. baγbur, То. baqbur.

BAΓWĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BAWGĀXA (Dž.,Т.,Ө.,У.) багваахай: летучая мышь; sārsān baγwāxā сарьсан багваахай; Kal. bawxā, bawxā, bawāxā - baγwāxā R. 37; // Мо. baγbaqai.

BAHĀN (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.); BAHĀNĀ (Dö.),
BAHĀN BAHN (U.) K.I28; багана: столб, колонна; под-
порка; подставка; древко, на которое опирается юр -
та; палатка; gerān bahānā гэрийн багана; Dalā tsa -
yān örgānā zandān yarātsār altān bahnān örā giltāw-
kīdž' üzūkdūnē Далай цагаан өргөөний зандан тооноор
алтан баганын үзүүр гялалзаж үзэгдэв (U.) /АГХД / ;
Kal. bahnā R.24; // Мо. baγan-a, То. bahana, SK.43,8
M. I34-b, II, baγana SK.43, I6.

BAHĀR (Т., Dž., Ё.) харганын яр: сучок; харγānā
bahār харганы яр; Kal. бахар, бахγ R.29 ;
Халь. бахр I.I. мишура; 2. сияние, блеск; II. сучок
My. 86; Мо. бахар.

BAHĀSĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) багасах :
уменьшаться, сокращаться; öbdāxxixe nam bahāsē-
džānā өвдөх нь сая л багасаж байна; // Мо. baγasqu.

BAHXĀLŪR I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.); BAKXLŪR
(U.) K.I28; baγālzūr - ыг үз. Kal. bahālūr-xōl R.28.

BAHXĀLŪR II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) багалуур:
ежевник коротколистный; bahxālūr bolūl γašūn urγūmūl
багалуур бол гашуун ургамал; Халь. баглūr. My.73;
// Мо. baγaluur , То. bahluūri.

BAHXĀLŪR III (Dö.) хүрзний онги: ушко /у лопаты/
kürzān bahxālūr хүрзний онги.

BAHXĀLŪRDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) багал-
зуурдах: хватать за горло; bahxālūrdādži awāxxā ба-
галзуурдах; Халь. бахлūrдж. My.86; // Мо. baγaljurda-
qu, То. bahaluūrdaxu.

BAХŪ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), BAХŪ (Dö., Dž.) K.128; хҮХЭЭ, хҮХЭЭГ: боров; отдушник; хōwnā bahū зуухны хҮХЭЭГ, хōwnā bahūdār gütstā usā tāwīnā зуухны хҮХЭЭГ дээр данхтай ус тавина.

BAХŪ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бахлуур, бахуу: зоб; bahūtā kümün бахуу өвчтэй хүн; Kal. bahū R.29; Халь. баху зоб, базедова болезнь My.86; // Мо. baquu, То. baхuü.

BAҮÄSXÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) баясгах: побуд. от баясах, радовать; sän kümün boldžī ēdžī āwān bayäsxäxxä сайн хүн болж аав ээжээ баясгах; Kal. bajšxäxxä R.29; // Мо. bayasqaqu, То. bayasxaxu.

BAKĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.); BAKĪ (Dž.) K. 328; бахь: клещи; bakār хазүлүххә бахиар зуулгах; Kal. bakā R.29; // Мо. baki, То. baka.

BAKĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бахь байд - гаараа: /нет/ ничего нового, по-прежнему, по-старому; bakā bādḡārān ... бахи байдгаараа.

BAKĀM (Dö., Ba., Kho.), BÄKĪM (Dž., Т., Ө., U.) бахим: короткий, крепкий; barīḡ bārdāḡ tāyāḡ bākīm dörün soyātā бар барьдаг тайга бахим дөрвөн соёотой; ba - kām biyētā чийрэг биетэй; // Мо. bakim, То. bakam.

BAKĀS I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.); bags (U.) K. 128; хаяа хатавч: стык решётчатой стены и двери у юрты; barāndār sūlyād burxūḡ bolyānā ū?, bakāsda sūlyād muxlā bolyānā ū? авдар дээр суулгаад бурхан болгоно уу?, хаяа хатавчинд суулгаад ооол болгоно

уу?; bakāsdā sūčžī kawās möldžīххё хаяанд сууж ха -
вирга мөлжих; // To. bakas.

BAKĀS II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багс: кисть
кисточка; budgān bakās будагны багс; // Mo. baγsa,
To. baqsi.

BAKŠĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багш: учитель,
преподаватель, наставник; ardīn surγālīn bakšā ар -
дын сургуулийн багш; Kal. bakši R.30; // Mo. baγsi ,
To. baqsi.

BAKŠĀRĀХХĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ботиг -
рох: сгущаться; хōl bakšārāххā хоол ботигрох.

BAKŠĀRĀХХĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багш -
рах: тесниться, толпиться, стекаться в одно место ;
baksārād bādāk хōānā sūrūk багшраад байдаг хонин
сүрэг; Kal. baksrхā, baγlrхā R.30; // Mo. baγsiraqu,
To. baqsiraqu.

BAKTĀRĀХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багтрах :
терять сознания; ухān baktārāххā ухаан багтрах ;
Kal. baktrхā R.30; // Mo. baγtaraqu; To. baqtaraxu.

BAKTSĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багц: пачка ,
кипа, связка, свёрток; пучок; negē baktsā zūn нэг
багц зүү; Kal. baktsā R.30; // Mo. baγča; To. baγca.

BAKTSĀNDĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багцаа :
приблизительность; inī baktsāndā aptāī üzūyё энэ
багцаанд авч үзье; narnā baktsāγār bayā üdīl bol -
džāwū нарны баримжаагаар бол үд дөхөж байв уу дээ ;
Kal. baktsā R.30; // Mo. baγčay-a, To. baqca.

BALĀLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BILLĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) баллах: 1. замазывать, затушёвывать; balāldžī budnā баллаж будна; 2. стирать, зачёркивать; bilī-lūrār bilīlād dakād zurnā баллуураар баллаад дахин зурна; 3. перен. разрушать, уничтожать, разорять, испепелять; yowsāṅ zamān bilīldžī bolnā явсан за-маа баллаж болно; malāṅ tamāya bilīlül xūltā малын тамга баллавал хуультай; Kal. ballxa - billxe R.3I; // Mo. ballaqu, To. ballaxu.

BALĀLŪR (Dö.,Ba.,Kho.), BILLŪR (Dž.,T.,Ö.,U.) баллуур: резинка; харāndānā balālūr харандаань баллуур; örkā billūrān awād ögtīn наад баллуураа аваад өгнө үү Та; // Mo. ballayur, To. ballaur.

BALĀM (T.) улаан: ярко-красный, алый; BAL (U.) нялх балчир: дитя, младенец // краснощёкий, румяный; bāl ulān köün yowūw нялх балчир хүү явав; Халь . балм перен. алый, ярко-красный Му. 80; ja. балмин улин альхан. Т.207;

BALĀR (Dö.,Ba.,Kho.), BILĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) ба-лар: 1. тёмный, мрачный; густой, дремучий; непроницаемый; balār харāṅxū öā балар харанхуй ой; 2. первобытный; bilīr tsagān surtūl балар эртний суртал; Kal. balr R.3I; // Mo. balar, To. balar.

BALĀRĀŠGUĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BILĪRĪŠGUĀ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) балрашгүй: немеркнувший, неизглади-мый; нестираемый; bilīrīšguā zam morān üldāw бал-рашгүй зам мөрөө үлдээв; Халь. билршго Му.90; // Mo. balarasi ügei.

BALĀRĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BILĪRĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) балрах: стираться; стушёвываться; eldžī balārīxxā элэгдэж балрах дөхжээ; Kal. balṛxā - bilṛxē R.31; // Mo. balaraqu, To. balaraxu.

BALĀRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BILĪRXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) балархай: неясный, смутный, неотчётливый; bütšūk nī balārkhā бичиг нь балархай (Dö.), хō yamānā bilīrxā tširγī zamā хонь ямааны балархай чарга зам; bilīrkā xālyā бүдэг зам; Kal. balṛxā (bilṛkā) R.31; // Mo. balarqai, To. balarxai .

BALĀW (Dö.,Ba.,Kho.), BALŪW (Dž.), BALŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) балба: вдребезги; balāw tsokāxxā балба цо - хих; Kal. balwa (balw) R.32; // Mo. balba, To. balba.

BALĀWĀLZĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BALŪLDŽĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.), BALWĀĠĀLZĀXXĀ (Dž.) балбалзах: колебаться, качаться, трястись; namāktā balūldzāxxa намаг - тай газар балбалзах; Kal. balwāylzāxā R.32; // Mo. balbaljaqu.

BALĀWĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), BALŪĠĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) балбагар өргөн: мешковатый, широкий /об одежде/; balūγār xantstā өргөн ханцуйтай; džaxtšāṇ awγān dewlāṇ xantsāṇ balūγār bādīm захчин авгайн ханцуй өргөн байдаг; Kal. balwāγār R.32; // Mo. balbaγar.

BALĀWLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BALŪLĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.), ХАМЖĀLĀXXĀ (Т.) балбалах: многokr. от балбах; дробить, разбивать; balāwlādzī хөγā tsokāxxā бал - балж хуга цохих; Kal. balwlxā R.32; // Mo. balbalaqu.

BALBĀ I (Dö., Ba., Kho.), BALWĀ (Dž., T., Ö., U.) до-
голон: хромой; balbā šarā atāṇ dogolon шар атан ;
balbā kokšāṇ dogolon хөгшин.

BALBĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) балбаа :
буднишний, носимый постоянно; balbā ɣosāṇ балбаа гу-
тал, үргэлж эдэлдэг гутал, хөнā balbā xaltār mōgāṇ,
хонь хариулахад үргэлж унадаг халтар морь; // Мо.
balbay-a, То. balbā.

BALBĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), BALWĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.)
балбайх: I. быть полным; хāmāyūrān balbāxxā bolū аль
хэсгээрээ балбайх бол?; 2. расширяться в объёме; ɣo-
sām usūndā balbāyād odūw усанд гутал минь балбайх -
жээ; Kal. balwāxxā, balwāxxā R.33; // Мо. balbayiqu,
То. balbayixu, balbāxu.

BALDĀĠĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) vulva; Kal. baldāyān
(Ö.) R.30.

BALĠĀĠĀR (Dö., Ba., Kho.), PALDĀĠĀR (Dž., T., Ö., U.)
балтгар пагдгар, тагдгар, намхан, коренастый,
приземистый; paldāyār nurūṭā kümūṇ намхан хүн,
тоодгор хүн; // Мо. paɣdayar.

BALXĀĠĀNĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), PALXĀXĀNĀXXĀ (Dž.,
T., Ö., U.) балхганах: I. колыхаться, трястись /о жи-
воте/; ɣowūxūd balxāyānāxxā явахад балхганах2двигать-
ся, шерелиться /о ком-л. с большим животом/; gūzātā
usūṇ palxāyānāxxā гүзээтэй ус балхганах; // Мо. bal-
qayanaqu.

BALXĀXĀR (Dö.,Ba.,Kho.), PĀLXĀXĀR (Dž.,T.,Ö.,U.
Ba.,Kho.) балхгар: приземистый и толстый; palxāxār
gestā балхгар гэдэстэй; Kal. balxāyār - bagxāyār,
bilxāyār, teskēgēr, kūrēgēr R.31; // Mo. balqayar,
To. balxayar.

BALXĀK (Dö.,Ba.,Kho.), PĀLXĀK (Dž.,Ö.,U.), BAL-
XĀŅ (T.) в сочёт: дзигаться, шевелиться /о ком-л с
большим животом, о чем-л., напоминающем большой
живот /
arxādtā tsigān balxāk balxāk gīgā
ānā хөхүүртэй гүүний айраг балхга, балхга хөдлөх.

BALXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) балхайх:
жиреть, толстеть; хамāyūrāntšī balxāyād tomdādžē
хаагуураач гэсэн балхайж байна; Kal. balxāxā baŋ -
xāxā R.31; // Mo. balqayiqu, To. balxayixa, balxāxu

BALTŠĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) балчиг:
болото, трясина; yazād dalā baltšāk šaltšāk wāxād
гадаад далайг балчиг байхад (U.); Kal. baltšig R.
32; Халь. бальчг слякоть, грязь My.20; // Mo. bal-
čiy.

BALTŠĀŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үзэсгэлэн-
тэй: прекрасный, прелестный, красивый; baltšaŋ kēr
mörnā yobdāl үзэсгэлэнтэй хээр морины явдал.

BĀLŪS (Dö.,Kho.), BĀLŪZ (T.,Ba.), BĀLŪS (Dž.,Ö.)
BĀLŪZ (U.) балиус: широкий плоский нож; öwār ištā
ut bālūs эвэр иштэй урт балиус; // Mo. baliusu.

BAMBĀ I (T.,U.) 1. шүхэр, лавир: 1. балдахин; bambā
nertā büšāŋ bārū лавиртай байшин барив; 2. бамбай:

ЩИТ; Kal. bamba (R.33.

БАМБА II (Dö.,Kho.), BIMBĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) ув
улаан: красный; bimbīn ulān urūl ув улаан уруул;
// To. bamba J.83 II.

БАМБĀR I (T.,U.) сайхан, үзэсгэлэнтэй: красивый;
bambār tsayān ger үзэсгэлэнтэй цагаан гэр; Kal.
bambṛ R.33.

БАМБĀR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бамбар:
факел; bambār bāgāxhā бамбар барих; // Mo. bambar,
To. bambar.

БАМБА I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зузаан жий -
рэг, хом бамбай: войлочный вьючный хомут для веро -
люда; хōt bambā хойноос нь ороох бамбай; ömñō bam -
bā өмнөөс нь ороох бамбай; bambā хартšülūxhā бам -
байгаар зузаалах; // Mo. bambai.

БАМБА II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. бамбай:
щит; bambā bāgāxhā бамбай барих; 2. перен.
защита, покровительство; bambā ...kēgād yaγānātšī
бамбай хийгээд яана бэ чи!; bambā bultšarxā бамбай
булчирхай.

БАНАК (T.,Ö.) овоохой: юрта для хранения продук -
тов, а также товаров; negē mū xagā banāk нэг муу хар
урц/овоохой/; Kal. banag K.33; // To. banaq tib.sbra -
nag.

БАŃXĀXĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) банхар,
банхар: пухлый /напр. о щеках/; опухший; baŃxāxār
tolxōtā kümün банхар толго той хүн; Kal. baŃxāγār

R.33; // Mo. bangquyar, To. bangxuyar.

BANXĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), BANXĪXXĀ (Dž., T., Ö., U.), MAŅKĀXXĀ - MAŅKĪXXĀ (Dž., Ö.) банхайх: иметь крупные черты лица; banxādžī üzügüně банхайж үзэгдэнэ; Kal. banxīxa maŅxīxa, kürļxe R.33; // Mo. banquyiqu, To. bangqayixu.

BARĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) бүрий баруй: смутный; barān būrūn yumūŋ bodāgdādzānā бүрий баруй юм бо - догдож байна; Kal. barn būrn R.35; // Mo. būrūi.

BARĶĀRĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); BARĶĪRNĀ (Dö.) K.128; бархирah, бахирah, хашгирah, орилох: кричать, орать, реветь, голосить; negē mū yumūŋ, barkārāxxā šingē bolūw нэг муу юм бархирah шиг болов; bayārlāsān kerā barkārāxxā баярласан хэрээ бархирah; Kal. barkṛxa, barklxa R.35; // Mo. barkiraqu, To. barkaraxu.

BARĶĀRĀLDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бархиралдах: взаимн. от (barkārāx) бархирah: кричать реветь; tāmāŋ barkārāldāxxā šingī kümūŋ irdžānā ū? тэмээ бархирah чинь хүн ирж байна уу?; // Mo. barki - raldaqu.

BARĶĀRĀLDĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бархиралдаан, их дуугаар орилолдох: рёв, крик; плач /многих/; tšikindīm barkārāldān boload odāw чихэнд минь их дуугаар орилолдох дуу. сонсдов; // Mo. bar - kiraldayan.

BARĶĀRĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бархираа, орилох дуртай; 1. крикун; плакса; 2. крикливый, плаксивый; barkārā harā atāṇ barхираа хар ат; barkārā köün уйламтгай хүүхэд; // Мо. barkirā.

BARĶĀRŪLŪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бархируулах: побуд. от (barkārāxxā) бархирах; negē mū tūlā barkārūlād šuwūṇ bārīw нэг муу туулай бархируулаад шувуу барьж авчээ; // Мо. barkirayulqu.

BARTŠĀXXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) барчгар, барзгар: 1. неровный, шероховатый; bartšāxxār, bardzāṣār ṡadārṡū барзгар гадаргуу; // Мо. barčīṡar, То. barčīṡar.

BARTŠĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BARTŠĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) барчийх: становиться неровным, шершавым, рябым; ṡaṇ ṡdāṇ xalūndā tšīrātšīnī yāṡād bartšāw үдийн халуунд царай чинь яагаад барчийв; // Мо. barčayiqu, То. barcīxu.

BARŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайр гамгүй: 1. небережливый; небрежный; 2. небережливо; небрежно; xubtsnā harā barūl хувцсандаа хайр гамгүй; xōlnā barūl хоолны баруул; Kal. barūl R.35..

BARWĀḠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), BARŪḠŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.) барвагар, бамбагар: рыхлый; bambāṡār körūs бамбагар хөрс; Kal. barwāṡār R.35; // Мо. barbaṡar, То. barbaṡar.

BARWĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) барвайх, сэгсийх: 1. быть мохнатым /взлохмаченным/; šs dākāṡe barwādžī segsāxxē үс даахи нь барвайж сэгсийх; 2. быть грубым; ugūlnī barwādžī šṡṡdūnē уруул нь барвайх

харагдана; 3. быть окладистым /о бороде/; *saxālnī bar-wāxxā* сахал барвайх; *Kal. barwāxa (barwāxa) R.35*; // *Mo. barbayiqu, To. barbayixu.*

BASĀ I (T.) хашаа: загон; *γazāγūriyē tšolūŋ ba-sā tatdāk bāwā* гадуур нь чулуун хашаа барьдаг байв; *j. bas. To. 209.*

BASĀ II (Dö., Ba., Kho.), **PASĀ** (Dž., T., Ö., U.) бас: опять, ещё, также, тоже, затем; *sondžād kelsēŋ kü-mündü bī tšini basā-l zalū-l* сонжоод хэлсэн хүнд бичинь бас л залуу /АГХД/; *Kal. bas R.35*; // *Mo. basa, To. basa.*

BASWĀG (T., U.), **BASMĀG** (Dž.) ан агнадаг чулуун занга: западня, ловушка, мыше-ловка; *baswāg tatāxxā* занга тавих.



BAŠĀ (Dö., Ba., Kho.), **PAŠ** (Dž., T., Ö., U.), **TAŠ** (Dž., U.) тас: усил. частица употребляется с глаголами и выражает усиление и завершение действия; *bašā bašā ināldād* тас тас хөхрөлдөөд (Dž.); *pašā, pašā elkē xadād* тас тас хөх инээд болоод (U.); *Kal. bas, taš R.36.*

BAŠLĀK (Dö., T., Ö., U., Ba., Kho.), **BIŠLĪG** (Dž., T.); **BAŠLĀG** **BAŠLĪG** (Dö.), **BAŠLĀG** (Dž.) К.128; бяслаг: сыр; *bašlāgān bulūŋ* бяслагийн булан; *bašlāgān šarā usūŋ* бяслагийн шар ус (Dö.), *bišlīg zūsūxxē* бяслаг зүсэх; *Kal. bašlīg (Ö.) R.36*; // *IM. bislay. Mo. bisilay.*

BAŠMĀG (T.) шаахай: башмак; *türüguā ɣosēg tē-māg gidīg bāwū* шаахайг башмаг гэнэ; Kal. *bašmaz*, *bašnaγ* (Dö.) R.36; Халь. башмг туғли, ботинки j. башмг: зуун нääмн давхр та зулг башмг носан To. 210.

BATXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) батга: мед. угорь, угри; *nürnā batxā* нүүрний батга; Kal. *batāya*, *batxa* R.36; // Mo. *badq-a*, To. *batayana*.

BATXĀNĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BATXĀNĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), BATXAN (Dö.) K.128; батгана: муха; *xarā batxānā* хар батгана; *batxānā sūxguā padān xarā,ilā sūxguā yandān xarā* батгана суухгүй падан хар, ялаа суухгүй яндан хар; Kal. *batxāna*, *batxānā* R.26; // Mo. *batayana*, To. *batayana*.

BATŠĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бөөм, бөөн: куча; комок; *bātšā iki šūrā* бөөм өлөн өвс.

BAWĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BAGWĀXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) багваахай цэцэг: одуванчик; *bawāxā tsetsēk* багваахай цэцэг; Kal. *bawāxā baγwāγā*, *baγwāxā* R.37; // Mo. *boγbaqai*, To. *baqbaqai*.

BAWĠĀ I (Dö.,Dž.), BĀWĠĀ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), BAUGĀE (Dö.); K.128; баавгай: медведь; *köbtšān kü-rūn bawγā* хөвчийн хүрэн баавгай; *bāwγā šingē tsidiltā*, *ünūγ šingē obtā* баавгай шиг бяртай, үнэг шиг овтой; *bardū noxā bāwγād bārigdānā* бардам нохой баавгай баригдана; Kal. *bāwγā*, *bāwγā* R.38; // Mo. *baγubayai*.

BAWΓA II (T., U.) эхнэр, самган:баба; bawγā kü -
mün zūdündü ordžē авгай хүн зүүдэнд оржээ; Халь.
баавга My.71; // To. babaya ZW 6, 19,7, bābaya.

BAZĀK (T.) шийдэмгий, зоригтой: мужественный,
отважный; olāṇ bātārmūdās γaktsā bazākni ter boldīm
олон баатар дундаас ганц зоригтой нь тэр!; Kal. ba-
zag R.37; Халь. базг 1. воинственный; 2. прижимистый,
скупой, жадный. My. 76; j.базг.То. 205; // То.
bazaq j.109,8.

BAZΓĀXXĀ I (Dö., Kho.), BAZXĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.)
базах: 1. хватать, bürgūd, ünḡṇā xonšārās bazγād
амна бүргэд, үнэгний хамар амнаас базаж барина.
2. выжимать, bazγād, muškād tatnā үнгэж мушгиад тат-
на; Kal. bazγāxa (bazākka) R.36; // Mo. baḡaju.

BAZΓĀXXĀ II (Dö., Ba., Kho.), BAZXĀXXĀ (Dž., T., Ö.,
U.) базлах: многokr. от bazūxxā базлах; 1. прижи-
мать; выжимать; часто-часто сжимать; ārtsān bazγād
bārṇā аарц базгаад барина; 2. резь, колики в живо-
те; gesēṇ muškād, basā bazγād öbdād mörḡuā гэдэс
мушгиж, бас базлаж өвдөөд горьгүй; Kal. bazγāxa R.
36; // Cf. Mo. baḡajalaqu, To. bazalaxu.

BAZΓĀLDĀXXĀ (Dö., Ba., Kho., U.), BADŽΓĀLDĀXXĀ (Dž.,
T., Ö., U.) орооцолдох: сплетаться, запутываться,
опутываться, обвиваться; nārīn gesēṇ keptā badžγāl-
dād zürkā ketsūm өлөн гэдэс шиг орооцолдоод сүрхий
хэцүү юм; amγāldži badžγāldāxxā аргамж орооцолдох.

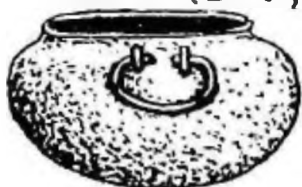
BAZΓĀLDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), BAZΓĀLDĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) ороох, орооцолдуулах: от

(bazyāldāxhā) ороох: отвёртывать, завёртывать, окутывать; наматывать; обвивать; barā arslān, хойа-
rīg bazyāldūlān sīlsēn, бар арслан хоёрыг ороож
.сийлсэн.

BÄDÄŃ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ваадан: кусок
материи для завёртывания чего-л; dewēl xubtsān bā-
dāndā kēdž bōyād yomnā дээл хувцсаа вааданд :
боогоод явна; // Mo. vadang.

BÄL (U.) бага, балчир : малолетний; bāl ulān, kö-
wūn, балчир бага хүү.

BÄMA (Dž., T., U.) тогоо/н/: котел; zesār 'daptādži
kēsēn, bitšxān хāsān зэсийг давтаж
хийсэн, отрын тогоо.



BÄTÄ (Dž., T., U.) балагтай: вредный; bātā xarā
kerēg балагтай хэрэг явдал ; bātā yumūn, bo-
lūw балагтай юм боллоо.

BÄW (T.) ах: дядя; Altān tšēdžī bāw Алтан чээж
ах; Kal. bāwa R.38; Халь. дербет. I. отец, папа ;
2. дядя; 3. торгут. мама; тетя /по отцовской линий/
Му.7I.

BÄZ I (Dž., U.) буюун тоймын: простоватый, примитив-
ный; bödūn bāz күтүн буюун тоймын хүн; Kal. bāza
R.38; // Mo. baγaja.

BÄZ II (T., Dž., U., Ö.) хавь, орчим: что-лико
находящееся близко; окрестность; terč bāsīn ālmūd
terān tšēdžī 'īm тэр хавьд буйх айл а.рагтай
/гүүний/ юм.

BÄZ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бааз: базис; база: bāz sūrīn ugā kēxxē бааз суурь үндсий нь устгах; barā bāz бараа бааз.

BÄDÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) badär II

BÄLÄRTŠĪŅ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бадарчин: уст. бадарчин, странствующий монах, странник; bā - dārtšīn yowsūn yazār balāktā бадарчин явсан газар балагтай; Kal. bādrtši R.38; // Mo. badarčin, To. badarčin.

BÄRÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бариа, барьцаа: задаток, залог, заклад; ручательство; bārā ögtāi aīnā kukām бариа наймаа хийе хүү минь!; // Mo. ba - riya-a.

BÄRÄTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) баргач: костопправ; bārātšī bārāxxā - баргачид баргулах; Kal. bārātši R.38; // Mo. bariyači, To. barīči. Pz.I23a-6

BÄRĪMTÄK I (Dž., T., Ö., U.) баримт: счёт; удостоверение, документ; bārīmtāk bütšūxxē баримт бичих (Dö.); Kal. barimte R.39; // Mo. barimta, To. barimta.

BÄRĪMTÄK II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) баринтаг: уст. I. одежда знатных лиц; bārīmtāgān ümsūxxē баринтаг дээлээ өмсөх; 2. матерчатая обёртка /книги, идола/; nomān bārīmtāk номин баринтаг; Kal. bārīmtāy R.39; // Mo. barintay, To. barintay.

BÄRMÄ (Dž., T., U.) бариум: ворвань одооги малонь ких доролкōwūnā bārmā хүүхдийн дээр. // Mo. bariyubēi, To. bariübei.

ВĀRTSĀ I (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.); ВĀRTS (Dö.) К.129; барьц: уст. дар, подношение; örgāl bārtsā tāwīxxā өргөл барьц тавих; Kal. bārtse R.39; // Mo. bariča, To. barica.

ВĀRTSĀ II (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) барьц : место для ухватывания рукой /у предметов/; bārtsās ni цууххā барьцаас нь уях.

ВĀRŪ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) бариу: тесный , узкий /о платье, обуви/; bārū xantsātā tatāṅxā de-wēl бариу ханцуйтай дээл; Kal. bārū, bārū R.39; // Mo. bariyu, To. bariü.

ВĀRŪL (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.), ВĀRŪL (Dö.) К.129; бариул: ручка, рукоятка, черенок; хāsṇā bārūl тогооны бариул; bārūldārāsṇī tširīxxē бариулаас нь чирэх; Kal. bārūl R.39; // Mo. bariyul, To. bariül.

ВĀ I (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) бай: мишень , цель; bā хаххā бай буудах; bā харwāххā бай онох; Kal. bā R.39; // Mo. bai; To. bai, bei.

ВĀ II (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) бай: приз , кубок; получать, выигрывать приз, кубок; bā awāххā бай авах; Kal. bā R.39.

ВĀГĀ (Dö.), ВĀГĀN (Dž., U.) баас, хомоол:помёт, /лошадиный/mörṇā šarā bārdaṅ морины шар хомоол.

ВĀГĀĻ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) байгаль: природа; bāgāl delkān öngā байгаль дэлхийн өнгө; // Mo. baviyali.

ВӒГӒ (Dö.) байгаа: модальное слово; mānār önā-dār yowdžāwā бид енөөдөр явж байгаа; Мы, пожалуй, сегодня уедем. Kal. bāyā R.39; // Mo. bayiy-a.

ВӒГӒЛӒЛ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) байгуулал :1. орган; zakārāxxā bāyūlāl захирах байгуулал; 2. строй; nīkim žurumtu bāyūlāl нийгэм журамт байгуулал // Mo. bayiyulal, To. bayiyoulā. ZW 132-a, 7.

ВӒЛДӒН (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ДӒЛДӒН (Dž., T.) байлдаан: бой, битва, сражение; ikē dāldān boldži öngürüwā их дайн байлдаан болж өнгөрөв; Kal. bāldān R.40; // Mo. bayilduyan, To. bayilduyan Pz. II6-b, 7. bayildān, bayildēn KK.2, 7.

ВӒР I (Dž., T., Ö., U.) нүд: клетка /в стене юрты/ ini gerān termān bār ханын нүд; оньс: gerār dūrūn bār altšūr (termān bār) гэрээр дүүрэн байр алчуур /ханын нүд/; Kal. bāri R.40; // To. bayiri.

ВӒР II (Dö., Dž., T., Ö., U.) ам: лист; negē bār tsāsān нэг ам цаас; bār altšūr байр алчуур; Kal. bār R.40; // To. bayiri.

ВӒР III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) байр байдал: положение, позиция, ситуация; adā yerūnkā bār bācālīyē sān gidžālā одоо тэд нарын байдлыг сайн гэж байна билээ; Kal. bāri R.40; // Mo. bayira, To. bayira.

ВӒР IV (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) байр сууц : квартира, помещение; orān bār орон байр; Kal. bāri R.40.

BÄR V (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) байр: место, местопребывание; стоянка; adū malān bārāndā asxā - rūlād yaḡānātšē āmdā yowūl uwālzānā büšū адуу малын байранд асгаруулаад яана бэ амьд явбал уулзана шүү /АГХД/; Kal. bār R.40.

BÄŠÄN (Dö., Ba., Kho.), BÄŠĖN (Dž., Т., Ө., U.); BÄ - ŠĖN (Dž., Т., Ө., U.), BÄŠĖN (Dö.) K.I29; байшин: дом, здание; bāšĖn ḡerīg bārñā ḡidīg baḡnĖn sānār bol - dāḡ байшин гэрийг барина гэдэг баганын сайнаар болдог /АГХД/; Kal. bāšñ R.40; // Mo. bayising; To. bayišing, bayišang.

BÄTÄL (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) байтал: деепр. предела между тем как...; тем временем; когда; tānūsĖyē tērē tendē bātäl та нарыг тэр хол байж байтал...(Т., U.)

BÄTXÄ I (Dö., Ba., Kho.), BÄTXÄ (Dž., Т., Ө., U.) болих: прекращать, переставать делать что-л; прекращаться, униматься; bātxā dĖptā yumĖn боль муухай юм, муухай юмнаас болих хэрэгтэй.

BÄTXÄ II (Dö., Ba., Kho.), BÄTXÄ (Dž., Т., Ө., U.) байтугай, атугай: не только..., но и..terē bātxā ketsū yumĖn boldžānā тэр байтугай хэцүү юм болж байна; Kal. bātxā, bātxā R.40; // Mo. bayituḡai, To. bayituḡai.

BÄTSÄ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) байц байдал: 1. вид, наружность, облик; образ, очертание; ḡazāxḡā bātsä törkḡ гаднахь байр байдал; 2. обстановка; быт; ахū bātsä ахуй байдал; Kal. bātsa R.40; // Mo. bayiča.

BÄTSA II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) байц, хав -
цал: утёс; ūlān bātsā уулын байц.

BÄTSÄSÄŃ (Dö., Ba., Kho.), BÄDĪSÄŃ (Dž., T., U., Ö.),
BÄTSAŃ (T., Ö.) байдас: I. молодая кобылица; bārguā
boldžim kēr bādīsāŃ guā boldžim yowūŃ байргүй бол
хээр, байдасгүй бол явган; 2. яловая кобылица; ху-
dūltšī kŭmūŃ xōnā mū, xusrāŃ bātsāŃ хawārtāŃ mū ху-
далч хүн хойноо муу, хусран байдас хавартаа муу; //
Mo. bayidasun, To. bayidasun.

BÄTSĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); BAETSAĒ (Dö.)
K.128; байцаа, байцай: капуста; negē moγōltsāk bā-
tsā нэг бөөрөнхий байцаа; // Mo. bayīcai.

BÄWÄN (Dö., T., Ö., Ba., Kho.), BÄWŪN (Dž., U.) бай -
ван: купорос; bāwūn kēxxē байван хийх; Kal. bāwŋ K.
41; // Mo. bayibang, To. bayibang, bayibing, bayi -
bung.

BÄWÄNXǞ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өргөө, өргөө
гэр: палата, юрта, дворец/почтит/; юрта высокопоставлен-
ного лица; öndür tsayān bāwāŃxānā ūdūndŭ өндөр ца -
гаан өргөөний үүдэнд; Kal. bāwŋya, bāšŋ, örgā, jāmŋ,
bumbalwā R.41. // To. bayibangxan AT.204, 7, bayi-
bangxa Pz.II6-a, 9.

BÄŽǞ (Dö., Dž., T., U., Ba., Kho.) байз: постой!,
погоди!; bāzā bāzā kŭlādžā байз байз хүлээж бай!;
// Mo. bayija.

BEKÄR (T., U., Ö.) дэмий: I. зря, попусту, напрас-
но, бестолку; bekär yowād уayānātšī дэмий яваад яа-
на чи!; 2. ненужный, никчёмный, бестолковый, пус -

той; bekār akād zantā дэмий ашиггүй зантай; Kal.be -
kār (Т.,Ө.), R.41.

BEKĀRLĀXXĀ (Т.,Ө.,У.) дэмий аашлах, ашиггүй явдал,
1. дэмийрэх: бредить; bekārlādžī ūrlūxxā дэ -
мийрэх, уурлах; 2. перен. говорить, нести чепуху
bekārlādžī tšältšāxxā дэмийрч чалчих.

BEKĖ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бэх: крепкий,
прочный, сильный; batā bekė yumān бат бэх юм; Kal.
beke R.41; // Mo. beki, To. beki.

BEKĖ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бэх: черни -
ла; xarā bekė хар бэх; beltšār sāntā bolūl malā
tarγān, bekė sāntā bolūl bütšūg todā билчээр сайн
бол мал тарган, бэх сайн бол бичиг тод(Dö.) Kal.be -
ke R.41; // Mo. beke, To. beke.

BEKĖLĖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), BEKĖLĖXXĖ (Dž.,Т.,Ө.,
У.) бэхлэх: 1. укреплять, упрочивать; bekėlsēn хо -
rān бэхэлсэн хороо; 2. скреплять, закреплять; unā
mōrān bökālāxxā унаа морио бэхлэх; // Mo. bekilekü ,
To. bekilekü.

BEKTŠĪKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), BÖKDŽĪXXĖ (Dž.,Т.,Ө.,
У.) бэхжих: крепнуть, укрепляться, упрочиваться ,
усиливаться; yasān bektšīkhē яс нь бэхжих; Kal.
bektšīkhe, (bōktšīkhe) R.41; // Mo. bekiĵikū, To. be -
kiĵikū.

BELBĖRKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бэлбэрхий ,
бэрэвхий анат.бабка /у животных/; šayānā belbērķā
шааны бэрэвхий; Kal. belwŗķā R.42; // Mo. belbere -
kei, To. belberkei; belbenceq J.157,17; belberegei

BELKĒN I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), BELKĒNĒX (Гө.) Ba.I49; бэлхэнцэглэх: раздеваться до пояса ; begēl tsavān emēgtšūl belkēn sūyād džirγānā бэгэл цагаан авгайчуул бэлхэнцэглэж суугаад жаргана /БМАБТ/; Kal. belkññēx R.42; // Mo. belkenčeglekü.

BELKĒN II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) бэлхэн: I. ГОТОВЕНЬКИЙ, ГОТОВЫЙ; belkēn yumān бэлхэн зүйл ; belkēn xolāndā ezēn boldžī belūsūn awγād zalū bol-sān бэлэн хоолонд эзэн болж бэлбэсэн эхнэрт залуу болсон; 2. ГОТОВ, ГОТОВЫ; mānār kezād belkēmānā бид хэзээд бэлхэн байна; Kal. belēkn; // to.beleken.

BELKÜSÜN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) бэлхүүс : ТАЛИЯ, ПОЯСНИЦА; belkūsūn alāg ükür бэлхүүс алаг үхэр; Kal. belkūsū R.42; // Mo. belgeksü, To. bel - küüsūn; SK. 4,I7; belköüsūn Pz.I25-a,8; belküüse alaq Badm.I2-a,II.

BELTŠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); BILTŠĀR (Dž.,Т.); BELTŠĀR (Dö.,T.) K.I29; билчээр: пастби - ще; malān beltšār малын билчээр; biyān medül kümūn, beltšārān medül malā биеэ даавал хүн, билчээрээ мэдвэл мал; beltšārān urγūmūl билчээрийн ургамал ; // Mo. belčiger, To. belčier, belcēr CAJ 3:2I4.

BELTŠĒR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); BELTŠĪR(U.), BILTŠĪR (Dž.) K.I29; бэлчир, уулзвар, НИЙЛБЭР: I. место слияния рек; tāwāldādzī ursūysūn, tāwīn γolān beltšēr тавилдаж ургасан тавин голын бэлчир; 2. перекрёсток; dörün zamān beltšērdār sūyād ikildēnē дөрвөн замын уулзвар дээр суугаад хуурдана; Kal. beltšr,R.42; // Mo. belčer, To. belčir.

BELŪSŪN (Dö., Ba., Kho.), BELĒWSŪN (Dö.) K. I29; бэлбэсэн: вдова, вдовец; belŭsŭn awγā бэлбэсэн авгай; belŭsrĕxxĕ бэлэвсрэх; Kal. belw̄sn, belwēs̄n R. 42; // Mo. belbesün, To. belbisün.

BERTĒN (Dö.) бантан: мучной суп, мучная похлёбка; tsayān γuyŭrān bertēn цагаан гурилын бантан.

BETĒK I (Dö., T.) тарианы толгой; betīg (Dö.) Ba. I49; тарианы түрүү: колос; tarānā betĕk тарианы түрүү; Kal. betēge, betke R. 43.

BETĒK II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бэтэг: мед. эхинококк; elkēnā betĕk элэгний бэтэг; Kal. betēge, betke R. 43; // Mo. beteki, To. betege.

BĒLĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бээлий: рука-вицы, перчатки, варежки; nēkā bēlā нэхий бээлий; tā'un xurγūtā bēlā таван хуруутай бээлий; Kal. bēlā R. 44; Халь. беелэ My. 93; // Mo. begelei, To. bēlei Smir. 90-6, 8, bēlē Badm. 56-b, 4; bēle Pz. I24-b, 2 bele ZW. I45-a, 5.

BĒR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ÖÄR (Dž., T., U.) бээр, идээр: гной; šarxāsīyĕ bēr γōdžāxxĕ шархнаас нь идээ бээр гоожих; // Mo. begeri, ögeri, To. öri.

BĒRĒĠ (Dö., Ba., Kho.), BĒRĀĠ (Dž., T., Ö., U.), BĒRŪ (Dö., T., Dž.) бээрүү, бээрэг: зябкий, быстро мёрзнуший; yaγāsān zŭrkā bērāĠ köüntšū яасан их бээрэг хүүхэд бэ чи!; Kal. bērĕĠ R. 44; // Mo. begereü, To. bēriq.

BI (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NAMĀG (T.,U.) nadād, namdā (T.,U.), nadtā, namtā (T.,U.), nadās namās, nadāsāṇ, namāsān (T.,U.) yownā bi би явна; bi kelnāw хэлнэ би; Kal. bi R.44; // Mo. bi, To. bi, namayigi, namayi, nada, namdu.

BID I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) баялдар: физическое развитие; bid sātā kümün баялдартай бэрх хүн; Kal. bide R.44.

BID II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) mānār, mānūs, manūs (Dž.) бид: мы; bid kezā irnā džā бид хэзээ ирэх вэ; Kal.bide R.44; // Mo. bide, To. bide, mānar.

BILBĪĀR (Dö.,Ba.,Kho.), BILŪĠŪR (Dž.,T.), BI - LŪWĠAR (Dž.,Ö.,U.) balawyar .

BILBĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), BILWĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) балбах, нанчих, жанчих, зодох: 1. избивать, хлестать; хāmāguā bilbĪkhĒ хайр найргүй балбах; 2. избивать; māāyār bilwĪxhĒ ташуураар балбах; // Mo. balbayulqu.

BILBĪLDZĪ/XĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BILWĪLZĪXHĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), BILŪLZŪXHĀ (Dž.) балбалзах: колебаться, качаться, трястись; širīg bilbĪldzĪxhĀ зүлэг балбалзах; // Mo. balbaljaqu, To. bilbiljahu.

BILBĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), BILWĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) balbāxhā,

BILDĪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) баялдар: өй – зическое развитие; рост; biye bildir kütsēsēn tör-nūn kümün boldžē бие баялдар гүйцсэн торниун хүн болжээ; Kal. bildir R.44; // Mo. bildar, To. bilder.

BILDŪRĀXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.) баялдуурхах : льстит, подлизываться; kerēgtā kerēgguā yumūdū bildūrāxā kerēgguā хэрэгтэй хэрэггүй зүйлд баялдуурхах хэрэггүй; // Mo. bildaurqaqu, To. bildüura-xahu.

BILDŪTŠĪ (Dö.,Dz.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) баялдууч: подхалим, льстец, подлиза; bildūtšī xara zołak баялдууч хар золиг!; bildūtšī kümün dīlsīn taldā баялдууч хүн дийлсэн талд; // Mo. bildauči, bilāuči, To. bildüüči.

BILDŽŪXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), BULDŽŪXĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) баялзуухай: птичка, пташка; ta'un borā bildžūxā таван бор баялзуухай; // Mo. biljuuqai, To. biljuuxai, bilcuxai.

BILXĀXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) баялхах : переливаться, литься, выступать через край чего – либо; yolān usān bilxāxā голын ус баялхах; // Mo. bilqaqu, To. bilaxahu.

BILĪB (Dö.,Ba.,Kho.), BILĪW (Dž.,Т.,Ө.,U.) баялба: вдребезги; bilib tsokāxā баялба цохих; // Mo. balba, To. balba.

BILĪBLĪKHĒ (Dž.,Т.,Ö.,У.), BILĪWLĪXXĒ (Dž.,Т.,
Ö.,У.) balāwlaḥḥā.

BILĪR (Dž.,Т.,Ö.,У.), balār bilīr балар цаг.

BILĪRDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) балрах:
оказываться слишком тёмным, мрачным; uḥāṇ bilīrdā-
ḥḥā ухаан балардах; // Mo. balardaqu, To. balardaqu.

BILĪRDŪLĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,У.) побуд. от bilīrdā -
ḥḥā. tengēr bilīrdūlāḥḥā тэнгэр харанхуйлах.

BILĪRXĀ (Dž.,Т.,Ö.,У.) balārḥā.

BILĪRTĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) балартах:
становиться тёмным, мрачным; dotār bilīrtāḥḥā
ухаан балартах: помрачиться ум; // Mo. balarduqu,
To. balartaxu.

BILĪW (Dž.,Т.,Ö.,У.), balāw, bilīw tsokā балба
цохь.

BILTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.) 1. бололтой: очевидно,
вероятно; tīmīm biltā тийм юм бололтой; 2. байх,
байлгүй, лав, үзтэл...; байх, бололтой; terē kümün
kelsēn biltā тэр хүн хэлсэн байлгүй...; tīm biltā
тийм бололтой; adā tadnūd yowdīm biltā одоо тэд
явах байлгүй (Т.); tegdīm biltā уаγānā тэгэх бо-
лолтой яана билээ дээ.

· BILTĪ (Dö.,Ba.,Kho.), PILTĪ (Dž.,Т.,Ö.,У.) бялт:
1. фитиль; 2. пистон, капсюль; sumnā piltī сумны
бялт; Kal. belte R.45; // Mo. bilta, To. bilta.

BILTSE (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бялц, няц:
~~усил.частца~~ вдребезги; biltse darāxxā няц дарах;
 biltse tsokāxxā бялц цохих; Kal. biltse R.45; // Mo.
 niča, To. niča, bilča.

BILTSĪRĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.) бяцрах: раз-
 дробляться разбиваться, растрескиваться, раздавли-
 ваться, хaryā mal'ān modān biltse rīxxā мод бяц-
 рах; Kal. biltse rxe R.45; // Mo. bičarqu.

BILÜRÜXXA (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бялуурах:
 объедаться, чувствовать тяжесть от переедания/жир-
 ной пищи/; ökä tośāndā bilürüxxā өөх тосонд бялуу-
 рах; // Mo. bilayuraqu, To. bilayuraxu.

BILZĪG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); BILSGĒ-BIL-
 TSĠĀ (Dö.), BILDZĒG, BILTSEĠ (Dž.,U.) K.I45; бөгж:
 кольцо, перстень; Kal. biltseġ (bültsġ) R.45;
 // Mo. bögeji, beljige, To. bilceq KZP. Rid.24I;
 biliseq MOZ. I8,4; bilisüq SK.6,I4; bilišeq Smir. 43
 -a,9.

BIMBĪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бямба: суббо -
 та; bimbī yarāgīn örūn erte boslā бямба гаригийн
 өглөө эрт бослоо; // Mo. bimba, To. bimba.

BIMBĪ II. (Dž.,U.) ув улаан, сайхан, өнгөлөг,
 хурц,тод: сочный; bimbīn ulān urūl жимсэн улаан
 /хурц/ уруултай. Халь. бимб; Му. 100; // To. bamba
 SKT: vimba 2 j.83.

BIR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бяр: сила, мощь;
 bir tšidlān üzültsād бяр чадлаа үзэлцээд...; birān
 medēxxguā, бүрү sūldūxxē бяраа мэдэхгүй, бяруу сүүл-

дэх; // Mo. bir-a, To. bir-a.

BIRDĀN (Dö., Ba., Kho.), BIRDĀNXXA (Dž., T., Ö., U.)
бердани буу: берданка; Kal. birdānka (Dö.) R.46.

BIRDŽĪĠĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) баржгар,
барзгар: нерованный, шершавый, шероховатый; erātā
birdžīyār torγāṇ barжгар хээтэй торго. // Mo.
barjiyar.

BIRDŽĪLĠAXXA (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бар -
зайлгах: побуд.от birdžīxxā; сделать неровным, шер-
шавым, нахмуриваться; tširāyān birdžīlγāxxā царай-
гаа барзайлгах; // Mo. barjayilγaqu.

BIRKIRIXXA (Dž., T., Dö.) бархирах: кричать, орать,
реветь, голосить; birkirtšī ūlīxxa нулимс асгаруу -
лан бархирах; // Mo. barkiraqu.

BIRMĪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бярман: брах-
ман; niḡe birmīn нэг бярман; Kal. birmn R.46; // Mo.
biraman, To. birman.

BISĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бясаа: клоп;
bisā xorxā бясаа хорхой; // Mo. bis.

BISĪLXĀKTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бясал -
гагч: созерцатель, слитель, зумирала; xadān aγū-
da bisīlxāl bisīlxāktšī хадны агуйд бясалгал бясал-
гагч; Kal. bislγāxxa, bisālākka R.46; // Mo. bisilγaqčī,
To. bisilγaqčī.

BISĪLXĀL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бясалгал:
созерцание, размышление, мышление; bisīlγāl ūldūxxū

бясалгал үйлдэх; Kal. bislγāl R.46; // Mo. bisilyal, To. bisilxal.

BISLĪK (Dö.,Ba.,Kho.), BAŠLĀG (Dž.,T.,Ö.,U.)
 бяслаг: сыр; bislik захāххā бяслаг шахах; ārkā baš-
 lāg архи бяслаг; Халь. башлг My.87; // Mo. bisilaγ, To. bišila~.

BIŠĪI. (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бусад, бусдыг
 нь, үлдсэн:1.другой, остальной; bi ūg bišdī ögyē би
 үүнийг бусдад нь өгье; тусад нь, ангид: отдельно,
 порознь, кроме; ūg bišīdnī awāyā үүнийг тусад нь
 авъя; 2. другой; bišīdīg hi awād ög бусдыг нь аваад
 өг; Kal. biši (-wši, -wš, -š) R.46; // Mo. bisi

BIŠĪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) биш:1.отри-
 цание разг; не; не...,а; bišē bišī бишээ биш ;ti-
 mīm bišī тийм юм биш; inī bišī энэ биш?;2.ничего
 другого не остается,кроме как...; другого выхода
 нет, кроме...;tīgān yowāxās bišī тийшээ явахаас биш;
 // Mo. bisi, To. bisi.

BIŠKŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бишгүүр: уст.
 бичхур, дудка; būrā biskūrān tatāw бүрээ бишгүүрээ
 татав; Kal. biškūr R.46; // Mo. biskigūr, To. biš -
 küür, biškiür Snur 39-b,I.

BIŠNĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), BIŠNĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 бусад, өөр: иной; остальной; bišnikhē xādāw бусад
 нь хаана очив. Халь. бишнк My.102.

BITŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.) бүүч: шнурок, тесьма;
 повязка; malxān bitšī малгайн бүүч; Kal. бүтš R.51;
 // Mo. бүče.

BITŠĪG (Dž., Т., Ө., У., Ва.), BÜTŠÜG (Dö., Kho.) бичиг: 1. письмо, письменность; bütšūk zakā бичиг захиа; 2. запись; bitšīg kēxx бичиг хийх; 3. записка; žurwūs bitšīg зурвас бичиг; 4. официальная бумага, удостоверение, документ; alwān bütšüg албан бичиг; Kal. bitšig R.47; // Mo. bičig, To. bičiq.

BITŠĪR I (Dž., Т., Ө., У.) Очир; /имя человека/ Bitšīr аххā Очир ах; Kal. otšr R.47; // Mo. včir.

BITŠĪR II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.); BÜTŠŪR (Dö., Т., Ө.) K.I32; мечир: 1. ветка, сук; modnā bütšūr модны мечир; 2. хвост; modnā bitšīr gešū tūw модны мечир гэшүү түүв; Kal. bitšr, bütšr R.47; // Mc . mōčir; To. mōčir, bičir j. I40, I3.

BITŠĪRXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) бяцархай : 1. разбитый, раздробленный; bitšīrxā modūn бяцархай мод; 2. осколки; bitšīrxā modnā хуγᠦᠷхā бяцархай модны хугархай; // Mo. bičarqai, To. bičarxai.

BITŠKĀ (Dö., Ва., Kho.), BITŠĀ (Dž., Т., Ө., У.) ; BITŠKĀ, BITŠGĀ (Т.) битгий: отриц. частица при повелительной форме глагола не ; bitškā yow! битгий яв; Kal. bitškā (bitšgā, bitšā) (Dö.) R.47; // Mo . bitegei, To. bitigei, bitige; bičigē KZP. Prov 8; bičigei I8 Ch. I, 4; j. I25, IO; bičige ZW. I47-b, 7; bičci KZP. Ridd 200; bičiku KL. 45, I.

BITŠKĪN (Dö., Ва., Kho.), BITŠHXĪN (Dž., Т., Ө., У.) бяцхан: 1. маленький; kōrkān bitškīn kōūn хөөрхөн бяцхан хүү; 2. немного, маловато, чуть-чуть; bitš - ххīn bitšххīnār kēххē бага багаар хийх; Kal. bitškᠣ,

bišxan R.47; // Mo. bičiqan; To. bičixan; bičiken KL I,4; bičikin KZP Pidd 5 bičiki KZP Prov 276; bičixan KK 3,I6; bičixan KK.3, bičixaxana ZW I48-a,8.

BĪTSRĪKXE (Dö.,Ba.,Kho.), BĪTSRĪXXE (Dž.,T.,Ö.,U.) бяцрах: раздробляться, разбиваться, растрескиваться; tarān bitsrīxxē яс бяцрах; // Mo. biča - raqu, To. bičaraxu.

BĪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бий бужиг: народный танец; bī bīlīxxē бий биелэх; Kal. bī R.47.

BĪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) би: 'я; bi-би, minī миний; Kal. bī R.47; // Mo. bi, To. bi.

BĪLĀTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), BĪTŠĪ (Dž.,T.,U.) бийлээч, бийч: танцор; bī bilātšid γarād уомна бий бийлээчид бужиж эхлэв.

BĪLĪKXE I (Dö.,Ba.,Kho.), BĪYĒLĒXXE (Dž.,T.,Ö.,U.) биелэх: исполнять народный танец, īgīdžīl, barūn moγōlān arwūn γurūn bī bilīxxē баруун монголын арван гурван бий бийлэх; Kal. bīlxe R.47; // Mo. beyelekü, To. beyelekü.

BĪLĪKXE II (Dö.,Ba.,Kho.), BĪLĪXXE (Dž.,T.,Ö.,U.) оторлох: выгонять скот на отгонные пастбища; deglā tarūlād xō bīlnā урц төхөөрөөд хонио оторлоно.

BĪŠĀNZĀ (Dö.,Kho.), BĪSĀNZĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хуу - чирин төрлийн хөгжим: музыкальный инструмент. род скрипки; bīšānzā kögdžūm бясаанз хөгжим; Kal. bī - šānza (Ö.) - šanza R.47.

BĪW (Dö., T., Dž.) бийв: мундштук для кларнета и др; Kal. bīwe R.47.

BOD I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эвий минь, эвий хөөрхий минь, эвий зайлуул: ах, увь, а ; bod! bod! эвий минь, эвий хөөрхий минь, эвий зайлуул!; ē bodō bodō эвий хөөрхий зайлуул минь.

BOD II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); BOD (Dö.) K. I29; I бод /мал/: крупный скот; bod mal бод мал; 2 . фигуры в шахматах /кроме короля и пешки/; šatrān bod шатрын бод; 3. бодо /условная единица подсчёта скота в переводе на одну голову крупного скота/; zurγān, xōn negē bod зургаан хонь нэг бод; Kal. bodo R.48; // Mo. boda, To. boda.

BOD-SADWĀ (Dö., Ba., Kho.), BUD-SAD (Pz., T., Ö., U.) бодьсад: бодисатва; Kal. bodi-sadi (Ba.), bodi-sadi (Dö.) R.48; // Mo. bodhi-sadu-a, To. bodisadū Pz I28 b,9, bodhisado Pz I28-b,9.

BODĀL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бодол: мысль, дума; мнение, предположение; bodāl sanān бодол са - наа; Kal. bodl, bodlγān bodlγa R.48; // Mo. bodul, To. bodul.

BODĀN I (Dö., U., T., Pz., Ba.) баатар, дайчин эр , эрэлхэг зоригтон: витязь, богатырь; воин, герой , рыцарь; talān xarā bodān талын хар бодон (U.), dalān šarā bodān далайн шар бодон (Ba.); Kal. bodn (vgl. xawn) R.48; Хамь. бодн перен. богатырь, герой My.104; // Mo. bodung, To. bodong J. 97, 2; Pz. I29-a, I. J. Kr.

BODĀN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бодон га - хай: вепрь, кабан; negē bodān γaxād xüwlūw нэг бодон гахайд хувилав; Халь. бодн My.104; // Mo. bo - dung.

BODĀNTSĀR (T.,Dž.,U.) уг удам, дээд үе: предок; элэнц хуланц: пращур; Kal. bodntsor R.48; Халь. боднцр; прапрадедушка. My.48.

BODŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бодвол: 1.УС-ЛОВ. от бодох; 2. ВИДИМО, НАВЕРНО; bī bodūl би бод-вол; // Mo. bodubel, bodubasu.

БОГ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цагаа, нүдний цагаа: бельмо ; nūdūdū bog unūxhā нүдэнд цагаа унах.

БОГ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хаг: послед у животных; malān bog малын ихэс.

БОГ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бог /хонь , ямаа/ мал: мелкий скот; bog mal бог мал; // Mo. boγ, To. boγ,

БОГ IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бог: /хог/ , сор, мусор; хог bog хог бог; bog хамдži, бүрү usal- dži, хог žirwidži хō xürüldži yowsuṅ kümüṅ бог хамж, бяруу усалж, хог шүүрдэж, хонь хариулж явсан хүн; Kal. bog R.48; // Mo. boγ, To. boq.

БОГ V (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бог өвс, бог ургамал: сенная труха; öwsnä bog өвсний бог; bog urγümül бог ургамал; Kal. boγ, boγ šay R.48; // Mo. boγ.

БОГĀLĀK (Dž., T., U.), MŪTŠŪL (Dž.) зааз мал: за-
бракованный; неполноценный; boḡālāk xurḡā iṣḡin
заазалсан хурга ишиг.

БОГĀŅ. (Dö., Ba., Kho.), БОГĀNĀ (Dž., T., Ö., U.) ,
БОГӨНИ (Dö.) К.129; богино: короткий; boḡāñ xawsān
богино хавирга; ut .sō , boḡāñ ödär урт шөнө, богино
өдөр; Kal. boḡōni R.49; // Мо. boḡuni, То. boḡonig.

БОГĀNDŪLŪXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) богино-
дуулах: побуд. от богинодох: džolāyē boḡānādūlūxxā
жолоог нь богинодуулах; // Мо. boḡonidaḡulqu.

БОГĀŠĀRḡĀ (Dö., Ba., Kho.), БОХŠĪRĀḡĀ (Dž., T., Ö.,
U.), БОГŠĪRḡĀ БОХŠĪROḡ (Dö.) К.129; богширго: воро -
бей; öndügün borā boxšīrāḡā öḡünā serünār džirginē
өндгөн бор богширго өглөөний сэрүүнээр жиргэнэ
/АГХД/; Kal. bokšḡḡa, bokšḡḡā R.49; // Мо. boḡšurḡ-a
То. boqširḡa; j.147,6, boqširḡo; boqšorḡo MOZ.19,2;
boqšürḡoi Smir.20-a,5.

БОГZAG (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зурам: сус -
лик; bogzāgān nükün зурамны нүх; Kal. boḡzōg R.49.

БОГZAL (T.), БОГDŽŪL (Dž., Ö., U.) зомгол: щепка;
стружка; харḡanān bogzāl харганы зомгол; Kal. boḡ-
ažuī R.49; Халь. богжул, отбросы /выбрасываемые на
берег водой/ Му.103; // То. boḡjiul j. 163,15.

БОХĀK (Dö., Dž., T., Ö., U.) шалан: подгрудок; ükrān
omḡünā бохāk үхрийн омрууны дагуу дахь сул арьс.

ВОКĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бохь: никотин; tamkān bokān тамхины бохь; //Mo. boki.

ВОКĀR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.;Kho.) бохир: нечистоплотный, грязный, неопрятный; bokār buzūr бохир бузар; Kəl. bokr R.49; //Mo. bokir, To. bokar.

ВОКАR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харамч: скупой; bokār harāmtšī kümün харамч хүн; //Mo. bikir-a, To. bokor.

ВОКĀSKĒHXĒ (Dö.,Dž.,T.,U.,Ö.,Kho.) бохисхийх: кланяться; наклоняться, приседать; bōrūw bokāskēhxē zawguā борви бохисхийх завгүй; //Mo. bokiskikü.

ВОКĀI (Dö.,Dž.,U.,T.,Ö.) бохио эв хавгүй: неуклюжий; bokā ködūlgāntā kümün эв хавгүй хөдөлгөөнтэй хүн; //Mo. bokiy-a.

ВОКĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хэцүү, нарийн, харамч, харуу: скупой; bokā zantā kümün бохир хэцүү хүн.

ВОКĀRŪLĀXA (Dö.,Dž.,T.,U.,Ö.) бохиоруулах: загрязнять; bokārūlāxxā бохиоруулах; //Mo. bokiyaga-yulqu, To. bokāruūлаху.

ВОКĪХХĀ (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ВОКĀХХА (Dž.,T.,Ö.,U.) бөхийх: сгибаться, наклоняться, склоняться вперед, склонять; nuryān bokāхха нуруугаа бөхийх; //Mo. bökükü.

ВОКРĀХХĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бохирох: сгибаться; köl bokrāххā хэл бохирох; Халь. бокрх, скрючиваться My.105. //Mo. bokirqu.

БОКРАХХА II (Dö.) богочих/гүү/: надевать путы ;
gügān bokraḥḥā гүүгээ богочих.

БОКРА (Dö.) богоч, бохироо: путы; gūnā ömnā köl-
dā bokra kēḥḥē гүүний өмнө хөлд богочоо /богоч/
хийх; // Cf. Mo. boγoči.

БОКТСА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) богтос чөмөг: лу-
чевая кость; boktsā tšimgin богтос чөмөг; bōl tul-
γīye ховхālād хаяāxlāγār boktsā tšimgin махān γarūw
боол тулгыг нь ховхлоод хаяхаар богтос чөмгөн мах
гарав; // Mo. boγtu čimüge, boγtos, To. boqtos, boqči
čimegen Pz. I30-b,9.

БОЛАЛТСА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бололцоо :
возможность, условие; yumnā bolāltsā юмны бололцоо;
// Mo. bolulčay-a, To. bolulčay-a.

БОЛАМДŽĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) боломж :
возможность; bolāmdžī mūtā yowdūl боломж муутай яв-
дал; Kal. bolmdži R.50; // Mo. bolomji, To. bolumji.

БОЛАР (Dö.,Ba.,Kho.), МОЛАР (Dž.,T.,Ö.,U.) бо -
лор: горный хрусталь; usūn bolār усан болор; mōrān
molār erdēnē морь болор эрдэнэ; molār tsayān ūl бо-
лор цагаан уул; Kal. bolr (molr) R B O, // Mo. bolur,
To. bolur, molur.

БОЛГАХХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) болгоох ,
соёрхох, хайрлах; 1. соизволить; ikis dēdūs bolγā-
džānā ихэс дээдэс болгоож байна; 2. рассматривать ,
просматривать; хālādžī bolγāḥḥā харж болгоох ; 3.
быть осторожным; опасаться; Kal. bolγāḥa R.50;
// Mo. bolγoγaqu, To. bolγāḥu.

BOLĠĀMDŽĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) БОЛГООМЖ :
предосторожность; kinūr bolġāmdžī, kümündē kerēg
bolnā хянуур болгоомж,хүнд тустай; bolġāmdžī eсē
aldūl burūguā болгоомж эс алдвал буруугүй; Kal.
bolġāmdžī R.50; // Мо. bolġumji, То. bolġomji.

BOĠKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), MOĠKĀ (Dž.,Т.
,У.) БОЛХИ: грубый, дерзкий; boġka yobdūl болхи
явдал; Kal. boġki (moġki, tonkūn, tönkūn, aṅxūn ,
xašn, teneg, meneg) R.50; // Мо. bolki, То. molki;
bolki MOZ I4,9.

BOĠTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) БОЛОЛТОЙ:ВОЗ-
можно, вероятно, видимо, кажется; nelēn olāṅ sar -
lāg bānā, negtēgēlīn boltā sarlāg bānā нэлээд олон
сарлаг байна, нэгдлийн бололтой сарлаг байна /АГ
ХД 294/; Kal. bolġtā R.50; // Мо..bolultai, То. bo-
lultai.

BOLTĠĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) БОЛТУГАЙ! ;
да будет!, пусть будет!; tegdīm boltġā! тэгэх бол-
тугай!; Халь. болтха повел. накл. от болх пусть бу-
дет, да здравствует Му. 107; // Мо. boltuṅai.

BOLŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), BOLWŪL, BOL-
ŽĪM (Dž.,Т.,Ө.,У.) БОЛБОЛ: если, можно, в случае ,
что касается; tegdīm bolwūl тэгдэг юм болбол; yow-
dīm bolwūl явдаг юм болбол...// Мо. bolbal, То.
bolbal.

BOLŪTŠI (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) БОЛОВЧ: ХОТЬ, НЕСМОТРА; *tīm bolūtši cda yāyadīm* ТИЙМ БОЛБОЛ ОДОО ЯАДАГ ЮМ БЭ?; // Mo. *bolbaču*.

BOLŪSĀN (Dö., Dž., Т., Ё., U.), BOLĀWSĀN (Dö., Ba., Kho.) БОЛОВСОН: КУЛЬТУРНИЙ, ЦИВИЛИЗОВАННЫЙ; *bolūsān zantā kümün* БОЛОВСОН ХҮН; *bolūsūn xuptssān* ЕВРОП ХУВЦАС; Kal. *bolwāsṇ, bolwsṇ* R.5I; // Mo. *bolbasun*, To. *bolbasan* KL I8,3, *bolbasun* Pz I30-a,5, *bolbosun* KL 0,3.

BOLZĀN (Dö., Ba., Kho.), BOLZĀRĪ (Dž., Т., Ё., U.) БОЛЗОО: ДОГОВОРЁННОСТЬ, УСЛОВИЕ, УГОВОР /О СРОКЕ И МЕСТЕ/; *borān orāxīg tengger mednā bolzārī tāwixīg* Borāndāṇ, mednā БОРОО ОРОХЫГ ТЭНГЭР МЭДНЭ, БОЛЗОО ХИЙХИЙГ БОРОНДОН МЭДНЭ /АГХД 223/; Kal. *bolzām, bolzār, bolzā- bolzāy* R.5I; // Mo. *boljuγ-a*, To. *bolzā, bolzō* Pz. I30-a,8.

BOMBĀXĀR (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) БОМБОГОР, БОНДГОР, БОНЦГОР: ПУХЛЕНЬКИЙ, КРУГЛЕНЬКИЙ, ПОЛНЕНЬКИЙ; *burūn ayās tāmān burūntagān tširād odūw, bondāyār borā zalū tūnā arās džilīw* БУРУУ АЯС ТЭМЭЭН БУРАНТГАА ЧИРЭЭД ОДОВ, БОНДГОР БОР ЗАЛУУ ТҮҮНИЙ ХОЙ - НООС ЖИЛИЙВ /АГХД/; Kal. *bombāyār - bömbögr* R.5I; // Mo. *bombuγur*.

BOMBĀX (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) БОМБОЙХ: БЫТЬ ПУХЛЕНЬКИМ, КРУГЛЕНЬКИМ /НАПР. О ЩЕКАХ/; *xadzūdārī- yē negīm bombādžānā* ХАЖУУ ДЭЭР НЬ НЭГ ЮМ БОМБОЙЖ БАЙНА; Kal. *bombīxa* (Dö.) *bömbīxe* (Ё.) R.5I; // Mo. *bomboyiqu*, To. *bombaaxu*.

BONDĀĠĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) bombaxar -
 ыг үз.

BONDĀ (Dž., Т., U.) бөөрөнхий: шарообразный; /та-
 рианы гурилыг шар тосоор багсран бөөрөнхийлснийг/;
 bondā үцуур бөөрөнхий гурил.

BONDĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), MONDĀXXA (Dž., Т., Ö., U.)
 бондойх: 1. БЫТЬ пухленьким, кругленьким; xawdādžī
 bondāxxā хавдаж бондойх ; 2. БЫТЬ шишковатым,
 выпуклым; bondādžī üzükdüw бондойж харагдлаа; // Мо.
 bondoyiqu, То. bondāxu.

BORĀGTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), BORÖGTŠĪ,
 BORÖXTŠĪ (Dö.) К.130; бор , эм малын бор зүс
 серая, сивая /о масти самки животных/; bōz borāg-
 tši gütā xāmnam боос борогч гүүтэй хайрт хонгор
 минь; // Мо. borogčin, То. boroqci.

BORĀN I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хар мах/ан/:
 нежирное, постное мясо; xarā borān хар мах; Kal.
 borṇ Ö. R.52.

BORĀN II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) борог өвс :
 труха; прошлогодный дёрн; высохшие ветви растений ,
 talān borān öwsün талын борог өвс; // Мо. boruγ,
 То. borang.

BORĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), BORŌ (Dö., Dž.
 ., Т., U.) бороо(ясны), бороолсон бэрсүү: костный
 нарост, костная мозоль; yasnā borā ясны бороо; Kal.
 borān, borā R.51; // Мо. бороо, То. borā.

BORĀŅ (Dö., Ö., U.), XURĀ (Dž., T.) бороо/н/: дождь;
xurā borāŅ ordžānā хур бороо орж байна; Kal. borān,
borā (Ö.) R.51; // Mo. boruyan, To. borōn.

BORGĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) боргио: порог
/на реке/; usnā borgā, xadān dūrā усны боргио хадан
цуурай; // Mo. borgiy-a, To. borgiy-a.

BORXĀK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хагд өвс :
прошлогодняя высохшая трава; borxāk iktā yazār tā -
mānā tawāk хэлтэрэд кетсү boldīm хагд өвстэй га-
зар тэмээний таваг хальтраад хэцүү байдаг юм.

BORLĀG (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), BORÖLOG (Dö.)
K.130; борлог: сивий; borlāg mörān борлог морь ;
borlāg bāts'sān борлог байдас; Kal. borlōg R.52;
// Mo. borulay, To. borulaq.

BORTĀG (T., Dž.) буртаг: грязь, нечистота; kir
bortāγ хир буртаг; // Mo. burtay, To. bortaγ ZW 154-
a, 4..

BORTĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бортого:
маленькое деревянное ведро, бадейка; modūn bortāxxā
модон бортого, bortāxān amāŅ, бортгоны аман; Kal. bor-
tōγo, bortxa, hörwö R.52; // Mo. bortuyu, To. bortaxa;
bortoxo KL 18,3; bortoya BB 51,9.

BORWĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) барвайх: 1.
быть грубым /о ткани/; torγān lawšāg borwādžānā тор-
гон тэрлэг барвайж байна, urūl borwāxā уруул бар
вайх; 2. быть окладистым /о бороде/; saxālīyē bar -
wātlān urγūdžē сахал нь барвайтлаа ургажээ; Kal.

borwāxa (xurnīxa, xurtšīxa, gurnīxa) R.52; // Mo .
barbayiqu, To. barbayixu.

BORZĀN (T.,Dž.,Ö.) мараа; марз : солончак ;
bordzanṭu yazār марзтай газар.

BOSĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), BOSŌ (Dö.,Dž.
,U.) босоо: стоячий, вертикальный; bosā kümṇā dū-
tā босоо хүний чинээн; Kal.bosā R.52; // Mo. bosuγ-a.

BOSṬUL (Dö.,Ba.,Kho.), BOSXUL (Dž.,T.,Ö.,U.)
босгол: дезертир, беглец; перебежчик; bosṭul kümṇ
оргодол хүн; bosxul ämtān оргодол; Kal. bosxul R.
53; // Mo. bosqaγul, To. bosxal ZW I54-b,6; bosxuul.
MOZ 3,4.

BOSXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) босгох: по-
буд. от босох; I. поднимать, заставлять, вставлять ;
öyādāsān adū bosxāxxā өөөдсөн адуу босгох; 2. ста -
вить; воздвигать; хөшā bosxāxxā хөшөө босгох; Kal.
bosxāxa (bosγāxa) R.53; // Mo. bosqaqu, To. bosxaxu.

BOTXĀK (T.,Dž.,U.) булингар: I. муть; tsānā bot-
xāk bītškā ködlög цайны булингар битгий хөдөлгө; 2.
липкая грязь; худgān botxāk худгийн булингар; Халь
бутьхаг. My. I22.

BOTXĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.), BOTXŌN (Dö.), BOTX (U.)
K.I30; ботго: верблужонок; botxātā tāmān atsānā
tšimēg bōdāktā sewgērūd gerān tšimēg ботготой тэ -
мээ ачааны чимэг, боодогтой охидууд гэрийн чимэг
/АГХД 225/; Kal. botōγān, botxān R.53; // Mo. botu -
γun, To. botoγon. 2 j.89,5; botoxoni I8 Ch.I4,6 ;
botoxan KL .I2,4.

BOŽĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.) цагаа: кипячё-
 ный тарак; božā butśūlxāxhā цагаа буцалгак; Халь.
 боз /гуша, остающаяся после перегонки молочной
 калмыцкой водки/; I64; Kal. boz R.53.



BODĀГ I (Dö.,Ba.,Kho.), BODŪG (Dž.,Т.,Ӗ.,U. зал-
 гаа: бальшивая коса, надставка косы;
 эхнэр хүний үсний залгаа; botāxtā
 tāmān atsānā tśimik bōdūgtā sew-
 germūd gerān tśimik боодогтой охи-
 дууд гэрийн чимэг, ботготой тэмээ
 ачааны чимэг /АГХД./

BODĀГ II (Dö.,Ba.,Kho.), BODŪG (Dö.,Dž.,Т.,
 Ӗ.,U.) боодог: бодок.

BODĀГ III (Dö.,Ba.,Kho.), BODŪG (Dž.,Т.,Ӗ.,
 U.) хаалт, далан: дамба, плотина; buxān bōdāγ шуу-
 дууны далан; Халь. боодг. I. плотина; 2. водохрани-
 лище. Му. I09.

BODŽĀ (Dö.) botxān .

BŌXXĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), BŌXXŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U)
 боох: завязывать, обвязывать, обвёртывать, упаковы-
 вать, бинтовать; öwūs bōxxa өвс боох; Kal. bōxa R.
 53; SH. bo'ō ; Mu. bo'ā-; // Mo. boγuqu. To. bō.

BŌXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.), BŌXXŪ (Dö.
 ,Dž.,Т.,Ӗ.,U.) боох, хаах: I. загрождать, преграждать,
 препятствовать; buxhān bōxxā шуудай боох; 2. перен.
 принуждать; притеснять; хādžī bōxxī хааж боох; Kal.
 bōxa; // Mo. boγuqu, To. bō-.

БӨХХЭ III (Dö., Ba., Kho.) приготовить блюдо /бо-
дог/ из мяса козы /или тарбагана, вынув из туши
через горло все кости и набив полость тела раска-
лёнными камнями.

БӨХЭЛДЭ (Dž., T., U.) чоно: эвѳ. волк; ā bōxāldā
yowdžū аа чоно яваа юу?.

БӨЛ (Dö., Ba., Kho.), БӨЛӨ (Dö., Dž., T., Ū., U.) боол:
раб, холоп, невольник; gerēn bōl гэрийн боол; bōl
tulγān dorās borō irgān махān γarūw боол тулга до -
роос бор иргийн мах гарав; Kal. bōl (Ba.) mohlā,
mohlā R.53; SH. boōl; Mux bo'ōl; // Mo. boγol; To.
bōl .

БӨМ I (Dö., Ba., Kho.), БӨМӨ (Dö., Dž., T., Ū., U.)
хөтөл: холм, небольшая отлогая горна; bōmār yow-
džī boldāg хөтлөөр явж боддог; Kal. bōm R.54.

БӨМ II (Dö., Ba., Kho.), БӨМӨ (Dö., Dž., T., Ū., U.)
боом /халдварт өвчин/ өвчин: сибирская язва; bōmār
öbdāxhā боомоор өвчлөх; // Mo. boγom, To. bōm.

БӨМ III (Dö., Ba., Kho.), БӨМӨ (Dö., Dž., T., Ū., U.)
боом: передняя, лицевая часть голенищ ; γosnā bōm
гутлын боом.

БӨМТЭГ (Dö., Ba., Kho.), БӨМТҮГ (Dö., Dž., T., Ū.,
U.) боомт: 1. застава, пограничный пункт; kilān
bōmtāg хилийн боомт; 2. преграда, препятствие ;
sān yumūdā bōmtūg ikē сайн юманд саад их; Kal.
bōmtāg R.54; // Mo. boγumta, To. bōmto.

BÖRTSĀK (Dö., Ba., Kho.), BÖRSĀG (Dž., T., Ö., U.) боорцог: борцок /род печенья, изготовленного на масле/ bōrtsāk tšinēxhā боорцог чанах; Kal. bōrsōy (Ö.) R.54; // Mo. boγorčuy, boγorsuy, To. bōrsoc BB 9,10; bōrsaq BB 12,11.

BÖS (Dö., Ba., Kho.), BÖSÖ (Dö., Dž., T., Ö., U.) BÖS (Dö.) боос хээлтэй: стельная /о корове; жерёбая /о кобылице/; супоросная /о свинье/; суягная /о овце/; bōs malā хээлтэй мал; bōs borāgtšī gūtā хāmñān bodān ünūtā хāmñām боос борогч гүүтэй хөөрхий минь, бодын үнэтэй тэр минь /АГХД/; Kal. bōs R.54; // Mo. boγus, To. bōs.

BÖDŪN (Dö., Ba., Kho.), BÜDŪN (Dž., T., Ö., U.), BÖDŪN (Dö.), BEDŪN (U.) К.130; бүдүүн: Итолстый; örgün bōdūn өргөн бүдүүн; 2. грубый, аляповатый; būdūn bargān oyudāl бүдүүн баргийн оёдол; 3. взрослый /о людях, животных/; bōdūn kümün насанд хүрсэн хүн; 4. низкий, грубый, басистый; bōdūn xolā бүдүүн хоолой; Kal. bōdūn R.54; // Mo. būdügün, To. bodūn, bōdöün, CAI.3 13, bōdön Smir.108-a,13.

BÖGĀN (Dž., T., U.) бөхөг: /о манере движения/ bōgān yowāxhā бөхөг бөхөг явах К. bōgn R.54.

BÖGĀR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөгтгөр: горбатый; сутулый; bōgār kümün бөгтгөр хүн; bōgār kümün biyedān zōw ortā бөгтгөр хүн биедээ тохирсон ортой; Kal. bōgr R.54; // Mo. bögetür, bögetürge, To. bōqteger,

BÖGĀR II (Dö., Dž., T., U.) бөжир: двигаться / о манере движений /; bögār bögār gūdūltā бөжир бөжир гүйдэлтэй; Kal. bögr b-bögr āšnā R.55.

BÖGDĀGĀR (Dö., Dž., T., Ö., U.), BÖGTĀKĀR (Dž., T.) бөгтөр: горбатый, сутулый; bögdāgār nurγūtā бөгтөр нуруутай; bögdāgār xusaṇ ūs mūtā, bō kümün ūl mūtā бөгтөр хус үйс муутай бөө хүн үйл муутай; Kal. bögdögr R.54; // Mo. bögetür, To. bögetükün.

BÖGDĀKXĒ (Dö., Ba., Kho.), BÖGTĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) бөгтийх: 1. нагибаться, сгибаться; nurγān bōgtāxxā нуруугаа бөгтийх; 2. горбиться, сутулиться; bōgtā-dži γarāxā бөхийж гарах; Kal. bögdīxe R.54; // Mo. bögdüyikü, To. bögdeyikü.

BÖGLĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөглөө: пробка, затычка, тампон; somān böglā хавчигийн бөглөө; arxādān böglā хөхүүрийн бөглөө; Kal. böglā R.54; // Mo. böglege, To. böglö j.I03,I2, böqlö Smir.35-a; böglöül - ZW.I62-a,I0.

BÖGLĀSĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) таглаа: 1. затычка, пробка; šilān böglāsān шилний бөглөө; 2. крышка; tsörxād böglā taglā tāwūxxā цоорхой дээр нь таглаа тавих; // Mo. böglegesü, To. bögelēsün.

BÖGŠĪXXĒ I (Dž., T., U.), BÖŠĀXXĒ (Dž.) бүлэгнэх: свертывать /о крови, молоке/ xusaṇ böšixxe цус бүлэн болох; xalūn narāndā ūsün böšāxxē халуун наранд сүү гашилж бөлөгнөх.

BÖGŠĪXHĒ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ШОЖИГ
ШОЖИГ АЛХЛАХ: семенить, ехать частыми, мелкими ша-
гами; bögšīdžī nīšīxhē ШОЖИГ ШОЖИГ АЛХЛАЖ ГҮЙХ;
Халь. бөгшх: 1. медленно семенить; ехать медлен-
ным шагом; 2. делать скачки, скакать /как заяц/ Му.
II3.

BÖGTÖRĀXHĒ (Dö., Ba., Kho.), BÖGTĀRĀXHĒ (Dž., T.,
U.) бөгтрөх: перекидывать через кого-л., или чго-
л.; emālān arār bōgtörāxhē эмээлийн араар бөгтрөх;
Kal. bōktr̥xe R.55; // Mo. bōgdürekü, To. bōgdürekü.

BÖKĀS I (Dö., Ba., Kho.), BÖKŪS (Dž., T., Ö., U.) ,
BÖGS, BÖGSŊ (Dö., Dž., U.) K.130; бөгс: I. зад; bōkāš
öbdūxhē бөгс өвдөх; 2. задняя часть; ūrγān bōkāš уур-
гын бөгс; Kal. bōksö R.55; // Mo. bōgse, To. bōqsö.

BÖKĀS II (Dö., Ba., Kho.), BÖKŪS (Dž., T., Ö., U.)
бөхөс, бөхөсхийх: 1. быстро наклоняться, нагибать-
ся; bōkāš gād бөхөсхийгээд ав!; 2. перен. кланять-
ся, кивать /головой/; tolxāγān bōkāškēw толгойгоо .
бөхөсхийлгэв; // Mo. bōkūsgekü.

BÖKĀXHĒ I (Dö., Ba., Kho.), BÖKĀXHĒ BÖKÖXHĒ (Dž.,
T., Ö., U.), MÖKĀXHĒ (Dž.) бөхөөх: побуд. от бөхөх:
гасить; zulān bōkāxhe зулаа бөхөөх. Халь. бөкэх ,
гасить, тушить /лампаду/ Му. II3; // Mo. bōkügekü,
To. bōkēkü.

BÖKĀXHĒ II (Dö., Ba., Kho.), BÖKĀXHĒ, BÖKÖXHĒ
(Dž., T., Ö., U.) бөхийх: сгибаться, наклоняться,
склоняться, вперёд; склонить /голову/; talxāγān
bōkāxhe толгойгоо бөхийх; 2. горбиться, быть гор-

бaтѸм; *nurɣaye bökāxhĕ* нуруу нь бөгтийх; *Kal. bökīxe R.55; // Mo. böküyikü, To. böküvikü.*

BÖKÖ I (*Dö., Dž., T., Ū., U., Ba., Kho.*) бөх: бөрөц, силач; *bökō awāldāxhā* бөх барилдах; *bökōn zasul* бөхийн засуул; *bō. kümñ, öšārkhū, bökō kümñ, kü - tširkū* бөө хүн өширхүү, бөх хүн хүчирхүү; *Kal. bökō R.55; // Mo. böke, To. böke.*

BÖKÖ II (*Dö., Dž., T., Ū., U., Ba., Kho.*) бөх бат, бөх: прочный, крепкий; *bökō batā* бөх бат; *bökō kümñ, barkāraḡxhāguē, bökō uya aldūrūxhguā* бөх хүн бархирахгүй, бөх уяа алдуурахгүй; *Kal. bökō R.55; // Mo. böke, To. böke, bökü ZW 162.*

BÖKÖN I (*Dö., Ba., Kho.*), BÖKÄN (*Dž., T., Ū., U.*) бөх/өн/; горб /у верблюда/; *ömnö bökīyĕ nugūrkhā* өмнө бөх нь нугархай; *nāwtšīrān bökāñ* хэвтээ бөх; *nuγūrkhā bökān* нугархай бөх; *Kal. bökñ R.55; // Mo. bökün, To. bökün, bökön Pz. 132-b, 2.*

BÖKÖŇ II (*Dö., Ba., Kho.*), BÖKÄN (*Dž., T., Ū., U.*) бөхөн/г/: аншилопа-сайга; *bökñā öwār* бөхөнгийн эвэр; *bökān görāsān* бөхөн гөрөөс; *Kal. bökñ R.55; // Mo. böküng, To. böküng.*

BÖKÖŇNÄKHĖ (*Dö., Ba., Kho.*), BÖKÖŇNÄXHĖ (*Dž., T., Ū., U.*) бөхөлзөх: неоднократно нагибаться, наклоняться; *noyānā ömnā bökāñnāxhĕ* ноёны урьд бөхөлзөх; *Kal. bökñĕxe R.55; // Mo. bökügenekü, To. bökügene-kü.*

BÖKÖN (Dö., Kho.), BÖKĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.); BÖ-KĀN (Dö.) K.130; бөхгөр: согнутый, наклонившийся вперёд; bökön kümün бөхгөр хүн; Kal. bökün (D.) bökṇ R.55; // Mo. böküger.

BÖKTĀR (Dö., Ba., Kho.), BÖKTÖR (Dž., T., Ö., U.) бөгтөр, бөхгөр: горбатый, сутулый; bөktör kümün бөгтөр хүн; Kal. bөktr R.55; // Mo. bögetür, bөgtürge, To. bөqteger KL.3,3.

BÖKTŠĪĖR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөгцгөр: 1. сутулый, сгорбившийся; negē mū bөktšĭger ämtän нэг муу бөгцгөр амьтан; 2. съёжившийся; aktā bөgtšĭger yuṃṃ яасан атигар юм бэ?; Kal. bөk-tšĭgr R.55; // Mo. bөгčüger, To. bөгčüger.

BÖKTŠŌM (Dö., Ba., Kho.), BÖKTŠŪM (Dž., T., Ö., U.) бүгчим: спёртый, душный, знойный; bөktšöm xalūn бүгчим халуун; Kal. bөktšime R.55; // Mo. бүгčim, To. бүqčim.

BÖKŪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шумуул: ко - мар; šarā bөkūn шар шумуул; Kal. bөküne R.55.

BÖĪI (Dž., T., Ö., U.) боль: достаточно, довольно хватить; īgīxhān bөlī ингэхээ боль ; // To. bөli.

BÖLŌ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүл: двоюрод-ный брат, двоюродная сестра /по материйнской линии/; mānār bөлō ах дүнүр бид бүл ах дүү нар ; Kal. bөлō, urūy, ügü R.55; // Mo. бүle, бүlū, To . bөle.

ВӨЛӨГ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүлэг: 1. группа, клика; банда; *bölög kümün* бүлэг хүн; 2. глава, раздел; *nomān eknā bölög* номын эхний бүлэг; Kal. *bölög* R.56; // Mo. *bülüge*, To. *bölöq*.

ВӨЛӨН (T.) зорилго: цель; *yamār bөлөнтä хārā yomnātšī* ямар зорилгоор хаашаа явж байна чи; // To. *bölön* ZW I63-a, 6.

ВӨЛӨНТСӨР (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүлэнцэр: дети двоюродных братьев /по отцовской линии/; *böl, bөлөntsör* бөл бөлөнцөр; Kal. *bөлntsṛ* R.56; // Mo. *bülünčer*, To. *bölönčer*.

ВӨЛWÄXХЕ (Dö., Ba., Kho.), ВӨЛWÄXХЕ (Dž., T., Ö., U.), ВӨЛWÄXХЕ (Dž., U.) бүлбийх, бүлбэгэр болох: 1. делать - ся невкусным; *amtā mūtā bөлwäsän хārā tšā* амт муутай бүлбийсэн хар цай; 2. быть водянистым, жид - ким; Kal. *bөлwäхе, bөлwīхе* R.56; // Mo. *bülbeyikü*, To. *bülbeyikü*.

ВӨЛWÄLÄXХЕ (Dö., Ba., Kho.), ВӨЛWÄLÄXХÄ (Dž., T., Ö., U.) өөвлөх: подзывать коров, телят возгласом "ов", "ов"; *sarlāgān bөлwäläxхē* сарлагаа өөвлөх; Kal. *bөлwälхе, kelkälхе* R.56; Халь. бөлwälх. My.II4. // To. *bөлbē* KZR. Ridd. I60; *usnī bөлbō* Pz.48-a,

ВӨМВÄ (Dž., T., U.) бөөрөнхий: круглый; сферический, шарообразный; *ökān, bөmbä arāk segsā* өөхөн бөмбөө ...; Халь. бөмбä дербет. кизяк овальной формы /приготовленный вручную/.

БОМБАХХЕ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөмбийх : 1. ВСПУЧИВАТЬСЯ; 2. ВЫГЛЯДЕТЬ КРУГЛЫМ, КУПОЛООБРАЗНЫМ: tsaγan gerṁūd bömbādžānā цагаан гэрүүд бөмбийх байна; Kal. bömbīxē R.56; // Mo. bömböyikü, To. bömböyikü,

BÖRÖW (Dö., Ba., Kho.), BÖRÜ-BÖRÜW (Dž., T., Ö., U.); BÖRWÖ (Dö.) К.130; борви: анат. пяточное сухожилие, ахиллово сухожилие; börü bökāe kēxhguā ködlūxhē борви бохисхийлгүй ажиллах; Kal. börwī R.56; // Mo. borbi, To. böröbö, börwö.

BÖŠÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) böğšīxhē .

BÜ (Dö., Ba., Kho.), BÖ (Dö., Dž., T., U.); BÖ (Dö., Dž., Kho.) К.130; бөө: шаман; bö. udγūn бөө удган; bö böläxhe бөө бөөлөх; bö, bögān böläxhā: āngī, bōdžān, tūlān, degēxhē āngī бөө бөөгийн бөөлөх ондоо, бөжин туулайн дэгдэх нь ондоо; böguā γazār onγād γaldzūrtš; buxhūguā γazār tsarā γaldzūrnā бөөгүй газар онгод галзуурч, бухгүй газар шар галзуурна; Kal. bö R.57; // Mo. böge, To. bö .

BÖLDŽĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), BÖLDŽÄXXĒ (Dž., T., Ö., U.) бөөлжих: рвать; tolxā ergedži böldžīxhē толгой эргэж бөөлжих; Kal. böldžīxē R.56; // Mo. bögeljikü, To. böljekü.

BÖLDŽÖSÖN (Dö., Ba., Kho.), BÖLDŽÜSÜN (Dö., Dž., T., Ö., U.) бөөлжсөн: рвота; böldžäsān kūrūxhē бөөлжис хутгах; Kal. böldžisn R.56; // Mo. bögeljisü, To. bögeljisün.

BÖLÖXXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), BÖÄLÄXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бөөлөх: шаманить; böä böäläxxĖ бөө бөөлөх; Kal. bōlxĖ R.56; // Mo. bögelekü, To. bölekü.

BÖRÄNKÄ (Dö.,Ba.,Kho.), BÖRÄNXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) бөөрөнхий: 1. круглый; сферический, шарообразный; bōrānkā tolxā бөөрөнхий толгой; 2. перен. нерешительный; хууагап хōrāndā bōrānkā хоёрын хооронд бөөрөнхий; Kal. bōrnkā (Ö.) bömbögr, tōgrgā, tōgereg R.57; // Mo. bögerengkei, To. bö - rengkei.

BÖRÖ (Dö.,Ba.,Kho.), BÖRÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), BÖR (Dö.,U.) К.130; бөөр: анат. почка; kümñā bōr хүний бөөр; bōr öbdäxxĖ бөөр өвдөх; Kal. bōrö R.57; // Mo. bögere, To. bōrö. UXT 6-b,33, bōre 27,II

BÖRÖG (Dö.,Ba.,Kho.), BÖRÄG (Dž.,T.,Ö.,U.) бөөрөг: равнина с впадинами и бугорками; elsēn bōrāg элсэн бөөрөг; Kal. bōrög R.57; // Mo. bögerüg, To. bōröq.

BÖSÖG (Dö.,Ba.,Kho.), BÖSÄK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.); BÖSÖG (Dö.) К.130; бөөсөг: анат. яичко; bōskīnaptšā уасāххā бөөсгийг нь авах; Kal. bōsög R.57; // To. bōsöq.

BÖSÖN (Dö.,Ba.,Kho.), BÖSÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бөөс/өн/: вошь, вши; türünā bōsān tolxād γarāххā түрүүний бөөс толгойд гарах; Kal. bōsn R.57; // Mo. bögesü, To. bōsön.

BÖTÄG I (Dö.,Ba.,Kho.), BÖTÜG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бойтог: меховые чувяки, унты; bötäg γosāṇ бойтог гутал; Kal. bötēg, böt'ig, bōjtäg R.57; // Mo. boyituγ, To. bötöq.

BÖTÄG II (Dö.,Ba.,Kho.), BÖTÜG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) анжисны хошуу: сошник, лемех; andžasnā böätäg анжисны хошуу.

BUDÄṆ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); BUDÄN (Dö.) гурилтай хоол, B.I50; будаан: крупа; каша; γuyūr budān гурил будаа, tsayān budātā šölön цагаан бу-даатай шөл; Kal. budān R.57; // Mo. buday-a, To. budā.

BUDTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) будантай: туманный; покрываться туманом, мглой, затуманиваться; budtā xarā ūl будантай хар уул; budtā γazār būrlān bitškā sō будантай газар буурал морио бйтгий сой!; Халь. будта.Му.II6; // Mo. budantai.

BUDÜG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) будаг: 1. крас-ка, краситель; kok budüg хөх будаг; 2. окраска; budüg orūlūxxā будаг оруулах; Kal. budūγ R.56; // Mo. buduγ, To. buduq.

BUDÜṆ I (Dö.,Ba.,Kho.), BUDÄṆ (Dž.,T.,Ö.,U.) ; BUDDAN-BUDDAN (T.,Dö.) K.I30; будан/г/: мгла, лёг -кий туман; kītīn kok buddān tatūw хүйтэн хөх будан татав; Kal. budṇ (Dö.), budṇ (Ö.) K.57; // Mo. budang, To. budung; j IO9,8; budun j.I66,8; budan J.I3-a, 27.

BUDŪŅ II (Dž., Т., Ө., U.) I. хүйт, хүйт даах: холод, мороз; 2. өлөн тачир: холодный, неприветливый; budūn zaṇ, örgād yaṇadžānātši! өлөн тачир зан гэр-гаад яаж байна; Kal. būdṇ tsan R.57.

BUDŽĠĪR (Dö., Ba., Kho.), BUŽĠĀR (Dž., Т., Ө., U.) бужгир: курчавый, кудрявый; budžyīr üstā arsān бо-гино, ахар үстэй арьс; budžyīr noṇaṇ artsān бужгир ногоон арц; Kal. budžiṅār R.57; // Мо. bujigir, То. bujaṅar.

БУГĀХХА (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.); БУХАХ (Dö.) В.150; хараах, аашлах, загнах: бранить; сквернословить; buṇadži bolāxḡuā хараал тавьж болохгүй.

БУГҮ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.); БҮГҮ (Dö., U.), БУГО (Dž.) К.130; бугуйвч: браслет; altān bu-yū алтан бугуйвч, möngün bu-yū мөнгөн бугуйвч; Kal. bu-yū, bu-yūptši R.58; // Мо. bu-yubči, bu-yuibči, То. bu-yuu.

БУГҮ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), ГҮР (Dž.) бугуй: анат. дистальный конец предплечья; предплечье; yaṅaṇ bu-yū гарын бугуй; // Мо. bu-yui, То. bu-yuu

БУГҮЛҮХХА (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бугуйвч - лах: надевать браслет /о женщине/; yaṅaṇaṇ yūrtā bu-yūyaṇ bu-yūlūxḡa гарынхаа бугуйнд бугуйвчаа бугуйзчлах; Kal. bu-yūlxā R.58; // Мо. bu-yuibči-laqu.

БУХ I (Dö.,Ba.,Kho.), БУХХА (Dž.,Т.,Ö.,U.); БУХ (Dö.,Dž.) К.130; БУХ (Dö.) ГҮН ШУУДУУ В.150; СУВАГ, ШУУДУУ: канава; канал; tarānā buххā тариалан – гийн суваг, buх tatāх суваг гаргах; buххā awāldān бух барилдаан; Kal. buхū R.58.

БУХ II (Dö.,Ba.,Kho.), БУХХА (Dž.,Т.,Ö.,U.), БУХА (Dö.,U.), БУХ (U.) bösgīn awāguā buхā (Dö.) К. 130; бух: бык–производитель; ulānā buххā монгол үхрийн бух; sarlāgān buххā сарлагийн бух; buхān urūm бухын урам; Kal. buхū R.58; // Мо. buq-а, То. buха.

БУХАН (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) байх, биз, буйзаа: модальная частица пожалуй, наверное, вероятно, видимо; tīmīm buхān тийм биз; yownā buхān явна биз; // Мо. bui-y-а,



БУХАШ (Dž.,U.), БУХУША (Т.) тогоо: котёл; yurūn költā ayānā buхāш хāsān bāsīn, buхāшша хāsānādor tulγu tulдug guām гурван хөлтэй хээрийн бухаш тогоо гэж байсан юм. Бухаш тогооны дор тулга тулдаггүй.

БУЯ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) лакричный корень /бот./ sikir buyā чихэр өвс.

БУЛГАРИ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) Болгар : 1. болгарин: болгарка; Bulγarī kümūn болгар хүн; 2. болгарский: болгарын; bulγarān iлтšīn sād Болгар улсын элчин сайд.

BULXĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) шургах, шунгах: пролезать, проникать, пробираться куда-л; köndžildān bulxāxxā хөнжилдөө шургах; dewēldān bulxāxxā дээлдээ шургах.

BULXĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) 1. булхах: окунать в воду; споласкивать; usündā bulxāxxā усанд булхах; 2. зайлах: лудить; хāsān tuγālyār bulxāxxā тогоогоо тугалгаар зайлах; 3. бялхах: переливаться; yostā negē bulxādžānā ёстой нэг бялхаж байна; Kal. bulxaxa R.60; // Mo. bulququ, To. bulxuxu.

BULXÜLÜXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) булханын үйлдүүлэх хэв: побуд. от bulxāxxā; // Mo. bulquyulqu.

BULXÜLÜXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) шургахын үйлдүүлэх хэв: побуд. от bulxāxxā; dewlār nī bulxülüxxā дээлий нь толгой дээгүүр нөмөргөх.

BUL'KĀGĀR (Dö., Ва., Kho.), BUL'KĀXĀR (Dž., Т., Ө., У.) бүлцэн; 1. с опухшими веками; bul'kāxār zuwkā-tā kümün бүлцэн зовхитой хүн; 2. пучеглазый; bul'-kayār nüdtā бүлцэн нүдтэй.

BUL'KĪXXĒ (Dö., Ва., Kho.), BUL'KĀXXĀ (Dž., Т., Ө., У.) бүлцийх: быть опухшим, опухать /о глазах/; nüd bul'kāxxā нүд бүлцийх; опухание /век/; bul'kītelān ūl'ixxa бүлцийтлээ уйлах.

BULTĀXXĀ I (Dö., Ва., Kho.), BULTÜXXĀ (Dž., Т., Ө., У.) нуугдах: прятаться; скрываться; bultādž nādāxxā нуугдаж тоглох; derān šuγūd bultāw дэрийн зайд нуугдав

BULTĀXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), BULTŪXXĀ (Гž.,Т.,Ө.,U.) бултах: 1. увёртываться, ускользать, вырываться; *xadžū tīgān bultāxxā* хажуу тийшээ бултах; 2. избегать чего-л, бие зайлах; *bultādžī γarāx* зайлж гарах; Kal. *bultāxā* R.6I; // Mo. *bultaqu*, To. *bulta-xu*.

BULTŪLŪXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) нууг - дуулах: побуд.от *bultāxxā* I *saγā bultūlādžī nādāyā* шаа нууж /нуугдуулж/ тоглоё.

BULTŪLŪXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) бул - туулах: побуд.от *bultāxxā* II *bultūldžī γarγāw* бултуулж гаргав.

BULTŠŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); BULTŠĪN (Dö.,Dž.) K.13I; булчин: мускул, мышца; *bul'tšūn šürmüsūn* булчин шөрмөс; *γar, kōlān bul'tšūn γar* хөлийн булчин; Kal. *bultšn* R.6I; // Mo. *bulčing*, To. *bulčing*.

BURĀ I (Гö.,Дž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), BURĀ (Dö.) K.13I; бургаас, харгана, ороонго зэрэг сөөг, бут модны урт, уяхан иш мод: длинные и гибкие стволы тальника, карагана лозы, куста и др; *burγūšūn burā* бургасан саваа; *zulzūγān burā* зулзган бургасны иш; Kal. *burā* R.6I.

BURĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) бураа: гус - тая роща; лесная чаща; *burān butū* уул хээр газар хүй; хүйгээр ургасан мод, бут; Kal. *burā* R.6I; // Mo. *bur-*, To. *burē*.

BURĀ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бураа, ха-
виргани толгой тал: головка ребры; хawsnā burā ха-
вирганы толгой; // Mo. bur-a.

BURĀD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) буриад: бурят;
burād yastā kümün буриад хүн; // Mo. buriyad.

BURŠ I (Dž., T.) зөрүү: косой, косо располо-
женный; burš imtā хон зөрүү имтэй хонь.

BURŠ II (Dž.) өөр, харийн: чужой, чуждый; иност-
ранный, иноземный; burš kümün гаднын хүн.

BURŠĪG (Dö.), BURŠŪG (Dž., Ba.) цунх, хэтэвч уутан
савны оосор: лямка, верёвка; rutnā buršūg уутны
оосор.

BURTSŪK I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); BURTSŪG
(Dö.) K.131; товчин зангилаа: пуговицовидное плете-
ние; könnān burtsūk хөгнийн товч; Kal. burtsāg-bür-
tsūg (Ö.) R.62,69; Халь. бурчг дробь /для ружья/;
My.121.

BURTSŪK II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) буурцаг :
горох, горошина; бобы; burtsūktū urūmūl буурцагт
ургамал; Kal. burtsāg R.62; Халь. бурчг горох My.
121; // Mo. buyrčaq, To. burcaγ.

BUSRĀG (Dž., U.), BURŠ I

BÜL' (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), BÜL' (Dö.) K.
131; буйл: кляп /палочка, продеваемая через ноздри
верблюда/; tūlāγārī bül' towx L, burāntāg zūlgēj l

üzādguā törögсөн (U.) /БМАБТ I-70-72/; Kal. bŭl'i R.64; // Mo. buyila, To. buüli.

BŪLĀX I (Dö., T., U.), BŪLŪXXĀ (Dž., Ö.) магтах, хэт өргөмжлөх: хвалить, превозносить; // Mo. buyilaqu.

BŪLĀX II (Dö., T., U.), BŪLŪXXĀ (Dž., Ö.); BUILĪN TĀWĪKSĀN (Dž.) K.130; хагсаах: дать выстояться; bŭlsān bŭrgŭd хагсаасан бүргэд; šowū bŭlŭxxā анч шувууг амьтан барьж сургах.

BŪLĀX III (Dö., Ba., Kho.), BŪLŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) BŪLNA (Dö.) K.131; буйлах: реветь, кричать /о верблюдах/; tāmān bŭlāx тэмээ буйлах; Kal. bŭlxā R.65; // Mo. buyilalaqu, To. buülixu.

BŪLLĀX (Dö., Ba., Kho.), BŪLLĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) буйллах: продевать кляп в ноздри верблюда; tāmā bŭllāx тэмээ буйллах; // Mo. buyilaqu.

BŪDLĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) будлиан: 1. путаница, беспорядок, суматоха; bŭdlān bolāxxā будлиан болох; 2. конфликт, инцидент; kilān bŭdlān хилийн будлиан; Kal. bŭdŭlān (bŭdlān) R.65; // Mo. budulian, To. budulian, samuün.

BŪDLŪKXĒ (Dö., Ba., Kho.), BŪDLŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) будлих: путаться, сбиваться с толку; zamdā bŭdlŭ - ххā замд будлих; Kal. bŭdlxē R.65; // Mo. buduliqu, To. samuüraq.

BŪDLŪLŪKXĒ (Dö., Ba., Kho.), BŪDLŪLŪXXĒ (Dž., T., Ö., U.) будлиулах: побуд. от bŭdlŭkxē.

BÜDLÜN (Dö., Ba., Kho.), BÜDLÜ (Dž., T., Ö., U.)

I. будлиун: неловкий, неуклюжий; bṽdlṽn kṽmṽṇ bur-xānān ebdēxxē будлиу хүн бурханаа эвдэх; boĩkǎ bṽd-lṽ ämtān болхи будлиу амьтан; 2. аажуу хойрго: медлительный; adžāldā bṽdlṽn bānā ажилдаа аажуу хойрго юм; 3. мохоо, эргүү, мунхаг: тупой; uxān bṽdlṽ ухаан мунхаг; // Мо. buduliṽ, buduliṽun, То. budu-liun, samuṽn.

BÜDÜN (Dö., Ba., Kho.), BÖDÜN (Dž., T., Ö., U.) I. бүдүүн: толстый; bṽdṽṇ gesēṇ бүдүүн гэдэс; 2. грубый, аляповатый; bṽdṽṇ bargīn kētstā бүдүүн хийцтэй; 3. взрослый; bṽdṽṇ kṽmṽṇ насанд хүрсэн хүн; 4. низкий, грубый, басистый; bṽdṽṇ xōltā dṽtsīn бүдүүн хоо - лойтой дуучин; Kal. bṽdṽṇ, bṽdṽṇ (Dö.) R.66; // Мо. bṽdṽgṽn, То. bṽdṽṽn MOZ II,9, bṽdṽṽn ZW I65-a,3a.

BÜGĖKXĖ (Dö., Ba., Kho.), BÜGŪXXĖ (Dž., T., Ö., U.) бүгэх: I. скрываться, прятаться; ūldǎ bṽgṽdžī bul-tǎxxǎ ууланд бүгэж нуугдах; 2. сесть в засаду; bṽ-gṽsṽṇ γazǎr нуугдаж бүгэх газар; Kal. bṽgṽxē R.66; // Мо. bṽggṽkṽ.

BÜKŠŪKXĖ I (Dö., Ba., Kho.), BÜKŠŪXXĖ (Dž., T., Ö., U.) дотроо инээх, сэтгэлдээ инээх: смеяться про себя; bṽkšṽdžī ināxxē нууцгай инээх; Kal. bṽkšīxē-bṽkšīxē R.66.

BÜKŠŪKXĖ II (Dö., Ba., Kho.), BÜKŠŪXXĖ (Dž., T., Ö., U.) бүгших: задыхаться, изнемогать /от смеха, кашля/; bṽkšṽdžī xānāxxǎ бүгшиж ханиах.

BÜKÜL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); BÜKŪ (Dö.),

BÜKÜL (Т.) К.131; бҮХЭЛ: целый, весь; бүкүл бүтүн бҮХЭЛ бүтэн; бүкүл махāн бҮХЭЛ мах; Kal. бүкүл R. 66; // Мо. бүкүли, То. бүкүли, бүкүл KZP. Ridd; бү - күли KK. 173.

BÜLKÜŦ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) бҮЛХ: сухо - жилие; бүлкүң махāн биš бҮЛХ мах биш; Kal. бүлкү R. 66; // Мо. бүлеке, То. бүлкүн, бүлkin Pz. 140-a, 10.

BÜLTÜGĖR (Dö., Ва., Kho.), BÜLTĖXĖR, BÜLTXŪR (Dö.) К.131; (Dž., Т., Ө., У.) бҮЛТГЭР: выпуклый; бүр бүрән өwsāndā бүрү тугālān usālñā, бүлтүгөр нүдтā Žāwāg бүгдē āmtān keltsñā буйр буйрын өвсөнд бяруу тугалаа услана, бҮЛТГЭР нүдтэй Жаавааг бүгд амьтан ярилщана /АГХД 265/ Kal. бүлтүгр R. 66; // Мо. бүлте - ger, То. бүлтүгүр.

BÜLTŪN (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) бҮЛТГЭР: пучеглазый; бүлтүн нүдтā okān бҮЛТГЭР нүдтэй охин; Kal. бүлтн, бүлтн-бүлтн хālāyād R. 67.

BÜLŪKHĖ I (Dö., Ва., Kho.), BÜLŪXHĖ: (Dž., Т., Ө., У.) бҮЛЭХ: вонзать, колоть, протыкать штыком, ножом; бүлүдžī хатхāххā бҮЛЖ хатгах; Kal. бүлхĖ R. 66; // Мо. бүликү, То. бүлекү.

BÜLŪKHĖ II (Dö., Ва., Kho.), BÜLŪXHĖ, BÜLŪXHĖ (Dž., Т., Ө., У.); BÜLNĀ (Dö., Dž.) К.131; бҮЛЭХ: взбалты - вать, сбивать /напр. кумыс, масло/; tšigāgān бүлүү - ххĖ айргаа бҮЛЭХ; ārgān бүлād tosān abtšā tašñā айргаа /хонь, ямаа, үхрийн сүүгээр эсгэсэн/ бҮЛЖ тосоо авч савлана (Dž., Т.); Kal. бүлĖхĖ, бүлхĖ R. 66.

BÜLÜ I (Dž., T., U.) биз: модальная частица пожалуй, наверное, вероятно, видимо; tā ūg namdā ögā - guā bülū та над үүнийг өгөөгүй биз!; yowdīm bülū явдаг юм уу? // Мо. bilü.

BÜLÜ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) билүү: брусок, оселок, точильный камень; bilēg biyēdē bülū ūldā билиг биед, билүү ууланд; bülūdē örtäguā xut-xānā irī билүүнд ойртоогүй хутганы ир ; Kal. bülū R.67; // Мо. bilegüü, То. bülüü.

BÜLÜDĖKXĖ (Dö., Ba., Kho.), BÜLÜDÜXXĖ (Dž., T., Ö., U.) билүүдэх: точить; bülūyār utxān bülūdādzānūt та билүүгээр хутгаа билүүдэж байна уу? ; Kal. bülūdēxĖ, bülūdēxĖ R.67; // Мо. bilegüüdekü, То. bülüüdekü.

BÜR I (Dž., T., U., Ö.), BUR (Dö., Ba., Kho.) бур бур: звукоподр. бурлить, булькать; клокотать, кипеть; бүр бүр butslāxā бур бур буцлах; bur bur gi-dži sonāsdānā бур бур сонсогдоно; // Cf. Мо. bur bur.

BÜR II (Dž., T., U.) найлзуур: ветка; харγānān бүр 1 zuxūdžānā харганын найлзуур л цухуйж байна ; Kal. бүр R.67; Халь. бур, Му. 127.

BÜR III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), BÜRĪ (Dž., U.) бүр: последог. каждый, всякий, еже; күтүн бүр хүн бүр; күтүн negē бүрīд хүн нэг бүрд өг ; džilī бүрī жил бүр; Kal. бүрī R.67; // Мо. бүри, То. бүри.

BÜRÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүрээ: муз. труба, рожок, горн; дум бүрā дун бүрээ; бүтүлγuā lamān бүрā тэврхā бүтэлгүй ламын бүрээ цоорхой ;

Kal. bürä R.67; // Mo. бүрий-е, бүреге, То. бүрē.

BÜRÄD (Dö.,Kho.) burād.

BÜRÄSÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бүрээс/эн/: чехол; покрышка; покрывало; обёртка; gerän bü - räsän гэрийн бүрээс; büräs бүтэлэг бүрээс бү - тээлэг; büräsguā gerē yanzāguā, бүтүлгуā күмүн, күндүгуā бүрээсгүй гэр янзгүй, бүтэлгүй хүн хүнд - гүй; Kal. büräsñ R.67; // Mo. бүриyesүн, бүриyesü, То. бүриyesүн.

BÜRDŽĪĠĪR (Dž.,Т.,Ө.,У.), BÜRDŽĀĠĀR (Dö.,Ba., Kho.) буржгар: курчавый, вьющийся /о волосах/; пу - шистый, лохматый /о шерсти/; бүрдžigir üstä arsāñ буржгар үстэй арьс; // Mo. бурjiyar, То. бүрjiger.

BÜRDŽĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) буржийх : курчавиться, завиваться; kok artsāñ бүрдžixxē хөх арц буржийх; // Mo. бурjiyqu, То. бурjikü.

BÜRDŽĪLGĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бур - зайлгах: побуд. от; бүрдžixxē.

BÜRDŽŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) буржуй, хө - рөнгөтөн:1. буржуа, буржуй; бүрдžūñ surtūl буржуйн үзэл; 2. буржуазный; бүрдžū күндү surtūl хөрөн - гөтний хүнд суртал; // Mo. бурjui, То. бүрjüi.

BÜRDŽÄŇĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бурзан : мундштук; yanzāñ бүрдžāñ гаансны соруул.

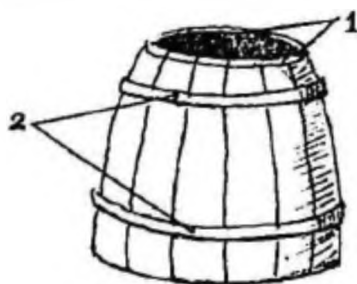
BÜRDZÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) бурзайх :
1. виться, курчавиться: ветвиться; tolxoatā üsün
bürdzäxxä толгойтой үс бурзайх; 2. выступать ка -
пельки пота; хонšārdāγūr kölsāṇ, бүрдзäxxä хамар
дээгүүр хөлс бурзайх.

BÜRGÜKHĒ I (Dö., Ba., Kho.), BÜRGÜXXĒ (Dž., Т., Ё.,
U.) бургих: подниматься, клубиться /о пыли/; поро-
шить /о снеге/; tsayāṇ, tōrām бүргүххө цагаан тоос
бургих; Kal. бүргөхө R.67; // Mo. burgiqu, To. бүр-
gikü.

BÜRGÜKHĒ II (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) бүргэх:
приходить в замешательство, смятение; тревожиться
bүргүдži sandārtsāγāxxä бүргэж сандарцгаах; Kal.
бүргөхө R.67; // Mo. бүргеkү, To. бүргеkү.

BÜRGÜLĒKHĒ (Dö., Ba., Kho.), BÜRGÜLXXĒ (Dž., Т.,
Ё., U.) бургилах, оргилох: бурлить, бурно кипеть,
бить ключом /об источнике/; bulgān eknās usāṇ
bүргүлдžānā булгийн эхнээс үс бургилж байна (Т.)
хāstā tsā бүргүлād butšālnā тогоотой цай бургилаад
буцлана; Kal. бүргүлхө R.67; // Mo. burgilaqu, To.
bүргilekү.

BÜRKÄR (Dö., Ba., Kho.), BÜRKÄL (Dž., Т., Ё., U.) ;
BÜRKÜL (Dž.) бүрхээр: конусообразная бочка для
гонки вина; 1. бүркärān амāṇ
бүрхээрийн амсар; 2. бүркärān
bүсү бүрхээрийн бүслүүр; Kal.
bүркäl, бүркäli R.68; // Mo. бүр-
ger.



BÜRKÜG (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бүрхэг: пасмурный; облачный; *bürkūg sō nōrān bū xārāl* бүрхэг шөнө нойроо бүү хайрла!; Kal. *bürkūg* R.68; // Мо. *bürkūg*, То. *bürkūq*.

BÜRKÜKHĖ (Dö., Ba., Kho.), BÜRKÜHHĖ (Dž., Т., Ө., U.) бүрхэх: покрываться, заволакиваться; покрывать, накрывать; *tengĕr bürkūhhĖ* тэнгэр бүрхэх; *nüdündnī bog bürkūkhĖ* нүдэнд нь цагаан юм бүрхэх; Kal. *bürkĕhĖ* (*bürkĕhĖ*) R.68; // Мо. *bürkükü*, То. *bürkükü*.

BÜRKÜL (Dö., Ba., Kho.), BÜRKÜL (Dž., Т., Ө., U.) бүрхүүл: покров; покрытие; навес, тент; *šumrān bürkūl* дэнгийн бүрхүүл; *bürkūltā tergĕn* бүрхүүлтэй тэрэг; Kal. *bürkūl* R.68; // Мо. *bürkūgūl*, То. *bürkūl*.

BÜRÜNKÜ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бүрэнхий: сумерки; *bürüñkü sō* бүрэнхий шөнө (U.); *xarāñxū bürüñkü* харанхуй бүрэнхий; Kal. *bürñkā* R.69; Халь. *bürñkā* I. тёмный; 2. неотчётливый, неясный. Му. I29; // Мо. *bürüngküi*, То. *bürüngküi*.

BÜRÜ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.); BÜRÜ, BÜRÜ (Dö.), BÜRÜ, BÜRÜ (Dž.), BÜRÜ (U.) K.I32; бярүү: годовалый телёнок; *bürünā öwärtā berā togtāxxāguā, bokšārγān amāndā burtsūk bagtāxxguā* бярүүны эвэрт бэрээ тогтохгүй, бязуухайн аманд буурцаг багтахгүй; Kal. *bürü* R.69; // Мо. *biraγu*, То. *bürü*.

BÜRÜ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) бүрий: бүрий баруй, харуй бүрий; бүрэнхий: сумерки; *xarū bürügār xārān yomnātšī* харий бүрийгээр хаашаа явна чи; Kal. *bürü* R.69; // Мо. *bürüi*, То. *bürüi*.

BÜRÜL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), BÜRÜ II

BÜS I (Dö.,Ba.,Kho.), BIS (Dž.,T.,Ö.,U.); BÜS (Dö.,Dž.,U.), BIS (Dž.), γadūr būs, dort būs K.I32; бүслүүр,хошлон:1.волосыная верёвка,опоясывающая юрту; būsłürtē gerān ezē, boldžī, būsḡā kümṇā erē bolā - ххā бүслүүрт гэрийн эзэн болж бүсгүй хүний эр бо - лох; 2. обруч; somān būs хавчигны бүслүүр; 3.геогра зона; delkān būsłūr дэлхийн бүслүүр; Kal. būsłūr R.69; Халь. бүс. обруч; пояс; бүслāвр, геогра. пояс, зона; бүслār геогра. экватор My.I30; // Мо. būsēle - gūr, То. bösölүүr, ZW.I64-a,7d, bösölүүr, būsölүүr Badm 63-b,4.

BÜS II (Dö.,Ba.,Kho.),BIS(Dž.,T.,Ö.,U.)бүс: по - яс, кушак; būsān būsölүүххē бүсээ бүслэх; būs aldū - rāххā бүс алдуурах; būs tšinqārāххā бүс чангарах; būsūn tširēххē бүсээ чирэх; būsān tšinqā tatāххā бүсээ чанга татах; Kal. būsū R.69; // Мо. büse, То. böse AOH.I7:297; bösi KL.24,I.

BÜŠKÜR (Dö.,T.,Kho.), BIŠKÜR (Dž.,U.,Ö.,Ba.) бишгүүр: уст. бичхур, дудка; bürā büškūrān dūn ха - dād... бүрээ бишгүүрийн дуун гараад...;Kal. büškūr, biškūr R.69; // Мо. bisgigūr, То. biškүүr.

BÜTÄKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÄXKHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) бүтээх: побуд. от (bütükхē) бүтэх ;I. творить, создавать; бүркүг; sō. nōrān bitkā xārlā, bütāххē adžāldā biyā bitkā nō бүрхэг шөнө нойроо бүү хайр - ла, бүтээх ажилд биеэ бүү нөө; 2. исполнять, вы - полнять; осуществлять что-л. для кого-л; bütāyē giwül berkās bitškā ā, kēyē giwül kelēххās bütškā

ä бүтээе гэвэл бэрхээс битгий ай, хийе гэвэл хэ лэхээс битгий айгаарай; Kal. bütäxĚ R.69; // Mo. bütügekü, To. bütēkü.

BÜTÄKHĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÄXXĚ (Dž.,T.,Ö., U.) бүтээх: I. покрывать, накрывать, прикрывать ; bütäxxĚ bögtägär modān, бүрүлгэххэд хүү сэлкән, бүтээхэд /хучих / бөгтөр мод, бүрэлгэхэд хуй сал- хи; 2. кутать; bütädžī dulālnā бүтээж дулаална ; Kal. bütäxĚ R.69.

BÜTÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бүтээл: соз- дание, творение, произведение; ardān urūn bütäl ардын уран бүтээл; bütäl sántā kümün бүтээл ихтэй хүн; Kal. bütäl R.69; // Mo. bütügel, To. bütēl.

BÜTÄLÄG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бүтээлэг : покрывало; nōsnā bütäläg ноосны бүтээлэг; arǵāsnā xutšīlǵā аргалын хучлага; Kal. bütälǵān R.69; // Mo. bütügelge, To. bütēleq.

BÜTÜKHĚ I : (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) бүтэх: удаваться; осуществляться, исполняться, сбываться; yowsūn kerĕg bütüw явсан хэрэг бүтэв ; Kal. bütĥĚ R.70; // Mo. bütükü, To. bütēkü.

BÜTÜKHĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜXXĚ (Dž.,T.,Ö., U.) бүтэх: задыхаться; utāndā bütüdžī хахадžī tsa- tsāw утаанд бүтэх дөхөв; Kal. bütĥĚ R.70.

BÜTÜKHĚ III (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜXXĚ (Dž.,T.,Ö., U.) бүтэх, аних: закрываться, заживать /о ране/ ; ǵarān ardār ǵarsān šarxā bütüxxĚ гарын ар дээр гарсан шарх бүтэх; Kal. bütĥĚ R.70.

BÜTÜL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) БҮТЭЛ: 1. уда-
ча, успех; бүтүл уга күмүн, бүрәстә кенгәрэг
БҮТЭЛ ҮГҮЙ ХҮН, БҮРЭЭСТЭЙ ХЭНГЭРЭГ; 2. исполнение,
осуществление ; бүтүл болүмдži мütä БҮТЭЛ БО-
ЛОМЖ МУУТАЙ; // Мо. бүтүл, То. бүтүл.

BÜTÜMDŽĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) БҮТЭМЖ :
достижение, удача, успех, эффект; adžlān бүтүмдži
АЖЛЫН БҮТЭМЖ; болүххү бүтүмдžān күмүн БОЛОХ БҮ-
ТЭМЖИЙН ХҮН; Kal. бүтүмдži R.70; // Мо. бүтүмji, То.
бүтүмži.

BÜTÜN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,Ba.,Kho.), BÖTÖN (U.)
БҮТЭН: 1. целый, цельный; непочатый; бүтүн tsā ,
dörü tsā БҮТЭН ЦАЙ, дөрвөн хуруу цай; 2. исправ-
ный, неповрежденный; без поломки; бүкүл бүтүн уу-
мң, БҮХЭЛ БҮТЭН ЗҮЙЛ; nerim бүтүн yomnā нэр МИНЬ
БҮТЭН ЯВНА; elkēң бүтүн элэг БҮТЭН; Kal. бүтн R .
71; // Мо. бүтүн, То. бүтүн, бötүн.

BÜTÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); BÜTÜ (Dö.)
K.132; БИТҮҮ: 1. закрытый, закупоренный; замкнутый ;
bütüg tādāg tsetsēn, berkīg meddēg mergēң БИТҮҮГ
ТААДАГ ЦЭЦЭН, бэрхийг мэддэг цэцэн; бүтү yarıxā
БИТҮҮ ЦАГИРАГ; 2. густой; бүтү budң tatwā БИТҮҮ
МАНАН ТАТАВ; 3. скрытно, втайне; бүтsgān dotōrā -
ххā utxā, бүтүgīn dotrāххā setkēl БИЧГИЙН ДОТОРХИ
УТГА , БИТҮҮГИЙН ДОТОРХИ СЭТГЭЛ; Kal. бүтү R.70;
// Мо. bitegüü, То. бүтöü KZP Ridd. 32, бүтүү ZW.
105-b,I.

BÜTÜDÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) битүүдээ : тайно, скрыто, незаметно; бүтүдән келсән үг битүүдээ хэлсэн үг; // Mo. bitegüüdegen.

BÜTÜLÜG I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) битүүлэг: неясный, сбивчивый; сомнительный; inī kerēg iki bū-tülüg yumñ, энэ хэрэг их битүүлэг байна; negē-1 бүтүлүг үг kelād γartš' odlā нэг битүүлэг юм яриад гарч явлаа; // Mo. bitegülig, To. бүтүүкен.

BÜTÜLÜG II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) битүүлэг: новогоднее угощение; бүтүлгән идән битүүлгийн идээ.

BÜTÜLÜKXĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜLÜXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) битүүлэх: заделывать, закрывать наглухо; закупоривать; хахārxā tsōrxāg бүтүлүххө хагархай цоорхойг битүүлэх; Kal. бүтүлхө R.70; // Mo. bitegülkü, To. бүтөөлекү.

BÜTÜLÜKXĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜLÜXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) битүүлэх: устраивать провода старого года; šinān negnā ömnā sō бүтүлнā цагаан сарын шинийн нэгний өмнө шөнө битүүлнэ; Kal. бүтүлхө R.70.

BÜTÜMDŽĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) битүүмж: пломба, печать; бүтүмдži zadlāxхā битүүмж задлах; бүтүмдži кēххө битүүмж хийх; Халь. бүтүмж My.131; // Mo. bitegümji, To. бүтөөмжи.

BÜTÜMDŽĪLĪKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), BÜTÜMDŽĪLĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) битүүмжлэх: пломбировать; запечатывать; yumīyē бүтүмдžīlēххө юмг нь битүүмжлэх; Халь. бүтүмжих My.131; // Mo. bitegümjilekü, To. бүтөөмжиле-
kü.

BŪTŠŪG (Dö., Kho.) Kal. bütšig zakān R.71.
BITŠĪG .

BŪTŠŪR (Dö., Dž., T., U.) мөчир: ветка, сук ;
bütšūr bütūṇ modāṇ bādguā мөчир бүтэн мод байдаг-
гүй; Kal. bütšr (bitšr) R.70; // Cf. Mo. möčir, To.
möčür.

BŪD I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүрэг, зожиг :
застенчивый; замкнутый; зожиг: необщительный; būd'
būrūk kümün бүрэг зожиг хүн; // Mo. buyida.

BŪD II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) буйд, бөглүү,
тасархай: отдалённый, захолустный; безлюдный; būd
yazār буйд газар; // Mo. buyida, To. aqlaq.

BŪL (Dö., Ba., Kho.), BŪL (Dž., T., Ö., U.); BŪL (Dö.
, Dž.), ŠUDNĀ BŪL (Dž.) K.132; буйл, бүйл: дөсн
būl xabḏāxxā буйл хавдах; būl kokrāxxā бүйл хөх -
рөх; Kal. būlē R.70; // Mo. büyile, To. büüle.

BŪLSŪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) I. бүйлсэн:
миндаль būlsū öbḏūxxē бүйлс өздөх; 2. миндальный;
būlsūnā xabḏār бүйлсний хавдар; // Mo. büyilesü.

BŪMĚN I (Dö., Ba., Kho.), BŪMŪN (Dž., T., Ö., U.)
хонгор: добродушный; būmūn tšamāyān bodāxār хон -
гор чамайгаа бодохоор.

BŪMĚN II (Dö., Ba., Kho.), BŪMŪN (Dž., T., Ö., U.)
буйман/г/; черви /масть в картах/; būmūn ulān
буйман улаан; Kal. būmṇ R.70; // Mo. buyimang.

BÜR I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) буйр, ор мөр: кочёвка; место, с которого перекочевали; место, на которое собираются кочевать; gerān bür jasāxxā гэрийн буйр засах; Kal. būri R.70; // Mo. bayuri, To. buüri.

BÜR II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) буйр: вес, значительность, солидность, важность; bürtä, zur - kā kümün буурьтай сүрхий хүн.

BÜR III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) бүүр: усил. частица разг. ещё, совсем; горазда; bür ikē öbdä - nā бүүр их өвдөнө; bür tomās tomā kümün boldžē бүүр томоос том хүн болжээ; // Mo. būri.

BÜR IV (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) бүүр, орог - нол, бүүрлэх газар: приток; nādγānā bür тоглоомын бүүр.

BÜR V (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) бүүр, түүр: парн. кое-как, смутно; negē mū bür tūr yumūṇ, bo - dāgdānā нэг муу бүүр түүр юм санагдаж байна.

BÜRĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) цомхон, цөөн, цөөхөн: 1. совсем малочисленный; būrā kedēṇ, bogtā üwüldžīdžānā цөөхөн бог малтай өвөлжиж байна; 2. совсем мало, немного; tuṇ būrā тун цөөхөн.

BÜRĠĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) тоглох, наадах: играть, забавляться, развлекаться; тохуурхах: забавляться, шутить, подшучивать; одурачивать; hitškā būrγādā битгий тоглож тохуурхаад бай! ; Халь.бүүрхх I.объедаться; 2. перен. баловаться Му. I32.

BÜRÜLXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) буйрал -
 хах: зазнаваться, кичиться солидностью, важностью;
 zürkā bürülxū kümün сүрхий буйралхах зантай хүн;
 // Mo. bayurilaqaqu.

BÜWĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бүүвэй, бүү-
 вэй, бүүвэй: баю-бай; ölgātā bitškīn ürüm būwā, bū-
 wā, ösād bātūr bolnātši būwā өлгийтэй бяцхан үр
 минь бүүвэй бүүвэй, өсөөд баатар болно чи бүүвэй!;

BÜWĀ II (U.) отор онгон: необъезженный, неприучен-
 ный к упряжке /или к седлу/, одичавший ; yunā
 yundžīn būwā bātsās гvна гунжин, отор онгон бөйдсан
 гүү.

D

DABDĀRĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мижилзэх,
 улдах : хромать от езды, ходьбы /о животных/; ulā mū-
 tā mörān dabdārāxxā морь улдан мижилзэх ; Kal.
 dabdrxā (Ö.) R.7I.

DABDĀRĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мижилзээ :
 прихрамывание, лёгкая хромота /у животных/; dabdā-
 rā mörūn мижилзээ морь ; Kal. dabdārā (Ö.)-
 dawdārān (Dö.) R.7I.

DABTŠŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) давчуу: пос-
 пешный, срочный; dabtšū adžāl давчуу ажил; // Mo.
 dabčiū, To. dabčiü.

DADĀMXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дадамгай :
 привычный; опытный, имеющий навык; sān yumūdā da -
 dāmā сайн үйлд дадамгай; Kal. dadmāxā, dadmā R.II
 // Mo. dadmayai.

DADŽĪRĀXXĀGUĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.) алзахгүй: вы-
носить, терпеть, претерпевать; dadžirāxxā kümün biš
алзах хүн биш; Халь. дажрх, угнетать, тиранить, My.
I77; // Mo. aḡiraqu,

DAḠDĀḠĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шал: ровный;
daḡdḡḡ yazār xatū, šāzāṇ āḡā kewrēk шал газар ха-
туу, шаазан аяга хэврэг; daḡdaḡā zama тэгш гөлгөр
зам.

DAḠDŽŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хагсуу: су-
хой; daḡdžūr yazār хагсуу газар; Kal. daḡdžūr R.72;
Халь. дагжур. My. I77.

DAXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DAḠĀNĀ,
DAXNĀ (Dö.,Dž.) K.I42; дагах: следовать за кем-
чем л; daxādzā yowūxxā дагаж явах; Kal. daxāxā R.
72; // Mo. daḡaqu, To. дахаху.

DAXĀLDĀḠTŠĪ, DAXĀTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
дагалдагч:сопровождающий; daxātšī olāṇ kānār дагал-
дагч олон хиа нар; terē tūnā negē daxātšīn тэр
түүний нэг дагалдагч ; Kal. daxātš R.72; // Mo. da-
ḡalduḡči, To. дахалдуḡči.

DAXĀLDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дагалдах:
присоединяться к кому-либо, следовать за кем-л ;
daxāldāxxā kümün irūw дагалдах хүн ирэв; Kal. daxl-
dāxā R.72; // Mo. daḡalduqu, To. дахалдуху.

DAḠĀLDĀTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) daxāldāxxā,
daxātšī.

DAXĀLTĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагалт : свита; бараа бологчид; *дахăлтă дарăлăн босăв* дагалт дараалан босов.

DAXĀLTĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагавар бичиг: донесение; *дахăлтă бүтсүүк* дагавар бичиг. Халь. дахгч цаасн сопроводительная бумага. Му.186; // Мо. *dayalta*, То. *daxalta*.

DAXĀLTSĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагаж явах: следовать за кем-чем-л; сопутствовать кому-л; сопровождать кого-л; преследовать кого-л; *гї - тсїн дахăлtsăххă күмүн* зочид дагаж явах хүн; Kal. *daxltsăxă* R.73; // Мо. *dayalçaqu*, То. *daxalçaхu*.

DAXRĀLDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагал - дах, хамтрах: присоединяться к кому-л ; следовать за кем-л; *kerёk yowdăldŭ daxrăldăd yărdăk ху-уър* алиб хэрэг явдалд хамт явдаг хоёр.

DAXTSXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагац - гаах, идти друг за другом, идти в месте; Kal. *daxtsγāxă* R.72; // Мо. *dayačayaqu*, То. *daхаčayaхu*.

DAXŪ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагуу: вдоль ; *γolān daxū* голын дагуу; Kal. *daxū* R.72; // Мо. *dayaγu*, То. *daxū*.

DAXŪDĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагуудаа , туушдаа, нийтдээ, нэлдээ: все, сплошь, везде, всюду; *bükü biyё daxūdān öhtsün* бүх өмө дагуудаа өвчин; *terё daxūdā* тэр дагуудаа; // Мо. *dayayuda*, То. *daxuudan*.

DAXŪL I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дагуул: па-
сынок падчерица; daxūl okāṇ дагуул охин; daxūl köün
дагуул хүү; Kal. daxūl, daxūl R.73; // Mo. dayuuli,
To. daxuuli, daxuula.

DAXŪL II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дагуул :
спутник; kēmēl daxūl хиймэл дагуул.

DAXŪLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дагуулах:
побуд. от daxāx; вести за собой; köünā daxūlāxxā
хүүгээ дагуулах; Kal. daxūlāx R.73; // Mo. dayayu-
laqu, To. daxuulaxu.

DAXŪLŪGTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дагуу -
лагч, хөтлөгч, удирдаач: 1. ведущий; daxūlūgtšī
поуāṇ дагуулагч ноён; 2. сопровождающий;
daxūlāxxā kümün дагуулах хүн; // Mo. dayayulaγci.

DAXWĀR (Dö., Ва., Kho.), DAXŪR (Dž., Т., Ө., У.)
дагавар: 1. следующий за кем-чем-л; daxwār yumūṇ
дагавар юм; 2. линг. суффикс; ügān daxūr үгийн да-
гавар; Kal. daxāw R.73; // Mo. dayaburi, To. daxes-
buri.

DAYĀLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дийлэх,
дарах, хүнддэх: быть несимметричным /о рогах/;
atsāṇ burū tīgān dayālāxxā ачаа буруу тийшээ дий-
лэх; negē öwārīyē dayālād нэг эвэр нь дийлээд; Kal.
dajlxā R.75.

DAKĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дахих: пов-
торять, возобновлять; olāṇ dakāxxā олон дахих; da-
kadžī törwūl dalān usār уγānā дахиж төрвөл далайн

усаар угаана; Kal. dakka (dakixa) R.73; // Mo. da -
kiqu, To. dakixu.

DAKĀŅ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дахин: сно-
ва, повторно, ещё раз, опять; dakāṇ dakāṇ kelēxxē
üḡē дахин дахин хэлэх үг; dakān idūl kündū ugā,ew-
guā дахин идвэл хүндгүй, эвгүй; Kal. dakṇ dākṇ R.
73; // Mo. dakin, To. dakin.

DAKĀŅ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дахин:
весь; delkā dakāṇ дэлхий дахин.

DAKĀD (Dö.,Ba.,Kho.), DĀKĀD (Dž.,Т.,Ө.,У.) da -
kāṇ // Mo. dakiṇad, To. dakīd.

DAKDĀŅ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дардан, тэгш:
ровный; dakdāṇ zam дардан тэгш зам; Kal. dagdžūr
R.72.

DAKŪLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дахиулах:
побуд. от (dakāxxā) дахих; // Mo. dakiṇulqu, To.da-
kuulaxu.

DALĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) I. их, том :
обширный, необъятный; dalā ikē torṅud nutūk dandā
mand-l sanāgdānā далай их торгууд нутаг дандаа
мандаа л санагдана /АГХД 327/; 2. олон, тоогүй
олон: много, бесчисленный; күмүн, gidīg yumūn, dalā
хүн маш олон байна.

DALĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), DALĀE, DA-
LĀ (Dö.) K.132; далай: океан уст..разг. море; dalā
amār boldžīglādžīm dayār amār далай амар бол загас
амар; dalāṇ köwānā далайн хөвөөнд; Kal. dalā,da-

lā R.73; // Mo. dalai, To. dalai.

DALĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далайх :
размахнуть, размахиваться; γarāṇ dalāxxā гараа да-
лайх ; dalāxxā nī ikē bolūtšig tāwixnī köngün да-
лайх нь их боловч тавих нь хөнгөн; Kal. dalādxā,
dalāγād R.73; // Mo. dalayiqu.

DALĀTSĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далайц:
размах, взмах; adžlān dalātsā ажлын далайц; // Mo.
dalayiča.

DALĀTŠĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далайч/ин/:
мореплаватель, моряк; dalātšāṇ kümün далайч хүн;
Халь. далач, океанолог My.178; // Mo. dalayiči.

DALBĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далбайх :
быть широким и плоским; malxāyē dalbāxxā малгай нь
далбайх; // Mo. dalbayiqu, To. dalbāxu.

DALDĀĠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) 1. далбагар:
широкий, плоский /о предмете неправильной формы/ ;
daldāγār malxā далбагар малгай; 2. дэлдэгэр: отто-
пыранный торчащий; отвислый /об ушах/ ушастый ;
daldāγār tomū tšikīn дэлдэгэр том чих; Kal. daldā -
γār R.73; // Mo. deldeger.

DALDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далбайх :
быть широким и плоским /о предмете неправильной
формы/; daldādžī üzügünē далбайж харагдана; Kal.
daldāxā (daldāxā), dalwāxā R.73; // Mo. dalbayiqu.

DALDŽĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,О.,У.,Ba.,Kho.) далжийх : кривиться, клониться набок; tolxoayē daldžāxxā толгой нь далжийх; Kal. daldžīxā R.74; // Mo. dal-jiyqu.

DALDŽĪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), DALDŽĀŅ (Dž.,Т.,Ө.,У.) майга: кривоногий; косолапый; daldžīņ kōl майга хөл; 2. стоптанный, скривлённый /об обуви/; махаң kelēŅ хазādžī daldžān γosāŅ хāltārdāg махан хэл хазайж майга гутал хальтардаг; Kal. daldžīg, daldžī - γūr- daldžŅ R.74.

DALĠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) уужуу: большой, широкий, просторный; dalyār tomā öwūr уужуу том эвэр; Kal. dalāγār R.74.

DALĠĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) dalyār; dalyā γazār уужуу газар; dalyā tsayān šādžāŅ том цагаан шаазан.

DALLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) даллах : махать; altšūrār dallāxxā алчуураар даллах; Халь . даладх альчурар, даладх звать, махая платком; My. I78; // Mo. dallaqu.

DALTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далаар мэр - гэлдэг хүн: предсказатель /по бараньей лопатке/; хōnā dalār mergēldēg daltši хонины далаар мэргэлдэг далч; Kal. daltši R.74; // Mo. daluči, To. daluci.

DALŪBTŠĪ (Dž.,Т.,У-) жигүүр, далавч: крыло; šo-wūnā dalūbtši шувууны далавч; dalūbtšān хумьххā далавчаа хумих; Халь. далвч наплечник My.I79; // Mo. dalabhi.

DALWĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далбаа :
костом борцов; bökān dalwāk бөхийн далбаа; Kal.dal-
wāγ, dalwā R.75;

DALWĀK II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) dalūptš

DALWĀK III (Dö.,Т.,У.) далбалзах; 1. колыхать -
ся развеиваться, колебаться; 2. колыхание, колебание
с широкого плоского предмета; dalwāk dalwāk геххэ
далбалзах.

DALWĀŅ (Dž.,Т.,Ө.,У.) дэлбэн: колыхание торчащего
плоского предмета; dalwāŅ dalwāŅ гиххэ дэлбэн дэл-
бэн гэх; Kal.dalwŅ R.75; // Mo. delbeng, To.delbeng.

DALWĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.;Ba.,Kho.) далавч: кры-
ло, крылья; šowūnā dalwā шуууны далавч; dalābtšā
urγūxār degdāmāl yowsānyān martānā далавчаа урга --
хаар дэгдээхий явснаа мартана; Kal. dalwā R.74;
// Mo.dalbay-a, To. dalbaya.

DALWĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далбаа :
флаг; ulān dalwā улаан далбаа; // Mo. dalbay-a.

DAĻWĀXXĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.) I. далбийх: свисать, отви-
сать; negē tīgān dāĻwāxxā нэг тийшээ далбийх; 2. ис-
кривляться/о широком плоском предмете/ ; хууγr tī-
gān dāĻwādžī būxxā хоёр тийшээ далбийж унжих; Kal.
dāĻwīxā daldžīxā R.75; // Mo. delbeyikü.

DAĻWŪ (Dö.,Ba.,Kho.), DĀĻWŪ (Dž.,Т.,Ө.,У.) далиу: I.
кривой, изогнутый; dāĻwū ōwār далиу эвэр; 2. не-
симметричный, неодинаковый; dāĻū bārtā далиу байр -
лалтай.

DALWŪR I (Dž., Т.) заламгай: жабы; *dalwūrā-rān dalwūrdūxxā* заламгайгаараа даллах; // Мо. *jil mayai*.

DALWŪR II (Dž., Т., У.) дэвүүр: веер; опахало; *ilānā dalwūr* ялааны дэвүүр /үргээлэг/.

DAMBĀR (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) дамар: дамар /дамар/ бубен, барабанчик у лам; *хоңхā dambār* хонх дамар; Kal. *dambr, damr* R.75; // Мо. *damaru, To. damara*.

DAMŽŪD I (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) дам: посредством, при посредстве, через посредство; молва, слухи; *γazār damtā, damdžūd üg γōmā* далд газар дамтай, дам үг гоомой; Kal. *damdžūr* R.75.

DAMDŽŪD II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) зохи-цуулагч, зуучлагч: посредник; *damdžūd kütün* зуучлагч хүн.

DANXĀHXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) данхайх: 1. быть большеголовым; *tolxāyē danxāhxā* толгой нь данхайх; 2. быть громоздким; *širā danxāhxā* ширээ данхайх; Халь. данхах: быть рослым; быть громоздким /не уложим/; Му. 182; // Мо. *danḡayiqū*.

DANĠĀRĀ (Т., Ö.) DAN(Dž.)найр: увеселение, празднество; *nār danḡārā bolād udūw* найр наадам болоод удлаа; Kal. *danḡārā* (Ö.) R.76.

DANXĀN (У.) өргөн: широкий; *danxān kōk širgān ögā l dundā* өргөн хөх зүлгийн өр дунд.

DANŃĀĢĀR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) догногор, данхар: большеголовый; *danñāḡār mandži* (Ё.) дог – ногор бандь; // Mo. *dongnoḡur, dangḡar.*

DANŃĀXXĀ I (Dž., Т., У.) бөмбөрдөх: бить в бара – бан, барабанить; *dokūr danñāxxā* дохиураар бөмбөр – дөх; Kal. *danñāxxā* R.76.

DANŃĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) архи хариулж нэрэх: очищать, вторично перегонять /вод – ку/; *xuḡur usār danñāxxā* хоёр усаар хариулж нэрэх; Kal. *danñāxxā* R.76.

DANŃĀXXĀ III (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагнах: исполнять бессменно: делать одно и то же; *danñādži kēxxē* дагнаж хийх; // Mo. *dangnaqu.*

DANŃĀXXĀ IV (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагнах, эд юмыг барьцаанд хэрэглүүлэх: выдавать товар под залог; *danñādži xuldūxxā* барьцаанд авах.

DANŃAXXA V (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагнах : оборонить; *ḡazar danñaxxa* газар дагнах.

DANŃŪR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дагнуур, сам – нуур; борной: борона; *modāḡ danñūr* модон дагнуур ; // Mo. *dangnaḡur.*

DAPTĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) давтах : повторять, твердить; *kitšāl daptāxxā* хичээл давтах; Kal. *daptāxxā* R.77; // Mo. *dabtaqu.*

DARTĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) давтах:
1. ковать, клепать, расплющивать; daptādži tsokā -
ххā давтаж цохих; 2. отбивать; daptādži tegšilēххē
давтаж тэгшлэх; Kal. daptāххā R.77.

DAPTÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дөш: нако -
вальня, бабка для отбивания кос; daptür keptā tšo-
lūṇ дөш шиг чулуу; alхā dōš алх дөш.

DARĀXXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дархигар:
громоздкий, неуклюжий; darāххār öwūr дархигар
эвэр; Kal. darхāγār R.75; // Mo. darkiyar.

DARĀLDĀṆ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэс дугаар:
порядковый номер; дэс дараа: порядковое расположе-
ние; desē darāldāṇ дэс дугаар; Kal. darldān R.78.

DARĀM I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хавирга :
ребро; /дөрвөн өндөр хавирга/; Kal. darm хawsṇ R.
78.

DARĀM II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) в сочет.
хурγū darām хvруу дарам: шириной с ладонь; alīххā ,
darām алга дарам: на один палец; // Mo. darum-a.

DARĀMTĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) darām,

DARĀMTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дарамт :
тяжесть; бремя обуза; setkēldē darāmtā üzülūххē
сэтгэлд дарамт үзүүлэх; // Mo. darumta.

DARĀŅĀ (Dö.,Dž.,Т.,У.,Ө.) даралт: давление ;
sān yumūndā darāṅḅā bolūw сайн юманд даралт болов;
Халь. дарнх, My.184. .

DARĀLDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэс да -
раагаар нь, үргэлж, залгалуулан: подряд; Kal. da -
rāldāḅā R.77.

DARĀŅ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) тээр, да -
раас, саад, садаа: обуза, помеха, препятствие,
затруднение, тормоз; tēr darāṅ bolūw тээр дараа
болов; // Mo. daruḅasu.

DARĀŅ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэс дараа,
дараалал: порядок; duḅār darāṅ дугаар дараа; // Mo.
darayalal.

DARĀŅ III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ээлж :
смена, очередь; nigdūḅār darānā kümūn нэгдүгээр
ээлжийн хүн; // Mo. daraya, To. daraya inu, daruuni.

DARDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дардайх :
торчать; в отверделом состоянии; arsāṅ dardāḅḅā
арьс дардайх; Kal. dardāḅḅā R.77; // Mo. darayiqu.

DARĠĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хатуу, хө -
шүүн: неподатливый, негибкий, неповоротливый; Kal.
darḅā R.77.

DARĠĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), DĀRGĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.)
даргай, дархигар:громоздкий, неуклюжий; darḅā öwūr-
tā buḅū šingē,deldēṅ tsiktā soḅā šingē даргай эвэр -
тэй буга шиг,далбан чихтэй согоо шиг ; // Mo. darḅai.

DARSĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дарсгар :
заскорузлый, шершавый; darsāxār šürūṇ ṡartā дарс-
гар ширүүн гартай; Kal. darsāṡār (darṡxār) R.78;
// Мо. darsaṡar, То. darsaxar.

DARTSĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) зөөлөн,
атирсан, атриатай, хунирсан үе, давхацсан: склад -
чатый, слоистый; dartsāk tsayān ūdūṇ зөөлөн/хунир-
сан/ цагаан эсгий үүд; dartsāk tsayān dewēl хунир-
сан цагаан дээл; dartsāk tsayāṇ iškā зөөлөн цагаан
эсгий;

DARTSĀK II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дарцаг :
I. флажок; ulān dartsāk улаан дарцаг; 2.мор. вым-
пел; oṇṡātsā darsgān bosxāxxā онгоц дарцгаа босгох;
// Мо. darčaṡ, То. darčaq.

DARŪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дараа: после,
затем, потом; tūnā darū taldā түүний дараа ; Kal.
darū R.78; // Мо. daray-a, То. darā.

DARŪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) даруй: ско-
ро, немедленно; darū түргүṇ yowūxxā даруй түргэн
явах; // Мо. darui, То. darui KK 3,7; daruida M.I34-
a,3; daruuda BB II2,I2; daruu BB 2,I; KK I7,I6;
daruiyida KK 4,9; dariu Pz. 2I2-a.

DARŪ III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) даруу :
скромный, сдержанный; darū zantā kümūṇ даруу зан -
тай хүн; darū kümūṇ šügāndā durguā даруу хүн шуу -
гианд дургүй; // Мо. daruu, То. daruu.

DARŪ IV (Dž., Т., Ө., U.) хялар: косо́й; negě nüdi-yě darū (U.) нэг нүд нь үл мэдэг хялар.

DARŪKŪ (Dö., Dž., Т., О., U., Ba., Kho.) дараахь, удаахь: следующий; darūkū kūkūdñi удаахь хүүхэд нь; Kal. darūkā R.78; // Mo. darui-ki, To. daruuni J.155, 4. daruuki Pz.212 b,4.

DASĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) дасах: при-
выкать, привязываться, приживаться; adžildān dasā-
ххā ажилдаа дасах; dassār dassār dambāriyě segsērē-
ххе дассаар дамы нь сэгсрэх; Kal. dasxā R.79; //
Mo. dasqu, To. dasaku.

DASĀMXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) дасамгай :
привыкший, прижившийся; dasāmxā noxā barāndā xutsū
-džī, dawārsān kūmū, eznārān nādñā дасамгай нохой
баранд хуцаж давурсан хүн эзнээрээ наадна; kūmūdū
dasāmxā хүнд дасамгай; Kal. dasmā, dasmā, R.79;
// Mo. dasumaqai.

DASXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) дасгах: по-
буд. от дасах; 1. приучать, заставлять привыкнуть,
приживаться; setkēldān dasxāххā сэтгэлдээ дасгах ;
2. упражнять; dasxāl surγūlī kēdžī dasxāххā дасгал
сургууль хийж дасгах; Kal. dasxāххā, dasγāххā R.79;
// Mo. dəsqaqu, To. dəsxaхu.

DASXĀL (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) дасгал: уп-
ражнение, тренировка; dasxāl kitšāl bolñā дасгал
хичээл болно; // Mo. dasqal, To. dasaxal.

DASMAK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дадамгай : привычный, опытный, имеющий навык; dasmak zaŋ дадамгай зан; Kal. dasmāg R.79; // Mo. dadumaγ, To. dadamaq. J.I24,5, dadmaq ZW 3I3-b,4.

DAW I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I.сархинагийн салбан: анат. листки книжки у жвачных животных ; saŋγärtsgāŋ daw сархинагийн салбан: 2.хуниас; складки оборка /у платья, рукава и т п./; daw γar-γāxxā хуниас гаргах.

DAW II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жалга: овраг: daw žilyā дав жалга; daw dawāŋ adūg xurāw жалгын адууг хураав.

DAW III: daw dārā (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) дав дээр : тут же, сразу; яаралтай: срочно, временно; на данный отрезок времени; dawdārān kürād irē яаралтай хүрээд ин; dawdār dawdārāŋ dawāŋ ömönā дав дээр, одоохондоо ; // Mo. dab.

DAW IV: daw kēxxē (Dö.,Dž.,T.,Ö.) дав хийх : вздрогнуть; дав дув хийх: вздрагивать; daw daw kē-xxē дав дув хийх.

DAWXÄTSÄ (T.,Dž.,U.) борооны цув: дождевой плащ, накидка, дождевик; xurā orād dawxätsān üm - säd yownā бороо ороод цуваа өмсөөд явна.

DAWSŪN (Dö.,Ba.,Kho.) DAWSAŊ (Dž.,T.,Ö.,U.) ; DAWSN (Dö.), DAWÄSŪN (U.), DAWS (Dö.,Dž.) K.I33; давс/ан/: соль; dawstā tsā давстай цай; dawās or-kānā давс хийх (Dž.); dalād melkān šēsēŋ nemēr ,

dawsāndā šū nemēr далайд дусал шээс нэмэр, дав - санд шүү нэмэр (Ө.); Kal. dawsu R.80; // Mo. dab - sun, To. dabusun.

DAWŠŪR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шат: лест - ница; bāšingān dawšūr байшингийн шат; Kal. dawšūr R.81.

DAWŠŪR II (Dž.,U.,T.), TŠILMĪG (Dž.) дунд чөмөг: бедро; dawšūr dorān kēxhē дунд чөмгөн дороо хийх.

DĀKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) даахь; 1. линь - ка /животных/; dorās mōrān dāxān dorās agē даахин дороос морь, дахан дороос эр; dākān хаяаххā даа - хиа хаях; 2. волосы младенца /не стриженные со дня рождения/; köünāxā dākādā yagā kūrūxhē хүүгийнхээ даахинд гар хүрэх; Kal. dākā (Ө.), dāki (Dö.) 81; // Mo. dayaki, To. dāki.

DĀKĀRĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) даахирах: 1. запутаться /о волосах/; dākārāxhā tutām dārñā gixhē šingē даахирах тутам даарна гэх шиг; 2. об - растать космами, обрастать длинной шерстью; dā - kārśān ut üstā даахирсан урт үстэй; Kal. dākṛxā R. 81; // Mo. dayakiraqu, To. dākiraxu.

DĀLĪMBŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DĀLĪMBŪ (Dö.) K.133; даалимба/н/: далемба /род хлопчатобу - мажной ткани/; dālīmbū dewēl даалимбан дээл; Kal. dālīmbā, dālīmbū (Ө.) R.81; // Mo. dalingbu, To. da - limba.

DÄĬÄĬ (Dö., Ba., Kho.), DÄĬÄĬ (Dž., T., Ö., U.), DÄĬÄĬ (Dö.); DÄĬÄĬ (Dž.) K.133; даалин: 1. дорожная, перемётная сумка; dāĬāndān dūrūxxē даалиндаа хийх; 2. кошелёк, чехол для табакерки; kokūrān dāĬān хөөрөгний даалин; Kal. dāĬn (Ö.) R.81; // Mo. daling, To. daling.

DÄĬÜ (Dö., Ba., Kho.), DÄĬÜ (Dž., T., Ö., U.) даа - луу, даалиу: домино, игральные кости; dāĬūyār nādä - ххā даалуугаар тоглох; Kal. dāĬü R.81; // Mo. daluu, To. dāĬü.

DÄMXÄ (Dö., Ba., Kho.), DÄMXÄ (Dž., T., Ö., U.) даамгай: 1. терпеливый; выносливый; mekän dāmχā kē мэхээ даамгай хий!; 2. устойчивый; togtūrtā dāmχā sūnā тогтвортой сууна; Kal. dāmχā, dāmχā.

DÄBDÄRÄXXÄ (Dö., Dž., T., U.) мижилзэх: ковылять; mörüm däbdärād tsārān yowsūnguā морь минь мижил - зээд цаашаа явж чадсангүй; Kal. debdrxē R.84.

DÄKĬXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), DÄKĬXXÄ (Dž., T., Ö., U.) дахих: повторять /многократно, много раз/; Халь. дākх. My.189; // Mo. dakiqu, To. dakaхu.

DÄĬÄĬZÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) далил - зах: 1. ходить, ступая косо, криво, ковылять; dā - ĬäĬzād yowūxxā далилзаж явах; 2. двигаться /о чём-л. несимметричном/; dāĬäĬzādžī ködlūxxē далилзаж хөдлөх; // Mo. daliljaqu, To. daliljaхu.

DÄLBİLDZÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далбил-
зах: ходить, ступая косо ; ;dälbıldzädžī ködlüxxē
далбилзаж хөдлөх; Kal. dalwłzǎxǎ, dałwłzǎxǎ R.79.

DÄLDÄRÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дальдрах:
уклоняться, отклоняться /от удара/; nüdüm däldärä-
xxǎ нүд минь дальдрах. // Mo. daldiraqu.

DÄLĪXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) далийх: кри-
виться, клониться набок; быть неодинаковым, несим -
метричным /о рогах/; negē tīgān дәlīxxǎ эвэр нь да-
лийн ургажээ; Kal. дәlīxǎ - dałīxǎ R.82; // Mo.daliyqu

DÄLTĪRÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.),DÄLTÄRÄXXÄ (Dž.,Т.,Ө.,
У.) бусгах: пугаться, шарахаться, понести /о пугли-
вой лошади/; mörān дәltärtšī köünīm unǎγāw (У.)
морь бусгаад хүүг минь унагалаа; Kal. daltṛxǎ, dał-
tṛxǎ R.74.

DÄLTĪRÄXXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дальд-
рах: уклоняться, отклоняться /от удара/; nüdū дәl-
tīrǎxxǎ нүд дальдрах; nüdüm дәltārād xalādžī
bolsǎnguā нүд минь дальдраад харж болсонгүй.

DÄLWÄRÄŃ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) аяс: ко -
согорбый верблюд; дәlwārān böktā tāmān аяс бөхтэй
тэмээ; Kal. dałwū R.79.

DÄLWÄRÄŃ II (Dž.,Т.) яйжгар: корявый; дәlwārān
arǎg яйжгар араг.

DÄŃNÄ (Dö.,Ba.,Kho.), DÄGĪNÄ (Dž.,Т.,Ө.,У.) да -
гина: фея; перөн. прекрасная дама; γoyǎ дәgīnǎ гоё
дагина; Kal.dägni, дәgni R.82; // Mo. dagini.

DÄR I (Dž.,T.,U.), DÄRKÄ (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.) дарь эх: тара, богиня; noḡān dār ногоон дарь эх; Kal. dār-kä R.82.

DÄR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), DÄR (Dö.) К. 133; дарь: порох; оньс; zūn xarā yamān zūdūg xarā noxātā зуун хар ямаа, зуудаг нохойтой / дарь буу/; dār elbēgtā kümūn doīgān būdādžī nāddāg дарь элбэгтэй хүн долгион буудаж нааддаг; // Mo. dari.

DÄRGÄ I (Dö.,Dž.,T.,U.) 1. шуугиан, хашгиралдаан шум, галдөж; dārgāntā ikē dūḡ ɣarūw шуугиантай их дуу гарав; 2. харгиа: перекат /на реке/; usnā dār - gāḡ (Dž.) усны харгиа; Kal. dārgān R.82.

DÄRGÄ II (Dö.,Kho.), DÖRGÄN (Dž.,T.), DÖRGÄN (Dž.,U.,Ö.) доргио, ниргээн: грохот гул; dārgātā ikē nerēḡ доргио ихтэй.

DÄRÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) даруй: немед - ленно; dārū tūrgūḡ даруй түргэн; Kal. darū R.75; // Mo. darui, To. darui.

DÄRÜXÄḡ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) даруйхан : уменьш. от dārū немедленно, сразу же, тут же; dā-rūxāḡ tūrgūn yowād irēxḡ даруйхан түргэн яваад ирэх; Kal. darūxān R.78; // Mo. daruyiqan, To. da - ruüxan.

DÄWĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) давирах, унасан малыг хөл буюу дөрөөгөөр дэлдэх: понукать , погонять лошадь ударами ног по бокам; kölārān dāwī-xḡ хөлөөрөө давирах; // Mo. dabiraqu.

DÄWĪRDĀΓ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зуудаг, дайрдаг нохой: злая собака; dāwīrdāg noxā зуудаг нохой; dāwīrdāg noxā šūdān bardāg зуудаг нохой шүдээ бардаг.

DÄWĪRDĀΓ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дамж - даг...; проходная...; dāwīrdāg γazārīyē (U.) дам - жин өнгөрдөг газар нь.

DÄWĪRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), DÄWĀRXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.); DAWIRXĀ (Dö.) K.132; давирхай: дёготь; смола; modnā dāwīrxā (moka) модны давирхай; // Mo. dabir-qai, To. dabirxai.

DÄWRĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайрах : 1. нападать, вторгаться; атаковать; dāwrād orūw дайраад оров; dāwīrtšā orād awaldāw дайрч ороод барилдав; 2. задевать, толкать, давить; Kal.dāwṛxā R.82; // Mo. dayariqu, To. dayarixu.

DÄWRĪXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайрах, басамжлах, дор үзэх, дээрэнгүйлэх; хоры нь малтах: оскорблять, задевать, уязвлять, /словами/; ügār dāwṛāxxā үгээр басамжлах; // Mo. dayariqu, To. da - biraxu.

DÄWRĪLDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайрал- дах, уулзалдах: попадаться, встречаться; хамā ken- tā dāwrīldāwā хаана хэнтэй дайралдав; // Mo. dayarilduqu.

DÄWRĪLGŪĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хажуу- гаар, дэргэдүүр: мимо; dāwrīlguā yowād öngürūw дэргэдүүр явж өнгөрөв.

DÄWRILTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайралт :
нападение; атака; dänä dāwriltä хэрүлэw дайсны
дайралтыг няцаав; // Mo. dayarilta.

DÄWRÜLIXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайруу -
лах: побуд. от (dāwrīxxä) дайрах.

DÄWÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) давиур гөлөм:
чепрак ; dāwūrān dāwīxxä гөлмөө хөлөөр ёврох;Халь.
дэвүр, подколёнье. My.I89.

DÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайх: отправ-
лять груз с оказией ; atsā dāxxä ачаа дайх; // Mo.
dayiqu.

DÄKRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), DÄKRAXXA (Dž.,T.,Ö.,
U.) dākārāxxä.

DÄLÄXXÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайлах,
байлдах: воевать, идти войной; dālkhār yowāxxä
байлдахаар явах; Kal. dālkhā R.83; // Mo. dayilaqu.

DÄLÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайлах :
угощать, устраивать банкет, давать обед; xōlār
dālāxxä хоолоор дайлах; // Mo. dayilaqu.

DÄLÄLDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайлал -
дах, дайтах: взаимн. от dālāxxä I; xuyūr ulūs dālāl-
dāxxä хоёр улс дайлалдах; Kal. dāldāxxä - dālldāxxä
R.83; // Mo. dayildaqu.

DÄILDÄŃ (Dö.,Dž.,T.,Ö.) байлдаан: бой, битва
сражение, война; delkän ikē dāldāŃ дэлхийн их
дайн; Kal. dāldāŃ , dāldlŃān R.83; // To. dayil -
dalŃan RG 57,6; dayildan IOI-b,2.

DÄŦ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) дайн: война; dāŦ bāldān дайн байлдаан; dānān dardži dāyān sūldūw дайнаа дарж даагаа сүүлдэв; dānā köl дайны хөл; Kal. dān R.83; // Mo. dayin, To. dayin.

DÄR I (Dž.,T.,Ö.,U.) хайрга: гравий, точильный камень; dār tšolūŦ хайрга чулуу.

DÄR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайр: ссадина, болячка; /напр. на спине лошади/; dārdārīyē dawās kēxhē дайран дээр нь давс хийх; Kal. dārī R.83; // Mo. dayari.

DÄR III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дайр: напа-дай; dārtši irsīn dayānā kölōg, nisīdži irsīn хагван буй дайрч ирсэн даяны хөлөг, давхиж ирсэн хангайн буга; // Mo. dayari.

DÄRĠÄR (Dž.,T.) том: рослый; dārġār tom költā köün дайргар том хөлтэй хүүхэд; // Cf.O. dārayar , Mo.I3I.

DÄSÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DÄSN (Dö.) K.I33; дайсан: враг; противник, неприятель; dāsān irūl temtsēl kerēgtā, dalā yatālūl oŋyātsā kerēgtā дайсан ирвэл тэмцэл хэрэгтэй, далай гаталбал онгоц хэрэгтэй; Kal. dāsŦ R.83; // Mo.dayisun, To. dayisun KZP Prov I39; dayisun UXT I-a,20.

DÄSÄNTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорт, хортой, хорлогчинтой; хар санаатай: вредный, коварный; dāsāntā kümūn хорон санаатай хүн; харā dāsāntā xāmāguā bitskē örtā хар дайсантай хамаагүй бүү ноёрхло!; // Mo. dayisantai, To. dayisantai.

DĀSĀRXĀG (Dö., Dž., T., U.) дайнч, дайчин: воинственный; dāsārxāg bodlāγā дайнч бодол; Халь. дāāср-хг My.188; // To. dayičin, dayisurxa ZW 311 а.

DĀTSĀXXĀ (Dž., T., U.) тэнцэх: 1. уровновешиваться, становиться равным чему-л; xō rāndān dātsāxxā хоорондоо тэнцэх (U.); 2. соответствовать, подходить, годиться; dātsādžī tokrāxxā yuṃṅuā тэнцэж тохирох юм алга; Kal. dātsxā R.83.

DĀTSĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Kho.) энэ орчим: приблизительно; inī dātsānā энэ орчим, иймэрхүү.

DĀTSĀR (Dž., T., U.) тэнцээр: 1. соотношение, пропорциональность, соразмерность; dātsārni aldāgdāxxā тэнцээр алдагдах; 2. равновесие; dātsārtā bōlγāxxā тэнцээртэй болгох.

DĀTSĀRGUĀ (Dž., T., U.) тэнцээргүй: несоразмерный; dātsārguā yuṃṅ, тэнцээргүй зүйл.

DĀTSŪLĀXXĒ (Dž., T., U.) тэнцүүлэх: побуд. от dātsāxxā тэнцэх: 1. уравнивать, делать равным чему-л; приводить в равновесие; tuṅ yag dātsūlād zoīnā яг тэнцүүлээд солино; 2. приводить в соответствие; dātsūlsān yuṃṅ, тэнцүүлсэн зүйл.

DĀTŠĪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дайчин: боевой, воинствующий, воинственный; dātšīn aldār дайчин алдар; Kal. dātšṅ (Ö.) R.83; // Mo. dayičin, To. dayičin.

DĀWĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.) гуйвах:колебаться, качаться, шататься; köl dāwīxxā хөл гуйвах; Kal.dāw-xā - dāwlxā // dāwdž gūwdž R.83; // Mo. dayibiqu.

DĀWĪLGĀŅ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) найгах , гуйвах, холхих, хөдлөх: шатание, качание из стороны в сторону; dāwilyān bolūw гуйвав; Kal. dāwlgēn R.83.

DĀWŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) дайвар: груз, отправленный с оказией; dāwūr atsān дайвар ачаа ; // Mo. dayiburi.

DEBDŽĪKHĒ (Dö.), DEBDŽĪXHĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дэг - жих,дээшлэх:1.улучшаться; biyīm owā debdžīdžānā бие минь овоо дээшилж байна; 2. развиваться, расти; kögdžīn debdžīkhē хөгжин дээшлэх; 3. увеличиваться, усиливаться; debdžīdžī övāxxā дэгжиж өсөх; Kal. debdžixē R.84; // Mo. debjikü.

DEBTĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DEBTĀXHĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дэвтээх: побуд. от (debtīkhē) дэвтэх: пропитывать, размягчать, размачивать; arās debtāxxā арьс дэвтээх; Kal. deptāx R.86; // Mo. debtegekü, To. deb-tēkü.

DEBTĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DEBTĒXHĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дэвтэх: пропитываться, промокать, размягчаться ; размокать; мякнуть, разбухать; xursūn, debtēxxē ааруул дэвтэх; Kal. deptēx R.86; // Mo. debtükü, To. debtükü.

DEGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэгээ: крюк , багор, крючок; *xālyān degā* хаалганы дэгээ; Kal. *degā* R.85; // Mo. *degege*, To. *degē*.

DEGĀDĀXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэгээдэх: 1. хватать, зацеплять крюком; *degāgār degādāxxē* дэгээгээр дэгээдэх; 2. поддевать, зацеплять ногой /приём борьбы/; *degādādzī* хаяууха дэгээдэж хаях ; Kal. *degādēxā* R.85; // Mo. *degedekü*.

DEGDĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) маш,дэндүү: очень, весьма, чересчур, слишком; *degdē yuññ bo-1ū* маш сайн болов; Kal. *degēd sāxñ* R.84.

DEGDĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэгд бот . горечавка; *kok degdē* хөх дэгд; // Mo. *degde*.

DEGDGĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.) шал газар: ровная местность; *degdgāyār gūlgūnā* шал газраар давхина; *degdgādār ger hārdāggūā* шал газарт гэр барьдаггүй.

DEGĪXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DEGĪXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,У.) дэгэнцэх, дэгцэх, догонцох: скакать, прыгать на одной ноге; *tšödārtā mörāñ degīxxē* чөдөртэй морь дэгцэх; Kal. *degēxē deglxxē* R.85; // Cf. Mo. *degenčē-kü*.

DEGLĀ I (Т.,Dž.,У.) урц, овоохой: хибарка; хижина; лачуга; юрта; *deglā tārūlād otārtān nūnā* урц төхөөрөөд оторт нүүнэ; *deglā ger örkān bar-dāg dēd kersū biyān bardāg* дэглий гэр өрхөө бардаг, дээд хэрсүү биеэ бардаг; Kal. *ger* (Dö.); *džolm , urtsa* R.85; Халь. деглää юрта, кибитка. My. 192; // To. *degelei* KZP Prov 22; *degele* Pz. 216-a, II.

DEGLĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жирийн хуяг, богино хуяг; дэглий хуяг -мэрэвч хормогчгүй хуяг: панцирь; латы; deglā хуу᠑᠑ gidž bāsīm gidīg дэглий хуяг гэж байсан юм гэдэг; Kal. deglā хууа᠑ R.85; Халь. деглаа хуйг короткие латы без рукавов My.193; // Mo. degelei quуа᠑, To. degelei хууа᠑ MOZ. 9,7.

DEGLĀ III (Dö., Dž., Т., Ö., U.) дэглий, үстэй охор хүрэм: куртка; цээживч: жакет; дөрвөн хармаантай цэрэг цамц: френч; nekā deglā нэхий дэглий; deglā ködrāxxē дэглий нөмрөх; Kal. deglā dewl (Dö.); deglā tsegdēg /ахар ууж/ (Ö.) R.85; // To. degelei.

DEGLĀ IV (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хөх дэглий: цапля; deglā šowū᠒ хөх дэглий шувуу; Kal. deglā R.85; // Mo. degelei, To. degelei.

DEGTĒR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), DEPTĪR (Dž.) дэвтэр: тетрадь; блокнот; nomā degtēr ном дэвтэр; deptīr харāndā дэвтэр харандаа; degtērān bār tsāsā᠒ дэвтрийн нүүр цаас; Kal. dektr (Dö.) deptr (Ö.) R.85; // Mo. debter, To. deqter Pz. 216-a,2; ZW.317-b,7; deqterle.

DEKDĀKĀ (Dö., Ba., Kho.), DEGDĒMĒL (Dž., Т., Ö., U.) дэгдээхий: оперившийся птенец; āngīr šowūnā dekdā - kē keptā alsās ēdžān dūdādānā ангир шувууны дэгдээхий шиг алсаас ээжээ дуудаад байна /АГХД 236/ ; Kal. degdām᠓, debdērül R.84; // Mo. degdekei; To. deqdemel, deqdēmel J.146,17.

DEKDĚGĚR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) оготор, тоодон: кущий; degdĚgĚr sūl оготор сүүл; dekdĚgĚr xormātā dewēl zokāmdžī mūtā тоодон хормойтой дээл зохимж муутай; Kal. degdĚgĚr R.84.

DEKDĚXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гүйх; I. бежать; бегать; dekdād γarāxxā гүйж гарах: выбегать; dekdād irĚxxĚ гүйж ирэх: прибежать, подбежать, примчаться; 2. перен. внезапно, произойти, случиться; kēsēŋ kerĚg degdĚw хийсэн хэрэг илрэв; Kal. degdĚx R.84; // Mo. degdekü.

DEKTĚR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) degtĚr . dektĚr xarāndā дэвтэр харандаа.

DELDĚBŪR (T.,Dž.) дохиур, савх, саваа: барабанная палочка; тогшуур: колотушка, выбивалка, било, трепала; bömbörān deldĚbūr бөмбөрийн дохиур; Халь. делдвр I.уст свершение; 2. созидание, сотворение My.197; // To. deledbūr Subh 6.

DELGĚTSĚ I (Dž.,U.,T.) дэвсгэр: подстилка; tarā tatdāg γuyārān delgĚtsĚ тарианы дэлгэц.

DELGĚTSĚ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэлгэц: доска для сушки творога; soxār ilā delgĚtsās xurūs šūrdlā элээ дэлгэцнээс ааруул шүүрлээ; Халь. дэлгц подстилка; малын дэлгэц:подстилка для скота; мат. циновка; My.197; // Mo. delgeče.

DELGÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) I. нэлэнхий,ю-
всеместно; delgūdān tīm нэлэнхийдээ тийм; 2. битүү:
густой; delgū manan битүү манан; 3. үргэлжийн: беспре-
рывный; delgū yumun тасралтгүй зүйл; Kal. delgū R.86

DELGÜDĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) газар бүр,
газар сайгүй, хааяагүй: повсюду; delgūdān tīm ikē
noṡātā yumuṡ газар сайгүй ногоо сайн ургажээ.

DELKĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) I. маш олон:
очень, много; kün ämtān nam delkā хүн амьтан
маш олон (Dö.); 2. өргөн уудам: широкий; delkā
bolsaṡ, nuryūnūdīyē dūnkāldād өргөн их нуруу нь
дунхийгээд (U.);

DELKĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) дэлхий:
мир; свет, земля, зеленой; delkā örgāntšīg ṡosaṡ
xabtšūl kētsū dēdēs kündtātšīg dorās xabtšūgdūl
kētsū дэлхий өргөн ч гэсэн гутал хавчвал хэцүү
дээдэс хүндтэй ч доороос хавчигдвал хэцүү;
inī delkān ämtān энэ дэлхийн амьтан; Kal. delkā
R.86; // Mo. delekei, To. delekei, delke.

DELTER (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) хөлсөвч,
тохом, тохмын жийрэг: подпотник; delēm dēsēṡ del-
terān iškā üldālgua tsuglūlūw дэлэм дээс, хөлсөв -
чийн эсгий үлдээлгүй цуглуулав; Kal. deltr R.86;
// To. delter.

DELÜ (Dö.,Ba.,Kho.), DELÜW (Dž.,Т.,Ө.,U.) DELÜ
(Dž.,U.) дэлбэ: усил. частица. вдребезги, касивозы; delü
dāwrixxā дэлбэ дайрах; delüw tsokāxxā дэлбэ цохих;
delü tašādžī deiṡn nāxxā дэлбэ алгадаж дэлүү наах;
Kal. delwē R.86; // Mo. delbe.

DELÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.): delün (Dö.) K.I33; дэлуу: селезенка; delün öbdäxxe дэлуу өвдөх; delüg kok махаң ginä дэлууг хөх мах гэнэ (Dž.) Kal. delün delün R.86; // Mo. deligüü, To. deliün. Pz. 2I4-b,IO, delüün ZW. 320-a,8.

DENDĒXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэндийх, дэнжийх: быть высоким и неустойчивым; dendäyādānā дэндийгээд байна; Kal. dendix dendlzx, dendēglzx R.87; // Mo. dendeyikü.

DEN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэв, дэнж: тераса; öndär säxän dendär örgägā bārīw өндөр сайхан дэнж дээр өргөөгөө барив; Kal. den R.88; // Mo. debe, denji.

DEN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Pa.,Kho.) дэн/г/ буу - дал: постоянный двор; den būdül дэн буудал; Kal. den R.88.

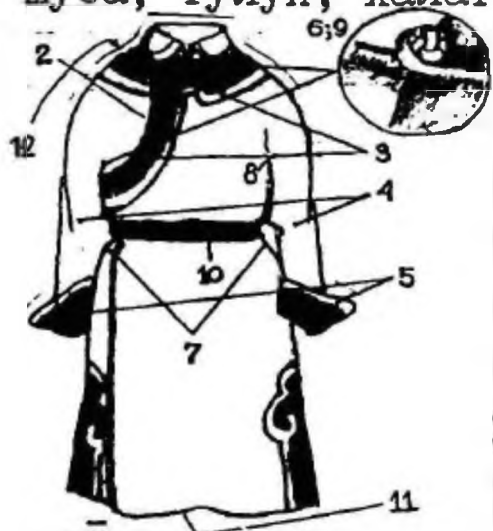
DENDŽĪG (Dö.,Dž.,T.,Ö.) den I

DENŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), DENŪLTĀ(Dö.) K.I33; дэгнүүл: кочка; sundül denül сондуул дэгнүүл; Kal. denül, dennür R.88; // Mo. dengnegül.

DETE (Dö.,Kho.), DERDE (Dž.,T.,Ö.,U.) гэнэт, гэнтэт, цочмог: внезапно, мгновенно, моментально; negim dete gad boslā нэг юм гэнэт бослоо; Kal. dert R.89.

DETSÄXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэрчийх: оттопыриваться /об ушах/; tsikiyē dertsātšānā (U.) чих нь дэрчийж байна; // Mo. derčiyikü.

DEWĒL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дээл: дэли, шуба, тулуп; халат; üstā dewĕl үстэй дээл; I. оньс:



kümün gexār tolxāguā, kokūr ge -
xār yorūlguā хүн гэхээр толгой -
гүй, хөхүүр гэхээр ёроолгүй (de-
wĕl - дээл/; 2. gelēn lamān ge -
sēn хаярха гэлэн ламын гэдэс
хагархай (d-ān öwār дээлийн эн -
гэр/; 3. ulān tuγūl us köwāldžī
улаан тугал ус хөвөөлж (d-ān im-
džār дээлийн эмжээр/; 4. ödūr tšimīgtā sō tšimīg -
guā өдөр чөмөгтэй шөнө чөмөггүй (d-ān хантсān дээ-
лийн ханцуй); 5. ut sākān xōnā xōlā ūdžūm sākān
tāmānā urūl урт сайхан хонины хоолой, уужим сайхан
тэмээний уруул (d-ān хантсān, nudrūm дээлийн хан-
цуй, нударга/; 6. öldān dörwōn köün örūn bosād zol-
γāldānā өөлдийн дөрвөн хүү өглөө босоод золгодоно:
(d-ān топтšā дээлийн товч); 7. ārūn sāxan mōrnā
амān ариун сайхан морины ам (d-ān tašā дээлийн та-
шаа); 8. хууr bitšxhīn xōnā амān хоёр бяцхан хони-
ны ам (d-ān sū дээлийн суга); 9. egtšē dūgān em
tsatsū эгч дүүгийн эгэм чацуу (d-ān топтšā šilīw
дээлийн товч шилбэ); 10. ereg dāgūr erātā moγā эрэг
дээгүүр эрээн могой (d-ān bis дээлийн бүс); 11. usnā
köwāgār unūγā dāγān хууr urūldānā усны хөвөөгөөр
унага даага хоёр уралдана (d-ān xōrmān imžār дээ -
лийн хормой эмжээр); 12. d-ān dal дээлийн дал; dew-
lān šinīyē kümñā xūtšīyē (axmūdīyē) дээлийн шинэ нь,
хүний ахмад нь; delēn sātā ūkūr dewĕl sātā ūrūs дэ-
лэн сайт үнээ дээл сайт үрс; Kal. dewĭ R.89; // Mo.
debel, To. debel.

DEWĒLGĒŅ (Dö.,Dž.,Т.,У.,Ө.) дэвлэг: взмах /крыльями или руками/; bürgüđ šowünā dewēlgēŅ šingē бүргэд шувууны дэвлэг шиг; Kal. dewlgn R.90; // Mo. debilge.

DEWKĀDĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DEWKĀDĀXXĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.) дэвхрэх, дэвхцэх: прыгать, подпрыгивать; tšödārtā mōrān keptā dewkādād yomnā (У.) чөдөртэй морь шиг дэвхцээд явна; Kal. dewkādēxē - derkādēxē R.90; // Mo. debkerekü, To. debkerekü.

DEWSĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэвс: подуш - ка на седле; emālān dewslg, bitšxāŅ, xarā mōrāŅ, bi - yīndān zōb nemnātā gedž onšāyād orūldāg баянхан хар морь биендээ зөв дэвстэй гэж таалцдаг; emālān dew - se эмээлийн дэвс; Kal. dewse (Ө.) R.90; // Mo. deb - se, To. debse.

DEWSĒG (Dž.,Т.,У.) den I -

DĒDĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дээд I. верх - ний; dēdē tal дээд тал; 2. высший; dēdē үзүүр дээд гурил; 3. лучший; ūlū dēdār ūzūxhē илүү дээдээр үзэх; // Mo. degedü, To. dēde.

DĒRĪM (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дээрэм: раз - бой, грабёж, бандитизм; dērēm kēxhē дээрэм хийх; Kal. dērēm, dērēm R.91; // Mo. degerem, To. dērem.

DIG I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэг : порядок, распорядок; dig džurūm дэг журам; Kal. dig R.92; // Mo. d

DIG II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дэг дуг нойр - той: невыспавшийся; dig dug nōrtā дэг туг нойр - той.

DIGGÜÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) дэггүй: не - воспитанный; diggüä köün дэггүй хүүхэд.

DIGLĪXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) төхөөрөх, мал нядлах : резать домашнего скота; х^о diglĪxxĒ хонь төхөөрөх.

DIGLĪXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) дэглэх: готовить; yumān diglĪxxĒ юмаа дэглэж бэлтгэх; Kal. diglĪxĒ R.92; // Mo. diglekü.

DIMĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Kho.) дэмий: зря, попусту, напрасно, бестолку; dimī yarūl mārtnā, dendū yambālūl öbdānā дэмий яарвал мартана, дэндүү ямбалбал өвдөнө; Kal. demī (Ө.) R.87; // Mo. dimei, To. dimei, dimi .

DĪNRĪXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DĪNRĪXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дүйрэх: отупеть, несоображать, переставать воспринимать; tolxām dīnrād oduw (Dž.) толгой минь дүй - рээд байна; Kal. dīnrĪxĒ R.92; // Cf.Mo. düirekü.

DĪNGĒ (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ө.) дүйнгэ: придурковатый, глуповатый; тупой; dīngĒ āmtān дүйнгэ амьтан; Kal. dīngū R.92.

DĪNGĪTĪXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DĪNGĪTĪXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дүйнгэтэх: быть глупым, слабоумным; tolxā dīngĪtĪxxĒ толгой дүйнгэтэх.

DOBTĀLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), DOPTĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) довтлох: 1.нападать,атаковать; вторгаться;dār - tšī dobtālāxxā дайрч довтлох; 2. скакать;mörār dobtālāxxā мориор довтлох; Kal. doptlĪxĒ R.95; // Mo. dobtolqu.

DOBTĀLGĀN (Dö.,Dž.,T.) довтолгоо:поход, напа-
дение; soyālān dobtālyān соёлын довтолгоо: культпо-
ход; Kal. doptlyān R.95; // Mo. dobtuly-a.

DOGĀLĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) догOLON/Г/:
хромой; doγālān āmtān догOLON амьтан; doγālān öw -
gūn dolān köwünāsā dēr догOLON өвгөн долоон хүүгээ-
сээ дээр; Kal. doγōlŋ R.93; // Mo. doγulang.

DOKĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дохих: 1.
давать знак /рукой/; хурγārān dokāxxā хуруугаараа
дохих; 2. дирижировать; dokādžī udūrdāxxā дохиж
удирдах; 3. кивать головой /в знак согласия/; tolxā-
γārān dokāxxā толгойгоороо дохих; Kal. dokāxxā R.93;
// Mo: dokiqu, To. dokixu, dokolyon.

DOKĀLZĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дохилзох,
дохигнох: кланяться; dokālzādžī ködlāxxā дохилзож
хөдлөх; Kal. doklžāxxā R.93; // Mo. dokiljaqu, To.
dokiljaxu.

DOKĀDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дохиолох:
сигнализировать; подавать сигнал, знак; nūdārān
dokādāxxā нүдээрээ дохиолох; tolxāγārān dayāldžī
dokādāxxā толгойгоороо даялаж дохиолох; Kal. do-
kādāxxā, dokālxxā, R.93; // Mo. dokiyaqu, To. dokī-
lo - SK.9,5- 13,16; dokīōlō - HB.d05: 192; dokiyo-
lo-.

DOKĀN (Dö.,Ba.,Kho.), DOKŌN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
дохио: сигнал, знак; dokōn ögūxxē дохио өгөх; Kal.
dokān R.93; // Mo. dokiya-a, To. dokī; dokc Pz. 220-
a,4; dokō 8 Smir 52-b,8; dokā J.109,1.

DOKÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дохиур: бара-
банная палочка; kergän ezēn kengērgän dokūr хэр -
гийн эзэн хэнгэргийн дохиур; dokūr daṅnāxxā дохиу-
раар дэлдэх; Kal. dokūr R.93; // Mo. dokiur, To.
dokuür, dokur J 98,10; dokuur Pz 220-a,6.

DOLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), DOLÖXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,
Ө.,У.); DOLĀX (Dö.) K.134; ДОЛООХ: лизать, облизы-
вать; āyān dolāxxā аягаа долоох; kelārān nūdīyē
dolōxxā хэлээрээ нүдий нь долоох (У.,Т.); Kal.
dolāxxā R.94; // Mo. doliyaqu, To. dolōxu.

DOLĀN (Dö.,Ba.,Kho.), DOLÖN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.);
DOLĀ,DOLĀN (Dö.,M.), DOLĀN (Dž.), DOLÖN (У.) K.134;
ДОЛОО/Н/:I.семь; doloa dakān tölād nigē udā utāl до-
лоо дахин төөлж, нэг удаа хайчил; dolāg donšūtšīl-
džī, doī tsokāxxā долоог доншиж доль цохих; 2.
седьмой, /в числе месяца/; šinān dolān шинийн долоон;
Kal. dolān R.94; // Mo. dolyu-a, dolyan, To. dolōn.

DOLĀWÜR (Dö.,Ba.,Kho.), DOLÖWÜR, DOLĀWĀR (Dö.),
ХОМХА (Dž.,Т.,Ө.,У.) долоовор хуруу /заах хуруу/;
указательный палец; dolāwūr хурγүндān domtā долоо-
вор хуруундаа домтой; Kal. dolāwṛ - хумхā R.94;
// Mo. doloburi, To. dolōburi.

DOLDĀ I (Т.,Dž.) хурдан, ёлгон: беговая, скакун;
doldā zerdān dolātād doškān žanyārīn hörtād хур -
дан /ёлгон/ зээрдийн долоон настайд, догшин Жанга-
рын хорин настайд; Kal. doldā R.94; // To. doldai.

DOLDĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) долдой:ли-
цемерный; неискренний, внешне любезный; doldā kü -
mūn долдой хүн; // Mo. doldoi, To. doldai.

DOLDĀDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) долдой-
дох: оказываться слишком лицемерным, неискренним;
ikē kümündē doldādāxxā ихэсд долдойдох; // Мо.dol-
doyidqu.

DOLĀR (Dö.,Ba.,Kho.), XĀLĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) до -
лир: косоглазый; dolār kümün, долир нүдтэй хүн; хā-
līr nūdūn, долир нүд; Kal. dolr - dolγār R.94; // Мо.
dolir, То. xalir.

DOLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) долих: ко-
соглазить; nūdān dolāxxā нүдээ долих; Kal. dolīxā
R.94; // Мо. doliyqu.

DOLĠIN I (Dö.,Ba.,Kho.), DOLĠĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хуумгай, хийсвэр, дэгдэгнүүр: ветренный, легкомыс-
ленный; dolġin zantā kümün, хуумгай хүн; dolġin
okān kümün, dordā üzügдүнэ дэгдэгнүүр охин доорд
үзэгдэнэ; Kal. dolġn (dolγn) R.94.

DOLĠIN II (Dž.,Т.,U.) долгион: вал; волна; usnā
dolġin усны долгион; Kal. dolγān R.94; // Мо. dol -
giyan, То. doliyan Pz. 2I9 а.

DOLĠG (Dž.,Т.,Ö.,U.) золиг: чөрт; dolġān kümün,
золигийн хүн; Kal. dolġ, dolġ R.94; // Cf. Мо. jo-
liy.

DOMĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) домог: леген-
да, сказание; domāk ülgūr домог үлгэр; Kal. domāg
(Ö.) R.95; // Мо. domuy, То. domoq.

DOMBĀR (Dž., T., U.) домбор: домра; d-ān tšikīn домборын чих; dombārīg, sūkān tšinān biyētā üsün dalā dūtā narān sarān xōlātā, zahā xoyār toptštā ginā сүхийн чинээн сиетэй, сүн далай дуутай, на - ран саран хоолойтой, зах хоёр товчтой гэж оньсгод оруулна // Мо. dombura, То. dambor UAJ. b 25:285; dombur Pz. 220-a, I. dombori KL. I, IO, dombar AOH I8: I53.

DONGĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) донгио: тупой, несообразительный; dongā kümün донгис хүн; // Мо. donggiy-a.

DONXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) донхойх : быть длинношеим и большеголовым; tolxāyē donxāxxā толгой нь донхойх; Kal. donxāxā - donxāxā R.95; // Мо. dongqayiqu, То. dongxāxu.

DONŠŪRTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) доншооч, чалчаа: болтун, пустомеля; donšūrtšī kümün лон - шооч хүн; // Мо. dongsiyurči.

DORTŠĀK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) довцог: возвышенное место; бугор, холмик, пригорок, курган ; dortšāk tolxān dolān köwün довцог толгойн долоон хүү; Kal. dowōtsāg R.97; // Мо. dobučay, То. dobo - čoq, doborcoq Pz. 218-a, IO.

DORĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дорой: 1. слабый, неспособный; sul dorā сул дорой дуутай; 2. измождённый, избитый; dorā būrā kümün дорой буурай хүн; Kal. dorā R.95; // Мо. doroi, То. doroi.

DORĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) доош, вниз, ниже; *доран су* доошоо суу; *доран кептэ* доошоо хэвт; Kal. *доран* R.96; // Cf. Mo. *doroysi, doyoysi*.

DORĀTĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) доройтох : ослабевать, ухудшаться; *biyim doraťaxxa* бие минь доройтох; Kal. *доратэхэ, доратсхэ* R.96; // Mo. *doruyi-taqu, To. doroitoxu, doroitoqu*.

DORKĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) бэлгийн эрх-тэн: половой член, половые органы, penis.

DORKĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дараахь, доод, дорд: следующий, нижний; *dorka kelseñ üg* доор хэлсэн үг; // Mo. *dourdu, douraki, To. dordu, doroki* Pz. 220-b,4.

DORSĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дорсгор : торчащий, выступающий вперёд /о зубах/; *dorsaxar šüdün* дорсгор шүд; Kal. *dorsaxar* R.96; // Mo. *dorso-yur, To. dorsoxur*.

DORSĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дорсойх : торчать, выдаваться, высываться; *üdün šüdiyě dor-sāsañ* үүдэн шүд нь дорсойсон; Kal. *dorsaxa* R.96; // Mo. *dorsoyiqu*.

DORSXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дорсгой: торчащий, выступающий вперёд, высывающийся; *dorsxa šidün* дорсгой шүд; // Mo. *dorsoyi*.

DOTĀ (Dž.,Т.,У.), DOTŌ (Dž.,У.) дотоод, доторхи: находящийся внутри в; *gerě dotā barāñ* гэр доторхи бараа /эд/; Kal. *dotā, dotā* R.97; // Mo. *dotuγa, dotuna, To. dotō* VJ. 9-b,13; *doto. J.151,15*.

DOTĀD (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), DOTÖD (Dž.,У.,Т.) дотоод: ВНУТРЕННИЙ; dēwlāṇ dotād elkēṇ дээлийн дотоод энгэр; dotād elkēndīyē dolān köün до-тоод энгэрт нь долоон хүү; Kal. dotādā R.97;
// Mo. dotuγadu, To. dotōdu.

DOTĀDŽĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), DOTÖDŽĪ (Dž.,У.,Т.) дотоож: высок. брjуки, штаны; nouānā dotādžī ноёны дотоож; Kal. dotādžī; // Mo. dotuγaji, To. dotāji.

DOTĀGÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дотогш : ВНУТРЬ; ärä dotāγūr bārīxxā арай дотогш барих ; gerān dotāγūr orād irū дотогш ороод ирэв; Kal. dotāγūr R.97; // Mo. dotuvur, To. dotoγuur.

DOTĀRĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) dotāγūr termān širīg dotārān bolγā ханын хөлийг дотогш болго!

DOTRĀGÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дотор, дотроо: ВНУТРИ; inī dotrāγūr yobžānā дотор явна; Kal. dotāγūr R.97; // Mo. dotuγur, To. dotoγuur.

DÖG (Dö.,Ba.,Kho.), DÖGĪ (Dž.,Т.,Ө.,У.) доог: НАСМЕШКА, шутка; eleg dōg kēxxē элэг доог хийх;
// Mo. doγay.

DÖGÜR (Dö.,Ba.,Kho.), DÖGÜRĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), DOUGÜR (Dö.,Т.) доогуур: НИЖЕ, НИЗКО; dōγūr sūdūl-tā mōrtān dēgūr zantā tārkkā доогуур суудалтай мөртлөө дээгүүр зантай тархи; // Mo. doγoyur, To. douγuur.

DÖP (Dö.,Ba.,Kho.), DÖPÖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)

доод: нижний; низовой; dōd urūl доод уруул; dōd biyī доод тал; dōd örgän doyalān šīr доод эрүү, доголлон шийр; dēdīg öād örgāxxē kerēgguā dōdīg urū darāxxā kerēgguā дээдийг дээш өргөх хэрэггүй, доо - дыг доош нь дарах хэрэггүй; // Mo. दौरadu, To. dō - rodu ZW.326-a,7, dorotu Pz. 220-b,3; dorodu UXT 2 - a,4.

DÖR (Dö.,Ba.,Kho.), DOR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) дор:

1. внизу, вниз, ниже, низко; dōr keldžī ügūlsūnīg дор хэлж өгүүлснийг; dōr kēxxē дор далд хийх; dōr бүтэ - сүн дор бичсэн; dōr oraххā доор орох; 2. под: širān dōr уүн бānā ширээн дор юу байна; 3. хуже; бүр dōr bolū бүр дор болов; 4. в. сочет: дор дороо: каждый в отдельности, каждый для себя; dorā dorān дор до - роо; // Mo. doora, doru, To. dōroni KL.4,I, doron KZ 25,I.

DÖRĀ (Dö.,Ba.,Kho.), DORĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)

дороо, тэр дороо, тэр даруй; тотчас, немедленно: ter dorān ergād gūlā тэр дороо эргээд гүйлээ; // Mo. doora, To. dorōn.

DÖDŽRĪXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дөжрөх:1.

становиться апатичным, безразличным; adžīldā dödž - rīxxē ажилдаа дөжрөх; 2. перестать воспринимать что-л; tšikīn dödžrīxxē чих дөжрөх; Kal. dödžrхē R.97; // Mo. dōjirekü.

DÖGÄXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DÖGÄXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 1. өдөөх: затевать; *mū yum bitškā dögādžū kukūm*
 муу үйлийг битгий өдөөгөөрэй хүү минь; 2. хөөр-
 гөх, дэврүүлэх: раздувать, разжечь; *salkaṇ ṡarād*
tūmūr būr dögāw салхи гараад түймрийг бүр дэв –
 рээлээ; 3. хөөргөх, дөвийлгөх, дэвэргэх: подза-
 доривать, подстрекать, побуждать тщеславие; *Kal.dö-*
gēxē R.98.

DÖGĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) шуугиан: шум, галдөж; *ikē*
dögān ṡarūw иж шуугиан гарав.

DÖGĀNTŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) өдөгч, өдөөгч: подстре-
 катель, провокатор; *dögāntšī kūmūn* өдөөгч/хатгагч/
 хүн Халь. дөгэнч, шалун, баловник озорник. Му.
 209.

DÖGĀTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) 1. цуутай: отголосок;
tun dögātā kūgūm boldžē тун цуутай хурим болжээ;
 2. хэтэрхий: чрезмерный, непомерный; *dögātā üg*
salkānās xurdūṇ худал үг салхинаас хурдан; Халь .
 дөгäätä; 1. шаловливый, озорной; 2. подзадориваю –
 ший, подстрекающий Му. 209.

DÖGĪXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөөрөх: 1.
 возбуждаться, быть в возбуждении; *kūmnā maṡtārt*
dögīxxē хүний магтаал үгэнд хөөрөх; 2. чрезвычайно
 радоваться; *dögādžī oṇṡarād kerēgguā* хөөрч сагсуурч
 баярлаад хэрэггүй; *Kal.dögōxē* R.98.

DÖKĪXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DÖKĀXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 дөхөх: 1. приближаться, близиться; *zam dökāxxē* зам
 дөхөх; 2. завершаться, подходить к концу; *adžāl*
dökāxxē ажил дөхөх; // Мо. *dökükü*.

DÖKĪM (Dö.,Ba.,Kho.), DÖKŪM (Dž.,T.,Ö.,U.) дө - хөм: 1. ближайший, кратчайший, прямой; āra dökīm yazār арай ойрхон газар; 2. удобный, благоприят - ный, близость, удобство; түргүн dökŭm түргэн дөхөм; // Мо. döküm, То. döküm.

DÖLGÄŇ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) dölän

DÖLĪXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дөлөх: ро - беть, не осмеливаться, избегать; kī dölīxxē хий дөлөх; Kal. dölīx dölīx R.98; // Мо. dölükü, То. dölükü.

DÖLÄXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мурийх: из - гибаться; ūlād zam döläxxē уул өөд зам мурийх; Kal. dölīx R.98.

DÖLÄŇ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) дөлгөөн: тихий, спо - койный; мягкий; dölän āl дөлгөөн зан; Kal. dölän R.98; // Мо. dölīyen, dölügen, То. dölēn, dōlen, dölön, dölönö Pz.22I-b,9.

DÖŇ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) түшиг, тулгуур, сэлбэг , нэмэр: 1. помощь содействие; dōŇ түшүүк түшиг тул - гуур; 2. опора; bāšindā tsondāg dōŇ bolnā байшинд багана тулгуур болно; 3.добавка,восполнение,замена yuṣindā dōŇ bolγāxxā юманд нэмэлт болгох; Kal. dōŇ R.99; // То. dōng.

DÖNÄNKÄN (Dö.,Dž.,Ba.,T.,U.), DÖNÄKÄN (Ba.), DÖNKŇ (Dö.,T .) дөнөн, дөрвөн настай: в возрас - те четырёх лет; dōnkŇ nastā dōrāṅkākin zaṅtā dokšŇ čingl дөнөхөн настай дөрөнхий зантай догшин чингэл. // Мо. dōnengken, To. dōnökön, dōnön.

DÖNDŽĪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), DÖNDŽĀN (Dž.,T.,Ö.,U.)
 дөнжин, дөрвөн настай эм мал: чөтүрөхгодавалая сам-
 ка; d.gūŋ дөнжин гүү; d.ükür дөнжин үхэр; d.ingīŋ
 дөнжин ингэ; d.xōŋ дөнжин /эм/ хонь; d.yamāŋ дөнжин
 /эм/ямаа; Kal. döndžŋ R.98; // Mo. dönji, dönjin,
 To. dönjin, dönčin ZW.329-a,7.

DÖNĪN (Dö.,Ba.,Kho.), DÖNĀN DÖNÖN (Dž.,T.,Ö.,U.)
 ; DÖNŪN (Dö.,Dž.) K.I34; дөнөн, дөрвөн настай эр
 үхэр,тэмээ: чөтүрөхгодовалый /о животных/; d.būr
 дөнөн буур; d.atāŋ дөнөн ат; d.tālāk дөнөн тайлаг;
 d.ađžirāyā дөнөн азарга; d.mörūŋ дөнөн морь; d.urā
 соёолон үрээ; d.buxā дөнөн бух; d.tsār дөнөн шар;
 d.xutsā дөнөн хуц; d.irīg дөнөн ирэг; d.xōn дөнөн
 хонь,дөнөн ирэг; d.tekē дөнөн ухна; d.serke дөнөн
 сэрх; d.yamāŋ дөнөн/эр/ямаа; Kal. dönŋ R.99; // Mo.
 dönen, To. dönön, dönin.

DÖNÖDĀKTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,U.) дөрөв дэх, дөрөвдөгч,
 дөрөвдүгээр: четвёртый; dönödāktšī džildān yomnā
 (T.,U.) дөрөв дэх жилдээ явна; // Mo. dörbedegči,
 To. dönödöqči.

DÖNTĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дөрвөн настай
 эрэгтэй хүүхэд: чөтүрөхлетний мальчик; dōntā köün
 дөрвөн настай хүү; Халь. дөнтэ чөтүрөхлөтний /о ре-
 бёнке/ My.210; // Mo. dönen, To. dōntöl.

DÖNGŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дөнгүүр, дөн -
 гүүрхэн, илүү: немного лучше, чуть лучше; немножко
 лучше; dōngūyē terē дөнгүүр нь тэр; Kal. dōngū R.99;
 // Mo. dōnggegür.

DÖRĀ (Dö.,Ba.,Kho.), DÖRÖÄ (Dö.,Dž.,T.,Ů.,U.)
 дөрөө: 1. стремя; 1. d-ān sendži дөрөөний сэнж; 2.
 d-ān хawsān дөрөөний хавирга /цагираг/; 3. d-ān
 tawāk дөрөөний толь; 4. d-ān sur дөрөөний сур; 5.
 d-ān erā дөрөөний угалз /дээд угалз/; dörā utdād
 yazār šürüxxguā дөрөө урт ч газар хүрэхгүй; dörāg
 tšamās bayā bātlān tšamāg örgüdži tāwnā чамаас ба-
 га атлаа чамайг ергөж тавина гэж таалцдаг; 2.пе-
 даль; dörā giškūr дөрөө гишгүүр; Kal. dörā R.99;
 // Mo.dörüge, To. döröü, dörö, dörēi.

DÖRGĪLĪXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) доргилох:1.
 сотрясаться, дрожать от грохота; 2. грохотать,
 дребезжать; yazār döriglīxxā газар доргилох; // Mo.
 dorgilaqu, To. dörgölekü, dörgölökü.

DÖRĪKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ů.,U.,Ba.,Kho.); DÖRĀNKĀ
 (Dž.) K.134; зоримог, шаламгай: смелый, речи -
 тельный; dörīmkā kümūn зоримог хүн; Kal. O:dörmkā-
 dörṇkā (xālūn tsustā kümṇ) R.99.

DÖRĪW (Dö.,Ba.,Kho.), DÖRŮW (Dž.,T.,Ů.,U.) дор-
 ви; 1. размах; dörīwtātš yuṁṁguā далайцтай ч юм
 биш; 2. мощь; kütsiyē dörūwtāim buxūn хүчтэй
 дорвитой юм байлгүй; 3. зажиточность; dörülüg bayān
 чинээлэг баян. // Mo. dorbiliy.

DÖRŮ (Dö.,Dž.,T.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) дөрвөн: шири -
 ною в четыре пальца; dörū tsā дөрвөн хуруу цай; Ja.
 дөрү.То.270; // Mo.dörigü. To. döröü.

DÖRŮN (Dö.,Dž.,T.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) дориун: хоро-
 ший, положительный; dörün kümūn дориун хүн; Kal.
 dörü d.kün R.100; // Mo. doriyun.

DÖRWÖN (Dö., Ba., Kho.), DÖRÖÜN (Dö., Dž., T., Ö., U.); dörwě, dörwn (D.), dörwün, dörwnēs (U.), dörwö, dörōw, dörūp (Dž.), dörūw (M.), dörwün (T.) K.I34: дөрөв /дөрвөн/: четыре; I. в сложн, четырёх; dörūw dākān дөрөв дахин; döröün udā дөрвөн удаа; 2. чет – вёртое; dörōw duγār sarā дөрөвдүгээр сар; Kal. dörwn R.I00; // Mo. dörben, To. dörbön, dūröü.

DÖŠĬKHĚ (Dö., Ba., Kho.), DÖŠĬXHĚ (Dž., T., Ö., U.) таших: I. идти наискось по косогору; ūlād dōšīdžī ögšākhā уул өөд ташиж өгсөх; 2. сбиваться с прямо-го пути; bitākhān dōšād γarād yomnā жаахан ташаад гарч явна; Kal. dōšxē R.I00.

DÖŠŪ (Dž., T., U.) өгсүүр: I. подъём; dōšū γazar өгсүүр газар; 2. хажуу, ташуу: косогор, склон; ūlān dōšūd būdūggua уулын хажуу дээр буудаггүй; dōšū ta-līyē хажуу тал нь; Kal. dōšūr (D.) R.I00.

DUG I (Dö., Dž., T., Ö., U.) дөнгөж, саяхан: лишь только что, только лишь; немного, чуть-чуть, чуточ-ку; dug tūgūkhūn дөнгөж түрүүхэн, арай түрүүхэн; Халь. дуг. My.2I3.

DUG II DUG: dug:kēxxē (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зүүрмэглэх: дремать; dugkād awāx дуг хийх, зүүрмэг-лэх; Kal. dug R.I00; // Mo. duγ, To. duq.

DUG III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нойрон дунд, ид нойрон дунд: во время крепкого сна; во сне; dug nōgān dundān ид нойрон дундаа.

DUG IV (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дуг, шатар наадахад тэмээгээр дулахад өгүүлэх аялга: шах /объявляется только слоном/

DUGĀRĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) тойрох: обходить /или объезжать/ вокруг чего-л; окружать; gerān duḡārād yowūxxā гэрээ тойроод явах; delkā duḡārāxxā дэлхий тойрох; Kal. duḡārḡ R.IOI; Ja. ду - hpx объехать кругом Мал улан баатр тэвн хоёр дугараад буув. То. 271. // То. duḡuraxu.

DUGĀRĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дуга - рах, дуугарах: издавать звук, звучать; tsādāxtšī yuṅgīdž' duḡārtšānā džā цаад нөхөр чинь юу дуугарч байна вэ?; // Мо. duuḡaraqu, duḡarqu, dayun ḡarqu, То. doun ḡarqu.

DUGĀRĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дугариг: 1. круглый; gerān būrān tšinān duḡārāk ḡazār гэрийн буйрын чинээн дугариг газар; 2. круг, окружность; negē duḡārāk zurūxxā нэг дугариг зурах; duḡārāk malxā бүрх малгай; Kal. duḡrāḡ R.IOI; // Мо. duḡu - rig.

DUGĀRŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) тойруу; 1. окольный, окрѳжнѳй; duḡārū ḡazār тойруу газар; 2. дальний /о пути/; duḡārū zamā хол зам; Kal. duḡrū (Ө.)R.IOI.

DUGĀRŪL (Dž.,Т.,Ө.,У.) тойруулга: окружность, круг: gerān duḡārūl гэрийн тойруулга; Халь. дунрул 1. юла, волчок /игрушка/ Му.213.

DUGĀRŪLĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) той – руулах: побуд. от duγāgāxxā I; termān duγarūlāxxā ханаа тойруулж босгох; Kal. duγrūlxā R.101.

DUGĀRŪLĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дуугаруулах, побуд. от (duγāgāxxā II), дуугаргахад хүрүүлэх: заставлять звучать; negē mū yumū tšū tšamā duγurūllā арайхийж нэг юм дугарууллаа.

DUGŪ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дугуй: 1. круг; duγū zurāsān дугуй зураас; 2. колесо; terēgnā duγūg sam šingē sadārxā, zarā šingē duγārγū сам шиг садархай, сар шиг дугаргий гэж оньсгод таалцана; 3. велосипед; unādāg duγū дугуй; Kal. duγū R.101; // Mo. duγui, To. duγuu.

DUGŪLDĀXXĀ (Dž., Т., Ө., У.) өнхрөх: катиться, кататься; duγūldād mōkālād yomnā өнхрөөд явна.

DUGŪLXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дугуйлах: делать круг; gerān būr duγūlxxā гэрийн хана дугуйлах; Kal. duγūlxā R.101; // Mo. duγuilaqu.

DUGŪRŪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) тойрох: обходить /или объезжать/ вокруг чего-л; duγūrād γagāxū тойроод гарах.

DUKŠĪXXĀ (Dž., У.), DUKŠĪLĀXXĀ (Dž., Т., У.) салгалах: дрожать, трястись; tolxāyē dukšīlāxxā (У.) толгой нь салгалах.

DUKTĀ I (Dž., У.) үргэлж, дандаа: всё время, постоянно; duktā yungād ūrālnātšī yir tšāldām чи минь яагаад үргэлж уурлаад байна ээ? чааваас даа. (Т.)

DUKTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дугтрах :
трясти, встряхивать; ömārān duktā tatād, tsārān ха -
rā imirgārān tülkād odsān, nam, zugār mōkālād odūw
урагшаа дугтраад хар хүчээрээ цаашаа түлхсэн
чинь ердөө л аяндаа өнхрөөд унав; Kal. duktr̥xā R.
IOI; // Mo. duqturqu, To. duyturxu.

DUKTŪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хуруувч: на -
пёрсток; оньс: tüntügūr samγān, түмүн, халāstā ТҮНТ -
гэр эмгэн түмэн нөхөөстэй /хуруувч/; Kal. duktū
R.IOI; // Mo. duytui, To. duqtuu.

DUKTŪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гэр, хуй :
чехол, футляр; hazāk örālban duktū бахины гэр; Kal.
duktū R.IOI; // Mo. duytui, To. duqtuu.

DUKTŪ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дугтуй :
концерт; zakānā duktū захианы дугтуй; // Mo. duytui,
To. duqtou.

DUKTŪLŪLŪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дугтуй-
луулах: побуд. от дугтуйлэх; zakāγān duytūlūlūxxā
захиагаа дугтуйлуулах; // Mo. duytuylayulqu, To.
duqtouloulxu.

DULBŪN (Т.,U.) хурц: яркое палящее солнце; dul-
būn šar narān, γarūw хурц шар нар гарав; Kal.dalwŋ
R.IO2; // To. dulbung.

DULDŪ I (U.) doldā I

DULDŪ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дулдуй :
уст. трещотка монаха-просителя; duldūtā lam дулдуй-
тай лам; Kal. duldū (Ö.) R.102; // Mo. duldui, To.
duldui.

DUNĠĀRĀN (T.) дугараа: 1. круговая чаша, брати-
на; duṇḡārā bārād mürḡünā дугараа бариад мөргөнө ;
2. парн. очередь; смена; duṇḡārā, duṇḡārāḡārān бо-
сәуе ээлж дугараагаар босно; Ja. дунһра; круг;
дундк долан дунһраһинь дун уга ахлн сууган баатрнь
To. 272.

DUNĠĀRLĀXXĀ (T.) тойрч дугуйрах; 1. кружиться,
сидеть /стоять/ вокруг чего-л, образовывать круг;
termān duṇḡārlāxxā ханаа тойрох; duṇḡārlād sūxxā
дугуйраад суух; duṇḡūrlād, duṇḡūrlād bārān ezlūw
тойрч сууцгаагаад байраа эзлэв; 2. обходить;
Kal duṇḡarlxā R.102.

DURĀĠ (Dö., T.) хулуу: тыква; Kal. durāḡ, durāḡ
хавḡḡ (Dö.) R.103; // To. duraḡ Pz. 225-a, 4.

DURĀṆ I (Dž., Ö.) дур хүсэл: воля, желание; du -
rāndā zowlāṅguā durdūmdā šürūṅguā дуранд зовлонгүй
дурданд ширүүнгүй; Kal. durṇ R.103; Халь. дурн.
желание, охота; My. 215(); // Mo. dur-a, To. duran.

DURĀṆ II (Dž., T., U., Ö.), DURĀ (Dö., Ba., Kho.)
дуран/г/: бинокль; durūndā xolguā, durdū nūdūṅguā
дуранд холгүй, дурд нүдгүй; Kal. durnāwa durṇ (Ö.)
R.103; Халь. дурнав My. 216; // Mo. duranḡ, To. du -
rang, duranba ZW 328-a, 6.

DURĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дууриах :
1. брать за образец; *durādžī iškīxxě* дууриаж эсгэх;
2. подражать, имитировать, подделывать, следовать кому-чему-л; *sān kūm durādžī yowūxxā* сайн хүн дуу - райж явах; Kal. *durāxā*, *dūrāxā* Ö. R.104; // Mo. *da - yuriyaqu*, To. *durāqu*, *durālyan*.

DURĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дурайх :
виднеться отчётливо; ясно; представляться образно; *durāsāṇ hütšūk* дурайсан тод бичиг; *tsayān zam du - rāvād odlā* сайхан зам дурайгаад үзэгдлээ; // Mo. *durayiqu*, To. *durāxu*.

DURĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дууриал: подражание; пример; *yayāsān durāltā kūmüntšī* яасан дууриалтай хүн бэ чи?; *ülgūr durāl* үлгэр дууриал; Халь. дуралһн My.215; // Mo. *dayuriyal*, To. *durāl*.

DURDĀĠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) унжуу, санжуу, холхгор, унжсан, санжсан, холхойсон: от - вислый; *inī durdāyār yumūṇ yūw* энэ холхгор зүйл юу вэ?; цорвогор: выгнутый, надутый /о губах/ *durdūyār urūltā* цорвогор уруултай; Халь. дурдһр от - вислый, выгаченный /о губах/. My.215.

DURDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), DURWĀXXĀ (Dž.,Т.,U.) дарвайх: быть толстогубым, большеротым; *durdādžī durwāyād ūrlād sūnā* дарвайж урвайгаад уурлаж байна; Халь. дорвах: оттопыриваться, выпячиваться. My. 203; // Cf. Mo. *darbayiqu*.

DURWĀĠĀNĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дарваганах: двигать чем-л. широко раскрытым; двигать, шевелить толстыми губами; *kümṇā ömnās gedrēg keldži bitškā durwāṅānādā* хүний өмнөөс дарваганах хэрэггүй ; // Cf. Mo. *darbaṅanaqu*.

DURWĀĠĀNĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дурваганах: возгораться; *ṅal durwāṅānād kögdžün šitīxxē* гал дурваганан хөгжин асах; Kal. *durwāxā* R.103; // Mo. *darbaṅanaqu*.

DURWĀLZĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) *durwā-ṅānāxxā* I.

DUSĀĠŪL I (Dž., Т., U.) дусаал: капанье, капель ; *xurān usūn dusāṅul boldži ṅōdžād* борооны дусаал гоожоод; *dēwṛās ṅōdžīsān dusāṅul zugār šorgād odūw* дээврээс гоожсон дусаал шоржигноод байна; Kal. *dusāl* R.103; // Mo. *dusuṅal*, To. *dusāl*, *dusul*.

DUSĀĠŪL II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), DUSĀĠŪR (Ba., Kho.) дусаагуур: пипетка, капельница; *eṃān dusāṅul* эм дусаагуур; Халь.дусаһул My. 216; // Mo. *dusaṅaṅur*.

DŪ I (Dž., Т., Ö., U.) Ичимээгүй бай; в знач. повел., накл. дугай /бай/, чимээгүй /бай/: тише; 2. боль: достаточно, довольно; *dū! bōdūn kümṇā ömnās gedrēg keldēgguā* дуугай бай, ахмад хүнтэй маргалдаж болохгүй; Kal. *dūgā dū ugā, dūn ugā, dūn-ügā bai* R.104 // Mo. *dayun ügei*, To. *doun ügei*.

DÜ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дуу, чимээ ;
анир: 1.эвук,звон; шум; слух; dū ɣarɣälgüä yowüxxä
чимээ анир гаргалгүй явах; 2.молва;dū šüär yäänä-
tši хов, цуурхал үг битгий ярь!: 3.голос; bi tšini
düg tänlāw би чиний дууг танилаа; крик; takānā dū
ɣarād odūw тахианы дуу гараад орхилоо: 4.гром; teŋ -
gerān dūnās ādāw би тэнгэрийн дуунаас айдаг; Kal .
dū R.104; // Mo. dayuu, dayu, dayun, duu, To. duu .

DÜDLÄXXÄ (Т.,У.) нэрлэх: звать по имени; гэх ;
называть, именовать; дуудах: беспрерывно звать ;
mini nerig düdlād ɣarād irūw миний нэрийг дуудаад
гараад ирлээ; Kal. düdläxä R.104.

DÜDÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дуудах: 1.
звать; вызывать; utsāsār düdūxxä; 2. читать:
произносить; zakā düdūxxä захиа уншиж өгөх; Kal.
dūdāxä R.104; // Mo. dayudaqu, To. doudaxu.

DÜDÜLGÜN I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), DÜDÜLGÄ
(Dž.,Т.,У.) дуудлага: 1. произношение: tšiki dū -
dülyä зөв дуудлага; 2. призыв; вызов, зов; tserēg
tatālyān düdülyün irūw цэрэгт дуудсан бичиг ирэв;
Kal. düdlyān R.104; // Mo. dayudalya, To. doudalyan.

DÜDÜLGÜN II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.),DÜDÜLGÄ
(Dž.,Т.,У.) дуудлага: вызывание духов /шаманом/ ;
песня; bögān düdülyä бөөгийн дуудлага.

DÜDÜLÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,Ba.,Kho.) дуудуулах:
побуд.от (dūdāxxä) дуудах:приказывать, велеть поз-
вать; mamāg türgün düdültändžü! та намайг түргэн
дуудуулаарай!; // Mo. dayudayul, To. doudoul ZW322-
b,3a.

DÜLGÄ (Dö., Ba., Kho.), DÜLXÄ (Dž., T., Ö., U.)
 дуулга: шлем, каска; хуу᠑᠔ dūlyān ümüssün bātārmūd
 хуяг дуулгаа емссэн баатрууд; Kal. dūlyā (Ö.), dūl-
 xā (Dö.) R.104; // Mo. duγuly-a, To. doulγa Debis
 8-b, 13; doulxan, doulxala-, doulxa-loul ZW 322-b,
 5a, 5b, 5c.

DÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), PÜN (Dö.) K.
 134; дуун: песня; arūn γurwū᠑ kölgān dūn арван
 гурван хулгийн дуун (U.); ayālyīn arwā᠑ γurūn dū -
 vān dūlād džirgildād yomnā аялгын арван гурван ая-
 тай дуугаа аягалуулан дуулаад явцгаана (T.); dūnā
 sāxān ekšig дууны сайхан эгшиг; dūm būr tūktā bā -
 dīm дуу болгон түүхтэй байдаг юм; Kal. dūn R.104;
 // Mo. daγun, To. doun, duun.

DÜRÄ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) малын тухайт
 аялга үг; пастушеский возглас, клич; хурγā᠑ sā᠑ iṣ-
 gīn mū dūrā dūrā хурга сайн ишиг муу.

DÜRÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цуурай,
 дуурна: эхо, отзвук, отголосок, резонанс; цуурайг
 оньсгод амā᠑guā bātlan dūtā, амī᠑guā mōrtlan nertā
 амгүй мөртөө дуутай, амьгүй мөртөө нэртэй гэж
 оруулна; Kal. dūrān (Ö.) R.104; // Mo. daγuriyan,
 To. durān, duuran, duurān.

DÜRÄLÄXXÄ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) малын
 тухайт аялга үг: кликать клич "дура, дура" хурγū,
 iṣkān dūrälāxxā хурга ишгээ дуураалах.

DÜRĀLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дуу-
риалах, цууриалах; 1. вызвать эхо; 2. раздаваться
/об эхо/; хākṛād odsān namā xadā dūrālād odūw хаш-
гираад орхисон чинь хад цууриатаад орхилоо; // Мо.
dayuriyalaqu, То. dūrāлахu.

DÜDĪṆNĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) будлих: путаться,
сбиваться с толку; dūdīṇnidži dūdīṇnidži negīm yo-
wād öglā будилж будилж нэг юм явлаа; Kal. dūdṅхē-
dadṅхā R.IO5.

DÜLĪN I (Dö.,Kho.), DÜLÜN (Dž.,Т.,Ö.,U.) үргэлж,
тасралтгүй: сплошь, всю; ām dülīn yowdžā irū тас-
ралтгүй явсаар ирлээ.

DÜLĪN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) турш: по-
следок; sō dülīn шөнө турш; // Мо. sōni dūli, То.
dūlin j.Kr 578; dülāi - sōdūlai.

DÜLĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дүлий: глу-
хой; tanxa dülā kümün таг дүлий хүн; dūrūn šinīyā
dūguā, dülā kümün dūtā дүүрэн шанага дуугүй, дүлий
хүн дуутай; Kal.dülā R.IO5; // Мо. dūlei, То. dūlē.

DÜLĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дүлий: дож-
девик /плещ/; tengārān dülā тэнгэрийн дүлий; Kal.
dülā.. tengērīn kī R.IO5.

DÜNTÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хир: около,
приблизительно, примерно; īm düntā энэ хир, энэ ор-
чим.

DÜNTÄ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дүнтэй :
1. уравновешенный, выдержанный; 2. правдивый, прямой, нелицемерный; *xudul xurgak kelēxhē düntä kü - mün biš* худал хэлэх ч хүн биш; // Mo. dünteī.

DÜNTÄ III (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) үр дүн :
результат; *ür düntä yumū, bolū* үр дүнтэй юм боллоо;
// Mo. düng-tei.

DÜNGÄN (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) чинээн, ор -
чим, хирийн: величиной с..., количеством с...; *ulān düngān biyētā* уулын чинээн биетэй; *yutši düngān* нагна күмүү гуч орчим насны хүн; *ödū düngān* өдий чинээн; *kedū düngān* хэдий чинээн; *gerān düngān* гэрийн чинээн; Kal. düngā R.105.

DÜNKÄHXĒ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дүнхийх:
возвышаться величаво; *düṅkādži üzügünā* дүнхийж харагдана; Kal. düngā düngīx R.105.

DÜNKĒKĒR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) сүр жавх -
лантай, цогтой, сүрлэг: величественный, самонадеян -
ный, высокомерный, надменный; Kal. düngēq R.105.

DÜRDKĒHXĒ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дүрдхийх:
вскакивать; бросаться взлетать; *xön dürdkēgād ür - gūw* хонь дүрд хийж үргэв; Kal. dürt, dürd R.106;
// Mo. dürdevikü.

DÜRDŽĪŅNĪHXĒ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.)
дуржигнах, дужигнах: гозорить скороговоркой; *dür - džīṅnītēl kūṅuldādānā* дуржигнатал ярилцаад байна;
Kal. dürdžīnxē R.105; // Mo. durjiyanaqı.

DÜRDŽIŇNĪXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.)
шуугих: шуметь; *salkaŋ dūrdžīnād irūw* салхи шуу -
гиад байна; Халь. дүржних, шуметь /об огне/ *My.220*
/a/

DÜRGĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) шуугиан: шум,
галдөж; *xašū nutgag šūgūlsū Džāwā tšini dūrgān*
хошуу нутгийг шуугиулсан Жааваа чиний шуугиан уу? ;
Kal. dūrgāx dūrgān R.105.

DÜRGÜXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дүрвэх ,
дайжих: убежать, обращаться в паническое
бегство; *dūrgūdži nūw* дүрвэж нүүв; // *Mo. dūrbekü.*

DÜRGÜXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) тасралт-
гүй шуугих: галдөж без умолку; *dörwān nūdūn xaltār*
dūrgūn xutsādānā дөрвөн нүдэн халтар боргон хуцаад
байна; Халь. дүргх; 1. говорить помногу, говорить
без умолку; 2. создавать шум - гам. *My.220.*

DÜRGÜLĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) шуугих :
шуметь, галдеть; *adāl malān dūn dūrgülīxxē* адуу ма-
лын дуу шуугих; *Kal. dūrglīx R.105.*

DÜRLĀXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дүрлэх :
выпучивать, таращить глаза; *nūdīyē dūrlāyād üzūgdū-*
nē нүд нь дүрлийгээд үзэгдэнэ; // *Mo. dūrleyikü.*

DÜRSKĒXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дүрс -
хийх: вспыхивать, воспаменяться; *yalā dūrskēw* гал
дүрских; // *Mo. dūrsikü.*

DÜRSÜN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) дүрс/эн/ :
изображение; вид, форма; *nege yumna dūrsūn* нэг юм-
ны дүрс; *Kal.dūrsū R.106; // Mo.dūrsūn, To. dūrsūn.*

DÜRÜXXĒ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хийх :
 класть куда-л; прятать; засовывать; abdārtā yumān
 dūrūxxē авдарт эд юмаа далд хийх; Kal. dūrxe R.105

DÜRÜXXĒ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дүрэх :
 I. скупать, макать; usūndā kölān dūrūxxē усанд хө-
 лөө дүрэх; 2. вонзать, втыкать остриём; xutxār dū-
 rūxxē хутгаар дүрэх; 3. вкладывать в ножны; хут -
 хān xūdīyē dūrūw хутгаа хуйд нь дүрэв; Халь. дүрх;
 Мү.220; / Мо. dūrükü.

DÜRÜWKĒXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дүрэлзэх,
 дүрд хийх, гялс хийх, бадрах: вспыхнуть, воспламе-
 ниться; түмгән γal dūrūwkād odūw түймрийн гал дүрд
 хийгээд авалцав; Kal. dūrwlzēxē, dūrwlzaxa, darwl-
 zaxa R.106; // Мо. dūreljekü.

DÜRŪIXĒ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гал гэн-
 нэт ноцох, гал авалцах, дүрд хийх: вспыхивать,
 оспламеняться; γal dūrūwlā гал авалцлаа; Kal. dūr-
 wūxē R.106.

DÜRŪIXĒ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дүрвэх :
 I. убегать, сыть в панике; 2. паническое бегство ;
 dūrūdzī nūxxē дүрвэж нүүх; // Мо. dūrdekü.

DŪ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дүй, эв, эе,
 ур: умение, навык, спорозка; dū mūtā дүй муутай ;
 // Мо. dūi.

DŪ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дүү: младший
 брат, младшая сестра; ах dū γurūw ах дүү гурав ;
 Kal. dū R.107; // Мо. degüü.

DÜGÜÄ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүйгүй :
неумелый, неискусный; γartān dūgüā гартаа дүйгүй;
// Mo. dūi ügei.

DÜGÜÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүү үгүй :
человек, неимеющий младших сестер и братье; ахā
dūguā kümün ах дүүгүй хүн: // Mo. degüü ügei, To. deü
üga.

DÜRÜXXĖ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүйрэх :
отупить, не соображать, переставать, воспринимать;
tolxā dūrūxxĖ толгой дүүрэх; // Mo. düyirekü.

DÜRÜXXĖ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүүрэх :
наполняться, заполняться; üsün sūlyān dūrūw сүү
суулга дүүрэв; Kal. dūrḡ R.107; // Mo. dūgürekü, To.
dūürekü.

DÜRÜXXĖ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүүрэх,
дуусах: оканчиваться, заканчиваться, завершаться,
кончаться; adžāl dūrlā ажил дууслаа; // Mo. dūgüre-
kü, To. döür-.

DÜRÜXXĖ IV (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүүрэх,
морь унасан хүн, хүн буюу юмыг эмээл дээрээ багч-
таан урд талдаа авч явах: везти: кого-что-л. / впе-
реди себя на седле/; kūkdān dūrūxxĖ хүүхдээ дүүрэх;
Халь. дүүрх. Му. 221.

DÜRÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); DÜRĪN (Dö., T.
K.135; дүүрэн: полный; наполненный; dūrūn hal -
gān usnās dötšān šaryān uslād... дүүрэн оулгийн
уснаас дотчин шаргаа услаад...; Kal. dūrḡ R.107;
// Mo. degürenḡ, To. döürenḡ, dūürenḡ.

DÜRÜLÜXXĒ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүйрүү -
лэх: побуд. от(dürüxxĕ) дүйрэх: оглушать; tolхā
dürülüxxĕ толгой дүйрүүлэх; Kal. dürülхĕ R.107;
// Mo. düyiregülkü.

DÜRÜLÜXXĒ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүүрүү-
лэх: побуд. от dürüxxĕ; mörändär dürülüxxĕ морин
дээр дүүрүүлэх; // Mo. dügüregülkü, degüregülkü.

DÜTÄ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүйтэй: уме-
лый; γartāṇ, dütä гартаа дүйтэй; // Mo. düyitei.

DÜTÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дүүтэй: имею-
щий брата /братьев/; bi γurwūṇ, dütä би гурван
дүүтэй; // Mo. degüütei, To. döütei.

DÜWÜR I (Dö., Kho.), DĪWĪR (U., T.) зоригтой,
омог бардам: гордый, надменный, высокомерный, са-
модовольный; ūlzāyā gisīn zalūye ulān šarā dīwīr
уулзая гэсэн хүн нь улаан шар залуу /зоригтон/ (U.)
Kal. düwr R.107; Халь. дүүвр, молодой My.220; To .
düüber, düübür.

DÜWÜR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), DÜWÜR (Dž.,
T.) дүүгүүр: ист. праща; düwürīn tšolūṇ дүүгүүрийн
чулуу; Kal. düwr R.107; // Mo. düügeür.

DÜWÜRDÜXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), DÜGÜR -
DÜXXĒ (Dž.) шидэх, чулуудах: метать, бросить /кам -
ни/ из пращи; tšolūyār sarlāy dügürdūxxĕ чулуугаар
сарлаг дүүгүүрдэх; Kal. düwrдэхĕ (Ö.) R.107.

DŽ

DŽA ŽA (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) за: 1. ладно, хорошо; džā, bī medlāw за, би мэдлээ; 2. ну итак; džā, bī adā yowuā за, би одоо явъя; 3. ну, дальше; ža tsārān kelītšī за, цаашаа яриач; // Мо. ja, То. ža.

DŽAGĀMĀL (Т.,Dž.) саримсаг: чеснок; džayāmāl халūdṇā саримсаг халуудна; Kal. džayām̐ R.107; Халь. жаһамул дикийи лук My.223; То. jaṇamul KZR Ridd 18; jaṇamal Dz 304-b,8.

DŽAXĀTNĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽAGĀTNĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) загатнаа: зуд; džaxātnā tusūxxā загатнаа тусах; Халь. жаһшнлт My.223; // Мо. jaṇatunaγ-a, То. jaṇatunān, jaṇačinalγān.

DŽAXTĀNÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ŽAGĀTŠNÜR (Dž.,Т.,Ö.,U.) загатнуур: почесуха; болезнь кожи; džaxtānūr öbtšün загатнуур өвчин; // Мо. jaṇatunaγur.

DŽAXTNĀXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) загатнах: зудеть, чесаться; γarān älxān džaxtnāxxā гарын алга загатнах; Kal. žaxtšīnīxxā R.108; Халь. жаһш-нх My.223; // Мо. jaṇatunaqu, То. jaṇasana.

ГŽAУTNÜLÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) загатнуулах: побуд. от džaxtnāxxā загатнах: вызывать зуд; ike džaxtnūlūxxā уушүн их загатнуулах юм; Халь. жаһш-нулх My.223; // Мо. jaṇatunaγulqu.

DŽAXTNŪR (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) загатнуур: почесуха /болезнь кожи/; džaxātnūr öptšön загатнуур өвчин; // Мо. jāyatunaγur.

DŽAXTŠĀN (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.); džaxtšīn, dzaxtšīn (Dž.) K.136; захчин: дзахчины /монгольское племя/; džaxtšān sewgēr захчин охин; Kal. zahātšn R.455; // Мо. jāqačin, To. zaхаčin (ayimaq).

DŽALĪWĠĀR (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) ялбигар : плоский, сплюснутый; džalīwγār γosān ялбигар гутал; // Мо. jālbiγar.

DŽAN (Dö., Dž., Т., U., Ё.) шахаж барьсан шавар ха - на: глиняный забор; džan хаšā шавар хашаа.

DŽANDĀMĀN (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) чандмань : миф. драгоценный камень, удоzлетворяющий все желания; džandāmān erdnān tšolūn чандмань эрдэнийн чу - луу; // Мо. čindamuni, To. jindamani.

DŽANDĀN I (Dö., Dž., Т., Ё., U.) яндан/г/: дымоход - ная труба; gerān džandān гэрийн яндан; // Мо. yang - dung, To. suruül.

DŽANDĀN II (Dö., Dž., Т., Ё., U.) яндан/г/: гудок , свисток; üldürin džandān үйлдвэрийн яндан.

DŽATAK (Т.) дөрвөн талтай хурган /арьсан/малгай: шапка; Kal. džataγ R.103; Халь. жатаг I. рел. лёг - кая шапка /краского цвета у калмыцких гелюнгов/ ; 2. бузав. головной убор /у девушек/ Му.224.

DŽAW (T.) ханыг нь толгойгоор нь уулзуулж барьсан гэр: хижина; *kō bīlēxxēd bārdāk džaw* хонь отор-лоход барьдаг овоохой.

DŽÄGĪXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гангинах: внажать; *noxān kitsīg džägīxxä* нохойн гөлөг гангинах.

DŽÄDŽÄLWÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зажилбар: жвачка; *džädžälwār bokān* зажилбар бохь; Kal. *džä - džlwr* R.108; // Mo. *jažilburi*, To. *jažilburi*.

DŽÄDŽILÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зажлах: жевать, разжёвывать; *džädžiläxxä erkētēn* зажлах эрхтэн; Халь. жажлх My.233; // Mo. *jažilaqu*; My. *jažilxu*, To. *žəžilexu*.

DŽÄDŽILÜXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) заж-луулах побуд от *džädžiläx* зажлах.

DŽÄDŽÜR (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) зажуур: анат. жевательная область; *tolxān džädžūr* толгойн зажуур; Kal. *džädžūr* (Ö.) R.108; // Mo. *jažiγur*, Cf To. *ōci*.

DŽÄLDÄĜÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ялбигар: плоский; *džäldäγār ämtim mō* ялбигар зүйл юм даа.

DŽÄLDÄXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жалбийх: сплюшиваться; *džäldäγād уəγāsān yumūn* жалбийгсад яасан юм бэ?

DŽÄLDŽÄDÄXXÄ (Dž., T., U.) эрхлэх: ласкаться, ластиться; *kerēgguā yumūrdā hitsä džäldžädäxä* ялихгүй зүйлд битгий эрхлээд бай!; Халь. жалжадх I.капризничать; 2. ласкаться My.224.

DŽÄLÜŬĠÄR (Dö., Ba., Kho.), DŽÄLÜĠÄR (Dž., T., Ö., U.) жалбигар, ялбигар, ялтгар: плоский, сплюснутый; usūndā norād būr tag džälüŭär yumūn boldž oōdžē усанд нороод бүүр ялбигар болжээ.

DŽÄWDŽĪ I (Dö., Ba., Kho.), ŽÄBDŽĪ (Dž., T., Ö., U.) хараалын үг: бран.слозо дзолик; mū хар džäwdžī муу хар золиг.

DŽÄWDŽĪ II (Dö., Ba., Kho.), ŽÄBDŽĪ (T., Dž., Ö., U.) заньж: углы рта; Kal. zäbdži (džäbdži) R. II 7; // Mo. jabji, To. öci, žabži amayai.

DŽÄWÄDÄXX (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) аальгүйтэх: быть слишком кокетливым, жеманничать; bitkā džäwädäd bädžū битгий аальгүйтээд байгаарай.

DŽÄWÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жайвийх: кривиться коробиться /преимущественно о плоских предметах/; amīye džäwäxxä ам нь жайвийх (T., U.).

DŽÄWÄĠÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) побуд. от džäwäxxä; кривить; // Mo. jāyibiḷaḡu.

DŽÄWĠÄR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) яйжгар: 1. корявый; džäwḡär dürtä яйжгар дүртэй; 2. разваливающийся, расшатанный; džäwḡär агэж яйжгар араг; // Mo. yauijīḡar, To. kiaijayar.

DŽÄWĠÄR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жайвгар: кривой; džäwḡär yumūn жайвгар юм; // Mo. jāyibiḡar, To. kiaijayar.

DŽĀWĪLZĪXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) džā - wādāxxā_

DŽĀWĪLZĪXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U.) дайвалзах: качаться, колебаться, колышаться, шататься; zāw džā-wīlzīn kōdlāxxā завь дайвалзан хөдлөх; // Mo. dayibal-jaqu.

DŽEMSĒ (Dö., Т., Ö., U.), ŽIMS (Kho.); ZEMS (Dž., Ba.) DŽIMS (Dö.) K.137; жимс: плоды, плод, фрукты, ягоды, ягода; minḡān amttā dzemsē мянган амттай жимс; /МАБТ/; džimbīsīn burxān dzemsē xulxālnā, irwāzān burxān yārgā delgēnā жимбийсэн бурхан жимс хулгайлна, ярвайсан бурхан яриа дэлгэнэ; // Mo. ĵimis, To. ĵemes.

DŽIDĪ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жад: 1. копье, пика; džidān is жадны иш; 2. штык; būnā džidī бууны жад; Kal. džide R.108; // Mo. ĵida, To. ĵid KZP Ridd 57; ĵida, UXT. 3-b,5; ĵidū ch.15,5; ĵide.Badm. 57-a.

DŽIDĪ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ~~жид~~: жид. пат; džidī bolḡāxxā жид болгох; Kal. džid (Dö.) R.108; // Mo. ĵide, To. ĵid Pz 264-b,12.

DŽIDĪTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жадач: копьеносец; dzū zūn džidītšī зуу зуун жадач; Kal. džidētšī R.108.

DŽIDLĪXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жадлах: колоть, пронзать копьем, пикой, штыком; yuntān ulān džidār džidliw гунтын улган жадуур жадлав; Kal. džidlxā R.108; // Mo. ĵidalaqu, To. ĵidelekū, ĵidala - ZW. 347-a,86.

DŽIDLĪXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жидлэх: шахм. попасть в пат; *adā tuṇ džidlīxxā tsag bolūw* одоо жидлэх цаг болов; (Dž.) Халь. жидлх *My.226*; // Мо. *jidlekü*.

DŽIDLŪLĪXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жад - луулах: побуд. от *džidlīxxā* I быть проколотым пикой /копьем, штыком/; *džidār džidlūlūxxā жадаар жад* - луулах; // Мо. *jidalayulgu*, То. *jidalcul*.

DŽIDLŪLĪXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жид-луулэх: побуд. от *džidlīxxā* II шахм. попасть в пат.

DŽIDŪZ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.); ŽIDŪZ (Т.), DŽIDŪDZ (Dž.) К.137; нариин оосор, хэц, уяа: шнур, веревка; *köšgān židūz хөшигний уяа*; *mindzān džidūz мяндсан уяа*.

DŽIDŽĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У.) ахмад насны эмэгтэй хүнийг хүндэлсэн үг: тётка; *manūs džidžā gidž'* *ākaldīm* бид жижээ гэж авгайлдаг юм; *Kal. džidžā R.109*.

DŽIG I (Dö., Ва., Kho.), DŽIGĀ (Dž., Т., Ё., У.) байх: в счет. с "гэж" выражает действие, которое вот-вот совершится; *namūr boldūg džig* намар болох гэж байна; *ürün boldūg džigā* өрлөө болох гэж байна; *zürkām boldūg džigā* сүрхий юм болох байх аа! *Kal. džigē, džigā R.109*.

DŽIG II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жиг: что - либо непонятное; *nele džig bolū жиг ургав*; *ündē džig orlā būū* үүнд нэг жиг орлоо шүү; Халь. жиг I. что-л. странное, непонятное; 2. подозрение; 3. провинность *My.225*; // Мо. *jiq*, То. *jiq*.

DŽIG III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жиг жиг хийх, сэм инээх: I. подсмейваться; džig džig gitsyā - yān lānā жиг жиг /сэм/ ярилцаад л байна. жиг жуг хийх бусдын мууг сэм шоолох; 2. насмехаться за гла - за; džig džig gisīn kümün ügūdān kūrūxxguā жиг жиг гэсэн хүн үгэндээ хүрэхгүй; Халь. жиг жиг гих. звукоподр. щебетанию маленьких птичек Му. 225.

DŽIGDŽIG (T.) жижиг: мелкий, маленький; džigdžig šēdzgā жижиг шээзгий; Kal. džigdžig, džigdžigēr R. 109; // Мо. jījīy, То. jījīq.

DŽIGĪRĪG (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жийрэг: прокладка подстилка; tsāsār džigīrīg kēxxē цаасаар жийрэг хийх; Kal. džigīrīg R. 109; // Мо. jīgīreg, То. jīgīregq.

DŽIGSĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жагсаах : I. построить в ряд, поставить в ряды; tasāk tser - gān džigsāxxā тасаг цэргээ жагсаах; 2. составлять список; составлять реестр; džigsāltā бүрткүл үг - үяххā жагсаалт бүртгэл гаргах; // Мо. jīysayaqu, То. jīqsāxu.

DŽIGSĀL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жагсаал: I. шествие; демонстрация; ikē džigsāl их жагсаал; 2. строй, ряд; tsergān džigsāl цэргийн жагсаал; // Мо. jīyseyal, То. jīqsāl.

DŽIGSĀLTĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) жагсаалт: список; реестр, письменный перечень; nomān džigsāltā номын жагсаалт; // Мо. jīysayalta, То. jīqsāltu.

DŽIGSĪXXĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жагсах: 1. строиться в ряд; вставать в ряды; *eṇnāndā džigsīxxī* эгнээндээ жагсах; 2. участвовать в параде, в демонстрации; *bayārār džigsīxxī* баяраар жагсах; // Мо. *jiysaqu*, То. *jiqsaxu*, Cf. *jiqšöüri*, *jiqsiguur* ZW346.

DŽIGTĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хачирхалтай: странный; необыкновенный; как странно! *yavāsān džigtāim* яасан хачирхалтай юм бэ; Халь. жигтэ *My.* 226; // Мо. *jigtei*, То. *jiqtei*.

DŽIGTĀXXĀN (Dö., Т., Ö., U.) базаахгүй, делгөөн биш: недоброкачественный, неважный; недобрый; *tun zurkā džigtāxxān zantā kümün* тун базаахгүй /муу/ зантай хүн.

DŽIKŠĪXXĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жигших: 1. испытывать отвращение, гнушаться; *tun ikē džigšī - džē* тун их жигшжээ; 2. становиться пугливым; *mörün džigšīxxī* морь жигших; *Kal. džikšīxě* R.109; // Мо. *jigsikü*, То. *jiqsikü*.

DŽIKŪN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жихүүн: прохладный, свежий; *üwlīn džikūn ulḡāl* өвлийн жихүүн улирал; // Мо. *jikigün*.

DŽILBĪLZĪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жал - балзах: двигаться быстро, шмыгать; *ölīm šingē džilbīlzīxxā* өлэн юм шиг жалбалзах; Халь. жилвлзх *My.* 150; // Мо. *jilbaljaqu*.

DŽILĪGĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жалга :
овраг; džilyān tšinān amtā жалгын чинээн амтай;
džirγālās zowlündū, džilyās γoldū жаргалаас зов -
лонд, жалгаас голд; Kal. džilyā R.109; // Мо. jilay-
а, То. jilaya.

DŽILĪGĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жалх,
жавхаа золбоо: великолепие, величие, благообразие;
biyē džiliγā sāta бие жалх сайтай; Kal. džilyā,
džilyāq R.109; // Мо. jilq-а, То. jilаха; jilyа Pz.
265-а,2;

DŽILĪMGĒR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цэвэрхэн
цэмцгэр, гөлгөр, гэлтгөр: чистый, гладкий, ровный;
džilīmgēr ūstā kümū цэмцгэр үстэй хүн; Халь. жилмһр
Му.228.

I ŽILĪN I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽILĪN (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хүйтэн жавар: холодный ветер; хaγā džilīnγār šurāх
хүйтэн жавар үлээх.

DŽILĪN II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽILĪN (Dž.,Т.,Ö.,U.)
чимээгүй нэм жим: тихо, спокойно; taγ žilīn bolūw
таг чимээгүй болов; Халь. жилн: алн жилн I. удиви-
тельный; 2. сомнительный Му.228.

DŽILĪN ŽILĪN III (Т.,U.) сум, годил: стрела ;
džilīn хaγūххā сум харвах; Халь. жилн Му.228; // Мо.
jilan, То. jilang.

DŽILĪPTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жалавч :
котелок небольшой котёл; negē džilīptšī tarān нэг
жалавч тариа; džilīptšān kōlsūn нэрмэл архи; Kal.
džilīptšī R.110; // Мо. jilabči, То. jilabči.

DŽILĪW I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) илбэ: чары, фокус волшебство; *ilīw džilīw üzülūххэ* илбэ жилэз үзүүлэх; Халь. жилв My.228.

DŽILĪW II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), DŽILŪ (Т., U.) жилбэ: молозиво; *džilīw sātā mal* жилбэ сайтай мал; *džilū sūххā* жилбэ суух; Kal. *džilīb R. 109*; // Mo. *ǰilbe*.

DŽILĪWTĀ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) ховдог, шунахай: страстный, жадный; *džilīwtā kümün* ховдог /шунахай/ хүн; Халь. жилвтэ My.228.

DŽILĪWTĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), DŽILĪWTĀХХĀ (Dž., Т., Ө., U.) дур хүсэлдээ автагдах: проявлять желание к чему-л; *kerēgtā kerēgguā yumānd džilīwtāххā biyēde tsōwtā boldīm* элдэв юманд хэт шохоорхох биед цөв - тэй болдог юм. Халь. жилвтх My.228.

DŽILĪ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) зайл: уходи убирайся, прочь!; *yū yūgūal tālī džilī bolūw* юу юу үгүй л талий жилий болов; Kal. *džilī R. 110*.

DŽILĪ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) жилий, харгай модноос гарах нэгэн зүйл давирхай: смолэ; *харγān džilī* харгайн жилий; // Mo. *ǰilei*, To. *da - birxai*.

DŽILĪKHĒ I (Dö., Ba., Kho.), DŽILĪХХЕ (Dž., Т., Ө., U.) жичинцэр:праправнук; *atšīn köön džitšī, džitšēn köön džilīххэ* ачын хүү жич, жичийн хүү жичинцэр болно; Халь. жилик:прапраправнук My.228; // Mo. *ǰi-čincer*, To. *ǰičincer*.

DŽILĪKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), DŽILĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) жилийх: 1. отдаляться, уходить прочь, убегать; džilīsīn xolā yazār жилийсэн хол газар; tsārān džilī цаашаа зайл; 2. умирать; samyaṅ džilīdžē эмгэн нас баржээ; // Мо. jiliykü, То. jilieikü, jiliyike.

DŽILĪL-ĀXXĀ (Dö.,Гж.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) холдуу - лах: побуд. от džilīkxĒ II удалять, отдалять; отчуж- дать; отстранить, отводить подальше, отодвигать; tsārālsāndārnī ulūm džilīlyād yaṗānāt цаашилсан дээр нь улам холдуулаад яах нь бэ та.

DŽILKĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) džilīyā II

DŽILMĀKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DŽILMĀXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) гялтайх, гялах: быть гладким /блестящим/ о поверхности; ṡolān usūṅ džilmāyād tuṅ ṡoyā üzūgdūnā нуурын ус гялтайгаад тун үзэсгэлэнтэй харагдана; Kal. džilmixe (Ö.) džilmāха R.IIO.

DŽILMĪLZĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), DŽILMĪLZĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) далдлах, нуух: скрывать, утаивать; tun kenēgguā džilmīlzādzānā тун хэнэггүй нууж байна; Kal. džilmelzexe R.IIO;

DŽILMĪN (Dö.,Гж.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уудам, ил; хөндий: открытый, пустой; džilmīn talda torāxxtšū barāṅguā уудам хөндий талд торойх ч бараагүй; Халь. жилмн My.228.

DŽILMŪLZŪR (Dö.,Гж.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бялангач; гоёч хүн: лицемер; zürkā džilmŭlzūr kümün сүрхий бялангач; Халь. жилмлзүр My.228.

DŽILMÜD (Dö., Ba., Kho.), ŽILMÜD (Dž., T., Ö., U.)
 ЖИЛҮҮД: ГОДЫ; on džilmūd он жилүүд; Халь. жилмүд
 My.228; // Мо. ĵil-ūd, То. ĵilmuüd.

DŽILWĀDĀKHĒ I (Dö., Ba., Kho.), DŽILWĀDĀXXĀ (Dž.,
 T., Ö., U.) сээтгэнэх: кокетничать; строить глазки,
 кривляться; džilwādūr zantā zalū сээтгэнүүр залуу;
 Халь. жилвэдх My.228.

DŽILWĀDĀKHĒ II (Dö., Ba., Kho.), DŽILWĀDĀXXĀ (Dž.,
 T., Ö., U.) шарвалзах: лебезить; харāgtšī gūgārān
 vantsā džilwādādzānā хар гүүгээрээ давхиж
 байна.

DŽILWĪLZĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), DŽILWĪLZĀXXĀ (Dž.,
 T., Ö., U.) шажин шужин хийлгэх: шмыгать; bitškā
 džilwīlzādā битгий шажин шужин хийгээд бай!; Халь.
 жилвлэх двигаться быстро My.228.

DŽILWĪN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дур, хүсэл
 страсть; сильное желание, жажда обладания; džilwīm
 kūrīxxē миний дур хүрэх; tšimǵindē džilwīntā kümūn
 чимгэнд дуртай хүн; Kal. džilwī R.110; // То. ĵilbi.

DŽILWĪN II (Dž., T., Ö., U.) хүний гуяны дунд чө –
 мөгний нарийн үзүүр орчим буюу өздөгнөөс дээгүүрх
 хэсэг: ляжка; džilwīn dorān dūrūxxū хормойгоо жил –
 бэндээ ороох.

DŽILWĪN III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жилбэн
 /г/: джилбэнг /простудное заболевание у лошадей/;
 mörnā džilwīn морины жилбэн; // Мо. ĵilbeng, То.
 ĵilbing.

DŽILWINTĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), DŽILĪWTĀ (Dž.,Т.,
 Ъ.,U.) тэсгэлгүй, тэчъядалтай, шуналтай, ховдог,
 зоригжуулсан, сэтгэл оргилуулсан: страстный,
 жадно; ikè džilwintā akān zalū ховдог хомхой за-
 луу; Халь. жылвтā Му. 228.

DŽILWINTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.) жил -
 бэнтэй: болеть жилбэнгом /о лошади/; džilwintā
 mögūr жилбэнтэй морь; // Мо. jilbingtei.

I ŽIM I (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.) жам ёс: за-
 кон; yertimtsān džim yosān ертөнцийн жам ёс; // Мо.
 jīm-a; То. jīm.

DŽIM II (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.) нам жим :
 утихомириваться, затихать, тихий, спокойный; тихо,
 тишина; ködā yazār nam džim sūxhū хөдөө газар нам
 жим суух; Kal. džim R.III.

ГŽIM III (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.) жим: тропы
 тропинка, просека; ūlān džim, tūlān gūdūl уулын
 жим, туулайн гүйдэл; Халь. жим Му.228; // Мо. jīm,
 То. jīm.

DŽIM IV. DŽIM DŽIM (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.)
 чимчигнэх: ощущать боль, жжение; džim džim gidžī
 öbdūxhē чимчигнэж өвдөх; // Мо. jīm jīm, То. jīm.

DŽIMĀGŪL (Dö.) xurāgūl, džimāgūl.

DŽIMĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ъ.,U.,Ba.,Kho.) жимиix:
 сжать, сжимать, поджимать; urlān džimāxxā уруулаа
 жимиix; Kal. džimīx (džimīxā) R.III; // Мо. jīmoyikū,
 То. jīmīyekū.

DŽIMĀLGĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) жимийл-
гэх: побуд. от džiṁāxxā, amāṇ džiṁālyāxxā амаа жи-
мийлгэх; Kal. džiṁīxē (džumīxā, džiṁīlxē) R.III;
// Mo. jimiyeļgekū.

DŽIMĠĀR (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Khc.) жимгэр :
сжатый, поджатый /о губах/; džiṁṡār urūltā жимгэр
уруултай; Kal. džiṁēgēr R.III; Халь. жимhr My.228;
// Mo. jimiger, To. jimiger.

DŽINDĠĀN (Dž., Т., У.) чандага: заяц-беляк; džiṁ-
dīyān tsayān чандага шиг цагаан; tšamdā kerēgguā
džindīyād xudžūrguā чамд хэрэггүй чандганд хужир -
гүй; // Mo. čindaṡa, To. jindaṡan, jindaṡi Smir.
45-a, II, Smir. III-a, IO.

DŽINDMĠN (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.); DŽINDĠMĠN
(У.), DŽANDAMĀN (Dö.) K.I37; чандмань: миф. драго-
ценный камень, удовлетворяющий все желания; küslīg
xaṇṡaktšī džindēmīnī erdcnē хүслийг хангагч чанд -
мань эрдэнэ; Kal. džindēmēn džindmīn tamṡa (Dž.) R.
III; To. zendamani, jindamani.

DŽIṆṆĠXXĠ I (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) жигнэх:
взвешивать /на весах/; puttā nōs džiṇṆēxxē ууттай
ноос жигнэх; Kal. džiṇṆēx R.III; // Mo. jingṇekū,
To. jingṇekū.

DŽIṆṆĠXXĠ II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) жигнэх:
варить на пару; парить; тушить; būz džiṇṆēxxē бууз
жигнэх; // Mo. jingṇekū, To. jingṇekū.

DŽIṆṆĒXXĒ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жиг -
нэх: 1. оказывать термическое воздействие; 2. по -
догревать; džiṇṇārdār džiṇṇēxxē халуун жинтүүтээр
жигнэх; 3. охлаждать что-л, чем-л. холодным; kī-
tīn džiṇṇēxxē хүйтэн усаар жигнэх; Kal. džiṇṇēxxē
R.III; // Mo. jingnekü, To. jingnekü.

DŽIṆṆÜLĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) побуд.
от džiṇṇēxxē I; варить на пару, парить, тушить; bū-
dzū džiṇṇüldžī tuxlūw бууз жигнүүлж тухлав; // Mo.
jingnegülekü.

DŽIṆṆÜR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DŽIṆṆÜR
(Dö.,Dž.) K.I37; жигнүүр: паровник /посуда для
варки пищи на пару/; džiṇṇürtā xōl жигнүүртэй
хсол; // Mo. jingnegür; To. jingnuür, jingnöür.

DŽIṆṆÜR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жигнүүр,
жинлүүр: весы безмен; nōsnā . džiṇṇūr носс жигнүүр;
Kal. džiṇṇūr (densē) R.III; // Mo. jinglegür, To.
jingluür.

DŽIR I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIR (T.,Ö.,U.), DŽIRĪN
(Dž.), DŽIR (M.,U.,T.), DŽIRĪN (Dö.,T.), DŽERĀN,
DŽIRAN (T.) K.I37; жар/ан/:шестьдесят; džirīn tsa-
yān xōn жаран цагаан хонь; džirīn dolān on жаран
долоон он; džerān negnā džil жарач нэгний жил; džir
kürtšū surdūγ, jir күртшүү үкдүүг жар хүрч сураад ер
хүрч үхдэг; Kal. džirγ R.II3; // Mo. jiran, To. ji-
ran, jirān, jiren.

DŽIR II DŽIR ŽIR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жар
жур: звукоподр а/ щебетать, журчать; о/ щебетание,

журчание; džir džir du, āṛāxxā жир жир дуугарах; žir žir iškīrīxx жингэнэтэл эсгэрэх; Kal. džir džir ge-xe R.II2.

DŽIRĀD (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жараад: числ. разд. от džirīn; 1. по шестьдесят; džirād nastā жараад настай; 2. около шестидесяти; džirād kümün жар орчим хүн; // Мо. jirayad.

DŽIRĀXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва.), DŽIRMĀXĀ (Т., У.), DŽIRĀXĀE (Dö.) K.I37; жараахай: пескарь; dži-rāxā zaṛāsān жараахай; džirīn aldā zelān tatād džirmāxā bolsūn unūyān uyād жаран алд зэлээ татаад жараахай болсон унагаа уяад; Kal. džirāxā, džirmā-kā, džirmāγ, džirmag R.II2; Халь. жирмэхэ малёк, молодь /рыбы/ Му.231; // Мо. jiryaqai, То. jirmaxai Pz.266-b,7, jirmaxi, jirmaγ Smir 53-a,10.

DŽIRĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жирийх : растянуться лентой; džirātēliyē tatāx жирийтэл нь татах; // Мо. jiriykü, То. jirigikü.

DŽIRĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жирийх, жийгэх: мчатся, нестись; tšī xārān džirādžānā чи хаашаа хурдлуулж байна, чи хаашаа яарч явна; // Мо. jiriykü.

DŽIRĀLGĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жирийлгэх: побуд, от džirāxxā negē āmār džirālyād kūrūw жар хурдаараа жирийлгээд хүрэв; // Мо. jiriylgekü.

DŽIRDŪGAR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) жардугаар: шестидесятни; inī džirdūγār ondō энэ жардугаар онд; Халь. жирдгч Му.230.

DŽIRĠĖXXĖ I (Dö., Dž., T., Ŗ., U., Ba., Kho.) жижиг шувууд мэт жиргэх, дуулах: щебетать, чирикать, петъ /о птицах/ ut sākān dūyān džirġeldād dūlūw уртын сайхан дуугаа уянгалуулан дуулав; bokšrāyā šuwūn . džirġew богширго шувуу жиргэв; Kal. džirġexĖ R.II2; // Mo. jirgekū, To. jirgekū.

DŽIRĠĖXXĖ II (Dö., Dž., T., Ŗ., U., Ba., Kho.) жиргэх; откалывать тонкими кусками; mākān džirġād хатаххā махаа жиргээд хатаах; mod džirġixĖ мод жиргэх.

DŽIRĠĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ŗ., U., Ba., Kho.) жаргах: быть счастливым, блаженствовать, наслаждаться; хот- tāl xušūyārān džirġāxxā хотол хошуугаараа жаргах ; kūkūd ōsād džirġāxxā tsak bolūw хүүхэд өсч жаргах цаг боллоо; džirġāxxā tsagtā sanāxxā sanān, dzowūxxā tsagtā xadūmdžlāxxā setkēl жаргах цагт санах санаа, зовох цагт хадамжлах сэтгэл; Kal. džirġāxā R.II2; // Mo. jirġaqu, To. jirġaxu.

DŽIRĠĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ŗ., Ba., Kho.) жаргах: заходить /о солнце/; narā džirġāxxā zūktū нар жаргах зүгт; džirġāxxā narnā tuyā ulān, džirġāltā хат- nā халхā ulān жаргах нарны туяа улаан, жаргалтай хатны хацар улаан; Kal. džirġāxā R.II2.

DŽIRĠĀXXĀ III (Dö., Dž., T., Ŗ., U., Ba., Kho.) өндөрлөх: подходить к концу /о пире/; ārkān il bayān bolā- džī nār džirġāxxā архи дуусаж найр өндөрлөх.

DŽIRĠĀL I (Dö., Dž., T., Ŗ., U., Ba., Kho.); DŽIRĠAL (Dž.) K.I37; жаргал: счастье, блаженство, наслаждение; džirġāltā kēr mörīg zusūn sōdž' unānāl Жаргалт

хээр морийг зусан сойж унана /АГХД I40/ džirġālīn udān dēr жаргалын удаан нь дээр; džirġāl džirīn kōltā жаргал жаран хөлтэй; džirġilān ikār džir - ġādz' nārān ikār naŷaŋ хонь нārlūw жаргалын ихээр жаргаж найрын ихээр ная хоног найрлав; Kal. džirġāl R.II2; // Mo. ĵirġal, To. ĵirval.

DŽIRĢĀLĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жаргалан: блаженство, счастье; наслаждение, благоденствие; džirġaldān tašūrtšī bolāxguā жаргалдаа ташуурч болохгүй; Kal. džirġālān R.II2; // Mo. ĵirġalang, To. ĵirġalang.

DŽIRĢĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жархай, гярхай: 1. обладающий исключительной зрительной памятью; džirġā kümün гярхай хүн; 2. имеющий хорошее зрение; džirġā nūdār adžīglāxġā гярхай нүдээр ажиглах; // Mo. ĵirqai, To. ĵirxai.

DŽIRĢĠĀN (Dö., Dž., Ö., U., Ba., Kho.); DŽIRĢĠĀ, DŽIRĢĠĀN (T.) K.I37; зэрэглээ/н/: мираж; džirĢlġān budūŋ зэрэглээ будэн; džirĢntā xarīn, džirĢntā xarīn orād džirĢlġān buddāŋ, džirĢlġān buddān tatnāl Жарантай харын, жарантай харын оройд зэрэглээт будан, зэрэглээт будан татна; Kal. džirĢlġān R.II2; // Mo. ĵergelegen, ĵirulġa, To. ĵirilgen, ĵirilġa.

DŽIRĢĠĠĀTĀXġĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зэрэглээтэх: представляться /о мираже/; ġazā džirĢlġā - tāxġā гадаа зэрэглээтэх; // Mo. ĵergelgetūke.

DŽIRĢMGĢR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жирвэгэр: тонкий, узкий /напр. о бровях, бороде/; džirĢmgĢr

saxāltā kümūn жирвэгэр сахалтай хүн; Kal. džirmēgēr R.II2; // Mo. ĵirbeger, To. ĵirbeger.

I.ŽIRĪWĠĀNĀXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жарва-
ганах: кривляться; кокетничать, строить глазки ;
emēktā kümündi džirīwġānūxā zaṇ kerēkḡuā эмэгтэй
хүнд жарвагачах зан хэрэггүй; // Mo. ĵirbaḡanaḡu,
To. ĵirbangnaḡu.

DŽIRĪWĠĀR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)DŽIRŪĠĀR
(Dž.,T.,U.) жирэвгэр: тонкий, узкий /напр.о бро-
вях, бороде/; džirīwġār saxāltā жирэвгэр сахалтай;
Халь. жирвһр My.229; // Cf.Mo. ĵirbeger.

DŽIRĪWĠĀR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), DŽIRŪ-
ĠĀR (Dž.,T.,U.)сээтэгнүүр жийтан: кокетка; džirīw-
ġār sewḡēr сээтэгнүүр охин.

DŽIRKĒRĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.); DŽIRKĒRĒXXĒ (Dž.,T.,
Ö.,U.) шархирах: ныхть, ломить /о каком-л. органе/;
yasān džirkērtšī öpdūxxē яс шархирч өвдөх; // Mo.
šarkiraḡu, To. sarkiraḡu.

DŽIRKĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жирх: зоол.
бурундук; džirknā arsān жирхний арьс; Халь. жирх
My.231; // Mo. ĵirki, To. ĵirke.

DŽIRMĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ОНИЙХ,
ОНИЙЛГОХ: сузить; nūdān džirmāxxā нүдээ ОНИЙЛГОХ.

DŽIRSKĒXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жирсхийх,
жирэвхийх; цухалзах: промелькнутъ, мелькнутъ; set-
kelidē niḡē yumūn džirskēw сэтгэлд нэгэн зүйл жирс-
хийв; // Mo. ĵiriskikū, To. ĵiresgekū.

DŽIRTÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жартайх: 1. выворачиваться /о веке/; džirtädži xäläxxä жартайж харах; 2. выворот век; nüdän džirtäxxä нүдээ жартайх; Kal. džirtäxä R.II3; // Mo. ĵirtayiqu.

DŽIRTÄXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жартгай: вывернутый /о веке/; džirtäxä nüdtä жартгай нүдтэй; // Mo. ĵirtayai, To. ĵirtaxai.

DŽIRTE (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ухас, ухас ухас хийх: 1. вокакивать с места; рвануться; набрасываться на кого-что-л; džirtēkād bosūw ухас хийгээд босов; 2. разг. съездить /сходить/ недалеко; džirtēkād irēw ухасхийгээд ирэв; Kal. džirt R.II3.

DŽIRTXÄP (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIRTΓAR (Dž.,Т.,Ө.,У.) džirtxä.

DŽIRTİLZÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жарталзах: 1. водить узкими глазами; двигать вывернутым веком; sewgēr nüdārān džirtīlzäxxä охин нүдээрээ жарталзах; 2. перен. кривляться; строить глазки, кокетничать; olnā dundā bitškā džirtäldzädädžū олны дунд битгий жарталзаад байгаарай; Kal. džirtlžäxä R.II3; // Mo. ĵirtaljaqu.

DŽIRTİN (Dž.;Т.,У.) алс газар, дайд: даль; bitīm džirtin γazār yowūšgōw би тийм алс хол газар явахгүй; Kal. džirtñ R.II3.

DŽIRWĀX (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жарвайх : жарвагар болох: кривляться; amātšī yüngād džirwāw ам чинь яагаад жарвайв; Kal. džirwīxě R.II3; // Мо. jirbayiqu.

DŽIS (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жас. ист. джаса /хозяйство монастыря/; džisān ədün жасын адуу; Kal. džisān,džisān R.II3; // Мо. jisa, То. jisa.

DŽIŠĪXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) уруудах : ехать вниз, идти вниз, спускаться; salkānd džišīxxě салхинд уруудах; Kal. džisxā, džisxě R.II3; Халь. жисх идти /о скоте в бурю, метель/ Му.23I.

DŽIŠĪXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жиших : сравнивать, сопоставлять; tūg kentātšī džišīxxīm аlyā түүнийг хэнтэй ч жиших аргагүй; Kal. džisxā R.II3; // Мо. jisikü, То. jisikü.

DŽIŠĪMGUĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ажиггүй, жишимгүй,тоомсоргүй: не реагировать, не чувствовать, не обращать внимания; не стесняться; сыть как ни в чём не бывало; yaγāsān džišīnguā bānā яасан тоомсоргүй байна; // Мо. jisim-e ügei, То. jisim-e ügei.

DŽISŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) жишүү, ташуу : косой; džisū xālēxx жишүү харах; Халь. жисү наис - кось, косой Му. 23I; // Мо. jisigüü, То. jisüü.

DŽIWXĀLĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.); DŽIBKXŪ - LĀNTĀ (Dž.) K.I37; жавхлан: величие, величавость ; džiwxālāntā sūmbūr ūlān ölkāndā жавхлантай сүмбэр уулын энгэрт /АГХД/; Kal. džiwxālān, R.II3; // Мо. jibqulanγ, То. jibxulanγ.

DŽIWXĀLDZĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) жавхалзах: двигаться грациозно, легко /о человеке со стройной фигурой/; džiwxāldzāsān biyētā жавхалзсан биетэй; // Mo. jibquljaqu, To. jibxulzaxu.

DŽIWXĀLDZULĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) жавхалзуулах побуд. от džiwxāldzāxxā; // Mo. jibquljaγulqu.

DŽIWXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жавхаа: 1. великолепие; γōd sāxān džiwxā гойд сайхан жавхаа; 2. величие; sūr džiwxā сур жавхаа; 3. благообразие; tsog džiwxā цог жавхаа; džiwxā üzūmdžtā жавхаа үзэмжтэй; // Mo. jibquγ-a.

DŽIWĪR I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) I. жавар: 1. ветер; džiwīr salkān жавар салхи; 2. стужа, холод; kitīn žiwīr хүйтэн жавар; 3. свежесть, прохлада; asxānā džiwīr үдшийн жавар; džiwīr nebtrēxhguā kerēm gidži bādguā жавар нэвтрэхгүй хэрэм гэж байддаггүй; Kal. džiwr R.II4; // Mo. jiber, jibar, To. jibar, jigür.

DŽIWĪR II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪR, ŽIWŪR (Dž.,T.,Ö.,U.), DŽIWŪR (Dö.,Dž.) K.I37; жигүүр: 1. крылья, крыло; šowūnā džiwīr шувууны жигүүр; 2. фланг: barūn žiwūrāsñī dāwgrāxxā баруун жигүүрээс нь дайрах; ūlīg, kölguā уомна, žiwūrguā niēnā хөлгүй явна, жигүүргүй ниснэ гэж таалцана; Kal. džiwr R.II4; // Mo. jigür, To. jigür, jiber.

DŽIWĪR III (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWŪR (Dž.,T.,Ö.,U.); DŽIWŪR (Dö.,Dž.) K.137; живэр: I. плавник /у рыбѣ/; zaḡasna džiwiṛ serwā загасны живэр ;2. высок. бо - родá; nouānā džiwiṛ ноёны сахал; // Мо. jiberi.

DŽIWĪR IV (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪR ŽIWŪR (Dž.,T.,Ö.,U.) өрхний хошуу:угол/у дымника юрты/; örkān zūn žiwiṛ өрхний зүүн хошуу; örkān barūn žiwiṛ өрхний баруун хошуу.

DŽIWĪR V (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪR Dž.,T.,Ö.,U.) ховор живэр: I. редкий, скудный; 2. редкостный ; xowŭr džiwiṛ yumŭn ховор живэр зүйл.

DŽIWĪRLĪXXĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪRLĪXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) жаварлах: дуть /о ветре-верховике/; kītīn džiwiṛ džiwiṛlīxxā хүйтэн жавар жаварлах; // Мо. jibarlaqu.

DŽIWĪRLĪXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪRLĪXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) ургах, өдлөх: оперяться, обрастать перьями; dekdāmāl džiwiṛlīxxā ангаахай өдлөх; Халь. живрлх My.225.

DŽIWĪRTĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪRTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) жавартай: дуть /о ветре-верховике/; ḡazā ikī kītīn džiwiṛtā bāgtšim гадаа яггүй хүйтэн жавартай байна; // Мо. jibar-tai.

DŽIWĪRTĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪRTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) жигүүртэй: крылатый; пернатый; öd džiwiṛtā ед жигүүртэй; Халь. живртэ My.225; // Мо. jigür-tei, To. jiber-tei.

DŽIWĪRTĪN (Dö.,Ba.,Kho.), ŽIWĪRTĪN, ŽIWŪRTŪN (Dž.,T.,Ö.,U.); DŽIWŪRTĒN (Dö.) K.I37; жигүүртэн: пернатые птицы; žiwürtün olūṇ šowūd жигүүртэн олон шувууд; Kal. džiwrtn R.II4; // Mo. jigürten, To. jiberten, jigürten ONLM.7,4; jigüürten Subh.2I7.

DŽĪGĀD I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шунгинах, цархийх, чахнах, чахрах: стрекоча, стрекот, стрекотать; šarā šöml džīgād odūw шар шумуул шунги - наад байна (Dž.); Халь. жийгэд My.227.

DŽĪGĀD II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хурдлуу - лах, давхиж одох, шунгинуулан давхих: скакать, быстро ехать, мчаться; bogā ɣalzān ūrātā xarā ulān zalū nēm zugār džīgād odāw бор халзан үрээ унасан хар улаан залуу юу юугүй хурдлуулан одлоо.

DŽĪGĀD III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жий - гээд: вытягивать, протягивать; kölān džīgād sūw хөлөө жийгээд суув; // Mo. jigeikü, To. jīkü.

DŽĪGĪXHĒ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жийгэх, хурдлах: нестись, мчаться; aldān zalūs yostā nigē džīgīdžānā ye тэнгийн залуус ёстой нэг хурдлаж явна; Kal. džigēxē R.II4; // Mo. jigekü.

DŽĪGĪXHĒ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жийгэх, зарим жижиг амьтны дуугарах: жужжать, стрекотать, скрипеть /о жуках и др. насекомых/ šarā šöml džīgīxhē шар шумуул жийгэх.

DŽĪGĪN (Dö.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŽĪGĪN (T.) жингэр; гичий өлөгчин нохой: сука; džīgnā noxā жингэрийн нохой.

DŽĠGŪLŪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽĠGŪLŪKHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) хурдлуулах: побуд. от džġgġkhĒ скакать, бежать /напр о беговых лошадях/ ; üdšġn södā džġgŭlnŭ үдшийн шөнөдөө хурдлуулна.

DŽOLĀM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жолом: жоло – мейка юрта из жердей и кошмы без решётчатых стенок džolām хатхūr жолом гэр; оньс: džolmān irġg tsayāṇ жолмын хаяа цагаан /зүрх zürkŭn /; Kal. džolm R.II5; // Mo. jolum-a, To. jolom ZW. 327-a,3; jolum KZP. Ridd 22, jiolon G 2 455-a,7.

DŽOLĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DŽOLŌ (Dö.,U.); DŽOLĀ (Dö.,Dž.,U.,M.), DŽOLŌ (Dž.) K.I37; жо – лоо: поводья, вожжи; džolŌ tsulbūr жолоо цулбуур ; dzolā aldāxxā жолоо алдах; mörnā džolā морины жо – лоо; Kal. džolā R.II4; // Mo. jiluṡa, To. jilŌ Pz. 265-a,7, jilou ZW. 346-a,10, jilŌṡa AT. 206,7; jolŌ J 98,12.

DŽOLĀDĀGTŠĲ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DŽOLŌ - DĀGTŠĲ (Dö.,Dž.,U.) жолоодогч: вождь; түмŭn күмнā džolādāgtšĲ түмэн хүний жолоодогч; // Mo. jiluṡuduṡ-či, To. jiloṡōduqči.

DŽOLĀDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); DŽOLŌ - DĀXXĀ (Dö.,Dž.,U.) жолсодох: 1. править, управлять; mašān džolōdāxxā машин жолоодох; 2. перен.. руководить, направлять; tšġglŭlŭn džolōdāxxā чиглүүлэн жолоодох; Kal. džolādāxxā R.II4; // Mo. jiluṡudqu, To. jilouda. ZW. 346-a,11; jilŌdo- Pz.265-a,8, jiolŌ-da-j.II8,5.

DŽOLĀDLĀĢĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жолоодлог: водительство; törän džolādlāḡār төрийн жолоодлогоор; // Мо. jiluḡudulḡa, То. jiloudoul -

DŽOLĀTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), DŽOLĀTŠĪ (Dö., Dž., U.) жолооч: 1. водитель, пилот; erpūlānā džolātšī нисэх онгоцны жолооч; 2. кучер, ямщик; örtānā ulātšī өртөөний улаач; Kal. džolātšī R.II4; // Мо. jiluḡači, То. jolōči; jiolōči; Badm.39-а,9.

DŽOLĀTŠĪLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) удирдах, хөтлөх, жолоодох: править, управлять; džolā - tšīlān kötläxxä удирдан хөтлөх; Халь. жолачлх My.232.

DŽOMBĀ (Dž., Т., U.) цай; баруун монголын цайны нэгэн төрөл : чай; džombā tsā жомбой цай; Kal. džombā tsā R.II5.

DŽOMBĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) цомцойх: съёживаться, сжиматься; džombādžī sūxxā цомцойж суух; džombāḡād yaḡāsān ewḡuā sūnātšī kukūm жомбойгоод яасан эвгүй сууж байна чи; // Мо. jomboyiqu.

DŽOMBĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жомбойх: выпячиваться, вытягиваться; urūl džombāxxā уруул жомбойх; Халь. жомбāх My.232; // Мо. jombayiqu.

DŽOMBĀLXXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жомбойлгох: побуд. от džombāxxā II ; : выпячивать, вытягивать /о губах/; urlān džombālxxāxxā уруулаа жомбойлгох; aḡāsān džombāḡād owālāw аргалаа жомбойлгоод овоолов; // Мо. jomboyilḡaqu.

DŽORĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ŽORŌ (Dö., Dž., Т.); DŽORŌ, DŽORĀ (Dö.) K.I37; жороо: I. иноходь; *unasānḥān mōrñi usūn telmēn džorā* унасан морь нь усан тэлмэн жороо; 2. бегаящий иноходью; *olān adūn dundākā orā džorā šaryā* олон адууны дундахь ороо жороо шарга /АГХД IOI/; *xōn džorā džorālūlād* хонин жороо жороолуулаад; Kal. džorā R.II5; // Mo. *ji-ruya-a.ṭṭ. jorā* KZP. Prov.5; *joroi* KL I,II; *jorō* j I69,8.

DŽÖTÄŃ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жоотон: уз – коглазый человек; *džötāñ nūdūn* жоотон нүд; // Mo. *jotung*.

DŽÖTXÄNÄXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жоотгонох: кокетничать /поводя узкими глазами/; *bitkā džötxä* – *nādā* битгий жоотгоноод бай; // Mo. *jotuṣanaqu*.

DŽÖTXÄR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жоотгор: с узкими маленькими глазками; *džötxär nūdūn* жоотгор нүд; Kal. *džītāyār džītḥär* (Dö.) *džiwsāyār, džirtāyār* R.II2; // Mo. *jotaṣur*.

DŽÖTÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жотойх: быть узкоглазым; *nūdīyē džötāxxä* нүд нь жотойх; (U.) // Mo. *jotoyiqu*.

DŽÖTÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ŽÖTÄN (Dž., Т., U.) жетөө: зависть, ревность; *atā žötä* атаа жетөө; // Mo. *jitüge, To. atān*.

DŽÖTÄRKĖKHĖ (Dö., Ba., Kho.), DŽÖTÄRKĖXHĖ (Dž., Т., Ö., U.) жетөөрхөх: I. завидовать; 2. ревновать; *sān yumūdā džötärkėkhė* сайн үйлд жетөөрхөх; // Mo. *jitügergekü, To. atārxaḥu*.

DŽÖTÄRKÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жөтөөрхүү: 1. завистник, завистливый; 2. ревнивец, ревнивый; džö-tärkū ämtän жөтөөрхүү амтан; // Mo. jütügerkeü.

DŽÖTÄTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) džötärkū atātšī, džötätšī kümün, атаач жөтөөч хүн.

DŽÖWÄDÄ (T.), DŽOWÄXÄ (Dž.) урт шургаагийн үзүүрийг холбож эсгий зэргийг нөмөргөн барьсан нэгэн зүйл овоохой: лачуга, хижина; nigī mū džowādä нэг муу овосхой.

DŽÖLDÄKKĒ (Dö., Ba., Kho.), ŽÖÄLDÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.), ŽÖLDÜXXĒ (T., U.) зөөлдөх: I быть слишком мягким; eldürīyē žöldüxxē элдүүр нь зөөлдөх: 2 быть мягкосердечным; ärä džöldädžānā зан ааш зөөлдөж байна; Kal. džölödöxxē R.II5; // Mo. jögeledekü, To. zöülde-ZW. 355-a, 2 zölödkö Pz. 269-b

DŽÖLDÜLĒXXĒ (Dö., Ba., Kho.), ZÖLDÜLĪX (Dž., T., Ö., U.), ŽÖÜLPÜLÜXXĒ (T., U.), ŽÖELDÜLĒXXĒ (Dö., Dž., T.) зөөлдүүлэх: побуд от. džöldäxxē; ärä dzöl - dülčē арай зөөлдүүлжээ; // Mo. jögeledegülkü, To. zöüldöül ZW. 355-a, 2c.

DŽÖLÖN (Dö., Ba., Kho.), ZÖLÄN (Dž., T., Ö., U.), ZÖLÜN (T., U.), ZÖELÜN (Dö., T., Dž.) зөөлөн: 1. мягкий, нежный; džölän setkältä зөөлөн сэтгэлтэй; zö-lün xartsä зөөлөн харц; 2. тихий, слабый; zölün yowäxxä зөөлөн явах; Kal. džölñ R.II5; // Mo. jöge-len; SH. jöölen; Muk. jö'elen; Hy. jö'elen; P. jö'ölen; Dis. jölen, zirni jölan; To. zöülen modun ZW. 267-b, 4; zöülün ZW. 355-a, I; zölön AG. 22, 22; zölön SK II, I6, jiölön Badm. I7-b, 5.

DŽÖLÖRŪLŪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽÖLŪRŪLŪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) зөөлрүүлэх: побуд. от džölörāxxā /зөөлрөх/.

DŽÖLRĀKXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŽÖLLRĀ - XXĒ (Dö.,Dž.,T.), ZÖLRĀXXĒ (Dž.,T.) зөөлрөх: 1. смягчаться, размягчаться; žöllārsān arsañ зөөлөрсөн арьс; bitškin džölraxxe бяцхан зөөлрөх; 2. становиться тихим, слабым; слаботь; salkān džölŕāxxe салхи тортох; Kal. džölrxē R.II5; // Mo. jögelerekü, To. jiölöre - Badm 76-a,2; zölörö, zölör Smir 67-b,8, 87-b,8.

DŽÖLSÖKXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŽÖLLŠĀXXĒ (Dö.,Dž.,T.) зөөлших: смягчаться, размягчаться owa džölšdžānā овоо зөөлшиж байна; // Mo. jigelsikü; To. zöülesi.

DŽULBŪŮR (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŪWŮR (Dž.,T.,Ö.,U.) нявталхан: короткошёрстый; с редкой шерстью; džulbūŭr ūstā arsañ нявталхан үстэй арьс; // Mo. julbuyar.

DŽULDŪĠĀNŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) саваа - гүй, савсаг: любопытный; džuldūġānūr kümün саваа-гүй хүн.

DŽULDŽĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэвтэх: пропитываться, промокать, увлажняться; būkū yuñ, džuldžāyād yaġaxtsī arġaġā бүх юм дэвтэж чийгтээд яах ч арга алга; Халь. жулжих Му.233.

DŽULDŽŪXĀ (Dž.,T.,U.) дэгдээхэй, ангаахай, цурав: птенец; ȳalūnā džuldžūxā галууны дэгдээхний; Халь. жулхуха Му.233.

DŽULĠĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зулгаах: теревить, выдёргивать, выщипывать /шерсть/, рвать, драть, выдирать, полоть; öws žul-
yāxxā өвс зулгаах; šüdārān žulγāxxā шүдээрээ зул-
гаах; Kal. džulγāxxā R.II5; // Mo. žulγayaqu, To.
žulγaxu, üntayixu.

DŽULĠĀLXĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠĀLXĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зулгаалгах; 1. побуд. от žulγāxxā; üs nō-
sān üntālgīdžī žulγālxxā үс ноосоо зулгаалгах;
2. страд. от žulγāxxā; öws žulγālxxā өвс зулгаал-
гах; // Mo. žulγayalayaqu.

DŽULĠŮ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠŮ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зулга: снимать кожу, покров; žulγŮ mādzāxxā зулга
маажих; // Mo. žulγ-a, To. žulγa.

DŽULĠŮLŮXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠŮLŮXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.), ÜNTŮLŮXXĒ (Dö.,Dž.) зулгалах: сдирать,
снимать кожицу, покров, выдирать шерсть; kalūn
usūndā kēdžī žulγŮlxxā халуун усанд дүрж зулгалах;
Kal. džulγālxxā R.II5; // Mo. žulγalaqu, To. üntülekü.

DŽULĠŮRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠŮRĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.) зулгарах: выпадать, вылезать, линять; takān
ödīyē žulγŮrtšī unŮxxā тахианы өд зулгарч унах;
Kal. džulγārxxā R.II5; // Mo. žulγaraqū, To. üntüre-
kü, žulγaraxu.

DŽULĠŮRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULĠŮRXĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зулгархай: ссадина, царапина; džulγŮrxā üstā
dewēl зулгархай үстэй дээл; // Mo. žulγarqai, To.
üntürkei.

DŽULTŠÄXÄR (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULTŠŮŮR (Dž.,T.,Ö.,U.) жүлчгэр, их зантай, ураг удамд элэгсэггүй хөшүүн хүн: надмөнний, неподатливый, негибкий, лентяй; džultšäxär kümün хөшүүн хойрго хүн.

DŽULŮBDŮSÄN I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŮWTSŮSÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) зулбадас: кожа выползок /напр. змеи/ ; utā xorxān džulūbdūsān могойн зулбадас; // Mo. ĵulbudasu.

DŽULŮBDŮSÄN II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŮWTSŮSÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) зулбадас: выкидыш, недоносок, аборт; xur-γānā džulūbdūsān хурганы зулбадас арьс; Kal. džul - māsxā, džulwdāsñ R.II5; // Mo. ĵulbudasu.

DŽULŮBRŮN I (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŮWRŮN (Dž.,T.,Ö.,U.) I. дүйнгэ: придурковатый глуповатый, тупой; 2. гайхал: недоросль; tīm džulūbrün ämtān bāsīm bū? тийм гайхал амьтан байсан юм уу?.

DŽULŮBRŮN II (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŮWRŮN (Dž.,T.,Ö.,U.) зулбадаг, үс ноос нь халзарч зулгарсан та-чир богино үстэй арьс: каракульча, подпаль, недош-лая шерсть; džulūbrān arsān зулбадаг арьс; // Mo. ĵulbang.

DŽULŮBRŮN III (Dö.,Ba.,Kho.), ŽULŮWRŮN (Dž.,T.,Ö.,U.) зулбаран дээл, цувцаа дээл: шуба на лёгком меху; žulūwrün dewēl цувцаа дээл; // Mo. ĵulburang.

DŽULŮMLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зулма-лах: шпарить, ошпаривать; xōnā tolxā džulūmlāxxā хонины толгой зулмалах; // Mo. ĵulamlaqu, To. ĵulum-laxu.

DŽULŪMŪXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŽULŪMŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) зулмах: 1. вылезать /о шерсти/; üsīn džulū-mūxxā үсий нь зулмах; 2. линять /о змеях/; ut хор-хā žulūmūxxā могой зулмах; Kal. džulmāxā R.II5; // Mo. ĵulmaqu, To. ĵulмаху.

DŽUMĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цорвойх : оттопыривать, надувать /губы/; urlān džumāxā уруулаа цорвойх; Kal. džumīxā, džumāxā R.II6.

DŽURD (Dö., Dž., T., Ö.) ŠURDŪ (Kho.) түргэн, ухас-хийн босох агшин зуур: быстро, мгновенно; момен - тально; džurd kegād bosūxxā ухасхийн босох; Халь. журд My.233.

DŽUŠ ŽUŠ I (Dž., T., U., Ö.) зулбадаг: выкидыш, недоносок; mū харā džuš муу хар зулбадаг; хургānā žuš зулбадас.

DŽUŠ ŽUŠ II (Dž.) салс; залхаг: слизь; žuš кер-тā yumūn залхаг шиг зүйл.

DŽŪGĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шуугих : шуметь, галдеть; tsikīndē nigī yumūn džūgāxxā чи-хэнд нэг юм шуугих.

DZ

LZADĀ I (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZADĀ (Dö., Dž., U., T., Ö.) зад: ненастье, непогода; šowūnā zadā шувууны зад; zadān tšolūn задын чулуу; zadā tāwīxxā зад тавих; zadīn ūlūn задын үүл; Kal. zadā R.462; // Mo. ĵad, To. zaḍa, ilbi.

DZADĀ II (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZADĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зад: разломать, разорвать; dzadā tatāxhā зад та — тах; zadā tšolūdāxhā зад чулуудах; Kal. zadā R.462; // Mo. ĵada; To. zad- .

DZADĀRXĀ (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZADĀRXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) задархай: раскрытый, развязанный, раск — роенный; zadārxā xōwan задархай зуух; γosnā zadārxā гутлын ханзархай; zadārxā amtā kümün задгай амтай хүн; zadārxā put задархай уут; Kal. zadārxā zadārxā R.463; // Mo. ĵadarqai, To. zadarxai.

DZADĀXXĀ I (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZADĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) доройтох: ослабевать, ухудшаться; adžal būr negē zadāγād, бүтүл мута ажил бүр нэг доройтоод бүтэхгүй байна; Kal. zadāxā R.462.

DZADĀXXĀ II (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZADĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) онгойх: отворяться, открываться, вскрываться; oyūdlārān zadāxhā оёдлоороо онгойх; engēr zamīyē zadāsān уаγāsān ämtīmbitšī энгэр заа — маа онгойлгочихсон яасан хүн бэ чи? (T., U.); kal. zadāxā R.462

DZAG I (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZAG (Dö., Dž., T., Ö., U.); DZAG (Dö., Dž.) K.I35; заг: саксаул зайсанский зах хол нутагтай, заг модон түлээтэй би /АГХД/ ; Kal. zag R.463, My. 234; // Mo. ĵag, To. žaq.

DZAG II (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZAG (Dö., Dž., T., Ö., U.) заг: гонорея, гной; zag kītīn öptšün заг хүйтэн өвчин; Kal. zag, zaγā R.463.

DZAḠLÜN (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZAGLÜN (Dö., Dž., T., Ö., U.) оворгүй, залуу дүртэй: молодежь; достаточно крепкий; zaḡlün dürtä kümün оворгүй хүн; чийрэг хүн; Халь. заглюн My.235.

DZAḠĀSĀN (Dö., Dž., Ba., Kho.), ZAGĀSĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.); DZAḠĀS (Dö., Dž.) K.135; загас/ан/: рыба; zaḡāsānā džirmāxā загасны жараахан; Kal. zaḡāsn R.463; // Mo. jiyasun, To. zaḡasun, zahasun Pz.258-a,5.

DZAYĀGTĀN (Dö., Ba., Kho.), ZAYĀGTĀ (Dž., T., Ö., U.) аяндаа: само собой, непроизвольно; автоматически; zaḡāgtān бүтүнэ; zaḡāgtān бэхэд аян - даа байхад; Kal. zaḡāktān R.464.

DZAYĀGTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), ZAYĀGTŠĪ (Dž., T., Ö., U.) төдүүлсэн:эцэг эх: родной отец или мать, родител; Kal. zaḡātšī R.464.

DZAKĀDĀL (Dö., Ba., Kho.), ZAKĀDĀL ZAKĀN (Dž., T., Ö., U.) захидал: письмо; zakādālān хунтү захианы дугтуй; Kal. zakān R.464; // Mo. jakidal, To. zaki - dal, zakā Pz.260-b,5; zakān ZW.242-b,I.

DZAKĀRGĀ I (Dö., Ba., Kho.), ZĀKĪRGĀN ZAKĀRGĀ (Dž., T., Ö., U.) захиргаа/н/: администрация; управление; sumīn zākīrgān сумын захиргаа; Kal. zakirān R.464; // Mo. jakirγ-a; To. zakirγān; zakarγa, zakarγan.

DZAKĀRGĀ II (Dö., Ba., Kho.), ZAKĀRGĀ (Dž., T., Ö., U.) даруулга: воспитанность, послушание, повиновение; zakārγā darūlyā захиргаа даруулга; tānūstā darūlyā zakārγā kerēgtā та нарт даруулга захиргаа хэрэгтэй.

DZAKĀLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) захиалах: заказывать, затребовать, выписывать; абонировать; ном zakālāxxā ном захиалах; dzakālāxxā бүтсүүг бэримтэ захиалах бичиг баримт; Kal. zakālxa R.464; // Мо. jakiyalaqu, То. zakāлаху.

ГЗАКĀЛГĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKĀЛГĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) захиалга: заявка, заказ; абонемент, подписка; zakālγā külān abdāg yazār захиалга хүлээн авдаг газар; // Мо. jakiyaly-a; То. zakāлын.

DZAKĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) I. захиа: лисьмо; zakān irēxān ūrūw захиа ирэхээ болив; 2. захиалга: заказной; zakā γosūn захиалга гутал; 3. даалгавар: поручение; etsgān zakā эдгийн даалгавар; Kal. zakān, zākān R.464; // Мо. jakiy-a, То. zakān.

DZAKĪXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) I. захих, гуйх: просить, настоятельно просить; nqmdā zakādžā γūxxā yumūn bāwūl keltīn бидэнд захих юм байвал хэлэгтүн! 2. захих, захиалах: заказать, выписывать, подписываться; ontsā kerēktā nomān dzakāxxā онц шаардлагатай номоо захих; Kal. zakīxa R.464; // Мо. jakiqu, То. zakixu.

DZAKRĀKTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀKĪRĀTŠĪ, ZAKRĀKTŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) захирагч: ист. распорядитель, управляющий; sumān zakrāktšī сумын захирагч; Kal. zakī-rātšī R.464; // Мо. jakiruγči, То. zakiruqči, ZW. 339-a, 3e, zakirāči ZW. 339-a, 3 d.

DZAKRĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀKĪRĪL, ZAKĀRĀL (Dž.,Т.,Ö.,U.) захирал: директор; surγālīn zakārāl сургуулийн захирал; // Мо. jakirul, То. zakiral.

DZAKRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄKRÄXXÄ ZAKRÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) захирах: 1. подчинять; *zagrān nekt - gīxhē* захирч нэгтгэх; 2. командовать, распоряжаться; *zagrān tušāxhā ūl adžīlγā* захиран тушаах үйл ажиллагаа; 3. заведовать, управлять; *negtēgēlīn až aхu* *zagrāxhā* нэгдлийн аж ахуй захирах; Kal. *zakγhā* R. 464; // Мо. *ǰakirqu*, То. *zakiraxu*.

DZAKRÄMDŽĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄKRÄMDŽĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) захирамж: приказ; *tusxā zäkrāmdžī γaryālā* тусгай захирамж гаргалаа; Kal. *zakirāmdžī* R.464; // Мо. *ǰakirumǰi*, То. *zakirumǰi*.

DZAKRÄTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄKRÄTŠĪ ZAKRÄTŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) захирагч: ист. распорядитель, управляющий; *zagrātšī kümün* захирагч хүн; Kal. *zagrātšī* R.464; // Мо. *ǰakiruyčī*, То. *zakirāčī* ZW 339-a,3d.

DZAKSÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) загсах: застывать, остывать; *xästā us зах - vāxhā* тогоотой сүү загсах; // Мо. *ǰaqsaqu*, То. *kö - sikū*.

DZAKSÄXXÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) загьсах: сосать чужую матку /о молодняке/; *tuγūl zaksāxhā* тугал загьсах; // Мо. *ǰagisaqu*, То. *zaksaxu*.

DZAKSÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) загсаах: побуд. от *zaksāxhā* I; *örüm zaksā - xhā* өрөм загсаах; Kal. *zaksāxā* R.464.

DZAKSĀXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKSĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.) загьсаах: побуд. от zakсaxxa; tuγulān zak-
sāxxā тугалаа загьсаах.

ΓZAKZĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZAKZĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.) загзайх: быть коренастым, низкорослым, призе -
мистым; sandālyādār dzakzādžī sūw сандал дээр заг-
зайж суув; Kal. zaγzāxā boγzāxā R.464; // Mo. jāy -
jāyiqu, To. zaqzāxu.

DZALĀM (Dö.,Ba.,Kho.), ZALĀM (Dž.,T.,Ö.,U.)
залма: флюгер; owānā zalām oboony zalam; Kal. zal-
mā R.465; // Mo. jālm-a, To. zalma.

DZALĀ I (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZALĀ (Dö.,Dž.,U.,Ö.,
T.) богт чөмөг, залаа чөмөг: анат. лучевая кость ;
zalā tšingīn богт чөмөг; // Mo. jālay-a, jālaya,
To. zalā.

DZALĀ II (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZALĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.); ZALĀ (U.) K.168; залаа: 1. кисточка /украше -
ние/; tōrtsāgān zalā тоорцогны залаа; zalātā malxā
залаатай малгай; tugān zalā тугийн залаа; 2. толс-
тая, шёлковая нитка; zalā uts-sān залаа утас; 3.
гребень /у птиц/; takānā zalā эр тахианы залаа; 4.
түрүү: колос; tarānā tolxān zalā тарианы түрүү.

DZALΓĀLDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZALΓĀLDĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.) совм. взаим. от zalγāx залгах: соединяться,
сцепляться; zalγāldādžī yowāxx хэлхэлдэж явах; Kal.
zalγāldāxā R.465; Халь. залллдх My.238.

DZALĠĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZALĠĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 үргэлж, дандаа: постоянно, непрерывно, сплошь;
 negē būrdār zalġā bādākguā нэг буйр дээр үргэлж
 байдаггүй.

DZALĠĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZALĠĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 залгаа: I. соединение, связь, сцепление, место
 соединения; dēsna zalġā дээсний залгаа; 2.
 надставка продолжение; amġaldžān zalġā аргамжны
 залгаа; Kal. zalġā R.464; // Mo. jilyay-a; To. zal-
 ġā.

DZALĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ZALĠĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 залгаас: лоскуток, надставка, заплата; bōdgān
 zalġār боодогны залгаас; Kal. zalġūr zalġāwŕ R.465;
 // Mo. jalyayasu, To. zalġāsun.

DZALXŪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZALXŪ (Dž.,T.,Ö.,U.);
 DZALXŪ (Dö.), DZALXĀ (Dž.) K.135; залхуу: I. лени-
 вый; нерадивый; zalū kümna omāk ikē zalxū kümna
 nōŕ ikī залуу хүний омог их, залхуу хүний нойр их;
 2. лень; zalxūsh kūrna миний залхуу хүрч байна; Kal.
 zalxū R.465; // Mo. jalqayuu, To. zalxū MOZ 366.
 zolxon ZW 34I b .

DZALŪ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZALŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
 нөхөр, хар хүн, эр нөхөр, хань: муж, супруг; manā
 zalū манай нөхөр; minġān harlāktā xōg minġātīn
 dawdā härŭlnā, minī zalūgīn tōkūg mindīsīn güldŭ -
 rūrtā gıltsīnē мянган харлагтай хонийг мянгатын
 салаад хариулна, миний нөхрийн тоокууг мяндсан уяа-
 тай гэлцэнэ. /АГХД/ Халь. залу Му.238.

DZALŪ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZALŪ (Dž.,T.,Ö.,U.) ;
DZALŪ (Dö.), DZALŪ (Dž.), ZALŪ (Kho.) K.136; залуу:
юный, молодой; id zalū nasāndān идэр залуу насан -
даа; zalū kümün zöräktä залуу хүн зоригтой; zalū
nasān džirilyān šingē džirildzēdēg, öwgün nasān
melkā šingē mölkädäg залуу нас зэрэглээ шиг жирэлз-
дэг, өвгөн нас мэлхий шиг мөлхдөг; Kal. zalū R.465;
// Mo. jālayu, To. zaluu Pz.259-a,9.

DZALŪTĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZALŪTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
нохөртэй, эр нөхөртэй: замужня; tednā sewgēr zalū-
tā boldžē тэдний охин нөхөртэй болжээ.

DZALŪTĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZALŪTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
хөвгүүнтэй, хүүтэй: мальчик; manāх үүрүн zalūtā,
tanāх дөрвүн sewgērtā манайх гурван хөвгүүнтэй,
танайх дөрвөн охинтой.

DZALŪTSŪR (Dö.,Ba.,Kho.), ZALŪTSĀR (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) залуувтар; dzalūtsār kümün bālā залуувтар
хүн байна билээ; Kal. zalūtsāg, zalūtsr R.465.

DZANĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZANŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
занал: угроза; būr zanūltā yumūn bolžānā бүр занал-
тай юм болж байна; Kal. zanl, zanlǎ, zanltā R.
466; // Mo. jānul, To. zanoul ZW.338-a, I. zanulǎ
Smir. II2-b, I3.

DZANTĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZANTĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) зантайх: быть большеголовым; yungād zantā -
yād zogsānātšī юу гээд зантайгаад зогсож байна чи;
Kal. zantāxā, zantāsū ikē tolyātā R.466; // Mo.
jāngtayiqu, To. zangtayixu.

DZAṄĠĀRĀK (Dö., Ba., Kho.), ZAṄĠĀRĀK (Dž., Т., Ö., U.) далайц ихтэй, далайцтай: размах; взмах, размахистый; zaṅṅārāktā atsaṅ далайцтай ачаа; Kal. zaṅṅārṅā R.467.

DZAṄḂĀXĀR (Dö., Ba., Kho.); ZANḂĀXĀR (Dž., Т., Ö., U.) занхгар: большеголовый; dzaṅḂāxār tolxātā köün занхгар толгойтой хүү; Kal. zaṅḂār (ZW) R.467; // Мо. ṅaṅḂayar, То. zangḂaxar.

DZAṄḂĀXḂĀ (Dö., Ba., Kho.), ZANḂĀXḂĀ (Dž., Т., Ö., U.) занхайх: быть большеголовым; tolxān zaṅḂāxḂā толгой нь занхайх; Халь. занхах My.24I; // Мо. ṅaṅḂayiqu, То. zantayixu.

DZAṄḂĀXḂĀ (Dö., Ba., Kho.), ZANḂĀXḂĀ (Dž., Т., Ö., U.) загинах, загнах: ругать, кричать; zürkā tšīṅṅā Ḃākrād zaṅḂālā сүрхий чанга хашгираад загналаа; Kal. zaṅḂāxā R.467; // Мо. ṅaṅḂaqu, То. zangḂaxu.

DZARĀM (Dö., Ba., Kho.), ZARĀM (Dö., Dž., Т., Ö., U.) зарам, шигшдэс: отруби; zarāmtā ṅuyūr зарамтай гурил; Kal. zarḂā, zarḂ R.467; // Мо. ṅarm-a, То. zarḂa.

DZARĀXḂĀ (Dö., Ba., Kho.), ZARĀXḂĀ (Dž., Т., Ö., U.) зарайх, дагжих: трепетать, дрожать, знобить; yaṅād biyē zaṅāṅād bānā яагаад бие зарайгаад байна; Халь. заратлн My.24I.

DZARĀTĀRXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZARĀTĀRAXḂĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U.); DZARĀTĀRNĀ, DZARĀTĀRXĀ (Dö.) K.133; дагжуулах, зарайлгах: трепетать, дрожать, знобить;

halūrtšū zarātārād oduw халуурч зарайгаад орхи-
лоо; Kal. zarātr̥xā, zarāxā R.467; Халь. заратрх
My.24I; // To. zaratar, zarātar.

DZARĠĀK (Dö.,Ba.,Kho.), ZARĠĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.) илэг: замша; zarġāk dewēl өнгө татаагүй илгэн
дээл; zarġākān ümsūxxē дээлээ өмсөх; Kal. zarġag
(nōsn ugā ilgn) R.467.

DZARTŠĀM (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀRTŠĀM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.), DŽĀRTŠĀM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) зарчим: прин-
цип; dürüm, džärtšāmān bārīmtālāxx дүрэм, зарчмаа
баримтлах; Kal. zartšm R.468; // Mo. jarčim, To.
zarčim.

DZAWĀK (Dö.,Ba.,Kho.), ZAWĀK (Dž.,T.,Ö.,U.) ца -
ваг: прокладка; /подвойлоком в юрте/; zalxū kümün
zawāktān kūrūxxguā залхуу хүн цавагтаа хүрэх -
гүй; Kal. zawāg, zawsr R.468; // Mo. čabuγ, To. gereyin
emci.

ΓZAWYĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀWYĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
завьяа: уст. чайник; möngün zāwyā мөнгөн завьяа;
// Mo. jabiy-a, To. zabiγ-a.

DZAWŠĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZAWŠĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.), DŽAWŠĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) жавших: 1. прис-
ваивать; ewrān bolγādžī dzawšāxxā өөрийн болгож
жавших; 2. становиться выгодным, приносить пользу;
soxārsān biš. zawšāw сохорсон биш жавшив; Kal. zaw-
šīxā R.468; // Mo. jabsiqu, To. jabsixu.

DZAWŠĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZAWŠĀN (Dž.,T.,Ö.,U.),
DŽAWSĀN (Dö.,Dž.,U.) завшаан: 1. удача, успех; azā
dzawšān аз завшаан; zolā dzawšān зол завшаан; 2.

выгода; ašāg džawšān ашиг завшаан; 3. удобный случай, повод; īm zawšānīg tokāldūldžī kedēn ügū kel-sū ийм завшааныг тохиолдуулж хэдэн үг би хэлье ; Kal. zawšān R.468; // Mo. jabsiyan, To. jabšīyan.

DZADĀĻ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZADĀĻ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагалбар: I. линия, разделяющая что-л; dzādāl šuγūm хагалбар шугам; 2. пробор; üsnā dzadāl үс - ний хагалбар; Kal. zādĭ R.469.

DZADĀĻ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZADĀĻ (Dž.,T.,Ö.,U.) заадас/ан/ шов, швы, паз; tolhoa zādārān salāxxā gidžāxxē šingē öbdādžānā толгой заадсаараа салах гэж байгаа юм шиг өвдөж байна; awdārān zādāl авдрш заадас; Kal. zāde, zādāsn R.469; // Mo. jayadal.

DZĀG I (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀG (Dž.,T.,Ö.,U.) зааг: I. рубеж, стык; ini хойārān zāgdār хаяγāldānā džā энэ хоёрын зааг завсар дээр уулзана шүү; 2. межа ; zāgāriyē orulād tatāw зааг завсраар нь оруулаад татав; 3. граница; kil dzāg хил зааг; Kal. zāg R. : 469; // Mo. jayaγ, To. zāq.

DZĀG II (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀG (Dž.,T.,Ö.,U.) хоё - рын хооронд, завсар: I. щель, промежуток, пустое пространство между чем-л; zāg γarγālgua bekē batā tšigdžīxxē зай завсар гаргалгүй бэх бат чигжих; 2. перерыв, пауза; момент /о времени/; zāg zawsār γarγād yowād irsū завсар чөлөө гаргаад яваад ирье би; 3. между; γazār tengēr хойārān zāg sawsālyādā ordžī irūw газар тэнгэр хоёрын завсарт орж ирэв; хойār γurūn ugān zāgtā ярианы дундуур; üksūn āmdā хойārān zāgtā үхсэн амьд хоёрын завсарт; бүдē хойārān zāgtā

orād sū бид хоёрын дунд ороод суу; ini yurwān zāg-
tā tāwtāndzū энэ гурвын дунд тавьцгаагаарай та нар!

DZĀG III (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀG (Dž.,T.,Ö.,U.) хөн-
дий, хоолой: долина; xōt zāgān amāndā kedēn āl bī
хойт хоолойн аманд хэдэн айл бий; zāgān ekēn kōtāl
хөндийн эхэн хөтөл; zāgān ekār zamā bī хөндийн
эхээр зам бий.

DZĀRĀG (T.,Dž.), ZĀRĀG (T.), ZĀRĪG (Dö.) K.135;
заараг шувуу, хавтгалж: чибис: dzārgān tolxā заар -
гийн толгой; Kal. zārāg šowūn пегалица R.469;
Халь. заарг.пигалица, чибис My.234; // To. zāraq KL
32; morin zaraq өвөөлж ZW.269-5.

DZĀTS'SĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀTS'SĀN (Dž.,T.,Ö.,
U.) заадас/ан/ zādāl.

DZĀD (Dö.,Ba.,Kho.), ZĀD (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
задь: мускатный орех; zādā tsā задытай цай; dzād
zürkündü sān задь зүрхэнл сайн; Kal. zād R.469;
// Mo. jadi, To. zadi.

DZÄĬ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄĬ (Dž.,T.,Ö.,U.) гал,
дөл: огонь; пламя; zäĬ yarγādāgguā ödūr гал гадагш
гаргадаггүй өдөр; dzäliye badarsaṇ гал дөл нь ба-
дарсан; Kal. zäli R.470.

DZÄĬ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄĬ (Dž.,T.,Ö.,U.) заль:
I. хитрость, лукавство; dzäĬ yarγāx заль гаргах 2.
обман; zäĬ mekēndān ogūlūxhā заль мэхдээ оруулах;
dzäĬ eldeptā kümūn заль мэхтэй хүн; Kal. zäli R.
470; // Mo. jali, To. zali.

DZÄLDÜ (Dö., Ba., Kho.), ZÄLDÜ (Dž., T., Ö., U.)
зальдуу: довольно хитрый, довольно лукавый; tuṇ
zürkā zäldü kümün тун сүрхий зальжин хүн; // Мо.
jaliduu, То. zäldü.

DZÄLGĪXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÄLGĪXXÄ (Dž., T., Ö.,
U.); dzälgix (Dö.) K.135; залгих: глотать, проглатывать;
burū holāyār zälgixxā буруу хоолойгоор зал-
гих; Kal. zälgixē, zälgixā R.470; // Мо. jalgiqu,
То. jalgixu.

DZÄLGÜLÜXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÄLGÜLÜXXÄ (Dž., T.,
Ö., U.) залгиулах: побуд. от zälgixxā; // Мо. jalgi -
yulqu.

DZÄLXÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÄLXÄ (Dž., T., Ö., U.)
зальхай: лукавый, коварный; zälxā ämtän зальхай
амьтан; // Мо. jaliqai, То. zalixai.

DZÄLĪRXÄK (Dö., Ba., Kho.), ZÄLĪRXÄK (Dž., T., Ö.,
U.), ZÄLDŽĪN (Dž., U.) залирхаг: хитренький, доволь-
но хитрый; zälirxāk zantā kümün залирхаг хүн; // Мо.
jalirqay, То. zalirxaq.

DZÄLĪWRÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÄLÜRÄXXÄ (Dž., T.,
Ö., U.) залбирах: молиться; burxündü zälüräxxā бур-
ханд залбирах; Kal. zälwrxā, zälwrxā R.466; // Мо.
jalbariqu, То. zalbiraxu.

DZÄLTÄ I (Dö., Ba., Kho.), ZÄLTÄ (Dž., T., Ö., U.)
зальтай: пылающий, сверкающий; ike zältä γal tülüw
дэл ихтэй гал түлэв; Халь. зальта пылающий, свер-
кающий. My.239.

DZÄLTÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄLDÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зальтай: хитрый лукавый; ünügün šingē zältā үнэг
шиг зальтай; // Мо. žalitai, То. zalitai.

DZÄMĪLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄMĪLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,
U.) завилах: скрестить ноги /при сидении/; zämīl -
džī sūxxū завилж суух; Халь. землх My.244; // Мо.
jabilaqu, То. zamilaxu, zabilān, zamilān.

DZÄNGÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зан-
гиа: 1. узел; I. талисман; zängā sakūsān zūxxē сахиус
зангиа зүүх; küzündān zängātā tāmān хүзүүндээ зан -
гиатай тэмээ; 2. галстук; pīnīrīn zängā пионерийн
зангиа /бүч/; Kal. zängā, zängās R.470; // Мо.
janggiy-a, То. zanggia.

DZÄNGĪ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪ (Dž.,T.,Ö.,U.)
занги: ист. дзанги /низшее должностное лицо/; su -
mān zängī сумын занги; Kal. zängī R.470; // Мо.
janggi, То. zanggi.

DZÄNGĪ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.) мэдээ :извещение, весть; kel zängī gixxār yumūn
oktā alyā, tag tšig хэл чимээ гэхээр юм даанч алга,
огт сураггүй; Kal. zängī R.470.

DZÄNGĪ III (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪ (Dž.,T.,Ö.,U.)
занги уях: завязывать крепко-накрепко; zängī uyuxxa
занги уях; Kal. zängī R.470; // Мо. janggi, То. zang-
gidān, zanggiē.

DZÄNGĪDÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪDÄXXÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) зангидах: завязывать узлом; связывать в узел

sämpin zängidäxxä товч зангидах; kömsgān zängidäxxä хөмсөг зангидах; Kal. zängl̥xä R.470; // Mo. janggid-qu, To. janggidaxu.

DZÄNGĪLĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪLĀN (Dž.,T.,Ö.,U.), DZÄNGĪDÄ (Dö.) зангилаа/н/: узел; zängī zängī zängilā, zängī nāmān zängilān занги занги зангилаа занги найман зангилаа; Kal. zängilā zangilā R.470; // Mo. janggilay-a, To. zanggilān, zanggidān.

DZÄNGĪRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄNGĪRÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зангирах: завязываться в узел; запутываться, скручиваться узлом; bultšün zängiräxxä булчин зан-гирах; Kal. zängṛxē R.470; // Mo. janggiraqu, To. zanggiraxu.

DZÄRĀM (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄRĪM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зарим: 1. некоторый, частично; zärīm yumūdār зарим юман дээр; 2. половина, часть /чего-л./; tūgās zä-rīmī'yē aw түүнээс заримы нь ав! Kal. zärīm R.470; // Mo. jarim, To. zarim.

DZÄRLĪG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄRLÄK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зарлиг: 1. указ; tušāl zärläk тушаал зарлиг; 2. повеление; zärläk ültxäl зарлиг айлтгал; Kal. zärlīg R.470; // Mo. jarliγ,

DZÄW (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄW (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) завь: лодка, чёли; γolān usīg zāwār γarlāw голын усыг завиар гатлав; // Mo. jabi, To. bičikin ongγoso, sal.

DZÄDÄN I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄDÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) зайдан/г/: без седла, неосёдланный; mörān zādān unād

yowǎxxǔ морио зайдан унаад явах; Kal. zādṛ (zā -
dān) R.47I; // Mo. jayidang, To. zayidang.

DZÄDÄŃ II ZAWXÄ DZÄDÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄDÄN
(Dž.,T.,Ö.,U.) завхай: распущенный, распутный,
разгульный, пошлый; zawxä zädän yowdäkguä завхай
зайдан явдаггүй; // Mo. jabqai.

DZÄDÄŃNÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄDÄŃNÄXXÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) зайдагнах, зайдлах: 1. ехать верхом без сед-
ла; emēlguä zädläx эмээлгүй зайдагнах; 2. элэг барих:
сидеть на шее; küzündärīyē zädäŋnäxxä хүзүүн дээр
нь зайдагнах; // Mo. jayidangnaqu, To. jayidangnaхu.

DZÄLÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.), DZÄLNÄ (Dö.), ZÄLNÄ (U.) K.I35; зайлах: 1.
давать или освобождать место, сторониться, отходить
отстраняться; zäldžī bultǔxxǔ зайлж бултах; 2. ос-
вобождают, избавляться от чего-либо; ükläs zäldžī
holdäxxä үхлээс зайлж холдох; Kal. zälxä R.47I;
// Mo. jayilaqu.

DZÄLÄXXÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зайлах: лудить; baxlūr zäläxxä хоолой зайлах;
Kal. zälxä R.47I; // Mo. jayilaqu, To. zayilaхu.

DZÄRÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄRÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) зай-
ран: шаман; udyūn zārän хувур удган зайран хоёр;
// Mo. jayirang, To. zayirang.

DZÄTS'SIN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÄTŠ'SÄN (Dž.,T.,Ö.,
U.) зайдас/ан/: кровяная колбаса; nārīn gesendē

tsus gūlgād dzāts'sin ginē нарийн гэдсэнд цус гүйл-
гэснийг зайдас гэнэ; // Mo. jayidasu..

DZED (Dö.,Ba.,Kho.), ZEDĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зэд
зэтгэр: помеха; γā zed bolūxhā гай зэд болох; zedē
zetger зэд зэтгэр.

DZEGSĪŅ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZEGSĒN (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) олигтой, зэгсэн: I. пригодный, хороший,
довольно; zegsēn sän boldžē овоо сайн
болжээ; 2. толковый; zegsēn kōrkān bolūwsūrūltā
kūmūn зэгсэн сайн боловсролтой хүн; // Mo. jigesen.

DZEGSĪN II (Dö.,Ba.,Kho.), ZEGSĒN (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.); DZEGSĒN (Dö.) K.135; зэгс, зэгсэн: I. тро-
стик, обыкновенный камыш; dzegsār bārsān хаца
зэгсээр барьсан хашаа; 2. камышовый; zegsānā ō
зэгсэн ой; Kal. zegēsŋ, zeksŋ R.472; // Mo. jegesün,
jegesü, To. zegesün.

DZEKĀSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZEKĀSĀN (Dž.,T.,Ö.,U.)
зэхээс: приготовление, подготовка; yag zekāstā bā-
nā яг зэхээстэй байна; // Mo. jekegesü, To. zekēsün

DZEKĒXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ZEKĒXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.) зэхэх: готовить; sän üldū zekēdžī beltkew сайн
үйлд зэхэж бэлтгэв; Kal. zekīxē, zekāxē (Ö.) R.472;
// Mo. jekekü, To. beledkekü.

DZEKRŪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), ZEKRŪN, (Dö., Dž.,
T.,Ö.,U.) зэхрүүн, жихүүн: холодный, прохладный
/напр. о погоде/; ürūnā kītīn džiwrār zekrūn bolūw
өглөөний хүйтэн жавраар зэхрүүн болов; Kal. zekr -
rūn R.472; // Mo. jikeregün, To. zekeruün, zeküün Pz.
263-a, 3.

DZEL (Dö.,Ba.,Kho.), ZEL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) I.
зэл: .протянутая верёвка/для привязывания скота/;
zelān burtsūk зэлийн товч; zelān ʎasaŋ зэлийн га-
дас; unūyūnā zel унаганы зэл; 2. цуваа: верени -
ца ; šowū zel tatān nisīxhē шувуу зэл татан ни-
сэх; Kal. zelē; R.472; // Mo. ĵele, To. zele.

DZELKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZELKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
зэлгий, хулгай : воровство; hulxā zelkā хулгай
зэлгий; Kal. zelkā R.472.

DZEM I (Dö.,Ba.,Kho.), ZEM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зэм:
проступок, вина; ʎal zem bolūxhā ял зэм болох;
Kal. zem R.472; / Mo. ĵem, To. zem.

DZEM II (Dö.,Ba.,Kho.), ZEM (Dž.,Ö.,T.,U.) зэм:
падаль, труп; zem ulā улай зэм zemdē xatxār zewdē
хатā зэмд хатахаар зэвэнд хат; Kal. zem R.472.

DZEMS (Dö.,Ba.), ZEMSĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) жимс:
плоды, плод, фрукты, ягоды, ягода; minʎān amtātā
zemsē idān мянган амттай жимс идээ; Kal. zemēš,
zemš (Dö.) R.473; // Mo. ĵimis, To. zemes VJ.10-b,
27; zemis SK.39,10; zemeš VJ.12-a,23; ĵemeštū VJ.7-
b,21; zemistū VJ-F6-b,9; zemis AG.95,26.

DZERĖKLĖKHĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZERĖKLĖKHĖ (Dö.,
Dž.,T.,Ö.,U.) өрөх: расставлять, раскладывать что-
л. в определенном порядке; aʎās zerēklēxhē аргал
өрөх; Kal. zerglīxē R.473.

/*по материнской линии/ zēgān kelēn urūn, naḡātsān kelēn kütšūtā зээгийн хэл уран, нагацын хэл хурц; Kal. zē R.474; // Mo. ḡige, To. zē.

DZĒ II (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) заа, зээ: ладно, хорошо /в ответ на просьбу/; zē gidžim vōguā, zērdē gidžim xalzānguā зээ гэвэл ёогүй, зээрд гэвэл халзангүй; // Mo. ḡa, To. zē.

DZĒG I (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZĒG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зээг, нарийн дээс; I. волосяная верёвочная окантовка, прикрепляемая к кошме; dēwrān zēg дээврийн зээг; 2. хөвөө, хярхаг: окантовка, кайма; širdīgtē zēgār köwā kēxhē ширдэгт зээгэн хөвөө оёх; Kal.zēg R.474; Халь. зег; I. орнамент, узор My.245; // Mo. ḡegeg, To. zēq.

DZĒG II (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZĒG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ZĒG (T.,U.) цагариг, хүрээ: кольцо, обруч; nūdñā tsayān zēg нүдний цагаан хүрээ; Халь. зег, складки века /глаза/ My.245.

DZĒG III (Dö.,Ba.,Kho.), ZĒG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хэц, зэл: натянутая верёвка; zēg tataxhā хэц татах; zēgdār toxāw зэл дээр юм тохов; zēgtē aḡ аḡ зээглэж авлах.

DZĒGLEKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZĒGLEKXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ZĒGLÄXHA (T.,U.) зээглэх, хөвөөлөх: делать окантовку, кайму к чему-л; širdgān zēglēnā дэвсгэрээ зээглэж хөвөөлнө; Kal. zēglxē R.474; // Mo. ḡegeglekü, To. zēqlekü.

DZĒGLĒKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZĒGLĒXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ZĒGLĀXXĀ (T.,U.) I. зээглэх: становиться в ряды; 2. зээглэж хоргоох: ружать, устроить облаву; *dērken üyüd aṇ awīg dzēgildži aṇṇadag bāw* дээр үед ан авыг зээглэн хоргоож агнадаг байв.

DZĒKĒ (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZĒKĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) ZĒXXĒ (T.,U.) зээх: росомаха; *dzēkän arsaṇ* зээхийн арьс; *zēxxän arsār kēsēn malxā* зээхэн малгай; Kal. *zēkn* R.474; // Mo. *jigeke*.

DZĒRĪN (Dö.,Ba.,Kho.,U.), ZĒRĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зээр антилопа-дзерен, серна; *dzē gidžiglādžīm naḥātsā gixxē, dzērīn gidžiglādžīm ōnā gixxē* зээ гэвэл нагац гэх, зээр гэвэл очо гэх; Kal. *zērṇ* R.474; // Mo. *jegüren, To. zēren. zerēn* CAI 3:212.

DZĒRÜG (T.,Dž.,Ö.,U.) зожиг; зөрүүд: упрямый; *dzērüg kümündü dzē naḥātsmūd hol* зожиг зөрүүд хүнд зээ нагац нар хол; Kal. *zērēg* R.474.

DZĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ZĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) өөдөс: лоскутки, обрезки при кройке, обрывки, куски; *bösän zī* бөсийн өөдөс; *bür yuṇḡināt dzītšī üldāsāṅḡuā* яасан гэж сананаа та, өөдөс ч үдлээсэн - гүй; Kal. *zī* R.475.

DZODĀG (Dö.,Ba.,Kho.), ZODĀG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зодог: спорт. дзодок /специальная одежда борцов, состоящая из рукавов и узкой спинки; *buxxā awāl - dāndā dzodag giāži bādḡuā* бух барилдаанд зодог гэж байдаггүй; // Mo. *joduγ*.

DZODĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZODĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зодох: бить, колотить, избивать; zodaḥān mū tšimkīxxē, kūnūldūxxān mū šimnīxxē зодохын муу чимхэх, ярихын муу шивнэх; Kal. zodōḥā R.475; Халь. зодх алхар зодх быть молотком ; // Mo. joduqu, To. zodo-.

DZODĀLDĀN (Dö., Ba., Kho.), ZODĀLDĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) зодолдоон: драка; zodāldānā mū yowruḥḥū, kelēxxān mū dzūkūxxē зодолдооны муу ёврох, хэлэхийн муу зүхэх; Kal. zodlγōn R.475; // Mo. jodulduyan.

DZODĀLDĀTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), ZODĀLDĀTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U.), ZODĀNTŠĪ (Dž., T., U.) зодолдооч, зодооч: 1. драчун, забияка; dzodāntšān dewel uruḥḥā зодолдоочийн дээл уранхай; 2. драчливый; zodāldāntšī zolākḡuā kūkūd зодоонч сахилгагүй хүүхэд; // Mo. jodulduyači, joduyači.

DZODĀN (Dö., Ba., Kho.), ZODĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) зодоон: драка; dzodān ūsgūxxē зодоо гаргах; // Mo. joduyan, To. zodān.

DZOGDĀR (Dö., Ba., Kho.), ZOGDĀR (Dö., Dž., T., Ö., U.); DZOGDĀR (Dö., Dž.), DZOGDÖR (Dž.) K.135; зогдор: грива, длинная шерсть на шее /у льва, верблюда/; tā mānā dzogdār nōsān тэмээний зогдор ноос; Халь. зогдр My.250;

DZOGĀDĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZOGĀSĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зогьсох: икать; dārād dzogādādzānā лаараад зогьсож байна; Kal. zoγōdāḥā (Ö.) zogdōḥa R.475; // Mo. jogisaqu.

DZOGĀDĀLGĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZOGĀSĀLGĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зогъслого, икота; *zugār bāžātāl dzogāsāl-γān mū boldīm* зүгээр байж байгаад зогъсох муу түү; Kal. *zoγōdl* (*zoγdl*), *zoγōdlγān* (*zoγdlγān*) R.475.

DZOGĀDŪLŪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOGĀDŪLŪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зогъсуулах: побуд. от *dzogādaḥḥā* вызывать икоту; Халь. *зоңдулх* My.250; // Мо. *ḡogisu-γulqu*.

DZOKĀD (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀD (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зохид: подходящий; подобающий; надлежащий, прилич- ный, приятный; *nītsīdžī zokāldsān zokād adžāl* ний - цэж таарсан зохид ажил; // Мо. *ḡokis*, То. *zokad*.

DZOKĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ZOKŌXXĀ (T.,U.) зохих; 1. соответствовать; подходить, годиться; *xūbtsās dzokāxxā хувцас зо - хих*; 2. оказывать целебное, благотворное действие; *sān ūl zokāxxā сайн үйл зохих*; 3. соответствующий, надлежащий; подходящий; *zokāxxā аргā kemdžā abtš zokāxxā хуγūtṣāndā irūw* зохих арга хэмжээ авч зо- хих хугацаандаа ирэв; 4. в форме настоящего^{ий} будуше- го времени изъявительного наклонения должно, сле- дует, нужно, надлежит; *ingūl zoknā, tegūl zoknā* ингэвэл зохино, тэгвэл зохино; *zokāxxā dzokāxxguā emē ūxxā kerēgguā* таарах таарахгүй эм уух хэрэг- гүй; Kal. *zokōxā* (*zokkā*) R.475; // Мо. *ḡokiqu*, То. *zok'o-*.

DZOKĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зохил: соответствие, совпадение; *ünündē zokāl mū- tā* үнэнд зохил биш зүйл; // Мо. *ḡokil*, То. *zokal*.

DZOKĀLDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀLDĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.), ZOKÖLDĀXXĀ, ZOKÜLDÜXXĀ (Dž.,T.,U.) зохил-
дох: взаимн. от zokāxxā; взаимно соответствовать;
совпадать; подходить, годиться; zokāldāxxā bišī
ül kerēg bitškā sedēdžī üldü үл зохилдох үйл хэ -
рэг ойтгий сэдэж үйлд; Kal. zokldāxxā R.475; // Мо.
jokilduqu, То. zokilduxu.

DZOKĀMDŽĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀMDŽĪ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зохимж: соответствие; годность, пригодность ;
dzokrūmdžī, zokūmdžīyē yamārtšī yumūm be? зохиромж,
зохимж нь ямарч юм бэ?; // Мо. jokimji, То. zokimji.

DZOKĀMDŽĪGUĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀMDŽĪGUĀ, ZOKĀS-
GUĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зохимжгүй: I. неприличный, не -
пристойный; namdā tokrāmdžī zokāmdžīguā sanāgdālā
над тохиромж зохимжгүй санагдлаа; // Мо. jokimji
ügei, То. zokimji ügei, zokis ügei.

DZOKĀMDŽĪTĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKÜMDŽTĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зохимжтой, зохистой: соответствующий; подходя-
щий, годный, удобный; ümsūdžī zūsün yumīyē zokām -
džitā yumīm өмсөж зүүсэн нь зохимжтой юм байна;
// Мо. jokimjitai, То. zokimjitai, zokistai.

DZOKĀS (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKÜSSĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зохис: подходящий, подобающий случай; zū zokās
yumū, zū džurmārān boldīm зүй зохис юм, зүй жур -
маараа болдог юм; Kal. zokōs R.475; // Мо. jokis,
То. zokis.

DZOKĀSGUĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKÜSGUĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
dzokāmdžīguā

DZOKĀSTĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKŪSTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
dzokimdžitā.

DZOKĀTSĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀTSĀXXĀ (Dö.,Dž.,
T.,Ö.,U.) зохицох: согласовываться, совпадать; set-
kēl ūlārān zokātsāxxā сэтгэл үйлээрээ зохицох; Kal.
zokōtsāxxā R.475; Халь. зоклшан My.250; // Мо. joki -
čaqu, То. zokusaхu.

DZOKĀTSĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀTSĀL (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.), ZOKŌTSĀL (U.,T.) зохицол: соответствие,
совпадение; dzokātsāl tokārāl ni бүрдүлэ зохицол
тохирол нь бүрцлээ; // Мо. jokical, То. zokcal.

DZOKĀGTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀGTŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.)
DZOKŌGTŠĪ (Dö.,Dž.,T.) зохиогч: 1. создатель, тво -
рец; ūsgūn бүтэдži zokāgtšī үүсгэн бүтээн байгуу -
лагч; 2. автор, составитель; ūg zokāgtšī kümün үү -
нийг зохиогч; Kal. zokātšī, zokāktšī; R.475; // Мо.
jokiyaγči, То. zok'ōqči ZW.350-a,4b.

DZOKĀXXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.),
DZOKŌXXĀ (Dö.,T.,Ö.,U.) зохиох: 1. сочинять, создавать,
творить; бүтсгэн екe zokāxxā бичгийн эх зохиох; 2.
налаживать, упорядочивать; емкелэн zokān бāγülүххā
эмхлэн зохион байгуулах; Kal. zokāxxā R.475; // Мо.
jokiyaqu, То. zok'ōхu.

DZOKĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀL (Dö.,Dž.,T.,Ö.),
ZOKOAL (Dö.,T.,U.) зохиол: сочинение, произведе-
ние, создание, творение; zokāl бүтāl зохиол бүтээл;
Kal. zokāl R.475; // Мо. jokiyaal, То. zokōl.

DZOKŌLTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOKĀLTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,
Č.), DZOKŌLTŠĪ (Dö.,T.,U.) зохиолч: писатель, автор
составитель; torān šaṅnūltā zokāltšĪ төрийн шагналт
зохиолч; Халь. зокьялч My.25I; // Mo. jokiyałči,
To. zokālči; zokiulči Badm 5-a,3.

DZOĻĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOĻĀSUN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
золнодос, золио, төлөөс: выкуп жертва; dzolāndā ɣarɣūw
золнонд гаргав; // Mo. joliy-a, To. joliya.

DZOLΓĀDĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOLΓÜDÜL (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) айлчлах: гостить, ходить, ездить в гости,
быть в гостях. dzolɣādālār yowūxxā айлчлахаар явах.

DZOLWĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZCLWĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зол-
боо, зол: счастье, удача; zalū nasnā dzolwā залуу
насны золбоо; Kal. zclwā, zol R.475; // Mo. jol,
To. zolbō.

DZOĻWŪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOĻWŪŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
ZOĻŪN (T.,U.) золбин; 1. бродячий, бездомный; dzol-
wūŅ malā золбин мал ; 2. отбившийся от своих /о
животных/; dzowlāntā xoyārān kelēn nigē, zoĵwūŅ
noxān ulixiyē negē зовлонтой хоёрын яриа нэг, зол -
бин нохойн улих нь нэг; 3. скиталец: tenēmēl zoĵūn
золбин; gerān martāsān zoĵwūŅ ämtān гэрээ
мартсан золбин амьтан; Kal. zoĵwūŅ , zoĵwūŅ R.476;
// Mo. jolbin, To. zolbin.

DZOMΓĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOMΓÜL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.),
DŽOMΓÜL (Dž.,T.) зомгол: щепка; стружка; zomɣül
tsuglūsār tewer!, dzowlān tsuglāsār ükü! зомгол
цуглуулсаар тэвэр, зовлон цугласаар үхэл!; Kal.zom-
ɣāl zordōsn R.476; // Mo. jomɣul,

DZORĀDĀSĀN (Dö., Ba., Kho.), ZORĀDSŪN (Dž., T., Ö., U.), ZORĀL (Dž.), ZORDŪSŪN (T., Dž.) зоргодос: стружка; tomrān zorūdsūn төмрийн зоргодос: modnā zorāl модны зордос; Kal. zorādāsṇ zorāṣṇ, zor - dāsṇ R.476; // Mo. joryudasun, jordasu, To. zoryo - sun.

DZORXĀN (T., U.), ZORXŪN (T.) дорго: барсук ; dzorxānā nükāg gūkūn gidžī bitšā ухха доргоны нү - хийг гүехэн гэж битгий ух!; Kal. zorxon R.476; // Mo. doruyun, To. zorxon, KZP. Prov. 300, zoryon Pz. 268-b, 9.

DZOSĀṆ (Dö., Ba., Kho.), ZOSŪN (Dö., Dž., T., Ö., U.) зос: земляные краски; ulān zosār kūzūndārīyē zurās tāwsān kedēn tāmān bānā улаан зосоор хүзүүн дээр нь тэмдэг тавьсан хэдэн тэмээ байна; Kal. zosṇ R. 476; // Mo. josu, To. zosun.

DZOSLĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZOSŪLXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зосдох: красить земляными красками; malān tamūldžī imnīxxās āngī, hamā nigē yazārñī zosul - džī temdeg tāwīnā малга тамгалж имнэхээс гадна хаа нэг газар нь зос зосдож тэмдэг тавина; Kal. zosl - xā R.476; // Mo. josudaqu, To. zosulaxu.

DZOWĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZOWŪXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зовох: мучиться, страдать; терзаться, горевать; dzowūxxā tsagtā xatūdzūl keregtā, džirūxxā tsagtā serēmdžī keregtā зовох цагт хатуужил хэрэгтэй, жар - гах цагт сэрэмж хэрэгтэй; Kal. zowxā R.476; // Mo. jobaqu, To. zoboxu.

DZOWĀŅĠŪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWŪŅĠŪ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 зовонги: мучительный;беспокойный, тревожный; обес-
 покоенный, встревоженный; tširāñi ik zowŭŋŭ üzüg -
 dūnā царяи нь их л зовонги байна; Kal. zowŋŭ R.
 477; // Мо. jobanggi, То. zowangŭ.

DZOWĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
 U.) зовоох: побуд. от zowuxxā ; мучить, при-
 чинять страдание; терзать; zowāxxā noxā zowlāya
 tsuglūlnā зовоох нохой зовлого цугтуулна; Kal. zo -
 wāxā R.476; // Мо. jobayaqu, То. zobōxu.

DZOWKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWKĀ (Dž.,T.,Ö.,U.),
 ZUWKĀ (Dö.,Dž.,U.) зовхи: веко; nūdñā dordā zuwkā
 нүдний доод зовхи; nudñā dēd zowkā нүдний дээд зов-
 хи; // Мо. jobki, То. zowki.

DZOWKĀS (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWKŪS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
 зовхис, чиг: азимут; döründzüg nāmin zowkus дөрвөн
 зүг найман зовхис; // Мо. jobkis, То. zobkis.

DZOWLĀGĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWLĀGĀ (Dö.,T.,U.),
 ZOWLŪGŪ (Dž.,T.,Kho.) зовлого: тощее мясо /павшего
 животного/, падаль; zowlūdā kemdžā bādāggua zowlū-
 yūdā ōkān bādāggua зовлонд хэмжээ байдаггүй, зовло-
 год өөх байдаггүй; Kal. zowlγā R.476; // Мо. jobalya,
 То. zobolyo.

DZOWLĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWLŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
 зовлон: мучение, мука, страдание; zowlūdū bitkā
 vūñi, džirγāldān bitkā tašūr зовлонд битгий гунь,
 жаргалдаа битгий ташуур; Kal. zowlŋ R.476; // Мо. jo-
 balang, То. zobolong, zobulong ZW 280.

DZOWNĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWNŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зовнил: 1. горе; печаль, скорбь; zownūltā üyūd nūlmūsūn, ɣantā tsagtā xurā зовнилын үед нулимс гантай үед бороо; 2. забота, беспокойство; sanā dzownāxxā negē ödür wāxād, setkēl tenāxxē negē ödür basā irnā санаа зовних нэг өдөр байхад сэтгэл тэ - нийх нэг өдөр бас ирнэ; Kal. zowōnl R.477; // Мо. Jobanil, То. zobunil.

DZOWŪR (Dö.,Ba.,Kho.), ZOWŪR (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÖWŪR (Dž.,T.), ZOWĀR (Dž.,T.) зоворь, зовуурь; 1. мучение, страдание; dzowlūn zowūrguā зовуурь зүдүүргүй; 2. жалобы больных; öbtšīnā dzöwūrəvч-ний зовуурь; Kal. zowr, zowrlōxa, zowōrlxa R.477; Халь. зөвүр, зөвүр-зөвлн, зөвүрте, зөвүртх, зө - вүрх My.252; // Мо. Jobayuri, То. zobuuri, zobör - tei 4:46(1878); zobori Badm. 9-b,4; zöböüri Bukv. 39,16; zöbüri, zöböüri Badm. 56-b,10.

DZŌ (Dö.,Ba.,Kho.), ZŌ (Dž.,T.,Ö.,U.), DZŌ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зоо: 1. поясничная часть спины; dzō nurγūn зоо нуруу; 2. геогр. хребет; ūlān dzō уулын зоо; Kal. zō (Dö.), zōn (Ö.) R.476; // Мо. Jo, То. zō; zou ZW. 349-a,6.

DZŌG (Dö.,Ba.,Kho.), ZŌG (Dž.,T.,Ö.,U.), DZŌG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зоог: высок кушанье, яства, трапеза; dzōg bēgīxxā зоог барих; zōgān ɣazār зоо - гийн газар; lamān dzōg ламын зоог; Kal. zōg, zōγā R.477; // Мо. Joγay, То. zōq.

DZŌGLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZŌGLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) DZŌGLĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) зооглох: высок. кушанье;

xōlān dzōglāxxā хоолоо идэх; örünā xōlān dzōglād өглөөний хоолоо идээд...; Kal. zōylāxā, zōxlā R. 477; // Mo. jōyulaqu, To. zōqlaxu.

DZÖS (Dö., Ba., Kho.), ZÖS (Dž., T., Ö., U.), DZÖSĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.), DZÖS (Dö., U.) K.136; зоос: мо - нета; dzōsnā nōkārāl kewrüg, zowlündār bāyūlsūṇ džiryal batā зоосны нөхөрлөл хэврэг, зовлон дээр байгуулсан жаргал бат; Kal. zös (Ö.) R.477; // Mo. jōyus, To. zös.

DZÖSLĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZÖSLĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.), DZÖSLĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) цагираглах: 1. делать об - руч, кольцо к чему-л; dzöslādži ewkisin amyaldzi цагираглаж эвхсэн аргамж; 2. свернуться клубком /о змее, собаке/; zösaldži keptexxe цагираглаж хэвтэх.

DZÖB I (Dö., Ba., Kho.), ZÖW (Dž., T., Ö., U.) зөв; 1. правильный, верный, справедливый, точный; dzöbdö miṇyin ezēn, burūd negē ezēṇ зөвд мянган эзэн, бурууд нэг эзэн; dzöb ügündü bayasagtši olaṇ zölān zantig daxagtši olūṇ зөв үгэнд баясагч олон, зөөлөн зантай хүнийг дагагч олон; 2. правый; mörnā dzöb talāsni mordānā морины зөв талаас мордонс; zöw yartān sūlyād kūnūldūdžānā баруун гар талдаа суулгаад ярилцаж байна; 3. правильно, верно, справедливо, точно; tanā zaṇatā kelsen zöbim bāgtšūm таны сая хэлдэг зөв байна; dzöb xalādži unāyād burū xālādži ulnā зөв харж инээгээд буруу харж уйлна; biyēdān zöw өөртөө эзэн; Kal. zöb R.477; // Mo. jöb, To. zöb.

DZÖB II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖW (Dž.,T.,Ö.,U.) зөв: частица утв. да, согласен; *bī tūg ünārān dzōw gidž' bodūdžānāw* би түүнийг үнэхээр зөв гэж бо – дож байна уу?; Халь. зөв My.262.

DZÖBLÄGĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWÄLGĀN (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÖBLÄLDĀN (Dž.,T.) зөвлөлгөөн: 1. совещание; *ulsān tšinirtā dzöblägān* улсын чанартай зөвлөгөөн; 2. совет, рекомендация; *dzöblägān öххө yazār* зөв – лөгөөн өгөх газар; // Мо. *jöblelgen*, То. *zöblelgēn*.

DZÖBLÄL (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWLÜL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) ZÜWLÜL (Dž.,Dö.) зөвлөл: совет; *sād narān zöwlül* Сайд нарын Зөвлөл; *züwlān darγā* зөвлөлийн дарга; *dzöblälān gešūn* зөвлөлийн гишүүн; // Мо. *jöblel*, То. *zöblöl*, *zöblöl*.

DZÖBSÄL (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWSÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ZÖWSÖRÄL (Dö.,Dž.,U.) зөвшөөрөл: разрешение, санкция, одобрение, согласие; *dzöwsäl yūххā* зөвшөөрөл гуйх; Kal. *zöwsäl*, (*zöpšäl*) R.479; // Мо. *jöbsiyel*, *jöbsiyerel*, То. *zöbsēl*, *zöbselge*, *zöbsēgdekü*, *zöbsērel*, ZW 355-b,4; *zöbsöl* BB 2,4; *zöbsörölgön* Pz. 269-a,7.

DZÖBTÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWTÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зөв, зүйтэй: правильный, верный, справедливый; *tegül zöwtä* тэгвэл зүйтэй; *tun dzöbtä kerēg* тун зөв хэ – рэг; Kal. *zöptä* R.478; Халь. зөвтэ My.252.

DZÖG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖG (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÖGÄ (Dö.,Dž.,U.); DZÖG, DZÖG (Dž.) K.136; зөгий: пчела; *zög iktä yazār balā elbēg* зөгий ихтэй газар бал эл–

öar; zögā erān bolūtš barās biš, ilā öwärtā bolū -
tšī ükür biš зөгий эрээн боловч барс биш, ялаа
эвэртэй боловч үхэр биш; Kal. zögö, zögā R.477;
// Mo. jögei, To. zögö, zögü AG. a, I4; zögüi Subh.8;
zögöi Manu II-a, 8.

DZÖKÜN (Dö., Ba., Kho.), ZÖKÜN (Dž., T., Ö., U.) жи-
хүүн: прохладный, холодный; dzökün ödür жихүүн өдөр;
// Mo. jikegün, To. jöküün.

DZÖNÖ I (Dö., Ba., Kho.), ZÖN, ZÖNÖ (Dö., Dž., T.,
Ö., U.) зөн/г/: предчувствие, предвидение; чутьё;
инстинкт; dzönö belэг зөн билэг; // Mo. jöng, To. jö-
nö.

DZÖNÖ II (Dö., Ba., Kho.), ZÖN, ZÖNÖ (Dö., Dž.,
T., Ö., U.) зөн/г/: 1. воля, произвол: durā zöngārā ür-
lūxhā дур зөнгөөрөө уурлах; 2. своеволие; zöngārān
bolūw зоргоороо болов.

DZÖNÖG (Dö., Ba., Kho.), ZÖNÜG (Dž., T., Ö., U.) зө-
нөг: старческий маразм, слабоумие; zönüg kümündē
zöbguā, zörü nükündü gerēlguā зөнөг хүнд зөвгүй,
зерүү нүхэнд гэрэлгүй; Kal. zönög (Ö.), zöntög
(Dö., Ö.) zönög R.477; // Mo. jönüy, To. zönöq, zön-
töq ZW. 355a 4b.

DZÖRÄG I (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄG (Dö., Dž., T., Ö., U.),
ZÖRÜG (T., U.) цайны дээж: лучшее в пище;
tsänā zörügīg Altādān örgānā цайныхаа дээжийг Ал -
тайд өргөнө; tsänā zörgīg āwdān kēdži öñnā цайны
дээжийг аавдаа барина.

DZÖRÄG II (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄG (Dö., Dž., T., Ö., U.), ZÖRÜG (T., U.) зориг: I. смелость, решимость; zöräg bāwūl ūl dārū bütñā, zolā bāwūl kerēk ayāndān bütñā зориг байвал үйл даруй бүтнэ, зол байвал хэрэг аяндаа бүтнэ; 2. сила воли; dzöräg бүкнīg yalnā, zowlūn бүкнīg түлнā зориг бүгдийг ялна, зовлон бүхнийг туулна; 3. стремление, намерение, желание; zörüg teptšārguā kümūn zūrās butsnā, zōsguā kümūn zamās butsnā зориг хүсэлгүй хүн зуураас буцна, зоосгүй хүн замаас буцна; Kal. zörīg R.478; // Mo. joriγ, To. zōriq, zōriqtci, zörōgle, zūreq ZW.264-b, I, zürūq ZW 357-a, 5.

DZÖRÄG III (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄG (Dö., Dž., T., Ö., U.), ZÖRÜG (T., U.) зөрөг: тропы, тропинка; ūkrān zörüg džimār orād yomnā үхрийн зөрөг жимээр ороод явна; // Mo. joriγ, To. zörōq.

DZÖRÄGĀR (Dö., Ba., Kho.), ZÖRGĀR (Dž., T., Ö., U.), ZORĀRĀN (T., Dž.) зоргоор: по своей воле, само - волынс; zörgārān (zorγārān) yowūdžī džolāγārān mālātšīxxā зоргоороо явж жолоогоороо гуядах; // Mo. joriγ-iyer, To. zoriq-bēr.

DZÖRÄGDŽÜLÜGTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÜGDŽÜLÜGTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U.) зоригжуулагч: вдохновитель; namā bolūl manā бүкүү илїлтīg zörüg džülügtšī bōgād zokān bāyūlügtšī min нам бол манай бүх ялалтыг зоригжуулагч бөгөөд зохион байгуулагч мөн; // Mo. joriγjiγuluyči.

DZÖRÄGGUĀ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄGGUĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.), ZÖRÜGGUĀ (T., U.) зориггүй: нерешительный;

несмелый, безвольный; zöräggua kümün bodusanān bū-tādāggua зориггүй хүн бодсоноо бүтээдэггүй; // Mo. joriv ügei.

DZÖRÄGLÄXXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄGLÄXXĖ (Dž., T., Ö., U.) зориглох: намереваться, стремиться, ставить целью: kelsändān zöräglād zütgüxxĖ хэлсэндээ зориглоод зүтгэх; Kal. zörγlxă R.478; // Mo. joriylaqu, To. zöröqlekü.

DZÖRÄGLÜLÜXXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄGLÜLÜXXĖ (Dž., T., Ö., U.) зориглуулах: поууд. от zörägläxxĖ.

DZÖRÄGTÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄGTÄ (Dž., T., Ö., U.) зоригтой: смелый, храбрый; zörägtä adžlül бүтдүг zowlāntā adžlül γutdüg зоригтой ажиллавал бүтдэг, зовлонтой ажиллавал гутдаг; Kal. zörīktā R.478; // Mo. joriγtei, To. zöriqtei.

DZÖRÄXXĖ I (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄXXĖ (Dž., T., Ö., U.), ZÖRÜXXĖ (T., U.) зорих: стремиться; намереваться, иметь целью; zowüxxă tsagtă nökrān tšinir taniḡdā - nā, zöräxxă tsagtă nökrān zürkūn medēgdānā зовох цагт нөхрийн чанар танигдана, зорих цагт нөхрийн сэтгэл мэдэгдэнэ; Kal. zörxĖ (zörxă) R.478; // Mo. jo - riḡu, To. zöri-

IZÖRÄXXĖ II (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄXXĖ (Dž., T., Ö., U.), ZÖRÜXXĖ (T., U.) зорох: 1. перемещаться, передвигаться друг около друга; zöräži ködlüxxĖ зорх хөдлөх; 2. разъехаться, разминуться; zörüčži öngärād γarūw зорх өнгөрөөд гарив; 3. перен. не соответствует -

воватъ, противоречить; kelsēn ügtiye zörädānā хэлсэн үг чинь зөрөөд байна; 4. упрявиться; прекословить, перечить, возражать; üg dzöräxхэ үг зөрөх; Kal. zörхэ R.478; // Mo. jörikü, To. zörökü.

DZÖRÄLTÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄLTÄ (Dž., T., Ö., U.) зорилт: цель, намерение; задача; adā tsagān dzörältä одоо цагийн зорилт; // Mo. jorilta, To. zöröltä.

DZÖRÄM (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÜM (Dž., Dö., T., Ö., U.) ороомог: кушанье из внутренностей мелкого скота, обернутых тонкими кишками; nārīn gesār orāyād zörüm kēnā нарийн гэдсээр ороогоод ороомог хийнэ; // Халь. зөрмг мясное блюдо из печёнки и старого жира My. 254.

DZÖRÄMKÄ I (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄMXÄ (Dž., T., U., Ö.) зоримоглох: 1. быть смелым; tuң zörämxä däwrād ornä зоримоглон дайрч орно; 2. решаться на что-л; dzö-rämkä šidür yarγanā зоримог шийдвэр гаргана.

DZÖRÄMKÄ II (Dö., Ba., Kho.), ZÖRÄMXÄ (Dž., T., Ö., U.) зөрөмтгий: упрямый, непослушный; ikī zörämxä dzürkä kerültšī orültšī kümün bäsīm тун зөрөмтгий сүрхий хэрүүлч хүн байсан юм; Kal. zörмγä, zörмхä R.478; // Mo. jörimetegei.

DZÖRKÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÖRKÄ (Dž., T., Ö., U.) уруулын омруу: ранка; dzörkä urültä kümün зөрхий уруултай хүн; urülān zörkä уруулын зөрхий Kal. zörkä (Dö.) R.478; Халь. зөрк трещина /ранка/ на губах My.254.

DZÖRLÄГÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRLÄГÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зорилго: цель, намерение, задача; dzörägtä kümün tšidiltä, zörläγä täwīsän kümün zamtā зоригтой хүн чадалтай, зорилго тавьсан хүн замтай; // Мо. jorily-a, То. zöriiyi.

DZÖRMÄG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRMİG (Dž.,T.,Ö.,U.) зоримог: .смелый; dzörmig dārül tataxxā sān, zodag bāwül awāldāxxā sān зоримог дайрвал татах сайн, зодог байвал баригдах сайн; Kal.zörmāγ (zörmāg) R. 478; // Мо. jorimaγ, То. zörmöq, zörmöqlökü.

DZÖRMÄGLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRMİGLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зоримоглох: 1. быть смелым; dzörmäglän däwtrāxxā зоримоглон дайрах: 2. решаться на что-л; dzörmägläsän kümün зоримоглосон хүн; // Мо. jori-maγlaqu, То. zörmöqlökü.

DZÖRÜ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRÜ (Dž.,T.,Ö.,U.) зөрүү: 1. косо́й, косо́ расположенный; zöntäg kümündē zöb-guā dzörü nükündü gerēlguā зөнөсөн хүнд завгүй, зөрүү нүхэнд гэрэлгүй; 2. разница; nasnā zörü ugā boldīm насны зөрүү үгүй болдог юм; Kal. zörü R.479; // Мо. jöriγüü, То. zöriü.

DZÖRÜD I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRÜD (Dž.,T.,Ö.,U.) зориуд: намеренно, преднамеренно, нарочно, с целью, умышленно, специально; zörgār biš, ünnār surγūdžī bolnā, dzörüd biš, xalāmzār surγūdžī boldīm зоригоор биш, үнэнээр сургаж болно, зориуд биш халамжаар сургаж болдог; // Мо. joriγuda, То. zöriüd.

DZÖRÜD II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRÜD (Dž.,T.,Ö.,U.) зөрүүд: упрямый; dzörüd kümünd zöb burūguā зөрүүд хүнд зөв буруугүй; Kal. zörüd R.478; // Mo. jorigüd, To. zöruüd.

DZÖRÜLÜKHĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRÜLÜKHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) зориулах: побуд. от zörgükhĖ; посвящать, предназначать; tšidil kütšān ekĖ orāndān dzörülükhĖ чадал хүчээ эх орондоо зориулах; Халь. зөрүлх My.254; // Mo. joriyulqu, To. zöröülekü.

DZÖRÜLÜKHĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖRÜLÜKHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) зөрүүлэх: побуд. от dzörgükhĖ II зөрөх: 1. перемещать, передвигать друг около друга; bḡgān zörgülükhĖ буугаа зөрүүлэх; 2. заставлять упрямиться; ūrlūdž üg dzörülükhĖ мḡхḡ уурлан уцаарлаж үг зөрүүлэх эвгүй; // Mo. jorigülkü, To. zöriülekü.

DZÖWLÖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWLÜKHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) зөвлөх: 1. советоваться, совещаться; dzöwlödžī xelĖkhĖd amḡrḡḡḡ zöwlüsniḡ kĖkhĖd berkĖ зөвлөж хэлэхэд амархан, зөвлөснийг хийхэд бэрх; 2. советник; sān zöwlükhĖ сайн зөвлөх; Kal. zöwlĖxĖ R.478; // Mo. jöblekü, To. zöblökü.

DZÖWÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWÜR (Dž.,T.,Ö.,U.), ZOWÜR (Dž.,U.), ZOWĀR (T.,Dž.) зовуурь; зүдүүр, зовлон, гаслан; 1. мучение, страдание; dzörgügtā bolül dzöwüriḡ dīlnā зоригтой бол зовуурийг ялна; 2. жалобы больных; öbtšnā zowār өвчний зовуурь; Kal. zöwḡ, zöwüri R.479; Халь. зөвүр 1. страдание, мучение, боль; 2. печаль, грусть, тоска My.252; // Mo. jobayuri, To. zöbüüri, zöbüri Badm.19a, b 56b.10, zöböüri,

DZÖWÜRLÜKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWÜRLÜXHĚ (Dž.,T.,
Ö.,U.) зовуурлах: изнуряться, изматываться, изме-
мовать; истоцаться; öbtšündü zöwürlüxxĚ евчинд зо-
вуурлах; Kal. zöwrläxă, zöwrlëxĚ R.479; Халь. зө-
вүртх My.252; // Мо. jobayurilaqu, То. zöböürilekü.

DZÖWÜRTÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWÜRTÄ (Dž.,T.,Ö.,U.),
ZÖWÜRTÄ (Dž.,T.), ZOWÄRTÄ (T.,Dž.) зовууртай: 1.
мучительный; setkälän zowärtä сэтгэлийн зовууртай;
2. болонзонний; zürkä dzöwürtä öbdänä сүрхий зо-
вууртай өвдөнө; Халь. зөвүртэ My.252; // Мо. joba-
yurital, То. zobörtei, zoburtei, ZW. 350 b,bi,zobirtai.

DZÖG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖG (Dž.,T.,Ö.,U.) зөөг:
остывший; dzög tsä зөөг цай; Kal. zög R.479; // Мо.
jögөг.

DZÖKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖXHĚ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зөөх: таскать, перетаскивать; перевозить, транспор-
тировать; dzödžī awātšīxxă зөөж аваахих; ger ornān
dzökhĚ гэр орноо зөөх; zödžī būxūd būr sāxān zöw-
lūdžī kūnūldūxxĚd ēdžī sāxān зөөж буухад буурь сай-
хан, зөвлөж ярилцахад ээж сайхан; Kal. zöxĚ R.479;
// Мо. jögөгөкү, То. zöke.

DZÖLÄRÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖLÄRÄXHĚ (Dž.,T.,
Ö.,U.), DŽÖLÖRÄXHĚ (Dž.,T.) зөөлрөх: 1. смягчаться,
размягчаться; öriyĚ dzöläräxxĚ өр нь зөөлрөх; 2.
становиться тихим, слабым; слаботь; yazā saīkān
zölärtšānā салхи намдаж байна; Халь. жөөлрх My.
233; // Мо. jögөлөрекү.

DZÖLÄRSÄN (Dö., Ba., Kho.), ZÖLÄRSÄN (Dž., Т., Ö., U.), DŽÖLÄRSÄN (Dž., Т.) зөөлөрсөн: смягчённый; džölärsän arsaṅ зөөлөрсөн арьс.

DZÖLGĖKXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÖLGĖXXĖ (Dž., Т., Ö., U.) зөөлгөх: побуд. от dzöxxĖ; Kal. zölgĖxe R.479; // Mo. jögegelgekü.

DZÖLKÄN (Dö., Ba., Kho.), ZÖLXÄN (Dž., Т., Ö., U.), DŽÖLKÄN (Т., U.) зөөлхөн: уменьш. от dzölön džölkän arsaṅ зөөлхөн арьс; Халь. жөөлхн My.233; // Mo. jögelken.

DZÖLÖN (Dö., Ba., Kho.), ZÖLÄN (Dž., Т., Ö., U.), DŽÖLÄN (Dž., Т., U.) зөөлөн: 1. мягкий; нежный; dzölän mantsū kūkdūd tārnā zöb setkēl ämdīrīldā tārnā зөөлөн өлгий хүүхдэд таарна, зөв сэтгэл амьдралд таарна; 2. перен. тихий; ɣalān zölän tülād bozān butsūlyūnā галаа зөөлөн түлж цагаагаа буцалгана; dzölön yowūxxā зөөлөн явах; Kal. zölŋ R.479; Халь. жөөлн My.233; // Mo. jögelen, То. zöülen modun ZW.267-b,4, zöülün ZW.355-a,1.

DZÖLŠÄKXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÖLŠÄXXÄ (Dž., Т., Ö., U.), DŽÖLŠÄXXÄ (Т., U.) зөөлших: смягчаться, раз-мгачаться; arsnā eldürnī owā džölsäčžānā арьсны элдүүр нь овоо зөөлшиж байна; // Mo. jögelesikü.

DZÖLŠÄKXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÖLŠÄXXÄ (Dž., Т., Ö., U.), DŽÖLŠÄXXÄ (Т., U., Dž.) dzölšäxxĖ.

DZÖR I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖR (Dž.,Dö.), ZÖRĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) зоорь: погреб, подвал; махна̄ dzör махны зоорь; mösün dzör мөсөн зоорь; Kal. zörī R.479; // Mo. jöyuri.

DZÖR II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖR (Dö.,Dž.), ZÖR (Dž.,T.,Ö.,U.) зөөр: имущество; достояние, состояние, средства, собственность; körängä dzör хөрөнгө зөөр; zör хокšäl хөрөнгө хогшил; Kal. zörī R. 479; // Mo. jögeri, To. zöüri,

DZÖŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖŠĪ (Dö.,Dž.), ZÖEŠĪ (Dž.,T.,U.) dzör. dzöšī хурāххā зөөш хураах; dzöšī dzör зөөш зоорь.

DZÖWÄR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÖWÄR (Dö.,Dž.), ZÖWÄR (Dž.,T.,Ö.,U.) зөөвөр: кладь, груз /для перевозки/ atsa dzöwär ачаа зөөвөр; dzöwär usūṇ зөөвөр ус; zöwär yumūṇ зөөвөр зүйл; Kal. zöwṛ R.479; // Mo. jögegebüri.

DZUG I (Dö.,Ba.,Kho.), ZUG (Dž.,T.,Ö.,U.) яриагүй: разг. безусловно; yamār dzug bāxūw яриагүй тийм; tegdīm boldžīglādžīm yamār züg bāxāw тэгвэл яриагүй л сайн юм болно доо; Халь. зуг I. только лишь, всего-навсего; 2. союз. против но, однако My.254.

DZUG II (Dö.,Ba.,Kho.), ZUG (Dž.,T.,Ö.,U.) зүг, зүгээр: ничего, так себе, посредственно; bī namā züg yomnāw би ердөө л зүгээр л /дэмий/ явж байна; Kal. zug, züg R.479; // Mo. jüg.

DZUGĀR (Г.ö., Ва., Kho., Dž., Т.), ZUGĀR (Dö., Dž., Т., Ва., U., Ö.) зүгээр: 1. обыкновенный, простой zu - gār engün yobdāl зүгээр жирийн явдал; 2. сносно, приемлемо; dzugār bolūdžān zalū boldīm зүгээр бо - ломжийн залуу байгаа юм; 3. ничего, так себе, по - средственно; dzugār, tārūxūn yumūm boldžē зүгээр, тааруухан юм болжээ; 4. бесплатно, даром, безвоз - мездно; kümñā yumāg dzugār öngār yaγādžī awxūw хүний юмыг үнэ өртөггүй хямдхан яаж авах вэ?; 5. просто так /ничего не делая/; gertān dzugār 1 sū - džānāw гэртээ ажилгүй сууж байна; dzugārā зүгээр 6. в совет: зүгээр болох, ваздороветь; biyīm namā dzugār bolūw бие минь зүгээр боллоо; 7. сносный, приемлемый; zügār zāṇ āltā kümūn зүгээр боломж - той сайн зантай хүн; intin, zugārīm энэ болох юм; zügār bolxārīmō зүгээр, болмоор юм; Kal. zugār R. 479; // Mo. jüger, To. züüger.

DZUGĀRGUĀ (Dö., Ва., Kho.), ZUGĀRGUĀ (Dž., Т., Ö., U.) зүгээргүй: необыкновенный; 2. необыкновенно; dzugārguā zürkā yumūn boldīm зүгээргүй сүрхий юм болжээ; // Mo. jüger ügei.

DZUGDZĀĜĀR (Dö., Ва., Kho.), ZUGZĀĜĀR (Dž., Т., Ö., U.) дүнсгэр: угрюмый, мрачный; безотрадный; zugzā - γār kümūn дүнсгэр хүн.

DZUGDZĪKHĒ (Dö., Ва., Kho.), ZUGZĀXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) дүнсийх: мрачнеть, быть угрюмым; ter duγāl zugzāγād sūdžānā тэр дуугүй л дүнсийгээд сууж бай - на; Kal. zuγzīxā R.479.

DZUGGUA (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜGGUA (Dž.,T.,Ö.,U.) зүггүй: I. шаловливый, проказливый; dzuggua zoġagguā kütün арчаагүй сахилгагүй хүн; 2. несерьёзный; züggua köngömsüḡ zalū ихээхэн хөнгөмсөг залуу; 3. беспутный; yaḡasān dzuggua yumūw яасан олхиогүй юм бэ?; // Mo. жүг ügei.

DZUGÜ (Dö.,Ba.,Kho.), ZUGÜ (Dž.,T.,Ö.,U.) зусар, бялдууч: лесть, заискивание, подхалимство; zuḡ kütün, nūḡān bārdīm zusūy yamān šimān bardīm зусар зан нүүрээ бардаг юм, зусар ямаа шимээ бардаг юм; Kal. zuḡ, zuḡ, züḡ R.479; // Mo. jisur, To. zuḡu, zuḡuudulḡan, zuḡuḡan.

DZUGÜD (Dö.,Ba.,Kho.), ZUGÜD (Dž.,T.,Ö.,U.) зусарч, зулгуйч, бялангач, бялдууч; I. льстец; подхалим; dzuḡd kütündü üḡguā, dzurmün tolḡād mōl - džüḡguā бялдууч хүн үггүй, зурман толгойд мөлжүүргүй; 2. льстивый; dzuḡd kütün mū bolūtšī örālīg tšidnā, dāwīrdāḡ noḡa cyātā bolūtšī kümāḡ ālḡānā зулгуйч хүн муу боловч бусдыг чадна, зуудаг нохой уяатай боловч хүн айлгана; // Mo. jisurči, To. zuḡuuda- .

DZUGÜDÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZUGÜDÜXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) зусардах, бялдуучлах: льстить, заискивать, подхалимствовать; dzuḡdüdžī ḡüxxē зусардаж гүйх; Kal. zuḡdāḡ, zuḡlḡ R.479; // Mo. jisurdaḡ, To. zuḡuuda- .

DZUGÜDÜLGÜN (Dö.,Ba.,Kho.), ZUGÜDÜLGÜN (Dž.,T.,Ö.,U.) зусарлах, зусарчлах, зусарлах: льстивость, льстить, заискивать, подхалимствовать; īḡidžī kel - džīḡlām dzuḡdülḡün boldīm bolū ингэж ярьвал зу -

сардсан хэрэг болох биз!; Халь. зүһудлһн My.255;
// To. zuṽuudulṽan Pz 27I-a, IO.

DZULĀ (Dö., Ba., Kho.), ZULŮ (Dž., T., Ö., U.); DZU -
LĀ (Dö.) K.136; зул: лампадка, жировая лампа; zulān
šarā tosaṅ зулын шар тос, zulŭ örgŭххē зул асаах;
zulŭ böküххē зул унтрах; dzulā džirŷixxā зул унт -
рах; zurgān zulŭ zū bolūtšī zālān gerēldē kürdguā,
zoīwŭn ūg miṅŷī bolūtšī džurŭm yosŭndā tārdaḡguā
зургийн зул зуу боловч галын гэрэлд хүрэхгүй, зол-
бин үг мянга боловч журам ёсонд таардаггүй; zulŭ
sarā зул сар /өвлийн эхэн сар/; zulā sarān noxā,
zurṽān sarān buxṽ kēptē зул сарын нохой, зургаан
сарын бух шиг; Kal. zulŭ R.479; // Mo. ṽula, To.zul,
zula.

DZULĀG (Dö., Ba., Kho.), ZULŮG (Dž., T., Ö., U.) зу-
лаг: передки /у обуви/; ṽosaṅ dzulŭg bādguā zū -
dūlguā dewēl bādguā зулаггүй гутал гэж байхгүй,
зүүдэлгүй дээл гэж байхгүй; Kal. zulŭg R.480; // Mo.
ṽuluṽ, To. zuluḡ.

DZULĀXXĀ I (Dö., Ba., Kho.), ZULŮXXĀ (Dž., T., Ö., U.)
зугтах: бежать, обращаться в бегство, удирасть; де -
зертировать; oḡā mōḡān adūnāz dzulād, oīād ūṽān
tširād džilīw ороо морь адуунаас цойлон гарч уургаа
чирээд давхин одов; Kal. zulxā R.480; Халь. зулх My.
255.

DZULĀXXĀ II (Dö., Ba., Kho.), ZULŮXXĀ (Dž., T., Ö.,
U.) зулах: I. раскладывать слоem /шерсть, вату/;
kōwāntā lawšigān kōwān zulnā хөвөнтэй тэрлэгийн хө-
вөн зулна: nōsān zulād iškāṽān kēnā ноосоо зулаад

эсгийгээ хийнэ: чесать; *zuldag mašan* зулах машин;
2. перен. лежать на полу друг около друга, образуя
сплошной ряд /о многих/; *iškādār zulūdž' keptenā*
эсгий дээр зулж хэвтэнэ; *Kal. zulxā R.480; // Mo. juluqu, To. zuluxu.*

DZULĀ (Dö., Ba., Kho.), ZULĀ (Dž., T., Ö., U.) зулай:
1. родничок; *köwünā dzulā* хүүхдийн зулай; 2.
макунка; *zulādārnī dardāguā* зулай дээр нь дардаг-
гүй; 3. темя; *zulānī bütāguā kūkūd* зулай нь бүтээ-
гүй хүүхэд; *Kal. zulā R.479; // Mo. julai, To. zulai, zulā.*

DZULDZÜĠĀN (Dö., Ba., Kho.), ZULZÜĠÜN (Dž., T., Ö.,
U.), ZULZÜĠÜ (Dž., T., U.); DZULDZĠĀN (Dö.) K.136;
зулзага/н/: 1. детёныш /животных/; птенец; *zudān*
tengir tsirālād dzulzüün kirā nüdlād зудын тэнгэр
нараймаад зулзган хэрээ нүдлээд; 2. молодая поросль
zuṇ, zudtā temtsēdž' zulzüün noṡā xurāxxā зун зуд-
тай тэмцэж зулзган ногоо хураах; *Kal. zulzāyan (Ö.)*
zuldž'yan R.480; Халь. жулжуха птенец My.233; // Mo. juljavan, To. zulzayan ZW.353 a,I; zuljiyan Pz 272
a,4; zulzayan Manu II-a,25; zuljiya ONLM 18,4;
zulzayi Pz. 64-a,I.

DZULĠĀRĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ZULĠÜRÜXXĀ (Dž., T.,
Ö., U.), ŽULĠĀRĀXXĀ (Dž., T., U.) зулгарах: выпадать,
вылезать, линять; *tolxān üsün dzulγürüxxā* толгойн
үс зулгарах; *büdürtš' unād kölān öbdäg dzulγürüxxā*
бүдэрч унаад хөлийн евдөг зулгарах; *Халь. жулхрх*
My.233; // Mo. julyaraq.

DZULWĀDĀS (Dö., Ba., Kho.), ZULWĀDĀSĀN (Dž., T., Ö., U.), ŽULWĀDĀSĀN, ŽULVĀSĀŋĀ (Dž., T., U.) зулбадаг, зулбадай: 1. каракульча; подпаль, недошлая шерсть; ūksūn xurγūnā dzulwādās arsaŋ үхсэн хурганы зулбадай арьс; dzogdārguā tā mānās dzulwādās botxāŋ, γardāγ зогдоргүй тэмээнээс зулбасга ботго гар - даг; 2. выкидыш, недоносок; // Mo. ĵulbudasu, To. zulbudasun.

DZULWĀRĀN (Dö., Ba., Kho.), ZULWŪRŪN (Dž., T., Ö., U.), DŽULWŪRŪN (Dž., T., U.) зулбагар: 1. коротко - шерстный; dzulwārān yuŋūŋ зулбагар юм; 2. с ред - кой шерстью; džulwūrūn ūstā arsan зулбагар арьс; // Mo. ĵulburang.

DZUN I (Dö., Ba., Kho.), ZUN (T., Dž., U.), ZŪN (Dö., Dž., T., U.); DZŪ, DZŪN (Dö.), DZŪ (Dž., U.), DZŪ (Dž.), DZŪ (M.), ZŪ (Kho.) K.I36; зуун: dzūn xonūg zūtγūdž idūl nige хонaг зууж идвэл зуун хоног, зүтгэж идвэл нэг хоног; 2. век, столетие: ini zunā ekār энэ зууны эхээр; Kal. zū, zūn R.482; // Mo. ĵayūn, To. zuun.

DZUN II (Dö., Ba., Kho.), ZUN (Dž., T., Ö., U.); DZUN (Dö.), ZUN (Kho.), ZUND (Kho.) K.I36; зун: лето; dzundū bitškā sū, zudūd bitškā sandār зүнд: битгий суу, зудал битгий сандар!; 2. летом; xalūn zunār халуун зунаар; Kal. zun R.480; // Mo. ĵun, To. zun.

DZUPKĀ (Dö., Ba., Kho.), ZUWKĀ (Dž., T., Ö., U.), ZOWKĀ (Dž., T.), ZŪXŪ (Dž.); DZUBK (Dö.), DZUBK, DZŪK, DZŪX (Dž.), DZUBKĪ (U.) K.I36; зовхи: вёко;

dordā dzupkā доод зовхи; dēd zuwkā дээд зовхи; ba-rūn nūdnā dēd zuwkā bān bān tataḏānā бэруун нүдний дээд зовхи байн байн татаад байна; Халь. зовк .
М 249; // Мо. jobki, То. zubki.

DZUPKŪS (Dö.,Ba.,Kho.), ZUWKĀS (Dž.,Т.,Ө.,U.), ZOWKĀS (Dž.,Т.) зовхис: азимут; nāmān dzupkūs найман зовхис; Kal.zupkis R.480; // Мо.jobkis,То.zubke ZW 352-а,5.

DZURĀG (Dö.,Ba.,Kho.), ZURŪG (Dž.,Т.,Ө.,U.); DZURĀG (Dö.), dzurgīn aparat K.I36; зураг: рисунок; картина; снимок, фотография; портрет, чертёж; zursūn dzurūg šingē, zunā narān šingē зурсан зураг шиг зуун нар шиг; Kal. zurūg R.480; // Мо. jiruγ, То. zuruq.

DZURĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) зураа: о чём-либо прямом и углублённом; γuyān dzurā гуянь зураа; ūlān zurā уулын зураа; Kal. zurā, zurān R. 480; // Мо. juray-a, То. zurā.

DZURĀDĀSĀN (Dö.,Ba.,Kho.,Т.), ZURĀSĀN (Dž.,Т.,Ө.,U.) зураадас: I. штрих; nārīn dzurādāsān нарийн зураадас; Kal. zurādāsq zurāsq R.480; // Мо. jiruyadasu, То. zurādasu.

DZURĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĀXXĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) дурайх: виднеться отчётливо, ясно, представляться образно; dzurāsān tod бүтсүгim дурайсан тод бичиг юм. // Мо. durayiqu.

DZURĀSŪN (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĀSŪN (Dž.,Т.,Ө.,U.) зураас: I. черта, линия; zurāsūn šuyūm tatāxxā зураас шугам татах; ut zurāsūn γarγād бүтс урт зу -

раас гаргаад бич (Dö.), dzurāsān zurgān degtēr зу-
раасан зургийн дэвтэр; Kal. zurāsn R.480; // Mo. ĵi-
ruyasu, ĵiruyasun, To. zurusun.

DZURĠĀDŪĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĠĀDŪĠĀR (Dž.,T.,
Ö.,U.), ZURĠŪDŪĠĀR (Dž.,T.) зургадугаар: шестой;
dzurġūduyār sarān, zurġānā ödūr зургадугаар сарын
зургааны өдөр; // Mo. ĵirūduyar, To. zurāduyār,
zurāduyār, zurāduqči.

DZURĠĀN I (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĠĀN (Dž.,T.,Ö.,U.);
DZURĠĀN, DZURĠĀ (Dö.,U.), DZURŪĠĀN, DZURĠĀ, DZURĠĀ
(Dž.), DZURĠĀ (M.) K.136; зургаан: I. шесть; zunā
sar dzurġā biš, dzūn xörān nastā biš зуны сар зургаа
биш, зуун хорин настай биш; 2. шестой /о числе ме-
сяца/; öndār šinān dzurġān өнөөдөр шинийн зургаан;
Kal. zurġān R.481; // Mo. ĵirūyan, To. zurġān, zur-
ġān.

DZURĠĀN II (Dö.,Ba.,Kho.), ZURĠĀN (Dž.,T.,Ö.,U.)
зургаан: уст. министерство, учреждение.

DZURMŪN (Dö.,Ba.,Kho.), ZURMŪN (Dž.,T.,Ö.,U.);
DZURŪM (Dö.) R.136; зурам: суслик; zūrān kümündē
ūgguā, dzurmānā tolkhād möldžūrguā зуурын хүнд үггүй,
зурман толгойд мөлжүүргүй; Kal. zurmn R.481; // Mo.
ĵurama, To. zurman, zurmun.

DZURWŪS I (Dö.,Ba.,Kho.), ZURŪS (Dž.,T.), DŽURŪS
(Dž.,T.,Ö.,U.) зурвас: полоса; dzurūs yazār зур-
вас газар; zurūs dāwū зурвас давуу; Kal. zurwūs,
nārxān R.481; // Mo. ĵurbus.

Г ZURŪS II (Dö.,Ba.,Kho.), ZURŪS (Dž.,T.), DŽURŪS (Dž.,T.,Ö.,U.) зурвас: записка; džurūs bütšād üldāw зурвас бичээц үлдээв.

DZUSLŪN (Dö.,Ba.,Kho.), ZUSLŪN (Dž.,T.,Ö.,U.) зуслан: 1. летнее стоибище; dzuslungin būs зуслангийн бууц; dzuslungin nigē хотан āl зуслангийн нэ - гэн хот айл; 2. дача; dzuslundān būxhу зусландаа буух; Kal. zuslŋ R.48I; // Mo. ĵusulang, ĵusalang, To. zusulang, zusulung.

DZUSŪG (Dö.,Ba.,Kho.), ZUSŪG (Dž.,T.,Ö.,U.) зу- саг ямаа: двухлетняя коза; kok dzusūg хөх зусаг; Kal. zusāg R.48I; // Mo. ĵusay, To. zusuq.

DZUSŪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), ZUSŪŅ (Dž.,T.,Ö.,U.) ца- вуу: клей; dzus хадāg цавуу хадаг /хуриын ёс/; zusār nāxhā цавуугаар наах; Kal. zusŋ R.48I; // Cf. Mo. čabau, To. zusun.

DZUŠ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZUŠ (Dž.,T.,Ö.,U.), DŽUŠĀ (Dž.,T.) салс, залхаг: слизь; zuštā yumiŋ залхаг- тай зүйл; Kal. zuši R.48I; // To. zuši.

DZUŠ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZUŠ (Dž.,T.,Ö.,U.) dzul- wādās, zulwādāsān.

DZUZĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ZUZĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) зу- заан: 1. толстый; dzūzān зузаан ; 2. перен. прочный, крепкий; zuzān nārūmdāl зузаан найрамдал; 3. толщина; zuzānīyē kedū? зузаан нь хэд вэ?; Kal. zuzān R.482; // Mo. ĵuĵayan, To. zuzān.

DZÜXXÜ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜXXÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
жалга: овраг; бүтүү dzüxxān ekēndē narnā gerēl tu-
süxxāguā битүү жалгын эхэнд нарны гэрэл тусахгүй.

DZÜXXÜ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜXXÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зуух: печь, печка; šawār zūxxū шавар зуух; zūxān
džandān зуухны яндан; γazār zūxxū газар зуух; Kal.
zūxā R.482; // Мо. жууq-а, То. zuuxa; zouxa ZW 34I-
a,9.

DZÜXXÜ III (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜXXÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зуух: I. держать в зубах; схватывать зубами; šudā-
rān dzūxxū шүдээрээ зуух; 2. кусать; noxā zūxxū но-
хой зуух; Kal. zūxā R.482; // Мо. жау, То. zouγa-
ZW 349 b3 c.

DZÜXXÜ IV (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜXXÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
амь зуух: поддерживать жизнь, жить, существовать;
āmi dzūxxū gidīg awxāldžī sambā kerēgtā амь зуух
гэдэг авхаалжийнх.

DZÜNÜRÜXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜNÜRÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,
U.) хавчих, атгах: зажимать; γosañ bitšxxīn dzünür-
tšānā гутал үл мэдэг хавчиж байна; Kal. zünṛxā R.
482; Халь. зууньрх: I. зажимать /зубами/; 2. заку-
сывать /губы/ Му. 258.

DZÜRKÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRKÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
ойр, ойр хавийн: близко, вблизи; dzürkū γazār ойр
хавийн газар; Kal. zürkū R.482; // Мо. жаура, То.
zoura.

DZÜZÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜZÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зуузай: задник /обуви/; γosnā zūzā гутлын зуузай;
sōkā γosnā dzūzā öndür bānā сөөхий гутлын зуузай
өндөр байна (U.); Kal. zūzā R.483; // Mo. jāuǰai,
To. zouzai ZW.349-b,9.

DZÜDRÄXXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDRÄXXĖ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зүдрэх: изнуряться, изматываться, изнемогать,
истощаться; züdräxxĖ tsagtā nökrān tšinir tänigdä-
nā зүдрэх цагт нөхрийн чанар танигдана; Kal. züdr-
xĖ R.481; // Mo. жүдере-, To. зүдери.

DZÜDRÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDRÄN (Dž.,T.,Ö.,U.)
зүдрээ: усталость, утомление; yadrā dzüdrän bo-
lādguā ядраа зүдрээ нь гараагүй; Kal. züdrän R.483;
// Mo. жүдереге. To. зүдере- .

DZÜDÜG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDÜG (Dž.,T.,Ö.,U.)
муухай: поганный, грязный; yaγāsān züdüg buzür yu-
mūw яасан муухай юм бэ?; Kal. züdüg (Ö.) R.483.

DZÜDÜNGÜ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDÜNGÜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зүдэнгэ: 1.усталый, изнурённый, тамиргүй, чадалгүй ; 2.
слабый, немощный; хүчгүй: бессильный, несильный;
Kal. züdügü R.483; // Mo. жүдэнгги, To. зүдүнгүү.

DZÜDWÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDÜR (Dž.,T.,Ö.,U.)
зүдүүр: изнурение, усталость; zowlān dzüdwür зовлон
зүдүүр; Kal. züdwür, züdür R.483; // Mo. жүдегүр,
To. зүдүүр.

DZÜG I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜG (Dž.,T.,Ö.,U.) яриан-
гүй: безусловно; *vamār dzüg bāxāw* яриангүй тийм.

DZÜG II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜG (Dž.,T.,Ö.,U.) DZÜG
(Dž.) K.136; зүг: сторона; направление; *zürkēguā*
kūmūn zügān oldāguā зүрхгүй хүн зүгээ олдоггүй;
züg züg tīgān tarād negē āmār nisīn yowtsyāw зүг
зүг тийшээ тараад хар хурдаараа давхин одоцгоов;
Kal. *züg, üzüg* R.483; // Mo. *jüg*, To. *zūq*.

DZÜG III (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜG (Dž.,T.,Ö.,U.) зү-
гээр, зүг: 1. обыкновенно; просто; 2. сносно, при-
емлемо; 3. ничего, так себе, посредственно; 4. бес-
платно, даром, безвозмездно; 5. просто так ничего
не делая; *adžāl kēlguā züg sūxhū* ажил хийхгүй зү -
гээр суух; 6. обычный, обыкновенный; *inītsī zügūl*
ügū энэ зүгээр яриа ; 7. сносный, приемлемый; *zugār*
zantā зүгээр зан аальтай; Kal. *züg, zug* R.483; //
Mo. *jüger*, To. *zügyēr*.

DZÜLGÜKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜLGÜXXĚ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зүлгэх: полировать, тереть, чистить; *širān sār*
zülgüdžī öngālnā ширээний тавцан зүлгэж өнгөлнө ;
Kal. *zülgēxē* R.483; // Mo. *jülgükü*, To. *zülge-*, *zül-*
gü- .

DZÜLGÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜLGÜR (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,
Kho.) зүлгүүр: наждачная бумага; *modnā zülgūr* модны
зүлгүүр ; *tömrān dzülgūr* төмрийн зүлгүүр; Kal.
zülgūr R.483; // Mo. *jülgügür*, To. *zülgür* .

DZÜRKĚN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRKĪN (Dž.,T.,Ö.,U.);
DZÜRKÜN (Dö.), DZÜRKĚN (Dž.), DZÜRKÜN, DZÜRKÜN (U.),

ZÜRKÜN (Kho.) K.136; зүрх/эн/: 1. сердце; dzürkün ōkaldži tsösīyē хawsān tsokaxxa зүрх нь өөхөлж цөс нь хавиргаа дэлсэх; zürkündü kürүххө бялуурах; 2. храбрость, смелость, мужество; zürkütā bolūl zörūgtā, zörūgtā boldžiglōm zürkütā зүрхтэй бол зоригтой, зоригтой бол зүрхтэй; zürkū yaryād orlāw зориг гаргаад орлоо би; zürkūm nama ūkdžānā зүрх минь үхэж байна; zürkū mūtā kümūn зориггүй хүн; зүрхний өвчтэй хүн; dzürkündü kürүххө зүрхэнд хүрэх; dzürkündü orүххā зүрхэнд орох; dzürkūnāsām yardāgguā зүрхнээс минь гардаггүй; zürkānā amrug зүрхний амраг; bök zürkütā bödün kümūn бөх зүрхтэй том хүн; bödün zürkütā zalū гүжирмэг хүн; Kal.zürk R.483; // Mo. jirūke, jirūken, To. zürūken, züriken, züreken, zürken, züreke, zürkūn, zürūken.

DZÜRKİŠĪKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRKÜŠĪXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) зүрхших: робеть, не решаться, труситься, бояться; dzürküşādži zomnā зүрхшиж зовно; Kal. zürkešix R.484; // Mo. jirügsikü, To. zürüqši- .

DZÜSĖM I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜSŪM (Dž.,T.,Ö.,U.) зүсэн; 1. мазь; arūn yurwūn züsmān mōrān адуу арван гурван зүстэй; tawūn züsūm mal таван хошуу мал; 2. вид, внешность; цвет кожи; zus xälādži nerē bitškā sur зүс харж, нэр бүү асуу!; züs burū зүс буруу; negel züs üzsūn kümūn нэг л зүс үзсэн хүн; Kal. züsū R.484; // Mo. jisūn, To. züsen, züsūn.

DZÜSĖM II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜSŪM (Dž.,T.,Ö.,U.) зүсэм: ломоть, кусок; negē dzüsūm talxa нэг зүсэм талх; Kal. züsū R.484; // Mo. jisūm, To. züsūm.

DZÜTKÄ (Dö., Ba., Kho.), ZÜTKÄ (Dž., T., Ö., U.)
 ЗҮТГЭЭ: упрямый, крайне неуступчивый; dzütkä kümün
 ЗҮТГЭЭ ХҮН; Kal. zütkä (Ö.) R.484; // Mo. jidküge,
 To. zütügüü.

DZÜTKÜXXĖ (Dö., Ba., Kho.), ZÜTKÜXXĖ (Dž., T., Ö., U.)
 ЗҮТГЭХ: 1. тянуть, тащить, волочить, напрягая
 силу; tatād zütķuxxĖ татаж зүтгэх: 2. перен. упор-
 ствовать, настаивать на своём; šurγū zütķuxxĖ өө-
 рийнхөөрөө зүтгэх; 3. стараться, усердствовать;
 adā yowūxxā gidžī zütķād kerēgguā одоо явах гэж -
 зүтгээд хэрэггүй; Kal. zütķexĖ R.484; // Mo. jidkü -
 kü, To. züdkükü.

DZÜTKÜL (Dö., Ba., Kho.), ZÜTKÜL (Dž., T., Ö., U.)
 ЗҮТГЭЛ: усердие, старание, упорный труд; adžaldān
 dzütķül varγāxxā ажилдаа зүтгэл гаргах; γawγā züt -
 kül гавьяа зүтгэл; Kal. zütķl, zütķlgĕn R.484;
 // Mo. jidkül, jidkülgen, To. züdkül, züdkülgen,
 züdkülge.

DZÜTKÜLTÜN (Dö., Ba., Kho.), ZÜTKÜLTÜN (Dž., T., Ö., U.)
 ЗҮТГЭЛТЭН: деятель; šindžilĕxxĖ uxānā γawγātā
 dzütķültün шинжлэх ухааны гавьяат зүтгэлтэн; // Mo.
 jidkülten, To. zütkülten.

DZÜ I (Dö., Ba., Kho.), ZÜ (Dž., T., Ö., U.) ЗҮЙ: 1.
 пристойность, приличие; нравственный закон; dzü
 toγtal зүй тогтоол; zü bišār ūrlūxxā зүй бусаар
 аашлах; zü zokās зүй зохих; zü dotrāxxā kerēg зүй
 доторх хэрэг; arγāzū арга зүй; Kal. zü R.484; // Mo.
 jui, To. züi, züü, zöü RG 50, 17.

DZÜ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜ (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÜN (Dž.,T.,U.), DZÜN (Dö.), DZÜ (U.) K.136; зүү/н/: игла, иголка; dzü duktü зүү хуруувч; zü šingī džir-wildzidži uts'sān šingē ulūlzūxhā зүү шиг жирвэлзэж, утас шиг улалзах; dzü orādži oyāxhā зүү ороож оях; yum nekdēg zün юм нэхдэг зүү; tāragīn zü тарианы зүү; 2. стрелка; tsagān āmīsxānā zü цагийн амьсгааны зүү; 3. брошка; öwrān zün энгэрийн зүү; Kal. zün R.485; // Mo. Jegüü, To. zün, zöü MOZ I8,5

DZÜDLÜKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDLÜXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.); DZÜDĖLNĖ (Dö.) K.136; зүүд: сниться, видеть во сне, видеть сон; züdlüxhē dumda ni zōdži bāxīg medēxhguā зүүдэн' дунд нь зөөж байхыг мэдэхгүй; .uā tegād züd dzüdlükhē зүүд зүүдлэх; Kal. züdlxē R.484; // Mo. Jegüdülekü, Jegüdelekü, To. züüdülü-, zöüdele- .

DZÜDÜN (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜDÜN (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÜDÜ (Dž.,T.,U.); DZÜDĖN (Dö.), ZÜDĖN (Kho.) K.136; зүүд/эн/: сновидение, сон; dzüdnāsān tšotšadži sersēn kümñā zürkūn amūrguā, dzül zülīg bođsān kümñā setkēl amūrguā зүүднээсээ цочиж сэрсэн хүний зүрх амаргүй, зүйл, зүйлийг бодсон хүний сэтгэл амаргүй; Kal. züdñ R.484; // Mo. Jegüden, To. züü - de, zöüden M.189-a; zöüdün SK.39,19.

DZÜKHĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) зүйх: составлять из отдельных кусков, частей; dzü-wül büdtüg, güwül olddag зүйвэл бүтдэг, гүйвэл олддог; Kal. züxē R.484; // Mo. Jüykü, To. züikü.

DZÜKHĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜKHĚ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 зүүх: (привешивать, пристёгивать, нацеплять, носить,
 надевать /напр. медаль, оружие, украшение/; bildžig
 zūkhě бэлзэг зүүх; odangān zūkhě одон тэмдэг зүүх;
 2. ставить, устраивать; zurmündü хавьхха зүүх зур-
 манд хавх зүүх; Kal. zūhě R.484; // Mo. jegükü, To.
 züükü.

DZÜL (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜL (Dž.,T.,Ö.,U.), ÄNGĬ
 (Dž.,T.,U.) зүйл: 1. сорт, разряд, категория, род,
 вид; tawuñ, zülān noyān таван зүйлийн ногоо; negě
 zül torvān нэгэн зүйл торго; ārkān zül архины зүйл;
 2. статья; пункт, параграф; вопрос; хūlān zül хуу-
 лийн зүйл; dörū, yurūdūyār zül дөрөв, гуравдугаар
 зүйл; zül darālān зүйл дараалан; 3. вещь, предмет;
 bitšxin zūlmūd бага шиг зүйлс; āngĭ zūlguā өөр
 зүйлгүй; 4. явление, обстоятельство; случай; soñār-
 xəltā zül сонирхолтойзүйл; 5. различные, всякие ;
 zül zülān yuññ zүйл зүйлийн юм; Kal. zül R.484;
 // Mo. jüyil, To. züül, zöyil RG 57,16.

DZÜLĚG (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜLÜG (Dž.,T.,Ö.,U.);
 DZÜLÜG (Dö.) K.136; мангуу: тупой, глупый, слабо-
 умный, балбее идиот; dzülüg kümün zülād tenād
 yomnā мангуу тэнэг хүн мангуураад тэнээд явна;
 zülüg āmtān мангуу амьтан; dūrūngě zülüg yuññ
 дүйрэнгэ мангуу амьтан; Kal. zülĚg R.485.

DZÜLÜKHĚ I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜLÜKHĚ (Dž.,T.,Ö.,
 U.) мангуурах: глупеть, тупеть, становиться глупым,
 тупым; utsās zūgān хамā tāwsānān martād zülād
 sūnā утас зүүгээ хаана тавьснаа мартаад мангуурч

сууна; Kal. zülхё R.485; Халь. зүүлх; I. выживать из ума /о пожилых людях/; 2. терять сознание /о больном/; бредить; 3. перен. заблудиться, сбиться с пути My.26I.

DZÜLÜKHË II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜLÜHXË (Dž.,T.,Ö.,U.) зүйлэх: брить волосы; соскабливать шерсть; udārān üs zülüххё ширний үс хусч арилгах; // Mo. jüyilekü.

DZÜMÜL (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜMÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) зүймэл: подобранный, составленный из отдельных кусков; составной; zümül nekā зүймэл нэхий; zūdžī šidād bolnā зүйж оёод болно; // Mo. jüyimel, To. züümül, züümel.

DZÜN I (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜN (Dž.,T.,Ö.,U.); DZÜN (Dö.,Dž.,U.), DZÜN bīj K.136; зүүн: 'I. восток; dzügān mū zūn хоган зүгийн муу зүүн хойно: 2. восточный; dzūn āmgān kümū, зүүн аймгийн хүн mānūs zūn biyān āmvār yawaw бид зүүн зүгийн аймгаар явлаа; 3. левый; dzūn γar talān yomnā зүүн гар тийшээ явна; Kal. zūn R.485; // Mo. jegün, To. zöün.

DZÜN II (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜN (Dž.,T.,Ö.,U.); dzū zūn II) dzünā üzür зүүний үзүүр; dzünā ungī зүүний бөхөс; dzünā sūn зүүний сүвэгч; tomā dzūn том зүү; utsās dzūn утас зүү.

DZÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜR (Dž.,T.,Ö.,U.) зүйр:
сравнение, сопоставление; dzür üg tsēdžīd, dzülüg
ногa uldū зүйр. үг цээжинд зүлэг ногоо ууланд;
ügān zūrtū үгийн зүйрлэл; Kal. zūr, zūrū R.485;
// Mo. jüyir, To. züir.

DZÜRGUĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRGUĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зүйргүй: 1. несравненно; dzürguā ikī yumūn, зүйргүй
их зүйл; 2. несравнимый, несопоставимый; zürguā
zugār yumūn, boldžānā зүйргүй сайн юм болж байна;
// Mo. jüyir ügei, To. züir güi .

DZÜRLÜKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRLÜXHĒ (Dž.,T.,Ö.,
U.) зүйрлэх: сравнивать, сопоставлять; kentātšī
dzürlükhē kümūm bišī хэнтэй ч зүйрлэх хүн
оиш; yutātšī zürlükhē юутай ч зүйрлэх ; // Mo.
jüyirlekū.

DZÜTĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зүй-
тэй: 1. верно, справедливо, правильно; dzöw dzütā
boldžē зөв зүйтэй болжээ; 2. правильный, справед-
ливый; inī yowdālīg zütā boldžē gidžī üzlā энэ явд-
лыг зүйтэй болжээ гэж үзлээ; // Mo. jüyitei.

DZÜWÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜWÜR (Dž.,T.,Ö.,U.)
dzüxxē.

Е

EBDĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EBDĒXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
эвдэх: 1. ломать, разбивать, разрушать, портить; tsag
ebdēxxē цаг эвдэх; ed yumān eddēxxē эд юмаа эв -

дэх ; 2. нарушать, расстраивать; *yos deglēm eb-dēxxē* дэглэм эвдэх; *Kal. ebdēxe R.II6; // Mo. ebdekü, To. ebdekü.*

EBDĒRKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), эвдэрхий: 1. лом, ооломок; развалины; *ebdērka yarātsā* эвдэрхий бэлгас; 2. развалившийся, разрушенный, поломавшийся, сломанный; *ebdērka arāg* эвдэрхий араг; *Kal. ebdērka R.II7; // Mo. ebderkei, To. ebderkei.*

EBŠĀLGĪKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), **EBŠĀLGĀXXĀ** (Dž.,Т.,Ö.,U.) эвшээлгэх: побуд. от *ebšāxxā*; *ebšālgād zal-xūm kürtsānā* эвшээлгээд залхуу минь хүрч байна ; *// Mo. ebsiyelgekü.*

EBŠĀLGĪKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), **EBŠĀLGĀXXĀ** (Dž.,Т.,Ö.,U.) эвшээлгэх: натягивать ; *numān 'ebšālgāxxā* *// Mo. ebsiyelgekü.*

EBTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.) эвтэй: 1. дружный, дружественный; мирный; *ebt šāzγā buγū bārnā* эвт шаазгай буга барина; *ebtā, ūgār kümün* эвтэй нийцтэй хүн; 2. вежливый, обходительный; *ebtā nārsāk* эвтэй найрсэг; 3. стоворчивый; 4. удобный; *ebtā bār* тохилог байр; *// Mo. eb-tei, To. eb-tei.*

ED I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), эд: 1. вещи; вещь, имущество; *edē xokšāl* эд хогшил; 2. материя; материал, ткань; *edār biyān tšimāxxār, erdemār biyān tšim* эдээр биеэ чимэхээр эрдмээр биеэ чим!; 3. товар; *edē harān* эд бараа; *tūkā edē* түүхий эд; *Kal. ed R.II7; // Mo. ed, To. ed.*

EDĖII (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эд: эти; они; edĖ kezā yomnā?эд хэзээ явах вэ;edĖndĖ bitškā kel-tĕndžū эдэнд битгий хэлээрэй та нар; edĖ yamār ulūs be? эд юн хүмүүс вэ?; Kal. edĖ R.II7; // Mo. ede,To. ede.

EDRĒN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэдрэг: коже-мьялка, скребок для выделки кожи; емгэн, edrĕngān bā-rād dāwgrāw эмгэн хэдрэгээ бариад дайрав; Kal. edrĕn R.II7; Халь. эдрн рубель My.692; // To. edereng.

EDRĒNDĖKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), EDRĒNDĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) хэдрэгдэх: скрести скребком; edrĕngār arās edrĕndĕxxĖ хэдрэгээр арьс хэдрэгдэх; // To. ed - rengdekü.

EDÜ ÖDÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) өдий, энэ зэргийн: столько, вот столько; edü tšinān öndür boldžū өдий чинээн өндөр болоорой; Kal. edü R.II7; // Mo. edüi, To. edüü.

EDÜKÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÜDÜKÜN (Dö.,Dž.), ÖDÜKÜN (Dž.,T.) өдийхөн: всего-навсего, всего лишь; üdükün tšinān yumā, bāsīm büšū ердөө л өдийхөн зүйл байсан юм; Kal. edükñ R.II7; // Mo. edüyiken,To. edüüken.

EGDÜ (Dö.,Ba.,Kho.), EGDÜW (Dž.,T.,Ö.,U.), EG - DÄR (Dž.) эгдүү: негодование, возмущение; egdūw ködlūxxĖ эгдүү хөдлөх; egdūm kürād kedĕŋ tšingā üg keltšūw эгдүү минь хүрээд хэдэн хатуу үг хэллээ би; egdūw bitškā kürgād bādžū эгдүү битгий хүргээд

байгаагаар!; // Mo. egdegüü, To. eqdүү, iqjār, quturang.

EGDÜTÄ (Dö.,Ba.,Kho.), EGDÜWTÄ (Dž.,T.,Ö.,U.); IGDŽÄRTÄ (Dž.) эгдүүтэй: вызывающий чувство негодования, возмущения, раздражения; erē kümünd egdūwtā.üg kerēgguā эр хүнд эгдүүтэй үг хэрэггүй; // Mo. egdegüü-tei, To. iqjārtai, quturang-tai.

EGDÜTSÜKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EGDÜWTSĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.), IGDŽÄRLÄXXÄ (Dž.) эгдүүцэх: негодовать, возмущаться, раздражаться; bī zōwīm keldžānōw, egdūtsükhē kerēgguā би зөв юм ярьж байна, эгдүүцэх явдалгүй; // Mo. egdegüčekü, To. iqjārlaqu.

EGĒL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), EGİL (Dž.,T.) эгэл: простой, обыкновенный, egēl kümündü ekē, etsēg elēwrēl эгэл хүнд эх эцэг элбэрэл; Kal. eg! R.II7; // Mo. egel, To. egel.

ЕҮҮ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эе; 1. мир, согласие, дружба; eyī ebdērüldüg awγā, γazār ewddīg γaxā эе эвдэрүүлдэг авгай, газар эвддэг гахай; 2. необходимость; Kal. eji R.II8; // Mo. ey-e, To. ey-e.

ЕҮҮЛДІГ (Dö.,Ba.,Kho.), IҮҮЛДІГ (Dž.,T.,Ö.,U.), ЕҮҮЛӨГ (Dö.) К.137; эелдэг: 1. ооходительный, вежливый, приветливый; eyüldīg zantā büskūd egtāi dū olūn эелдэг зантай бүсгүйд эгч дүү олон; 2. послушный, покорный, кроткий; eyüldīg dōlgān эелдэг долгион; iyüldīg darū эелдэг даруу; 3. нежный, ласковый; eyüldīg dōlōlā kümündü inīg nōkās olūn

Эелдэг зөөлөн хүнд янаг нөхөд олон; Kal. ejldæg R.
II8; // Mo. eyeldeg, To. eyeledæg G I97-a, eyeldæg
Pz. 20-a,5.

ЕКЁ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); ЕКЁ (Dö.)
K.I37; эх I. мать; ekě köwün xuyūr эх хүү хоёр;
ekě, etsgān kündülsün olūn dū bādīm эх эцгээ хүн-
дэтгэн дуулсан олон дуу байдаг юм; 2. мātна/самка
производительница у животных/; ekě malās töl эх
малаас төл, Э.в счет; ekě orāntōi üzül эх оронч
үзэл; патриотизм; Kal.ekě R.II8; // Mo.eke, To. eke.

ЕКЁ II (Dö., Dž., T., Ū., U., Ba., Kho.) ЭХ/ЭН/:

начало, источник; nomān ekē НОМАН ЭХ; ekē yazār ЭХ ГАЗАР; ekē zahān aldāxxā ЭХ ЗАХАА АЛДАХ; ekē ūlkūr ЭХ ҮЛГЭР; ekē ūskēwūr ЭХ ҮҮСВЭР; ekē kem-džān ЭХ ХЭМЖЭЭ; ekē mōngūn ЭХ МӨНГӨ/Н/; ekē zokāg-tšī ЭХ ЗОХИОГЧ; ekē dansā ЭХ ДАНС; Kal. ekē R.II8; // Mo. eke, eki, To. eke üzüq alphabet, native letters DO 3I,I6; eke biñiq Pz 20-a,7.

ЕКЁ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үгүй ер, үгүй ээ: в сочетании с некоторыми формами повелительно желательного наклонения ну, же; ekē namā ādžānōw үгүй би тун айж байна; ekē kukūm bosītšī үгүй, чи босооч; ekē namā kük tengēr ээ бурхан минь! ээ хөх тэнгэр; ekē, yūtšī keldēgguā bolnāššī огт юу ч хэлсэнгүй шүү.

ЕКӢӢ I (Dö., Dž., T., Š., U., Ba., Kho.), ЕКӢӢ (Dö.)
K.137; тархи: головнои мозг; tolxān екӢӢ тархи;
екӢӢ ködlöxxö тархи дорғих; Kal. екӢӢ R.118; // То.
eken.

ЕКЕН II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ЕКІN (Dö.) К.ІЗ7; анхан, эхэн; I. начальный, первый, первоначальный, пренений; ekēn anḥan türün tsakt эхэн анхан түрүүн цаг; sarān ekēn сарын эхэн; 2. подлинник, оригинал; ekēn nōrāk эх ноорог; Kal. ekin R. II8; // Mo. eki, ekin, To. ekin, ekene ZW.40 а,7.

ЕКЕР (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эхэр, эхэр татах: восклицать; eker tatān ūlāḥḥa эхэр татан уйлах; Kal. ekrḥē R.II8; Халь. экрх My.694; // Mo. eker, To. eker.

EKLÄL (Dö.,Ba.,Kho.), EKLİL (Dž.,Т.,Ö.,U.) эх - лэл: почин, начало; eklil ūskül эхлэл үүсгэл; // Mo. ekilel, To. ekilel.

EKLÄR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эхлээр: вместе с матками /быть находится о молодняке/; eklär хиргүү, iēkinī эхлээр хурга, ишиг; eklär malā эхлээр мал.

EKLĖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), EKLĖXXĖ (Dž.,Т.,Ö.,U.) эхлэх: начинать, начинаться; ḥamāyāsān eklēḥḥīm bolū? хаанаасаа эхлэх юм бол?; Kal. ekḥḥē R.II8; // Mo. ekilekü, To. ekelekü.

EKLĖLTĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ekläl .
// Mo. ekilelte, To. ekilelte.

ЕКNÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эхний: началь - ный, первый, заглавный; eknā kūmün эхний хүн; eknā türündü хамгийн түрүүнд; // Mo. ekan-ü, To. eken-ü.

EKNĒR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), EKNĪR (Dž., U.,Ö.) эхнэр: жена; замужняя женщина; eknĕrtā, eknĕrguā хууrītšīnī enḡān kŭmnās mednāl эхнэртэй эхнэргүй хоёры чинь энгийн хүнээс мэднэ л; // Мо. ekener, То. ekener.

EKŠĪG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эгшиг; 1. музыкальный звук; kögdžmān ekšĭg хөгжмийн эгшиг; 2. благозвучие, мелодия; egšĭklĕntā ayūlyū эгшиг аялгуу; 3. песня. пение; dū ekšĭg дуу эгшиг; 4. гласный; ekšĭg üzüg эгшиг үсэг; Kal. ekšĭg (egĕ - sĭg) R.II8; // Мо. egesig, То. egešiq üzüq Pz. 20-b,4; egesiq j. IO4,I7; egešiq VJ. I3-b,I8.

EKŠĪKLĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EKŠĪKLĒXXĒ (Dž.,Т., Ö.,U.) эгшиглэх: петь мелодичным голосом; играть мелодично /о музыке/; bī bīlčžī ikīl kögdžōm ek - šĭklĕw бий бийлж икэл /морин хуур/ хөгжим эгшиг - лэв; Kal.ekšĭglĕxĕ R.II8; // Мо. egesiglekü, То. egesiglekü.

EKTSĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эгц: 1. крутой, отвесный, вертикальный; ektse aṡyal эгц ангал; 2. круто, отвесно; вертикально; 3. прямо, резко; ektse zantā цэх шулуун зантай; ektse ügtā шударга үгтэй; Kal. ektse R.II8; // Мо. egče, То. egče.

EKTSĒLĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EKTSĒLĒXXĒ (Dž.,Т., Ö.,U.) эгцлэх; 1. быть прямым; ektsełdžī xālāxĕ эгцэлж харах; 2. делать крутым, отвесным; делать вертикальным; ūryān tsedžī ektsełdžī zalāw уургыч цээж эгцэлж залав; nuryān ektsełĕxĕ нуруугаа эгц - лэх; Kal. ektslxĕ R.II8; // Мо. egčelekü, То. egčelekü.

EKTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), EGTŠ, EGĖTŠĪ (Dö.,Dž.) K.I37; эгч: старшая сестра; *ektši dūgin köwūd bölmūd boldag* эгч дүүгийн хүүхдүүд бөл бол - дог; Kal. *ektši* R.II8; // Mo. *egeči*, To. *eqči*, *egeči* SK 30,4; AG 97,II.

EKŪN (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ЭХҮҮН: едкий; *ekün ünürtä* эхүүн үнэртэл; Kal. *ekün* R.II8; // Mo. *ekegün*, To. *eküün*.

ELĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ILĀ (Dž.,Т.), ELĀ (Dö.) K.I37; элээ: коршун; *soxar ilā* сохор элээ; *ilā mütši xaq yardān ālag* элээ муу ч хан гарь-дын аймаг; Kal. *elā* R.II9; // Mo. *eliy-e*, To. *elē*, *soxor ele* ZW.332-b,5.

ELĀD (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) 1. том, их: большой; *elād awāxha* их авах; 2. ууган: старший; *elād köwün* ууган хүү; *elād köün omūlūn otxaq köün nālīqha* ууган хүү омголон, отгон хүү наалинхай; Kal. *elādē* R.II9; // To. *elēde*.

ELĀDĀKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ELĀDĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ТОМДОХ: оказываться крупнее чем надо, быть чрезмерно крупным, большим; *deweltin elādādžānā* таны дээл томдож байна; Халь. элэдх My.695.

ELĀDKXĖN (Dö.,Ba.,Kho.), ELĀDXĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.) АХИУ АХИУХАН: много больше; *ārā elādxān kē* арал ахиухан хийл; Халь. элэдхн My.695.

ELDĖG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) eyīldig, iyīl-
dig; нежливый, нежный; Kal. *eldēg*, *ejldēg* R.I30;
// Mo. *eyeldeg*, To. *eeldeq*.

ELDĪW I (Dö.,Ba.,Kho.), ELDŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) со -
нин: интересный; загадочный особенный; уауāsān
eldū yumūm яасан сонин юм бэ?.

ELDĪW II Dö.,Ba.,Kho.), ELDŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.), EL-
DEB (Ba.,Kho.) элдэв: всякий, разный, различный; уауāsān eldīw yumūn be? яасан өөр юм бэ?; Kal.
eldēb R.II9; Халь. элду хороший, элегантный. Му.
696; // Mo. eldeb, To. eldeb.

ELDŪT, ELDĪWT (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) элдэв-
тэй: ловкий, хитрый; eldūtā kümūn элдэвтэй хүн;
// Mo: eldeb tei.

ELDŪTŠĪLĒXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) элдэвч -
лэх: всячески стараться, ухищраться; īgēdzī eldū-
tšīlād уауānā ингэж элдэвчлээд яана; // Mo. eldebčile-
kü.

ELDŪWĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) элдвээр:
всячески, всякими путями; eldēwār за᠋᠋᠋᠋ххā элдвээр
аашлах; // Mo. eldebčilekü.

ELDŽĪGĪN (Dö.,Ba.,Kho.), ILDŽĪGĪN (Dž.,Т.,Ö.,U.),
ELDŽĪGĪN (Dö.), ELDŽĪGĒN (Dž.) K.I37; илжиг/эн/ :
осёл; ildžgār nisūtš mōrān biš, iškīn magtūlādtšī
хурγān bolāxguā илжгээр цогцулаад морь болохгүй,
ишиг магтуулаад хурга болохгүй; Kal. eldžnē, ēldžn-
nē R.II9; // Mo. eljige, To. eljigen.

ELEKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), ELĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
элэх: изнашиваться; стираться; elēsguā būdūn etseš-
guā kelē᠋᠋ элэшгүй шүд, эцэшгүй хэл; Kal. elxē R.
II9; // Mo. elekü, elükü, To. elükü.

ELEKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), ELĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
элэх: парить; oktāryūd elīn xālīn nisīxxē элэн хэ-

ELĒNTSĒG (Dö.,Ba.,Kho.), ELĪNTŠĪK (Dž.,Т.,Ö.,U.) элэнцэг, элэнц: прародитель; elĕntsĕ xulūn-tsān xākṛād yaṡānātš элэнц хуланцаа дуудаад яах нь бэ?; Kal. elntsĕg, elntsĕr R.I20; // Mo. elün-še, To. elence ZW.43-b,I0, elenceq, elenceqeke Pz. I8-a,I.

ELĒNGĒR (Dž.,Т.,Ö.,U.), ELĒNGĒRSŪ (Dž.,U.) долингор: опытный, искушённый; долингоршсон; становиться опытным, искушённым; elĕngĕr kümūn долингор хүн; //To. elengger.

ELĪG (Dö.,Т.,Dž.,U.,Ba.,Kho.) элэг: насмешка, издёвка; elĭg toxū kĕxxĕ элэг тохуу хийх; elĭg bā - rāxxā элэг барих; Kal. elĕg R.II9; // Mo. elige,To. eliq.

ELKĀDĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ELKĀDĀXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) элэглэх: ползать на животе; ṡazār elkādādžĕ keṡtdĕṡṡuā газар элэглэж хэвтдэггүй; // Cf.Mo. eli-gelekü.

ELKĀKĀM (Dö.,Ba.,Kho.) хөөрхий минь, хайрт минь; милый, любимый; ē kōrkū elkākūm хөөрхий минь.

ELKĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) элэг хөших, элгээ хөштөл инээх: смеяться до коллик, надрываться от смеха; el-kā xatādžĭ unūw элэг хөштөл инээв.

ELKĒN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ELKĪN (Dö.), ELĪK (U.) K.I37; элэг: печень; elkṅā öbtšūn элэгний овчин; ölūn elkĕn олон элэг; elkān tewērdṡuā элгээ төвөрдэггүй; Kal. elkṅ R.II9; // Mo. elige,

elege vi I3-a, II; eleken UXT.3-b, I5; elken J.I3I, 7; elgi UXT.5-a, I4.

ELKĒN II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) ураг эл - ган, ураг төрөл: родственник, родня; свойственник urūk elkēn bolūxḥa ураг төрөл болох; urūg elkēnā xolnī dēr, usūn tülānā örnī dēr ураг садны хол нь дээр, ус түлээний ойр нь дээр; Kal. elgr R.II9; // Mo. elige, To. elgen.

ELKĒN III (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) овог: омог: ист.род, родич; negē elkētā нэг овогтой, нэг улбаатай; negē elkēn ulūs нэг омгийн хүмүүс; elkēn bolγān negē negē tamγātā bāw овог тус бүр өөр өөр тамгатай байлаа; kerādān elkēnāxḥān ket tamγūtā bāw хэрэйдээ омгийнхон хэт тамгатай байв; olān elkēn ulūs олон омгийн хүмүүс.

ELKĒPTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) элгэвч: набрюшник; arsan elkēptšī арьсан элгэвч; Kal. elkēptšī R.I20; // Mo. eligebči, To. elkebči, elkib-či ZW 44-b, 6.

ELMĒR (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) луйварчин: жулик, мошөнник; 1. үл бүтэх амьтан: негодяй; mū-ḥā ḥarā elmērūtšī муухай хар луйварчин; 2. дүрсгүй, зүггүй хүн: путл. плутишка, проказник; mūḥātšī elmēr bolγū зүггүй ч амьтан; Kal. elmr R.I20; // To. elemer, elmer Zap.4.

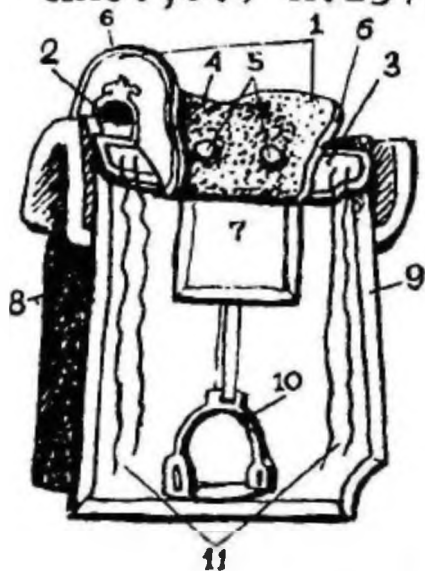
ELSĒN (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.); ELSN (Dö.) K.I37; элс/эн/; 1. посек, поска: γōwān elēs šorā элс элс бороо; 2. посочини, посочини; elšān

tolxā элсэн толгой; Kal. elsn R.I20; // Mo. elesün, To. elesün, elsen.

ELSĖRKXĖK (Dö.,Ba.,Kho.), ELSĖRXXĖK (Dž.,T.,Ö.,U.) элсэрхэг, элсэрхүү:песчаный, песчанистый; el - sĖrkxĖk kōrstā nutūk элсэрхэг хөрстэй нутаг; Kal. elstā, elsētā R.I21; // Mo. elesürkeg,To. elsürkeq.

ELWĖK (Dö.,T.), ELÜG (Dž.,U.,Ö.) элбэг: I. обильный, изобилующий; elwĖk ārūn элбэг арвин; 2.свободный, великоватый; elwek dewel элбэг дээл; Kal. elwĖg R.I20; // Mo. elbeg, To. elbeq, elbeqle ZW 45-a,2.

EMÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), EMÄL (Dö.,Dž.,Kho.,U.) K.I37; эмээл: седло; I. e-lān būrüg эмээлийн бүүрэг; 2. e-ān хонхó эмээлийн хонх; 3. e-ān xabtsāsān эмээлийн хавтас; 4. e-ān dewse эмээлийн дэвс; 5. e-ān bāwūr эмээлийн даруулга; 6. e-ān kir эмээлийн хяр; 7. e-ān olāntsāk эмээлийн олонцог; 8. e-ān yoktsā эмээлийн угсуурга; 9. e-ān šūlt эмээлийн шуулт; 10. e-ān dōrā



эмээлийн дөрөө; II. e-ān yandzāyā эмээлийн ганзага; emäl xazārān kütšār emnīg mör suryūdüg эмээл хазаарын хүчээр эмнэг морь сургадаг ; emäl mōrnā tši - mīg eknēr gerān tšimīg эмээл морины чимэг эхнэр гэрийн чимэг ; Kal. emäl R.I21; //Mo. emegel, To. emeel.

EN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эн/г/: ширина; negē en torγān нэг эн/г/ торго; engār torγā belēklūw, xunzār tsā belēklūw энгээр торго бэлэглэв, хунзаар цай бэлэглэв; en tsatsulāxxā эн чацуу - лах; Kal. en R.I22; // Mo. eng, To. eng.

EN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эн/г/ чинээ, хүч: сила, мощь; dāntšī en kūrūxxguā yuūn даанч эн/г/ хүрэхгүй км; en tsidilīyē terē хүчин чинээ нь тэрээ; // Mo. eng, To. eng.

ENDĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) энүүхэндээ: между прочим; endā gidžī kelēxxēd энүүхэндээ гэм хэлэхэд...

ENDĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эртээр: не так давно, некоторое время тому назад; axxā endā manādā irād yowāw ax эртээр манайд ирээд явав.

ENDĀ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) энд, эндээ: здесь, тут; tšī endā bādžā чн эндээ байж бай!; endān sūyād külāyā энд суугаад хүлээе; Kal. end R. I22; // Mo. ende, To. ende.

ENDĀGÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ÜNDĀGÜR (Dž., T., U.), UDĀGÜR (Dž., Dö.) энэ дээгүүр: после - лог над, на, в. через, по; endāgūr γarād odāxlār kedēn āl bī энэ дээгүүр гаргаад явтал хэдэн ал бай; Kal. endāgūr, enūgūr R.I22.

ENDE (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) энд: здесь, тут; ende bömbögyū, tendē dordēyū хягур yowāyī tū- lā хөлгүй? энд бамбар ру тэнд дордгой, хягуур нээх? ба бамбар ру тэнд дордгой; Kal. ende R.I22; // Mo. ende.

ENDĖKHĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), INDĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ЭНДЭХ: здешний; endĖxxĖ nutgān kümür ЭНДЭХ НУТГИЙН ХҮН; Kal. endĖxĖ R.I22; Халь. ЭНДК Му. 699; // Mo. endeki, To. endeki.

ENDĖKHĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), INDĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ЭНДЭХ: 1. ошибаться; заблуждаться; zalūdā en - dĖxxĖ залуудаа ЭНДЭХ; 2. становиться жертвою несчастного случая, гибнуть; ā kōrkūm endĖdžī odāw аяа хөөрхий минь үрэгдэж үхэв; Kal. endĖki R.I22; // Mo. endekü, To. endekü.

ENE (Dö.,Ba.,Kho.), INĪ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ENE (Ba.) en ünig (acc), en untā (soc), en und (dat), en ügēr (instr) K.I38; ЭНЭ: ЭТО, ЭТОТ, СЕЙ, ДАННЫЙ; inĪ dorīye ЭНЭ даруй (U.); inĪ yosoar ЭНЭ ёсоор; inĪ džil sāxān dulān üwül bolū ЭНЭ ЖИЛ САЙХАН ДУЛААН ӨВЭЛ БОЛОВ; inĪ šingĕ yumāg yaγānā ЭНЭ ШИГ ЮМЫГ ЯАНА; inūn dōrās ЭНЭЭН ДОТРООС; gen: ennā, unā, enūnā, ünūnā; acc. enāg, üg, enūg, enī - ye, üye; dat: end, und, enünd, ününd; ennās, unās, ünūnās, ügās; enūnās; instr: ennār, unār, ünūgār, enūgār, ügār; soc: entā, utā, untā; entsā, utsā, üntsā, ünütsā, enütsā; enūr, ünūr; enlā, enūnlā, ulā; Kal. enĕ, gen: unā, ünūnā; acc. üg, ünüg; dat. ündü, ününde, enünde R.I22; // Mo. ene, To. ene; ene edügen, ene ödör, ene metü-ber ZW 38-b,9.

ЕНКЭ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.); ЕНК ТОИХ (Dö.) K. I38; ЭНХ: СПОКОЙСТВИЕ, МИР, СПОКОЙНО, МИРНО; енкĕ tāwān tsak bolūw ЭНХ ТАЙВАН ЦАГ ИРЛЭЭ; енкĕ tunxā sūnāl ЭНХ МЭНД СУУНА Л; Kal. енкĕ R.I23; // Mo.eng - ke, To. engke, enggeren KL 3I,3.

ЕНКЕР (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) энхрий :
нежный, ласковый, милый; енк̄ер хārtā ēdžī awāsā īml
xol sūnāl энхрий хайртай ээж ааваасаа ийм л хол
сууна; Kal. enkr̄, enkrā R.I23; // Mo. engkürei, To.
engkürei; engkeri ZW.40-a,4; enggerei KL.30,4; eng-
kerelgen Badm.55-a,9.

ЕНКЕРЛӨХХӨ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайрлах:
1. жалеть, сожалеть; köwünā енк̄ерлөххө хүүгээ хайр-
лах; 2. оказывать, расположение, относиться с лю-
бовью, ласкать; хārlān енк̄ерлөдžī sūnāl хайрлан
энхрийлж суунаа л; Kal. enkr̄lx̄, енк̄ерлх̄ R.I23;
// Mo. engküreyilekü, To. engkerlekü.

ЕННЭН (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эгнээ/н/: ря-
ды, шеренга; епнā епнāγārān эгнээгээрээ /эгнээ/;
// Mo. engnega.

ЕННӨКХӨ I (Dö.,Ba.,Kho.), ЕННӨХХӨ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
эгнэх: составлять ряд: становиться в ряд, в шерен-
гу; епнā епнāγārān епнөххө эгнээ эгнээгээрээ эгнэх;
Kal. епнөх̄ R.I23; // Mo. engnekü, To. engnekü.

ЕННӨКХӨ II (Dö.,Ba.,Kho.), ЕННӨХХӨ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) эгнэх: сшивать матерiu вдоль; торγā епнөдžī
оуаххā торго эгнэж оёх.

ЕННӨКХӨ III (Dö.,Ba.,Kho.), ЕННӨХХӨ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) эгнэх: мерить ткань её шириною; Kal. епнөх̄ I23.

ЕННҮЛӨХХӨ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) эгнүүлэх: побуд. от
епнөххө II заставлять измерять в ширину; епнүлдžī
išk̄ix̄хө эгнүүлж эсгэх; išk̄ā епнүлдžī kēlā эсгий эг-
нүүлж хийлээ ; // Mo. engnegülkü, To. engnüülekü.

ЕРКĒРĒКХĒ (Dö., Ba., Kho.), ЕРКĒРĒХХĒ (Dž., T., Ö., U.) эвхрэх: 1. свёртываться, сворачиваться, скла-
дываться еркĕртсĕй кертĕххĕ эвхэрч хэвтэх; 2. катить-
ся; usnā dolgān еркĕрĕw усны долгио эвхрэв; 3.
заворот; gesĕn еркĕрĕххĕ гэдэс эвхрэх; Kal. еркĕхĕ,
еркĕрхĕ R.I23; // Мо. ebkerekü, То. ebkerekü.

ЕРТĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эвтэй: 1. друж-
ный, дружественный, мирный; ертā nārtā эв найрам -
далтай; 2. вежливый, обходительный; ертā ildin kü-
mün эвтэй эелдэг хүн; 3. сговорчивый; ертā nītstā
kümün үгэнд оромтгой хүн; 4. удобный; ертāхān γa -
zār эвтэй тохитой газар; Kal. ертā R.I23; // Мо. eb-
tei, То. ebtei.

ЕРТСĒКХĒ (Dö., Ba., Kho.), ЕРТСĒХХĒ (Dž., T., Ö., U.)
эвцэх: соглашаться, сговариваться; ewrān еrtsĕdžĕ
tokārāххā өөрсдөө эвцэж тохирох; Kal. еrtsĕхĕ R.I23;
// Мо. ebčekü, ebüčekü, То. ebcekü.

ЕРĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хээ угалз :
узор, рисунок орнамент; торγānā еrā торгоны хээ;
ерā γarγāххā хээ угалз тавих; Халь. эрэ My.70I.

ЕРĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цээр: стесне-
ние, застенчивость; еrāgā barāххā хээгээ барах;
ерā tsĕrgān aldsim bolūw эрээ цээрээ алдсан.

ЕРĀD (Dö., Ba., Kho.), ИРĀD (Dž., T., Ö., U.) зэрэг:
ряд; еrād duγār зэрэг мөр ; Kal. еrād R.I23.

ЕРĀGUĀ I (T., Dž., U.) хүн нэг бүр: каждый человек;
ерāgūdīye kürgūххĕ хүн нэг бүрд хүргэх.

ERĀGUĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) хээгүй: без узора; erāguā šāzān хээгүй шаазан; Kal. erāguā R.I24; // Mo. erīye ügei, To. erē ügei.

ERĀGUĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.) хээгүй: без церемоний, простой, небрезгливый, фамильярный; erāguā kümün хээгүй хүн; erā tsērguā kümün эрээ цээргүй хүн; // Mo. erege ügei, To. erē ügei.

ERĀLĀXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.) хээлэх, хээ тавих: разрисовывать, выводить узоры, орнамент; šāzān erālāxxē шаазан хээлэх; Kal. erālxxē R.I23; // Mo. erīyelekü, To. erēlekü.

ERĀLĀXXĒ II (Dö.,Т.,Dž.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) эрээлэх, нэрэлхэх: церемониться, стесняться; erāldžī tsērēldēkguā kümün эрээлж нэрэлхдэггүй хүн; // Mo. erīyelekü, To. erēlekü.

ERĀLDŽİLĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ERĀLDŽİLĪXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.) эрээлжлэх; нүд эрээлжлэх: рабoть в глаза; nūdum erāldžīldžī tolxā ergēnā нүд минь эрээлжилж тслгоо эргэнэ; Kal. erāldžlxxē R.I23; // Mo. erīyeljilekü, To. erēljilekü.

ERĀLDŽĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) эрээн: 1. пестрота; 2. пестрый, пестроцветный; erāldžīn tsōxār эрээн цоохор; Kal. erāldžn R.I23.

ERĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) erāldžīn
Kal. erān R.I24; // Mo. erīyen, To. erēn.

ERĀSĀN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эрээс: резьба на винте; *xadāsnā erāsān* хадаасны эрээс; Kal. *erāsn* R.124; // Mo. *eregesü, eriyesün, To. eresun* 77.47-b, 10, *erēsen* GL.106-b, 6; *erēsün* Pz. 21-a, 1.

ERĀSĀN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), эрээс: закрутка /для волос/; *üsñā erāsān* үсний эрээс. *xuyūr erāsān* хоёр эрээс.

ERĀSĀN III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) рэйс: рэйс; *γurūn udā erāsāndā yowūw* гурван удаа рэйс XII B.

ERĀSLĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эрээс гаргах: винтить; *erās erāslāxxā* эрээс гаргах; Kal. *erāslxē* R.124; // Mo. *eregesülekü, eriyesülekü, To. erēselekü.*

ERĀSLĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) огцом цохих: ударять кулаком; *bömbāk erāslāw* бөмбөг цохив. *zürkā erāslāxxā yümün* сүрхий огцом цохих юм.

ERĀTĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хээтэй: узорчатый, имеющий узор: *erātā torγā* хээтэй торго; *erātā alyāz* хээтэ авдар; Kal. *erātā* R.124; // Mo. *eriyen, To. erētei.*

ERĀTRĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жирэгнэх: мелькать, прыгать /в глазах/; *usñ erātrāxxā* ус минь жирэгнэх; Kal. *erātrxē* R.124.

ERDĖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сөргөх: оскрещаться; *tsā ūγād biyīm nam zürkā erdē gīgād odūw* цай уугаад оие минь сөргөлдөө.

ERDĚNĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ERDĚNĚ (Dž.,T.,Ö.,U.)
эрдэнэ: драгоценный камень, сокровище, драгоцен-
ность; erdĕnĭn tsolūn эрдэний чулуу; // Мо. erdeni,
То. erdeni.

ERĚG (Dž.,T.,Ö.,U.) үүрэглэх, дуг хийх: вздрем-
нуть; erĕg durĕg kĕxxĕ үүрэглэх, дуг хийх: Халь.
эрг-дург My.70I.

ERĚXXĚ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрэх: 1.
искать, разыскивать; yumāg erdžĭ olāxxā юм эрж
олох; 2. просить, домогаться; erdžĭ γūxxā эрж
гуйх; // Мо. erikü, То. erikü.

ERĚXXĚ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрэг-
дэх: завинтить, завинчивать; erāsār erĕxxĕ эргээр
эргэдэх; Kal. erkĕ R.I25; // Мо. erükü, То. erükü.

ERĚXXĚ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
приветствовать; erkĕm kündüt axān amrīg erĕye эр-
хэм хүндэт ахын амрыг эрье; Kal. erxĕ R.I25; // Мо.
erikü.

ERĚXXĚ IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрэх,
эрхэх: грудница, мастит; mem erĕxxĕ хөх эрэх;
// Мо. erekü.

ERĚKTĀ (Dö.,Dž.,T.), ERĚKTĀ (Ö.,U.) эрэгтэй:
мужчина; erĕktā küküd эрэгтэй хүүхэд; // Мо. ereg-
tei, То. ereqtei.

ERĚLKĚXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрэлхэх:
храбриться, кичиться мужеством; быть высокомерным;

namdā bitškā erēlkēdžū над эрэлхэх хэрэггүй;
(Т.,У.) Kal. erl̥kēxē, erl̥kxē R.I26; // Mo. erelkekü,
To. erelkekü.

ERĒLKĒK (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) эрэлхэг:
мужественный храбрый, смелый; erēlkēk zörāktā zalū
эрэлхэг зоригтой залуу; // Mo. erelkig, To. erelkeq.

ERĒLKŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) эрэлхүү:
храбрющийся; гордящийся мужеством, бравирующий
смелостью; erēktā kümün šingē erēlkū kūkūn эрэгтэй
хүн шиг эрэлхүү хүүхэн; // Mo. erelkegüü, To. erel-
kekü.

ERĒM (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) горьдлого: на-
дежда, чаяние; erēm tasrādguā'ānā горьдлого /найд-
вар/ тасраагүй байна; Kal. erṃ R.I26.

ERĒMKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) эрэмгий:мү -
жественный, храбрый, смелый; erēmkā zörōktā zalū
эрэмгий зоригтой залуу; Kal. erṃkā, erṃtēkā R.I26;
// Mo. eremegei, To. eremekee.

ERĒWGĒR (Dö.,Ba.,Kho.), ERŪGĒR (Dž.,Т.,Ө.,У.)
эрэвгэр, хурдан, омголон: резвый; erēwgēr kērān
nurūyṇdār emāl bāwūl zandān эрэвгэр хээрийн нуруун
дээр эмээл байвал зандан /АГХД-I49/ Халь.эрвһр Мү.
70I; // Mo. erbegeer.

ERGĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ERĒK, ERĪG (Dö.,Dž.,Т.,
Ө.,У.); ERĪG (Dö.) K.I38; эрэг: 1. берег; yolān er-
gĖ голын эрэг; 2. обрыв: яр; erēk yanā эрэг ганга;
Kal. ergĖ R.I24; // Mo. ergi, To. erge; eriki ZW.48-
a,I; erigen ZW.49-a,5.

ERGĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), ERĖK, ERĪG (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) эрэг: винт; mašānā erīg šurūk машины эрэг
шураг; erĕk šurūktā Yumūn, эрэг шурагтай юм; er ergĖ
эр эрэг; okān ergĖ эм эрэг.

ERGĖLGĀN (Dö.,Dž.,T.,U.) эргэх; 1. вращение,
круговорот; yertimtsīn ergĖlγān ертөнц эргэх; 2.
обход, объезд; utū zamān ergĖlγān dār uwūlzūw урт
замын эргэлгэн дээр уулзав; Kal.erglγān R.I24;
// Mo. ergildūkū, To. ergüldekū ZW 49-b,4.

ERGĖNĖG I (T.) хана дугуйруулж туурга тохсон
сууц: хижина, хибарка.

ERGĖNĖG II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эргөнөг:
шкаф для посуды, буфет; ergĖnĖg tāwūr эргэнэг та-
виур; Kal. ergĖnĖg R.I24; // Mo. ergineg.

ERGÜ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ERĪGÜ (Dö.)
K.I38; эргүү: 1. бестолковый, глупый; ergūd tussā
kēxhē elsēndār tos asxhāsān хойār ādīlxān эргүүд
тус хийх, элсэнд тос асгасан хоёр адилхан; Kal.er-
gū R.I24; // Mo. ergigüū, To. ergiü (ergöü) ZW.49-
b,6.

ERGÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эргүү: вер-
тячка, веретеница /болеснь животных/; ergū tölūg
эргүү төлөг; ergū būrū эргүү бяруу; // Mo. ergi-
güū, To. ergüū.

ERGÜL I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эргэл : бо-
гослужение; молосен; молитва; ergül mōrgül kēdēg
bāw эргэл мөргүүл гэгдэр байв; ergül mōrgülān tsak
эргэл мөргөлийн цаг; // Mo. ergil.

ERGÜL II эргүүл; I. патруль; sōgān ergül шөнийн эргүүл; 2. обход; ergül törül эргүүл тойруул; Kal. ergül R.124; // Mo. ergigül, To. ergүүл, ergiül.

ERGÜL III (Dö., Ba., Kho.), ERGÜLÜG (Dž., T., Ö., U.) эргүүлэг: I. ворот, лебёдка; xudgān ergülüd sūl-
yān kēgād dūdžūlnā худгийн эргүүлэгт хувингаа
лүүжинднэ; 2. водоворот, пучина; usnā ergülüg усны
эргүүлэг; 3. вихор; kūkūān üsün хойр эргүүлэгтэ
уумн, хүүхдийн үс хоёр эргүүлэгтэй юм; Kal. ergül
R.124; // Mo. ergigülge, To. usuni ergilgen. Pz.
226 IO, ergүүл ZW.49-b, I.

ERKĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эрхий: боль-
шо палец /на руках и ногах/; erĕ künün erkā хур-
γүндān күтсүтā эр хүн эрхий хуруундаа хүчтэй; Kal.
erkā R.125; // Mo. erekei, To. erkei.

ERKĀPTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) эрхийвч:
напёрсток для большого пальца /надеваемый при
стрельбе из лука/; γarān erkā хурγүндān erkāptšī
kēdžī tataххā гарын эрхий хуруундаа эрхийвч хийж
татах; Kal. erkāptšī R.125; // Mo. erekeyibči, To.
erkebči.

ERKĖ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba.) эрх: право, пол-
номочие; власть, правомочие; erkān olāххā tölā эр-
хээ эдлэхийн төлөө; хүлī erkĖ хууль эрх; // Mo.
erke, To. erke.

ERKĖ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba.) эрх: избалован-
ный, капризный, своеправный; erkĖ tāṇkā össān эрх
тайлал өссөн; Kal. erkĖ R.125.

ERKĒGUĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) эрхгүй:
не имеющий права /или прав/, бесправный; *yamartši*
erkēguā bolūw ямар ч эрхгүй болов; Kal. *erkē ügei*
R.I25; // Mo. *erke ügei*, To. *erke ügei*.

ERKĒGUĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) эрх биш:
обязательно, непременно, неизбежно; *erkēguā negīg*
bodāxxā эрх биш нэгийг бодох; Халь. эрк биш *My.*
703; // Mo. *erke bisi*.

ERKĒLĒXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) эрхлэх:
I. ласкаться, ластиться; *āw ēdždān erkēlēxxē* аав
ээждээ эрхлэх; 2. играть /о детях/; *köüd erkēldži*
nādāxxā хүүхэд эрхэлж наадах; Kal. *erklxē* R.I25;
// Mo. *erkelekü*, To. *erkelekü*.

ERKĒLĒXXĒ II (Dö.,Т.,Dž.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) эрхлэх:
I. ведать, заведовать, управлять чем-л. распоря-
жаться; *adžāl erkēlēxxē* ажил эрхлэх; 2. занимать-
ся; *toa sudlūxxā* тоо судлах; Kal. *erklxē* R.I25;
// Mo. *erkilekü*, To. *erkilekü*.

ERKĒN I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) босго: порог
/у двери/; *xalyān erkēn* хаалганы босго; *erkēndār*
sandāldži sūdūkguā босгон дээр суудаггүй; Kal. *erkn*
R.I25.

ERKĒN II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) эрих: чётки; *lamān*
erkēn ламын эрих; *erkēguā lam γar mīxār ezinguā ger*
kēr öntšün эрихгүй лам гар хоосон эзгүй гэр хээр
өнчин; *sāmpānā erkēn* сампины эрих; Халь. эрки *My.*
703; // Mo. *erike*, To. *erike*

ERKĒN III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхэн:
главенствующий, старший; // Мо. erkin, То. erkin.

ERKĒRĒXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), BIRKĪRĪ-
XXĒ (Dž.,У.) цурхиран ухилах, гэгэн уйлах, эгшин
уйлах: рыцать; erkertši ūlāxxā цурхиран уйлах; Kal.
erkṛxē R.125.

ERKĒŠĪLGĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхшээл:
1. владычество, господство; noyānā erkēšilyāndā
orāx ноёны эрхшээлд орох; 2. право на что-л; xūl
erkēšilyān мэдэл эрхшээл; 3. влияние; erkēšilyān -
dān orūlūxxā эрхшээлдээ оруулах; Kal. erkēšilyān
R.125; Халь. эркшhлнхн деспотия Му.703; // Мо. erke-
šil, То. erkešil.

ERKĒTĒN I (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхтэн:
власть имущие, обладающие властью, владыки, гос-
пода; erkētēn noyādud эрхтэн ноёд; Kal. erkētn I25;
// Мо. erketen, То. erketen.

ERKĒTĒN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхтэн:
орган; biyē erkētēn бие эрхтэн; Kal. erktn R.125;
// Мо. erketen, То. erketen.

ERKĪM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхэм: 1.луч-
ший, наилучший, отменный; хамgās erkīm sān хамгаас
эрхэм сайн; 2. маститый, уважаемый, почтенный; er-
kīm kündūt džurmān nōkāṛ эрхэм хүндэт журмын нөхөр;
Kal. erkṃ R.125; // Мо. erkim, erkin, То. erkim,

ЕРКТА̄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) эрхтэй: обла-
дающий правом; правомочный; бүгүн erktā бүрэн эрх-
тэй; Kal.erktā R.125; // Мо. erke-tei, То. erke-tei.

ERKÜŠ (Dö.,Ba.,Kho.), ERKÜŠ (T.,Dž.,Ö.,U.) er -
keguā II .

ERLĚG (Dö.,Ba.,Kho.), ERLĚG (Dž.,T.,Ö.,U.) эр-
лэг; I. фольк. владыка подземного царства, пове-
литель преисподней /ада/; erlġgān ezēn эрлэгнэй;
эзэн; erlġg awāxhā нас барах; 2. злой, дух, нечис-
тая сила; yamār erlġgiyē irūw ямар эрлэг нь ирвэ;
Халь. эрлг:My.703; // Mo. erlġg, To..erliq.

ERMĚN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрмэн: яло-
вая, бесплодная; ermġn tsayaktšġ gūn эрмэг цагаагч
гүү; Kal. ermġg R.I26; // Mo. ermeg, To. ermeq.

ERTĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эртээр: I.не
так давно, некоторое время тому назад; ertārā irād
yowsūn эртээр ирээд явсан; 2. рано; örūn ertār
yomnā эртээр явна; Халь. эртэр My.704; // Mo.er-
te-ber, To. ertēr.

ERTĚKĚN (Dö.,Ba.,Kho.), ERTĚHXĚN (Dž.,T.,Ö.,U.)
эртхэн: I. уменьш. от ertē ранёхонько; довольно рано,
рановато; ertġhxġn bosādžġ orā untādžġ yow эрт бо-
сож, орой унтаж яв!; 2. заблаговременно, заранее;
ömnās ertġhxġn sonāsxāxhā урьдаас эртхэн сонсгох;
Kal. ertxñ, ertkñ R.I27; // Mo. erteken, To. erteken

ERTŠĬDĚKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ERTŠĬDĬXXĚ (Dž.,T.,
Ö.,U.) эрчлэх: окручивать, свивать туго; utsās er-
tšġdġxġ олс эрчлэх; ertšġdġsġn utssān эрчилсэн
утас; Kal. ertšġlxġ R.I27; // Mo. erčilekü, To. er-
čidekü.

ERWĀKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ERWĀKĒ(N) (Dö.) K.I38; эрвээхий: бабочка; tsōxār erwākā цоохор эрвээхий; erwākān džiwīr эрвээхийн жигүүр; Kal. erwākā R.I27; // Mo.erbegekei, erbekei, To.erbēkei, erbeke ZW.49-b,I0, erbekei Pz.2I-b,8.

ERWĀKYĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ERWĀXXĀ (Dž.,To.,Ö.,U.) эрвийх цэрвийхээрээ: всеми силами; erwāxxā derwāxhārān zütķūxxē эрвийх дэрвийхээрээ зүтгэх; Kal. erwāxē R.I27; // Mo.erbeyikü, To.erbēkü.

ERÜL I (Dö.,Dž.,To.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрүүл: 1. здоровье; erül mendö эрүүл мэнд (Dž.); 2. здоровый; erül biyān kütš tšidīl iki emgīg biyān kütšī sulū эрүүл биеийн хүч чадал их, эмгэг биеийн хүч чадал сул; Kal. erül R.I28; // Mo.eregül, To.erö-ül KZP Prow.3I; eriül RG.6I,II.

ERÜL II (Dö.,Ba.,Kho.), ERIÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) ergül I . eriülān tserēg эргүүлийн цэрэг; // To.eriül.

ERWĀN (Dö.,Ba.,Kho.), EWRĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) өөрөө: сам, лично; ewrān medīt та өөрөө мэд; mānār erwān üzāguā бид өөрөө үзээгүй; ewrān surūxxā bü-tšūg өөрөө сурах бичиг; Kal. erwān (ewrān) (Dö.), erwānā, erwānānkī erwānķī, erwānķī, erwānķis, erwānķēs R.I27; // Mo.öber-iyen, To.öbör-iyen.

ESGĒDŽĪGLĀM (Dö.,Ba.,Kho.), ESGĒDŽĪKLĀM (Dž.,T.,
Ö.,U.) esgīdžīm. или, в противном случае; esgēdžīglā-
džīm īgedžī kelsū эсвэл ингэж хэлэх үү?.

ESGĪDŽĪM (Dö.,Ba.,Kho.), ESKĪDŽĪM (Dž.,T.,Ö.,U.)
esgedžīglādžīm, esgedžīklādžīm, esgēdžīglām, esgē-
džīklām. или, в противном случае; esgīdžīm bi yowu
эсвээс би явах уу; // Mo. esebesü, To. esebesü.

ESGŪL (Dö.,Ba.,Kho.), ESKŪL (Dž.,T.,Ö.,U.) эс-
вэл: союз.разд. или, в противном случае; eskül un-
tötīn эсвэл та унт; // Mo. esebel-e, esebögesü, To.
esbel.

ESŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) esgūl, eskūl.
esgēdžīglādžīm, esgēdžīglām; esūl yow! esūl üldū
эсвэл яв, эсвэл үлд; // Mo. esebel-e, To. esbel.

ETĀKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ETĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
ITĀXXĀ (Dž.) этийх: загибаться вверх; negē yumūn
etādžī üzūgdūw нэг юм этийж үзэгдэв; // Mo. eteyikü,
To. etekü, erteyikü.

ETĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ETĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
этэх: выковыривать; выгребать; γārūγār tsas etēdžī
bögnūlūw малтуураар цас этэж бөөгнүүлэв; ертāххān
etād awād ir автэйхэн этээд аваад ир!; Kal. etxē
R.I28; // Mo. etekü, To. etekü.

ETSĒK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ETSĒG (Dö.)
K.I38; эцэг: отец; etsēk ekē эцэг эх; xōt etsēk
хойт эцэг; etsēkī šingān asārtšī ekē šingān teižāxxā
эцэг шигээ асарч эх шигээ тэжээх; Kal. etsēgē (ets-
gē, etskē) R.I29; // Mo. ečige, To. ecige.

ETSĪNKĀ (Dö., Т., Ö., U., Ba., Dž., Kho.) эцэнхий:
исхудалый, похудевший, изнурённый; etsĩnkā malā
эцэнхий мал; Kal. etsĩnkā R.129; // Mo. ečengkei,
To. ecengkei.

EWÄRSÄKHĒ (Dö., Ba., Kho.), EWÄRSÄXXÄ (Dž., Т., Ö.,
U.) өөриймших: становиться своим человеком, делать-
ся своим, усваиваться; kümñā nutũktũ irād ewärsäkhē
yumñ gīt! өөр хошуу /хүний нутаг/-нд ирээд өө-
риймших /дасах нутагших/ юм байна шүү та минь!;
// Mo. öberümsikü, To. eberēsikü.

EWĒR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) , ÖR (Dž., Т.)
өөр: /хамаатуулах төлөөний үг/ основа возвратного
местоимения свой, себя; ewrān yumñ örtökguā өө-
рийн юм өртөггүй; ewrān erkēguā өөрийн эрхгүй; ewēr
ewrīn өөр өөрийн; // Mo. öber, SH. ö'er-ün; MUörin
Ну. ö'ärün, To. eber.

EWĒRSÄN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өөрсдөө ,
өөрснөө: сами; ewērsān medtũn өөрснөө мэдэцгээ!
өөрсдөө мэдэгтүн!; Халь. эврсэн My.690; // Mo. öber-
sen, To. öersöd.

EWĒRTÄN, EWĒRTÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өөр-
төө: себя, для себя; ewērtān tšī yū abtšīrūtšī өөр-
төө чи юу авч ирэв; // Mo. öberdegen, To. örtön.

EWGÜRĶĪKĶĒ (Dö., Ba., Kho.), EWGÄRKĪKHĒ (Dž., Т.,
Ö., U.) эвгүйрхэх: чувствовать себя плохо, недомо-
гать; biyē ewgürķīkhē бие эвгүйрхэх; // Mo. eb
ügeyirkekü, ebgüyrgekü, To. ebgüürgekü.

EWKÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ЭВХЭЭ: ТО, ЧТО
отогнуто, сложено, свёрнуто; ewkã γarγalguã tãwĩ
ЭВХЭЭС гаргалгүй тавь!; // Мо. ebkege, То. ebkē.

EWKÄR (Dö., Ba., Kho.), EKWÄR (Dž., Т., Ö., U.) ЭВ-
ХЭЭС: сгиб, складка; xubtsnã ekwär хувцасны ЭВХЭЭС;
Халь. эвкэр Му.689; // Мо. ebkegeri, То. ebkēri.

EWKÄSÄN (Dö., Ba., Kho.), EBKÄSÄN (Dž., Т., Ö., U.)
СЛОЖЕННЫЙ /оо одежде/; tawün зах хуp̄tsänã ebkäs та-
ван зах хувцасны ЭВХЭЭС; Kal. epkäs̄, epkäs̄tã R.125;
// Мо. ebkegesü, То. ebkēsü.

EWKÄSTÄ (Dö., Ba., Kho.), EKWÄSTÄ (Dž., Т., Ö., U.)
ЭВХЭЭСТЭЙ, ЭВХЭЭТЭЙ: СВЁРНУТЫЙ, СЛОЖЕННЫЙ; ekwästã
хутхã ЭВХЭЭСТЭЙ хутга; ekwästã dewel ЭВХЭЭСТЭЙ
дээл; tsāsñã ewkäs̄ñ цаасны ЭВХЭЭС; ekwäs̄ar urak-
dãххã ЭВХЭЭСЭЭРЭЭ ургадах; Kal. ebkätã R.126; // Мо.
ebkegesü, То. ebkesütei.

EWKĖKHĖ (Dö., Ba., Kho.), EKWĖKHĖ (Dž., Т., Ö., U.)
ЭВХЭХ: СВОРАЧИВАТЬ, СВЁРТЫВАТЬ, СКЛАДЫВАТЬ; amγãldžĩ
ewkĖkhĖ аргамж ЭВХЭХ; dewel xubtsān ekwĖkhĖ дээл
хувцасаа ЭВХЭХ; buyã šarxāl mörün gēsān ewkād od'-
sān bāw буга шаргал морь гэдсээ татаад одсон байв.
/Зул алдар хаан туулиас/; Kal. ewkĖkhĖ (Dö.), epkĖkhĖ
R.129; // Мо. ebkekü, То. ebkekü.

EWKĪRĖKHĖ (Dö., Ba., Kho.), EKWĖRĖKHĖ (Dž., Т., Ö.,
U.) 1. ЭВХРЭХ: СВЁРТЫВАТЬСЯ, СВОРАЧИВАТЬСЯ, СКЛАДЫ-
ВАТЬСЯ; noxã šingē ekwērād kerpñã нохой шиг ЭВХ -
рээд; 2. катиться /о волнах/; üyür ewkĩrtšāñã үер
ЭВХЭРЧ байна; 3. мед. заворот; gēsēñ ekwĖrĖkhĖ гэд-
дэс ЭВХРЭХ; // Мо. ebkerekü, То. ebkerekü.

EWĠÄMSÄK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөриймсөг: как свой, на правах своего; ewrāmsāk kümün өөриймсөг хүн; // Mo. öberümsüg, öberemsi-, To. eberešē.

EWĠÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөрөө: 1. сам, лично; ewrān awād sūw өөрөө аваад суув; 2. свой, собственный; edžī awdān ewrānā yarār ögūw ээж аавдаа өөрийн гараараа өгөв; ewrān med өөрөө мэд!; ewrān sanānguām өөрийн санаа /санал/ алга; Kal. ewrān R.I29; Халь. еврэн My. 690; // Mo. öber-iyen; SH. ö'er-iyen; Muk örēn, ösedī'en, To. eberiyen; ebere Pz.I9-b; eberēn BB.2,I; eberen ZW.4I-b,8; ebereni UAJ b.25,p 286; eberēni beyērēn Pz. I6-a,3 eberēngkis john I:II.

EWĠÄTŠĠLĠXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөриймших: становиться своим человеком, делаться своим; mānūs, tšamāg ewrātšilād īgīdžī kelsīm bolū? бид чамайг өөриймшиж ингэж хэлсэн юм болов уу? Халь. эврэшлх My.690.

EWĠÄTŠĠLĠXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эврээх: сушить, высушивать; arγasnāsān ewrātšilād awād ögtün аргалаасаа эврээчлээд оруулаад ир!; Халь. эврех My.690; // Mo. eberege- .

EWĠĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EWĠĒXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) эврэх: сохнута, высухата; xursūn ewertšānā ааруул эвэрч байна; Kal. ewrēx R.I29; // Mo. eberekü, To. eberekü.

EWRIĠĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөрийгөө: сам себя, себя; ewriġān bitšā magtītšī, āngīg bi-

tšā basītšī өөрийгөө битгий магт чи, бусдыг битгий басамжил чи// Mo. öber-i-iyen, To. ebrēn.

EWRĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖRĀN (Dö.,T.,Dž.,U.) өөрийн: род п. от ewrān; ewrīn γagārā өөрийн гараар; ewrīn erkguā өөрийн эрхгүй; Kal. ewrān, erwān, ewrānā R.I29; // Mo. öber-ün, SH. ö'er-ün Mu. örin, Hy.ö'ärün, P.ö'erün, To. ör.

EWRĪNKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EWRĪNXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) өөрийнх: кто-либо свой, что-либо своё; ewrīn-xxīm irūw өөрийнх минь ирлээ; // Mo. öberüngki, To. eberēngkis.

EWRÜR (Dö.,Dž.,T.,U.) эврэх, эгших: сохнуть, высушать; arγāsān ewrūr boldžē аргал эвэрч эгшжээ.

EWŠĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), EBŠĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) эвшээх: зевать, позёвывать; mörün ewšāxxā sān boldīm морь эвшээх сайн гэдэг; Kal. ewšāxē R.I29; // Mo. ebsiyekü, To. ebšēkü.

EZĒN (Dö.,U.,T.), EDZĪN (Dž.,Ba.,Ö.,Kho.) эзэн: хозяин, владелец, обладатель; dotrās ebdād γardāk γā zetgērīg хамγālāx ezēn bolād tōrsōn дотроос эвдээд гардаг гай зэтгэрийг хамгаалах эзэн болоод төрсөн /Зул алдар хаан/; erān sān edzīn ulām bodān эрийн сайн эзэн улаан бодон /туулийн нэр/; 2. господин, владыка, повелитель; Džaxtsānā edzīn nouān Sambū dā gidžī bāwā Захчны эзэн ноён Самбуу даа гэж байв; Kal. ezū R.I29; // Mo. ejen, To. ezen.

EZĚRKĚK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) эзэрхэг: 1. самовластный, деспотический; ezĚrkĚk noyān эзэрхэг ноён; 2. захватнический; ezĚrkĚk bodlāyā эзэрхэг бодлого; Kal. ezrkĚg ezĚrkĚg R.130; // Мо. ejerkeg, То. ezerkeq.

EZĚRKĪKHĚ (Dö., Ba., Kho.), EDZĪRKĪXHĚ (Dž., Т., Ö., U.) эзэрхэх: 1. господствовать, властвовать; хуṣū nutgān ezĚrkĪxhĚ хошуу нутгаа эзэрхэх; 2. самовольничать, поступать самовольно, по произволу; zorγārān ezĚrkĪxhĚ дур зоргоороо эзэрхэх; 3. действовать силой; хара kütšār ezĚrkĪxhĚ хар хүчээр эзэрхэх; Kal. ezārkĚg, ezrkĚg R.130; Халь. эзрхх My.693 а; // Мо. ejerkekü, То. ezerkekü.

EZĪNGUĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) эзэнгүй: не имеющий хозяина, бесхозный; ezĪnguā mal эзэнгүй мал; ezguā tal γazār эзэнгүй тал газар Kal. ez-ugā (ezn edž-ügā) R.129; // Мо. ejen ügei, То. eze ügei.

EZĪNT (Dö., Ba., Kho.), EZTĀ (Dž., Т., Ö., U.) эзэнтэй: 1. имеющий хозяина; eztā zakāγāta'īm šū эзэнтэй захиргаатай юм шүү; 2. обитаемый; eztā ger эзэнтэй гэр; // Мо. ejentei, То. ezentei.

EZLĚKHĚ (Dö., Ba., Kho.), EZLĚXHĚ (Dž., Т., Ö., U.) эзлэх; 1. обладать, владеть, завладевать, захватывать, господствовать, хозяйничать; nutūk ornā ezlĚkhĚ нутаг орноо эзэмших; dārān ezlĚxhĚ дайран эзлэх; 2. занимать; tergün bār ezlĚxhĚ тэргүүн байр эзлэх; Kal. ezlĚxĚ, ezlĚxĚ R.129; // Мо. ejelekü, То. ezelekü.

ĒDRĒKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), ĒDRĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
ээдэх: киснуть, кваситься, прокисать, свёртываться
/напр. о молоке/; tsā ēdrēkxē цай ээдэх; üsün ēd-
rēxxē сүү ээдэх /гашлах/; Халь. ээдрх My.706; // Mo.
egederekü, To. ēderekü.

ĒDRĒKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), ĒDRĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,
U.) ээдрэх; I.путаться, запутываться /о нитках и.т.
п./; uts'annā mā ēdrēxxē утас ээдрэх; 2. говорить
с трудом, запинаться, заплетаться; kelēn ēdrēxxē
хэл ээдрэх; Kal. ēdrxē R.130; // Mo. egederekü, To.
ēderekü.

ĒDŪL (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ĒDWŪL (Dž.,
T.,U.) эээгий: творог; ēdūl butsūlxūxxū эээгий
буцалгах; ēdūlān šarā usūn эээгийний шар ус; Kal.
ēdn, ēdm, ēdmēg R.130;

ĒDŽĪ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ĒŽ (U.,T.,Ö.);
EDŽ (Dö.,Dž.,U.) K.138; ээж: мама; öbdük toxā
elēkdēxxār ēdžī āwān sanānā өвдөг тохой элэгдэхээр
ээж ааваа санана; Kal. ēdžī R.130; // Mo. eji, To.
ēji..

ĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.), KÖL-
TŠĀXXĒ (Dž.,T.,U.) ээх: выставлать для согревания;
согрывать; zadγā γaldā ēxxē задгай галд ээх; на-
rāndā ēγād sūnā наранд ээгээд сууна; Kal. ēxē R.
130; // Mo. egekü, To. ēkü.

ĒLDĪG (Dö.,Ba.,Kho.), ĪLDĪG (Dž.,T.,Ö.,U.)
eyīldīg.

EM' (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); EM (Dö.,Dž.,U.) K.138; эгэм: ключица; emān yasaṇ эгмийн яс; bī-līxhdān em dalān ködülgenā бий бийлэхдээ эгэм да-лаа хөдөлгөнө; Kal. em R.130; // Mo. egem, To. egem, köbči yasun.

ENĖG (Dö.,T.,Ö.,U.), ENĖG (Dž.) дадал заншил: обичай, традиция; kezānā im enigtā bādžē дээр үед ийм заншилтай байжээ; Kal. enėg R.131.

ERĖKHĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ERĖXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ээрэх: заикаться; adžī erėkhē айж ээрэх; Kal. erxē R.131; // Mo. egerekü, To. erekü.

ERĖKHĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), ERĖXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ээрэх: приставать, заграждая путь; buxha ünē erėkhē бух үнээ ээрэх; xālyārīyē ertšī toslā за-маар нь ээрч тослоо: (T.); adū erėkhē адуу ээрэх; Kal. erxē R.131;

ERĖKHĖ III (Dö.,Ba.,Kho.), ERĖXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ээрэх: 1. прясть; utsās erėkhē утас ээрэх; 2. пря-дильный; egülān erėkhē маšaṇ ээрүүлчийн ээрэх машин.

ERĖM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нунгэн, цулгуй: голый, пустой; ezēgguā erēm tsayān ködā эзгүй цул-гуй цагаан тал; Kal. erm (tsayān ködā) R.126; Халь. эрм.Му.703; // Mo. egerm-e, To. erem.

ERMĖG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ээрэм: накипь, пена на кислом молоке; бүркэгэн ermeg бүрхээрийн ээрмэг; // Mo. egerme, To. ermeg.

EWÜR (Dö.,Ba.,Kho.), EWËR (Dž.,T.,Ö.,U.) ээвэр: солнцелёк; *narāndā ewūr ölkön* наранд ээвэр энгэр; *ewūr yazār dulāxaṅ bādīm* ээвэр газар дулаахан байдаг юм; Kal. ewr R.131; // Mo. egebür, To. ebür.

G

GEDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гэдийх: высибаться назад; *öxhö kümün gedänä*, *awxa kümün ökänä* өгөх хүн гэдийнэ, авах хүн тонгойно; Kal. gedäx R.131; // Mo. gedeyikü, To. gedekü ZW.223-b,10.

GEDĖRGÄN (Dž.,T.,U.) гэдрэг, хойш: назад, обратно, тянуть назад, оттягивать; *gedėrgän sūxhā* хойргслох, хойшоо суух; *gedėrgän yowūxhā* хойшоо явах; *gedrėglėxhē gedėrgän kelėxhē* хэрэлдэх; Kal. gedrgē, gedrgn, gedrgän R.131; // Mo. gedergü, gedergüü, To. gederge, gedergēn, gedergen; gedere-ZW.224-a,1, gederöül -ZW.224-a,2; gedürge RG.57,9; gedergen Pz.299-b,7; gedergēn Smir.62-a,6.

GEDĖS : GEDĖS GIX (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) гэдэсхийх: вынбигаться назад порывисто; *xol gixār uxūskėxhē*, *adžāl gixār gedēs gix* хоол гэхээр ухасхийх, ажил гэхээр гэдэсхийх; Kal. gedēs R.131; // Mo. gedeskikü.

GEGÄN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гэгээн: свет /дневной/; заря, рассвет; *gegā orāxhā* гэгээ орох; *gegän tsayāṅ ödür* гэгээн цагаан өдөр; *tsayān gegātā* цагаан гэгээтэй; *gegän ödür tsedžīndän*, *harāṅxū sō zūdūndän* гэгээн өдөр цээжиндээ, харанхуй шөнө зүүдэндээ; Kal. gegēn R.132; // Mo. gegen, gegen, To. gegēn.

ГЕГЭН II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) маш: очень, весьма; *gegān tuṇṇulāk* маш тунгалаг, цэцэн: умный, мудрый, смысленный; *gegān uxāntān gemā meddēg* гэ-гээн ухаантан гэмээ мэддэг.

ГЕГЭН III (Dö., Dž., Т., Ө., У.) гэгээн: гэгэн /один из высших санов буддийского духовенства/; *gegēn lamtān* гэгээн ламтан; То. *gegēn* хан ZW. 223-b, 3.

ГЕГЭТЭ I (Dž., Т., У.) эртхэн; 1. ранёхонько, довольно рано рановато; *gegātāxhān mordīt gerē malān tšiglīt* эртхэн явж гэр малдаа очно уу та; 2. заблаговременно, заранее; *nārā tsārān yumūndā yow-džīm gegātāxhān medēgdēdzū* нааш цааш юманд явбал эртхэн мэдэгдээрэй!.

ГЕГЭТЭ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) гэгээтэй: светлый; *gegātā γazār* гэгээтэй газар; Халь.гегэтэ, My. I34; // Мо. *gegegetei*, То. *gegetei* ZW 223-b, 4.

ГЕГЭТЭШ I (Dö., Dž., Т., Ө., У.) гэгээвч: окно; *gegāwtšār xälāxhā* цонхоор харах; Kal. *gegāptšī* R. I32; // Мо. *gegebci*.

ГЕГЭЛЗЭХХЭ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) мэхэлзэх, ганхуулах: покачивать; *gegēr, gegēr kērīyē* *gegān γazā gegēlzēnā* гэгэр гэгэр хээр нь гэрийн гадаа мэхэлзэнэ; Халь. геглэх My. I35.

ГЕГЭЛЗЭХХЭ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) янгинах, цангинах: пронзительно говорить /петь/; *ogān-dān gegēlzēdzī cūldāggūā* орон дотроо гижүрэн янгинах дуулдаггүй.

GEGĖLZĖXXĖ III (Dž., Т., U.) сүүтэгнэх: мелькать, мигать; *gerēl gegā neg mū yumūn gegēlzedžānā* гэрэл гэгээ нэг муу юм сүүтэгнэж байна; Kal. *gegēlzēxē* R.132.

GEGĖSKĖXXĖ (Dö., Dž., Т., Ё.) гялавхийх: поблёскивать; *narāṇ tusād gegēskād odūw* нар тусч гялавхийгээд одлоо; // То. *geges ki-* .

GELDĖKKĖ (Dö., Ba., Kho.), GILDĖXXĖ (Dž., Т., Ё., U.) гэх: 1. говорить, сказать; *bolnā geldīnā bolūxguā geldīnā* болно гэх юм болохгүй гэх юм; 2. намереваться, полагать, хотеть, решать; *yowxīm geldīnā* явах юм гэж ярилцацгаана; 3. называть, именовать; *Džūrā gildīnā* Жуураа гэгцгээнэ, жуурааг л гэгцгээнэ; // Мо. *ge-*, *keme-*, *kemeldū*, То. *gelde-*, *geldū*.

GELMĖGGÜĀ (Dö.) тоомсоргүй, танхай: невнимательный, равнодушный человек; *gelmēggüā kümūṇ* тоомсоргүй хүн.

GENĀR (Dž., Т., U.) 1. гаслан: горе, скорбь; *ikē genār bolūw* их зовлон гаслан болов, 2. зовуурь: мучение, страдание; *yir kukūm yaṇāsān genārtā ūlnātšī* үгүй, хүү минь ямар их зовуурьтай уйлна вэ чи; Kal. *genārī* R.133; Халь. *генлһн* Му.137.

GENDĖN (Т., U.), GENDĪN (Т.) золбин: бродячий; *gendīn noxā* золбин /эр/нохой; Kal. *gendṇ* R.133; // Мо. *gendūn noqai*, То. *gende noxoi*, Gol.Sup 8I-b, 9, *genden noxai* KZP Prow. 140.

GENĚKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), GENĬXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.)
гаслах: оплакивать, печалиться, скорбеть, горе-
вать; kerĕktĕ unūsān kümün keptā bitškā genād sū-
džū, genād sūdžīglādžmtšī mālādād awnāw büšū ялд
унасан хүн шиг битгий гаслаад суугаарай чи, чамайг
гаслаад суух юм бол ташуурдаад авна шүү би! Kal.
genĕxĕ R.I33;

GENĬN (Dö.,Ba.,Kho.), GENĚN (Dö.,T.), GENŪN(Dž.,
T.,Ö.,U.) гэнэн: наивный, легковерный; genĭn tsa-
yān setkīl гэнэн цагаан сэтгэл; genūn yumūm bolūw
гэнэн юм болов; Kal. genŋ R.I33; // Mo. genen, To.
genūn, genöün ZW 222-b,9.

GENŪLĬKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), GENŪLŬXXĚ (Dž.,T.,Ö.,
U.) гаслуулах: побуд. от genĕkxe.

GENGĀ (T.,Dž.,U.,Ö.) гэлэн: монах; öndür tsayān
gengā өндөр цагаан гэлэн; Kal. gengā R.I34; // Mo.
gelüng, To. gelüng BB I,7; gelong ZW 224-b,5; ge-
leng KZP Prov III.

GER : GER ŠIDŪN (Dö.) үүдэн шүд: передние зубы;
ger šidüyĕ unūw үүдэн шүд нь унав; // Mo. ger sidün,
To. ger šüdün J I32,5; ger šidün G.2 460-b,5; ge-
rešüdün ZW 400-a,I2.

GERGĚN (T.,U.) эхнэр: жена, супруга; gergĕnā
sānīg gertīyĕ odād mednā, zalūgīn sānīg zamda med-
nā эхнэрийн сайныг гэрт нь очиж мэднэ, эрийн сай-
ныг аян замд мэднэ; Kal. gergŋ R.I35; // Mo. gergen
To. gergei, gergen j I30,I6; gerge ZW,226-a,9.

GETBÜR (Dž., T.) бугүүл: засада; tarwāyāndā get-būr bārīxxā тарваганд бугүүл барих; Халь. гетвр My. I40.

GETÜL (T.) тагнуул. мөрдөгч: разведчик, агент, шпион; getül кеххе тагнуул хийх; Халь. гэтүл My. I41.

GESĒN (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.), GESSĒ (Dž., T.); GESSĒN (Dö., Dž., U.), GESĒN (Dž.) K. I39; гэдэс /гэдсэн/: живот, брюхо; gessē dotār гэдэс дотор, дотор мах; gerē dulān, gesēn, tsatxālān гэр дулаан, гэдэс цатгалан; gerē olān, gesēn, yantsā гэр олон гэдэс ганц; Kal. gesn R. I35; // Mo. gedēsü, To. gedēsün, gesün, gesen.

GESTĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) жирэмсэн: беременная; gestā awγā жирэмсэн авгай; gestā bolūxxā жирэмсэн болох; Халь. гестэ My. I40; // Mo. gesütei, To. gesütei, gesetei.

GESTĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гэдэстэй: толстопузый, толстобрюхий, пузатый, с большим животом; ikē gestā tarγān lamā том гэдэстэй тарган лам; Халь. гестэ My. I40; // Mo. gedēsü-tei, To. ges-tei.

GEŠÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гэшүүнэ; ре-вень; gešün modān gerēlguā niltštā, gentīn amrag džirγalguā zowlüntā гэшүүнэ мод гэрэлгүй илчтэй, гэнэтийн амраг жаргалгүй зовлонтой; Kal. gešün (Ö.) R. I35; // Mo. gisigün-e, To. gešüün.

GĒKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), GĒXHXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) ор-
шуулах: хоронить; gēxhxē yoslāl bolūw оршуулах ёс -
лол болов.

GĒXHXĒ II (Dž.,T.,Ö.,U.) гээх: терять, утрачи -
вать; tšödrān gēxhxē чөдрөө гээх; Kal. gēdrxē, gēxē
R.I35; // Mo. gegekū, To. gēkū, gēqde-.

GIBTŠĪK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гэвч: хотя;
gibtšīk adā yaγānā gixīw гэвч одоо яана гэх вэ?;
// Mo. gebečü, To. gebečige.

GIDŽĪG I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); GIDŽĜĒ
(Dö.), GEDŽĪG (Džm., DžŪ.) , GEDZĒG (Dž.,M.),
GEDŽĜĒ (U.) K.I39; гэзэг: коса /волосы/; gidžgīg
ūlān ardār utā xarā kümün уулын ар дээр урт хар
хүн; öndür γazrān öntsün yarγā ödām biš urūγān ur-
γūnā өндөр газрын өнчин яргай өөдөө биш уруугаа
ургана гэж таалцана; γantsār gürsün gidžīg ганцаар
сүлжсэн гэзэг; arzγāγār arīlγādžī sarzγāγār sam -
нах, γurwār möskādžī γoyālān γumūm bolγānā арзай-
гаар арилгаж, сарзайгаар самнах, гурваар мөшгөж,
гоёлын юм болгоно гэж гэзэг гөрөхийг хэлнэ ; ge-
ām bōdōg гэзэгний боолт; ge-ān darūlγā гэзэгний
даруулга; Kal. gidžigē R.I35; // Mo. geǰige, To.
geǰige.

GIDŽĪG II (Dö.) уулын ар: северный склон горы;
ūlān gidžīg уулын ар.

GIDŽĪG III : GIDZĪG USŪN (Dö.,Dž.,T.), ĀM USŪN
(T.) усалгаа: орошение, поливка; tarānā gidzīk
usūn үр цацаад хорь гаруй хонох үеийн усалгаа.

GIDŽIGDĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) гэзэгдэх: тянуть за косу, схватить за косы; arā talāsni gidžigdād tatūw гэзэгдээд татав.

GIDŽİGTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), GEDZĒGTĀ (Dö.,Т.,Dž.) хүүхэн: взрослая девушка, девица; tednā gidžigtā тэдний хүүхэн; kogsān gidžigtā хөгшин хүүхэн.

GIDŽGĪPTŠĪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) шилэвч: назатыльник /к зимней шапке для защиты затылка и шеи от холода/; gidžigiptšī ʎarʎāxḡa шилэвч гаргах; Халь. гижгвч My.I42.

GIDŽGĪPTŠĪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), GEDŽĒVTŠĪ (Dö.,Ba.) хазаарын шил: тонкий ремень у узды/через затылок головы лошади/; hazārān gidžigiptšī хазаарын шил; Kal. gidžigeptši R.I35.

GIGDĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GEGDĪXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,У.) гэгдэх: страд. от gīkhē; называться, именоваться, считаться; ternāxḡa gigdīkhē āl bolūw тэднийх гэгдэх айл бoлов; Kal. gigēdēxē R.I37; // Mo. kemegdekü, gegdekü.

GİGTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гэгч, нэгэн, нэг хүн, ямар нэгэн, аль нэгэн: некий; ken gigtšī kümūn хэн гэгч хүн бэ?; ken gigtšīn köwūn kem bilātšī хэн гэгчийн хүү, хэн гэгч билээ чи; Халь.гигч My.I41; // Mo. kemegči, gegči, To. kemeqči.

GİKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GEXXĒ (Dž.,Т.,Ө.,У.) гэх: 1.говорить,сказать; bolnātšī gīxḡimguā, bolāxḡguātšī gīxḡim alʎā болно ч гэх юм алга, болохгүй ч гэх юм алга; 2. намереваться, полагать, хотөть, решать;

sūnātš gexxē šingē, yomnātš gexxē šingē сууна ч гэх шиг, явна ч гэх шиг; Kal. gexē (gekē) R.I32; // Mo. kemekü, gekü, To. gekü.

GILÄLGÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гялайл - гах: побуд. от giläxxä; ekē namā, tšīm namāyan yungidžī gilälγāw үгүй ер, чи минь намайгаа юу гэж гялайлгав даа ?; // Mo. gilayilyaqu.

GILÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) цагаан: табу, белый; светлый; gilän öngātā цагаан өнгөтэй; keden gilän xön kerēṅ gūgād odūw kelēmgī tsayan zalū tūnā ardās džiliw хэдэн гялаан хонь нь хэрэн гүйгээд одов, хэлэмгий цагаан залуу түүний хойноос жилийв; Kal. gilän R.I36; // Mo. giluyan.

GILBÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гялбаа: зарница; narnā gilbändā nūdūm xäläxxguā bānā нарны гялбаанд нүд минь юм харахгүй байна; Kal. gilwän R.I36; // Mo. gilbay-a, To. gilbā.

GILBÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гялбах: ярко блеснуть, сверкать слепить; tsasāndā nūdūm gilbildzānā цасанд нүд минь гялбаж байна; Kal. gilwixē R.I36; // Mo. gilbaqu, To. gilbaqu.

GILBÜLZÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гялбалзах: сверкать, блеснуть; oktarxūn dolān odān örādār gilbülzānā, olān sāxān axmūdūm ortšlāndārān džirγaltā огторгуйн долоон од, орой дээр гялалзана, олон сайхан ах нар орчлон дээрээ жаргалтай; // Mo. gilbaljaqu, To. gilbaljaqu.

GILBĪLZŪLĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), GILBĪLZŪLĪXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) гялбалзуулах: побуд. от gilbĭlzĭxxā; narāndā šil gilbĭlzŭlŭw наранд толь гялбалзуулав; // Mo. gilbaljaγulqu.

GILGĪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гөлгөр, гялгар: гладкий, скользкий, ровный, лоснящийся; gilgĭr mōsāndāgūr tošādž nādāw гялгар мөсөн дээгүүр гүлгаж тоглов; Kal. gilgr R.136; // Mo. gilger, To. gilügür, gilgir Pz 302-a,II.

GILĠĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гялгар: блестящий; глянцевый; gilġār sosāṇ tšolŭn гялгар ягаан чулуу; Халь. гилгр My.144; // Mo. gilġar, gilgügür, To. gilġar, gilger Pz.243-b,4.

GILĪLZĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гялалзах: блестеть, ярко светиться; tēr tendē γal gilĭlzād daldā orŭw тээртэнд гал гялалзаад далд орлоо; Kal. gilwlzēxē R.136; Халь. гилвлэх My.144; // Mo. gilaljaqu, giluljaqu, To. gileljaxu.

GILĪLZŪLĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), GILĀLZŪLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) гялалзуулах: побуд. от gilĭlzĭxxā; nūdñā toĭ gilĭlzŭlĭxxā нүднийхээ шил гялалзуулах; // Mo. gilaljaγulqu.

GILĪS: GILĪS GEHE (Dö.,Dž.,T.,Ö.) гялсхийх: блеснуть, сверкнуть; gilĭs kēgād daldā orŭw гялсхийгээд далд оров; Kal. gilṣ; gilṣ-gilṣ gexē, gilṣ kekē R.136; // Mo. gilas gekü, To. gilas kekü.

GILĪWKĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) гялав-хийх: поблёскивать; tsakālyān gilīwkīxxā цахилгаан гялав гялавхийх; Kal. gilīpkīxě R.I37; // Mo. gila-baqu, To. gilabaxu.

GILĪWSĪN (Dö.,Т.) хайрс: чешуя; zaγāsna gilīw-sīn загасны хайрс; Халь. гилвсн My.I44.

GILĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GILĪXXĒ (Dž.,Т.,Ů.,U.) гөлийх: становиться гладким; mōsān gilīxxē мөс гөлийх; Kal. gilīxě R.I36; // Mo. göliykü, gilüyikü.

GILSKĒXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) гялсхийх: блеснуть, сверкнуть; šumūr gilskād untūrūw дэн гялсхийгээд бөхөв; // Mo. gilās gekü, To. gilīs ge-

GILTĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) gilγar ; Kal. giltīgr (giltkr) R.I36.

GILTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.) биз, болов уу?: модаль-ная частица пожалуй, наверное, вероятно, видимо; tegdīm giltā тийм биз; Халь. гилтэ почти, около, близ; 2. можно сказать. My.I44.

GILTXĀNĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.,Kho.,Ba.) гялтганах: блестеть, сверкать; mōṅkā tsasān Altād giltxā-nād üzūgdūnē Алтайн мөнх цас гялтганаж харагдана; // Mo. giltayanaqu, To. giltayanaхu.

GILTĪXXNŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ů.,U.,Ba.,Kho.) гялтгануур: слюда; giltīxxnūrīn ūrxā гялтгануурын уурхай; Халь. гилнгүр слюда My.I44; // Mo. giltayanaγur.

GILTĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GILTĀXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) гялтайх, гялтганах: блестя, сверкать; *gilān mōn-gūn sīkiyē giltāyād üzūgdūw* мөнгөн сүйх нь гялтайж үзэгдэв; Kal. *giltīxe*, *giltinnāxā* R.136; // Mo. *giltayanaqu*, To. *giltayanaqu*.

GILWĀSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гялбаа; зарница; *oktūryūn gilwāsān* гялбаа; Kal. *gilwdāsn*, *gilwāsn* K.136.

GIMBĒN (Dö.) толгойн гурвалжин алчуур: косынка; *gimbēn altšūr* толгойн алчуур.

GINDĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гяндан: темница, каземат, тюрьма; *gindīngān manātšī* гяндангийн манаач; Kal. *gindn* R.136; // Mo. *gindan*, To. (*ginden*) *gindan* Pz.30I-b,8.

GINĪLGĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.) гаслаж гангинах: I. горе, скорбь; *ikē ginīlyān yuṣṣmbolū* их гаслаж гангинах болов.2.бедствие, несчастье; *min ginīlyān kerēgā* мөн аюулын хэрэг ээ!; Халь. гиинлнн визг, визжание My.143.

GINŠĪKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), GINŠĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ёолох, гаслах, гэнгэнэх, гаслах: стонать; *kū-kūd ginšīdžī šugšīxā* хүүхэд гэнгэнэж уилах; Kal. *ginšīxā* R.137; // Mo. *ginsekü*.

GINŠĪKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), GINŠĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) гинших: читать что-л. нараспев, монотонно и уныло напевать; *nomān ginšīn dūdūxā* номоо гиншин унших; Халь. гиннх My. 145; // Mo. *gengsikü*, To. *gingsikü*.

GĪRXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŽĪRXĀ (Dž., T., Ö., U.) гяр-
хай: 1. обладающий исключительной зрительной па-
мятью; *tun girxā kümün* тун гярхай хүн; 2. имеющий
хорошее зрение; *žirxā xālāx* гярхай нүдтэй; // Мо.
girqai, То. *žirxai*.

GIŠKĪDĪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гишгэдэл:
поступь; *giskidil sāta kēr* гишгэдэл сайтай хээр;
// Мо. *giskidel*, То. *giskidel*.

GIŠKĪKHĒ I (Dö., Ba., Kho.), GIŠKĪXHĒ (Dž., T., Ö.,
U.) гишгэх, зарим амьтны отлох: покрывать самку;
adžirāyā giskīkhē азрага гишгэх; *buxxā giskīkhē*
бух гишгэх; // Мо. *giskikü*, То. *giskikü*.

GIŠKĪKHĒ II Dö., Ba., Kho.), GIŠKĪXHĒ (Dž., T., Ö.,
U.) гишгэх: ступать; *γazār giskīkhē γal üläxxā* газар
гишгэх гал үлээх; // Мо. *giskikü*, То. *gisgekü*.

GIŠKÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гишгүүр:
подножка; *giskür damnād γazā γarnā* шатны гишгүүр
дамжаад гадаа гарна; // Мо. *giskigür*, То. *gišküür*.

GIW (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гэв: прош. вр.
от *gīxxē*; сказал, говорил; *yomnāw giwīw* би явна
гэв; // Мо. *gebe*, *kemebe*, То. *gebe*.

GIWĪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), GIWŪL (Dö.,
Dž.) гэвэл: услов. деепр. если; *kerū tšīm yowūyā*
giwūl хэрэв чи минь явъя гэвэл.; // Мо. *kemebel*, *ke-*
mebesü, То. *gebel*, *gebesü*.

GĪDĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гурилтай шөл:
лапша; *gīdān γcyūr nuħūxxā* гурилтай шөлний гурил
зуурах; *gīdā kēxxē* гурилтай шөл бэлтгэх.

GĪDĀN (Dž.,U.) аяндаа өөрөө, зөндөө: само,собой, непроизвольно, автоматически; intīn gīdān bütñā таны энэ ажил аяндаа бүтнэ; gīdān yowsār kūrteñ шууд яваад хүрээрэй.

GĪGĪN (Dž.,T.) лёгкий, нетяжёлый; gīgīn dewēl хөнгөн дээл; gīgīm bodāltā kūmūn хөнгөн сэтгэлтэй хүн; Kal. gīgīn R.137; Халь. гөнгн, гиигн лёгкий, нетяжёлый; Mu. 143,147.

GĪGĪN (Dž.,U.) гаднын, хөндлөнгийн: чужой; gīgīn kūmūn sonsāxād хөндлөнгийн хүн сонсоход.

GĪGLĪXXĒ (T.,Dž.,U.) хөнгөлөх: облеγχать; atsā barāyān gīglīxxē ачаа бараагаа хөнгөлөх; Kal.gīgīl-xē R.137.

GĪXĒN (Dö.), GŪXXŪN (Dž.,T.,U.) гөөхөн: мелкий /о реке/; gīxēn yōl гөөхөн гол; Kal. gīgīn R.137; // Mo. güyüken, To. geyiken.

GĪKĪN (Dž.,T.,U.) холхон: довольно далеко, далеко; gerān yōlān ergās gīkīn bārīyā гэрээ голын эргээс холхон /зайдуу/ барья.

GĪNĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GINĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) гангинах, гаслах: визжать; noxā gīnīxxē нохой гангинах; Kal. gīnēxē R.137.

GÖLĀM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); GÖLMĒ (Dö.), GÖLĪM, GŪLMĒ, GŪLŪM (Dž.) K.140; гөлөм: чепрак; gölmān omāk гөлмийн оноо; yoxxāguā boldžīglām zaγās bitš-kā bārī gölām uguā boldžīglām mör bitkā unā гох – гүй бол загас бүү барь, гөлөмгүй бол морь бүү уна;

Kal. gölmö, gölm R.I38; // Mo. gölim, To. gölmö, gülmi M I9I-a.

GÖRÄXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) худал хэлэх: врать; лгать; yuṅgidžī görädānā юу гэж худал хэлж байна.

GÖRÄ (Dö.,Ba.,Kho.), GÖRÖ (Dž.,T.,Ö.,U.) гөрөө, ан гөрөө: охота; аң görä kēxxĖ ан гөрөөхийх; Kal. görä R.I38; // Mo. görüge, To. görö.

GÖRÄLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), GÖRÖLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) гөрөөлөх: охотиться; ūldā göräläxxä ууланд гөрөөлөх; Kal. görälxĖ R.I38; // Mo. görügelekü, To. görölökü.

GÖRÄSÄN (Dö.,Ba.,Kho.), GÖRÖSÄN (Dž.,T.,Ö.,U.), GÖRÄS, GÖRÄSN (Dö.,Dž.,Kho.) харă göräs (Dž.), jamān göräsen K.I40; гөрөөс/өн/: антилопа, косуля; göräsändä ūl kerēktä, antšändä ṡosaṅ kerēktä гөрөөсөнд уул тустай, гөрөөчинд гутал хэрэгтэй; Kal. göräsn R.I38; // Mo. görügesün, To. göröüsün, ZW. 228-b,2 görösün, ZW 246-a,86.

GÖRÄTŠÄN (Dö.,Ba.,Kho.), GÖRÖTŠĪN (Dž.,T.,Ö.,U.), GÖRÄTŠĪN (Dö.) K.I40; гөрөөчин: охотник; görätšīndē köläk tšuxūk гөрөөчинд хөлөг чухал; Kal. görätšī R.I38; // Mo. görügeči, To. göröči, görögüči ZW 228-b,3a,b; göröči; Manu 2-a,35.

GÜBDEŁZÜXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) гүвгэнэх: ползать, двигаться, извиваться /напр. о червях/; zōnī gübdełzād daldā orūw зоо нь гүвгэнээд далд оров; // Mo. gübügenekü.

GÜBDĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GÜBDĀXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) ГҮВДИЙХ: делаться выпуклым; *yardar yarsañ yu-mñ, gübdāyād öbdādžānā* гар дээр гарсан юм ГҮВДИЙ-ГЭЭД өвдөж байна; Kal. *göbdīxē, göwdīxē* R.I37; // Mo. *gübdēyikü, To. gübdēkü.*

GÜBDŪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GÜBDĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) ГӨВДӨХ: разг. колотит, бить, выбивать, избивать; *sān gübdād tsoknā* сайн гөвдөж цохь; Kal. *gübdēxē, göpdēxē, güptēxē* R.I38; // Mo. *göbde, To. göbdoul* ZW 229-a, 2a; *gübde-* SK.I5,I.

GÜBDÜRÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ГӨВДРҮҮ: прыжок, пупырышек; *nuryündar gübdürün yarūw* нүрүүн дээр гөвдрүү гарав; Kal. *göbdürün* R.I37; // Mo. *göbdürigüü, göbderüü, To. gübdüriün.*

GÜBDÜR (Dö.) НҮДҮҮР: пест, колотушка; *gübdürär malātšāxhā* нүдүүрээр цохих.

GÜDĀXXĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ГҮДИЙХ: делаться выпуклым; *güdādžī üzügdünā* гүдийж харагдана; // Mo. *güdüyikü.*

GÜIÜXXĒ (Dž.,U.) ДАВРАХ: становиться неумеренным, необузданным, переходить, границы меры; *bitā güdād ādzū* битгий давраад бай!; Халь.гүдх разгораться *Hy.I48.*

GÜDZĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), GÜZĀN (Dž.,T.) ГҮЗЭЭ: рубец; *güdzānā udžirxā* гүзээний хужирхаг; *güzāg, kümñā üsün yazāyān minī üsün dotrān* хүний үс гаднаа, миний үс дотроо гэж таалцана.

GÜGÜ (Dž., T., U.) ид дундаа: разгар чого-л;
tarā noḡānā id gūgūgār yomnā тариа ногооны цаг үе.

GÜLDÜRÜ (T., Dž., U.) уяа: верёвка, тесьма; tōkū-
nā güldürü тоокууны уяа.

GÜMBÜN (Dž., U.) ГҮМ, ГҮМБЭН; тишина; ut ḡolān
ekēn, utā gümbün ūlān tendē урт голын эхэн, урт
гүмбэн уулын тэнд; Kal. gümbü, gümbē R.I39; Халь.
гүмбү гүмбө /название цветка/; 2. круглый Му. I49;
// To. gümbe, gümbü.

GÜMİD (Dö., Ba., Kho.), GÜMÜD (Dž., T., Ö., U.) хов-
дог: жадность, алчность; yaḡāsān gümdütšī яасан
ховдог амьтан бэ чи.

GÜNDZGÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ГҮНЗГИЙ: 1.
глубокий; gündzgä usūn гүнзгий ус; gün худḡān usūn
хар гүргүл моḡān kelēn хар гүн худгийн ус хар гүр-
вүүл могойн хэл хар ; 2. глубокомысленный, серь-
ёзный; gündzgä utxā гүнзгий утга; 3. глубина,
глубь; Kal. gün R.I39; // Mo. günjegei.

GÜRÄ I (Dž., T., U., Ö.) өлөн: осока; tūḡgān gürä
дэрсний өлөн.

GÜRÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Kho.) гүрээ/н/: пере-
дне-боковая область шеи; gürānā suptsān гүрээний
судас; Kal. gürān R.I39; // Mo. gürege, To. gürē,
gürei.

GÜRGÜL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), GÜRGÜL (Dö.)
K.I40; гүрвэл: ящерица; gürgülüḡ ulān zūxān šulūm šing

ūrŷū tširsīn bāndī šingē xārīn xārū xālāxād dzo-
māldā tšiwŷāntsān tolxā šingē улаан жалгын шулам
шиг, уурга чирсэн банди шиг, харин хариу харахад
Жомоолдой чавганцын толгой шиг гэсэн оньсого бий;
Халь. гүрвлг My.I49; // Mo. gürbel, To. gürbül,
gürbülü, gürbülde, gülbür, gülbüür.

GÜRÜKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GÜRĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
гөрөх, сүлжих: плести, сплетать, заплетать; gidž-
gān gürūkhē гэзгээ гөрөх; гэзэг гөрөхийг, arzā -
ŷār ārilyād sarzāŷār samnadži ŷurwār möškādži
ŷoyālān yuŷūm bolŷānā арзгайгаар арилгаад, сарз -
гайгаар самнаж, гурваар мөшгөж гоёлын юм болгоно
гэж таалцана; Kal. gürxē R.I39; Халь. гүрх My.
I50; // Mo. görükü, To. gürükü.

GÜTSÄLGĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), GÜTSÄLKĪXXĒ (Dž.,
T.,Ö.,U.), KÜTSÄLKĪXXĒ (Dž.,T.,U.) гүйцээлгэх:
побуд.от gütśākhē ;1. заканчивать, завершать;
dutūŷān kütśālkīkhē дутуугаа гүйцээлгэх; 2.
навёрстывать; nökādži gütśālgākhē нөхөж гүйцээл-
гэх; 3. пополнять, восполнять, дополнять, укомп-
лектовать; nemdži kütśālgāxx нэмж дуусгах; // Mo.
gūyīčegelgekü.

GÜWĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гүвээ: бугор,
холмик; ikē güwā их Гүвээ; güwāŷār dawīxxā гүвээ-
гээр давах; // Mo. gübege.

GÜDÜL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.) гүйдэл: 1. бөг;
mörnā gūdül морины гүйдэл; tūlān gūdül туулайн
гүйдэл; 2. ток; tsakālyānā gūdül цахилгаан гүйдэл;

3. течение, циркуляция; tsusnā gūdūl цусны гүйдэл; Kal. gūdū R.I40; // Mo. güyüdel, To. güüdel, güüdūl.

GÜKĀN (Dž., T., U.) хар гүйхээ: очень быстро, с большой скоростью; хар gūkāgārān nisād kürūw хар хурдаараа давхиад хүрлээ; gūkān dumdiye хурд дунд нь.

GÜKHĖ I (Dö., Ba., Kho.), GÜXHĖ (Dž., T., Ö., U.) гүйх: 1. бежать, бегать; gūdž' āšnā гүйгээд ирж явна 2. течь; džilyār usūn gūxhĖ жалгаар ус гүйх; Kal. gūxĖ R.I40; // Mo. güyükkü, To. güyükkü.

GÜLGĀ I (Dž.) гүйлгээ бий; народный танец; gūlgā bīlīxhĖ гүйлгээ биелэх.

GÜLGĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гүйлгээ: обращение, оборот, обращаемость; gūlgād orūlūxhā гүйлгээнд оруулах; // Mo. güyilgege, To. güyilgege.

GÜLGĖKHĖ I (Dö., Ba., Kho.), GÜLGÜXHĖ (Dž., T., Ö., U.) давхих: скакать, быстро ехать, мчаться; yostā negĖ gūlgēdžī yarwā ёстой нэг давхиж гарлаа; Kal. gūlgĖxĖ R.I40.

GÜLGĖKHĖ II (Dö., Ba., Kho.), GÜLGÜXHĖ (Dž., T., Ö., U.) гүйлгэх: побуд. от gūxhĖ; заставлять бежать; gūlgūn yowāxhā гүйлгэж явах; dzaḡārīye utsās gūl - gēnā захаар нь утас гүйлгэнэ; // Mo. güyilgekü, güyülgekü, To. güyilgekü.

GÜLGĖKHĖ III (Dö., Ba., Kho.), GÜLGÜXHĖ (Dž., T., Ö., U.) гүйлгэх, уруу суулгах: понос; gesēn gūlgūxhĖ гэдэс гүйлгэх; urūyān sūlyūxhā уруу гүйлгэх.

GÜLGĖKXĖ IV (Dö.,Ba.,Kho.), GÜLGŪXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ГҮЙЛГЭХ, ГҮЙЛГЭН УНШИХ: читать бегло; gūlgūn omšāxxā гүйлгэн унших.

GÜLTĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ГҮЙЛТ: пробег, бег; xolān gūltĖ холын гүйлт; Халь. гүүлн My.I50; // Mo. güyülte, güylte.

GÜN I (Dö.) ГҮН, ГҮНЭГИЙ: глубина; gūn γol ГҮН ГОЛ; gūnd olānguā, gūdžürtĖ üggūā ГҮНД ОЛОМГҮЙ, ГҮЖИРТ ҮГ ҮГҮЙ; Kal. gūn gūn R.I4I; // Mo. gūn, To. gūn.

GÜN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), GÜN (Dö.,U.), GŪ GŪ (Dž.) K.I40; ГҮҮ/Н/: кобылица; gū bārīxxā гүү барих; gū boṡātsāxxā гүү богочих; gūn doškān bolūtšīg unāyān öskāldāggūā, хуṡ doškān bolūtšīg öndgān хамхāldākgūā гүү догшин боловч унагаа өшгөлдөггүй, хүн догшин боловч өндгөө хэмхэлдэггүй; Kal. gūn R.I40; // Mo. gegüü, gegün, To. göü, gūn.

GÜR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I.хүйр /хиүр хорхой/: моль; gūr idīxxĖ хүйр идэх; 2.удган эрвээхэй: мотылёк; // Mo. küyir, To. güüri ZW 229-a,9, güür KZP Ridd I40.

GÜR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ГҮҮР: мост; modūn gūr модсн гүүр; Kal. gūr R.I40; // Mo. gū-gürge, To. güür.

GÜTSĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KÜTSĀXXĀ (Dž.,T.) ГҮЙЦЭХ: I. оканчиваться, завершаться; adžlān gūtsāxxā ажлаа гүйцэх; 2. догонять, нагонять; kōdžī gūtsāxxā хэож гүйцэх; Kal.gūtsēxĖ kūtsēxĖ gūtsāxe · kūtsāxe R.I40; // Mo.gūyīčekü, To. gūyčekü.

GÜTSÄGUÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KÜTSÄGUÄ (Dž.,Т.,U.) ГҮЙЦЭЭГҮЙ: незаконченный; kṛtsāguā yu-mūṇ, ГҮЙЦЭЭГҮЙ юм; utān nōs ni kṛtsāguāg aḥār nōsān ginē уртын ноос нь гүйцээгүй байгааг ахар ноос гэнэ; Халь. гүүцэнго My.I5I; // Mo. gūyčegedüi.

Г

ГA᠋BŠÜN (Dž.,Т.,U.) гавшгай: проворный, быстрый, ловкий, расторопный; γabšün kümūn гавшгай хүн; Kal. γawšivä (Ö.), γawšün (Dö.) R.I48; // Mo. γabsiyai, To. γabšiyai, γabšuun j I34,3; γabcuu Pz.I07-a,II.

ГA᠋DÄR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өнгө: верх; lawškān γadar тэрлэгний өнгө /даавуу/; ütšīd γadār tatāx үстэй дээлэнд өнгө татах; tüntgān γadār дэрний гэр /өнгө/; γadār maḥān гадар мах; γadār ōkān гадар өөх; dewēld γadār tatāx дээлд гадар татах; Kal. γadr R.I4I; // Mo. γadar.

ГA᠋DÄR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гаднах, гадаал байдал, гадаад төлөв: внешний вид, наружность; // Mo. γadar, To. γadar Pz.I08-b,2.

ГA᠋DÄR III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гадар: таз; γadārtā kēdžī uγāxxā гадарт хийж угаах; Kal. γadr (Dö.) R.I4I; // Mo. γadur-a, To. γadar, γadara Pz I08-b,2.

ГA᠋DÄRLÄXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өнгө - лөх; 1. придавать блеск, чистить, полировать; tsa-γān tōmrār γadārlādžī γoyāxxā цагаан төмрөөр гадарлаж өнгөлөх; 2. шить верх /шубы/; dewlān γadārlāxxā дээлээ өнгөлөх; Kal. γadrlāxxā R.I4I; // Mo. γadarla-qu, To. γadarлахu.

ГAДÄRLÄXХÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гадарлах: догадываться, предполагать, понимать в общих чертах; *bī nigē mū yum γadārlādžl bānā* би нэг мүүхан гадарлаж байна.

ГAДZÄ (Dö., Ba., Kho.), ГAZÄ (Dž., T., Ö., U.) гадаа, гадна: I. вне, снаружи, на воздухе, на улице, наружу; *γadzāγān түлшгүя, somdān усүнгүя* гаднаа түлшгүй, гандаа усгүй; *gerān γazā* гэрийн гадна; 2. наружный, внешний; *biyān γazād taldā* биеийн гадна талд; Kal. *γazā* R. I48; // Mo. *γadaγ-a*, To. *γazā* KZR Prow 296; *γaza* KL 25,4; *γāza* BB I06, II.

ГAДZÄD (Dö., Ba., Kho.), ГAZÄD (Dž., T., Ö., U.) гадаад: I. наружный, внешний; *γazād bādālnī toγās šinge* гадаад байдал нь тогос шиг; *γadzād dalād bal-tšak örüm togtādžākhād* гадаад далайд балчиг эрөм тогтож байхад; 2. иностранный, заграничный; *γazād ulsān barān* гадаадын бараа товаар; Kal. *γazādā* R. I48; // To. *γazād, γazādu* G 2 I65-c,7; *γazad* ZW 2I6-a,b; Cf. *γadaγadu*.

ГAДZÄDÄXХÄ (Dö., Ba., Kho.), ГAZÄDÄXХÄ (Dž., T., Ö., U.) гадагшлах: выходить, появляться наружу; *termān šīr āgā γazādādžānā* ханын шир арай гадагшилж байна; Халь. *hazakshl* My. I52; // Mo. *γadaγsi-laqu*, To. *γazārān γaraxu*.

ГAДZÄГÜR (Dö., Ba., Kho.), ГAZÄГÜR (Dž., T., Ö., U.) гадуур: вне, по внешней стороне чего-л; поблизости, вблизи, снаружи; мимо; *gerān γadzāγūr malā beltšē-nā* гэрийн гадуур мал бэлчинэ; Kal. *γazāγūr* R.

I48; // Mo. *γadāyur*, To. *γazāyur* BB 30,3, *γaza-*
yur SK I5,5; *γazāyur* Pz I09-b, I0.

ГADZĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ГAZĀXXA (Dž., T., Ö., U.),
ГAZĀKA (Dž., T.) гаднах: внешний, верхний, наруж-
ный; *γadzāxxīyē gertān orāguā*, *gertēxxīyē gesēndān*
orāguā гаднах нь гэртээ ороогүй, гэр дэх нь гэд-
сэндээ ороогүй; Kal. *γazādāxā* R. I48; Халь. *назак*
My. I52; // Mo. *γadanaki*, To. *γazaki* Pz I09-b, 9; *γa-*
zarayiki.

ГADZĀRĀN (Dö., Ba., Kho.), ГAZĀRĀN (Dž., T., Ö., U.) I.
гадагшаа, арагшаа: наружу; *γadzārān üstā dewēl* га-
дагшаа үстэй дээл; 2. арагшаа: назал, обратно;
Kal. *γazārān* R. I48; // Mo. *γadaysi*, To. *γazaru*.

ГADZĀRĀS (Dö., Ba., Kho.), ГAZĀRĀS (Dž., T., Ö., U.)
гаднаас: извне, снаружи, с наружной стороны; *gerān*
γazāyās yurūn mōrtā kümūn mōrdād nislā гэрийн гад-
наас гурван морьтой хүн мордоод давхилаа.

ГАХĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гахай; сви-
нья, кабан; *γaxā yowūn noxā zādān* гахай явган, но-
хой зайдан; *γaxān tōgā* гахайн тоорой; Kal. *γaxā*,
γaxā R. I41; // Mo. *γaqai*, To. *γaxai*.

ГАКТСĂ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ГANTSĀ (Dž.,
T., Ö., U.); ГANTS (Dö.) K. I38; ганц: только один,
единственный, одинокий; *γaktsā kümūn kūn boldāgguā*
γantsā tsutsūl γal boldākguā ганц хүн айл болдог-
гүй, ганц мод гал болдоггүй; Kal. *gantsā* R. I43;
// Mo. *γayča*, To. *γанса*.

ГALDŽÄN(Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ГALŽÄN (Т.,U.); халзан: лысый; γaldžān xānag xārān yowū? xōrān yowūwū? ömārān yowūwū халзан хайнаг хаашаа явав? хойшоо явав уу? урагшаа явав уу?; γalzān kün mün gidž keldēkguā галзан хүн гэж ярьдаггүй; хō γā dzān mōrān хул халзан морь; Kal. γalzū R.I42; // Mo. qaljan, To. γalzan, KL IO,8; γaljīn KG-T I-a; γalza KG I-a,II.

ГALDŽÜ (Dö.,Ba.,Kho.), ГALŽÜ (Dž.,Т.,Ö.,U.), GALDŽÜ (Dö.) K.I38; галзуу: 1. бешенство, водобоязно; γaldžū öbtšün галзуу өвчин; 2. бешеный, сумасшедший, беснующийся; γaldžū noxē nūdīyē ulān, γantā tengērān narān ulān галзуу нохойн нүд нь улаан, гантай тэнгэрийн нар нь улаан; Kal. γalzū R.I42; // Mo. γaljaγu, To. γalzou ZW 2I4-a,6; γalzūu V J I4-a,I2.

ГANDŽÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ГANZA (Dž.,U.), ГANDZ (Dö.), ГANZ (Kho.) K.I38; гаанс/ан/:



трубка /курильная/; 1. γ-ān tolxā гаансны толгой; 2. γ-ān хаš, γ-ān burdz гаансны соруул; 3. γ-ān modūn гаансны мод; 4. γ-ān setkūr гаансны сэтгүүр; 5. γ-ān ger гаансны гэр; 6. γ-ān tsoklūr гаансны цохиур; γ-ān batxān гаансны бохь; γanzā tūngūrtsēg гаанс, уут:γanzīg tōmār xōwān modān yandān төмөр зуух, модон яндан гэж таалцана; Kal. γanzā R.I48; // Mo. γangsa, To. γanza.

ГАНÜ I (Dž.,Т.,U.) шил: затылок, загривок; γanū γār ni dardž цууххā шилий нь дарж уях.

ГАНŪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Kho.) богоч, уулын
бяцхан онь хөтөл: теснина, седловина; ūlān ɣanū
уулын онь хөтөл.

ГАНŪDĀXXĀ (Dž.,Т.,У.) боговчлох: закрепить ве-
ревку, нятянув через шею; ɣanūdād цуухха боговч-
лон уях.

ГАНŪNĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.) гагнах: 1. паять, спай-
вать; ketsū sān ɣaŋnāw нилээд сайн гагнав; 2. ск-
реплять связывающим веществом; холбād ɣaŋnāxxā
холбож гагнах; Халь. һаңнх Му.157: // Мо. ɣaŋгна-
qu, То. ɣaŋгнахu.

ГАНŪNĀSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) гагнаас:
спайка, место соединения спаянных частей; ɣaŋnāsā-
gān salāxxā гагнаасаараа салах; хōwāŋyān baхūnā
ɣaŋnāsān зуухын хүхээгийн гагнаас; Халь. һаңнар
Му.157; // Мо. ɣaŋгнаyasu, То. ɣaŋгнаyasun.

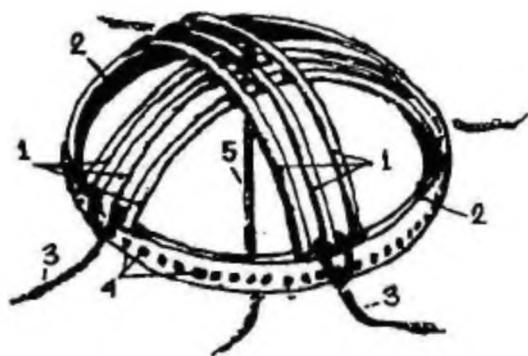
ГАНŪNĀTŠĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), ГАНŪNŪR-
TŠĪN (Dž.,Т.,Ö.) гагнуурч: паяльщик, сварщик; tö-
mār ɣaŋnātšĭn гагнуурчин; ɣaŋnātšĭn ɣaŋnār кēххē
гагнуурчин гагнуур хийх; Халь. һаңнач Му.157;
// Мо. ɣaŋгнаyurči, То. ɣaŋгнаyurčĭn.

ГАНŪNŪR (Dö.,Ba.,Kho.), ГАНŪNĀR (Dž.,Т.,Ö.,У.)
гагнуур: тех. припой; спайка; хōwāngān ɣaŋnār
зуухны гагнуур; Халь. һаңнар Му.157; // Мо. ɣaŋг-
наyur, То. ɣaŋгнаyur ZW 210-b,3c.

ГАРĂГ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), ГĂРĂГ (Dž.,
Т.,Ö.,У.) гараг, гариг: 1. планета; ɣarāg odnūd
гараг одиууд; 2. день недели; öndār yamār ɣārāg
ū? өнөөдөр ямар гариг вэ?; Kal. ɣarāɣ,garāɣ R.145;
// Мо. ɣараɣ, граɣ, То. ɣараq.

ГАРАН (Dö., Dž., Т., Ö., U.), ГАРҮ (Dö., Dž., Ba., Kho.) гаруй: выше, более; arū yarān adūn bānā арав гаруй адуу байна; tāwī yarān nasnā kümün тавь гаруй насны хүн; Kal. yarṇ R.I46; / Mo. yarui, To. yarui.

ГАРАТС (Dž., Т., Ö., U.), ХАРАТСҖ (Dö., Ba., Kho.), ХАРАТС (Dö., Kho.), КҮРДТА-Х (Dö.), МОДТА Х; хара-тšin ösor, yarātsī (Dö., Dž., U.) К.130, 142; тооно:



тон /круг верхнего отверс-тия юрты/; хатхүр gerig bārnā gidīg хара-тšin sānār boldāk хатгуур гэрийг ба-рина гэдэг хараачийн /тоо-ноны/ сайнаар болдог; 1. γ-ān tsamxārā тоононы даага; 2.

γ-ān kürā тоонын хүрээ; 3. γ-ān ergā тоонын оосор; 4. γ-ān nükün тоонын нүх; 5. γ-ān tšiytāxā тоонын чагтага; оньс: tolxā bāwūl xōltš boldāk, yarātsī bāwūl gertšī boldāk толгой байвал хоол ч болдог, тооно байвал гэр ч болдог; Kal. yarādāsn R.I45; // Mo. товону, То. хараңи.

ГАРДА (Dö., Dž., Ba., Kho.), ГАРДА (Dö., Dž., Т., Ö., U.) гарьд: мифическая птица Гаруда.

ГАСАН (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); ГАСАН (Dö., Dž., U.) К.139; гадас/ан/: кол, колышек, свая; мод-дān γasān модон гадас; tōmār γasān төмөр гадас; γasnā tolxā гадасны толгой; zelān γasān зэлийн гадас; Kal. γasṇ, γassṇ R.I46; // Mo. γadasu, To. γadāsu.

ГАСТÄХХÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) гадасдах:
забивать кол; ikē mōsīyē γastād nurānā их мөсийг
гадасдаж нураана; // Мо. γadasudaqu.

ГАТЛÄГÄ (Dö.) гарц,гарам: 1. брод; переправа;
usnā γatlaya усны гарам; 2. переезд; переход; за-
мān γatālyādār odāххā замын гарам дээр очих; // Мо.
γatuly-a.

ГАТСÄGDÄL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) гачигдал:
нужда, недостатки, лишения, затруднение /материаль-
ное/; γatsägdāxlārān okān хурγārān хутс täwīххā
гачигдахлаараа охин хургаараа хуц тавих; // Мо. γa-
äiydal , То. γасаqdal.

ГАТСÄХХÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) гөжүүр-
хэх, хэгжүүрхэх, зөрүүдлэх, прекословить,упрямить-
ся; kerül kēgād bitškā γatsād badžū хэрүүл хийгээд
ойтгий гөжүүрхээд бай ; Kal. γatsāха R.I47:

ГАТСÄХХÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) гацах:I:
заедать,застревать,задерживаться;;yumūdā γatsāххā
юманд гацах; 2. запинаться; тормозиться; ügnī
γatsāх үг нь гацах; // Мо. γаṣaqu, То. γаṣахu.

ГАТСÄS (Dö.,Dž.,Т.,У.) алс: даль, дальний; γo-
lān ergās γatsās хол γazār голын эргээс алс хол
газар; Kal. γatsās (γadās) R.I47.

ГАВ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хав: комнат-
ная собачка; γaw noхā хав нохой; erkē γaw eznān
urnā эрх хав эзнээ урна; // Мо. qaba, То. γabān no-
хой Rz.I07-a,7.

ГAW II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гав: трещина, расщелина; аң yaw yaraх аң гав гарах; Kal.yaw R.I47; // Мо. yaba, То. yaba.

ГAW III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гав гинж: ручные кандалы; yartā yaw, küzündä döngä гарт гав, хузуунд дөнгө.

ГAW IV:ГAW ГANTSÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.) гав ганц: только один, совершенно один, одинокий; elsēn yowdā yaw yantsarā törtšē элсэн говьд гав ганцаараа төөрчээ.

ГAWŠXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гавшгай: проворный; adžildā yawšxā kümün ажилд гавшгай хүн; Kal. yawšiyā (Ö.) R.I48; // Мо. yabsiyai, То. yabšiu.

ГĀDŽ' I (Dž.,U.) сэргэлэн: сообразительный; iki nertā yādžūtšē сэргэлэн дамшиг шүү;

ГĀDŽ' II (Dö.,T.) цагаан гаа: имбирь; yādžār amtā orūlnā гаагаар амтална; Kal. gādžā R.I48.

ГĀGĀ (Dž.,T.,U.), ГĀGĀ (Dö.,Dž.,Ö.) эгч: тетя; yägā irdž' yomnā эгч ирж явна; Kal. yaγā R.I41; // То. yaγai.

ГĀWĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гавар: лисенок; yawar ünügün malxā ni yaṅxadž' kēsād 'ānā гавар үнэгэн малтай ганхаж хийсээд байна; // Мо. yavar.

ГÄRÄDÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГÄRÄDÄ-
ХХА (Dž.,Т.) харайх: прыгать; *γärädädžī būxxā* ха-
райж буух; *öndärtä γärädäxxā* өндөрт харайх; Kal.
γarädäxxā R.I45; // Mo. *qarayıqu*, To. *qarayıxu*.

ГÄRİXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.), ГÄRKÄ (Dö.,Т.,U.);
ГÄRİG (Dž.,Т.,Ö.,U.) гархи/н/: 1. кольцо; серьга
/в виде кольца/; *tšiknä γärıxxā* чихний гархи; 2.
кольцевой; *γärıxxā keptä duγū yumıñ* гархи шиг
дугуйи зүйл; Kal. *γarıγ*, *γarıγ* R.I45; // Mo. *γaraq-a*,
γarki, To. *γaraха*.

ГÄRKÄDÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГÄRKÄ-
DÄXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,U.) гархидах: надевать кольцо;
γarkädäd uyıxxā гархидаж уях; Kal. *γarıktaxa* R.I46;
// Mo. *γarkıduqu*, *γarıququ*.

ГÄRKÄLÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гархилах:
иметь вид кольца; *nüdüm γärkäläd biyem mü bänä* нүд
минь гархилаад бие минь муу байна; Kal. *γarkırxā*,
γarkıxā R.I45; // Mo. *γarkılaqu*, To. *γarkıлаху*.

ГÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гай: несчастный
случай; *γä yazār dorās γaxā modān dotrās* гай газар
дорсос, гахай модон дотроос; Kal. *γä* R.I49; // Mo.
γai, To. *γai*.

ГÄХÄХХÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) удивляться;
inde γäxäxxā yumānguā энд гайхах юм алга; Kal. *γä-*
xäxā R.I49; // Mo. *γayıqaqu*, To. *γayıхаху*.

ГÄХÄМŠÄК (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гайхамшиг:
чудо; *delkän γäxämšäk* дэлхийн гайхамшиг; Kal. *γäxm-*
šig, *γäxmšıktä* R.I49; // Mo. *γayıqamsıγ*.

ГĀТĀХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гайтах: попасть в беду; gātāxhā yum̃m biš. гайтах юм биш; биш γādaха, γādasn kün R.I49; // Мо. γayituqu.

ГĀWĀХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гуйвах: колебаться, качаться, шататься; mal noγā idād γāw-džānā мал ногоо эхэлж идээд гуйвж байна; хууγ köldārān γāwāxhā хоёр хөл дээрээ гуйвах; // Мо. γuyibiγanaqu.

ГО I (Dö.,Т.,Ö.,U.,Dž.,Ba.,Kho) хойрго, залхуу: ленивый, нерадивый; γō kũm̃n залхуу хүн; γō: kũ-m̃n γarān tewrēnē залхуу хүн элгээ тэврэнэ.

ГО II (Dö.,Dž.,Т.,Kho.,Ö.,U.,Ba.) шулуун, шулуухан, цэх: прямо, прямой; γō modān цэх мод; γō зам шулуухан /шууд/ зам; Kal. γō R.I52; Халь. ho My. I64; // Мо. šuluγun, siluγun, То. γō, γo ZW 27I-b, 4.

ГО III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гоо сайхан: великолепный, красивый; γō džiwxālũntā kũm̃n гоо жавхлантай хүн; // Мо. γow-a, То. γō SK 6,9; γo ZW 2I7-b,I2.

ГӨДĀХХĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ГОУĀТĀХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) гоётох, болезненно сокращаться /о мышцах на шее/; γōdsān kũm̃n γoyā kũm̃ndũ mürgünā гоётсон хүн гоё хүнд мөргөнө; // Мо. γoyutuqu, То. γoyōtaxu.

ГӨДĀХХĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гоодох, гоёж гоодох: царн. наряжаться, франтить; γoyādžī γōdāxhā гоёж гоодох; // Мо. γowadaqu.

ГОDĀŅ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) годгор: что-либо короткое торчащее /напр. о коротком хвосте/; γodāŋ, sūltā tsōxar γundžīn gūn годгор сүүлтэй цоохор сайдсан гүү; Kal. γodōγar (Ө.) R.I49; // Мо. γoduγur, То. γoduγur.

ГОDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө.) годойх: торчать; elsēn dotār šozāŋ, γodādžānā элсэн дотср гоёо годойж байдаг; arsnā bušγāk γodāxxā арьсны год годойх; Kal. γodāxā (Ө.) γozāxā R.I49; // Мо. γodoyiqu.

ГОDĀLГĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) годойлгох: побуд. от γodāxā задрать, приподнять; ükür sūlān γodālyād ōdāgnādžī yomnā үхэр сүүлээ годойлгоод оодогнож явна; Kal. γodālyānā R.I49; // Мо. γodoyilvaqu, То. γodālyaxu.

ГОDГĀDĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Kho.) гижигдэх: щеко-тать; zuγur ni γodyādāxxā суга руу гижигдэх; Халь. hožhnx My. I64; // То. γojiγana-, γojiqna Pz II2-b, IO.

ГОDГĀDĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) год-годох: бить струей; bulgān usūn γodyādādzānā бул-гийн ус годгодож байна; // Мо. γoduγudaqu, То. γoduγudaxu.

ГОDГĀDŪLĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) ги-жигдүүлэх: I. побуд. от γodyādāxxā I 2. страд. от γodyādāxxā I; zürkā γodyādüllā сүрхий гижигдүүл-лээ.

ГОDГĀDŪLĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) годгодуулах: побуд. от γodyādāxxā II; tsorγar γodyādūldžānā цоргоор ус годгодуулж байна; // Мо. γo - doγodalqu, То. γoduγudaγulxu.

ГОДГАНТА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ГОДГАТА (Dž.) ГИЖИГТЭЙ: чувствительный к щекотке, щекотливый, боящийся щекотки; γodγātā kümün ГИЖИГТЭЙ ХҮН; γodγatā jiqnatai Pz II3-a, I.

ГОДГАН (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ГИЖИГ: чувствительность к щекотке; γodγān kūrūххё ГИЖИГ ХҮРЭХ; Халь. ножн My.I64.

ГОДРАТАХХА I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Kho.) дураараа аашлах: самовольничать; ewrān bitkā γodrātādā өөрөө битгий дураараа аашлаад байгаарай!

ГОДРАТАХХА II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ГОДРОЙТОХ: кувыркаться через голову; tolхоаγārān γodrātād γazār unūw толгойгоорос годройтоод газар унав; // Мо. γodoroyituqu, То. γodoroyitaxu.

ГОДЖАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гүйлгэх, уруу суулгах: понос; gesēm öbdād γodžādžānā гэдэс минь өвдөөд уруу суулгаж байна; Kal. γodžixā (Ö.) R.I49; Халь. ножх страдать поносом My.I65; // cf. Мо. γoγijiqu, То. γōji Pz II2-b, 9.

ГОДЖАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ГОЖИЙХ: быть длинным и узким; tolхадārīyё kedēn üsün γodžānā толгой дээр нь хэдэн үс гожийх; // Мо. γoγiyqu.

ГОДЖҮЛҮХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ПОБУД. ОТ γodžāххā.

ГОДЗАХХА (Dö., Ba., Kho.), ГОЗОХА (Dž., Т., Ö., U.) ГОЗОЙХ: подниматься, выпрямляться, торчать; žarā

ГОЛГĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) олгой:
толстая кишка; хōnā yolyā хонины олгой; мухūr yolyā мухар олгой; yolyān мухūr олгойн мухар; Kal.
yolyā (yolyā) R.150; // Мо. oluyai, То. yolyoi, yolo-
lohol ZW 219-a, 2.

ГОЛГĀDĀXXĀ I (Dž., Т., Ö., U.) цоройх: 1. стано-
виться на дыбы /о лошадях/; становиться на задние
ноги /о животных/; mōrān tawāglāndārān yolyādāxxā
морь уяан дээрээ цоройх; erkē noxā ezenādān yoly-
ādāxxā эрх нохой эзэн өөдөө цоройх байна; 2. ста-
новиться на цыпочки, подняв руки; kükūd ekādān yoly-
ādāxxā хүүхэд эх өөдөө цоройн зүтгэх.

ГОЛГĀDĀXXĀ II (Dž., Т.) авирах, дүүлэх: лезть;
modāndā yolyādāxxā модонд авирах; bāšāngān tsondā-
gād bitškā yolyād байшингийн багана өөд бүү авир!

ГОЛГĀDĀXXĀ III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ол-
гойдох: брызгать, бить фонтаном; usūn yolyādānā ус
олгойдно; Kal. yolyālā R.150; // Мо. oluyuyidqu,
То. yolyayidaхu.

ГОЛГĀLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) год хийх, оргилох,
олгойдох: фонтанировать; tsoryār usūn yolyālāxxā
цоргоор ус олгойдох; Kal. yolyālā R.150; // Мо. ola-
yoyidaqu, То. yolyāлахu, yoloγayila- ZW 219-a, 1.

ГОМДZĀN (Гö., Kho.), ГОНZĀ (Гö., Ba.), ГÖNZĀN (Dž.,
Т., Ö., U.), ГUNZĪ (Гž., U.) гуанэ: столовая, кафе;
γonzāndā oγāxxā гуанзанд хооллох; γunzā γarγāxxā
хоолны газар нээн амилуулах; // Мо. γuvangja.

ГОНДЗĀХХĀ (Dö., Dž., Т., У., Ö., Ba., Kho.), ГУНЗĀХХĀ (Dž., У.) ГОНЗОЙХ: БЫТЬ УДЛИНЕННЫМ, ВЫТЯНУТЫМ; ut modān γunzāxhā урт мод гонзойх; // Мо. γonjuyiqu.

ГОНДЗĀЛХĀХХĀ (Dö., Dž., Т., У., Ö., Ba., Kho.), ГУНЗĀЛХĀХХĀ (Dž., У.) ГОНЗОЙЛГОХ: ПОБУД. ОТ γondzāxhā γondzālγād dūrād уонһā гонзойлгоод дүүрээд явна; // Мо. γonjuyilyaqu.

ГОНДЗГĀР (Dö., Dž., Т., У.) ГОНЗГОР: ПРОДОЛГОВАТЫЙ; γondžγār tsirātā kümün гонзгор царайтай хүн; Kal. γonzāg, γonzāγār R.151; // Мо. γonjiγar, То. γonja-γar.

ГОНІГ (Dö.) ГУНИГ: ПЕЧАЛЬ; ГРУСТЬ; екё намā tak γonīg boldžγodūw ерөөс яг л гуниг болов; Kal. γunīg (Ö.) R.156; // Мо. γuniγ, То. γoniq, γonoq ZW 218-a, 7.

ГОР (Dö., Ba., Kho.), ГÖР (Dž., Т., У., Ö.) ГОРЬ: НАДЕЖДА; γoliγē tasrūtšγör tasrāxhguā гол нь тас-равч горь нь тасрахгүй (У.); // Мо. γori, То. γor.

ГОРĀХХĀ (Dö., Ba., Kho.), ГОРÖХХĀ (Dž., Т., Ö., У.) ГОРОЙХ; 1. тээглэх, хөндөлдөх: застревать; tsēdždār negīm γorādžānā цээжин дотор нэг юм горойгоод байна. 2. хатаж горойх: пересыхать в горле; baхlūrūm хатā-džī γorōnā хоолой минь хатаад горойж байна; Kal. γorāxhā (Dö.) R.151; // Мо. γoroyiqu.

ГОРДĀХХĀ I (Dö., Ba., Kho.), ŠОРДĀХХĀ (Гž., Т., Ö., У.) ӨӨНТОГЛОХ, ГОМДОХ: ООБИЖАТЬСЯ; ömbā tsömbā yumār hitškā γordāγādā жижиг саяиг зүйлээр битгий! өөнтөглөөд бай! (Dö.); хуур biyindān šordāxhā mūxā өөр хоорондоо өөнтөгмөх эвгүй.

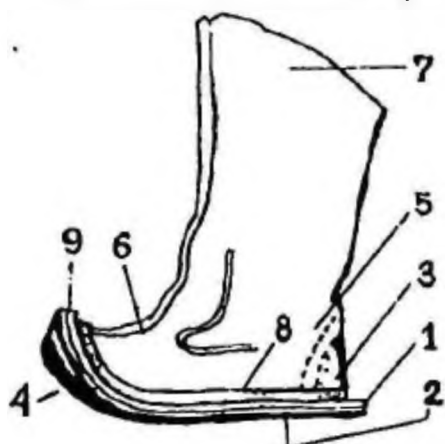
ГОРДАХХА II (Dö.,Ba.,Kho.), ГОРДОХХА (Dž.,Т.,
Ө.,U.) гордойх: БЫТЬ жёстким, твёрдым ВЫСОХШИМ;
arsnā bušxāk γordōххā арьсны год гордойх; Kal.
γordāххā R.I51; // Mo. γordoyiqu.

ГОРДАЛХАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГОРДАЛГАХХА (Dž.,Т.,
Ө.,U.) гордойлгох: побуд. от γordāххā; tsasān dōrās
xarγānā бүр negē mūm γordāldānā цасан доороос хар-
ганын мечир арайхийж гордойлгoно; Kal. γordāххā R.
I51; // Mo. γordoyilyaqu.

ГОРДЗАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГОРЗАХХА (Dž.,Т.,Ө.,
U.) горзойх: 1. отвердевать /напр. о коже/; arsnā
bušxāk γordzādžānā год горзойх байна; 2. БЫТЬ худо-
щавым, сухощавым; turāxhā mörnā tašānā tolхā γor-
zōdžī üzүgdүнэ эцэнхий морины ташаан толгой гор-
зойж үзэгдэнэ; Kal..γorzāххā R.I52; // Mo. γorjoyiqu.

ГОРДЗАЛХАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГОРЗАЛХАХХА (Dž.,
Т.,Ө.,U.) горзойлгох: побуд. от γordzāххā; хаšānā
tsondāk γorzālхāххā хашааны багана горзойлгох;
// Mo. γorjoyilyaqu.

ГОСАН (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), ГОССУН, ГОССН
(Dö.,Dž.,U.) K.I40; гутал: обувь, сапоги; dōrwūd



γosān дөрвөд гутал; öldā γo-
sān өөлд гутал; urāxhā γosān
урианхай гутал; 1. γ-nā ulā
гутлын ул; 2. γ-nā tawāk
гутлын гадна ул; 3. γ-nā ös-
kā гутлын өсгий; 4. γ- nā
mōtkā гутлын өлмий; 5. γ-nā zū-

zā гутлын зуузай; 6. γ-nā γanū гутлын боом; 7. γ-nā tūrā гутлын түрий; 8. γ-nā imdžār гутлын эмжээр; 9. γ-nā хонжār гутлын хамар; 10. γ-nā šiwīr гутлын улавч; iškā γosān эсгий гутал; nāmāl ultā γosān наамал ултай гутал; хартšān γosān харчин гутал; Kal. γosn R.I52; // Mo. γutusun, γutul, To. γodasu, γodosun SK 10,16, γōsun BB 3,6; γoso Buk v 50,12, γosun KZP Ridd 38.

ГОСТŠĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ГОСТŠĪN (Dž.,T.), ГОС-ТŠON (Ö.,U.) гуталчин: сапожник; γos oyādāg kümāg γostšān ginā гутал оёдог хүнийг гуталчин гэнэ (U., T.); Kal. γosōtši R.I52; // Mo. γutulči, To.γosci RG 60,13, γōsōci Pz, γōsuci γōsoa NP, γodosuci Smir 121 a2; γosunci ZW 219-b,7.

ГОŠГÄRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГОŠXÄRÄXXÄ (Dž.,T., Ö.,U.) хошхирох: покрикивать; tarwāγāṇ γosxärnā тарвага хошхирно; Халь. хошкрх My.602; // Mo. qoš-kirqu, To. γoškiraxu.

ГӨД (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.), ГӨД (Dž.)
гойд: весьма; γōd sonīm guā гойд сонин юм алга;
// Mo. γoyida.

ГӨДŽÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨŽÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
гоожих: 1. течь, вытекать, литься; dombātā us γōdžāxxā домбоотой ус гоожих; 2. сыпаться; tūngēr-tšāktā tārān γōdžāxxā ууттай тариа гоожих; Kal. γōdžīxā R.I52; // Mo. γoyōjiqu, To. γōjixu.

ГӨДŽÄНХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨŽÄНХА (Dž.,T.,Ö., U.) гоожинхай: дырявый; худой /о посуде/ γōdžāṇхā putā цоорхой уут; // Mo.

ГӨГЛÄХХÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨГÄЛÄХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) гуаглах: каркать; хара̄ кире̄ keptä bitǟ γoγälädǟ хар хэрээ шиг битгий гууглаад бай!
// Мо. γuuyлаqu.

ГӨЛÄХХÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨЛÖХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) тэнийлгэх, эгцлэх: расправлять, выпрямлять; burǟ γōladžǟ ūrγān tšēdžī kēnā бургаас эгцлэн залаад уургын залгаа хийдэг; Халь. ноолх My.I66.

ГӨЛÜDZÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.), ГÜLÜZ (Dž.,U.), ГULÜZ (T.) ганжин, гурил элдэх бөөрөнхий мод: скалка; gidān γuuȳ γōlūdžār хавтхālñā хоолны гурил элдэх.

ГӨTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨTŠÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) гооч: надежда; γōtšīyē tasrādguā гооч нь тасраагүй;
// Мо. γooči.

ГӨTŠLÄХХÄ I (Dö.,Ö.,Ba.,Kho.), ГӨTŠĪLÄХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) шоглох: I. подшучивать, насмехаться, потешаться над кем-л; γōtšīldžīglām хаšārtāl ni, šilbūrdēdžīglām хорāstāl ni шогловол хаширтал, шилоүүрдвэл хорстол; 2. обижать детей; kūkūd γo - tšīdžīglām yaγānā хүүхэд шогловол яана.

ГӨTŠLÄХХÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨTŠĪLÄХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) гоочлох: 1. трогать;задевать; bitškā ūlū ūzād γōtšīlādǟ битгий илүү үзэж гоочил!; 2. про-бовать, пытаться съесть что-л; nilxā köün xōl γōtšīldžānā нялх хүүхэд хоол гоочлох санаатай; 3. перен. дразнить, раздражать; хор maltādžī γōtš-läxхā хор малтаж гоочлох; // Мо. γoočilaqu.

ГӨТŠЛҮЛÄХХÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨТŠІЛҮЛÄХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) шоглуулах: побуд. от шоглох; küküdeä
γotšlūlnātšī, nār kukūm ХҮҮХДЭД шоглуулна нааш ир
ХҮҮ МННЬ.

ГӨТŠЛҮЛÄХХÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨТŠІЛҮЛÄХХÄ
(Dž.,T.,Ö.,U.) гоочлуулах: побуд. от γotšlāххә II
axār šikīr yumār γotšlūlāххә жижиг сажиг
юмаар гоочлуулах; // Мо. γoocilaγulqu.

ГӨТŠТÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨТŠІТÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
гоочтой: оонадөживающий; γotšītā yumūnguā гоочтой
/найдлагатай/ юм алга; // Мо. γoocitai.

ГӨРÄХДÄХХÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРÄГДÄХХÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) гархидах: надевать кольцо на что-л; γörāх-
dādž' bekēl гархидаад бөхэл.

ГӨРÄХЛÄХХÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ГӨРІГ-
ЛÄХХÄ (Dž.,T.) горхилох: застёгивать, стягивать;
mörnā tsäwtšīg γörāхlād tatnā морины ларуулга ол-
мнг горхилоод татна; Халь. хорьклх Му.167; // Мо.
γorkilaqu, То. γorikilaxu.

ГӨРÄХЛÄХХÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГО-
РÄХЛÄХХÄ (Dž.,T.) горхилох, усны горхилон урсах:
течь ручьём, литься ручьями; харзā γorāхlād ursūw
харз горхилоод урсав; Халь. хорьклх - Му.167; // Мо.
γoruqalaqu, То. γorikila.

ГӨРДÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) горьдоох: побуд.
от γördāххә; bayā yumūndā γördāххә бага юманд
горьдоох; Kal. γordāххә R.151; // Мо. γoridaγaqu,
То. γoridāхu.

ГӨРДІХХӒ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРДӒХХӒ (Dž.,T.,Ö.,U.) горьдох: надеяться, ожидать; yū yörddžānātšī ю горьдож байна; // Mo. yoridaqu.

ГӨРДЛӒГӒҢ (Dö.,Гž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) горьдлог: надежда, чаяние; sān ūlān yördlāγān сайн үйлсийн горьдлого; // Mo. yoridalγ-a.

ГӨРДҮЛӒХХӒ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРДҮЛӒХХӒ (Dž.,T.,Ö.,U.) побуд.от yördīxxā; kümün yördūldag ya-γāsāṅ xāgā yanzān kümūmtšī хун горьдуулсан ямар хаашаа нөхөр вэ чи; // Mo. yoridaγulqu .

ГӨРІГІ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРІГӒ (Dž.,T.,Ö.,U.), ГӨРІХ (Dö.), ГӨРӨХ (Dž.) К.13 а. горхи хэл бүхий гархи: пряжка, застёжка; surūṅ būsān yörīγā суран бүсийн гархи; Kal. yorgī (Ö.), yörgī (Dö.) R.151; // Mo. yoriki, To. yorgi, yorika AOH 8:139.

ГӨРІХХӒ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРӒХХӒ (Dž.,Ö.,U.,T.), ГӨРӒХХӒ (Dž.,Ö.), ГӨРІК (Dö.) К.140; горхи: ручей, речка; yögāxxā nīldžī γol bolnā горхи нийлж гол болно; Kal. γoγxān, γoγkṇ (Ö.) R.151; // Mo. γoruq-a; To. yoriki Pz II3-a,8, γorixu Bobr 222; γoruxan Subh 104, γorxon ZW 219-b,1.

ГӨРІХДҮЛӒХХӒ (Dö.,Ba.,Kho.), ГӨРҮГДҮЛӒХХӒ (Dž.,T.,Ö.,U.) гархидуулах: побуд.от yögāxłāxxā; yögāxār yögāxdūlnā гархиар гархидуулна.

ГӨРТӒК (Dö.,Ö.,Ba.,Kho.), ГӨРТІГ (Dž.,T.,Ö.,U.) гортиг: круг, черта; yörtāk ergūldžī tatāw гортиг тойруулж татав; Kal.γortig (Ö.) R.151; // Mo.γortiγ, To. γortuq.

ГӨWÄLDÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ГOWÄLDÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) ховилдох: делать бороздку /на металле, дереве/ и т.п.; mod γöwäldäxxä мод ховилдох; Халь. новльдх My.I64; // Мо. γobildaqu, То. γubildaхu.

ГӨWĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ГOW (Dž., U.) говь: гоои, полпустыня; usūnguā γöwīd tsusguā dāl-dānā усгүи говьд цусгүи байдана; Kal. γöwī R.I53; // Мо. γobi, То. γobi.

ГӨWĪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ховил: нарез /в виде жёлоба/; хar modānd γöwīl γarγād kēnā харгай модонд ховил гаргана; Kal. γöwl (Dö.), γöwā (Dö.), γowl K.I53; // Мо. qobil, γobil, То. qobil, γubil.

ГӨГÄ (Dö., Ba., Kho.), ГОГÄ (Dž., T., Ö., U.) хорхой, дур: охота; желание, азарт; еке terüg üzād zugār γöγām kürād yir ekē nam sūdžī boldguā түүнийг хараад хорхой хүрээд тэсэн суухад хэцүү байлаа.

ГӨMÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) гоймон:вермишель; nāfān γömān нарийн гоймон; // Мо. γuvayiman, γoyimnγ.

ГУDÄX (Гö., Гž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ГУDĪXXÄ (Dž., U.) гудайх: склоняться, наклоняться вперёд; tolхā γudāхā толгой гудайх; bitšxīn γudīххā жаахан гудайх; Kal. γudīхā R.I53; Халь. нудых My.I68; // Мо. γuduuyiqu.

ГҮҮҮР (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ГҮЛҮР (Dö.) К.140; гурил: 1. мука; tsayān үуүр цагаан гурил; borā үуүр бор гурил; 2. мучной; үуүрān boaw гурилан бүтээгдэхүүн; Kal. үулр R.153; // Мо. үулir, То. үуур, үурил, үулir, үуур RG 50,10; үулер ZW 220-b,2.

ГҮҮҮРДÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гурилдах: 1. мазать; хубtsān үуүрдäххä хувцасаа гурилдах; 2. смазывать мукой, клейстером; үуүр түркүүххө гурил түрхэх; 3. заправлять мукою; tsä үуүрдäххä цай гурилдах; үуүрдäsān tsä гурилдсан цай; Халь. һуйрдх My.168; // Мо. үулirdaqu, То. үуурдаху.

ГҮЛ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хол хол хийх: звукоподр. бульканью; үл үл гиххө хол хол хийх: булькать; Kal. үл үл, үл геххө R.153; // Мо. qol, То. үл.

ГҮЛДÄГÄЛДZÄХ (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮЛДГÄЛZÄХ (Dž.,T.,Ö.,U.), ГҮЛДҮЛZҮХХÄ (Dž.,T.) гулзганах: сгибаться, извиваться, пресмыкаться; er kümñä үлдä-гäldzädžī үлдзгāнāх mūxā эр хүн гулзганаж, гулвалзах эвгүй; Kal. үлдäгäлзäхä, үлдлзäхä R.153; // Мо. үулjiγanaqu, То. үлдуγулза- .

ГҮЛДÄГÄР (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮЛДҮГҮР (Dž.,T.,Ö.,U.) гулжгар: 1. тонкий, гибкий; үлдүүр нәрхән биγētä гулжгар нарийхан биетэй; 2. хилый; үлдүүр dorā ämtīm kōrkūm гулжгар дорой амьтан юм хөөрхий минь; 3. гнушийся под своей тяжестью; үлдäγār yu-mīm гулжгар юм; Kal. үлдäγār, үлдžīγār R.154; // Мо. үлдуγар, үулjiγар, То. үлдуγур.

ГУЛДĀХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гулдах: скатываться с горы; падать в пропасть; ūlās γulḏā-ххā уулнаас гулдах; Kal. γulḏāхā R.I54; // Мо. γulidqu, То. γulidxa- .

ГУЛГĀР (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) голигор: тучный; γulγār kēgtšī gūn голигор тарган хээр гүү; Kal. γulīγar R.I54; // Мо. γuliyar.

ГУЛŪМТĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) голомт: очаг; γulūmtā sakāххā ūrūnguā, γol zoγāххā malguā голомт сахих үргүй, гол зогоох малгүй; Kal. γulmtā R.I54; // Мо. γolumta, То. γulumta, γulumtu, γolom-to.

ГУЛЗĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аргал угалз: горный баран; γulzān tolхā угалзын толгой; γulzā хānāgān sūm угалз хайнагийн сүм; // Мо. уγalja, То. γulja.

ГУЛЗĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) угалз хээ: узор, орнамент; γulzā oyāхād ulān noγoan utsān keregтā, urūn erdmīg surāхād oyūn uxān kerēgtā угалз оёход улаан ногоон утас хэрэгтэй, уран эрдмийг сурахад оюун ухаан хэрэгтэй; // Мо. уγalja, То.γulza.

ГУМДĀХ (Dö.,Ba.,Kho.), ГУМДŪХ (Dž.,Т.,Ö.,U.), ГОМДŪХ (Dž.,Т.), ГУНДŪХ (Т.,Dž.) гомдох: 1. жаловаться, апеллировать; kerēggua yumūd γumdnātšī kulkūm яасан жижиг зүйлд гомдоно бэ чи!; 2. обижаться; namdā γumdāgūbtš над чи гомдох юм болоогүй; 3.сокрушаться; šinīldžī γumdāхīm gōwtšī шаналж гомдох юм үгүй юу чамд!; Kal. γumdāхā, γundāхā R.I54; // Мо.γomudaqu,То.γumdaха,γundаха,γomoduxu,γomuduxu γumudu- .

ГУМДАХ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ГОМДООХ: ПО-
БУД. ОТ *γumdāx* ОБИЖАТЬ; *biyē biyān γumdāxxā* бусдыг
ГОМДООХ; *γumdāxād γol харлāххā* ГОМДООХОД ГОЛ ХАРЛАХ;
// Мо. *γomudayaqu*, То. *γumudā* ZW 220-b, 6; *γumudāxu*,
γomadaγaxu.

ГУМДАН (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ГУМДУЛ (Dž.,
Т.) ГОМДОЛ: 1. жалоба, апелляция, кассация; *γumdā -
lān γurūn üg* ГОМДЛЫН ГУРВАН ҮГ; 2. обида; *kümünā
γumdān* ХҮНИЙ ГОМДОЛ; Kal. *γumdī*, *γundī* R.154;
// То. *γumudān* ZW 220-b, 8.

ГУНАДӘКТШІ (Dö., Ba., Kho.), ГУНҮДҮКТШ (Dž., Т., Ö.,
U.) ГУРАВДУГААР: ТРЕТИЙ; *γunādūktši nasāndān* ГУРВАН
НАСАНДАА; Kal. *γunūdāktši*, *γunṇ*, *γurwdāktši* R.154;
// Мо. *γunan*, *γurban*, То. *γunuduqci*. j 94, 3.

ГУНАН (Dö., Ba., Kho.), ГУНҮН (Dö., Dž., Т., Ö., U.);
ГУНУ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ГУНҮВ (Dö., Dž.,
U.) K.140; ГУНАН: 1. трёхлетний /о самце животного/
γunūn buxхū ГУНАН БУХ; *γunūn ürā* ШҮДЛЭН ҮРЭЭ; *γunūn
tsar* ШҮДЛЭН ШАР; *γunūn xuts* ШҮДЛЭН ХУЦ; *γunūn хōn*
ШҮДЛЭН ХОНЬ; *γunūn tekē* ШҮДЛЭН УХНА; *γunūn yamāṇ*
ШҮДЛЭН ЯМАА; *γunūn būr* ГУРВАН НАСТАЙ БУУР; *γunūn
tālāḡ* ТАЙЛАГ; 2. третье /о числе месяца/; *šinān
γunūn* ШИНЭ САРЫН ГУРВАН; 3. три: гурав /гурван/;
γunūn nastā bāl ulān köwūn ГУРВАН НАСТАЙ БАГА ХҮҮ;
γunūxūn nasāndān γurūn ornā šulmīg darūw ГУРАВХАН
НАСАНДАА ГУРВАН ОРНЫ ШУЛМЫГ ДАРАВ; Kal. *γunṇ* R.155;
// Мо. *γunan*, То. *γuna*, *γunan*, *γunun*.

ГУНĀTĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гурван настай: трёхлетний /ребёнок/; inī džil ɣunātā köön энэ жил гурван настай хүүхэд; Халь.хунта Му.169; // Мо. ɣunan, То. ɣunta.

ГУНДŽĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ГУНŽĪN (Dž.,Kho.), ГУНДŽUN (Dž.,T.,Ö.,U.); ГУНДŽĪN (Dö.,Dž.,U.) К. 140; гуңж/ин/: трёхлетняя /о самке животного/; ɣundžān tā mān гуңжин ингэ; ɣunžīn gūn гуңжин гүү; ɣundžān ükür гуңжин үнээ; ɣundžūn ükür mörüm-tāxā, genen kümün ölämtāxā гуңжин үнээ мөөрөмтгий, гэнэн хүн өөлөмтгий; ɣundžūn хон гурван настай эм хонь; ɣundžūn, yamān, гурван настай эм ямаа; Kal. ɣundžu R.155; // Мо. ɣunažin, То. ɣuncin G 2,178-с, 2; ɣunjin J 132,2; ɣunji MOZ 6,6;

ГУНДЗГĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гонзгор: продолговатный; ɣunzɣār ulān lūwā гонзгор улаан лууван; // Мо. ɣonjuɣur.

ГУНŠГĀNĀХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гоншго-нох: нить, хныкать; nilxhā köön keptā tuṇ bitškā ɣunšɣānād bādžū нях хүүхэд шиг битгий гоншгоноод бай!; // Мо. ɣongsiɣanaqu.

ГУНҮГ (Dö.,Ba.,Kho.), ГУНĀG (Dž.,T.,Ö.,U.), ГУ-НИГ (Dž.,Ö.,U.) гуниг: грусть, печаль; тоска, уны-ние; setkēlān ɣunūg сэтгэлийн гуниг; ɣundžī ɣu-tūxhā гуниж гутах; Kal. ɣunīg (Ö.) R.155; // Мо. ɣuniv, То. ɣunig.

ГУНҮХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГУНĀХА (Dž.,T.,Ö.,U.), ГУНІХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) гуних: грустить, печа-

литься; тосковать, унывать; $\gamma u\check{n}\check{a}x\check{a}$ $zow\check{a}x\check{a}$ $yum\check{a}\eta$ -
 $gu\bar{a}$ гуних зовох юмгуй; Kal. $\gamma u\check{n}\check{a}x\check{a}$ R.155; // Mo.
 $\gamma un\check{i}qu$, To. $\gamma un\check{i}xu$.

ГУНЗАН (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) $\gamma ondza\check{n}$.
 $\gamma unza\check{n}\bar{a}$ хоал гуанзны хоол.

ГУНЗАНДÄХХÄ (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) гуанз-
дах: разг. питаться, есть в столовой; $\gamma unza\check{n}d\check{a}x\check{a}$
гуанзанд орж хооллох; // Mo. $\gamma uvan\check{j}adaqu$.

ГУНЗÄХХÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гонзойх:
быть продолговатым; растянутым; $\gamma unza\check{a}\gamma\bar{a}d$ $\gamma az\check{a}r$
 $un\check{u}w$ гонзойгоод газар унав; // Mo. $\gamma un\check{j}u\check{y}iqu$.

ГУНЗÄЛХÄХХÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гонзойл-
гох: побуд. от $\gamma unza\check{a}x\check{a}$; // Mo. $\gamma on\check{j}u\check{y}il\gamma aqu$.

ГУНЗГÄ (Dö., Dž., Т., U., Ö., Ba., Kho.) гонзгой:
овальный; $\gamma unz\gamma\bar{a}$ $t\check{s}ir\bar{a}t\bar{a}$ $k\check{u}m\check{u}n$ гонзгой царайтай
хүн; $\gamma unz\gamma\bar{a}$ хар $yum\check{u}n$ гонзгой хар зүйл; // Mo. γon -
 $\check{j}a\gamma ai$.

ГУНГÄNÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) гуншаа: гнусавый,
гнусавость; $\gamma u\check{n}\gamma\bar{a}n\bar{a}$ $k\check{u}m\check{u}n$ гуншаа хүн; Халь. хуншу
My.170; // Mo. $\gamma ungsiy-a$; To. $\gamma ung\gamma an\bar{a}$.

ГУМУРХÄХХÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гоморхох:
апеллировать; $ik\check{i}l$ $\gamma um\check{u}r\check{a}s\check{a}n$ $k\check{u}m\check{u}n$ $kept\bar{a}$ их л го-
морхсон хүн шиг байна; Kal. $\gamma umd\check{r}x\check{a}x\check{a}$, $\gamma und\check{r}x\check{a}x\check{a}$
R.154; // Mo. $\gamma omur\check{q}aqu$, To. $\gamma omorxaxu$.

ГҮРТÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хараах: сквернословить, ругаться, бранить, проклинять ; *γur-tadžikēlād yaγānatšī bītšini basāl zalū* харааж хэлээд яана бэ? би чинь бас л залуу; Kal. *γur-tāxā mū ügū kelkē γur-tāxā gedž kəldəg* R.I55.

ГҮРÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Ba.,Kho.), ГҮРÄ (Dž.,U.) туранхай: эцэнхий: тощий, истощённый, слабый, худой; 2 исхудалый, похудевший; изнурённый; *γurā kümū* туранхай хүн; Kal. *γurā, γurā, γurū* (Ö.) R.I55.

ГҮРÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГҮРÄ (Dž.,U.) гуриhx: голодный /о собаке, волке/; *γürā tšonā* гуриhx чоно; *γurā noxā* гуриhx нохой; *kümün öntšündān üküdgua noxā γurādān üküdgua* хүн өнчиндөө үхдэггүй; нохой гурихдаа үхдэггүй; Халь. нуря My.I70; // То. *γuri*; *γurai*.

ГҮРÄТÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГҮРÄДÄХХÄ (Dž.,U.) гурихлах: быть голодным, тощим /о собаке, волке/; *γurātādžī üküxxē* гурихлах үхэх; Kal. *γurādāxā* R.I55; // Мо. *γuriyataqu*.

ГҮРҮ (Dž.,T.,Ö.,U.) гурван: мера в три пальца; *γurūn хурγāң tšā* гурван хуруу цай; Kal. *γarū* (Dö.) R.I55; Халь. нурю My.I70; // Мо. *γurban*, То. *γuruu* 4:337,3; *γurin*, *γorin* j.Kr.

ГҮРВҮН (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮРҮН (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) ГҮРВÄ(N) (Dö.), ГҮРВÄ, ГҮРҮW, ГҮРҮP (Dž.), ГҮРҮW (M.), ГҮРВҮН (abl.), ГҮРВНÄS (U.), ГҮРВҮН (T.), ГҮРҮB МА-РÄL (Dö.) K.I40; гурав, гурван: три; *γurūn küküd*

гурван хүүхэд; *γurūwdūγār bag* гуравдугаар баг; Kal. *γurwn* R.156; // Mo. *γurban*, To. *γurban*, *γurbun*, *γuruu*, Zap 4:337,3, *γorin Pz* II3-a,6.

гүг (Dö.,Ba.,Kho.), *UWĀG* (Dž.,T.,Ö.,U.), *WĀG* (Dö.,Dž.,T.) гуаг, зарим амьтны дуу: кар-кар /звуклодр карканью/; *har tšonūn wāg wāg* хар хэрээ гуаг гуаг; // Mo. *γuvag*.

гүгĀLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), *UWĀGLĀXXĀ* (Dž.,T.,Ö.,U.), *WĀGLĀXXĀ* (Dö.,Dž.,T.) гуаглах: 1. каркаты /о вороне/; *harā tšonūn keptā bitkē γūγālād bādžū* хар хэрээ шиг битгий гуаглаад байгаарай; 2. квакаты /о лягушке/; *melkē uwāglāxxā* мэлхий гуаглах; // Mo. *γuvaγlaxu*,

гүгLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), гүгĀLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) гууглах, холоос нарийн чанга дуугаар хамгиран дуудах; гууглах, гүүглэх: аукаты; *γūgladži dūdāxxā* гууглан дуудах; // Mo. *γuuγlaqu*.

гүXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), гүXXĀ (Dö.,Dž.,T.) гуйх: просить; выпрашивать, вымаливать, умолять; *setkēlān ugāe γuxxā* сэтгэлийн угаас гуйх; *γūxxā gidīg γutūmšāg*, *γūlγānā gidīg γāxāmšāg* гуйна гэдэг гутамшиг гуйлгана гэдэг гайхамшиг; Kal. *γūxā* (γūxā) R.156; // Mo. *γуууqu*.

γŪLĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) гуалин: бревно; балка; *ut γūlīn modūr* урт гуалин мод; // Mo. *γuvāling*.

γŪNŪγĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гооногор: с вытянутой шеей; *γūnūγār küzūtā kümūn* гооногор хүзүүтэй хүн; // Mo. *γооnuyar*.

ГҮР I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Kho.) бугуй: анат. дистальный конец предплечья, запястья; γar bārād γūr bārīxhā гар бариад бугуй барих; γūrān tsag бугуй цаг; Kal. γūr R.157; // То. γuur.

ГҮР II (Dö., Dž., Т., Ö., U.) vulva.:

ГҮР III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гуур: 1. личинки овода на спине у животных; ükrān γūr үхрийн гуур; 2. шрамы на коже от личинок овода; γūr-tā šir гууртай шир; // Мо. γuur.

ГҮРDÄXXÄ (Т.) бугуйдах: схватывать за кисть /за запястье/; γūrdādžī awāxhā бугуйдаж барих; Халь. һууртх My.171.

ГҮРГÄL (Dö.) гуу, ганга: овраг; γūrgāl γatlāw гуу, ганга гатлав; Kal. γūrgāl R.157; // Мо. γuu.

ГҮРСUŃ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хуурс: гнида; adā bōs γursūnguā boldžē одоо бөөс хуурс үгүй болжээ; // Мо. quurasu, То. γuursun.

ГҮРСUŃ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) гуурс/ан/: 1. перо /птичье/; šowūnā džiwrān γūrsūn шувууны жигүүрийн гуурс; 2. трубка; γūrsūn būsķūr гуурсан бишгүүр; Kal. γūrsu (Ö.), xūrsu, kewēg R.157; // Мо. γuurasu; То. γuursun, γoursun.

ГҮRWІ (Dö.) хотгор: котловина; salkātād γazārān γūrwī daxūlād хөгөөн хәрүүлнэw салхита. үед газрын нам, хотгорт хонто харну идар бн.

ГҮТСӒГ (Dö.,) гуу: овраг; гүтсӒг джилийӒ гуу жалга.

ГҮРІМ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.), ГӦРІМ (Dž.,Т.,Ӧ.) горим: правило, порядок, обычай, статут; гү-рім джурүм горим журам; гӧримтӒ уоуухха горимтой явах; // Мо. гогим.

ГҮГТШІ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) гуйгч: про-ситель; iwāl örsāl. гүгтші ивээл өршөөл гуйгч; // Мо. гугучи.

ГҮЛӒНТШІ (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮЛӦНТШІ (Dž.,Т.,Ӧ.,U.) гуйланч: ниший; гүлӒнтшӒн saw гурүw гуйланчийн сав гурав; Халь. нуульһнч My.171; // Мо. гуилинчи, То. гугиланци VI 2-b,19; гугилинци M 198-a,14; гугиринци Zap 3:313; гулингици Bukv 33,16.

ГҮЛГӒ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) гуйлга: про-шайничество; гүлгӒ гүхха гуйлга гуйх; // Мо. гугулг-а; То. гугал, гугалган ZW 221-a,5c,5a.

ГҮЛГӒХХӒ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) гуйлгах: побуд. от гүхха; yungād гүлгӒнӒтші yir kukum яа-гаад гуйлгаад байна чи минь; // Мо. гугулгачу, гугили, То. гугал, гугалган ZW 227-a,5,b.

ГҮЛІНТШІЛІХХӒ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) гуй-ланчлах: просить милостью; гүлінтшілїххӒ керӑкгуӒ гуйланчлах хэрэггүй; // Мо. гугилинчилачу.

ГҮЛТӒ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) гуйлт: прось-ба; гүлтӒ кӑххӑ гуйлт хийх; // Мо. гугулта.

ГҮМХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮМХА (Dž.,Т.,Ö.,U.)
гуймхай, гуймтгай: привыкший просить; *γūmḫā mōrt-lān γolāmtḫā, kelgī mōrtlān kerūltšī* гуймхай мөртөө голомтгой, хэлгий мөртөө хэрүүлч; // Мо. *γuumqai*, То. *γuumḫai*.

ГҮМТХА (Dö.,Ba.,Kho.), ГҮМТХА (Dž.,Т.,Ö.,U.)
гуймтгай: привыкший просить; *γolāmtḫā mōrtlān γūmt-ḫā* голомтгой мөртөө гуймтгай; // Мо. *γuumaḡayai*.

ГҮРÄNTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ГҮРІМТŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.), ГҮРҮНТŠĪN (Dž.,Т.) гуйланч, гуйлгачин: ниций, попрощайка; *yadū γūrāmtšī kümün adāguā boldžē* ядуу гуйлгачин хүн одоо үгүй болжээ; Kal. *γūlγāntšī γūlntšī* R.I57; // Мо. *γuyilinčin, γuyilya-čin*, То. *γourinči* GŠ 90,8.

ГҮWRÄNĪXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) гуйвганах: часто колебаться, качаться, шататься; *soktū kümün keptā γūwrānīdžī yomnā* согтуу хүн шиг гуйвганаж явна; // Мо. *γuyibiγanaqu*.

ГҮWŪXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гуйвах: колебаться, качаться, шататься; *mōrāndārān γūwūḫā* морин дээрээ гуйвах; *γūwīdžī dāwālzāḫḫā* гуйваж дай-вах; Kal. *γūwīḫā ḫāwḫā* (Ö.) *dāwīdž γūwīdžī yowḫā* R.I57; // Мо. *γuyibiqu*, То. *γuyibixu*.

ГҮWŪXXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гуйвах: переводить; *mōngā γūwūḫā* мөнгө гуйвах; // Мо. *γubi-qu*, То. *γubixu*.

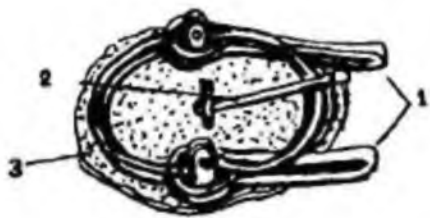
ГҮҮҮЛЗІХХА (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) гуйвал-
зах: часто колебаться, качаться, шататься; arān
xarvā γūwülzīdžānā арын хар мод гуйвалзаж байна;
Kal. γūwlxā R.I57; // Мо. γуyibaljaqu, То. γуyи -
biljaхu.

Х

ХАВДАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ХАВДАХХА (Dž.,Т.,Ө.,У.)
хавдах: отекать, опухать; kölüm xabdādzānā хел
минь хавдаж байна; Kal. xabdāxā (хартхā) R.I58;
xawdāxā R.I73; // Мо. qabudqu, То. xabudхu.

ХАВДАР (Dö.,Kho.), ХАВДАР (Dž.,У.,Ө.) хавдар:
опухоль, отёк; бүтүү хавдар битүү хавдар; Kal.xabdr,
R.I58; xawdr R.I73; // Мо. qabudur, То. xabadar.

ХАВХА (Dö.,Ba.,Kho.), ХАВХА (Lž.,Т.,Ө.,У.) хавх:
капкан; хархā tatāххā хавх тавих; 1. х-ān γар хавх-
ны гар; 2. х-ān onšā хавхны
оньс; 3. х-ān dewse хавхны
улавч; Kal. хархā (Ө.),
хавхā (Dö.) R.I67; // Мо.qabq-
а,То.хавха,хавхан MOZ I5,6.



ХАВТАХХА (Dž.,Т.,Ө.,У.) хавтага: кошёлук; möngā-
nā хавтāххā мөнгөний хавтага; Kal. хартāхā R.I67;
Халь. хавтх карман My. 562; // Мо. qabtaγ-а, То.
хавтаха, хавтаγа.

ХАВТАС (Dö.,Ba.), ХАВТСА (Dž.,Ө.), ХАВТСАСАН
(Dö.,Dž.), ХАВТСАС (У.,Kho.); ХАВТС (Dö.,У.), ХАВ-
ТАС ХАТАСҮН (Dž.) K.I40; хавтас; 1. палка; хавтсā-
sān хавтас; 2. переплет; номān хавтсās номын хавтас;

Kal. хартāsн, хартsă R.I67; // Mo. qabtasun, To. xabcasu, xabcasun, xabtasun.

XABTSĀL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.); XABTSĻ (Dö.) K.I40; хавцал: ущелье; теснина; ūlān xabtsāl уулын хавцал; zurūk šarxāl mōrān, xabtsāl bolsān, amān, aṇṇāl-zūlād зураг шарга морь хавцал шиг том амаа ангалзуулаад...(U.); // Mo. qabčil, To. xabcal.

XADŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хадуур: серп; коса; tarā xaddāg ɣara xadūr тариа хадтаг гар хадуур; Kal. xadūr R.I59; // Mo. qaduɣur, To. xadour, xaduur.

XADŽĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хажиг: необщительный, неуживчивый; xadžāk zantā kümūn хажиг хүн; // Mo. qaḷiɣ.

XADŽĀR (Dž.,T.,Ö.,U.) гань галзуу:буйный ; xōt bōkāndī šēsēn, šabdār хуяāklāsān, ōmnā bōkāndī kōāsān, šabdār хуяāklāsān xadžār хар манхān, būrtāxān хойт бөхөнд нь шээсэн шавдар хуягласан, өмнө бөхөнд нь хөөсөн шавдар хуягласан, гань галзуу хар манхан бууртай ; // Mo. qaḷir, To. xajir.

XADŽĀSĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) хажлага: кант, кайма /одежда/; dewlān xadžāsān дээлийн хажлага; Kal. xadžāsн (Ö.) R.I59; // Mo. qaḷiyasu, qaḷilɣ-a, To. xajilɣa, tasam.

XADŽĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хазайх: накреняться, наклоняться набок; xālɣā xadžīxxā зам хазайх (T.); atsān, xadžīxxā ачаа хэлтийх; Kal. xadžīxā R.I59; // Mo. qaḷayiqu, To. xazāx.

XADŽILXĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.), XADZĀLXĀXXĀ(Dö.,Dž.,Т.) хазайлгах: побуд. от (xadžīxxā; Халь. хажилх My.567; // Mo. qajayilγaqu.

XADZĀG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.), XAZĀG (Dž.,U.) бахь, өрөлбө: клеши, ~~ши~~шц; kälāxxā nūdūnguā, kazāx šid-tā харах нүдгүй, хазах шүдтэй; xadzāg örlūw бахь (Т.); Халь. хабчур, чимхүүр My.56.

XAGDĀXXĀ (Dž.,Т.,U.) ойж унах: отскакивать; xadād xagdād gedērgān unūw хаданд тулж ойгоод арагшаа унав; Kal. xagdāxā R.I60; Халь. хагдх My.564. ;

XAGSŪ (Dž.,Т.) хуурай, хагсуу: сухой, рассох – шийся; xarā xadān ekēndē xagsū manān toktnā хар хадн эхэнд хагсуу манан тогтоно; Kal. хаксū R.I61.

XAGZĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) хөөвөр: линька; mal noγāndān tsadādžī ükür adūn xagzān xayālā мал но-гоонд цадаж үхэр адуу хөөврөө хаяз; Kal. xayzā R.I60.

XAGZĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хагз: частица усил при глаголах, часто соответствующая приставкам раз; xagzā tatāxxā хагз татах.

XAGZĀLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) гуужих: линять; ükür xagzālāxxā үхэр гуужих; adūn xagzālāxxā адуу хөөврөө хаях; Kal. xagzłxā R.I61.

XAGZĀLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уд-рах; 1. разрываться, распарываться; oyūdlāgān xagzālāxxā оёдлоороо удрах; 2. ханзрах: рваться; по-швам; dewlān oyādāl xanzālāxxā дээлийн оёдол ханзрах.

ХАГĀLĀXXĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,
 Ö.,U.) хагалах: 1. разламывать, раскалывать, разры-
 вать; *tolxā dārñi tsakūr хahālāxxā* толгой дээр нь
 цахиур хагалах; 2. пахать, вспахивать; *modāṇ andā-
 sāṇ ükūr tāmāndā köllād yazārān хahāldži yowlāw* мо-
 дон анжис үхэр тэмээнд хөллөөд газар хагалж явлаа
 би; 3. проводить раздел, между отдельную линию;
üsīn хahālāxxā үсий нь хагалах; 4. мед. опериро-
 вать; *gesīn хahālād muxūr yolyāgnī abtšiglādžim*
yayādīm bolwā гэдсий нь хагалаад мухар олгойг нь
 авбал яадаг юм бол! *Kal. хahālxā R.160; // Mo. qaṡa-
 laqu, To. хahalalyan.*

ХАГĀLĀXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,
 Ö.,U.) шийдвэрлэх: решать, разрешать, разбирать;
inī хууrīg хahāldži negē tīgān bolṡānā энэ хоёрын
 хэрүүлийг хагалан шийдвэрлэж нэг тийшээ болгоно.

ХАГĀLGĀN I (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀLGĀN (Dž.,Т.,Ö.,
 U.) хагалгаа, хагалах үйлийн нэр: вспашка, пахота;
tārīgān yazār хahālyā тарианы газар хагалгаа; Халь.
хahлhн My.564; // Mo. qaṡalay-a.

ХАГĀLGĀN II (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀLGĀN (Dž.,Т.,Ö.,
 U.) хагалгаа: операция; *ōšigtā хahālyā kēххē* уу-
 шигт мэс засал хийх; *// Mo. qaṡalay-a.*

ХАГĀRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀRĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,
 U.) хагарах: разбиваться, раскалываться, трескаться,
 ломаться, разрываться; *šādzaṇ хahāgāxxā* шаазан
 хагарах; *ebdērtšī хahāgāxxā* эвдэрч хагарах; *ṡagā*
хahāgāxxā гар хагарах; *Kal. хahārxā R.160; // Mo.*
qaṡagaqu, To. хaharxa.

ХАГĀRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀRXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагархай: трещина; *γazrān хahārxāyūr orsīm šingē alǵā bolūw* газрын хагархай руу орсон юм шиг алга болов; Kal. хahḡxā R.I60; // Mo. qayarqai, To. хaharxai, хaharxā, хāyarxayī, хaharxi.

ХАГĀS (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀS (Dž.,T.,Ö.,U.) хагас: половина; хahās tsā тал цай; хahās хухās хагас хугас; хahāsīyē хар болул хухāsīyē хар хагас нь хар бол хугас нь хар; Kal. хahās R.I60; // Mo. qayas, To. хahas.

ХАГĀSDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀSDĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагасдах: оказываться половинным; *bitškān (bitšxān) хahāsḡdāḡzānā* бага зэрэг хагасдаж байна; // Mo. qayasdaq.

ХАГĀSLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀSLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагаслах: делить надвое, делить пополам; делать что-л неполным; *bütūḡ tsā хahāslād dundūr tsā bolǵānā, dundūr tsā хahāslād dörū tsā bolǵā-džālā* бүтэн цай хагаслаад тал цай, тал цай хагаслаад дөрвөн хуруу цай болгож байлаа; Kal. хahāslḡxā R.I60; // Mo. qayaslaqu, To. хahasla-, хahaslagda-, хahasloul-.

ХАГĀTSĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХĀTSĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагацах; 1. расставаться, разлучаться, лишаться; хahātsāḡḡ zālšguā zāxīm хагацаж салшгүй сайхан юм; 2. избавляться; *mū yuḡnāw хahātsāxxā kerēktā* муу явдлаас хагацах хэрэгтэй; Kal. хahātsāxā R.I60; // Mo. qayačaqu, To. хahasaxu.

ХАГÄTSÄL (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХÄTSÄL (Dž.,T.,Ö.,U.) хагацал: разлука, расставание; ekāsān saldžī хаγätsäl zowlün üzsün negē mū zolbōn ämtän эхээсээ салж хагацал зовлон үзсэн хөөрхий нэг золбин амьтан; Kal. хаγätsäl R.I60; // Mo. qaγačal, To. хаγacal.

ХАГÄTSÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХÄTSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) хагацаах: побуд от хаγätsäxxä; отделать, разъединять, распарывать; ekē ürgün хуγüriг хahä - tsädäg yūw эх үр хоёрыг хагацаадаг юу билээ; Халь. хahцах My.565; // Mo. qaγačayaqu, To. хаγacalda-.

ХАГÄTSÜLÜXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАХÄTSÜLÜXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) хаγätsäxxä; // Mo. qaγacayulqu, To. хаγacoul-, хаγacouluqda-, хаγacoulγa, хаγacuil.

ХАХÄ (Dž.,T.,U.) буудах: стрелять, обстреливать; bū хahä буу буудах; хawäl būγār хahä хавал буугаар буудах; bū хahä-г daγ dawādawnā, dawxār dawā dawnā, köndā dawā dawnā, kötöl dawā dawnā, talār nisanā, uwälzāsnān alnā дан даваа давна, давхар даваа давна, хөндий даваа давна, талаар давхина, дайралдсаныг ална гэж таалцана; Kal. хahä R.I61.

ХАХÄR (Dö.,Dž.,T.,U.) бөгтөр, бөгцгөр, бөхгөр: сутулуй; хahār kümün bäläl kōrküm бөгтөр нуруутай хүн байлаа хөөрхий минь; Kal. хahār R.I61; // To. хahar kümün Fz 75-b,4, хahor ZW I71-a,3.

ХAYÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ХAJÜR (Dö.) K.I41; хадуур: коса; öwsnā хayūr овсний хадуур; хayūrān iš хадуурын иш; Kal. хayūr R.I61.

ХАКСÄХХÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хагсах: 1. рассыхаться /напр. о бочке/; modāṇ saw xaksāxxā модон сав хагсах; 2. ундаасах: жакдаты; xaksādži umdāsāxxā хагсаж ундаасах; Kal. xaksaxā R.I6I; // Mo. qaṣsaqu, To. хаqсахu.

ХАКСÄХХÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хагсаах: побуд.от xaksāxxā дать рассохнуться; somdā us kēl-guā narānd xaksāsān bāgtšim хавчигт ус хийлгүй на-ранд хагсаасан байна шүү; Kal. xaksāxā R.I6I; // Mo. qaṣsaṣaqu.

ХАКŠÄХХÄ I (Dž.,Т.,Ö.,U.) бөөрөх: клетотать; bömbār bömbār modāndā bürgūd šowūn хакšānā бөмбөр бөмбөр модонд бүргэд шувуу бөөрнө; Kal. хawšixā(Ö.) R.I74;

ХАКŠÄХХÄ II (Dž.,Т.,Ö.) хагших, хавших: щёлкать, скрежетать /зубами— о верблюде: самца/; orū būrān örgöṇ хакšādžānā ороо буурин эрүү хавшиж байна.

ХАĻÄR (Dž.,Т.,Ö.,U.) хялар: косой, косоглазый, раскосый; халār kümūṇ yalārхäg, kimdē edē yaṇzārхäg хялар хүн ялархуу, хямд эд янзархаг; Kal. халr. dölṛ, solṛ R.I63; // Mo. kilar, To. хalir.

ХАLDÜR (Dö.,Ba.,Kho.), ХАLDÜWUR (Dž.,Т.), ХАLDÄ-WÄR (Ö.,U.) халдвар: 1. инфекция; зараза; хaldūr öptšīnguā boldžānā халдварт өвчин үгүй болж байна; 2. прилипчивость, прилипание; хaldūwūr bolū халдвар боллоо; 3. плохое влияние, дурной пример;

xaldāwārtā mū kerēg халдвартай муу хэрэг; // Mo. qaldaburi, To. xaldabur, xaldaburi.

XALXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.); XALLX (Dö.), XALX (Dž.,U.) K.I4I; хацар: щека; xārlāsān нохоа xalxā dolānā, xalāmdžīlsān, kümūn xalxā ilnā хайрласан нохой хацар долооно, халамжилсан хүн хацар илнэ; Kal. xalxā R.I63; Халь. халх I. щека; 2. страница; 3. сторона My. 57I; //To. xалха.

XALXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нүүр: ст-раница; nomān xalxā номын нүүр; nigē xalxātsāsān нэг нүүр цаас.

XALXĀ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) халх, халхавч, далдавч: щит, покрытие, заслон, ширма, буфер; xalxā bārād dāwgrāxhā халхавч бариад дайрах; xaltā yazār kümūn, xalxāt yazār mal халт газар хүн, халхт газар мал.

XALXĀ IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халх: халха, халхасец /монгольское племя в Северной Монголии/; xalx kümūn халх хүн; xalx yosān халх гутал; xalxān, köwūn, zōgrāktā, yazād dalā dolgāntā халхын хүү зоригтой, гадаад далай долгиотой; // Mo. qalq-а.

XALXĀ V (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) нөхөх: нашивать заплатку, латать, чинить; dewēl xaldžī oyāxhā дээл нөхөж оёх; xalās xalxā нөхөөс халж оёх; Халь. халх чинить, ставить заплату My. 57I.

XALXĀ VI (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Ba.,Kho.) халах: 1. греться, нагреваться; xāstā usūn, xaldžē тогоотой ус халжээ; nūr xalxā нүүр халах; 2. обжечься; am

halxā ам халах; biyē halxā бие халах; /зоригжих/;
nūr halxā ичиж зовох, нүүр халах; halxā nūrguā, хә-
lāxxā nūdūnguā халах нүүргүй, харах нүдгүй; // Мо.
qalaqu, То. халаху.

ХАЛХА VII (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) халах:
I. увольнять; adžlās ni halxā ажлаас нь халах; 2.
сменять; xalādžī solīxxā yumūnguā bolwā халж солих
юм үгүй болов; // Мо. qalaqu, То. халаху.

ХАЛХА VIII (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) халах:
I. халж ойртох: подходить вплотную, сближаться;
xaldžī kūnūldēxxār sān kūmīm gīt халж ойртоод
ярилцвал сайн хүн юм байна шүү; 2. зориглох: сметь;
осмеливаться; xaldžī yadād būxīnguā, ügān keltēnē
халж ядаад яана, зориг гаргаад хэл Та; 3. халж
өдөөх: побуждать, затевать; xaldžī γōtslāxxā халж
шоглох; 4. халшрах, бэрхшээх: не решаться при сту-
пать к кому-чему-л.; edēlgāndā xaldžī bulrāxxā
эдэлгээнд халж булрах; // Мо. qalaqu, То. халаху.

ХАЛХАДАХХА I (Dž., Т., U.) алгадах: бить ладонью,
давать пощечину; xalxadādžī tašāxxā хацар руу нь
алгадах.

ХАЛХАДАХХА II (Dö., Dž., Т., Ö., U.) халхдах: идти;
"халхаским ходом" /ход верблюжьего каравана/; xal-
xadādžī nūxxē халх маягаар нүүх; // Мо. qalqadaqu.

ХАЛХАГАР (Dö., Ba., Kho.), ХАЛХАХАР (Dž., Т., Ö.,
U.) халхгар: широкий, мешковатый /об одежде/; хал-
хāxār хantstā dewēl халхгар ханцуйтай дээл; // Мо.
qalqayar, То. халхахар.

XALXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халгай: кра-
лива; хойр хадна хорндо халхә үүндәң ургүсmbө?
хоёр хадны хооронд халгай яагаад ургав; халхāt γa-
zār kōl nūtskūn, yowāx berkē, хартā γazār üg solāl -
tsāxxā berkē халгайт газар хөл нүцгэн явах бэрх,
хартай газар үг солилцох бэрх; Kal. халхā R.I63;
Халь. халханаp шитах, халхайгаар түлэх; My.57I;
// Mo. qalaqai, To. xalaxai.

XALXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XALXÄ (Dö.
,U.) халхай, халцгай, халхцай, халагцай: межд, вы-
ражающее чувство боли от ожога ой; халхā, халхā γa-
rām tülügdlā! халцгай, халцгай гар минь түлэгдлээ!
халхā! γayāsān, халūm? халхай яасан халуун юм бэ?;
Kal. халхā (халхā) R.I33; // Mo. qalaqai, To. xala-
xai, xalayai.

XALTSXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халцгай:
со скудной, короткой растительностью, скудный, ред-
кий /о травах, МЕХЕ/; хālū bulγū ümsnār ni noyān
täntün, хaltsxā sarmā ümsnār ni bōl gidžī täntün
халиу булга өмссөнөөр нь ноён гэж таньцгаа!, халц-
гай сармай өмссөнөөр нь боол гэж таньцгаа!; Kal.
хaltsāγā, хaltsāγā R.I63; // Mo. qalčayai, To. xal-
sayai.

XALTSXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халхā II

XALWÄГÄ (Dö.,Ba.,Kho.), XAŠÄK (Dž.,Т.,Ö.,U.);
XALBÄГ (Dö.), XALBÄX, XALBÖГ (Dž.) K.I4I; халбага:
ложка; халwāγā- :bitšxān köwūn bay idāndē bārigdānā
бага хүү баг идээнд баригдана гэж оньсгод оруулна;

modŭŋ xalwäŷä модон халбага; xŏlnä xašāk хоолны халбага; Kal. xalwäŷä R.I64; // Mo. qalbayā, To. xalbayā, xalbiyā.

XALWÄŦ (Dö.,Ba.,Kho.), XALBÄŦ (Dž.,T.,Ö.,U.) авгай хүний малгай: женский головной убор; 1. x-nā sŏmbŏ халбаны сампин; 2. x-nā taw халбаны тав (kok tawtā'ānā); 3. x-nā ulāŋ mindisīŋ zalā халбаны



улаан мяндсан залаа ; 4. x-nā altāŋ utsār kēsēn хош зэг халбаны алтан утсаар хийсэн хос тууз; хар хадан сүдүртү халбан-тā namā tšitširŭlnā хар хадан сүүдэрт халбантэй намайг чич-

рүүлнэ /АГХД/ ; Kal. xalwŋ R.I64; Халь. халвн, праздничный головной убор молодой калмычки; My.569; халвн (ja) T.442; // To. xalbang, xalbong.

XALWAXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халбайх: быть широким, мешковатым; malxā xalwāxxä малгай халбайх; Kal. xalwāxxä R.I64; // Mo. qalbayiqu, To. xalbāxu.

XAMÄR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бурантаг: повод (для верблюда). xarā maŋxāŋ tāmān xamär sun-ŷād'ānā, xalxār oyūsāŋ ɣosŭŋ öskā xolŷādānā хар манхан тэмээ бурантаг сунгаад халх хийцийн гутал өсгий холгоод байна.

XAMÄR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хамар: холм, возвышение; ūlān xamär уулын хамар; хамгān naktsārхā хамрын онь хөтөл; Kal. хамг R.I64; // Mo. qabar, To. хамар.

ХАМАР III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хамар:
1. перегородка (напр. в комнате) хамар хаšāndātus-
xārlānā хамар хашаанд тусгаарлана; 2. что-либо
смежное; хамар хаšā хамар хашаа; 3. страница книги
состоящая из сложенного листа; depterān хамар tsā-
sān дэвтрийн хамар цаас; Халь. хамр My.573.

ХАМА I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хаана, хаа: I.
где, куда; tšī хамā odnātšī чи хаа хүрнэ; хамā ха-
мāγūr yowūwtšī хаагуур хэагуур явна; хамāγūr yowxīg
džolātšī mednā хамā kürxīg darγā mednā хэагуур
явахыг жолооч мэднэ, хаа хүрэхийг дарга мэднэ; ūg
хамā tāwīxīw үүнийг хаана тавих вэ?; 2. в. совет;
хамā γazār хаа газар; хамā хамāguā хаа хаагүй; ха-
мātšī örtsguā хаа ч өөрцгүй; хамārān хаашаа, хаа -
гуур; хамāγās irūt та нар хаанаас ирэв; хамāγūr
хаагуур; Kal. хамā (-хā) хамāγās, хамāγūr, хамāk -
šān, хамārān R.164; Халь. хама, хамагас, хамаран;
My.573; // Мо. qamiγ-a, То. хамān.

ХАМА II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хамаа: I.
родство; мānār хамān sūlbāguā бид хамаа сүлбээ
байхгүй; 2. отношение, касательство, принадлежност-
ь; уамār хамā holwūgdūl bāxāw ямар хамаа холбоо
байх вэ?; Kal. хамān, хāmān R.164; // Мо. qamiγ-a,
То. хамān.

ХАМАРАН I (Dž., Т., Ö., U.) хааш: куда, в каком
направлении; хамārān odnātšī хаашаа явж байна чи!;
Kal. хамākšān K.164; // Мо. qasi, qamiγ-a, То. хамā,
хамīγā хамāran.

ХАМАРАН II (Dž., Т., Ө., U.) яасан, ямар: воскл.
вопр. и относит. мест какой, каков, что за... küm-
 nā üg awdügguā хамаран күмүнтсї хүний үг сонсдог -
 гүй /авдаггүй/ яасан хүн бэ чи!.

ХАМДАН I (Dž., Т., U.) хамт, цуг, хамтран: вместе;
 совместно; mānūs хамдān yowād, хамдān kūrād irts-
 gālāwtā бид цуг яваад, хамт буцаж ирлээ; Халь.
 хамдан. My.573; // Мо. qamtu, То. хамду, хамдун,
 хамдан.

ХАМДАН II (Dö., Dž.), ХАМТСА (Т., U.) хамтаар,
 хамтад, хамт: оруд.п. от хамтā; сообща, совместно;
 хууlān хамдān yowūyā хоёулаа хамт явъя; Kal. хам-
 дā, хамдān R.I64; Халь. хамтār, My.574; // Мо. qam-
 tuda, То. хамтуд-i.

ХАМДЖА, ХАМДЖАН I (Dö., Dž., Т., Ө., U.) I. эрээ
 цээр: стыд; некультурный, бесстыжий; хамдžā
 aldaххā эрээ цээрээ алдах; 2. хамаа, хамжаа,
 журам, дэглэм: порядок, распорядок; zalū kümüntšī
 хамдžātā bā залуу хүн чи дэг журамтай бай; // Мо.
 qamjūā.

ХАМДЖА, ХАМДЖАН II (Dž., Т., Ө., U.) хамсаа: со-
 участник, сателлит, тот, кто присоединяется к кому-
 л, для участия, помощи; manē хамдžānā āl манай хам-
 сааны айл; хамдžā demdžān хамжаа цэмжээ; Kal.
 хамдžā R.I64; // Мо. qamjīy-a, То. хамжā.

ХАМДЖАГУА, ХАМДЖАНГУА (Dö., Dž., Т., Ө., U.) дэг жу-
 рамгүй, эмхгүй, замбараагүй, беспорядочный, распо-
 лсившийся; хамдžāguā kümūң дэг журамгүй хүн.

ХАМДŽŪРГĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэг, журам: порядок, распорядок; хамдžūrġā kerēktā дэг журам хэрэгтэй; хамдžūrġātā уавахха журамтай явах.

ХАМХĀ I (Dö.,Kho.,T.), ХАМĀХ (Dö.,Dž.,Ö.,U.) хамах: 1.загребать,захватывать всё, сгребать; бүкү уумāñ хамād irū (T.,U.) бүх юмаа хамаад ирэв; 2. подбирать, собирать; talār negē bāsāñ adūyān хамād ɣarlā тал дүүрэн адуугаа хамж хураагаад гарлаа; Kal. хамāхā R.I64; // Мо. qamuqu, То. хамха.

ХАМХĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хамх: частица усил. при глаголах; хамхā tsokāххā разбивать,вдребезги; уничтожать; tāmān tūlād хамāg уумāñ хамхā tusūw тэмээ туулиад хамаг эд бараа хамхлав; Kal. хамхā R.I64: // Мо. qamq-a.

ХАМХĀG (T.,U.), ХАМХŪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Kho.) хамхуул: QOT. перекати-поле; хамхāg öwsāñ хамхуул; хамхūl šingē köngāñ хамхуул шиг хөнгөн; Kal. хамхāg (Ö.) - хамхūl R.I65; // Мо. хамquul, То. хамхуул.

ХАМТСĀХХĀ (T.,Dž.,Ö.,U.) хамтрах, нэгдэх: объединяться, соединяться; mānār tanūdtā zamdān хам-tsānā бид та нартай замд нийлнэ; Халь. хамцх My. 575.

ХАМТСАН (T.,Dž.,Ö.,U.) нэг гал: нийгэмлэг: община; mānār. negē хамтсānā күмүм boldīm бид нэг гал хүмүүс байгаа юм; Халь. хамцан. I. иот. объединение; 2. общество My. 574.

ХАМҮ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хамуу: чечотка; хам̄ халγānāsā хамуу хаалганаасаа; нохāн хам̄ нохойн хамуу; Kal. хам̄ R.I65; // Mo. qamayu, To. хамуу.

ХАМҮТ (Dž., T., Ö., U.) цээрлэсэн үг, чоно: табу. волк; хотnā захār хамūt ergād, асхām болγāн korāl umālyādžānā хотны захаар чоно эргээд, үдэш бүр утаан зээг уугиулж байна.

ХАНАХХА I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ханайх: боть чрезвычайно крупным, гигантским; setkēl ханāххā сэтгэл ханайх; bor gertān ханāūžī sūnāw бор гэртээ ханайж сууна би; Kal. ханāххā R.I65; // Mo. qanayiqu, To. ханāху.

ХАНАХХА II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) побуд. от ханāххā; // To. ханāху.

ХАНАЛГĀХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ханайлгах: побуд. от ханāххā.

ХАНДĀ (Dö., Ba., Kho.), KANDĀ (Dž., T., Ö., U.) ханд: экстракт, вытяжка, настойка; хар tsānā хандĀ хар цайны ханд; kandlād, butsūlyād ūnā хандалж буцал - гаад ууна; Kal. хандā (Ö.) (- kanda). R.I65; Халь. канд эссенция, настойка My.284; // Mo. qanda, To. kanda.

ХАНŠAPTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ХАНŠĀBTŠĪ (Dö., U., Dž.) K.I42; ханшаар: анат. переносица; ханšāptšān sur, tömūr ханшаарын сур, төмөр; Kal. ханšāptšī R.I67; // Mo. qangsiyar.

XANTĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хантайрах: тугс натягивать за что-л /напр. поводья/; mörān xantāgāxxā морио хантайрах; ɣarāŋ xantārtšī цууһхă гараа хантайрч уях; Kal. xantṛxā R.166; // Mo. qantayiraqu.

XANTSĀ (Dž., Т., U.) ханамж, хангамж: 1. степень удовлетворения; setkēlēm xantsātā boldžānā сэтгэл ханамжтай байна; 2. обеспечиваемость; idēdži ūxīm xantsātā'ānā идэж уух юм хангамжтай байна.

XANTSĀBTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ханцуйвч гарын дугтуй, углуурга: муфта; ɣartāŋ xantsābtšī kēgād...гартаа ханцуйвч хийгээд... Халь. ханцвч; My.576.

XANTSĀLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), XANTSŪLĀXXĀ (Dž., U.) ханцуйлах: 1. класть в рукав прятать; ɣarāŋ xantsālāxxā гараа ханцуйлах; 2. перен. воровать /мелкие вещи/; yum xantsaldag kümün gisīn хулгай хийдэг хүн гэсэн; Халь. ханцлх. My.576.

XANTSĀŅ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); XAMTSŪ (U.), XANTS (Dž.) K.142; ханцуй: рукав; xantsnā toxā ханцуйны тохой; xantsnā nudrum ханцуйны нударга; xantsāŋ toxā elēgdāxlār ēdži tanān dursūnā ханцуй тохой элэгдэхээр ээж таныгаа дурсана; хам-tsūɣāŋ šamlāxxā ханцуй шамлах; хantsū utā ханцуй урт; xalxār oyāsāŋ tseŋkērān xantsānī aktā nārīm халхаар оёсон цэнхэр /дээлийн/ ханцуй нь яасан нарийн юм бэ? Kal. xantsā, xantsē R.166; // Mo. qančui, To. хансui, хансу, ханса, Pz. 75-a, хансан Smir 90 b 9.

ХАЊĀХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ХАЊĪĀNĀ (Dö.) К.142; ханиах: кашлять; күшүү, хаṅāхх хүн ханиах; tāṃāṅ, хаṅāхх тэмээ ханиах; хаṅāхлār хawsāṅ, öbdānā ханиахаар хавирга өвдөнө; tanūstā хаṅāххā mānūstā inādām та нарт ханиах нь, бидэнд инээд; Kal. хāṅāхā (Dö.) - хаṅāха R.177; // Mo. qaniyaqu, To. хaniāхu.

ХАṆḲĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ХÄṆḲĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) звукоподр: хангир жингэр хийх: издавать лязг; бряцать, бречать; tāṃānā montsāg ni хāṅkār džiṅkēr dūyārād... тэмээний молцог нь хангир жингэр дуугараад...; Kal. хāṅḳṭ (-džiṅḳṭ) R.167; // Mo. qanggir, To. хanggir.

ХАṆḲĪХХĀ (Dö.,Dž.,Т.,U.) ханхийх: быть тощим, худым костлявым; örgāṅ, köndā tsēdžīyē хāṅkīyād odāw өргөн хөндий цээж нь ханхийгаад байв; Kal. хāṅkīхā (-хāṅkīхā) R.165; // Mo. qanggiyaqu.

ХАРТĀХĀLĀХХĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХАВТĀХĀLĀХХĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хийх, тавих: класть /прятать/ в карман; möṅgān хартāхālāххā мөнгөө далд хийх; Халь. хавтхлх, Му.563.

ХАРТĀХĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ХАВТĀХĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) намхан: низенький; хартāхār bāšāṅ, намхан байшин; хавтāхār nurūṭā күшүү, намхан нуруутай хүн; Kal. хартāyār R.167; Халь. широкий и плоский Му.563

ХАРТĀХĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хавтгай: 1. что-либо плоское; хартāхā yazār kebtenā хавтгай газар хэвтэнэ; 2. плоский; хартāхā malxā хавтгай

малгай; в перен. целиком; всюду; Tūlāṇ köndä хартхā-dān usūn Туулын хөндий тэр чигээрээ ус; Kal. хартāyā (Ö. хартāхā) R.I67; // Mo. qabtaṣai, To. хаб-taṣai.

ХАРТАХА II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хавтгай: дикий верблюд; хартāхān sūrūg хавтгайн сүрэг.

ХАРТАХАДĀХХА (Dö., Ba., Kho.), ХАВТАХАДĀХХА (Dž., Т., Ö.) хавтгайдах: оказываться слишком плоским; bitšhān хартāхādadžānā бага зэрэг хавтгайдаж байна; // Mo. qabtaṣayidaqu, To. хавтаṣayidaхu.

ХАРТАХАЛĀХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хавтгайлах: делать плоским, сплющивать; үцуйр хартāхā-lāххā гурил элдэж хавтгайлах; Халь. хавтхалх My. 563; // Mo. qabtaṣayilaqu, To. хавтаṣayilaхu.

ХАРТАХАРАХХА (Dö., Ba., Kho.), ХАВТАХАРАХХА (Dž., Т., Ö., U.) хавтгайрах: 1. делаться плоским, сплющиваться; хартāхāрāххā yumūṇ хавтгайрах юм; 2. перен. делаться повсеместным, распространяться на массы; negē yumūṇ хартāхāрāххārdārān īgdīm нэг зүйл хавтгайрахаараа ингэдэг юм; Халь. хавтхарх My. 563; // Mo. qabtaṣayiraqu.

ХАРТАРХА (Dž., Т., Ö., U.) хэлтэрхий: 1. осколок, обломок; modnā хартārхā модны хэлтэрхий; 2. отломившийся, отколовшийся; хадān хартārхā чулууны хэлтэрхий; Kal. хартrхā flach; brett R.I67.

ХАРТА (Dö., Ba., Kho.), ХАВТА (Dž., Т., Ö., U.) хавтай: 1. лозкий, проворный, искусный; yostā negē

xabtā xarwātšī ёстой нэг хавтай харваачин; 2. приятный, вызывающий радость, удовольствие; xaptā džorā mōrāṇ хавтай жороо морь; Kal. xaptā, xawtā R.I67; // Mo. qabutai, To. xabutai.

ХАРТАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ХАВТАХХА (Dž.,T.,Ö.,U.) матайх, хотойх: гнуться; nurγūn xaptādžānā нуруу хотойж байна; kündγumündardarāgdād tag xaptā - γād odūw хүнд юманд дарагдаад яг хотойж орхилоо ; Kal. xaptāxā (xaptāxā) R.I67.

ХАРТСІСЛĀХХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хавтаслах: переплетать; nomān xartsīslāxhā номоо хавтаслах; Kal. xaptāsłxa R.I67; // Mo. qabdasulaqu.

ХАРТСХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Ba.,Kho.), ХĀРТСХĀ (U.), ТŠАКТŠĪМ (Dž.) хавцгай: 1. утёс; xartsxā xadā элгэн хад; 2. отвесная скала; xartsxā tšaktšām öndār цухал хавцлын чавчим өндөр; // Mo. qabčayai, To. xabčayai.

ХАРТŠĀХХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хавчих: 1. ущемлять, жать, зажимать между чем-л; xālγāndi γarāṇ xartšāxhā хаалганд гараа хавчих; 2. притеснять, угнетать; xartšādžī γadārхāххā хавчиж гадуурхах; alūdāṇ xartšāxhā албадан хавчих; Kal. xartšīxā R.I67; // Mo. qabčiqu, To. xabčixu.

ХАРТŠĀК I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ХАВТŠĪГ (Dö.,Dž.) K.I40; хавчиг: узкий; xartšāk zam нарийн зам; xabtšīg γazār хавчиг газар; xartšāk wūrūgtā bādārtšān хавчиг үүрэгтэй бадарчин; Kal. xartšīg R.I67; // Mo. qabčiy, To. xabčiq.

ХАРТŠĀK II (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хавчиг соёолон: шестигодовалый /о лошади/; хартšāk soyālāṇ хавчиг соёолон.

ХАРТŠĀR I (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.); ХАВТŠĀR (U.) K.I40; хавчаар, хавчих хэрэгсэл: зажимы, за-
колки /напр. для волос/; üsnā хартšār үсний хав -
чаар; хартšārīn tārūlād...хавчаары нь тааруулаад
...; Халь. хавчар I. скрепка /для бумаг/; 2. закол-
ка /для волос/; 3. прокладка; 4. обойма сумна хав-
чар My.563; // Мо. qabčiyari, То. хабčāri.

ХАРТŠĀR II (Dö., Dž., Т., Ё., U.) хавчаар: I. лам-
пас; dewlān хартšār хадžlāγā дээлийн хажлага; 2.
кант; mayāgān хартšār өмдний хавчаар; γosnā ноγān
sārsāṇ хартšār гутлын сарьсан хавчаар.

ХАРТŠXĀR (Dö., Dž., Т., Ё., Ba., Kho.) хавчгар: при-
плюснутый, сплюсненный, сжатый с двух сторон; хāb -
tšixār (U.) хартšxār talxā хавчгар талх; хāртšīxār
tolxā хавчгар толгой; // Мо. qabčiyar, То. хабčīxar

ХАРТŠXĀRDĪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хавч-
гардах: оказываться слишком приплюснутым; хартšī -
хардīxxā yumūṇ хавчгардах юм; // Мо. qabčiyardaqu.

ХАРТŠULŪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хавчуу-
лах; I. побуд. от хартšāxxā; заставлять сжимать,
сдавливать, зажимать; zawšārtī хартšulāxxā завсарт
нь хавчуулах; 2. затыкать /напр. за пояс/; dawšūr-
γādān хартšulāxxā давшуургандаа хавчуулах; Kal.
хартšulxā (Dö.) харšulxā R.I67; // Мо. qabčiyulqu,
То. хабčīulxu.

XARĀṆḠÜLÜXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XARĀṆḠÜLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) харанхуйлах: загораживать свет, затем-
нет; *delkā harūṅxūlāxxā* тэнгэр харанхуйлах; Kal.
harṅxūlxā, *harṅxūdāxxā* R.I70; // Mo. *qarangγayilaqu*,
To. *harangγuyilaqu*, *harangγuudaqu*.

XARĀṆXÜ (Dö.,Ba.,Kho.), XARĀṆḠÜ (Dž.,T.,Ö.,U.);
XARĀṆḠÜ (Dö.) K.I42; харанхуй: I.темнота,тьма, мрак;
harāṅxū sōgān zūdūṅ, *gegān ödrān bodāl* харанхуй
шөнийн зүүд, гэгээн өдрийн бодол: 2.невежество,отс -
талость; *harāṅxū muṅxūg olāṅ bolūtšīg* харанхуй
мунхаг олон боловч; Kal. *harāṅγū* R.I70; // Mo. *qa -*
rangγui, To. *harangγui*, *harangγuu*.

XARĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөхүүрийн ха -
раа: поперечная палка для крепления бурдюка.

XARĀDĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); XARĀDAE(Dö.,
Dž.) K.I42; хараацай: ласточка; *harādā šowūṅ* ха -
раацай шувуу; *harādān džiwiṛ saxāltā* хараацайн жи-
гүүр сахалтай; Kal. *harādā* (- *harātsā*) R.I68; // Mo.
qariyačai, To. *harāda*, *harādai*, *haradai*, *harādayi -*
ya.

XARĀṆ I (Dž.,T.,Ö.,U.) ойролцоо: близкий, со-
седний; *harāṅ barāndān yowūxxā* ойролцоо явах; ха -
rāṅ barāndān būxxā хараа бараандаа буух; Kal. ха -
rāṅ barān R.I68.

XARĀṆ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хараа, нүд-
ний хараа: зрение; *nüdnā harāṅ* нүдний хараа; *хоуār*
nüdnā harātā durā (Dö.) хоёр нүдний(хараатай)дуран;
Kal. *harā* - *harāṅ* R.I68; // Mo. *qaraγ-a*, To. *harān*.

lūtārnā харгай дунгийн алим хавцалаа дүүрэхэд ха -
лиутарна. /АГХД 63/; харγā modnās γōlāg terīm хар -
zān usnās melmēgēr terīm харгай модноос гоолиг тэр
минь харзын уснаас тунгалаг тэр минь; Халь. харна
сосна Му.578; // Мо. qarγai, То. харγа, хараγai,
харγā.

ХАРГА II (U.) нарийн урт: наилучший длинний;
харγā sāxāṇ, tewgān gūrād yomnā нарийн урт гэзгээ
сүлжээд явна.

ХАРГА III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) харгаа,
уршиг: причина; вина; уаγāsaṇ, харγā юуны харгаа вэ?
// Мо. qaraγ-a.

ХАРГУ (Dö., Dž., Ö., Ba., Kho.), ХАРГІ (Т., U.) хар-
гуй: 'путь; харγī zamāṇ, am tosād, хар sōgān zūdūṇ,
bolū харгуй замын ам тосоод, хар шөнийн зүүд болов.

ХАРХАХАР (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дархигар:
громоздкий, неуклюжий; хадān yamānā хархāхār öbār-
tā tekē ямаан гөрөөсний дархигар эвэртэй ухна; Kal.
хархāγār R.I69.

ХАРХАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дархайх:
становиться неуклюжим, громоздким; mālīmān öwār
kertā хархādžānā хуцны эвэр шиг дархайх байна; Kal.
хархāхā (хархāхā) R.I69.

ХАРКÄRÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ХÄRKÄRÄXXÄ (Dž., Т.,
Ö., U.) хахирах: отхаркивать; хarkärtšī tšimāṇ, ögā-
ххā хахирч чимээ өгөх; Kal. хarkṛхā (- хärkṛхā) R.
I69; // Мо. qakiraqu, То. хarkiraxu.

ХАRSĀGTŠĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хамгаа-
лагч: защитник; biyün хarsāgtšā kümün биеэ хамгаа-
лагч; Халь. харсгч оборонный, оборонительный Му.
580.

ХАRSĀХХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өмөөрөх :
вступаться за кого-л; заступаться; защищать кого -
л; köwünān хarsāххā хүүхдээ өмөөрөх; toγārūn ūrān
хarsāххā тогоруу зулзагаа өмөөрөн хамгаалах; Kal.
хarsāхā R.170; // То. хarsa-, хars- .

ХАRTSĀХĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); ХАRTSĀГ
(Dö.) K.142; харцага: ястреб; doškān хар хartsāхāд
хüwlād nisād odūw догшин хар харцагад хувилаад ни-
сэн одов; Kal. хartsāγā (хartsхā) R.170; // Мо. хар-
čayai, То. харсаγа, харсаγai.

ХАRTSĀХĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) харцага:
анат. поясница; хartsāхā yasān харцага яс; // Мо.
qarсаγ-а, То. харсаγа.:

ХАŠ' (Dž., Т., U.) 1.хаш: халцедон; 2.соруул:мунд-
шук; хаштā γanzān orkāд yowīt хаш соруултай гаан-
саа орхиод явна уута; Kal.хаш R.171; // Мо.qasi, То.хаш.

ХАŠĀК (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); ХАŠĪГ (Dö.,
Dž., U.) K.142; халбага: 1. ложка; modūn хашāk модон
халбага; tsānā хашāk цайны халбага; хашāgdāххā хал-
багадах; 2. холбого, хөвүүр: поплавок /у удочки/;
zaγāsnā degēnā хашīg загасны дэгээний хөвүүр; Kal.
хашīγ (Ö.) R.172.

XAŠĪGDĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ХА - ŠAGDĀXXĀ (Dž.) халбагадах: черпать ложкой, хлебать
 üs xašīgdāxxā сүү халбагадах; gīdā xašāgdāxxā гу-
 рилтай хоол халбагадах.

XAŠĪGDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ХА - ŠĀGDĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хашигдах: страд. от хаši -
 ххā; встречать препятствие, быть не в состоянии
 выходить куда-л; usūndā xašāgdāxxā усанд хашигдах;
 // Mo. qasiγdaqu, To. xasiqdaqu.

XAŠĪGLĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ХАŠĀG -
 LĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.) халбагалах: черпать, разливать
 ложкой; xōl undān xašāglāxxā хоол ундаа халбага -
 лах.

XAŠLĀG I (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.) хаш: халцелон; xašlāg
 zandān xarñī xazārtā emāltāgān xagšānā хаш/эрдэнэ/
 шиг морь минь хазаартай эмээлтэй мэгшинэ. /Aᠢᠬᠳ -
 I25/ ; Kal. xašlig R.I72; // Mo. qasi.

XAŠLĀG II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хашлага,
 хашаас: сруб; bulgān xašlāg булгийн хашлага; Kal.
 xašlγa šat R.I72; // Mo. qasily-a, To. xasilya.

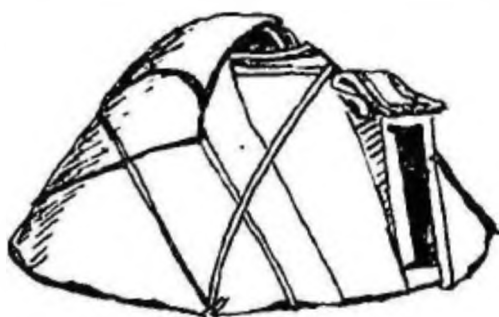
ХАТХĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хатгах:
 1. колоть, уколоть; üzūrtā yumār хатхāxxā үзүүртэй
 юмаар хатгах; 2. вышивать; öldā γosnā bōrdār γul-
 zā хатхānā өөлд гутлын шагаа дээр угалз хатгана;
 3. втыкать, вонзать, водружать; γasār.tsō хатхā -
 ххā гадсаар цоо хатгах; Kal. хатхāxxā R.I72; Халь.
 хатхх My.584; // Mo. qadququ, To. хатхаху.

ХАТХАХХА II засах: приводить в порядок; *ötāk xatxāxhā* бууц засах, өвөлжөөгөө засах; *bi yowād ötāk xatxād irlāw* би яваад энэ жил өвөлжих бууцаа засаад ирлээ; *xatxāsāṇ, ötākdār āl būdāg yumūṇ*, засаж янзалсан бууц дээр айл буудаг.

ХАТХАЛĀГ (Dö., Ba., Kho.), ХАТХАЛГĀ (Dž., T., Ö., U.) хатгалга: воспаление лёгких; *ṛšīgān tsusūṇ, xatxālā* уушгины цусан хатгалга; Халь. хатхлһн. Му. 584; // Мо. *qadqulγ -a*, То. *xadxulγa*, *xadxalān*.

ХАТХАЛĀХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хатгалах: многокр. от *xatxāxhā*; *tšēdzār xatxāldži öbdād biyīm dorōtwā* цээжээр хатгалж өвдөөд бие минь доройтлоо; Kal. *xatxālxā* R.172.

ХАТХАМĀЛ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хатгамал: вышивка; *xatxāmāl šaglādži oyānā* хатгамал шаггаж оёно; // Мо. *xadqumal*.



ХАТХÜR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хатгуур, цээжин гэр: хижина; *xatxūr gerīg bārṇā gidīg xarātšīn sārṇār bolnāl xartsā mūg kündülṇā gidīg uxānā sārṇār bolnāl* хатгуур гэрийг барина гэдэг хараачийн сайнаар болно, харц ядууг хүндэлнэ гэдэг ухааны сайнаар болно. /АГХД 98/; Kal. *xatxūr* R.172.

ХАТХÜR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хатгуур: жало; *zögān xatxūr* зөгийний хатгуур; *xatxūrdūxhā* Kal. *xatxūr* R.172; // Мо. *qadqur*, *qadquγur*.

ХАТХҮР III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ҮСНИЙ
хатгуур: шпилька; *üsñā* хатхүр үсний хатгуур.

ХАҰÄŦŦÄХХÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хавагнах:
отека́ть, опуха́ть; *köl* хауәһһәххә хөл хавагнах;
Kal. хавһһах R.I74; // Mo. qabungnaqu, To. xabung-
naхu.

ХАҰÄRDŽÄŦ I (Dö., Ba., Kho.), ХАҰÄRDŽĪŦ (Т., Ö.),
ХАҰÄRZÄŦ (Dž., U.) хаваржаа /н/: весеннее стойбище;
hawärzänā *γazär* хаваржааны газар; Kal. хавһһә ,
hawrzän R.I74; // Mo. qaburjiy-a, To. xabarčing.

ХАҰÄRDŽÄŦ II (Dö., Ba., Kho.), ХАҰÄRDŽĪŦ (Dž., Т.,
Ö., U.) хаваржин: всю весну, в течение всей весны;
ini *hawärdžän* *kötsäldäd* *nigim bolūw* энэ хаваржин
хөөцөлдөж сая нэг юм бүтлээ; // Mo. qaburjin, To.
xaburjin.

ХАҰÄRDŽĪХХÄ (Dö., Ba., Kho.), ХАҰÄRDŽÄХХÄ (Dž.,
Т., Ö., U.) хаваржих: проводить весну на весенних
пастбищах; *indē* *hawärdžäxxä* *γazär* *bādīm* энд хавар-
жих нутаг байдаг юм; // Mo. qaburjiqu, To. xaburji-
хu.

ХАҰDŽÄGUÄ (Dž., Т.) 1.эвгүй: неприятный; *уаγāsāŋ*
hawdžäguā *üg keldimtē* яасан эвгүй үг хэлнэ вэ та; 2.
муухай: некрасивый, безобразный, скверный, гадкий,
отвратительный; *hawdžäguā ünür* муухай үнэр; *haw-*
džäguā dürtä ämtāŋ муухай дүрстэй амьтан.

ХАҰХÄ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хавх/ан/ ;
капкан; *х-ān* *γar* хавхны гар; *х-ān* *dewsēg* хавхны

дэвс; х-ān onšā хавхны оньс; хавхā tatāхā хавх тавих; // Мо. qabq-а, То. хавха.

ХАУХА II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хавах: стегать; dewēl хавхā дээл хавах; Kal. хавхā R.I73; // Мо. qabaqu, То. хаваху.

ХАУЛĀХХА I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шүүрэн барих: ловить, хватать; ayāṇṇ arwāṇ tsayāṇ sumāg amāndā хawlāṇ ümkād amnā аянгын арван цагаан сумыг амаа - раа шүүрэн барив; Kal. хawlḥā R.I74.

ХАУЛĀХХА II (Dž.,U.) дэлэх, дэвэх: махать, размахивать; bökä хawlāххā бөх тоёмсгоор дэлэх.

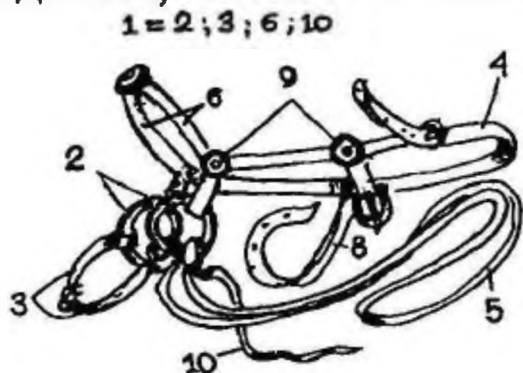
ХАУСĀṆ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хавирга: ребро; boṇān хawsāṇ богино хавирга; хawsāṇ nurṡūn-dān tūsūk, nurṡūn хawsāndān tūsūk хавирга нуруун - даа түшиг, нуруу хавиргандаа түшиг; Kal. хawsṇ (xāwsṇ) R.I74; // Мо. qabirṡa, То. хабасан, хабасун, хābasu, хabirṡa.

ХАУŠĀХХА (Dž.,Т.,U.) бөөрөх, клекотать /об орле/; öläṇ хар бүргүдīyē meṇṇen хawšād өлөн хар бүргэд нь мэгнэн бөөрөөд... Kal. хawšīхā R.I74.

ХАЗĀХХА (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хазайх: накреньяться, наклоняться набок; хазāsāṇ ṡazār хар-ṡānā, gišīgsīn ṡazār širēngē хазайсан газар харгана, гишгэсэн газар ширэнгэ; Kal. хазāхā R.I75; // Мо. qajayiqu, То. хазāху.

ХАЗАЛГАХХА (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хазайлгах: побуд. от хазāххā; наклонять, накреньять на – бок; tolхāyān хазāлγāххā толгойгоо хазайлгах; // Мо. qajayilyaqu, То. хазayilyaxu.

ХАЗАР (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хазаар: узда, уздечка; 1. х-ān tolхā хазаарын толгой; 2. х-ān ūd хазаарын зуузаг; 3. х-ān амγāwtšī хазаарын амгайвч; 4. х-ān šil хазаарын шил; 5. х-ān žolā хазаарын жо-лоо; 6. х-ān хамār хазаа-рын хамар; 7. х-ān örgān хазаарын эрүүвч; 8. х-ān sayāldāryā хазаарын сагалдарга; 9. х-ān towrūn хазаарын товруу; 10. х-ān tsulbūr хазаарын цулбуур; mōngātā хазār мөнгөтэй хазаар; surūn хазār суран хазаар; хазār baktāsān γazār iddēg, irīg bagtāsān γazār budūg хазаар багтсан газар иддэг, хаяа багтсан газар буудаг; Kal. хазār R.I74; // Мо. qajayar, То. хазār.



ХАЗГА (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хазгай: кривой, искривлённый, кособокий, косо́й, наклонный; набок, неправильный; хазγā амān хазāсан tīgān хазгай ам хазайсан тийшээ; // Мо. qajayai, То. хазayai.

ХА I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хаана: где, куда?; хāyūr yowād irūt хаагуур яваад ирэв та; хамāγās irnā хаанаас ирнэ; Kal. хā(хамā?) R.I75; // Мо. qamiγ-a, То. хамиγā, хамиγa, хамиха.

ХА II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) хаа: передние ноги туши /с рёбрами/; *xā, γuyūndān tus boldāk, xamār amāndān koršā boldāk* хаа, гуяндаа тус болдог, хамар амандаа хоршоо болдог; *xā kürsün γazār γuyū kürnā, köl kürsün γazār γar kürnā* хаа хүрсэн газар гуя хүрнэ, хөл хүрсэн газар гар хүрнэ.

ХА III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) хаа: воз – глас понукания волов и верблюдов ; *xā gixxā dū - guātšī xā gixxē maltāw* хаа гэх дуугүй ч хаа гэх малтай; Kal. *xā* R.I75.

ХА IV (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.) болзошгүй: неопределённый; возможный; *xā kergin yumān* болзошгүй зүйл.

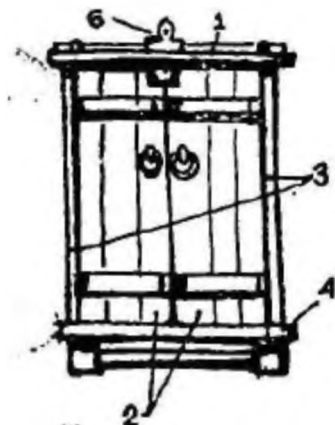
ХАГҮЛ (Т.) хаалга: дверь; *gerān xāyūl* гэрийн хаалга; *xālyān xāyūl modūn* хаалганы самбар мод; Kal. *xāyūl* R.I75; // То. *xāyoul, xāyuul, xāyur*.

ХАК I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ва.,Kho.) аль эрт, аль хэзээ: давным давно; *xākīm bē* аль хэзээний юм; аль эртний зүйл.

ХАК II (Dž.,Т.,У.) аль ч газар: повсеместно, в любом месте, где угодно; *xāk γazārtā īm zürkā yu - mūn, boldžānā* аль ч газарт ийм сүрхий юм болж байна.

ХАЛГА I (Т.,У.) зам: дорога, путь; *xanā kümñā ūr xūlān ayā daxnā, xarts kümñā ūr xālyān ayā daxnā* хаан хүнн үр хуулийн ая дагана, харц хүнн үр замын ая дагана; /АГХД/ Халь. *xaalh* My.560.

ХАЛГА II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хаалга: ворота; дверь: I. х-ān totxā хаалгын тотго; 2. х-ān хавтсан хаалгын хавтас; 3. х-ān үзүү хаалгын шанаа; 4. х-ān erkēn хаалгын босго; 5. х-ān түг-džāsān хаалгын түгжээ; 6. х-ān онšā хаалгын оньс; хālγīg хойār kümün zog-sānā хойār kümün keptēnā, dörün kümün dūlnā, γurūn kümün yomnā хоёр хүн зогсоно, хоёр хүн хэвтэнэ, дөрвөн хүн дуулна, гурван хүн явна гэж таалцдаг ; хālγān totxās bār-dākguā хаалгын тотгоноос барьдаггүй; erkändār sūd-guā босго дээр суудаггүй; хālγā aldāldāguā хаалга алдалдаггүй; Kal. хālγā R.I75; // Mo. хaγaλγa, To. хāluyā..



ХАРААН (Dö.,Kho.), ХАРААН (Dž.,Т.,Ö.,U.), ХАША (Dö.,Ba.) хааш: куда, в каком направлении; хārān yomnātšī yir kukūm чи хаашаа явах нь вэ?хүү минь; inī хārān oddāk zamūw энэ хааш очих /хаана хүрэх/ зам бэ?; Kal. хārṇ, хārān, хārān R.I75; // Mo. qasi, To. хār, хae ji yabu- Bukv 56,5.

ХАШ (Т.,Dž.,Ö.,U.) энгийн бус:непростой; хāš yuṣūm bišē энгийн зүйл биш ; Kal. хāšī R.I75.

ХАШДАН (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) ерөнхийлөө; I. вооо-ще; хāšdā bolnā ерөнхийдөө болно; 2. только, все-го; хāšdān luγ iγnāl ердөө цөм ирнэ л лээ!.

ХАКЛАГ (Т.) ятуу: куропатка; хāklāgān махān ятууны мах; Kal. хākīlīg, kägīlīg (Ö.) kekīlīg R. I76.

XÄĹÄGDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харагдах: страд. от хäläxxä; быть видимым, виднеться, появ-
ляться, показываться; хälägdäxxä ушмун аlyä хараг-
дах зүйл үгүй; хäläyāguā yowād nük giškīxxē, medā-
guā yowād nūl kēxxē харалгүй яваад нүх гишгих,
мэдээгүй яваад нүгэл хийх(Dö.); хадз gidž' šidün,
хälä gidž' nūdün хаз Гэж шүд, хар гэж нүд (T.).

XÄĹÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харах: 1.
видеть, смотреть, глядеть; ödän хäläxxä дээшээ
харах; хäläwütsī barāye üzügdēxxguā, хäwtšīg mör
nī üzügdēxxguā харсан ч бараа нь үзэгдэхгүй хайвч
мөр нь үзэгдэхгүй; 2. просматривать, бегло читать;
nād nomān namdā negē ögtīn, bī хäläyād ögsū энэ
номоо над өгнө үү та, би хараад өгье (U.); 3. смот-
реть, просматривать, наблюдать; indän gidžī kelē-
ххэд нам bī köügān хälädžānāw аминчилж хэлэхэд би
хүүхдээ харж байна; Kal. хäläxxä (хäläxxä) R.I76.

XÄĹĪM I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) халим, халиа: на-
ледь, вода, выступившая поверх льда; usündār хä-
līm togtū мөсөн дээр халим тогтов; Kal. хälīm
R.I76; // Mo. qaliy-a.

XÄĹĪM II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халим:
I. сорочье мясо/слой жирового покрова на небрежно
снятой коже/; хälīmtā arsañ халимтай арьс; arāsnā
хälīm awāx арьсны халим авах; 2. верхний слой, жи-
вого покрова; хälīm ökān халим өөх; Kal. хälīm R.
I76; // Mo. qalim, To. xalim.

XÄĹĬM III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халим:
 кит; xäĹĭm zaγāsān халим загас.

XÄĹĬMDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), XÄĹĬMLĪXXÄ (Dž.,
 U.) халимлах: снимать верхний слой жирового покро-
 ва; arās xäĹĭmdäxxä арьс халимлах; Kal. xäĹmdēxē R.
 I76; // Mo. qalimdaqu.

XÄĹĬMTÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халимтах:
 покрываться тонкой корочкой льда; леденеть сверху;
 usūn xäĹĭmtäxxä ус халимтах; // Mo. qalimduqu.

XÄĹĪRXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.) халирхай: трусли-
 вый; xäĹĭrxä köün халирхай хүү; Kal. xäĹṛxä (xäĹṛxā)
 R.I77; // Mo. qalirqai, To. xalirxai.

XÄĹRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халирах: I.
 терять интерес к чему-л. переставать увлекаться
 чем-л. остывать, потерять задор; xäĹirtšĭ mitrĭxx-
 guā халирч мятрахгүй; 2. облениться; xäĹirtšĭ xör-
 γāšĭxxä халирч хойргоших; Kal. xäĹṛxä R.I77; // Mo.
 qaliraqu.

XÄĹRÜLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) халируу-
 лах: побуд. от xäĹṛäxxä

XÄĹÜN (Dö.,Ba.,Kho.), XÄĹÜ (Dž.,T.), XÄLÜ (Ö.)
 халиу/н/; I. выдра; xäĹünä zulzäγün халиуни
 зулзага; 2. выдровый; xäĹün köndžıldē хаяw, bulγün
 köndžıldē bulūw халиун хөнжилд хаяw, булган хөнжилд
 булав; Kal. xäĹün R.I77; // Mo. qaliγun, To. xaliu.

XÄĹÜRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Ba.,Kho.) халиурах:

расстилаться, отливаясь на солнце, колыхаться; kē-
gān noγān xälürād γaγxānā хээрийн ногоо халиураад
ганхана; // Mo. qaliγuraqu.

XÄMÄ I (Dž., T.) хамаа, холбогдол: отношение,
касательство, принадлежность; tütä xāmātāim түүн-
тэй хамаатай; Kal. xāmān R. I77; // Mo. qamiy-a, To. xamā.

XÄMÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хамаа, жу-
рам, дэглэм: порядок, распорядок; хамā pamāguā
zaγnāxhā хамаа намаагүй загнах.

XÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хань: 1. друг,
подруга, спутник; zamān xān замын хань: xān nökār
хань нөхөр; xān daхuī хань дагуул; 2. муж; xān
idžīl хань ижил; kümā xān хүний хань; Kal. xānī
(Dö.) -xānī; xānīlxa (Dö.) - xānīlxa R. I77; // Mo.
qani, To. xani.

XÄNÄDÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ханиад: 1.
грипп; хәнәдән күрүү ханиадаар өвчиллөө; 2. кашель;
xalūn хәнәлγән халуун ханиад ; Халь. ханьдн. Му.
576; // Mo. qaniyadun, To. xanīdan, xanidun.

XÄNÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ханиах:
кашлять; ogūldžī хәнәххә огиулж ханиах; Kal. хәнә-
хә R. I65; // Mo. qaniyaqu, To. xanayixu.

XÄNÄLGÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ханийалга
/н/: кашель; хәнәлγән tusdžē ханийалга хүрчээ: // Mo.
qaniyalγan, To. xanīlγan.

XÄNGUÄ (Dö., Ba., Kho.), XÄNGUÄ (Dž., T., Ö., U.) ха-
нигүй: не имеющий друга, ханьгүй хүн; // Mo. qani ügei.

ХÄÑĪĻĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ханилах: I. быть другом, спутником, дружить, подружиться, быть друзьями; хānilan sūxxə ханилэн суух; хānildžīm kogšārtālān хārāldžīm öskātlān ханилбал өтөлтлөө, хайрлавал есгөтлөө; 2. ханилэн явах, сходиться, сожительствовать; хānildžī yowād nökrān unādžī yowād unāγān ханилж яваад нөхрөө, унаж яваад морио; Kal. хāñilxā, хāñilxā R.177; // Mo. qanilaqu, To. xanilaхu.

ХÄNTSÄLÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ХÄNTSÄLÄXXÄ (Dž., Т., Ö., U.) ханцуйлах: I. класть в рукав; dewlān хāntsälāxxā дээлээ ханцуйлах; 2. перен. воровать /мелкие вещи/; yum хantsäldāk kümün mūxā юм хул - гайлдаг хүн муухай; // Mo. qančulaqu, To. ханčulaхu.

ХÄNGĪNÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дангинах, гавшгай, шаламгай: быть проворным, ловким, быстрым, расторопным; хāngīnāsām biyētā öwgün шаламгай өвгөн; // Mo. qangginaqu.

ХÄŅKÄLZÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэнхэлзэх: двигаться /о широкогрудом, крупном/; yostā zugār хāŋkälzād γarād yomnā ёстой санаснаараа хэнхэлзээд гараад явна; Kal. хāŋglzēxē /шуугих, дуу шу, болох/; R.177; // Mo. kengküljekü.

ХÄŅKÄNÄXXÄ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хангинах: I. звенеть, брякать, бряцать; tšikīm хāŋkānād odūw чих минь хангиад орхилоо; 2. звучать, раздаваться /напр. о песне/; samγāŋ būrul ēdžīm хāŋkānān dūldžī sūnā эмгэн буурал ээж минь хангинан

ДУУЛЖ СУУНА; Kal. хангiнāхā (- хангiнхā), хāңкина-
ха, хāңкнха R.I77; // Mo. qangginaqu, To. ханкина-
ху.

ХАҢКĀНĀХХĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ханх -
лах, хангинах: СИЛЬНО пахнуть чем-л; БИТЬ В НОС
/о дурном запахе/; ūmkā хāңкāнāххā өмхий хангинах;
// Cf. Mo. qangginaqu.

ХАҢКĀНŪR (Dö., Ba., Kho.), ХАҢКĀНŪR (Dž., Т., Ö., U.),
ХАҢГĪНŪR (Dž., U.) хангинуур: 1. звенящий, звонкий;
хāңкāнŭr dūtā хангинуур дуутай; 2. плотничий топор;
хāңкāнŭr sūkū хангинуур сүх; 3. колокольчик;
хāңгĭнŭr хонхā хангинуур хонх; Kal. хāңкнŭr R.I77;
// Mo. qangginaγur.

ХАҢКĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хангир жин -
гэр дуугарах: звенеть, брякать бряцать; хāңкār
džinķer duγŭrāc...хангир, жингэр дуу гаргаад; Kal.
хāңkr R.I77.

ХАҢ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) харь: 1. чужой,
чуждый, иностранный, иноземный; хāŋ kŭmŭn хāā хат-
хādāg, хārtā tšingĭn šūdžī хатхādāg харийн хүн ха-
шаа хатгадаг, харьт чөмөг сүүж хатгадаг; 2. чужая,
земля, чужбина; хāŋ γazār халūn tšolū dolāx харь
газар халуун чулуу долоох; Kal. хāŋ R.I77; // Mo.
qari, To. xari.

ХАҢАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хариx: 1.
возвращаться, вернуться; хāŋāххā āltšān irgār, хо-
нāххā āltšān хōmrār хариx айлчин хаяагаар, хонох
айлчин хойроор; 2. быть отпущенным, распускаться;

ertš ni xäräxxä эрч нь харих; 3. уменьшаться; быть ослабленным; kütš tšidil xäräxxä хүч чадал харих; 4. стареть; ö uxān xäräxxä ой ухаан муудах; ini kümñā adā энэ хүний нас нь харьжээ; 5. проливаться; üsün xäräxxä сүү харих; Kal. xärxä R.177; // Mo. qariqu, To. xarixu.

XÄRÄLTSÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харилцан: взаимно между собой, друг с другом; xäräłtsän kū-nüldüxxē харилцан ярилцах; // Mo. qarilčan, To. xarilcan.

XÄRÄLTSÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харилцаан: взаимное отношение, отношение; ewēr biyān xäräłtsän өөр хоорондын харилцаа; // Mo. qarilčay-a, To. xarilčaya.

XÄRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), GÄRÄDÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) харайх: 1. прыгать; xärädädžī γaräxxä харайх гарах; 2. скакать; tušātā mörān γärädād džilīw тушаатай морь харайгаад далд орлоо; // Mo. qarayiqu, To. xarayixu, γarayidaхu.

XÄRGÄS (Dö.,Ba.,Kho.), XÄRGİS (Dž.,T.,Ö.,U.) харгис: 1. жестокий, лютый, свиреплый, злой; деспотический; xärgäs nouānā žölāñ ügās, kedēr zarānā üsün dēr харгис ноёны зөөлөн үгээс хэдэр зарааны өргөс дээр; 2. реакционный; xärgīs surtältā харгис үзэлтэй; Kal. xärgīs (Ö.) R.177; Халь. хэргс. My. 589; // Mo. qargis.

XÄRGĪX (T., Dž., U.), XÄRGĪXXÄ (Dž., U.) шуугих: 1. звенеть, греметь, дребезжать, брякать; xärgĭx dūyār boslāw шуугих дуунаар бослоо би; 2. толпиться, создавать сумятицу; zalūs xärgād irdži yomnā залуус бөөнөөрөө шуугиад ирж явна.

XÄRGĪLDÄXXÄ (T., Dž., U.) үймээн шуугиан: суматоха, шум; aldān zalūsīn dūn xärgīldād ažāryān dūn bolbālād yomnā ye тэнгийн залуусын дуун шуугилдаад, азаргын дуун сонсогдоод байна; Халь. харглдх 1. шуметь; 2. толпиться My.598.

XÄRGĪLĠÄN (Dž., T., U.) хөл үймээн, үймээн шуугиан: столпотворение; хөл хөдөлгөөн, үймээн сандраан: сумятица; ikī xärgīlġān boload odūw их хөл үймээн болов.

XÄRGÜLÄXXÄ (Dž., T., U.) шуугиулах: побуд. от xärgĭxxä; nam noxā xärgülād yamrīm irdži yomnā tsā - tsīnī нохой шуугиулаад юу ирж явна вэ цаана чинь.

XÄRĪG (Dö., Dž., T., U.) бүрэг, зориггүй: замкнутый, застенчивый, необщительный; xärīg zantā kümün бүрэг хүн; Kal. xärīg R.177.

XÄRKÄRÄXXÄ (Dž., T., U.) хүрхрэх: рычать; orū būr xärkärtsānā ороо буур хүрхэрч байна; Kal. xärkrxä R.178.

XÄRKÄRÄLDÄXXÄ (Dž., T., U.) сорм. взаимн. от xärkäräxxä,

XÄRKÄRÄN (Dž., T., U.) шуугиан: шум; tšedžän xär-kärän цээжийн шуугиан; Kal. xärkrän R.178.

XÄRKÄRÜLÜXXĒ (Dž., T., U.) хүржигнүүлэх: побуд. от xärkräxxä, tšedžän xärkärülüxxĒ цээжээ хүржигнүүлэх; // Mo. kürjiginegülkü.

XÄRTÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) харьт: плечевая кость; xär yazär xärdän žotšän, xärtä tšimgin xäsändän žotšän харь газар харьдаа зочин, харьт чөмөг тогоондоо зочин; // Mo. qaritu, To. xaritu.

XÄRTSÄNGÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) харьцангуй: относительный; xärtsängü yumu, харьцангуй зүйл; // Mo. qaricangui.

XÄRÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хариу/н/: 1. возврат, возвращение; xärü öläd irüw хариу зугтаад ирэв; 2. ответ; xärügiyē xawär boltäl külä, särügiyē tegšē boltäl zas! хариугий нь хавар болтол хүлээ, сариугий нь тэгш болтол зас!; 3. перен. отплата, возмездие; xärüγan awaxxä хариугаа авах; Kal. xärü (xärü) R.178; // Mo. qariyu, To. xariu.

XÄRÜGUÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хариугүй: 1. безответный; xärüguä bänä хариугүй байна; 2. плохой, никудышный, безнадёжный; уаγāsāṅ xärüguä ämtän bilätš яасан хариугүй амьтан бэ чи!; Kal. xärügä R.178; // Mo. qariyu ügei, To. xariu ügei.

ХӦРӦЛӦХХӦ I (Dž., T., U.) хийцлэх: заправить (заваривать) чай мукой и пшеном; üd dumdä xärülsän tsäyän ünä үд дунд хийцэлсэн /хийцтэй/ цай ууна.

ХӦРӦЛӦХХӦ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хариулах: побуд. от xäräx; I. отвечать; kelsän ügündē xärüläxxä хэлсэн үгэнд хариулах; 2. возвда - щать, отдавать обратно; отправлять домой; atšini xärüläxxä ачийг нь хариулах; тус үзүүлэх; xärüldžī öххө хариулж өгөх; 3. проливать вдоль стенки посуды; sül-ädä xärüldž yühхө хувинд хариулж юлэх; 4. ослабеть, распускать; ertšīn xärüläxxä эрчий нь бууруулж хариулах; Kal. xärülxä (xärülxä) R.I78; // Mo. qariyulaqu, To. xariulaxu.

ХӦРӦЛӦХХӦ III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хариулах: I. присматривать, следить; nüdū xärüläxxä нүд хариулах; 2. пасти; хōyän xärüläxxä хонио хариулах; Kal. xärülxä R.I79.

ХӦРӦЛТӦ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хариулт: сдача; möngänä xärültä мөнгөний хариулт; // Mo. qariyulta, To. xariulta.

ХӦРВӦН (Dž., T., Ö., U.), ӦРВӦН (Dö., Kho.) харвин: подбрюшный жир, ärwintä kümün харвинтай хүн; // Mo. qarhing.

ХӦТӦГ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хатиг: фурун кул, чирей; хätäg yaräxxä хатиг гарах; Kal. xätke, xätyn R.I78; // Mo. qataki, To. xatiya, xatig.

ХÄTRÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хатирах: бежать, ехать рысью; хätrāx ní xäíγāṇ dobtlāxxā ní doílgān хатирах нь халгиан, довтлох нь долгион;
// Mo. qatariqu.

ХÄW (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хавь: что-либо находящееся близко, окрестность; öṛ xäwdān ugā yu-mūn өөр хавьдаа байхгүй зүйл; Kal. xäwī R.178;
// Mo. qabi, To. xabi.

ХÄWÄRGÄDÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хавир-галах; 1. проходить через скат; ūl xäwärgädād yom-nā уул хавиргалаад явна (У.); 2. лежать на боку; xäwärgädādž keptēxxē хажуулдаж хэвтэх; Kal. xäwṛ - γälxā R.179; // Mo. qabirγalaqu, To. xabirγalaqu.

ХÄWDÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) саядаа, ойр - доо, ойрмог: на дняк; xäwdān īmīm boldžāsān yumūṇ biš саядаа ийм зүйл болж байсангүй.

ХÄWGUÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хавигүй: несравненно; xäwguā öndār kümūn хавьгүй өндөр; // Mo. qabi ügei.

ХÄWΓÄNÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хайвга-нах: двигаться, идти, мерно покачиваясь; хууṛ tī-gān хäwγānāxxā хоёр тийшээ хайвганах; // Mo. qayī - baγanaqu.

ХÄWĪNXÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хавийнхан: проживающие в данной местности; manā xäwīnxāṇ манай хавийнхан, энэ хавийнхан // Mo. qabi-yin-kin.

XĀDĀGŠĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XĀDŪLŠĀXXĀ (Dž.,Т.,
 Ö.,U.) хайдагших: доиться без подпускания детёны-
 шей; xādūlšīsan yamān хайдагшсан ямаа; // Mo. qayı-
 daysiqu, To. xayidaqsixu.

XĀDĀGŠŪLXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хай-
 дагшуулах: побуд. от xādīgšāxxā; ūkūr xādāgšūlū-
 xxā үнээ хайдагшуулах; // Mo. qayıdayıyulqu.

XĀDŪL (Dö.,Ba.,Kho.), XĀDĀK (Dž.,Т.,U.,Ö.) хай-
 даг: самка животных доящаяся без подпускания де-
 тёныша; xādūl ingīn хайдаг ингэ; xādūl yamān хай-
 даг ямаа; xādāk mal хайдаг мал; Kal. xādūl R.I79;
 // Mo. qayıday, To. xayidaq, xayiduul.

XĀGŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XĀGŪL (Dž.,
 Т.,U.) хайгуул: разведка, разведывание, поиски;
 xāgūl kēxxē хайгуул хийх; eḡel xāgūl эрэл хайгуул;
 Kal. xāgūl R.I79; // Mo. qayıyul, To. xayiyuul.

XĀGŪLTŠŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ba.,Kho.), XĀGŪLTŠĀN (Dž.,
 Т.,U.) хайгуулчин: разведчик; изыскатель; xāgūltšī
 kūtūn хайгуулчин хүн; Kal. xāgūltšīn R.I79; // Mo.
 qayıvulci.

XĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.) хайх: искать,
 разыскивать, разведывать; уш хāzān γūlγātšīn юм
 эрсэн гуйлгачин; zān ūlāīg xāxxā сайн үйлсийг эрж
 хайх; Kal. xāxxā R.I79; // Mo. qayıqu, To. xayixa.

ХАКАРАЛДЭХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хашгара-
ралдах: кричать /о многих/; yungād xākārāldāw
юу гэж хашгаралдав; // Mo. qaskiraldūqu.

ХАКАРАЛТЭХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хаш-
гаралтах: совм. от хākṛāxhā; кричать вместе; iṣ
xākārāltēsū би хашгаралдах уу?; // Mo. qaskirāl-
ṣaqu.

ХАКАРАТЭХХАХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хаш-
гарцаах: кричать /о многих/; zergēk xākārtāxhānā
зэрэг хашгарцаана; // Mo. qaskirṣaṣaṣu.

ХАКАРАГТШИ (Dž., T., U.) хашгаригч: кригун, уатэг
zürkā xākārdāg kümüm? ямар сүрхэ хашгаригч уу?
Халь. ч кригч My.586.

ХАКАРАХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хашгарах:
кричать; tāiṣyā xākṛāxhā хашгарах; вопить:
xākārtši bākāṛāxhā хашгирч бархирх; bayārlāsān -
dān bākārtši xākārlāw баярласандаа бархирч хашги-
рав; kīgīn kītn kōkō zew dū ōskāt xākṛāt хийгийн
хүйтэн хэх зэв өндөр дуугаар хашгараад Б.Вл.140;
Kal. xākṛā R.177; // Mo. qaskirqu, To. xayikir.

ХАКАРАНИ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хашгаран:
крик, крик; ikī xākṛān holād odūw их хашгаран
болоод... // Mo. qaskiruyan.

ХАЛЭХХА I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) халлах:
унших: петъ; Altā xālāxhā Алтай хайлах; xālān ом-
ṣāxhā магтын дуулах.

XĀLĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хайлах: 1. плавиться, расплавляться; растапливаться; *tosā xālāxxā* тос хайлах; 2. терять в весе осенью /о скоте/; *malā xālāxxā* намар мал турж эцэх; 3. таять; *tsasān xālāxxā* цас хайлах; 4. растворяться; *xāl-džī alγā bolāxxā* хайлж алга болох; Kal. *xāl* R. I79; // Mo. *qayilaqu*, To. *xaɣilaɣu*.

XĀLĀSĀN (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.), хайлаас/ан/; ильм приземистый, вяз; *xālāsān modūn* хайлаас мод; // Mo. *qayilasū*, To. *xaɣilasun*.

XĀLMĀG (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хайлмаг: кушанье из растопленной пенки; *xālmāg kēxxē* хайлмаг хийх; // Mo. *qayilumaɣ*.

XĀM I (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) хайн: ничья; *xāmān taslāxxā* хайнаа таслах; Халь. *xām* Mu.389; // Mo. *qayin*.

XĀM II (Dö., Dž., U., Т., Kho.) хөөрхий: эх, бедняга; *ē xāmīn* ээ хөөрхий минь.

XĀMĀL (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) боос /хээлтэй/: стельная /с корове/; жеребая /о кобылице/; *xāmāl ingīn* боос ингэ; Kal. *xām* R. I79; // To. *xaɣimal*.

XĀMĪM (Dž., Т., Ё., U.) хām II; Халь. хээмнь 1. милый, любимый; 2. перен. бедный, жалкий Mu.586; // Mo. *qaira minu*, To. *xaɣimni*, *xäyiminī*.

ХАМТSAXXA (Dö.,Ba.,Kho.), ХАМТSUXXA (Dž.,T.,Ö.,U.) хайнцах: сыграть в ничью; хууr бок хамтсaлa хоёр бөх хайнцах; Kal. хамтсaхa, хамсaхa (Ö.) R. 180; // Mo. qayincaqu.

ХААГА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайнаг: хайнаг /помесь монгольской коровы с яком/; хaнгaн tsar хайнагийн шар; Kal. хaneg (Ö.) R.177; // Mo. qayinuq, To. хayinuq.

ХАА I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайр: 1. любовь; хaр ikidwīl хaр ikidnā хайр ихэдрэл хaр ихэднэ; 2. сожаление, жалость; хaр γamguā ustāхaхa хайр гамгүй; 3. милость; хaр enīrīl üzūlūххe хайр энэрэл үзүүлэх; Kal. хaрэ R.180; // Mo. qayir-a, To. хayir.

ХААХХА I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайрах: 1. жарить, поджаривать; хaртсi хiрсiн yumū, хайрч хуурсан зүйл; 2. прижигать; narān tōānādž хaгaхa нар төөнөж ээх; 3. обжигать; хaртсi түлūххe хайрч түлэх; Kal. хaгхa R.180; // Mo. qayarīqu.

ХААХХА II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хайрах: лягать задней ногой вперёд /о лошади/; mōrī хaгaххa морь хайрах; Kal. хaгхa R.180; // Mo. qayirqu, To. хayirхu.

ХААГА I (Dö.,Ba.,Kho.), ДААГА (Dž.,T.,Ö.,U.) хайр: галька; хaр tšolū хaγarwāl хад болāхад berkē хайр чулуу хагарвал хад болоход бэрх; хaγār tsokā хайргаар цохь; Kal. хaр R.130; // Mo. qayir.

ХАЙРГА II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хайрга: тусчиль, тусчильный камень; хайга бүлү хайрга билүү; Kal. хайга tsolūn (bülū) R.180; // Mo. qayirγu.

ХАЙРЛАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хайрлах: 1. жалеть, сожалеть; хайрлаххэ зүрхнэ толт халун тэвнэ тэвнэ хайрлах зүрхний тольт, халуун тусчиль тэвнэ; 2. оказывать расположение, относиться с любовью; хайрлан күндүлүххэ хайрлан хүндтэх; 3. жаловать, даровать, соизволять; хайрладжи күр-тэххэ хайрлаж шан хүртээх; Kal. хайрлах R.180; // Mo. qairalaqu, To. xayirlaxu.

ХАЙРМАЛ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хайрмал: подаренный, прожаренный; хайрмал бов хайрмал бов; // Mo. qayirmal, qayarimal.

ХАЙРСАЛЛАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U.), НАЙРСАЛЛАХХА (Dö., Dž., Т., Ö., U.) хайрслах: соскабливать, чистить чему; хайрса хайрса хайрса хайрслах; // Mo. qayir-salax.

ХАЙРСАН (Dö., Kho.), НАЙРСАН (Dö., Dž., Т., Ö., U.) хайрсан: чешуя; моған хайрсанмогойн хайрс; Kal. хайрс, хайрс R.180; // Mo. qayirusu, To. xayirasun.

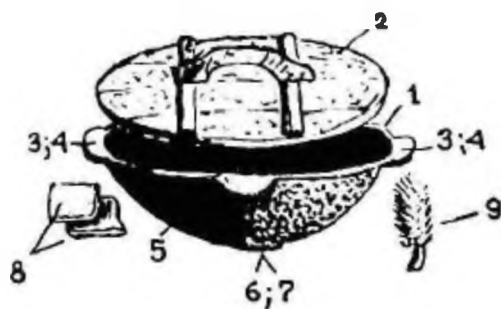
ХАЙРТ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хайрт: любви-мый, хайрт; хайрт усан тэсэл хайрт бейан өтөлтөл; Kal. хайрт R.180; // Mo. qayiratu, To. xayirtu.

ХАЙРТАК (Dö., Kho.), ХОЙДА (Т., Dž., U.); ХАЙРТАС (Dž.) K.141; хайртаг: ящик, коробка, сун-

лучок, ларец; $\bar{x}\bar{a}r\bar{u}t\bar{a}$ $\bar{b}o\bar{l}\bar{u}l$ $\bar{b}\bar{a}r\bar{u}t\bar{a}$ $\bar{x}\bar{a}r\bar{t}s\bar{a}g\bar{t}\bar{a}$ $\bar{b}o\bar{l}\bar{u}l$ $\bar{b}\bar{u}r\bar{t}s\bar{u}k\bar{t}\bar{a}$ хариутай болбол бариутай хайрцагтай болбол буурцагтай; $\bar{x}o\bar{b}\bar{d}\bar{a}t\bar{a}$ $\bar{m}\bar{o}n\bar{g}\bar{u}n$ хайрцагтай мөнгө; Kal. $\bar{x}\bar{a}r\bar{t}s\bar{e}g$ R.180; // Mo. $qayir\check{c}ay$, To. $xayircaq$.

$\bar{X}\bar{A}R\bar{U}L$ (Dö., Ba., Kho.), $\bar{X}\bar{A}R\bar{U}L$ (Dž., T., Ö., U.) хайруул: 1. сковорода; жаровня; $\bar{x}\bar{a}r\bar{u}l\bar{a}n$ $taw\check{a}g$ хайруулын таваг; 2. инструмент для прижигания; $\gamma o\check{s}n\bar{a}$ $\bar{x}\bar{a}r\bar{u}l$ гутлын хайруул; Kal. $\bar{x}\bar{a}r\bar{u}l$ R.180; // Mo. $qayari\gamma ul$, To. $xayari\ddot{u}l$.

$\bar{X}\bar{A}S\check{A}N$ I (Dö., Dž., Ö., U., Ba., Kho.); $\bar{X}\bar{A}\check{E}S\check{A}N$ (Dö.) K.141; тогоо: котёл; $tolx\bar{a}$ $\check{s}\bar{i}r$ $n\bar{i}l\bar{a}d$ $\bar{x}\bar{a}s$ $\bar{d}\bar{u}r\bar{n}\bar{a}$ толгой шийр нийлээд тогоо дүүрнэ; 1. $\bar{x}-\bar{a}$ $\bar{a}m\bar{a}n$ тогооны амсар; 2. $\bar{x}-\bar{a}$ $\bar{x}\bar{a}l\bar{u}$ тогооны таг; 3. $\bar{x}-\bar{a}$ $t\check{s}ik\bar{i}n$ тогооны чих; 4. $\bar{x}-\bar{a}$ $send\check{z}$ тогооны сэнж; 5. $\bar{x}-\bar{a}$ $\bar{b}\bar{o}r$ тогооны бөөр; 6. $\bar{x}-\bar{a}$ $\bar{b}\bar{o}k\bar{a}s$ тогооны ар; 7. $\bar{x}-\bar{a}$ $\gamma o\check{r}\bar{a}l$ тогооны ёроол; 8. $\bar{x}-\bar{a}$ $\bar{b}\bar{a}r\bar{u}l$ тогооны бариул; 9. $\bar{x}-\bar{a}$ $\check{s}\bar{u}rg\bar{u}l$ тогооны алчуур; $\bar{x}\bar{a}s$ $ner\check{e}x\check{x}\bar{e}$ а/ тогоо нэрэх; б/ уйлах; $\diamond \bar{x}\bar{a}s$ $at\check{s}\bar{a}x\check{x}\bar{a}$ тогоо тосдох; Kal. $\bar{x}\bar{a}s\eta$ R.180.



$\bar{X}\bar{A}S\check{A}N$ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хайс/ан/: частокон низкая решётчатая ограда; $\bar{x}\bar{a}s\bar{a}n$ $tat\bar{a}d$, $t\check{s}ik$ $\gamma ar\gamma\bar{a}d$ $tar\bar{a}\gamma\bar{a}$ $us\bar{u}ln\bar{a}$ (Dž.) хайс татаж, чих гарган тариагаа усална; // Mo. $qayisu$.

$\bar{X}\bar{A}T\check{S}\check{I}$ (Dö., Dž., T., Ö., U., Kho., Ba.); $\bar{X}\bar{A}T\check{S}$ (Dö., Dž., U.) K.143; хайч/ин/: ножницы; $\bar{x}\bar{a}rt\bar{a}$ $\bar{b}o\bar{l}\bar{u}t\check{s}\bar{i}g$ $\bar{x}\bar{a}t\check{s}\bar{a}r$ $\bar{b}it\check{s}k\bar{a}$ $\bar{n}\bar{a}d\bar{u}l$ хайртай боловч хайчаар битгий тоглуул.

ХАҮАХХА (Dž., U., Ö.) дайвах : качаться, коле-
баться, колоскаться; negim xawād tsārān dald orūw
нэг юм дайваад далд орлоо; Kal. хāwāxā R.181;
// Mo. qayibayanaqu.

ХАҮАЛЗАХХА (Dö., Dž., T., Ö., U.), ХАҮАЛДЗАХА (Dž.,
T.) хайвалзах: мерно покачиваясь; xawālzasān
žogā хайвалзсан жороо; Kal. хāwγālzāxā, хāw|zāxā
R.181; // Mo. qayibaljaqu.

ХАҮАР (Dö., Kho.), ХАҮҮР (Dž., T., U., Ö.) хай-
эрэл: поиски; хāwūrguā olīm эрж хайлтгүй олон; Kal.
хāwγ R.181; // Mo. qayi- .

ХАҮАДАХХА (Dž., T., U.) хавьчих: шлаться, шатать-
ся без дела; adžālgua yumūn šinķē ünūgār bitškā
хāwādāā ажилгүй юм шиг энүүгээр битгий холхиод
бай!.

ХОВДА (Dž., T., U.) хайрцаг: /длинный, узкий/ящик ;
modūn xobdā модон хайрцаг; Kal. xobdā R.181; // Mo.
qobdu, To. xobdo.

ХОВДАГ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ховдог: 1.
жадность, алчность; xomxā xobdāg хомхой ховдог;
2. жадный, алчный; ненасытный, обжорливый; xobdāg
kūmūn küslār xanādāggua ховдог хүн хүслээр хана-
даггүй; Kal. xobdāg R.18; // Mo. qobduγ, To. xobo -
doq, xobduq ZW I92-b, 7.

ХОВДАКЛАХХА (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ховдог-
лох: жадничать, быть алчным; быть ненасытным; xob-
dāglāxhā kūmūn xāsāndā ōrghān ховдоглох хүн хайсанд

ойрхон; Kal. xobdäyɭxǎ R.181; // Mo. qobduylaqu, To. xobdaqлаху, xobdoqlаху ZW 193-а, I.

XODĀRXĀ (Dö., Ba., Kho.), XOTĀRXĀ (Dž., T., Ö., U.) хос: бүдүүн гэдэс; двенадцатиперстная кишка /у мелкого скота/; xōnā xodārxā хонины хос; Kal. xodɣrɣū (Ö.) tsayān maxān R.181; Халь. хотрха My. 601.

XODŽĀ (Dö., Ba., Kho.), XODŽŌ (Dö., Dž., T., Ö., U.) хожоо: 1. барыш; olzā xodžā олз хожоо; 2, перен. выгода, польза; ašāk xodžān ашиг хонжоо; // Mo. qohjiy-a, To. хонjō.

XODŽĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хожийх, халзрах: плешиветь, становится плешивым, лишаться волос; tolxā xodžāxxā толгой хожийх; Kal. xodžīxǎ R.181; // Mo. qajayiqu, To. хojiyаху.

XODŽĠĀR (Dö., Ba., Kho.), XOŽĠĀR (Dž., T., Ö., U.), XODŽĠĀR (Dö.) K.143; хожгор: плешина с рубцами; -хоуър аганās žūlsūn γōdžmār, xodžγār kūmnās ūsūn urγūmār хоёр араанаас шүлс гоожмоор, хожгор толгойноос үс ургамаар; Kal. xodžīγār R.181; // Mo. qojiγar, To. хojiγar, хojiγar ZW 198 b.

ХОУЎР (Dö., Ba., Kho.), ХУУЎР (Dž., T., Ö., U.); ХОЈЇР, ХОЈJЇР (Dö., Dž., M., U.) K.143; хоёр, два, двое, оба; хоуър šayā erād xōrāṇ šayā gēxxē хоёр шагай эрээл хорин шагай гээх; хууър dakāṇ kēsēnd orūl negē udā sān kē хоёр дахин хийсэнд орвол нэг удга сайн хий!; Kal. хojɣ R.181; // Mo. qoyar, To. хoyor, хoyir KM 249, I.

ХОУ ǺRDǺKTSǺ (Dö.,Ba.,Kho.), ХУУ ǺRDǺGKTSǺ (Dž.,T.,Ö.,U.) хоёрдугаар: второй; хойǺrdǺktǺǺ ängǺ хоёрдугаар анги; Kal. хойǺrdǺktǺǺ, хойǺrdǺxǺ R.182; // Мо. qoyardaγčǺ, То. хойордоqčǺ.

ХОУOUL (Dö.,Ba.,Kho.), ХОУ ǺL (Dž.,T.,Ö.,U.) хоёул, хоёулаа/н/: вдвоём; оба, обе; хой ǺlǺn minǺ kǺkǺd хоёулаа миний хүүхэд; Kal. хой ǺrǺ, хой ǺrǺg R.182; // Мо. qoyayula, То. хойoula, хойuulai; хо - yolon ZW 195-b,4.

ХОКǺ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хохь: I. утрата; неудача; хōsǺn kumǺ hokǺ bolǺ хоосон ядуу хүний хохь болно; 2. в сочет. бедный; одинокий; хокǺ γantsǺ kǺmǺn хохь ганц хүн; // Мо. qokǺ, То. хока.

ХОКǺR I (Dö.,T.,Dž.,U.,Ba.) I. шог хошин : шутливый; юмористически остроумный; хокǺr dǺn шог хошин дуу; хокǺr dǺγǺr dǺrǺd, torγǺd, džaxtsǺnǺs хотǺn ǺlǺ хошин шог дуугаар дөрвөд, торгууд, захчингаас хотон илүү; 2. явган дуу: песенка, частушка; Kal. хокǺ (худалч, чалчаа хүн); alt. qoqur хошин шог, тоглоом тохуу; R.182.

ХОКǺR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэцүү, харамч, харуу: I. скряга; хокǺr kǺmǺn харамч, харуу хүн; 2. скупой, жадный; хокар зан γarγaxxa харамч шунахай зан гаргах.

ХОКǺR III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хохир: сухой навоз; хокǺr ötǺk хохир бууц; // Мо. qokǺr, То. хокар.

ХОКӒР IV (Ba.) явган заль: обман; хокӒр кӒтӒн явган зальтай хун; Халь. хокр веселый, шутливый, хокр хун: шутник; весельчак Му.603.

ХОКӒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хохио: чрезвычайнo бедный, совершенно неимущий; хокӒ bokӒ ämtän хохио ядуу хун.

ХОКМӒН (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хохимой: череп; хокмӒн tolхӒ хохимой толгой; Kal. хокимӒн R.182; Халь. хокман уст. маска Му.592; // Мо. qokimai, То. хокimai.

ХОКРӒГТӒӒ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хохирогч: потерпевший; хокрӒгтӒӒ кӒтӒн хохирогч хун; // Мо. qokirayči.

ХОКРӒХХӒ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хохирох: терпеть ущерб, убыток, нести урон; gemguӒ кӒтӒн хокрӒххӒ гэмгӒй хун хохирох; Kal. хокрхӒ R.182; // Мо. qokiraqu, То. хокираху.

ХОКРӒЛ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хохирол: убыток, ущерб, урон; хокрӒл үзӒххӒ хохирол үзэх; // Мо. qokiral, То. хокiral.

ХОКРӒМ (T., Dž., U.) зад; хорин хоёрын зад: ненастье; sarӒн хӒрӒн хойӒгӒн хокрӒм сар бүрийн хорин хоёрын хохиром зад; Kal. хокргт R.182.

ХОКРҮЛӒХХӒ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хохируулах: побуд. от хокрӒххӒ.

ХОКŠĀХХĀ (Dž., Т., U.) хөрөнгөжих, хогшилтой бол-
гох: обзаводиться имуществом, обзаводиться капита-
лом: разбогатеть, становиться богатым ; adā owā
gertān хокšādžānā одос тэднийх овоо хөрөнгөжиж бай-
на; Kal. хокšīxā R.182; // Мо. qoγsiqu, То. хоqšixu.

ХОЛĀN (Dž., Т., U.), КОЛĀN (Dž.) чагт: задвижка
/для запора/; tšödrān холān чөдрийн чагт;

ХОЛВĀ (Dö., Ba., Kho.), ХОЛWĪ (Dö., Dž., Т., Ö.)
холбоо: путы; хōnā холbā хонины холбоо; холbānā
amāndār bī bānā холбооны аман дээр би байна.

ХОЛВĀ II (Dö., Ba., Kho.), ХОЛWĪ (Dö., Dž., Т., Ö.,
U.), ХОЛВĀ (Dž.) К.143; холбоо/н/: 1. связь, кон-
такт, союз, увязка; холwō togtāххā холбоо тог-
тоох; 2. федерация, ассоциация, союз; оуйтнā холbā
оюутны холбоо; Kal. холwān R.183; // Мо. qolbuγ-a,
То. холbā.

ХОЛВĀGUĀ (Dö., Ba., Kho.), ХОЛWĪGUĀ (Dö., Dž., Т.,
Ö., U.) холбоогүй: не имеющий связи, контакта; не
имеющий отношения; уамārtšī холwōguā ямарч хол-
боогүй.

ХОЛВĀTĀN (Dö., Ba., Kho.), ХОЛWĪTĀN (Dö., Dž., Т.,
Ö., U.) холбоотон: ссоюзники; холbātān ulāsūd хол-
боотон улс; // Мо. qolbuγatan.

ХОЛВĀTĀ (Dö., Ba., Kho.), ХОЛWĪTĀ (Dž., Т., Ö., U.)
холбоотой: 1. имеющий связь, контакт; связанный;

увязанный; имеющий отношение; *āmīn xolbātā* амин холбоотой; 2. соединённый; *xōrāndā xolwōtā* хөдөө холбоотой; // *Mo. qolbayatai, To. xolbātai..*

XOLDĀSĀN I (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) холтос: древесная кора; *modnā xoldāsān* модны холтос; // *Mo. qoltusu, qoltasun.*

XOLDĀSĀN II (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) холдох: удаляться, отдаляться, отстраняться; *manārās āgā xoldāsān töröl* биднээс арай холдсон төрөл; *Kal. xoldāsṇ R.182; // Mo. qoldaqu- .*

XOLDŽĪXXĒ (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) холдох: расставаться; *kūkūn džāxān хоңгарwā kümṇā bolād xoldžāw* хүүхэн жаахан хонгор чинь хүний болоод холдов; *Kal. xoldžīxā R.182; // Mo. qolaḷiqu.*

XOLΓĀXXĀ (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) холгох: натирать мозоли, стирать; *öldār oyāsān γosūm öz-kā xolγādānā* Өөлдөөр оёсон гутал минь өсгий холгод байна; *Kal. xolγāxā (xolākkā) нухаха, zūrха R.182; // Mo. qolγuqu, To. xolγuqu.*

XOLXĀLDZĀXXĀ (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) хол-холзох: двигаться/о чём-л, вздутом, отвислом; *guzā-tā usūṇ kertā xolxāldzāxxā* гүзээтэй ус шиг холхолзох; *gezēn ni xolxāldzāxxā* гэдэс нь холхолзох; *Kal. xolxālzāxā R.183; // Mo. qolquljaqu, To. xol-xalзахu.*

XOLXĀNĀG (*Dž., U.*) булаг усгүй газар: сухая земля; *xolxānāg tolxā* усгүй хуурай толгод; *Kal. xolγānāγ (xaltsāxā γazγ) R.182.*

XOLXĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XOLXĀXĀ (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) ХОЛХОЙХ: 1. вздуваться, отвисать; xabḏādžī
xolxāxxā хавдаж холхойх; 2. иметь большой живот;
xolxādž undžīxxā холхойж унжих; Kal. xolxāxā R.
I83.

XOLXĀLGĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XOLXĀLXĀXXĀ (Dö.,
Dž.,T.,Ö.,U.) ХОЛХОЙЛГОХ: побуд. от xolxāxxa
putū xolxālgāxxā уутаа холхойлгох.

XOLTĀLXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ХОЛТЛОХ:
отделять, отламывать кусками; mōs baltār xoltālxxā
мөс сүхээр холтлох; Kal. xoltlxxā R.I83; // Mo. qol-
tulqu, To. xoltulxu.

XOLTĀRXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ХОЛТОРХОЙ:
что-либо отделившееся, откroшившееся; осколок,
обломок чего-л; xoltārxā šawār холторхой шавар;
Kal. xoltrxxā R.I83; // Mo. qolṭurqai, qoldorqai,
To. xoltorxai.

XOLTSĀS (Dö.,Ba.,Kho.), XOLTSĀSĀN (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.), XOLDŪSŪN (Dö.) K.I43; xoldāsān; xarγān
xoltsās хар модны холтос; xoltsāsār kēxxē ХОЛТ-
соор хийх.

XOLTŠĀRGĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ЗУСАРЧ,
бяддууч: льстивый; xoltšārgān kümün xōlān barnā
зусарч хүн зулгаа барна; Kal. xoltšr (Ö.) үрэмт-
гий, үрэлгэн; R.I83.

ХОЉĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХОЉŌ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
 холио: смесь, примесь; xōlnā xōlā olādžī awāxxā
 хоолны холио олж авах; Kal.xōlā, xōlāsṇ R.I82;
 // Мо. qoliy-a, То. xoliy-a, xolī.

ХОЉĠĀN (Dž.,U.) дөлгөн, дөлгөөн: тихий, спокой-
 ный; мягкий; xōlḡān zantā kūkūn xoyārwa зөөлөн
 дөлгөөн зантай хүүхэн хонгор минь; Kal. xōlḡṇ R.
 I82.

ХОЉĪW (Dö.,Ba.,Kho.), ХОЉŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
 холон: усил. частина при глаголах: холби үсрэх;
 соскользнуть набок; увернуться; atsān xōlīw
 tusāxxā ачаа холон тусах; Kal. xōlwi R.I83; // Мо.
 qolbi, То. xolbi.

ХОЉĪWRĀХХĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ХОЉŪRĪХХĀ (Dö.,Dž.,
 T.,Ö.,U.) холбирох: 1. соскальзывать, набок, сос-
 какивать, сваливаться набок; xadžūdān xōlūrāxxā
 хажуу тийшээ холбирох; 2. увёртываться; dāltārtšī
 xōlīwrāxxā далдирч холбирох; // Мо. qolburaqu,
 То. xolburaxu.

ХОЉКĀХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ХОЉКĪХХĀ
 (Dž.,U.) холхих: 1. становиться свободным, необ-
 легающим /напр. об одежде/; γosāṇ xōlkāxxā гутал
 холхих; 2. шлаться, шататься без дела; dimī xōl -
 kāxxā дэмий холхих; // Мо. qolkiqu, То. xolkixu.

ХОЉКУЛĀХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) холхиу-
 лах: побуд. от хōlkāxxā; xōlkūldžāγād tataxxā
 холхиулж байгаад татах; // Мо. qolkiyulqu.

XOĻMĀG I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хоормог:
хормог /род кефира/; xoĻmāg šingē xolīldāx хоор-
мог шиг холилдох.

XOĻMĀG II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хольмог
/хольцтой юман/: смесь смешанный; xoyāgān xōgānd
xoĻmāg yuŋm bolūzā хоёрын хооронд хольмог юм бо -
лов оо!; Kal. xoĻmāg R.183; // Mo. qolimaγ, To. хо-
limaγ.

XOĻTSĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хольцоо;
примесь; xōlnā xoĻtsā хоолны хольцоо // Mo. qoličay-a,
To. xoličā.

XOĻTSĀNGUĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хольцоо-
гүй: без примеси, чистый; xoĻtsānguā γuyūr хольцоо-
гүй гурил; // Mo. qoličay-a ügei, To. xoličā ügei.

XOĻTSĀTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хольцоотой:
с примесью, нечистый; yamār xoĻtsātāg keṇ medxēw
ямар хольцотойг хэн мэдэх вэ?; Kal. xoĻtsātā R.
183.

XOMĀL (Dö.,Ba.,Kho.), XOMOAL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.)
ХОМООЛ: лошадиный кал; Kal. mörnā xuwxā kokā tal
xomoald xūwīldžē морины хувхай хөх тал хомоолд ху-
вилжээ; Kal. xomāl (Ө.) R.184; // Mo. qomul, To. хо-
mōl.

XOMXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XUMXĀ I (Dž.,Т.,Ө.,У.)
долоовор хуруу: указательный палец хомхоа хигүүн
долоовор хуруу; erkā хумхадан ertā эрхий хуруундаа

эр чадалтай; Kal. хомхā (хумхā) R.184; // Мо. qomuxai, То. хомахай.

ХОМХА II (Dž., U.) хувхай: побелевший и увядший на воздухе; хомхā tširātā хувхай царайтай; arūn хойār salā öwärtā хō dōnān buγū arān хомхā modānd bādāg bādžē арван хоёр салаа эвэртэй ухаа дөнөн буга арын хувхай модонд байдаг байжээ; Kal. хомхā (хумхā) R.197; // То. хомахай.

ХОМХА III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хомхой: жадный, алчный; хомхā kümūn хойār biyētā хомхой хүн хоёр биетэй; // Мо. qomuyai, То. хомахай.

ХОМХА RĀXXĀ I (Dž., T., U.) хувхайрах: побелеть и увянуть на воздухе; salkānd хомхārāxxā салхинд хувхайрах; Kal. хомхārхā R.184; // Мо. qubqayiraqu.

ХОМХА RĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хомхойрох: жадничать, быть жадным; džilbīm kurād nam zugār хомхārāxxā bolū! хүсэл зориг минь ундарч ерөөсөө л хомхойрох боллоо; // Мо. qomqayiraqu.

XONĀG I (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хоног: I. сутки; Xobdā namārdzān nutūk хонāg хонгār холдūw Ховд намаржин нутаг хоног хоногоор холдов /АГХД I7/ 2. ночёвка, ночлөг; хонāsān γazrāsān хōā olāx, öndžīsān γazrāsān үкүр olāx хоног таарсан газраас хонь олох; өнжсөн газраасаа үхэр олох; Kal. хонāg R.185; // Мо. qonuγ, То. хонoγ.

XONĀG II (Dö.,Ba.,To.) хоног будаа; Kal. хон᠔ᠭ (ᠥ.) R.185.

XONĀG III (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хоног: канавка, желобок; хон᠔ᠭ γaγᠠᠬᠬᠠ хоног гаргах; // Mo. qonuγ, To. хонуq.

XONDĀTSĀK (Dž.,T.,Ö.,U.) Лууц: анат. крестец; поясница; хᠣᠨᠳᠠᠰᠠᠭᠠᠨ yasᠠᠨ ХОНИНЫ УУЦЫН ЯС; 2. хондлой: круп; үкᠷᠠᠨ хондᠠᠰᠠᠭ үхрийн хондлой; Kal. хондᠷᠲᠠᠰᠭ R.185; Халь. хондсх My.596; // Mo. qondu - lai, To. хондloi.

XONDLĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хондлой: круп /лошади/; мᠣᠷᠨᠠ хондlᠠ морины хондлой; Kal. хондᠠlᠠ R.185; // Mo. qondulai, To. хондolai.

XONDŽĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XONDŽŌ (Dö.,Dž.,T.,ö.,U.) хонжоо: выигрыш; хондᠵᠠ tsayᠠᠨ nāmād yumᠠᠨ bardīm bolū хонжоо цагаан хятадад юмаа бардаг юм болов уу /АГХД/ ; Kal. хондᠵᠠ R.185; // Mo. qon-jiy-a, To. хонjiya, хоajī.

XONDŽŪR (Dö.,Ba.,Kho.), XONDŽWŪR (Dž.,T.,Ö.,U.) хонжвор: летерея; хондᠵᠦᠷᠠᠨ suγᠠlγᠠ хонжворт сугалаа; // Mo. qonjiburi, To. хонjiburi.

XONᠭĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хонгил, хөн - дий; 1. дупло /в дереве/; kītīn хонᠭᠠ nükün хүйтэн хонгил нүх; köndᠠ хонᠭᠠ хөндий хонгио; 2. гильза; sumnᠠ хонᠭᠠ сумны хонгио (Dö.,Ba.), sumnᠠ rōz сумны хонгио ; (Dž.,T.,U.); Kal. хонᠭᠠ (хонᠭᠠ) R.185.

ХОҢГҮГТШ (Dž., Т., U.) хонгор, халиун, цайвар хул зүсмийн гүү: кобылица саврасой масти; хоңгүгтш гүүн хонгор халиун гүү; хоңгүгтш мөрәң гидж' келдә-гуа хонгогч морь гэж ярилцдаггүй; Kal. хоңгүгтш R.185; Халь. хон ч My.596; // Cf. Mo. qongγur, To. xongvor.

ХОҢГАР I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хонгор: простодушный, добродушный, бесхитростный; хоңгар setkēl гэнэн сэтгэл; dūdād abdūg хоңгарlō дуудаад авдаг хонгор доо!.

ХОҢГАР II (Dö., Ba.), ХОА (Dž., Т., Ö., U.) хонгор: буланы, белокурый, светло-жёлтый; хоңгар γalzān mörüg холān ауāndān unnā хонгор халзан морио хо-лын аянд унана; Kal. хоңгар R.185;

ХОҢХА I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хонх: вы-емка /у седла под лукою/; emālān хоңхā эмээлийн хонх; Kal. хоңхā R.185;

ХОҢХА II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хонх/он/;
1. звонок; колокол; күзүндān хоңхātā tāmān хүзүүн-дээ хонхтой тэмээ (Dž.); köünā γosnā γanūdār хоң-хā хадnā хүүхдийн гутлын боом дээр хонх хадна (U.)
2. колокольный; в виде колокола; хоңхā šingī dūtā: хонх шиг дуутай; хоңханā kelēγ šingē böndžgönisōn хōzān ügtā kütün хонхны хэл шиг бөнжигнөсөн хоосон үгтэй хүн; Kal. хоңхā R.186.

ХОҢХАГАР (Dö., Ba., Kho.), ХОҢХАХАР (Dž., Т., Ö., U.) хонхгор, хотгор; лошина, владина; ālxānā хоңхā-γar алгани хонхорхой; хоңхāхār хотхār γazār хонхор хотгор

газар; хоңхăăр yazrīg хорғăсарăн дургăсăн хон ni-
gēn džil хотгор газрыг хорголоороо дүүргэсэн хонь
нэгэн жил; Kal. хоңхăăр (Ö.) R.I86; // Mo. qongqu-
yur, To. xongxo- .

ХОНХАЛДЗАХХА (Dö., Ba., Kho.), ХОНХУЛЗУХХА (Dž.,
T., Ö., U.) хонхолзох: быть не приветливым.

ХОНХАЛДЗУР (Dö., Dž., T., Ö.) хурдан хөлөг морь:
скакун /о коне/; usnātšīnī ekēndē хоңхăлдзур хар
sölγātā усны эхэнд хонхолзуур /хурдан хөлөг/ хар
сойлгоотой /АГХД I35/; // To. xonholzur.

ХОНХАР (Dö., Ba., Kho.), ХОНХУР (Dž., T., Ö., U.)
хонхор; I. углубление, выбоина, впадина; ухаб, рыт-
вина; хоңхărăr yowdüg хонă заң хоуулăн yowdüg ба-
γăң заң хонхроор явдаг хонины зан, хоёулаа явдаг
багын зан; älxānă хоңхăр алганы хонхор; sūgān хоң-
хăр суганы хонхор; takmān хоңхăр тахимын хонхор;
xalxān хоңхărхă хацрын хонхор; Kal. хоңхăr R.I86;
// Mo. qongqur, To. xongxur.

ХОНХАХХА (Dö., Ba., Kho.), ХОНХОХХА (Dö., Dž., T.,
Ö., U.) хонхойх: иметь ямку, углубление; быть впа-
лым; образоваться /о ямке, углублении/; хawăndārīyē
darăxăr хоңхānă хаван дээр дарахаар хонхойно; Kal.
хоңхăхă (Ö.) хоңхăхă R.I86; // Mo. qongqoyiqu, To.
xongxoyixu.

ХОНШАРТШИ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хамагч,
хошуувч, хоншоовч: намордник; хоңšārtšī zūххē хон-
шоовч зүүх; Kal. хоңšārtšī R.I86; // Cf. Mo. qamaγšī.

XOŅŠĀR I (Dö.,Ba.,Kho.), XOŅŠÖR (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) хамар: I. нос; kümnā xoŋšōr хүний хамар;
xoŋšōrānī nükūn хамрын нүх; ʎosnā xoŋšār гутлын
хамар; Халь. хоншар My.596.

XOŅŠĀR II (Dö.,Ba.,Kho.), XOŅŠÖR (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) хошуу, хоншоор; I. морда, рило; ʎaxāŋ xoŋ-
šōr гахайн хошуу; noxān xoŋšār нохойн хоншоор;
2. клюв; šowūnā xoŋšōr шувууны хошуу; Халь хон-
шар My.596.

XOŅŠĀR III (Dö.,Ba.,Kho.), XOŅŠÖR (Dö.,Dž.,
T.,Ö.,U.) хушуу, хамар: выступ; ūlān xoŋšōr уу-
лын хамар; Халь. хоншар My.596.

XORĀKDĀL (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорогдол:
убыль; töl malān xorākdāl тел малын хорогдол;
// Mo. qoroɣdal, To. xoroɣdal.

XORĀM (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); XORŪM (Dž.,
U.) хором: секунда, момент, миг; xoraṃ zūrān yowdūl
хором зуурын явдал; // Mo. qorum, To. xorum.

XORĀMDŽĪ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XORŪMDŽĪ
(Dž.,U.) хоромж: убыль, уменьшение; xoraṃdžī
alāɣā хоромж алга; Kal. xormaḍḍī R.183; // Mo.
qorumji, To. xorumji.

XORĀŅ I (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорон: I.
ядовитый, состоящий из яда, содержащий яд; xoraṇ
šū ūɣād zoktdāɣdūā хорон шүү уугаад согтдоггүй;
2. перен. ядовитый, ядовитый, колкий, злой; хо-

raṅ mū sanātā üg хорон санаатай үг; Kal. xorn R.188;
// Mo. qour-a, To. xor, xōr

XORAN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорон:
что-либо быстро уменьшающееся, исчезающее; xoraṅ xōl
umdā хорон хоол унд; // Mo. qour, To. xor.

XORĀSXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорсгох:
побуд. от xorsāxxā; bitškān xoraṅsxāxxā чимхэж
хорсгох; // Mo. qorusqaqu, To. xorosxaxu.

XORĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XORŌXXĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.) хороох: побуд. от xoraṅxxā; :I. убавлять,
уменьшать, сокращать; merdžī xoraṅxxā мэрж хорсох;
2. казнить, подвергать смертной казни ...; amīyē
xoraḍžē амий нь хороожээ; Kal. xoraḅxā R.187; // Mo.
qoruṅaqu, To. xorouxu.

XORĀLXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XORŌLXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
хороолох: огораживать, обносить забором; xašā xo-
rālxxā хашаа хороолох; Kal. xoraḅlxxā R.187; // Mo.
qoriyalaqu, qoruṅalaxu.

XORĀN (Dö.,Ba.,Kho.), XORĀ (Dö.,Dž.), XORŌN
(Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хороо; I. район, квартал /в го-
роде/; xora xōraṅ хороо хорины; 2. полк;
tsergān xora ilkīn bānā цэргийн хороо ил байна;
3. комитет; namān töw xora Намын Төв Хороо; 4.
станция, контора, управление; yerāṅkā xora ерөн-
хий хороо; Kal. xora R.187; Халь. хора комната;
hуpвн хората гер трёхкомнатная квартира; My.597;
// Mo. qoriya, To. xogō, xoga.

XORDǺ (Dö.,Dž.,Ö.) хотон шувуу: пеликан; xordǺ šowūn хотон шувуу; Kal. xordǺ šowūn R.187; // Mo. qotan.

XORDŽǺŅNǺXXǺ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хор – жигнох: стрекотать, скрежетать; γol xordžǺŅnǺn ur-sūxxǺ гол хоржигнон урсах; Kal. xordžŅnǺxxǺ R.187; // Mo. qorjingnaqu, To. xorjingnaxu.

XORΓǺ I (Γö.,Γž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цагаа: бельмо; nüdünd ŋi хорγǺ unūxxǺ нүдэнд нь цагаа унах; Kal. хорγa R.187.

XORΓǺ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорго; I. укрытие; хорγǺ šiwǺ bǽrdžǺ daldlǽxxǺ хорго шивээ барьж далдлах; 2. небольшой шкаф, шкафчик; хорγǺ saw хорго шүүгээ; Kal. хорγǺ, ūküg R.187; // Mo. qorγu.

XORΓǺDǺ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хашин, хоргодоо: ленивый; хорγǺdǺ mǽrǺn хоргодоо морь; // Mo. qorγuday-a, To. xorγudǺ.

XORΓǺLDŽǺŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хоргол – жин: свинец; хорγǺldžǺn sumūn хорголжин сум; Kal. хорγǺldžŅ R.187; // Mo. qorγulji, To. xorγuljin.

XORΓǺŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөхөн тос: топлёный жир; жиры; хорγǺŅ šumūr өөхөн дэн (Dž.); ūkrǺn хорγǺŅ šar bǽdīm үхрин өөхөн тос шар байдаг; Kal. хорγŅ R.187.

XORĠĀSĀŃ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.); XORĠÖSŪŃ (Dö.) K.I43; хоргол: помёт; xōnā xorġāsān ХОНИНЫ хоргол; xorġāsān tōlāxxā хорголоо тоолох; Kal. xorġāsŋ (xorġāsŋ) R.I87; // Mo. qorġusun, To. xorġosun.

XORĠĀ (Dö., Ba., Kho.), XORĠÖ (Dž., T., Ö., U.) хоргой: парча; xorġō šingē erātā хоргой шиг хээтэй; // Mo. qorġoi, To. xorġoi.

XORĠĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), XORĠÖXXĀ (Dž., T., Ö., U.) хоргоох: 1. задерживать, не пускать; не давать двигаться вперёд; ömnā ŋi xorġādžī gūxxē өмнө нь хоргоож гүйх; 2. приставать, навязываться; daхādžī xorġōxxā дагаж хоргоох; // Mo. qorġoququ, To. xorġoququ.

XORĠĀLXXĀ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хоргоолгох: побуд. от xorġāxxā.

XORXĀK (Dö., Ba., Kho.), XORXĪK (Dö., Dž., T., Ö., U.) хорхог: хоршок /чаще мясное блюдо, приготовляемое на раскалённых камнях в плотно закрытой посуде/; xōn xorxāk хонины хорхог; Kal. xorxāγ R.I88; // Mo. qorquγ, To. xorxuq.

XORXĀKLĀXXĀ I (Dö., Ba., Kho.), XURXĀGLĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) урхаглах, урхаг үлдэх: гноиться; öbtšān xorxāγlāxxā эвчин урхаглах; // Mo. uraqaγlaqu, To. xurxuqlaxu.

XORXĀKLĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хорхоглох: готовить хоршок; маххā xorxāγlānā махаар хорхог хийнэ; // Mo. qorquγlaqu.

XORXÄ (Dö., Ba., Kho.), XORXÖ (Dö., Dž., T., Ö., U.); XORXÄ (Dö.) K.143; хорхой: 1. насекомое; червь; xorxād yasāṅguā, хумхād itškūrguā хорхойд ясгүй, хомхойд ичгүүргүй; tšīgān ulān ötä xorxā чийгийн өт хорхой; 2. змея; ut xorxān zulzāṅn mogoin зулзага; xorxā moyān kelnā üzür kurtsā, hortā kümñā хоṅšāṅn üzür utā хорхой могойн хэлний үзүүр хурц, хорт хүний хоншоорин үзүүр урт; 3. перен. аппетит, желание, охота; xōlnā xorxā bolād sūnāw хоол идэх хорхой хөдлөд сууна; 4. червообразный; xorxā öwār-tā xōn хорхой эвэртэй хонь; Kal. xorxā R.188; // Mo. qorūqai, To. xorxoi, xorxōs.

XORXÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), XORXÖXXÄ (Dž., T., Ö., U.) хорхойх: быть мрачным, надутым, кислым; tširā ni xorxāyād yaṅsīm bolū? царай нь хорхойгоод бие нь яасан юм бол?; Kal. xorxāxä R.188; // Mo. qor - quūqu, To. xorxoyixu.

XORKÄRÄ (Dö., Dž., T., U., Ö., Ba., Kho.) хорхиороо: чума овец; хонины халдварт өвчин; // Mo. qorkir-a.

XORLÄGTŠÄṅ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хорлогч /ин/; 1. злодей, вредитель; xorlāgtšīd ewrīgān xorlānā хорлогчид өөрийгөө хорлоно; 2. злой; xorlāg - tšān mū kümñ, хорлогчин хүн; // Mo. qourlayčī, To. xorlaqčī.

XORLÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хорлох: наносить вред, вредить; причинять ущерб; kümāg xorlāxhä kümmbiš хүн хорлох хүн биш; Kal. xorlāx R.188; // Mo. qourlaqu, To. xorлаху.

XORLĀL (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.), XORĀL (Dž., U.) хорлол: 1. вред; зло; *xorāltā kümün* хорлолтои хүн; 2. вредительство; *xorlāl üldüххгүә* хорлол үйлдэхгүй; // Мо. *qourlal*, То. *xorlal*.

XORMĀ (Dö., Ba., Kho.), XÖRMĀ (Dö.) К. I44; хормой: подол; пола /одежды/; *xuptsānā xormā* хувцасны хормой; 2. подножие, подошва /горы/; *ūlān xörmā* уулын хормой; Kal. *xormā*, *xormā* R. I88; // Мо. *qor-mai*, То. *xormai*, *xormō*.

XORSĀUXĀ (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хорсох: 1. чувствовать жгучую боль; *xoršādžī öbdāххё* хорсож өвдөх; 2. ненавидеть, таить злобу против кого-л; *öšdžī xoršāххā* өшиж хорсох; Kal. *xoršōхā* R. I88; // Мо. *qorusqa*, То. *xorosqa*.

XORSĀL (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хорсол: ненависть, отвращение, злоба; *xorsāl kürūххё* хорсол хүрэх; Kal. *xorsāl* R. I89; // Мо. *qorusul*, То. *xorosul*.

XORŠĀLĀL (Dö., Ba., Kho.), XORŠÖLĀL (Dž., Т., Ö., U.) хоршоолол; 1. кооперирование; *xoršoalāldā elsē-ххё* хоршоололд элсэх; Kal. *xoršāl* R. I89; // Мо. *qorsiyalal*, То. *xorsiyalal*.

XORŠĀN (Dö., Ba., Kho.), XORŠÖN (Dž., Т., Ö., U.) хоршоо/н/; 1. кооперация, кооператив; *xoršānā gi-šün* хоршооны гишүүн; 2. компаньон, соучастник; *xoršo kümün* хоршоо нөхөр; Kal. *xoršā* R. I89; // Мо. *qoršiy-a*, То. *xoršiy-a*, *xoršā*, *xoršō*.

XORTĀ (Dö., Ba., Kho.), XORTŌ (Dö., Dž., T., Ö., U.)
хортой: 1. ядовитый; xortā moγān xadžūd gerēlguā,
xort atātšān xadžūd erdēmtēn todrāxxguā хорт мо -
гойн дэргэд гэрэлгүй, хорт атаатны дэргэд эрдэмтэн
тодрохгүй; 2. вредный, злозредный, злостный; xort-
nān xarssāṇ, kümün, tolxadān sawānā xārūtā хортноо
өмгөөлсөн хүн толгойдоо савааны хариутай; 3. азарт-
ный; nādāvāndā xortā kümün тоглоомд хортой хүн;
Kal. xort R.189; // Mo. qouratu, To. xorotoi.

XORTŠĀĠĀR (Dö., Ba., Kho.), XORTŠĀXĀR (Dž., T., Ö.,
U.) хорчгор: что-либо покоробившееся; xortšāxār
dewēl хорчгор дээл; Kal. xortšīyār, xortšxār R.
189; // Mo. qorčiyar, To. xorčixar.

XORTŠĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), XORTŠŌXXĀ (Dö., Dž.,
T., Ö., U.) хорчийх; 1. коробиться, морщить; arsāṇ
xortšāxxā арьс хорчийх; 2. мяться; bös dāwū xor -
tšōxxā бөс даавуу хорчийх; Kal. xortšīxē R.189;
// Mo. qorčiyqu, To. xorčixu.

XORTŠĀLXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хор-
чийлгох: побуд. от xortšāxxā.

XORWĀ (Dö., Ba., Kho.), KORWŌ (Dž., T., Ö., U.)
хорвоо, ертэнц: мир, свет, веселенная; xorwāgīn
džam yosaṇ, хорвоогийн жам ёс; xorwā ārūn gēd хо-
yar zūn nas nasāldāgguā, xōlā ut gād olās dēs
dzālgīdāgguā хорвоо арвин гээд хоёр зуун насалдаг-
гүй, хоолой урт гээд олс дээс залгидаггүй;
Kal. xorwā (Ö.) jirtimtši R.189.

XORZÄ (ᠳᠥ., ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ., Ba., Kho.) хорз: молочная водка тройной перегонки; xorzä ärkä хорз архи; Kal. xorzä R.189: // Mo. qoraĵa, To. хораĵа.

XOŠÄ I (Dᠥ., ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ., Ba., Kho.), XOŠÖ (Dᠥ., ᠳᠵ., ᠤ.); XOŠÄ (ᠳᠵ., ᠤ.) K.143; айл, хөрш, саахалт, зэргэлдээ: соседний, сосед; хоša äläṅ zalū харγāl-däyā gādānā саахалт айлын хүү уулзая гээд байна; хоša būххү айл буух, саахалт буух; Kal. хоša R.189; Халь. хоша My.602; // To. хоša.

XOŠÄ II (Dᠥ., ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ., Ba., Kho.), XOŠÖ: (Dᠥ., ᠳᠵ., ᠤ.) хошоо: пёстрая лента для отделки /одежды/; dewēldān хоša tūdṣ tatnā дээлдээ хошоо тууз татна; // Mo. qosiy-a, To. xosiya.

XOŠAD (Dᠥ., Ba., Kho.), XOŠÖD (ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ.) хошоод: по два; хоšād хоšādārān yomnā хошоод, хошоодоороо явна; Kal. хоšād (хоšāγād) R.189; // Mo. qosiyad, To. хоšoud ZW 200-b, /a.

XOŠĠÄNÄG (ᠳᠥ., Ba., Kho.), XOŠXÄNÄG (ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ.) цагаан мах; анат. прямая кишка; хоšġānāgtā ökä bitškā tšikī хурγānā gertē tos bitškā хурā цагаан маханд өөх бүү чих, хурганы гэрэнд тос бүү хураа; Kal. хоšxānāγ R.190; // Mo. qoskinaγ, To. хоšnoq, хоšxonoq Pz 92-a, IO.

XOŠLÄŅ (Dᠥ., ᠳᠵ., ᠲ., ᠥ., ᠤ., Ba., Kho.) хошлон: широкая волосяная тесьма /для опоясывания юрты /; gerān γurūṅ хоšlāṅ бүс гэрийн гурван хошлон бүс; хоšlāṅ amγāldžī хошлон аргамж; Kal. хоšlṅ, хоšlāṅ

R.190; // Mo. qosilang, To. хошилон Pz 92-a; хошилун G 2 I27-a, I; хошолон, хошолонг BB I03, 8.

ХОШША I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) эд хогшил, юм хум, ачаа хөсөг: пожитки; ручной багаж; mörān хошша морин ачаа хөсөг /хош/; Халь. хош My. 602; Kal. хош (Dö.) R.189; // То. хош хого.

ХОШША II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) боль; хош, цэг, дугай: межд. замсочи, цыц; тихо, стой; хошша! dūyā bā боль! чимээгүй бай; Kal. хош! R.189.

ХОШША III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); ХОШ (Dö.) K.143; хош /малын тухайт үг/: восклицание во время доения овец.

ХОШША IV (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); ХОШ (Dö.) K.143; давхраат нүд; глаза со складками; хошша: nūdtā terīm давхраат нүдтэй тэр минь; // Mo. qous, To... хош.

ХОШША V (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хоол хош: парн. еда, кушанье; хота хошшānidnā хоол хошоо иднэ.

ХОШША VI (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мөшгөөр: оторочка, обшивка; dēlān köwānā dotāyūr oyāsān narīn хошша дээлийн хөвөөний дотуур оёсон нарийн мөшгөөр; // Mo. qoši.

ХОШША VII (Dž., Т., Ö., U.) хөтөч хүн: денщик; da-xādž' yowāxxā хошша күмүүн дагаж явах хөтөч хүн.

ХОШША VIII (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хударга:

шлея; хоṣṣā xudrūyū хош хударга.

ХОТĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хоол, унд, хүнс, идээ; пица, еда, кушанье; хотā xōlān idād tsayāṇ modā bultūldžī nādna mānār хоол ундаа идээд цагаан мод нууж тоглоно бид; Kal. хотō R.190; // Cf. Mo. qoṣula .

ХОТĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ходоод/он/; желудок; хотān amnā semdžin ходоодны амны сэмж; malān хотā малын ходоод; kümṇā хотā хүний ходоод; tšonān хотā чонын ходоод; Халь. хот My.601; // Mo. qoduṣudu, To. хотu.

ХОТĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хот, хэвтэр, мал гөрөөсний хэвтэшлэх газар: лэжка; стойбище, загон для скота; хōnā хотā хонины хот; хотān-dā bāxdān uṇṡās nāsāṇ, хотād otšād tsembē bōs хотонд байхдаа унгас ноос, хотад очоод цэмбэ, бөс; / Mo. qota, To. kota.

ХОТĀ IV (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хот: пороховница; dārān хотā дарийн хот; // Mo. qotu, To.хо-

ХОТĀ V (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хот: 1. го-род; хотā yowūxhā хот явах; 2. хот группа, юрт; хотān āl нэг хот айл; // Mo. qota, To. kota.

ХОТĀL (Dö.,Ba.,Kho.), ХОТŪL (Dž.,Т.,Ö.,U.) хотол: все, весь, целое; korwā gidīg örgün, хотūl gidīg olāṇ хорвоо гэдэг ергөн, хотол гэдэг өргөн; Kal. хотl R.190; // Mo. qotala, To. хотolo.

ХОТĀṄ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) суурь: гурт сүрэг; стадо, стая; хойаṅ хотāṅ хōṅ хоёр суурь хонь; yurūn хотāṅ ükür гурван суурь үхэр; хотār хōṅ, adžāγār adū, zelār ükür суурь хонь, азарга адуу, нэг зэл үхэр; Kal. хотō, хотṅ R.190; // Mo. qotan, To. xota.

ХОТĀṄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хотон: пеликан; хотāṅ šowūṅ хотон шувуу.

ХОТĀṄ III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хотон: хотон /тюркское племя в Западной Монголии/; хотāṅ yastāṅ хотон ястан; хотāṅ kümūṅ хотон хүн; хотāṅ bī хотон бий; Kal. хотṅ R.190; // Mo. qotung, To. xotung.

ХОТĀРХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хос: двенадцатиперстная кишка /у мелкого скота/; хōnā хотārхā хонины хос; хотārхāg tsewērlād, sān sāngīr - tsāgīg nārхāṅ zūsād tsayāṅ махāndīyē tšiknā хосыг нь цэвэрлээд эрээн сархинагийг зүсээд цагаан маханд чихнэ; Халь. хотрха Mu.60I.

ХОТĀХХĀ (Dö., Ba., Kho.), ХОТḪХĀ (Dž., Т., Ö., U.) хотойх; 1. гнуться, прогибаться; становиться вогнутым, прогнутым; нугūуе хотāххā нуруу нь хотойх (Т., U.); 2. перен. уменьшаться /напр о богатстве/; ünükūn yumūdā хотādāg bayāṅ bišī bolnūšī екё нам иймхэн юманд хотойх баян биш дээ, хөөрхий!; Kal. хотāхā (хотāхā) R.190; // Mo. qotoyiqu, To. xotoyixu.

ХОТГĂР (Dö.,Ba.,Kho.), ХОТХĂР (Dž.,T.,Ö.,U.) хотгор; 1. лошина, впадина; хотγār γazār хотгор газар; 2. вогнутый, прогнутый в середине; хотхār nurγūtā mälā хотгор нуруутай мал; Kal. хотδγār (хотγār) R.I90; // Mo. qotuγur, To. xotoγor.

ХОТТŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.), ХОТĂТŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.) хоточ: охраняющий двер; хотtšān aldūl bōxāldā basāmdžūlnā, хоšūtšān aldūl dāsūn basūmdžīlnā хотчоо алдвал чоно басамжилна, ноёноо алдвал дайсан ба – самжилна; Kal. хотōtšī R.I41; // Mo. qotači, To. xotači.

ХОТСРĂХХĂ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хоцрох: отставать, оставаться позади; sān yumnās xotsrā-ххă сайн үйлсээс хоцрох; // Mo. qoçuraqu, To. xocuraxu.

ХОВĂР (Dö.,Ba.,Kho.), ХОВŪR (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ХОМŪR (T.,U.) ховор: 1. редкий, скудный; ховār хōsān yowūr yadū ховор хоосон, ёвор ядуу; 2. редко; хомγās ховār yumūn ховроос ховор зүйл; Kal. ховr R.I91; // Mo. qobur, To. xobur.

ХОВĂ (Dö.,Ba.,Kho.), ХОВŌA (Dž.,T.,Ö.,U.) хо-воо: колодезная бадья; ховānā iššī boγānā bolūl xudgān gūndzgāg yaγādžā mednā ховооны ил богино болбол худгийн гүнийг яаж мэднэ; Kal. ховā R.I91; // Mo. qobuγu, To. xobou.

ХОУХĂЛХХĂ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ховхлох: сдирать, отдирать, отделять; salkān kōrzān ховхālāc awād хавānā салхи корзөн ховхлоод хаяв; Kal. хов-хālхā R.I71; // Mo. qobqulqu, To. xobxulxu.

ХӨ (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.), ХӨ (Dž.,U.) К. 143; ухаа: каурый, рыжеватый /о цвете/; хө үалзān mörā kolān ayānda unūnāl ухаа халзан морио холын аянд унана; хө tsaγān kötāl ухаа цагаан хөтөл; хө noxān šilār nūgād γarlā хоо нохойн шилээр нүүгээд гарлаа; Kal. хө R.191; // Mo. quw-a, To. хо, хө ZW 189-a, I.

ХӨГҮР (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨГҮР (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойгуур: 1. севернее; хөγүр sūdūg, хөγүр хālādāg хойгуур суудаг, доогуур хардаг; 2. сзади, позади; gerān хөγүр gedān, γodān гэрийн хойгуур гэдэн годон; 3. в сочет. обозначает отсутствие кого-чего-л; ezēnguā хөγүр odād yaγānātšā эзгүй хойгуур очоод яана бэ чи!; Kal. хөγүр - хөγүр R.192; // Mo. qoyi-γur, To. хойivour.

ХӨХАГАР (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨХАХАР (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) ихэмсэг; 1. величавый, внушительный; yaγā - sān mūxā хөхāγār zālūw яасан ихэмсэг залуу бэ; 2. высокомерный; хөхāхār zaγ zokāmdžāguā ихэрхэг зэн зохимжгүй.

ХӨХАНАГ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨХАНАК (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хуух, хуухнаг, эр амьтны бэлэг эрхтэн; 1. мошонка /у самца/; tekān хөхānāg ухнын хуухнаг; 2. хун амьтны им; засаа: яйчки /у самца/; төмс. анат. яйцо; köünā хөхānāk хүүхдийн им; хөхānā - gān arsān илгэн арьс; Kal. хөхānāk R.192; // Mo. quuqanaγ, To. хоханаγ.

ХӨХАХХА (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨХАХХА (Dö.,Dž.,T.,

Ö.,U.) ихэмсэглэх: важничать; быть высокомерным; tomā kumnā ömnā bitškā .хөхәүäd bā ахмад хүний дэргэд битгий ихэмсэглээд бай; Kal. хөхәхә R.I92.

ХӨХАЛÄХХÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨХАЛÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) аргалах: ухитряться, умудряться, излов - читься; īgīs, tegēs gād zugār negē хөхәлäd öngä-rādäg kümūṇ mūxā boldīm tšāldā ингэс тэгэс гээд аргалаад өнгөрөөдөг хүн эвгүй байдаг юм даа хөөр - хий; (T.); Kal. хөхәлхә (Dö.) /хараах, загнах; хашгирах бархирах, зүхэх/;(Ö.) хүхәлхә R.I92.

ХӨЛ I(Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) хоол унд : еда, пища, кушанье; kōlnā baṣīyē amttā хоолны ба- га нь амттай ; kōlān dēdžī махāṇ , adžlān dēdžī malā хоолны дээж мах,ажлын дээж мал; kōl хоššā хоол хош; tsaṣāṇ kōl цагаан хоол; kōlān saw хоолны сав; kōl хотā хоол хот; Kal. kōl R.I92; Халь. хол My.593; // Мо. qoṣola, То. kōla.

ХӨЛ II (Dö.,~~Kho.~~,Dž.,T.,Ö.,U.), ХӨЛÄ (Dö.,Dž.), ХӨЛ, ULÄN ХӨЛ (Dö.), ХӨЛÄЕ (Dö.), ХӨЛÄ (U.), ХӨЛӨГ (Dö.) K.I43; хоолой; 1. горло, глотка; гортань; ulāṇ kōl улаан хоолой; budān burū kōlār orūw бу - даа буруу хоолойгоор оров; kōl zāngīrāxxā хоолой зангирах; 2. голос; bōdūn kōl бүдүүн хоолой; nārīn kōl нарийн хоол; kōlān medēdžī хākārāxxā, kōlān medēdžī gūxxē хоолой мэдэж хашгирах, хөл мэдэж гүйх; sōngāxkōl сөөнгө хоолой; 3. труба, дымоход; tōmār kōlā төмөр хоолой; kōlānā nükūṇ хоолойны нүх; 4. перен. горлышко; šilīn kōlā шилэн хоолой; 5. узкая долина; nārīn kōl ṣatlād yomnā нарийн хоолой гатлаад

явна; *manāxā Botxānā xōldā namārdžādžānā* манайх Ботгоны хоолой гэдэг газар намаржиж байна; *Kal. xōl (Ö.), xōlā R.I92; Халь. хол My.593; // Мо. qoγolai, То. xoulai CAI 3:2I7, xōloi.*

XOLĀ (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) xōl .

XOLĀVTŠĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XOLĀWTŠĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хоолойвч, хүзүүвч: ошейник; *:xōlāwtšā zū-xhū* хоолойвч зүүх; *Kal. xōlāptši (Ö.), xōloptši (Dö.) örgöptši (maxlāγān) xōlōptšlxa R.I92.*

XOMĀ (Dö.,Ba.,Kho.), GOMĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хоомой; 1. ленивый, нерасторопный; *xōmā kümūṅ* хойуṅг кедэг, *dāmā kümūṅ nigē kēdēg* хоомой хүн хоёр хийдэг, даамай хүн нэг хийдэг; 2. небрежный, халатный; *γōmā yobdāl* хоомой явдал; 3. ненадежный; *tuṅ γōmā kümūm boldīm* тун хоомой хүн байгаа юм; *Kal. xōmā (xōmā) R.I92; Халь.хоама My.596; // То. xōmā, xōmai.*

XOMĀDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), GOMĀDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хоомойдох: быть небрежным /халатным/; *ārāl xōmāddžānā* арайл хоомойдож байна; 2. делать что-л; небрежно /халатно/; *xōmā xāxgrāmdžāguā yu-mūṅ* хоомой, назгай юм даа; *Kal. xōmādxā, xōmālxa R.I92.*

XOR (Dö.,Ba.,Kho.), XORĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойш; 1. на север, к северу; *:xōrān yowāxhā* хойшоо явах; *xōrān xālāxhā* хойшоо харах; *xōrān yowāx* хойшоо, явах.; *xōr züglūxē* хойш зүглэх; *xōrān*

nūsūn āl xurtā, xōrān sūsūn kümūn, zowlūntā хойшоо нүүсэн үүл бороотой, хойшоо суусан хүн зовлонтой ; 2. назад; обратно; xōrān zālāxxā хойшоо зайлах; 3. после; ünāsān xōrān үүний дараа; 4. на родину, домой, к своим; xōrān yārtšādžīm adā yowtūn хойшоо яарч байвал одоо та явдаа!; 5. союз раз, разве что; tšī odāxās xōrān mānūs yowād yāxāw чи очихоос хойш бид яваад яах билээ; Kal. xōr, xōr dundā R.I92; // Mo. qoyisi.

XÖRĀN (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), XÖRAN (Dö.,Dž.,U.) K.I43. xōr, xōrā; xōrān bolāxxā хойшоо болох; xōrān γarād irnā хойшоо гараад ирнэ; Kal. xōrān, xōrṇ R.I92.

XÖRDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойшдох: быть слишком позади; termān šīr āgā xōrdādžānā ханын хөл арай хойшиджээ; // To. xourdaxu.

XÖRLĀGDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRLĀGDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойшлогдох: страд от xōrlāxxā; откладываться, отсрочиваться; inüg ingāsār bāγād xōrlāgdūllā үүнийг ингэсээр байгаад хойшлогдлоо; // Mo. qoyisilaydaq.

XÖRLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойшлох; 1. направляться на север, к северу bī ūkūdū xōrlād irnāw би энүүхэнээр хойшлоод ирнэ; 2. откладываться, отсрочиваться; xurūl önādār bolōxgūā!, xōrlūsān būšū хурал өнөөдөр болохгүй хойшилсон шүү!;

XÖRLÜLÜXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRLÜLÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) пооуц. от .xörluxxa.

XÖSRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖSRÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хоосрох; 1. становиться пустым, опоражни - ваться; tsartsā ikdād beltšār xōsrād oōdžē царцаа ихдэж бэлчээр хоосорчээ; 2. беднеть, нищать, впа- дать в нищету; разоряться; yadūrtšā xōsrüxxā ядуурч хоосрох.

XÖSÜŇ (Dö.,Ba.,Kho.), XÖSÄN (Dž.,T.,Ö.,U.), XÖSN (Dö.) K.I44; хоосон; 1. пустота; пустой; xō- sūn zā хоосон зай; xōsūn amāṇ nūtskūn bōr хоосон ам, нүцгэн бөөр; 2. нищета; нищий; xōsūn kümṇā te- džāxīg, bayāṇ kümṇā küsxīg хоосон хүний тэжээхийг, баян хүний хүсэхийг; Kal. xōsṇ R.I92; // Mo. qo- yosun, To. xousun, xōsun.

XÖB (Dö.,Ba.,Kho.), XÜB, XÜW (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хувь: судьба, участь; xüb zayān хувь заяа; xöbtā kümündü xurā borā хувьтай хүнд хур бороо; Kal. xöptā (Dö.) - xöwītā, xöwī, xüwī (Ö.) R.I93; // Mo. qubi, To. xubi.

XÖKÄR (Dö.,Kho.), XOKÄR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хо- kar II ; Kal. xökṛ (Dö.) R.I93.

XÖLÜW (Dö.,Kho.), XOLÜW (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хол- би: усил. частица при глаголах; xölüw üsrüxxē хол- би үсрэх; Kal. xölwī (Dö.) - xolwi R.I93; // Mo. qolbo, To. xoliba.

XÖLÜWRÄXXÄ (Dö.,Kho.), XÖLÜWRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) холбирох: 1. соскальзывать набок, соскакивать,
сваливаться набок; mörnä emäi xölüwräxxä морины
эмээл холбирох; 2. увёртываться; bultüdzī xölüwrād
уаγānātšī бултаж дальдраад яана чи!; Халь. хольврх
разрушаться, разваливаться, превращаться в руины
Му.595; // Мо. qolburīqu, То. xolibara-, xolibar-.

XÖMÄXXÄ (Dö.,Kho.), XÜMÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
хумийх: стягивать, собирать; dalütšān xömäxxä да-
лавчаа хумийх.

XÖMXXÄ (Dö.,Kho.), XÜMXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
хумих, цуглах эмхлэх: складывать; свёртывать, за-
вёртывать; собирать, подбирать xörmāγān xümxxä хор-
мойгоо хумих; šowūŋ dalütšān xömxxä шувуу далав -
чаа хумих; Kal. xömixē (Dö.), xümīxē R.193; Халь.
хөмх Му.603; // Мо. qumīqu, То. xümīxu.

XÖNGÄL (Dö.,Kho.), XONGÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
хонгил: 1. дупло; xarγān xöngäl хар модны хонгил;
2. пещера; xadān aγū xongäl keptä ezēnguā gerīi -
ānādžā хадны агуй хонгил шиг эзэнгүй гэр л байна
даа; Kal. xöngl (Ö.) R.193; Халь. хөнгл Му.603; //
Мо. qonggil, То. xonggil.

XÖRÄG I (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜG (Dž.,T.,Ö.,U.)
хориг: 1. запрет, то, что запрещено, запрещение;
xögäḡ xögül kēxxē хориг тавих; 2. порок;
плохие стороны; kergān xöräḡ talās orāldād уаγānā
асуудлыг болохгүй талаас нь /хориг/ оролдоод яах
нь бэ?; 3. помеха, препятствие; sän yumündü sād xö-
rāḡ сайн үйлсэд саад хориг; 4. чувствительный, не

позволяющий дотрагиваться до чего-л; kümün ämtä erkä emzūg yazrāg xörāg gīnā хүн амьтны эрх эмзэг газрыг хориг газар гэнэ; Kal. xörīg (xörül) R.193; // Mo. qoriγ, To. xoriq.

XÖRÄG II (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜG (Dž.,T.,Ö.,U.) ярдаг: 1. каприз; zürkä xörāg ämtän boldīm сүрхий ярдаг хүн байгаа юм; 2. капризный; обидчивый; xörüg kükdāg xörüglülād yaγānā ярдаг хүүхдийг ярдаглуулаад яана бэ?.

XÖRÄG III (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) цээр: 1. табу; xörāg tsēr gidžī bādūg цээр гэж байдаггүй; 2. воздержание; xörüg kēdžī tebtšī - ххэ цээр сахих ; 3. карантин; xörāg toktāsūγ хөл цээр тогтоох.

XÖRÄGLÄKХЕ I (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜGLÜKХЕ (Dž.,T.,Ö.,U.) ярдаглах: капризничать; проявлять свое - нравие; yungād xörāglād, ūrlūdžī durwāγād sūnātšī юунд ярдаглаад уурлаад сууча бэ чи!.

XÖRÄGLÄKХЕ II (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜGLÜKХЕ (Dž.,T.,Ö.,U.) хориглох, цээрлэх; 1. запрещать ; ke - rēgguā ūlū üg kelēxxīg xörüglādžānā хэрэггүй илүү үг ярихыг хориглож байна; 2. запрещать, воспрещать; ärkē ūxīg xörāglādāg архи уухыг хориглодог; 3. задерживать наступление врага, сдерживать оборону ; xörāglādžī dāldāxxā хориглож байлдах; 4. загораживать, преграждать; tsārān odūxxā xālγīg xörüglāsān bāgtšūm цаашаа явах замыг хориглож хаасан байдаг шүү (T.); Kal. xörḡlḡxā (Dö.) R.193; Халь. хөрилх My.604; // Mo. qoriγlaqu, To. xoriqlaxu.

XÖRÄGLÜLÄKХӚ I (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜGLÜLÜXXÄ
(Dž.,T.,Ö.,U.) ярдаглуулах: побуд. от xörägläkhë

XÖRÄGLÜLÄKХӚ II (Dö.,Ba.,Kho.), XÖRÜGLÜLÜXXÄ
(Dž.,T.,Ö.,U.) побуд. от xörägläkhë

XÖR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорь!: держите
похōyān хōr нохойгоо хорь!; // Mo. qori- .

XÖR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорь: племя
хори; хōr burād хорь буриад; хōr burādān хōrān ne-
gēn etsēg хорь буриадын хорин нэгэн эцэг.

XÖR III (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.), XÖRÄN (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.); XÖR (Dž.,T.,U.), XÖRĪ (Dž.) XÖRĪN (Dö.)
K.I44; хорь /хорин/ ; 1. двадцать; хōrān džildē
хорхоан мōrār, arūn džildē āldžnā мōrār хорин жилд
хорхойн мөрөөр, арван жилд аалзны мөрөөр ;
хōrān tāmāndān хоңхātā, хōrān kümündü zūtštā хорин
тэмээнд хонхтой, хорин хүнд зуучтай ; 2. двад-
цатое /о числе месяца/; sarān хōrdār хокрām boldīm
сарын хорьдоор хокрам болдог; 3. административная
единица хорин ; хогā хōrān хороо хорин; Kal. хōrṇ
(Dö.) R.I93; // Mo. qori, qorin, To. xori, xorin.

XÖRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хорих; 1.
отговаривать; nārān tsārān yowāxīyē хōrāxxā нааш
цааш явахы нь хорих; 2. запрещать, воспрещать; as-
xānā hūrūgār kōl, хōrnā үдэш оройн цагаар хөл

хорино; 3. заключать /в тюрьму/; šorāndān xörāx-xā шоронд хорих; 4. преграждать; angāsān buxhān usā bōdžā xörād.

XÖRĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хорио; 1. заключение; xörāndā bālyāxhā хорионд байлгах; 2. запрет; запрещение; xörātā toglām хориотой тоглоом; // Mo. qoriγ-a, To. xoroi.

XÖRĀD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хориод; по-двадцать: kümūn negbūrīd xörād tögräg boldžānā хун нэг бүрд хориод төгрөг оногдоно; 2. около двадцати: xörād nastā zalū хориод настай залуу; // Mo. qoriγad, To. xorīd.

XÖRĪM (Dö., Ba., Kho.), XÜRŪM (Dž., T., Ö., U.) хурим: свадьба; xörmān хуртсан oldānā, хурān хур-tsān oldāxhguā хуримын хувцас олдоно, хурын хувцас олдохгүй; // Mo. qurim, To. xorim.

XÖRMÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), XÖRMÄ (Dö.) K.144; хормой; 1. подол; пола /одежды/; xörmä utā bolūl kōlān orānā, хонšār utā bolūl tolxā orōnā хормой урт болбол хөл орооно, хушуу урт бол голгой орооно; 2. подножие, подошва /горы/; ūlān xörmä уулын хормой; Халь. хорма Мү.599; // Mo. qormai, To. xormoi, xormō BB 43,9.

XÖRMÄBTŠÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хормойвч: передник; xörmäbtšān zūxhē хормойвч зүүх; // Mo. qormayibči.

XÖRMÄDÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хормой -
дох: цепляться, хвататься за подол; xörmädäd sal -
däggüä хормойдоод салдаггүй; Халь. хормадх My.599;
// Mo. qormoyidaqu, To. xormoyidaqu.

XÖRMÄLÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), XÖRMÄLÄXXÄ (Dž., T.,
Ö., U.) хормойлох: класть что-л. в подол, нести в
подоле; arγās xörmäläxxä аргал хормойлох; Халь.
хормалх My.599; // Mo. qormoyilaqu.

XÖRÜL I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хориул:
запрет, запрещение; indī tamkā tatāxxā xörül tsēr
тамхи татах хориул; Kal. xörül R.193; // Mo. qo -
riyul, To. xoriul.

XÖRÜL II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хориул/ан/
все двадцать; mānār xörül mordānā бид хориулаа яв-
на; // Mo. qoriyula, To. xoriulā.

XÖD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хойд: хойд; xö-
dīn noyān хойдын ноён; Kal. xöd R.193; // Mo. qoyida.

XÖG (Dö., Ba., Kho., Dž., T., Ö., U.) хойг: полуост-
ров; xög γazār хойг газар; Kal. xögi R.193; // Mo.
qoyiq, To. xoyiq.

XÖGÄXXÄGUÄ (Dö., Ba., Kho.), XÖGĪXXÄGUÄ (Dö., Dž.,
T., Ö., U.) салах: избавиться от чего-либо; öbtšün
xöγäxxä өвчин эмгэгээс салах ; Kal. xöγäxä
R.143.

XÖGÜR (Dö., Ba., Kho., Dž., T., Ö., U.) хойгуур; 1.
севернее, на севере; γolān xöγūr γarsān, xālgā bī
гэлын хойгуур гарсан зам буй; 2. сзади ,

позади; хөүр sūdžiglām уауānā хойгуур суувал яа-
на; 3. в совет обозначает отсутствие кого-чего-л;
manūsīg guā хөүр γazāγūr irād yowdžē биднийг
байхгүй хойгуур гадгуур ирээд явжээ; Kal. хөүр R.
193; // Mo. qoyiγur, To. хойγour, хойγuur.

ХӨҮРДÄХХÄ (Dö., Ba., Kho.), ХӨҮРДÄХХÄ (Dž., T.,
Ö., U.) хойгуурдах; 1. находится слишком далеко от
чего-л, быть удаленным от чего-л; ägā хөүрдädžā-
nā арай хойгуурдах байна; 2. быть расположенным
много севернее чего-л; хөүрдäкхө tölüptā хойгуур-
дах янзтай; // Mo. qoyiγurdaq.

ХӨХНÄ (Dö., Ba., Kho.), ХӨХНÄ (Dž., T., Ö., U.)
хойхно: уменьш. от хөнä; 1. немного севернее, чуть
к северу; ägā хөхнä бүү арай хойхно бууя; 2. нем-
ного позади; tūnā хөхнä taldiyē түүний хойхно
талд; 3. немного позже; mānär ägā хөнä irlāwtā
бид арай хойхно ирцгээлээ; // Mo. qoyiqan-a, To.
хойxana.

ХӨХНҮР (Dö., Ba., Kho.), ХӨХНҮР (Dž., T., Ö., U.)
хойхнуур: 1. немного к северу, севернее; аххāmūd
manūsīn хөхнүр öngärād yowlā ах нар бидний
хойхнуур өнгөрөөд явлаа; 2. чуть позади; sumān tö-
wān dōngädžī хөхнүр γarād yowsūn ikī dzam bī су-
мын төвийн дөнгөж хойхнуур гарч явсан их зам бий;
// Mo. qoyiqanaγur, To. хойxanour.

ХӨҮЁ (Dö., T., U.), ХӨҮÄ (Dž.), ХҮҮÄ (T.) хөөе:
межд; 1. возглас, которым окликают эй; хөүä tsī
närītšī хөөе чи нааш ир!; 2. выражает сильное
чувства ух; хөүё уауāsān γoyīm хөөе яасан сонин
юм бэ?; // Mo. köye.

ХӨЛЭГ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨЛҮГ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
хойлог: улар /горная индейка/; хөlgän махаң хой-
логийн мах//Mo. qoyiluγ, To. xoyiloq.

ХӨМЭР (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨМҮР (Dž.,T.,Ö.,U.)
хоймор: красный угол в юрте, почётная сторона юрты
/противоположная сторона двери/ ; хөmärtä sūsūn,
kümñä sanān ikī, хөdžγār kümñä malxā ikī хойморт
суусан хүний санаа их, хөжгор хүний малгай их; Kal.
хөmγ R.I94; // Mo. qoyimar, To. xoyimor, xoyimur Pz.
90-b,3.

ХӨМСЭН (Dö.,Kho.), ХӨМСЭН (Dž.,T.,Ö.,U.) хоёр:
скрученный в два раза/напр.о верёвке/ ; хөmsän
тšödör хоймсон чөдөр; Kal. хөmōsn (хөmsn) R.I94.

ХӨН (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨ (Dö.,Dž.), ХӨНЭ (Dž.,U.,
T.), ХӨН (Dž.,U.), ХӨИ (Kho.), ХӨЕН (Dö.) K.I44;
хонь; 1.овца; хөн төгäххä хонь хургалах; хөγān зäххä
хонио саах; хө хätšlāххä хонь хайчлах; ем хөн эм
хонь; 2.овечий, бараний; овцеводческий; хөн сүрүг
хонин сүрэг; Kal. хөн, хө R.I94; // Mo. qoni, To.
xoyin.

ХӨНЭ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨНӨ (Dž.,T.,Ö.,U.) хойно;
1. север; на севере; хөt dzüγä хойт-зүг;—2. сзади,
позади, за; kümñä хөнäs гетэххэ хүний хойноос
гэтэх ; 3. после, потом; спустя, через; по
прошествии, по истечении; γurū дөргүн джилāн хөнä
гурав, дөрвөн жилийн хойно; хөнä irsäyē хөmärtä
urdū irsäyē üdündü хойно ирсэн нь хойморт урд ир-
сэн нь үүдэнд; Kal. хөнө R.I94; // Mo. qoyina, To.
xoyina, xoyino SK I8,5.

ХӨНÄDÄКХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨНÄDÄХХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хойнодох; 1. быть севернее чем нужно, быть далеко на севере; ketĕrkā xōnādāxxā хэтэрхий хойнодох; 2. быть слишком далеко сзади; xōnādādzā-nū хойнодож байна уу?; // Mo. qoyinadaqu.

ХӨNÄGĪŠÄ (Dö.,U.,Ba.) хойшдоо : впредь, в будущем, в дальнейшем, впоследствии; xōnāgīšān аңхара хойшдоо анхааралтай бай; // Mo. qoinayši, To. хойинаqšin, хойиноqši.

ХӨRГÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ХӨRГĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) хойрго: медлительный; ленивый; хōrgā adžiltā zalū хойрго ажилтай залуу; хōrgā kümün хойрго хүн; Kal. хōrgū, хōrgū, хōrgū R.I94; // Mo. qoyirγu, To. хойirγa.

ХӨŠ (Dö.), ХӨŠÄN (Dö.,Ba.,U.), ХӨRÄN (Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) хойшоо; 1. назад; хōšān bolāxxā хойшоо болох; 2. на север, к северу; хōrān yowūxxā хойшоо явах; Kal. хōšān – хōrān R.I94; // Mo. qoyisi, To. хойiši.

ХӨŠLÄКХÄ (Dö.,Ba.,U.), ХӨRLÄХХÄ (Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) хойшлох; 1. направляться на север, к северу; хойūlān γarād хōšlād yomnā хоёул гараад хойшлоод явна; 2. откладываться, отсрочиваться; irīxīyē хōšālān ирэх нь хойшилсон; // Mo. qoyisilaqu.

ХӨТ (Dö.,Ba.,Kho.,U.,T.), ХӨГÄ (Dö.,T.,U.); ХӨТ (Dö.,Dž.,U.), ХӨТ (Dž.) K.I44; хойт; 1. северный; хōt zūgān, kümün, хойт зүгийн хүн; 2. задний; хойār nas naslāxxguā, хōt šūdūn, šüdlūxxguā хоёр

удза наслахгүй, арын шүд ургахгүй; 3. следующий, будущий, грядущий; хөт джилни олән, күмүн, ирүw хойт жил нь олон хүн ирэв; хөт джилән екән, хойт жилийн эх; Kal. хөтө R.I94; // Mo. qoyitu, To. qoyitu.

ХӨТÄХХЁ (Dö., Ba., Kho.), ХӨТÄХХÄ (Dž., T., Ö., U.) хойтхи; 1. кто-что-либо находящееся к северу, севернее; хөтәкхё yazrān күмүн, хойтхи газрын хүн; 2. кто-что-либо находящееся позади; tšini хөтәкхё чиний хойтхи; 3. анат. послед; хөтәххйё yarāxhā-guā udūw хойтхи нь гарахгүй удав; Kal. хөткё (- хөтндеке), хөткән санлугā R.I94; // Mo. qoyitu - ki.

ХӨТÄН (Dö., Dž., Ba., Kho.), ХӨТÜН (Dö., Dž., T., Ö., U.) хойтон, хойтон жил: будущий год; в будущем году; хөтән джилән намар хойтон жилийн намар; хө - тәндән butсүдžä ирнә хойтон жилдээ буцаж ирнэ; // Mo. qoyitun, To. хойтон.

ХӨТŠĬ I (Dö., Dž., Ba., Kho.), ХӨТŠĬ (Dž., T., Ö., U.) хоньчин: пастух овец, чабан; āwām neqtēgēlān хөтšĭ bolnūšū ааз минь нэгдлийн хоньчин; хөтšĭ күмүн амән tosdānā хоньчин хүн амаа тосдоно; Kal. хөтсĭ R.I94; // Mo. qoniči, To. хониči.

ХӨТŠĬ II (Dö., Dž., Ba., Kho.), ХӨТŠĬ (Dž., T., Ö., U.) хойч: будущее; хөтšән өдүр атšән martāxhguā хойч өдөр ачаа мартахгүй; // Mo. qoyiči, To. хойiči.

XUBDÄS (Dž., T., Ö., U.), XUBTSÄN (Dö., T., Ö., U., Ba., Kho.), XUBDÄSÄN (Dž., M.), XUBTSÜN (Dö., Dž., U.)

К.144; хувцас/ан/: одежда, платье; *xubdās biyān tšimīg, erdēm uxānā tšimīg* хувцас биеийн чимэг, эрдэм ухааны чимэг; *xubtsān xunūr xūtšūrūl džotš - lākxā nōkār xowūr* хувцас хунар хуучирвал зочлох нөхөр ховор; *xubtsūnār ni ugtādāg, uxānārnī üddüg* хувцасаар нь угтдаг, ухаанаар нь үддэг; *xubtsā xunūr* хувцас хунар; Халь. хувцн *My.606*; // *Mo. qubčasun, To.xubcan BB 3,I; xubčasun SK II,I3; xubcad VI 3-b,8; xubči KL 24,3, xubca- ZW 203-a,7. xubcu KZP Prow 252; xubcisun AOH I7,30I.*

XUDĀ (Т.,Дž.,У.) үндсэн, гол: основной, коренный, главный; *ug xudīyē olāxhā* уг үндсий нь олох; *Kal. xud R.I94*; // *To. xud.*

XUDŪ (Dö.,Дž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) худ: сват, кум; *xudū andā bollā* худ анд боллоо; *Kal. xudū R. I94*; // *Mo. quda, To. xuda, xudu.*

XUDÜG (Dö.,Дž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.); XUDÜG (Dö.,Дž.,У.) К.144; худаг: колодец; *xudūl üg xurdūn, xudgān yorāl xarānxū* худал үг хурдан, худгийн ёроол харанхуй; *Kal. xudüg, xudügīn šotā (Dö.), xudügīn xašlγā (Ö.); xuduγīn tosxūr, oγyatsa R.I94*; // *Mo. qudduy, To. xuduq.*

XUDŪL (Dö.,Ba.,Kho.), XUDĀL (Дž.,Т.,Ö.,У.); XUDAL (Dö.) К.144; худал; 1. неправда, ложь; враньё; *xudūl ündūsguā, xudžūr noγānguā* худал үндэсгүй, хужир ногоогүй; 2. ложный, несправдивный; притворный; *xudūl üg, üg bolāxhāguā, xūrsūn budānās tšīg γarāxhāguā* худал үг, үг болохгүй, хуурсан будаа - наас чийг гарахгүй; *Kal.xudl R.I94*; // *Mo.qudal, To. xudul.*

XUDŪM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ху^дам, угийн, язгуурын; ху^дам үсэг /язгуурын үсэг, уг анхны үсэг/: старомонгольский алфавит; Kal. xudm moṅǵal (Ö.), xudma, // Mo. quudam üsüg, To. xudma biciq.

XUDŪRĠǾ (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.), XUDRĠǾ (Dž.,Т.,Ö.,U.); XUDDŪRŪG (Dö.,U.) K.I44; хударга: шлея; mörnā xudŷrġǾ морины хударга; Kal. xudŷrġǾ R.I95; Халь. худрh подхвостник My.607; // Mo. qudurġa, To. xu - durġa.

XUDŪRŪXXǾ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гудрах: жадно есть; tšimāguā nādāxxǾ xōlān xudŷrŷxxtšīnī yaŷānātšī дуугүй наад хоолоо гударсан чинь дээр! ; Kal. xudŷxǾ R.I95; // Mo. ŷuduraqu, To. xudura-xu.

XUDŪRŪXXǾ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гуд - рах: всовывать, впихивать; amnŷrñī xudŷrŷxxǾ ам руу нь гудрах; Халь. худрх My.607.

XUĠŪ (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.), XUXŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) хуга:у^сил. частица, обозначающая перелом чего-л; хуġŷ tatāxxǾ хуга татах; unġārñī хуġŷ tsokāxxǾ ун- гиар нь хуга цохих; Kal. хуġŷ R.I95; // Mo. quġu, To. хуġu.

XUĠŪLŪXXǾ (Dö.,Ba.,Kho.), XUXŪLǾXXǾ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хугалах: переламывать, ломать; modān хухŷlǾ - ххǾ мод хугалах; urġm хуġŷlŷxxǾ урам хугалах; Kal. хуġŷlǾ R.I95; // Mo. quġulaqu, To. хуġuluqu.

XUGŪRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XUXŪRXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хугархай; 1. разломанный, переломанный; хуγūr-
-хā ūγŭ хугархай уурга; 2. обломок; modnā хухŭгхā
модны хугархай; Kal. хуγŭгхā R.I95; // Mo. quγūr -
qai, To. хуγŭгхāi.

XUGŪRŪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), XUXŪRĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) хугарах: переламываться, ломаться; ушūŋ
хухŭгххā tšimānār boslāw юм хугарах чимээнээр
бослоо би; Kal. хуγŭгхā R.I95; // Mo. quγuraqu, To.
хуγuruxu.

XUGŪS (Dö.,Ba.,Kho.), XUXŪS (Dž.,T.,Ö.,U.) ха -
гас хугас: 1. половинка; хahā хухŭс хагас хугас ;
2. частичный, разрозненный, неполный; хуγŭс dutū
хугас дутуу; Kal. хуγŭс I95; // Mo. quγus, To. хu -
хus.

XUXĀ (Dö.,Dž.,T.,U.) хувхай; 1. побелевший и
увядший на воздухе; хихā modūŋ хувхай мод; 2. пе-
рен. презр. голый, скудный растительностью; хихā
dow хувхай дов; // Mo. qubaqai, To. хubхай.

XULXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); XULXĀ (Dö.)
K.I44; хулгай; 1. воровство, кража; хулхā dēgēm
kēwūl xūl tšādžāndā хaršā хулгай дээрэм хийвэл
хууль цаазанд харш; 2. смутьян; бунтовщик; хулγā
ūmān; 3. вор; бандит; хулхā kēdžī surγxār γozān
oyūdžī surγ хулгай хийж сурахаар гутлаа оёж сур!;
хулхāγār kūrťšī igād yowūw хулгайгаар хүрч ирээд
явав; Kal. хулхā, хулхā R.I96; // Mo. qulaγai, To.
хулахай Pz.I02-b,6; хулаγā BB 42,7.

XULXĀTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хулгайч: вор, хищник; бандит; xulxātšān mū хаяаγān uxhādāg, xudūltšīn mū gerān mekēldēg хулгайчийн муу хаяагаа ухдаг, худалчийн муу гэрээ мэхэлдэг; Kal. xulxātšī R.I96; // Mo. qulaγayici, To. xulaxayici.

XULXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XULXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хулхи: ушная сера; tšiknā xulxā чихний хулхи; xulxān maltāxhā хулхиан малтах; Kal. xulxā, xulxā (Ö.) R.I96; // Mo. quliki, qulki; quluγu, To. xulxi, xulxu.

XUMĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), UMĠÜR (Dž.,Т.,Ö.,U.), XUMĠĀR (Т.,Dž.) хумигар: Лузкий, суживающийся, маленький /об отверстию/; xūmγār amtā хумигар амтай; 2. узким горлышком; xūmγār nāγhān yumūn хумигар нарийхан зүйл; Kal. хумγār R.I96; // Mo. qumiγar.

XUMXHĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); XUMKIN TOSN (Dö.) K.I44; хумхи: пылинка; xumxhān tōsān хумхийн тоос; Kal. хумхā (Ö.), хōmīxā R.I97; Халь. хумг песчинка, пылинка Mu.609; // Mo. qumaki, To. xumaki.

XUMXHĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хумх: кувшин; банка; xumxhā bumbū хумх бумба; // Mo. qumq-a, qomqa, To. xumxa ZW 206-b,I.

XUMXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хомхой; I. жадный, алчный; xumxā setkēl хомхой сэтгэл; xumxā nūdūn хорхād tsādāxhā хомхой нүд хорхойд цадах; 2. жадность, алчность; xumxā sanā γarγāxhā хомхой санаа; // Mo. qomūqai, To. хумихai.

XUMXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); XUMXĀ (Dö.,Kho.), XUMXĀ (Dž.) K.I44; хомхой: указательный палец; хумхā хургүй, хомхой хуруу; Kal. хумхā (хотхā) R.I97; // Мо. qomuyai, То. хумахай, хумхā хургун, хумха хургун ZW 206-b,2.

XUMXĀ III (Т.,U.) хувхай; 1. побелевший и увядший на воздухе; ögär хумхā өгөр хувхай; 2. перен. презр. голый, скудный растительностью; хумхā модан džimīsguā хоасан үг үнүгуā хувхай мод жимсгүй, хоосон үг үнэгүй; // Мо. qubaqai, То. хумахай.

XUMSĀŅ (Dö.,Ba.,Kho.), XUMSŪŅ (Dž.,Т.,Ө.,U.) XUMSŪN, XUMŪSŪN (Dö.,Dž.,Kho.) K.I44; хумс/ан/; 1. ноготь; коготь; бүргүдән хумсүй, бүргэдийн хумс; хумсна zete хумсны зэт; 2. ногтевой; хумсүнā хутхā хумсны хутга; // Мо. kimusun, То. хумусун.

XUNDĀГĂ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.); XUNDĀG (Dž.) K.I44; хундаг: приклад; burā modnā ungā būnā хундāγā болнā бургас модны унги бууны хундаг болно; Kal. хундāg (Ө.) (iš Dö.) R.I97; Халь. хундг My.6IO; // То. хундуq, хонтоq ZW I9I-a,8.

XUNDĀГĂ II (Dö.,Ba.,Kho.), XUNDŪГŪ (Dž.,Т.,Ө.,U.) хундага: рюмка; бокал; чарка; хундүйдән кē - сөң, ärkän худмūd tanūstān bārñā хундагад хийсэн архийг худ нар та бүхэндээ барина; Kal. хунтāγā (Ө.) R.I97; // Мо. qunday-a, То. хундаγа.

XUN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хон хэрээ: ворон; *xuṇ kirā nūdūndū durtā xuṣū noyāṇ*, *xoṇ-γāḍā durtā* хон хэрээ нүдэнд дуртай хошуу ноён хонгонд дуртай; Kal. *xuṇ kerā* R.I97; // Mo. *qong kerīye*, To. *xung kerē*.

XUN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XUNĀ (T.,U.); XUN (Dö.) K.I44; хун: лебедь; *xuṇ ṣowūn γa-rāltā* хун шувуунаас гаралтай; Kal. *xunā* R.I97; // Mo. *qun*, To. *xung*.

XURĀG (Dö.,Ba.,Kho.), XURÜG (Dž.,T.,Ö.,U.) үе: поколение; *negē xurūgīn kümāṇ* нэг үеийн хүн; *minī xurgīn kümūn* миний үеийн хүн; // Kal. *xurūg* ардын хурал, ард олон; R.I98; Халь. хург хурал цуглаан My.6I0.

XURĀL (Dö.,Ba.,Kho.), XURÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) хурал; 1. собрание, заседание, конференция; *bagīn xurūl* багийн хурал; 2. пленум; *būgdē xurūl* бүгд хурал; 3. религиозное собрание богослужение; *xurāl noṣān unṣālāγā* хурал номын уншлага; *xurūl xurūxha* хурал хурах; 4. небольшой монастырь; *džilγān xurūl* шашны хурал номын жижигхэн газар; Kal. *xurūl* R.I98; // Mo. *qural*, To. *xurul*.

XURĀGÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) хагд, бутлаг ургамлын ёроолд хурж жил өнжсөн өвс: ветошь; *xurāγūl tūdži mūtšūlān tedžānā* хагд өвс түүж зааз малаа тэжээнэ; Kal. *xurāγūl* R.I97.

XURDLĀXHA I (Dž.,T.,U.) үргэх, бусгах: шарахаться, бросаться в сторону /о животных/, путать-

ся; mörām ardāsān xurdlād nam bī unūxxā šaxāwунаж
явсан морь минь араас үргэж бусгаад би бараг унах
дөхлөө; (U.); Kal. xurdlāxā R.I98; // Mo. qurdulaqu,
To. xurdula-.

XURDLÄXXÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хурд-
лах, шамдан түрэглэх, бушуулах; I. ускорять, де-
лать быстро; xurdlītšī kukūm түргэлээч нөхөр минь;
2. скакать, бежать /напр. о беговых лошадях/; zür-
kā xurdūlnā сүрхий хурдална; Халь. хурдлх Mu.6II.

XURDLÜLÜXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), XURD-
LÜLNÄ (Dö.) K.I44; хурдлуулах: побуд. от xurdlāxā;
II; Kal. xurdlülxā R.I98.

XURΓÄD (Dž., T.), XURΓÜD (Dž.) толгод, дов тол -
год: бугор, холмик; кочка; xurγūd хургад; xurγū -
dār yowūxxā толгодоор явах.

XURΓÄŃ I (Dö., Ba., Kho.), XURΓÜŃ (Dž., T., Ö., U.),
XURΓÜN (Dö., Kho.), XURÜΓÜN (Dž.), XURÜ (U.), DUND
XURÜ (Dö., Dž., Kho.), XURΓÜD (Dö.) K.I45; хуруу/н/:
палец; хумхā xurγūn долоовор хуруу; dundā xurγūn
дунд хуруу; nerguā xurγūn нэргүй хуруу; tšigtšā
xurγūn чигчий хуруу; erkā xurγūn эрхий хуруу; ege
küšūn, erkā xurγūndān tšidiltā эр хүн эрхий хуруун-
даа чадалтай; γarān ta'ūn xurγūn, гарын таван хуруу;
xurγāγarān üünīg zāw хуруугаараа үүнийг заав; γantsā
xurγūnā öbtšūn ганц хурууны өвчин; xurγūnā хумсūn
хурууны хумс; xurγūnā zetē хурууны үзүүр; xurγū хум-
sān nūxxā хуруу хумсаа нуух. Kal. xurγa R.I98;
// Mo. quruyun, To. xurγun.

ХУРГАҢ II (Dö., Ba., kho.), ХУРГҮН (Dž., T., Ö., U.), ХУРҮГҮН (Dö.), ХУРГҮН, ХУРГАҢ (U.) K.I45; хурга/н/: ягнёнок; хōnā хурγүн хонины хурга; nilxxā хурγүн нялх хурга; kōrū хурγүн хөрөв хурга; saksāk хурγүн эрт гарсан хурга; хурγүн хутсū хурган хуц; хурγүн хутсū šingē šogšādžī, хурγāssān хōn šingē дахахха хурган хуц шиг шогшйж, хургассан хонь шиг дагах ; Kal. хурγн R.I98; // Mo. qurayan, To. хурγun.

ХУРГАЅ (Dž., T., U.), ХУРГҮЅ (T.) хярвас: запах горелой шерсти, ткани, гарь; tolxā šīrān хурγās ünūrtād ...толгой шийрийн хярвас үнэртээд...; хурγūsna ünūr хāṅkīlnā хярвасны үнэр ханхална; // Cf. Mo. kirbusu.

ХУРГАЅАН (Dö., Dž., T., Ö., U., kho.), ХУРГҮЅҮН (Dž., T.) хамрын мөгөөрс: носовая хрящ; хурγūsūn хатахха хамрын мөгөөрс хуурайших; mōrā хурγāsān tataхха морь хуухирах; Kal. хурγāsн (хурγсн) Dö. R.I98; // To. хуруγusun.

ХУРГАЅЛÄХХÄ (Dö., kho.), ХУРҮЅЛÄХХÄ (T., U.), ХУ - РҮWÄЅЛÄХХÄ (Dž., Ö., U.), КИРҮЅЛҮХХЕ (Dž., Dö.) хярвас-лах: палить шерсть ; tolxā хурγāslāхха толгой хярваслах; хурγāslādžī tšiniхха халуун усанд хяр - васлах; // Mo. kirbusulaqu.

ХУРМАЅ (Dö., Dž., T., Ö., U., kho.), ХУРМУЅ (Dž., U.) шар эсгий, навтас; 1. старый закоптелый войлок; ge- gān хурмуЅ гэрийн тортог болсон эсгий бүрээс; 2. куски обветшалога войлока; šar хурмаЅ шар эсгий; Kal. хурмЅ R.I99.

XURSÄŦÄ (Dö.,Ba.,Kho.), XURSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
хурганы арьс: мөрлушка; хantsändīyē xursäŦä хада
džī oyānā ханцуйнд нь хурганы нарийхан арьс хада:
сөв; xursxä (Ö.) (xürsxä Dö.) R.199; // То. xuri:
ха; xurixu Pz. 104-a,9; xurixan ZW 207-b,4.

XURSÄŦ (Dö.,Ba.,Kho.), XURSŪN (Dž.,T.,Ö.,U.);
XURSŪN (Dž.) K.145; хурууд: хурут, спрессованный
творог; tostā šar xursŪn тостой шар хурууд; tšīg
xursān нойтон ааруул; ewrūr xursŪn бага зэрэг но
тон хурууд; tawāgtā xursān тавагтай хурууд; šikā
tā xursŪn чихэртэй хурууд; Kal. xursŦ R.199; // M
qurud, То. xurusun.

XURŪM I (Dž.,T.,U.) ижил буруу: непарный; хэ
nā xurŪm мал айл айлаас цуглуулсан /цугларсан/
ижил буруу мал

XURŪM II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) агшин
зуур: парн. мгновенно, моментально. вмиг; nigē x
rŪm bolād агшин зуур болоод; Kal. xurŦ (Ö.) aktš
zūr R.198.

XURŪM III (Dž.,T.,Ö.,U.), XÜRŪM (Dö.,Ba.,Kho.)
хурим: свадьба; xurŪm nār хурим найр; xürŪmān tü
ründ хойаг аwŦ хуримын түрүүнд хоёр авгай; Kal
xurŦ R.199; // Mo. qurim, То. xurim.

XURÜBTŠĪ (Dö.,Kho.), XURUPTŠĪ (Dž.,T.,Ö.) ,
DUGTŪ (Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) хуруувч: напёрсток; ху
rŭptšān düntā хуруувчийн чинээн; Kal. xurŭptšī (R.
199; // Mo. quruŭbčī, То. xuruubci MOZ 18,5;
xurubci KL 22,8; xuruŭbci Pz.104-b,4.

XUSTĀG (Dö.) чүдэнз: спички: xustāgān γaryād tamkān šitāw чүдэнзээ гаргаад тамхиа асаав; Kal. xustāg (Dö.), serāṅkē (Ö.) R.199.

XUTXĀ (Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), UTXĀ (Dö.,Kho.); XUTXŪ, XUTXĀ (Гө.), XUTTŪГ (Dž.), XUTXĀN XUĪ (Dö.) K.145; хутга: нож, ножик; xutxā üzürtān xurtsā, хутга үзүүртээ хурц; // Мо. kituγ-a, То. xutuγa.

XUTXĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хутгах: 1. мешать, перемешивать, смешивать; üs kēgād xutxānā сүү хийгээд хутгана; 2. перен. подстрекать, возмущать; xoldžā xutxāxxā хольж хутгах; Kal. xutxāxā R.200; // Мо. qudququ, То. xudxuxu.

XUTXĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хутга - лах: ударять ножом, вонзать ножом; xutxāldžī dūrūxhē хутгалах; Kal. xutxālxā R.200; // Мо. kituγa - laqu, То. xutuγalaxu.

XUTXŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Kho.) хутгуур; 1. мешалка, мутовка; tarā xūrdug xutxūr тариа хуурдаг хутгуур; 2. сплетник, ябедник; xutxūr kümūṅ хов зөөдөг хутгуур хүн; Kal. xutxūr R.200; // Мо. qud-quγur, То. xudxur.

XŪDŪM I (Dö.), XŪDAN (Dž.,Т.,У.,Ö.) шулдан: предняя нога без ребер; xūdūm xā шулдан хаа; γantsā xūdāṅ xātā ганц шулдан хаатай; Kal. xūdṁ, xūdṁ xā, xūdṁ γuγā R.201; Халь. хуудм голый, без мясо My.6I4.

XÜDÜM II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хуудам; 1. легкомысленный, неосторожный; равнодушный; köngün хūdūm хөнгөн уудам; 2. нечестный, обманчивый; неискренний; хūdūm хūтүа хуудам хуумгай; Халь. хуудм редко голый, открытый, незащищённый от ветров; хуудм назр открытое место My. 604; // Mo. qayudam, To. хuūdum.

XÜGÄXXÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), XÜGİXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,У.) хуугих; 1. поступать неосторожно, легкомысленно; хügädži оңаратахха хуугиж онгироотох; 2. делать небрежно; хügīdži самғардахха хуугиж самгардах; Kal. хügіхә R.201; // Mo. qugiqu. quugiqu.

XÜGÄXXÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), XÜGİXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,У.) хуугих: шуметь, свистеть /напр о ветре/; sal - kәn хадан, zawсарар хügna салхи хадны завсраар хуугиж шуугих.

XÜGÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хуугиа; 1. легкомысленный, необдуманный; хügä күтүн хуугиа хүн; хügä күмәг хүрүхад амархан хүрсән тарәг тсоһнахад амархан хуугиа хүнийг хуурахад амархан хуурсан бу-дааг нүдхэд амархан; 2. небрежный; хügä залан амтан; // Mo. qaugiy-a.

XÜGÜR I (Dž.,У.) салхи: ветер; ini хавар хügür täwäd öd nar üzöldügguä энэ жил салхи их гараад амар заяа үзүүлэхгүй байна.

XÜGÜR II (Dž.,Т.,У.) сэнс; хангибуур: винтик /для игры/; хügür tataхха сэнс татах; хангибуур татах.

ᠸᠤᠬᠤᠬᠠ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) хуйх; 1. ко -
а черепа; tolxān xūkhā толгойн хуйх; 2. опалённая
кожа /напр. ноги или головы животного/; xūkhūlsūṇ
aγāltzāk хуйхалсан шийр; Kal. xūkhā R.201; Халь.
уух толстая кожа Mu.615; // Mo. quyiq-a, To. хууиха.

ᠸᠤᠬᠤᠨᠠᠬᠤᠬᠠ (Dž., Т., U.) шуугих; шоржигнох, хоржиг-
ох; дуу шуу болох; журчать; γolān usūṇ xūkhānā
олын ус шоржигнон урсана; Kal. xūkhā R.201.

ᠸᠤᠬᠤᠷᠠᠬᠤᠬᠠ (Dž., Т., U.) гуугалах: хашгирах, бархи-
ах, чарлах: аукать, кричать, орать, реветь, голосить;
ūkurtš' xākrād yamrīm bolādānā гуугалаж хашгираад
у болоод байна; Kal. xūkhā R.201.

ᠸᠤᠷᠠ I (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), ᠸᠤᠷᠠ (U.,
) хуурай: напильник, подпилоч; ewīg nīlūldēg zu-
ūn, sewīg dardāg xūrā эвийг нийлүүлдэг цавуу, сэ-
ийг дардаг хуурай; bōrūṇkū xūrā бөөрөнхий хуурай;
al. xūrā (xūrā) R.204; // Mo. qayurai, To. хуугай.

ᠸᠤᠷᠠ II (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), ᠸᠤᠷᠠ (U.,
) хуурай: сухой; xūrā xāšāk kel xolγākhā, kōsān
g baxlūr xolγākhā хуурай халбага хэл холгох, хоо-
он үг хоолой холгох; Kal. xūrā (xūrē) R.204; //
Mo. qayurai, To. хуугай.

ᠸᠤᠷᠠᠰᠠᠨ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Kho.) хурγāsān

ᠸᠤᠮᠠᠷ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Kho.) хумигар: слиш -
ом маленький, уродливо маленький; xūshār amtā
haw хумигар амтай сав; Халь. хумһр стянутый, сжа-
тый, хумһр ур Mu.618; // Mo. qumiyar, To. хумийар.

XŪMĪXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хумих: складывать, свертывать, завертывать, собирать, подбирать; xörmā хотān xūmīxxē хормойгоо хумих; yum kūtān xūmīxxē эд юмаа хумих; Kal. xūmīxē R.202; // Mo. qumīqu, To. xumīxu.

XŪMĪXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өмийх; 1. быть слишком маленьким, быть уродливо маленьким; xūmīsīn bitšxāṇ yumūṇ өмийсөн жижиг зүйл; 2. стягиваться /напр. о ране, отверстии мешка/; šarāxā xūmädžīedgēnā шарх өмийж эдгэнэ; // Mo. ömüyikü, To. ömeyikü.

XŪMKĀ (Dž., U.), XUMKĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) хумхи: пылинка; xūmkān tōsaṇ хумхийн тоос; // Mo. qumaki, To. xumaki.

XŪMRŪXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хумирах: складываться в кучу; свертываться, коробиться; tšīgtā arsāṇ ātārtš xūmrūxxē нойтон арьс атирч хумирах; Kal. xūmrūxē (Ö.) R.202; // Mo. qumiraqu.

XŪMŪRGĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хоморгон: цепь, круг, сомкнутый охотниками; облавная площадь; mū yumnā xūmūrgāndāornā bušū муу юмны хоморгонд орно шув!; Kal. xūmrūgān (Ö.) R.202; // Cf. Mo. qomurγ-a, To. xomurγa.

XŪMŪLŪXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) побуд. от xūmīxxe

XURĀ (Dö., U., Kho.), XURĀ (Dž., Т., Ö., Ba.) урай, хурай: ура; üdān altā ürūṇ tengēr xūrā xūrā xūrāl-

nām bī! үдийн алдад урин тэнгэр хурай, хурай ху -
райлнам би!; /АГХД.7/; Kal. xūrā, xūrū R.203; // Mo.
qurui, To. xurī.

XÜRÜM (Dö.,Ba.,Kho.), XÜRİM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
xurum III

XÜW I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувь; 1. часть,
порция; yurūnā negē xūw гуравны нэг хувь; 2. доля;
пай; bī ewrānā xūw awnōw би өөрийнхөө хувийг авна;
3. экземпляр; тираж; inī nomāg kedēn xūw kewlūw
энэ номыг хэдэн хувь хэвлэсэн юм бэ?; 4. процент ;
zūnā хоуяр хūw зууны хоёр хувь; Kal. xūwī (Ö.),
xōwī (Dö.) R.203; // Mo. qubi, To. xūw.

XÜW II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XÜW (Dö.,
Dž.) K.145; хувь: судьба, участь; xūwtā kümündū
xur borōn хувьтай хүнд хур бороо; xūw зауян хувь
заяа.

XÜWĀR I.(Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хуваарь;
1. делёж, раздел, распределение; orlaya zarlayān
xūwār орлого зарлагын хуваарь; tsagān xūwār цагийн
хуваарь; 2. деление, градус; xūwārtā šuyum хуваарь-
тай шугам; Kal. xūwār (Ö.) R.203; // Mo. qubiyar,
To. xubiyar, xubēri, xubāri, xubii.

XÜWĀR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувиар:
хубияр /мера площади, равная 9,216 га/; zūn xōgān
xūwār зуун хорин хувиар.

XÜWÄRLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хуваарилах; I. делить, разделять, распределять; zöw xü - wärläxxä зөв хуваарилах; 2. назначить; ködä xü - wärläxxä хөдөө хуваарилах; Kal. xüwärlxë (Ö.) R. 203; // Mo. qubiyarilaqu.

XÜWÄS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувиас, хувиасаа: исх. п.от xüw;от себя; xüwäsän γarγaxxä хувиасаа гаргах; xüwäsän töläxxä хувиасаа төлөх; // Mo. qubi.

XÜWĪLGÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), XÜWĪLXÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) хувилгах: побуд. от xüwläxxä; менять, изменять, превращать, переделывать; tširäγān xüwīlγāxxä царайгаа хувилгах; öngīn xüwīlxäxxä өнгий нь хувилгах; Kal. xüwlγāxä (xüwīlākkä) R.203; // Mo. qubilyaqu, To. xubilyaxu.

XÜWĪLGÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), XÜWĪLGÄN (Dö.,Iž.) хувилгаан: перерожденец; xüwīlγān gegān хувилгаан гэгээн; Kal. xüwlγān (Ö.) R.203; // Mo. qubilyan, To. xubilyān.

XÜWĪŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувин: ведро; tömür xüwīŅ төмөр хувин; Kal. xüwŋ R.203; // Mo. qubing, To. xubing.

XÜWLÄXXÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувилах; I. превращаться, меняться, переменяться; xüwlädž: onaldüläxxä хувилж онолдуулах; 2. уст. возрождаться; töldžädž' xüwläxxä төлжих хувилах; 3. превращение; изменение; bāγālān xüwrül байгалийн хувирал; Kal. xüwlxë (Ö.) R.203; // Mo. qubilaqu, To. xubilaqu.

XÜWLÄYXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хуви -
лах; I. делить на части; делить на доли; kesëg -
tšildžī xüwläxxä хэсэгчилж хувилах; 2. выражать в
процентах; togñi xüwlädžīγarγanā тоог нь хувилж
гаргана; Kal. xüwłxä (Ö.) R.203.

XÜWRÄDÄGUÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувир -
даггүй: неизменчивый; неизменный; altāñ kedū keb-
tütšī öngīye xüwrädäguā, aldārtā kümün ükübtšīnerī-
ye martägdäguā алт хэдий хэвтэвч өнгө нь хувирдаг-
гүй алдарт хүн үхэвч нэр нь мартагддаггүй (U.);
Халь. хуврдго My.618; // Mo. qubiradaγ ügei.

XÜWRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувирах;
I. изменяться, претерпевать изменения; tširāñi
xüwräxxä царай нь хувирах; noγānā öngīye xüwrāw
ногоо гандав; 2. изменяющийся; xüwräxxä kögdžül
хувирах хөгжил; Kal. xüwrxë (Ö.) R.203; // Mo. qu-
biraqu, To. xubiraxu.

XÜWRÄLTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувиралт,
хувьсах чанар: изменяемость; tširānā xüwrältäsñi
medüwte царайных нь хувиралтаас мэдэв үү?; Халь.
хуврлт My.618.

XÜWRÄMTXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувирамт-
гай: изменчивый; ädär zantā xüwrämtxä kümüm boldim
олон ааштай хувирамхай хүн байгаа юм. Халь. хув -
рмтхэ My.618.

XÜWSÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хувьсах:
I. изменяться, становиться другим; zañni xüwsäxxä
зан нь хувисах; 2. становиться революционным, ре-

волюционизироваться; xüwšāxxā ködūlgān хувьсах хөдөлгөөн ; Kal. xüwsēxē R.203; // Mo. qubisaqu, To. xubisaxu.

XÜWÜS (Dž., T., U.) хувьсхийх: изменять облик лица; tširān xüwüs gād orkālā царай нь хувьс гээд орхилоо; tširān ulūskād odlā, itššīm bolū царай нь хувьсхийгээд ичсэн юм оолов уу?.

XÜWÜSGĀL (Dö., Ba., Kho.), XÜWÜSXĀL (Dž., T., Ö., U) хувьсгал: революция; ardān xüwüsxālān džirīn ta'un džilān ö ардын хувьсгалын жаран таван жилийн ой (T.); Халь. хувсхул My.618; // Mo. qubisqal, To. xubisxal.

XÜWÜSGĀNĀXXĀ (Dö., Dž. T., U., Ö.), XÜWÜSXĀNĀXXĀ (Dö., T.), XÜSXĀNĀXXĀ (Dž., Kho.) хуйсганах, хуйсрах; 1. злится, сердиться; yungād xüwüsxānād yownātšī яагаад л хуйсганаад байна даа чи!; 2. портиться /о погоде/; sabdag xüsxānād савдаг хуйсраад; Kal. xüwsnnēxē - xüšnnēxē R.204; Халь. хувснх My.618; // Mo. quyisayanaqu, quyisaraqu, To. xuyisaxanaqu.

XÜ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хуй: смерч, вихрь; ikī xü bosād šorā šūrū holwā их хуй салхи босоол шороон шуурга болов; Kal. xü R.204; // Mo. qui, To. xui.

XÜ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), XÜW (Dž.); XÜ (Dž.), XÜĪ (Dž., M.), XÜĪ (Dö.) K.145; хуй:

хутляр; xutxān xü хутганы хуй; selmān xülūxxē сэлмээ хуулах; Kal. xü R.204.

ХҮ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хуй, бүхэл толгой, бүхэл хуйлаас: сверток, рулон; хүйār торγā, хунzār tsā būlγūw хуйгаар торго, хунзаар цаг буулгав.

ХҮ IV:XURŪL ХҮ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.)хурал хуй: МИТИНГ; СХОДКА; хурūl хүй хурал хуй, хурал цуглаан.

ХҮКӨРДӨХХӨ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) цамаархах, тумархах: привередничать; хүйкөрдөдži dāwγāххā цамаархаж зүтгэх; Kal. хүйкөрдөхө R.204.

ХҮW (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хуйв: петля на укрюке; үргān хүйw уургын хуйв; үгүсүн хүйw гурамсан хуйв; Kal. хүйwī R.204; // Mo. quyibi, To. хүйibi.

ХҮWLÄXХÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хуйвлах: привязывать петлю к укрюку; үргān хүйwlāххā уургаа хуйвлах; Cf.Kal. хүйwlāх R.205; Халь. хүйвлх со - ветоваться,совищаться My. 619; // Mo. quyibilaqu.

I

IBTĚ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) IPTĚ (Dž.) нэвт: 1. сквозь, насквозь; хадāsān ibtē γarāххā хадаас нэвт гарах; хурda ibtē tsokūlāххā бороонд нэвт цохнулах; iptē dūrūххē нэвт дүрэх; iptē хатхāх нэвт хатгах; iptē šubtu нэвт шувт; 2. видеть насквозь; iptē хālāххā нэвт харах; Kal. iptē R.209; // Mo. nehte, To. ibte, ibtu.

IBTĖLĖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), IPTĖLĖXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) нэвтлэх: проходить насквозь; *xadāsāṇ iptēlēxxē* хадаас нэвтлэх; пронизывать что-л; *salkāṇ xāwīryās iptē ūlāw* салхи хавиргаас нэвт үлээв; *xurān usūn gazār iptēlēxxē* газар нэвтэлэх; Kal. *iptēlxē* R.209; // Mo. *nebtelekü*, To. *nibtelkü*.

IBTĖRĖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), IPTĖRĖXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) нэвтрэх; 1. проходить насквозь; впитываться просачиваться; *ibtērtšī γarāxxā* нэвтэрч гарах; 2. внедряться, проникать; *gündīyē ibtērēxxē* гүнд нь орох; 3. промокать насквозь; *usūndā ibtērēxxē* усанд нэвтэрэх; Kal. *iptṛxē* R.209; // Mo. *nebterekü*, To. *ibterekü*.

IBTĖRKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), IPTĖRXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) нэвтэрхий; 1. в совершенстве; *bī tuṇ iptērxxā meḍ-džānōw* би нэвтэрхий /сайн/ мэдэж байна; 2. насквозь; *xadāsān iptērxxā γarsān bānā* хадаас нэвт /цоо/ гарсан байна; Kal. *iptṛkā* R.209; // Mo. *nebterkei*, To. *ibterkei*, *ibtergēn*.

IBTŠŪ (Dö.,Ba.,Kho.), IBTŠŪ (Dž.,T.,Ö.,U.) яв - цуу; уйтан; 1. тесный, узкий; *ibtšū xālγā* явцуу /нарийхан/ зам; 2. замкнутый; *ibtsū kūrāndān* явцуу хүрээндээ ; 3. перен. узкий, ограниченный /о человеке/; *ibtsū kümün* явцуу хүн; // Mo. *ibšuu*, To. *ibšui*.

IBTŠĪKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), IPTŠĪXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) нэвчих: просачиваться; *usūn iptšīxxē* ус нэвчих ; Kal. *iptšētšīxē* R.209; // Mo. *nebšikü*, To. *ibšikü*, *ibterkü*.

IDĀLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идээлэх:
I. образовываться /о ядре/; 2. образование ядра;
tarā idāldžānā тариа соёолж байна.

IDĀLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идээлэх:
дубить, дубление; arsa idālāxx арьс идээлэх; Kal.
idālхэ R.204; // Mo. idegelekü, To. idēlekü.

IDĀLĀXXĀ III (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) идээ-
лэх: нагнаиваться; šarxā idālāxxā (örlāxxā) шарх
идээлэх; Kal. idālх R.204; // Mo. idegelekü, To.
idēlekü, öerilekü.

IDĀN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.),IDĒN (Dö.) K.
I45; идээ; I. еда, пища, кушанье; idā tsayā идээ
цагаа; tawūktā idān тавагтай идээ; 2. чай для за-
варки; tsānā idān цайны идээ; Kal. idān R.204;
// Mo. idege, To. idē, idegen, ideq.

IDĀN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идээ/н/ :
ядро; samgrāsnā idān самрын идээ; Халь. идэн My.263.

IDĀN III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идээ/н/ :
дубильное вещество, дубитель; arsnā idān арьсны
идээ.

IDĀN IV (Dö.,Ba.,Kho.), ÖR IDĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
идээ: гной; idān tataxxā идээ татах; idān bolūх
идээ гарах// Mo. idegeri, To. idēr, idē, öri.

IDĀŠLĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идээшлэх:
настаиваться /о настойке/; tsā idāšlāxx цай идээш-
лэх; // Mo. idegesilekü, To. idēžlekü.

IDERKĒK (Dö.,Ba.,Kho.), IDERXXĒK (Dž.,T.,Ö.,U.)
идэрхэг: удалой, лихой; iderxxĕk (kütšütā, erēmķā)
erēlkĕg kümün идэрхэг хүн; Kal. idrkĕg R.205; //
Mo. iderkeg, To. iderkeq.

IDĒRKĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), IDĒRXXĒXXĒ (Dž.,T.,
Ö.,U.) идэрхэх: проявлять лихачество; bitškā idēr-
xĕdžī omūgdā ӨНТГИЙ идэрхэж омогд!; Kal. idrkĕxĕ
R.205; // Mo. iderĕekü, To. iderkekü.

IDĒŠŠĪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), IDĒŠ (Dö.)
noxān xōlnā saw K.I45; идүүр, онгоц: кормушка, ко-
рыто, лохань; noxān ideššī но -
хойны идүүр; Kal. ideš, idš R.205;
// Mo. ideür, To. ideši, idöür ZW
56-a,4.



IDĒŠŠĪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ХҮНС:
продовольствие, провизия, провиант; üwlīn ideššī
өвлийн хоол хүнс; ideššī mūtā хоол хүнс дутмаг;
Халь. идш My. 265; // Mo. idesi, To. ideši.

IDĪM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) nerĕguā хур-
уу, ядам хуруу: безымянный палец; idīm хурγāgān
etĕxxĕ ядам /ариун/ хуруугаар этэх; // Mo. idam, To.
idam.

IDĪMKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идэмхий:
прожорливый; idīmķā kümün идэмхий хүн; Kal. idēmĕg,
idēmķā R.205; // Mo. idemegei, To. idemkei.

IDĪRKXĪN (Dö.,Ba.,Kho.), IDĪRXXĪN (Dž.,T.,Ö.,U.) идэрхэн, залуухан: молоденький, юный; idĭrxxĭn zalū nasāndā ālā ɣanɣan, yowlōw идэрхэн насандаа алия ганган явлаа би; // Mo. iderken, To. iderüün.

IDÜKXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), IDWĪK (T.,U.) идэвхи: активность; idükhē kitšāl ɣarɣaxxā идэвх зүтгэл гаргах; // Mo. idebki, To. idebki.

IDÜR (Dž.,T.,Ö.,U.) аяга: пиала, чамса; modān idür модон аяга; Kal. idür (iděš) R.205.

IDÜWKĪTĪN (Dö.,Ba.,Kho.), IDÜKTŪN (Dž.,T.,Ö.,U.) идэвхтэн: активист, актив: namān idüwkĭtĭn намын идэвхтэн; // Mo. idebkiten, To. idebkiten.

IDZ: IDZ TATĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), IZ (T.,U.) яз: усилительное слово; amĭgē iz tatāxxā амы нь яз татах; arsiyē iz tatāxxā арьсы нь яз татах; // Mo. ija, To. iza.

IDZĀLZĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) язалзах, язганах: кишеть, шевелиться /напр. о множестве насекомых/; ötān idzālzādžānā өт язганаж байна; // Mo. ijaljaqu, To. izalzaxu.

IDZĒRKXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), IZĒRXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) язархай: рванный, разорванный, истрёпанный; idzērxxā arsaṇ язархай арьс; Kal. izrkā R.212; // Mo. ijarqai, To. izarxai.

IDZIN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) яравганах, ярвалзах: морщиться, гримасничать; bitškā izin tatān ɣiṣādā! бйтгн яравгананд бай!; Хэлн. изн – тати нарн. нерешительность // нерешительный My.265.

IDZLĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), IZLĪXXĒ (Dž., T., Ö., U.) язлах: разорвать *mörnā amīnī izlīxxē* морины амы нь язлах; Kal. *izlīxē* R.2I2; Халь. излх My.265; // Мо. *iĵalaqu*.

IDZMĀK (Dö., Ba., Kho.), IZMĪK (Dž., T., Ö., U.) язмаг: хлопья /в жидкости/; *üsñā idzmāk* сүүний язмаг; *izmīktā üsün* язмагтай сүү; Kal. *izmēg* R.2I2; // Мо. *iĵamav*, To. *bižermeq*.

IDZMĪKTÜLÜXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) язмагтуулах: побуд.от *idzmaktaḥḥa üs izmīktülüxx* сүү язмагтуулах; // Мо. *iĵamavduḡulqu*.

IDZRĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), IZRĪXXĒ (Dž., T., Ö., U.) язрах: разлезаться, разорваться; *mörnā aṃa idzrīkxē* морины ам язлах; Халь. изрх My.265; // Мо. *iĵaraqu*, *iĵalaqu*, To. *iĵaraxu*.

IDZRĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), IZRĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) язрах: лосниться; *taryaldži arsaṃ izrīxxē* арьс язрах; Kal. *izrīxē* R.2I2; // Мо. *iĵaraqu*, To. *izaraxu*.

IGDZÄR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) уур: гнев; *būr igzār kürgülā* буур уур хүргэлээ; Халь. игээр приступ гнева /раздражения/ My.262.

IGDZÄR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сэжиг, бузар муухай юмнаас зэвүүцэх: брезгливость, отвращение; *igzār hutxāḥḥa* сэжиг хүрэх; Халь. игээр My.263.

IGDZĀRĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) сэмг-
лэх, ой гутах: брезгать, брезговать; *ikzārīm kūrād*
... ой гутаад...; Халь. игзэрлх /игзэрлехе/ испн -
тывать отвращение, гневаться, внезапно разозлиться
Му.263.

IGDZĀRĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) дур -
гуйцэх: проявлять недовольство; уурлах, цухалдах :
раздражаться; *tūg üzād ikdzārlāw* түүнийг хараад би
дургүйцлээ; *ikzārāxxa mayāktā* цухалдаж байгаа бо -
лолтой; Халь. игзэрлх Му.263.

IGDZĪGNĪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) олон
зан гаргах: капризничать; *igdziḡnīdžī tatxānāxā*
олон зан гаргах; Халь. игзэнхх Му.263.

IGLIRĪXXĪ I (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) чигж -
рэх: быть утрамбованным; *tērmān tarā iglirīxxī*
тээрмийн тариа чигжрэх; Kal. *iglrxe* R.205; Халь.
иглрх I. уплотняться, становиться тугим; 2. заст-
рять /о пище в горле/ Му.263.

IGLIRĪXXĪ II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хуу -
рай нунтаг болон нойтон идээнд хахах: потеркнуться
γuγürtū iglirīxxī гурилд хахах; 2. тээглэх, го -
ройх: застревать /о сухой пище/; *baxlūrdār iglirī-*
xxī хоолой дээр тээглэх.

IKĀKĀN (Dö., Ва., Kho.), IKĀXXĀN (Dž., Т., Ө., У.)
ихээхэн: I. большой, значительный; *ikākān ūrūgtā*
kūmūn их ач холбогдолтой юм; 2. значительно; до -
вольно много; *ikāxxān kemdžātā yumūn* ихээхэн хэм-
жээтэй юм; // Но. *yekeken*, То. *yekeken*.

ILTKĪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) илтгэл: доклад; *iltkīl āltxāl* илтгэл айлтгал; // Мо. *iledkel*, То. *iledkel*.

ILTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) элч зарлага: нарочный, гонец, курьер; *iltšī töläläktšī* элч төлөөлөгч; *sumās iltšī irdžē* сумаас зарлага иржээ; Халь. элч *My.697*; // Мо. *elči*, То. *elči*.

ILTŠĪLĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ILTŠĪLĒXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) илчлэх: выявлять, выяснять, обнаруживать, делать известным; *mū yowdlīg iltšīlēxxē* муу явдлыг илчлэх; *Kal. ilētšīlēxē*; // Мо. *ilečilekü*, То. *ilečilekü*.

ILTŠĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) элчин: посланник, посол; *iltšīn sād* элчин сайд; Халь. элчин *My.697*; // Мо. *elčin*, То. *elčin*.

ILTŠŪ (Dö.,Ba.,Kho.), NILTŠŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) илчүү: пробка, илчүү мод: пробковое дерево; *niltšū böglā* илчүү бөглөө; // Мо. *ilčüü*, То. *ilčüü*.

ILÜWTŠĪN (Dö.,Ba.,Kho.), ILÜTŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) илбэч: фокусник; *ilütšīn kümün* илбэчин хүн; *Kal. ilwitši R.207*; // Мо. *yeleviči*, То. *yilbečin*.

IMĪRGĪND (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрчиндээ хөдлөх: двигаться по инерции; *xaṛā imīrgīndān unūw* хар эрчиндээ /хүчиндээ/ унав.

ІМКĀ (Dž.,U.,Т.) *imkāgā zūx* хөмхийгөө зуух, шазуур зуух: прикусить нижнюю губу; Халь. эмкэ нижняя губа *My.698*; *R.208(a)*; // То. *emekey*.

IMKĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ЭМЖЭЭР: об - шивка по краям бортов, рукавов шубы и т.п.; imkārīn tokrūlāxx эмжээрий нь тааруулах; Kal. imkārī R.208; Халь. имкэр рубец My.269. // Mo. emjiyeri.

IMKĒRŪLĪXX (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ИМРҮҮЛЭХ: побуд. от imkērīxxē; utsās imkērūlīxxē утас имрүү- лэх.

IMKĪXXĪ (Dö.,Ba.,Kho.), IMXĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ЧИМХЭХ: шипать, пошипывать; imkīdž' untrāxxā чимхэх унтраах; Kal. imkēxx R.208; // Mo. čimkikü.

IMKĪRĪXXĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ИМРЭХ: крутить между пальцами, сучить; utsās imkīrīxxī утас имрэх; Kal. imkrīxx R.208; // Mo. imerekü, To. imkerekü.

IMRĪG (Dž.,U.) шинэ сэргэг: новый, свежий; халūn imrīgīndārīyē шинэ сэргэг дээр нь.

IMRĪGTĀ (Dž.,U.) хүчтэй: сильный; üyürān usūn tuṇ, imrīgtā ordžīrūw үерийн ус тун хүчтэй орж ир - лээ.

IMRĪXXĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) аашлах заг- нах: журить, бранить, ругать, поведение, характер, нрав ; namā bitskā imrādā намайг битгий заг - наад бай; zolōkḡuā köönīg imrīxxē сахилгагүй хүүх- дийг загнах.

IMRĪXXĪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) imki- rīxx // Mo. imerkü.

IMRŪLĪXXĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) загнуу-
лах: быть ругаемым, бранимым побуд от imrixh ; bi
imrūlīxxī kerēk kēsēngōw би загнуулах хэрэг хий -
гээгүй.

INĀDĀM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); INĀNĀ (Dö.,
Dž.) K.I45; ИНЭЭД: смех, хохот; kōk (kok) inādām
хэх инээд; tšamdā inādām, namdā xānādīn чамд инээд,
над ханиад; Kal. inādñ R.208; // Mo. eniyedü, eni -
yedün, To. inīdün.

INĀDTĀ, INĀDĪMTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
инээдтэй: смешной, забавный, комичный; inādtā yu -
mñ, инээдтэй юм; // Mo. eniyedü-tei, To. inīdūntei.

INĀXXĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) инээх: сме -
яться; ināxxīg sur инээснийг асуу; Kal. ināx R.
208; // Mo. eniyekü, To. inīü- .

INĀMSĪKLĀXX (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) инээм-
сэглэх: улыбаться; negē mū mušāldzān ināmsīklāw
нэг муу мушилзаж инээмсэглэв; Kal. ināmsēglxē R.
208; // Mo. eniyemäüglekü, To. inēmseqlekü.

INĪG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) янаг: возлюб-
ленный любимый, сердечный, милый; ingīn setkēl
янагийн сэтгэл; xalūn inīg халуун янаг; Kal. inīg
R.208; Халь. иньг My.27I; // Mo. inay, To. iniq.

INĪGLEKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), INĪGLEXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) I. янаглах, хайрлах: I. любить, влюбляться; xār
setkēlār inīglekxē хайр сэтгэлээр янаглах; 2. нө-
хөрлөх, дружить; inīglīn nōkōrlōxxē янаглан нөхөр-
лөх; Kal. inīylxā, ināylāxā (inīyālxā) R.208;
// Mo. inaylaqu, To. inaqлахu.

INTSĀXĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), INTSĀГĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.); INTSXĀDNĀ (Dö.) K.I45; янцгаах: ржать ;
mörön intsāyāxxā морь янцгаах;soxār ilā intsāxāxxā
сохор элээ янцгаах; Kal. intsāyāxā, intsxāxā R.
208; // Mo. inčayaqu, To. inčayaхu.

INTSĪDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NINDZĪDĀXXĀ (Dž.,
T.,Ö.,U.) няслах: щёлкать пальцами; давать щелчок;
šayā intsīdāxxā шагай няслах; // Mo. nislau, To.
nislaxu.

INTSĪGLĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), INTSĪGLĒXXĒ (Dž.,
T.,Ö.,U.) янцаглах: стонать, кряхтеть; mörön in -
tsīglīkhē морь янцаглах; xalūndā intsīglēxxē ха -
луунд янцаглах; Kal. intsāyālxā, intslxē R.208;
// Mo. inčaylaqu, To. inčaqlaxu.

INGĪXX (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ингэх: де -
лать так, таким образом; ingād tārūlād kē ингэж
тааруулаад хий; // Mo. inggekü, To. inggekü.

INGĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), INGĪN (Dö.)
K.I45; ингэ/н/: верблюдица; xādūl ingīn хайдаг
ингэ; хāšāl ingīn боос ингэ; Kal. ingn, ingē R.
209; // Mo. ingge, To. inggen.

IRDŽĀKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), IRDŽĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.) ярзайх: обнажать ряд чего-л; šidān irdžāxxā
шүдээ ярзайх; Kal. irzāx, irzākhē R.210; // Mo.ir-
jayiqu.

IRDŽĀKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), IRDŽĀXXĀ (Dž.,T.,
Ö.,U.) иржийх: стәнсовитсья зернистым, становитсья

шершавым; šüdñī irdzāxxā шүд нь иржийх; // Мо. ir -
jīykū, irjuyiqu, То. irzayixu.

IRDŽĀLGĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) иржийл-
гэх: побуд. от irdžāxxā.

IRDŽĀKXĒ (Dö., Ba., Kho.), IRZĀXXĒ (Dž., Т., Ö., U.)
irdžākxē, irdžāxxā I; arātān šidīyē irzāgād üzüg-
dūw үнэгний шүд нь ярзайгаад үзэгдэв; Kal. irzāxē,
irzākxē R.210; // Мо. irjəyiqu, То. irzayixu.

IRDŽĀLGĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яр-
зайлгах: побуд. от irzāxxā.

IRDŽĀLGĀXXĀ II (Dö., Kho.), IRDŽĀLXĀXXĀ (Dž., Т.,
Ö., U.) ярзайлгах: побуд. от irdžākxē, irdzāxxē,
irdzākxē, irdzāxxā I; // Мо. irjəyiləqu, То. ir -
zəyilxəxə.

IRDŽĪĠĀNĪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ярзга-
нах: оскаливаться; ötön irdzīġānīxxā өт ярзганах;
Kal. irzāġālzāxā R.210; // Мо. irjəyanaqu, То. ir-
jəyanaqu.

IRDŽĪLZĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba.) ярзалзах :
много кр. от irdzāxxā, irdzīġānīxxā; duŋ tsayān
šidān irdzīlzāxxā дун цагаан шүд нь ярзалзах; // Мо.
irjaljaqu, То. irjaljəxə.

IRGİBTŠİ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хаяавч,
нижний полог юрты; gerān irgibtšī гэрийн хаяавч;
Kal. irgēptšī R.209;

IRĪG I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); IRĪG (Dž.,U.) К.145; гэрийн хаяа: место стыка решётчатой стены и пола /юрты/; нижние концы кошм юрты; ir - gāṇ, būlūxhā хаяагаа буулгах; irīg sekēxhē гэрийн хаяа сөхөх; irīg bilūxhā гэрийн хаяа манах; Kal. irgē K.209; // То. irge.

IRĪG II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); IRĪG, IRGE (Dž.,U.) К.145; ирэг: кастрированный взрослый баран, валух; irīg serkē хууѝр ирэг сэрх хоѝр; Kal. irgē R.209; // Мо. irge, То. irge.

IRĪGLĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), IRĪGLĪXHĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) яраглах: стонать, кряхтеть; хон irīglīxhē хонь яраглах; Kal. irglīxē R.210; // Мо. iraylaqu, То. iraqлаху.

IRĪGTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ирэх: бу - дущий, грядущий, наступающий; irīgtšī yisūn dži - līn yowdāl ирэх есөн жилийн явдал; Халь. иргче My.272.

IRĪXHĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ярах: раз - двигать, разрезать; хутхār irīxhē хутгаар ярах; irīdž хаṗālāx ярж хагалах; Kal. irxe (od.jarxa) R.209; Халь. ирх надрезать My.273; // Мо. iraqu, То. iraxu.

IRĪKHĪ (Dö.,Ba.,Kho.), IRĪXHĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ирэх; 1. приходить, приезжать, прибывать, являть - ся, идти /сюда/ приближаться; хамāṗās irīwtē? та хаанаас ирэв; 2. будущий, грядущий, наступающий; irīxhē džil ирэх жил; Kal. irxē R.209; // Мо. irekū, То. irekū.

IRĬLDZĬXXĚ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) яралзах
сверкать блеск; dun tsayāṇ šüdiyē irĭldzĭxxē
дун цагаан шүд нь яралзах; Kal. irĭzāxă R.209;
// Mo. iraljaqu, To. iraljaqu.

IRMĬG I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), IRMĚG(Dö.)
K.145; орны гудас: узкий, крытый материей войлок,
служащий матрасом; irmĭg dōr dūrūxxē орны гудас
доогуур далд хийх.

IRMĬG II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. ирмэг:
ребро грани, острый край, грань; ūlān irmĭg уулын
ирмэг; 2. ирмэг, өнцөг: красшек; širānā irmĭg ши-
рээний ирмэг; Kal. irmĕg R.210; // Mo.irmeg, To. irmeq.

IRŪ (Dž.,Т.,Ö.) яруу: благозвучный, изящный ;
мелодичный; irūxūṇ dūtā kōkōk šowūṇ яруухан дуу -
тай хөхөө шувуу; Kal. yarū irū R.210; // Mo. irayū,
To. iruü.

IRŪWĜĀR (Т.,Dž.,Ö.,U.), YARŪWĜĀR (Dö.,Ba.,Kho.)
яравгар: высокомерный, надменный; irūwġār tširā-
tā яравгар царайтай; yarūwġār kūmūn яравгар хүн;
// Mo. irbayar, To. yarbayar.

IRWĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ярвайх; I. корчить гри-
масу; морщиться, делать кислое лицо; 2. перен.
быть надменным; tširān irwāxxē царай нь ярвайх;
Kal. jarwāxă, jarwāxă R.216; // Mo. irbayiqu, yar-
bayiqu, To. irbayixu.

ISGĬKHĚ I (Dö.,Ba.,Kho.), ISGĬXXĚ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) побуд.от isĭxxē; закисать, заквашивать; kōrūngō

isġĭxxĕ хөрөнгө эсгэх; Kal. iškĕxxĕ R.2II; // Mo. isgekü, To. isgekü.

ISĠĬXĤĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), ISKĬXXĤĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) эсгэх: обрезать, делать порез; ɣarāŋ isġĭxxĕ гараа эсгэх; // Mo. eskekü, To. iškekü, kerčikü.

ISTĀNZĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ISTĀNZĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) станц: станция; öwüs xadāxx mörön istānzā өвс хадах морин станц; Kal. istāntsā R.2IO; // To. isa - tangca.

ISTKĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ISTĬKĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) шилэн аяга:стакан; Kal. istākan R.2IO; // To. istakān.

IŠĠĀ (Dö.,Ba.,Kho.), IŠKĀ (Dž.,T.,Ö.,U.); IŠĠĀ (Dö.,Dž.), IŠĠĬ (U.) K.I46; эсгий: войлок, кошма; išġā kēxx эсгий хийх; išġā tataxx эсгий татах; Kal. iškā R.2II; // Mo. isegei, SH. isgei, sisgei, Muk sisgei, isiegei, Hy. sisgei, Ds. sisege, To. išigē, išige, išigei.

IŠĠĬXĤĚ (Dö.,Ba.,Kho.), IŠKĬXXĤĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) эсгэх; 1. кроить, выкраивать; dewēl išġĭxxĕ дээл эсгэх; 2. обрезать, делать порез; маххā iškĭxxĕ мах эсгэх; // Mo. esgekü, To. esgekü, iskē-, iski-

IŠĠĬRĀN (Dö.,Dž.,ġ.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) исгэрээ: свист; zamār zamār tōsān ɣarnā zalū nāžān isġĭ - rān keptā замаар замаар тоосон гарна залуу найзын исгэрээ бололтой; // To. iskerēn, iškiregen.

IŠGĪRĪKĒ (Dö.,Ba.,Kho.), IŠKĪRĪXXĒ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) исгэрэх: свистеть; adūnā kirār išgirīkxē
 адууны хэрээр исгэрэх; Kal. iškṛxē, iškṛān R.2II;
 // Mo. isgerkü, To. iškercü, išker-, iškere-, iš -
 kiregen.

ISGÜR I (Dö.,Ba.,Kho.), IŠKÜR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 хутга: нож, ножик; xurtsū iškūr хурц хутга; Kal.
 iškūr utāṡā (utxā), iškūr R.2II; // Mo. eskegür,
 To. išküür.

II
 IŠGÜR (Dö.,Ba.,Kho.), IŠKÜR (Dž.,T.,Ö.,U.) үл-
 гэр: модель, образец, форма, выкройка; dewlān iš-
 kūr дээлийн үлгэр; // Mo. iskigür, To. išküür.

IŠKĪN IŠĒG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); IŠĪK
 (Dö.,Dž.), IŠĪG (U.), IŠGĪN (Dö.,Kho.) K.I46;
 ишиг: козлёнок; R.225; оньс: iškānā öwör īgān tī-
 gān ишигний эвэр ийшээ тийшээ ; Kal. išk (jamān,
 tek, serke, tölgṇ zusāg) R.2II.

IŠKĪRĪLGĀN (Dö.,Dž.,T.,U.) isgīrān ; // To. is-
 kerelgen.

ITĒWKĀLĀKĒ (Dö.,Ba.,Kho.), IDŪKĀLĀXXĀ (Dž.,
 T.,Ö.,U.) идэвхийлэх, идэвхлэх: проявлять актив -
 ность, деятельность проявлять стремление, усердие;
 ködūlmūrtū itēwkālāṇ orāłtsāxxā хөдөлмөрт идээ -
 хийлэн оролцох; // Mo. idebkilekü, To. idebkilekü.

ITĒWKĪDŽĪKĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ITŪKDŽĪXXĒ (Dž.,
 T.,Ö.,U.) идэвхжих: активизироваться, становиться
 активнее, деятельнее, оживляться; sān ūlūs itew -

kīdžīxhě сайн үйлс идэвхжих; // Mo. idebkiĵikü,
To. idebkiĵikü.

ITĪWKTĪN (Dö.,Ba.,Kho.), ITÜKTÜN (Dž.,T.,Ö.,U.)
идэвхтэн: активист, актив; namān itüktün намын
идэвхтэн; // Mo. idebkiten, To. idebkiten.

ITĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ITĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
атийх: сгибать; kölān itīxhě хөлөө атийх; // Cf.
Mo. atuɣiqu.

ITKĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ITGĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
итгэх: верить, доверяться, оказывать доверие; kü-
mūn kütšündān itkēxhě yostaīm хүн хүчиндээ итгэх
ёстой юм; Kal. itgēxě (itēkkě) süzüglxě, šütēxě,
ünṣšīxě; // Mo. itegekü, To. itekekü.

ITKĒL (Dö.,Ba.,Kho.), ITKĪL (Dž.,T.,Ö.) итгэл;
1. вера, доверие; itkīl ebdēxhě итгэл эвдэх; 2.
надежда; itkīl nādūr итгэл найдвар; // Mo. itegel,
To. itekel.

ITKĒMDŽĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ITKĪMDŽĪ (Dž.,T.,Ö.,
U.) итгэмж; 1. доверие, вера; itkēmdžī üzülūxhě
итгэмж үзүүлэх; 2. уверенность; bat itkēmdžītā
бат итгэмж , бат итгэл ; Kal. itgmdžī R.2II;
// Mo. itegemĵi, To. itegemĵi.

ITÜWKĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ITÜKĒ (Dž.,T.,Ö.,U.)
идэвх: активность; itük dzütkül идэвх зүтгэл;
Mo. idebki, To. idebki.

ITŠĀKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠĀXXĖ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
ичээх: побуд. от itšīxxĖ; стыдиться, конфузиться;
sān itšāxxĖ kerēktā сайн ичээх хэрэгтэй; // Мо. iči-
gekü, То. ičēkü.

ITŠĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ичээ/н/: зим-
ние норы животных /змей, сурков/, берлога; ayūn
itšān баавгайн ичээ; Kal. itšān R.2I2; // Мо. iče -
ge, ičige, То. ičēn.

ITŠĪKXĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠĪXXĖ (Dž.,Т.,ö.,
U.) ичих: уходить на зимнюю спячку; залегать в но-
ру; tarwagā zurūm itšīxxĖ tsag bolū тарвага зурам
ичих цаг боллоо; // Мо. ičekü, То. ičekü.

ITŠĪKXĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠĪXXĖ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) ичих: стыдиться, конфузиться; āxx itšīxxĖ айх
ичих; Kal. itšīxĖ R.2I2; // Мо. ičikü, Mu. ičikü,
То. ičikü.

ITŠĪMTKXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠĪMTXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) ичимхий: стыдливый, застенчивый; itšīmtkxā
kūmūn ичимхий хүн; Kal. itšmtgā, itšmtxā R.2I2;
// Мо. ičemekei, ičimekei, Mu. ičeritu, То. ičime -
kei.

ITŠKİPTĖR (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠİKĖPTĖR (Dž.,Т.,
Ö.,U.) ичгэвтэр: постыдно, позорно; tuṇ itškiptēr
yūmūmbolūw тун ичгэвтэр юм болов; Kal. itškēptēr
R.2I2; // Мо. ičikübtür, То. ičibtür, ičikebtür.

ITŠMĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ичмээр: вызы-
ывающий, стыд, позорный, постыдный; бүр itšmārī
ушүн болуw бүүр ичмээр юм болов; // Мо. ičimeг-e,
То. ičimeere.

ITŠŪR (Dö.,Ba.,Kho.), ITŠWŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.)
ичгүүр: стыд, позор; itšwūr sondžūrguā ичгүүр
сонжуургүй; Kal. itšūr, itšwṛ R.2I2; // Мо. ičegü-
ri, ičenggüri, ičenggürel, То. ičüüri, ičiri,
iciüri, icinggur, icinggürel ZW 6I-b,2,3.

IWĀXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ивээх: пок-
ровительствовать, оказывать помощь; iwādžī öṛšā-
ххē bolnā ивээж өршөөх болно; Kal. iwēx R.2I2;
// Мо. ibegekü, То. ibēkü.

IWĀL (Dö.,Ba.,Kho.), EWĀL (Dž.,Т.,Ö.,U.) ивээл:
покровительство, защита, попечение; iwāl хār
ивээл хайр; Kal. iwāl R.2I2; // Мо. ibegel, То. ibēl.

IWĪLGĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), IWĪLGĪXXĒ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) ивэлгэх: вызывать появление молока в выме-
ни /подпуская в матке молодняк перед дойкой/ ;
ükür iwīlgīkhē үнээ ивэлгэх; // Мо. ibelgekü, То.
ibelgekü.

IWĪR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) арвалзах: ки-
шеть; nuryūndār negīm iwīr iwīr gidzānā нуруун
дээр нэг юм арвалзаж байна; Халь. ивржнх; I. кишеть,
кэпошиться; 2. роиться Му.262; // Мо. ibetenekü.

IWĪR II : IWĪR ÄWĪR (Dž.,Т.,Ö.,U.) шивэр авир:
шушуканье; шёпотом; iwīr äwīr kelē, шивэр авир
яриан; Kal. iwṛ R.2I2.

IG (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.), IK (Dö.) К. I46;
 ээрүүл: прядильное веретена, прялка; igān iš ээ –
 рүүлийн иш; igān dambār ээрүүлийн таваг; Kal. ig
 R.205; // То. Ig.

IG MAg (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) иг. иг маг
 хийх: немного поссориться, слегка поругаться; ig
 māg gelgō иг маг гэлгүй; // Мо. ig, То. iq maq.

IGĀN I (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.); IGĀN (Т.)
 К. I46; ийшээ: сюда, в эту сторону; igān boltuṅ та
 ийшээ болно уу?; // Мо. eyisi-ben.

IGĀN II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) ээрүүлийн:
 род п.от ig

IMKXĪN (Dö., Ва., Kho.), IMXXĪN (Dž., Т., Ö., У.)
 иймхэн: уменьш. от ийм лишь столько imxhīn yumṅ
 иймхэн юм. Халь. иимхн Му.266; // Мо. eyimūken,
 То. iymükün.

IMŪRKŪ (Dö., Ва., Kho.), IMŪRXXŪ (Dž., Т., Ö., У.)
 иймэрхүү: вот такой, вот так; imŭrxxū yumṅ bolūw
 иймэрхүү хэлбэртэй юм; // Мо. eyimürküü, То. iymür-
 küü.

Y

YADZĀ: KEZĀ YADZĀNĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.)
 эрт дээр үеийн: давным давно, древний; kezā yadzānā
 yumṅ эрт дээр үеийн юм; Kal. jazā R.217.

ҮАГАВТŠI (Dö., Ва., Kho.), ҮАГŪWTŠI, ҮАГŪTŠI (Dž.,
 Т., Ö., У.) хэрхэвч: с отриц. ником образом, никак

ни в каком случае; уауābtšī tekdīm bišī хэрхэвч бо-
лохгүй; // Мо. уауакibaču, То. уауabčigi.

ҮАГĀDŽI (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яаж; I. как,
каким образом; уауādzī kēxēw яаж хийх вэ?; üg ya-
uādz medxēw үүнийг би яаж мэдэх вэ?; 2. за сколько,
почём разг; üg уауādzī awūtš чи үүнийг ямар үнээр
худалдаж авав?; tšī namdā уауādz öххө gidžānātš
чи над ямар үнээр өгөх гэж байна; // Мо. уауakiju,
То. уауaji.

ҮАГĀХХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яах: I. что
делать, что произошло; уауāххā gēdānā яах гээд
байна; уауāххā sanātā kümūmtš яах санаатай хүн бэ?
2. ничего, пусть; уауāsāntšī уāхūw навал ч яаг л
даа; adā уауānā одоо яана; Kal. jaуāхā R.213;
// Мо. уауakiqu, То. уāхu, уауахu.

ҮАГĀLĀ I (Dž., Т., U.) халаг: выражающее горе, со-
жаление увы!, ах! о горе!, о жалость! ē уауālā ээ
халаг; уауālā, уауālā халаг халаг! Халь. ла-халг.
парн. служий для выражения печали, горя, страдания
Му. 708.

ҮАГĀLĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яасан
что случилось, что произошло; что сделал; tšī te-
gād уауālā чи тэгээд яасан бэ?; // Мо. уауaki,
То. уауalai.

ҮАГĀW (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яав?; I. что
случилось, что сделалось, почему; mānāgān yowdāg
unā уауāw? бидний явах унаа яав?; tertīn уауāw -

džā yir тэр тэгээд яасан билээ? ;2. с.отриц, никак, ни в коем случае, никоим образом; уаγāwtšīg bolāšguā яав чиг болохгүй; Халь.яhв Му.708; // Мо. уаγakičiqu.

YAKĀR I (Dö.,Ba.,Kho.), YÄKĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
яхир: человек, не легко поддающийся на всякие уловки; человек, у которого не легко поживиться чем-либо ; yakār dzantā kümün яхир зантай хүн; Kal. jākr 2I7; // Мо. yakir, То. yakar.

YAKĀR II (Dö.,Ba.,Kho.), YÄKĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
хахир хатуу; зудтай:суровый; yäkār hatū üwül хахир хатуу өвөл; Kal. jākr tākr jil R.2I7;

YAKĀR III (Dö.,Ba.,Kho.), YÄKĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
хахир дуу: скрипучий; yakār tšinqā tšimēn хахир чанга дуу.

YAKŠĪXHĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) янших: надоедать, докучать /напр. постоянным замечаниями/; хар örünār yakšīxhā kerēgguā хар үүрээр янших хэрэггүй; Kal. jakšīxā R.2I4; // Мо. yangsiqu.

YAKTSA (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) ягчис; эм. шулам, айсхий эм: ведьма, баба-яга; yaktsān хaṇ ягчисын хаан; Kal. jaktsā emgṇ R.2I4; Халь. ягцан Му.708; // Мо. уаγčis.

YALĀN (T., Dž., U.) дан: сплошь, целиком; yawār -
tīn yolīg dūrād ösöksön yalān ulān ükürtä; шавар -
тын голыг дүүрээд өссөн дан улаан үхэртэй; Kal.
jaln (Ö.) j.dawxār ger. od. jaln ger R.2I4.

YALMĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) алаглаага:
тушканчик; ärkī am aldūldāk, yalmān yaw aldūldäg
архи үг алдуулдаг, алагдаахай хав алдуулдаг; Kal.
jalmn R.2I4; // To. yalma, yalman.

YAMĀR (Dž., T., Ö., U.); YAMĀR (Dö.) K.146; ямар:
вопр, воскл. и относит. мест. какой, каков, что,
за; öndör yamār ödrüw? енөөдөр ямар өдөр бэ?; Kal.
jamārṇ R.2I4; // Mo. yambar, To. yamāru, yamar, ya-
mār.

YAMĀRĀN (Dž., T.) ямархан: уменьш. от yamār
ямар: какой; yamārān kümüntšī ямар шиг, ямар бай -
далтай хүн бэ? чи; // Mo. yambar, To. yamārān.

YAŅĠĀRTSĀK I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) янгиа,
янгирцаг: вьючное седло, седло без подушки; atsa -
nā yaŋġartsāk ачааны эмээл; Kal. jangrtsäg R.2I5;
Халь. янһрцг I. остов седла /без покрытия/; 2.
пустой свободный Му.710; // Mo. yanggirčaq, To.
yanggirčaq.

YAŅĠĀRTSĀK II (Dž., T., Ö., U.) гичий, өлөгчин:
сука; mū хар yaŋġartsāk муу хар эм; муу хар гичий.

YANĠĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) янгиа, янгир-цаг:полохое седло;yanġartsāk I; yängā kērīn nur - yündār ya᠋᠋᠋ bālguā yāxūw адайр /муу зантай/ хээрийн нуруун дээр янгиа байлгүй яахав.

YARŪWŪGLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) янгуучлах, янгуур - хах: притворяться больным, симулировать; yamār yumūndā yarūwūlāxxā gādānā ямар юманд янгуучлах гээд байна; Халь. ярзглх прост. I. болеть страдать каким-л. недугом; 2. выставлять причину /повод/ My.7IO.

YASĀXXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), JASAX, JASNA (Dö.) K.I46; засах: исправлять, поправлять; корректировать, приводить в порядок, налаживать, ремонтировать; dzalādž'i yasāxxā залж засах; burū - giye yasāxxā буруугаа засах; (U.),xālγā yasāxxā зам засах (T.); or yasāxxā ор засах; bāšī᠋᠋ yasāxxā байшин засах; Kal. jasxā, jāsā-, jāsax (Dö.) R. 2I6; // Mo. jasaqu, To. yasa-.

YASĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засах; тэжээвэр амьтан агтлах: кастрировать, скопить, холостить ; хурγā, išīk yasāxxā хурга ишиг засах.

YASĀXXĀ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засах: ухаживать, нянчить, присматривать; опекать иметь на попечении; biyēdān sūwīlγā kēdžī öbtšnīg yasāxxā биед сувилгаа хийж өвчингөө засах.

YASĀXXĀ IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засах, морь-харах:идти в туалет; biyē yasāxxā γāžār бие засах газар.

YASĀL I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гоёл, засал, чимэг засал: наряд убранство; tšimik yasāl чимэг засал; // Мо. ĵasal, То. yasal.

YASĀL II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засал, арчилгаа, сувилгаа: лечение; em taŋ ūyād biyē tuŋ zürkā yasāl awāw эм тан уугаад бие тун сайн засал авав; yasāl awāxxguā öptšün засал авахгүй өвчин; // Мо. ĵasal, То. yasal.

YASĀLTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засалт, засах үйлийн нэр: исправление, поправка; yasāltā kēxxē засалт хийх; // Мо. ĵasalta, То. yasaltu.

YASĀMDŽĪLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) за – самжлах, ямар нэгэн юмны гажиг алдааг засаж арилгах; I. исправлять, поправлять; dzalrūlādž yasām džīlāxxā залруулж засамжлах: корректировать; kin dži yasāmdžīlāxxā хянаж засамжлах; 2. исправление, правка; корректирование; nom yasāmdžīlādž umšīxxā ном засамжилж унших; // Мо. ĵasamjilaqu, То. yasamjilaxu.

YASĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); JAS, JASN (Dö.,Dž.,U.) К.146; яс,ясан: I. кость; šūdžnā уасаŋ сүүжний яс; 2. косточка; zemsnā уасаŋ жимс – ний яс; 3. скорлупа; samgāŋ уасаŋ самрын яс; 4.остов, каркас; kālyānā уас modūŋ хаалганы яс мод; 5. качество; уас mūtā iškā чанар муутай эсгий; 6.доброкачественный; уас sātā kümūŋ хүн чанараар сайн хүн; 7. перен. род, национальность; халхā уас-taŋ халх ястан; 8. костяной; yasān kelkā ясан хэл – хээ; Kal. jaŋ R.215; // Мо.yasun, То. yasan.

YASĀTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,У.,Ba.,Kho.) засварч, засварчин: ремонтник, работающий по ремонту чего-либо; tsak yasātšī цаг засварчин; γossā yasātš гутал засварчин; // Мо. /jasaburičin, То. yasāci.

YASLĀGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) заслага: исправление, починка; tšig bārimdžād yaslayā kēw чиг баримжаад заслага үйлдэв; // Мо. jasalγ-a, То. yasalya, yasulyan, yasalyan ZW 334-a,7.

YASLĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) yaslaya ; // Мо. jasalγ-a, То. yaslaya.

YASLĀK II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) ясархаг, яслaг, ясaрхуу; 1. костистый, костлявый; yaslak kümün ясaрхаг хүн; 2. доброкачественный хорошего качества; yaslak ed яс чанар сайтай эд; Kal. ja-sālāg R.2I6; // Мо. yasuliγ, То. yasulaq.

YASMĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) засмал: исправленный, налаженный; yasmal modūn засмал мод ; yasmal xālγā засмал зам; // Мо. jasamal, То. yasmal.

YASRĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) засрах: исправлять, улучшаться, выздоравливать; biyē yasraxxā бие засрах; tengēr yasraxxā ТЭНГЭР засрах ; // Мо. jasaraqu, То. yasaraхu.

YASRĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хүмүүжих, засрах: воспитываться, получать воспитание ; күмдžидž yasraxxā хүмүүжиж засрах.

YASŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) засуул: секун-
дант; bökän yasul бөхийн засуул; // Мо. jasaγul, То.
yasuul.

YASWĀR (Dö.,Ba.,Kho.), YASŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.) эв -
дэрч элэгдсэнийг сэлбэн шинэтгэх, засвар; 1. исправ-
ление, поправка, корректура; nomīn yaswār umšāxhā
номын засвар /дардас/ унших; 2. ремонт, починка ;
bütšgān mašan yaswāgān yazār бичгийн машин засва-
рын газар; Халь. ясвр. Му.7II; // Мо. jasaburi, То.
yasburi.

YATXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ятга: арѣа ;
yatxā kögdžüm ятга хөгжим; Kal. jataγa, jatxa, jat-
xan R.2I7; // Мо. yatuγ-a, То. yatuxa, yataxai; ya-
taγa, yataγai.

YAWĀR (Dž.,Т.,U.) шавар, тойром: такыр; yawār
dūrtšī ösöksön yalān kök yamātā явар дүүрч өссөн
дан хөх ямаатай /БМАБТ I29-I30/.

YAWŠĀK (Dö.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); YAWŠĀK, LAWŠĀK
(Dž.) K.I46; тэрлэг: терлик, летный халат; lawšgān
toptšā тэрлэгний товч; lawšgān ködrāxhā тэрлэгээ
нөмрөх; Kal. lawšig R.25I; Халь. лавшг накидка;
халат Му.334; j.lavšg длинный открытый халат без
пояса Tod.326.

YÄNGĀ (Т.,Dž.,U.) адайр, муу зантай: норовистый
/о лошади/; yängā kēr муу зантай хээр; // Мо. jan -
tai, То. yenggei, yentei.

YÄNŠĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) яншаа; 1. болтливый, докучливый; 2. болтун; yänšā samyaṅ šingē яншаа эмгэн шиг; Kal. janšā R.215; // Mo. yangsiy-a, To. yangsiy-a.

YÄRĪG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орилоо; 1. крикун; yärīg tsayāṅ ingēnā turūy tsayāṅ botxāṅ яриг /орилоо/ цагаан ингэний тураг цагаан ботго; 2. бархирамтгай, ярдаг: крикливый; yärīg tāmān ярдаг тэмээ; Kal. jārīg R.217; // Mo. yargiy-a.

YÄŠĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) яшил: крушина; yäšāl gidik modūṅ yaṗāsān xatū modūw? яшил гэдэг мод яасан хатуу мод вэ; Kal. jāšl R.217; // Mo. yasil, To. yašal modun.

YEDĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ид; 1. удаль; yedē zōgāg ид зориг; 2. сила, энергия; yedē tšidīl ид чадал; 3. ловкость, умение; yedē xaw ид хав; 4. разгар чего-л; nādām yed dundāṅ тоглоом ид дундаа; Kal. idē R.204; // Mo. ide, To. ide (küčün)

YEDĖR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) идэр: молс-дой, юный; yedēr nasāndān идэр насандаа; Kal. idr R.205; // Mo. ider, To. ider.

YELDĖGNĖXXĖ (Dž.,Т.,U.,Ö.) хүүхэд тоглох, хүүхэд наадах: играть забавляться, развлекаться; yāzā köūd yeldēgnēdžānā гадаа хүүхдүүд наадан тоглож байна; Халь. елдкнх бытъ неударжимым /непоседливый, беспокойным, суетливым Mu.222; // To. yeldeng-ne- .

YELDĚŇ I (Dž., T., Ö., U.) эелдэг; I. нежный, ласковый; 2. послушный, покорный; asxaŋ bolγān irdūwl gine, aktātšī yeldēŋ daryāwl mān үдэш орой болгон уулзана гэнэ аргагүй эелдэг хөөрхий тэр минь /АИХД 210/; Kal. jeldn, yeldn (Ö.) ildn (D.) R.218; // To. yeldeng, alī yeldeng.

YELDĚŇ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); YILDĚŇ (Dö.) B.135; томоогүй, тогтворгүй, хөдөлгөөнтэй: невыдержанный; непоседливый; zār baγāl zadγā yel - dīŋ, kōr baγāl költšū yeldīŋ zalūs заар бага задгай елдэн, хөөр бага хөлчүү елдэн залуус /БМАБТ. 3791-3794/; Kal. jeldn R.218;

YELDĚŇ III (T.) ташуур: нагайка; ārstīn xagā yeldēn сайрстай /хаг буртаг сууж, хувхайрсан ширүүн баргар дүртэй/ байлдаанд барьдаг хар ташуур; Халь. елди My.222.

YENDĚŇ (Dö.), YANDĚŇ (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), DŽANDĚŇ (Dž.) K.146; яндан: дымоходная труба; xō - wānā yendēn зуухны яндан; // Mo. yangdung.

YENDĚR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) их чулуун овоо: груда, насыпь; ikē tšolūn yender bosxaw их чулуун овоо босгов; Kal. jendr; // Cf. Mo. inder, To. yender.

YENGĚ (Dž., T.) том шанага: ковш; negē yengē tarān нэг том манага тариа; Kal. jengē R.218; // To. yengge ZW 334-a, 12.

YENSĖG (Dö.,U.) залирхуу: овжин: хитренъкий, хитроватый; довольно коварный; yensĖg tsayāṇ hatāṇ, залирхуу овжин цагаан хатан; Kal. jensĖg жингэнэсэн R.218; // To. yengseq.

YEṆNÄTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) олон ааштай хүн: капризун, капризник; yeṇnätšĪ kümūṇ олон ааштай хүн; Халь. еннэч; // To. yengnei. nei.

YEṆNĖXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гоочлох, даажигнах, хорыг малтах: дразнить; dzugār bāyā kü-māg yeṇnĖxxĖ kerĖgguā зүгээр байгаа хүнийг даажигнах хэрэггүй; Kal. jeṇnĖxxĖ R.218;

YERTĖMTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), YIRTĪMTŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) ертөнц: мир, свет, вселенная; yertĖmtšān sāxān yosaṇ ертөнцийн сайхан ёс; ämtnā yirtĪmtšĪ амьтнн ертөнц; Kal. jirtĪmtšĪ, jirtimdzĪ R.218; // Mo. yirtinčü, To. yirtenčü, yirtemci, yirtincü, yir-timci, yirtimji, yirtüncü.

YESĖṆ (Dö.,Ba.,Kho.), YIS (Dž.,T.,Ö.,U.), JISN, JISÖ (Dö.), JISŪN, JISNĖS (U.), JES, YÖSSÖ (Dž.), JIS (T.) K.146; ес/өн/: девять; yesĖṇ tsayānā belĖg есөн цагааны бэлэг; Kal. jisṇ (jisṇ jüsṇ Ö) R.218; // Mo. yisün, To. yisün, yiyisen.

YEWÄS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ивээс; 1. подкладка; yewāzāṇ bolūxxā ивээс болох; 2. подпорка; ornā yewās орны тулгуур; // Mo. ibegesü, To. ibēsü. der.

ҮЕWĖКХĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ҮЕWĖХХĖ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
ивэх: подкладывать; tšolū yewĖххĖ чулуу ивэх; //
Mo. ibekü .

ҮЕWĖRKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ивэрхий:
грыжа; yewĖrkātā kümūṅ ивэрхий хүн; // Mo. iberkei,

ҮЕWRĖКХĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ҮЕWRĖХХĖ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
иврэх: проваливаться, оползать, оседать; yewĖrtšī
unūw ивэрч унав; Kal. jewṛхĖ, ewṛхĖ R.218; // Mo.
iberekü .

ҮIDZṚŪR (Dö.,Ba.,Kho.), IZṚŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.)
язгуур; 1. корень, корешок основание; ügān yidzṚŪr
үгийн язгуур; izṚŪr ündūs язгуур үндэс; 2. проис-
хождение, родovitость; nigĖ ug yidzṚŪrtā kümūs
нэг уг язгууртай хүмүүс; yidzṚŪrtā kümūṅ язгууртай
хүн; // Mo. iḷayur, To. izuūr, izayūūr, yizuur.

ҮIDZṚŪRTŪN (Dö.,Ba.,Kho.), IZṚŪRTĀṅ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) язгууртан: аристократия, знать; ikīs izṚŪrtāṅ
дээд язгууртан; хаṅ yizṚŪrtūn хаан язгууртан; //
Mo. iḷayurtan, To. izayūūrtan.

ҮILĀKTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ялагч,
победитель, победоносный; inī temtsāndĖ
keṅ yilāktšīyĖ bolūw энэ тэмцээнд хэн ялагч нь
болов; // Mo. ilayci.

YILĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ILĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
ялах: побеждать, одерживать победу; yilīxxā bolāl-
tsā'ānā ялах бололцоо байна; keṇ ildžī dīlsīyē хэн
ялж дийлсэн нь; ilsīn bōkān saṇṇūl ялсан бөхийн
шагнал; // Mo. ilaṇu, To. ilaxu, deillekü.

YIR I (Dö.,Dž.,M.,T.,U.), JER (Dö.,Dž.), YIREŃ
(Dö.) K.I46; ep/эн/, ep: девяносто; yirīn yesēṇ on
ерэн есөн он; Kal. jirṇ R.2I8; // Mo. yere, To. yi-
ren, yiren.

YIR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ep; I. обыч-
но, вообще; yir tegād irdīm bolū, yaṇādīm bolū ep
тэгээд ирдэг юм болов уу? ep нь тэгдэг юм; 2. вообще ;
yirdān irēxxguā īm epөөс ирэхгүй юм; Kal. jir, ji-
rīn, jirde R.2I8; // Mo. yerü, To. yir.

YIRIŃDĀ (Dž.,T.) ердөө, ерөөсөө угтаа: I. вообще;
yirīndān inīteṇ burū ердөө энэ чинь буруу; yirīn-
dā tīmīm bušū epөөсөө тийм юм шүү дээ; 2. только,
всего; bi yirdāl ṽaktzārān irūw би ердөө ганцаараа
ирэв; // Mo. jerü-degen, To. yirdēn.

YIRIŃKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ерөнхий;
I. общий; yirīṇkā bolūsūrūl ерөнхий боловсрол; 2.
главный, генеральный; yirīṇkā nārīn bitṣgān darṽā
ерөнхий нарийн бичгийн дарга; yirīṇkā sād ерөнхий
сайд; yirīṇkā xora ерөнхий хороо; // Mo. yerüŋkei
To. yerüŋkei.

YIRIŃKĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тойм -
лох; I. делать в общих чертах; tṣuxūl adžlīg yi-
rīṇkāldžī bolūxguā чухал ажлыг тоймлож болохгүй;

2. главенствовать; yirīnkāldžī tolxālāxxā ерөнхийлж толгойлох; // Mo. yerüngkeyilekü, To. yerüngkeyilekü.

YIRĪŅKĀLĪKTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ерөнхийлөгч: президент; Akadēmīn yirīnkālīktšī Академийн ерөнхийлөгч; // Mo. yerüngkeyilegči, To. yerüngkeyileqči.

YOLĠĀŅ (Dž., T., Ö., U.) ULĠГAM (Dö.) ЯЛГУУМ: мягким аллором; лёгкий и быстрый на ходу; unaxādā yolġāŅ mörön унахад хөл хөнгөн морь; // Mo. ilγum.

YOLXĀXĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ёлхгор: отвислый; yolxāxar gestā ёлхгор гэдэстэй; Kal. jolxāyār R.2I9; // Mo. yolquγur, To. yolxayar.

YOLXĀXĀNĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ёлхгонох: шевелиться, двигаться /напр. об отвислом животe/; gesīyē yolxāxānād bānā гэдэс нь ёлхгоноод байна; Kal. jolxlzāxā R.2I9; // Mo. yilquγanaqu, To. yolxoxanaxu.

YOLXĀXXĀ (Dö., Dž., T., U., Ba., Kho.) ёлхойх: отвисать, быть пузатым; gesnī yolxāxxā гэдэс нь ёлхойх; Kal. yolxāxā R.2I9; // Mo. yolqoyiqu, To. yolxāxu.

YOLXĀLXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ёлхойлгох: побуд. от yolxāxxā; отвисать, быть пузатым.

YONDAXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ёндойх: выступать, торчать; terē yondādžānā тэр ёндойж байна; // Mo. yondoyiqu, To. yondāxu.

YONTXÄNÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) ёнтго-
нох: двигаться /об угловатых пр./; yontxānāxxā
ёнтгонон хөдлөх; // Мо. yontoyonaqu.

YONTXÄR (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) ёнтгор,
шантгар: курносый, вздёрнутый /о носе/; yontxār
xonšārtā шантгар хамартай; // Мо. yontuyur.

YONȚÜRŪN (Dž., Т., Ө., У.) хас/тамга/: свастика;
yonȚūrūn tamγātā kēr mörōŋ хас тамгатай хээр морь;
Kal. joŋȚūrū (Ө.) R.218.

YONXÄĠÄR (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) ёнхгор:
впалый, глубоко сидящий; yonxāġār nūdūn ёнхгор нүд-
тэй; // Мо. yongquyur, То. yongxuyur.

YONXÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) ёнхойх:
быть впалым, глубоко сидеть /о глазах/; nūdīyē
yonxādžē нүд нь ёнхойжээ; // Мо. yongqoyiqu.

YONKÄXÄR (Dö., Ва., Kho.), YONXÄXÄR (Dž., Т., Ө., У.)
ёчхигор: тощий, худой, костлявый; yonkāxār biyētā
kūmūn ёчхигор биетэй хүн; // Мо. yongkiyar.

YONKÄXXÄ (Dö., Ва., Kho.), YONXÄXXÄ (Dž., Т., Ө., У.)
ёнхийх: становиться долговязым; худеть, хилеть;
tširānī yonxādžē царай зүс нь ёнхийжээ; // Мо. yong-
kiyqu.

YOPÖN (Dö., Ва., Kho.), YOPÄN (Dž., Т., Ө., У.)
1. японец, японка; yopön kūmūŋ япон хүн; 2. японс -
кий; yopōnā uyūŋ япон улсын эд бараа;

YORĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), YORĀL (Dö., U.) K.I46; ёроол; 1. дно, основание; 2. подошва; *ikā sawān yorāl* их савны ёроол; *būr yorālāsīyē* бұр ёроолоос нь; Kal. *jorāl* R.2I9; // Mo. *iruṣar*, To. *yorōl*, ZW 336-a,8.

YOSLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ёслох; 1. отдавать честь, приветствовать, салютовать; *mekān yoslāxxā* мэхийн ёслох; *yoslāxxā būdūlyā* ёслолын буудлага; 2. выполнять обряд; *yos yoslāxxā* ёс гүйцэтгэх; Kal. *joslāxxā* R.2I9; // Mo. *yosulaqu*, To. *yosulaqu*.

YOSLĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), YOSĀL (Dž., Т.) ёслол: 1. церемония; *xūrīmān yoslāl* хуримын ёслол; 2. торжество парад; *bayār yoslōn džigsāl* баяр ёслолын жагсаал; Kal. *yos-* R.2I9; // Mo. *yosulal*, To. *yosulal*.

YOSŪN (Dö.,Ba.,Kho.), YOSĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.) ёс /он/; 1. общепринятое правило, обычай, традиция; этикет, церемония, порядок совершения чего-л; *nikmīn yosūn* нийгмийн ёс; *yos džurūm* ёс журам; *yos sakāxxā* ёс сахих; *yos surtūxūn* ёс суртахуун; 2. учение; *surṣāl yosaṇ* сургаал ёс; Kal. *josaṇ* R.2I9; // Mo. *yosu*, To. *yoson*.

YOTŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ятуу: куро - патка; *yotūnā sūrūg* ятууны сүрэг; Kal. *yotūn* R. 2I9; // Mo. *itaṣu*, To. *yoton*, *yotun*, *yoton*.

YOWĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явай, цог чалх: облик, вид; *yowā mūtā üzūkdūnē* явай муутай харагдана; // Mo. *ibai*.

YOWĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) от слова
yowāxhā; яваа: находиться; tendē yowā ТЭНД ЯВАА.

YOWĀNDĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) яваандаа :
в дальнейшем, в процессе, в ходе чего-л; yowāndān
yasraḥhā яваандаа засрах; // Мо. yabuḃan-daḃan,
То. yabān-daḃān.

YOWDĀL (Dö.,Ba.,Kho.), YOWDÖL (Dž.,Т.,Ö.,U.)
явдал; 1. ход, подходка; mörnā yowdāl морины яв -
дал; 2. дело, занятке, действие; adžāl yowdāl
ажил явдал; sān yowdöl сайн явдал; 3. случай, поло-
жение, обстоятельство; sanāndgō yowdöl санаандгүй
явдал; Kal. jowdl R.219; // Мо. yabudal, То. yobo -
dol.

YOWΓĀRĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явгарах :
лишаться лошади, средств передвижения; делаться
пешим; mörguā yowḃarāw морьгүй явгарав; // Мо. ya -
baḃaraqu, То. yoboḃorqu.

YOWΓĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явгаар: пеш-
ком; yowḃar yowodžī irūw явгаар явж ирэв; // Мо. ya-
baḃar, То. yoboḃon.

YOW-ÖLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явгалах :
идти пешком; tsī namā būr yowölūw чи намайг явга-
лав; Kal. jowālḃā R.220; // Мо. yabaḃalaqu, То.
yoboḃoloxu.

YOWΓÖN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), YOWΓĀṄ
(Т.,U.) явган: пеший; yowḃon kūmḃ, явган хүн; похā

yowγōŋ, γaxā zādāŋ нохой явган, гахай зайдан; Kal.
yowγān yowγān R.220; // Mo. yabaγan, To. yabuγan.

YOWΓŌN II (T., Ō., U., Dž., Kho., Dö., Dö.) YAWΓAN
K.I46; явган; I. пеший, пешеходный; yowγōn kūmūn
явган хүн; 2. употребляется для выражения уменьшительного
оттенка; yowγōn kerūl явган хэрүүл; 3. сидеть на корточках;
yowγōŋ, sūxhā явган суух; Kal.
jowγan jowγān R.220; // Mo. yabuγan, To. yoboγon.

YOWŌXXĀ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.); YOMNA (Dö.)
YOUNA (Dž., U.) YOU K.I46; явах: I. ходить, ездить;
идти, ехать; mōrār yowōxhā мориор явах; yowγōŋ, yowōxhā
явган явах; 2. делать ход, ходить, идти /в шахматной игре,
в картах и.т.п./; tergār yowōxhā тэргээр нүүх; 3. быть,
являться кем-чем-либо, занимать какой-л. пост;
sumān darγā yowāxhā сумын дарга явах; 4. butśādžī yowāxhā
буцаж явах; Kal. jowxā R.220; // Mo. yabuqu, To. yoboхu.

YOWŌMTXXĀ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) явaмтгай:
вхожий, часто бывающий; yaγāsān yowōmtxā'im яасан
явaмтгай юм бэ?; // Mo. yabumtaqai, To. yobomt.

YOWTSĀ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) явц; I. ход,
процесс; yowtsā dumdān ажлын явц; 2. темп; kō -
dōlmōrīn yowtsā хөдөлмөрийн эрч; Kal. jowtsā R.220;
// Mo. yabuča, To. yoboča.

YOWŪ (Dö., Dž., T., Ō., U., Ba., Kho.) ювуу: раковина;
dewēldīyē yowū xadnā дээлд нь ювуу хадна; // Mo.
ibayu, ibau, To. yoboun.

YOWŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явуул: явуу -
лын хүн: прохожий; yowŭlīn kūmāg sātŭlsūṇ yaṇāsāṇ
yanzguā büsgūw явуулын хүнийг саатуулсан яасан
янзын бүсгүй вэ; // Мо. yabuṇul, То. yobuül.

YOWŪLŪKTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явуулагч:
отправитель; ūnīg yowŭlŭktšĪ үүнийг явуулагч; // Мо.
yabuṇuluṇči, То. yoboṇuluṇci.

YOWŪR I (Dö.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явуур, эрч:
процесс, темп; tuṇ yowŭr mūtā'ānā ажлын эрч муу
байна; // Мо. yabuṇuri, То. yobouri.

YOWŪR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ёвуур:
палка, которой подталкивают; yowŭr modūn ёвуур мод;
// Мо. yobuṇur, То. yobour.

YOWŪT I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явмагц: как
только пойдете; ternīg yowŭt irdžū чи тэднийг яв-
магц ирээрэй;

YOWŪT II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) явуут: на
ходу, явуут буух: слезать на ходу; yowŭt dundā bū-
ххā явдал дунд /явуут/ буух; // Мо. yabuṇuta.

YŌZŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ёзоор: осно -
вание; ūzŭr yozŭr хойаṇnī ūzŭm šikrān amttā үзүүр
ёзоор хоёр нь үзэм чихрийн амттай; Kal. yozŭr R.
220; // Мо. iṇaṇur, То. yozuṇur, yozour.

YÖDZÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), YÖZ (Dö., Ba., Kho.) ёоз: вид, наружность, форма; yōdzā mūtā ёоз муутай, дүр, төлөв; // Мо. yangju, То. yangza.

YÖDZGÖ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ёозгүй: скверный, некрасивый, неприличный; yōdzgō kümün ёозгүй хүн; // Мо. yangju ügei.

YÖLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ёолох: стонать, охать; yōldžī barkāgāxxā ёолж бахирах; // Мо. yoyilaqu, То. yōlaxu.

YÖTÄN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ёотон: сахар-рафинад; кусковой сахар; yōtān šikīr ёотон чихэр; // Мо. yootung.

YÖTÜ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) жоотуу: кирка; yōtū zētū ёотуу зэтуу; // Мо. yootou, То. yootu.

YÖDÄ (Т.) бардам, сайрхуу: чванство, кичливость; хвастовство бахвальство; тщеславие, горделивость; yōdā bodūltā kümün бардам хүн; Kal.yōdā R.220.

YÖGÄDÄXXĖ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) егөөдөх: иронизировать, насмехаться, говорить с иронией; kümīg yōgādäxxĖ mū! хүнийг егөөдөх муу!; // Мо. yōgedekü, хадхуху.

YÖGÄDÄL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) егөөдөл: ирония; ikĖ yōgādältā kümün, их егөөтэй хүн; // Мо. yōgedel, То. хадхулγа.

YÖRĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ерөөх; 1. желать блага; adza džirγīl yörāxxā аз жаргал ерөөх; 2. произносить тост, ерол; yörādз üg kelēххē эрөөж үг хэлэх; Kal. jörāхē R.220; // Mo. irügekü, To.yörökü.

YÖRĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.); YÖRĀL (Dž.) K.I46; ерөөл: пожелание, благожелание; nārān yörāl найрын ерөөл; Kal. jörāl R.220; // Mo. irüger, To. yöröl, yörēl, yöröl ZW 337-a,4.

YÖRKĀG (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ерхөг: житняк; yörkägān tolхā ерхөгийн толгой; // Mo. yörküg, To. yörküq.

YUMŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) юм: нечто, что-либо, вещь, предмет; хатśāң yumūң хачин yumūң болγāң юм болгон; yumūn üzүkdүsүngüā юм үзэгдсэнгүй; Kal. jumң, jumā R.220; // Mo. yum. To.yuman.

YŪNGĪXHĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) юу/н/; ч о? yüngīdžānā юу гэж байна? yungīdž kelsīm юу гэж хэлсэн юм бэ?; yungīnāt та юу гэж хэлсэн юм бэ?; yungīlātš' gisīn terē юу ч пэлээ гэсэн тэр; // Mo. jaγu, yaγun kemeged, To. yuunged, yuunggēd, yuungēd.

YŪDŪN (Dö.,Ba.,Kho.), YŪDĒN (Dž.,Т.,Ө.,У.); JŪDŪN, JŪDĒN (Dö.) K.I46; юүдэн: башлык, капюшон R.686; // Mo. yeüden, To. yeüdü.

YŪXHĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) уудлах: переливать из большого сосуда в меньший; tsā yūххē цай уудлах; Kal. jūхē R.22I.

К

КАМБĂ I (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) хамба: епископ; настоятель; kambă lam хамба лам; Kal. kambă R.22I; // Mo. qanbu, To. kambu.

КАМБĂ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) хамба торго; первосортный шёлк; kambă kilin хамба хилэн; Kal. kambă R.22I; // Mo. qamba.

КАМТŠŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) хэрүүл, маргаан: ссора, раздоры, ругань, брань; kerül kamtsū bitkā kē! хэрүүл маргаан битгий хий.

KANDĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) ханд: экстракт, вытяжка, настойка; tsānā kandā цайны ханд; kandā beltkeḥḥe ханд бэлтгэх; Kal. kandā R.22I; // Mo. qanda, To. kanda.

КАṄKĀNĀXXĀ (Dž.) ханхлах: пахнуть; noḡānā ünür хонšāḡād kaṅkaḥḥa ушн, ногооны үнэр хамар өөд ханхлана.

КА I (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) хөө; I. межд. выражает фамиллярное обращение ровесников друг к другу; tegdžü kā тэгээрэй найзаа!; yowlāw kā би явлаа хөө; хууа kā! хүүе хөө!.

КА II (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) хиа; I. адъютант; olān kānār олон хиа; хөрin tawn kā хөр ömā-rān tülküldwā хорин таван хиа хойш урагшаа түлхэл-

дэв; 2. телохранитель; паж; *noyānā kā* ноёны хиа;
// Мо. *kiya*, То. *kā*.

KĀG (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хиаг: вострец;
kāg iktē хиаг ургамал ихтэй газар; *Kal. kāg* R.222;
// Мо. *kiyaγ*, То. *kaq*.

KĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хиарах, уст-
гах: уничтожаться, разоряться; *maṇṇāsīg kārtaḷ tsok-*
džē мангасыг хиартал цохив; *Kal. kārḥā* R.222;
// Мо. *kiyaraqu*, То. *kārahu*.

KĀTŠĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хиачих,
хагачих: уничтожать, истреблять /в большом коли-
честве/; *bükü yum kātšīxxā* бyx юм хиачих; *Kal.*
kārḥ, R.282; // Мо. *kiyačiqu*, То. *kačihu*.

KEBLŪR (Dž., Т., U.), *KEWLŪR* (Dö., Ö., Ba., Kho.)
хэлбүүр: холодка, болван, форма; *yosnā keblūr* гут-
лын хэлбүүр; *Kal. kewlūr* R.229; // Мо. *kelbegür*,
То. *keblüür*, *kebleri*.

KEBŠĪXXĒ (Dž., Т., U., Ö.), *KEWŠĪKXĒ* (Dö., Ba., Kho.)
хэвших: быть нормальным, входить в обиход; *sān ūlsūd kebsīxxē* сайн үйл хэрэгт хэвших; Халь.
кевшх говорить складно; быть находчивым /о разго-
воре; // Мо. *kebsikü*, То. *kebsikü*.

КЕВТĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шиг: I. как,
словно, точно, вроде; такой как., подобно кому че-
му-л; кажется; *ülṇ kebtā* үүл шиг Б.Вл. /I4-I8/;
būlīkṇ bürgüt kebtā dukšīlāt тэжээсэн бүргэд шиг
давшлаад Б.Вл. /I34-3I/; 2. модальная частица вро-

де, как будто; кажется; ümsēsēn хурсiуё mīŋ кер-
tā өмссөн хувцас нь мөн шиг (Т.) АОН ХХХҮІ 1983.

КЕВТÄ ІІ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэв, хэв –
тэй, хэлбэр сайтай:имеющий вид,фасон,модель,образец;
kōrkān kebta γosaŋ хөөрхөн хэвтэй гутал; Халь.
кевтэ образцовый, модельный My.287; // Мо. keb-tei,
То. keb-tei.

KED (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.);KEDÜ(Д) хэд?
сколько; ; kōwūn nasān kedū? хүү хэдэн настай вэ?;
žirkŋ kedū γatlžī bolxūyā,dalxŋ kedū хонōktō жаран
хэдхэн гаталж болох уу? далхан хэдэн хоногт Б.Вл.
(192-278,281); // Мо. ked, То. ked.

KEDDÜGAR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэддүгээр:
котормой,какой; keddūγar γuγarū? хэддүгээр зэрэг
вэ?; // Мо. kedüdüger.

KEDĖGNÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэдгэнэ:
шмель; kerā kedėgnā хууr ām nektā хэрээ хэдгэнэ
хоёр амь нэгтэй; Kal. kedėne R.222; Халь. кедн
1. слепень; 2. шмель My.288; // Мо. kedegen-e, То.
kedegene, kedekenei ЗЧ 232-а,3.

KEDĖN (Dö.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэд/эн/; 1.сколь-
ко; kedēn ālīm? хэдэн айл юм бэ?; 2. несколько;
kedēn tsayaŋ, xōn kerēn gūgād odāw хэдэн цагаан
хонь хэрэн бэлчээд далд оров; 3. котормой; kedēn
kūmnā ālkiyē (U.) хэдэн хүний аль нь бэ?; kedēn
tsag boldžānā хэдэн цаг болж байна; // Мо. kedün,
То. kedün.

KEDĖR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэдэр: непослушный, упрямый, со скверным характером; kedër zantā хэдэр зантай; kedër köön хэдэр хүү; kümtā bitkā kedērlādā! битгий хэдэр ярь; Kal. kedr R.222; Халь.кедр I. угрюмчи; злой; неуживчивый; 2. неровная местность My.288; // Mo. keder, To. keder, adair.

KEDĪM (Dö.) модон гаалуу хүрз: скребок; gerān tsas būlyūdūg kedīm гэрийн цас буулгадаг хүрз.

KEDKĖN (Dö., Ba., Kho.), KEDXXĖN (Dž., Т., Ö., U.) хэдхэн: уменьш. от хэд всего несколько, немного; kedxhēn barān adūn хэдхэн бараан адуу; // Mo. kedūken, To. kedūken.

KEDRĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), KEDRĀ (Dö.) аараг газар /Э.В.145/, хяр: гребень (возвышенности); ūlān kedrān уулын хяр; ikī kidzān урт хяр; Kal. kedrū R.222.

KEDŪ I (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хэдий; I. сколько, как много, как, в какой мере, в какой степени; kedū tšinēn olām bolūl tōdū tšinēn sān хэдий чинээн олон бол төдий чинээн сайн; 2. хоть сколько; kedūtšī yāxūw хэдийгч яахав; // Mo. kedūyīčinegen, To. kedūičinēn.

KEDŪ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэд, хэдий, хичнээн, ямар аль хир: сколько, насколько около; kedū kirīn yumām? хэдий хирийн юм бэ?; kedū nasnā kümūm? хэд орчим насны хүн бэ?; kedūdūgtšī kümūm -

tšī чи хэддүгээр хүн бэ?; kedü dūngān tomīm? хэдий чинээн том км бэ?; kedü udxūwdā хэдий удах билээ дээ; Kal. kedü R.222; // Mo. kedün, To. kedün.

KEDÜD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэдийд: дат-мест. п.от kedü хэдий: когда, в какое время; tšī kedüd irxütšī чи хэдийд ирэх вэ?.

KEDÜDĖKTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), KED'DĖKTŠĪ (Dž., T., Ö., U.) хэддүгээр: который, какой /по счёту/; tšī ked'dėktšī köwūmtšī чи хэддүгээр хүү нь вэ?; Kal. kedüdektšī R.222; Халь. кедүдгч который кедүдгч час? который час My.289; // Mo. kedüdegči, To. kedüdüger.

KEDÜGĀR I (Dö., Ba., Kho.), KEDÜGAR (Dž., T., Ö., U.) хэзээ: когда; tadnūd kedügar irēxxīn тэд хэзээ ирэх нь вэ?; Халь. кедүгэр за сколько, по какой цене My.289; // Mo. kedüyī-ber.

KEDÜGĀR II (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хэдий - гээр; 1. когда, в какое время; āwīyē kedügar irē-xāyā аав нь хэдийгээр ирэх нь вэ? (T, U.); 2. хотя; kedügar nökörtšī bāg хэдий нөхөр ч гэсэн ; // Mo. kedüyiber, To. kedüger.

KEDÜL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэдүүл: в каком-то количестве, несколько; kedülān yowtsāyānāt? та нар хэдүүл явцгаах вэ?; Kal. kedülñ R.222; // Mo. kedügüle, To. kedüle.

KEDŪN I (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хэдийн; I. тогдa, в прошлый раз; kedūn irād yowūw хэдийн ирээд явав; 2. уже давно; kedūnā хэдийн kedūnā irsīn хэдийнээ ирсэн; Kal. kezā R.222; // Mo. kedüineī.

KEDŪN II (Dž., T., U.) саяхан: только что, недавно; kedūn bī tūtā uwāldzāsīm саяхан би түүнтэй уулзсан юм; // Mo. kedüi, To. kedüi.

KEDŪTĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэд хичнээн; аль хир: сколько, насколько; kedūtāwtšī аль хир настай вэ?; kedūtā kūkūdū? хэдэн настай хүүхэд вэ?; Kal. kedū R.222; Халь.хэдүтэв сколько лет /о возрасте/, My.289; // Mo. kedütei, To. kedütei.

KEDŽĪM I (Dö.) шонгийн хэц: коновязь; mögnā šongān kežīm морины шонгийн хэц.

KEDŽĪM II (Dö., U.) олонцог: подушка на седле; isgā kežīm эсгий олонцог; Халь. кегжм чепрак My. 288.

KEDZĀ I (Dö., Ba., Ö., Kho.), KEDZĀN (Dö.) K.147; хэзээ: когда; ewgān kedzā irdīw ginā өөрөө хэзээ ирэх гэнэ; Kal. kezā R.230; // Mo. kejiy-e.

KEDZĀ II: KEDZĀ YAZĀNĀ (Dö., Ba., T., Ö., U., Dž., Kho.) эрт дээр үеийн, бүр эртний: древний, старанный; kezā yazānā tūkū эртний түүх.

KEDZĀD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэзээд: всегда, постоянно, в любое время; kedzād mönkān

mendtä yowuā, kerā šowūn, kelmertštā yowuā! хэзээд мөнхийн мэндтэй явъя, хэрээ шувуун хэлмэрчтэй явъя; Халь. кезед Му.290; // Мо. keḷeyede, То. kezēdū.

KEDZĀNĀS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хэдийнээс: исх. п. от kedzānā хэдийн с давних пор, издавна, давно, уже; kedzānās nārān хэдийнээс нааш, kedzānās eklēn хэдийнээс эхлэн; Kal. kezā R.23C; Халь. кезэнэ Му.290; // Мо. kedūyin.

KEDZĀNĶĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) аль хэдийнээ, өнгөрсөн улирсан үеийн: давным давно; yir kedzānķā yumūn, аль өнгөрсөн улирсан үеийн явдал; Халь. кезэнк давнишний, древний, давным давно. Му.290; // Мо. keḷiyenei, То. kezēnei.

KEDZĠĀR KEZĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), KIDZĠĀR KIZĠĀR (Dž.,Т.,Ö.,У.), KEDZĠĀR, K'ĀDZĠĀR (Dž.) K.147; хязгаар: граница, предел, рубеж, край; barūn kedzĠār nutūk баруун хязгаар нутаг; Kal. kizġār; // Мо. kiḷayar, То. kizār, kiḷayar.

KEGDŽŪN (Dö.,Ba.,Kho.), KEGŽŪN (Dž.,Т.,У.,Ö.) хэгжүүн: спесивый, надменный; kegdžūn zantā хэгжүүн зан авиртай; // Мо. kegḷigün, То. keder, keg-zūn.

KEGDZLĖKĖ (Dö.,Ö.,Ba.,Kho.), KEGZLĖXX (Dž.,Т.,У.,Ö.) хэгзлэх: сдирать; надсекать; arsnāsni kegdzlēxx арьснаас нь хэгзлэх; Kal. kegḷrḷx R.223; // Мо. kegḷelekū.

KEGDZLŪLĒKHĒ (Dö., Ö., Ba., Kho.), KEGZLŪLĒXXĒ (Dž., T., U.) хэгзлүүлэх: побуд. от kegzlēxx хэгз - лэх; arsān kegdzlūlēxxē арьсаа хэгзлүүлэх.

KEKDZĒRĒXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), KEG - ZĒRĒKHĒ (Dž., U.) хэгзрэх, зулгарах: сдираться, надсекаться; tolxān üsün̄ kekzērtšē толгойн үс нь зулгарчээ; Kal. kegzr̄xē, bayār xayzr̄xā, bayār salwr̄xā R.223; // Mo. kegjirekü, To. keqjirekü.

KEKĒRLĒĠĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэхэр - дэс, гулгидас: отрыжка; noxān kekērlēġān̄ нохойн гулгидас; Kal. kekērlġān R.223; // Mo. ġulgidasu, To. ġulgidasun, ġulgica.

KEKLĠĠ (Dö.) (Э.В.145) ятуу: куропатка; keklġġ yotūn ятуу шувуу; Kal. kekēlġġ R.223.

KELBĒR (Dž., T., U.), KELWĪR (Dö., Ö., Ba., Kho.) хэлбэр: форма, вид: yamār sāxān̄ kelbēr dūrstā bīlā ямар сайхан хэлбэр дүрстэй юм бэ?; Халь. келвр рассказ My.290; // Mo. kelberi, To. kelberi.

KELBĪTŠKĒN (Dö.) хонгор, энхрий бяцхан: милый, дорогой; любезный; kelbītškēn terēm kenānā xadžūd sūdīm bolwū? энхрий бяцхан тэр минь хэний дэргэд суугаа бол?.

KELBŪ (Dž., T., U.), KELWŪ (Dö., Ö., Ba., Kho.) хэлбүү: покатый, наклонный, склонившейся в сторону; kelbū taldā хэлбүү тийшээ; Kal. kelwūn R.224; // Mo. kelbegüü, To. kelbün.

KELDÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KELDÜR (Dö.)
 KELDÜR (Dö.,Dž.,U.) К.147; ХҮЛДҮҮР (Bur.) ҮНС
 хогны хамуур, модон малтуур: деревянный скребок
 /для чистки золы/; ümsnā keldūr үнсний малтуур;
 Kal. keldūr R.223; Халь. келдүр; I. совковая лапа-
 та; 2. палка /для уплотнения ниток в прядильном
 станке/ My.290; // То. keldöör, keldūr.

KELEKХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), KELEXXЁ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
 хэлэх: говорить, рассказывать; kelekhё zöptā ugān
 sān bodādžāyād keltēñ хэлэх ёстой үгээ сайн бодож
 байгаад хэлэх ёстой; bi yüngīdži kelxхew би юу гэх
 хэлэх вэ?; kelēklā хэлэхээр; tögūs zandñ kürün mö-
 rin kelēklā төгс зандан хүрэн морь хэлэхээр (Ba.)
 Б.Вл. 145-728; keldübtšī хэлэх үү чи; tseññedži
 yündā keldübtšī цэгнэж юундаа хэлнэ бэ чи (Dö.)
 Б.Вл.48-97, kelkši хэлэх биш; oktō yum kelkši юу ч
 хэлэхгүй байна (Dö.) Б.Вл. 197-630; Kal. kelehe R.
 223; // Мо. kelekü, То. kelekü.

KELELTSÄ KELTSÄ (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.) хэ-
 лэлцээ/н/; I. переговоры; ewīn kelēltsā эв най-
 рамдлын хэлэлцээ; 2. соглашение, договорённость,
 сделка; gerā kelēltsā гэрээ хэлэлцээ; Kal. keltsā
 R.224; // Мо. kelelčege, То. kelelcē.

KELEMKÄ (Dö.,Ba.,Kho.), KELEMXХÄ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
 хэлэмгий: бойкий на язык; kelemххä kümñā amāñd
 baktāšgōw хэлэмгий хүний аманд багташгүй би// Мо.
 kelemegei.

KELEŃ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KELEŃ (Dö.,
 Dž.,U.) К.141; хэл; I. анат. язык; kükün kelēñ

хүүхэн хэл; ükrān kelēn үхрийн хэл; 2. перен. язык, речь; халх kelēn халх аялгуу /хэл/; 3. известие, сообщение; уамар kelēntāw? ямар сонинтой /мэдээ - тэй/ байна; Kal. kelē R.224; // Мо. kele, То. kele.

KELKĀ (Dö.) сонгинын төрлийн ургамал; лук репчатый;

KELKĀKĒ (Dö., Ba., Kho.), KELXĀXXĒ (Dž., Т., Ö., U.) хэлхийх: бытъ мешковатым, широченным; dewēlīyē kelkādžānā дээл нь хэлхийж байна; // Мо. kelekeyikü.

KELKĀLĀKHĒ I (Dž., Т.) малын тухайт үг дуудах, хашгиран дуудах: кликать; ükūr kelkālāxxē үнээ малын уриа дуудлага; Kal. kelkālхē (bölwālхē) R.223;

KELKĀLĒKHĒ II (Dö., Ba., Kho.), KELKĀLĀXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) хэлхээлэх; I. снабжать шнурком для нанизывания; kelkālāžī цуухх хэлхээлэн холбож уях; 2. составлять индекс, индексировать; nerār n kelkālāxx нэрийн хэлхээ хийх; Халь. kelkālх заикаться Му.290; // Мо. kelkiyelekü, То. dārčilülху.

KELKĀMĀK (Dž., Т., U., Ö.) уураг: молозиво; kelkāmāk tšinīxxē уураг чанах.

KELKĀSĀN I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); KELKĀ (Dö.) K.I47; хэлхээс, холбоос; I. нить, шнурок для нанизывания; kelkāsān холwā хэлхээс холбоо; 2. указатель, индекс; nerān kelkāsān нэрийн хэл - хээс; Kal. kelkā R.223; Халь. келхэ I. заика; келкэ связка; 2. нить, шнурок; 3. перен. связь,

взаимоотношения My.290; // Mo. kelekei, To. kelekē-sün.

KELKĀSĀN II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэлхийсэн хэлхэгэр: бытъ мешковатым, широченным /об одежде/; kelkāsān хантстā dewēl хэлхийсэн ханцуй - тай дээл; Kal. kelkāsā R.223; // Mo. kelkeyigsen.

KELKĖKĖR (Dö., Ba., Kho.), KELKĖXXĀR (Dž., Т., Ö., U.) хэлхгэр: мешковатый, широченный; kelkēxxār su-γātā ütš' хэлхгэр /өргөн/ суутай өнгө татсан дээл; // Mo. kelkeger.

KELKĖMĖL (Dž., Dö., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэлхмэл : нанизанный; kelkēmāl suwsān хэлхмэл сувд; Халь. келкэтэ нанизанный My.291; // Mo. kelkemel, To. kelkemel.

KELMĖRTŠ' (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хэлмэрч: устный переводчик; kirā šowūn kelmērtš'itā yow-уа хэрээ шувуун хэлмэрчтэй явъя; Kal. kelmertš'i R. 223; Халь. келмрч I. оратор // красноречивый; 2. говорун // говорливый, словоохотливый; 3. сказочник, сказатель My.291; // Mo. kelemürči, To. kelemerci, kelemürsi, kelemurcile-, kelemurcilöül- ZW 232-b, IO, 233-a, I.

KELTĀKHĖ (Dö., Ba., Kho.), KELTĀXHĖ (Dž., Т., U., Ö.) хэлтийх: коситься, наклоняться, крениться; atsān keltākhĖ ачаа хэлтийх; Kal. keltāxé R.224; // Mo. kelteyikü, To. kelteykü.

KELTĖK (Dž., Т., U.) хэсэг: обломок, кусок; šā-

dzāṅgān keltēk шаазангийн хэлтэрхий; Халь. келтг My.292.

KELTĒRĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KELTRĒXXĒ (Dž.,Ö.,T.,U.) хэлтрэх; I. откалываться, отламываться, отпа -
дать; šādzaṅgān amāṇ keltērēkxē шаазангийн ам
хэлтрэх; 2. перен. избавляться, освобождаться; ya-
lās keltērēkxē ялаас хэлтрэх; Kal.keltrxē R.224;
// Mo. kelterekü, To. kelterekü.

KELTĒRKXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), KELTÄRXXÄ (Dž.,Ö.,T.,U.) хэлтэрхий: осколок, обломок; aṛṣnā keltērkxä аргалын хэлтэрхий; keltärxxä хомāl хэлтэрхий хо -
моол; Kal. keltrkā R.224; // Mo. kelterkei, To. kel-
terkei.

KELTĒS I: KELTĒS KELTĒS (Dö.,Dž.,T.) хэлтэлзэх,
хэлтэс хэлтэс хөдлөх: качаться, покачиваться из
стороны в сторону; atsān keltēs,keltēs ködlüw ачаа
хэлтэс хэлтэс хөдлөв; // Mo. kelteljekü.

KELTĒS II (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэлтэс:
отдел, отделение, часть, секция, департамент; ām -
gīn yāmnā keltēs аймгийн яамны хэлтэс; // Mo. kel -
tes, To. keltes.

KELTKÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэлтгий :
покривившийся набок, покосившийся, кривой, косой;
keltkā ṽazār хэлтгий газар; Kal. keltēgā, keltrkā
R.224; // Mo. keltegei, To. keltegei.

KELTSÄGUÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэлцээ-
гүй; I. не имеющий договорённости; īm keltsäguāīm
ийм хэлцээгүй юм; 2. бесспорный, безусловный; за-

lūd̥l̥ keltsäguā хар хүүгийн талаар маргах зүйл алга;
// Mo. kelelčege ügei.

KELTSÄN (Dö., Dž., Ö., U., T., Ba., Kho.) хэлэлцээр:
соглашение; ikē keltsän bolūw их хэлэлцээр болов;
Халь. келцэн My.292; // Mo. kelelčeger, To. kelel-
cēr.

KEM I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэм: губча-
тое вещество костей, "сахарная кость"; yasnā кем
ясны хэм; Kal. kemī R.224; // Mo. kemī, To. кем.

KEM II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэм: мера,
пределы, рамки; бүкүү yumūndā кем кемžā wādāk бүх
юм хэм хэмжээтэй байдаг; Kal. кем R.224; // Mo.
кемjiye, To. кемžēn, кемji; кемje.

KEMBĖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэн бэ? :
кто?; ter кембэ? тэр хэн бэ?; Халь. кемб мест. в
опр. кто, кемб? кто тот My.293.

KEMDÄN (Dö., Dž., T., Ö., U.) хуучнаараа: по преж-
нему, по старому; tun кемdānānā хуучнаараа байна.

KEMDŽĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэмжээ; 1.
мера, размер; γosnā кемdzā гутлын хэмжээ; 2. уро-
вень; dēd. кемdzāndē дээд хэмжээнд; 3. мероприятие;
tusxā arγā кемdzā тусгай арга хэмжээ; Kal. кемdzā
(Dö.), кемdzän R.224; // Mo. кемjiy-e, To. кемžēn,
кемjiē.

KEMDŽĀSÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэмжээс:
1. отмеренный участок; кемdzāsän suγūm хэмжээс
шугам; 2. масштаб; dzāsän кемdzāsāndā kürtsē заа-

сан хэмхээндээ хүрчээ; Kal. kemdžāsñ R.224; // мо. kemjīyesü, То. kemžēsü; kemjīsün.

КЕМДŽŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмжүүр: измеритель, измерительный прибор; kemdžūr saw хэмжүүр сав; // Мо. kemjigür, То. kemjür.

КЕМĖRKĀGUĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ховдог, шунахай, цадахаа мэддэггүй: алчный, жадный, корыстный; kemĖrkāguā ämtān шунахай ховдог амьтан.

КЕМКĖDĖK I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зуудаг: кусающий, злой /о собаке/ kemkōdēk noxā ketsū зүүдаг нохой аюултай; Kal.kemkīdēg R.225; // Мо. kemkideg, То. kemkedeq.

КЕМКĖDĖK II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмхдэг: что-либо размолотое; sayāgān kemkēdēk сагагийн хэмхдэг; Kal. kemterkā R.225; // Мо. kemkedesü, То. kemteresün, kemterkei.

КЕМКĖХХĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зуух: кусать /о собаке/; noxā kemkēххĖ нохой зуух; Kal. kemkīхĖ R.225; // Мо. kemkikü, То. kemkekü.

КЕМКĖЛÄХХĖ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хазах, хэмхэх кусать /о собаке/; noxā kemkēлäххĖ нохой хэмхэх; Kal. kemklхе R.225.

КЕМКĖЛÄХХĖ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмхлэх: разбивать, раздроблять, разламываться, разрушаться; yum kemkēлäххĖ юм хэмхлэх, харгалах; Kal. kemklхĖ; // Мо. kemkelekü, То. хамхалаху.

КЕМКĖLDÄXXĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) мэрэл - цэх, химлэлдэх, химхэлдэх, хэрэлдэх: I. грызться; *noxā kemkēldāxxē* нохой химхэлдэх; 2. ссориться, ругаться; *kemkēldālgua nārtā bātān* хсорондоо хэ - рэлдэлгүй найртай байцгаахтун!; Халь. кемклдх I. грызться /о собаке/; 2. перен. ссориться, ругаться *My.293.*

КЕМКĖLŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэмхлүүр: толчая, приспособление для толчения чего-либо; *modnā kemkēlūr* модны хэмхлүүр; *Kal. kemtṛkā R.225;* // *Mo. kemkelüür.*

КЕНÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэнээ: прост. неодобр; I. умственный недостаток; *kenā bolūxxā* хэнээ болох ; 2. психоз; *yalzū kenā* галзуу өв - чин; // *Mo. kenege, To. zūleq.*

КЕНÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэний: род. ц. от *ken* хэн: кто; *kenā köün ken boldūtšī* (Т.) хэний хүү хэн гэдэг бэ? чи!; *Kal. kenā R.225;* // *Mo. ken-ü, To. ken-ü.*

КЕНÄTÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэнээтэй: с умственным недостатком; *kenātā mūxā kūmūmtšī* хэнээтэй муухай хүн бэ чи!; // *Mo. kenegetei, To. zūleq gemtei.*

КЕНДЗĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэнз; I. вторая трава, отава; *kendzē noṡānā ünūr* хэнз нялх ногооны үнэр; 2. родившийся осенью, поздний; *kendzē baṡa terēm kenānā ālīndā sūdūwāl* хэнз бала тэр минь хэнийхээ аашинд суудаг бол!; *kendzē xur-*

γūn, хэнз хурга; Kal. kenze R.226; // Mo. kenje, To. kenze.

KENĪGGUĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэнэггүй
благодушний, спокойный, лишённый тревог, не обра-
щающий внимания на неприятности; kegür dzalyā ir-
dūwīl gīnā kenīgguā yeldēn daryāwāl mān хээр хө -
дөсгүүр данцаа уулзах санаатай, хэнэггүй елдэн
золиг уу; Kal. kenreg R.227; // Mo. keneg ügei, To.
keneq ügei.

KENTŠĒR (Dö.,T.,Dž.,U.) зотон, ерөг: нэхмэл;
холст; полотно; kentšēr torγān kīlīn нэхмэл торгон
цамц; Kal. kentšr, kintšr R.226; // To. kencir,
kenjir ZW 23I-a,3.

KENGĪRĒG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэнгэрэг
/хэнгэргэн/; 1. барабан, меморана; kengīrēgān tso-
kāxhā хэнгэрэгээ цохих; 2. барабанный; kengīrēgān
dokūr хэнгэрэгийн дохиур; Kal. kengrgē R.226; // Mo
kenggerge, To. kenggerge, kengerge, kengkerke ZW
23I-a,5.

KENKĀXXĒ KENKĪXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
хэнхийх: быть очень широким, крупным; tšēdžnī keŋ-
kāxhē цээж нь хэнхийх; Халь. кэнкэх; 1. выпячивать
грудь; 2. перен. придавать лицу самодовольное вы-
ражение My.294; // Mo. kengküyikü, To. kengkeyikü.

KENKĒR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэнхгэр:
очень широкий, крупный; kenkēr kēr mōrtā хэнхэ -
гэр хээр морьтой; Kal. kenkēgēr R.226; // Mo.keng-
küger, To. kengkegir.

KENKĪLDZĒXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэн - хэлзэх: двигаться /о широко грудом/; sāxān ken - kīldzād ʎarūw сайхан хэнхэлзээд гарав; // Mo.keng-kūljekü, To. kengkelzekü.

KEPSĒN (Dö.,Dž.) тариа цайруулж дуусаад тараа- даг хувь тариа; доли зерен, раздаваемые после их молотья; ʎarām dūrtāxā!kebsēn; Kal.kewsn(Dö)R.230

КЕРТĒХХĒ, КЕВТĒХХĒ, КЕВТĒХХĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö., U.,Ba.,Kho.); КЕВТĒНĒ, КЕРТĒНĒ (Dö.) К.147; хэв - тэх: ложиться, лежать; хадžūdām kertēxxē āwtātšī bolāsān хажууд минь хэвтэх аавтай ч болоосой; // Mo. kebtekü, To. kebtekü.

KERĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), KIRĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ke- rā, ʎar kerā (Dö.) К.147; хэрээ: ворона; ʎarā kē- rā bāg, bāg ʎar хэрээ гуар гуар ; Kal. kerā R.226; // Mo. keriy-e, To. kerē.

KERĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрэх, хэ - рээ: связь, привязь /о путах, верёвках, арканах/; kerād tāwīxxā хэрээд тавих; kerātā wāxān kēr mō - rōn хэрээтэйхэн хээр морь.

KERĀD (Dö.,Ba.,Kho.), KIRĀD (Dž.,Т.,Ö.,U.) хэ- рээд: керейты /одно из монгольских племён/; kerā- dān uk udām хэрээдийн уг удам; Kal. kerād R.226; Халь. керэд ист. керейты /название одного из родов калмыцкого народа/ Му.294; // Mo. kereyid .

KERDZĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрзийх: быть скелетообразным, каргасолодобным; maṣāsān

mörnā yasāṇ, kerdzāyād üzükdūw мангасын моринн яс
нь хэрэийгээд үзэгдэв; Kal. kerzāxĖ R.228; // Mo.
kerjeyikü.

KERMĖL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТЭНЭМЭЛ,
золбин; I. бродячий; kermĕl ämtān золбин амьтан;
2. бродяга; kermāl bādārtšīṇ, ТЭНЭМЭЛ бадарчин;
Kal. kermĭ (Ö.) R.227; // Mo. kerümet, To. tenemel.

KERMĖN (Dö.,Dž.,T.,Ö. U.,Ba.,Kho); KERMĖN (Dö.)
K.I47; хэрэм /хэрмэн/; белка /беличий/; modnā
kermĕn модны хэрэм; kermĕn malxa хэрмэн малгай;
// Mo. keremü, To. kermen.

KERSĖN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрс: бот,
лебеда; kersĕn idsĕn mal хэрсэн идсэн мал; Kal.
kers (Dö.) лебеда в роде буряна R.227.

KERSĖN II (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрсэн:
грудинка; öptšünā kersĕṇ, овчүүний хэрсэн; Kal.
kersṇ R.227; // Mo. kerseng, To. kerseng.

KERSĖN III (Dž.,T.,U.), KĪR (Dž.) зөөлөвч; вой-
лочная прокладка; amyalžān kersĕn аргамжийн зөөлөвч.

KERSĖN IV (Dö.) эвсний хог,борог,өлх: труха.

KERTŠİLĖSĖN (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрч -
лээс: зарубка, надрез; urγanā kertšlāsĕn уурганы
хэрчлээс; Kal. kertšilä R.228; // Mo. kerčilegesü,
To. kerčesün.

KERTŠİLĖXXĖ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэрч -
лэх: МНОГОКР. от kertšīxĖ; резать, нарезать; та-

ххä kerts̄ilēxhē мах хэрчлэх; Kal. kerts̄ixē, kerts̄imnēxē R.228; // Mo. kerčilekü.

KERTŠIMNÄXXÄ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хэрчээслэх: делать зарубки, надрезы, надрезать; маххä kerts̄imnāxhā мах хэрчээслэх; Kal. kerts̄imnēxē R.228; // Mo. kerčimlekü, To. kerčimnekü.

KERÜL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэрүүл: ссора, раздоры, руганы, брань; dzalū kümün kerül kēdēkguā залуу хүн хэрүүл хийх эвгүй; Kal. kerül R.228; // Mo. keregül, To. keröül.

KERWÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хэрвээ: если в случае; kerwä tīm boldžīklādžīm хэрвээ тийм болбол; Kal. kerwä (Ö.), kerwē (T.) R.228; // Mo. kerebe, To. kereb.

KET (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KET (Kho.) K. I47; хэт: ОГНИВО; ketān tsakād ɣalān ögīt, kēgūr irāt lawān awīt хэтээ цохиод



галаа өгнө үү та бэлчээрээр ирээд шийдий нь авна уу та; ketē tamɣatnaχnīg negē elkēn ulus gi-

dīg хэт тамгатныг нэг удмын хүмүүс гэдэг; ketē džaχtšānā ündüsün tamɣa захчины гол тамга хэт юм; Халь. ket My. 296; // Mo. kete, To. kete.

KETĖBTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), KETÜTŠĪ (Dž., T., Ö., U.) хэтэвч: бумажник, кошелёк; möngänā ketütš mөнгөний хэтэвч; Халь. кетвч кисет для огнива; // Mo. ketebci, To. ketebci.

КЕТĒRKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэтэрхий;
I. слишком,чрезмерно; ketērķā kütštā хэтэрхий хүч-
тэй; 2. чрезмерный, крайне непомерный; ketērķā utā
хэтэрхий урт; Халь. кетеркэ Му.297; // Мо. ketürkei,
То. ketürkei.

КЕТТŠ (Dp.) эмэгтэй хүний түрүүвч, хавтага, хэ-
тэвч ; кошелёк; Халь. кетч Му. 297; // Мо. ketebči,
То. ketebči.

KEW I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бэл: косогор,
подножие; ūlān kewdē kūrūххē уулын бэлд хүрэх.

KEW II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэв: порядок,
обыкновение; kew yosāṇ хэв ёс; kew džurūm хэв жу-
рам; // Мо. keb, То. keb.

KEW III (Dž.,Т.,U.,Ö.), КЕВ,К'ЕВ (Dö.); КЕВ,
KEW (Dž.), КЕВ KENĀ (Dö.) К.146; хэв; I. печать,
клише; kew sīlēххē хэв сиилэх; 2. форма; kew maуāktan
orāw хэв дүрсдээ оров; 3. отпечаток; хурγānā kew
хурууны хэв; 4. вид, фасон; kew bādāl хэв маяг;
Халь. кев Му.287.

KEWĒG (Dö.,Ba.,Kho.), KIWĪK (Dž.,Т.,Ö.,U.) хэ-
вэг: отруби; мякина; шелуха; tarānā kewēg тарианы
хэвэг; Kal. kewēg R.229; // Мо. kebeg.

KEWĒL I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэвлий: жи-
вот; kewlān köndā хэвлийн хөндий; Kal. kewl (Ba.)
R.229; // Мо. kebeli.

KEWĒĪ II (Dž.,Т.,У.,Ө.), KEWLĪL (Dö.,Ba.,Kho.) хэвлэл; 1. пресса, печать; sonān kewlīl сонин хэвлэл; 2. издательство; kewlān yazār хэвлэлийн газар; // Mo. keblel, To. keblel.

KEWĒS (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.); KEWĪS (Ba.) Б.Вл. хивс: ковёр; erātā kewēs хээтэй хивс; Kal. kewş R.230; // Mo. kelis, To. kibes.

KEWLĀXXĒ I (Dž.,Т.,У.) шарах: хлестаться; /бөхчүүд өрж зогсоод, гараар нүцгэн гуяа алгадэн эргэлдэж зогсох/; bökmüd kewlāw бөхчүүд шаван сүртэй зогсов.

KEWLĀXXĒ II (Dž.,Т.,У.,Ө.), KEWLĒKĒ (Dö.,Ba.,Kho.,Ө.) хэвлэх: печатать, издавать; nom kewlāxxē ном хэвлэх; Kal. kewlxe R.229; Халь. кевлх I.формовать, придавать форму; расправлять /на колодке/; 2. моделировать My.287; // Mo. keblekü, To. keblekü.

KEWLŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэвлүүн; 1. надменный; kewlūn bardām kümūn хэвлүүн бардам хүн; 2. воображающий себя большим; поступающий как взрослый /о детях/; kewlūn kūn хэвлүүн хүү; Халь. кевлүн красивый My.287; // Mo. keblegün, To. keblūn.

KEWNEK (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хэвнэг; нөмрөг: бурка; kewnegān ködrāxxē хэвнэгээ нөмрөх; хар torγān kewnēktā хар торгон нөмрөгтэй; Kal. kemneg R.229; // Mo. kebeneg, To. kebeneq, ködörge.

KEWRĪK KEWRĒG (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) ХЭВ-
рэг: хрупкий, ломкий, непрочный, некрепкий, хруп-
кость, ломкость; непрочность; edzēnñ mōṅkō ednī
kewrēg эзэн нь мөнх, эд нь хэврэг; // Мо. kebereg,
То. kebereq.

KEWTĀ I (Dö., Ba., Kho.), KEWTĀ (Dž., Т., Ё., U.)
хэвтээ; I. лёжа, в лежащем положении kewtā yan-
dzārān хэвтээ байдалаар : 2. горизонтальный; kebta
talāsñī хэвтээ талаас нь; Kal. keptā R.226; // Мо.
kebtege, То. kebtē.

KEWTĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.) ШИГ, бо-
лолтой: последог кажется; как будто; terē miṇ
kewtā тэр мөн шиг байна.

KEWTĪR KEPTŪR (Dö., Kho., Ba., Ё.), КЕВТĪR КЕРТĒR
(Dž., Ё., Т., U.); КЕРТĒR (Dö.) К.146; хэвтэр; I. пос-
тель, ложе, лежанка; dulān keptēr пулаан ор; 2. лё-
жа /скота/; mal kewtērtān orūw мал хотондоо оров;
Kal. keptṛ R.226; // Мо. kebter, То. kefteri, keb-
ter.

КЕ I (Dö., Ba., Kho.), КЕН (Dž., Т., Ё., U.) гоёл:
наряд, украшение; kēgān хувтсан гоёлын хувцас;
Халь. кē красивый, нарядный Му.287; // Мо. γουο1,
То. gō, kē.

КЕ II (Dö., Ba., Kho.), КЕН (Dž., Т., Ё., U.) хээ
хээ хээ: звуклодр; kē tegdzū! хээ тэгсэн байна
уу?; Kal. kē R.230.

КЕ III (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) ; КĀ
(Dö.), КЕ (U.) К.147; хээ: узор, рисунок, орнамент;
abdrān kē авдрын хээ; kētā šāzān хээтэй шаазан;
Kal. kē R.230; // Мо. ke, То. kē

КЕ IV (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) хээ:
стеснение, застенчивость; kē γōγān barāxhā эрээ
цээрээ оарах; kēgān aldsān dolik! эрээ цээрээ
алдсан амьтан.

КЕᠮᠤᠰᠢ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээр зүстэй
гүү: гнедая кобылица; kēgtšī gūn хээр гүү; хусгун;
kēgtšī gūn сувай хээр гүү; Халь. keegzn My.289.

КЕЛ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээл: заро-
дыш; плод в утробе /о животных/; malān kēl малын
хээл; Халь. keel My.289; // Мо. kegel, То. kēli.

КЕЛ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээл: взят-
ка; kēl хахūl хээл хахууль; // Мо. kegeli, То. ta-
talya.

КЕЛĀХХĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээлэх:
разрисовывать, выводить узоры, орнамент; abdrān
nūr kēlāxhē авдрын нүүр хээлэх; Kal. kēlxē R.230;
// Мо. kegelekü, То. erē γarγaxu.

КЕМСĀKLĀХХĒ (Dö.,Ba.,Kho.), КЕМСĒGLĒХХĒ (Dž.,
T.,Ö.,U.) ихэмсэглэх; 1. важничать, быть высокомер-
ным; бүдүн күмнā хажуд биткā, kēmsāklā! ахмад ху -
ний дэргэд бүү ихэмсэглэ!; 2. высокомерие; kēmsēg-
lēxhē керёкгуā ихэмсэглэх хэрэлгүй; Kal. kemsēlxē
R.230; // Мо. yekemsüglekü, То. yekemseglekü.

KĒMSĒG, KĒMSĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
ихэрхэг, ихэмсэг; I. величавый внушительный; kēm -
sēg zaṇ, kümündē kerēgguā ихэмсэг зан хүнд хэрэггүй;
2. высокомерный; kēmsāk zalūbtšī? яасан ихэмсэг
залуу вэ чи?; Kal. kēmsēg R.230; Халь. кеемсг ще -
голеватый, франтоватый // модник,франт Му.289; // Мо.
yekemsüg, То. yekemseq, kēmseq.

KĒNTSĒR (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээнцэр:ще-
голеватый, имеющий франтовский вид; kēntsēr kü-
mūṇ хээнцэр хүн; // Мо. kegenčer.

KĒR I (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,Т.,U.,Ö.) хээр: /зүс/
гнедой; keṇḡerēḡtēkēm bulγān usīg kilēṇkēn kērārān
šimūlnē хэнгэрэгтэйхэн булгийн усыг хилэнхэн хээ-
рээрээ шимүүлнэ; kēr mörn kebtrāṇ holxṇ хээр морь
хэвтрээсээ холхон ; (Ba.) (I3-26,28-35); // Мо.
keger, То. kēr.

KĒR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хээр хөдөө:
открытое поле, степь; ketā tsakād γalān öḡīt kērār
irād lawīn awīt хэтээ цохиод галаа өгнө уу та,бал-
чээрээр ирээд лавтай шийдээ авна уу та; Kal.kēr R.
230; // Мо. keger-e, То. kēre.

KĒRĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KĒRĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
гоёх :наряжаться; kērēkhēd ketē utxā tšimīk гоё-
лоход хэт хутга чимэг; // То. kērekü.

KĒRĒMTĒKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KĒRĒMTĒXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) гоёмтгой: модничать, франтить, щеголять; уаγā-
zāṇ kērēmtēkā bolūtšī яасан их гоёмтгой болов;
// То. kēremtegei.

КЕТЭ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хийц; припра-
ва; āṽān kēts аяганы хийц; // Мо. kiče, То. keče,

КЕТЭ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хийц: устрой-
ство конструкция; kētstā ger хийц сайтай гэр; Kal.
kēts R.230; // Мо. kiče, То. keče.

КIDĪГĂ (Dž., Т., U.) уур, уур хилэн: гнев; kidī-
ṽāvi ködöldžē уур нь хүрчээ, уур хүрэх /хүүхэд/;
kidīṽatā köün ууртай хүүхэд.

КIDŽĚМ (Dö., Ba., Kho.), KIŽĪМ (Dž., Т., Ö., U.);
КEDŽĪМ (Dö.) гөлөм, хэжим: чепрак; emālān kidžēm
эмээлийн гөлөм; Kal. kidžīm kedžim R.230; // Мо.
kiĵim, То. keĵim, kiĵim.

КIDŽĪГ (Dö., Ba., Kho.), KIŽĪК (Dž., Т., Ö., U.) хи-
жиг, тахал: эпидемия; халūn kižīк халуун хижиг
(U., Т.), gesnā kidžīg гэдэсний хижиг; Kal. kidžig
R.231; // Мо. kiĵiṽ, То. kiĵiq.

КIDZГĀР (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), KIZГĀР (U.)
kizār; 1. зах хязгаар; 2. юмны ирмэг, өөдөс (Dö.)
B.135; kizṽār (Dž.) Co.152; kezṽār, k'ädzṽār (Dž.)
K.147; хязгаар: граница, предел, рубеж, край; ul -
sān kizṽār улсын хязгаар; kizṽār nutūk хязгаар ну-
таг; Kal. kizār, kizēr R.233; Халь. кѣзэр обрезка
/ткани/ My.298; // Мо. kiĵaṽar, То. kizār.

КIDZГĀРЛĂХ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), KIZГĀР-
ЛĂХĂ (U.) хязгаарлах: ограничивать, ограничивать-

ся; dāg kiz̄yār̄lāx̄x̄ā дайныг зогсоох; // Мо. kīja-yar̄laqu, То. kiza-yar̄laqu.

KIXĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KIXĪXĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) хяхах: притеснять, ограничивать в действиях; хав - tšīdžī kixāxā хавчих хяхах; Kal. kixāxā (Ö.) R. 231; // Мо. kiqaqu, То. kixahu.

KIXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KIXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хя - хаа: притесняющий; kixxā setkēltā küm̄n хяхаа хүн; Халь. кихүтэ злобный; злопамятный Му.303; // Мо. kiqaq-a, То. kixā.

KIXXTNĀXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хяхтнах, хэрчигнэх: хрипеть; baxlūr̄nī kixxtnāxā хоолой нь хяхтнах; // Мо. kiqutunaqu.

KIXŪ (Dö.,Ba.,Kho.), KIXŪ (Dž.,T.,Ö.,U.) хяхуу бачуу, тэвдүү: слишком коротким /о сроке/ ; iklē kixū хуя̄tsātaim арай хяхуу хугацаатай юм; Kal. kixū (Dö.,Ö.) R.231; Халь. кихү злоба; нена - висть Му.303; // Мо. kiqaqu.

KIKXNĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KIKXNĪXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хяхнах: скрипеть, скрежетать; baxlūr̄īyē kixx - nīxā хоолой нь хяхнах (U.,T.); Халь. кихтнх I. скрипеть, лребезжать; 2. кряхтеть Му.303; // Мо. kiqunaqu, kiqutunaqu.

KIL I (T.,U.) зөөлөн: мягкий, нежный; аятайхан: приятный, хороший; kil āltā küm̄n зөөлөн ааштай хүн; Kal. kile, kili R.231.

KIL II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хил: грани -
ца рубеж; kil kizγār хил хязгаар; // Мо. kili, То.
kili.

KILĀLDZĀKX (Dö.,Ba.,Kho.)KILĪLDZĪXXĒ (Dž.,Т.,
U.,Ö.) хялалзах: многoкрат. от kilāxxā коситься,
смотреть изкоса; bitškā kilāldzādā битгий хялал -
заад бай!; // Мо. kilaljaqu.

KILĀMKĀKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KILĪMKĒXXĒ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) хяламхийх: коситься, смотреть искоса; kilīm-
kēxxē tšölānguā хяламхийх завгүй; // Мо. kilamkikü.

KILĀR (Dö.,Ba.,Kho.), XĀĪĀR (Dž.,Т.,U.,Ö.) хя -
лар: косой; kilār nüdtā kümün хялар нүдтэй хүн;
// Мо. kilar.

KILĀXXĒ (Dž.,Т.,U.,Dö.,Ba.,Kho.) хялайх: косить
/о глазах/; nüdārān kilāxxē хялайн харах; // Мо.
kilayiqu, То. шүү халиаху.

KILBĀR (Dö.,Ba.,Kho.), KILWĪR (Dž.,Т.,U.,Ö.);
KILBĪR (Dž.) Co.I52; хялбар; 1. лёгкий, нетрудный;
kilbīr adžāl biš хялбар ажил биш; 2. легко, нетруд-
но; tīmtš' kilbār biš' тийм ч хялбар биш; Kal. kilwṛ
R.23I; // Мо. kilbar, То. kilbar.

KILBĀRXXĀN (Dö.,Ba.,Kho.,Ö.), KILBĪRXXĪN (Dž.,
Т.,U.,Ö.) хялбархан: уменьш. от kilbīr.

KILBĪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KILWŪR (Dž.)
хялбар: лёгкий, нетрудный; biyān amār kilwūrīg

bitškā bod! биөийн амар хялбарыг битгий бод!; Халь. килвур; 1. дешёвый, недорогой; 2. лёгкий // легко Му.300; // Мо. kilbar, То. kilbur.

KILĠĀNĀ (Dö., Ba., Kho.), KILĠĪNĪ (Dž., T., U., Ö.) хялгана: ковыль; kilġānā tolkhā ɣaŋxād хялганы толгой ганхаад; Kal. kilġānā R.23I; // Мо. kilġan-a.

KILĠĀSĀN (Dö., Ba., Kho.), KILĠĪSĪN (Dž., T., Ö., U.); KILĠĀSŪN (Dö.), KILĠĀS (Dž.), KĀLĠĀS (Dž., M.) K. I97; хялгасан; 1. волос, волосы; dolōn kilġās zu - ɣālāt долоон хялгас сугалаад (Ba.) Б.Вл. I47-879; 2. волосяной, из волоса; kilġāsān noktā хялгасан ногт; Kal. kilġāsŋ, kilāysŋ R.23I; // Мо. kilġasun, То. kilġasun, kilxasun.

KILĪN I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хилэн: бархат; xarā kilĪn tōrtsāk хар хилэн тоорцог (Dö.); Kal. kilŋ R.23I; // Мо. kileng, То. kiling.

KILĪN II (Dö., Dž., T., Kho.) хилэн/г/: гнев, ярость; ūr kilĪn уур хилэн; Kal. kilŋ R.23I; // Мо. kiling, То. kiling.

KILĪN III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), KILĪN (Dž.) Co. I53; хилэн хар: сплошь чёрный; kilĪn xarā mōgōn хилэн хар морь.

KILĪŅŅĒKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KILĪNNĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.), KILĪNNĪXX (Dž.) Co. I53; хилэгнэх: сердиться, гневаться; doškārtšī kilĪnnāxxā догширч хилэгнэх; Kal. kilŋnīxe R.23I; // Мо. kilinglekū, То. kilingnekū.

KILĪNTS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хилэнц:
грех, греховное деяние; kilĭnts nūl хилэнц нүгэл
(Т.); Kal. kilntse R.23I; // Mo. kilinče, To. kilin-
ce.

KILĪNTSĪT (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хилэнцэт:
грешный, греховный; kilĭntsītā kerēg хилэнцтэй
хэрэг; // Mo. kilinčetü, To. kilincetü.

KILĪS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хилс: ложный,
незаслуженный, несправедливый; клеветнический; ki-
līs kerēk tuṇ hiš' хилс хэрэг ерээс биш; // Mo. ki-
lis, To. xara gör.

KILMĀṆ (Dö.,Ba.,Kho.), KILMĪN (Т.,U.,Dž.,Ö.)
хялман: белообрый; kilmān mörān хялман морь; //
Mo. kilmang, To. seker šarya.

KILMĀ (Dž.,Т.,U.) хялаа: мелкий снег, падающий
при солнечном сиянии; kilmā ikdūl kītēn bolnā, ki-
lāxxā ikdūl kerūl bolnā хялаа ихэдвэл хүйтэн болно,
хялайх ихэдвэл хэрүүл болно; // Mo. kilmay-a.

KILMĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,U.) хялмаалах: падать, поро-
шить /о мелком снеге/; tsasān kilmālād orūw цас
хялмаалаад оров; // Mo. kilmayalaqu.

KILSKĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KILSKĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) хялсхийх: коситься, смотреть искоса; nūdārān
kilskēkhē нүдээрээ хялсхийх; // Mo. kilüsgekü.

KILTŠĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хилчин:
пограничник; kiltšīn ахā хилчин ах; // Mo. kilčin.

KIMDĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хямд: недорогой, дешёвый; kimdī ünütä хямд үнэтэй; köngün kimdī үнэ хямд; Хань. килзур; I. дешёвый, недорогой; 2. легкий My.300; Kal. kimde, kimde R.23I; // Mo. kimda, To. kimda.

KIMDĪRĪXXĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.), KIMDĀRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.) хямдрах: снижаться /о ценах/, дешеветь; ünü kimdīrsin barān үнэ хямдарсан бараа; Kal. kimde R.23I; // Mo. kimdaraqu, To. kimdaraxu.

KIMĪR (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.), KIMĒR (Dö.) B.135; хярам: кипячёная вода с молоком; kimīr ūxxā хярам уух; kirmān üsün хярамын сүү; Kal. kimṛ R.153; // Mo. kiram-a, To. kimir, kimar.

KIMNĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмнэх, арвилах, тамнах: экономить; ärülün kimnāxxā арвилэн хэмнэх; // Mo. kemnekü, To. arbilaxu.

KIMNĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмжих: измерять, мерить; barāktsayār kimnāxxā барагцаалан хэмжих.

KIMRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KIMRĪXXĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хямрах: расстраиваться, нарушаться; setkēl kimrāxxā сэтгэл хямрах; gesen kimrāxxā гэдэс хямрах; Kal. kimṛxā (Ö.) R.23I; // Mo. kimuraqu.

KIMRĀĻ (Dö.,Ba.,Kho.), KIMRĪĻ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хямрал; I. беспорядок, смятение, расстройство; kimrāl ūmān хямрал үймээн; 2. кризис; kimrāl üsūxxē хямрал үүсэх; Kal. kimrān R.23I; // Mo. kimural, To. kimural.

KIMSĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KIMZĀ (Dö.)
B.135; хямсаа: пинцет; kimsāyār awāxhā хямсаагаар
авах; // Мо. kimsay-a.

KINĀKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KINĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хянах; 1. контролировать, проверять; adžāl ūlūs, bi-
yān kinīxhā ажил хэрэг, бие сэтгэлээ хянах; 2. наб-
людать, следить; ūg kinādži adžāklāxhā дайсанг хянаж
ажиглах; Kal. kinīkhā, kinxā R.231; Халь. кинх бэнь
прилежным /старательным добросовестным/ Му. 301;
// Мо. kinaqu, То. kinaхu.

KINĀKTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), KINĪGTŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хянагч; 1. наблюдатель; kināgtšī kümūn хянагч; 2.
корректор; ūsūk kinīgtšīүсэг хянагч; // Мо. kinaγči,
То. kinaqči.

KINĪMDŽĪLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KINĪMDŽĪLĪXXĪ
(Dž.,Т.,Ö.,U.) хянамжлах: проявлять осторожность,
сдержанность; mū yuṣnās biyān kinīmdžīlāxhā муу
үйлсээс биеэ болгоомжлон хянамжлах; // Мо. kinimjī-
laqu.

KINĪMGĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KINĪMXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хянамгай: осторожный, сдержанный; adžāl albāndā
kinīmγā bā! ажил хөдөлмөртөө хянамгай бай!; Kal.
kinmγā (kinmγa) R.232; // Мо. kinamaγai, То. kinama-
γai, kinemgei.

KINŠŪ (Dö.,Ba.,Kho.), KENŠŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хэн-
шүү: гарь; kinšū ünūrtūxhē хэншүү үнэртэх; Kal.
kingsū, könsū, күншū R.240; // Мо. kengsigüü, То.
kengšöü.

KINŪLŪKHĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.), KINŪLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.) хянуулах: побуд. от kinĭxxā;sān kinŭlŭkhē сайн хянуулах.

KINŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.), KINŪR (Dö.,Ba.,Kho.) хянуур: осторожный; kinūr kümün хянуур хүн; // Мо. kinayur, То. kinuūr.

KIRĠĀSĀN ŪR (Dö.,Ba.,Kho.), KIRĠKSŪR (Dž.,Т.), KIRĠĀSŪR (Ö.,U.); KIRĠASN ŪR (Dö.) B.I35; хирги-сүүр: могильник; kirġksūrān tšolūŋ хиргисүүрийн чулуу; // kirgis egür.

KIRĠĪKHĀ (Dö.,Ba.,Kho.), KIRĠĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хяргах: стричь /ножницами/; noas kirġĭkhā ноос хяргах; arsnā nōs kirġĭxxā арьсны үс хяргах; Kal. kirġāxā (kirġkkā) R.232; // Мо. kirġaqu, То. kirġaxu.

KIRĪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KIR, K'IR (Dž.) K.I47; KIRĪ (Dö.) B.I35; KIR (Dž.) Co.I54; хяр; 1. гребень /возвышенности/; ūlān kirĭ уулын хяр; 2. обруч /луки седла/; emālān yasāŋ kir эмээлийн ясан хяр; Kal. kirē R.232; // Мо. kir-a, То. kir.

KIRĪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хир; 1. ме-ра предел; kirĭ kemdžāyān medēxxē хир хэмжээгээ мэ-дэх; 2. как, каким образом, насколько; kirĭ dzerēk öndrīm? хир зэрэг өндөр юм бэ?; 3. около, приблизи-тельно; arū kirān ūkūr арав хирийн үхэр; Kal. kirē R.232; // Мо. kiri, То. kiri.

KIRĪ III (Dö., Dž., Kho.) хир: грязь; kirī bur - tūk хир буртар; Kal. kirē R.232; // Mo. gkir, To. kir.

KIRĪS I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хярс: корсак; kirīsān arsān хярсны арьс; kirsān nūdūn хярсны нуд; Kal. kirsē R.232; // Mo. kirsa, To. kirsa.

KIRĪS II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хирс: носорок; došgān kirīs догшин хирс; // Mo. keris.

KIRLĀXHĀ (Dö., Ba., Kho.), KIRLĪXHĪ (Dž., T., Ö., U.) хярлах; 1. прикреплять обруч к луке седла; emālān dzānā yasār kirlīxhī эмээлээ зааны ясаар хярлах; 2. идти по гребню горы; ūl kirlīxhī уул хярлах; Kal. kirlīxē R.232; // Mo. kiralaqu, To. beldekü, belelekü.

KIRTĀ I (Dö., Dž., T.) хиртэй: загрязнённый, запачканный, засаленный; kirtā xubtsān хиртэй хув - цас; Kal. kirtā R.232; // Mo. gkirtei, To. kirtei.

KIRTĀ II (Dö., Dž., T.) хиртэй: имеющий меру, предел; im kirtā utō, ut хорхэ эдий хиртэй урт могой; Kal. kirtā R.232; // Mo. kiri-tei, To. kiri-tei.

KIRTĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KIRTĒKHĒ (Dž., T., Ö., U.) хиртэх; 1. загрязняться, пачкаться; xubtsān kirtīkhē хувцас хиртэх; 2. затмевать; narān kirtē - xhē нар хиртэх; Kal. kirtēkhē R.232; // Mo. kirtū - kü, To. kirtēkü.

KIRŪL (Dö.,Ba.,Kho.), KIRŪL (Dž.,T.,Ö.,U.) хяруул: страус; *tāmān kirūl* тэмээн хяруул; *kiraγul*.

KIRŪI (Dö.,Dž.) ширвээ/сахал/: колючий и короткий /о бороде/ стриженный ёжиком /о волосах/; *kirū хар сахалта күмүн*, ширвээ хар сахалтай хүн; Халь. кирв коротко под стриженный /об усы/ кирв сахлта кун *My.301*; // *Mo. sirbige*.

KIRŪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хяруу: иней; *kirū unād kītrēw* хяруу унаад хүйтрэв; *Kal. kirū R. 233*; // *Mo. kiraγu*, *To. kirū*, *kirγun*.

KISĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хясаа/н/: круча над рекой; *γolān kisā* голын хясаа; *Kal. ki - sān*, *kisān R.233*; // *Mo. kisay-a*.

KISĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хясаа/н/: ракушка; *kisā хорхā дун хясаа*; // *Mo. kisuy-a*.

KISĀ III (Dö.,Ba.,Kho.), KISLĪN (Dž.,T.,Ö.,U.) хясаа/н/: досадная помеха; *kisātā yowdūl* хясаантай явдал; // *Mo. kisay-a*.

KIŠĪK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хишиг; 1. милостыня, пожертвование; *kišīk kūr-tūxhē* хишиг хүртэх; 2. счастье, благополучие; *buyaṇ iki kišīgī kūr-tāt sanā amr*, *sāen tübsin* буян хэсэг хүртээд санаа амар, сайн түвшин (Ba.) Б.Вл. 65-12(b); Халь; хишиг *My. 303*; // *Mo. kesiy*, *To. kešiq*.

KISĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KISĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) хясах, хяхах: притеснять, ограничивать в действиях;

kixxīdži kisīxxē хяхаж хясах; Kal. kisxā R. 233;
// Mo. kisaqu.

KITÄD (Dö., Ba., Kho.), KITĚD, KITĪD (Dž., T., Ö., U.), KITÄD (Dö.), KITÄD (Dž.), KITTÄD (Dž.) K.I47; хятад; I. китаец, китаянка; kitād kümün хятад хүн; 2. китайский; kit'tīn kerēm хятадын хэрэм; Kal.kitēd R.233; // Mo. kitad, To. kitad.

KITGĀ (Dö., Ba., Kho.), KITKĀ (Dž., T., Ö., U.) тий: межд. выражающее чувство холода; kitgā yaγāsūn kī-tīm bē? тий тий яасан хүйтэн юм бэ?; Kal. kitēgä R.234.

KITŠĀL I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хичээл: старание, прилежание, усердие; adžlān kitšāl džüt-kül ажлын хичээл зүтгэл; // Mo. kičiyel.

KITŠĀL II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хичээл: занятие, урок; surγālān kitšāl сургуулийн хичээл.

KITŠÄNGÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хичээнгүй: старательный, тщательный, аккуратный; kütšängü kümün хичээнгүй хүн; // Mo. kičiyenggüi, To. ke - čenggüi.

KITŠĪK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KITŠĪG (Dö.) K.I47; KITŠĪG (Dö.) B.I56; KITŠĪK (Dž.) Co.I54; гөлөг: щенок; öläktšin kitšīk Б.Вл.200 83, noxān kitšīk нохойн гөлөг; tšonān kitšīg чонын бэлтрэг; Kal. kitšīg, kitšīglxē R.233; // Mo. gičer, To. ki-čiq.

KIWĀSĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэвдэс, хивэг: жвачка; xönä kiwāsān хонины хивдэс; Халь.ке-вэсн My.287; // Mo. kebigesün.

KĪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хүй: анат:пуповина; kükdān kī kīsīn хүүхдийн хүй; Kal. kī kīsī R.234; // Mo. küi, To. kī.

KĪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KĪ, KXĪ (Dö.) KĪ SĀLKĪ (U.) K.I47; хий,салхи; I. воздух; kī sal-kā, хий салхи; 2. впустую, зря, вхолостую; kī ха-ххā хий буудах; kī tsokāxhā хий цохих; kī yowāxhā дэмий тэнэх; setkēlān kī öbtšön сэтгэл мэдрэлийн өвчин; Kal. kī R.234; // Mo. kei, To. kei, KĪ.

KĪD (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хийд: монастырь, скит; süm kīd сүм хийд; kīdān lam хийдийн лам; Kal. R.234; // Mo. keyid, To. keyid.

KĪDSĒN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KĪDĒSĒN (Dö.) Ba.I35; KITS'SĪN (Dž.) Co.I65; хэрзөн, хөлдүүс; хүйдэс: мёрзлый помёт/скота/; köldū kīdsēn хөлдүү хүйдэс; Халь. кийтун кизяк из уплотненного свечьего навоза My.300; // Mo. küyidesü, To. keyidesü, kiyitesün.

KĪGĀS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KĪGĀS (Dö.) K.I47; I. зерех: разъехаться, разминуться; kīgās nūgād sanāgīm zowānāl зерж нүүгээд санааг минь зо-вооно; 2. ташуу, сөөлжүү: косо́й; наклонный, отлогий; kīgās šuūm ташуу шугам; Kal. kīgās (Dö.,Ö.), kīgās, alda kīgāvlха R.234; Халь. киинс I. радиус; 2.вкось, наискось; 3. ксосо́й, криво́й; про -

творечаший, противостоящий, упрямый Му.298.

КІКХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), КЕХХЁ (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хийх; 1. делать, производить, устраивать, работать, заниматься, учиться, готовить (обед, еду); keltsä kīkhē хэлэлцээ хийх; совершать сделку; хōl kēххё хоол хийх; adžāl sän kīkhē ажил сайн хийх; Kal. kēхе R.230; // Мо. kikü, То. kēkü.

КІЛ (Dž.,Т.,Ö.,U.) килограмм: килограмм; ta'ün kīl tarānā үүүг таван килограмм тарианы гурил; үүгүн kīl tšiwγī гурван килограмм чавга.

КІЛГІКХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), КЕЛКІХХЁ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хийлгэх: побуд. от кēххё; sän ūlsīg kēlgīdži сургауа сайн үйлсийг хийлгэж сургая; // Мо. kilge-kü.

КІЛІГ, КІЛІН (Dö.,Ba.,Kho.), КІЛІН (Dž.,Т.,Ö.,U.); КІЛІК (Dö.) В.135; КІЛІН (Dö.,Dž.), КІЛІН (U.) К.147; цамц: рубаха, рубашка, сорочка; kīlīgān ūmsūххё цамцаа өмсөх; kīlīnā tobtšā цамцны товч; kīlīnā dзахā цамцны зэх; Kal. kīlēg R.234; // То. kiγiliq.

КІЛІКХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), КІЛЁХХЁ I (Dž.,Т.,Ö.,U.) дхийлэх: нагнетать, накачивать воздух, надувать воздухом; дуγū kīlēххё дугуй хийлэх; tulām kīlīкхе тулам хийлэх; 2. сорох; тянуть /табак/; tamkā kīlēххё тамхи сорох; Kal. kīlхё R.234; // Мо. keyilekü.

КІЛТСІКХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), КЕЛТСЁХХЁ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хийлцэх: совм. от кēххё; делать вместе;

tūg tsuk kēltsēkhě sanātāw түүнийг хамт хийлцэх санаатай; // Mo. kilčekü.

KĪM I (Dö.,Dž.) хиа́м: род колбасы; γolγātā kīm олгойтой хиа́м.

KĪMĪL (Dö.,Ba.,Kho.), KĒMĒL (Dž.,T.,Ö.,U.) хиймэл: искусственный; kīmīl šidtä kümün хиймэл шүдтэй хүн (T.); // Mo. kiměl, To. kēmel.

KĪR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KĪR (Dö.) B.135; KĪRE (Dž.) K.148; хя́нгар: сечка, кинжал; arās kirār kīrdāxhā арьс хя́нгараар хусах; Kal. kīr, kīrdēxě R.234; // To. kiyire.

KĪR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хий́р, хи́ур: флажок; kīr хатхāxhā хи́ур хатгах; // Mo. kikire, To. kiyiri.

KĪR III (Dž.,T.) kersēn ; amγāldžān kīr ар - гамжны зоөлөвч.

KĪRKŪ (Dö.,Ba.,Kho.), KĪRXXŪ (Dž.,T.,Ö.,U.) хий́рхүү: склонный к нервному возбуждению; kīrkū setkēl хий́рхүү сэтгэл; kīrkū kümün онгиргон хүн; kīrxxū dzaṇ сагсуу зан; Kal. kīrxāxā, kīrkēxě R. 234; // Mo. keyirküü, To. kiyirkeq.

KĪS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хүйс: пол /чаще о животных/; erě kīstā āmtān amān γardguā эр хүйс-тэй амьтанд ам гарч болдоггүй:(Dž.,U.); Халь. киисы биол. пол; эр киисы мужской пол My. 299; // Mo. küyisü, To. kiyisün.

KĪSĒKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KĪSĒXXĒ (Dž., T., Ö., U.) хийсэх; 1. нестись /по ветру/, развеиваться; *sal - kṇḍā kīskāt* салхинд хийсгээд (Dö.) Б.Вл.197-651; *oktō kīskāt* (Dö.) Б.Вл. 197-654; 2. падать, слетать; *kīsāt ösṛṣṇ dēwritšīn kilṽṣṇ aṛṽmžār darnā* хийсээд унах дээврийг хялгасан аргамжаар дарна (Dž.) Б.Вл.53-108; *čindrū metū kīsāt mordwā* чандруу мэт хийсээд мордов (Dö.) Б.Вл.91.238; Kal. *kīsxē* (Dö.) *mörönās kīsxē* R.234; // Mo. *keyisekü*, To. *keyisekü*.

KĪSĪN I (Dö.) үтрэмийн шон: столб; *tsaṅgin tarānā kīsīṇ* үтрэмийн тарианы голын шон мод; // Mo. *kūyis*.

KĪSĪN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) KĪSĒN (Dž.) Co.154; KĪSN (Dö.) K.148; KĪSĒN (Dö.) Ba.135; хүйс/эн/; 1. пупок; *kūṁṇā kīsīn* хүний хүйс; 2. середина, центр чего-либо; *ortšlāṅgin kīsīn bolād urṽākṣān* орчлонгийн хүйс/эн/ болоод ургасан (U.); *dalān kīsīn* далайн хүйс; Kal. *kīsṇ* R.234; // Mo. *keyisün*, To. *keyisün*.

KĪSKĒWĒR (Dö., Ba., Kho.), KĪSWĪR KĪSŪR (Dž., T., Ö., U.) хийсвэр; 1. абстрактный, отвлечённый; *ikē kīskēwēr bodāl* их хийсвэр үзэл бодол; 2. ветреный, легкомысленный; *tuṇ kīswūr kūṁṇ* нилээд хийсвэр хүн; // Cf. Халь.киисквр грам. падеж Му.299; // Mo. *keyisbüri*, To. *kiyisbüri*.

KĪSKĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KĒSKĒXXĒ (Dž., T., Ö., U.) хийсгэх: поууд. от *kīsīxxē*; 1. развеивать-

ся; gerān dēwēr kīskīkxě гэрийн дээвэр хийсгэх;
2. сдувать: tarānā šorā zalkāndā kēsķēxě тарианы
шороо салхинд хийсгэх; Kal. kīskēxě R.234; // Mo.
kiyiskekü, To. kiyiskekü.

KĪT (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хүйт: в сочет.
холод, мороз, стужа; gertē kīt orāx гэрт хүйт орох;
// Mo. küyite, To. kiyitün.

KĪTĒN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KĪTĒN (Dö.),
KÜTTĒN (U.) K.148; KĪTXĒN (Dö.) B.135; хүйтэн; 1.
холод, мороз, стужа; köndā bolūn kītṇ xō хөндий
болгон хүйтэн шүү; 2. холодный, остывший, студён –
ный, морозный; kītēn yumaṇ, хүйтэн юм; kītṇ šōdžū –
γār darnā хүйтэн архиар дарна (Dž.) Б.Вл.53–108; 3.
презрительно; kītīn kok tširātā хүйтэн хөх царай –
тай (T.) Б.Вл.110–17; Kal. kitṇ R.234; // Mo. küyite-
ten, To. keyiten.

KĪTĪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хүйтэн: мед
гонорея; // Mo. küyiten, To. kiyitün.

KĪTRĒKXĒ (Dö., Ba., Kho.), KĪTRĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.)
хүйтрэх: холодать, морозить; tsasaṇ, orād kītrēkxě
yanztā bolūw цас ороод хүйтрэх байдалтай болов;
Kal. kītrēxě R.235; // Mo. küyiterekü, To. keyitere-
kü.

KOGŠĪN (Dž.), KÖGŠĀN (Dö.); KÖGŠĪN (Dž.) K.148;
хөгшин: старый, престарелый; kogšīn kümūṇ хөгшин
хүн; Kal. kokšṇ kökšṇ R.235; // Mo. kögsin, To. köq-
šin.

КОК: КОК МАХА́Н (Dž.) дэлүү: селезенка; kok ма - ххā tarγālūlāххā дэлүүнд мах хөшиглөж хийх.

КОКĀХХĀ (Dž., Т., Ö., U.); КОКНĀ (Dö.), КӨКНĀ (Dž., U.) К.148; хөхөх: сосать; екānā kok kokāххā эхийн-хээ хөх хөхөх; // Мо. kökükü.

КОКĀК (Dž., Т., U.), КОКĀ (Dž.) kökā ; kokākīn dūnār zolγānāl хөхөө шувууны дуунаар золгоноо л.

КОКĀН (Dž.), КОКŪН (Dö.), КӨККӨ, КӨКӨН, КОК(Dö.) К.148; хөх: женская грудь; kok дэлэн хөх; kokān хав-дāххā хөх хавдах; Kal. kökn R.237; // Мо. kökü, То. kökön.

КОКӨН (Dž.) kökön (128) В.156; чөдрийн алга: повязка /у треногги/; tšödrān kokön чөдрийн алга.

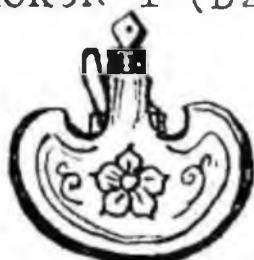
КОКŠĀН (Dž., Т., Ö., U.); КОГŠĪН, КӨГŠĪН (Kho., Dž.) КХӨГŠĪН (Dž.) К.148; хөгшин; 1. старый, престаре-лый; kokšān kümün өвгөн /настай/ хүн; 2. старушка; kögšīn samγān эмгөн; kokšān būrūl ēdān хөгшин буурал ээждээ; kokšīn mūdāt morīn tširēt ireži хөгшин нь муудаад морь нь чирээд ирэв (Dö.) Б.Вл. (18); Kal. kökš R.237; // Мо. kögsin, То. köqšin.

КОКŠĀРĀХХĀ (Dž., Т., Ö., U.), КӨГŠÖРӨХХӨ (Dö., Ba., Kho.) хөгширөх: стареть, стариться; хawrān salkān-dā kokšān tāmān kogšān, kümün хойр амархан, kok - šārdāk хаврын салхинд хөгшин тэмээ хүн хоёр амар-хан хөгширдөг; Kal. kökš R.237; // Мо. kögšire-kü, То. köqširekü.

KOKŠĀRĀL (Dž., Т., Ö., U.), KÖGŠÖRÖL (Dö., Ba., Kho.)
хөгшрөл: старость; // Мо. kögši- .

KOKŠĀRĀK (Dž., Т., Ö., U.), KÖGŠĀRĀK (Dö., Ba., Kho.)
хөхшэвтэр, настайвтар, пожилой ; kokšārāk nasnā
kümün настайвтар хүн; Kal. kökšāräg R.237.

KOKÜR I (Dž., Т.) дашмаг: ǰляга; xörin kokür
xorzān tāwād хорин хөхүүр хорзоо
тавиад (Т.); Kal. kökür (Dö.) R.
238.



KOKÜR II (Dž., Т.); KÖKÜR (Dö.) B.156; хөхүүр:
табакерка для нюхательного табака; nasman kokür
хамрын тамхины хөхүүр; // Мо. kögerge, То. kögöq,
köküür.

KOLĀN I (Dž.) чөдрийн чагт мод: задвижка /у
треноги/ kolāngār kolāṇṇāxhā чагтаар чагтлах.

KOLĀN II: KOLĀN KOLĀN (Dž.) царайчлах: заиски-
вать; kolān kolān xālāxhā царайчлан харах.

KORĀL (Dž., Т., U.) хорол, нэгэн зүйл тоглоом;
колесо; korāl nādāxhā хорлоор тоглох.

KORWĀ (Dž., U.) хорвоо: мир, свет, вселенная;
korwāgīn āmdžīrāl хорвоогийн амьдрал.

KÖG (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хөөг: воз-
глас, которым понукают караван; kōg kōg ! kōg !
хөөг! хөөг!; // Мо. köög.

KŌTSĀXĀN (Dž., Т., U.) манин; 1. гермафродитизм; 2. гермафродит, двуполое; Kal. kotsāṡān R.235; // Mo. kiosqun.

KÖDĀLGĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хөдөлгөөн: движение; iki ködālgān bolūw их хөдөлгөөн болов; Kal. ködlḡṇ (ködlṡān köl ködlḡṇ) R.235; // Mo. ködelgege, To. ködölgē, ködölgön.

KÖDĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); KÖDÖ (Dö.) Б.Вл.(188-55); хөдөө/н/; 1. худон, сельская местность; ködādē ni urṡaksān noṡānā šimī хөдөө ургасан ногооны шим; 2. провинция; ködā talā хөдөө газар; 3. сельский; ködā adž' axū хөдөө аж ахуй; Kal. ködā, ködū R.236; // Mo. ködege, To. ködō, kēr ködōi.

KÖDĀRKŪ (Dö., Ba., Kho.), KÖDĀRXŪ (Dž., Т., Ö., U.) хөдөөрхүү: похожий на сельскую местность; ködārkhū nutūk хөдөөрхүү нутаг; Kal. ködākī R.235.

KÖDÖLMÖR (Dö., Ba., Kho.), KÖDĀLMĀR (Dž., Т., Ö., U.) хөдөлмөр: труд; ködölmör kēxhē хөдөлмөр эрх - лэх; // Mo. ködelmüri, To. ködelmüri.

KÖDRÖHXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нөмрөх: накидывать, набрасывать; dewlān ködröhxē дээлээ нөмрөх; Kal. ködrḡxē R.236; // To. ködörkü.

KÖDŽÖR (Dö., Ba., Kho.), KÖDŽĀR KÖZĀR (Dž., Т., Ö., U.) хөзөр: игральные карты; ködžār nādāxhā хөзөр тоглох; Kal. közṡ R.243; // Mo. köjür, köjer, To. közer, közör, közür.

KÖGDŽĀN KÖGDŽĀ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хөгжөөн: веселья, забава; kögdžān nādūm хөгжөөн наа - дам; // Mo. kögjigen.

KÖGDŽÖXXĒ (Dö., Ba., Kho.), KÖGDŽŪXXĒ (Dž., T., Ö., U.) хөгжих; 1. развиваться, прогрессировать, процветать; manā oḡaṇ, tüḡṅ, kögdžōw манай улс түргэн хөгжив; 2. веселиться, забавляться; nādādzā kögdžūxxĒ наадаж хөгжих; Kal. kögdžixĒ R.236; // Mo. kögjikü, To. köqjikü.

KÖGDŽÖL (Dö., Ba., Kho.), KÖGDŽĪLGĀN (Dž., T., Ö., U.) хөгжил; 1. развитие, прогресс, рост, расцвет, процветание; ulzān kögdžöl улсын хөгжил; kögdžölān üye šitā хөгжлийн үе шат; 2. веселье, душевный, подъём; kögdžöltā kümū, элэгсэг хүн; Халь. көгжлһн My.3IO; // Mo. kögjil, To. köqjil.

KÖGDŽÖM (Dö., Ba., Kho.), KÖGDŽŪM (Dž., T., Ö., U.) хөгжим; 1. музыка; dū kögdžōm дуу хөгжим; 2. музыкальный инструмент; ikīl kögdžūm морин хуур хөгжим; 3. nārāk kögdžūm /оркестр/ найрал хөгжим; Kal. kögdžm R.236; // Mo. kögjim, To. köqjim.

KÖGDŽÖMDÖXXĒ (Dö., Ba., Kho.); KÖGDŽŪMDŪXXĒ (Dž., T., Ö., U.) хөгжимдөх: играть на музыкальном инструменте; исполнять музыкальное произведение; kögdžömdüdzĒ nādāxxā хөгжимдөж тоглох; Халь. көгжмдх My.3IO; // Mo. kögjimdekü, To. köqjimdekü.

KÖGDŽŪN (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хөгжүүн: весёлый, радостный; nār nādūmdā kögdžūn найр наадамд хөгжүүн хүн; // Mo. kögjigün, To. köqjiün.

KÖK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.); КОК (Т., Dž.), КОКÖ (Dö.), КÖKKÖ, КÖК, КОК (Dž.), КОК TÜRĠÜN (Dö.) К.148; хөх; 1. синий, голубой; kok teng̃er хөх тэнгэр; 2. зелёный /о растениях/ kök noḡānā ünür хөх ногооны үнэр; 3. серый /о масти/; kök tšonā хөх чоно; 4. смуглый, тёмный, чёрный; kok boḡā möröŋ хөх бор морь; 5. перен. иронический, насмешливый; kok inādān хөх инээд; Kal. kökō R.236; // Мо. köke, То. kökō.

KÖK: КÖК NITKĪL (Dö., Ba., Kho.), КОК NITKĪL (Dž., Т., Ö., U.) пиг дүүрэн, бүрэн: всё, полностью, целиком, в полне; күтүн, мал хууḡ kök nitkĪl хүн мал хоёр пиг дүүрэн; noḡāŋ kok nitkĪl ногоо их ургажээ; // Халь. көк неткл лишайник Му.313.

KÖKĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хөхөөх: побуд. от kökāxxā; setkēlīn kökāxxā сэтгэлий нь хөхөөх; salkā kökāxxā салхи хөхөөх; Kal. kökāxē R. 237; // Мо. kökigekü.

KÖKĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хөхөөх: побуд. от kökīxxē; kökān bayāsxāxxā хөхөөн баясгах; Kal. kökāxā R.237; // Мо. kökegekü.

KÖKĪN КÖК КОКĪN КОКĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), КОКО (Dö.), КÖKKÖ (Dž.), КÖKÖN, КÖК (U.) К.148; хөх: женская грудь; ekān kokĪn эхийн хөх; tšī negē šāzŋ, köknīnīn üsü sādžlög чи нэг шаазан хөхнийхөө сүү сааж өг (Ba.) Б.Вл.139-337; Kal. kökŋ R.237; // Мо. kökü, То. kökön.

KÖKÖGTŠÖN (Dö., Ba., Kho.), KOKĀKTŠĀN (Dž., T., Ö., U.) хөхөгчин: серая, сивая /о масти самок животных/ kökögtšön, ükür džil хөхөгчин үхэр жил; // Мо. kökeg-
čin.

KÖKÖXXĖ I (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) K.I48; хөхөх: ободряться, оживляться, вдохновляться; kö -
kän дахāххā хөхөн баясах; setkēl kökāххā сэтгэл
баясан урамших; // Мо. kökikü, То. urmašihu.

KÖKÖXXĖ II (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.); KOKNA
(Dö.), KÖKNĀ (Dž., U.), МЕМ KÖKNĀ K.I48; хөхөх; 1.
сосать; ekān kököххө эхээ хөхөх; mēmān kököххө
мөөмөө хөхөх; 2. всасывать, втягивать; kökādžī
γarγāххā хөхөж гаргах, сорж гаргах; Kal. kököхө R.
237; // Мо. kökükü, То. kökükü.

KÖKÖRTÖR KÖKWŪR, KOKWÖR (Dö., Ba., Kho.), KOKĀW -
TĀR KOKWĀR KÖKŪBTŪR KÖKBÖR (Dž., T., Ö., U.) хөхөвтөр:
синеватый; kökörtör bor mögān хөхөвтөр бор морь;
Kal. kökörtṛ R.237; Халь. көквр Му.313; // Мо. kö-
kebtür.

KÖKÖRŪLŪXXĀ (Dö., Ba., Kho.), KOKĀRULĪXXĀ (Dž.,
T., Ö., U.) хөхрүүлэх: пооуд. от kökröххө I;
kökörülün ināх хөхрүүлэн инээх; хур ordžī delkā
kökörülūw бороо орж дэлхий хөхрүүлэв; // Мо. köke -
regülkü, kökürelkü.

KÖKRÖXXÖ I (Dö., Ba., Kho.), KOKRĀXXĀ (Dž., T., Ö.,
U.) хөхрөх: хохотать; bitkā kokrādādžū битгий хөх-
рөөд байгаарай; // Мо. kökerekü, То. kök elken bol-
хu.

KÖKRÖXXÖ II (Dö., Ba., Kho.), KOKRĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) хөхрөх; I. синеть; *teng̃er kökröxxö* тэнгэр хөхрөх; 2. зеленеть; *γažar kökröxxö* ногоо ургаж газрын өнгө хөхрөв; *tsayan ortšīln dūrtš kökrāt baēxīn üzēwā* цагаан орчлон дүүрч хөхрөөд байхыг үзэв (Dö.) Б.Вл. 48-98; Kal. *kökr̥x̥e* R.237; // Мо. *kökerekü*, То. *kökürekü*, *kökörö-*.

KÖKTÖN (Dö., Ba., Kho.), KOKTĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) хөхтөн: млекопитающие; *koktān ämtān* хөхтөн амьтан; // Мо. *köküten*, То. *köküten*.

KÖKTÜRÜN KÖKTÜRÜ KOKTÜRGÜN (Dž., U., Ö., Ba., T., Kho.); KOKTÜRGÜN (Dö.) K.148; KÖKTÖRGÖN (Dö.) B.156; хөхтрүү: слепень; *köktürgün xadzūw* хөхтрүү хазав.

KÖKÜK (Dö.), KÖKĀ (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), KÖKÜ (Dö.), KÖKKU (Dž.) K.148; KIKĪG (Dö.) B.156; хөхөө шувуу: кукушка; *kökök šuwūn donγōdsn metē* хөхөө шувуу донгодсон мэт (T.) Б.Вл.57-118; *kokök šowūn donγūdāt* хөхөө шувуу донгодоод (Dö.) Б.Вл. 47-96; *xursn sāxn kōkū genā* хурсан сайхан хөхөө гэнэ (Dž.) Б.Вл.51-105 *hurcain öndör modöndā hurksān olān kökōk* хурцын ондөр модонд хурсан олон хөхөө (Ba.) Ц.Н.2(83); Kal. *kökā* (Ö.), *kökög ku - küg* R.237; // Мо. *köküge*, То. *köküq*, *kökön*, *kökē*, *kökō*.

KÖKÜL (Dö., Ba., Kho.), KOKÜL (Dž., T., Ö.) хөхүүл: грудной; *kökül awγā* хөхүүл эх, хүүхэн; *kokül kü-küdtā* хөхүүл хүүхэдтэй; Халь. *көкүл* My.313; // Мо. *kökügüli*, То. *köküli eke*.

KÖKÜLÜXXĖ I (Dö., Ba., Kho.), KOKÜLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) хөхүүлэх: поощрять; kokülün šaṇṇaxxā хөхүүлэн шагнах; // Mo. kökigülkü.

KÖKÜLÜXXĖ II (Dö., Ba., Kho.), KOKÜLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) хөхүүлэх: побуд. от kököxxĖ II; 1. кормить грудью; köünā koküläxxā хүүхэд хөхүүлэх; 2. высасывать, вытягивать; köküldžī tataxxā соруулж татах; Халь. көкүлх My.313; // Mo. kökügülkü, To. kökülkü.

KÖKÜR I (Dö., Ba., Kho.), KOKÜR (Dž., T., Ö., U.), KÖKÜR (Dö.) B.I56; kokür I; arxād; Халь. көкүр 1. соска-пустышка, 2. бурдюк My.313.

KÖKÜR II (Dö., Ba., Kho.), KOKÜR (Dž., T., Ö., U.), KÖKÜR (Dö.) B.I56; kokür II.

KÖL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөл; 1. нога, ноги; лапа, лапы; malān köl малын хөл; köl ɣar хөл гар; 2. ножка, ножки; šügān köl шүүгээний хөл; 3. перен. сообщничество; хар dāēnā köl medāt ugō bāēnā хар дайны хөл мэдээгүй байна Б.Вл.191-224 (Dö.); 4. движение; köl ködālgān хөл хөдөлгөөн; Kal. köl; // Mo. köl, To. köl.

KÖLDÄXXÄ (Dö., Dž., Ba., Kho.) хөлдөөх побуд. от köldäxxā; 1. отмораживать; уаṇān kītīm köldäxxā šaxūw яасан хүйтэн юм бэ хөлдөөх шахлаа; Kal. köldäxxĖ R.237; // Mo. köldēgekü, To. köldēkü.

KÖLDÖXXÖ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөлдөх: 1. замерзать, обледеневать; kītīndĖ köldöxxö хүй-

тэнд хөлдөх; 2. замерзание; *usūn köldöxxö* ус хөлдөх; *Kal. köldixe R.238*; // *Mo. köldekü, To. köldökü.*

KÖLDÖXXÖ II (*Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.*) хөлдөх: I. братъ за ногу, подсаживая /напр. на лошадь/ ; *köldüye sūxhā* хөлд нь суух; 2. ловить за ногу; *xög köldödž' bärüw* хонь хөлдөж барив.

KÖLDÜ (*Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.*) хөлдүү: I. мерзлый; *köldü maḥaṇ* хөлдүү мах; 2. мерзлота; *mönkä köldü* мөнх хөлдүү; *Kal. köldü, köldün R.238*; // *Mo. köldөгүү, To. köldü.*

KÖLDŽÖXXĖ I (*Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.*) хөлжих: богатеть; *köldžödž' yumtā bolūw* хөлжиж юмтай болов; // *Mo. köljikü, To. köljikü.*

KÖLDŽÖXXĖ II (*Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.*) унаажих: обзаводиться верховыми, животными, транспортными средствами; *unūlyūguā kümūṇ, unātā bolādž'* *köldžöxxĖ* уналгагүй хүн уналгатай болж хөлжих.

KÖLÖG I (*Dö., Ba., Kho.*), KÜLÜG (*Dž., T., Ö., U.*) хөлөг: рысак; *kölgān sān* хөлгийн сайн; *eznā kölgö abtšīrdīk* Ак сахал эзний хөлөг авч ирдэг Аг сахал (*Dö.*) Б.Вл. 188 5I-52; *Kal. külḡ R.245*; *My.323*; // *Mo. külüg, To. külüq.*

KÖLÖG II (*Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.*) хөлөг: доска /игральная/; *šatrān kölög* шатрын хөлөг; // *Mo. kölge, To. tabiur.*

KÖLÖGLÖXXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜLÜGLÜXXĚ (Dž.,T.,
Ö.,U.) хөлөглөх: уст. езжить на коне; altāṇ ṣaryān
kölöglöw алтан шаргаа хөлөглөв; Халь. келглх ез –
дить /на каком-л, транспорте/My.3I4; // Мо. kölge –
lekü, То. kölgülekü.

KÖLÖRGÄXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөлөргөх: побуд. от kölgräxxĚ; вызывать пот; mögān kö-
lörgäxxĚ морио хөлөргөх; // Мо. kölüргеkü.

KÖLRÖXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөлрөх:
потеть, покрываться испариной; mögān kölrröxxĚ
морь хөлрөх; Kal. kölrxĚ köjrxĚ R.238; // Мо. kö-
lürkü, То. kölörekü.

KÖLSÖN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөлс: пла-
та, оплата, заработок, вознаграждение; ködöl-
mör ödrān kölsön хөдөлмөр өдрийн хөлс; Халь. көлсн
My.3I5; // Мо. kölüsü, То. kölösün, kölüsün, köl –
sön, kölīsün ZW 250-a,7a.

KÖLSÖN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөлс/өн/:
пот, испарина; xarā kölsön tsutxāxxā хар хөлс ас-
гарах; Kal. kölsn R.238; // Мо. kölüsün, То. kölī-
sün.

KÖLTŠÄXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөлчөөх:
согрывать, греть; γarāṇ költšäxxĚ гараа ээх, хөл-
чөөх; Kal. költšāxxĚ R.238; // Мо. kölčügekü, То.
kölčekü, kölce-, kölco-, kölcü- ZW 245-b,7.

KÖLTŠŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөлчүү:

пьяный, хмельной; költšū saktū kümñ хөлчүү согтуу хүн; Kal. költšū R.238; // Mo. kölcügüü, To. kölcüü, kölcügüü ZW 245-b,9.

KÖLWĀDĀXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөрвөөх: валаться /о лошади/; mörān kölwādāxxē sān boldīm морь хөрвөөх сайн гэдэг; tāmān ümsündār kölwādāxxē тэмээ үнсэн дээр хөрвөөх; Kal. kölwṛxē R.238; Халь. көлвэдх My.314; // Mo. kölbürekü, To. kölbeledükü, kölbēde-, kölbödö-.

KÖM (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KÖM (Dö.) B. 156; хөм: сыромятная кожа; kömār kēsēn γosañ хөмөөр хийсэн гутал; Kal. köm (eldē-üge arsn) R.239; // Mo. köm, kömü, To. köm.

KÖMÖL (Dö., Ba., Kho.), KÖMŪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KÖMĀL (Dž.) K.148; хөмөл: лук монгольский; tānā kömōlān ünür таана хөмлийн үнэр; // Mo. kömüle.

KÖMÖLDİRӨГ (Dö., Dž., T., Ö., Ba., Kho.); KÖMŪLDŪRŪG (U.) K.148; KÖMÖLDRӨГ (Dö.) Б.Вл.56; хөмөлдрөг: нагрудный ремень /у лошади/; arwñ tawñ kömöldrgō arwā tawā kömöldrglṵwā арван таван хөмөлдрөгийг арван тав хөмөлдрөглөв (Dö.) Б.Вл.190, 160-61; emāl hazārān kömüldürüg эмээл хазаарын хөмөлдрөг; Kal. kömldrgē (Ö., Dö.) omrūptšī R.239; // Mo. kö - müldürge, To. kömöldörge, kömöldürge.

KÖMRÄXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэмрэх: перевёртываться, перевертывать, прокидываться, опрокидывать; хāzān kömräxxĚ тогоогоо хөмрөх; Халь. көмрх My.316; // Мо. kömürükü, То. kömörkū.

KÖMSÖG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); KÖMŮSKÖ (Dö.,Dž.,U.), KÖMŮSÖK (Dž.,U.) K.148; хөмсөг; 1. брови; хarā kömsög хар хөмсөг; 2. выступ; ūlān kömsög хошū уулын хөмсөг хошуу; Kal. kömske küms-ke R.239; // Мо. kömüske, То. kömüskü, kömeske, kö-miskü, kömöske, kömöskö.

KÖNÄXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөнөөх: вредить, наносить вред, ущерб; хорlāṅ könäxxĚ хор-лон хөнөөх; // Мо. könügekü, То. könökü,

KÖNÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөнөөл: вред, ущерб; dān könāl дайн хөнөөл; Халь.көнэл уст. 1. страдание, мучение; 2. перен. зависть My.316; // Мо. könügel, То. könöl, könöül.

KÖNDÄLĪṆNÄXXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNDĪLĪṆNĪXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) хөндөлдөх: располагаться в поперечном направлении; dzam köndälīṇnāxxā зам хөндөлдөх; Kal. köndölēṇnēxĚ R.239; // Мо. köndelidkü, То. köndeldekü.

KÖNDÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөндий; 1. полный, пустой; köndä džandān хөндий яндан; 2. поодаль, не прикасаясь; köndä hol sūdūw хөндий хол суудаг бид (Dž.), köndäxxān holāl yowlā хөндийхөн хол л явлаа; 3. полость, пустое пространство, пус-

тота; tšēdžān köndā цээжний хөндий; kōsāṇ köndā хоосон хөндий; 4. долина; köndā bolyn kītn xōyū хөндий болгон хүйтэн шүү Б.Вл.53-108; Kal. köndā R.239; // Mo. kōndei, To. köndē, köndöi, kündöi, köndöü ZW 242-a,4.

KÖNDÖL (Dö.,Ba.,Kho.), TUŠĀ (Dž.,T.,U.) хөнд-
лөвч: поперечина перекладина; tsonxān köndāl мо -
даṇ цонхны хөндөл мод; šatān tušā шатны хөндөл
мод; terēgnā tušā тэрэгний ялуу; // Cf.Mo. ilau,
To. köšūr.

KÖNDŽĀL (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNŽĪL (Dž.,T.,Ö.,U.);
KÖNDŽĪL (Dö.) K.148; хөнжил: одеяло; Kal. köndži-
lē R.239; // Mo.könjile, To. künjile.

KÖNGĀDĀXXĖ I (Dž.,T.,Ö.,U.) амаржих: рожать;
köngādāxxē tuṇ dōkdžē амаржих ойртжээ.

KÖNGĀDĀXXĖ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөн-
гөдөх; 1. быть слишком лёгким; atsān köngādāxxā
ачаа хөнгөдөх; 2. перен. быть легкомысленным;
ārāl köngādādžānā арай л хөнгөдөж байна; // Mo.
könggedekü, künggüle- ZW 247.

KÖNGÖBTŠLÖXXÖ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNGÜWTŠLÜXXĖ
(Dž.,T.,Ö.,U.) хөнгөвчлөх: облегчать, делать лег-
че; atsāyaṇ köngöbtšlōxxō ачаагаа хөнгөвчлөх;
// Mo. könggebčilekü.

KÖNGÖLÖXXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNGÜLĀXXĖ (Dž.,T.,
Ö.,U.) хөнгөлөх; 1. оолегчать, делать лёгким,
давать льготу, освобождать /от повинности/; köngö-

lödži tšöläläxxē хөнгөлж чөлөөлөх; 2. кастрировать; xurīyā iškān köngöläxxē хурга ишгээ хөнгөлөх; // Mo. könggelekü, To. könggelekü, künggüle- ZW 248-a, I.

KÖNGÖMSÖK (Dö., Ba., Kho.), KÖNGÄMSÄK (Dž., T., Ö., U.) хөнгөмсөг; I. вежливый, учтивый; köngömsök iyıldik хөнгөмсөг эелдэг; 2. легкомысленный, ветреный; köngämsäk degdegnür хөнгөмсөг дэгдэгнүүр; // Mo. könggemsüg.

KÖNGÖN (Dö., Ba., Kho.), KÖNGÄN (Dž., T., Ö., U.) хөнгөн; I. лёгкий, не тяжёлый, не сложный, пустяковый; köngön yowdül хөнгөн ажил; köngön амархаң, хөнгөн амархан; 2. легко; köngn köngn yumāgī хөнгөн хөнгөн юмыг (Dö.) Б.Вл.48-98; // Mo. könggen, To. könggön, künggün ZW 247-b, 7.

KÖNGÖRÖXXÖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөнгөрөх; I. облегчаться, становиться лёгким; arā köngöröxxö bolū? арай хөнгөрөх болов уу?; 2. перен. рожать; köngöröxxē dökdzē хөнгөрөх дөхжээ; // Mo. könggerekü.

KÖNGÖWTÖR (Dö., Ba., Kho.), KÖNGÜWTÜR (Dž., T., Ö., U.); KÖNGÜRNÄ (Dö.) К.148; хөнгөвтөр: довольно лёгкий; köngöwtär šēzgā хөнгөвтөр шээзгий; // Mo. könggebtür, To. könggö-, könggölö-, könggörüül.

KÖNKÄR I (Dö., Ba., Kho.), KÖNKÜR, KÖNKİR (Dž., T., Ö., U.) хөнхгөр: исхудалый, с очень худым лицом; könkär tširātā эцэнхий царайтай; Kal. könkör R. 240.

KÖŃKÄR II (Dö.,Ba.,Kho.), KŮNKŮR, KUNKĪR, KÖN-
KĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) хөнхөр: с выпуклым лбом и впалы-
ми глазами; köŃkär maŋnā хөнхөр магнай; köŃkür
nüdūŋ хөнхөр нүд; Kal. köŃkör R.240; // Mo. köŋg -
küger, To. köŋgküger.

KÖŃKÄXXĚ (Dö.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.,Dž.) хөнхийх:
иметь выпуклый лоб и впалые глаза; nüdīyě köŃkā -
γāḏāw нүд нь хөнхийгөөд байв; Kal. köŃkāxě R,240;
// Mo. köŋgküyikü, To. köŋgküyikü.

KÖŃKÖŃ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖŃKĪN (Dž.,T.,Ö.,U.)
хөнгөхөн: уменьш. от köŋgän; // Mo. köŋggeken.

KÖŃNÖ (T.,Ö.,Ba.,Kho.), KÖGŮNĚ (Dö.); KÖGŮN
(U.), KOG (Dž.) K.148; хөгнө: веревка с петлями
для привязывания ягнят, козлят; köŋnān burtsāk
хөгнийн уяа; köŋnōḏzēl хөгнө зэл; köŋnān
γasāŋ хөгнийн гадас; хургγā iṣīknā köŋnō хурга
ишигний хөгнө; Kal. köŋŋ R.236; // Mo. köŋgn-e, To.
köŋgne.

KÖŃNÖXXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNNŮXXĚ (T.,Dž.,Ö.,
U.) хөгнөх: привязывать ягнят, козлят на верёвку
с петлями; хургγān köŋnōxxě хургаа хөгнөх; Kal.
kögönlġxě R.236; // Mo. köŋgnekü, To. köŋgnekü.

KÖNTÄRGÄN (Dö.,Ba.,Kho.), KÖNTÖRGÖN, KÖNTŮRGŮN
(Dž.,T.,Ö.,U.) хөнтөргөн: наклонный, наклонённый
вперёд изголовье; köntärgän xālγā хөнтөргөн зам;
(T.); // Mo. köntürügen, To. köntörgen.

KÖPTŠÄLÜR (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хөвчлүүр: зарубки на концах лука; numna köptšälür нумын хөвчлүүр; // Mo. köbčilegür, To. köbčilür.

KÖPTŠÄRKÄ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) хөвчир - хий: мужской половой орган /у самцов /; // Mo. köbčirkei, To. čibil.

KÖR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөр: уплотнившийся сугроб; kör tsasān хөр цас; Kal. kör R.240; // Mo. kör, To. kör.

KÖRÄG (Dö., Ba., Kho.), KÖRÜK, KÖRİG (Dž., T., Ö., U.) хөрөг; 1. портрет; изображение; dzurük köräg зураг хөрөг; dürüs körük дүрс хөрөг; 2. красивый; körök šarxāl mörön сайхан шаргал морь; Kal. körög R.240; // Mo. körüg, To. körüq.

KÖRÄXXĚ (Dö., Ba., Kho.), KÖRÖXXĚ (Dž., T., Ö., U.) хөрөх: охлаждаться, стынуть, остывать; setkēl köräxxĚ сэтгэл хөрөх; Kal. körxĚ R.241; // Mo. körükü, To. körkü.

KÖRÄNGÄ (Dö., Ba., Kho.), KÖRÖNGÖ KÖRÜNGÜ (Dž., T., Ö., U.) хөрөнгө; 1. имущество, средства достояние; köröngä хокšāl хөрөнгө хогшил; 2. капитал, фонд; ünts'sün körüngü үндсэн хөрөнгө; 3. закваска, дрожжи; körängä: isgixĚ хөрөнгө эсгэх; 4. семя, семена; üre körängä үр хөрөнгө; 5. перен. рассадник, источник; öbtšnä köröngö өвчний хөрөнгө; Kal. körngĚ R.240; // Mo. körüngge, To. köröngge.

KÖRSÄŃ (Dö., Ba., Kho.), KÖRSÖŃ, KÖRSİŃ (Dž., T., Ö., U.); KÖRSŪN (Dö.) K.148; хөрс; 1. кожица, тонкий покров; *körsän xälsän* хөрсэн хальс; 2. почва; *γazrān körsin* газрын хөрс; Kal. *körsn* R.240; // Mo. *körüsü*, To. *körsön*, *körsün*.

KÖSÄĠ (Dö., Ba., Kho.), KÖSÖĠ, KÖSİĠ (Dž., T., Ö., U.) хөсөг: транспорт, средство передвижения, перевозочные средства; *tāmān kösäg* тэмээн хөсөг; *unā kösäg beklīxhē* унаа хөсөг бэхлэх; // Mo. *kösge*, To. *kösge*, *acān*.

KÖŠĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөшөө/н/: памятник; *köšā durūsxūl* хөшөө дурсгал; *köšā bosxā* - ххā хөшөө босгох; Kal. *köšā* R.241; // Mo. *kösiy-e*, To. *köšö*.

KÖŠÖĠ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); KÖŠİĠ (U.) KÖŠİĠ (Dž.), KÖŠŪĠ (Dö.) K.148; хөшиг: занавес, занавеска; *gerān köšök* гэрийн хөшиг; *kambā torγn köškötā* хамба торгон хөшигтэй (Ba.) Б.Вл.148-940; Kal. *köšigē*, *köškō* R.241; // Mo. *kösige*, To. *köšiq*.

KÖŠÖĠLÖKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KÖŠÖĠLÖHHĒ (Dž., T., Ö., U.) хөшиглөх: крошить, мелко резать, рубить; *мах köšöklökhē* мах хөшиглөх; Kal. *köšiglē* R.241; // Mo. *kösigelekü*, To. *utлахu*.

KÖŠŪN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөшүүн; 1. неподатливый, негибкий, неповоротливый; *köšün xōγγā* хөшүүн хойрго; 2. перен. упрямый; *köšün zantā kümün* хөшүүн зантай хүн; Kal. *köšün* R.241; // Mo. *kösigün*, To. *köšün*, *köšöün*.

KÖŠŪRŪG (Dö.,Ba.,Kho.), KÖŠŪRŪK (Dž.,T.,Ö.,U.)
хөшүүрэг: рычаг первого рода; köšūrüg modān хө-
шүүрэг мод; Kal. kösürtēxē R.241; // Mo. kösigürge,
To. köšürge.

KÖTÄL (Dö.,Ba.,Kho.), KÖTÜL (Dž.,T.,Ö.,U.) хө-
төл: холм, небольшая отлогая горка; kötöldārīyē
γarvū yavāyā хөтөл дээр нь гар юу яая; kötlān kok
tšonā хөтлийн хөх чоно; Халь. кетл My.319; // Mo.
kötül, To. kötöl.

KÖTÄLBÄR (Dö.,Ba.,Kho.), KÖTÜLWÜR KÖTÜLBÜR
(Dž.,T.,Ö.,U.) хөтөлбөр: руководство программа;
kötälbär dzokāxhā хөтөлбөр зохиох; Халь. кетлвр
My.319; // Mo. kötülbüri, To. kötölbür.

KÖTÄLGÄ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөтөлгөө
морь: запасной конь, которого ведут с собой; kö-
tālgā mōrtā хөтөлгөө морьтой; // Mo. kötülgege,
To. kötölge.

KÖTÄTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөтөч:
денщик, проводник; mōrān kötäťštā морин хөтөчтэй;
Kal. kötötšī, kötötsn daxuli, kürgüli R.242;
// Mo. kötüči, To. kötöči, kütöči ZW 245-a,5.

KÖTLÄGTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖTLÜKTŠĪ KÖTLĪKTŠĪ
(Dž.,T.,Ö.,U.) хөтлөгч: ведущий ведомый; mōr köť-
lägtšī морь хөтлөгч; Kal. kötlātšī R.242; // Mo.
kötülegči.

KÖTLÄXXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖTLŪXXĚ, KÖTLĪXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) хөтлөх: вести; *inī zam yak kötlād orna* энэ зам яг хөтлөөд аваачна; *atsā kötläxxĕ* ачаа хөтлөх; *ödrän des kötlüxxĕ* өдрийн дугаар, дараалал хөтлөх; *kontsārtā kötläxxĕ* концерт хөтлөх; // Мо. *kötülkü*, То. *kötölkü*.

KÖTÖRÖLDÄXXĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KÖTŪRŪLDNĀ (Dö.) К.148; хөтөлцөх: ходить, взявшись за руки; *xuyulan kötöröldād yowayā* хоёул хөтлөлцөөд явъя; Халь. кетрлдох ходить группой Му.320.

KÖWÄLDZÖXXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KŪWŪLZĚXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) хөвөлзөх: колыхаться, качаться; *negĕ yuman köwäldzād daldrāw* нэг юм хөвөлзөөд далд оров; // Мо. *köbüljekü*.

KÖWÄNTĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвөнтэй: ватный, на вате; *köwäntā kīlĕn* хөвөнтэй цамц; *köwäntā dewĕl* хөвөнтэй дээл; // Мо. *köbüng-tei*.

KÖWĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эрэг хөвөө: берег; *γolan köwā* голын хөвөө; *xulstā nūrīn köwā-etsĕ* хулст нуурын хөвөөнөөс (Т.) Б.Вл.57-118; *γazā dalān köwāγāsā* гадаад далайн хөвөөгөөс (Dö.) Б.Вл.47-97; Халь. көвэ Му.308; // Мо. *köbege*, То. *köbē*; *kübege* ZW 249-а,2, *kübē* ZW 244-а,2.

KÖWĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. хөвөө, хиаз, хошмог: отделка одежды /в виде полосок и орнаментов/; *dewlān köwā* дээлийн хөвөө; 2. зах: опушка, окраина; *modnā köwā* ойн зах.

KÖWĀLĀXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвөө-
лөх: двигаться вдоль берега; *γolān захār köwālād*
tsārān yowaw голын эрэг хөвөөлөөд цааш явав; Халь.
көвөлх *My.309*; // *Mo. köbegelekü, To. köbēlekü.*

KÖWĀLĀXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KÖWĀ-
LĒXXĒ (Dö.) К.148; хөвөөлөх: обшивать каймой,
окаймлять; *dewel köwālāxxē* дээл хөвөөлөх; *köwāl-*
džī оуаха хөвөөлж оөх; *Kal. köwālхэ R.242*; // *Mo.*
köbegelekü, To. köböle-, köbölö- .

KÖWÖXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвөх:
плавать, дрейфовать; *usāndār köwöxxē* усан дээр
хөвөх; *Kal. köwxэ R.243*; // *Mo. köbkü, To. köbkü.*

KÖWÖN (Dö.,Ba.,Kho.), KÖWŪN KÖWŪN (Dž.,Т.,Ö.,
U.) хөвөн: вата; *köwün tsayān toxmān dewsnā* хөвөн
цагаан тохмоо дэвсэнэ (Т.) Б.Вл.196-545; *Kal.*
köwn R.242; // *Mo. köbüng, To. köbüng, kübüng.*

KÖWSĀXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвсийх:
быть рыхлым; *tsasān köwsāxxē* цас хөвсийх.

KÖWSGÖR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвсгөр:
рыхлый; *džölön köwsgör tsayān tsasān* зөөлөн хөвс-
гөр цагаан цас; // *Mo. köbsüger, To. köbsüger.*

KÖWTŠĪ I (Dö.,Ba.,Kho.), KÖPTŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.),
KÖBTŠ (Dö.,Dž.) К.148; KÖBTŠĪ (Dö.) хэц В.156;
хөвч; тетива /у лука/; *numān köptšī* нумын хөвч;
Kal. köptšī (Ö.) R.240; // *Mo. köbči, To. köbči,*
kübči.

KÖWTŠĪ II (Dö.,Ba.,Kho.), KÖPTŠĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хөвч: горный массив, лес, тайга; köbči (Dö.) B.I50; kōpčōdēn dōngōtnā kokogīn dūn хөвчид нь донгодох хөхөөн дуу (Ba.) Ц.Н.10,3 (84); 2. kōp - tsān modānda kōkōk šowūn dōṇṇādnā хөвчийн ой мо - донд хөхөө шувуу донгодно; Kal. köptšī (Ö.) R.240; // Мо. köbči, То. ser, köbči.

KÖWTŠÖLÖXXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), KÖPTŠÖLÖXXĒ (Dž., Т.,Ö.,U.) хөвчлөх; 1. снабжать тетивой; numān köwtšölōxxē нумаа хөвчлөх; 2. напрягать, напруживать; kütšün tšidlān köptšölōxxē хүч чадлаа хөвчлөн босох; Kal. sādāṇān köptšlxxē R.240; // Мо. köbčilekü, То. köbčilekü.

KÖWTŠÖLÖXXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), KÖPTŠÖLÖXXĒ (Dž., Т.,Ö.,U.) хөвчлөх: уходить в тайгу; ūlār köptšölōn yowāxxā уулаар хөвчлөн явах.

KÖWŪLŪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөвүүлэх: 1. побуд. от köwāxxē; ṇolār modā köwūlūxxē голоор мод хөвүүлэх; 2. говорить без умолку; manā kümūntšī köwūlūdžī ṇarūw манай нөхөр ч түгдрэлгүй хө - вүүлэн ярив; Kal. köwūlxxē R.242; // Мо. köbügülkü, köbbügülkü, То. köbülkü.

KÖWŪN (Dö.,Kho.), KÖWŌN (Ba.,Kho.), KÖ'ŪN KŪN (Dž.,Т.,Ö.,U.); KŪWŪN, KŪWŪD (Dž.) K.I49; ХҮҮ, ХҮҮХЭД: сын, мальчик, дитя ребята, ребёнок; inī manā kö'ūn энэ манай хүү; köwūn, köwūn хаṇāsā yowlātšī хүү минь, чи хаанаас явж байна (Ba.) Б.Вл.199-773; Kal. köwūn R.242; // Мо. köbegün, То. köböün, köbūn, kübūn, küböün.

КӨ I (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) хөө:
1. сажа; хāsna kō тогооны хөө; 2. перен. непри-
ятность; kōgān, tārixhā хөөгөө тарих; // Мо. kō, То.
kō.

КӨ II (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); КӨ (Dö.) К.
I44; хөө хуяг: кольца в кольчуге, кольчуга kō
хуу᠑g dūlxīyē möltō tatād хөө хуяг дуулгыг мулт
татаад (Т.) АОН XXXVI (1983); narxᠠ tsayān kō ху-
у᠑k zōylwa нарийхан цагаан хөө хуяг өмсөв (Dö.)
Б.Вл.190-187; Kal. kō ху᠑āγ R.243; // Мо. köge,
То. köü ZW 24I-a,8.

КӨГ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), КӨГӨ (Т.,Dž.,
U.), КӨГ (Dö.) В.156; униар: дымка, мгла; kītīn
bulgān ekēndē kōg manān tatna᠑ хүйтэн булгийн
эхэнд манан будан татна; kōgīn ekēn kō möngōn, kī-
gīn ekēn kī möngōn ūlā хөөнгө униартай хөх мөнгөн
уул хий салхитай цул мөнгөн уул (U.).

КӨКХЁ I (Dö.,Ba.,Kho.), КӨХХЁ (Dž.,T.,Ö.,U.)
хөөх; 1. прогонять, изгонять, выгонять, исключать;
tawān zūsman adū kōw таван зүсийн адуу хөөв; 2.
преследовать, гнаться за кем-л; ikē atsāyē kōdžī
kūtsāw их ачааг хөөж гүйцэв; Kal. kōхё R.243;
// Мо. kögegekü, То. tuūxu, kōkü.

КӨКХЁ II (Dö.), КӨХХА (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
хөөх: пухнуть, разбухать; подниматься /о тэсте/;
gesēn kōххā гэдэс хөөх; // Мо. kögegekü, То. kō-
kü.

KÖLDÄKXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), KÖLDÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөөцөлдөх: гнаться; köldäd boldāk - guā Džūyān ayūl хөөцөлдөөд болдоггүй Жууяна хэцүү; Халь. көөлдх гнаться Му.3I7.

KÖLÖXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөөлөх: чистить, очищать от сажии; žandān kōlōxxĖ яндан хөөлөх; Халь. көөлх Му.3I7; // Мо. kölekü, То. kōlekü.

KÖMÄ KÖMŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөөмий: зев, горло; kōmāyār dūyūgūx хөөмийгөөр дуугарах; Халь. көөмэ зев, глотка; носоглотка Му. 3I7; // Мо. kögeme, То. kömei.

KÖMÄLÄXXÄ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөөмий - лөх; 1. петъ горлом; sān kōmāldāk kümūn сайн хөөмийлдөг хүн; 2. горловое пение; kōmā kōmā - lāxxĖ хөөмий хөмийлөх // Мо. kömeyilekü.

KÖMÖG (Dö.) хавдар, хөөнгө: опухоль, отёк; nūrnā kōmōg нүүрний хөөнгө; // cf. kögenggi.

KÖR I (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) хөөр: ра - дость; kōr bayār bolžānā хөөр баяр болж байна; // Мо. kör, То. köür.

KÖR II (Dö.,Ba.) өөв: возглас, которым ползы - вают коров и телят; xartā sarlāk kōr kōr xārtā terīm nārītšī nārītšī хартай сарлаг өөв, өөв хайртай тэр минь нааш ир! нааш ир! /АГДХ 338/.

KÖRGÖN (Dö., T., Ö., U., Ba., Kho.), KÖRGÖN (Dö.) B. 156; KÖRGİN (Гз.) Co. 157; KÖRGĖN, KÖÜRGĖN (Dö.), KÖRKİ (Dž.) K.149; сагсуу: кичливый, хвастливый, заносчивый; тщеславный körgön күмүн сагсуу хүн; күмүндүү körgön заң керекгуа хүнд сагсуу зан хэрэг - гүй; Kal. körgn R.243.

KÖRKÜN (Dö., Ba., Kho.), KÖRKÄN (Dž., T., Ö., U.) хөөрхөн: милостивый, милый, славный, хорошенький; körkün džälхп tsamtā хөөрхөн бяцхан чамтай (Ba.) Б.Вл. II-24; kōrkō šarxl mörin хөөрхөн шарга морь (Dž.) Б.Вл. 53-108; kōrkän tsirātā царайлаг; kör - kän köün хөөрхөн /энхрий/ хүү; // Mo. kögerken, To. kōrkökön.

KÖRKÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөөрхий: бедняга; kōrkū terēm nārītši хөөрхий тэр минь нааш ирээч, нааш ирээч /АГХД 338/; Kal. kōrkō R.243; // Mo. kögerükei, To. köerkü, kōrkei, kōrki, körken, kōrkō; köürkei ZW 241-b, 4.

KÖS (Dö., Ba., Kho.), KÖS , KÖSÄN (Dž., T., Ö., U.) KÖSN (Dö.) K.149; хөөс: пена; tsayān kōsān цагаан хөөс; amārni kōsān tsaxraxха амаар нь хөөс цахрах; Kal. kōsn R.244; // Mo. kögesün, To. kögesü, kūsün.

KÖSLÖKHĖ (Dö., Ba., Kho.), KÖSLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) тоор тоор гэх: кликать /верблюда/; tāmā kōsläxxā тэмээ хөөслөх.

KÖWÖR, KÖWÄR (Dö., Ba., Kho.), KÖWÜR (Dž., T., Ö., U.) хөөвөр: лямка; yamā, ükrän kōwör ямаа үхрийн

хөөвөр; *kōwūr unāxxā* хөөвөр унах; // Мо. *kōge-bürlekü*, То. *köbürlöki*.

KUDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KIDĪXXĀ (Т.,Dž.) хядах: убивать, истреблять, уничтожать, избивать; *arān görāsīg arγāsāṇ xoryōsāṇ boltāl kudāw* арын гөрөөсийг аргал, хоргол болтол хядав; *xān Sīr kōj kudād...* хаан Сийр хөөж хядаад...(Т.) АОН XXXVI (1983); Халь. кудх Му.32I; // Мо. *kiduqu*, То. *kuduxu*.

KUDĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядаан: резня; *alān kudān* алаан хядаан; // Мо. *kiduγan*, То. *kudān*.

KUDĻĀGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядлага: резня; *arwān tawān tolxātā atxar xarā maṇγāsāṇ nutāktā kudālyāṇ bolāw* арван таван толгойтой ат - гар хар мангасын нутагт хядлага хийв; Халь. кудлн Му.32I; // Мо. *kidulγ-a*, То. *kudulγa*.

KUDÜKDĀXX (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядагдах страд. от *kudāxxā*; быть истрелённым, уничтоженным; *olāṇ maṇγastā kudükdāxxā dōksān ginā* олон мангаст хядагдах шахсан гэнэ; // Мо. *kiduγdaqu*.

KUDÜLTSĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядалцах: совм. от *kidīxxā*; убивать, истреблять друг друга; *biye biyān kudültsādžī dūstšē* бие биеэ хядалцаад дуусчээ; // Мо. *kidulčaqu*.

KUDÜLTSÜLÄXX (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядал-
цуулах: побуд. от kudültšäxxä; kudült्सүлэххэ gi-
sīṅ, mū sanān baēdžē хядалцуулах гэсэн муу санаа
байжээ; // Mo. kidulčayulqu.

KUDÜLÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хядуулах:
побуд. от kudäxxä.

KUKÜM (Dž.,Т.,Ö.,U.) хөөрхий минь: бедняга; эх,
бедняга ; yir kuküm ээ хөөрхий минь; уаγādžānā
kukūmtšī яаж байна чи минь; Kal. kukṇ, kukṇ R.
244.

KURÄXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,Ba.,Kho.) хярах: кро-
шить, мелко резать /мясо/; махā kuräxxä мах хярах;
Халь. курх му.322; // Mo. kiruqu, To. kuruxu, na
rin iškēkü.

KURÄXXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хярах:
прятаться; tülā kuräxxä туулай хярах; kurādžī kur-
džāγād ukūskēxxē биеэ хурааж байгаад ухасхийх;
Халь. курх быть норовистым /о лошади/ Му.322;
// Mo. kiruqu , To. kuruxu.

KÜDÜR I (Dö.,Ba.,Kho.), KÜDĚR (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хүдэр: сильный, здоровый; kürzān činān šüdtā kūdūr
zān šarxāl mōrtā хүрзийн чинээн шүдтэй хүдэр заан
шаргал морьтой (U.) БМАБТ (1966) 98-1438; kūdēr
xarā tōsāṅ kötsödžī yadād хүдэр /их/ хар тоосон
хөцөж ядаад (U.) МАБТ (1960) 106-855; kūdūr badār
kūmeṅ бие бялдар чийрэг хүн; Kal. kūdṛ R.244;
// Mo. küder, To. kūdūr.

KÜDÜR II (Dö.,Ba.,Kho.), KÜDĖR (Dž.,T.,Ö.,U.)
хүдэр: кабарга; küdrān zār хүдрийн заар; Kal.
küdr R.244; Jan. küdr Tod 319; // Mo. küderi, To.
küderi.

KÜDÜR III (Dö.,Ba.,Kho.), KÜDĖR (Dž.,T.,Ö.,U.)
хүдэр: руда; tömrān küdür төмрийн хүдэр; Kal.
küdr R.244.

KÜDZÜN (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.), KÜZÜN (U.,T.,Ö.) ,
KÜDZÜN, KÜZÜN (U.) K.149; хүзүү/н/: шея; шейные
позвонки; küdzū jūyārn dākən хүзүү юугаараа даа-
сан (Dö.) Б.Вл.48-98; gurnān küdzūn kūrūnggīyē
kūcūdž bārdžē unānā гурын хүзүүн хүрэнг хөөж ба-
риад унана (Ba.) Ц.Н. 10,17 (98)6, ergūldāž itxē-
dē küzūn sāxn эргүүлж мөлжихөд хүзүү сайхан
(Dž.) Б.Вл. 55-II3, kümūn kümūnās küzū sērār ülü
töröksön хүн хүнээс хүзүү сээрээр илүү төрсөн(U.)
МАБТ 1960, 95-215; Kal. küzūn R.249; // Mo. küjū -
gūn, To. közöün, küzöün, küzūn.

KÜKÜR (Dö.), KÖWKÖGĀR(T) хөвхгөр:выпуклый;kükür
mōngn bürgütā bökr mōngn emēl хөвхгөр мөнгөн бүүр-
гэтэй, бөхөр мөнгөн эмээл (Dö.) Б.Вл.190-151;
γaltīn kükür хар хууц dūlxū галтын хүхэр хар
хуяг дуулга (Ba.) Б.Вл.134-47; Kal. kükṛ (Ö.),
kükür R.245; // Mo. kükür, To. kükür.

KÜLKĖGĖR (Dö.,Ba.,Kho.), KÜLKĖKĪR (Dž.,T.,Ö.,
U.) хүлхгэр: чрезмерно, широкий, мешковатый;kül-
kĖkĪr öwörtā dewēl хүлхгэр энгэртэй дээл; // Mo.
külküger, To. külküger.

KÜLKÜKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜLKĪXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ХҮЛХЭХ: сосать; šiker kŭlkĭxhĕ чихэр хүлхэх; // Мо. kŭlkükü, То. kŭlkekü.

KÜLÜK (Dö.,Ba.,Kho.), KÖLÖG (Dž.,T.,Ö.,U.) ХҮЛЭГ: уст. лошадь; nadā unāxū zöbtā saēn kŭlŭk mörin ögtān над унах сайн хөлөг морь өгнө үү та; arwūn yuru'un kölgin dūn gidž' bī арван гурван хүлгийн дуун гэж ойм (Dž.); // Мо. kŭlŭg, То. kŭlŭq.

KÜLÜK KÜLĀSĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ХҮЛЭЭС: связка, повязка, верёвка, которой стянуто что-л; awdrān kŭlāk авдрын хүлээс; Kal. kŭlāsŋ kŭlā kŭlilyān R.246; // Мо. kŭliyesü, То. kŭlesün.

KÜLÜKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜLĪXHĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) ХҮЛЭХ: связывать, вязать стягивать; amyalžar kŭlŭxx аргамжаар хүлэх; Kal. kŭlĭxĕ R.245; // Мо. kŭlikü, То. kŭlŭkü.

KÜMĀGĪ (Dö.,T.,U.) ХҮНИЙГ: ВИН.П.ОТ ХҮН: человека; kebtā kebtā kŭmāgĭ..хэвтээ хэвтээ хүнийг ..., holin öirĭn kŭmāgĭ хол ойрын хүнийг ..., ... untā, untā kŭmāgĭ унтаа, унтаа хүнийг..., хор ömār jowsŋ kŭmāgĭ хойш урагш явсан хүнийг (Ba.) Б.Вл. 49-98(b), ködāgār jowōksān kŭmāgĭ kōrkū namāgān bolāwāčĭ хөдөөгүүр явсан хүнийг хөөрхий намайгаа гэж санав уу? (Ba.) Ц.Н. № 105 /86/ 4.

KUMDŽIL (Dž.,T.,Ö.,U.), KUMÜDŽÜL (Dö.,Ba.,Kho.) ХҮМҮҮЖИЛ: воспитание, воспитанность; kŭkdān kŭmūdžül хүүхдийн хүмүүжил; // Мо. kŭmüjil, То. kŭmü - jil.

KÜMNÄ (Dö., Kho.), KÜNÄ KÜNÄN (Ba.); KÜNÄ (Dž., Ö., U.), KÜMÜNĪ (T.) K.I49; хүний: род. п. от kü-mün ; 1. человеческий, людской; kümnä γaktsā ürgün, хүний ганц охин (Dö.); kümürlēg zangtā čam-lāγān kümnä dumdā nārīlnālā хүнлэг зантай чамтайгаа хүний дунд найрлана (Ba.) Ц.Н. №10 17/98/ ; jadrsn γantsā künān ügnī ядарсан ганц хүний үр (Ba.) Б.Вл. II-24; 2. чужой; kōrkōn zantā terēm kümnä bolād xuldžāw хөөрхөн ааштай тэр минь хүнийх болоод холдов (Dö.) Б.Вл. I90-I31; уаγāγān künā ürgün īmīl хол зүдүү ямар хүний үр ийм хол суудаг вэ? (Dž.), ахā kümünī setkl ах хүний сэтгэл Б.Вл. 56-II6; Kal. kümnä, kümnākē (Ö.) künā, künāki R.246; // Мо. kümün-ü, То. köüni, künei.

KÜMÜDŽÜKHĒ (Dö., Ba., Kho.), KÜMDŽĪXHĒ (Dž., T., Ö., U.) хүмүүжих; 1. жить, существовать; kümdžūγ vurūxhā хүмүүжиж сурах; 2. подрастать, вырастать, östš kümdžūxhē өсөж хүмүүжих; 3. воспитываться, получать воспитание; surtsi kümdžūxhīn yosān сурч хүмүүжихийн өс; // Мо. kümüjikü, То. kümüjikü.

KÜMÜN (Dö., Kho., T., Dž., Ö., U.), KÜMŪ (Ba.); KÜMÜN (Dž.) Co. I57; KÜMÜN, KÜN (Dö., T., U.), KÜ-MŪN (Kho.), KÜMMÜN, KÜMÜN (Dž.), KÜN (U.) K.I49; хүн; человек, люди; хаγ kümün iškīsn, хатγ kümün ojkeγ хаан хүн эсгэсэн, хатан хүн оёсон (Dö.) Б.Вл. 50-I02(b); ümsdūk sēēn xubtsen kümn - dān darākdāk өмсдөг сайн хувцас хүндээ дарагддаг (Dö.) Б.Вл. I90-I30; егē kümün махγ tsusγ jasγ эр хүн мах, цус, яс (Ba.) Б.Вл. I34-56; ахā kümünī setkl ах хүний сэтгэл (T.) Б.Вл. 56-II6; tere

manγsin albātū kümū mal бүгүдiгi тэр мангасын хүн мал бүгдийг (Ba.) Б.Вл. I48-895; awīn bīdē kümūn tāñīdāk аавын байгаад хүн таньдаг (Ba.) Б.Вл. I34-4I; Kal. kümṇ, kūn R.246; // Mo. kümün, To. kümün, kūn, köün.

KÜMÜRLĒG (Ba.) хүнлэг: гуманный, человечный, отзвчивый; kümürlĕg zangtā čamlāyan kümṇā dumḍā nārīlnālā хүнлэг зантай чамтайгаа хүний дунд найрлана (Ba.) Ц.Н. №10, I7/98/ 6.

KÜNĀRKÜ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜNĀRXXÜ (Dž.,T.,Ö.,U.) хүнийрхүү: стеснительный, застенчивый; kūnārkū āl'tā хүнийрхүү зантай; ах dū ulsūd gixxēd yamār kūnārxxū kümūmtšī ах дүү хүмүүс гэхэд яасан хүнийрхүү хүн бэ чи ;// Mo. küneyirkü.

KÜNDÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хүнд: тяжёлый; күндү күндү jumāgī хүнд хүнд юмыг (Dö.)Б.Вл. 48-98; Kal. күнд R.246; // Mo. күндү, To. күндү.

KÜNDÜT (Dö.,Ba.,Kho.), KÜNDĪT (Dž.,T.,Ö.,U.) хүндэт: почётный, уважаемый; күндүт džotšōṇ хүндэт зочин; Kal. күндētä R.246; // Mo. күндүтү, To. күндүт.

KÜNDÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөндүүр: болезненный, чувствительный; күндүр öptšān хөндүүр өвчин; // Mo. köndegür, To. köndegür.

KÜNGÜNÜKХЁ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜNGĪNĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.), KÜNKÜNĀXXĒ (U.) хүнгэнэх; I. грохотать, греметь, гудеть издавать гул; Altān arwān γurūn šo-

raṅ xara ūl künkünād odāw алтайн арван гурван шорон хар уул хүнгэнээд орхилоо (U.); 2. перен. говорить басом; künḡinīsīn dūtā kümün künḡünūw бүүн дуутай хүн хүнгэнэв; Kal. künkünxē R.246; // Mo. künḡgenekü, To. künḡḡunekü, künḡkünü- .

KÜNKÄN (Dö., T.) мэргэн: мудрец; bayān künkün altān tšēdž' kelēw мэргэн зоригт Алтан цээж хэлэв "Жан" (1978), М., II боть; ИЮ; Халь. күнкэ фольк; I. ясновидец, мудрец; 2. вешун, предсказатель My. 326.

KÜNKÜḠÜR (Dö., Ba., Kho.), KÜNKĚR (Dž., T., Ö., U.) хүнхгэр: глубоко осевший, впавший, глубоко впавший; künküḡür nüdtā хүнхгэр нүдтэй; Kal. künkḷ R.246; // Mo. künḡküger, To. künḡküḡür.

KÜNSÜN (Dö.), KÜNSÜN KÜNSĪN (Dž., T., Ö., U., Kho.) KÜMSÜ (Ba.), KÜNÜSN (Dö.) K.149; хүнс/эн/: продовольствие, провизия, провиант; ɣanzāɣān kümsü kēdek gegāt āxā kebtā ганзганы хүнс хийдэг гээд ирж явах шиг (Ba.) Б.Вл.138-321; Kal. kümsṇ (kömsṇ) künsṇ (Ö.) R.246; // Mo. künesü, To. künesün, kümsün.

KÜRĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хүрээ/н/; I. крупный монастырь; kürā kīd хүрээ хийд; 2. ограда, изгородь, двор; tšolūn kürā чулуун хүрээ; 3. стан, лагерь; kürā tserēk хүрээ цэрэг; tserḡān kürā цэргийн хүрээ /лагерь/; 4. кайма; dewlān kürā дээлийн хөвөө /хүрээ/; 5. черта, предел; ɣortāk tataxā хүрээ татах; Kal. kürā R.247; // Mo. küriy-e, To. kürē, xoro.

KÜRDŽÜGNĚKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRDŽĚNNĚKHĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) хүржигнэх; 1. мурлыкаты; šumān tšēdž kürdžügnĚkhĚ муурын цээж хүржигнэх; 2. грохотать, клокотать; tengĕr kürdžĕnnĕkhĚ ТЭНГЭР хүржигнэх; Kal. kürdžĭñĕkhĚ R.247; // Mo. kürjiginekü, To. kürjiginekü.

KÜRDŽŮ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRZĚ (Dž.,T.,Ö.,U.); KÜRDZ (Dö.), KÜRDZ (Dž.) K.I49; хүрз/эн/: лопата, заступ; kürzān činān šüdtā küdĕr zān šarxāl mōrtā хүрзэн чинээн шүдтэй заан шарга морьтой (U.) БМАБТ (1968) 98-I438; Kal. kürzŭ, kürzĕ R.248; // Mo. kürje, To. kürje.

KÜRĚN (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRŮN (Dž.,T.,Ö.,U.) хүрнэ, өмхий хүрнэ: хорёк ; awāda mordōksn kümündō kūrñē üzükdāxlā mū bišĭ анд мордсон хүнд өмхий хүрнэ үзэгдэх муу бус (Dö.) Б.Вл.193-335; kūrñā arsn kūdōdō kĕjĭ abba хүрнийн арьсан хүүдий хийж авав (Dö.) Б.Вл.190-105; // Mo. kŭrn-e, To. kūrñe.

KÜRGŮN (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRGĪN (Dž.,T.,Ö.,U.), KÜRGŮN (Dö.) K.I49; хүргэн: зять; kürgŭn аха хүргэн ах; kürgĭn kümŭn kŭtstā хүргэн хүн хүчтэй; Kal. kürgŭ R.247; // Mo. kürgen, To. kürgen.

KÜRGÜR (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRGĚR (Dž.,T.,Ö.,U.) баргар: хмурий, сумрачный, мрачный; kürgŭr tširā-tā kümŭn, баргар царайтай хүн; kürgĭr хар ulān zalū баргар царайтай хар улаан залуу; Kal. kürügĕr R.247.

KÜRGÜL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дагуул:соп-
ровождающий; Xürmān türü хууяр күргүл хуримын тү-
рүү хоёр дагуул; Kal. kürgül R.247.

KÜRĪXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тээглэх:
1. застревать; tšēdždār kürīxxē цээж дотор тээг -
лэх; 2. пересыхать в горле; xōlādār γogāxxā хоо -
лой дээр горойх; Kal. kürīxe R.247.

KÜRĪXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) багшрах:
тесниться, толпиться стекаться в одно место; mal
malān dzaḥā kürīdž' üzükdūw мал малын зах /олон
мал/ багширч үзэгдэв; Халь. күрйх виднеться вдали
/тёмным силуэтом/ Му.327.

KÜRKÜRÜKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRKĪRĪXXĒ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) хүрхрэх: рычать; bür kürkürükxē буур хүрх-
рэх; Kal. kürkṛxē, kürkürxē (Dö.) R.247; // Мо.
kürkürekü.

KÜRTÜL (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRTİL (Dž.,Т.,Ö.,U.)
хүртэл: до, вплоть до, ; odā kürtil одоо хүртэл
šuwṭarγīn kürtül шувтаргыг нь хүртэл; etssān kür-
tül эцсээ хүртэл; Kal. kürtl R.248; // Мо. kürtele-
e, То. kürtele.

KÜRÜD (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), KÜRDÜN, KÜ-
RÜD (Dö.) K.I49; хүрд: молитвенный цилиндр; lamān
kürüd ламын хүрд; Kal. kürdē, kürdū R.247; // Мо.
kürdū, То. kürdū.

KÜRÜKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRÜXXĒ (Т.,Ö.,U.),
KÜRĪXXĒ (Dž.) хүрэх; 1. доходить, доезжать, доби-

ратся, достигать; *tündö xonögīn yazr kürklā* тэд хоногийн газар хүрэхээр (Dö.); *tas nismē yazrtā takā jāžī kürdük* тас нисэж хүрэх өндөрт тахиа яаж хүрэх вэ? (Ba.) Б.Вл.16-31; *kür, kürssn dor tšamā bī yowūlnāw* би хүрч очмогц чамайг явуулна (Dö.) Б.Вл.148-723; *küršīn-ügā hol xarākdna* хүрэхгүй хол харагдана (Dž.) Б.Вл.54-112; *sumān töw kürūxxē* сумын төв хүрэх; 2. трогать, касаться, дотрагивать; *xazār kürkükīgī baēlā* хазаар хүргэхийг болилоо (Ba.) Б.Вл.14-28; 3. быть достаточным, хватить; *kütšūrūxxē ugā adžāl* хүч хүрэхгүй ажил; 4. в сочет. хотеть, желать; *džil-bīš kürūxxē* дур минь хүрэх, хорхой минь хөдлөх; *Kal. kürxē R.247; //Mo. kürkü, To. külkü.*

KÜRÜKTŠī (Dö., Ba., Dž., T., Ö., U., Kho.); *KÜRÜGTŠī* (Dö.) К.149; хүрэн: бурый /о масти/; *ekīlwürī kürüktš gūnāwā* *γarāksn unγn* эхлээр хүрэн гүүний унага (Ba.) Б.Вл.135-85.

KÜRÜL (Dö., Ba., Kho.), *KÜRİL* (Dž., T., Ö., U.), *KÜRĒL* (U.) хүрэл: бронза; *kürül tšulūn tulγānī, tulātaēxān baēdāk* хүрэл чулуун тулга тулаастайхан байдаг (U.) МАБТ(1960) 96-193; *kölög bišī kürül erdenēr bütēksēn* хүлэг биш хүрэл эрдэнээр бүтсэн (U.) МАБТ (1960) 93-43; *ön šar xānāl kürēl ulān küzūg tūšūlād* өн шар хааны хүрэл улаан хүзүүг түшүүлээд БМАБТ (U.) (1966) 186-1280-81; *kürül erdenīg tsötχn kēsēn boltχötš* хүрэл эрдэнийг цутган хийсэн боловч (Ba.) Б.Вл.66-13; *naēmēn zun tobtšī-*

tā ɣaltaen kürül densē найман зуун товчтой галтын хүрэл дэнс (Ba.) Б.Вл.ІІЗ-479; Kal. kürī R.247; // Mo. kürel, To. kürül.

KÜRÜM (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRİM (Dž.,T.,Ö.,U.) хүрэм /хүрмэн/; 1. базальт; kürüm ulān хад хакха tusūw хүрмэн улаан чулуу хага тусав; 2. базальтовый; kürmün tšolūn хүрмэн чулуу; // Mo. kürem-e, To. kürüm.

KÜRÜN (Dö.,Ba.,Kho.), KÜRİN (Ba.), KÜRİN (Dž.,T.,Ö.,U.); KÜRÜN (Dö.,Dž.,U.), KÜRĒN, KÜRÜN (Dž.) K.149; хүрэн:І.коричневый; bulɣar kürin tsünkēgtē šikīr šärɣādānā булигаар хүрэн цүнхэнд чихэр шаргаад байна (Dž.); kürün dewēl хүрэн дээл: 2. бургий; kürn mōrn kölstā-1 хүрэн морь хөлстэй л (Ba.) Б.Вл.ІЗ-26; tögüs kürün ɣalzā mōrn töröksön baēnā төгс хүрэн халзан морь торсон байна (Ba.) Б.Вл.ІЗ5-88; kürün mōrnā alhādāl sāhīn, kōrkē avain surɣālī sāhīn хүрэн морины алхаа сайхан энхрий эцгийн сургаал сайхан (Ba.) Ц.Н.ІІ(93) 3; Kal. kürn R.248; // Mo. küren, küreng, To. küreng.

KÜSÜL (Dö.,Ba.,Kho.), KÜSİL (Dž.,T.,Ö.,U.) хүсэл: желание, хотение, охота, стремление; küslīg haɣaktšī zendēmēn erdenē хүслийг хангагч чанд - мань эрдэнэ; sān küm bolāxīg küsül bolɣādžī yowā сайн хүн болохыг хүсэл болгож яв; Kal. küsl R.248; // Mo. küsel, To. küsel.

KÜTSÄXXĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) гүйцээх: побуд.от күтсэххэ I. заканчивать, завершать; оуа-дžī күтсэххэ оёж дуусгах; orkāsnān күтсэххэ орхис-

ноо нөхөх; 2. попомять, дополнять, восполнять, укомплектовывать; *bütšük bärimtän kütšäxxē* бичиг баримтаа гүйцээх; *Kal. kütšāx R.243; // Mo. küyičse-gekü, To. küyičsekü.*

KÜTŠĠNĚ (Dö., Ba., Kho.), *KÜTŠĠKĠNĀ* (U., T.), *KÜTŠÜKGĠN* (Dž., Ö.); *KÜTŠĠĠNĚ* (Dž.) Co.157; хул – гана: минь; *kütšĠnā yazr būdürmtxā genā* хулганы нүхэн бүдрэмтхий гэнэ (Dö.) Б.Вл.191-216; *kütšĠk-nān nükün būdrāstā* хулганы нүхэн бүдрэмтхий (U.); *kūmnā ügār üg kēdžī, kütšūknā maḥār xōl kēnā bol-γawūtšī* хүний үгээр үг хийж хулганы махаар хүнс хийнэ гэж санав уу чи.

KÜTŠTĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хүчтэй: обладающий силой, сильный, мощный; *bök kümün šingē kütštā bāktšīm* бөх хүн шиг хүчтэй байна шүү; *Kal. kütštā R.249; // Mo. küčūtei.*

KÜTŠŪRKĠXĚ (Dö., Ba., Kho.), *KÜTŠĠRKĠXXĚ* (Dž., T., U.) хүчирхэх: насировать; *kütšŭrkīdžī türümkalāxxē* хүчирхэж түрэмгийлэх; *Kal. kütšrkēxxē R.249; // Mo. küčŭrkekü, To. küčŭrkekü.*

KÜWŪRDŪXXĚ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хөвөр – дөх: шить через край; *küwŭrdūdžī* суахха хөвөрдөж оёх; *// Mo. köbürdekü, To. kübüridkü, köbüridkü.*

KŪ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хүү: сын, мальчик, дитя; *kūm* хүү минь; *kūyē* хүү нь (U., T.); *// Mo. köbegün, To. kūn, köün.*

кү II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хүү: процент, прирост; mönggänä kü мөнгөний хүү; // Мо. köü, То. kü.

кү III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) хүү: усил. частица при глаголах; kü tataхха хүү татах: прорывать; харγāndā dewlān kü tataхха харганд дээлээ хүү татах; Kal. kü R.249; // Мо. keü, То. keü.

күкүн (Dö., Ba., Kho., Dž.), күкүн (Dž., Т., Ö., U.); күкё (U.), күкён (Dö., Dž.), күкүн (U.), күкүн (Dž., U.); күкүд (Dö.), күкёд (Dž.) K.I49; хүүхэн: девушка, женщина; manā kükün манай хүүхэн; хара lustān kükё хар лусын хүүхэн /охин/; Kal. kükü R.249; // Мо. keüken, То. köüken, köügen, küken Pz I49-b, 8.

күкүт (Dö., Ba., Kho.), күкүт, кү, күн (Т., Dž., Ö., U.) хүүхэд; 1. дети, ребята; дитя, ребёнок; alā γazrīn küküt хоуь аль газрын хүүхэд вэ? (Ba.) Б.Вл. I6-32; torγūdīn küküt kōrkō торгуудын хүүхэд хөөрхий (Dž.) Б.Вл. 55-II3; 2. детский, ребяческий; күkdān nādγā хүүхдийн тоглоом; // Kal. küküd R. 249; // Мо. keüked.

күлүкхё I (Dö., Ba., Kho.), күлүххё (Dž., Т., Ö., U.) хүүлэх: прорывать, разрывать, отрывать клочок; dewlān харγāndā күлүкхё дээлээ харганд хүүлэх; Kal. күлхё R.249; // Мо. keülekü, То. keülekü.

күлүкхё II (Dö., Ba., Kho.), күлүххё (Dž., Т., Ö., U.) хүүлэх: отдавать деньги под проценты; mönggö күлүкхё мөнгө хүүлэх; // Мо. külekü, То. külekü.

KÜNDĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) яриа хөөрөө: рассказы, разговоры; xüwān kündān bānā хувийн яриа байна; Kal. kündān R.250; jan. kündān Tod. 325; // To. küünüldü-, künde-.

KÜNDĒXXĒ (Dö., Ba., Kho.), KÜNĒLDĪXXĒ (Dž., Ö., U.) KÜNĒLĠXXĒ (Т.), KÖÜNDNĀ (Dö.); KÜNDNĀ (Kho.) К. 148; ярилцах, зөвлөлдөх хөөрөх, хүүрнэн ярих: беседовать, разговаривать; zöbtšildž künküdü ēžīn sāxn зөвлөж ярилцахад ээж сайхан (Dž.) Б.Вл.55-113; šiwīnj künldküdü ēžīn sāxn шивнэж ярилцахад ээж сайхан (Dö.) Б.Вл.55-113; kūsād sūyā gixēd hojōr nutūk dzāčīlē уулзаад ярилцая гэхэд хоёр нутаг зайтай (Ba.) Ц.Н.Б 10 I(82)3; cēdžedān sanāksān ūgīyē ēdžē minī tantāyān kündīyē цээжинд санасан үгээ ээж тантайгаа ярилцая (Ba.) Ц.Н.Б 10, 3(84)6; künēldēn sūjātīl (Т.) XXXVI (1982) 310; Kal. kūdēxē, kündēxē, künēxē, kün, künltsēxē R. 249,250; // Mo. köürkü, To. künekü, küneldekü.

KÜNŪKXĒ (Dö., Ba., Kho.), KÜNŪXXĒ (Dž., Т., Ö., U., Ba.) ярилцах, ярих: говорить с кем-л; беседовать, разговаривать; ōrtsāk yazār künūyē аглаг газар ярилцая; Kal. künēxē R.250; jan. kündx Tod.325.

L

LAGLĀĠĀR (Dö., Ba., Kho.), LAGLĀXĀR (Dž., Т., Ö., U.), LAXĀXĀR (U.) лаглагар: грузный, тяжёлый; неповоротливый, неуклюжий; laglāxār tomā biyītā kümün лаглагар том биетэй хүн; Kal.laglayar R. 250; // Mo. laglayar.

LAKĀS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) лагс: груз-
ный; lakās tomā biyītā лагс том биетэй; // Мо. lag-
sa.

LAKŠĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.) пор пор хийх: булькать;
xāstā tsayān budān lakšāxxā тогоотой цагаан бу -
да пор пор буцална; Kal.lakšīxxā R.25I.

LAMĀ: LAMĀ ŠOWŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ан-
гир : турпан; lamā šowūnā degdāmāl ангир шувууны
дэгдээхэй; Kal. lamā šowūn (Ö.) R.25I.

LANTĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) лантгар:
грузный, тяжёлый, тучный; lantāxār tomā хад лант-
гар том чулуу; Халь. лантхр выступающий, выпуклый
Му.334; // Мо. lantuγur.

LAPTĀRXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тодор-
хой: определённый, недвусмысленный, определенно,
недвусмысленно ; laptārkhā ügān keltīn тодорхой
саналаа та хэлээрэй!; Kal. laptārγā R.25I; // Мо.
labtarqai, То. labtarxai.

LAPTĀRXĀ II (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэвтэрхий; 1. осна-
вательно ; laptārkhā sonōsnār нэвтэрхий сайн мэдэж
байгаагаар...; 2. вразумительно ; laptārkhā yumūm
bū? мэдэгдэхүйц зүйл бнзээ ; 3. сквозь ; gerān
tūrγīg modār laptārkhā хатхад okāw гэрийн туургыг
цоо хатгаад орхилоо; // Мо. nebterkei.

LAPTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) лавтай; 1.
точный, достоверный; laptā dzāngī guā лавтай мө-
дээ алга; 2. наверняка; laptā γartsāguā yumūn

boldžiglädžim yaγānā gixxūw adā yīr лавтай гарцаа-
гүй юм болбол нана гэхэв дээ одоо; Халь. лавта Му.
333; // Мо. labtai, То. labtai.

LAWŠÄG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), YAWŠÄG (Dž.);
LAWŠĪG (Dö.,Kho.,У.), LAWŠĪG, LAWŠĪG (Dž.) К.149;
тэрлэг: тэрлик, летний халат; lawšāgān ümsūxxē
тэрлэгээ өмсөх; Kal. lawšig R.251; // Мо. labšīγ,
То. lagsiq. a cloak ZW 273-b, Ia.

LÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), LÄ (Dž.,Т.,Ö.,У.) лай: ил,
сор /в колодце, пруду/; xudgān lā худгийн лай;
šawār lā γarγāxxā шавар лай гаргах; Kal. lā R.251;
// Мо. lai, То. lai.

LÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), LÄ (Dž.,Т.); ŠUMŪR (Dž.,
Т.,Ö.,У.) лаа: свеча, свечка; lāγān šitāxxā лаа
асаах; Kal. lā R.251; // Мо. la, la-a.

LÄDÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), LÄDÄXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,У.)
лайдах: чистить, производить чистку / колодца,
пруда/; xudāg lādäxxā худаг лайдах; // Мо. layidaqu.

LIMBĪ (Dö.,Dž.,Ö.,У.,Ba.,Kho.), LEMBĚ (Т.);
LIMBĚ (Dö.) К.149; лимбэ: муз. лимба; флейта; lim-
bī kögdžüm лимбэ хөгжим; Kal. lembē (Ö.), limbe
R.252; // Мо. lingbu.

LON^qXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) лонх; 1.
бутылка; tsayāṇ lon хā цагаан лонх; 2. флакон;
tsetsgān usnā lon хā үнэртэй усны шил; Халь. лонх.
1. медный котёл; 2. кувшин; 3. мед. банка Му.336.

LÖXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), LÖXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) до-
ройтох: ослабевать; ухудшаться; setkīl sanāyār
lōxxā сэтгэл санаагаар доройтох.

LUBSÄRГÄ (T.,Dž.,U.) чөтгөр, шулам, шулмас:
сатана; lubsäryān dūṇ šūgād odūw шулмын дуун шуу-
гиад орхив; Kal. luwsrγā R.252; Халь. лувсрh My.
336.

LUG I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цөм, бугд:
все, полностью; mānār lug irūw бид цөм ирэв; бī
lugīn meḏḏžānāw би цөмий нь мэдэж байна.

LUG II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) лугших:
пульсировать, биться; луг луг хийх: тук-тук /о
биении сердца/; dzürkūm lug lug kēd okāw зүрх
минь лугшив; Kal. lug, lug lug gexē R.252; // Mo.
luγ, luγsiqu.

LUWSÄRГÄ (T.,U.) мангас, чөтгөр: чөрт, сатана;
luwsäryāmūd gidžī bādžē мангас чөтгөр гэж байжээ;
Kal. luwsrγā R.253; // To. lubsurγa.

LÜPTŠĪ I (Dž.,T.,Ö.,U.) өвч бүрэн: полностью,
полный, целый; gerān lüptšīd nī šinē iškāgār bū-
rūw гэрээ өвч бүрэн бүрэв; // Mo. lübči.

LÜPTŠĪ II (Dö.,T.) хуяг дуулга, зэр зэмсэг,
цэргийн өвч хэрэгсэл, лувч: дослехи, панцырь,
кольчуга; lüptšī zemsēg зэр зэмсэг; Kal. lüptšī
R.253; Халь. лувц. рыцарские дослехи /панцырь,
кольчуга/ My.336; // Mo. lübči, To. lübči.

LÜPTŠĪLĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), LÜPTŠĪLĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) зэвсэглэх: вооружать, снабжать вооружением; *xādān xālyāndār ǧaldāmā lüptšilātā*, *xādān köndād xonxālzūr toxātā* хаадын үүдэнд лувч зэв – сэглэсэн Галдамбаа, хадын хөндийд хонхолзуур сойлгоотой (АГХД 135); Kal. *lüptšlĕxĕ*, *lüptšilātā* R. 253; // Mo. *lübčilekü*, To. *lübčilētei*.

М

MA (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) бид: мы; *ma xuyūr* бид хоёр; Халь. *ma* My.337: // To. *mā*.

MADŽĀYXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мажийх: разг: умереть, сдохнуть /о животных/; *kītīn saí - kǎndā madžāxĕ dōklā* хүйтэн салхинд мажийх дөх – лөө; // Mo. *maǰiyaqu*.

MADŽĀLĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), AYŪ (Dö.,Kho.) баавгай: медведь; *madžālā šinĕ yumūŋ üzŭkdŭw* баавгай шиг юм үзэгдэв; Kal. *madžālā* (T.) *ajū* R.253.

MADŽĀLXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мажийлгах: побуд от *madžāxĕ*; *tūg madžālĕxĕxĕ šaxāw* түүнийг мажийлгах шахав; // Mo. *maǰilĕqu*.

MAXĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) MAXĀN, MAX – XĀN (Dö.,Dž.,U.) K.150; мах: мясо; *borā maĕāŋ* хар мах; *tsayāŋ maĕāŋ* хошгоного; *kok (kōk) maĕān* дэ – лүү; *ulāŋ maĕān* түүхий мах; *maĕāŋ tolĕā* мунхаг,

мохоо ухаантай; maxxā mirāguā kümün, мах мяраагүй
хүн; Kal. maxān R.254; // Mo. miq-a, SH. miqa(n);
Mu. miqan, IM. mixa; ST. miqa; To. maxan.

MAXXÄTŠÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) махчин;
I. людоед, каннибал; yurūn maxxätšän sūdžādžē
гурван махчин сууж байжээ; 2. хищник; maxxätši
ämtān, махчин амьтан; Kal. maxxätšn, maxxätši R.254;
// Mo. miqačin, To. maxači.

MAXMÜD (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) махбод; I.
элемент; 2. филос. материя; kümnā biyē maxmūd
хүний бие махбод; Kal. maxmud R.254; // Mo. ma-
qabod, To. maxamoud, maxamūd, maxamad, maxamud,
maxabōdi.:

MAYĀK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MAJĪG (Dö.,
Dž., U.) K.150; өмд: штаны, брюки, панталоны; ya-
dār mayāk гадуур өмд; dotār mayāk дотуур өмд; I.
ma-ān γcyū өмдний гуя; 2. ma-ān šuṇγärtšāk өмдний
шуумаг; 3. ma-ān alγāk өмдний салтаа; 4. ma-ān
tödök өмдний төдүүл; 5. ma-ān заххā өмдний зах;
6. ma-ān ölkā өмдний тэлээ; nekā mayāk нэхий
өмд; 7. orās mayāk орос өмд; tserīk mayāk цэрэг өмд;
Kal. majag K.254; // To. mayaq.

MAKĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) махир: изог-
нутый, кривой; makār utxā махир хутга; makār
xurγūn махир журуу; makār xarā bū махир хар буу;
Kal. makr (Ö.) takr R.254; // Mo. makir, To. makar.

МАКАХХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) махийх: изгибаться, гнуться, выгибаться; ūrγā makāxhā уурга махийх; šilbūr makāxhā шилбүүр махийх; Kal. makīxā R.254; // Mo. makīyqu, To. makāxu.

МАКТĀХХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) магтах; 1. хвалить, слазить; tūltšā bolγān Altā maktānā туульч бoлγан Алтайг магтана; 2. хвала, восхваление; sewgērūd maktārtān, mörōn maktādžī dūlnā охидууд магтаал дуунд морио магтаж дуулна; Kal. maktāxā R.254; // Mo. maγtaqu, To. maktaxu.

МАКТĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U.), МАКТĀL (Dö., Ba., Kho.) магтаал; 1. хвала, восхваление, прославление, панегирик; Altān maktār Алтайн магтаал; maktār dūn магтаал дуу; yörēl maktār ерөөл магтаал; 2. лит. ода; maktāl šülūk магтаал шүлэг; Kal. maktāl R.254; // Mo. mavtaγal, To. maqtār, maqtāl.

MALXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MAXLĀ (Т.), MALXĀ (Dö., Dž., U.) K.150; малгай: шапка, головной убор; 1. ма-ān orā малгайн орой; 2. ма-ān šil малгайн шилэвч; 3. ма-ān бүтšī малгайн уяа; 4. ма-ān tšikēn малгайн чих; 5. ма-ān zalā малгайн чихэвч; 6. ма-ān халхā малгайн чихэвч ирмэг; 7. ма-ān köl-sūptšū малгайн магнай; iškā malxā эсгий малгай; хургүн malxā хурган малгай; üwlān malxā өвлийн малгай; zunā malxā зуны малгай; Kal. malxā, maxlā R.255; // Mo. malayai, SH. maqalai, Mu. maxalai, maxai, To. maxalā, malaxai.

MALXĀTŠĪN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) малгайч: шапочник; malxātšī kümün малгайч хүн; // Мо. mala-γayiči, То. malxāčin.

MAIMĀLZĀXXĀ (Dž., Т., U.) бамбалзах, найгалзах, намилзах: колыхаться, колыхнуться, трястись, пружинить /о трясине/; širīg malmālzāxxā зүлэг бамбалзах; Kal. mamlzāxxā, mōmlzāxxā, bamblzāxxā R. 255; // То. bambaljaxu.

MAIMĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) намбайх: быть спокойным, степенным; öwgün kolšān хууир malmādžī sūnā өвгөн хөгшин хоёр намбайх /намбагар/ сууна; Kal. malmāxxā R. 255.

MALTĀSĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ухлаадас: вырез; dewlān zahān maltāsān дээлийн захын ухлаадас; Kal. maltāsā R. 255; // Мо. maltayasu, То. maltāsān.

MAĻĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MĀĻĀ (Dž., Т., Ö., U.), MAĻĀ (Dö., Dž.) K. 150; ташуур: кнут, бич, плетъ; 1. maĻān surā ташуурын сур; 2. maĻān iš' ташуурын иш; 3. maĻān saldārāγā ташуурын сагалдарга; 4. maĻān sumūn ташуурын сум мод; maĻā-tšāxxā зогсолтгүй ташуурдах; Kal. maĻā, maĻā R. 254; // Мо. milaγa, То. malē, malī, malī.

MAĻĀDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MĀĻĀ - TŠĪXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) ташуурдах: бить плетью, кнутом, бичом; xārstān xarā maĻāγār maĻādāw айрст хар ташуураар ташуурдав; Kal. maĻādāxxā R. 254; // Мо. milaγadaqu, То. malēci-, malīda-, malīci-, malicoul, malīdaxu.

MANĀ I (Dö.,Dž.,Т.,U.) бид: мы; manā хууѐр бид хоѐр; manūs mānār бид нар; Халь. ма Му.337; // Мо. bida, То. mā.

MANĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.), MAN (U.) K.150; мана, манан: халцедон; xaltār manā kokūr халтар манан хөхүүр; xarlāy manā харлаг мана; Kal. manā tšölün R.255; // Мо. manu, То. manu.

MANĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мана: сте-
речь, караулить, охранять, сторожить; adūyā
manā адуугаа мана; γal manā галаа мана; Kal. ма-
нā-, manāx R.256; // Мо. ман-а, То. манаху.

MANĀ IV anā manā (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
ана мана: примерно равный, одинаковый; anāi manā
awāldāxxā ана мана барилдах; Kal. manā R.55; // Мо.
ana ман-а, То. ана мана.

MANĀXĀN (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) манайхан:
наши /о людях/; manāxān adāxān irnā манайхан одоо-
хон /мөд/ ирнэ; // Мо. ман-у-kin, То. manakan,
manakin, mani.

MANDŽĪ (Ö.) банди: послушник /в монастыре/;
ügündü ordākγuā yaγāsūn mandžūtšĭ үгэнд ордоггүй
яасан банди бэ чи!; Kal. mandži R.255.

MANLĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) манлай-
лах: превосходить всех, первенствовать, главенст-
вовать, руководить; быть гегемоном; бүгдiн ма-
лālāxxā бүгдий нь манлайлах; // Мо. manglayilaqu.
То. manglayilaqu, magnayilaхu.

MANTĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) мантайх: быть чрезмерно полным, крупным, большим; tšēdiye mantāxxā цээж нь мантайх; Kal. mantīxā, mantīsn̄ ikē tolxātā R.256; // Mo. mantuīqu, To. mantuīxu.

MANTXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) мантгар: широколицый толстый; bōdūn, mantxār kūkūd том мантгар хүүхэд; Kal. mantāyār, mantxār R.256; // Mo. mantuγur, To. mantuxar.

MANTSŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), MANTSŪ (Dö.) K.150; манцуй: пелёнка; mantsūtā bitšxxān ürūm būwā манцуйтай бяцхан үр минь бүүвэй!; mantsūta kō'ūn манцуйтай хүүхэд; Халь. манцу My.342; // Mo. mančui, SH. ölegei, To. mancū.

MANŪS (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), MĀNĀR (Dž.,Т.,Ө.,У.) бид: мы; manūsān keldēk zōw бидний хэлдэг зөв. Халь. мадн, маднар My.339.

MANĠĀRSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), MĀNĠĀR - SĀN (Dž.,Ө.,У.) мангир: бот. дикий лук; talān mānġārsān талын мангир; Kal. mangrsn R.256; // Mo. manggir, SH. manggirsun, To. kūböq zamāqal, mang - girsun.

MANĠĀDĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) маргааш: завтра; maṅyādār örūn маргааш өглөө; maṅyādār as-xāndān маргааш үдэш; maṅyādārān maṅyādār маргаашийн маргааш; Kal. maṅyādr, maṅyadūr R.256; P. manayari, Muk manayār, manaqār, St. manaqār, Hy. manaqar, To. mangyadur, mangyadar, mangyar, mangyodur, mangödör, mangdur ZW 256-b,3b.

MAṄĠĀRLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шартах: быть с похмелья, плохо себя чувствовать с похмелья; tšigān bānā ūyīt, tšilgīr bānā dūlīt, öndūr manād öndžīt, maṇyadār manād maṇyārliit чигээн байна уу та, чилгэр байна дуулна уу та, өнөөдөр манайд өнжинө үү та, маргааш манайд шараа тайлна уу та /АГХД/; Kal. maṇyarlxa R.256.

MAṄĠĀRTĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ALĀN - TÜRĀXXĀ (Dž.) мангартах: вести себя глупо; kedēn tāmā aldād būr alāntürtšī maṇyārtādžī yomnāw хэдэн тэмээ алдаад бүр мангартаж явна би; // Mo. mangyartuqu, To. mangyartaxu.

MAṄXĀN I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) манх/ан/: бархан; elsēn maṇxaṇ элсэн манхан; Kal. maṅxān R.257; // Mo. mangqan, To. maṅxan.

MAṄXĀN II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) манхан: со звёздочной на лбу /напр. о лошади/; maṅxan ɣalzān манхан халзан: лысый, плешавый; Kal. maṅxān R.257; // Mo. mangqan, To. mangxan, seker ɣalzan, mangxan ɣalzan.

MAṄKĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MĀNKĀR (Dž., Т., Ö., U.) магнай халзан: светлोलобый, лысоголовый /о животном/; maṅkār ɣalzān хөн магнай халзан хонь; Kal. mānkr, mankr R.257.

MAṄṄĀK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) магнаг: шелковая материя /с вытканными золотом или серебром драконами/; kok maṅṅāk torɣūṅ хөх магнаг торго; Kal. maṅṅay R.257; // Mo. mangnuṅ, To. mangnuq.

MAṄNĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MAṄNĀ (Dö., Dž., U.) К.150; магнай; 1. лоб, чело; maṅnādān γa - rāṅ kürgüххэ магнайдаа гараа хүргэх; 2. перен. авангард, передовая часть; передовой, первенствующий /о человеке/; maṅnā bökä магнай бөх; 3. передовой, лучший; tergü maṅnā тэргүүн магнай; Kal. mannā, mannā R.256; // Mo. mangnai, SH. manglai, Mu. manglai, St. manglai, IM. māla, To. mangnai.

MAṄNĀBTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), MAṄNĀPTŠĪ (Dž., Т., Ö., U.) магнайвч: налобник; malxān maṅnāptšī малгайн магнайвч; Kal. mannāptšī R.257.

MANNĀLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) магнайлах: первенствовать, быть первым; barūn talīg maṅnālāххā баруун талыг магнайлах; Kal. mannālāхā R. 257; // Mo. mangnayilaqu, To. mangnayilaxu.

MARĀMĠĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) марлигар: грубый, корявый /о чертах лица/; marāmγār tsirātā марлигар царайтай; Kal. marmaγar R.257; // Mo. marmaγar.

MATĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) матах: сгибать, выгибать, делать изогнутым, гнуть; выдалбливать в виде дуги; γarātsān duγūg matādžī kēdžē тоонын хүрээг матаж хийжээ; Kal. matāхā, matālyāхā R.258; // Mo. mataqu, To. mataxu.

MATĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) матийх: изгибаться, гнуться дугой; makār modān keptā matāххā тахир мод шиг матийх; Kal. matāхā, matāхā matīх R.258; // Mo. matayiqu, To. matayixu.

MATXĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MÄTXĀR (Dž., Т., Ö., U.) матигар: изогнутый; matxār öwärtā ükūr матигар эвэртэ. үхэр; Kal. matāyār, matīyār R.258; // Mo. mativar, To. matixar.

MATRĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), MÄTRĀXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) мурилзак: пресмыкаться; ut xorxā keptā matrād уомна могол шиг мурилзаад явна; 2. эвхрэх: свора - чиваться; āilbūrān surīn üzūr matārtšī odāw шил - оүүрийн сурын үзүүр эвхрэв; Kal. matrḡxā, matrḡrūl - на R.258.

MĀGĀ (U.), SÖKĀ (Dž., Т.) урианхай ястны нэгэн төрөл гутал: один из видов урианхайской обуви; urānkhāmūd māyā yosān ümṡūnū урианхайчууд маахай гутал өмсдөг; Kal. māxā, māḡxā R.258.

MĀSAXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) маасайх: разг. расплываться в улыбке, улыбаться радоваться; zürkā māsādžī ināw сүрхий маасайж инээв; // Mo. maḡasayiqu, To. māsayixu,

MÄKĪGĀR (Dö., Ba., Kho.), MAKĀGĀR (Dž., Т., Ö., U.) махигар: узогнутый кривой; mākiyār ištā махигар иштэй; makāyār yodyūr modān sawā махигар годгор модон саваа; // Mo. makiyar, To. makiyar.

MÄKĪR (Dö., Ba., Kho.), MAKĀR (Dž., Т., Ö., U.) mākiyār, makāyār; mākiḡr utxā махир хутга; makār, takār махир тахир; Kal. makḡ R.258; // Mo. makir, To. makir.

MÄKĪXX (Dö.,Ba.,Kho.), MAKĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 махийх: изгибаться, гнуться, выгибаться; burā ma -
 kīxxā бургаас махийх; Kal. makīxā takīxā R.258;
 // Mo. makiyqu, To. makixu.

MÄĪĠĀNĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MAĪĠĀNĀXXĀ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) малиганах; 1. двигаться /о широком, скулас-
 том лице/; māīḡānāṣān tširātā малиганасан царайтай;
 2. перен. раздобриться на радостях; tertīn sūd
 boldžā māīḡānaw тэр чинь сүйд болж малиганав; // Mo.
 maliḡanaqu.

MÄĪĪĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), MAĪĠĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 малигар; 1. широколицый, скуластый, полнолицый;
 māīīḡār tširātā kümün, малигар царайтай хүн; 2. ши-
 рокий, тучный, полный; māīḡār bōdün biyetā малигар
 том биетэй; Kal. maliḡār R.254; // Mo. maliḡar, To.
 maliḡar.

MÄĪĪKXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MAĪĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 малийх: быть широколицым, скуластым; быть полноли-
 цым; māīāḡān inānā малийгаад инээнэ; Kal. māīxā
 (Ö.) māāxā melāxē R.255; // Mo. maliyqu.

MÄNTSŪLŪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MÄNTSŪLŪXXĀ (Dž.,
 T.,Ö.,U.) манцуйлах: пеленать; köünān mantsūlūxxā
 хүүхдээ манцуйлах; // Mo. mančuyilaqu, To. mančuü -
 laxu.

MÄRĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), MARĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) марз:
 солончак; māḡā xudžūr марз хужир; // Mo. mar-a, To.
 marza.

MĀRĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), MARĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мариа: полнота; mārā šūxxā мариа шуух; // Mo. ma -
 riya-a, To. marā, SH. mariyan.

MĀRĀDŽŪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MIRĀDŽĪXXĀ (T.,Dž.,
 U.), MARĀDŽĀXXĀ (Dž.,Ö.,U.) мариажих: полнеть,
 поправляться /о ребёнке/; maxāldžī mirādžāxxā
 махалж мариажих; // Mo. mariyaǰiqu, To. tarγulaxu,
 marālahu.

MĀRLĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MARLĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,
 U.) марлийх: быть грубым /о чертах лица/; narāṇ,
 salkāndā tširā zūsīyē mārliḍžī üzūkdūn. ē нар сал-
 хинд царай зүс нь марлийж харагдана; // Mo. mar-
 čiyqu.

MĀRTŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) май:
 нате, возьмите; märtūn üg awtūn май, та үүнийг
 аваарай.

MĀRLĪGĀR (Dö.,Ba.,Kho.), MARLĀGĀR (Dž.,T.,Ö.,
 U.) марлигар: грубый /о чертах лица/; marlāγār
 tširā марлигар царай; // Mo. marliγar.

MĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) май: на,нате
 mā nādxān abtūn май, наад зүйлээ авагтун!; märtin
 май та авна уу?; Kal. mā R.258; // Mo. mai, To.mai.

MĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) май: дымный
 костёр, которые складывается из аргала; mā tāwī -
 ххā май тавих; // Mo. mai.

MĀDŽĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) майжийх:

стаптываться кривиться на одну сторону; ebdērķā arāk šingē mādžāxhā эвдэрхий араг шиг майжмх;
// Mo. mayijiyagu, To. mayijixu.

MĀDŽĪĠĀNĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) майж - ганах: ковылять на кривых ногах; xālγār mādžīγā - nād gūlā замаар майжганаад гүйлээ (Т.); // Mo. mayijiginaqu, To. mayijangnaxu.

MĀĠĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) майга: кривоногий, косолапый; māγā költā майга хөлтэй; Kal. māγāq, tāγāq R.258; // Mo. mayiy-a.

MĀXĀN (Dö., Ba., Kho.), MĀXĪN (Dž., Т., Ö., U.) майхан: палатка, шатёр; māxīn bosxāxhā майхан босгох; māxnā nurgūŋ майхны нуруу; māxnā irīk майхны хаяавч; māxnā xalxā майхны шанаа; māxnā šowū майхны шувуу; Kal. māxān R.259; // Mo. mayiqan, To. mayixan.

MĀLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) майлах: I. блеять; блеяние; xōn maldžī, tāmān būlīw хонь майлж, тэмээ буйлав; Kal. mālxā R.254; // Mo. mayilaqu, To. mayilaxu.

MEDĀDŽĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэдээж: то, что общеизвестно; ясное дело; разумеется: medādžī yumūŋ мэдээж хэрэг; // Mo. medegeji, To. medeji.

MEDĀLĀKTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэдээлэгч: информатор; ūg medālāktšī etkād boldžīm negē kūtūm biš үүнийг мэдээлэгч этгээд бол нэг хүн биш; Kal. medātšī R.259; // Mo. medegelegči, To. medeleqči.

MEDÄLİL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэдээлэл: сообщение, информация; medälil kēххē мэдээлэл хийх; medäl kēхē tobtšān мэдээллийн товчоо; // Mo. medegelel; To. medäläl.

MEDÄN I (Dž., Т., U.) өртөөний алба: уртон; manā-xān Šar toxād medä kēdžānā манайх Шар тохойд өртөөний алба хийж байна.

MEDÄN II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MEDÄ (Dž., Т., U.) мэдээ/н/; 1. сведение, донесение; medän zurük alγā мэдээ сураг алга; 2. известие, весть; medä yowulāххā мэдээ явуулах; 3. бюллетень, сообщение; medänā хuts'ān мэдээ хуудас; Kal. medä R.259; // Mo. medege, To. medēn, čimēn.

MEDÄN III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэдээ: сознание, чувство; medän orūххā ухаан мэдээ орох; Халь. медән My.547; // Mo. medege, To. medēn.

MEDÄTÄ I (Dž., Т., U., Ö.) болгоомжтой: осторожный, осмотрительный; внимательный, предупредительный; kümñā γazār medätä yowdžū хүний нутагт анхаарал болгоомжтой яваарай.

MEDÄTÄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэдээтэй: чувствующий; в сознании; medätä mindžīn soγā ēdž - tā, medāguā tsalō būrūl āwtā мэдээтэй минжин согоо ээжтэй, мэдээгүй цал буурал аавтай; Kal. medätä R.259; // Mo. medegetei, To. medētei.

MEDĖKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MEDĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) мэдэх; I. знать, узнавать о чем-л; enē yumāg bī medēkxē yostā энэ зүйлийг би мэдэх ёстой; 2. вѣ-
дать, управлять; adžāl kergān ewrān medēxxē kümün
ажил хэргээ өөрөө мэдэх хүн; medēxxēš (T.,U.) би
мэдэхгүй; Kal. medexe R.259; // Mo. medekü, To.
medekü.

MEDĖMKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мэдэмхий:
кичащийся знанием чего-л. всезнайка; medēmkā kü-
mün мэдэмхий хүн; Kal. medmkā R.259; Халь. медмхэ
Му.347; // Mo. medemekei, To. medemegei.

MEDRĖKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MEDRĖXXĖ (Dž.,T.,Ö.,
U.) мэдрэх: ощущать, чувствовать, medrēkxē īm мэд-
рэх зүйл; laptārkhā medrēxxē лавтай мэдрэх; Kal.
medrxе R.259; // Mo. mederekü, To. mederxü.

MEKĀKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MEKĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
татах: вытягивать; gesān mekāxxā гэдсээ татах;
// Mo. meküyikü, To. mekēkü.

MEKĀLKĪKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MEKĀLGĖXXĖ (Dž.,T.,
Ö.,U.) побуд. от mekāxxē; // Mo. meküyilgekü.

MEKĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мэх; I. хит -
рость, обман, надувательство, уловка; dzāl mekē
заль мэх; 2. приём /борьбы/; bökān olūn mekē бө -
хийн олон мэх; Kal. mekē R.260; // Mo. meke, To.
meke.

MEKĖSKĖKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MEKĖSKĖXXĖ (Dž.,T.,
Ö.,U.) мэхэсхийх: поклониться, сделать реверанс;

tolxāyā mekēsķew толгоого мэхэсхийв; // Mo. mekes-
ki kü.

MEKĖTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэхч: об -
манщик; хитрец; mekĖtšĪ meķendā мэхч мэхэндээ;
// Mo. mekeši, To. mekeši.

MEKLĖKXĖ (Dö., Ba., Kho.), MEKLĖXXĖ (Dž., Т., Ö.,
U.) мэхлэх: оомчывать, надувать, хитрить, лука -
вить; dzāiildzi meklĖkxĖ залилж мэхлэх; Kal. mekl -
xĖ R.260; // Mo. mekelekü, To. mekelekü.

MEKŠĪKXĖ I (Dö., Ba., Kho.), MEKŠĪXXĖ (Dž., Т., Ö.,
U.) эхэр татах: всхлипывать; küküd mekšĭkxĖ хүү -
хэд эхэр татан уйлах; Kal. mekšĭxĖ R.260.

MEKŠĪKXĖ II (Dö., Ba., Kho.), MEKŠĪXXĖ (Dž., Т.,
Ö., U.) дүүхэлзэх; emāltā hazārtā mekšĭnĖ эмээлтэй
хазаартай дүүхэлзэх.

MELKĀ (Dö., Dž., Т., Ö., Ba., Kho.) мэлхий: лягушка,
жаба; melkā yārādād, yārādād tsāltšāgdānā мэлхий
харайгаад харайгаад шалбаагдаа; Kal. meklā, melkā
R.260; // Mo. melekei, menekei, To. mekelei.

MELMĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) мэлхий: вы-
сок. очи; глаза; olāṇ burxnā melmā оурхдын нүд;
// Mo. melmei, To. nidün, melmee.

MELMĖRĖKXĖ (Dö., Ba., Kho.), MELMĖRĖXXĖ (Dž., Т.,
Ö., U.) мэлмэлзэх: навёртываться, облестеть /о сле-
зах/; nülīmsān melmĖlēxxĖ нулимс мэлмэлзэх; Kal.
melvrxĖ R.260; // Mo. melmerekü, To. melmelzekü.

MELRĚKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MELRĚXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) гөлрөх: обомлеть уставиться глазами; уаг γāxā-dži tag melertši zūnā яг гайхаж, тэг гөлөрч сууна; Kal. melrxe R.260.

MELTĀKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MELTĀXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) мэлтийх: переполняться, быть чрезмерно наполненным /жидкостью/; sūlyā dūrūn usūn meltākxe хувин дүүрэн ус мэлтийх; Kal. meltaxe R.261; // Mo. melteyikü, To. melteyikü.

MELTĀLKĀKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MELTĀLGĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) мэлтийлгэх: побуд. от meltāxxā; āyān meltālyāxxā kerēgguā аягаа мэлтийлгэх хэрэггүй; // Mo. melteyikü, To. melteyilgekü.

MELTKĚR (Dö.,Dž.,T.,U.,Ö.,Ba.,Kho.) дүүрэн: полный; наполненный; meltkēr kēxxē дүүрэн хийх; Kal. meltēger, meltēyar R.261; // Mo. melteger.

MELZĀ (T.,Dž.,U.) мөрий, бооцоо: пари, ставка; melzā tāwīxxā мөрий тавих; Kal. melzā marγā, mōgā R.261; // Mo. mejiye, To. melzē.

MEN (Dö.,Ba.,Kho.), MIN (Dž.,T.,Ö.,U.) мөн; 1. да, правильно, действительно; men bišīye мөн үү биш үү; 2. правильный, истинный, настоящий; min tšinīr мөн чанар; 3. тот же, такой же, именно та-кой, tūg уаг mingidgīg dorān medādāl түүнийг яг мөн гэдгийг танив; 4. связка в составном сказуе - мом есть, является; inī minī mōrān min энэ миний морь мөн; // Kal. men, min R.261; // Mo. mōn, To. min.

MENDSĖN (Dö.,Ba.,Kho.), MINDĖSĖN (Dž.,T.,Ö.,U.) мяндас/ан/: шелковинка; *miṇṇān harlāgtā xōg, miṇṇātīn dawdā xārūlnā minī zalūgīn tōkūg mendsēn güldūrūtā geldēnē* мянган харлагтай хонийг мянгатын жалганд хариулна, миний залуугийн тоокуу гутлыг мяндсан уятай гэлцэнэ; Kal. *mindasṇ* R.263; // Mo. *mindasün, To. mindasun, mintasun, mintasün* ZW 264-a,2.

MERÄKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MERÄXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) мэрийх: стараться, стремиться, усердствовать; *adžāl kerēgtān merādžī tširmādžī bānā* ажил хэрэгтээ мэрийж, чармайж байна; Kal. *merāxĖ* R.261; // Mo. *mereyikü, To. mereyekin, čirmayixu, küčüle-kü.*

MERÄMDŽĪ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мэриймж: старание, стремление, усердие; *nom erdēm surūxhā kümündü merāmdžī tšuxūl* ном эрдэм сурах хүнд мэриймж чухал.

МЕТÄKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), МЕТÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) мэтийх: выгибаться, изгибаться, гнуться дугой; *džölān modān dorān metānā* зөөлөн мод амархан мэтийнэ; Kal. *metāxl* хармṇāxā R.262; // Mo. *matiyqu, To. meteyikü.*

МЕТÄRKĖXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), МЕТÄRXÄXXÄ (Dž.,T.,U.) атаархах: завидовать; *ādīl küm-nā ürūs biyē biyēdān metārķēxxĖ yosaṅguā* адилхан байж бие биедээ атаархах ёсгүй.

МЕТКÄ (Dö., Ba., Kho.), МӨТКÄ (Dž., T., Ö., U.) өлмий: стопа подъём ноги; *γosnā mōtkādār bitškā sū!* гутлын өлмий дээр бүү суугтун!; *metkaldādžī yowū-* ххā өлмийгөөр явах; Kal. *metkā* (Dö.) (*mōtkā* Ö.) R. 262; Халь. метке: выступ, острие; хадын меткэ 2. кончик пальцев /на ногах/; 3. передняя часть /копыта/ My.35I.

МЕТКÄN I (Dž., T., Ö., U.) мөрий: ставка, заклад. пари; *metkā tāwīxhā* мөрий тавих; Халь. меткэн спор, диспут, полемика, дискуссия My.35I.

МЕТКÄN II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) маргаан, мэтгээн, харилцан булаалдаж марган тэмцэх: словесное состязание спор; *negē mōrā metkān minī bolū* мэтгээ маргаан миний болов уу?; Халь. меткен, метклдэн My.35I; // Mo. *medkekü*.

МЕТКĖR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ээтгэр: с загнутым вверх носом /напр.о монгольском сапоге/; *metkēr xonšārtā xarā γosūn* ээтгэр хоншортой хар гутал; // Mo. *meteger*.

МЕТКĖХĖ I (Dö., Ba., Kho.), МЕТКĖХХĖ (Dž., T., Ö., U.) зүтгэх: стараться, усердствовать; *tšidīl tšī-nāγārān metkīdžī zūtkūdžī yowlāw* чадал чинээгээр мэтгэж зүтгэж явлаа би; Kal. *metkīxē* R.262; // Mo. *medkekü*, To. *metgekü*.

МЕТКĖХĖ II (Dö., Ba., Kho.), МЕТКĖХХĖ (Dž., T., Ö., U.) мэтгэх: спорить, не соглашаться; *burū zōw ūγār metkād yaγānātšī* буруу зов угээр мэтгээд яах нь бэ чи; // Mo. *medegkekü*, To. *zūtkeldükü*.

METKĪKXĚ III (Dö.,Ba.,Kho.), METKĪXXĚ (Dž.,T.,U.,Ö.) мэтгэх: шить; *ül metkĭkxĕ* үйл мэтгэх;
// Mo. medkekü.

METKĪLDĖKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), METKĖLDĖXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) маргалдах: спорить полемизировать, дискутировать ; *öwār xārāndān metkĭldĕkxĕ* өөр хоорондоо маргалдах.

METKŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шамдамтгай: старательный, прилежный; *adžĭldā metkū kŭmŭn* ажилд шамдамгай хүн ; Kal. metkū R.262; // Mo.medke.

MI (Dö.,Ba.,Kho.), MIS (Dž.,T.,Ö.,U.) муур: кот; *erĕ mi* эр муур; *erkĕ mi sōd eznān xālādāk* эрх муур шөнө эзнээ хардаг; Kal. mi, mis R.263;
// Mo. mi, To. miis, mis.

MIGMĪR (Dö.,Ba.,Kho.), MINMĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) мягмар: вторник; *minmĭr yārĭg* мягмар гариг;
// Mo. miymar, To. mingmar, mingmer.

MILĀKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MILĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) мялаах: угошать, дарить что-л за обновку; устроить угощение по случаю обновки, угошать по случаю чего-л; *šinĕ gerān milākxĕ* шинэ гэрээ мялаах ; *yanzāyān milāxxā* ганзгаан мялаах; *odān-yār milāw* одонгоор мялаав; Kal. milēxĕ (milāxxā) R.262; // Mo. miliyaqu, To. milāxu.

MINĪKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MINĪXXĚ (Dž.,T.,Ö.,U.) минийх: что-л. принадлежащее мне, моё; *inī minĭkxĕ* энэ минийх ; Kal. minĭk R.263.

MINTÜDZĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MINTÜZ, MINTÜS (Dž.,T.,Ö.,U.) мянтууз: лапша; mintüzän үүүр мянтуу - зын гурил; // То. mintuuja.

MINTŠĀKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MINTŠĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) минчийх: багроветь; становиться пухлым и багровым /напр. о щеках/; ulādžī mintšākhē улайж минчийх; Kal. mintšixē R.263; // Мо. minčiyekü, То. minčiyikü.

MINTŠĪKĒR (Dö.,U.,Ba.,Kho.), MINTŠĪXĀR (Dž.,T.,Ö.,U.) минчгэр: пухлый и багровый; mintšīkēr ulān tširātā минчгэр улаан царайтай; Kal. mintšiger (mintšiγār) R.263; // Мо. minčiger, То. minčihar.

MIŅĠĪD (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мянгад: мингаты /монгольское племя/; miŋγīd yastān мянгад ястан; // То. mingγad.

MIŅĠĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мянга/н/: тысяча; miŋγīn tsayān хōvān хārūlād γardīm мянган цагаан хонио хариулаад гардаг юм; Kal. miŋγān R.263; // Мо. mingγan, То. mingγan, minghan.

MIRĀXX (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мяраах: подкрадываться; ebtāxxān mirādžī odād хaw (xāw) эвтэйхэн мярааж очоод буудаз; Kal. merāxā merāxē R.263; // Мо. mirγaqu, То. mirāxu, getekü.

MIRĪLDZĪKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MIRĪLDZĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) мяралзах, яралзах: сверкать; tögrāgān

γolān usūn zugār mirīlzādānā Төгрөгийн голын ус сайхан мяралзаад байна; // Мо. miraljaqu.

MITRĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), MITRĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) мятрах: падать духом, робеть; adžlās zürküšūdžī mitrīkxē ажлаас зүрхшиж мятрах; // Мо. mitaraqu.

MITRĪŠŠGUĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мятарш – гүй: непреклонный, непоколебимый, несокрушимый; mitrīššguā tšin zöröktā мятаршгүй чин зоригт; // Мо. mitarasi ügei, То. mitaraši ügei.

MODĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MODŌN (Dö.,Dž.,U.), MOD (Dž.,U.) K.150; мод/он/; 1.дерево; лес; древесина, бревно; Altān arūn γurūn modān ал-тайн арван гурван ой мод; 2.палка; посох, кнут; modān sawā модон саваа; modōn birā модон бэрээ; 3.полено дрова; modān tārdisin модны хэрчим ; 4.метр; dolān mod dawū долоон мод даавуу; 5. карта, домино находящиеся в руке игрока; γartān tšī kedēn modtāwtšī гарт чинь хэдэн мод байна; nigē modār uow нэг модоор тогло; 6. остов ; каркас; köndāl mod хөндөл мод; 7. деревянный; modān āγā модон аяга; modōn ūr модон уур; Kal. modn R.263; // Мо. modun, То. modun.

MODĀRXĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) модорхог:1.лесистый; modārхāk nutūk ой модорхог нутаг; 2.деревянистый, сходный с древесиной; modārхāk urγūmūl модорхог ургамал; // Мо. modurqaγ, То. modorхаq.

MODŽĪĢĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) МОГЖГОР: короткий и толстый; modžīḡar malā МОГЖГОР/БОГИНО БУДУУН/ ташуур; // Мо. mojiḡor.

MODŽĪKHĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MODŽĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.) МАЖИЙХ: умереть, сдохнуть пропа - дать /о животных/; kītīndī modžīkhē tun šaxlā ХҮЙТЭНД БҮР МАЖИЙХ ДӨХЛӨӨ.

MODŽĪKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), MODŽĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ШОДОЙХ; 1. становиться коротким и жидким /о хвосте/; 2. торчать /о коротком и жидком хвосте/; sūlnī modžīkhē сҮҮЛ НЬ ШОДОЙХ.

MOGDŽĀĢĀR I (Dö.,Ba.,Kho.), MUKDŽĀĢĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) МУГЖГАР, ПАГДГАР; 1. куций; mogdžāḡar šūltā ükür МУГЖГАР СҮҮЛТЭЙ ҮХЭР; 2. комолый, безрогий; mogdžāḡar öwärtā ükür МУГЖГАР ЭВЭРТЭЙ ҮХЭР; // Мо. муḡjiḡar, То. муḡjaḡar.

MOGDŽĀĢĀR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) МОГЗГОР, БОГИНО, ТАГДГАР: короткий и толстый; mogdžāḡar күзү БОГИНО ХҮЗҮҮ; // Мо. moḡjiḡar.

MOGDŽĀLGĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MUGDŽĀLGĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) МУГЖИЙЛГАХ: побуд. от modžīkhē II; 1. делать комолым, безрогим; öwrīn tāḡād bür mugdžāl - ḡādžē эврий нь тайраад бүр мугжийлгасан байна; 2. стричь коротко; arṣānā üsün bür mukdžālḡaksān üzүkdүнэ арьсны үсий нь мугжийлгасан байна; // Мо. муḡjiḡalḡaḡu.

МОГĀLDZŪR (Dö.,Ba.,Kho.), МУГŪLZŪR (Dž.,T.,Ö.,U.) ТҮНЖГЭР, ТҮНЖИН: КОМОЛЫЙ; могāldzūr ūkūr ТҮНЖИН ҮХЭР; Kal. могōlzūr (Dö.) мугūlzūr R.263; // Мо. могulčar, То. могolzuur.

МОГĀLTSĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бөөрөнхий: что-либо круглое; шарообразный; могāltsāk orātā malxā моголцог /бөөрөнхий/ оройтой малгай; могāltsāk zurāsāṇ бөөрөнхий /дүгрэг/ зураас; Kal. мо-гōltsāy R.263; // Мо. могulčuy, То. могolcoq.

МОГО (Dö.,Ba.,Kho.), МОГА (Dž.,T.,Ö.,U.), МОГĀI (Dž.), МОГА, ХОРТО МОГА (Dö.) K.150; МОГОЙ: змея; могō džil МОГОЙ ЖИЛ; ut хорхā МОГОЙ; могō gūrgūl МОГОЙ ГҮРВЭЛ; могā ulān kelēn gūrūwkēlkād МОГОЙ УЛААН ХЭЛЭЭ ГҮРЭВХИЙЛГЭЭД; Kal. могā, могā R.263; // Мо. могаi, То. могоi, могаi.

МОХĀR (Dö.,Ba.,Kho.), МУХŪR (Dž.,T.,Ö.,U.), МУХŪR (Dö.) K.151; мухар; 1. КОМОЛЫЙ; mū kümūdū ūg bitškā kelē, мохār ūkūrtū xudūk bitkā ūzūl МУУ ХҮНД ҮГ ОЙТГИЙ ХЭЛ, мухар үхэрт худаг бүү үзүүл; 2. КУЦЫЙ; мохār yamān мухар ямаа; 3. КУРГУЗЫЙ; мухūr sūl мухар сүүл; 4. КОРОТКОСТРИЖЕННЫЙ; мохār tolxā мухар толгой; 5. ТУПОЙ; мохār utxā мухар хутга; 6. КОНЕЦ, ПЕРЕДЕЛ; zamān мухūr замын мухар; Kal. мохr R.264; // Мо. muqur, То. moqor.

МОХА (Dö.,Ba.,Kho.), МУХА (Dž.,T.,Ö.,U.) МОХОО: прям. и перен тупой; мохā хутхū МОХОО ХУТГА; мухā uxāntā kümūn мулгуу ухаантай хүн; Kal. мохā, мохā R.263; // Мо. moquya, То. мохō, мухā, мохоi.

МОКЀН I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), БАТХЀН (Dž.,U.) БОХЬ: НИКОТИН; ɣanzān mokān гансны БОХЬ; ɣanzān mokān setkürdüxxē гансны БОХЬ СЭТГҮҮРДЭХ; // Мо. boki.

МОКЀН II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) БОХЬ: дре-
весная смола,сера жевательная; aḡān xarɣān mokān
арын харрайн БОХЬ; dzurūg šarxāl mörön mokān ulān
kelen bultülzād зураг шаргал морины БОХИ шиг улаан
хэл булталзав; Kal. mokn dawɣxā R.264; Халь. мокн
древесная сера,смола, модна мокн смола; глина
улан мокн шавр Му.354; // Мо. boki, То. мокоп.

МОЛЀР (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) БОЛОР: хрус-
таль; горный хрусталь; molār erdenē болор эрдэнэ;
// Мо. molur, То. molor, molür ZW 266-b,8.

МОЛДЖЀХХЀ (Dö.,Ba.,Kho.), МУЛДЖЀХХЀ (Dž.,Т.,Ö.,
U.) булгалах: вывихнуть, сломать в суставе; kōlān
moldžāxxā холөө булгалах; Kal. moldžixā R.264.

МОЛМЀЛЗЀХЀ (Dö.,Ba.,Kho.), МУЛМЀЛЗЀХХЀ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) бамбалзах: колыхаться, трястись, пружинить
/о трясине/; zulān molmōlzāxxā зулай нь бамбалзах;
širīk molmōlzāxxā зүлэг бамбалзах; Kal. molmlzāxxā
R.264; // Мо. bambaljaqu, То. mulmoljaxu.

МОЛТЀЛЀХЀ (Dö.,Ba.,Kho.), МУЛТЀЛЀХХЀ (Dž.,Т.,
Ö.,U.) мултлах; 1. вынимать, выдёргивать, вырывать,
вытаскивать; küzünāsñī amɣālžīn moltālāxxā ХҮЗҮҮ -
нээс аргамжн нь мултлах; 2. вывихнуть; küzūgān

multūlūxxā шагайгаа мултлах; 3. избавлять; yal zemās moltālxxā ял хэргээс мултлах; Kal. moltlxxā R.264; // Mo. multulaqu, To. multulaxu.

MONDĀSĀN (Dö., Ba., Kho.), MUNDÜSSĀN (Dž., T., Ö., U.) мундас: мед. карбункул; xondār mondāsān ur-γūw бөгс дээр мундас гарав; Kal. mondās R.264; // Mo. mundasun, To. mondasun.

MONDĀ (Dö., Ba., Kho.), BONDĀ (Dž., T., Ö., U.) бөөрөнхийлсөн арзайн гурил: поджаренная ячменная мука /в виде кома/.

MONDĀLĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөөрөнхийлөх: делать круглым, округлять; tarānā γuγur mondālāxxā тарианы гурил бөөрөнхийлөх; Kal. mon-dālxxā (T.) syn. möndēlxxā R.264.

MONDŽĪ (Dö., Ba., Kho.), MUNDŽŪ (Dž., T., Ö., U.) зэрэмдэг, дорой, сул хүн: калека; mū mondžīg asār-nā gidīg uxānā sārār bolnā сул доройг асрана гэдэг ухааны сайнаар болно /АГХД 158/; Kal. mondži R.264.

MONTĀXXĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MONTXÖR XAMĀR (Dö.) K.150; МОНТГОР: шишкообразный, шарообразный; bödün montāxxār ulān munā МОНТГОР улаан муна; Kal. montāxxār R. 264; // Mo. montuγur, To. montoγur.

MONTĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) МОНТОЙХ: подниматься бугорком, горбинкой; ОНТЬ шишковатым, бугристым; nurγündār negīm montāγādānā нуруун

дээр нэгэн зүйл монтойж байна; Kal. montāxā R.264;
// Mo. montoyiqu, To. montoyixu.

MONTĀLXĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) .МОН-
ТОЙЛГОХ: побуд. от montāxā.

MONTŚĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) МОНЦГОР:
бонцгор, бондгор: кусок, комок; montśāxār xalxā
бондгор хацар; Kal. montśāγār, montsxār R.264;
// Mo. mončuγur.

MONTŚĀK I (Dö.,Ba.,Kho.), MONTŚĪK (Dž.,Т.,Ö.,
U.) МОЛЦОГ: бубенцы; tāmānā küzūndū montśāk zūw
ТЭМЭЭНИЙ ХҮЗҮҮНД МОЛЦОГ ЗҮҮВ; montśāk keptā
bitškā tširīgdādā МОЛЦОГ ШИГ ОИТГИЙ ДҮҮЖЛЭГДЭЭД
бай; Kal. montśāγ R.264; // Mo. molčuγ.

MONTŚĀK II (Dö.,Ba.,Kho.), MONTŚĪK (Dž.,Т.,Ö.,
U.) МОЛЦОГ: бунчук; malxādārān kok tšolūn mon-
tsākta'īm малгай дээрээ хөх чулуун молцог /жинс-
тэй/-той; // Mo. molčuγ, mončuγ, To. mončoq.

MONXĀLDZĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) МОН-
ХОЛЗОХ: двигать горбатым носом; aγālān xuts
keptā monxāldzādžānā аргалын хуц шиг монхолзож
байна; // Mo. mongquljaqu, To. montoyuljaxu.

MONXĀR, MOMXĀXĀR, MONXÖR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,
Ba.,Kho.) montxör хамар K.150᠓ монхор: горбатый
/о носе/; monxāxār xonšārtā kümū᠓ монхор хамар -
тай хүн; modtā ondārīg dorgūlsūn monxār noγān
zīsū? модтой өндрийг доргиулсан монхор ногоон
зис үү?; // Mo. mongqor,

MONXŪ (Dö.,Ba.,Kho.), MUNXŪK (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мунхаг: невежество, незнание; глупость; urūṇ ṡal
 šingē uxāg ūrān monxū ebdēnē уран гал шиг ухааныг
 уурын мунхаг эвдэнэ /АГХД I69/; Kal. monxū (Dö.),
 munxāg (Ö.) R.264; // Mo. mungqay, To. mongxaq.

MORDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MORDNĀ
 (Dö.) K.I50; мордох; 1. садиться верхом; mörändän
 mordāxxā мориндоо мордох; tāmān dārān mordāxxā
 тэмээн дээрээ мордох; 2. отправляться в дорогу,
 нускаться в путь, уезжать; gertān odāxxār mordlāw
 би гэртээ харихаар мордлоо; Kal. mordāxxā R.264;
 // Mo. mordaqu, To. mordoxu.

MORTŠĀXĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) морчгор:
 кислое выражение лица, недовольная мина; ūrlād,
 mortšāxār tširā yarṡadžānā уурлаад морчгор ца –
 райлж байна; Kal. mortšīṡār R.264; // Mo. morčiyur,
 To. morčiyar.

MORTŠĀLXĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мор –
 чийлгох: побуд. от mortšīkxē; tširāṡān mortšāl –
 хāххā царайгаа морчийлгох; // Mo. morčiylyaqu.

MORTŠĪKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), MORTŠĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,
 U.) морчийх: иметь кислое выражение лица, морщить
 лицо, делать недовольную мину; maṡnānān arṡān mor-
 tšāxxā магнайны нь арьсан морчийх; Kal. mortšīkxē
 R.264; // Mo. morčiyxu.

MOŠXÄLZÄXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), MUŠXÜLZÄXXÄ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) мушилзах: ухмыляться, усмехаться улыбаться;
 nigē mū mošxälzäsän bolū тааруу нэг мушилзав;
 Kal. mosxälzäxä R.264.

MOŠKÄXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), MUŠKÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мушгих: 1. крутить, вертеть скручивать, сучить /ве -
 рёвку/; nōs moškāxä ноос мушгих; 2. вывёртывать,
 выворачивать; сворачивать; sayā tšimig muškāxxä
 шаа чөмөг мушгих; // Mo. muskiqu, To. mušgixu.

MOŠKÄLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), MUŠKÄLÄXXÄ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) мушгилах: многократ. от muškāxä; боль,
 резь /о животе/ схватки; gesen moškäläxxä гэдэс
 мушгилах; Kal. mošklxä (Dö.) K.265; // Mo. muski-
 laqu.

MOŠKÄR (Dö.,Ba.,Kho.), MUŠKÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мушгиар: закрутка, завёртка; muškār (tāxan) xātšig
 moŋγāl darxan kēsīm moγaltsāk xarā nūdāg zayātšīn
 darxan kēsīm мушгиартай хайчиг монгол дархан хий-
 сэн юм, моголцог хар нүдийг заяачийн дархан хийсэн
 юм./АГХД I46/; Kal. moškārī muškārī R.254.

MÖKÄKGÄR (Dö.,Ba.,Kho.), MÖKKÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мөхгөр: тощий и сгорбленный /о человеке, живот -
 ном/; mökākḡär nurγūtā мөхгөр нуруутай; Kal. mökō-
 ḡer R.265; // Mo. möküger.

MÖKÄS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөхөс: сла -
 бый, слабосильный; mökäs uxāntā мөхөс ухаантай.

MÖKÄKĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖKÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 бөхөөх, унтраах: гаснуть, гасить; *kīmīr za -*
līnī mōkāw хийморь заль нь бөхөөв; Kal. *bōkāxē R.*
 49.

MÖLÄKXĚ (Iö.,Ba.,Kho.), MÖLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мөлийх: становиться гладким и круглым, без острых
 углов и граней, становиться тупым; *ūlān kir sal -*
kāndā idēgdād mōlādžē уулын хяр салхинд идэгдээд
мөлийжээ; Kal. *mōlīxē R.265*; // Mo. *mölüyikü.*

MÖLGÄR I (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLGÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 молүүн, мөлгөр, мөлүүхэн: холодный, эгоистич -
 ный; *mō mōlgär tšamāg mōrtā biyētāyē tšitšīrūlnā*
моо мөлгөр чамайг морьтой биетэй нь чичирүүлнэ;
 Kal. *mōlīgēr (Ö.) R.265*; // Mo. *mölügün, To. kiyitü*
örgükü.

MÖLGÄR II (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLGÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 молгөр ирмэг, иргүй: округлённый; неострый, тупой;
mōlgär irmīktā tšolūn мөлгөр ирмэгтэй чулуу; *yaṣa -*
saṇ irguā mōlgär xutxūw яасан иргүй мөлгөр хутга
вэ?; Kal. *mōlīgēr R.265*; // Mo. *mölüger, To. möli -*
ger.

MÖLGÄR III (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLGÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мөлгөр, мөлчгөр, гилгэр: лоснящийся, блестящий;
mōṅkā tsasaṇ ektā, mōlgär tšolūn orgāltā, örgān
tümün, küdür öndär баян хан Altā nutūkām giw genē
 Мөнх цасан эхтэй, мөлгөр чулуун оргилтой өргөн тү-
 мэн хүдэр өндөр баян хан Алтай нутаг минь гэв гэнэ
 /МАД 1957/ ; // Mo. *mölüger, mölgür.*

MÖLKÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLKÄHXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) мөлхөх: ползать /на четвереньках/; ut xorxā keptā yaγāsāṇ ikdžārtā mōlkākḥe yumūn yer kukūm
 МОГОЙ ШИГ ЯАСАН ЭВГҮЙ МӨЛХӨХ ЮМ ОЭ ХӨӨРХИЙ ЧИ
 МИНЬ; Kal. mōlkōḥe R.265; // Mo. mōlkükü, To. mōl-
 kükü.

MÖLKÄLÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLKÄLÄHXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) мөлхөх: ползать, ползти; ходить на четве-
 реньках; dörūn mōtšārān mōlkāldžānā дервон мөчөө-
 рөө мөлхөж байна; Kal. mōlklḥe R.265.

MÖLKÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 ЭВФ. чоно: волк; хотāndā mōlkā, хомārtā dombā хо-
 тонд чоно, хойморт домбо.

MÖLKÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), MÖLKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 мөлхөө: ползающий на четвереньках; mōlkā köün
 мөлхөө хүүхэд; Kal. mōlkā R.265; // Mo. mōlküge,
 To. mōlke.

MÖLTÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) mōltā mōl-
 tā tatāḥḥā мөлт татах: вырвать, выдернуть, выбить;
 mōltātsokāḥḥā мөлт цохих; Kal. mōltö R.265; // Mo.
 multu, To. mōltö.

MÖLTÄ II (Dž.,T.,Ö.,U.) хāltā mōltā парн. кое-
 как второпях поверхностно, вскользь, неточно;
 adžāl kerēktē хāltā mōltā orāltśāḥḥā ажил хэрэгт
 хальт мөлт оролцох; // Mo. mōltü, To. mōltü.

MÖLTÄLÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), MELTÄLÄHXÄ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) мөлтлөх: вывихивать, вывихнуть; освобож -

дать, выпускать, снимать, сдёргивать; *dörägän möltälaw* дөрөөгөө мөлтлөв; *hazār möltäläkhä* хазаар мөлтлөх; *Kal. möltlхэ R.265*; // *Mo. möltülekü, To. möltölkü.*

MÖNDÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MENDĖ (Dö., Ba., Kho.) мэнд амар: 1. здоровье, благополучие; *amār möndäl sūnāl* амар мэнд сууна л; 2. привет; *ta möndä!* таны амрыг айлтгая! та мэнд сайн байна уу?; // *Mo. mendü, To. mende.*

MÖNDÄGÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) бөндгөр, булцгар; 1. округлый шаровой, шаровидный, куполообразный; *möndägär šürün tolхā* бөндгөр шүрэн толгой; 2. пухленький; *möndägär халхата nilixхэ köün* булцгар хацартай нялх хүүхэд; *Kal. möndöger montäyar R.266.*

MÖNDÄLÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мэндлэх: здороваться, приветствовать; *kümtä möndäläxxэ хүнтэй мэндлэх; möndäläxxэ күндүлүххэ yosaң* мэндлэх хүндлэх ёс; *Kal. mendlхэ R.264*; // *Mo. mendülekü, To. mendelekü.*

MÖNDÄLLIXHĖ (Dö., Ba., Kho. Dž., Ö., U., T.) мөндөл-лөх: приносить детёнышей /о тарбагане/; *tarwāya möndällixхэ* тарвага мөндөллөх; // *Mo. möndüllekü, To. möndöllekü.*

MÖNDÄR (Dö., Ba., Kho.), MÖNDŪR (Dž., T., Ö., U.); MÖNDŪR (Dö., Dž., Kho.), K.151; мөндөр: град; *dunda yolān ekendē dūtā möndär šāgnā* дунд голын эхэнд дуутай мөндөр шаагина; *möndär šingē moγaltsāg yu-*

mūn tsokāw мөндөр шиг бөөрөнхий юм цохив; dūtā mōndūr xāṇ Дуутай мөндөр хаан /туулийн нэр/; Kal. mōndr R.266; // Mo. mōndūr, To. mōndör.

MÖNDÄLÄKHĖ (Dö., Ba., Kho.), MÖNDÄLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) бөөрөнхийлөх: делать круглым, округлять; nōs mōndäläkhĖ ноос бөөрөнхийлөх; γuγūr mōndälīkhĖ гурил бөөрөнхийлөх; tsasīg olān talāsñī xūmād mōndälād nādγā kēnā цасыг олон талаас нь бөөрөнхийлж хумиад тоглоом хийнэ; Kal. mōndälxĖ R.266.

MÖNDÖ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MÖNDÄ (Dž.) мэнд; I. здоровье, благополучие; erül mōndä yow - tāṇ эрүүл мэнд явагтун!; 2. привет; ta mōndä! та мэнд сайн байна уу?; enke mōndä yowdžī irūw энх мэнд явж ирэв үү; // Mo. mend, To. mende.

MÖNDÖ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) монди: бран. каналья; mū xarā mōndö муу хар монди; // Mo. mondi, To. zoliq (zūleq) moncoq.

MÖNDÖL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мөндөл: дөтөнүш тарбагана /сурка/; tarūwγānā mōndöl тарваганы мөндөл; // Mo. mōndül, To. mōndöl.

MÖNDÖLÄKHĖ (Dö., Ba., Kho.), MÖNDÖLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) мэндлэх: здороваться, приветствовать; kokšān kūmtā mōndäldžī surūxxā ахмад хүнийг хүндэтгэн мэндлэх; Kal. mendlĖxĖ R.265; // Mo. mendülekü, To. mendelekü.

MÖNDÜLÜLĒXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) МЭНД-
ЛҮҮЛЭХ: побуд. от möndöläxxē, möndöläxxä; // Мо.
mendülegülkü.

MÖNGÖN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), MÖNGÖ, MÖNG
(Dö.), MÖNGÜN, MÖNGÖN (Dž.,) К. МӨНГӨ/Н/; 1. се-
ребро; alta möngö алт мөнгө; 2. деньги; möngü tög-
rāk мөнгө тогрөг; 3. мунгу, денежная единица в
МНР, равная 0,01 тугрига; butürxā möngö задгай
мөнгө /бутархай/; 4. серебряный; möngän хаšāk
мөнгөн халбага: денежный; möngön tögrāk мөнгөн
тогрөг; Kal. möngü R.266; // Мо. mönggü(n), То.
mönggön, mönggün.

MÖNKÄ (Dö., Ba., Kho.), MÖNKÄ (Dž., Т., Ö., U.),
MÜNKÜ (Dž.) МӨНХ; 1. вечный, вековечный, бессмерт-
ный; mönkän köldü мөнх хөлдүү; mönkä dörün tsaktā
мөнх дорвөн улиралд; 2. вечно, бессмертно ;
mōnkā noyoan ö мөнх ногоон ой; ül kerēk münkü үйл
хэрэг мөнх; Kal. mönkö R.266; // Мо. möngke, То.
möngkö, möngkö, möngkōn, möngkü ZW 270-b, I.

MÖNKÄLÄXXĒ (Dö., Ba., Kho.), MÖNKÖLÖKÖ (Dž., Т.,
Ö., U.) МӨНХЛӨХ: увековечивать, закреплять навечно;
perē usān mönkäläxxä нэр усаа мөнхлөх.

MÖNKÄRÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) МӨНХРӨХ;
sawān ezēn mönkäräxxä boltxā савын эзэн мөнхрөх
болтугай!; Kal. mönkṛxē R.266; // Мо. möngkerēkü,
То. möngkörökü.

MÖŃKÖ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөнх: 1. вечный, вековечный бессмертный; mönkān aršān мөнхийн рашаан; 2. вечно, бессмертно; үкүлгуа mönkä үхэлгүй мөнх; Kal. mönkö R.266; // Mo. möngke, To. möngkü.

MÖŃKÖD (Dö.,Ba.,Kho.), MÖŃKĀD (Dž.,Т.,Ö.,U.), MÜŃKÜD (Dž.) үүрд, өнө удаан, мөнх: вечность, вечно; навеки, навечно; kezā mönköd möndtā yowūyā үүрд дандаа мэндтэй явъя; eke nutgān mönkān dörün tsaktā eñke туух бэлгэсү эх нутгаа мөнхийн дөрвөн улиралд энх тунх байлгая!; // Mo. möngkide, To. möngküd ZW 271-a,5.

MÖŃKÖDŽĪKHĀ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖŃKÖDŽÖXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) мөнхжих: увековечиваться обессмертиться, становиться вечным, бессмертным; setkēldē ūrtū mönködžīkhē сэтгэлд үүрд мөнхжих; // Mo. möngkeji, To. möngküjīkü.

MÖRĀK (Dö.,Ba.,Kho.), MÖRGĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.), MÖRÜG (Dö.) К.151; мөр; 1. спинка, тупая часть /ножа/; хутхан мөрāk öktā'im хутгын мөр хирийн өөхтэй юм; 2. обух /топор/; sūkān mörgān сүхний онги; Kal. mörgn, mörgö R.266; // Mo. mör, To. mörgön.

MÖRĀ (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрий: ставка, заклад, пари; negē mörā minī bolū? нэг мөрий миний болов уу?; Kal. mörā R.266; // Mo. mörüi, To. mörö.

MÖRĀDĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖRĀDĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) 1. мөрөөдөх: мечтать; küsün mörādākhē; 2. хүсэн

мөрөөдөх: тосковать; Kal. mörädëxë R.266; // Mo. mörügedekü, To. mörödekü.

MÖRÄDÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрөөдөл: тоска по кому-чему-л; mörädäl bolsün tšamtāyān... мөрөөдөл болсон чамтайгаа; Kal. mörädäl R.266; // Mo. mörügedül, To. mörödül.

MÖRÄTSĖKHĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрийцөх: держать пари биться об заклад; bī īgēdžī mörätsëkhë би ингэж мөрийцөв; Kal. mörätsëxë R.266; // Mo. möröyicëkü, To. möröyickü.

MÖRDLÄK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрдлөг; 1. руководство инструкция указание; adžlān mördläk ажлын мөрдлөг; 2. следствие,допрос,расследование; mördläk yowülüxhā мөрдлөг явуулах; Халь. мөрдлн My.359; // Mo. mördelge, To. mördelge.

MÖRLÄXXÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) морилох: вежл. соизволить прийти, пожаловать; örgändān taptā mörләххā өргөөндөө тухтай морилох; Kal. mörлхā R.266; // Mo. morilaqu.

MÖRLÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөр - лөх, мөрдөх: поднимать, поддерживать плечом; mör-lād tülküxhë мөрлөөд түлхэх; Kal. mörлхā R.266; // Mo. mörülekü, To. mörülekü.

MÖRÖN I (Lö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MÖR (Dö.,Dž.,Ö.,U.), MÖR (Dž.,U.), MORİN (Dö.) K.I5I; морь:лошадь, конь; tsayān šarxāl mörön tsantā tarγāṅ bādāk цагаан шарга морь цантай тарган бай-

даг /АГХД I8I /; Kal. mörn (Dö.,Ö.) mörn (Dö.), MÖRN (T.) R.266; // Mo. morin, To. mörin, möri, mö-rön.

MÖRÖN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MÖR (Dö.,Dž.,Ö.,U.), MÖR (Dö.) K.I5I; мөр, эгнээ; I. след; mör üldāxhqua мөр үлдээхгүй; 2. путь; зам mörön ārilyāxhā зам мөр арилгах; 3. строка; бүтскән шини mörnāz ekēldžī бүтсйххё yostā бичгээ шинэ мөрнөөс эхэлж бичих ёстой; 4. ряд; γurūdūγār mörāndā sūxhā гуравдугаар эгнээнд суух; Kal. mör R.266; // Mo. mör, To. mör, engnē.

MÖRÖN III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөр/өн/: плечо; būγān möröndān ürād yomnā буугаа мөрөндөө үүрээд явна; Kal. mörn (Ö.,T.) R.267; // Mo. mörū, To. möri, em, mörün, mörin ZW 27I-b,6.

MÖRÖN IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MÖRÄN (Dž.,T.,Ö.,U.), MÖRÜN (Dö.,U.), MÖRÖ (Dž.) K.I5I; мөрөн: река; γol mörnā usūn гол мөрний ус; ut utā mörön урт урт мөрөн; Kal. mörn (Ö.,T.) R.267; // Mo. mören, To. (γol) müren.

MÖRTÄ I (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) морьтой: с конём, имеющий лошадь; mörtä kümün irdžī yomnā морьтой хүн ирж явна; // Mo. moritai, To. moritai.

MÖRTÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөртөө: своей дорогой, своим путём; yowāx mörtä yow явах мөртөө яв.

MÖRTĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөртөө: как только, сразу; sūxxā mōrtā cyux мөртөө.

MÖRLĀXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) морилох: вежл. соизволить прийти, пожаловать; xārān mōrāl-džī yomnētā хаашаа морилж явна вэ? та; // Mo. morilaqu, To. mōrilaxu.

MÖRLĀXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрлөх: поднимать, поддерживать плечом; ēmārān mōrlāxxē эгэмээрээ мөрлөх; // Mo. mōrilekü, To. mōrilekü.

MÖRLĀXXĒ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрлөх; мөшгөх, мөрээр орох; 1. выслеживать, идти по следам; mōskādžī mōrlāxxē мөшгөж мөрлөх; 2. расследовать, производить расследование; gemtē kergīg mōrlāxxē гэмт хэргийг мөрдөх; // To. mōrlekü.

MÖRLÜLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) морилуулах: побуд. от mōrlāxxē; ödān mōrlülāxxā дээш морилуулах.

MÖRLÜLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөрлүүлэх: побуд. от mōrlāxxā; II .

MÖŠKĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөшгөөр: оторочка, обшивка; yosnā mōskār гутлын мөшгөөр; Kal. mōškārī R.267; // Mo. mōsgayeri, To. mōškōri, čimkēri.

MÖŠKĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөшгөх: выслеживать идти по следам; mōrīyē mōskīxxē мөрий нь мөшгөх; 2. расследовать, производить расследо -

вание; mōškīdžī šalyāxhā мөшгөж шалгах; Kal. mōskīxe R.267; // Mo. mōsgikü, To. mōskikü, mördekü.

MÖTKÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хушуу, хамар, хоншоор: выступ, острие; γosnā mōtkā гутлын хушуу; ūlān mōtkā уулын хамар; Kal. mōtkā (Ö.) metkā R.267;

MÖTŠÄRKÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөчирхүү, мөчирхэг; 1. имеющий длинные конечности; 2. высокий рослый, высокого роста; mōtšärkü kümün мөчирхүү хүн; // Mo. mōčirküü.

MÖTŠÄ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мөчөө,мөчөөгөө өгөхгүй: не давать себя в обиду, не сдаваться в борьбе, не терять своего достоинства ; mōtšā-γān aldāxhguā yowāxhā мөчөө алдахгүй явах; // Mo. mōčige, To. mōčige, mōčō.

MÖTŠÄRKĖKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), MÖTŠÄRKĪXHĖ (Dž.,T.,U.) мөчөөрхөх: соперничать стараться быть наравне с кем-либо ; sān yumtā mōtšärkĖkhĖ kerĖg-guā сайн зүйлтэй мөчөөрхөх хэрэггүй; // Mo. mōče-gergekü, To. mōčerkü, döröldükü.

MÖTŠĪLGĖN (Dö.,Ba.,Kho.) мөчлөг; зурхайн ёсонд арван хоёр жил: двенадцати летний цикл; Kal. mōtšlgn R.267; Халь. мөчл, орлн повторение одного и того же года через двенадцать лет Му.361.

MÖTŠÖN (Dö.,Ö.,Ba.,Kho.), MÖTŠĪN (Dž.,T.,U.) мичин: обезьяна, обезьянии; mōtšön džīl мичин жим; mōtšön sar мичин сар; mōtšön ödör мич өдөр; mōtš-ōṇ tsag мичин цаг; // Mo. mečin, To. mečin.

MÖTŠÖR (Dö., Ö., Ba., Kho.), MÖTSĪR BITŠĪR (Dž., T., U.) I. мөчир: ветка, сук; modnā mōtšör модны мөчир; Kal. mōtšr (T., Ö.), bitšr, bütšr (Dö.), bütšr R.267; Халь. бучр; I. листья, листва; 2. вер-хушка; 3. веть, разветвление My.132; // Mo. mōčir, To. mōčir.

MÖG (Dö., Ba., Kho.), MÖ'G MÖ'ÖG (Dž., T., U., Dž.) мөөг: грибо, грибы; mōg tūxhā мөөг түүх; Kal. mōg, mōgö R.267; // Mo. mōgü, To. mōgüü.

MÖKĀLĀXHĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өнхрөх: катиться, кататься; bömbök šingē mōkālāxhē бөмбөг шиг өнхрөх; yazārūr mōkālāxhē газрын уруу өнхрөх.

MÖL (Dö., Ba., Kho.), MÖĪL (Dž., T., Ö., U.) MÖĪL (Dö.) K.150; мойл: черёмуха /ягоды/; mōl xagā nüdtā мойл хар нүдтэй; mōl džimsē мойл жимс; Kal. mōl (Ö.) džimūsn R.267; // Mo. moyil, To. mōlsün, möyil.

MÖM (Dö., Dž., T., Ö., U.) бугуйл, цалам; аркан лассо, силок; mōm tāwīxhā бугуйл шидэх; Kal. mō-mi боомь петля; mōm tāwīxhā бугуйл хаях; mōmide-xe R.268.

MÖNÄK I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мойног: узловатый, кривой; mōnāk xurγūn мойног хуруу; // Mo. moyinoγ, To. makir.

MÖNÄK II (Dž.) хөтөл: небольшая отлогая горка; mōnāgān elsēn kōtāl мойногийн /хүзүүний/ хөтлийн элс.

MÖR (Dö., Ba., Kho.), MÖ'RÖ MÖ'ÖR (Dž., T., U.)
мөөр, дугуй юмны хүрээ: обод; terëgnā mör дугуйны
мөөр; // Mo. möger.

MÖRLÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мөөрлөх:
делать обод; salā möräläxxä шал мөөрлөх; // Mo. mö-
gerlekü.

MÖRÖKÖ (Dö., Ö., Ba., Kho.), MÖRĪXXĒ, MÖ'ÖRÖXXĒ
(Dž., T., U.), MÖR (Dö.) K.141; мөөрөх: мычать /о
крупном рогатом скоте/; ulān ükür mörökö улаан
үхэр мөөрөх; Kal. mörxē R. // Mo. mögerekü; To.
mōri-, mörökü.

MÖRSÖN (Dö., Ö., Ba., Kho.), MÖRSĪN MÖ'ÖRSĪN
(Dž., T., U.), MÖRSŪN (Dö.) K.151; мөгөөрс мөгөөс
/өн/; 1. хрящ; ulān mōrsān улаан мөгөөрс; 2. ды-
хательное горло; mōrsān xōlā мөгөөрсөн хоолой;
Kal. mōrsn R.268; // Mo. mögersü, To. mōrsün, mörö-
sün ZW 87-b, 8.

MUDŽĪXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), MUDŽŪXXÄ
(Dž.) булгалах: вывихнуть сломать в суставе; kö -
līyē mudžīxxä хөлий нь булгалах; Kal. mudžīxä (Ö)
R.268.

MUXÄXXÄ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) мохох:
приступляться, тупиться, тупеть; tun ekē nam mu -
xäxxä уанзā alγā тун мохох шинж алга; // Mo. moqu-
qu, To. мухуху.

MUXÄŠGUĀ (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) мохошгүй:
несгибаемый, непреклонный; muxäšguā zöröktā kümūn
мохошгүй зоригтой хүн; // Mo. moquš ügei, To. мухуш
ügei.

MUXĀXXĀ I (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) мохоох: побуд. от михаххā; 1. затуплять, тупить; 2. при- туплять; 3. доводить до крайности; Kal. mīxūxā R. 268; // Mo. moqoγoqu, To. mīxāxu.

MUXĀXXĀ II (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) мухар болгох: сделать комолым; öwriγe awād mīxālγādžī okāyā эврий нь аваад мухар болгож орхье.

MUNĠĀNĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мунгинах: копаться; būr mīnγānāxhā šaxūw бүр мунгинах дөхлөө; Kal. mīnγānxā (Ö.) R.269; // Mo. mung- ginaqu, To. mīnγānīxu.

MURĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) муруйх; 1. искривляться; γolā xadžū tīgān mīrāxhā гол хажуу тийшээ муруйх; 2. удаляться, уклоняться в сторону, удаляться от дороги; Kal. mīrīxā R.269; // Mo. mī- ruγīqu, To. kīyayāsrahu.

MURŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) муруй: кривой, удалённый направленный в сторону; murū xālγā муруй зам; Kal. murū (T., Ö.) murū zantā R.269; // Mo. mīrīγu, mīruγu, To. mīškiu, kīyayās.

MUSĀLZĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мушил- зах, жуумганах: насмешливо кривить губы, сдержи- вать смех; musālzādžī ināxhē мушилзаж инээх; // Mo. musiljaqu.

MUŠĪLDZĪXXĀ (Dž., Ö., T., U.), MUŠĪLZĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.) жуумалзах, жуумганах: ухмыльнуться, ух- мыляться; улыбаться, усмешка; negē mī mušīldzīxhā

yanzā orūw нэг муу жуумалзах шиг болов; Халь.
 МУСХЛЗХ УХМЫЛҮҮХ, УСМЕХАТҮҮХ Му.362; // Мо. mu-
 siljaqu.

MUŠKĀMĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MUŠGŪMŪL,
 MUŠXŪMŪL (Dž.) мушгимал: кручённый /о верёвке/;
 muškāmāl olsān мушгимал олс ;// Мо. muškumal, То.
 muškimal.

MUŠKŪ (Dö.,Ba.,Dž.,Ö.,U.,Т.), MUŠKĀR (Dž.,U.)
 мушгиу, гажуу, шулуун биш: крутящийся, вьющийся;
 с непрямыми волокнами /о дереве/; muskū modnā
 unḡād narnī gerēl tšuxūk мушгиу модны ёроолд
 нарны гэрэл чухаг Б.Вл.16; muskū tsayān kōtōl
 мушгиу цагаан хөтөл; // Мо. muskiyu.

N

NAVTHĀR NAWTGĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
 навтгар: невысокий, низкий; приземистый, малорос-
 лый; nabtḡār nurgātā kümün навтгар нуруутай хүн;
 // Мо. nabtaḡar.

NAVTSĬ (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,Ö.), NAMTSĬĬ (Т.,U.)
 навч/ин/; 1. листья, лист, листва; namtsĬĬ nakā
 навч нахиа; 2. листовой; nabtšn erātā torḡān нав-
 чин хээтэй торго; Kal. naptšĬ, namtsĬĬ R.271;
 // Мо. nabčĭn, То. nebčĭ, namčĭ.

NAD (Dö.,Ba.,Dž.), NAMDA (Т.,U.) над: дат. от
 би: мне, у меня; ко мне, для меня; namār yāntšĬ
 kukūn надаар яах нь вэ хүү минь; tūḡā namās awtūn
 түүнээ надаас авагтун /авцгагтун/; namdā öḡdžĭg-

lām tun tabtā bolnūš надад өгвөл тун сайн болно
шүү; namtā lug yowdgōwtā džā? надтай цуг явахгүй
юу?; Kal. nadās, nanās, namās R.270; // Mo. nada,
To. nada.

NAĠĀL I (U.) цав цагаан: белоснежный; naġāl
tsayān ūl цав цагаан уул; Kal. naġāl R.270.

NAĠĀL II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нагал: бо-
родка в ямочке под нижней губы; naġāl üsün нагалд
ургасан сахал; // Mo. naġal.

NAĠĀLDŽĀ (Dž.) хүүхдийн үс аваад нагац нарт зо-
риулж шилний хонхорт үлдээсэн даахь; бородка; Халь.
чанл бородка /в ямочке под нижней губой/ Му.366.

NAĠĀTSĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NAXTSĀ, NAXTSĀĠĀ (Dž.,
T.,Ö.,U.), NAĠĀTS (Dž.) K.151; нагац: родные по
матери; naġātsā аххā нагац ах; Kal. naġātsā R.270;
// Mo. naġaṣu, To. naġasu, naġasaṣa.

NAKĀĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), NAKĀXXĀR (Dž.,T.,Ö.,U.)
нахигар: седловидный согнутый; nakāġār modūn sawā
нахигар модон саваа; Kal. nakīġār R.270; // Mo.
nakīġar, To. makaġar.

NAKĀLZĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нахилзах:
сгибаться /об узком длинном предмете/; ūrġān üzūr
nakālzāw уургын үзүүр нахилзав; Kal. naklžāxā R.
270; // Mo. nakiljāxu.

NAKĀS (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нам хөтөл:
холм, небольшая отлогая горка; nakās dawād oḍāw

хөтлөөр даваад явлаа; xōt nakāsḍār γarāw хойт хө-
төл дээр гарав.

NAKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NĀKĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) на-
хиа/н/: росток, ростки листьев, почки; modnā nakā
модны нахиа; // Mo. nakiy-a, To. nakā

NAKĀLĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NĀKĀLĀXXĀ (Dž.,T.,U.,
Ö.) нахиалах: начинать расти; распускаться; tse -
tsēg nakālāw цэцэг нахиалж соёолов; // Mo. nakiya-
laqu, To. soyolaxu.

NAKĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NAKĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.)
нахийх: сгибаться, изгибаться, прогибаться дугою;
dotārān nakīxhā дотогшоо нахийх; Kal. nakīxā (Ö.)
nākīxē (Dö.) R.270; // Mo. nakiyaqu, To. nakāxu.

NAKTSĀRXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нахиу:
согнутый, дугообразный, наклонный; terē ūlān
naktsārkhā хонšār нахиу хамар; Kal. naktsrkhā, nak-
tsrkhā R.270; // Cf. Mo. nakiyu.

NAKŪ I (Dö.,Ba.,Kho.), NĀKŪ (Dž.,T.,Ö.,U.) на-
хиу: согнутый, дугообразный, наклонный; nakū хон-
šār нахиу хамар; Kal. nakū R.270; // Mo. nakiyu,
To. naküü хотоγur, накуу, наку (долина) ZW II3-
a,5.

NAKŪ II (Dö.,Ba.,Kho.), NĀKŪ (Dž.,Ö.,T.,U.),
NAKĀS (Dž.) нахиу, нахид: седловина /между гор/;
nakū kōtōl нахиу хөтөл; nakūdārān namāržāntā
нахиу дээрээ намаржаатай; Kal. nakū γazr R.270;
// To. naküu.

NALRĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хажуулдах:
накреньяться, наклоняться; tā mān nalraḥḥā ТЭМЭЭ ха-
жуулдах; nalartši kebtēḥḥē бөөрөөрөө хажуулдах.

NALTŠĪXĀR (Dö.,Ba.,Kho.), NĀLTŠĪXĀR (Dž.,T.,Ö.,
U.) налчгар: низенький, приземистый, приплюснутый;
naltšīxār hoṣār налчгар хамар; nāltšīxār bökön
налчгар бөөх; // Мо. nalčiḡar, То. nalčīxar.

NAM I (Dö.,Ba.,T.,U.) за, ер, тэгээд, үгүй ер,
бүр, тун, айхтар: решительно, даже, совершенно;
bī nam medēdzāḥḥši би ер мэдэхгүй байна; nam tegād
yowād ögüwül за тэгээд яваад өгвөл eke nam
saldawḡ gīnā тэгээд салах гэнэ, бүр салдаг юм гэнэ;
Халь. нам: частица усил Му.235; Kal. nam,nam
kelwū ünār R.270.

NAM II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нам: спокой-
но, тихо; nam tāwīn sūnōw нам тайван сууна би; nam
güm нам жим; // Мо. nam, То. nam.

NAM III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нам: низкий,
низменность nam ḡazār нам газар/дор/; nam sūdāl
нам суудал.

NAM IV (Dö.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нам: 1. партия;
nam ewlān ūr нам эвлэлийн үүр; 2. семейство /в
систематике животных и растений/; songīnīn нам
сонгинын нам.

NAMĀLZĀXXĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), NĀMĀLZĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) намалзах: колыхаться, колебаться /вниз и вверх/; gerān šal namālzāxxā гэрийн шал намалзах; mörüm namālzātāl alxāw морь минь намалзтал алхлав; // Mo. namuljaqu, To. namulzaxu.

NAMĀLZĀXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), NĀMĀLZĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) намилзах; I. развеиваться, реять, коле- хаться /напр. о знаменах/; ulān tug namālzān kēs- lē улаан туг намилзан хийслээ; 2. прогреться; žölärtšī nāmālzāxxā зөөлөрч намилзах; // Mo. na- mīljāqu, To. namīlzāxū.

NAMĀRDZĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NAMĀRZĀN (Dž.,T.,Ö.,U.) намаржаа/н/: осеннее стойбище, место осенней кочёвки; nakūdārān namārzātā namrīn yurūn sardā džirγältā нахиу дээрээ намаржаатай, намрын гурван сард жаргалтай; Kal. namrzn R.27I; // Mo. namurjiy- a, To. namurzia, namurjing.

NAMĀ (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.), NAMĀYĀ (T.,U.) намайг: вин.п. от bī; меня; namā daxūlād yow намайг дагуу- лаад яв; namāyā yungūdžī kelnātšī намайг юу гэж хэлнэ чи!; Kal. namāg (namāg, nāmāg) R.27I.

NAMĀR (T.,U.) надаар: оруд.п. от bī; мной, че- рез меня; namār yaγāntšī kukūm надаар яах нь вэ?; namāγārīyē надаар уу?; Kal. namāγār R.27I; // Mo. nad a-bar.

NAMĀS (T.,U.) надаас: исх.п. от bī; от меня, у меня; tīgān yowdžīglādžīm tūgā namās awtān тийшээ явбал түүнээ надаас та аваарай!; Kal. namās R.27I; // Mo. nada-ača.

NĀMDĀ (T., U.) надад : у меня; мне; namdā нал;
Kal. nanda R.271.

NAMRĀGĀ (Dž., T., Ö., U.) хяруу: иней; budūntū
öndür altān üldū namrān namrāγā unūw будант ондөр
алтайн ууланд намрын хяруу унав; Kal. namrγā (Ö.)
R.271.

NAMTĀ (T., U.) надтай: совм.п. от bī; со мной,
со мною; namtā lug yowtūn надтай цуг яваарай та;
namtā kūnūldūtūn надтай яриарай!; Kal. nanlā, nan-
tā R.271.

NASMĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хамрын тамхи:
нюхательный табак; nasmā tatax хамрын тамхи татах;
kōk nasmā хөх тамхи; Kal. naswā (Ö., D.) naswā
tataxa R.272.

NAWXĀKNĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) навх -
ганах: двигаться /о низком и широком одушевлённом
предмете/; nawxāknāxxā навхагнаж хөдлөх; // Мо.
nabqayanaqu, То. labxalzaqu.

NAWTĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), НАРТĀXXĀ (Dž., T., Ö.,
U.) навтайх: нагибаться, наклоняться, делаться
низким; gerān γarātsā nawtāxxā гэрийн тооно нав -
тайх; // Мо. nabtayiqu, То. nabtayixu.

NĀDĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) наадахь:
ближайший находящийся по эту сторону; nādāxxā
taldān γarγā еортоо ойрхон гарга; Халь.
наадкнь My.364; // Мо. naγadaki, То. nādaki, nādaqa,
nādakis.

NĀDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) наадах:
 I. участвовать в надоме, на празднествах, торжествах; *erān γurūn nādmār nādaḥḥa* эрийн гурван наад -
 маар наадах; 2. развлекаться забавляться, играть;
šayāγār nādaḥḥa шаагайгаар наадах; *Kal. nādḥa, nāda-*
ḥa R.272; // Mo. naγadqu, . To. nādaḥu.

NĀDĀKĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөгөө:
 бусад бусад нь; остальные, прочие, другие *nādaḥḥa*
kūmūsīyē irsīnguā бусад хүмүүс нь ирсэнгүй; *Kal.*
natki R.273.

NĀDĀKĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөрийн
 наад талд нь: находящийся на этой стороне; *nādaḥḥa*
taldān γaryād irtīn өөрийнхөө талд гаргаад ирээ -
 рэй та /та нар/; *Kal. nād R.272.*

NĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нааш; I. сюда,
 поближе; в эту сторону; *nāmān zūγād, nāmān zūγād*
tsōḥar, naγadži tsāγād nalādži tsāγādānā, nas baγā
nasām baγā terīm nārītši gād, nārītši gādānā най-
 ман зуугаад, найман зуугаад цоохор /хонь/ налайж
 цайгаад налайж цайгаад байна, насан бага, насан
 бага тэр минь нааш ир,нааш ир гээд байна; *xūyū*
nārīt хүүш, та нааш ир! хүүш, та нар нааш ир!; *nār-*
tān та нааш ир!, та нар нааш ир!; *nārān xālāxguā*
 тус дэмжлэг болохгүй; *nārān bolāḥḥa* наашаа ойртох;
nārān tataḥḥa өөрийн тийш татах; *nār tsārguā* нааш
 цаашгүй; 2. до, до тех пор, пока; *sarās nār irēḥḥa*
guā сараас нааш ирэхгүй; *Kal. nārān, nārān R.273;*
// Mo. inaru nēsi, inagsi, To. nāru, naši, nārān,
nārān cāran.

NÄRDÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) наашдах: становиться ближе чем надо, оказываться слишком близко; ärä nārdādžānā арай наашаа байна; Kal. nārлхă R.273; // Mo. nasidaqu, inaysidaqu, To. narulaqu.

NÄRLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) наашлах; 1. приближаться идти сюда; nārlād yow дотогшоо яв, наашаа яв; 2. перен. выздоравливать, улучшаться, поправляться; biyē owā°nārdādžānā бие нь овоо наашилж /дээрдэж/ байна; Kal. nārлхă R.278; // Mo. inaysilaqu, To. nārлаху.

NÄKÄLDZÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) nakäl-zäxxä.

NÄKÄKXĚ (Dö., Ba., Kho.), NÄKÄXXÄ (Dž., Т., Ö., U.) nakīxxä.

NÄMÄ (Dö., Т., Ö., U., Dž., Ba., Kho.) намаа, навч намаа: листва; nabtš' nāmā навч намаа; // Mo. namay-a, To. salān, būčir, namuü, namān.

NÄMRÄXXÄ (Dö., Т., Ö., U., Dž., Ba., Kho.) намирах: развеиваться колыхаться; altšūr nāmṛäxxä алчуур намирах; // Mo. namiraqu, To. namiraxu.

NÄR I (Dž., Т., U.) дээлийн эмжээр: обшивка по краям бортов, рукавов шубы и.т.п.; dewlān nār дээлийн нарийн эмжээр; nār bērdžī оуүххă эмжээр оёх;

NÄR II (Dž., Т., Ö., U.) нарийн: мед.рак пищевода; nār öbtšün нарийн өвчин; // Mo. narin, To. narin.

NÄRĪN I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нарийн; 1. тонкий, узкий; nārīn dūtā нарийн дуутай; nārīn entā torγuṇ нарийн энтэй торго; 2. изысканный изыщ - ный; nārīn barān нарийн бараа; 3. лучший, наилуч - ший; nārīn γuγūr нарийн гурил; 4. аккуратно сде - ланный, аккуратный; nārīn niktī нарийн нягт; 5. под - робный, детальный; nārīn širīṇ utšūr нарийн учир ; Kal. nārīn R.272; // Mo. narin, To. narin.

NÄRĪN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) харамч, харуу хүн: скряга; nārīndā xats'sān нарийндаа хатсан хүн.

NÄRĪN III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) nār II. baxlūrān nārīn улаан хоолойны нарийн.

NÄRĪNDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) nārīn - tīxxä; nārīndādžī öbdäxxä нарийнтаж өвдөх.

NÄRTĪXXÄ (Dö.,Dž.,Ö.,T.,U.,Ba.,Kho.) nārīntī - ххä; nārtīxxē öbtšūn нарийнтах өвчин.

NÄRĪNTĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нарийн - тах: мед. заболеть раком пищевода; terē kümūn nārīntādžī тэр хүн нарийн өвчтэй болжээ; // Mo. na - rindaqu, To. narin öbčitei bolxu.

NÄRĪPTŠĪLĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) на - рийвчлах: тщательно рассматривать; доискиваться, уточнять, вникать; вдаваться в подробности; бүкү ушāg nārīptšīlāxxä bollā нарийвчлах боллоо; Kal. nārīptšlxxä R.273; // Mo. naribčilaxu.

NÄRĪWTÄR (Dö., Ba., Kho.), NÄRĪPTÄR (Dž., T., Ö., U.) нарийвтар: более тонкий, довольно тонкий; năriwtär nōstā нарийвтар ноостой; Kal. năriptr R.273; // Mo. naribtur, To. naribtur.

NÄRĪDÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), NÄRĀDÄXXÄ (Dž., T.) nārdäxxä.

NÄRĪSÄXXÄ (Dö., Ba., Kho.), NÄRĪŠÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.), NÄRĪSÄXXÄ (Dž.) нарийсах: суживаться, становиться тонким, узким; γol nārisädžānā гол нарийсаж байна; // Mo. narisqu. To. narisxu.

NÄRLÄXXÄ I (Dö., Ba., Kho.), NÄRĪLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) 1.эмээх:стесняться, смущаться; nārläxxä šarläxā martäxxä эмээх зовохоо мартаx, 2.ичих, зовох: стыдиться, конфузиться; nārläxxä zowūx ke - rēgguā ичих зовох хэрэггүй; Халь. нарлх My.372.

NÄRLÄXXÄ II (Dö., Ba., Kho.), NÄRĪLÄXXÄ (Dž., T., Ö., U.) нарийлах: скупиться, жалеть отдать что-л; xarāmlīdž nārläxxä харамлаж нарийлах; künnās tšib-dīglīdž nārläxxä хүнээс чавдаглан нарийлах; Kal. nārļxē R.273; // Mo. narilaqu, To. narilaxu.

NÄRSXÄXXÄ (Dž., T., U.), NÄRĪSXÄXXÄ (Dö., Ö., Ba., Kho.) нарийсгах: побуд. от nārīsxäxxä; суживать, делать тонким; déwlān хantsängē nārīsxāyā дээлийн ханцуйг нарийсгах; // Mo. narisqaqu, To. narisxaxu.

NÄRTSÄR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нарийхан: уменьш. от (näriṅ) нарийн: тоненький, узенький; ärä närtsär yumūṅ арай нарийхан юм.

NÄ (Т.,U.) заа: ладно, хорошо; nā giwūl yōguā заа гэвэл ёогүй; 2. ну, и так; nā bī yowlāw заа би явлаа; 3. ну, дальше; nā ṭgād yowdžū за ингээд яваарай.

NÄDÄXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) найдах: надеяться, уповать, рассчитывать; tšī namda yuktšī ešē nādñātšī чи над найдаж болно; // Mo. nayidaqu.

NÄDÜR (Dö.,Ba.,Kho.), NÄDWÜR (Dž.,Т.,Ö.,U.) найдвар: надежда, твёрдая вера, упование, доверие; itkēl nādūr итгэл найдвар; nādwürtā taptā kümūn найдвар төрүүлсэн сайн хүн; // Mo. nayidaburi.

NÄDZ (Dö.,Ö.,Kho.), NÄŽ (Т.,U.) найз: друг, приятель, подруга, приятельница; minī nādž миний найз нөхөр; Kal. nādžī R.272; // Mo. nayiḵa, To. хани.

NÄḠÄXXÄ (Dö.,Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) найгах: качаться, шататься, колебаться /из стороны в сторону/; alāk ulīyē nāḡāw алаг уул нь найгав; Kal. nāḡāḡ R.274; // Mo. nayiḡuqu, To. nayiḡalaxu.

NÄXÄL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) найгал: наклонение в сторону /однократное/; nāḡān költā nāxäl alāk mögön найман хөлтэй найгал алаг морь; // Mo. nayiḡalta.

NÄXÄLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгалах: качаться, шататься, колебаться /из стороны в сторону/; sāxān nāxäläxxä сайхан найгалах; // Мо. nayiyalaqu.

NÄXÄLDZÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгалзах: колыхаться, колебаться, покачиваться /напр. с дерева/; nātāk burā keptā nāxäldzäxxä найтаг буртаас шиг найгалзах; Kal. nāxälzäxxä R.273; // Мо. nayiyuljaqu. То. nayixalazaxa.

NÄXÄLDZÜLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгалзуулах: побуд. от nāxäldzäxxä; // Мо. nayiyuljaqu.

NÄXÄLDZÜR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгалзуур: качающийся из стороны в сторону; nāxäldzūr modūn найгалзуур мод.

NÄXLÜLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгуулах: качать, колебать, шатать; nārīn öwsīyē nāxlülāw нарийн өвсийг найгуулав; Халь. чээхлүлх Му. 372.

NÄXÜLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) найгуулах: побуд. от nāxäxxä; качать, шатать; nabtštā modāg nāxülxxä навчтай модыг найгуулах; // Мо. nayiyuulqu, То. nayixaluul-.

NÄLDZÜR (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) найлзуур: побег, молодая ветка; ветви мелкие; nāldzūr burā найлзуур бургас; Kal. nālzūr R.272; // Мо. nailja-yur, То. nayilzuür, nayitaq burā, nayilzour, nayilzuur.

NĀLĪNXĀDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) наалинхайдах: оказываться слишком ласковым, нежным; inādžī nālīnxādāxxā инээж наалинхайдах; Kal. nālīnxā, nālīnxā R.274; // Mo. naṡalingqayitaqu, To. ulixan zang.

NĀMĀN (Dö., Т., Ö., U., Dž., Ba.) найман 1. восемь; nāmān tsayān, tāmān найман цагаан тэмээ; 2. восьмое /о числе месяца/; ɣurūdūyār sarān nāmān гуравдугаар сарын найман; Kal. nāmṇ R.272; // Mo. naiman, To. nayiman.

NĀMĀTŠĪŅ (Dö., Ba., Kho.), MĀMĀTŠĪN (Dž., Т., Ö., U.) наймаач: торговец; коммерсант; купец, торгаш; nāmātšīn kümūn наймаач; māmātšīn irnā худалдаачин ирнэ; Kal. māmātšī (Ö.) R.269; // Mo. mayimaṡcin.

NĀMDĀKTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) наймдахь: восьмой; bī nāmdāktšī džildān, irlāw би наймдахь жилдээ ирэв; Халь. нээмдгч My.371; // Mo. nayimaduṡci, To. nayimaduqci.

NĀR (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) найр; 1. пир, веселье; nār kēxxē найр хийх; nār nādām найр наадам; 2. любезность, вежливость; nār tāwīxxā найр тавих; Kal. nār R.274; // Mo. nayir, To. nayir.

NĀRĀXXĀ (Dž., Т.) шагай өлөгцөх: играть в игральные кости; šayā nārāxxā шагай өлөгцөх.

NĀRĀN (Dö., Ba., Kho.), ŪNĀRĀN (Dž., Т., Ö., U.) нээрээн: действительно, в самом деле, вправду; mīnī keldēk nārān būsū миний хэлдэг нээрээн шүү; // Mo. negeren, üner-e, To. nērēn, ünenkēr.

NĀTĀK (U., T., Ö.) сунгал, мөчир: веточка, прутик; зулзган мод: молодая поросль /лесная/; *yalbārsān zandān modūn nātāk džirä'āxād* галбарсан зандан мод зулзган мөчир байхад /МАБТ I960/ 54; Kal. nātāg (Ö.) R.274; Халь. нээтг. фольк. прямой и высокий /о дереве/ Му.372; // То. *payitaq*.

NĀTXĀXXĀ (Dö., T., Ö., U., Dž., Ba., Kho.) найтаах: чихать; *kümün, nātхāххā* хүн найтаах; Kal. nātāyāхā, nātхāхā R.274; // Мо. *payitayaqu*, То. *payitaxu*, *payitaxaxu*.

NEGDUĠĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нэгдүгээр: первый; *negduyār bag* нэгдүгээр баг; *negduyār kü - mün* нэгдүгээр хүн; // Мо. *nigedüger*, То. *nigedüqči*, *nigedüger*, *nigeduyār* ZW II9-б, IO.

NEGDŽĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), NEGDŽĪXHĒ (Dž., T., Ö., U.) нэгжих: производить обыск, обыскивать; *xul - хātšīg negdžīххē* хулгайчийг нэгжих; Kal. *negdžīхē* R.274; // Мо. *negjikü*.

NEGDŽĪLGĀN (Dö., Dž., T., Ö., U.) нэгжүүл: обыск; *xulхā yarād negdžīlyān boldžānā* хулгай гараад нэгжүүл болж байна; Kal. *negdžīlyān* R.274; // Мо. *neg - žilge*, То. *neqžilge*.

NEGTEKĒL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нэгдэл: объединение; *negtekēlān gešūn* нэгдлийн гишүүн; *ar - dīn negtekēl* ардын нэгдэл; // Мо. *nigedül*.

NEKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэхий: овчина; xōnā nekā хонины нэхий; nekā dewül нэхий дээл; nekānā bušyak нэхийний год; nerē nekā, tsol tsōrkā нэр нэхий цол цоорхой; Kal. nekā R.274; (Ö.) // Мо. nekei, То. nekei.

NEKĒL (Dö.,Ba.,Kho.), NEKĪL (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэ хэл: погоня; преследование; nekel daxul bolγalguā tušā! нэхэл дагал болголгүй тушаа!; Kal. nekēl R. 276; // Мо. nekel, То. nekel.

NEKĪKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), NEKĒKHĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэхэх; I. ткать; altšūrdār erā nekīkhē алчуур дээр хээ угалз нэхэх; 2. вязать; ömös nekēkhē оймс нэхэх; Kal. nekēkhē R.274; // Мо. nekekü, То. nekekü.

NEKĪKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), NEKĒKHĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэхэх; I. требовать, затребовать; домогаться; ögān nekēkhē өрөө нэхэх; 2. преследовать, гнаться; arāsīyē nekēkhē мөрдөж нэхэх; Kal. nekēkhē R. 274.

NEKŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэхүүл; I. погоня; nekül ardāsñī mōrdūw нэхүүл ардаас нь мөрдөв; 2. гонец, посланный требовать кого-чего-либо; nekūlīn xūmūn irūw нэхүүлийн хүн ирэв; Kal. nekül R.274; // Мо. nekegül, То. neküül.

NEKWŪR (Dö.,Ba.,Kho.), NEKŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэхүүр: слица; nekwūrīn zūn нэхүүр зүү; Kal. nekūr R.274.

. NEMĀSĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэмээс: дополнительная прибавка, вторичное добавление; ter - tīn ulūm nemāsān bolūw таны тэр зүйл улам нэмээс болов; Kal. nemāsn 274; // Mo. nemeyesü, To. nemē - sūn.

NERĀDĀL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэрийдэл: повод, предлог; kōsan nerādāl хоосон нэрийдэл; Kal. nerādēxē R.275; // Mo. nereyidül, To. nerēdül.

NETRÜSÜN (Dž.,U.) хумхийн тоос: пылинка; netrūsūn bosxālgua tsewērlē хумхийн тоос болголгүй цэвэрлэ!; // To. netürüüsūn.

NIBTĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ibtē.

NIBTĒLĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NIBTĒLĒXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) ibtēlēkxē.

NIBTĒRKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NIPTĒRXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) ibtērkā.

NIGMĪSĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэгмөсөн: 1. в один раз, в один приём, сразу; γuγr budāγān nigmīsīn awtūndžū та нар гурил буудайгаа нэгмөсөн аваарай; 2. совсем; tšī nigmūsīn irwūtšī чи нэгмөсөн ирэв үү?; nigmīsīn irwūt та нар нэгмөсөн ирц - гээгээ юу?; nigmīsīn irtsgāwūt та нар нэгмөсөн ирц - гээгээ юу? ; // Mo. nigemösün, To. nige mösün.

НИКТӐ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нягт нямбай; 1. аккуратный, тщательный; niktā nimbā kümün нягт нямбай хүн; 2. плотный; niktā šigū ō modān нягт ши-

ГҮҮ ОЙ МОД; 3. тесный; *niktā sūldžāsān* нягт сүл – жээ; *Kal. niktē, niktā R.276; // Mo. niyta, To. niqta, niqte.*

NIKTĪLĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нягтлах: точно исследовать; тонко разбирать; *šindžīlīdžī niktīlāxxā* шинжилж нягтлах; *Kal. niktālxa R.276; // Mo. niytalaqu. To. niqtalaxu.*

NIKTĪRĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нягтрах: уплотняться; *olān talāsān niktīrīxxā* тал талаа – саа нягтрах; *// Mo. niytaraqu, To. niqtaraxu.*

NIKTĪRĪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нягтрал: уплотнение; *niktīrīl sāntā* нягтрал сайтай; *// Mo. niytaral, To. niqtaral.*

NILĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нэлийх: быть обширным; *ikē tala šingē nilādžānā* их тал шиг нэлийж байна; *// Mo. nelüyikü.*

NILĀN (Dö.,Ba.,Kho.), NILĀD (Dž.,T.,Ö.,U.) нилээн, нилээд: значительно; порядочно; довольно; *nilān körüngö* нилээн хөрөнгө; *// Mo. neliyed, ne - liyed. To. nelēd.*

NILDZĪRĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NILŽRĀ, NILZRĀN (Dž.,T.,U.,Ö.) нялзрай, нялх нялзрай, улаан нялзрай: парн. новорожденный, совсем маленький /о ребенке/; *nilīxxē nilžrā āmtīn* нялх нялзрай амьтан; *// Mo. niljarai.*

NILĠINĀXXĀ (Dö.,Dž.,Ö.,T.,U.,Ba.,Kho.) нялганах; I. быть липким, тестообразным; *γosānd šawār nil* –

vināxxā гуталд шавар нялганах; 2. перен. подлизываться, лебезить, вести себя подобострастно; ša - rūldžādžī nilvināxxā шарвалзаж нялганах; // Mo. nil-γanaqu, To. nālduxu.

NILXĀXĀR (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) нялцгар: что-либо, мягкое, тестообразное; nilxāxar yumū, нялцгар юм; Kal. nilxāγar R.276; // Mo. nilčayar, To. nilčaxar.

NILXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) нялцайх: быть клейким: становиться кашицеобразным; быть слизистым; šaldrā, γuyūr nilxāxxā yumū, шингэн зуурсан гурил нялцайх юм; Kal. nilxāxā, nilxāxā R. 276; // Mo. nilqayiqu.

NILĪXXĒ I (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) нялах: размазывать; γuyārār nilĪxxē гурилаар нялах; nilĪ-xxē шавардах; // Mo. nilaqu.

NILĪXXĒ II (Dž., Т., У., Ö., Ва., Kho., Dö.), NILXĀ (Dö.), NILKX (Dž.) K.152; нялх: новорождённый, недавно родившийся; nilĪxxē bayādān нялх балчир - таа; nilĪxxē kō'ün нялх хүүхэд; Kal. nilxā R.276; // Mo. nilq-a, To. nilxa.

NILĪXXRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) нялх - рах: становиться слабым, нежным, хрупким; biyīm nilĪxxāγaw бие минь нялхрав; Kal. nilxāγxā R.276; Халь. нилхрх My.378; // Mo. nilqaraq, To. nilxara-xu.

NILĪŅKĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нэлэнхий: повсеместно, повсюду; *γazā nilīŋkādā usūn* гадаа нэлэнхийдээ ус; // Mo. *nelüngkei*, To. *delgüü*.

NILTSĀXĀ (Dö., Ba., Kho.), NILTSĀXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) нялцайх; быть клейким *γuūŋ niltsāxā* гурил нялцайх; Kal. *niltsāxā*, *niltsāxā* R.276; // Mo. *nilčəyiqu*, To. *nilcayixu*.

NILTSXĀR (Dž., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нялцгар: что-либо мягкое, тестообразное; *γart negē nilts - xār yumān dāwīrildāw* гарт нэг нялцгар юм таарал - дав; Kal. *niltšigēr*, *niltsāγār* R.276; // Mo. *nil - čayar*, To. *nilcahar*.

NILTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) илч: тепло; теплотворность; луч: жар; *γalān niltšī* галын илч; *parnā niltšī* нарны илч; Kal. *niltšī* (Ö.) R.276; Халь. нилч; 1. влияние, воздействие; 2. авторитет, престиж. Му.378; // Mo. *ilči*, To. *nilci*.

NILŪN (Dž., Т., Ö., U.), NILŪN (Dö., Ö., Ba., Kho.) нялуун: слащавый, приторный; *nilūn amttā* (ām̄tā - xān) нялуун амттай; Kal. *nilūn* (Ö.) R.276; // Mo. *niluūn*, To. *niluūn*.

NIM (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ням: воскре - сенье; *niṃ γarāγ* ням гариг; Kal. *niṃē* R.276; // Mo. *niṃ-a*, To. *niṃ*.

NIMBĀ (Dö., Ba., Kho.), NIMBĀ (Dž., Т., Ö., U.) нямбай: аккуратный, точный; *niṃbā kūmūṇ* нягт ням- бай хүн; // Mo. *niṃbai*, To. *inimxai*.

NIMTĪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шингэн: негустой,редкий; nimtĭr arsān шингэн үстэй арьс; Kal. nimtr R.277.

NINDZĪDĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NINZĪDĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) няслах: щёлкать пальцами,давать щелок; šayā ninzīdēkxē шагай няслах; Kal. nintšīdēxē R. 277; // Mo. ninčidkü.

NIRĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нярай: родившийся недавно; nilxā nirā köün нялх нярай хүү; Kal. nirā, nirū 277; // Mo. nirai, To. nirai.

NIRĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нярай. – лах: рожать; еке nirālāxxā эх нярайлах; // Mo. nirayilaqu, To. nirayilaxu.

NIRDKĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NIRDKĒXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нярдхийх: треск; gentē nirdkēkxē tšimān yarū гэнэт нярдхийх чимээ гарав; // Mo. nirdegekü.

NIRĪW (Dö.,Ba.,Kho.), NIRŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нярав: казначей; кассир; mörgünā nirīw мөнгөний нярав: кладовщик; barānā nirū барааны нярав; Kal. nirwē R.277; Халь. нирв. рел. уст. I. кассир; казначей; 2. завхоз, эконоом Му.379; // Mo. nirba.

NIRKĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NIRKĒXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нирхийх; гул,грохот; nirkēkxē ānir нярхийх анир; // Mo. nirgekü, To. nirkekü.

NIRMĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NIRMĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) ирмэх: мигать, подмигивать, моргать; nūdān nirmīxxē нүдээ ирмэх; Kal. irmēxē R.210; // Mo. irmekü, To. nirmekü.

NIRWĀN (Dö.,Ba.,Kho.), NIRWĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.) нярваан: рел. нирвана; nirwān bolūxxā нярваан бо - лох; Kal. nirbān R.277; // Mo. nirvan, To. nirbana ZW 223-a,4.

NIS (Dö.,Дž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) няс: тас няс: звукоподр. треску; харγān otšān tas nis ösrādānā хар модны оч тас няс үсэрч байна; // Mo. nis, To. nis.

NISĪKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), NISĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) давхих: скакать, быстро ехать, мчаться; mögār nisīkhē мориор давхих.

NISĪKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), NISĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) гүйх: бежать, бегать; kūkūd kōl nūtskūn nisīxē хүүхэд хөл нүцгэн гүйх.

NISĪKHĒ III (Dö.,Ba.,Kho.), NISĪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) нисэх: лететь, летать; möngūn tsayān onγātsār nisād irdīm bolū? мөнгөн цагаан онгоцоор нисээд ирдэг юм болов уу?; Kal. nixē (niskē) R.277; // Mo. nisekü, To. nisekü.

NISLĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NISLĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) няслах: придавить ногтями; хумсār nislīxxā хумсаар няслах; // Mo. nislāqu.

NISLŪR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) няслуур: деревянная палка; nislūr modūn няслуур мод; Kal.nislūr R.277;

NISŪLŪKHĒ I (Dö., Ba., Kho.), NISŪLŪXXĒ (Dž., Т., Ö., U.) давхиулах: побуд. от nisīkhĒ; mörār nisūlūkhĒ мормор давхиулах.

NISŪLŪKHĒ II (Dö., Ba., Kho.), NISŪLŪXXĒ (Dž., Т., Ö., U.) гүйлгүүлэх: побуд. от nisīkhĒ II; kükūd nisūlūkhĒ хүүхэд гүйлгүүлэх.

NISŪLŪKHĒ III (Dö., Ba., Kho.), NISŪLŪXXĒ (Dž., Т., Ö., U.) нисүүлэх: побуд. от nisīkhĒ III; onyāts nisūlūkhĒ онгоц нисүүлэх.

NISŪN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нясуун: го - речь, горький вкус; nisūn amttā ārtsā нясуун аарц // Мо. nisyun, То. nisyūn.

NISWĀNĪS (Dö., Ba., Kho.), NISWĀNĪS (Dž., Т., Ö., U.) нясваанис: рел; 1. суэта мирская, беспокойст - во; niswānīs gidž keldēg нясвааняс гэж хэлдэг; 2. порок, грех; niswānīsīn ūl нясваанясын үйл; // Мо. nisvanis.

NITKĒRĒXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нитгэ - рэх; сучить, вить, скоолиить; arās nitkērēxxĒ edrēn арьс нитгэрэх хэдрэг; Kal.nitkrē R.277; // Мо. nidkrekü, То. nidkerkü.

NITS (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) няц: усил. час - тина, часто соответствующая приставке раз-, рас- и

наречию вдребезги; nits tsokāxhā няц цохих; nits gišgīxhē няц гишгэх; // Мо. niča, То. nica.

NITSĪLTÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) няцалт: отказ, отступление /от своих слов/, отречение; nitšiltä kēw няцалт хийв; // Мо. ničulta.

NITSLĪXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) няцлах: давить, раздроблять, измельчать; budā batsāldži nitslīxxā буудай няцлах; Kal. nitslīxē R.277; // Мо. nicalaqu, То. niculaxu.

NIWT (Dž.,Т.,U.,Ö.), NIPTĪ (Dö.,Ba.,Kho.) нэвт: сквозь, насквозь, напролёт; ger nipti tuyātā gi - sūn ulān халхтā гэр нэвт гэгээтэй, гишүүн улаан хацартай; // Мо. nebte, То. nibta.

NODZĀRĀXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NOZÖRĀXXÄ (Dž.,Ö.,Т.,U.) нозоорох: отяжелеть, чувствовать усталость /от зноя/; biyēm podzārāxxā бие минь нозоорох; // Мо. nojōyoraqu, То. nozuraqu.

НОГĀ ,НОГŌ (Dö.,Ba.,Dž.,Т.,U.,Kho.), НОГŌ (Dž.,U.,Ba.) ногоо/н/; 1. зелень, трава; inī džīl no - yō ikā urγūdžē энэ жил ногоо сайн ургажээ; 3. овоши; iddēg noγōṇ, идэшний ногоо; Kal. noγā, noγā R. 278; // Мо. noγuy-a, То. noγoo.

НОГĀDĀXXÄ НОГŌDĀXXÄ I , НОГŌDĀXXÄ (Dž.,Ö.,Т.) цовхорогдох: умирать; хōṇ noγādāxxā хонь ногоодох.

НОГĀДĀХХĀ НОГŌДĀХХĀ II (Dö., Ba., Dž., T., U., Kho.)
 НОГŌДĀХХĀ (Dž., Ö., Ba.) ногоодох: делать зелёным;
 окрашивать в зелёный цвет; ägā noḡādādzānā арай
 ногооодож байна; // Мо. noḡuḡadaqu, То. noḡadaхu.

НОГĀЛĀХХĀ, НОГŌЛĀХХĀ (Dö., Ba., Kho., Dž., T., U.),
 НОГŌЛĀХХĀ (Ba., Dž., Ö.) ногоолох: впервые весной
 пасты скот на траве; bog mal noḡālāххā tsag bolū
 бог мал ногоолох цаг боллоо; Kal. noḡālхā R.278;
 // Мо. noḡuḡalqu, То. noḡōлахu.

НОГĀН, НОГО'ОН (Dö., Ba., Kho., Dž., T., U.), НОГŌН
 (Ba., Dž., Ö.), НОГĀН (Dö., Dž.), НОГŌ (Dž.) K.152;
 ногоон: зелёный; noḡān öngān altšūr ginā, нохā
 хөрīхдān ögsīm gilā ногоон өнгийн алчуур гэнээ,
 нохой хорихдоо өгсөн гэнэ; Kal. noḡān R.278;

НОГĀРТĀР (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ногоовтор:
 зеленоватый; noḡārtār dewēltā ногоовтор дээлтэй;
 Kal. noḡāptr R.278; // Мо. noḡuḡabtur, То. noḡōbtur.

НОГĀРĀХХĀ, НОГŌРĀХХĀ (Dö., Ba., Kho., Dž., T., U.),
 НОГŌРĀХХĀ (Ba., Dž., Ö.) ногоорох; 1. зеленеть; при-
 обретать зелёный цвет; noḡārsān ikē usūḡ но-
 гоорсон их ус; 2. покрываться зеленью травой;
 delkā noḡōḡaw газар хөхрөв; 3. покрываться пле-
 сенью; kögdžirtšī noḡāḡāххā хөгцөрч ногоорох;
 Kal. noḡārхā R.278; Халь. ногаарх Му.380; // Мо.
 noḡuḡaraqu, То. noḡōрахu.

NOĠĀTŠĀN, NOĠŌTŠĪN (Dö., Ba., Kho., Dž., T., U.), NOĠŌTŠĀN, NOĠŌTŠŌN (Ba., Dž., Ö.) ногоочин. огород - ник, овощевод; noġātšān kürzān bārād yowūw ногоочин хүрзээ бариад явав; // Мо. noġuġačin, То. noġōčin.

NOĠĀWĀR, NOĠĀWŪR (Dö., Ba., Kho., Dž., T., U.), NOĠŌWĀR, NOĠŌWŌR (Ba., Dž., Ö.) ногоовор, ногоовтор: зеленноватый; noġāwār öngötä цайвархан ногоон ан - гөтэй; Kal. noġāptr, noġāwr R.278; // Мо. noġoburi, noġobtur, То. noġōburi, noġōbtori.

NOĠTĀ (Dö., Ba., Kho.), NOĠTĀ (Dž., T., Ö., U.), NOĠT (Dö.), NOĠT (Dö., Dž.), NOĠT (Dž.) K.I52; ногт: недоуздок; 1. n-ān tolxā ногтын толгой; 2. n-ān šil ногтын шил; 3. n-ān örgüptšī ногтын өргөвч; 4. n-ān saldāraġā ногтын сагалдарга; 5. n-ān хонšāptšī ногтын ханшаар; 6. n-ān tsulbūr ногтын цулбуур; mörnā noġtā морины ногт; бүрүнā noktā бярууны ногт; orū бүртā ulān noġtā noġtālnā ороо буурт улаан ногт ногтлоно; Kal. noktā, noktłxā R. 278; // Мо. noġtu, То. noġto.

NOXĀ (Dö., Ba., Kho.), NOXŌ (Dö., Dž., T., Ö., U.); NOXĀ (Dö.), NOXĀ (Kho.) K.I52; нохой; 1. собака; пёс; noxān kitšīk нохойн гөлөг; ġaw noxā хав нохой; 2. перен. плут, мошенник; noxā zantā муу авиртай; 3. употребляется как бранное слово сукин сын, негодяй; mū noxān kitšīk муу нохойн гөлөг; Kal. noxā, noxā R.278; // Мо. noġai, То. noġoi.

NOXĀRXĀK (Dö., Ba., Kho.), NOXĪRXĀK (Dö., Dž., T., Ö., U.) нохойрхог, нохойрхуу: плутоватый, хитрый; noxārxū zantā kümān нохойрхуу зантай хүн; // Мо. noqayiraqay, То. noqoyiraxuy, noxoi šingge.

NOXĀTĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), NOXĪTĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) нохойтот: гызг. плутовать, поступать как плут, хитрить, обманывать; bitākā noxātāxxā gīgā-dā битгий нохойтот! бод.бай!, битгий нохой зан гаргах гээд бай!; // Мо. noqayituqa.

NOYĀXĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ноёхон: княжна боярышня; noyāxān irūw ноёни эвхай эрв; 2. эелдэг: вежливый; noyāxān zantā terim эелдэг зантай тэр минь; Kal. nojōxān R.278; // Мо. noyaqan, То. noyaxan.

NOYĀN (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.), NOJĪN (Dö.) K.152; ноён; 1. нсг, номон, князь, господин; noyān kümān ügūn ноён хүний охин; noyānā kā ноёни хиа; 2. король /в шахматах и картах/; šatrān noyān шатрын ноён; Kal. nojn R.278; // Мо. noyan, То. noyan.

NOYĀRXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ноёрхох; кичиться, вести себя высокомерно, относиться свысока, изображать из себя господина, барина; напā noyārxāxxā kerēkquā намайг ноёрхох хэрэггүй; Kal. nojrxāxxā R.278; // Мо. noyarqay, То. noyarxaxu.

NOMXĀN (Dö., Ba., Kho.), NOMĠĀXĀN, NOMĠĀN (Dž., T., Ö., U.), NOMXŌN (Dö.) K.152; номхон: смирный, спокойный, тихий, кроткий; nomxān möröndö ezēn

olān номхон моринд эзэн олон; номγāхān kümün НОМ-
хон дөлгөөн хүн; Kal. номхān, номγān R.279; // Мо.
номуqаn, номуγаn, То. номоγаn, номоγоn, номоγохаn
ZW I26-a,8.

NOMXÄRÄXXÄ (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) номхрох:
усмиряться, укрощаться, делаться смирным, ручным,
тихим; успокаиваться, утихать; emnīg mörān номхā-
rāххā эмнэг морь номхрох; Kal. номγōrхā R.279;
// Мо. номуqараqu, То. номхогаху.

NOMNÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) номлох;
1. учить; surγāl номнāххā сургаал номлох; 2. пре-
поведовать; номā номнāххā tsaktā ном заах үед;
Kal. номlхā R.279; // Мо. номлаqu, То. номлаху.

NOMNÄKTŠĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) номлогч:
проповедник; ном номнāктšī kümün, ном номлогч хүн;
// Мо. номлаγči.

NOMNÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) номлол:
проповедь; ikē номнāl kēgēd sūdžē номлол үйлдэн
суужээ; // Мо. номлal, То. номлal.

NÖXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖXÄ (Dž.,Ö.,T.,U.)
ноохой: мышиное гнездо; күтšgīnā nōхā хулганы
ноохой; нохān nōхā бохир бузар; // Мо. нооqai.

NÖLÄLDÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖLČLDÖXXÖ (Dö.,
Dž.,T.,Ö.,U.) взаимн. от.nōlхā; ноцолдох, ноо-
лолцох: тормозить, трепать, терзатьbūr keptā
nōlāldāххā буур шиг ноололцох; // Мо. nolulduqu,
То. nōloldухu.

NÖLDÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖLDÜXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) барилдах, ноцолдох: взаим от nōlāxā; 1. схватываться; бороться, драться; хууr bökö nōldāw хоёр бөх барилдав; 2. возиться, заниматься с кем-чем-л; yazā noxā nōlāldāxhā гадаа нохой ноцолдох; Kal. nōldāxā R.279; Халь. 1. бороться ноолдх за что-л; 2. состязаться; 3. спорить My.381; // To. nōlduxu.

NÖLDÄN (Dö.,Ba.,Kho.), NÖLDÖN (Dž.,T.,Ö.,U.) барилдаан: борьба; barūn moŋγālān buxhū nōldān баруун монголын бүх барилдаан; Халь. ноолдан; 1. борьба; 2. драка, дебош My.381; // Mo. nolulduyan, To. nōldan, nōldān, nōldalyan, nōldolyan, noldon.

NÖLDÄTŠĪ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖLDÖTŠĪ (Dž.,T.,Ö.,U.) бөх: боец, силач; nōldātšĭ kümūŋ бөх хүн; Kal. nōldātšĭ R.279; Халь. ноолдач My.381; // To. nōldāčĭ, noldoci.

NÖLDÜLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NO'OLDÜLÄXXÄ (Dž.,T.,U.,Ö.) ноцолдуулах: побуд. от nōldāxhā; būr nōldūlāxhā буур ноцолдуулах; bökö no'alduḷāxhā бөх барилдуулах; // Mo. nolulduyulqu, To. noldoul-zw I26-a.

NÖLXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖLÄXÄ (Dž.,Ö.,U.,T.) ноолох: тормозить, трепать, теревить /животных/; noxāxān tāməg nōlxā amār номхон тэмээг ноолох амар; Kal. nōlxā R.279; // Mo. noluxu, To. nōla-xu.

NĒRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), NO'ORŪXXĀ (Dž.,Ö.,T.,U.).ноорох: изнашиваться истрёпываться; tā mānā nōsān, nōrāxxā тэмээний ноос ноорох; // Mo. nooraqu.

NĒSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), NĒSŪN (Dž.,T.,Ö.,U.); NĒSĀN (Dö.,Dž.) NĒSŌN (U.) K.152; ноос/он/; 1. шерсть; хō, tā mānā nōs хонь тэмээний ноос; utān nōs уртын ноос; ахār nōs ахрын ноос; biyē nōs бие ноос; nos nōlūr ноос ноолуур; 2. шерстяной; nōsān artšūr ноосон алчуур; Kal. nōsn R.279; // Mo. noosu, to. nōsun.

NĒDNĀN (Dö.,Ba.,Kho.), NĒDNĪN (Dž.,T.,Ö.,U.), NĒDLĪN (Dž.,T.) ноднин: прошлый год; nōdnān džilān namār ноднин жилийн намар; // Mo. nidulin, nidunin, To. nidunin.

NĒDŽĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөж: бранное слово; mū хар nōdžī муу хар нөж; // Mo. nōji.

NĒDŽĪGĪRĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), BÖŠĀXXĀ (Dž.), NĒDŽĀGRĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) нөжрөх: свёртываться, сгущаться /о крови/; превращаться в сгусток крови; tsusūn, nōdžīgīrīkhe цус нөжрөх; Kal. nōdžrkhē R.279; Халь. нөжгрх My.383; // Mo. nōjirekü.

NĒDŽĪK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөж: сгусток крови, зажёкшаяся кровь ; kok nōdžīk toktādžē хөх нөж тогтжээ; Kal. nōdžīg R.279; // Mo. nōji, To. nōji, To. nōjiq.

NĒKĀD (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөхөр, нөхөд: мн. от nōkār; товарищи, друзья; γakts biye -

NÖLĀLĀXXĖ, NÖLÖLŪXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нөлөөлөх: влиять, воздействовать, оказывать влияние; nölālāxxĖ tšidürtā нөлөөлөх чадвартай; // Mo. nölügelekü, To. nölölekü.

NÖLĀN, NÖLĀ (Dö., T., Ö., U., Dž., Ba., Kho.) нөлөө /н/: влияние; mū yumnā nölān ikĕ муу юмны нөлөө их; // Mo. nölüge, To. nölö.

NÖR I (Dö., Ba., Kho.), NÖRÖ (Dž., T., Ö., U.) нойр: анат. поджелудочная железа; gesnā nör гэдэсний нойр; nörīyĕ awāx нойр булчирхайг нь авах; Kal. nör R.280; // Mo. noyir, To. noyir.

NÖR II (Dö., Ba., Kho.), NÖRÖ (Dž., Ö., T., U.), NÖR (Dö.) K.152; нойр: сон; noār awāxxā нойр авах; nörīm kürtšānā нойр минь хүрч байна; nörö mūtā хонѳw нойр муутай хонов; Kal. nör R.280; // Mo. noyir, To. nöyir.

NÖRMŪK (Dö., Ba., Kho.), NÖRMŪ (Dž., T., Ö., U.) нойрмог: заспанный, сонный, сонливый, полусонный; nörmūk kütün нойрмог хүн; nörmū bosāxxā нойр – мог босох; Kal. nörmū. mörmö R.280; // Mo. noyir – шау, To. nöyirmüi, nöürmeq, nöyirmöi.

NÖRMŪLŪKXĖ I (Dö., Ba., Kho.), NÖRMŪLŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) нойрмоглох; дремать; nörmülād sūdžānā нойрмоглоод сууж байна; Kal. nörmölĕ (Ö) R.280, // Mo. noyirmaγlaqu, To. nöyirmoūlahu, nöyirmöüle-, nöyir-moyila-, noyirmoqlō-, noyirmoul-.

NÖRMŪLŪKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), NÖRMŪLŪXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) зүүдэлж ярьдаг хүн: человек, который разговаривает во сне; köwün nōrmulādānā хүү минь зүүдэлж яриад байна.

NÖRSÄKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NÖRSÄXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), NÖRŪSNĒ (Dö.), NÖRSNĒ (Kho.) K.152; нойрсох: почтит. спать, поживать; tabtā nōrsākhe сайн унтах; Kal. nōrsēxē R.280; // Mo. noyirsuqu, To. noyirsaxu, untuxu,

NÖTÄG (Dö.,Ba.,Kho.), NÖTŪG (Dž.,T.,Ö.,U.) ду-сал, салай: сперма; Kal. nōtög R.280; // To. noyi - toq ZW 123-b,7.

NÖTŪN (Dö.,Ba.,Kho.), NÖTÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) нойтон; 1. мокрый, влажный; сырой; kītīn nōtūn хүйтэн нойтон; 2. влажность, сырость; Kal. nōtn R.280; // Mo. noyiten, To. noyiton.

NUDRŪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нудрах, ёврох; 1. толкать, ударять; γarārān nudrūxxā га - раараа нудрах; 2. сдирать; öptšidži nudrūxxā өв - чиж нудрах; Kal. nudruxā R.280; // Mo. nudurqu, To. nudurxu.

NUDRŪM (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NUDDŪRŪM (Dö.,Dž.,U.) K.152; нударга; 1. кулак; γarāṇ nudrūm гарын нударга; 2. обшлаг; dewlān nudrūm дээ - лийн нударга; 3. сила и умение; Bökä altān nudrūm Бөх алтан нударга /туулийн баатар/; Kal. nudrma R.280; Халь. нудрм Му.385; // Mo. nidurγ-a, Mu. nudurqa, IM. nudurxa, To. nudurma, nudurmu, nudurγa.

NUDRŪMDŪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нудар – гадах: бить кулаком; nudrūmārān nudrūmdūxxā нудар – гадах; Kal. nudūrmdāxā R.280.

NUDRŪMLŪXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нудар – галах: орудовать кулаками; nudrūmlūdžī tsokāxxā нударгалж цохих; // To. nudrumлаху.

NUGDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нугдайх: быть короткошеим; küzügān nugdāxxā хүзүүгээ нуг – дайх; nugdādžī sūxxū нугдайж суух; Kal. nugdāxa R. 280; // Mo. nuḡduyiqu, To. nuqdayixu.

NUĠĀRXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нугархай: кривой, изогнутый; ömnā bökīyē nuġārxā хараḡ ḡunān tālāg өмнө бөх нь нугархай хар гурван настай тай – лаг; Kal. nuḡūrxā R.281; // Mo. nuḡuraqai, To. nu – ḡuraxai.

NUĠŪRSŪN (Dö., Dž., Т., Ö.) нугас: спинной мозг; nuḡānā nuḡūrsūn нурууны нугас; Kal. nuḡūrsu R.281; // Mo. niḡursun, To. nuḡursun, nuḡursun.

NUĠŪSŪN I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), NUĠŪS (Dö.) K.152; нугас/ан/: утка; nuḡūsūn šowūn нугас; Kal. nuḡūsū R.281; // Mo. nuḡusun, To. nuḡusun.

NUĠŪSŪN II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) нугас: петля, шарнир; xālḡānā nuḡūsūn хаалгын нугас; // Mo. nuḡusu, To. ebkēri.

NURĠĀLĀK (Dž.,U.,T.) нуруулаг: высокого роста; nurġālāk kümŭn нуруулаг хүн; ut nurġālāk kümŭn, нуруулаг хүн; Kal. nurġūlāg R.28I; // Mo. niruġuliġ, To. nurġuliġ.

NURĠĀLDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,U.,Ö.) нуруулдах, нуруулах: скирдовать; öwŭs nurġāldāxxā өвс нуруулдах; Kal. nurġūldži R.28I; // Mo. niruġuldaqu, To. nurġuldaxu.

NURĠĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NURĠŪN (Dö.,Dž.,Kho.,U.) K.I52; нуруу/н/; 1. спина, спинной хребет; позвоночник, позвоночный столб; nurġān taldān, tarġān нуруу талдаа тарган; nurġān modān нуруу мод; 2. геогр. хребет; ūl nurġūn уул нуруу; 3. матица; dam nurġān дам нуруу; 4. скирда; nege nurġūn, öwŭsŭn нэг нуруу өвс; 5. перен. общее состояние чего-л; nur-ŭ aldāxxāguā нуруу алдахгүй; nutūk nur-ŭn нутаг нуруу; Kal. nurġān R.28I; // Mo. niru-ġu, SH. niru'un, Mu. nirūn, IM. nirġun, To. nurġun, nuruġūn, nuruu, nurġuni.

NUSXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нусгай; 1. сопли; nusxā kümŭn нусгай хүн; 2. насморк; nusxā kürŭw хамрын ханиад хүрэв; Kal. nusxā, nusxā R.28I; // Mo. nisuqai, To. nusuxai, nusxai.

NUSŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NUSŪN (Dö.) K.I52; нус/ан/: сопли; xonšārāsni nusŭn ġōdžīxxā хамраас нь нус гарах; Kal. nusŭ, nūsŭ R.28I; // Mo. hisun, To. nusun, nūsūn.

NUTÜK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), NUTÄG (Dö., T.) K.I52; нутаг: I. родное место; родные кочевья; родина; *γarsān γazār, törsün nutük* мэндэлсэн газар /тоонот/, төрсөн нутаг; 2. территория; *dewēsgūr nutük* дэвсгэр нутаг; 3. местность ландшафт; *sāxān nutük* сайхан нутаг; *nutük nurūn* нутаг орон; Kal. *nutüg* R.281; // Mo. *nutuγ*, To. *nutuq*, *nütüq*.

NÜDÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); NÜDDÜN (Dö., Dž., Kho., U.); NID (M.) K.I52; нүд/эн/; I. глаз, глаза; *xälāxxā nudün* харах нүд; 2. взгляд; *nüdnā xartsā* нүдний харц; 3. зрение; *nüdnā xarā kürūxxē γazār* нүдний хараа хүрэх газар; 4. клетка; *argān nudün* арагны сараалж; 5. очко, ячейка; *šū - gān nudün* шүүгээний нүд; Kal. *nüdn* R.282; // Mo. *nidün*, SH.MukHy.D *nidün*, IM. *nidün*, *nidü*, Zir. *nüdün*, To. *nüdün*.

NÜKÜN (Dö., Ba., Kho.), NÜKĪN (Dž., Ö., T., U.); NÜK, NÜKÜN (Dö.), NÜKĒ, NÜKÜN (Dž.), NÜK (U.) K.I52; нүх/эн/; I. отверстие, дыра, очко; брешь; *xonšārān nükün* хамрын нүх; 2. яма; скважина; *nük maltāxxā* нүх ухах; 3. нора, логово; берлога; *zumbārān nükün* зурамны нүх; Kal. *nükü* R.282; // Mo. *nüke*, To. *nüke*.

NÜLMÜXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нулимах: плевать; *γazā nūlmüxxē* газар нулимах; Kal. *nūlmüxe* R.282; // Mo. *nilbuqu nulmuqu*, To. *nilmuqu*, *nūlmükü*.

NÜLMÜSÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); NÜLMÜSSÜN, NÜLÜMS (Dž., M.), NÜLMÜSÜN (T.), NÜLMÜS, NÜLMÜS (Dö)

К.152; нулимс: слеза; nūdñā nūlmūsūn нүдний ну -
лимс; Kal. nūlmūsñ R.281; // Мо. nilbusun, nilbusu,
То. nūlmūsūn, nūlmudesn, nūlmadañ R.282.

NŪRŪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NŪRŪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
шөргөөх: чесаться, тереться обо что-л /о скоте/;
хамүтā tā māñ keptā xadā nūrūkhē хамуутай тэмээ шиг
хад шөргөөх; Kal. nūrkhē R.282; // То. nūreke ZW I3I
-b,9.

NŪTSKĪN (Dž.,U.,Т.), NŪTSKŪN (Dö.,Ba.,Ö.,Kho.)
нүцгэн; 1. голый, нагой, обнажённый; раздетый;
tširmā nūtskīn чармай нүцгэн; 2. голый, безлесный;
nūtskūn ūl нүцгэн уул; Kal. nūtsūgn R.282;
// Мо. ničügün, То. nücügün.

NŪDĒL (Dö.,Ba.,Kho.), NŪDŪL (Dž.,Т.,Ö.,U.) нүү-
дэл; 1. кочёвка, передвижение с места на место;
nūdūl dūdūxxā нүүдэл дуудах; 2. шахм. ход; adā mī-
nī nūdūl одоо миний нүүдэл; Kal. nūdī R.282; // Мо.
negüdel, То. nöüdel, nöüküdel ZW I29-b,8.

NŪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), NŪXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
нүүх: кочевать, перекочёвывать; передвигаться; пе-
реселяться; māñr mañγādār nūkhē gidžāñā бид мар -
гааш нүүх гэж байна; Kal. nūkhē R.282; // Мо. negü-,
То. nöü- .

NŪXĀLĪXXĀ (Dž.,Т.,U.) найгалзах: колыхаться,
колебаться, покачиваться /напр. о дереве/; хaγā
modūñ keptā nūxālīxxā хар мод шиг найгалзах; Kal.
nūxālkhā R.283.

NÜL (Dö.,T.), NÜGÜL (Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) НҮГЭЛ: грех прегрешение; порок; bitškā nül xurā битгий нүгэл хий!; Kal. nül R.283; // Mo. nigül, IM. nül, To. nuül, nöül, nöültü.

NÜRSÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NÜRS, NÜR - SÜN, NÜRSÜN (Dö.) K.I52; нүүрс/эн/: уголь; tšolūn nürsün чулуун нүүрс; Kal. nürsū R.283; // Mo. negü-resün, To. nöürsü, nöürsün, nöüresün.

О

ODĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ODNĀ (Dž.) K.I53; очих: .идти, ехать, пойти, поехать, куда-л, отправляться, уходить, уезжать; xārān odāxxā gidž yomnatš yir küküm чи хаашаа очих гэж байна, чи хаашаа явж байна; aptšā odāxxā авч очих; γārādādā odāxxā харайгаад очих; odāxxā γazār xanāw очих газар хаана вэ?; Kal. odxā R.283; // Mo. očiqu, To. odaxu.

ODĀŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ODÖN (Dö.,Dž.,Kho.), ODDĀN (Dö.,Dž.), OD (Dž.) K.I53; од : 1. звезда, tsowā köün törül törān түшүк, tsolmūn odān γarūl örūnā түшүк цовоо хүү гарвал төрийн түшиг, цолмон од гарвал өглөөний түшиг; 2./круглые пятнышки, звездочки на материале/; odān erātā torγān одон хээтэй торго; 3. судьба; odtā kümūn одтой хүн; Kal. odŋ R.283; // Mo. odun, SH.Mu. hodun, To. odun.

ODĀ (Dö., Ba., Kho.), ADĀ (Dž., T., U., Ö.), ODĀ (Dö., Dž., Kho., T.) K.153; одоо: сейчас, теперь, ныне, в настоящее время ; odā (adā) irnā одоо ирнэ; Kal. odā R.283; // Мо. оду-а, То. одō, одо, одoi, одou, odā.

ODĀXĀN (Dö., Ba., Kho.), ADĀXĀN (Dž., T., U., Ö.) одоохон: уменьш. от odā; сейчас, сию минуту; только что, вот-вот; odāxān yowād odāyā одоохон яваад очьё; // Мо. одуqan, То. одōхан.

ODĀK I (Dö., Ö., Ba., Kho.), ADĀK (Dž., T., U.), ODĀK (Dö.) K.152; одоохь: нынешний теперешний, имеющийся в настоящее время ; odāk keldēk ni zōw одоохь хэлдэг нь зөв; Kal. odākī R.283.

ODĀK II (Dž., T., U.) эр нөхөр: муж, супруг; manā odāk уаγāw манай нөхөр яав?.

ODŪLĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ODŪLŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) очуулах: побуд. от odāxxā; tīgān odūlāxxā тийшээ очуулах.

OGĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) огих: тош - нить, срыгивать, рвать; höldžüldžī ogāxxā бөгл - жуули огих; Kal. ogīxā (Ö.) (ögīxē) R.283; // Мо. ogīqu, To. ogīxa.

OGDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) огдоих: быть коротким, кургузым; sūliyē ogdāxxā сүүл нь огдои; // Мо. оγduyiqu.

ОГĀТĀNĀ (Т.,Ö.) ОГОТНО: МЫШЬ ПОЛЕВАЯ; oḡātānā
gūdžēnā ОГОТНО ГҮЙЖ БАЙНА; oḡatnā uršuy olāndān,
olnā uršuy negēd ОГОТНЫ УРШИГ ОЛОНД, ОЛНЫ УРШИГ
НЭГД; Kal. oḡōtān, oḡātānā, oktānā (Ö.) R.284;
// Мо. oḡotona, То. oḡotana.

ОГĀTĀR (Dž.,Т.,U.) vulva.

ОКĀ, ОКŌ I (Dž.,Т.,Ö.,U.) ОРХИ! ПОВЕЛ. НАКЛ.
ОТ ВСПОМ. ГЛ. ОРХИХ; (okkāxhā); tīgād okā ТЭГЭЭ-
РЭЙ!; kēdžī okītšī ЧИ ТЭГЭЭД ХИЙЖ ОРХИОРОЙ; // То.
oki-, okō, ökū-.

ОКĀ, ОКŌ II (Dž.,Т.,Ö.,U.) ОХИН: ДОЧЬ; tednā -
ххā ḡurūn okātā ТЭДНИЙХ ГУРВАН ОХИНТОЙ; okā mordū-
lūxhā ОХИНОО ХҮНД ӨГӨХ, ОХИНОО ХҮНТЭЙ СУУЛГАХ;
Kal. okṇ R.284; // Мо. ūkin, То. okon, okin.

ОКĀ, ОКŌ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ОХЬ,
ОХЬ ДЭЭЖ; I. СПИРТ; САМОГОН; ārkān okā АРХИНЫ ОХЬ;
2. ЭССЕНЦИЯ; zürkūn okā ЗҮРХЭН ОХЬ; Kal. okī R.284;

// Мо. oki, То. oki.

ОКĀ, ОКŌ IV (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ОХЬ,
ТЭРГҮҮН, СОД МАНЛАЙ; I. НАЧАЛО, ГЛАВА okā manlā ОХЬ
МАНЛАЙ; 2. ИСТОЧНИК; ardān aḡan zokūlān okā sim
АРДЫН АМАН ЗОХИОЛЫН ОХЬ ШИМ.

ОКĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ОКŪN (Dö.,
Dž.,Kho.) okā, okō II .

ОКӨХХĂ (Dö.,Ba.,Kho.), ОКĂХХĂ (Dž.,T.,Ö.,U.)
орхих: вспом. гл.выражающий окончательность
действия, а также мгновенность, внезапность;
kēdžī okāxhā хийж дуусгах, хийх; хаяадžā окөххā
хаяж орхих; Kal. окхā,оккā, .orkhā R.284; Халь.
окх положить Mu.394,

ОКТĂ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) огт: совсем,
совершенно, вовсе; tertīn oktā tīmīm biš тэр чинь
ерөөс тийм юм биш; Kal. oktā R.284; // Мо. oγtu,
То. oγto.

ОКТĂРГҮ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ОКТОРГҮ,
ОХТӨРГҮ (Dö.), ОГӨТӨРГ ОГӨТӨРӨХ (Kho.) dēdes ox -
torγū (Dö.) K.153; огторгуй: небосвод, небо; orān
tšimēk bolsān oyūn kökā oktāryū оройн чимэг бол -
сон номин хөх огторгуй; oktāryān daloan burxān orā-
dār mandānā огторгуйн долоон бурхан орой дээр
мандана /АГХД 3,5/; Kal. oktrγū R.284; // Мо. оγ -
turγui, То. oqtorγoi, oqtarγoi, oγtorγui, oqtor -
γuu.

OLĀN (Dö.,Ba.,Kho.), OLŪN (Dž.,T.), OLÖN (Ö.,
U.,Dö.,Dž.,U.) K.153; олон: много; olān tsayān
germūd олон цагаан гэрүүд;olān tsetsēk delkān tši-
mīk,olūn mergīd törān tšimīk олон цэцэг дэлхийн
чимэг, олон мэргэд төрийн чимэг; kal. oln R! 285;
// Мо. olan, То. olan.

OLĀNKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) олонхи:
большинство, большая часть; olānkā kümñā sanālār
bolāw олонхийн саналаар болов; Kal.olnki R.285;
// Мо. olangki, То. olongki.

OLÄNTSÄK I (Dž., T.), OLÜNTSŪГ (Dö.) K.153;

дэвс: подушка на седле; emälän oläntsäk эмээлийн дэвс; Kal. olntsäg R.285; // Mo. olungčuy, To. olon-
coq.

OLÄNTSÄK II (Dö.) гөлөм: чепрак; emälän olän - tsäk эмээлийн гөлөм; noγān oläntsäk ногоон гөлөм; Халь. олнцг тебеньки /седельные/ My.396.

OLĀR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) олойр: по - тёртость /напр. у лошади от подпруги/; mörnā gesēnde tsayān olār γartšē морины гэдсэнд цагаан олойр гарчээ; mörīn olārtāxxā морь олоёртох; // Mo. olu - yir, To. sayān tatuür.

OLĀR II (Dž., T., U., Ö.) бөөнөөр: массой; mānūs olār yownā бид бөөнөөр явна; yaγāsān olārā yowdžā - nāt яагаад бөөнөөрөө явж байна та нар; Халь. олар во множестве; совместно, My.344.

OLĀRTĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) олоёртох: стираться, сбиваться, появляться /с потёртости/; mörnā gesēn olārtāw морины гэдсэнд олоёртов; // Mo. oloyir tuqu.

OLSĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) олс/он/: ко - нопля; olsān amγāldžī верёвка из конских; Kal. olsn R.285; // Mo. olusan, To. olowan.

OIŠĪRĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) олшрх: увеличиваться /количественно/, множиться, умно - жаться; sān yobdāl olārtāxxā с н явдал олшрх; // Mo. olasiraqu, To. olairan.

OLKĀGUĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) олхиогүй, олиггүй; 1. плохой, нехороший; непорядочный, неприличный; olkāguā karlām̄ar олхиогүй муу харалмар; 2. бестолковый; olkāguā mulū kūmūn сэхээгүй мулгуу хүн; // Mo. olkiy-a ügci.

OMĀK I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); OMŌG (Dö.) K.153; омог: гордость, надменность, высокомерие; omāk bardām омог бардан; omāk zörüktā kūmūn омог зоригтой хүн; Kal. omāk R.285; // Mo. omuγ, To. omog.

OMĀK II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) омог: род; nege omāk elken нэг улбаа, нэг омог; Kal. omāγ R.285; // Mo. omuγ, To. omuq.

OMĀK III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) омог /чихний/: верхний край уха; tšiknā omāk чихний омог.

OMĀKŠĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) омогших: возгордиться, становиться надменным, кичливым; bardamnādžī omākšāxxā бардамнаж омогших; Kal. omākšīxā R.285; Халь. омгшх My.397; // Mo. omuysi - qu, To. omuysiḡu.

OMĀKTĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) омогтой; 1. гордый, кичливый, надменный, высокомерный; omāktā kūmūn омогтой хүн; 2. буйный; omāktā dokšān šürūn arāt омогтой догшин ширүүн араатан; Kal. omōγārḡāxā R.285; // Mo. omuγ-tai, To. omuqtai.

OMĠĀR (Dö.,Ba.,Kho.), UMĠĀR (Dž.,T.,U.,Ö.) ом - гор: с узким краем или отверстием; узкий; omγār хар

urtsā омгор хар урц; Kal. omōyār, owāyār R.285;
// Mo. umayar.

OMRŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) омруу; I.
анат. ключица; ükrān omrūn үхрийн омруу; 2. перен.
выступ /горы/; ūlān omrūn уулын хушуу, хэрлэг;
Халь. омрун грудь My.397; // Mo. omuruu, To. omo-
rūn, omorōn ZW 67-a,7.

ONĀBTŠĪ (Dž.,Т.,U.) оновч; I. конкретность, оп-
ределённость, чёткость; onābtšī mūtā sanāl оновч -
үгүй санал; 2. целесообразность, благоразумие ;
onābtšītā ügtā kersū uxāntā kümūn оновчтой үгтэй
хэрсүү ухаантай хүн; // Mo. onubčitai. To. onabči -
tai.

ONĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) онсл: теория;
nomān onāl номын онол; onāl surtūl онол суртал;
Халь. онл My.397; // Mo. onul, To. onal.

ONĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), ONŌ (Dž.,Т.,U.,Ө.)
оноо: попадание в цель /при стрельбе/; samnā onā
сумны оноо; // Mo. onuγ-a, To. onā.

ONĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ONŌ (Dž.,Ө.,Т.,U.)
оноо/н/: партнёр в борьбе; bōkān onā бөхийн оноо;
2. распределение партнёров в борьбе; onō kēххē
оноо хийх.

ONĀ III (Dö.,Ba.,Kho.), ONŌ (Dž.,Т.,U.,Ө.)
оноо/н/; I. разрез подола /пальто/; dewlān onā
дээлийн оноо; 2. прорезь; onō kēххē оноо гаргах;
// Mo. onuγu, To. onō.

ONĪSXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) оньсого: загадка; onĭsxā kelēxxē оньсого хэлэх; Kal. onĭsxā R.286; // Mo. onisuy-a, To. onisux-a.

ONTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) онтой: спо - собно перенести зиму и весну /о скоте/; ontā tar-γēn orāw өнтэй тарган оров; // Mo. öng-tei, To. ong-tei.

ONTSĀ I (Dž.,Т.,У.) цохио чулуу: утёс; ontsā xadā цохио хад, цохио чулуу; ontsā, ontsā urγūγ - sūn oruγ šarxāl ūlmūd онц онц ургасан орог шаргал уулс; Kal. ontsā R.286; // Mo. onča, To. onča

ONTSĀ II (Dö.,Dž.,Т.,У.,Ba.,Ө.,Kho.) онц; I. особый, особенный; отличный, лучший; ontsā γōdā kerēk онц гойд хэрэг; 2. чрезвычайно, исключи - тельно; ontsā berke онц бэрх; Kal. ontsā R.286; // Mo. onča, To. onča.

ONTSXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) онцгой; I. особенный, специфический, своеобразный; ontsxā dālγūr онцгой даалгавар; ontsxālāxxā онцгой үзэх; 2. обособленный, уединённый, отдельный; ontsxā γantsā ūl алсын сондгой уул; 3. исключительный, чрезвычайный; orāk tsayān ūlā ontsxā tsayān ūlā орог цагаан уул, содон цагаан уул; Kal. ontsā-xā R.286;

ОНГĀLDZĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) онгол-зох: I. многокр.открываться, отворяться /о двери и т.д./; xālγā oγālzāxxā хаалга онголзох; 2.

зазнаваться; *onǎldzǎdžǎ sartǎxǎnǎxxǎ* эрэмшиж сагсуурах; *Kal. onǎlzǎxxǎ R.287; // Mo. ongyuljaqu, To. ongyaljaxu.*

ОНГАН I (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГОН: 1. чистый; священный; *onǎn setkel* онгон сахиус; 2. первоначальный, первичный, нетронутый, девственный; *mörnǎ onǎn dele* морины онгон дэл; *Kal. R.287; // Mo. ongyun, To. ongyon.*

ОНГАН II (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГОН: гений-хранитель местности; духи предков; идол; *bögǎn onǎn бөөгийн онгон; // Mo. ongyud, To. ongyod, ongyoud ZW 65-a, I.*

ОНГАРАХХА (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГИРОХ; 1. зазнаваться, хвастаться; *köärgǎn kümün onǎragǎxxǎ durtǎ* сагсуу хүн онгирох дуртай; 2. чрезмерно восторгаться, возбуждаться; *onǎragǎxxǎ nūxǎ* онгирох муухай; *// Mo. onggiraxu, To. ongyaraxu.*

ОНГАРА (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГИРОО: хвастливый; зазнающийся; *onǎragǎ saksū* онгироо сагсуу!; *// Mo. onggiray-a, To. onggirā.*

ОНГАРАДАХХА (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГИРООДОХ: оказываться слишком хвастливым, зазнавшимся; *onǎragǎdǎxxǎ kerēdguā* онтий онгир!, оүү сагсуур; *// Mo. onggiraqadaqu, To. onggiradaxu.*

ОНГАТШІУУА (*Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.*) ОНГИЧИХ: многокр. от онгилых: рутся в вещах; разбрасывать /вещи/; *barāvǎn onǎtatšixǎ* юмал онгичих; *// Mo. onggiciqu, To. onggiciqu.*

ОҢГĀХХĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ОНГОЙХ;
 1. отворяться, раскрываться, вскрываться; ūdūn
 оңуахха үүд онгойх; 2. проясняться; tengēr оңуа -
 хха тэнгэр онгойх; Kal. оңуаха, оңуаха R.287;
 // Mo. оңуауиқу, То. оңуауиху.

ОҢХĀ (Dž., Т., U.) ОНХ: стойка; хān оңха мянган
 лан; Халь. онх стойка "на попа" /при игре в
 альчики/ му. 399; // Mo. оңqu.

ОҢКĀ (Dž., Т., U.) ОГТ, ерөөс: совсем, совершен-
 но; оңка алауа огт алга, ерөөсөө алга; оңка болха-
 ši ерөөс болохгүй юм(Т.) .

ОҢНĀГĀR, ОҢНӨГĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.)
 огногор; 1. горбатый /о носе/; оңнауар хоңсар ог-
 ногор хоншоор; 2. выдающийся вверх; оңнауар толха-
 tā огногор толгойтои; // Mo. оңнууур.

ORĀG (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) орог: серый;
 oraḡ sārūl mörāṇ орог саарал морь; oraḡ tekē
 саарал тэх; oraḡ zusūk саарал зусаг /ямаа/; oraḡ
 sarxāl mörön орог шаргал морь; oraḡ jondān ūl
 орог Ендон уул; Kal. oraḡ R.288; // Mo. оруγ, То.
 оraq.

ORĀLTSĀN (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) оролцоо: соучастие; tšini oraltsān чиний оролцоо; // Мо. orulčay-a, То. orolacaon, orolcalyan.

ORĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.); ORĀ (Dö., Dž., Т., У.), ÖRĀ (Dö.) К.153; орой; 1. вечер; orā bolāw үдэш болов; orā ir орой ир!; orātāххā орой болох; поздно; orā bosūххā орой босох; Kal. orā (orā) asxaң R.287; // Мо. oroi, То. oroi, asxun.

ORĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., Ва., Kho.) ороо: убегая – щий, не подпускающий к себе, неуловимый /о животных/; orā mörāң ороо морь; // Cf. Мо. oruγa mori, То. oroi morin.

ORĀ III (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) орой: вершина, верхушка, верх, макушка; ūlān orā уулын орой; tolхān orā толгойн орой; 2. темя; tolхān orā зулай; 3. астр. зенит; tengirīn orā тэнгэрийн орой, туйл; Kal. orā R.287; // Мо. oroi, То. ora.

ORĀ IV (Dö., Ва., Kho.), ORŪ (Dž., Т., Ё., У.) ороо: точка /у животных/; malān orā малын ороо; orū būr ороо буур; orān boldžī орооны цаг болжээ; Халь. орū. гон Му.404; // Мо. oruγ-a.

ORĀХХĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) ороох: об – вёртывать, завёртывать, окутывать; наматывать; обвивать; tamkān orāххā тамхиа ороох; 2. болеть, хворать; öbtšūң orāххā өвчин ээрэх; Kal. orāхā R. 286; // Мо. oriγaqu, То. orōхu,

ORĀLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) оройлох: возглавлять, быть передовым, быть в авангарде; tolxāldžī orālāxxā толгойлж оройлох; // Мо. oroγi - laqu,

ORĀLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) орой - лох, орой татах; 1. обшивать верхнюю часть головного убора; malxā orālāxx малгай оройлох; 2. по - крывать; bāšīn orālāxxā байшин дээвэрлэх; // Мо. oroγilaqu.

ORĀLĀXXĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.)
I. ороолох: 1.убегать, не подпускать к себе /о живот - ных/; mörān orālāxxā морь ороолох; 2. не отдавать долг; öraṅ öxxāguā orālāxxā ерөө өгөхгүй ороолох; Kal. orālxa R.288; // Мо. oruγalaqu, To. orāлаху.

ORĀLĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ORĀLĀN (Dž.,Т.,Ө.,У.) ороолон; 1. фольк. упырь, вампир; orālān tsötkār ороолон четгөр; 2. проказливый; dürüsguā хара orālān дүрсгүй хар ороолон; Kal. orālṅ R.288; // Мо. orulang.

ORĀLDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), ORĀL - DĀXXĀ (Dž.,У.) ороолдох: взаим. от orāxxā спле - таться, запутываться; uts'ān orāldāxxā утас ороолдох; köldā noγān orāldād oṅkā urāl giškīdžī bolāxxāš хөлд ногоо ороолдоод ерөөс урагш гишгэж болдоггүй; Kal. orāldaxā R.288; // Мо. oriyalduqu, To. orāldуху.

ORĀLTĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ORŌLTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), ORĀLT (Dö.) К.153; ороолт:1.обёртка,обмотка; būrkārān orāltā бүрхээлийн ороолт:2.шарф; küzünā orāltā хүзүүний ороолт:3.портянка;kölān orāltā хөлийн ороолт; Kal. orāltā R.288; // Mo. oriyalta, To. oriyalta.

ORĀMĀG (Dö.,Ba.,Kho.), ORŌMĀK (Dž.,T.,Ö.,U.), ZÖRĀM (Dž.) ороомог: кушанье из внутренностей мелкого скота, обёрнутых тонким кишком; nārīn gēsār ōšāk semdžīn, elkīg orāyād, orāmāk kēnā уу-шиг, сэмж элгийг нарийн гэдсээр ороогоод ороомог хийнэ; Kal. orāmāg R.288; // Mo. oriyaṃuṃ, To. orōmaṃ.

ORĀTĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ORŌTĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) оройтох: запаздывать, опаздывать; yungīnātā ārā orōtžānū юу гэнэ ээ та, арай оройтож байна уу?; Kal. orūtāxā R.288; // Mo. oroyituṃ, To. orādaṃ.

ORGĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) оргих; 1. взвиваться, подниматься; бить ключом, фонтаном, вскипеть; tsā orgāxhā цай оргих; 2. извергаться; bulgāṇ usūṇ orgāxhā булаг оргилох; 3. обдавать /напр. жаром/; отдавать чем-л; kīt orgāxhā хүйт оргих; dōrās negīm xatū orgādānā доороос нэг юм хатуу оргиод байна; // Mo. orgiṃ, To. orgiṃ.

ORGŌL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ORĀĪL (Dž.,U.) оргил: вершина, пик; ūlān orgōl уулын оргил; yuṃnā orgōl юмны оргил; Kal. orgī R.288; // Mo. orgil.

ORĠĀDŪL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ORĠŪDŪL (Dž., U.) оргодол; 1. беглец; orġādūl kümün орго - дол хүн; 2. дезертир; bosxūl orġādūl босгуул орго-дол; Kal. orġādī, orġādūl R.288; // Мо. orġudul, То. orġodoul.

ORĠĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ORĠŪXXĀ (Т., Dž., U.) оргох; 1. сбегать, убежать, удрать; kümün orġāxxā хүн оргох; 2. дезертировать; bosūdž orġāxxā босож оргох; Kal. orġāxā R.288; // Мо. or-γuqa, То. orγuxa.

ORĠĀMVĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ORĠŪMNŪXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) уулгалах: неожиданно нападать; хākārtšī orġām-пāxā уулгалан дайрах; // То. orġumnaхū.

ORĠĀMTŠĪ (Dö., Ba., Kho.), ORĠŪMTŠĪ (Dž., Т., Ö., U.) уулгамч: эмиряк, человек, страдающий эмиря - ченъем; orġāmtšī kümün уулгамч хүн; Kal. orġāntšī R.288; Халь. орһнч подражатель Му.40I; // Мо. ul-γamčī, То. orγutčī.

ORĠĀMTŠĪLĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ORĠŪMTŠĪLĀXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) уулгамчлах, бэлэнчлэх: эмирячить; ūldžī orġāntšīlāxxā уйлж уулгамчлах; // Мо. ulγamčilaqu, То. orγamčilaхu.

ORXĀ (Dö.) айргийн хөөс: пена кумыса; хōnā ār - гān орхā хонины айргийн хөөс.

ORKĀGDĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орхиг – дох, гээгдэх, хаягдах: быть оставленным, брошен – ным idžlāsān orkāgdāxxā ижлээсээ хаягдах; 2. быть отверженным; yuш yuшnās orkāgdāsān kümün юм юм – наас хасагдсан хүн; // Мо. orkiydaq, То. orkiyдаху.

ORKĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орхих: оставлять, покидать; setkēldān anxarālgō orkāxxā ерөөсөө анхааралгүй орхих; 2. бросать, отбрасывать, откидывать; namāg yūnda xayādžī orkāw на – майг яагаад хаяж орхив; tegēdžī okūw хаяж орхилоо; Kal. orkōxā (orkkā, okkō) R.289; // Мо. orkiqu, То. okixu.

ORKĀMDŽĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орхимж: широкая полоса красной материи, обворачиваемая через левое плечо /у ламы/; Kal. orkmdzī R.289; // Мо. orkimji, То. orkimji.

ORKĀRĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орхирох: реветь; кричать, вопить; ūlād orkāraxxā орилон уйлах; ulān ūkūr orkāraxxā монгол үхэр чанга орхирох; Kal. orkrxā, orklxā R.289; // Мо. orkiraqu, То. orkiraху.

ORŠĀXXĀ I (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) мэдээ алдах: неметь, терять чувствительность; kōlūm oršāxxā хөл мэдээ алдах; Халь. оршх Му.406.

ORŠĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) орших: находиться, существовать, располагаться; oršān sūxxū nutūk оршин суух нутаг; Халь. оршх Му.406; // Мо. orusiqu, То. orošixu.

ORTĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) ортой: вероятный, достоверный; *terē kümün orta yum kelēw* тэр хүн ортой км хэлэв; Kal. *ortā* R.290; // Мо. *oru-tai*, То. *orutai*.

ORTŪN (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) ортууз: бот. остролодочник иглолистный; *kokā ortūn* хөх ортууз; *ortūnā būrū* ортуузын мөчир; // Мо. *ortuuja*.

OSŌW (Dö.) ооль: тесло; *γarū osōw* ган ооль.

OTXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) отго: перо, султан на головном уборе /знак отличия у феодалов чиновников в дореволюционной монголии/; *malxān ot-xā* малгайны отго; *otxā džīnsē* отго жинс; Халь. отх Му.407; // Мо. *otuγ-a*, То. *otux-a*.

OTXĀN (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) отгон; 1. самый младший; *otxān dūm* отгон дүү минь; 2. последний; *otxān ārkā* төгсгөлийн архи; Kal. *otxān* R.291; // Мо. *odqan*, То. *otuγan*.

OTLĀXXĀ (Dö., Ва., Kho.), UTLŪXXĀ (Dž., Т., Ё., У.) огтлох: резать, рубить, напрезать; *γarān otlāxxā* гараа огтлох; *xutxār maxā utlūxxā* хутгаар мах огтлох; // Мо. *oγtulaqu*, То. *utuluxu*, *kerčikü*.

OWĀK (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) овог: фамилия; *owgān keltin* та овгоо хэлнэ үү; *owāktān kembe* таны овог хэн бэ?; // Мо. *ovuγ*, То. *ovuq*.

OWĀ I (Dö., Ва., Kho.), OWŌ (Dž., Т., Ё., У.) овоо /и/; 1. куча, груда /камней/; насыпь; *tšolūn owō* чулуун овоо; *owānā modān* овооны мод; 2. ме -

жевой, пограничный знак; kilān owā хилин овоо; 3.обон; owā bosxāxhā овоо босгох; возвышен – ность, на которой воздвигнута в честь её духов насыпь в виде кучи из камней веток и т.п.; owānā zalām овооны унжлага; Kal. owā R.219; // Мо. obuγ-a, То. obā.

OWĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) овоо: муш – ка; овоо хараа: парн. мушка и прицел; būnā owā харага бууны овоо хараа; // Мо. obu, obuγ-a, То. obō.

OWĀ III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) овоо: разг. неплохой; biyēm owā bānā оие минь овоо баина; // Мо. obuγ-a.

OWĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) овойх: становиться выпуклым, выпучиваться, выдаваться кверху; иметь форму кучи; negē ikē xarīm owāxhā yu – mūn нэг их хар юм овойх юм; Kal. owāxā R.291; // Мо. obuγiqu, То. obōxu.

OWĀXĀ (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) овосхой: лачуга, кибитка шалаш; mū owāxā муу овоохой; öwsin owāxā өвсөн овоохой; Kal. owāxā R.291; // Мо. obuqai, То. öbēkei.

OWĀNĀXXĀ (Dö., Т., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) овгонох: копошиться, шевелиться, двигаться вверх и вниз; mögöndärān owānāxhā морин дээрээ овгонох; // Мо. obuγanaqu, То. obuγanaxu.

OWXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) овхойх: приподниматься, выдаваться, торчать; yazgās owxā-

xād γartšē газраас овхойн гарчээ; Kal. owxāxā R. 291; // Mo. obquyiqu.

OWYĀS (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.); OWĪÖS (Dö.) K.153; оууās хадāххā овёс хадах; оууāsna iš овёсны иш; // Mo. obiyasu.

OWRĀXXĀ (Dž., Т., Ё., U.), OWΓÖGNÜLĀX (Dö.) B.158; давхих: скакать, быстро ехать, мчаться; mörār ow-rāxhā мориор давхих; Kal. owrxā, öwrxē R.292; Халь. оврх I. примечать, замечать, наблюдать; 2. слушать, внимать уст. My.392.

OWRÜLÜXXĀ (Dž., Т., Ё., U.) давхиулах: побуд от owrāxhā.

Ö (Dö., Ba., Kho.), OĀ (Dž., Т., U., Ё.) оо; I. порошок; sūdna ö шүдний оо; 2. пудра; ö engēsēk оо энгэсэг; Kal. ö R.292; // Mo. о, То. ö.

ÖDÄGNĀXXĀ (ö., Ba., Kho.), ÖDÄNNĀXXĀ (Dž., Т., U., Ё.) оодогнох: бегать с задраным кверху хвос - том /о крупном рогатом скоте/; ükür ödāgnāxhā үхэр оодогнох; // Mo. oyudungnaqu, To. ödangnaxu.

ÖDÄN I (Dö., Ba., Kho.), ÖDÜN (Dž., Т., U., Ё.) оодон; I. бесхвостный, куцый; ödän sültā mörön оодон сүүлтэй морь; 2. короткий; ödän dewēl оодон дээл; // Mo. oyodung, To. oodung.

ÖDÄN II (Dö., Ba., Kho.), ÖDÜN (Dž., Ё., Т., U.) ödānnāxhā -- г үз. ükrän ödän ködälžē үхрийн оодон хөдөлжээ; // Mo. oyodung, To. oadung.

ODĀ I (Dö.,Ba.,Kho.); ODĀ (Dž.,T.,U.,Ö.) одой: карлик; лилипут; *odā kümün* одой хүн; // Мо. *odoi*.

ODĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), ODĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) эмэгтэй хүүхдийн бэлэг эрхтэн.

ODRĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ODRŪXXĀ (Dž.,T.,U.,Ö.) оодрох: бегать, прыгать от радости /о детях/; *bardamnāḍḍi odrāxxā* бардамнаж оодрох; // Мо. *oḡo - duraqu*, То. *ooduraxu*.

OL (Dö.,Ba.,Kho.), OL (Dž.,T.,Ö.,U.) ооль /оолин/: тесло; *olān iṣi* оолийн иш; Kal. *oli* R. 292; // Мо. *oḡoli*, То. *oli*.

OLDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), OLDĀXXĀ (Dž.,T.,U.,Ö.) оольдох: тесать, рубить теслом: *mod oldāxxā* мод оольдох; Халь. оольдох Му.339; // Мо. *oḡolidaqu*, То. *olidaxu*.

OLĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), OLĪXXĀ (Dž.,T.,U.,Ö.) зугтах: бежать, обращаться в бегство, удирать; *xārān olād yowūw* хаашаа зугтав; Kal. *olixā* R.292; // То. *oliqu*.

OSĀR I (Dö.,Ba.,Kho.), OSŌR (Dž.,T.,U.,Ö.) оосор; 1. шнур, верёвка, шпагат; *gerān osār* гэрийн оосор; 2. цепочка; *tsagān osār* цагийн оосор; Kal. *osr* R.292; // Мо. *oḡosur*, То. *osor*.

OSĀR II (Dö.,Ba.,Kho.), OSŌR (Dž.,T.,Ö.,U.) зүүлт: украшение, подвеска; *küzünā osār* хүзүүний зүүлт.

ŌSĀR III (Dö., Ba., Kho.), ŌSŪR (Dž., T., Ū., U.)
ХҮЗҮҮВЧ: ошейник; botxānā küzūnā ōsār ботгоны
ХҮЗҮҮВЧ; Халь. ооср My.400.

ŌSĀRLĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŌSŪRLĀXXĀ (Dž., T.,
U., Ū.) оосорлох: привязывать шнурком, верёвкой,
шпагатом; tāmā ōsārlāxxā тэмээ оосорлох; Kal.
ōsārłxā R.292; // Mo. oγosurlaqu, To. ōsarлаху,
ōsorлаху ZW 7I-b,4.

ŌŠĀK (Dö., Ba., Kho.), OŠĀG (Dö., Dž., T., Ū., U.)
уушги; I. лёгкое, лёгкие; ōšāk zürkūn уушги зүрх;
өвдөх; maṇṇādārān ōknās öndārān ōšāk dēr
маргаашийн өөхнөөс өнөөдрийн уушги дээр; Kal. ōš-
kō R.292; // Mo. aγuski, aγusqi, SH. a'ušigi, Mu.
a'uški, To. uüsigi, ōški, ōška, ōški, ōšgi, ouš -
ki.

ŌTŠĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŌTŠŪXXĀ (Dž., T., U., Ū.)
оочих: выпить глоток; xalūn tsā ōtšāxxā халуун
цай оочих; // Mo. oγočiṣu, To. ōčixu.

ŌWŪR (Dž.), OAWĀR (U.) муна: колотушка; oaw-
rār tsā tsoknā мунаар цай ха-
гална.



ŌWĀRDĀXXĀ (Dö., U.), OAWŪRDŪXXĀ (Dž., T.) шидэх:
кидать, бросать, швьерять, метать; āγān ōwārdā-
xxā аягаа чулуудах.

ŌWŪZ (Dö.), LŌWŪZĀ (Dž., T., Ū., U.) лоовууз: ло -
вуз /род монгольской меховой шапки/; lōwūztā namā
tšitširūlnē лоовуузтай намайн чичруулна.

ÖBDÜG I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖBDÖG (Dž.,T.,Ö.,U.) эв-
дөг: ячмень /на глазу/; öbdüg kezā yarū, bi kezā
domnū? емё домā, емё домā өвдөг хэзээ гарах, би
хэзээ домнов, эм дом, эм дом /шившлэг үг/; Халь.
өвдөг My.409.

ÖBDÜG II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖBDÖG (Dž.,T.,Ö.) ÖBDÜG,
ÖWDÜG (Dö.), ÖBDÖG (Dž.), ÖÜDÜG (U.) K.I53; өвдөг:
колени; öbdüg toxā elekdēxxār ēdžī tanān dursūnā
өвдөг тохой элэгдэхээр ээж таныгаа дурсана; Kal.
öwdēg R.302; // Mo. ebüdüg, SH. ebüdüy, Mu. ebüdük
öbüdük, To. öbödöq, öbödüq, öbdüq.

ÖBTŠÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖWTŠÜN (Dž.,T.,Ö.,U.),
ÖWTŠIN (Dö.) K.I54; өвчин; 1. болезнь, заболева-
ние; xaldürtü öbtšän халдварт өвчин; 2. боль; öw-
tšün namdžāxxa өвчин намжих; öbtšän šingē dāsān -
guā, üküľ šingī ayūlgua өвчин шиг дайсангүй, үхэл
шиг аюулгүй; Kal. öwtšn R.303; // Mo. ebedčin, SH.
ebečin, öbečin, To. öböčin.

ÖBTŠÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖBTSÜN, ÖW-
TSÜN (Dö.), ÖBTŠÜN (Dž.,U.) K.I53; ÖBTŠÜN (Dö.)
Ba. I58; өвчүү/н/: анат. грудная кость; öbtšünā
büdürkā өвчүүний бүдэрхий; Kal. öptsün (Dö.), öp -
tšün R.298; // Mo. ebčigün, ebčigüü, To. ebcöün,
ebčiün, öbčiün, öbcöün ZW 9I-b,5.

ÖDÄR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ÖDÖR, ÖDÜR
(Dö.,Dž.), ÖDDÜR (Dž.) K.I53; өдөр; 1. день, днём;
ödär бүрү өдөр бүр; ödär бүкүн, ädilguā, nökar bol-
yañ tegəguā өдөр бүгд адилгүй, нөхөр бүгд тэгшгүй;

2. число; *doloan sarān arūn nāmān* долоон сарын арван найман; *Kal. ödr R.293*; // *Mo. edür, SH,P, Mu. ödür, üdür*; // *To. ödör, ödür ZW 92-b,5.*

ÖDMÜG (Т.,U.) талх: хлеб; *harā yuyūrān ödmüg* хар гурилын талх; *Kal. ödmög R.293*; // *To. ödömög,*

ÖDÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÜDÜ (Dž.,Т.,U.) өдий /энэ зэргийн, ийм хэмжээний/; 1. не скоро, ещё не... *yowūxūm ödū bānā* явах минь өдий байна; 2. столько; *üdū tšinān öndör boldžū* ийм өндөр хүн болоорой!; *üdū түдү джил болжатай...* өдий төдий жил болж байтал...; *Kal. ödū R.293*; // *Mo. edüi, To. ödū.*

ÖDÜKHĒN (Dö.,Ba.,Kho.), ÜDÜXXĒN (Dž.,Т.,Ö.,U.); ÖDÜKN (Ba.) өдийхөн: уменьш. от *ödū* всего, на - всего, всего лишь; *öwgnī būrl āwāsn, ödükn hol sūdūk bi* (Ba.) Б.Вл. 35-4I; өвгөн буурал ааваасаа өдийхөн хол суудаг би; 2. не скоро; *ödūkhēn kūrād irnāl kā* удахгүй хүрээд ирнэ найз минь; *Kal ödū R.243.*

ÖGÄRKÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өгөрхий; 1. сухой; 2. горелый,загорелый; *ögärkä yumū* өгөрхий юм; *ögärkä arsan* өгөрхий яс; *Kal. ögrkä R.293*; // *Mo. ögerekei.*

ÖGÄMÄR (Dö.,Ba.,Kho.), ÖGÖMÄR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) өгөөмөр: обильный, щедрый; *ögämär setkeltä* өгөөмөр сэтгэлтэй; *Kal. ögāmṛ, ögāmtṣṛ R.293*; // *Mo. öggiyemer, To. ögömür.*

ÖGLÄKTŠĪ (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.), ÖGÖLĪK - TŠĪ (Dž., U.) өглөгч: щедрый, не скупой; ögläktšĭ kũmũṇ өглөгч хүн; Kal. ögöläktšĭ R.293; // Мо. ögličĭ, То. ögliqčĭ.

ÖGÖKXĒ (Dö., Ba., Kho.), ÖGÜXXĀ (Dž., Т., Ө., U.) өгөх, өх; 1. давать, отдавать, подавать; хягү ögökxĕ хариу өгөх; 2. рассказывать, говорить что-л, кому-л, или для кого-л; yungidžĭ keldžĭ ögök - хөw žā юу гэж хэлж өгнө бимээ за!; Kal. ögĭxĕ R. 293; // Мо. ögkü, То. ögkü.

ÖYĀ (Dö., Т., Dž., Ө., U., Ba., Kho.) өөхөн: отлогий; öyā yazār өөхөн /хэвгий/ газар; Халь. өйэ .ᠮᠤ.413; // Мо. öyüge, То. öyē.

ÖYĀKĀN (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) өөхөн: свободный, просторный, не тесный; öyākān kũrũxxā ушмũṇ элбэг /өөхөн/ хүрэх зүйл; // Мо. öyüken, То. öyü - ken.

ÖYĀKĀLĪXXĀ (Dö., Ba.) өөхийлэх: снимать кожу на нижней части живота; ükür öyākālĭxxā үхэр өө - хийлөх; // Мо. öyekeyilekü.

ÖKĀGĀR (Dö., Dž., Т., Ө., U.) бөхгөр: согнутый, наклонившийся вперёд; ökāgār purγaṇ бөхгөр нуруу; Kal. ökögṛ R.293; // Мо. böküger, То. ökögör.

ÖKĀGNĀKXĒ (Dö., Ba., Kho.), ÖKĀGNĀXXĀ ÖKĀṆNĀXXĀ (Dž., Т., Ө., U.) бөхөгнөх: наклоняться; negĕ mũm ökāgnākxĕ ушмũṇ нэг муу юм бөхөгнөх юм; // Мо. bö - kügenekü, То. ökügenekü.

ÖKÄLDZÄKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÄLDZÄXXÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) бөхөлзөх: неоднократно нагибаться, накло-
няться; nouānā ömñä ökäl dzä kxĚ ноёны өмнө бөхөл-
зөх; Kal. öklzĚxĚ R.294; // Mo. böküljekü, To.
öküljekü.

ÖKÄLDZÜLÜKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÄLDZÜLÜXXĚ (Dž.,
T.,Ö.,U.) бөхөлзүүлэх: побуд.от ökäl dzä kxĚ; tol-
xāyān ökäl dzülükxĚ толгойгоо бөхөлзүүлэх; // Mo.
böküljegülkü, To. öküljegülkü, öküljuülkü.

ÖKÄS (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÜKÜS (Dž.,T.,
U.) ухас: часто вскакивать; ökäs, ökäs gixĚ ухас
ухас хийх; malā gexār gedēs, маххān gixār üküс
мал гэхээр гэдэс, мах гэхээр ухас хийх; Erke Na -
čīn Xartsāxā ökäs gidžī awād Эрх начин Харцага
ухас гэж аваад/БМАБТ 1861-62/; Kal. ököс R.294.

ÖKÄKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.), ÖKÖÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) бөхийх: сгибаться;
наклоняться, клониться, нагибаться вперёд; ötlä -
xhā nasān bolū! ökākxĚ nurγūn bolū! өтлөх нас бо-
лов! бөхийх нуруу болов!; Kal. ökähĚ, ökäl gĚxĚ,
ökälĚkke R.293; // Mo. böküyikü, To. ökēkü, ököyi-

ÖKÄR I (Dö.) салшгүй, хагацашгүй: неотделимый,
неразлучный, неразрывный; ökär dotnān nökäг салш -
гүй дотно нөхөр.

ÖKÄR II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÖR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.) хайрлалтай, хайрламаар: достойный сожаления,

сострадания; *ökär kürmār kōrkān ämtān* хайрла -
маар хөөрхөн амьтан; // То. *ökōre, ökōr*.

ӨКÄR III (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÖR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.) энхрий: нежный, ласковый, милый, хорошенький;
uayasān ökär köüm be? яасан энхрий хүү вэ?; Kal. *ökäre* R.293; // То. *ökör, öküri*.

ÖKÄRLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÖRLÄXXÄ (Dö.,Dž.,
T.,Ö.,U.) хайрлах, энхрийлэх: ласкать; *köügān
ökärläxxä* хүүгээ энхрийлэх; Kal. *ökärlxä* R.293;
// То. *ökörlökö, ökörlekü*.

ÖKSÄXXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKSÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
өгсөх: идти, ехать вверх по чему-л *ül öksäxxä* уул
өгсөх; *zamār öksäxxä* замаар өгсөх; Kal. *öksöxä
ödlxe* R.294; // Мо. *ögsükü, To. ögsükü*.

ӨКТÄМ (T.,U.) ихэрхэг: важный, надменный, вы -
сокомерный, спесивый; *oktām kümün* ихэрхэг /бар -
дам/ хүн.

ÖLÄG I (Dö.) эд бараа: вещь, вещи, имущество;
öläg хокšäl эд бараа.

ÖLÄG II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLĪG (Dž.,T.,Ö.,U.)
өлөг: хронический; *öläg öbtšān* өлөг өвчин; *ölīg
ködläxxä* өлөг хөдлөх; Kal. *ölīg* R.294; // Мо. *ölüg,
To. ölüq*.

ÖLÄŅ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLĪN (Dž.,T.,Ö.,U.)
өлөн, хагц ожирс: осока; *ölāņ öwsāņ amtānguā* өлөн
өвс амтгүй; *ölīndē keptēsēņ, ükür kölärtšī untāsān*

köün хойаг köldädžī üküxhē yosanguā өлөнд хэвт – сэн үхэр хөлөрч унтсан хүн хоёр хөлдөж үхэх ёсгүй; Kal. öln R.295; // Mo. ölüng, To. ölöng.

ÖLÄŦ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLĪŦ (Dž.,T.,Ö.,U.) өлөн: неевший голодный; öläŋ zömüg өлөн зөлмүүр; öläŋ elkēŋ өлөн элэг; öläŋ buyū urūmdūxhā,öndür modāŋ durātaxhā өлөн буга урамдах, өндөр мод цууриатах; Kal. öln R.295; // Mo. ölüng, To. ölön.

ÖLÄŦ III (Dž.,T.,U.) хөв: усил. частица к словам с начальным "хө" ; öläŋ kok хөв хөх; совсем синий; öläŋ kokāl utān sūnaktāt хөв хөх утаа униартаад /БМАБТ. 60.2154/.

ÖLGÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өлгий, нялх хүүхдийг өлгийдөх боодолтой хэрэгсэл; модон өлгий:I.колыбель, люлька; ölgān dūn өлгийн дуун; 2. родина, родное место; ölgā nutūγ өлгий нутаг; Kal. ölgā R.295; // Mo. ölügei, To. ölügei, ölögöi, ölögö ZW 94-a,6.

ÖLKÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); ÖLKĖ (Dö.) Ba.I59; тэлээ: ремень для брюк; ümdnā ölkä өмдний тэлээ; ölkān γörīg тэлээний гархи; Kal. ölkö R.294; // To. ölkö, ölkū ZW 94-b,I.

ÖLKÄDÄKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLKÄDÄXHÄ (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖLKÄLÄHHÄ (Dž.,T.) тэлээлэх; подпоясать брюки ремнём; ümdān ölkädäkhē өмдөө тэлээлэх; Kal.ölködēxē R.294; // To. ölködökö, ölkēde.

ÖLKÖŃ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLKÄŃ (Dž.,T.,Ö.,U.)
энгэр, уул хярын өвөр этгээд: южная сторона, юж -
ный склон /горы и т.п./; ölkänīg dürtšī ösäksän
ölängär kök yamātā энгэрийг дүүрч өссөн олон хөх
ямаатай (U.) /МАБТ I 94-II3-II4/; // Мо. ölge, То.
ölkün.

ÖLKÖŃ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLKÄŃ (Dž.,T.,Ö.,U.)
1.өлхөн, уужимхан: довольно широкий, довольно
просторный, 2.сул: свободный; 3.элбэг:веляковатый;
inī yosañ namdā ölkāñ tārtšānā энэ гутал над өлхөн
таарч байна; 4. хялбархан, амархан, их хүчдэлгүй:
лёгкий, лёгонький, простой; inī adžlīg tertīn öl-
kāñ kēnā энэ ажил үйлсийг тэр хүн тун амархан
хийнэ; // Мо. ölüken.

ÖLMÄ (Dö.,Ba.,Kho.); ÖLMÖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.)
өлмий: стопа, подъём ноги; ölmädārāsīyē tataxhā
өлмийнөөс нь татах; Кал. ölmā R.295; // Мо. ölmei,
То. ölmei, ölmi, ölmö-, ölmöi.

ÖLWÖLZÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLWÄLZÄXXÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.), ÖLÜLZÜXXĚ (T.,Dž.,U.) өлбөлзөх: высматри-
вать, искать, вытягивая шею; Халь. өлөлзх Му4I4;
// Мо. ölbeljekü.

ÖLWÖRÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLWÜRÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,
U.), ÖLÜRÜXXĚ (Dž.,T.,U.) өлбөрөх: изголодаться,
изнуряться от голода; ölwöräkhēd itsīn bülkūn tsa-
dahādār martagdānā өлбөрөхөд идсэн бүлх цадахаар
мартагдана; // Мо. ölberekü, То. ölbare-, ölbarge-
ZW 93-b,9, 94-a,I.

ÖLZÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLZÖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) өлзий: мир и счастье, благоденствие, благо; түмн žilīn ölzä bürdät... түмэн жилийн өлзий бүрдээд...(Dö.) Б.Вл.62-69; ölzä boltāxā өлзий болтугай; Kal. ölzä R.295; // Мо. öljei, То. öljei.

ÖLZÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLZÖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) өлзий, энх жаргалангийн хээ: символ мира и счастья /символический орнамент/; ölzä utsās zu - rūxhā өлзий утас зурах; түмн ölzö түмэн өлзий; // Мо. öljei, То. ölzei.

ÖMÄR (Dž.,T.,U.) чааваас: межд. выражает жалость, сочувствие, сожаление, пренебрежение, отчаяние; ē ömār ээ чааваас.

ÖMÄKHĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÜMÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) өмийх: 1.быть слишком маленьким, быть уродливо маленьким; ägā ömākhĚ ушүн арай өмийх юм; 2.стягиваться /напр. о ране, отверстии мешка/; žarāxī-уё ümādžānā шарх нь аньжээ; Kal. ömāxĚ (Dö.) ümāxĚ, ümīxĚ (Ö.) R.295; // Мо. ömüyikü.

ÖMÄR (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÖRÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ÖMÄRĚN (Dö.), ÖMÄR (Dž.), ÖMÄRĚ (T.) K.154; ÖMÄR, ÖMÄRÄN (Dö.) Ba.159; урагш: 1.вперёд; ömār уowūxhā урагш явах; negĚ giškīm ömār нэг алхам урагш; 2. на юг, к югу; ömārān γarāxhā урагш гарах; Kal. ömārān R.295.

ÖMÄRÄKHĚ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÖRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) урагших: находящийся впереди; ömārākhĚ kerĚk урагших хэрэг.

ÖMÄRÄKXĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÖRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), XARSÄXXÄ (Dž.,T.) өмөөрөх: вступаться за кого-л, защищать кого-л; köügän ömāgākxĚ хүүхдээ өмөөрөх; erkĚ noxā eznān: ömāgākxĚ эрх нохой эзнээ өмөөрөх; Kal. ömārxĚ R.295; // Mo. ömügerekü, To. ömörekü.

ÖMÄRDÄKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÖRDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) урагшдах: находиться слишком впереди; ägā ömārdākxĚ арай урагшдах.

ÖMÄRLÜLĚKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÖRLÜLĚXXĚ урагшлуулах: побуд. от (ömārlākxĚ; двигать: вперёд; uowūxxā ödrīyĚ ömārlülĚkxĚ явах өдрийг нь урагшлуулах.

ÖNÄXXÄ I (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөгөө; I. другой, иной, второй; ünüg biš önäxxān ög үүнийг биш нөгөөг нь өг; 2. тот, тот самый; önäxxā yazārtān нөгөө байрандаа; // Mo. nögüge, To. nögö talda.

ÖNÄXXÄ II (Dö.,T.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нөхөр, эхнэр: муж или жена; manā önäxxā манай нөхөр; önäxx-dān kelīyĚ нөхөртөө хэлье, эхнэртээ хэлье.

ÖNDÄGĀN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖNDÜGÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ÖMDÜGÜN (Dž.,U.), ÖNDÜGÜN (Dö.) K.154; өндөг: яйцо; takānā öndägān тахианы өндөг; 2. анат. подушечки /на пальцах/; хурγүнā öndägān хурууны өндөг; Kal. öndögn, öndögĚ R.296; // Mo. öndege, SH, Mu. ömdegen, To. öndügün, öndögön, ömdügün, ömdögün ZW 87-b,6.

ÖNDÜR I (Dö., Ba., Kho.), ÖNDÖR, ÖNDÄR (Dž., T., Ö., U.); ÖNDÜR (Dö., Kho.), ÖNDÖR (Dž.) K.I54; öndr (Dö.) Б.Вл.60-7; өндөр: высокий; öndr xadān orādō öwlīn budr toktaxlā өндөр хадны оройд өвлийн бу - дан тогтохоор... (Dö.) Б.Вл.47-97; 2. высота, воз-
вышенность, высь; oγtārγūn öndür modān, orādārās γaγxānā огторгуйн өндөр мод орой дээрээс ганхана; Kal. öndr R.296; // Mo. öndür, To. öndür.

ÖNDÜR II (Dö., Ba., Kho.), ÖNDÄR, ÖNDÖR (Dž., T., Ö., U.); ÖNDÜR (Dö.) K.I54; ÖNDÖR (Dö.) Ba.I59; өнөөдөр: сегодня; mānār (mānūs) öndür irlāwtā бид өнөөдөр ирцгээлээ.

ÖṄNÖXXÄ (Dö., Ba., Kho.), ÖṄNÜXXÜ (Dž., T., Ö., U.) өгнөх: благополучно проводить зиму; möṅkö saēxn öṅnāt мөнх сайхан өгнөөд... Б.Вл.59-6; // Mo. öngne-
kü, To. öngnekü.

ÖR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үүр: утренняя заря, рассвет; örtsāxxā үүр цайх; ör temdēg oγāxxā үүр хаярах; ör tsādžī ödür bollā giw үүр цайж өдөр боллоо гэв; Kal. ör, ör tsāxā R.298; // Mo. үүр, To. ör..

ÖR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) орь: орь дуу тавих: кричать, стонать от сильной боли; ör dūz bolāxxā орь дуу тавих; // Mo. ori, To. örö.

ÖR III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) орь; I. юный, молодой; ör zalū nasāṇ орь залуу нас; 2. бодрый, свежий ör sātā орь сайтай; // Mo. ori, To. ori.

ÖR IV (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ORÄN (Dž.,Т.,U.) өр: долг, задолженность; örān ikdül öххān medīххguā bolāххā, öš ikdül üххān medēххēguā bolāххā өр ихэдвэл өгөхөө мэдэхгүй болох, өс ихэдвэл үхэхээ мэдэхгүй болох; Kal. ör R.298; // Mo. öri, To. öri.

ÖR V (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өр: анат. подложечная область; ör tsölāххā өр цоолох; Kal.örö, ör R.298; // Mo. örü, To. örü.

ÖR VI (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өр; 1. центр пола в юрте; šalān ör шалны өр; 2. квадратный столик в центре юрты; gerān ör širā гэрийн өр ширээ ; 3. середина, центр; ör dumdū өр дунд; Халь. өр My.422.

ÖR VII (Dž.,Т.) газрын хэвэл, газрын баялаг, недра; Халь. өр My.422.

ÖR VIII (Т.,Ö.,U.) от слова ördāххā; розжиг; dzerēgēsēn arγāsāndā ör tāwīххā аргалд гал тавих; Халь. өр My.422.

ÖR IX (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сэтгэл зүрх, санаа душа; edžās āγād tšāwās ergīdž' törādānā , ergīdž' törādāххlār örām öwdādānā ээжээс айгаад чааваас, эргэж тойроод байна, эргэж тойроод байхаар өр минь өвдөөд байна; Халь. өр My.422.

ÖRÄBTÄL (Dö.,Ba.), ÖRÄPTÄR (Dž.,Т.,U.), URÜPTÄR (Dž.,Ö.) өрөвтөл: рашпиль; modnā örābtāl модны өрөвтөл; nārīn ürüptär нариш өрөвтол; Kal. öröptl R.300; // Mo. örühtül, To. örühtül.

ÖRÄVTŠÏ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÜVTŠÏ (Dž.,T.,Ö.,U.)
хазаарын сагалдарга: застѣжка у узды; kazāgān su-
rūn, örävtšï хазаарын суран сагалдарга.

ÖRÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÖÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) өрөө:
отделение, комната; xulγünān örä хулганы өрөө
нүх; γurūn örä bāšān гурван өрөө байшин; Халь.
өрä ay.298; // Mo. örüge, To. örö, öröi.

ÖRÄ II (Dö.,U.,T.),; ÖRÄ (Dö.) K.154; орой: ве-
чер; asxān örä үдэш орой; örä serügār орой сэрүү -
нээр; öral bolγn šatāγād bāēdāk орой болгон шатаа-
гаад байдаг ;(Dö.) Б.Вл.15-30; // Mo. oroi, Hy.ho -
rai orai, P.horayi, To. oroi.

ÖRÄL I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÖL (Dž.,T.,Ö.,U.)
өрөөл: половина, симметричная половина; öral махан
өрөөл мах; Kal. örali R.298; // Mo. örügel, To.
öröli.

ÖRÄL II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÖL (Dž.,T.,Ö.,U.)
өрөөл: односторонние пути; öröli tsödūr өрөөл чө -
дөр; öröltä šarxal mörān өрөөлтэй шарга морь;
// Mo. örügel, To. öröl, örölö.

ÖRÄLDÄKHË I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRČLDÄHHÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) өрөөлдөх: спутывать лошадь с одной стороны
/надевать путы на одну переднюю и одну заднюю ногу
лошади/ ; xönā mörān öräldäxxä хонины морю
өрөөлдөх; Kal. öräldëxë R.298; // Mo. örügeldekü,
To. öröldökü.

ÖRÄLDÄKHË II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÜLDÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) ерөөлдөх: делить пополам; махха öräldäkhë мах ерөөлдөх.

ÖRGÄKHË I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÏXXË (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRGÄXXË (Dž.,T.,U.) оргих; 1. взвиваться, подниматься; бить ключом, фонтаном, вскипеть; *kāstā tsā örgäkhë* тогоотой цай оргих; 2. извергаться; *saxagdädzï örgäkhë* шахагдаж оргих; 3. обдавать чем-л; *kītë örgäkhë* хүйт оргих; *diptā!*, *ümkä örgïxxë* муухай, өмхий оргих; // Mo. orgiqu, To. orgixu.

ÖRGÄKHË II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÏXXË (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRGÄXXË (Dž.,T.,U.) өргөх; 1. поднимать /вверх/; *γarān örgäkhë* гараа өргөх; 2. возносить, возвышать, возводить кого-л; 3. подавать /прошение/; 4. приносить в дар, преподносить; приносить в жертву; 5. перен. ухаживать /за своими родителями, за больными и.т.п./; Kal. örgëxë R.299; // Mo. ergükü, To. örgükü.

ÖRGÄL I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÏL (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRGÄL (Dž.,U.) оргил: вершина, пик; *ülān örgäl* уулын оргил; *erdemān orgäl* эрдмийн оргил; Kal. örgl R.249; // Mo. orgil, To. örgil.

ÖRGÄL II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÏL (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRGÄL (Dž.,U.) оргил: фонтан; *usūn örgäl* усан оргил.

ÖRGÄL III (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGĪĻ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
 өргөл: рел. жертва, дар; örgäl bärtsä өргөл
 барьц; // Mo. ergül, To. örgöl.

ÖRGÄLÄKXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGĪLĪXXĒ (Dž.,Т.,
 Ö.,U.), ÖRGÄLÄXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,U.), GOLGÄDÄXXÄ (Т.,
 Dž.) оргилох: многократ. от örgixxē: кипеть,
 бурлить, клочкотать; bulgān usūṇ örgäläxxē булгийн
 ус оргилох; 2. подниматься клубами, клубиться;
 utān örgäläxxē утаа оргилох; 3. извергаться; bil -
 xhīdžī örgīlīxxē оялхаж оргилох; 4. вспыхивать;
 ɣal örgäläxxē гал дүрэлзэх; Kal. örglīxē R.299;
 // Mo. orgilaqu,

ÖRGÄLÄKXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGĪLĪXXĒ (Dž.,
 Т.,Ö.,U.), ÖRGÜWTŠĪLĪXXĒ (Dž.,Т.) сагалдаргалах:
 завязывать, застёгивать тесёмку, застёжку /напр.
 у шапки, узды/; saldargīnī örgäläxxē сагалдарга -
 лах.

ÖRGÄN I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÜN (Dž.,Т.,Ö.,U.),
 ÖRÄG (Dž.,Т.,Ö.,U.); ÖRGÜN (Dö.,U.), ÖRÖGÜN (Dž.,
 U.) K.154; эрүү/н/: нижняя челюсть; подбородок;
 öräg tolxā эрүү толгой; örgänā yasūn эрүүний яс;
 öndṛ, öndṛ ɣazārīgī örgö jūɣārā tšümtšiksn өндөр
 өндөр газрыг эрүү юугаараа мэрсэн (Dö.) Б.Вл.48-98;
 // Mo. eregüü, To. örgün, örgön.

ÖRGÄN II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRGÜN (Dž.,Т.,Ö.,U.)
 ÖRGÖN (Dö.) K.154; өргөн; 1. широкий; örgän büsü
 өргөн бүс; örgän mögүн өргөн мөрөн; 2. ширина;
 örgän utīg üzүххә өргөн уртыг хэмжих.

ÖRKÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ÖRK, ÖRKÖ (Dö., Dž., U.) K.I54; ерх: четырёхугольная кошма прикрывающая дымовое отверстие /дымник/ юрты; покрывало дымника; 1. ö-ān oasār ерхний оосор; 2. ö-ān džiwīr, žiwūr ерхний хушуу; 3. ö-ān iškā ерхний эсгий; Kal. örkē R.299; // Мо. erūke, То. örke, örkö, örkü ZW 97-b,4.

ÖRLÄKHĖ I (Dö., Ba., Kho.), ÖRLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) орилох: плакать, рыдать, реветь; örlädžī tširlīxxā орилж чарлах; Kal. örlxē R.300; // Мо. orilaqu, То. orilaxu.

ÖRLÄKHĖ II (Dö., Ba., Kho.), ÖRLÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) ерлөх: вскрывать брюшную полость в подложечной области; örlädžī aлаххā ерлөж алах; // Мо. örülekü.

ÖRLÄ I (Dö., Dž., Т., U., Ö., Ba., Kho.), BARKÄRÄ (U., Т.) орилоо: 1. крикун, плакса; 2. крикливый, плаксивый; örlä kümün орилоо хүн; // Мо. orilaγ-a.

ÖRLÄ II (Dž., Т., U.) өглөө: утро, утром; örlänā tsolmān үүрийн цолмон; Kal. örlä R.300; // Мо. örlüge, То. örölö ZW 96-a,9.

ÖRLÜW (Dö., Т.), ÖRÜLBÜ (Dö., Dž., Т., Ö., U.); ÖRÖLBİ (Ba., Kho.) ерөлбө: клещи, щипцы; хазак örlüw ерөлбө; örölbön amān öröktä ерөлбийн аман эрүүтэй /МАБТ 96-255-56/; Kal. örlwē R.300; // Мо. örülbi, То. örölbi, örölbö, örölbe, örölböde ZW-9663.

ÖRLÜLÜKXĖ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRLÜLÄXXÄ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) орилуулах: побуд. от örläkhĖ I; bakrā
 tāmāyān örlüläxxä бахираа тэмээгээ орилуулах;
 //Mo. orilayulqu, To. oriluülahu.

ÖRLÜLÜKXĖ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRLÜLÄXXÄ (Dž.,T.,
 Ö.,U.) өрлүүлэх: побуд. от örläxxä II.

ÖRMÖG (Dö.,Dž.,Ba.,T.,Kho.), ÖRMÄK (Dž.,T.,Ö.,
 U.) тааран шуудай: мешок из дерюги; Халь. өрмг ар-
 мяк /өрмөг дээл, жанч/ My. 424; //Mo. ermüge.,
 To. örmöge, örmögü.

ÖRÖSÄN (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRÖSÜN (Dö.,Ba.,Kho.)
 ÖRÄSĖN, ÖRÖSĖN (Dö.) K.I54; өрөөсөн: один из пары;
 показатель единственного числа для парных предме-
 тов; öröäñ yosān өрөөсөн гутал; Kal. öräsñ R.
 298; //Mo. örügesün, To. örösön, örösün, örösün
 kö1 ZW 96-a,7.

ÖRŠÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖRŠÄLÄG (Dž.,
 T.), ÖRŠÖL (Dž.,T.,U.), ÖRŠÄL (Dž.); ÖRŠĖGTÜN,
 ÖRŠÄ K.I54; өршөөл: снисхождение; милость; амнистия
 лошада; öntšün yagtsä zalüda örsältäxxän Altā
 өнчин ганц хүнд өршөөлтэй Алтай; Kal. örsĖxĖ,
 örsĖl R.300; //Mo.örüsüil, To. örüsĖl, öröšöl,
 öröšöl, öröšöl ZW 97-a,6.

ÖRTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өртөө/н/; 1.
 уртон, станция; negĖ örtä yazār нэг өртөөний газар;
 2. расстояние, равное перегону между уртонами; ör-
 tä nekĖxxĖ өртөөний улаа нэхэх; Kal. örtä R.300;
 //Mo. örtege, To. örtö.

ÖRTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖRTŠĀ (Dž.,Т.) өрц: анат. диафрагма, грудобрюшная преграда; örtšī öbdāxhā өрц өвдөх; örtšīm харлāххā өрц минь харлах; öntšīn γantsā termīm örtšās хоёүхō ūrlā өнчин ганц тэр минь өрцөөс салахаа болилоо (Dž.) Б.Вл.5II; Kal. örtšī R.300; // Mo. örüşe, To. örce.

ÖRÜG I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRĀG (Dž.,Т.,Ö.,U.), ÖRÜG (Dö.) К.154; шагай, шаа: альчик; Kal. örög R.299;

ÖRÜG II (Dö.,Kho.), ÖRĀG (Dž.,Т.,Ö.,U.) чавга: слива, жужуб; älim örüg dürgād bärūw алим чавга дүүргээд барив; Kal. örög, хара örög, šara örög R.298;

ÖRÜM I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRĀM (Dž.,Т.,Ö.,U.), ÖRÜM (Dö.,Dž.) К.154; өрөм: I. пенка; üsnā örüm хās-nās awāxhā сүүний өрөм тогооноос авах; 2. плёнка; γazād dalād baltšīk öröm toktādžī baēxād гадаад далай балчиг өрөм тогтож байхад /МАБТ.92.4/ R.300; // Mo. örüm-e, To. örüme.

ÖRÜM II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRĀM (Dž.,Т.,Ö.,U.), ÖRÜM (Dö.,Dž.) 154; өрөм: сверло, коловорот. бурав; бор; modnā örüm модны өрөм; // Mo. örüm, To. öröm, örün.

ÖRÜN (Dö.,Ba.,Kho.), ÜRÜN (Dž.,Т.,Ö.,U.), ÖRÜN (Dö.,Kho.), ÖRÜNDEM (Dö.), ÖRLĀ (Ba.) өглөө/н/:

утро, утром; öwr zurāgīn šuwūn, örünān serügār džirgnā өвөр зураагийн шувуу, өглөөний сэрүүнээр жиргэнэ. Б.Вл.2-3; buy bitā xaltr örünā üdüdö soělγātā буга биетэй халтар, өглөөний үдэд сойл - гоотой Б.Вл. 34-63; öwrīn хаэртä tšamāsn örlān serügār хаγātslā өөрийн хайртай чамаасаа өглөөний сэрүүнээр хагацлаа (Ba.) Б.Вл.3-5; Kal. örlā,örün R. 301; // Mo. örlöge ürlüge, To. örüün, öriün; öröün.

ÖRWÜLĚG I (Dö.) бахь: клеши; modān ištā örwülĚg модон иштэй бахь.

ÖRWÜLĚG II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖRÜLÜG (Dž.,U.) I. өрөвлөг: короткие перья, покрывающие тело птиц; гребешок пух; šowūnā örwülĚg шувууны эрөвлөг; malān örwülĚg малын хөхөл; köükdān örülüg хүүхдийн согсоо; 2. пуховый; örwülĚg dere өрөвлө - гөн дээр; // Mo. örbelge, To. örbölgö, örbölgen, örbülgü.

ÖSÄRGÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ÜSÄRGÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) үсэргээ: тренировка коня для скачек; ikē üsārgān сунгаа; bayā ösārgān үсэргээ.

ÖSGÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖSKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖSGÄ (Dö.), ÖSGĒ (U.), ÖSGĒ (Dž.) K.154; өсгий; I. пята; ösgān yasan өсгийн яс; öskāldāxhā өсгийлдөх; 2. каблук; γosnā öskā гутлын өсгий; γosnā öskāγār giškīxhē гутлын өсгийгөөр гишгэх; // Mo. ösügei, To. özögei.

ÖSGÄDÄKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖSKÄDÄXXÄ (Dž.,T.,
Ö.,U.) өсгийдэх: хватать за пятку; öskädäkxä өс -
гийдэх; ösgäldäd sūxā өсгийлдөөд суух; Kal. ös -
kälxē, öskäldēxe R.30I; // Mo. ösügeyidekü, To.
ösügedekü.

ÖSKÄLÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖSKÜLÜN
(Dž.,T.) өсгөлөн: рослый; öskälän biyētā өсгөлөн
/өндөр, том/ биетэй, биерхэг; Халь. өсклүн плодо-
витый, плодородный; My.426; Kal. öskēln R.30I;
// Mo. ösküleng, To. öskülüün.

ÖSRÄKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.) үсрэх; 1. прыгать; ösär-
tšī yärädäd nistšī yomnā tšī яагаад үсэрч ха-
райгаад гүйж явна бэ чи!; 2. брызгать, лететь;
usūn ösräkxē yc үсрэх; Kal. ösṛxē R.30I; // Mo.
üsürkü, To. ösürkü.

ÖSÜR, ÖSWÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өсвөр;
1. новое поколение; ösür üyē өсвөр үе; 2. приплод;
молодняк; öswür nasnā mal өсвөр насны мал; Kal.
öswṛ R.30I; // Mo. ösbüri.

ÖŠÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖSÖN (Dž.,
T.,U.) өшөө/н/: мечь; злоба; вражда, ненависть;
öšā awāxhā өшөө авах; öšā xoṇzān өш хонзон; Kal.
ös, ösān, ösē R.30I; Халь. өшэн, My.427; // Mo. ös,
ösiy-e, To. ösēn, ös.

ÖSKÜLÜKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖSKİLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,
U.) өшиглөх: ударить ногой; ударить с носка, ля -
гать; mörūn xōt köläārān öskülükxe морь хойд холоо-
рөө өшиглох; ömnö köläārān, mörān bān bāndān

tšabtšīnā өмнө хөлөөрөө цавчилна; Kal. öškļxǎ (Ö) R.302; // Mo. iskülekü, To. öšgilekü.

ÖŠÖRKÄKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖŠÄRKÄXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) өсөрхөх: питать злобу к кому-л, ненави - деть; ösörkākxě yumǎnguā өсөрхөх юмгуй; Kal. öšērķēg öšörķēxě R.302; // Mo. ösürkekü.

ÖŠŮKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖŠÄXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) өс санах, өс бодох: 1.месть,мшение, отомстить; namdā ösŭkxě yumǎnguā над өс авах бодол алга; 2. злоба, ненависть; tšī ünündŭ öšādžānŭ? чи үүнд өс санаж байна уу?; Kal. öšxě R.302; // Mo. ösikü, To. ös.

ÖTKÖN ÖTKŪN (Dö.,Dž.,T.,U.,Ö.,Ba.,Kho.), ÖTGŪN, ÄRGĪN (Dö.) K.I54; өтгөн; 1. густой; ötkön tarāk өтгөн тараг; 2. крепкий /о чае/; ötkön tsā өтгөн цай; 3. эвор. испражнения; экскременты; ötkän šingĭn өтгөн шингэн; Kal. ötkŋ, ötögn R.302; // Mo. ödken, To. ötgen.

ÖTÖG I (Dö.,T.) баавгай: медведь; ötögnā zawūr баавгайн савар; Kal. ötög R.302; Халь. өтг My.427.

ÖTÖG II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖTÄG (Dž.,T.,Ö.,U.) өтөг: навоз, назём; šarā ötög шар өтөг, шар шивх; kokā ötög хөх өтөг; Халь. өтг My.427; // Mo. ötüg, To. ötöq.

ÖTÖG III (Dö.,Ba.,Kho.), ÖTÄG (Dž.,T.,Ö.,U.) гурилдсан цайны тунасан бөөрөнхий гурил: гуша; xärŭlsān tsānā ötög цайны бөөрөнхий гурил.

ÖTÜN (Dö., Ba., Kho.), ÖTÄN (Dž., T., Ö., U.), ÖTŪN, ÖTN (Dö.) өт/өн/; 1. червы, червь; tšīgān ulān ötün чийгийн улаан өт; 2. окарыши личинки, выводящиеся из яиц, отложенных мухами; tsayān ötün цагаан өт; Kal. ötn R.302; //Mo. ötün, To. ötün.

ÖTSÖM (Dö.) цавчим өндөр: высокая просека; ötsöm xadā өндөр цавчим хад.

ÖTŠÄKDÄR (Dö., Ba., Kho.), ÖTSÄGÄLDÄR (Dž., T., Ö., U.), ÖTSÖGDÖR (Dö.) K.I54; өчигдөр: вчера; ötšäkdär maṇṇādär хууr өчигдөр маргааш хоёр; Kal. ötsḡldṛ, ütsgldṛ R.302; //Mo. öčüge-dür, To. öčügedür.

ÖTŠNÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ÖDÜ (Dž., U.) өчнөөн: столько; ötšnän tötšnän өчнөөн тэчнөөн; ötšnän tsay boldžātāl өчнөөн төчнөөн цаг болж байтал; //Mo. öčinen, To. öčinēn.

ÖWÄLZÄN (Dö.), ÜWÜLZŪN (Dö., Dž., T., Ö., U.), ÜWÜLZÄ (Ba., Kho.), ÖWÖLZÖN (Dö.) Ba.I59; өвөлжөө/н/: зимовка, зимовье, зимник, зимняя стоянка, зимнее кочевье; öwälzän bütšä өвөлжөө бууц; //Mo. ebül-jiy-e, To. öbölzö.

ÖWÄLDŽĪN (Dö., Ba., Kho.), ÖLDŽĪN (Dö.), ÖWÖL - DŽIN (Dö., Dž., T., Ö., U.), ÖĒLDŽĪN (Dö.) B.I59; өвөөлж бөвөөлж шувуу: зool. удод; öwäldžīn šingē duṃürtšānā өвөөлж шиг дуугарч байна; //Mo. böbegeljin, öbegeljin, To. öböljin.

ÖWĪD (Dö.) сонин, хачин: интересный, загадочный; öwīd yumūn хачин юм.

ÖWKĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ÖWKÖ (Dž., U.), ÖWĀG (Dö., T., Dž., U.); ÖÜG (Dö.), öüg āw; öüg ek K.I54; I. өвөг: предок; manā öwkā etsēgān adūn ketē tamγātā bāw, mānūs ketē tamγātānā elknā ulsūd boldīm манай өвөг эцгийн адуу хэт тамгатай байлаа, бид хэт тамгатын элэг угсааны хүмүүс болно; öwkā etsēg өвөг эцэг; 2. элэнц: прадед; öwkā xulūntsūk прапрадед; Халь. өвк My.409; // Mo. ebüge, To. öböke, öbökö, öbögün, öbögön, öbökü ecige ZW 90-a, 2.

ÖWKĀ (Dž., T., U., Ö., Kho.) залаа, толгой дээрх овоо; гребень; arū xarā burān öwkā буурны залаа, хөхөл; būrān öwkādārās bārād mušgād darnā буурны залаанаас бариад, мушгиад дарна; Kal. öwög, ulān öwöktā šowūn R.302.

ÖWKĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өвхийх: приподниматься; mörāndār öwkāxхa морин дээр өвхийх; // Mo. öbkeyikü, To. öbkeyikü.

ÖWKÜR (Dö., Dž., Ba., Kho.), Ö'ÜKÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өвхгөр: приподнимающийся, выпуклый; öwkür nurγūn өвхгөр нуруу; // Mo. öbkiger.

ÖWÖR I (Dö., Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWĀR (Dž., T., U.); ÖWÜR (Dö.) K.I54; эвэр; I. рога; ükrān öwār үхрийн эвэр; öwūr turūn эвэр туруу; 2. чуб, чёлка, косички /у детей/; kükdān öwār хүүхдийн эвэр /ус/; 3.

разноцветные кисточки, которые привязываются к чу-
бу, чёлке, косичкам /у детей/; 4. роговой;
nūdānā toīān öwūr kürā нүдний шилний эвэр хүрээ;
Kal. öwr R.303; // Mo. eber, To. öbör.

ÖWÖR II (Dö.,Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWÄR (Dž.,T.,
U.,Ö.) эвэр: мозоль; köldüm öwör urγūlā хөлд минь
эвэр ургалаа.

ÖWÖR III (Dö.,Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWÄR (Dž.,T.),
ÖÜR (U.,Ö.) өвөр; 1. южный склон, южная сторона
ūlān öwör уулын өвөр; 2. южный; öür moγγōl өвөр
монгол; Kal. öwr R.303; // Mo. öbür, ebär.

ÖWÖR IV (Dö.,Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWÄR (Dž.,T.),
ÖÜR (U.,Ö.) энгэр: борт; dewlān öwör дээлийн энгэр;
öwārān tobtšā энгэрийн товч; Халь. өвр My. 409.

ÖWÖR V (Dö.,Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWÄR (Dž.,T.,
Ö.,U.) өвөр: пазуха; tamkān tuγγartsāk öwörtān
dūrūw тамхины уут өвөрлөв; öwördārān sūlyād öṅ-
gān ügār ökārdānā өвөр дээрээ суулгаад өнгийн
үгээр өхөөрдөнө; Халь. өвр: пазуха; грудь My.409.

ÖWÖR VI (Dö.,Ba.,Kho.), ÖÜR (Dž.,T.,Ö.,U.), ÖR
(Dö.,Ba.) өөр: I. другой, иной; öwör, öwör sūdūwtū
mānār бид өөр өөр газар амьдардаг; 2. кроме, поми-
мо; ūnās öür уушγ, үүнээс гадна юм; // Mo. öbere,
To. öbörö.

ÖWÖR VII (Dö.,Ba.), ÖWÜR (Kho.), ÖWÄR (Dž.,T.,
Ö.,U.) өөр: основа возвратного местоимения свой,
себя; öwör öwrāxān sūdūldār өөр өөрийн суудал дээр.

ÖWRĀMSÄG (Dö., Ba., Kho.), ÖRĀMSÄG (Dž., Т., Ö., U.), EWRĀMSÄG (Т., Dž., U.), ĒRĀMSÄG (U., Ö.) өөрийм-
сөг: как свой, на правах своего; öwrāmsäg zantā
kümün, өөриймсөг зантай хүн; // Мо. öberümsüg.

ÖWRĀN I (Dö., Ba., Kho.), ÖRĀN (Dž., Т., Ö., U.),
EWRĀN (Т., Dž., U.), ĒRĀN (U., Ö.) өөрөө: сам, лично;
öwrān medātšī өөрөө мэд!; öwrān medtīn та өөрөө
мэдэгтүн; öwrān kēsūw би өөрөө хийе; öwrān ködlū-
ххү өөрөө хөдлөх; // Мо. öber-iyen, То. öbörön.

ÖWRĀN II (Dö., Ba., Kho.), ÖWĀRĀN (Dž., Т., Ö., U.)
от слова öwār I; пазуха; öwrān üdlūххā өврөө
үүдлэх.

ÖWRĀN III (Dö., Ba., Kho.), ÖRĀN (Dž., Т., Ö., U.),
EWRĀN (Т., Dž., U.), ĒRĀN (U., Ö.) өөрийн: род.п. от
өөр öwār II свой; öwrān bolūххү өөрийн болгох;
ewrān γarār өөрийн гараар; // Мо. öber-ün, То. öbö-
riyin.

ÖWSÖGNÖKХЭ (Dö.) аальгүйтэх: кокетничать; же -
манничать; шалить; öwsögnösān sewgēr аальгүйтсэн
охин.

ÖWSŪN (Dö., Dž., Т., U., Ö., Ba., Kho.), ÖWSÖN (Ba.,
Kho.), ÖWSN (Dö.) К.154; өвс/өн/; 1. трава; сено;
tsayān öwsün цагаан өвс; öwsünā tolхā өвсний тол-
гой; 2. травяной, сделанный из травы; öwsün owāхā
өвсөн овоохой; Kal. öwsn R.303; // Мо. ebesün, То.
öbösun.

Ө I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), Ö'Ö(Dö.,Dž.,Т.,U.) ой: годовщина, юбилей; *naγān nasnā* ө наян насны ой; *öndān kürtsānā* ойдоо хүрч байна; *γurūn ö'ötā köün* гурван настай хүүхэд; *negē džilān ö bol-džānā* нэг жилийн ой болж байна; *ikē bayār nādūmān* ө их баяр наадмын ой; Kal.ö R.303; // Мо. oi,То. oi

Ө II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), Ö'Ö(Dö.,Dž.,Т.) ой: лес, бор, роща; *ikē ö dumdā oržē* их ойн дунд оржээ; *Altān arūn γurūn ö (öä) šuγū* Алтайн арван гурван ой шугуй; Kal. ö R.303.

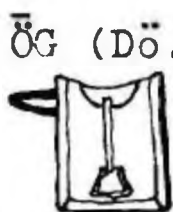
Ө III (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), Ö'Ö(Dö.,Dž.,Т.,U.) ой; 1. способность, ум, разум; *ö mūtā* ой муутай; 2. память; *terē kö'ün ö sātā* тэр хүүхэд ой ухаан сайтай.

Ө IV (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), Ö'Ö(Dž.,Т.,U.) ой: чувство отвращения; *ö γutuxxā* ой гутах.

Ө V (Dö.,Ba.,Kho.), Ö'Ö(Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.) өө; 1. неровность, шероховатость; *ö sewguā bolγūxū* өө сэвгүй болгох; 2. недостаток, дефект; *ö хāххā* өө эрэх; *ö γarγāххā* өө гаргах; Kal. ö R.303; // Мо. öi, То. ö.

Ө VI (U.), Ö'Ö(Dö.,Dž.,Т.,Ө.) өө: межд. эх, ах; *ö körkū* өө хөөрхий; *ö ikē dūγān γarγājī хāk-rād kelēwēl* өө их дуугаа гаргаж хашгираад хэлэв л. /БМАБТ. 45.753-54./

ÖDÄSÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖTS'SÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) өөдөс: лоскутки, обрезки при кройке, обрывки, куски; arsanā ödäsän арьсны өөдөс; Kal. ödesn R.304; // Mo. ögedesü, To. ödesün.



ÖG (Dö.,Ba.,Kho.), Ö'ÖG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) тохош: веро́ложье седло; iškā ög эсгий өөг; Kal. ög R.304; // Mo. ögi, To. öq.

ÖGLÄKXĚ I (Dö.,Ba.,Kho.), ÖGLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) өөглөх: подложить что-л. под сиденье; tämä ögläkhë тэмээ өөглөх; Kal. öglxë R.304; // Mo. ögeglekü, To. öglekü.

ÖGLÄKXĚ II (Dö.,Ba.,Kho.), ÖGLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) ааглах, гартаах: превосходить, легко осиливать, легко побороть; tšidlārān хāmānguā ögläkhë чадлаараа хамаагүй ааглах; Kal. öglxë R.304.

ÖGÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÖGÜR (Dž.,T.,Ö.,U.) энүүхэн, ойрхон: уменьш от ör:; öär близёхонько; Kal. ögür R.304; // Mo. oyirqaṇ, To. oyirqaṇ.

ÖKÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖKÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ÖKÖN (Dö.,Dž.,U.) K.155; өөх/өн/: жир, сало; хөө-nā sülān ökän хонины сүүлний өөх; Kal. öxë (ökö) R.304; // Mo. ögekü, To. ökö, ökön, öki, ökön; öyikin, öyigen ZW 85-b,9.

ÖLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөлөх; 1. подравнивать, ровно обрезать, подрезать; 2. перен. придира́ться ко всяко́й

мелочи; kümäg öäläxä хүн өөчлөх; Kal. ölxë, ölēxë R.304; // Mo. ogelekü.

ÖLDÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLÄD (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөлд: элэты /одно из монгольских пле-
мён/; öldä kümün өөлд хүн; 2. элэтский; dörwän
öldän tatałyа дөрвөн ойрдын татлага; öldä gerī-
gī bärnā gedži ödrin säēyar bärnāl өөлд гэрийг
барина гэж өдрийн сайнаар барина л.Б.Вл51-103;
Kal. ölöd K.304; // Mo. ögeled, To. oyilöd.

ÖLGÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLGÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,
Ö.,U.) ойлгох: понимать, разбираться в чём-л,
разуметь; yuṅgädži kelsinītīn onkā anxartši ölyä-
vaṅ gōw таны юу гэж хэлснийг ерөөс анхаарч ойлго-
сонгүй би ; // Mo. oyilaṡaqu, To. oyilaṡahu.

ÖLGÄMDŽĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖLGÜMDŽĪ (Dö.,Dž.,
T.,Ö.,U.) ойлгомж: понятливость; ölyämdži mūtā
uṡam bolūw ойлгомж тааруу байна; // Mo. oyilaṡamji,
To. oyilaṡamji.

ÖMÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.), ÖEMÄX (Dö.) умбах Ba.I59; гатлах: переправ -
ляться, форсировать /реку/; uṡü ömāxhä уc гатлах;
Kal. ömxë R.304; Халь. өөмх; I. плавать, өөмөд
натлх переправиться вплавь; 2. купаться өөмдг
назр купальня Му.42I.

ÖMSÜN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖMSÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,
U.,Ba.) оймс/он/: чулки, носки; ṡosnā ömsün гутлын
оймс; ömsnā türā оймсны түрий; tōkü ömsän тоокуу

оймс; ömösün, işgā (Dö., Dö.) öimösün (Dž.), ömüsün (U.) K.I55; Kal. öëmsön (Dö.) B .I59; // Mo. oyimus, To. oyimosun.

ÖNTÄK (Dö., Ba., Kho.), ÖNTÜK (Dö., Dž., T., Ö., U.)
өөнтөг: обидчивость, подозрительность, мнительность; yamṇā öntāk юмны өөнтөг; // Mo. ögentüg.

ÖR I (Dö., Ba., Kho.), Ö'ÖR (Dö., Dž., T., Ö., U.)
ойрхон: близкий, ближний; yazrīn ör газрын ойр: близко, вблизи; örxān būxhū ойрхон буух; Kal. öro R.304; // Mo. oyir-a, To. oyiro.

ÖR II (Dö., Ba., Kho.), ÖRĪ (Dö., Dž., T., Ö., U.)
идээ бээр: гной; ör idān yōdžūxhā идээ гоожих; Kal. öri R.304.

ÖR III (Dö., Ba., Kho.), ÖRĪ (Dö., Dž., T., Ö., U.),
ÖR (Dö., T., Ö., U.), ÖRXĒN (Dö.), ÖRXÖN (Kho.) K.
I55; ÖĒR (Dö.) Ba.I59; ойр ойрхон: близкий, ближний; ör kümün шадар дотно хүн; 2. близко, вблизи; gerān öri гэрийн ойр; Kal. öri R.304; // Mo. oyir-a, To. oyiro, oyirhan.

ÖR IV (Dö., Ba., Kho.), ÖRĪ (Dö., Dž., T., Ö., U.),
ÖR (Dö., U.) K.I55; өөр: другой, иной; öri yamṇā өөр юм; ör kerēk өөр /тусгай/ хэрэг; // Mo. ögere, öbere, To. öre, öbere.

ÖRÄD (Dö., Ba., Kho.), ÖRÖD (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ойрд; 1. ойроты /одно из монгольских племен/; dörwün öräd дөрвөн ойрд; 2. ойротский; dürün ördān urā tatālyā дөрвөн ойрдын уриа тат-

лага; Kal. öröd R.304; // Mo. oyirad, To. oyirad.

ÖRÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойрхи: находящийся вблизи, близлежащий; ögräxxä yuman awād ög ойрхи /наадах/ зүй – лээ аваад өг; Kal. örkī, örkö R.304; // Mo. oyiraki.

ÖRÄLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRLÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,) идээлэх: нагнаиваться; yara šarxxä ögräläxxä шарх идээлэх; Kal. örlxë R.305.

ÖRKÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRKÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) энэ, үүнээ: ближний, находящийся вблизи; örkän namdā awād ög наад юмаа над аваад өг; Kal. örkī, örkö R.305.

ÖRTÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖRTÜXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойртох; 1. близиться, приближаться, подступать; хөн örtädžänä хонь ойртож байна; 2. сближаться; örtädžī dotnā načžī bolū ойртон нөхөрлөж дотно найз нөхөр болов.

ÖSÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÖŠÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойшоох; 1. обращать внимание, относиться внимательно; 2. сочувствовать; tuṇ ösāxxä šindžguā ер ойшоох янз алга; // Mo. oyisiyaqu.

ÖTÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), Ö'ÖTÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойтой: способный, имеющий хорошую память; ötä kümün ойтой хүн; Kal. ö, ötä R.303.

ÖTĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), Ö'ÖTĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойтой: покрытый лесом, лесистый; bütü ötā битүү ойтой; Kal. ö suγū R.303.

ÖTS'ÄN (Dö.,Ba.,Kho.), ÖTSŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөдөс: лоскутки, обрезки при кройке, обрывки, куски; iškān öts'sān эсгийн өөдөс; // Mo. ögedesü.

ÖWÄRGĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ойворгон: легкомысленный, непостоянный /о характере/; öwär - γān zantā zalūptšī ойворгон зантай залуу вэ чи!; // Mo. oyiburγan, To. bardam.

Р

PADĀKĒXXĒ (Dž.,T.) падхийх: грохнуть, загре - меть; padākēdžī dūγūrūw падхийж дуугарав.

PADĀŅ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) падаан: фак - тур; noasān tušāγād padāŅ bütšülūwtē? ноосоо ту - шаагаад падаан бичүүлсэн үү та (Dö.).

PARĀKTĀGĀ (Dö.,Dž.) практик: практика; хага parāktāg хар практик.

PARGĀRĀM (Dö.,Dž.,T.) программ: программа; kon - tsārtān pargārām концертын программ.

PĀWFĀKĀ (Dö.,Dž.), PĀWRĀKĀ (Dž.,U.) фабрик: фабрика; pāwrākā zowūd фабрик завод.

PĀSŪRTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.,Dö.,Kho.) паспорт: пас - порт; inīdžīl pāsūrtān amnōw энэ жил паспорт авна.

PINTŪ (Dö.,Kho.), PÜNTŪ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) пин-
түү: бобрик /род кричёски/; pintū xālmāg пинтүү
халимаг.

PIDĪL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) феодал: фео-
дал; pīdīlān kōrūngā хурaw феодалын хөрөнгө хураав.

PĪNĪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.) пионер: пионер; pīnīrān
gišūn пионерийн гишүүн.

PĪZĪG (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) физик: физика; pīzīgān
kitšāl физикийн хичээл.

PORMĀSĀG (Dö.,Dž.,У.) үнэмлэх: пропуск; porām-
sāg üzül үнэмлэх үзүүл.

PORKĀRĀR (Dö.,Kho.), PORKĀR (Т.), BORKĀRĀR (Dž.,
Т.), BOKĀR (Dž.) прокурор: прокурор; sūkū porkā-
rār шүүх прокурор.

PORŌNTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.) фронт: фронт; po -
rōntād yowūxxā фронтод явах.

PŌZĀ (Dö.,Т.,Dž.) хонгио: гильза; sumnā pōzā
сумны хонгио.

PULMĀD (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), PŪLMĀD (Dž.,Т.,У.)
пулемёт: пулемёт; pulmādān sumnā pōzā пулемётын
сумны хонгио.

PULMĀDTSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), PŪLMĀDTSĀN (Т.,
Dž.) пулемётчин пулемётчик; tsergān pulmādtšīn цэр-
гийн пулемётчин.

PŪRĪB (Dö.,Ba.,Kho.), PŪRŪW (T.,Ö.), PŪRŪ (Dž.,U.) пүрэв: четверг; pūrīb yarāgtā yowūdγōw gisīnīl būšū пүрэв гаригт явахгүй гэсэн шүү.

PŪDŪR (Dö.,Dž.,T.,Kho.,U.) оо энгэрэг: пудра; pūdūr türkūххэ оо тавих, оо түрхэх.

PŪZŪ (Dö.,Dž.,T.) пүүс: торговая фирма, магазин; Buyūntān pūzū Буянтын пүүс.

S

SADĀĠĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) салга; 1. дрожащий, трясущийся; sadaγa kümün салга хүн; 2. неумелый, неспособный, малоспособный; bāsna gēsēn sadaγa но-хоа! байснаа гэсэн салга амьтан! Халь. садh по-меха саатал, саад, тотгор эвдрэл Му.436.

SADĀRXĀ (Dž.,U.) хамрын хэндий: носовая полость; xonšārān sadārkhā хамрын хөндий; Kal. sadṛxā (Dö.) sadrxā (Ö.) R.307.

SADRĀK (Dž.,T.,Ö.) жалга, гуу, хонхцог: овраг, ūlān sadrāk уулын хонхцог.

SADŪ (Dž.) ойворгон сагсуу: легкомысленный, непостоянный; sadū udū zalū ойворгон сагсуу залуу.

SADŽĪXXĀ I (Dž.,T.,Ö.) сэжих: 1. боднутаа одним ро-гом, поднимать концом рога ; öwṛārān sadžīххā эврээрээ сэжих; 2. мотать головой /о корове/; tol-xāγān sadžīххā толгойгоо сэжих; Kal. sadžīхā R.307; // Mo. saḷiqu, To. saḷixu.

SADŽĪXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сэгсрэх: трясти вытряхивать; *tūrṡā sadžīxxā* туурганы шороо сэгсрэх; *xörmāyān sadžīxxā* хормойгоо сэгсрэх.

SADŽĪXXĀ III (U.) ганхах: качаться, шататься; *serā bökān sadžīxxā*, *širmīn tawḡān taslāxxā* ширээ бөх нь ганхах, ширмэн таваг нь тасрах.

SAGLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) саглайх: быть развесистым густым; *modān saglāxxā* мод саглайх; Kal. *saḡlāyār* R.308; // Мо. *saḡlayīqu*, То. *saḡlāxu*.

SAGSĀXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сагсгар: косматый пушистый, развесистый; *sagsāxār üstā* но-хоа сагсгар үстэй нохой; Халь. *saḡḡp* My.435; // Мо. *saḡsaḡar*.

SAGSĀK (Dž.,Т.,Ö.,U.) I. хурга: барашек; *sagsāk xurṡūṡ* эрт гарсан хурга; 2. сэгсүүрэг: шкурка годовалого барашка; *sagsāk arṡāṡ* сэгсүүргэн арьс; Халь. *saḡḡ* My.435; // То. *saḡsaḡ*.

SAGĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), SAXĀQ, SAGĀG (Dö.) K.155; саглага: пучок шерсти, щётка /у лошади/; Халь. *saḡḡ* My.435; // Мо. *saḡaḡ*, *saḡadaḡ*, То. *saḡaḡ*.

SAGĀK II (Dž.,Т.,U.) сагаг: гречиха посевная; *tüḡḡān saḡāk* дэрсний сагаг; Kal. *saḡāq* (Ö.) R.308.

SAGĀLDĀRĀḡĀ (Dö.,Ba.,Kho.), SALDĀRḡĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.), SALDĀRĀḡ, SALDĀRḡĀ (Dö.), SALDĀRĀḡ (U.), SA -

ΓĀLDĀRĀΓ (Dö.), SALDĀRĀĀ K.155; сагалдарга: зас-
тёжка, тесёмка; *unnā saγaldārāγā* унины сагалдарга;
malxān saldārγā малгайны сагалдарга; Kal. *saγald-*
γγā, *saldγγān* R.308: // Mo. *saγaldury-a*, To. *sa -*
γaldurya.

SAXĀ (T., Dž., U.) шагай; хасаа: игральная кость;
қишқа; *saxā xarūxxā* шагай харвах; Kal. *šaxā* R.308;
// Mo. *šaya*, To. *saxa*.

SAXĀXXĀ I (Dž., T., U.) доройтох: ослабевать;
ухудшаться; *yostā nigē saxāxxā gidīgīl bolū* ёстой
нэг доройтох гэдэг л болов.

SAXĀXXĀ II (Dž., T., U.), SAGLĀXXĀ I-г үз; Kal.
saxāxā (Ö.), *saxāγār*, *saxāg saxlāg* R.308.

SAXTĀ (Dž., T., Ö., U.), SĀXTĀ (Dö.) B.161; сая:
недавно; *saxtā irād yowlā* сая ирээд явлаа.

SAKĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SĀKĀXXĀ
(Dö., T.) сахих; 1. охранять, караулить, стеречь;
yalān sakāxxā галаа сахих; 2. соблюдать, блюсти;
xūl džurūm sakāxxā хууль журам сахих; Kal. *sakā-*
xā R.308; // Mo. *sakiqu*, To. *sakixu*.

SAKĀKTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SĀKĀKTŠĪ
(Dö., T.) сахигч: соблюдающий; *žurmīg sakāktšī* жу-
рам сахигч; // Mo. *sakigči*, To. *sakagči*.

SAKĀL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SĀKĀL (Dö.,
T., U.) сахил: обет; *sakāl awxā* сахил авах; Kal.
sakl (Ö.) R.308; // Mo. *sakil*, To. *sakil*.

SAKĀLĀḠĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), SÄKLĀḠĀ (Dö., Т., U.) сахилга: дисциплина; sakālāḡa džurūm сахилга журам; sakālāḡa battā surūgtšī сахилга баттай сурагч; // Мо. sakily-a, То. sakāḡa.

SAKĀLTĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), SÄKĀLTĀN (Dö., Т., U.) сахилтан: взявший на себя обет; sakāltān lam сахилтан лам; // Мо. sakiltan, То. sakiltan

SAKSĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сагсайх; I. быть косматым, взъерошиться; üsñ saksādžānā үс нь сагсайж байна; 2. перен. неодобр. возгордиться — ся от успехов; saksādžī ikirkīxxē сагсайж ихэрхэх; Kal. saksāxā, saksāxā R.308; // Мо. saḡsayiqu, То. saḡsaḡu.

SAKŪL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), SÄKŪL (Dö., Т., U.) сахиул; I. караульщик; sakūl manātšī сахиул манаач; 2. сиделка; öbtšītānā sakūl өвчтэй хүний сахиур; Kal. sakūl, sākūl R.309; // Мо. sakiḡul, То. sakūl.

SAKŪSŪN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сахиус: талисман, амулет, гений-хранитель; sakūsūn örsā сахиус өршөө; Kal. sakūsñ R.309; // Мо. sakiḡulsun, То. sakuūsun, saköūsun, sakūsun, sakuusun.

SALĀḠ (Dž., U., Т.) хот: пороховница; taw ösrāxxā bütā tawān salāḡ dārtā тав үсэрдэг буутай, таван хот дарьтай; Kal. salāḡ K.309.

SALBŪR (Dö., Ba., Kho.), SALWŪR (Dž., T., Ö., U.)
 салбар: отделение часть; šūdūngān salbūr шуудангийн
 салбар; Kal. salwɹ R.310; // Mo. salburi, salbari,
 To. salburi.

SALXĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) салхайх:
 быть широким мешковатым /об одежде/; үчүәйі salxāyād
 гүя нь салхайгаад... // Mo. salqayiqu, To. salxāxu.

SALKĀN (Dö., Ba., Kho.), SĀLKĪN (Dž.) C.I74; SĀL-
 KĪN (Dö.), SĀLKĪ (U.), SALKĪN (Dž.) K.I56; салхи
 /н/: ветер; salkā tsokāxxā салхи цохих; salkīn ayū
 их салхи; Kal. salkī, salkɳ, salkɳ R.310; // Mo.
 salkin, To. ayuu salkin, salken, salkina, salki ZW
 378-a, IO,.

SAMĀRSĀN (Dö.) хуш: кедр; samārsān kebtā utīm
 хуш мод шиг урт юм.

SAMĠĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SAMĠN (Dö.),
 SAMĠĀN, SAMĀĠĀN (Dž.) K.I55; эмгэн: старуха; sam -
 ɣān būrūl ēdžīdān sardān mōndāl zolɣānā эмгэн буу-
 рал ээждээ сардаа мэнд золгоно; 2. эхнэр: жена;
 замужная женщина; manā samāɣān манай эхнэр; Kal.
 samāɣān R.310; // Mo. samayan, To. samayan.

SANMĀ (Dž., T., Ö., U.), SANMĀ, SANMĀ (Dž., U.) K.
 I55; хөхол: чёлка, mōrnā saṇmā морины хөхөл; Kal.
 saṇmā, saṇmā (Ö.), saṇṇā saṇṇā R.313; Халь. санна
 I. чёлка; 2. перен. лоб. Му. 44I.

SARĀBĪTŠĪN (Dö., Ba., Kho., T.), SARĀGTŠĀN (Dž., T., Ö., U.), BĪTŠ (T.), MITŠĒ (Dž., U.), MÖTŠĪN (Dö., Dž., T., Ö.) сармагчин: ооезьяна, мартышка; sarūwū-nāsān, sarābītšīn сарзаганасан сармагчин; sarābi-tšīn džīl мичин жил; mötšīn džīltā terīm minī dū-γār irnāl мичин жилтэй тэр минь миний дуугаар ир-нэ; Kal. sar mötšīn R.3I3; // Mo. bečīn, sarmayčīn, To. sarbečīn.

SARĀPTŠĀ I (Dž., T.) нүдний шил: очки, защитные очки; nūdñā sarāptšā нүдний шил; Халь. сарвч му. 442; // Mo. sarabči.

SARĀPTŠĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SARĀBTŠ (Dö.) K.I55; саравч, хашаа саравч, асар: навес, тент, саран; хаšā sarāptšā хашаа саравч; Kal. sarāptši R.3I4; // Mo. sarabči, To. sarabči.

SARĀWĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) сарвалзах, саравганэх: махать руками, ногами; ömnāsīyē tosād sarāwāxxā урдаас нь тосом сарвалзах.

SARĀWXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U.), SARWĀX (Dö.) B. I60; саравч: козырек; malxān sarāwxā малга и саравч.

SARĀWXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U.) sarāptšā II; malān хаšā sarāwxā малын хашаа саравч.

SARDZĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сарзых; 1. боть редким, сотчатым; ноён бүтсүүр sardzāxxā бодон бочир сарзых; 2. боть порванным; āngī talni sardzāxxā илэрх сарзых; // Mo. sarzay i-
qa.

SARMĀ (Dö., Ba., Kho ; SĀRMĀ (Dž., T., Ö., U.) ил-
гэн: замша; sarmā zarγāy илгэн дээл; sarmā arsān
илгэн арс; Kal. sarmā R.313.

SAWĀK (Dž., T., U.) савга, сарлагийн хэжлүүрийн
урт үс: ячъя шерсть; sarlāgin sawāk сарлагийн
савга; Kal. sawāk R.315; Халь. савг совок Му.
434; // Mo. sabγ-a.

SAWSĀXĀNĀXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.)
навсганах, навсамзак: двигаться с развевающимися
волосами, лентами лохмотьями и т.п.; negē xarīm
sawsāxānāxā šingē bolū нэг хар юм навсганах шиг
болов; // Mo. nabsayanaqu, To. sabsayanaqu.

SAWSĀX (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) навсайх; 1.
быть в лохмотьях, иметь оборванный вид, лохмотить-
ся; 2. перен. презр. носить длинную широкую одежду

SAWSXĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) савсгар;
1. оборванец; оборванный, потрепанный, ободран -
ный; sawsxār tolkhātā навсгар /сэгсгэр/ толгойтой;
2. перен. презр. в широкой длинной одежде; saws-
xār dewēl навсгар дээл.

SĀKĀ (Dö., Dž., T., U.) тун сая: недавно, только
что; sākā minī heldik тун сая миний ярьдаг; Kal.
sākā, odākā R.317; // Mo. sayi ki, To sākā, sakā.

SĀMĀL (Dö., Dž., T.) саял: свежее кобылье молоко -
но; üsün sāmāl tšigān гүүний саял; Kal. sāmāl R.
317; // Mo. sayam-a, To. sāmāl.

SÄMPĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сампин: счёты; toanā sāmpĭn тооны сампин; // Mo. soveng - pin.

SÄRDÄK (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сарьдаг: гора, покрытая вечным снегом, голец; ūlān sārdāk уулын сарьдаг; // Mo. saridaγ, To. saridaq.

SÄRKÄG (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сархиа: геогр. дурные земли; ūlān sārkäg уулын сархиа; // Mo. sarkiyay.

SÄRĪX (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сарих: мо - читься /о собаке/; noxā sārĭx нохой сарих; Kal. sārḡā R.3I9; // Mo. sariqu, To. sarixu.

SÄRNĪXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сарних: рассеиваться, разбегаться, разбредаться, рассы - паться; setkĭl sarnĭxxä сэтгэл сарних; // Mo. sarniqu, To. sarnixu.

SÄRSÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сарьс/ан/:1. сыромятная кожа; γosnā sārsān гутлын сарьсан хавчаар; 2. перепонка; γalūnā kōlān sārsān галууны сарьс; 3. перепончатый; sārsān tawāγ сарьсан та. - ваг; Kal. sārsn R.3I9; // Mo. sarisan.

SÄWÄXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) идээлэх: дубить; arsan säwāsānd kēdžĭ säwāxä арьсаа идээнд хийж идээлэх; Халь. сэвэслх обрабатывать раство - ром бозо /напр. овчину/.

SÄWĀSĀN (Dž., Т., Ө., У.) идээ хөрөнгө: дубильное вещество, дубитель; aṛsānā säwāsān арьсны идээ /тусгай уусмал/; Халь. сэвэсн закваска /для обработки овчины/ Му.444.

SÄWRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) савирах: течь струйкой, стекать каплями; sūlsūn säwrāxxā шүлс нь савирах; Kal. säwrĕxā R.3I9; // Mo. sabiraqu, To. sabiraxu.

SĀN (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) сайн: хороший, добрый, благополучный, прекрасный; sĀn kūtūn сайн хүн; sĀn yowdāl сайн явдал; Kal. sĀn R.3I9; // Mo. sayin, To. sayin.

SĀR I (Dö., Ва., Kho.), NĀRSĀN (Dž., Т., Ө., У.) сайр: цыпки; ɣarān sār гарын сайр; sār idēxxē сайр идэх; Kal. sār. R.3I9; // Mo. sayir.

SĀR II (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) хондлой, ууц /морины/: круп; mōrnā sār морины хондлой.

SĀR III (Dö., Ва., Kho.), SĀRGĀ (Dž., Т., Ө., У.) сайр: галька; sār tšolūn сайр чулуу; sāɣā ɣazār сайр газар; Kal. sār R.3I9; // Mo. sayir, To. sayir.

SEDĒN (Dž., Т., Ө., У.) ганган, дэгжин эр: франт, щёголь; sedēn zalū дэгжин залуу; Kal. sedn R.320; // To. sedeng.

SEKĀN (Dö., Dž., Т., Ө., У., Ва., Kho.) сэхээ/н/; 1. ум, разум, интеллект, интеллектуальность; 2. сообразительность, догадливость; saɣātāl sekān oɣaw сая л ухаарлаа. // Mo. sekege, To. seke.

SEKĖXXĖ I (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,У.,Ba.,Kho.) сөхөх: приподнимать приоткрывать; gerān bakās sekĖxxĖ гэрийн хаяа сөхөх; Kal. sekĖ R.321; // Мо. sekü-kü, То. sekekü.

SEKĖXXĖ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,У.,Ba.,Kho.) сэхэх; 1. приходить в сознание, отрезвляться; uxān ordžī sekĖxxĖ ухаан орж сэхэх; 2. выздоравливать, улучшаться, восстанавливаться; dērdēdžī sekĖw сэхэж дээрдэв; // Мо. sekekü, То. sekekü.

SELĀN (Dž.,Т.,Ӗ.,У.) солио: обмен, мена; xalān selān халаа солио; Kal. selān R.322.

SELDĖ (Dž.,Т.,Ӗ.,У.) амсхийх: передышка; seldĖ gād awāw түр амсхийв; 2. цангаа гаргах: утолять; Kal. seldĖ R.322; Халь. сэлт; 1. изредко; 2. вместе, воедино Му.448.

SELDĖN (Dž.,Т.,Ӗ.,У.) нөмгөн: распоясанный, неподпоясанный; seldĖn γarād nislā нөмгөн гараад гүйв; malxāguā tolxā nūtskūn, būsguā seldĖn мал - тайгүй толгой нүцгөн, бүсгүй нөмгөн.

SEMĀRKĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,У.,Ba.,Kho.) сэмээрхэн: тайком, тихо, тихонько; sem semārkān сэм сэмээр - хэн; // Мо. semegerken, То. semērken.

SEMĪRKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,У.,Ba.,Kho.) сэмэрхий: распустившийся, разорвавшийся; semīrkā dāwū сэмэрхий даавуу; ūlā semīrkā үүлний сэмэрхий; Kal. semrkā R.323; // Мо. semerkei, То. semerkei.

SEMĶĪN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) СЭМХЭН:
уменьш. от sem; тайком, тихонько, украдкой; semĳin
getĳxhe СЭМХЭН ГЭТЭХ; // Мо. semeken, То. semeken

SERĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ширээ; сто-
ячий; serā böktā ширээ бөхтэй; // Мо. sirege.

SERĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), SERĀ (Dö.,
Dž., U.), SERĒ (U.) К.156; сэрээ/н/; 1. вилка; хал-
wāyā serā халбага сэрээ; 2. острога, трезубец,
копье с зубцами; serāyār serādāw сэрээгээр сэрээ-
дэв; Kal. serā R.325; // Мо. serege, То. serē.

SERTĀXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сэртийх:
выступать, торчать, оттопыриваться /об ушах/; tšikī
sertāxxē чих нь сэртийх; Kal. sertāxxē, sertīxe R.
326; // Мо. serteyikü, То. sertēkü.

SERTĶĒR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сэртгэр:
выступающий, торчащий; оттопыренный /об ушах/;
sertķer tšiktā сэртгэр чихтэй; Kal. sertēģer R.326;
// Мо. serteger, То. serteger.

SETĶĪL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сэтгэл; 1.
мысль; setķil zürkün сэтгэл зүрх; 2. перен. сердце,
душа, психика; setķil sātā kümün сэтгэл сайтай
хүн; Kal. setķl R.327; // Мо. sedkil, То. setekil.

SETKÜL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) СЭТГҮҮЛ: жу-
нал; soniū setkül сонин сэтгүүл; // Мо. sedkü, То. sedkü.

SETKÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) сэтгүүр:
проволочка-прочистка /напр. для курительной
трубки/; // Mo. sedgegür, To. setkür

SEWĖRKĀ (Dž.,Т.,Ө.), SEŪRKĀ (Dž.,Т.,У.) сүв-
рэг,сүврэгдэс: ложные рёбра; sewĖrkā хawsān
сүврэгдэс; Kal. sewrkā R.327.

SEWGĖR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.), SEŪGĖR (Dö.,Dž.,
Kho.) K.I56; ОХИН: девочка; serā ulān segēn tešnā,
sewgĖr gidžīgṃ sewsen kīsnā ширээ улаан сэгэн
тэшнэ, сэвгэр гээг нь савсан хийснэ; Kal.sewĖgĖr
R.327; // To. sebeger.

SEWKĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), SEVKĖ (Dö.)
K.I56; сэвх: веснушки; nūrān sewkĖ нүүрний сэвх;
// Mo. sebke, To. sebeke.

SĪKĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), SĪK (Dö.,
Dž.,У.), SĪKĖ (Dž.) K.I56; сүйх:длинные серьги;
sīkētā kümūr сүйхтэй хүн; Kal. sīkĖ R.328; // Mo.
sūike, sūyikü, To. siyike, sīki, sōyikü, Siike
ZW 38I-a,3.

SĪLŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), SĪLWŪR (Dž.,
У.); SĪLWĖR (Dö.) K.I56; сийлбэр:1.резьба; sīlūrtā
modān āya сийлбэртэй модон аяга; 2. гравюра; sī-
lūr γaryax сийлбэр гаргах; Kal. sīlwṛ silūr R.328;
// Mo. seyilbūri, To. seyilbūr.

SĪMKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), сиймхий:
просвечивающий насквозь, газовый, воздушный /о
тканях/; kēnā sīmkā хээний сиймхий; Kal. simkā R.
328; // Mo. seyimekei.

SĪT (Dž., Т., Ө.) сүйт: суженая; sīt okāṇ сүйт
охин; Kal. sītē (Ө.), sītā kūkṇ (Dö.) R.329; // Мо.
süytü, То. siytü.

SOATĀN (Dö., Dž., Т., Ө., U., Ba., Kho.) соотон: с
острыми ушами, имеющий острые уши /о животных/;
soatān xaltār нохоа соотан чихтэй халтар нохой;
// Мо. soṡotung.

SODZĀN (Dž., Т.), ŠOZĀN (Dž.) гоёо: бот. циномо-
рий краснеющий; sodzān kebte'īm гоёо шиг юм.

SOĠĀDŽĪ (Dž., Т., Ө., U.) сорс сэмжээр ороож шар -
сан элэг: печёнка, обёрнутая салником и зажарен -
ная на огне; soṡadži kēdži šarāw сорс хийж шарав;
Kal. soṡadži (Ө.) R.327.

SOĠĀ I (Dö., Ba., Kho.), SOĠŌ (Dž., Т., Ө., U.)
хулс: тройник, камыш; soṡā šingē xulsāṇ зэгс
шиг хулс; Kal. soṡā R.329; Халь. соһа Му.453.

SOĠĀ II (Ba., Ө., Kho.) согоо: самка изюбря; bu-
yū soṡān махнаас šorlāyā šorlāyā giwīl буга согоон
махнаас шорлого шорлого гэв; Kal. soṡā R.329;
// Мо. соṡо, То. соṡō.

SOĠĀ III (Dö.), ŠÜĠĀ (Dž., Dö., Т., Ө., U.) өлэн:
малопитательная трава; soṡā öwsün өлөн өвс.

SOĠĀ IV (Dž., Т., Ө., U.) соёо: бивень; alān uyāṅ
soṡāyār tālnā сурын чийлэрхий уяаг соёогоор тайл-
на.

SOXĀR (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У., Ba., Kho.) сохор: сле-
пой; soxār kümün сохор хүн; Kal. soxōr R.329; // Мо.
soqur, То. soxor.

SOYĀ (Dö., Ba., Kho.), SOYŌ (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У.,
Ba., Kho.), SOJĀ (Dö.) K.I56; соёо/н/; 1. клык,
бивень; хууr soyā хоёр соёо; зoyā сахал соёо
сахал; 2. крючкообразная прочищалка /для куритель-
ной трубки/; γanzān soyā гансны соёо; γaxān soyā
кеptā гахайн соёо шиг; Kal. soyān, sojā R.329;
// Мо. соуув-а, То. соya.

SOKĀSXĀR (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У., Ba., Kho.) согсгор:
торчащий лохматый; sokāsxār xaltār нохоā согсгор
устэй халтар нохой; Kal. soksāγār R.329; // Мо.
soγsuγur, То. sossaqar.

SOKSĀ (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У.) хөхчл: хохол; köünā
зоkзā хүүхдийн хөхөл.

SOKSĀXXĀ (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У., Ba., Kho.) согсойх:
торчать лохматиться /о волосах/; nōsān soksāxxā
ноос нь согсойх; Kal. soksīxā R.329; // Мо. соγсуγi-
qu, То. soqsāxu.

SOKTŪ (Dö., ᠳᠵ., Т., Ӧ., У., Ba., Kho.), SO᠓TŪ (Dö.)
K.I56; согтуу: пьяный; saktū kümün согтуу хүн;
sonīn kelān aldārig saktūgīn маγγāḍār sonāsna со-
нин хэлийн алдрыг согтуугийн маргааш сонсоно;
saktū maktū kümün согтуу хүн; Kal. saktū R.
330; // Мо. соγтуγu, То. soqtū, soqtonγγi, soqtuu,
soqton ZW 383-a, Ia.

SOLĀĠ (Dž.), BÜTÜ (U.) сагалдарга: застежка;
uñnā solāġ унины сагалдарга.

SOLDŽŪR (Dž., T., U.) солжир: несимметричный;
не имеющий пары; soldžūr ūkūr солжир эвэртэй үхэр.

SOLĠĀ (Dö., Dž., T., Ö., U.) солгой: левый /о
руке/; // Мо. soluḡai, То. solḡā, solḡoi.

SOLĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) солио: об -
мен; мена; solā māmā солио наймаа; // Мо. soliy-a,
То. soliy-a.

SOLĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) солио: по-
мешательство; solā öbtžītā kümün солио өвчтэй
хүн; // Мо. soliy-a, То. soliy-a.

SOLTSĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) солилцоо
/н/: обмен; soltsān kēxxē солилцоо хийх; // Мо.
solilčay-a, То. solčayan.

SOLŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) солиу: идущий
против правил, против традиций ; oīū solū олиу
солиу; oīū solū dawān олиу солку даваа; // Мо.
soliyu.

SOM (Dž., T.), SOM (Dž., U.) хавчиг: узкая боч -
ка, баклага; K.I56; usnā som усны хавчиг.

SONDĀĠĀRĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сонд-
гойрох: становиться нечётным, лишним, без пары;
negīyē sondāḡārāw нэг нь сондгойров; // Мо. sondu-
ḡoyiraqu, То. sondayayiraxu.

SONDΓĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сондгой:
нечётный; sondγā toa сондгой тоо; // Мо. sonduyai,
То. sonduyai.

SORΓĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) соргор:
чуткий; sorγāk uxāntā kümün саруул соргор ухаан-
тай хүн; Kal. sorγāg R.332; // Мо. sorγuγ, То.
sorγuq.

SORMĀSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), SÖRMŪSĀN (Dž.,Т.,Ö.,
U.), SÖRMŪS (U.), SORMÖSŪN (Dž.), SÖRMŪSŪN (Dö.)
K.I56; сормуус: ресницы: nūdñā sormāsān нүдний
сормуус; Kal. sormsṇ, sorōmsṇ R.332; // Мо. sor -
musun, То. sormuüsün, sormisun, sormosun, sormu-
sun, soromsan.

SORTĀ (Dö.,Kho.), SORTŌ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,
Ba.,Kho.) сортоо, овсгоо: способность,ум; sortā
uxān γarγūxxā овсгоо ухаан гаргах; // Мо. sorto,
То. sortā.

SORTĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сортойх:
настораживаться; sortāγād üzūgdüne сортойгоод
үзэгдэнэ; // Мо. sortuyiqu, То. sortāxu.

SOSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) ягаан: розовый; sosān
ōngātā torγāṇ ягаан торго; sosān ulān ягаан
улаан; Kal. sosṇ (Ö.) R.332.

SOWŠĀLΓĀN (Dö.,U.) ергөө,морины шогших хатирах
хоёрын дунд ширүүвтэрхэн явах явдал: ехать
мелким галопом; хар kēr mörōn sowšālγāndān orūw
хар хээр мориор ергүүлэв; Жан. совшлнн езда лег-
кой рысью, трусцой; //То. 379.

SÖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), SÖ (Dö., Dž., T.), SÖNÄ (Dö.) K.157; шөнө: ночь; sō dumdā шөнө дунд; sōgār yowāxhā шөнөөр явах; sōdūl yowāx шөнөжин явах; Kal. sō, sōn R.335; // Mo. sōni, To. sōni, sō, sō, sōi, sōyin, soyin ZW 386-b,7.

SÖDRÄK (Dž., T., Ö., U.) сөдрөг: чума, сап; mū хар-
rā sōdrāk муу хар сөдрөг; Халь. сөдрг My.457.

SÖG I (Dž., T., Ö., U., Dö.) сөг: межд. сөг сөг /возглас, которым заставляют верблюда ложиться на землю/; ingin tāmān sōg sōg ингэн тэмээ сөг, сөг; Kal. sōg R.333; // Mo. sōg.

SÖG II (T.) шар будаа: пшено; sōg budān шар будаа; Kal. sōg (budān) R.333; Халь. сөг. I.кры - па; 2. пшено My.457.

SÖG III (Dö., T., Dž., U.) сөг өлөн: бот. вейник Лангсдорфа /один из злаков/; sōg öwsün сөг өлөн.

SÖKRÖXHĖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сөгдөх: класть земной поклон; прям. и перен. вставать на колени; sōkrōtsā sūyād сөгдөж суугаад; Kal. sōkrhē R.333; // Mo. sōgüdkü, To. sōkürekü.

SÖMÄR (Dž., U., T.), SÖMBÄR (U.) сүмбэр: миф. гора сумеру /монгольский олимп/; sōmār ūl сүмбэр уул; Kal. sōmr (Dö.), sōmbr (Dö.), sūmr (Ö.) R.333; // Mo. sūmbür, To. sōmör, sōnbör.

SÖMPÄ (Dö.), SÖMPÄN (Dž., T., Ö., U.), SÖMP (Dž.) K.155; сампин, товч: пуговица; dewlān sōmpā tobtšā дээлийн сампин товч.

SÖN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сэн: посуда с кумысом /вином/ поставленная для угощения; sön tšilīxxě сөн дуусах; sōngān yörāl сөнгийн ерээл; Kal. sön R.333; // Mo. sōng, To. sōng.

SÖNĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сөнөөх: побуд. sönāxxě; 1. уничтожать, истреблять; dāsna sönāxxā дайснаа сөнөөх; 2. гасить, тушить /пожар/; ɣal sönāxxě гал сөнөөх; Kal. sönāxxě R.333; // Mo. sönügekü, To. sönēkü.

SÖNGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) онги татах, онгилох: рыть, рыться; sōngā tatāxxā онги татах; Kal. sōngö R.333; // To. sōnggö tataqu.

SÖNGÄRĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) онгилох сэндлэх: рыться; хажūdārās sōngärāxxā хажуу та - лаас сэндлэх; Kal. sōngrxě R.333.

SÖNGÄTŠĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) онги - чих, сандаах: многокр. от sōngälāxxā; рыться в вещах, разбрасывать; хамāk yuṁān sōngātšād orkādžē хамаг юмаа онгичоод хаяжээ; Kal. sōngātšīxě R.334.

SÖNĀXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сөгнөх: ставить посуду с кумысом /вином/ для угощения; ар-кă sönñōxxě архи сөгнөх; Kal. sönñēxě R.334; // Mo. sōngnekü, To. sōngnekü, sōngnökü.

SÖR (Dž.,Т.,U.,Ö.) сөр: подпорка; хурсnē sör ааруулын сөр; Kal. sörö R.334; // Mo. sörü, To. sörü.

SÖRÄXXĚ I (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сорих: испытывать пробовать; söräxxě bodāl töröw сорих оодол төрөв; Kal. sörxě R.334; // Mo. soriqu, To. sorixu.

SÖRÄXXĚ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сөрөх: идти против направления, течения чего-л; ügü söräxxě үг сөрөх; ügü sörül үг сөрвөл; üg sördžig-lädžim үг сөрвөл, үг сөрөх оолбол; salkä söräd yowüxxä салхи сөрөөд явах; Kal. sörxě R.334; // Mo. sörkü, To. sörökü.

SÖRÄXXĚ III (Dö.,Dž.,U.,Т.) эсэргүүцэх; 1. сопротивляться; противодействовать; temtsīdžisöräxxě тэмцэж сөрөх; 2. протестовать выражать протест.

SÖRÄLTÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сорилт, сорилго: проба, испытание; sörältä turšūlyä сорилт туршлага; Kal. sörłtē (Dö.) R.334; Халь. сөрлин My.458; // Mo. sorilta, To. söröltö.

SÖRGÄXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) эргүүлэх: гнать обратно; хōγān sörgäxxä хонно эргүүлэх; malā sörgäxxä ойрхон бэлчиж яваа мал буцаах; Халь. сөргх отгонять үкр сөргх My.458.

SÖRGÄXXÄ II (Dö.,Dž.,Т.,Ӧ.,U.,Ba.,Kho.) сөргөх, сөрөх: идти против направления, течения чего-л; üg sörgäxxä үг сөргөх; Kal. sörgexě R.334; // Mo. sörgekü, To. sörgekü.

SÖRTSÄ (Dž., U., T.) хувь: порция; *indī kedün sörtsän altān, bānā* энд хэдэн хувь алт орсон бэ?; // *Mo. soriča, To. sörcä.*

SÖRÜ I (Dö., Ba., Kho.), SÖRÜW (Dž., T., Ö., U.), SÖRÜW (T., U.) сорви: рубец, шрам; *sörü toytäxhā* сорви тогтох; *sörü ārīlxāxhā* сорви арилгах; *Kal. sörwī R.334*; // *Mo. sorbi, To. sörbö.*

SÖRÜ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сөргүү: что-либо противодействующее; *sörü ügtā kümün* сөргүү үгтэй хүн; *Kal. sörūd, sörü R.334*; // *Mo. sör-düü, To. söriü, söröü*

SÖKÄ (Dž., U.) урианхай гутал: обувь; *māya ɣo-sān, sōkā ɣosān xuyūlangī urānхātšūd ümsünā* сөөхий гутал, маага гутал хоёуланг урианхайчууд өмсөнө; *Kal. sōkā, šaxā, māxā, sō-xāg (Dö.) R.335*; Халь. сөөкэ уст. туули, сандали *My. 457*; // *Mo. sö-gükei, To. sōkē, sōkō.*



SÖKHĚ I (Dö., Ba., Kho.), SÖXXÄ (Dž., T., Ö., U.) сойх; 1. туго, натягивать и закреплять; *ɣarān sōkhē* гараа сойх; 2. выдерживать, выстаивать лошадь /для закалки/; *urāldānā mör sōxxā* уралдааны морь сойх; *Kal. sōkhē R.335*; // *Mo. soyiqu, To. soyixu.*

SÖKHĚ II (Dö., Ba., Kho.), SÖXXÄ (Dž., T., Ö., U.) сөөх: хрыпнуть; *baxlūr sōkhē* хоолой соөх; *Kal. sō-xē R.335*; // *Mo. sögekü.*

SÖL I (T.,U.) үү/н/: болезнь; söl öptšün үү өвчин; Kal. söl R.335.

SÖL II (Dö.,Dž.,T.,U.) уяа сойлго: выдержка, выстойка лошади /для закалки/; ууа sölīn tārūlūххā уяа сойлгы нь тааруулах; Kal. söl söl sātā mörṇ R. 336; Халь. сөөлһн My.457; // Mo. soyily -а, To. soyilya.

SÖLÄŃKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) сөөнгө: хриплый, силпый; sölänkā baxlūr сөөнгө хоолой; baxlūrūm sölänkātāw хоолой минь сөөнгөтөв; Kal. sölṅkā (sölīṅkā) R. 335; // To. sönggi, söyilönki.

SÖLTÄ I (Dö.,Ba.,Kho.), SÖLTÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) сойлт: предохранитель /напр. ружья/; būnā mašīn söltä бууны замгийн сойлт; // Mo. soyilta, To. söl-tö.

SÖLTÄ II (Dö.,Ba.,Kho.), SÖLTÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) сойлт, сойлго: выдерживание коня в стойле; sölīyē tārāххā сойлт нь таарах; söltä sātā сойлт сайтай; Kal. söltē söl, söltn dutū bolād etsēdž yomnā R.335.

SÖM (Dö.,Ba.,Kho.), SÖMÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) сөөм: пядь; negē sōm нэг сөөм; Kal. sōm R.335; // Mo. sögüm, To.sōmō.

SÖR I (Dö.,Ba.,Kho.), SÖR (Dž.,T.,Ö.,U.) сойр: зоол. тетерев; sör sowūn сойр шувуу; Kal. sör R. 335; // Mo. soyir.

SÖR II (U.) боолт хадаас: бинт, большой гвоздь, *sörär tapta bökä bōnā* боолт хадаасаар тун бөх бооно; Kal. *sör* R.335; Халь. сэр; I. большой гвоздь; 2. намордник чтобы телёнок не сосал; 3. заноза; 4. кости /у рыбы/ My.458.

SÖRXÄXXÄ (Dž.,T.,U.) засах агтлах: кастрировать холостить, оскоплять; *xurḡa iškān sörxäxxä* хурга ишгээ засах; Kal. *sörxä* (Ö.), *sörxälxä* (Ö.) R.335.

SÖWŪN (Dö.,Ba.,Kho.), SÖWÄN (Dž.,T.,Ö.,U.) сойвон: ист. прислужник /знатного духовного лица/; *boydān sōwūṇ* богдын сойвон; Kal. *sōwṇ* R.336.

SUDŪL I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) жалга, су-
даг: ложбина; *terē sudulān ekēndē keden adūn wānā*
тэр жалгын эхэнд хэдэн адуу байна; Kal. *sudl* R.
336; Халь. судл My.460; // Mo. *sudal*, To. *sudul*.

SUDŪL II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) судал,
зурвас хээ, ширхэг: полоса; *sudul zurwūs ḡarḡāx*
судал зурвас гаргах.

SUGÄLGÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сугалаа/н/;
I. жребий; *suḡälḡā suḡulāxxä* сугалаа сугалах; 2.
лотерея; *xondžürtü suḡälḡā* хонжворт сугалаа; // Mo.
suḡuluḡ-a.

SUKŠÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠUKŠŪXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
сугшрах, бүгшин уйлах: всхлипывать; *sukšādžī ūla-*
xxä сугшиж уйлах; Kal. *sukšixä* R.336; Халь. шугшх
My.682.

SULTĀXĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) султгах: ослаблять; *būsān sultāxāxxā* бүсээ султгах; Kal. *sulūtxāxxā* R.337.

SUNĠĀLTĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) сонголт; 1. выборы; 2. выборка, отбор; *šilīlt sunġāltā* шилэлт сонголт; // Mo. *songyulta*, To. *songyulta*.

SUNĠŪXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) сонгох: 1. выбирать, избирать; *sunġūl sunġūxxā* сонгууль сонгох; 2. отобрать; *sānīgnī sunġādžī awāxxā* сайнынь сонгом авах; Kal. *sunġāxxā* R.337; // Mo. *songyūqu*, To. *songyūxu*.

SUNĠŪXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) сунгах: 1. вытягивать, растягивать, тянуть; *arās sunġūxxā* арьс сунгах; 2. удлинять; *irēxxē хуγātsā sunġūxxā* ирэх хугацаа сунгах; Kal. *sunġāxxā* R.337; // Mo. *sunġyāqu*, To. *sunġyāxu*.

SUNĠŪL (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) сонгууль: выборы; *sunġūlān хурūl* сонгуулийн хурал; Халь. сунһвр My.46I.

SURKĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) сурхи - рах: свистеть /о стреле в полёте/; *surkārād odāw* сурхираад орхилоо; // Mo. *surkīraqū*.

SURŪMDĀR (Dž., Т., У.) авхаалжтай; 1. сметливый, смекалистый; *surūmdār köön* авхаалжтай хүүхэд; 2. любознательный; Kal. *surmdūr* (Ö.) R.333.

SURŪL (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) соруул: мундштук; *γanzān surūl* ганснь соруул; Kal. *surūl*

R.333; // Mo. soroγul, To. soroül.

SUTS'SÄN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), SUṬSÜN (Dö., Dž.) К.157; судас: кровеносный сосуд, артерия, вена, kümṇā suts'sän хүний судас; ut sut' - sün урт судас; Kal. sutāsṇ, sutsṇ sudāsṇ R.336; // Mo. sudasun, To. sudasun, sutasun.

SUWĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) сувай: яловый, бесплодный; suwā yamān сувай ямаа; Kal. suwā, suwā R.338; // Mo. subai, To. subā.

SUWĀZ (Dž., Т., Ö., U.), SÖZ (Dö., Ba., Kho.) сойз: щетка; šüdnā suwāz шүдний сойз; // Mo. soyiza.

SUWSĀK (Dž., Т., U.), SUWSĀ (Dö., Ba., Kho., Ö.) сувс: безвкусный, слабый /о напитке/; ärkān suwsāk ūyād soktān архины сувс уугаад согтоно; Kal. suwsāk (Ö.), sowsāḡ (Dö.) R.339; // Mo. subsu, To. subsu.

SUWSÜN (Dö., Ba., Kho.), SUWĀS (Ö., U.), SUWŪS (Т., Dž.) сувд, сондор: бусинка, бусы; küzünā suwsun хүзүүний сувд; suwsün sāxān sūltā сувсан сайхан сүүлтэй; Kal. suwsṇ R.339; // Mo. subsu, To. subasun, subusun.

SŪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) суга/н/; 1. анат. подмышечная впадина, подмышка; sūdān xabtšülūxhā сугандаа хавчуулах; 2. костыль; sūyān tayāk суга таяг; Kal. su R.339; // Mo. suγu, To. suü, sou.

SÜDÜL (Dö.,Ba.,Kho.), SÜDÄL (Dž.,T.,Ö.,U.)
 суудал; I. сиденье, место для сиденья; indī negē
 sūdūlānā энд нэг суудал байна; 2. дежурство; bī
 inī asxāndān sūdūltā би энэ орой суудалтай; Kal.
 sūdī R.339: // Mo. sayudal, To. sūdul.

SÜLŮĜÄ (Dö.,Ba.,Kho.), SÜLÄĜÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 суулга: ведро, бадья; negē sülŭġä tšigān нэг хувин
 гүүний айраг; Kal. sülŭġä R.334; // Mo. sayulġa,
 To. suulġa, soulāġa, soulġa ZW 38I-b,3b.

SÜNŮĜ (Dö.,Ba.,Kho.), SÜNÄĜ (Dž.,T.,Ö.,U.)
 туяа: сияние; sünŭġ ulān хада туят улаан хад;
 sünäġ sālkān суунаг салхи; // To. sūnaġ, sounaġ
 glory ZW 38I-a,7b.

SÜTXÄL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) суутгал:
 отчисление удержание, вычет /при выплате/; möṇ-
 ṡönās sūtxādžī awāxḡa мэнгөнөөс суутгал авах;
 // Mo. sayudqal, To. suutxal.

SÜDŽÜK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сүжиг, сү -
 сэг: вера набожность, религиозность; šüdžŭk biš -
 rīl сүсэг бишрэл; Kal. süzŭġ R.34I; // Mo.süsŭġ,
 To. süzŭġ.

SÜKĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), SÜK (Dö.,Dž.)
 SÜKKÖ (Dž.) K.I57; сүх: топор, секира; s-ān mör -
 göṇ, сүхний мөр; s-ān irī сүхний ир; Kal. sükŭ,sü-
 kē R.340; // Mo. süke, To. süke.

SÜLDŽĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) сүлжээ/н/: разветление; *zaman sūldžā* замын сүлжээ; Kal. *sūldžē* (Ө.) R.340; // Mo. *sūljīy-e*, To. *sūljē*.

SÜLDŽĀSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) сүлжээс: стежок /в вязании/; *sūldžāsān kē* сүлжээсэн хээ; // Mo. *sūljīyesün*, To. *sūljēsü*.

SÜRKĀL (Dö.), SURKŪR (Dž.,Т.,Ө.,U.), SÜLKĀR (Dž.) суль: степной ковыль; *sürkālān* үцүүр сулийн гурил; Халь. суль. овёс, сулин сагса овсяная каша My.460; сүркүл лён My.466.

SÜRKĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ZÜRKĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) сүрхий; 1. исключительный; *sürkā* уулһ, сүрхий хэрэг; 2. серьёзный; *zürkā kümū* яггүй хүн; Kal. *sürkā* R.34I; // Mo. *sürkei*, To. *sürkē*.

SÜWĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) сүвээ/н/: боковая часть грудной клетки; *süwān ōkān* сүвээний өөх; Kal. *süwā* (Ө.) R.34I; // Mo. *sübege*, To. *sübē*.

SÜWLÜKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), SÜWLÜXHĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.), SÜLÜXHĒ (Dž.,Т.) сувилах: ухаживать, нянчить, присматривать; опекать, иметь на попечении; *ekē etskān asārtšī sūwlūkhē* эх эцгээ асарч сувилах; Kal. *sūwlxē* R.34I; // Mo. *subilaqu*, To. *subilaxu*.

SÜWLÜKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), SÜWLÜXHĒ (Dž.,Т.,Ө.,U.), SÜLÜXHĒ (Dž.,Т.) сүвлэх; 1. продевать через ушко; *zū sūwlūkhē* зүү сүвлэх; 2. соображать, находить выход из положения; *arγa uxān sūwlūkhē* арга ухаан сүвлэх; Kal. *sūwlxē* R.34I; // Mo. *sübelekü*, To. *sübelekü*.

SÜWLÜL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), SÜWLÄL, SÜLÜL (Dž.,Т.) сувилал; 1. уход; emtšilγä süwlül эмчилгээ сувилал; 2. приют для немощных; kūkdān süwlilīn γazār хүүхдийн сувилалын газар; // Мо. subiläl.

SÜWLÜLÜKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), SÜWLÜLÜXXĖ (Dž.,Т.,Ө.,U.), SÜLÜLÜXXĖ (Dž.,Т.) сувилуулах; 1. побуд. от süwlikxĖ 1; 2. находиться под присмотром, на попечении; emtšilüldžigladžim zürkä süwlü - lükxĖ yostām эмчлүүлбэл сүрхэй сувилуулах ёстой.

SÜWÜRKÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) сүврэг, сүврэгдэс: анат. ложные рёбра; süwürkä хawsān сүврэгдэс; // Мо. sübrige.

SÜ I (Dž.,U.), SĪ (Т.) сүй; 1. пошлина; γāl sū гааль сүй; 2. калым; sū täwixxā, sū tä'uxxā сүй тавих; Kal. sū (sĪ) R.34I; // Мо.süi, То. sū.

SÜ II (Т.,U.,Ө.) сүй мана: разновидность хал - цедона; sū manāṇ kokūr xantsān dotūr ergeldēnā сүй манан хөөрөг ханцуй дотор эргэлдэн.

SÜD I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) сүйд: беда; несчастье; катастрофа; вред, ущерб; namā būr sūd boldžē ерөөс бүр сүйд болжээ; sūd manān boluxxā сүйд манан болох.

SŪRĪGNĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) сууригнах: жить продолжительное время на одном месте; sūrīgnīdžī sūxxā сууригнан суух; // Mo. sayuringnaqu.

SŪRĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) суурин; 1. поселение, посёлок, село; sūrīn ɣazār суурин га-зар; хотā sūrīn хот суурин; 2. постоянно /о жительстве/; sūrīn, sūdūk kümün, суурин суудаг хүн; // Mo. sayurin, To. suürin.

SŪRŠĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) суурьших: вести оседлый образ жизни, обосновываться, оседать; tendā sūršīxxā тэндээ суурьших; // Mo. sayurisiq, To. suüršixu.

SŪRŠĪL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) суурьшил: оседлая жизнь, оседание на одном месте; nūdül sūršīl нүүдэл суурьшил; // Mo. sayurisil, To. suürīšil.

SŪRTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) суурьтай; 1. имеющий основание, фундамент; sār sūrtā bāšīn суурь бөх байшин; 2. устойчивый; прочный; būrtā sūrtā буурьтай, суурьтай; // Mo. sayuritai.

SŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Kho.) суурь; 1. базис; sūr dawxarɣa суурь давхарга; 2. основание база, фундамент, постамент; ündüsīn sūr үндэс суурь; 3. подставка под что-л; еке sūrīn täwīxxā эх суурий нь тавих; 4. место; bār sūr байр суурь; 5. гурт; negē sūr хөн нэг суурь хонь; Халь. сүүр Му.467: // Mo. sayuri, suuri, To. süüri.

SŪR UGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.) сууриггүй; I. не имеющий основания; *ulā sūr ugā yum̐ boldžā-nā* ул суурьгүй юм болж байна; 2. легкомысленный, ветреный; *sūr ugā kōṅgūmsūg kūtūm biš bušū!* сууриггүй хөнгөмсөг хүн биш үү!; *kogṣāṇ kūtūm bādžī ya-ṡāṇ būr sūrguām tši* настай хөгшин хүн байж яасан буурь суурьгүй хүн бэ.

SŪTKĖXXĖ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.) сүйтгэх: побуд. от *sūdūxxĖ*; I. уничтожать, разрушать; *ulsān yum sūtkeḏžĖ kerēgguā* улсын хөрөнгө сүйтгэх хэрэггүй; 2. опустошать, разорять; *xōsrūldžī sūtkeḏxxĖ* хоосруулж сүйтгэх; 3. растраниживать, разбазаривать; *sūtkeḏžī ürūkdūlūxxĖ* сүйтгэж үрэгдүүлэх; // Mo. *sūyidkekü*, To. *sūyidekekü*.

SŪTKŪGTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.) сүйтгэгч: расточитель, разоритель; *xorlān sūtkeḏgtšī* хорлон сүйтгэгч .

SŪTKŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Ba.,Kho.) сүйтгэл; I. расточительность, мотовство; *sūtkeḏl kēxxĖ* сүйтгэл хийх; 2. трата, издержки, расходы; *ṡarzā sūtkeḏl* гарз сүйтгэл; // Mo. *sūyidkel*, To. *sūyitekel*.

SŪW I (Т.) тэвэр, хормой: охалка; *nege sūw ar-ṡāṇ* нэг хормой аргал; Kal. *sūwī* R.342; Халь. сүүв My.466.

SŪW II (Dö.,Dž.,Т.,Ӗ.,U.,Kho.), SŪW (Т.,U.), SŪWŪGTŠĪ (Dž.,U.) сүвэгч: ушко /напр. игольное/; *zūnā sūw* зүүний сүвэгч; Халь. сүв; I. ушко, дырочка; 2. узкое отверстие, щель; 3. умисел; 4. совет My. 464; // Mo. *süb*.

Š

ŠABDĀGĀNĀXXĀ (Dö., Т., Ö., U., Dž.) тавтиргүй: с плохим поведением, невоспитанный; *erē kümün šab - dāγānāxxā mūxā* эр хүн тавтиргүй байх муухай; 2. с плохим характером; *šabdāγānāxxā zaṇ mūxā büšū* тавтиргүй зан муухай шүү.

ŠABDĀXXĀ I (Т., Dž., Ö., U.) онхолдох, хөмрөх, тонгорцоглох: опрокидываться, перевёртываться; *ar tīgān šabdāxxā* ар тийшээ хөмрөх; *šabdātāl ni tsokā* тонгорцоглотол цохь!; *ömārān šabdāxxā* урагшаа онхолдох; *Kal. šabdāxxā R.343.*

ŠABDĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шав - хуурдах, гуядах /ороолгох/: хлестать, бить; *maīāγār šabdāxxā* ташуураар шавхуурдах; *ükür sūlārān šabdāxxā* үхэр сүүлээрээ гуядах; *Kal. šabdāxxā R. 343; // Mo. šabdaxu.*

ŠABDĀXXĀ III (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) I. санжих /унжих, дүүжлэх, ганхах/: висеть, свисать; *šūdūm šabdāxxā* шүд минь санжганах; 2. чирэх: та - шить волочить; *šarxāl mörān xōt köldān tšödrān šabdād džilīw* шарга морь хойт хөлдөө чөдрөө чирээд алга болов; 3. Ташуурдах: бить плетью *maīāγār šabdāxxā* ташуурдах; *Kal. šabdāxxā R.343.*

ŠABDĀXXĀ IV (Dö., Dž., Т., Ö., U.) шавах: стоймя верблюда производителя /в период гона/; *orū bür šabdāxxā* ороо буур шавах..

ŠABDĀL (Т.) дэгжин, ганган: элегантность; šab -
dāl хатан, дэгжин хатан; Халь. шавдл уст.стройность,
элегантность/фигуры о знатных женщинах/ an шавдл
стройная княгиня My.659; Kal. šabdī R.342; // То.
šabxal.

ŠABDŪR (Т.,Dž.) ташуур: плетъ; mörnā šabdūr мо-
рины ташуур.

ŠAGLĀR (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шаглаас: ст-
рочка шов; dewlān šaglār дээлийн шаглаас; Kal.
šaglārī R.344; // Мо. šiglayasu.

ŠAGĀL (Dž.,Т.,Ö.,U.) давжаа; 1. бие бага: недо-
росль; šaγāl yuшū, давжаа хүн; 2. өсөлт муутай;
šaγāl хурγū, давжаа хурга; šaγāl biyētē köün дав -
жаа биетэй хүүхэд; saγāl biyētā šarxāl mörān
давжаа биетэй шарга морь.

ŠAGĀBTŠĪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шагаа -
гуур: глазок /в двери/; gerān šaγābtšī хаалганы
шагаагуур; Халь. шаһавр; 1. глазок /дверной/; 2.
ист. бойница /в крепостной стене/ My.66I

ŠAGĀBTŠĪ II (Dž.,Т.,Ö.,U.) нэгэн зүйл оймсон
гутал: полуботинки; Халь. шаһавч шерстяные носки,
шаһавч башмг полуботинки My.66I.

ŠAGĀT. (Dö.,Ba.,Kho.), ŠAGĀ TŠIMGĪN (Dž.,Т.,Ö.,
U.), ŠAGĀT (Dö.) K.I57; шаант чөмөг: большая бер -
цовая кость; šaγā tšimgĭn šingē xatū шаант чөмөг
шиг бөх бат; Kal. šaγā tšimgn.šavātā. R.343; // Мо.
siγavitu; То. šātu, šavātu, šaγā čimgen.

ŠAXXĀLŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) шахуур: стягивающее кольцо /мешка, чехла и.т.п./; γanzān šaxxālūr гаансны шахуур; āγān saxxālūr аяганы гэрийн шахуур; Kal. šaxlūr R.344.

ŠAXXĀTNĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) шагших: стрекотать /о сороке/; šāžγā saxxātnāxxā шаазгай шагших; Kal. šayātṅxā, šaxṅxā, šaktṅxā R.344.
// То. šaxatanaxu.

ŠAKŠĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) хулхи: ацат. внутреннее ухо; tšiknā šakšāk чихний хулхи; šakšākūrñi tsokāxxā хулхи руу нь цохих.

ŠAKŠĀK II (Dž.,Т.,У.) бууны дарь зэрэг нунтаг зүйл хийдэг эврээр хийсэн жижиг сав: рог, рожок; negē šakšāk dar нэг эвэр сав дарь; Kal. šakšig R. 345; Халь. шагшг My.660.

ŠAKŠĀK III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,У.,Ba.,Kho.) шагшуурга: чахлый камыш; arlān šakšāk xulsūndūyē adūγān manād yowāxād...арлын шагшуурга хулсанд адуугаа манаад явахад...; Kal. šakšig xulsṅ (Dö. maštāg xulsṅ) R.345; Халь. шагшг кустарник My.660. // То. šaqsuūrγa.

ŠAL I (Dž.,Т.,Ö.,У.) дагтар газар, шалдан га - зар: бесплодный /напр. о почве/; usānguā šal γaz-rār gūlgūw усгүй дагтар газраар гүйлгэв; šal хатū γazārt šayāγṅ bulxūlād xātrīnā шал /дагтар/ хатуу газарт шагайг нь далд ортол хатирна (Ba.) Б.Вл. I37-256; Kal. šal R.345.

ŠAL II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шал, бүр, огт: совсем, совершенно; šal usūn бүрмөсөн ус, ерөөсөө ус; šal šaldārān шал нойтон; Kal. šal 345; // To. šal.

ŠAL III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шал: пол; modān šal модон шал; bāšīngīn šal байшингийн шал; Kal. šal R.345; // Mo. šala.

ŠAL IV: ŠOL PALĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шал пал: в сочет; šal palā звукоподр. булькать, чавкать; negīm šal palā gisīm нэг юм шал пал гэсэн юм.

ŠALĀM (Dž.) сул: отвислый; šalām böktā ulānūd šalān xudgūr tsuwnā сул бөхтэй улаан тэмээнүүд, шалын худаг руу цувна.

ŠALĀWXXŪŅ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠALŪXXŪN (Dž.,Т.,Ö.,U.) шалавхан: живо, быстро; šalāwxhūn yowāxhā шалавхан явах; šalūxūn irīt та шалавхан ир; // Mo. ša - labqan.

ŠALĀWLŪXXŪ I (Dö.,Ba.,Kho.), ŠALŪLŪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шалбалах: царапать, сдирать кожу, ссаживать; arsiye šalāwlūxhā арьсы нь шалбалах; Kal. džūlyālxā R.II5; // Mo. silbulqu.

ŠALĀWLŪXXŪ II (Dö.,Ba.,Kho.), ŠALŪLŪXXŪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шалавлах /бушуулах/: торопиться, спешить; šalāwlūxhū kerēktā лавлах /бушуулах/ хэрэгтэй; Kal. šalwalxā R.347; // Mo. šalablaqu.

ŠALBĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠÄLBĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шалбийх, хэлбэр дүрсээ алдах: коробиться, гнуться, терять форму /от сырости/; usūndā šalbīxxā усанд норж шалбийх; Kal. šalwāxx R.347; // Mo. šalbiyqu.

ŠALDĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,U.) шавааслах, шавах: оштукатуривать, обмазывать; šawrār šaldāxxā шавраар шавааслах; Kal. šaldāxā R.346a; // To. šaldaxu.

ŠALDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шүрших, шингэн зүйл цацах: I. опрыскивать, брызгать; us šaldāxxā ус шүрших; 2. норгох: мочить, смачивать, размачивать; usār šaldāxxā усаар норгох; altsūr šaldād tolxādārā tāw алчуур норгоод толгой дээрээ тавь; Kal. šaldāxā R.346a.

ŠALDĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. нялцайх: быть клейким; становиться кашицеобразным; быть слизистым; tsayān yuyūr šaldāxxā түүхий гурил нялцайх, 2. сулрах; ослабевать; biyīm šaldāyād odūw бие минь ядраад...бие минь сулраад; Kal. šaldāxā, šaldāxā R.346.

ŠALDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шал - байх: промокнуть до нитки; usūndā šaldāxxā усанд шалбайх; Kal. šaldāxā R.346; // Mo. šalbayixu.

ŠALDĀSĀN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нялцгай: клейкий, кашицеобразный; šaldāsān махан нялцгай мах; Kal. šaldāsṇ R.346.

ŠALDĀSĀN II (Dž.,Т.,Ö.,U.) унжих : висеть, свисать; *terē šaldāsān yamrīm* тэр санжсан зүйл юу вэ?; *Kal. šaldāsn R.346.*

ŠALDRĀN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нойтон, усархаг: мокрый, влажный, сырой; *šaldrān yosān* нойтон, усанд норсон гутал; *šaldrān maḥān* нойтон /шинэ/ мэх; *šaldrān ō* нойтон оо; *šaldrān modān* нойтон мод; *Kal. šaldārṇ R.346 a*; Халь. шалдрн I. жидкость; 2. а/ жидкий: шалдрн эм микстура, б/ редкий, шалдрн сахл редкая бородка *My. 662 b*; // *To. šaldarang, saldayang ZW 390-a,8.*

ŠALDRĀN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) нялх, улаан нялзрай хүүхэд: новорождённый; *šaldrān kükēd*, *šaldrān köün* нялх хүүхэд.

ŠALDRĀN III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) нялц - гай: клейкий, кашицеобразный, слизистый; *šaldrān sawar* нялцгай шавар.

ŠALDZRĀN (Dö.,Dž.,Т.,U.) *šaldran* II; *ulān šaldz-rān āmtān* улаан нялцгай амьтан.

ŠALTŠĀK (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.), ŠALTŠĀG (Dö.) B.I67; намаг, шалбааг: лужа, болота, трясина грязь ; *yazād dalāg šaltšāk baltšāk wāxād* га - даад далай шалбааг намаг байхад...; // *Mo. šalčiγ*, *To. šalšiγ.*

ŠALŪWLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠA - LŪLŪXXĀ (Dž.) *šalāwlūxxū*, *šalūlūxxū* II ;

1.спешить; *tuṇ, šalūwlāxxā bolāw* маш яарак боллоо;
2.ускоряться; *ködālgānā šalūlītšī* хурдан шаламгай
хөдөл чн, 3. спешка; *xurās ömnö kürīyē šalūlūxxīg
hodītšī* борооноос өмнө хүрье шандахыг бодооч!
Kal. *šalwālxā* R.347.

ŠALŪWLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠA-
LŪLŪXXĀ (Dž.) *šalāwlūxxū, šalūlūxxā* I; шалбалах:
паралать; *xurγārān šalūwlāxxā* хуруугаараа шалба-
лах; *xalxān šalūwlāxxā* хацраа шалбалах; Kal. *šal -
wālxā* R.347; // Mo. *silbulqu*, To. *žulγalxu*.

ŠALŪLZĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шалав -
лах: торопиться спешить; *šalūlzāxxā yostā* шалавлах
дотоо.; Kal. *šalwłzāxā* R.347; // Mo. *šalbaljaqu*, To.
xurdun bolxu.

ŠALWŪR (Dö.,Ba.,Kho.), ŠALBŪR (Dž.,T.,Ö.,U.),
ŠALBĀR (Dž.) K.157; өмд: брюки, штаны; *šalwūrān
zaxxā* өмдний зах; *š-ān tödāk* өмдний төдүүл; *š-ān
šunγartsāk* өмдний шуумаг; *dotūr šalbūr* дотуур
өмд; *nekā šalbūr* нэхий өмд; Kal. *šalwūr* шаровары;
R.347; // Mo. *šalbur*, To. *šalbur, šalbuur*.

ŠAMRĀĢĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шамрага:
летель /весною /; *tsasāṇ šamrāγām bolūw* цасан
шамрага болов, Kal. *šamrγā* R.348.

ŠANDĀĢĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) бялуурах: объедаться,
чувствовать тяжесть от переедания /жареной пищи/;
ōkāndū šandāγāxxā оохонд бялуурах; *xorγātā šō -
lāndū šandāγāxxā* тостой шолонд бялуурах; Ka . . . -
dāγāxxā šandākkā R.348; // To. *šandayaxu*.

ŠANDĀSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠANTSĀN (Dž.,Т.) шандас: сухожилце; zūn buxān šandāsān зуун бухын шандас; Kal. šandāsṇ R.348; // Mo. sindasun, To. šandasun, šürbüsün.

ŠANDĠĀXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠANDXĀXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) пандуурах, бялуурах: объедаться, чувствовать тя - жость от переедания /жирной пищи/; tośand šandġāxā тосонд бялуурах; šandġātlān idēx шандууртлаа идэх; Kal. šandāġāxā R.348; // Mo. šangdayuraqu, To. šanduūrahū, masuūrahū.

ŠANDŽĪXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) санжих: висеть, свисать; kōlnī šandžīxā хөл нь санжих; tšikīndī sīk šandžīxā чихэнд нь ээмэг санжих; Kal. šandžīxā, šandžlġān, šandžṇ R.348; // Mo. san-
jiqu.

ŠAṄĠARTŠĀK I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠAṄĠARTSĀK (Ba.) I67; сархинаг: анат. книжка /часть желудка жвачных животных/; neġe šaṇġartsāk šarā tośūn сархинаг шар тос; xōnā šaṇġartsāk хонины сархинаг.

ŠAṄNĀĠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шагнагар: турносый вздёрнутый; šaṇnāġar xonšārtā шагнагар (амартай; Kal. šaṇnāġar (šanniġar) R.349; // Mo. singnaġur.

ŠAṄNĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠÄṄNĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шагнах: награждать, премировать; tīmē sāīxān totī nisāt buxīn tšizī üzāt zāksn kümündö tšikīnd-

kī subsār šaṇṇā тийм л сайхан тотъ нисээд буухын чиг үзээд заасан хүнд чихэн дэх сувдаараа шагна-на (Ba.) Б.Вл.50.102; Kal. šaṇṇāxā R.349; // Mo. šangnaqu, To. šangnaxu.

ŠAṆṆÄL (Dö., Ba., Kho.), ŠAṆṆÄL ŠAṆṆUL (Dž., T., Ö., U.), ŠAṆṆÄLGÄN (U.) шагнал; 1. награда, пре-мия; награждение, премирование; zasgān šaṇṇāl засгийн шагнал; 2. гонорар; nomān šaṇṇāl номын шагнал; Халь. шанилһи My.665; // Mo. šangnal, To. šangnal, šangnuul.

ŠANṆÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шагнайх: быть курносым; быть вздёрнутым /о носе/; хонšār ni šaṇṇāxxā хамар нь шагнайх; Kal. šaṇṇāxā, šaṇ-ṇīxā R.349a; // Mo. šingnayiqu, To. šantayixu, šangnayixu.

ŠARÄKTŠÄ (Dž., T., Ö., U.) шарагч , шарагчин жёлтый соловый /о масти верблудицы/; šarāk-tšā ingān unād yowūw шарагч ингээ унаад явав; šar-äktšā gūn шарагч гүү; Kal. šaräktšṇ, š.temēn R.350.

ŠARÄLDŽÄN (Dö., Ba., Kho.), ŠÄRÄLDŽÄN (Dž., T., Ö., U.) шарилж: бурьян; baglāstā šaräldžän sandžīl баглаастай шарилж байлаа л; Kal. šarldžṇ R.350; // Mo. siralji, To. šaraljin.

ŠARDŽÄŦNÄXÄ (Dö., Ba., Kho.), ŠÄRDŽÄŦNÄXÄ (Dž., T., Ö., U.) шаржигнах: шелестеть; tsāsān šardžäṇṇāxā цаас шаржигнах; Kal. šardžṇṇaxa R.350; // Mo. šar-jiginaqu, To. šarjingnaxu.

ŠARGĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠARGĪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) шарчигнах, шаржигнах: шелестеть; *burūdā. deltā ulāndā mōsān šargādānā* буруудаа дэлтэй урсганд мөсөн шаргиад байна; Kal. *šargīxā, šargāxā* R.350.

ŠARGĀKTŠĀ (Dž., T., Ö., U.) шарга гүү, шаргач гүү: желтый, соловый /о масти кобыл/; *šargāktšā gūn* шарга гүү; Kal. *šarāktān gūn* R.350.

ŠARXĀL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠARĀL (Dž.), ŠARĀX, ŠARĀT (U.), ŠARĀ (Dž., Dž., Dž.); шарга, адуу ямааны зүс: соломенный /о масти/; *šarxāl mörün* шарга морь; *zurūk šarxāl mōrtū* зуул алдар хан зураг шарга морьтой Зул алдар хан; *šarxāl yamān* шарга ямаа; Kal. *šarḡā, šarḡā* R.350; // Mo. *sirḡ-a*, SH. *sirqa*, Mu. *sirḡa*, To. *šarḡa*.

ŠARKĀRĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠARKĪRĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) шархирах: 1. тохить, нитъ /о кобыл-л, органс/; *ūyār šarkārāxxā* үеэр шархирах; *yasūm šarkīrāxxā* яс минь шархирах; 2. щемить; *zürkūn šarkārāxxā* зүрх шархирах; Kal. *šārklxā* R.354; // Mo. *šarkīraqū*, To. *šarkilaxu*, *sarkalaxu*.

ŠARKĀRĀ I (Dö., Ba., Kho.), ŠARKĪRĀ (Dž., T., Ö., U.), ŠARKĪRĪLGĀN (Dž.) шархираа: ревматизм; *ḡarān šarkārā ködlūw* гарын шархираа хөдлөв; Kal. *šarkīrān, šarkīrān* R.350;354; Халь. шарклан *ly*.665; // Mo. *šarkīr-a*, To. *šarkilān, šarkāran, sarkalān* ZW 39I-a, If.

ŠARMĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) эргүү - лэх, сөхөх: I. приподнимать, приоткрывать, отогнуть; *xörmä šarmāxxā* хормой сөхөх; 2. шуух: поднимать, подбирать, отогнуть; *gerän irig šarmāxxā* гэрийн хаяа шуух; Kal. *šarmāx* R.350.

ŠARMĀXXĀ II (Dž.,Т.,U.) хаяарах: проясняться вдоль горизонта; *tenger šarmāxxā* тэнгэр хаяарах.

ŠARMĀKDĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ст- рад. от *šarmāxxā* I; *salkāndā ömnä xörmä šarmākdāxxā* салхинд өмнө хормой сөхөгдөх.

ŠARMĀKDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ст- рад. от *šarmāxxā* II; *tengerän xöt talā šarmākdāxxā* тэнгэр хойноосоо хаяарах.

ŠARMŪ (Т.,Dž.) эсрэг: против; *šar talān burγāsā, šarmū tīgān γaγxānā* шар талын бургас эсрэг талдаа ганхана.

ŠAŠĀR (Dž.,Т.,U.) шашир мэт: стоячий; *šašār deltā borō mörün* босоо дэлтэй бор морь; *šašār mal-xā* шашир малгай.

ŠAWŠĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), SAWŠĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö., U.) санжих, унжих: висеть, свисать, свиснуть, нависать; *owānā zalām šawšāxxā* овосны залаа хийсэх, унжих; *olām žirīmīyē sawšāxxā* олом ~~хүрдэм~~ нь унжих; *torāmān nūsīyē sawšāxxā* торын ноос нь савших; Kal. *šawsīx* R.353.

ŠAWĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шарвай: ленивый конь имеющий привычку хлестать хвостом ; gedgēr köknī šawā bolād xarāl kürtādānā гэдгэр хөх морь шарвай болоод хараал хүртээд байна.

ŠAWĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шаавал; 1. нарядный, франтоватый, щегольский; šawā zalū ганган залуу; 2. молодцеватый, удалой; šawā kümün идэр сайхан хүн; // Мо. šabai.

ŠÄBDŽĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠÄWĪDŽĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шавьж: насекомые букашки; xoxā šäbdžī хорхой шавьж; Халь. шивж Му.669; // Мо. sibaĵi, То.sibaĵi.

ŠÄDŽĪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шажин, ша-шин: религия; šarān šädžīn шарын шашин; Kal.šadžn R.343; // Мо. šasin, То. šaĵin.

ŠÄLĀK (Dö.,Ba.,Kho.), ŠÄLĪK (Dž.,Т.,Ö.,U.) аальгүй, савсаг, самуун, шалиг; 1. любопытный; 2. легкомысленный, развратный; šalāk zantā band - хяүасā enġin kümün dēr шалиг зантай бандь нараас энгийн /хар/ хүн дээр; Kal. šäliġ R.354; // Мо. šaliġ, То. šaliġ.

ŠÄMSÄXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шамшгар: имеющий длинный подбородок; šämšāxār örgātā kü - mün шамшгар эрүүтэй хүн; Kal. šämšīyār (Ö.) (šämš-xār) R.354; // Мо. šamsiyār, То. samsixar.

ŠÄMSÄXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠÄMSĪXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) шамшийх: иметь длинный подбородок; durwāyād šämsāxxā уруу царайлж шамшийх.

ŠÄW (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ba.,Kho.), MANDŽ (Ö.) I.шавь, бандь: послушник /в монастыре/; lamān šäw ламын шавь, банди; 2. сурагч: ученик, последователь; sān šäw сайн сурагч, сайн шавь; Kal. šäwī B,Ö., šäwnṛ D.šemṛ R.354; // Mo. šabi, To. šabi.

ŠÄWĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шавай: толстая кровяная колбаса; šäwā tsusūn шавай цус; // Mo.si-bai.

ŠÄWĀSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), SÄWĀSĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.) идээ: дубильное вещество, дубитель; arṣānā šäwāsān арьсны идээ; Kal. šäwāsṇ R.354.

ŠÄWŠĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шавших, асгаран орох:I.брызгать;xurū šawšīxxā berkīm bol - dīm бороо шавших бэрх юм; 2. поливать: usā asxāx ус асгах; usār šawšīxxā усаар шавших; 3. опрыскивать /сүрших/; iškā kēxxdān nōsān usār šawšīxxā эсгий хийхдээ ноосоо усаар сүрших; Kal. šawšīxā, usū š. R.353; // To. šabsixu, Mo. šabsiqu.

ŠĒG (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бууц: навоз; xōnā šēg хонины шээг; Kal. šēg R.355.

ŠĒZGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.), ŠĪDZGĒ (U.) K.I59; шээзгий: плетёнка корзинка; negē šezgā tülān нэг шээзгий түлээ; šēzgā arṣāsūn шээзгий аргал; Kal.šedzgī R.363; // Mo. sejegei, To. šeejigei.

ŠIDĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.), ŠIDĀ (Dö.) B.I68; хо - мын, муу бамбайн /эсгий/: воилочный вьючный хомут для верблюда šitān dotūr šidā хабтсүләд шатны до-

туур нэг муу эсгий хавчуулаад хомнов.

ŠIDĒR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сая: недавно;
šidīr tun yumūn nam medekdēsēnguā сая ерөөс юу
ч мэдэгдсэнгүй; mānūs šidēr irlāwtē бид сая ир-
лээ; šidērxxēn саяхан; šidertān саядаа, ойрдоо;
šidrās саянаас; Kal. šidr R.355; Халь. шидр I. по-
близости, близко; 2. около, возле, при, у; 3. не -
давно My.670; // Mo. sider, To. sidar.

ŠIDMĒSĒN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шидэмс,
богино муу дээс: верёвка, бечёвка; šidīg olād ni -
sīxxē šaxāw šidīmsār bōlyād ūkūxxū šaxāw шидийг
олоод нисэх шахав, шидэмсээр боолгоод үхэх шахав;

ŠIGĪRMĪG (Dö.,T.) шивэргэл: чехол /для женской
косы/; awyā kümñā ūsnā šigīr -
mig эхнэр хүний үсний дугтуй.
kilīñ šigīrmīg хилэн шивэргэл;
šigīrmīg оуууха шивэргэл оёх;
Халь. шиврлг My.669; //Mo. siberigel, To. sigürmüq,
sibirkeg, siberliḡ, siberiq ZW 400-a.

ŠIXTĀNĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шагшах:
стрекотать; šāzγā šixtānaxxā шаазга. шагшах ; Kal.
siyātñxā (šiktñxā) šayātñxā šuyūtñxā R.356.

ŠIKĪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чихэр: сахар;
tsāstā šikīr цаастай чихэр; burūdān deltā ulāndā
mösān šargādānā bulγār kūrūn tsūnkūktū šikīr šār -
šādānā буруу дэлтэй улаанд мосон шаргад байна,
булгар хүрэг цүнхэнд чихэр шаргад байна; šikīr
бууа чихэр ово; Kal.šikr R.356; // Mo.šiker, To.šī -
ker.

ŠIKŠĪK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шигшиг; ко-
нец; *arxādān šikšik* хөхүүрийн шигшиг; // *Mo.sigsig.*

ŠIKŠĪRĪK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шигширгэ:
кольцо, *šigīr šigīr ginā šikšīrgān ā γarnā* шигэр
шигэр гэнэ шигширгийн ай гарна; *Kal. šikšrē R.*
356.

ŠILĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) золиг, чөтгөр:
вукун, черт; *mū xarā šilā* муу хар золиг; *yaγāsān*
šilāwtšī яасан муу хар золиг вэ чи!.

ŠILĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILĀXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.)
шилээх: шевелить, огонь, переворачивать горящие
дрова; *tulγān γal šilākhē* тулганы гал шилээх; *Kal.*
šilāxē R.356; // Mo. silegekü.

ŠILĀWĀR (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILĀGŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.)
шилээвэр : кочерга; *γalān šilāwār* галын шилээвэр;
Халь. шүлэвр *My.672; Kal. šilāwr R.357; // Mo. si -*
legebūri, silegegūr, To. silībir.

ŠILBĒLDZĒKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILBĒLZĒXXĒ (Dž.,
Т.,Ö.,U.) шилбэлзэх: вести себя непристойно; *ūr-*
luđžī šilbēldzēkhē маяглаж шилбэлзэх; *Kal. šilwī -*
zēxe R.357; Халь. шилвлзх озираться /по сторонам/
My.672; // Mo. silibeljekü, To. silbelcekü.

ŠILBŪR I (Dö.) туужуу, шүүр: венчик. мотла; хо -
gān šilbūr хогийн шүүр; *šilbūr alsā* туужуу аваад-
ог.

ŠILBŪR II (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILWŪR, ŠILŪR (Dž.,

Т.,Ө.,У.) шилбүүр: кнут, бич; хōnā šilbūr хонинь шилбүүр; šilbūrān surū шилбүүрийн сур; šilbūrān dēsūn шилбүүрийн дээс; хō'ōnā šilūr хонинь шилбүүр; Kal. šilwūr R.357; // Mo. silbegūr, To. šilbūri.

ŠILĪB I (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILĪW, ŠILŪ (Dž.,Т.,Ө.,У.); ŠILWĪ, ŠILŪW, ŠILŪB (Dö.,Dž.), ŠILWŪ (У.), ŠILBĪ, ŠILŪ (Dž.) K.158; шилбэ: петля для нуговиц /у дели/; tobtšā šilīb товч шилбэ; šilbān bütū шилбийн битүү; šilīw хадāххā шилбэ хадах; Kal. šilwī R.357; // Mo. silbi, To. silbe.

ŠILĪB II (Dö.,Ba.,Kho.), ŠILĪW, ŠILŪ (Dž.,Т.,Ө.,У.) шилбэ: голень; kōlān šilīb хөлийн шилбэ.

ŠILTXĀN (Dö.,У.,Т.,Ba.,Kho.), ŠILTXĀN (Dž.,Ө.) шалтгаан; 1. причина; bitškā šiltxān kel битгий шалтгаан хэл!; 2. шалтгаа, забременеть в сочет; biyē šiltxāntā bolāххā жирэмсэн болох; Kal. šaltān R.347 a; // Mo. šiltayan, šiltay-a, SH. silta'an, Hy. šilta'an, šiltan, šiltān, To. šiltān.

ŠILTĪK (Dö.,Ba.,Kho.,Ө.), ŠILTĀK (Dž.,Т.,У.) шалтаг: повод, предлог, отговорка, увёртка; mū kümündē šiltīk mundaхguā муу хүнд шалтаг олон; Kal. šaltāg, šaltāylxā R.347; // Mo. šiltay, SH. siltaq, Mu. šiltaq, To. šiltaq.

ŠIMĀLDĀKХĒ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠIMĀLDĀХХĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.) нэвчих: просачиваться; usūn šimāldākхē ус нэвчих.

ŠIMTKĪL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ШИМТГЭЛ:
отчисление /напр. средств/; šimtkīl kēххē шимтгэл
хийх; // Mo. simeḍkel.

ŠINTĀXXĀ (Dö.), ŠINTĪXXĒ (Dž., Т., Ö., U.), ŠAN -
TĀXXĀ (Ba., Kho.) шантайх, шантгар болох; I. быть
вздёрнутым /о носе/; хонšār nī šintāххā хамар нь
шантайх; 2. сердиться; ūrlūdžī šintīххē мūхā уур-
лах шантайх муухай; Kal. šantāхā, šantālyāхā R.
348; // Mo. sintayiqu, To. šintayixu.

ŠINTXĀR (Dž., Т., Ö., U.), ŠINTΓĀR, ŠANTXĀR (Dö.,
Ba., Kho.) шантгар, хүн амьтны суунги хушуу, хамар: I.
курносый, вздёрнутый /о носе/; šintxār хонšār
шантгар хамар; 2. шантгар /ээтэн, еэтгэр/; žax -
tšīn γosnā хонšārīyē šintxār bādīm Захчин гутлын
хушуу нь шантгар байдаг юм.

ŠINGĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шиг: как
словно, точно, вроде такой как...; подобно кому-
чему-либо; yamrīm šingīm ямар юм шиг вэ?; nege
loxā šingē yumāṇ нэг нохой шиг амьтан; Kal. šingē
-šig, -šū; // Mo. sig, siγ, šinggi, To. šinggi, šiq.

ŠIRĀS (Dö., Ba., Kho.), ŠIRĀSŪN (Dž., Т., Ö., U.)
ширээс: прошивка, стёжка; širās oyūdūl ширээс оё-
дол; širāstā dewzker ширээстэй дэвсгэр; Халь. ши-
рэсн My.365; // Mo. sireḡesü, To. sirēsün.

ŠIRBŪL (Dö., Ba., Kho.), ŠIRBŪR (Dž., Т., Ö., U.),
TULŽŪ (Dž.) шүүр; венник: oḡān širbūl хогийн шүүр.

ŠIRĖK I (Dö.,Dž.,T.,U.) I. арц, давс тэргүүтнийг хольж шатаадаг нэг төрлийн утлага: ڤимиам; 2. дом: магия, магическое средство, знахарство, колдовство; širėk kēdž' domā bolāw утлага хийж домнов; Kal. širig (öwtšn) mū emtšī, mū buxū хоёр širig түгэдэг R. 360; // cf. Халь. ширг эпидемия, мор My.675.

ŠIRĖK II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ширэг: зелёный луг; širėk noṡāṡ ширэг ногоо; хара širėk Хар ширэг; // Mo. sirigi, To. siregi.

ŠIRĖK III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) от слова untāxā; хүүхдийг унт хэмээн зандарсан үг; küwūm bušūn širėk! хүү минь түргэн унт!

ŠIRKĪG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ширхэг, юмны нэг саланги хэсэг: I. штука, экземпляр; negē širkīg tsayān üsūn нэг ширхэг цагаан үс; 2. волокно; širkēg uts'an сэмэрдэс утас; širkīgīn daxūlūxhā ширхэгий нь дагуулах; Kal. širkēg R.360; // Mo. širkeg, To. sirkeq.

ŠITĀMXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шатамхай: горючий; šitāmxā bōdās шатамхай бодис; // Mo. sidamqai, To. šitamxai.

ŠITĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.), ŠATĀX (Dö.,Ba.,Kho.) шатаах: I. поджигать, сжигать, топить; zaī šitāxhā гал шатаах; 2. обжигать; tūldžī šitāxhā түлж шатаах; 3. зажигать, разжигать: šumār šitāxhā дэн асаах; Kal. šatāxhā R.351 b; // Mo. sitayaqu, To. šitāxu.

ŠITĀLGĪXXĀ (Dö., T., Ö., U., Dž., Ba., Kho.) ноцоол-
гох: побуд. от šitāxxā; ɣalān šitālyīxxā галаа
ноцоолгох; // Mo. šitaɣalyaɣu, To. šitālyaxu.

ŠITĀGTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шатаагч:
поджигатель; ɣal šitāgtšīгал шатаагч; Халь. ша-
таагч My.667; // Mo. sitaɣaɣči, To. šitāqči.

ŠIWÄNXĀ (Dö.), ŠIWÄNKĀ (Dž., T., U.) шивнүүр: 1.
бабка, у лошадей; 2.хурууны үе: фаланга; ɣarān ši -
wänxā гарын шивнүүр.

ŠIWĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шивээ, ургам-
лын урт зүү мэт хурц үр: колючка шип; šiwā öwsün
шивээ ургамал; Kal. šiwā R.361; // Mo. sibegе, To.
züün öbüsün.

ŠIWĀS (Dö.), ŠIWĀ (Dž., U.) шивүүр; хадаас:
гвоздь; šiwās xadāsān жижиг хадаас.

ŠIWĪR I (Dž., U., T.) улавч: стелька, подстилка
/для обуви/; šiwīr dūrūxxē улавч дэвсэх.

ŠIWĪR II: ŠIWĪR ÄWĪR (Dö., Dž., T., Ö.) шивэр, ши-
вэр авир: нащёптывание; šiwīr äwīr gīxxē tšimāgār
bosūw шивэр авир гэх чимээнээр босов; šiwīr äwīr
kūnūldūxxē шивэр авир ярилцах; Kal. šiwr R.363;
// Mo. siber.

ŠIWĪR III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шивэр:
пот, потливость /ног/; kölān šiwīr хөлийн шивэр;
ɣosnā šiwīr гутлын шивэр; Kal. šiwr R.363; // Mo.
siber.

ŠIWĪR IV (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шивэр, ой: заболоченный; šiwīr xarā modūn няг чигж ургасан мод ; Kal. šiwṛ 362; // Mo. siber.

ŠIWĪRKĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шивэрхий: подпяточник; kölān šiwīrkā хөлийн шивэрхий; šiwīrkā öbdāxхā шивэрхий өвдөх.

ŠIWKĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шивх: лучина; kōk šiwkē хөх шивх; Халь. шивк My.669; // Mo. sibke.

ŠĪDWŪR (Dö., Ba., Kho.), ŠĪDŪR (Dž., Т., Ö., U.) шийдвэр: решение, постановление; namān šīdwūr намын шийдвэр; dotāa šīdwūr дотоод шийдвэр; Kal. šīdwṛ R.363; // Mo. sidbüri, To. sīdbüri.

ŠĪGĪXXĒ (Dö., Т., U.) ширчигнэх: шипеть; xāstā tsā šīgīxxē тогоотой цай ширчигнэх; Kal. šīgīxhe, sīgīnxa, šīgexhe, šigexhe, šiki šīkrxē R.363.

ŠĪGŪ (Dö.), ŠIWGĀ (Т., U., Dž.) шийгуа: арбуз; šīgū tārāxхā γazār шийгуа тарих газар.

ŠĪTĀW (Dö.) буу: ружьё; šītāw bū нэгэн төрлийн буу.

ŠĪTKĪL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шийтгэл: приговор, присуждение, наказание; kətsū šītkīl хэцүү шийтгэл; alxadāxхā šītkīl biš алгадах, шийтгэл биш; Kal. šītkl R.363; // Mo. sidkel, To. šītkel.

ŠOB (Dö., Ba., Kho.), ŠOW (Dž., Т., Ö., U.) шов:
шум, треск; šob kedžī duγūrūxxā шов хийж цууга -
рах; Kal. sob R.363; // Mo. sob.

ŠODĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шодон; корот-
кий: šodān sūltā шодон сүүлтэй; Kal. sodn R.364;
// Mo. šodōn, To. šodan.

ŠODĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠODĪXXĀ (Dž., Т., Ö.,
U.) шодойх: 1. становиться коротким и жидким /о
хвосте/; sūlīn sodādžānā сүүл нь шодойх байна; 2.
шодойх /цухуйх/; tendās negīm šodāγād γarūw тэн -
дээс нэгэн зүйл шодойж гарав; Kal. sodāxā R.364
(a); // Mo. šoduyiqu, To. šoduyxu.

ŠODĠĀR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шодгор: ко-
роткий и жидкий /о волосе/; šodγar gidžīktā kümün
шодгор гээгтэй хүн; Kal. šodāγar, šodāγ, šodn,
sodṛ, šodāγar sūltā xōn, šodn, sūltā morn R.364;
// Mo. šoduyur.

ŠOXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠUXĀ (Dž., Ö., U., Т.) шохой:
известь; šoxāγar bütšūx шохойгоор бичих; Kal. do-
tālā R.97(a); // Mo. šoxoi, šoxoi, šiqui.

ŠOKŠĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шогших:
ехать тихой рысью /почти шагом/; идти тихой рысью
/о лошади/; xālγar šokšāxxā замаар шогших; Kal.
šokšixā R.364; // Mo. soysiqu.

ŠOKŠĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шогшрох;
1. щёлкать языком /в знак удивления или огорчения/;
kelārān šokšarāxxā хэлээрээ шогшрох; 2. подзывать

собаку, щёлкая языком; ünüg šokšarāxxā ҮНЭГ ШОГШ –
рох; Kal. šokšrxa šowšrxa R.364;

ŠOLXĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шолхойх:
становиться мешковатым /широким/; mayagi šolxāxxā
өмд нь шолхойх; Халь. шолхах My.679; // Мо. šol –
qoyiqu, То. šolxāx.

ŠOLXĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шолбойх:
промокнуть до нитки, насквозь; махān šolxāxxā мах
нь шолбойх.

ŠOLWĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ŠOLBÖXXĀ, ŠOLBĀXXĀ
(Dž.,Т.,Ö.,U.) шолбойх: промокнуть до нитки, наск-
возь; xurān usānda šolwāxxā хурын усанд шолбойх;
// Мо. šolbuyiqu, То. šolbuyixu.

ŠOMŪL (Dö.,Ba.,Kho.), ŠUMŪL (Dž.,Т.,Ö.,U.) шу-
муул: комар; ilā šomul γarāxāsā'džānāw ялаа шу –
муул гарахаас айж байна; Kal. šomul, šumul R.364;
šumūsn R.368; // Мо. šumayul, То. šomoul, šumūsn
ZW.399.

ŠONTXĀR (Dö.,Ba.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шонтгор: острый,
заострённый; šontxār хонḡār шонтгор хамар; tere
šontxār хамардār γarād xālāγād sū тэр шонтгор
хушуун дээр гараад хараад суу; Халь. шонһр My.
679(a); // Мо. šontuyur, То. sontoxor.

ŠONTŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тоншуул: дя-
тел; šontul šowūn keptā тоншуул шувуу шиг;

ŠONXĀR (Т.,Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠONXÖR (Dö.)

ШОНХОР: сокол кречет; šonxār dewēlgār dewād yarūw
 ШОНХРЫН ДЭВЭЛТЭЭР ДЭВЭЭД ГАРАВ; Kal. šonxor R.
 364; // Mo. šongqur, To. šongxor.

ŠORĀLGĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠORLĀGĀ
 (Dž., U.), ŠORÖLGĀ (Dö.) K.159; шорлого; доля мяса;
 buyā soyān maxnās šorālvā šorālvā giwīl буга со -
 гоон махнаас шорлого шорлого гэв; andā yowsān
 kümnās mergē šorālvā surdūk анд явсан хүнээс мэргэ
 шорлого гэх асуудаг.

ŠORĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шорон/г/; гора,
 особенно выделяющаяся высотой среди других гор
 /или вершин/; Altān arwān yarūn šorān хар үл Ал -
 тайн арван гурван шорон хар уул; // Mo. šorong,
 To. šorong.

ŠORĀN II (Dö., Dž., T., U., Ba., Kho.) шорон/г/:
 тюрьма; šorāndā sūxxā шоронд суух; // Mo. šorong,
 To. xara ger.

ŠORĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠORÖ (Dž., U.)
 1. шороо/тээс/: пыль; šorā tōsān шороо тоос; 2.
 газар шороо: земля, почва; negē atxā šorā awād
 mordlā нэг атга шороо аваад мордлоо; Kal. šorā,
 šorā R.365; // Mo. siroi, SH. siro, Mu. šira'n,
 širu, IM. širu, Hy. sira'u, To. šoroi.

ŠORDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шордох;
 шороор хатгаж сүлбэх: колоть, проколоть заострѣн -
 нол палочкой; šorār šordāxxā шороор шордох; Халь.
 шордх колоть, прокалывать /штыком, копьем/; ил. 680;
 // Mo. šorudaqu, To. šorudaxu.

ŠORDĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өөнтөглөх; гомдох, обижаться; ewrāndān šordāxxā mūxā өөрсдийгөө өөнтөглөх муухай; Kal. šordāxxā R.365.

ŠORDĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) L атаархах:завидовать,2.жөтөөрхөх:ревновать; namdā šordāxxā ke - regguā над атаархах хэрэггүй.

ŠORĠĀLDŽĀN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠORĠĀLDŽĪN (Dö.) K.159; шоргоолжин: муравей; xōn šorġaldžān хонин шоргоолжин; ūkūr šorġaldžān үхэр шоргоолж; tā mān šorġaldžān тэмээн шоргоолж; Kal. šorġaldžān R.365; // Mo. sirġuljin, To. šorġoljin.

ŠORĠĀLDŽĀN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ухуур им: метка /в виде подреза на ушах скота/; šorġaldžān imtā xōn ухуур имтэй хонь.

ŠOŠ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шиш, сорго: гаолян, кукуруза; erdēnē šoš эрдэнэ шиш; erdēnē šišān talwā эрдэнэ шишийн талбай; Kal. šiš,šōš (Т.,Ö.) R.361; // Mo. sisi, To. šükür küñliyang.

ŠOŠĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шогнойх: торчать; tšī šošāxxā bolāguā чи шогнойх болоогүй; Kal. šošāxxā R.365.

ŠOŠĠĀR I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠOŠĠXĀR (Dž.) шавхийсөн, яргүй: молодец; miñ šošġār köün мөн ч түүн залуу, шавхийсөн эр /хүн/; Kal.šošġār R.365.

ŠOŠĠĀR II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠOŠĪXĀR (Dž.) шовгор, шовхгор; I. остроконечный; šošγār üzūrtā шовгор үзүүртэй; 2. конусообразный; šošγār orātā malxā шовхгор оройтой малгай; Kal. sowxā - γār, šošiγār R.366.

ŠOWĠĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) түрүү, тү - рүүлэх: занять первое место, побеждать; šowγā bu-lāldāxhā үзүүр түрүү булаалдах; šowγān bōkā тү - рүүлэх бөх;; šowγān mōrān түрүүлэх морь.

ŠOWXĀLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠOW-GĀLĀXXĀ (Dž.,Т.,U.) түрүүлэх: I. опередить/в беге/; занять первое место /в соревновании/; 2. победить /напр. в борьбе/ kenā mōrān šowxālāxhā bolū хэний морь түрүүлэх бол; ken gidik bōkā šowxālāxhā yu - mūm boldžānā хэн гэдэг бөх түрүүлэх болж байна.

ŠOWXĀLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шовхлох: заострять; xarāndā šowxālāxhā харандаа шовхлох; // Mo. šobqulqu, To. šobxalxu.

ŠOWXĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шовгор: ко - нус; šowxār üzūrīyē шовгор үзүүр нь; // Mo. šobu - γur, To. šobuqur.

ŠOWXĀRXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) šowxā - lāxhā I.

ŠOWXĀRXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шав - хах, мушгих: выжимать, выкручивать; usīyē šowxār - xā усы нь шавхах; Халь. шовхрх Му.678.

ŠOWŠĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тамшаах, шов шов хийлгэх: чмокать; urlārān šowšāxxā уруулаараа шов шов хийлгэх.

ŠŌ (Dö., Dž., Ba., Kho., Ö., U., Т.) шоо: 1. игральные кубики; šō nārāx шоо орхих; 2. косточка, косточки; mergēn, šō мэргэлдэг шоо; 3. кубический; šō tsā шоо дөрвөлжин цай; Kal. šō R.366; // Мо. šo, То. šō

ŠŌDĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шоодох, шоо хаяж мэргэлэх: гадать на косточках, бросать жребий /косточку/; merēgildži šōdāxxā мэргэлж шоодох; Kal. šōdāxxā R.366(a); // Мо. šodaqu, То. šōdaxu.

ŠŌDĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шоодох, ад шоо үзэх: не любить, испытывать, неприязнь; yungildži namā šōdāxxā gidžāntā та нар юу гэж найт шоодох гэж байна; Kal. šōdāxxā R.366(a); // Мо. šoyodqu, То. šōdxu.

ŠŌDĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) оодон; 1. бесхвостный, куций; šōdān sūltā оодон сүүлтэй; 2. короткий; šōdā, dewēl оодон дээл.

ŠŌXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠŌXŌ (Dž., Т., Ö., U.) хурах, хургах: собираться, скопляться; халūndā хөн харγанān yorāldā šōxā халуунд хонь хартаны өрөөлд хурах.

ŠÖLGÄKXĚ (Dö., Ba., Kho.), ŠÖLGÄXXĚ (Dž., T., Ö., U.) хайлах урсах: *растоять*; *narāṇ tos dāwrād namā šölgād odādž* тосыг тоонын нар дайраад /тусад/ хайлжээ; *tosāṇ šölgāxxā* тос хайлах.

ŠÖRGÄXXĚ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шөргөөх: *чесаться, тереться обо что-л /о скоте/*; *хамūtā tāmān gere šörgāxxē* хамуутай тэмээ гэр шөргөөх; *orū būr šilān šörgāxxē* ороо буур шилээ шөргөөх; Kal. *šörgāxē, šörgēxē* R.367(a); // Mo. *šörgügekü, sirkükü*.

ŠÖWÄG I (Dž., T., U., Ö.) шовх: *играть /в игре, спорте/*; *šöwḡān üzūxxē* шовхоо үзэх; *šöwäḡ šowxān üzūxxē* шөвөг шовхоо үзэх; *šöwḡān dawā* шөвгийн даваа.

ŠÖWÄG II (Dö., Ba., Kho.), ŠÖWÜK (Dž., T., Ö., U.) шөвөг: *шило*; *ḡosnā šöwük* гутлын шөвөг; оньс: *šöwḡān üzürdār šöltā sawā* шөвгийн үзүүр дээр шөлтэй сав (*sūdūr*-шүүдэр); Kal. *šöwḡē, šöwḡö* R.367; // Mo. *sibüge, To. šöböḡö*.

ŠÖWÄGLÄXXĚ I (Dž., T., Ö., U.) *šowxälāxxā* I.

ŠÖWÄGLÄXXĚ II (Dž., T., U.), ŠÖWÄGDÄXXĚ (Dö., Ö., Ba., Kho.) шөвөгдөх: *прокалывать шилом*; *ḡosān sān šöwäḡläxxē yostā* гутлаа саан шөвөгдөх ёстой; Kal. *šöwḡödēxē, šāwḡlḡxē* R.367; Халь. шөвгдх, шөвглх.

1. прокалывать шилом; 2. порицать My.681.

ŠUDRĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хусах: скрести, соскребать; *kīrār arās šudrāxxā* хянга – раар арьс хусах; Kal. *šudrāxxā* R.367.

ŠUDRĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хуулах, өвчих, шулгалах: сдирать кожу, лупить; отклеивать снимать; *eñ xōg tūrgūn šudrāxxā kümūñ bānū* энэ хонь өвчих хүн байна уу?.

ŠUDRĀXXĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ха-руулдах: падать ничком; *xalxārān šudrāxxā* хацраараа унах; Халь. шудрх газр шудрж унх My.682.

ŠUDŪRMŪK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) оролдло – готой: 1. усердный; *šudŭrmūk zalū* оролдлоготой залуу; 2. цовоо, сэргэлэн, гавшгай: шустрый, проворный, ловкий; *šudŭrmūk köön* гавшгай хүү; Kal. *šudrmāg* R.367; Халь. шудрмг My.682.

ŠUGŪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хөндий, булан, хоргодох газар: угсл; *derān šuγū* дэрийн булан, хөндий; Kal. *šuγū* R.367.

ŠUGŪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ой, шугуй, ширэнгэ шивэр: чаща, кустарник; *āī šuγūn burγūs* аль шугуйн бургас; Kal. *šuγū* R.367; // Мо. *siγui*, То. *šuγui*.

ŠUXĪXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чармайх, хичээнгүйлэн зүтгэх: стараться; прилагать усилия; *tun šuxīxād sūdžānā* тун хичээнгүйлэн зүтгэх; Kal. *šuxīxā* R.367.

ŠUXTĀNĀXĀ (Dž., Т., Ö., U.) шуухинах, шуухитнах: сопеть; *tendē negīm šuxtānādānā* тэнд нэг юм шуухитнаад байна; Халь. шухтнх My.685; // Mo. *suukitunaqu*, To. *šuqtanaxu*.

ŠUKŠŪXXĀ (Dö., Ba., Kho.), ŠUKŠĪXXĀ (Dž., Т., Ö., U.) шугширах, цурхирах: рыдать, рыдание; *köün yunγad šukšūdžānātšī* хүү чи яагаад цурхирав: Халь. шугх My.682.

ŠULXĀNĀG (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шурхнаг, өмдний гуя, түрий: штанина; *ümdünā šulxānag* өмдний түрий; // Mo. *sirquṇaγ*.

ŠULŪM (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ŠULŪM, ŠULMUS (Dö.) K.I59; шулам: демон, чёрт, бес, дьявол, злой дух; *šulūm tšötkār* шулам чөтгөр; *mū šulūm* муу чөтгөр; Kal. *šulm*, *šulmu*, *šulmūs* R.367; // Mo. *šimnu*, To. *šulmu*, *šumnus*.

ŠUMĀ (Dž., Т., Ö., U.), MĪ (Dö.) муур: кошка; *šumānā zulzāγān* муурын зулзага.

ŠUMŪR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ŠUMĀR (Dö.) B.I68, ŠUMŪR (Dö.) K.I59. дэн: светильня, каганец, лампа; *šumrān xorγān* дэнгийн тос; *šumrān γol* дэнгийн гол; *šumūr šitāxhā* дэн асаах; Kal. *šumr* (Ö.) R.368; Халь. шумр лучина My.683; // To. *šumur*.

ŠUNĠĀRTSĀK (Dž.) *šulxānag*.

ŠUPTĀ I (Dö., Ba., Kho.), ŠOPTŪ (Dž., Т., Ö., U.) нэвт: сквозь, насквозь, напролёт; *šuptā γarγāxā* нэвт гаргах; *šuptū nükülūkxē* нэвт нүхлэх.

ŠUPTĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шууд, шу – луун, тасралтгүй, дандаа: постоянно, непрерывно, всегда, систематически подряд, сплошь; šuptā nū – džīglām yaγadīm bolū? шууд нүүвэл яадаг юм бол?.

ŠUPTĀ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шувт татах: вырывать; arsiyē šuptā tataххā арьсы нь шувт татах, арьсы нь хуулах; Kal. šuptu R.368; // Mo. šubtu.

ŠUPTÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠÜPTÄR (Dž.,Т.,U.) шивтэр: запах мочи; šuptür amtagdādānā шивтэр амтагдаж байна; Kal. šuptr (Ö.) R.368; // Mo. sibtür, To.šubtür.

ŠUR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠÜRÜ (U.), ŠÜRÜ (U.), ŠIRÖ (Dö.) B.168; ŠUR (Dö.,Dž.,U.), ŠUR (Dž.,M.) K.159; шүр/эн/: коралл; šur subdū шүр сувд; šurūṇ zērdē adūn шүрэн зээрд адуу; Kal. šur (Dö.),šür (Ö.) R.368; // Mo. sirü, To. šura, šuru.

ŠURDĀKĒXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) давхийх; ухасхийх: вскакивать с места, рвануться: набрасываться на кого-что-л; šurdākēd γarāххā ухасхийх; Kal. šurt, šurt, šart, šurt gexē R.369.

ŠURŪГ I (Dž.,Т.,U.) тайга нохой: борзая, гончая собака; šurūγ noхā тайган нохой; Kal. šurūγ, борзая собака; R.369.

ŠURŪГ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шураг: шрун; erēk šurūγ эрэг шураг; Kal. šurūγ (Ö.) R.368; // Mo. siruγ, To. šuruq.

ŠŪ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цуу: разры-
вать, раскалывать, надвое; šū tatāxxā цуу татах;
Kal. šū R.367; // Мо. šuу, То. šuu.

ŠŪ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шүү: ведь;
tegdīm šū тэгдэг юм шүү.

ŠŪ III: ŠŪ GŪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) шуу: в со-
чет; шуу гүйх: отекать; köliуё šū xawāddže (U.)
хөл нь шуу гүйжээ; // Мо. šuu, То. šü.

ŠŪ IV (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шуу: пред -
плечье; šū tšimḡin хүний гарын тохойноос сарвуу
хүртлэх хэсэг; ɣarān šūḡās atxaw гарын шуунаас
атгав; // Мо. šuu, То. šü.

ŠŪGĪXXĀ, ŠŪGŪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
шуугих: 1. шуметь, галдеть; salkan šūgīxxā салхи
шуугих; 2. перен. греметь /о славе/; künūldūdžī
šūgīxxā ярилцаж шуугих; Kal. šūgīxā, суḡаха R.
364 b; // Мо. šuugiqu, То. šuūgixu.

ŠŪKRĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) амьсгаа/н/:
дыхание, вздох; ikē šūkrānta'ānā амьсгаа ихтэй
байна.

ŠŪKŪRŪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) амьсгаа-
дах: запыхаться, пыхтеть, задыхаться; tšēdžī šū -
kūrūxxā амьсгаадах; Kal. šūkrūxā R.369; Халь. шуу-
крх глубоко вздохать My.684; // Мо. šuukiraqu, То.
šuukiraxu.

ŠŪKŪRŪLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ö.,Ba.,Kho.) амьс -
гаацуулах от šukūruххā.

ŠULĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. урах: разор-
вать, порвать, изодрать; хуртсан šulāxxā хувцасаа
урах; 2. цуулах: разрезать, рвать надвое /напр.
ткань/; böсә šulūxxā бөс цуулах; dewlān šulūxxā
дээлээ урах; 3. цуу татах: раскалывать надвое;
tšutsāl šulūxxā цуцал цуулах; Kal. šulxā R.370;
// Мо. čuγulqu, čuulaqu, То. šuulaxu.

ŠULBÜR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цуулбар: ли-
ния разреза; šulbūr unūn цуулбар унь; šulbūr im
цуулбар им; šulbūr dāwū цуулбар даавуу; // Мо. ču -
γulburi, То. šuūlburi.

ŠURĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠURĀ (Dö.) В.
I68; өлөн өвс, хагд; ожирс:осока; arlān šurā арлын өлөн.

ŠURXĀ I (Dž.,Т.,Ö.,U.) уранхай: разорванный,
порванный, рванный, изорванный; šurxā хубтсаста
küšün уранхай хувцастай хүн.

ŠURXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шуурхай:
бойкий прозорный, разбитной, шустрый; šurxā түргүн
көххө шуурхай түргэн хийх; // Мо. siγurqai, То. šuür-
xai.

ŠURMŪK I (Dö.) шимэлдэг: шкварки, выж ки; хор-
γanā šurmūk өөхөн тосны шимэлдэг; sülān šurmūk
сүүлний шимэлдэг; Kal. šurmāγ (Dö.) šimldeγ R.370.

ŠURMŪK II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) зайр: шу-
га; usūndāγūr šurmūk toktālā, üwül bollā усан дээ-
гүүр зайр тогтлоо.

ŠURŪXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урагдах:
I. рваться, разрываться, изорваться; dewēl xantsā-
nāsān šūrūxxā дээл ханцуйнаасаа урагдах; 2. цуурах:
рваться надвое /напр. о ткани/; onkō šūrūxxā biš
огт цуурахгүй байна.

ŠURŪXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шуурах:
свирепствовать мести, бушевать /о метели/;
γazā šūrūxxā gidžānā гадаа шуурах гэж байна;
; kütštā tāsān šūrγā šūrūxxā хүчтэй цасан шуур-
га шуурах; // Mo. siγurqu, To. šuürxu.

ŠÜŠRŪXXĀ (Dö.) шогшрох: щёлкать языком /в знак
удивления или огорчения/; ünüg šüšrūxxā үнэг
шогшрох; // Cf. Mo. šoγsiraqu.

ŠUTŠĪRXĀ (Dö.), UDŽĪRXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) хужир-
хай: рубец; güzānā šutšīrxā гүзээний хужирхай;
// Mo. qujirqai.

ŠUDŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠUD, ŠUDŪN
(Dö.,Dž.), ŠUDDŪN (Dž.), ŠID (Kho.), ŠIDDŪN (U.) K.
I60; шүд: зубы, зуб; šüdün ōbdāxxā шүд өвдөх; üdün
šüdün үүдэн шүд; andžāsna šüdün анжисны шүд; бүрүн
šüdün тоокуу гутлын уяаны хэлбэр; Kal. šüdn R.370;
// Mo. sidün, SH, Mu. sidün, To. šidün, šüdün.

ŠUDŪNDŽŮ (Dö.,Dž.,Т.,U.,Ba.,Kho.), TŠÜDĒNZĒ (Dž.,
U.); ŠUDĒNDZ (U.), ŠIDENDZ (Dö.), ŠIDDĒNZĒ (Kho.)
K.I60; шүдэнз, чүдэнз: спички; tolxā šüdündžŮ тол-
гой шүдэнз ; tšüdēnzān zurūl шүдэнзний зуруул;
// Mo. čidünje.

ŠÜLKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШҮЛХИЙ; 1. СЛЮНЯВЫЙ; šülkā kümün ШҮЛХИЙ ХҮН; 2. ЯЩУР; šülkā öbtšön ШҮЛХИЙ ӨВЧИН; Kal. šülkā R.370; // Mo. silü-kei, To. šülükü.

ŠÜLMŪSNĒ (Dö.), ŠÜLMŪSŮ (Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠILWŪSŪN (Dž.) ШИЛМУҮС: ХВОЯ, ИГЛЫ ХВОИ; šülwüstān γurūn šowγarār narān ordīm bolū? ШИЛМУҮСТИЙН ГҮР - ван шовгороор нар шингэдэг юм болов уу /АГХД I35/ Халь. шилвсн My.672; // Mo.silmügüsü, šilmüüsün.

ŠÜLSŪN (Dž.,Dö.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠÜLSŪN (Dö.) К.160; ШҮЛС/ЭН/: СЛЮНА, СЛЮНИ; šülsūn ösäṛāxхё ШҮЛС ҮСРЭХ; āldžnā šülsūn аалзны ШҮЛС; // Mo. silü-sü, To. šilüsün, šülsün.

ŠÜLTŪKHĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШИМТЭХ: стараться,стремиться; minī yundūm šültūkхё yumūṇ миний юунд шимтэх юм бэ?; Kal. šültūхё R.371; Халь. ШҮЛТХ 1. усердствовать; 2. относиться внимательно My.686; // Mo. siltükü.

ŠÜLŪM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ДУСАЛ, ДУСЛЫН ТӨДИЙ: 'капля; šülūm usūn oldāxguā дусал ус ол - дохгүй; Kal. šülṇ R.371; Халь. ШҮЛМ нэмного /о жидкости/ My.686.

ŠÜLŪSŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠÜLŪS (Dž., U.), ŠILŪWSŪN (Dž.,Ö.), ŠÜLŪSN (Dö.) К.160; ШИ - ЛҮҮС/ЭН/ ШИЛҮҮС: РЫСЬ; irwēs šülūsūn хууṛ ирвэс шилүүс хоёр; // Mo. silügüsü, silegüsüu, To.sülүү-sün.

ŠÜRGÜL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠÜRGÜL (Dö.) K.160; тогооны алчуур; тряпка; *xāsnā šürgül* тогооны алчуур; *šürgül keptā* тогооны арчуур шиг; Kal. *šürgül* R.37I; // Mo. *sirbegül*, To. *šürgüül*.

ŠÜRÜMSÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠÜRÜSÜN (Dž., T., Ö., U.), ŠÜRWESEN (Dö.), ŠÜRÜSÜN, ŠÜRÜSÜN (Dö.) K.160; шөрмөс; I. жила, сухожилие; *šürümsün gürägād üzükdnā* шөрмөс нь гүрийж үзэгдэнэ; 2. жистый; *šürüslüg yarā*; шандсархаг гар; Kal. *sürwṣṣ, širüṣṣ, širwüṣṣ* R.37I; // Mo. *širbüsü*, To. *šürbüsün*.

ŠÜRÜDÜXXĖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ширүүдэх: оказываться грубее /твёрже, жёстче/ чем надо, быть чрезмерно грубым; *dewlān üsiyē šürüdüdžānā* дээлийн нь үс ширүүдэж байна; 2. ширүүдэх /зан авир догш -дох/ перен. быть жестким, суровым; быть ожесточённым; *keterkā šürüddžē* хэт ширүүджээ; Халь. шүрүдх My.686 b; // Mo. *sirügüdkü*, To. *šürüüdkü*.

ŠÜRÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) ширүүн: I. шершавый, шероховатый; *šürün arzyar modün* ширүүн /хатуу/ арзгар мод; 2. грубый, жёсткий; *šürün āl* ширүүн зан; 3. перен. грубый, жестокий, ожесточённый, суровый; Kal. *šürün širün* R.37I; // Mo. *sirügün*, To. *šürüün*.

ŠÜRÜSLÜK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шөрмөслөг: крепкий, выносливый; *šürüslük zalū* шөрмөслөг залуу; Халь. шүрүслг My.686; // Mo. *sirümüsleg*, *širbüsülgen*.

ŠŪRŪSLŪKXĒ (Dö., Ba., Kho.), ŠŪRŪSLŪXXĀ (Dž., T., Ö., U.) шөрмөслөх: 1. вытаскивать жилы; šürüslūkxē шөрмөслөх; 2. перен. становиться жилистым; šürūs - lūkxē buxūnā шөрмөслөх юмсан; // Mo. sirbūsülekü, širmūsülekü.

ŠŪTĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шүтээн; 1. святыня; nāndīn šütān нандин шүтээн; 2. культ. верования; šütlūk šütān шүтлэг шүтээн; ē šütām бурхан минь; // Mo. sitügen, To. šütēn.

ŠŪDŽĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠŪDŽ (Dö., U.) К.160; сүүж: бедро; šūdžī yurwīn tolxād narān tusād odūw, sūrūk gilān xōnās tōsān yarād odūw сүүж гурвын оройд наран тусаад одов сүрэг гялайн хониноос тоосон нь гараад одов /АГХД - 137/ // Mo. següji, To. süüji.

ŠŪDŽĪLDĒXXĒ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) сүүжээрээ хэвтэх, дэмий хэвтэх: быть без дела.

ŠŪGĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ŠŪGĀN (Dö.), ŠŪGĒ (U.) К.160; шүүгээ: шкаф; modān šügā модон шүүгээ; tōmār šügā төмөр шүүгээ; šügānā nūdūn шүүгээний нүд; // Mo. siüge.

ŠŪGŪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); ŠŪGŪL (Dö.), ŠŪGŪL (Dž.) К.160; шүүр /шанага/: дуршлаг; tsānā šügūl цайны шүүрэн шанага; üsnā kilγās šūdūg šügūl сүүний хялгас шүүдэг шүүрэн шанага; Халь. шүүгүл невод, сеть My. 687; // Mo. sigügül, To. šüügül.

ŠÜGÜLDÜXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШҮҮХ:
цедить, процеживать; üsān sügüldüxxĕ сүүгээ ШҮҮХ.

ŠÜGÜLDÜXXĒ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШҮҮХ:
ловить неводом; zaγas šügüldüxxĕ загас ШҮҮХ.

ŠÜRĶÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШҮҮРХИЙ: не-
доваренный, кровоточащий; šürķä махан ШҮҮРХИЙ мах;
// Mo. sügürkei, šürkei.

ŠÜRÜLĠÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ШҮҮРЭХ,
ШҮҮРЭН авах, ШҮҮРЭН барих, барьж авах: хватать,
xartsāxā bürgedän šürülyān харцага бүргэд ШҮҮРЭН
барих; Kal. šürlyān, šürlygen R.373; // Mo. sigürel-
gen, To. šüürelgen, šüürülge.

Т

TABDŽÜR (Dö.,Т.,Dž.) шал: земляной пол; gerān
tabdžūr гэрийн газар шал.

TABTĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), TAPTĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.),
TAWTĀ (Dö.,Т.), TAUTĀ (Kho.) аятай: приятный,
удобный, уютный: tabtā kümün аятай хүн; нама tab-
tā bolūw тун аятай болов.

TABTĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), TAPTĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.),
TAWTĀ (Dö.,Dž.,U.), TAUTĀ (Kho.) тавтай: пятилет-
ний; tabtā köün таван настай хүү; Kal. taptā,
tawtā (Ö.) R.380; // Mo. tabutai, To. tabutai.

TADŽĀR (Dž.,Т.,Ö.,U.) тачир: скудный,
/напр.о растительности/; tadžār üstā тачир үстэй;
Kal. tadžr R.374; // Mo. taĵir.

TADŽĪ (Dž., Т., Ö.) нэгэн зүйл торго: наименования шёлка; tadžī torγaŋ altšūr таж торгон алчуур; Kal. tadžī R.373.

ТАКӐ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ТӐКӐ (Dž., Т., Ö., U.) тахь: лошадь Пржевальского; xulūŋ takā хулан тахь; Kal. takā (Ö.) tšikītā R.439; // Mo. taki.

ТАКӐГӐР (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ТАКӐХӐР (Dž., Ö.) тахигар: кривой, изогнутый; скрюченный; takāγār γartā kümūn тахигар гартай хүн; Kal. takāγār (Ö.) takṛ, tākīγār, takṛ R.375, 387; // Mo. takiγār, To. takiγār.

ТАКӐЛ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тахил: рел. 1. жертва; 2. жертвоприношение; обряд жертвоприношения; takāl örgöxxā тахил өргөх; taklān tsökts тахилын цөгц; Kal. takl, tākl R.375, 387; // Mo. takil, To. takil.

ТАКӐЛТŠĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ТӐКӐЛТŠĪ (Dž., Т., Ö., U.) тахилч: рел. прислушник в храме; takāltšī lam тахилч лам; Kal. tākl̥tšī R.387; // Mo. takilčī, To. takilčī.

ТАКӐЛЗӐХ (Dö., Ba., Kho.), ТАКӐЛЗӐХХӐ (Dž., Т., Ö., U.) тахилзах: искривляться, сгибаться; ūrγā takālzāx уурга тахилзах; Kal. tākīlzāxxā R.387; // Mo. takiljaqu, To. takilzaxu.

ТАКӐМ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), ТӐКӐМ (Dž., Ö., U.) тахима: коленные сгибы; kölān takām холийн тахима; Kal. takm (Ö.) tük̥m (Dö.) R. 375, 387;

// Mo. takim, To. takim.

ТАКӐМДӐХХӐ (Dö., Ba., Kho.), ТӐКӐМДӐХХӐ (Dž., T., Ö., U.) тахимдах: спорт. хватать или обхватывать за коленные сгибы /приём борьбы/; takāmdād darāxxā тахимдаад дарах; Kal. takmdāxā R.375; // Mo. takimdaqu, To. takamдахu.

ТАКӐР (Dö., Ba., Dž., Kho.), ТӐКӐР (Dž., T., Ö., U.) тахир: кривой, изогнутый; takār γartā тахир гартай; tākār γol тахир гор; Kal. takr (Ö.), tākṛ (Dö.), takāγār R.375; // Mo. takir, To. takar.

ТАКӐРӐХХӐ (Dö., Ba., Dž., Kho.), ТӐКӐРӐХХӐ (Dž., T., Ö., U.) тахирах: парализовываться; γarīyā takāγāxxā гар нь тахирах; Kal. takṛxā R.375.

ТАКӐРЛӐХХӐ (Dö., Ba., Kho.), ТӐКӐРЛӐХХӐ (Dž., T., Ö., U.) тахирлах; 1. искривляться; γol takār-lāxxā гол тахирлах; 2. извиваться /о дороге и т. п./; kālγā takārlāxxā зам тахирлах; // Mo. takirlaqu, To. duγuγiaxu.

ТАКӐ (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ТАКӐ (Dö.), ТАКӐ (Dž.) K.160; тахиа/н/: курица, куры; takā šowūn тахиа шувуу; takān öndügün тахианы өндөг; takānā zalā тахианы залаа; Kal. takā, takān; // Mo. takiy-a, To. takia.

ТАКТӐ I (Dž., U.) домбо: кувшин; taktān amnās bārdākγuā домбын амнаас барьдаггүй; Kal. taktā R.375.

ТАКТӐ II (Dž., T., U.) дэнж /давхар/: терраса; öndär taktān amāndār örgägān bārū өндөр дэнжийн аман дээр өргөө гэрээ барив.

ТАКТӐ III (Dö., Dž., T.) тагт: мезонин; taktā bāšīn тагт байшин.

ТАКТӐ IV (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) мухар, хол: 1. даль, край; yazrān taktā газрын мухар; 2. таг царам: плато; ūlān taktā уулын царамд; // To. taq-ta.

ТАКТӐ V (T.), ŠATӐ (U.) гүүр, гарц: мост; al-tān taktān amāndā adū malān bārāndā Алтан тагтын /гүүр, гарц/ аманд адуу малын байранд (T.); altān taktān amān Алтан шатын ам; Халь. тагт My.172; // To. taqta.

ТАКТӐ (Dö., Ba., Kho.), KÖGĀLDŽĪRGĒNĒ (Dž., T., Ö., U.), ТАГТА (Dö.) K.160; тагтаа: 1. голубь; kōkā taktā хөх тагтаа; 2. голубиный; taktān nūdūn тагтааны нүд; kōgēldžārgānā bāsān тагтааны баас; // Mo. taytaγ-a, To. taqtaγa.

TALĀXLĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) нунтаглах, нүдэх: МОЛОТИТЬ; tarā talāxlāxxā тарма нүдэх; Kal. talxālxā R.376.

ТАЛТАН (Dö., Ba., Kho.), TĀLTĀN (Dž., T., Ö., U.) эрх танхил, танхи; ИЗНЕЖЕННЫЙ, ИЗБАЛОВАННЫЙ; tāl-tān kōūn эрх хүүхэд; Kal. taltān, taltn R.376.

TALTÄŦNÄXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), TÄLTÄŦNÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) эрхлэх; тумархах; янагархах; капризни - чать; *kelē amān xazādžī tāltäŦnähä* хэл амаа ха - заж тумархах; Kal. *taltŦnähä* R.376.

TALTŠÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ДОГОЛОН: хромои; *taltšän kümün* ДОГОЛОН ХҮН.

TÄLKÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÄLKÄ (Dž.,T.) талхи/н/; I. ист. талхин /орудие пытки/; *yal-tän kümāg šūdūg tālkä gidži bāw* ялтан хүнийг шүү - дэг талхи гэж байв; 2. ярмо, иго, гнёт; *mandžān tālkāndā zowūxxä* манжийн талхинд зовох; Kal. *tälkä*, *tälkī* R.376.

TÄLKÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÄLKÄ (Dž.,T.) талхи/н/: кожемьялка; *arsnā tālkä* арьсны талхи; Kal. *tälkä*, *talkī* R.376; // Mo. *talki*, To. *talki*.

TÄLKÄ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÄLKÄ (Dž.,T.) доод эрүү: нижняя челюсть; *tālkām öbdād* эрүү өвдөөд...Халь. тальк Му. 475.

TAMKÄ (Dö.,Ba.,Kho.), TÄMKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.), TAMKÄ (Dö.) K.160; тамхи/н/: табак; *tamkān ütū*, *tämkan tūngertsék* тамхины уут; Kal. *tämki* R.387; // Mo. *tamaki*, To. *tamaki*.

TAN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) ойн зах, ойн цоорхой: прогалина, поляна; *ön tandā būxhū* ойн цоорхойд буух.

TANDĀ (Dö., Kho.) бэл: косогор, подножие; buyū ūlān tandā būdžī irdžē буга уулын бэлд бууж иржээ.

TANSĀ (T.), TANŪS, TĀNŪS (Dž., U., Ö.) танууд, та нар, тануус: вы; tansā kezē irīwtū? та нар хэ-зээ ирцгээсэн бэ?

TANŠŪR (T.), TAGŠŪR (Dž., Ö., U.) томуу ханиад: грипп; tanšūr xānādān томуу ханиад; negē mū tagšūr šingē yumūn kūrūw нэг муу ханиадархуу юм хүрлээ.

TANTŠĪLĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тарчлах: мучиться, страдать, корчиться /от боли/; āmīyē tantšīlāxxā амь тарчлах; xālūdā tantšīlā - ххā халуунд тарчлах.

TANXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) таг дүлий хүн: человек глухой на оба уха; tanxā dūlā kümūn таг дүлий хүн; Kal. tanxā R.379.

TANŅĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) шуух: поднимать; xōnā nōs tanŅāxxā хонины ноос шуух; Халь. таннх; I. обрезать, отрезать; 2. делать надрез, надрезать Му.477.

TANŅĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) таг - нах: разведывать, разузнавать, шпионить; terē zanḡīḡ tanŅāxxā тэр сураг чимээг тагнах; // Мо. tanḡnaqu, То. tanḡnaqu.

TANŅĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TANLĀ (T., U.) тагнай; тэвчрэх нэг; gūd taḡnā гүд тагнай; Kal. tāḡnā R.379; // Мо. tanḡnai, То. tanḡnai.

TAṂNŪL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тагнуул:
1. в знач. имени действия разведка; шпионаж; 2.
/орган/ разведка, агенгура; 3. разведчик, агент,
шпион; taṁnūl kēxhī тагнуул хиix; // Mo. tangnaγul,
To. tangnūül.

TAṂNŪR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) дагнуур,
оорной, оборона; γazrān taṁnūr газрын дагнуур;
Kal. taṁnūr R.379; // Mo. tangnaγur, To. tangnuür.

TARĀ (Dö.) багалуур: оот ежевник коротколист -
ный; tarā its'sēn tāmān түргүн tewārnā багалуур,
идсэн тэмээ түргэн гэвээрнэ.

TARĀG (Dž., T., Ö., U.), TĀRĀG (Dö., Kho.), TARĪG
(Dö.) K.160; тарыг: тарак /род простокваши/; ta-
rīg isgīxhē тарыг эсгэх; // Mo. taray, To. taraq.

TARĀWŪN (Dö., Ba., Kho.), TARĀWĀN (Dž., T., Ö.,
U.); TARWĀŪN (Dö.), TARWĀĀN (Dž., Kho.) K.161;
тарвага/н/: тарбаган, степной сурок; taldār tawūn
tarγān tarāwūn тал дээр таван тарган тарвага;
Kal. tarwāγān (Ö.) R.381; // Mo. tarbayan, To.
tarbayā.

TARĀLĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TĀRĀLĀN
(Dö., Ö.) тариалан/г/; 1. земледелие; 2. пашня,
поле, нива; γazār tarālān газар тариалан; Kal.
tarālān R.380; // Mo. tariyalang, To. tarālang.

TARĀN, TARĀ (Dö., Ba., Kho.), TĀRĀN, TĀRĀ (Dö.,
Dž., T., Ö., U.), TARĀ (Dö., Kho.) K.160; тариа; 1.
хлеб, зерно, посев; ūr tarān үр тариа; tarā budā

тариа будаа; 2. пшеница; tsayān tarān улаан буудай; 3. ячмень; kok tāgā арвай; kök xodžyār хөк тариа; (Т.) tarānā yuyūr арвайн гурил; 4. рожь; хара tarān хөх тариа; tarānā tolхā тарианы толгой; tarānā ürsün үрийн тариа; tarānā išī тарианы иш; tarā tsoṇṇāxхā тариа нүдэх; Kal. tarān R.383; // Мо. tariy-a, То. tarā.

TARĀTSĀN (Dö., Т., Kho.), TÄRĀTSĀN (Dž., Т., Ö., U.), TARĀTSĪN (Dö.) К.160; тариачин: крестьянин, земледелец; хлебороб; пахарь; tarātšān kümün тариачин хүн; Kal. tarātši, tarātšṇ R.382; // Мо. tariyačin, То. tarāčin.

TARTBĀ (Т.) хаяур: весло; öwüs tartbāyār zürkä türgün tartābādādzī odwā өвс хадуураар сүрхий түргэн хаяурдаж байна.

TARTSĀK (Dö., Kho.) тааран шуудай: мешок из дерюги; negē tartsāk xudžūr нэг тааран шуудай хужир.

TAŠĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тас, таг: совсем, совершенно, абсолютно; tašā köldū таг хөлдүү; Kal. taš R.382; Халь. таш Му.482; // Мо. taγ, То. taq.

TAŠĀ II: TAŠĀ TAŠĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U.) тас: звук колодр. треску, стук; tašā tašā kokraḥхā тас тас хөхрөх; modnā bütsür tašāgiw модны мөчир тас гэв; Халь. таш, таш-таш гих греметь Му.483.

TAŠĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) алгадах, тозших: бить ладонью. ударять лалой /напр. о мец-

веде, кошке/; sawūrārān tašāxhā савраараа алгадах; xalxārñī tašāxā хацраар нь алгадах; kölārān tašāxā хөлөөрөө товших; tosan tašāxā тос цохих; Kal. tašxā R.382.

TAŠĀXHĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алга таших: хлопать в ладони, аплодировать; älxā ni-džignülün tašāxhā алга нижигнүүлэн таших; Kal. tašxā R.382; // Mo. tasiqū, To. tasixu.

TAŠĀXHĀ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) таших: идти наискось по косогору; ūlār tašāxhā уулаар таших; Kal. tašxā R.382; // Mo. tasiqū, To. tasixu.

TAŠĀR (1.Ö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) давхар: I. двойной; сложенный в несколько рядов; состоящий из слоёв, наложенный; хууr tašār хоёр давхар; tašār yumūn давхар юм; 2. дважды; вдвойне, вдвое; tašār bārdžī üzūxhā давхар барьж үзэх; Kal. tašr R.383.

TATŪR (Dö.,T.) модны харуул: рубанок; modnā utū tatūr модны урт харуул.

TATWĀR (Dö.,Ba.,Kho.), TATŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), TATŪR (U.) K.161; татвар: взнос; налог; tatwār tāxhā татвар татах; malān kölān tatūr малын хөлийн татвар мөнгө; Kal. tatūr R.384; // Mo. tatabüri, To. tatuür.

TAWĀG I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TAWŪG (Dö.,Dž.) K.161; таваг, тавхай: 1. ступня; kölān tawāg хөлийн ул; 2. лапа; tāmānā tawāg тэмээний таваг; tsayān tawāgtā tsāwdār mōrān цагаан тавагтай цавьдар морь; Kal. taway, tawxā, tawxē R.385; // Mo. tabay, To. tabaq.

TAWĀG II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) хормой, бэл: косогор, подножие; *ūlān tawāg* уулын хормой; Халь. тавг геол. подошва, основние *My.470*.

TAWĀG III (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); TAWUГ (Dö., Dž.) К.161; таваг: блюдо, тарелка; *altān tawāg* алтан таваг; *Kal. tawāg R.385*; // *Mo. tabuγ*, *To. tabaq*.

TAWĀRΓĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) довтолгох: побуд. от *tawrāxxā*; 1. нападать, атаковать; вторгаться; 2. скакать; *xara mōrtā sosān dewēltā kümün xārān*, *negē āmārān tawārγādžī yomnāt džā* хар морьтой, ягаан дээлтэй хүн хаашаа яарах: дов - толгож явна вэ?.

TAWĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тааваар: по усмотрению; спокойно, не торопясь; *tawār yowūxxā* тааваар явах; // *Mo. taba-bar-iyān*, *To. tabāri*.

TAWDĀKTŠĪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TAUDŪK-TŠŪ (Dž.) тав дахь: находящийся на пятом месте; пятый; *tawdāktšī kümün ta bolnūt?* та тав дахь хүн нь болно уу?; *tawdāktšī žil* тав дахь жил; *Kal. tabdāktšī*, *tawdāktšī*, *tawdūwār R.384*; // *Mo. tabudaki*.

TAWLĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) чанах /цай/: варить; *tsā tawlāxxā* цай чанах.

TAWLĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тавлах: выковызывать шпату /гвозди и т.п./; *xadāsna tolkhā tawlāxxā* хадаасны толгой тавлах; // *Mo. tablaqu*.

TAWLÄXXÄ III (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тав-
лах: злордсгвовать; tawäldžī kelēххē тавлаж хэ-
лэх; // Mo. tabalaqu.

TAWRÄXXÄ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цогих:
идти скачками не очень быстро/о лошади;/mörän
tawrāххā морь цогих.

TAWRÄXXÄ II (Dž.,Dö.,Т.,U.,Ba.,Kho.) таврах:
бежать /о веролюде/; tämān tawrāххā тэмээ таврах,
тэмээ урд хөлөөрөө дэвсэлхийх, цохих; // Mo. taba-
raqu.

TAWRÜLÜXXÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цогиу -
лах: идти скачками не очень быстро/о лошади/хаžān
γalzanārā tawrūlnōw хашин халзнаараа цогиулна би.

TÄBTÜRĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÄWTÜRĪ
(Dž.,Ö.,Т.) тавтир; 1. характер; 2. поведение;
täbtürī dzaṇ tšuxūk тавтир зан чухал; // Mo. tabtir,
To. tabituüri.

TÄLWÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) талмиа, тал-
биун: невозмутимо-спокойный; tälwä tsayān tširātā
талбиун цагаан царайтай; // Mo. talmiy-a.

TÄMÄN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TEMEN (Dö.,
Dž.,U.), TÄMÄN (Dž.,Ü.) К.134; тэмээ: верблюд;
tsayāntā tämā atšānā tsimēk, tšatšmäktā sewgerūd
gerān tšimēk цагаантай тэмээ ачааны чимэг, чачмаг-
тай сэвгэрүүд гэрийн чимэг /АГХД 150/; Kal. temän
R.390; // Mo. temegen, To. temēn.

TÄMÄTŠILÄXXÄ (Dž.,T.,U.,Ö.) хөшиглөх: крошить, рубить; махān tämätšiläxxä махаа томоор хөшиглөх.

TÄNĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) таних: уз – навать, распознавать; kümñā yazār küm täñīxxä хүний газар хүн таних; Kal. tänxä, täñixä R.387; // Mo. taniqu, To. tanixu.

TÄNĪL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) танил: знакомый, приятель; täñil kümñn танил хүн; Kal. täñl R. 387; // Mo. tanil, To. tanil.

TÄPTŠÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тавьц: подставка; sūlyān täptsä хувингийн тавьц; Kal. täwtse, täptsē R.387; // Mo.talbiča, To. tabiča.

TÄRÄG I (Dž.,T.,U.,Ö.), TÄRĪG (Dž.,Dö.), TÄRĪG (Dö.) K.I6I; тарианы газар: поле; täragān ekēndē тарианы газрын эхэнд.

TÄRÄG II (Dž.,T.,U.), TÄRĪK (Dž.,Dö.,T.) тариа: вливание инъекции; прививка; tärag kälgiḡxxē тариа хийлгэх; ulān tärag улаан тариа; // Mo. tariy-a.

TÄTÄ (Dö.,Kho.), TÄTXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) муухай: межд. тьфу,фу; tätä mūxā yumñas bitškā bārī бoль, муухай юмнаас битгий барь; tätxä yaḡānā пээ яадаг билээ; Халь. тэтэ Му.487.

TÄWÄD I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) давхиад: скакать, быстро ехать, мчаться; mögār täwād kūrūw мориор давхиад хүрэв.

TÄWÄD II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тавиад; I. пятьдесят; täwäd täwädärīyē тавь тавиар нь; 2. около пятидесяти; täwäd xōn тавиад хонь; Kal. täwäd R.387; // Mo. tabiyad, To. tabiad, tabiaγād.

TÄWÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TÄÜR (Dö., Dž., U.) /derküi, dundküi, dorküi/ K.161; эргэнэг: буфет, полка; dōd täwūr эргэнэгийн доод самбар; täwūrān tsaxā эргэнэгийн цах; täwūrān ōsār эргэнэгийн оосор; // Mo. talbiγur, To. talbiur, tabiur, tawiür.

TÄLWÜR (Dö., Ba., Kho.), TÄLÜR (Dž., T., Ö., U.) тайлбар; I. разъяснение, объяснение, комментарии, толкование; примечание; kelsēn ügān tälwūrī хэлсэн үгийн тайлбар; töwdä nomān tälūr төвд номын тайлбар; 2. оговорка; tälwār üg kerēgguā тайлбар үг хэрэггүй; 3. отгадка; taūr tälūr bitškā kē таавар тайлбар битгий хий; Kal. tälwγ R.388; // Mo. tayilburi, To. tayilburi.

ТЕВКЁ (Dö.) цүү: кольца для замка; abdārān teb-kē. авдрын цүү.

TEDŽĀM (Dž.), TEDŽĀMĀK (T.) еэвэн: род печенья; tedžām bōw еэвэн боов; γуγārār kēsēn tedžāmāk гурилаар хийсэн еэвэн; // Mo. yūvey-ben.

ТЕГТЁК I (Dö.) тавьц, тавиур: подставка; tšolūn tegtēkdār puttā nōsān bānā тавьц дээр ууттай ноос байна.

ТЕГТЁК II (Dž., T.), DEBTSЁК (U.) дэв, дэвсэг: плато, теграса; *ūlān tegtёkdār olān bödün tāmān kertādžānā* уулын дэвсэг дээр олон тэмээ хэвтэж байна.

ТЕКЁ (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), ТЕКЁ (Dö.) K.I6I. I. ухна: козел некастрированный; *teke хutsā* ухна хуц; *tekān delёbtš* тэхийн хөг; 2. тэх: дикий горный козёл; *hadān yamānā teke* янгирын тэх /ух - на/; *negё teke* хав нэг эр янгир буудлаа; Халь.тек козёл /некастрированный/ *My. 490; Kal. teke* (Ö., T.) R.390; // *Mo. teke, To. teke.*

ТЕКСЁ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тэгш; I. равный; *tekšī ta'un kūsūl* тэгш таван хүсэл; 2. ровный; *tekšī yazār* тэгш газар; 3. четный; *tekšī tō*; *Kal. tekšī* R.390; // *Mo. tegsi, To. teqsi.*

ТЕМЁР (Dö.), ТӨМЁР (Dž., U.), ТӨМӘР (Dž., Ö.), ТӨМӨР (Ba., Kho.), ТЕМЁР, ТӨМӨР (Dö.) K.I6I; төмөр: железо, жесть, металл; *temür tergān ögīt tülā tūgād ögiyё törsün dūgān ögīt törān yosār awāyā* төмөр тэргээ өгнө үү та, түлээ түүгээд өгье, төрсөн дүүгээ өгнө үү та төрийн ёсоор авъя /АГХД/ *Kal. tömr* R.407; // *Mo. temür, To. temür.*

ТЕНДЁР (Dö.) түүгээр: оруд. от (tün) түүн: на месте, там; *tendür yowād öngärtšё* түүгээр яваац өнгөрчээ.

ТЕНДЖЁН (Dö., Kho.), ТЕНДЖӘ (T., Dž., U.), ТЕНДЖЁН (Dö.) Ba.I6I; тэнжээ: верёвка, которой прикрепляют вьюк; *tendžin tsayān olsāndā yarān bardīm bolū te - nāmāl tsayān kitdīd yumān bardīm bolū?* тэнжээ ца -

гаан олсонд гараа бардаг юм болов уу, тэнэмэл цагаан наймайд юмаа бардаг юм болов уу?; // Mo.teng - jiy-e.

TEŇKĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТЭНХЭЭ: сила, мощь; teŇkā tāmirtā тэнхээ тамиртай; teŇkān oṛāxxā хүч тэнхээ нэмэгдэх; teŇkān mūdūxxā тэнхээ дорой - тох; teŇkā aldāxxā тэнхээ алдах; Халь. тенк сила, мощь My. 494; tenkā tasrāxxā тэнхээ муудах, бие сулрах; // Mo. tengke, To. tengkēn.

TEŇNĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТЭГНЭЭ: вьюк, поклажа /разделенную на две части ровного веса/; хууṛ teŇnā atsān хоёр тэгнээ бараа; Kal. tennē R. 392; // Mo. tengnege, To. tengnē.

TEŇNĚKXĚ (Dö.,Ba.,Kho.), TEŇNĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) ТЭГНЭХ: навьючивать поклажу /разделённую на две части ровного веса/; atsā teŇnēxxē ачаа тэгнэх; Kal. teŇnēxxē R.392; Халь. теннх нагружать вьюк /напр. на верблюде//; // Mo. tengnekü, To. tengnekü.

TERĚ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), terüg, teüg, tüg, tünig (Acc.), terütā, teütā (Soc.), teründē, teündē, tündū (Dat.), terügār, teügār, tügār, teünār, tünār (instr), terünās, teünās, tünās, tügās (Abl.), tertsā, terütsā tūtsā, tūntsā, terlā, tülā tūnlā (Gen) (Dö.) K.161; тэр: указ. мест. тот, та, то; tüg awtān түүнийг та ав; // Mo. tere, To. tere.

TERĚM (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), TERĚM (Dö., Dž., U.), TERMÄ (Dö., Dž.), TÄRMÄ (Dž., Ü.) К.161; хана: решётчатая стенка юрты; tē-ān tolхā ханын толгой; tē-ān üdār ханын үдээс; tē-ān bār ханын нүд; tē-ān šīr ханын хал; tē-ān amān ханын ам; tē-ān bōltā ханын уяа; Kal. termě, term R.393; SH. terme; // To. terme.

TERKÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) I. ардаг: не-объезженный /о лошади/; tesān yolān unūyūn terkā bolāngān džorā Тэсийн голын унага ардаг боловч жо-роо; 2. ярдаг, хэрцгий, зөрүүд: каприз; уаγāsūn terkā ādār zantā sewgērūtšī kukūm яасан ярдаг, зөрүүд зантай охин бэ чи хөөрхий минь; Kal. terkā R.393;



TERLĚK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), TERLĚG (Dö., Dž.), TERĚLĚK (Dž., U.) К.161; тэрлэг: род национальной одежды /у женщин/.

TERZĚ (Т.), SARWÄXXÄ (Dž., U.) ЦОНХ: окно; bāšnā terzē байшингийн цонх; Kal. terězě (Dö., Т.) sarwxä terzān toli /цонхны шил/; R.393.

TEŠGÄKXĚ (Dö., Ba., Kho.) ТЭСГИЙХ: разбухать, раздуваться; хalūdā gesiyē tešgākхё халуун наранд гэдэс нь тэсгийх; // Мо. teskeyikü, То. teskeekü.

TETĚR (Dö.) аминч: эгоист; tetēr zantā kümün аминч үзэлтэй хүн.

TEWTŠĀRĪ (Dö.,Ba.,Kho.), ТЕРТШĀРĪ (Dž.,Т.,Ö.,U.) тэвчээр: выдержка, умение сдерживать себя, терпение; tewtšārīxatūdžūl тэвчээр хатуужил; Kal. ter-tšārī R.392; // Mo. tebčiyeri, To. tebčēri.

TĒXXĒ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тээх; 1. перевозить, транспортировать; 2. перевозка, транспортировка; atsa tēxxē ачаа тээх; // Mo. tegegekü, To. tēkü, zökü.

TĒXXĒ II (Dž.,Т.,U.,Ö.) авто техникийн бааз: автобаз а; tēxxār orād irlāw би авто машины баазаар ороод ирлээ.

TĪGĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TIGĀ (Dö.) K.161; тийшээ в ту сторону, туда; tīgān yowā ххā тийшээ явах; // Mo. teyisiy-e, tese-ben.

TĪREGDĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) буулгах.

TĪRĪN I (Dö.) соно: овод; šarā tolxātā tīrīn шар толгойтой соно; Kal. tīrṇ R.396.

TĪRĪN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тийрэн: миф, демон, злой дух; tīrīn tšötkūr тийрэн чөтгөр; // Mo. teireng, To. tiyiring.

TĪRTSĀK (Dö.), TÖRTSŪK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÖRTSĀK (Dö.,Ba.,Kho.), TÖRTSŪГ (Dö.,Dž.,U.), TOURTSŪГ K.162; тоорцог: ермолка; torāmtā tā-mān atsānā tšimēk, tīrtsāktā sewgērmūd gerān tšimēk торомтой тэмээ ачааны чимэг, тоорцогтой сэвгэрүүд гэрийн чимэг /АГХД/; Kal.tīrtsēg R.396; tōrtsāg R.405; // Mo. toyorčuy, To.toburcoq,tiyirce᠙

TOBDZĀN (Dö.), TOBTSĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ДОВЦОГ: возвышенное место; бугор, холмик, пригорок, курган; tob'zān tolxān dolān köün дов-
цог толгойн долоон хүү; // Мо. dobučay, То. tobo -
сог.

TOBTŠĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТОВЧОО/Н/:
бүрө; ewlān tobtšān эвлэлийн товчоо; Kal. toptšān
T.40I; // Мо. tobčīyan, То. tobčīyan.

TOBTŠĪ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТОВЧ; I. пу-
говица; dewlān tobtšī дээлийн товч; tobtšān nükūn
товчны сэнж; 2. сосок; memān toptšī хөхний товч;
3. сшивка; termān tobtšī ханын үдээс; Kal. toptšī
R.40I; // Мо. tobčī, То. tobčī.

TODĀRXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТОДОРХОЙ;
I. ясный, явственный, очевидный; todārxā üzük тод
үсэг; todārxā зам тодорхой зам; 2. определённый,
конкретный; todārxā yowdūl тодорхой явдал; Kal.
todṛxā, todṛxā R.397; // Мо. todurqai, То. todor-
xoi, todorxoi üzūq.

TOGLĀM (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), NĀDGĀ (Dž.,
Т.) ТОГЛОМ; I. игра, забава, развлечение; toglām
nādam тоглоом наадам; 2. прям. и перен. игрушка;
3. шутка, насмешка; toglām toxū тоглоом тохуу;
// Мо. toylaγam, То. nādum, nāḡai.

ТОХĀ (Dö.,Ba.,Kho.), ТОХŌ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,
Ba.,Kho.) ТОХОЙ; I. локоть, локтевой сустав; γa -
rān toxā гарын тохой; 2. тохой /мера длины, равная

0,32 negē toxā öndür нэг тохой өндөр; 3. перен. излучина, изгиб, лука /реки/; γolān toxād голын тохойд; Kal. toxā, toxā R.397; // Mo. toqoi, To. toxoi.

ТОХАРАХХА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тохой – рох: изгибаться /напр. о дороге/; делать луку, излучину /о реке/; γolān usūn toxārād ursūnā голын ус тохойроод урсана; // Mo. toqoyiraqu, To. toxoyiraxu.

ТОКА (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тохь; 1. степенность, солидность, приличие; tokā mūtā kümün тохь муутай хүн; tokā tuxtā kümün тохь тухтай хүн; 2. удобство, уют; toktā ger тохьтой /тухлаг/ гэр; // Mo. toki, To. toki, ebi.

ТОКАК (Dö.,Dž.) гэзэгний залгаа; фальшивая ко- га; toxuk (T.,Ö.,Dž.,U.) K.162; 1. šayā tšimgin tokāk шая чим- ГЭН залгаа; 2. mindisin tokāk мяндсан залгаа; 3. dāyān tokāk дааган залгаа; tokākān tolxā залгаа толгой; šur möngün to- kākni šilēbdni kürtši шүрэн мөнгөн зүүлт шилбэд нь хүрч; Kal.tokög šiwirliḡ R.393; Халь.



ТОКГ подвеска, ТОКУГ /к сплетённым в косы волосам замужных женщин-калмычек/ Му.502; // Го. tokoq.

ТОКАРÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тохирох; I. соответствовать; *ebdān tokāraḥḥā* эвээрээ тохирох; 2. подходить, годиться; *хоуār kümün tokāra - ḥḥā* хоёр хүн тохирох; // Мо. *tokiraqu*, То. *toхогa - хu*.

ТОКАРÄMDŽĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тохиромж; I. соответствие; *tokāramdžī* тохиромж; 2. годность, удобство; *tokāramdžī mūtā* тохиромж муутай; // Мо. *tokiramji*, То. *tāramži*.

ТОКАХХÄ (Dö.,Dž.,Ba.,Kho.), ТОКÖХХÄ (T.,Ö.,U.) тохиох; I. встречаться, случаться; 2. совпадать; 3. встреча; 4. совпадение; *sarā odan tokāḥḥā* сар од тохиох; Kal. *tokāḥḥā R.318*; // Мо. *tokiyaqu*, То. *tokōhu*.

ТОКАL (Dö.,Ba.,Kho.), ТОКÖL (T.,Ö.,U.,Dž.) тохиол; I. случай; стечение обстоятельств; 2. казус; *tīm tokāl bāsīnguā* тийм тохиол байсангүй; *уаγāsān соñīn tokālū?* ямар сонин тохиол вэ?; // Мо. *tokiyal*, То. *tokōl*.

ТОКDÄГÄR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тогдгор; I. кроткий, укороченный; 2. приземистый, низкорослый; *tokdāγār kümün* пагдгар хүн; // Мо. *toγdāγur*, То. *toγdoγur*.

ТОКDÄХХÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тогдойх; I. быть коротким, укороченным; 2. быть низкорослым, приземистым; *хөрмāуē tokdāḥḥā* хормой нь тогдойх; // Мо. *toγdoγiqu*.

ТОКТАЛ I (Dö.,Ba.,Kho.), ТОКТАЛ (Dž.,T.,Ö.,U.)
ТОГТООЛ, ЗҮЙ ТОГТООЛ: закономерность; zū toktāl
зүй тогтоол; Kal. toktāl R.398; // Мо. тоytayal,
То. тоqtol, тоqtōl.

ТОКТАЛ II (Dö.,Dž.,T.,U.,Ba.,Kho.), ТОКТОЛ (Dž.,
Ö.,U.) ТОГТМОЛ ус: лужа; toktāl usūn тогтмол ус;
// Мо. тоytayal, То. тоytomal.

ТОКТАЛ III (Dö.,Dž.,T.,U.,Ba.,Kho.), ТОКТОЛ
(Dž.,T.,Ö.,U.) ТОГТООЛ; I. постановление, решение,
резолуция; хurlān toktāl хурлын тогтоол; 2. запо-
минание, наизусть, усвоение; // Мо. тоytayal, То.
тоqtōl.

ТОКТҮР (Dö.,Ba.,Kho.), ТОКТWÄR (Dž.,T.,Ö.,U.)
ТОГТВОР; I. устойчивость, отсутствие колебаний;
стойкость, твёрдость; toktūr sūršūl тогтвор суурь-
шил; 2. постоянство; toktūrtā bāxhā тогтвортой
байх; // Мо. тоytaburi, То. тоqtōbur.

ТОЛÄГ (Dö.), IŠKÄ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.) ЭСГИЙ:
войлок; toläg kēxhē эсгий хийх; 2. войлочный; to-
lāgγosūn эсгий гутал; Kal. iškā R.239.

ТОЛГА (Dö.,Ba.,Kho.), ТОЛХÄ (Dž.,T.,U.,Ö.),
ТОЛГÄ, ТОЛГАЁ (Dö.), ТОЛГÄ (Kho.), ТОЛХÄĪ (Dž.,U.),
ТОЛХА, ТОЛХÄĪ (Dž.,M.) K.162; толгой; I. голова;
kūmnā tolγā хүний толгой; 2. глава, хозяин, руко-
водитель; inī kesgān tolxā nī энэ хэсгийн эзэн
нь; 3. главарь; tednā tolxāyī terē тэдний тол-
гойлогч нь тэр; 4. вершина; ūlān tolxād narān tu-

зүү уулын толгойд наран тусав; 5. головка; хадās-nā tolхā хадаасны толгой; 6. кусок, штука; negē tolхā barān нэг толгой бүс; 7. пачка; tolхā tšūdündzū боодол шүдэнз; Халь. толна my.502; // Mc. toluyai, To.tolxai, tolya, tolyā, tolyai, tolyoi.

ТОЉ I (Dö.,Dž.,U.), SARÜWTŠĪ (Dž.,U.,Ö.) шил: очки; nūdñā toľ нүдний шил;

ТОЉ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) толь: зер - кало; хālyātā toľ хаалгатай толь; Kal. toľi R. 399; // Mo. toľi, To. toľi.

ТОЉ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) толь: словарь; todā üsgān toľ тод үсгийн толь бичиг; olān kelnā toľ олон хэлний толь; tālūr toľ тайлбар толь; // Mo. toľi, To. toľi.

ТОЉКĀ I (T.,Dž.) мохоо: тупой; toľkā utхā мо - хоо хутга.

ТОЉКĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.) толхи; 1. не-искусный, неумелый; boľkā toľkā болхи толхи; 2. неуклюжий; toľkā būdlān толхи будлиун; 3. увалень; toľkā күшүн толхи хүн; // Mo. tolki.

ТОЉКĀХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) толхих: притуплять /напр. нож/; хутхān toľkāххā хутгаа толхих; // Mo. tolkiq.

ТОЉТĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэлгий; 1. немой; 2. косноязычный; toľtā keltā күшүн хэл-гий хүн; Kal. toľitā R.399; // Mo. talti.

TOĻTĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тольт: имеющий зеркало; toĻtā xārtsāk тольт хайрцаг; // Mo. tolitu, To. tolitu.

ТОМГĀ I (T.,U.) нүдний даруулга: колпачок; antšāṇ, būrgūdān tomγā анчин бүргэдийн нүдний даруулга; Kal. tomōya R.399; Халь. томһа колпачок; I./на голову охотничьего сокола/ Му. 503; 2. верёвочный недоуздок /напр. для лошадей и верблюдов/; // To. tomγo.

ТОМГĀ II (Dž.,U.,Ö.,T.) томго сахал: хууз сахал, ногтон сахал; бородка с бакенбардами; tomγā saḫāl tāwīxḫā томго сахал тавих; Халь. томһ Му. 504.

ТОМГĀLĀXXĀ (T.,U.,Ö.,Dž.) ногтлох: /анчин бүргэдийн нүд дарж ногтлох/ томголох: надевать колпачок /на голову охотничьего сокола/; antšāṇ, būrgūdān tomγālāxḫā анчин, бүргэд томголох; Kal. tomγālḫā R.349; // Mo. tomγalaqu, To. tomγoloxu.

ТОНГĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) тонгойх: I. наклоняться, нагибаться; 2. наклонять голову; 3. склоняться; tsārān xālāγād tonγāxḫā цаашаа хараад ТОНГОЙХ; Kal. tongāxā R.40; // Mo. tongγoyiqu.

TONŠŪR (T.), ŠONTŪL (Dž.,U.), TONŠŪL (Dö.,Dž.,Ö.,Ba.,Kho.) тоншуул: зоол. дятел. xarā tonšūr хар тоншуул; // Mo. tongsiyul, To. tonšoül.

TORĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba.) торойх: торчать, вздыматься кверху вдали; alsān barān torāxxā алсын бараа торойх; // Мо. toroyiqu, То. toroyixu.

TORGĀ (Т.) болжмор: жаворонок; bitškīn torγā бяцхан болжмор; Kal. torγā, torγa borōt, xarā torγa, alāg torγa R.401; // То. torγoi, j torγo, torγai ZW 299-a, 7.

TORTĀK (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ba., Kho.), TORTŪG (Dö.) K.162; тортор: копоть, гарь; utānā xarā tortāk утааны хар тортор; Kal. tortāg R.403; // Мо. tortuγ, То. utān sangsar, saqsaryan.

TORTSĀ (Т.) ирмэг: острый край, ребро грани; tortsā üzür үзүүр ирмэг.

TOSXŪR (Dö., Kho.), DELGĒTSĒ (Dž., Т., U.) тосгуур: подстилка; tērmān tosxūr тээрмийн тосгуур; Kal. tosxūr R.403; // Мо. tosqayur.

TOSŪ (Dö., Ba., Kho.), TOSĀN, TOSŪN (Dž., Т., Ё., Ba., Kho.), TOSŪ (Dö.), TOSSUN (U.) K.162; тос/он/; 1. масло, топлённый жир; šarā tosu шар тос; xoryān tosan өөхөн тос; 2. масляные краски; tosam budūk тосон будаг; 3. крем; γosnā tosun гутлын тос; Kal. tosn R.403; // Мо. tosun, То. tosun.

TOŠĪL (Dö., Т., Ba., Kho.), TOŠLĀ (Dž., Ё., U., Т.) тошлог: qot. барбарис; tošlān iš тошлогийн иш; Kal. tošlō (Ё.) R.404; // Мо. tosiluγ, То. tosil.

TOTXĀ I (Dž., Т., Ё., Ва., Kho.); TOTX (Dö., U.), TOTOG (Dž.) K.162; тотго: притолока; *kālyān totxā* хаалганы тотго; *totxār šayaxxā* тотгоор шагайх; // Мо. *totuγ-a*, То. *totoγo*.

TOTXĀ II (Т.) босго: порог /у двери/; *kālyān totxā* хаалганы босго.

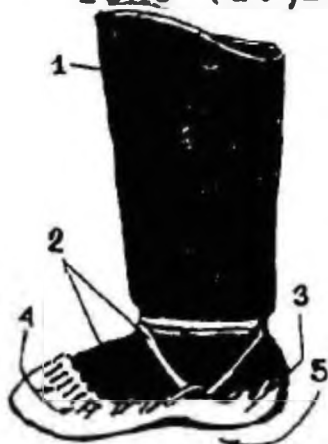
TOTXĀR (Dö., Dž., Т., Ё., U., Ва., Kho.), TOTXÜR (Dž., Т., Ё., U.) тотгор: помеха, препятствие; *sād totxār* саад тотгор; Kal. *totxār* R.404; // Мо. *todqar*, То. *tēq*.

TOWĀRTSĀK (Dö.) боргоцой: шишка; *samārsānā to-wārtsāk* самрын боргоцой; Kal. *towrtsāγ* R.404.

TÖ (Dö., Ва., Kho., Dž., Т., Ё., U.) тоо; 1. коли – чество, число, цифра; *tōlāxxā tō mōltārsān* тоолж болшгүй олон; 2. учёт, перепись; *tō бүртүкүл* тоо бүртгэл; Kal. *tō* R.404; // Мо. *toγ-a*, То. *tō*.

TÖDĀGLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., U.) хормой шуух: поднимать подол; *xörmāgān tōdāglāxxā* хормойгоо шуух.

TÖKÜ (Т., Dž., U.) торгууд ястны оймсон гутал: войлочная обувь у национальностей торгутов; 1. *t-nā türā* тоокууны түрий; 2. *t-nā güldürü* тоокууны уяа; 3. *t-nā tsarāk* тоокууны цариг; 4. *t-nā бүрүн шүдүн* тоокууны чимэг; 5. *t-nā tawāk* тоокууны таваг.



TÖR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) тоор, тоор,
ТЭМЭЭНИЙ тухай ҮГ: кликать; // Мо. tor.

TÖRĀM (Dž.,T.,U.) тоос/он/: пыль, пылинки; tō-
rūm (Dö.) K.162; tsayān tōrām hoslā цагаан тоос
бослоо; Kal. tōrm R.405 .

TÖTSĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), TÖTSĀ (Dö.,Ba.,Kho.)
тооцоо/н/: расчёт, счёт; счетоводство; tōtsā
γarγāxhā тооцоо гаргах; Kal. tōtsān R.405; // Мо.
toγoṣay-a, To. tōcān.

TÖDĀK I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÖDÜG (Dž.,
U.) ТӨДҮҮЛ: петля для ремня /у бржк/; ümdnā tōdāk
өмдний тодүүл; tōdgān хадахха төдүүлээ хадах; Kal.
tōdāgē, tōdög R.405.

TÖDĀK II (Dö.), TÖDÜG (Dž.,U.) сэнж, гархи:1.
ушко, петля, дужка, крючок, кольцо; dōrānā tōdāk
дөрөөний сэнж; 2. жижиг гархин ээмэг: серьга /в
виде кольца/; tōmūr tōdüg төмөр гархин ээмэг;
Kal. tōdög, tōdöge R.405 .

TÖGĀ (Dž.,T.,U.) цагариг, хүрээ, дугуй;1. круг;
tōgā kelūrtā дугуй хэлбэртэй;2. колесо; terignā
tōgā тэрэгний дугуй; Kal. tōgā R.405.

TÖGĀLĀKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), TÖGĀLĀXHĀ (Dž.,T.,Ö.,
U.) тойрох: обходить, объезжать; ūlān хамrār tō -
gālād уowūw уулын хамраар тойроод явлаа; Kal.
tōgālkhē R.406.

TÖGÄLÜLÜKHĖ (Dö.,Ba.,Kho.), TÖGÄLÜLÜXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) тойруулах: побуд. от tögäläxxä; tögälüdžī xäläxxä тойруулан харах.

TÖGÖLTSÄGLÄXXÄ (T.), MÖKÄLÄXXÄ (Dž.,U.,Ö.) бөмбөрөх: катиться, кататься; ʔazārān urūʔān tögöl - tsägläxxä газрын уруу бөмбөрөх.

TÖKÄLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), MÖKÄLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) өнхөрөх: 1. катиться, кататься; urū ʔazārūr tšulūn tökäläxxä газар руу чулуу өнхөрөх; 2. валяться, валиться, вываливаться; мо - ʔältsäk yumū, mökäläxxä бөөрөнхий зүйл өнхөрөх.

TÖLÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) төлөө: после-лог с род. п. за, ради, для, вместо кого-л; sān yumnā tölä yow сайн юмны төлөө яв!; yuna tölä bilä юны тулд билээ; Kal. tölä R.406; // Mo. tölüge, To. tölai, tölei, tölei, tölē, tölöi.

TÖLÖG (T.), TÖLÜG (Dž.) амгайвч, амгай: үдила; hazārān tölög хазаарын амгайвч; ūd tölög ууд амгайвч; tölgān džädžlāxxä амгайгаан зажлах; Kal. tölēg R.408.

TÖRNĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) торних: 1. расти, мужать; том boldžī törnīxxä өсөж торних; 2. становиться на ноги, поправляться; biyē ösädžī törnīxxä бие тэнхэрч торних; // Mo. torniqū, To. boyijxu.

TÖRNÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) торниун: 1. рослый, крупный; törnün bāxān šarʔā торниун бяц -

хан шарга; 2. сытый, тучный; törnün tomā biyētā торниун том биетэй; 3. здоровый; erül törnün küküd эрүүл торниун хүүхэд; // Мо. torniγun, То. tor - niun, boyiγuün.

TÖWÄXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) төвийх: вздываться /от удара/ вспучиваться; хотādžī tö - wāxxā хотойж төвийх; // Мо. töbüyikü, То. töbüyixu.

TÖ (Dö., Ba., Kho., Dž., Т., Ö., U.) төө: пядь /расстояние между концами вытянутых большого и среднего пальцев/; negē tö utā нэг төө урт; tö tšiki - tā төө чихтэй; Kal. tö R.408; // Мо. töge, То. töö.

TÖM I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тооно туших: а/завязывать морским узлом; б/морской узел; töm цуьххā тооно туших; Kal. tömīdēxē R.403.

TÖM II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тойм: обзор, обозрение представление; töm tödü тойм төдий; delkā daknā töm дэлхий дахины тойм; // Мо. toyimu, То. toyimu.

TÖMGUÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тоймгуй; 1. беспорядочный; tömgua тоймгуй; 2. большой; необъятный; üdüm talā уудам тал; // Мо. toyimu ügei.

TÖMTÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) тоймтой: упорядоченный; обозримый, сосчитаемый, измеримый приблизительно; tömtāmgua тоймтой юмгуй; // Мо. toyimtai.

TÖRÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TÜRÜ (Dž., T.) туйпуу/н/; 1. кирпич; *kokā törü* хөх туйпуу; 2. кирпичный; *türün bāšān* туйпуун байшин.

TÖRÄXÄ I (Dö., Ba., Kho., Dž., T., Ö., U.) тойрох: обходить /или объезжать/ вокруг чего-л; окружать; *üzüräriyē töräd yowūxād ünüktāxxān Altā* үзүүрээр нь тойроод явахад үнэгтэйхэн Алтай; Kal. *törxē* R. 403; // Мо. *toγoriqu*, То. *tögēlkü*.

TÖRÄXÄ II (Dö., Ba., Kho., Dž., T., Ö., U.) төөрөх: блуждать, плутать, терять дорогу; *xaṛāxū budūndū töräxā xaṛādān zulzāyān kōrkū* харанхуй буданд төөрөх хараацайн зулзага хөөрхий; Kal. *törxē* R. 403; // Мо. *tögerikü*, То. *tōrikü*.

TÖRÄN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тойрон; 1. вокруг, около; *ergīn törān* эргэн тойрон; 2. окрестность округ; *terē törān* тэр тойронд; // Мо. *toγorin*.

TÖRÄ I (Dž., T., Ö., U.), TÖRÄ (Dö., Ba., Kho.) тоорой: тополь разнолистный, турганча; *törān tsayān elsēn* тооройн цагаан элс; Kal. *torā*, *torā* (Ö.) R. 405; // Мо. *toori*.

TÖRÄ II (Dž., T., Ö., U.), TÖRÄ (Dö., Ba., Kho.) торой: поросёнок; *γaxān törā* гахайн торой; / Мо. *toroi*, То. *toroi*.

TÖRÜM (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тойром: та-кур; *törümān zaḫād* тойрмын захад; // Мо. *toyirin*.

TUKĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) тухирах; I. натравливать, науськивать /собаку/; noxā tukā - rāxxā нохой тухирах; 2. перен. подстрекать, подзуживать; ödān tukārāxxā өдөөн тухирах; Kal. tukṛ-xā R.409; // Mo. tukiraqu, To. tukaṛaxu.

TULĠĀ I (Dö.) байдсан гүү: трехлетняя кобыла; tulγā gūnā sūl байдсан гүүний сүүл.

TULĠĀ II (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) тулга: таган; I. t-ān totxā тулгын тотго; 2. t-ān bis тулгын бүс; 3. t-ān šīr тулгын шийр; Kal. tulγā R. 409; // Mo. tulγ-a, To. tulγa, tulγan.

TURŪN (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.), TURŪN (Dö.) K.163; туурай: копыто; tsombān turūtā kürün tso - kālsān хар(a) алхātā цомбон туурайтай хүрэн, цохилсон хар алхаатай; үкүр хөн yamān atsa turūtā, adūn bütü turūtā boldīm үхэр хонь ямаа ац туурайтай, адуу битүү туурайтай; Kal. turūn R.412; // Mo. tuγurai, To. turuu.

TUSĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) тушаа: после-лог; I. у, около, возле; 2. около, приблизительно -но; terē tusa тэр тушаа; Kal. tus; // Mo. tusiγ-a.

TUSXĀL (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) тусгал; I. попадание/в цель/; būnā tuxxāl бууны тусгал; 2. отражение; biyēdān tuxxādžī bodūxxā тусгаж бодох; // Mo. tusqāl, To. tuxhal.

TUSXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) тусгай; I. особый, специальный; tuxxā yobdūl тусгай явдал;

2. особняком стоящий, отдельный; *tusxā bārī* тусгай байр; *tusxā ordūn* тусгай ордон; *Kal. tusxā* R.4I2; // *Mo. tusaqai, To. tusxai.*

TUSXĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тусгаар; 1. отдельный, самостоятельный; 2. отдельно, самостоятельно; *tusxār būxǎ* тусгаар буух; *biyān bodsān tusxār kümün* биеэ даасан тусгаар хүн; // *Mo. tusaγar, To. tusaxār.*

TUŠĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) тушаа; 1. пути /на передние ноги лошади/; *mörnā tušā* морины тушаа; 2. перен. помеха, препятствие; *tušā bolǎ - xār tusǎ bol!* тушаа саад болохоор тус бол!; *Kal. tušā* R.4I2; // *Mo. tusių-a, To. tušā.*

TÜDŽÜR (T.), *TÜDŽÜ* (Dž., U.) шүүр: веник, метла; *xogān tūdžūr* хогийн шүүр.

TÜDÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) төдий; 1. столько; 2. столь, так; *tüdütsīnān yumān* төдий чинээн юм; *tüdü tsīnān sansānguā* тэгнэ гэж сана-сангүй; // *Mo. tedüi, To. tödüi, түдүй.*

TÜLKĀSĀN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) түлхээс: толчок, перен. подзадоривание, подстрекательство; *tuŋ zürkā tülkāsān bolūw* маш сүрхий түлхээс болов; // *Mo. tülkiyesün, To. tülkēsün.*

TÜLKÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) түлхүүр: ключ; отмычка; *tülkür tsōdžī* түлхүүр цоож; *tülkü-rān ōsār* түлхүүрийн оосор; *Kal. tülkür* R.4I4; // *Mo. tülkigür, To. tülkiür, tülküür.*

TÜMPÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ТӨМПӨН:таз;
tsayan tümpün цагаан төмөн; // Mo. tüngbüng,tüng-
bün.

TÜNGĖRTSĖG (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TUN -
ГÄRTSÄK (Dž.) уут: мешок, куль, сума; bös tünġer-
tsĖg даавуу уут; tsānā tünġertsĖg цайны уут; Kal.
tünġrtsĖg R.4I5; // Mo. tünġgerċeg, To. tünġgürċüq,
tünġgürceq.

TÜNKÜXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), TÜNKĪKHĖ (Dž.,T.,Ö.,
U.) ТӨНХӨХ: делать выемку, выдалбливать; uхāñī
tünküxxä ухаж төнхөх; // Mo. tünġkekü, To.
tünġgekü.

TÜNTÜK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) дэр: подуш-
ка; изГОЛФВЬЕ; nārхān хара түнтүк derlātāxxīn bā-
dāk нарийхан хар дэр дэрлэж байдаг; Kal. tüntüg
R.4I5; Халь. түнтг продолговатая подушка; My.523;
// To. tüntüq, tüntüke ZW 308-a,4.

TÜNGĖ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TÜNGŪ (Dö.)
K.I63; дэрсэн: чий блестящий; tünġetā yazār
дэрстэй газар; tünġān sayāk дэрсний олон; Kal.
tünġü (Ö.) R.4I5; // To. tünġge.

TÜNGĖ II (Dž.) Тамга: клеймо, тавро; Ховдā ām-
gān ūyēntšē sumān Dzaxtšānā adūnā
 tamγā Ховд аймгийн Үенч сумын Захчи-
ны адууны тамга;

TÜSÜRÜXXĪ (T.) орох: идти /об атмосферных осад-
ках/nadā yolān ekēndē nartād хурū түсүрүххī нэгд
голын эхэнд нартайд бороо орох.

TÜWGÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) төвгөр: выдающийся, выступающий /над поверхностью/; возвышающийся /огром/; öwörn tüwgürim энгэр нь төвгөр юм; // Mo. töbüger, To. түbüger.

TÜXHĖ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.); TÜK (Dž.) К. I62; түүх; 1. собирать /поштучно мелкие вещи/; хотна нос түххэ хотны ноос түүх; 2. рвать, собирать /ягоды и т.п./; zemsĖ түххэ жимс түүх; 3. полоть; bog түххэ хог түүх; Kal. түхĖ R.4I9; // Mo. tegükü.

TÜKĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TÜKĀ (Dö.) К. I63; түүхий; 1. сырой, недоваренный /о пище/; сырое мясо; недоваренное мясо; перен түкĀ махан түүхий мах; түкĀ ulān tsirātā түүхий улаан царайтай; 2. зеленый, незрелый; түкĀ noγān түүхий ногоо; Kal. түкĀ R.4I9; // Mo. teükei, To. түükei, tüüke, töükei.

TÜKĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) яр, нясуу: мед. гнойные импетигиозные сыпи; nürār түкĀ γarāxĥā нүүрээр түүхий гарах; Kal. түкĀ R.4I9; // Mo. түgükei, To. түükei.

TÜKÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) түүх/эн/: 1. история; tīm түкү bī тийм түүх бий; 2. историческое повествование; легенда; urdān түкү domāγ урьдын түүх домог; Kal. түкү R.4I9; // Mo. teüke, To. түüke, түyike, түüji.

TÜL (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) туйл; I. конец, предел; *tüld nī kürüххэ* эцэс, төгсгөлд нь хүрэх; 2. полюс; северный, полюс, Арктика; *хөт түл* хойт туйл; южный полюс; Антарктика; *ömnüt түл* өмнөт туйл; // Мо. *tuyl*, То. *tüyil*, *tüül*.

TÜMÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) түймэр: по - жар; *tümür täwixхэ* түймэр тавих; Kal. *tümṛ R.4I8*; // Мо. *tüyimer*, То. *tüyimer*, *tüyimür*, *töümer smir* 75-b,2; *tüyimeröül ZW 308-a,3*.

TÜNÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Kho.), TENNÄ (Dž.) түү - ний: его; *tünä kelsin* түүний хэлсэн; *tennä yumū* түүний юм; // Мо. *tegün-ü*, То. *töüni*, *töünese*, *töü-nei*, *töüger*.

TÜNTŠÜLÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TINTŠĪ-LĪN (Dž.) түүнчлэн: точно так же, так же, подоб - ным же образом; *tüntšülün bodul* түүнчлэн бодвол; // Мо. *tegünčilen*, То. *töüncilen*.

TS

TSAGĀRĀK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цагариг: обруч, кольцо; *γarātsān tsayārāk* тоонын хүрээ; *tsayārāk tömür* цагариг төмөр; Kal. *tsayārāg (Dö.) R.4I9*; // Мо. *čayariγ*, То. *čayariγ*.

TSAGĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSAGĀN(Dö.) TSAGĀN (Dž.,M.), TSAGĀN (Dž.,U.), TSAGĀN (U.) ца - гаан: белый; *tsayān tarā* улаан буудай; *tsayān tā-mān* тэмээн аалз; *tsayān maxān* : anus; *tsayān sa-*

nā цагаан санаа; šüdnāntšī tsayānīgē ōnā tsayān bolγālāw шүдний чинь цагааныг ооны цагаан гэж андуурлаа /Алхд II4/; Kal.tsayān R.419; // Mo.čayan.

ТСАХАЅІ, ТСАХАЅ (Dö.) хүүхэд: дети, ребята; дитя, ребёнок; хойор tsaxāšī subāryān dērē nādūn γartālā basā eke-ben üzūkē γarbai (Usandārī ханī tuūji kemekü orosiboi) хоёр хүүхэд суврага дээр наадан гартал бас эхээ үзэхээр гарав; // То. са-хас, сахаа.

ТСАКĀХХĀ (Dö.,Dž.,Ö.,T.,U.,Ba.,Kho.) цахих; 1. сверкнуть, блеснуть /о молнии/; tsakālyān tsakākhā цахилгаан цахих; tsakākhā гал цахих; 2. высекать /огонь/; ketān tsakād γalān ögīt хэтээ цахиад галаа өгнө үү та; Kal. tsākkhā tsakkhā R.420; // Mo. čakiqu, To. cakixu.

ТСАКĀLDĀK (T.,Ö.,U.,Dž.,Ba.,Kho.), TSOKĪLDĪG (Dö.) цахилдаг: ирис; tsag tsagārā bādguā tsakāldāk kokārān bādguā цаг цагаараа байдаггүй цахилдаг хөхөөрөө байдаггүй; Kal. tsakldäg (Ö.) R.420; // Mo. čakilday, To. cakildaq.

ТСАКĀLGĀN (Dž.,T.,Ö.,Ba.,Kho.), TSĀKĪLGĀN (Dö.) цахилгаан; 1. электричество; tsakālyān gerēl цахилгаан гэрэл; 2. молния; tsākālyān tsakāw цахилгаан цахив; Kal. tsaklγān R.420; // Mo. čakilγan, To. cakilyān.

ТСАКĀR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цахир: кремний; tsakār tšulūn цахир чулуу; // Mo. čakir.

TSAKLÄXXÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цахилах; I. МНОГОКР. от tsakāxhā; I. сверкать, блеснуть /о молнии/; tsakālyān tsaklāxhā цахилгаан цахилах; 2. ходить очень быстро; xuryān tsaklāxhā хурга цахилах; minī köön xurdān tsaklād ir МИНИЙ ХҮҮ мац хурдан гүйгээд ир!; Kal. tsākḷxā (Dö.), tsakḷxā (Ö., T.) R.420; // Mo. čakilaqu, To. cakilaqu,

TSAKTSÄXÄ (Dö.), TSAKTSÄGÄ (Dž., T., Ö., U.) бүргэд /хоёр настай/: двухгодовалый орёл; tsaktsākā bürgüd хоёр настай бүргэд; Kal. tsaktsägä R.420.

TSAKÜR I (Dö., Dž., T., Ö., U.) шүд: зуб, зубы; köünä tsakūrīyē tsuxūdžē ХҮҮХДИЙН ШҮД нь ургаж байна; yurūn tsakūrtā гурван цахиуртай.

TSAKÜR II (Dö., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) цахиур; I. кремень; tsakūr tšulūn цахиур чулуу; 2. кремневый; tsakūr bū цахиур буу; Kal. tsakūr (Ö.), tsäkūr (Dö.) R. 420.

TSALGÄ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) уужим: широкий; tsalyā öwärtä ükūr уужим эвэртэй үхэр; Kal. tsalyā R.420.

TSALGÄ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цалгай, назгай; I. неаккуратный, небрежный; tsalyā yobdūl цалгай явдал; 2. неосторожный; tsalyā nādzyā цалгар наазгай; Kal. tsalyā, tsalāyā R.420; // Mo. čalayaḷ.

TSAMXÄRXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.), TSAMXÄRXAE (Dö.), TSAMXARÄ (Kho.), TSAMÄRXÄ, TSAMÄRXÄ (Dž.) K.164; даага: перекладина рамы для верхнего отверстия юрты; ɣarätsän tsamxärxä тоонын даага; džaxtšän gerän ɣarätsän tsamxärxä öndür bädīm захчин гэ – рийн тоонын даага өндөр байдаг юм; Kal. tsamxä, tsamxä R.421.

TSAN I (Dž.,T.,Ö.,U.) мориор гишгүүлж тариа цайруулах талбай: поле; для молотбы хлеба при помощи лошадей; tsangän orām тариа цайруулах талбай; tsangän mör tūxhā тариа цайруулах морь туух.

TSAN II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цан/г/ /хяруу/: иней, роса, изморозь; tsan kirū unūxhā цан хяруу унах; Kal. tsan R.421; // Mo. čang, To. čang.

TSAN III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цан/г/: музыкальные тарелки; tsan tsokāxhā цан цохих; Kal. tsan R.421.

TSAR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шар /үхэр/: вол; ulānā ɣurwūn tsar монгол үхрийн гурван шар; sarlagän tsar сарлагийн шар; tsar ükür шар үхэр; Kal. tsar R.422.

TSAR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цар /хэмжээ/: объём; tsar kürä baɣā цар хэмжээ бага; Kal. tsar R.422; // Mo. čar, To. car.

TSAR III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цар, цар-цанги цас: наст; tsasän tsar bolūw цасан цар тогто; Kal. tsar R.422.

TSARĀK (T.), TSĀRĀK (Dž., U.) ул: ступня; tōkūn tsarāk тоокууны таваг /ул/.

TSARĀ (Dö.), TŠIRĀ (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) царай: лицо, физиономия, лик, облик; duḡarḡay tsayān tsarā дугуй цагаан царай; tsarā aldāx царай ал - дах; tširā orāx царай орох; Kal. tširā; // Mo. čirai, SH. čirai, Muk. čiray, Hy. čirai, To. čirai.

TSARDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цэрдийх, цэндийх: выдаваться /о животе, брюшке/; gesēn tsardāxxā гэдэс нь цэрдийх; Kal. tsardāxxā, tsardāxxā R. 422; Халь. цардаахъ выпятить; /о животе/ My. 626; // Mo. čerdeyikü.

TSATXĀXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цатгах: побуд. от tsadāxxā; кормить досыта; öwsündü tsat - хāxā өвсөнд цатгах; malā tsatxāxā мал цатгах; Kal. tsatxāxā, tsatxālṇ R. 423; // Mo. čadqaqu, To. cad - хаха.

TSATSŪ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) чацуу; 1. равный, одинаковый; yaḡ tsatsū яг чацуу; 2. равно, одинаково; ädīl tsatsū адил чацуу; 3. ровесница, ровесник; nas tsatsū нас чацуу; Kal. tsatsū R. 423.

TSATSŪDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) чацуудах: оказываться слишком одинаковым, равным; tsa - tsūdāxxā bolū чацуудах юм болов уу?.

TSATSŪLĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) чацуулах: уравнивать, делать равным, одинаковым; en -

gärn tsatsüläxxä энгээр нь чацуулах; Kal. tsatsül-xä R.423; // Mo. čičaulaqu, To. cacūlxu.

TSAWŪ I (T.), TSAWÄK (Dž.,U.); TSAWŪ (Dö.) K. I64; цаваг: прокладка /напр. между верхом и под - кладкой дели, под войлоком в юрте/; gerän tsawū гэрийн цаваг ; zalxūgīn γar tsawāgtān kürüxxguā залхуугийн гар цавагтаа хүрэхгүй; // Mo. čabay, čabuγ, To. čabuγ.

TSAWŪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цавуу/н/: клей; tsawū türkūxxē цавуу түрхэх; Kal. tsawū R. 424; // Mo. čabu, To. čabuu.

TSÄDÄXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), TSÄTÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) цаадахь: что-л. находящееся за чем-л, по ту сто - рону чего-л; γolān tsadāxxä голын цаадахь; yumnā tsätäxxä юмны цаадахь; // Mo. čayadaki.

TSÄRÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цааш: даль - ше, далее, подальше; nār tsārān yowūxxä нааш цааш явах; nār tsār yumūm bolūw нааш цааш юм бо - лов; tsār yowīt та цааш явна уу?; Kal. tsärä R. 424; // To. cār, cārān.

TSÄRDÄN (Dž.,T.,U.) цаашид, цаашдаа: в дальней - шем, дальше, впредь; tsärdān onkā yumūm bolxšī цаашид ийм зүйл болохгүй; // Mo. časida.

TSÄRLÄXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цаашлах: отодвигаться, идти дальше, удаляться; tsärläxxä tusmān цаашлах бүр; бүр tsärläxīm boldžīglädžīm бүр цаашлах юм оол; Kal.tsärlxä R.424 .

TSÄKÄR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSAKÄR
Kal. tsäkr R.424.

TSÄKĪXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ,tsakāxxā
Kal. tsākxa R.424.

TSÄKĪLĠÄN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), tsakāl-
yān; Kal. tsäklȳān R.424.

TSÄKÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) tsakūr ;
Kal. tsäkūr R.424.

TSÄLĪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSÄRÄL(Dž.,
U.) царил: лом; пешня; tsälīrārān tsoknā цари-
лаараа цохино; Kal. tsalr, tsälr R.421; // Mo. ča-
ril, To. čalir.

TSÄW (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цавь; nax;
tsäw tsūxxā цавь цуух; tsäwān hultšūrxxā цавины
булчирхай; Kal. tsäwī R.425; // Mo. čabi, To. ca-
bi.

TSÄWDĪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цавьдар:
игренезый /о масти самца лошади/; tsäwdīr mōrān
цавьдар морь; // Mo. čabidar, To. cabidar.

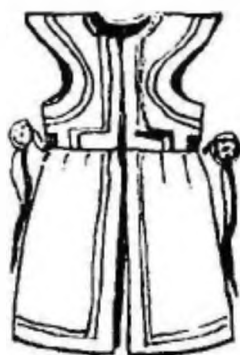
TSÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSAĒ (Dö.,Dž.,
U.) K.163; цай: чай; tsä ūxxū цай уух; tsānā daw-
sān цайны давс; dörū tsä дөрвөн хуруу цай; dundūr
tsä тал цай; üstā tsä сүтэй цай; šar tsä хатуу
/шахмал/ цай; kērān tsä амтā хээрийн цай амттай;
Kal. tsā R.425; // Mo. čai, To. čai.

TSĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цайх; 1. гандах, цайх: увядать; öwsön tsāxxā өвс гандах; 2. бледнеть; tširāyē tsāxxā царай нь цайх; 3. се-
деть /о волосах/; üsnī tsāxxā үс нь цайх; 4. све-
тать, рассветать; ör tsāxxā ödür bolūxxā үүр цайх
өдөр болох; örtsāxxā (Dž.) үүр цайх; Kal. tsāxā
R.425; // Mo. čayiqu, To. cayixu.

TSĀDZ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цайз; кре-
пость; bat tsādz бат цайз; // Mo. čayiji, To. ca-
yiji.

TSĀWĀR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цайвар;
1. беловатый, светлый; tsāwār bor mörön цайвар
бор морь; 2. бледный; zewkā tsāwār зэвхий цайвар;
// Mo. čayiburi, To. čayibar.

TSEGDĒG I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TSEG -
DĒG (Dö.) K.164; ууж: длинная без-
рукавка /часть женской одежды, на-
деваемая поверх дели /; tsegdē-
gān ümsūxxē уужаа өмсөх; Kal. tse-
gedēg R.426.



TSEGDĒG II (T., Ö., U.) ЦЭГДЭГ: рубашка; дээлийн
дотуур өмсөх цамц; tsegdēg ümsūxxē ЦЭГДЭХ өмсөх;
// Mo. čegdeg.

TSEGLĀDĀKHĒ (Dö., Ba., Kho.), TSEGLĀDĀXXĀ (Dž.,
T., Ö., U.) орких: метать, подбрасывать; šayā tseg-
lādākhā шаа орких; Kal. tsegēlādēxē (Ö. tseglē-
xē R.426; Халь. цеглх My.631.

TSEKĒR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цэхэр: мутно-белый; tsekĕr nūdtā kümün цэхэр нүдтэй хүн; tsekĕr tsayān tšolūn цэхэр цагаан чулуу; tsekĕr sarlāy цэхэр сарлаг; // Мо. čeker, То. ceker.

TSEKĒRMĒK (Dž.,Т.,U.) цийдэм: вода с молоком; tsekermĕk tšinād ögūw цийдэм чанаж өгөв.

TSEKLĒXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Kho.) цэхлэх; 1. выпрямлять; zamīyē tseklĕxxē замь нь цэхлэх; 2. идти прямо; zamān tseklĕxxē шууд явах; // Мо. če-kelekü.

TSEŅNĒKXĒ (Dö.,Ba.,Kho.), TSEYŅNĒXXĒ (Dž.,Т.,Ö.,U.) цэнэх, анах цэнэх, болгоомжлох: быть осторожным,оберегаться; biyān tseŋnĕkxē өрийгөө цэнэх; // Мо. cengnekü, То. cengnekü.

TSETSGĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSÖTSKĀ (Dž.,U.), TSETSGĀ (Dö.) К.164; цөцгий: сливки; tsetsgā tosūn цөцгий тос; Kal. tsetsĕgā R.428; // Мо. čöčügei.

TSETSGĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSÖTS - KĀ (Dž.,U.) цөцгий: зеница, зрачок; nūdnā harā tsetsgā нүдний хар цөцгий; nūdnā tsötskā šingē нүдний цөцгий шиг; // Мо. čečegei.

TSEWĒR (Dö.,Ba.,Kho.), TSEŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.), TSEWŪR, TSEŪR (Dö.) К.164; цэвэр; 1. чистый; arūn tsewĕr ариун цэвэр; 2. красивый, прекрасный; tsewer γoyā хуртсүстā цэвэр гоё хувцастай; Kal. tsewr R. 428; // Мо. ceber, То. ceber.

TSOD I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOD (Dž.) К.164; алх/ан/: молоток, молот; tsodār tsoxdārñi tsokāxxā алхаар цох дээр нь цохих; Халь. цод тя – жесть тяжёлый му.635.

TSODZĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSODZÖ-XXĀ (Dö.,Т.,U.) ихэрхэх: проявлять высокомерие; to-mā kümñā ömñās tsodzāxxā ахмад хүний урдаас ихэр-ХЭХ; // Мо. čojoyiqu, То. cozāxu.

TSOGNĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), TSONNĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.), TSOGNĀX (Dö.) В.166; нүдэх: толочь; из – мелчать; ūrtān tsā tsonnāxxā ууранд цай нүдэх; Kal. tsonnāxxā R.430.

TSOKĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цохих: 1. бить, ударять, колотить, хлестать, избивать; муна žāwrār tsokāxxā мунаар цохих; 2. биться /осердце, пульсе/; zürkūn tsokāxxā зүрх цохих; 3. идти /о часах/; tsag tsokāxxā цаг цохих; 4. перепечатывать /на машинке/; маšānār tsokāxxā бичгийн машинаар машиндах; 5. подавать; tömār uts' tsokāxxā утас цохих, мэдээ дамжуулах ; // Мо. čokiqu, То. cokixu.

TSOKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKŌ (Dö.,Т.), TSOKAĖ TSOKĀ (Dö.) К.164; цохио: утёс; tsokā xadā цохио хад; tsokā tšolūn цохио чулуу; // Мо. čokiy-a.

TSOKĀN I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKĀN (Т.,U.) I. боргио: порог /на реке/; usnā tsokān усны боргио; usnā tsokāndā sūxxā усны боргиод суух сайн.

TSOKĀN II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKĀN (Dö.,Т.,U.) зодоон: драка; dzodōn tsokān зодоон цохион; Халь. цокан Му. 635; // Мо. čokıyan .

TSOKLĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKLĪ-XXĀ (Dž.,U.) цохилох: многokr. от tsokāxxā; zürkūn tsoklāxxān ūrlā зүрх нь цохилохоо болилоо; Kal. tsokilxā R.429; // Мо. čokilaqu, То. cokilaxu.

TSOKLŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKLŪR (Dö.) K.I64; цохиур: тигелёк для трубки; ɣanzān tsoklūr гаансны цохиур; Kal. tsokllūr R.429.

TSOKTSĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) бие цог - цос: тело, организм; tsoktsā maxmūd zātā бие цог-цос сайтай; Kal. tsoktsō R.429.// Мо. čoɣča.

TSOKŪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSOKŪR (Dž.) K.I64; нүдүүр: пест; колотушка; ūr tsokū - rān dūn уур нүдүүрийн дуун; Kal. tsokūr R.429.

TSOLBŌN (Dö.,Ba.,Kho.), TSOLWĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.), TSOLBŪN, TSOLMŪN (Dž.) K.I64; Цолмон: Венера ; tsowā kūn törül törān tüēük, tsolbōn odān ɣarūl ɣerel ɣegātā цовоо хүү төрвөл төрийн түшиг, цолмон од гарвал гэрэл гэгээтэй; Kal. tsolwŋ, tsolwŋ R.429; // Мо. čolmon, То. colbün.

TSONDĀK (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) багана: столб, колонна, подпорка, подставка; bāšingān tsondāk баганын багана; gerān baxānā гэрийн багана; tsondāk modān багана тулгуур мод; Kal. tsondāy (Ö.) (mörī uyadāg modn) R.430; Халь.цондг, кол, столб /для привязывания лошадей/ My.636.

TSONDĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цондойх: быть выпяченным, выпуклым; быть пузатым; gesin tsondāxxā гэдэс нь цондойх; // Mo. čondoyiqu, To. čondāxu.

TSONDĠĀR (Dö., T., Dž., Ö., U., Ba., Kho.) цондгор: выпяченный, выпуклый; пузатый; tsondġār gestā kü-mün цондгор гэдэстэй хүн; // Mo. čonduḡur, To. con-duḡur.

TSOŦKĀĠĀR (Dö., Ba., Kho.), TSOŦKĀXĀR (Dž., T., Ö., U.) цонхигор: измождённый /о лице/ ; tsoŦkā-ḡār tsayān tsīrā цонхигор цагаан царай; tsoŦkāxār narān цонхигор нар; // Mo. čongkiḡar, To. congki - xar.

TSORĠĠĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цорго: горлышко /напр. у чайника/; gütsān tsorāḡā данхны цорго; Kal. tsorvā R.430; // Mo. čorḡo.

TSORĀXXĀ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TSORŌXXĀ (Dö., T., U.) цоройх; 1. становиться на дыбы /о лошадях/; становиться на задние ноги; mörān tsorāxxā морь цоройх; 2. становиться на цыпочки, подняв руки; modād tsorāxxā, ḡolyādāxxā мод өөд цоройх; // Mo. coroyiqu, To. aramdaxu.

TSORKĀRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) цурхи-
рах: галдеть, громко разговаривать, кричить /о
многих/; tsorkārtšī ulāxxā цурхирч уйлах; Kal.
tsorkl̥xā, tsorkr̥xā R.430; // Мо. čorkiraqu, То. cor-
kiraxu.

TSORKĀRŪ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) kokā nog -
tūrūn (Dž.) цорхируу/н/: рябчик; tsorkārūn šowūn
цорхируу шувуу; // Мо. čorkiruu.

TSORŪDĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) цоров -
дох: привязывать необученную лошадь за губы чем-л
/для умирения/; urālāsīyē tsorūdāxxā уруулаас
нь цоровдох; // Мо. čorbudaqu, То. corbudaxu.

TSORŪĠĀR (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.) цоровгор:
вытянутый, надутый /о губах/; tsorūġār urāltā цо-
ровгор уруултай; Kal. tsorwāġār, dorwōġār R.431;
// Cf. Мо. dorbuġur.

TSORWĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ö., У., Ва., Kho.), TSORWŌ -
XXĀ (Dö., Т., У.) цорвойх: оттопыривать, надувать
/губы/; urlān tsorwāxxā уруулаа цорвойх; Kal. tsor-
wāxā R.431; // Мо. čorboyiqu, То. corbuyixu.

TSOWĀ (Dö., Dž., Т., Ö., Ва., Kho.) цовоо: смешлен -
ный, бойкий, ловкий, проворный; tsowā tsoīḡūn цо -
воо цолгиун; Kal. tsowā R.431; // Мо. čobuġu, То.
cobā.

TSŌDŽĪ (Гö., Ва., Kho.), TS'ODŽĪ (Т., У., Ö.), TŠŌ-
DŽĪ (Dž.), TŠŌDŽĪ (Kho.) цоож: замок; tsōdāḡ tül-
kūr цоом түлхүүр; tšōdžī tsūrḡā цоож цуурга; цө -

rān tšōdžī гэрийн цоож; tšōdžī tārūlūxxā цоож таа-
руулах; // Мо. čouji, čouji, То. čōji.

TSÖG (Dö.), TSOUГ (Т.,Ö.,U.,Kho.), TSÖK (Dž.)
цоог, алаг: редко; изредка, иногда; кое-где, мес -
тами; noγān alāk tsōg: urγādžē ногоо алаг цоог ур-
гажээ.

TSÖXÄR (Dö.,Ba.), TSÖXÜR (Dž.,Т.,Ö.,U.,Kho.),
TSOXÖR (Dö.), TSÖXÖR (Dž.,U.), TSÖKXÖR (Dž.,U.) К.
165; цоохор; 1. пёстрый, пятнистый, рябой, чуба -
рый; 2. рябой, с рябинами; tsöxär ükür цоохор үхэр;
tsöxär arsān цоохор арьс; tsökxär tsāsān цоохор
цаас; tsöxär nür цоохор нүүр; 3. черновик; tsöxär
γarγāxxā эх óнчиг /ноорог/ гаргах; Kal. tsöxör R.
43I; // Мо. čoqu, То. cōxor.

TSÖLÄXXÄ (Dö.), TSÖLÜXXÄ (Dž.,Т.,Ö.,U.) цоо -
лох: продырявливать, прокалывать, пробивать; mod
tsölāxxā мод цоолох; mösä tsölāxxā мөс цоолох;
// Мо. čoγolqu, čoγolγaqu, То. cōlxu.

TSÖNÄK (Dö.), TSÖNÜK (Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
цоонор: скважина; mösnā tsönāk мөсний цоонор; Kal.
tsönāγ R.43I; // Мо. čonuy, То. cōnaγ, cōnoγ, cōu -
noγ ZW 370-a,5.

TSÖGLÄXXÄ I (Dž.,Т.) сөглөх: произносить сог -
сог межд.; tsög sög /возглас, которым заставляют
верблюда ложиться на землю/; tāmāγān tsöglöxxā тэ-
мээгээ сөглөх; // Мо. sō:lekü.

TSÖGLÄXXÄ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цөглөх: отпадать пуповина, отпадение пуповины; kīnī tsögläxxä хүй нь цөглөх; // Мо. čöglekü.

TSÖGTSÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цөгц: 1. чашка, чарка; чашечка, чаша; negē tsögtsä tsā нэг цөгц цай; 2. чашка для масла, жертвенная чаша и т.п.; Kal. tsöktsö R.432; // Мо. čögüce, To. cöq-cö, cögöcö.

TSÖKÜXXĖ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цөхөх; 1. никак не мочь, не справляться; yadāḍž tsöküxxē yuṁāṅguā ядаж цөхөх юмгүй; 2. отчаиваться, терять надежду; удручаться; tsöküxxē yaḍax цөхөх ядах; Kal. tsököxē R.431; // Мо. čökükü, To. cökürekü.

TSÖLDĖKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), TSÖLDÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) цангах, ангах, ундаасах: жаждать, хотеть пить, испытывать жажду; umdāsāḍžī tsöldĖkxē ундасах цангах; Kal. tsöldĖxē R.432.

TSÖMTŠĪRĪKXĖ (Dö.,Ba.,Kho.), TSÖMTŠĪRĪXXĖ (Dž.,T.,Ö.,U.) цөмцрөх, цомцрох: идти осторожно; xad-tā ṽazār turū mūtā mörān tsömtšĪrĪkxē хадтай газар туурай муутай морь цомцрох; Kal. tsömtsrxē R.432; // Мо. čömcūrikü, To. cömcūri-, cömcörö-.

TSÖTSKĀ I (Dö.,T.,U.,Ba.,Kho.); TSETSGĀ (Dž.,T.,U.,Ö.), TSETSGĀ (Dö.), TSETSGĀ (Dž.) К.164; цэцгий: анат. зрачок; nūdnā xarā tsötskē нүдний цэцгий; nūdnā tsötskād бог unāḍžē нүдний цэцгий бог унажээ; // Мо. čecceci, To. cecceci.

TSÖTSKÄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.), TSETSGÄ (Dž., U., Ö.) цөцгий: сливки; tsöttskän tosün цөцгийн тос; tsötskâ üххâ цөцгий уух; // Мо. čöčügei, То. cöcögüi.

TSÖГ (Dž., Т., Ö., U.), TSÖDÄ (Т.) хайрхан, хайр-хаан: милостивый; tsöd хәрхән хайрхаан хайрхан.

TSÖLDÄXXÄ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шидэх, шидлэх, хаях, хаялах, таягдах, чулуудах: кидать, бросать, швырять; āyān tsöldäxxä аягаа шидэх; terē kümün negē yumä tsöldäxxä šingē bolū тэр хүн нэг зүйл шидэх шиг болов; Kal. tsöldөхө R.432.

TSÖLDÄXXÄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) шидэх: шить крупными стежками, пристёгивать; tämān uts'sār bambā tsöldäxxä тэмээний ноосон утсаар бамбай шидэх.

TSÖRKXĖ (Dö., Ba., Kho.), TSÖRÄXXÄ (Dž., Т., Ö., U.) цөөрөх: становиться малочисленным, численно уменьшаться, сокращаться; tšonö tsöräxxä чоно цөөрөх; Kal. tsörхө R.433; // Мо. čögerekü.

TSUGÄRÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) цугаар, бүгдээр: вместе, все; совместно с кем-л; tsugārā uowūyā цугаараа хамт явъя; Kal. tsuγār R.433; // Мо. čuyγar, То. хамтär.

TSUXÄRÄLTÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) ухралт, ухрах: отступление; inī boldžīclām tsuxärältä biš энэ бол ухралт биш; Халь. ухралт My.642.

TSUXĀRĀLTGUĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) 1. цөх-
рөлтгүй, зогсоо зайгүй: неотступный, неотступно;
tsuxārāltguā zütķūххэ цөхрөлтгүй зүтгэх; 2. тууш-
тай: последовательный; kerēk yobdūldān tsuxārāltā-
guā kümün хэрэг явдалдаа тууштай хүн.

TSUXRĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), UXXŪRĀ -
ХХĀ (Dž.) ухрах, буцах, гэдрэг болох, няцах: пода-
ваться назад, идти назад, пятиться; отступать;
arārān tsuxrāххā арагшаа ухрах; mašān tsuxārāххā
машин ухрах; butśūdžī tsuxrāххā буцаж ухрах; Kal.
tsuxūrхā R.433; // To. cuxuraxu.

TSULWŪR (Dö.,Ba.,Kho.), TSULWŪR, TSULŪR (Dž.,T.,
Ö.,U.); TSULBŪR, TSULWŪR (Dö.,Dž.), TSULWŪR (Dž.),
TSOLWŪR (U.) K.165; цулбуур: повод, чембур; dzolā
tsulwūr жолоо цулбуур; tsulwūr aldāххā цулбуур ал-
дах; Kal. tsulwūr R.433; // Mo. čilbuγur, čulbuγur,
To. culbur-, colbur, colbuur.

TSURKŪRŪХХĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цурки -
рах: галдеть, громко разговаривать, кричать /о
многих/; ūldžī tsurkūrūххā уйлж цурхих.

TSUTXŪR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хэв: форма
для отливки; tsutxūr kew цутгуур хэв; Kal. tsutxūr R.
434; // Mo. čidquγur, To. cudxūir.

TSŪR I (Dö.,Dž.,T.) хувхай: мертвенно-бледный;
tsūr tsayān yasān хувхай цагаан яс; Kal. tsūr R.
435.

TSŪR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TSÖR (U.,Dž.) цуур: дудка /из стебля трубчатых растений/ tsūr kögdžüm цуур хөгжим; Kal. tsūr R.435; // Mo. čoyor, čuyur, To. cour.

TSÜNKÜK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ZÜNKÜK(Dž.,U.,T.) цунх: сумка; bagān daryān tsünkük багийн даргын цунх; // Mo. čüngkü.

TŠ

TŠABTŠĀR (T.,U.) хэрчлээ, хэрчлээс: зарубка; ūrγān modāndā tšabtsār γarγāxhā уургын модонд хэрчлээс гаргах; Халь. чавчār модн деерх чавчар My.644.

TŠABTŠŪR (Dž.,T.,Ö.,U.) 1.зээтүү: мотыга; 2.хэрчүүр: таялка; tšabtsūr vükü зээтүү; Халь. чавчур My.644; tšabtsūr.

TŠAGTŠĀXĀ (Dö.), TŠAKTŠĀXĀ (T.), TSARTSĀ (Dž.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) царцаахай: саранча; tšagtšāxā idēxhē царцаахай идэх; // Mo. čarčaqai, To. carcā, carcai, carcaγā, carcaγa.

TŠAGĀR (T.) дарс: вино; amtātā tšaγār ūxhā ам-тат дарс уух; usūn üzümān tsaγār усан үзмийн дарс; Халь. чаһр My.644.

TŠALTŠĀK (Dž.,T.,U.), TŠĀLTŠĀK (U.) намаг,бал-чиг: болото, трясина; шалбаа, шалбааг: лужа; γazād dalā tšaltšāk baltšāk wāxād гадаад далай шалбааг байхад; Kal.tšaltšig,tsältsig R.437; // Mo.šalčiγ, To.calciq.

TŠAPTŠÄXXÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠÄP-TŠÄXXÄ (Dž.,Kho.), TŠIPTŠĪXXÄ (Ö.,U.) аних: мор-гать; *xälāsān nūdān tšaptšäxxä* харсан нүдээ аних; Kal. *tšaptšixä*, *tšäptšixē*, *nūdārān tšaptšixä* R.437.

TŠAPTŠÄXXÄ II (Dö.,T.,Ö.,Ba.,Kho.), TŠÄBTŠÄXXÄ (Dž.,Kho.), TŠIBTŠĪXXÄ (Ö.,U.) цавчих; 1. рубить; сечь; *хамхä tšaptšaxxä* хэмх чавчих; 2. бить копытом /о лошади/; *turūyār tšäbtšäxxä* туурайгаар цавчих; Kal. *tšaptšixä*, *tšäptšixē* R.437; // Мо. *čabčiqu*, То. *čabčixu*.

TŠAPTŠĪLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠÄP-TŠĪLÄXXÄ (Dž.,Kho.), TŠIPTŠĪLĪXXÄ (U.) анивчих: моргать, мигать; *nūdān tšaptšīlāxxä* нүдээ анивчих; анивчлах многокр. от *tšaptšäxxä*; Kal. *tšaptšlxä* R.437; // Мо. *čabčilaqu*.

TŠAPTŠÜR (Dž.,T.,U.) шүд /хүндэтгэлийн үг/ зуб, зубы; *tšaptšūr tsayān šüdiye* цавчуур цагаан шүд нь...

TŠAŠGÜRDÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урамдах, хашгирах: реветь, орать; *byū tšašgürdäxxä* буга урамдах;



TŠATŠMÄG (Dö.,Ba.,Kho.), TŠATŠWÄG (Dž.,Kho.,T.,Ö.), TŠATŠIBĪK (Kho.) K.I65; хотон эмэгтэй хүний гоёл чимэг: украшение для женщин; *boas borāgtšī gūtā xāmnām ünütā tšatšmāgtā xāmnām* боос борогч гүүтэй тэр, бодын үнэтэй чачмагтай тэр минь.

TŠI (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠINĪ (Gen.), TŠAMDĀ (Dat.), TŠAMA, TŠAMĀG, TŠAMĀYE (Acc.), TŠAMĀS (Abl.), TŠAMĀR (Instr), TŠAMTĀ, TŠAMLA (Com)
чи: ты; tši yungēnātšī чи юу гэж хэлэв?; minī yarān yūrās tšinyā atxaw миний гарын бугуйнаас чанга атгав; asxān irsīn kümün tšamdā yungidžī kelū орой ирсэн хүн чамд юу гэж хэлэв?; tšamāyē bī oṅkāš tānīxīwīšīw чамайг би ерөөс танихгүй шүү; Kal. tši R.438; // Mo. čī, To. čī.

TŠIBTŠĪK (Dö.) малгайны чихэвч: наушники; dö - rūd malxān tšibtšīk дөрвөд малгайн чихэвч.

TŠIDĀXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDĪXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) чадах: мочь, быть в состоянии, уметь; āl tšidāxxā tšināgārān zütküw аль чадах ядахаараа зүтгэв; Kal. tšidāxxā tšadāx R.436; // Mo. čidaqu.

TŠIDĀL (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDĪL (Dž.,T.,Ö.,U.) чадал: 1.мощь, сила; daldān dalān barān tšidīltā даландаа далан барын чадал бүрдсэн; 2.способность, умение; erkā xurūnā erdēm tšidīl эрхий хурууны эрдэм чадал; 3.зажиточность, состоятельность; tšidīl tšinātā yowlāw чадал чинээтэй байлаа би; Kal. tšidl R.433; // Mo. čidal, To. cidal.

TŠIDĪMĠĀ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDĪMXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) чадамгай: 1.ловкий,искусный, умелый; urūn tšidīmā uxānārā ulūs āmtnā bayārlūlāw уран чадамгай ухаанаараа улс амьтнаа баярлуулав; 2. ловко, искусно, умело; šalmāk tšidīmā шалмаг чадамгай; Kal. tšadmā R.436; // Mo. čidamāyai, To. čidamxai.

TŠIDĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чадан ядан: кое-как; tšidĭn yadān чадан ядан; // Mo. čidan, To. čidan.

TŠIDMĀK (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDMĪK (Dž.,T.,Ö.,U.) чадмаг: умелый сноровистый; ūlünd urūn ügdü tšid - māk үйлэнд уран, үгэнд чадмаг; Kal. tšadmāg R.436; // Mo. čidamay.

TŠIDWĀR (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDWŪR, TŠIDWĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) чадвар; 1. умение, способность; tšidwār mūtā чадвар муутай; bitšgān tšidwūr бичгийн чадвар; 2. мастерство, высокое искусство; tū - lān urūn tšidwīr туйлын уран чадвар; Kal. tšadwṛ R.436; // Mo. čidaburi, To. čidubur, čidbūr .

TŠIDWĀRTĀ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIDŪRTĀ (Dž.,T.,U.,Ö.) чадвартай: способный, умелый, искусный; ködāl-mārān tšidūrtā хөдөлмөрийн чадвартай: трудоспособный; urūn tšidūrtā уран чадвартай; Kal. tšidwṛ tšadwṛ R.436, 437; // Mo. čidaburитай, To. čidabu - ritai.

TŠIGĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠIGĒ (Dö.) B.I67; айраг /гүүний/: кумыс, айрак; tšigān bānā ūyīt tšilgēr bānā dūlīt айраг байна уугаарай, цэл-мэг байна дуулаарай; Kal. tšigān R.438; To. čigē, čigēn.

TŠIGTĀXĀLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чатгалах: зацеплять, зацепляться верёвкой за что-л; geṛān tšigtāxālāxxā гэрээ чатгалах; Kal. tšik-tāyālхā, tšiktxālха, tšiktxāх R.439; // Mo. čigta - yalaqu.

TŠIGTÄXÄLÄXXÄ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.)
чангаах: натягивать; тянуть; kötäldžī yowā mörīm
tšigtäxäläd onkā boldguā хөтөлж яваа морь минь
чангаагаад ер явдаггүй.

TŠIGTĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чагтага:
верёвка, прикреплённая к верхнему кругу юрты; sal-
kāta ödür γarātsās tšigtīxxä aptšī uyānā салхитай
өдөр тооноос чагтагаа авч уяна; Kal. tšiktāyā,
tšiktxä R.439; // Mo. čiytaγ-a, To. čiqtaγa.

TŠIGTĪLĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чагт -
лах; 1. ставить чеку /напр. в ось/; odžūγār tšig -
tīlīxxä тэвхээр чагтлах; 2. застёгивать, застёги -
ваться; tšigtīldžī degādäxxē чагталж дэгээдэх; 3.
закрывать на задвижку; xālγān onšār tšigtīlīxxē
хаалгаа оньсоор чагтлах; Kal. tšiktlxē R.439;
// Mo. čiytalaqu, To. čiytalaqu.

TŠIXXRĪXXÄ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чахрах:
скрипеть /напр. о несмазанной телеге, арбе/; xāl-
γā tšixxrīxxä хаалга чахрах; // Mo. čiqraqu, To.
čixraxu.

TŠIXXRÜN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чяхруу:
скрипучий; скрипучая телега; tšixxrün dūtā terēg
чяхруун дуутай тэрэг; // Mo. čixaraγun, To. čixa -
ruün.

TŠIKE (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) зөв: I. правиль-
ный, верный, справедливый, точный; tšikē xālγār
yowūxxä зөв замаар явах: (Т.); tšikē ününā kel

ҮНЭН ЗӨВ ХЭЛ; 2. цэх, эгц, шууд: прямой ,
 прямо; *nārān tšikē xālā* наашаа эгц хар; 3. зөв
 тал, баруун тал: правая сторона; *tšikī tal* зөв тал,
 зүүн тал: левая сторона /у верховых животных/;
 Kal. *tšikē* R.439.

TŠIKĪLĪXHĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цэхлэх;
 I. выпрямлять; *īgād tšikīlīxhē kerēktā nurγān* ну-
 руугаа цэхлэх/тэгшлэх/; 2. эгц, шулуун явах:
 идти прямо; *zamdiyē tšikīlīxhā* эгц явуулах,цэхлэх;
atsā tšiklīxhē ачаа цэхлэх; Kal. *tšiklīxhē* R.439;
 // Mo. *čekelekü*, To. *čikelekü*.

TŠIKĪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠIKĪN (Dö.)
 TŠIKKĪN (Dž.,U.) K.I65; чих: ухо, уши; *kümñā tši -*
kīn хүний чих; *tšikīn dülā*, *nūdūm balā* чихэн дүлий,
 нүдэн балай; *andžāsñā tšikīn* андисны чих; Kal.
tšikn R.439; // Mo. *čikin*, To. *čikin*.

TŠIKTĀ (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠIGTĒ (Dö.)
 чагт; I. чека /на оси, болте/; *zelān tšiktā* зэлийн
 чагт; *unāγāñā tšiktā* унаганы чагт; 2. застёжка;
būñā tšiktā бууны гох; 3. задвижка /для запора/;
ūdñā tšiktā хаалганы оньс; Kal. *tšiktē* R.440;
 // Mo. *čiyta*, To. *čiqta*.

TŠIKTĀXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чагтага;
 I. верёвка, канат; 2. верёвка, прикреплённая к
 верхнему кругу юрты; *tšiktāγā awāxhā* чагтага хийж
 уях; Kal. *tšiktāγā*, *tšiktxā* R.440; // Mo. *čiytaγ-a*,
 To. *čiqtaγa*.

TŠIKTŠĀ (T.,Ö.,U.,Dž.), TŠIGĪTŠĀ (Dž.), TŠIGTŠXĀ (Kho.), TŠIGTŠXAĒ (Dö.,Ba.) K.165; чигчий, чиг - чий хуруу: мизинец; tšigtšā xurūn чигчий хуруу; tšiktšān tšinān biyetā чигчийн чинээ биетэй; Kal. tšiktšā, tšiktšēgā, tšiktšā R.439; // Mo. čigčigei, To. čiqčigei.

TŠILĀKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILĀXXĀ (Dž.,T.,Ö., U.) дуусгах: побуд. от tšilākhē I; кончать, завершать; yumān tšilākhē юмаа /эд хөрөнгөө/ дуусгах; bī tsā-γān ūyād tšilāw би цайгаа уугаад дуусгав; Kal. tšilāxē R.440.

TŠILĀKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILĀXXĀ (Dž.,T.,Ö., U.) чилээх: побуд от. tšilākhē II; 1. неметь, затекать; kölān tšilākhē хөлөө чилээх; 2. уставать, утомляться; nūdān yostā tšilāw нүдээ чилээв ; // Mo. čilegekü, To. čilēkü.

TŠILDĪKHĒ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILDĪXXĒ (Dž.,T.,Ö., U.) шүрших: брызгать; usār tšildīkhē усаар шүрших; Халь. чирдх, брызгать My.653.

TŠILDĪN: ČELDĒN KÖK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.) чилдэн: лоснящийся от жира /о лошади/; tšildīn kök mōrān чилдэн хөх морь; Kal. tšildān R.440; // Mo.čelden.

TŠILGĪR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урт удаан: парн. долго; tšilgīr ayān bolwā урт удаан аян болов.

TŠILGĪR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цэлмэг: ясный, чистый, безоблачный; tšilgīr oktāγū цэлмэг огторгуй; tšilgīr ödūr цэлмэг өдөр; Kal.tšilgr R. 440; // Mo.čelmeg, To.čilger, ciliger, celmeq, ciliger.

TŠILĪKHĒ I (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) нас барах, үхэх: умирать; awām tere džīl tši - līw аав минь тээр жил нас барав.

TŠILĪKHĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) дуусах: кончать; үцүүр tšilīkhē dōktšānā гурил дуусах дөхөж байна; Халь. чилх истощаться, кон - чаться Mu.650.

TŠILĪKHĒ III (Dö.,Ba.,Kho.), TŠILĪXHĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) чилэх; 1. неметь, затекать; γar tšilīkhē гар чилэх; 2. уставать, утомляться; nuryūn tšilī - khē нуруу чилэх; // Mo. čilekü, To. čilekü.

TŠILĪM (Dž.,T.,Ö.,U.) цэлдэн: чёрный как сажа; чёрный как вороново крыло; tšilīm kīkhē nōsānguā tšilīm хараг мөгөн чимхэх ч ноосгүй чилдэн хар морь; Kal. tšilm R.440; // Mo. čilden, To. čilim.

TŠIMĀRXĀ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIMĪRXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) чамархай: висок; tšimīrxāgiye šaxāx чамархайгий нь шахах; // Mo. čimarxai, To. čimarxai.

TŠIMGĪLĪXHĒ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чөмөглөх; 1. нагуливать жир, становиться упитанным /о скоте/; 2. нагул; mal owō tšimgīldžānā мал обоо чөмөглөж байна; // Mo. čimügelekü, To. čimgelkü.

TŠIMGĪLĪXHĒ II (Dö.,Iž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чи - мэглэх: украшать; наряжать; убирать; хүрүмдү кертši tšimgīlīkhē хуримд гоёж чимэглэх; // Mo. čimüglekü, To. čimeqlekü.

крови /или молока в груди/; меш tšiniĥx хөх чинэх /чинэрэх/; Kal. tšinxě R.44I; // Mo. činükü, To. činekü.

TŠINĀR (Dö.,Ba.,Kho.), TŠINĪR (Dž.,T.,Ö.,U.) чанар: качество, свойство; tšinar mūtā чанар чансаа; tšinīrān üzūxxě чанараа үзэх; Kal. tšinr R. 44I; // Mo. činar, To. činar.

TŠINDĀĢĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чандага: заяц-беляк; talān tšindāġā талын чандага; tšindāġān tsayān чандган цагаан; Kal. tšindāġān R. 44I; // Mo. čindaġan, To. čindaġan.

TŠINDĀRŪ I (Dö.,Ba.,Kho.), TŠINDĪRŪN (Dž.,T.,Ö.,U.) чандруу: белый пепель /на угасающих углях/; ümsnās tšindārūn ġarūw үнснээс чандруу гарав; Халь. чиндр искра My 65I; // Mo. čindarau.

TŠINDĀRŪ II (Dö.,Ba.,Kho.), TŠINDĪRŪN (Dž.,T.,Ö.,U.) чандруу, цэцэг өвчин: оспа; xōnā tšindīrū хонины чандруу; // Mo. čindaruu.

TŠINDĒ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чанд; 1. крепко, твёрдо, прочно, сильно; tšīindē xatū чанд хатуу, строго, решительно, настойчиво; 2. строго решительно; šitkīxxě чанд шийтрэх; Kal. tšind, tšindě R.440; // Mo. činda, činadu.

TŠINDĪMĪN (Dö.,Ba.,Kho.), DŽINDEMĒN (Dž.,T.,Ö.,U.,) чандмань: миф. драгоценный камень, удовлетворяющий все желания; tšindīmīn erđēnē

ДЭНЭ; Kal. tšindāmāni, džindēmēn R.44I; // Mo. čin - damuni.

TŠINDĪR I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чандар, чандрүү, оч: искра; ȳalān tšindīr галын оч; Kal. tšindr R.44I; // Mo. čindar.

TŠINDĪR II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чандар, шарил: останки; tšindīr bolȳāxxä чандар болгох; Kal. tšindr R.44; // Mo. čindar.

TŠINĠÄLÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чанга - лах; I. укреплять, усиливать; tšinȳäldžī tatax чангалж татах; 2.делать тулим; būsān tšinȳälāxxä бусээ чангалах; 3. быть строгим; setkālān tšinȳälāxxä сэтгэлээ чангалах; // Mo. čingȳalaqu, To. čingȳalqu.

TŠINĪXXĒ I (Dö.,Ba.,Kho.,Dž.,T.,Ö.,U.) чанах: варить; tsā tšinīxxä цай чанах; Kal. tsinxx R.44I; // Mo. činaqu, To. činaxu.

TŠINĪXXĒ II (Dö.,Ba.,Kho.), TŠINĪXXĒ (Dž.,T.,Ö.,U.) чинэх, чинэрэх; I. нить; 2. болеть; tšinīr-tšī šarkāraxxä чинэрч шархирах; 3. чувствовать усиленный прилив крови /или молока в груди/; tol - xād tsusūn kōrt'ī tšinīrēxxē толгойд цус хөөрч чинэрэх; Kal. tšinxē R.44I; // Mo. činekü.

TŠINĠÄRÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чанга - рах; I. крепнуть, укрепляться, крепчать /о морозе/; kitēn tšinȳāraxxä хүйтэн чангарах; 2. помышать тон; dūyē tšinȳāraxxä дуу нь чангарах; // Mo. činȳaraqu, To. činȳaraxu.

TŠIŋġĭ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чанга; I. сильный, значительный, крепкий tšingġi ärkä чанга архи; 2. сильный, громкий; tšingġu xākṛāxṁ чанга хашгирах; 3. перен. твёрдый, стойкий; tšingġa setkēl чанга зориг; 4. строгий; tšingġa xūl чанга хууль; Kal. tšanġa R.438; // Mo. čingġ-a, To.čingġa, cingge.

TŠIŋŋĭxxĕ (Dž.,T.,Ö.,U.), TŠINNĀx, TŠINNĖKXĭ (Dö.,Ba.,Kho.) чагнах; слушать; прислушиваться; подслушивать; ҮГ чагнах: слушать чьи-либо разговоры, прислушиваться к чьему-л. разговору; ügü tšingġ-nĭxxĕ яриа чагнах; Kal. tšingġĕxxĕ R.44I; // Mo. čing-naqu, To. čingnekü.

TŠIŋŋĭl (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чагнуул: I. подслушивающий, 2. соглядатой; tšingġul tawdžē чагнуул тавьжээ; tšingġultš kümün, tšingġetšĭ чагнуулч; Kal. tšingġul, tšingġultšĭ, tšinnĖtšĭ R.44I; // Mo. čingnayul, To. čingnuül, čingnēči.

TŠIŋŋĭr (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чагнуур: фонендоскоп, стетоскоп; tšingġūrār tšingġāxṁ чагнуураар чагнах; Kal. tšingġūr R.44I; // Mo. čingnayur, To. čingnūr, čingnōūr, čingnour, čingnuur.

TŠIŋŋĭrdŭkxĕ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠINNŪRDŭXXĕ (Dž.,T.,Ö.,U.) чагнуурдах (tšingġĕx)-ын үйлдэх хэв; tšingġūrdŭdžĭ üžŭxxĕ чагнуурдаж үзэх; Халл. чин - нүрлх; взвешивать, развешивать. My. 652; // Mo. čingnāyurdaq, To. čingnōūrde-, čingnourde- . W 366-а, 4, čingnōūrdŭl - W 366-а, 40.

TŠIRĠĠÄ (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIRĠÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) чарга: сани, санки, салазки; tširġār nādāxxā чаргаар гулгах; Kal. tširġa R.442; // Mo. čirġ-a, To. can.

TŠIRÄ II: ÄRÄ TŠIRÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.) чарай; арай чарай; еле-еле кое-как ärä tširä арай чарай; Kal. tširä R.441; // Mo. čirai, To. čirai.

TŠIRÄ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) царай: лицо, физиономия; tširä aldāxxā царай алдах; Kal. tširä R.441.

TŠIRDĠĠÄR (Dö.,Ba.,Kho.), TŠIRDĠĠÄR (Dž.,T.,Ö.,U.) чардгар: туранхай: голый, тощий, истощённый, слабый, худой; tširdāġār biyētā ämtän чардгар бие-тэй амьтан; Kal. tširdāġār R.441; My.653; // Mo. čirdaġar, To. čirdaġar.

TŠIRDÄX (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чардайх: быть голым и худым, обнажённым и худым; köliye tširdāx хол нь чардайх; Kal. tširdāxā (Ö.), tširtšixē (Dö.) R.441; // Mo. čirdayiqu, To. čir - čiyikü.

TŠIRĠÄ I (Dž.,U.) өтгөн: густой; tširġā sāxān tewēk өтгөн сайхан тэвэг.

TŠIRĠÄ II (Dž.,U.,T.,Ö.) чаргай: кондовый; tširġā modūn чаргай мод; Kal. tširġā (Ö.) R.442; // Mo. čirġai.

TŠIRLĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чарлаа: визгливый, крикливый; tširlā ämtān чарлаа амьтан; // Mo. čirlay-a, To. čirlā.

TŠIRLĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чарлах: кричать, орать, визжать, реветь; kükūd tširlīxxā хүүхэд чарлах; ämtān tširlīxxā амьтан чарлах; Kal. tširlxē; // Mo. čirlaqu, To. barkilaqu.

TŠIRMĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чармаа: голый; tširmā nütskūn чармаа нүцгэн; Kal. tširmā nütsgn R.442; // Mo. čiram-a, To. čiram.

TŠIRMĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чармайх: стараться; прилагать; усилия; adžāldā tširmāxxā ажилдаа чармайх; Kal. tširmāxā, tširmāxē R.442; // Mo. čirmayiqu, To. čirmayixu.

TŠIRMĀLTĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чармайлт: усилие, старание, усердие; zütkül tširmāltā зүтгэл чармайлт; // Mo. čirmayilta.

TŠIRMĪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠIRMĒX (Dö.) B.167; ирмэх: мигать; подмигивать: моргать; nūdān tširmīxxā нүдээ ирмэх; Kal. tširmēxē R.442; // Mo. irmekü, To. čirmekü.

TŠIS (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) час: усил. частица, час улаан: ярко-красный, багрово-красный; tšis ulān (tšisīn ulān) час улаан; // Mo. čis.

TŠISGŪRDŪKXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) дуу - гарах, хашгирч орилох, урамдах; I. звенеть, свистеть; yaγasān mūxā tšišgūrdūdžānā ямар муухай дуугарч байна; 2. реветь, кричат; buyū tšišgūrdūdžānā буга урамдаж байна; Kal. tšaškūrdāxā R.437.

TŠISKĒXXĒ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) час хийх: визжать, пищать; Kal. tšiskixē, tšaskixā R.442; // Mo. čis kikū.

TŠITSĀГĀ (Dö., Ba., Kho.), TŠITŠĪГĀ (Dž., U., Т.) чацга: понос; tšitsāγā aldāx чацга алдах; // Mo. čičaγ-a, To. čičaγ-a.

TŠITSĀРГĀNĀ (Dö., Ba., Kho.), TŠITŠĪРГĀNĀ (Dž., Т., Ö., U.), TŠITSĀРГĀN (Dö., Dž.), TŠITŠĀРГĀNĀ (Dž., M.) K.163; чацаргана: бот. облепиха; tšitšārγānā tosān чацарганы тос; tšitšrγanā (Ö.) R.442; // Mo. čičarγan-a, To. čicarγan-a.

TŠITSĀRXĀK (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чацар - хаг: рослый, высокий, высокого роста; tšitsārḡāk kōön чацархаг хүү; Kal. čičārḡāγ.

TŠITSĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) чац: конечности, руки и ноги; ut tšitstā чац урт; tšitsī mūtā чац богиной; // Mo. čiča, To. čiči.

TŠITŠĪLDĒXXĒ (Dž., Т., Ö., U.) зангирах: завязываться в узел, запутываться, скручиваться узлом; amγaldžī tšitšīldēxxē аргамж орооцолдож зангирах; tšitšīldāyē γarγāx зангирааг нь гаргах.

TŠITŠĪRXĀLĀXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
ончрох, ончдох; 1. завязываться в узел; 2. запу-
тываться /о нитке и т.д./; dēsēŋ, tšitšĭrxālāxxā
дээс ончрох.

TŠITŠŪ (Dž.,T.,Ö.,U.), TŠITSŪ (Dö.) чацуу; 1.
равный, одинаковый; egtš' dū xoyārān ēm tšitšū эгч
дүү хоёрын эгэм чацуу; 2. равно, одинаково; tšitsū
xātšīl чацуу хайчил!; 3. ровесница, ровесник; mā -
nār tšitsū бид нас чацуу; // Мо. sačau, čicau, To.
casou, casuu.

TŠIWΓĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чавга: бот.
жужуб; xarā tšiwγā хар чавга; tšiwγān ulān xalxtā
чавга улаан хацартай; // Мо. čibay-a, To. čibya.

TŠIWΓANTSĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ŠAWΓĀN-
TSĀ (Dž.) чавганц: монашка; tšiwγantsā
āšnā чавганц ирж явна; // Мо. čibyanča, To. šabayānča.

TŠIWXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чавх; род
орудия для охоты на соболей, белок и др; tšiwxār
xarwūx чавхаар харвах; // Мо. čibq-a, To. xarbāxa.

TŠIWXĀDĀXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чавхдах:
стрелять из чавха; tšiwxādādzī nādāx чавхдаж тог -
лох; Kal. tšiwxādāxā R.443; // Мо. čibqadaqu.

TŠIWXĀDĀSĀN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чавхдас:
струны; iklān tšiwxadāsān хуурын чавхдас; Kal.
tsiwxādāsān R.443; // Мо. čibqadasu, To. čibqadasu.

TŠIWĪL I (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чив: поло-
вой орган /у самца/; buḡān tšiwīl бугын чив; Kal.
tšiwł R.443; // Mo. čibe, To. čibil.

TŠIWĪL II (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чивэл:
грех, порок; nūl tšiwīl нүгэл чивэл; Kal. tšiwł R.
443; // Mo. čibil, To. čibil.

TŠOLŪN (Dö.,Ba.,Kho.), TŠULŪN (Dž.,Т.,Ö.,U.),
TŠOLUN (Dö.,Dž.) K.I66; чулуун: камень; каменный;
talān tšolūn tawxā ginā, tanūs namā zalxūl ginā
талын чулуун тавхай гэнэ, та нар намайг залхуу л
гэнэ; Kal. tšolūn R.444; // Mo. čilayun, To. či -
loun, c'oluun.

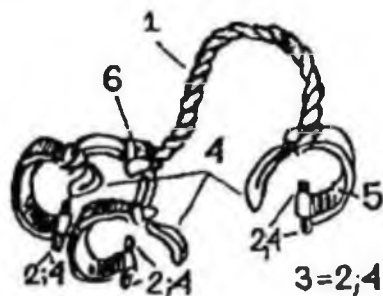
TŠOŅŅŪN (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) чогнуун,
алаг туу, жунгаа: галка; хара tšoŅŅūn хар чогнуун;
Kal. tšoŅŅūn R.444.

TŠOTŠĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), TŠOTŠNA,
TSOTSNA (Dö.) K.I66; цочих; 1. вздрагивать от ис -
пуга, пугаться; ādžī tšotšāxxā айж цочих; 2. опу -
хатъ; bultšūrkhā tšotšāxxā булчирхай цочих; Kal.
tšotšxā R.444; // Mo. čočiqu, To. čočixu.

TŠOTŠĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) цочир: вне-
запно, вдруг, экспромтом; tšotšār ūrtā цочир уур -
тай; // Mo. čočir.

TŠOTŠMĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) цочмог; 1. неожиданный, внезапный; tšotšmāk ūrtā цочмог ууртай; 2.
перен. острый; tšotšmāk kītēn цочмог хүйтэн;
tšotšmāk öbäüxx цочир өвдөх; // Mo. čočimay, To.
čočimay.

TŠOTŠŪR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) цочуур: неожиданный, внезапный; zürk̄ā tšotšūr yumūm bolū сүрхий цочуур юм боллоо; Kal. tšotšū, tšotšūr R. 444.



TŠÖDÖR (Dö., Ba., Kho., T., Ö., Dž.), TŠÜDDÜR (U.), TŠIDDÜR (Dž., M.) чөдөр: путы, тренога; tšödör tušā чөдөр тушаа; surūn tšödör суран чөдөр; dēsēn tšö - dör дээсэн чөдөр; tōmūr tšödör төмөр чөдөр; I. tš - an sumūn чөдрийн сум; 2. tš - ān holān чөдрийн /чагт, тээг/ хумс; 3. tš - ān khā чөдрийн /өмнөх хоёр салаа/ хаа; 4. tš - ān kokān чөд - рийн чагт / тээглүүлэн торгох/; тогцоо сур /дээс/; 5. tš - ān ālxān чөдрийн /чагттай хэсэг/ алга; 6. tš - ān beltšēr чөдрийн хоёр хаа, сум /шилбийн уулзвар/ уялга; Kal. tšödr̄ (Dö.), tšüdr̄ (Ö.) R.444; // Mo. čidūr, IM. čidūr, Mu. čiderlebe, To. čödör.

TŠÖLĀ (Dö., Ba., Kho.), TŠÖLĀN (Dž., T., Ö., U.) чөлөө/н/; I. свободное время, досуг; zaw tšölān зав чөлөө; 2. отпуск, каникулы; tšölāgār irzīn kūkūd амралтаараа ирсэн хүүхэд; Kal. tšölān (Ö.), tšülān R.442; // Mo. čilüge, To. čölön, čölö.

TŠÖMTŠĪRĪKHĒ (Dö., Ba., Kho.), TŠÖMTŠŪRŪXHĒ (Dž., T., Ö., U.) займцах; преклоняться; Kal.: tšömtšr̄khē R.444; Халь. чемчрх, преклоняться, склоняться и принимать покорный вид Му.656.

TŠÖRKÖ (Dž., T., U.) хамардай, борх: обычно воло-
сяное, вдеваемое в ноздри быка; bürünā хонšārtā
tšörkō zūxhā бярууны хоншоорт черх зүүх. tšörkō
dzūxhē борх зүүх.

TŠÖRKÜLÜXXĖ (Dž., T., U., Ö.) уях: привязывать;
tāmān atsa tšörkölüxxē тэмээн ачаа черхлөх.

TŠÖTKÖR (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.), TŠÜDKÜR (Dö.)
K.166; чөтгөр: чөрт; // Mo. čidkür, To. čödkür,
ciötkür, citkür.

TŠÖTŠĪN (Dž., T., Ö., U.), TSÖTŠĀN, TSÖTSĀN (Dž.,
U.) тахир, мурй: кривой, изогнутый; ötsān tsö -
tsin yumūn тахир муруй юм.

TŠULTŠĀRĀTĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) чалчрах; tšul -
tšūrāxhā .

TŠULTŠŪRĀXXĀ (Dž., T., Ö., U.) чалчраатах, чалч -
рах: говорить косноязычно; kelēn tšultšūrāxhā
хэл чалчрах; // Mo. čulčuriqu, To. čulčaraхu.

TŠULTŠŪRĀ (Dž., T., Ö., U.) чалчраа: косноязычный;
tšultšūrā kümūn чалчраа хүн; // Mo. čulčuraγ-a, To.
čulčuraa.

TŠŪ I (Dž., T., Ö., U.) арай арай хийж: еле-еле;
tšū tšamā negīm bolū арай хийж л нэг юм болов;
tšū tšamāl yowdžī irū арай хийж явж ирэв.

TŠŪ II (Dž., T., Ö., U.) чүү: возглас, которым
понукают лошадей ну пошёл; tšū tšū! чүү! чүү;
Kal. tšu! tšu tšu гехэ R.445; // Mo. čüü.

U

UDĀRXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), UDŪRXĀ (Т., У.) ханзархай: поротый, распоротый; γosnā udŭrxā гутлын ханзархай; Kal. udrxā, udrxā R.446.

UDĀRŪLĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), UDŪRŪ - LŪXXĀ (Т., У.) ханзлуулах: побуд. от udrāxxā .

UDĀXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) дараахь: следующий; udāxā köün дараахь хүү; udāxiyē дараахь нь (Т.); Kal. udāxā R.446; // Mo. udayaki, To. dariuki.

UDĀDĀXXĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) удаахь: следующий; udādāxxā удаахь; // Mo. udayadaki.

UDĀDĀXXĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) удаа - дах, удаашрах: быть слишком медленным; bitšxīn udādāxxā bolū? жаахан удаадах болоз уу?; // Mo. udayadaqu.

UDĠŪN (Dö., Ва., Kho.), UDĠĀN (Dž., Т., Ё., У.), UDĠŪN (Dö.) К.166; удган: шаманка; udŭn bö удган бөө; udŭn modān удган мод; Kal. udŭn R.446; // Mo. uduyun, To. udayan, uduyun.

UDRĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) ханзлах: пороть, распарывать; oyōdlārñ udrāxxā оёдлоор нь ханзлах; Kal. udrxā R.446.

UDŽŪRXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) хужирхай:
утолщённая часть стенки рубца /от зажившей раны/;
güzānā udžŭrxā гүзээний хужирхай; Kal. udžŭrxā,
udžrxā R.446; // Mo. qujirqai.

UEDĀX (Dö.,Ba.,Kho.), ŪDŪXXĀ (Dž.,Т.,Ө.,У.)
уйдах; 1. скучать; setkēl uēdāx сэтгэл уйдах; 2.
приедаться, надоедать; džirīsn xolō ayindā uēdā -
džī yowā bolwū жирийсэн хол аянд уйдаж яваа болов
уу; // Mo. uyidaхu, To. uūdaхu.

UGĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Kho.), ŪGĀ (Ba.) үгүй;
1. отсутствие неимение чего либо ; manūsīg ugād
биднийг үгүйд; 2. не существующий, отсутствующий,
не имеющийся; ugā bolāххā үгүй болох; 3. отсутст -
вовать, не быть, не иметься в наличии; yum üzsūn ugō
юм үзсэн үгүй (Dö.) Б.Вл.194-416; 4. не без /бес/;
yum medsn ugō бас юм мэдсэнгүй (Dö.) Б.Вл.196-
579; 5. нет; ugā, хутssn ugō kūkn үгүй, хуцсан
үгүй хүү минь (Dö.) Б.Вл.194-420; 6. ни; üwūlgō
zun өвөлгүй зун; Kal. uga, ugā R.446; // Mo. ügu,
To. ügei.

UGĀDŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) угаалтуур :
мочалка. хāsñā uγādūl тогооны угаалтуур;

УГĀTSĀN (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), УГĀNĀ (Dö.)
К.166; угаадас; помой; хāsñā uγātsān тогооны
угаадас; Kal. uγādāsn R.446; // Mo. ukiyadaqu, уγa-
daqu, To. uγadasun.

УГĀWŪR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), УГĀDŪR (Dö.), УГĀWŪR (Dö.) К.166; угаагуур: умывальник, рукомойник; ʎarān uḡāwūr гарын угаагуур; // Мо. ukiyaγur.

УГLĀR (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), УГLŪRГĀ (Dž.) углуур, углуурга: что-л или часть чего-л, вставляемое илидвигаемое во что-л; ʎanznā uḡlār гансны углуур; uḡnā uḡlār унины углуурга; Халь. углār паз; һанзин сурулын углар тонкая часть чугука /вставляемая в рубку/; // Мо. uḡlaγur.

УYĀLГĀ (Dž., Т., У.) уйл; 1. водоворот, пучина; usnā uḡālyā усны эргүүлэг; 2. вихор, пучок волос; xurdūn mörūn daldārān uḡālyātā хурдан морь далан дээрээ уйлтай; Kal. uḡālyān R.447; // Мо. uḡil, То. uḡilγan.

UKSĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), UKSĀXĀ (Dž.) угсаа; 1. происхождение; nege uksātā нэг язгуур - тай; 2. потомство, потомок; uksā zalγāmdžī уг - саа залгамж; 3. порода; zān uksānā adžīγā сайн угсааны азрага; Kal. uksā R.447; // Мо. uḡsaγ-a, То. uqsa.

UKTĀ I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) нэг удамтай: из одного и того же рода, происходящий от одного предка; manūr nege uktā ulūs бид нэг удмын улс; Kal. uktā, toxmtā kūn.

UKTĀ II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) УГ: в сущности, в действии; uktān inī āngīm уг чанартаа энэ ондоо юм.

UKTŪL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) угтуул: вст – речающие, посланные на встречу; bökān am uktūl бөхийн ам угтуул; Kal. uktūl K.448; // Mo. uγtuγul, To. uqtūul.

ULĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) улай: падаль, остатки животного, растерзанного волками; ulā üz – sūn šowūn улай үзсэн шувуу; // Mo. ulai.

ULĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) улаа: под – вода, уртонный транспорт; ulā nekēххē улаа нэхэх; ulāγēr yowūххā улаагаар явах; Kal. ulā R.448; // Mo. ulay-a, To. ulā.

ULĀХХĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) улайх: стараться, стремиться; adzīldān ulāххā ажилдаа улайх /чармайн зүтгэх/; Kal. ulāхā R.448; // Mo. ulayiqu, To. ulāх.

ULĀХХĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) улайх: краснеть, становиться красным, румяным; nūγūm ulāххā нүүр минь улайх; Kal. ulāхā R.448.

ULĀN I :ULĀN TSĀM (Dö.,Dž.,Т.,Ө.) улайн, улайн цайн, гүжир, хилс, без зазрения совести; ulān tsām dāwγāw улайн цайн дайрав; // Mo. ulayin.

ULĀN II (Dö.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) улаан: красный, алый, румяный; urγūml ulān narīgī ulān ūln xalxlnā ургамал улаан нарыг улаан үүл халхална (Ba.) Kal. ulān R.448; // Mo. ulayan, SH. hulayan fulayan, hulān, My. hulān, hulān, To. ulān.

ULĀSĀN (Dö.,Ba.,Kho.), UĻĀSĀN, UĻĀS (Dž.,Т.,Ö.,U.), UĻĀSĀN (Dö.), UĻĀS, UĻĀSĀN (Dž.) К.166; улиас: осина; ulāsīgī nāixlūlūktš öwlīn salkn kütšitā улиас модыг найгуулсан өвлийн салхи хүчтэй (Dö.); Б.Вл.50-101; ulāsnā γolīn ulūsn unayā zelān barīw-1 улиастын голын хүмүүс унага зэлээ барив (Ba.) ; Б.Вл.26-48 /в/; ulās modān xutšlāγātā улиас модон хучлагатай (U.) БМАБТ 66-2615; Kal. ulāsṇ R.448; // Мо. uliyasun, То. ulāsun.

UĻXĀN I (U.) болдог:холм; ūlīg ulīxān boltāl talīg talxān boltāl уулыг болдог болтол, талыг талхан болтол.

UĻXĀN II (Dž.,Т.,U.) уриалагхан: отзывчивый; ulīxān zantā эелдэг зантай, уриалган; // Мо. uriyal-γan, То. ulixun.

UĻĪXXĀ(Dö.,Ba.,Kho.), UĻĀXXĀ (Dž.,Т.,Ö.,U.) улих: выть, завывать; untā untā kümāgī ulīn xutsāt serūldēk унтаа унтаа хүнийг улин хуцаад сэрүүлдэг (Dö.);Б.Вл.49-98; Kal. ulīxā, ulīxā R.448; // Мо. uliqu, То. ulixu.

UĻĪR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), UĻ (Dö.) К.167; UĻĪR (Dö.В.163;бэгоаатар:зоол сыч;urda γadzār dzusāksān ulīr šowūn kōrkū урьд газар зуссан ууль шувуу хөөрхий (Ba.);Ц.Н.т.10,8/89/; usnā gūzāndē ulīrān махā tšiniyē усны гүзээнд уулийн мах чаная (Dž.).

UĻMĀR (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) улиан: вою - ший /напр. о собаке/, нохой, чоныг харааж нэрлэ - сэн үг; // Мо. uliy-a, uliyan.

UMĀLGĀXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) уугиулах: дымить; artsān umlγāxxā арцаа уугиулах (У.)/AIXД/; Kal. umlxā R.449.

UMĀSLĀXXĀ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.), UMŠLĪXX (Dž.) C499; багсрах: смешивать муку с маслом, жиром; tarānā γuyūr umāslāxxā тарианы гурил багсрах.

UMĀŠLĀXXĀ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) ширхэглэх: выделка пороха; dar umāšlāxxā дарь ширхэглэх; // Mo. umāsilāqu.

UMLŪXXĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) уугих, баагих; дымить, клубиться; γal umlūxxā галын утаа уугих; tūmūr umlūxxā түймрийн утаа уугих; Kal.umlxā R.449.

UMŠĪXXĀ (Dö.,Ba.,Kho.,Ө.,У.), OMŠĪXXĀ (Dž.,Т.) унших; 1. читать; nomā umšīxxā ном унших; 2. читальный, для чтения; ardān umšīxxā bitšīk ардын унших бичиг; Kal. umšīxā, unšīxā R.449; // Mo. ung-siqu, To. ungšixu.

UNĀGĀN I (Dö.,Ba.,Kho.), UNŪGŪN (Dž.,Т.,Ө.,У.), UNŪGŪN (Dö.) K.I66; унага/н/: жеребёнок до года; xarā adžārγān unāγān хар азарганы унага; Kal. unγ R.450; // Mo. unay-a, To. unay-a.

UNĀGĀN II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,У.,Ba.,Kho.) унаган: исконный, потомственный, наследственный, родной; manā nutāgān unāγān kōwūn манай нутгийн унаган хүү; Халь. унн Mu.533; // Mo. unay-a.

UŃĪN (Dö.,Dž.,Ö.,U.,Kho.), UNĪ (U.), UŃĀ (Ba.)
 унь: жердь /которой поддерживается верхний круг
 юрты/; 1. u-nā zetē унины углуур /хатгуур/; 2. u-nā
 tšēdžī унины цээж; 3. u-nā böküs унины бөхс; 4. u-
 nā nükün унины нүх; 5. u-nā saldāγā унины сагал-
 дарга /сэгэлдэргэ, бөгөлдөргө/; Kal. uññ, uññ R.
 450; // Mo. uni, To. unin.

UŃĪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I. ёроол: дно;
 naγān хойār költā, nabtxār altān širān uŃġidū наян
 хоёр хөлтэй навтгар алтан ширээн ёроолд; 2. адаг
 эцэст нь: конец; eknāsīyē awād uŃġīyē kürtül эх -
 нээс нь адаг хүртэл.

URĀXXĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), URXĀ(Dö.)
 B.163; урхи: силок, петля, ловушка; dēsēn urāxxā
 дээсэн урхи; urāxxā tataxā урхи тавих; Kal. urxā
 R.452; // Mo. uraq-a, To. uŃrxa.

URĀXXĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урах;
 I. разорвать, порвать, изодрать; dewlān urāxxā
 дээлээ урах; γosān urāxxā гутлаа урах; 2. цара -
 пать; nūrān urāxxā нүүрээ урах; 3. кусать; noxā
 urāxxā нохой урах; Kal. urxā R.451; // Mo. uraqu.

URĀ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урагшгүй,
 бүтэлгүй: неудачный, безуспешный; urā mūtā kümün
 урагшгүй хүн.

URĀ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уриа/н/;
 I. призыв; bayārīn urā баярын уриа; 2. зов; dörün
 (dörwün) öldān urā дөрвөн өөлдийн уриа; // Mo.
 uriy-a, To. urā,

URĀL (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.) хаши́н: ленивый напр. о коне; urāl gišgīdīggua mōrān унахад ялгуум биш, хаши́н морь; Kal. urālān, urāln R.450; // To.urala.

URĀLĀK (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уриалаг: от-зыбчивый; urālāk köün уриалаг хүүхэд; Kal. urālān R.450; // Mo. uriyalıy, To. ulixun.

URĀŅKĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урианхай; 1. тувинец, тувинка; урянхаец, урянхайка; urāŋxā kümün урианхай хүн; 2. тувинский, урянхайский; urāŋxā γosān урианхай гутал; // Mo. uriyangqai, To. urāŋxā, urāŋxani, uran-xani.

URDŽĪDĒR (Dö.,Ba.), URDŽĪDDĒR (Kho.), URDŽŪKDŪR (Dž.,Т.,Ö.,U.), URDŽĪDĒR (Dö.) К.167; уржигдар: позавчера, третьего дня; urdžīdēr ān maŋγādār уржигдарын маргааш; Kal. urīdžōdr, urdz-ōdr R.451; // Mo. urjīdur, urjiγdur, To. uriḡi ödör, urjīdur, urji ödör uriḡi ödör ZW 81-b,2.

URDZNĀN (Dö.,Ba.,Kho.), URZĀN (Dž.,Т.,Ö.,U.), URZNĀN (Dž.) уржнан: позапрошлый год; urnān džilān namār уржнан жилийн намар; Kal. urn R.452; // Mo. urjīnun, To. urzun, urusanan jil ZW 82-a,6.

URTSÄ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урц: чум, виг-вам, хижина, кибытка; urtsä bosxāxhā урц барих; urtsä gerīg bārṇā gidīk unnā sānār bārṇāl mū sānīg kündlēnē gidīk uxānā sānār kündlēnē урц гэрийг ба-рина гэдэг уины сайнаар барина муу сайныг хүндлэ-нэ гэдэг ухааны сайнаар болно (Dž.) Б.Вл.55-II; Kal. urtsä R.451; // Mo. urtsa, To. urusa, urca.

URÜL (Dö.), URÄL (Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), URÜL (Dö., Dž., У.) К.167; уруул: анат. губа, губы; dēd urül дээд уруул; dordā urül доод уруул; urlān džumbālхāххā уруулаа цорвойх; Kal. url R.45I; // Мо. uruγul, Mu. hurül, To. uruül, uruul.

URÜM I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), URÜM (Dö.) В.163; буу: ружьё; ut tsayān urüm урт цагаан урам /буу/; Kal. urm R.45I; // То. urum, urumu.

URÜM II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) урам зориг: подъём настроения; вдохновение, ободрение; urüm zörük урам зориг; Kal. urmā, urm R.45I; // Мо. urm-a, To. urma:

URÜM III (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) урам: охотничий рог, вабик; buγān urüm бугын урам; // Мо. urum, To. urum.

URÜM IV (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) нурам, нурма: горячий пепел, зола; γalān urüm галын нурма; ulān urüm улаан нурма; // Мо. nurm-a, To. urma.

URÜN (Dö., Dž., Т., Ё., У.), URN (Ва.) уран: мудрый; urn tsetsn uxāgī ūrīn munxūk ezlnā уран цэ - цэн ухааныг уурын мунхаг эзлэнэ (Ва.) Б.Вл.37-69; Kal. urn R.45I; // Мо. uran, To. uran.

URÜSXÜL (Dö., Ва., Kho.), URÜSXÄL (Dž., Т., Ё., У.) урсгал: 1. течение; γolān šürün urüsxül голын ширүүн урсгал: 2. проточный; urüsxul usūn урсгал ус; Kal. urüsxäl R.45I; // Мо. urusoal, To. urusxal.

URŪ (Dö.,Dž.,U.,Ö.,Kho.), ŪRŪ (Dž.), URŪ (Ba.), URŪ (Dö.,Dž.,U.) К.167; уруу: вниз, книзу; хоётó ūlīn usn urūyān dayāji ursna-1 хойт уулын ус нь уруугаа дагаж урсана л (Ba.) Б.Вл.20-39; urū urū yazrīgī uxās gedži xārāēdāk уруу уруу газрыг ухас гэж харайдаг (Ba.) Б.Вл.II-23; dan dāwū māēxn tšīn dāwān urū darlzāt bāēnā дан даавуу майхан даваа уруу дэрвээд байна (Ba.) Б.Вл.I5-29; Kal. urū, ūrū R.452; // Mo. uruyu, To.urūn, uruu.

USTŪXXĀ I (Dö.,Ba.,Kho.), USTĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) цэврүүтэх: покрываться пузырями, пузыриться; γar ustūxxā гар цэврүүтэх.

USTŪXXĀ II (Dö.,Ba.,Kho.), USTĀXXĀ (Dž.,T.,Ö.,U.) устах; I. уничтожаться, ликвидироваться, уп – раздняться, исчезать, прекращаться; alān ustūxxā нэг мөсөн устах; 2. уничтожение, ликвидация, уп – разднение; dāsān ustūxxā дайсанг устгах; Kal. ustāxxā R.252; // Mo. usadqu.

USŪN, US (Dö.,Ba.,Kho.), USĀN (Dž.,T.,Ö.,U.), USSŪN (Dž.) К.167; ус; I. вода; река; ūdūk usūn ам ус; γolān usūn голын ус; tarā tawūn ustā тариаг таван удаа усална; а. γazār usūn тарианы анхны усан; ; б. хара šogān usūn анхны усалгаанаас хойш 20-25 хоноод услах хоёр дахь усалгаа; в. gidžīg (usūn) ам усūn хоёр дахь усалгаанаас арваад хоно – гийн дараах гурав дахь усалгаа; г. tewīg usūn тариа түрүүлсний дараах дөрөв дэх усалгаа ; д. idā usūn хадūr usūn тариа хадахын өмнөх тав дахь усалгаа; 2. водный, водяной; usūn budūk усан буудаг; Kal. usn R.452; // Mo. usun, To. usun.

UTĀX, UTĠĀ (Dö., Ba., Kho.), XUTXĀ (Dž., T., Ö., U.),
 UTXĀ (Dö.) B.163; XUTXŮ, XUTXĀ (Dö.), XUTTĀГ (Dž.)
 XUTXĀN XUI (Dö.) K.145; хутга: нож, ножик; х-ān ir
 хутганы ир; х-ān mörök хутганы мөр; х-ān iš хутга-
 ны иш; ketī utxā хэт хутга; Kal. utxā, utūyā R.
 452; // Mo. kituṡa, SH. kituṡa, Mu. qitayā, To. ху-
 tuṡa, utaxa, utuṡa, utuṡai ZW 78-a, 7.

UTĀXXĀ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) утга:
 смысл, значение, содержание; dūnā utāxxā дууны
 утга; ṡolā utāxxā гол утга Kal. utxā R.452;
 // Mo. udq-a, To. utxa.

UTĀXXĀ II (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) утах:
 окуривать, обдавать дымом; arās utāxxā арьс утах;
 tarwāyā utāxxā тарвага утах; Kal. utāxxā R.453;
 // Mo. utuqu.

UTĀR I (Dž., T., U.) удаан, унжирсан: затяжной,
 длительный, продолжительный; уаṡāsāṡ utār ушмṡ
 bolū яасан унжирсан юм болоз

UTĀR II (Dö., Dž., T., Ö., U., Kho.) удаан 1.долго,
 дольше ; 2.медленно; utār kelē удаан/аар/ хэл;
 Халь. уданар Mu.528.

UTDĀXXĀ (Dö., Ba., Kho.), UTDXXĀ (Dž., T., Ö., U.)
 уртдах: оказываться длинее чем надо, оказываться
 чрезмерно длинным; dewēl utdāxxā дээл уртдах; Kal.
 utdāxxā, uttxā R.452; // Mo. urtudaqu, To.utudaxu.

UTXÄXXÄ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) хутгах: мешать перемешивать, смешивать; xōl utxāxxā хоол хутгах; šanāyār utxāxxā шанагаар хутгах; Kal. utxāxxā (Dö.) utūkkā R.452; // Mo. udququ, To. ut-xuxu.

UTXÄTSA (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) шанага:ковш, черпак, черпалка; negē utxātsā tšigān нэг шанага айраг; Kal. utxātsā R.453; // Mo. udquṣa, To. ut-xuca.

UTXÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), UTXÜR (Dž.) K.I67; утгуур: черпалка, черпак; ūkrān öwrār kēsēn utxūr үхрийн эврээр хийсэн утгуур; Kal. utxūr R.453; // Mo. udquṣur, To. utxuur, utuxuur, udxuur.

UTLÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), OTLÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.) I. огтлох: резать, рубать, надрезать; maxxā utlāxxā мах огтлох; 2. эсгэх: порезать; xurγān utlāxxā хуруугаа огтлох; Kal. utlāxxā R.453; // Mo. oγ-tul-, hoqtul-, SH. hoγtol-, To. utulxu, utulaxu, utuluxu, utur-, uturoul- ZW 78-b,3.

UT'SÜN (Dö.), UTS'ÄN (Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.); UT'SUN (Dö.), UT'SAN (Dž.), UTAS, UTS (U.) K.I67; UT'TSÄN (Dö.) B.I63; утас; I. нитка; tāmān ut'sün тэмээний ноос ээрч хийсэн утас; torγān uts'än торгон утас; cyīn bitšixn tšamdān ut'sārn belēg ögnālīb уян бяцхан чамдаа утсаар бэлэг өгнө л би (Dö.) Б.Вл.46-94; 2. шнурок, шнур; ut'sān ōsār утсан оосор; 3. проволока; провод, кабель, телефонный провод; tömūr ut'sün төмөр утас; 4. телефон;

uts'ān xolbā утсан холбоо; 5. телеграмма; utās tsokāxxā цахилгаан утас илгээх; Kal. utūsn, utsn, (Dö.) uts'ūsn R.453; // Mo. utasun, H. hudasun, fudasun, futasun, Tö. utusun.

UTTŠĪXXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ОГТЧИХ: многokr. от utlāxxā; резать на куски, рубить, разрезать, кромсать; шахā ut'tšīxxā мах ОГТЧИХ; Kal. utūtšīxā R.453; // Mo. oγtučiqu, To. utučixu.

UTŪ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урт; 1. длин - ный, долгий; urūldāt γarxā mörndö utū džolō tūsūk уралдааны моринд урт жолоо түшиг (Dö.) Б.Вл.49-99/6/; 2. долго, длинно; ut naslāx урт наслах; 3. длина, долгота; nurγānāntšīn utāēgī, horconān - čīn ut bolγālāve, zajānānčīn utā sanjilā нурууны чинь уртыг хувцасны чинь урт гэж саналаа би, за - яаны чинь урт байжээ (Ba.) Ц.Н.Т.Ю.12/93/; Kal. utū R.452; // Mo. urtu, SH, Mu. urtu, To. utu, urtu.

UTŪLŪN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), UTŪLĀN(Dö.) К.167; уртааш:пэ длине; utūlūn kedīm уртаашаа хэд юм бэ?; utūlūnγārnī kemdžī уртааш нь хэмж!; Халь. утулы продолговатый My.540; // To. utūülun, utār.

UWĀR (Dö.,Dž.,T.,U.,Ba.,Kho.), WĀR (Ö.) С.200; ваар: ваза; // Mo. var-a.

UWDŽĪ (Dö.,T.,Ö.,Ba.,Kho.), ŪDZĪ (Dž.,U.) С. 200; угж: соска, рожок; uwdžī kokdag kūkūd угж хөхдөг хүүхэд; köwūnā ūdžī хүүхдийн угж; Kal. uw- džī R.453; // Mo. uyji, To. ubji.

ᠤ I (Dö.,Ba.,Kho.), ᠤ (Dž.,Т.,Ө.,U.) уй: траур, скорбь, печаль; ᠤ ᠭašūdāl уй гашуудал; // Mo. ui, To. ui.

ᠤ II (Dö.,Dž.,Т.) Луужим: широкий, просторный; ᠤ dewēldān öwūrūldād, utū möründān sundūldād уужим урт дээлдээ өврөлдөөд, урт мориндоо сундал - даад; 2. агуу: очень, весьма; // Mo. агуу, To. uu.

ᠤD (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.), ᠤD (Dö.), ᠤD (Kho.,Dž.), ᠤDᠦ (U.) K.I67; амгай: удила; xurdūn xōn ūdān darnāl хурдан хул нь амгай дарна; Kal. ūdā R.453; // To. uuda.

ᠤLZÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), UWÄLZÄXXÄ (Dž.,Т.,Ө.,U.) уулзах; 1. встречаться; uwälzädžī kūnūldūxxē уулзаж ярилцах; 2. сходиться; zamdā ūlzäxxä замд уулзах; Kal. ūlzūxā R.454; // Mo. аулжаqu, To. uülзахu.

ᠤLZÜR (Dö.,Ba.,Kho.), UWÄLZÜR)Dž.,Т.,Ө.,U.) уулзар; 1. стык, перепресток: ūlzürdār уулзвар дээр dörün zamān ūlzūr дөрвөн замын уулзвар; // Mo. аулjar, To. uülzar, belčir.

ᠤᠯ I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) хуучин, өгөрсөн, тамтарсан: ветхий, старый; ᠤᠯ хaḡā urtstā öw-gōn, samᠭān хууᠭ bādžē ууль хар урцтай өвгөн, эмгэн хоёр байжээ᠖ Халь. ууль, хар ууль ветхая ла-чуга My.54I.

ᠤᠯ II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) ууль: зоол. сова ; ᠤᠯ šowūn ууль шувуу; Халь. ууль зоол. сыч; // Mo. uuli, To. uuli.

UR I (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) боль! перес-
тань! довольно!; *īmīm kelēxxān ūr!* ийм юм ярихаа
боль!; *urnūtš болих уу чи! ūrnāw болино би, тэгэх-*
гүй би.

UR II (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) уур: пар,
испарение; *usūṇ ūr bolāxxā* ус уур болох; Kal. *ūr*
R.I25; // Мо. *aṇur*, То. *uūr*.

UR III (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) уур, хилэн:
гнев, ярость, злоба; *ūr biyē zowānā, ūl mör zo-*
wānā уур бие зовооно уул морь зовооно; Kal. *ūr*
R.I25; // Мо. *aṇur*, То. *uūr*.



UR IV (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.) уур: ступка;
ūr tsokūr уур нүдүүр; Kal. *ūr* R.I25;
// Мо. *uur*, То. *uūr*.

URĀXXĀ (Dö., Dž., Т., Ё., У., Ва., Kho.), URŪX (Dö.)
B.I63; URĪX (Dž.) C.200; болих: прекращать, пере-
ставать делать что-л; прекращаться, униматься; *ön-*
tšīn ṡantsā ter minī örtšās хоёүхō ūrlā өнчин
ганц тэр минь өрцөөс салахаа болилоо (Ва.) Б.Вл.
5.10; *xurū oṡāxān ūrūxxā* бороо орохоо болих; *xōsān*
yum kelēxxān ūrūxxā дэмий юм ярихаа болих; *ūlgūr*
kelēxxān ūrūxxā үлгэр хэлэхээ болих; *oṡkā ūrūxxā*
ерөөс болих; Kal. *ūrṡā* R.455; // То. *uūrṡu*, *zoṡsaṡu*.

USŪR (Т.) хусран: яловая; *ūsūr gūn* хусран гүү;
// То. *uusur*.

Ü

UDĀR I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.) адсага /морь/:
пренебр. кляча.

UDĀR II (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.) үдээр; тонкие ко-
жаные ремни; termān üdār ханын үдээр; üdārār üdū-
xxĕ үдээрээр үдэх; Kal. üdārī, üdār R.455.,// Мо.
üderi, üdegeri, То. üdere.

ÜDLĀ (Dž.,Т.,Ө.,U.) үд дунд, жин үд; в пол-
день; üdlā irūw үд дунд ирэв; Халь. үдлэ өрүн га-
рад, үдлэ курх газр My.546(a); //Мо. üde dumda.

ÜDÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) üdde (Dž.) KI67;
үд: полдень; üdān altā ürūn teḡḡer xurā xurālnām
bē үдийн үед урин тэнгэр хурай хурай хурайлнам
бэ;γaṅ, üdān xalūn үд дундын халуун; udās xōr үдээс
хойш; negē üdān γazār нэг үдийн газар; üdān γazrās
ünūr awdāḡ үдийн газраас үнэр авдаг; baγā üd бага
үд; ikē üdū их үд; üdū kürgūlguā edḡedḡ üyēṅ tsa-
γāṅ em үд хүргэлгүй эдгээдэг үен цагаан эм; Kal.
üdū, γal üdū R.455;(a.) //Мо. üde, То. üde.

UGĀLĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) үгүлэх
замечать, чувствовать, ощущать отсутствие кого-че-
го-л. tūḡ üḡālīxxĕ түүнийг үгүйлэх; // Мо. ügeyile-
kü, То. ügeyilekü.

UGĀRĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) үгүйрэх
беднеть, схудеть, разоряться, ницать; хоāsārtši üḡā-
rīxxĕ хоосорч үгүйрэх; Kal. üḡārxxĒ R.455; // Мо.
ügeyirekü, То. ügeyirekü.

ÜYÜR I (Dž., T., Ö., U.) түүдэг: клубок; *üyür sūl-tā mörän* түүдэг /бөөн/ сүүлтэй морь.

ÜYÜR II (Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үер; 1. половодье, разлив /реки/, наводнение, поток, грозовые потоки; 2. гроза; *üyür būxhū* үер буух; *usnā üyür* усны үер; Kal. *üjr* R.456; // Mo. *üyer*, To. *üyer*.

ÜKÄR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үхээр: мертвец, труп; *ükārān γazar* үхээрийн газар; Kal. *ükār* R.456; // Mo. *üküger*, To. *ükēr*, *üküdel*.

ÜKÜXHÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үхэх; 1. умирать, гибнуть, пропадать; *üküxhū šaxāw* үхэх шахав; 2. увядать, вянуть; *üküdžī xuxārāxhā* үхэж хувхайрах; Kal. *üküxē* R.456; // Mo. *ükükü*, To. *ükükü*.

ÜKÜR (Dö., T., Ö., U., Ba., Kho.), ÜKĪR (Dž., U.), ÜKKÜR (Dž.) K.167; үхэр: крупный, рогатый скот; корова *ulān ükür moṅγāl ükür* монгол үхэр; *sādāk ükür* саалийн үнээ; *xādūl ükür* хайдаг үнээ; *γundžīn ükür* гурван настай үнээ; *döndžön ükür* дөрвөн настай үнээ; Kal. *ükṛ* R.456; // Mo. *üker*, SH. *hüker*, Hy. *hügär*, To. *ükür*.

ÜKÜS: ÜKÜS GĀD (Dž., T., U., Ö.) ухасхийх: вскакивать с места, рвануться, набрасываться на кого что-либо; *üküsγād bošūw* ухасгээд босов, яаран босов; Халь. укс гиж торопиться My.548; // Mo. *uqus kikü*.

ÜLGÜR I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үлгэр: улигер, былина, сказание; *zundū ülgür keldegγuā* зунд улиралд үлгэр ярьдэггүй; Kal. *ülṛ*, *ülṛtsī*, *ülṛü*

ri R.456; Халь. улгур пословица, поговорка Му. 54I/6/; // Мо. üliġer, То. üliġer.

ÜLGÜR II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үлгэр: пример, образец; ülgür durāl үлгэр дууриал; Халь. улгур пример, образец My.549(b); // Мо. üliġer, То. üliġer durāl.

ÜLKÜR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үлкүр: модель, образец, форма, выкройка; yosnā ülkür гутлын үлгэр; ülkür işġixxē үлгэр гаргах; // Мо. üliġer, IM. ülgür, То. ülkür.

ÜLÜMDŽĪ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үлэмж; 1. громадный, большой; ülümdžī buyāntān үлэмж буянтан; 2. более, гораздо, весьма, очень, значительно; ülümdžī yuṁāmbiṣī үлэмж олон юм биш; Kal. ülmǰž R.456; // Мо. ülemġi, То. ülemġi.

ÜLÜ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) илүү; 1. лишний, излишний запасной; ülü ġer илүү гэр /банаг/; ülü yuṁān илүү юм; ülü üġ чалчаа яриа; 2. более, выше, больше, сверх; ulūm ülü улам илүү; ülübtür илүүвтэр; ülüxün илүүхэн; ülülüx илүү гаргах; ülüšük илүү шиг; ülü ɣarāxxā илүү гарах; Kal. ülü R.456; // Мо. ilegüü, SH.Mu. hüle'ü, IM. ülü, То. ilüü.

ÜMÜ (Dö., Т., Ö., U., Ba., Kho.) өм, цөм, эмт, сэт, усил. частица. насквозь, напролёт, отбивать; ternās ümütsokād aw! түүнээс өм цохкод ав; ümü tatax өм татах; ümü xazāx өм хазгах; ümü tülügdiixxē өм түлэгдэх; üm tsüm өм цөм; // Мо. ömü, То. ömü.

UMĀXHĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмийх; 1. быть слишком маленьким, быть уродлива маленьким; хōnā arsān ūmāxhā хонины арьс өмийх; 2. стягиваться /напр. о ране, отверстии/; šarxīyē ūmāxhē шарх нь өмийх; Kal. ūmīxē R.456; // Mo. ömüyikü, To. ümeyikü.

ÜMDÜN (Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÜMDN (Dö.), ÖMÜD(Dž.) К.168; өмд/өн/: штаны, брюки, панталоны, кальсоны; 1. ü-nā зах өмдний зах; 2. ü-nā tödök өмдний төдүүл; 3. ü-nā ölkö өмдний тэлээ; 4. ü-nā alǵānāk өмдний салтаа; 5. ü-nā ɣuɣā өмдний гуя; 6. ü-nā šunǵartsāk, ü-nā šulxānāk өмдний шуумаг; dɔtūr ümdün, tsayān ümdün дотуур өмд; nekā ümdün нэхий өмд; köwāntā ümdün хөвөнтэй өмд; // Mo. ömüdün, To. ömüdü, ömüdün.

ÜMGĪXHĒ (Dž.,Т.,U.,Ö.), ÜMGÜXHĒ (Dö.,Ba.,Kho.) үнгэх, элдэх, нухчих; мять, разминать; arās ümgīxhē ümgüxhū арьс үнгэх; kīlīngān ümgüxhū цамцаа үнгэх; Kal. ümgēxē R.457; // Mo. ünggükü, To. ümgekü, üng - gekü.

ÜMGÜXXÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) ноолох: тор-мошить, трепать; нохā küküd ümgüxhū dökūw нөхөй хүүхэд үнгэх дөхөв; Халь. үмгх. кусать, покусать / о собаках / My. 150(b).

ÜMGÜLDÜXXÜ (Dö.,Dž.,Т.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үрчийх; 1. морщить; dewel ümgüldüxhū дээл үрчийх; arsān xatād ümgüldüdzī otš'ē арьс хатаад үрчийжээ; üm - güldüsün tsās үрчийсэн цаас; Kal. ümklǵēkē измять-ся; R.457(b).

ÜMKÜ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үмх: кусок;
negē ümkü махāṇ нэг үмх мах; Kal. ümkü R.457;
// Mo. ümkü, To. ümkü.

ÜMKÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмх: гни -
лой, трухлявый, обветшалый; modnā ümkü модны өмх;
// Mo. ömüke, To. ömki.

ÜMKÜLDÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үнгэлдэх,
харилцан нухчиж ноололдох: взаимн. от ümgüxxü;
тормошить друг друга; noxā ümküldüxxü нохой но -
цолдох; baxnā taldīyē bar, irwēs ümküldüdzī sīl -
sēn багана дээр нь бар ирвэс ноцолдож сийлсэн;
хоуār būr ümküldüxxü хоёр буур ноцолдох; // Mo.
ünggükü, To. ümgekü.

ÜMLÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмлөх: от-
рывать кусок с краю чего-либо; tsānā irmīgās üm -
lūxxü цайны ирмэгнээс өмлөх; // Mo. ömülekü, To.
kemtelkü.

ÜMRÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмрөх,
сэтрэх, өм үсрэх: отрываться, отторгаться, отва -
ливаться, рваться на части, на куски; dewlān xör -
māṇ ümrüxxü дээлийн хормой нь өмрөх; Kal. ümrḥē
R.457; // Mo. ömürekü.

ÜMRÜLÜXXÜ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) I.үр -
чийлгэх: морщать, морщиться; 2.зангидах, барайлгах:
tširāyān ümrülüxxü царайгаа үрчийлгэх; нах -
мурить, нахмуривать; kömüsgān ümrülüxxü хөмсгөө
зангидах; // Mu. hümeribe ümeribe, hümerikü, hūme -
ri'ülbe, hümernikü.

ÜMRÜLÜXXÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмрүү-
лэх: побуд. от ümrüxxü; šidān ümrülüxxü өм -
рүүлэх (Dö.); // To. ümrüülkü.

ÜMSÜXXÜ I (T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.), ÜMÜSNÄ, ÜMÜSKĖ
(Dö.), ÜMÜSNE, ÜMĖSĖX (Dž.) K.I68; өмсөх: наде -
вать что-либо; dewlān ümsüxxü дээлээ өмсөх; хан-
tsān ümsüxxü ханцуйгаа ханцуйлах; // Mo. emüskü, To.
ümüskü.

ÜMSÜXXÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үнсэх:
целовать; xalxāsñ ümsüxxü хацраас нь үнсэх; Kal.
ümüsxĕ R.458; // Mo. ünüskü, To. ünüskü.

ÜMSÜN (Dö.,Dž.,T.,Ba.,Kho.), ÜNSÜN (Ö.,U.)
үнс: зола, пепел; ümsünā keldūr үнсний малтуур;
Kal. ümsn R.458; // Mo. ünesü, To. ünsün.

ÜMSÜLÜXXÜ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өмсүүл-
лэх: побуд. от ümsüxxü I; kō хуяггүйе ümsülüxxü
хөө хуягий нь өмсүүлэх; // Mo. emüskegülkü.

ÜMSÜLÜXXÜ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үн -
сүүлэх: побуд. от ümsüxxü II; āwdān xalxān
ümsülüxxü аавдаа хацраа үнсүүлэх; // Mo. ünüsü -
gülkü.

ÜMTÄXXÄ (Dö.,Ba.,Kho.), ÜNTÄXXÄ (Dž.,T.,Ö.,U.)
зулгаах; 1. теревить, выдёргивать, выщипывать
/шерсть/; xōnā nōs üntäxxä хонины ноос зулгаах;
2. рвать, драть, выдирать, полоть; мах üntäxxä
мах шүдээрээ зулгаах; Kal. ümtäxĕ üntäxĕ R.458;
// Mo. ügtegekü.

ÜMTÄLGÄXX (Dö., Ba., Kho., Dž., T., Ö., U.) зулгаал-
гах; I. побуд. от untäxxä; arsnā üs ümtälγäxxä
арсны үс зулгаалгах; 2. страд. от üntäxxä; nōs üm-
tälγād yowdžū ноос зулгаалгаад явуулаарай; γarār nī
ōws ümtälγāw гараар нь өвс зулгаалгав.

ÜMTÜRÜXXÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) зулгарах,
унах, халцрах, гуужих: выпадать, вылезать; поā -
sīyē ümtürüxxü ноос нь зулгарах, үс нь гуужих;
Халь. умтрх My.478.

ÜMÜLZÜXXÜ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өмөлзөх:
поджиматься /напр. о губах/; urülīyē ümülzūxxē
УРУУЛ НЬ өмөлзөх; // Мо. ömüljekü, То. ümüljekü.

ÜMÜSKİL (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) өмсгөл:
одеяние, наряд; bökān ümüskil бөхийн өмсгөл; bō -
gīn ümüskil бөөгийн өмсгөл; Kal. ümüskel R.459;
// Мо. emüskel, То. ümüsgel.

ÜMÜSLÜXXÜ I (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үнслэх:
посипать пеплом, золой; sambār ümüslüxxü бичгийн
самбарт үнс түрхэх, үнсдэх; // Мо. ünesülekü.

ÜMÜSLÜXXÜ II (Dž., T., Ö., U.) үнслэх: многокр.
от (ümzüxxē; kügān ümüslüxxü хүүхдээ байн байн
үнслэх; // Мо. ünüsülekü, То. dakin dakin ünüskü.

ÜNÄR (Dö., Ba., Kho.), ÜNÄRÄN (Dž., T., Ö., U.) үнэ-
хээр: действительно, поистине, в самом деле; ünā-
gān kel'low би үнэхээр хэллээ; Kal. ünär R.459;
// Мо. ünär, ünär-e, ünärer, То. ünckēr.

ÜNTÜRÜXXÜ (Dž., T., Ö., U.), ÜMTÜRÜKХЭ (Dö., Ba., Kho.) зулгарах: выпадать, вылезать, линять; üdārān nōsān üntürüxxü адсаганы ноос зулгарах; Халь. умтрх выпадать, вылезать /о волосах, шерсти/ Му. 55I(b).

ÜNÜGÜN (Dö., Ba., T., Ö., U.), ÜNEGĖN, ÜNÜK (Dž.), ÜNEGĖN, ÜNEĖ (Kho.) үнэг: лиса, лисица; ünügün malxā үнэгэн малгай; yawür ünügün malxāyē yaŋxadzi kisādānā гавар үнэгэн малгай нь ганхал хийсээд байна; ünügünā yawür үнэгний гавар; erē ünügün эр үнэг; emē ünegĖn эм үнэг; Kal. üngn R.458; // Мо. üneg, SH. hünegen, Muk. hünegen, ünegen, IM. hünegen Hy. hünägän, To. ünegen.

ÜNÜR (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үнэр: запах; sāxān ünür сайхан үнэр; Kal. ünṛ R.458; pünir, fünir, SH.Mu. hünir, IM. hünür; // Мо. ünür, To. ünür.

ÜNÜKÜN (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) энүүхэн: совсем недалеко, недалеко, близко; manāxān ünükündü üwülzūw манайх энүүхэнд өвөлжив; Kal. ünükṇ R.458; // Мо. eneüken.

ÜRÄ (Dö., Dž., T., Ö., U., Ba., Kho.) үрээ: двух, трёх, четырехгодовалый жеребец, мерин; dāyān ürā шүдлэн үрээ; yunün ürā хязаалан үрээ; dönün ürā соёолон үрээ; ürā mörön үрээ морь; Kal. ürā R.459; // Мо. üriye, To. üre.

ÜRGÜMTXĀ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үргэмт -
гий: пугливый; ürgümtxā xarā mörön үргэмтгий хар
морь; Kal. ürgümtēxā, ürgümtēxā R.459; // Mo. ürgü-
metekei.

ÜRGÜSİN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өргөс/өн/;
1. заноза; ɣarān ürgüsīn гарын өргөс; 2. шип,
колючка; ürgüs ɣarɣāx шүд углуурга гаргах; 3. зуб-
цы у монгольского замка; tčodžān ürgüsīn цоожны
өргөс; Kal. ürgēsŋ R.454; // Mo. örgesü, To. ürge -
sün.

ÜRSÜN I (Dö.,Ba.,Kho.), ÜRÜS (T.,Dž.,Ö.,U.),
ÜRS (Dö.) K.I68; үр: плод, семя, зерно; tarānā
ürsün тарианы үр; Kal. ürsŋ, üre'sün R.459(b);
// Mo. ür-e, To. üre.

ÜRSÜN II (Dö.,Ba.,Kho.), ÜRÜS (Dž.,T.,Ö.,U.)
үр: внучата, потомки; ürsün olšārāxā үр угсаа нь
олшрох; Kal. ürsŋ, üre hüre, hüre'sün ма fursün R.
459; // Mo. üres, To. üre.

ÜRTÜSÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үртэс/эн/;
1. лоскутья, обрезки; modnā ürtüsün модны үртэс;
2. опилки; tömrān ürtüsün төмрийн үртэс; Kal. ür-
tesŋ R.454; // Mo. ürtesü, To. kizār, ödesüni, kö-
rödesün.

ÜRÜŇ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) охин: дочь;
negē ürüntā bolū нэг охинтой оолов; Kal. ürsŋ R.
459; // Mo. okin, To. okon ürün, üre.

ÜRÜŃ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үр: дитя, ребенок; ewrās yarsān ürūŃ өөрөөс гарсан үр хүүхэд; Kal. ürūn R.459; // Mo. ür-e, To. üre, P.hüre, Mu. hüren.

ÜRÜŃ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) урин: теп - лый воздух, оттепель; üdān altā ürūn tengġer үдийн алдад урин тэнгэр; хawrūn ür(ur) orāx хаврын урь орох; Халь. ур My.469; // Mo. uri , To. ürin.

ÜRÜPTÜR (Dž.,Dö.,Ba.,Kho.), ÖRÜBTÜR (T.,U.,O.) өрөвтөл: рашпиль; tömrān ürüptür төмрийн өрөвтөл; Kal. öröptr ürüptr R.459; // Mo. örübtül.

ÜRÜŃ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.), ÖRÜŃ (Ba.,Kho.) оглөө: утро, утром; ürūŃ asxāŃ өглөө үдэш; örünā narāŃ narāmbiṣ, ösxīn džirγāl džirγāl biṣ өглөөний нар наран биш, өсөхийн жаргал жаргал биш; Kal. ürūn örūŃ R.459; // To. örüün, ögölöe, örlöe.

ÜRŪX (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) алгуур: мед - ленно, тихо, спокойно, постепенно, идти медленно быть медлительным; mögārān ürŵx мориороо үрвэх; Kal. Ö. ürŵixe R.459.

ÜSLÜXŪ I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сүлэх, сүүлэх: забеливать молоком; tsā üslüxŵ цай сүлэх; Халь. үслх забеливать /заправлять/ молоком; My.535(b); // Mo. sülekü, To. üsülekü.

ÜSLÜXŪ II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үслэх, үс хадах /татах/: пришивать мехи, обшивать мехи;

malxā üslüxxü малгайнд үс хадах, малгай үслэх;
// Mo. üsülekü, To. üsü xadaxu.

ÜSLÜXXÜ III (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үслэх:
снимать волосы, шерсть; arās üslüxxü арьс үслэх;
arās eldēxān ömnüdñī nōzīn xātšlād üslünā арьс
элдэхээс өмнө ноосы нь хайчлаад үслэнэ.

ÜSÜN,ÜS I (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) сүү: мо-
локо; tsānā üsün цайны сүү; tükā üsün түүхий сүү;
Kal. üsq R.459; // Mo. sü, üsün, To. üsün.

ÜSÜN,ÜS II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үс/эн/;
1. волос, шерсть; üsnā ger үсний гэр; 2. мех; аң-
гān üsüng ангийн үс; 3. уски, усы; захал үс
сахал үс; // Mo. üsü, SH. hüsün, Hy,IM. hüsün, Muk.
üsün, To. üsün.

ÜTŠÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) иймхэн:
уменьш. от ийм лишь столько; ütšü kirīn yumañ,
ийм жижиг зүйл; ütšü tšinān иймхэн; Kal. ütšü R.
460 .

ÜTŠÜKÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,Ba.,U.,Kho.) өчүүхэн:
маленький, незначительный, ничтожный; ütšükün ke -
rēg өчүүхэн хэрэг; ütšüküm bodāl өчүүхэн бодол;
Kal. ütsükñ, tsön, tsökñ R.469; // Mo. öčüken,
My.hüčüken, Hy. üčügān, IM. üčügün, üčüken, To.
üčüüken.

ÜWKÜ (Dž.), ÜKÜK, ÜKÜG (Dö.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.)
үхэг: посудный шкаф, буфет; xōlnā üwkü хоолны
авдар; üwkān хавхак авдрын таг; Kal. üküq; // Mo.
ükeq, To. üküq.

ÜWÜL (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) өвөл; I. зима, *üwül zuṇ* өвөл зун; 2. зимой; *üwül holla kukum* өвөл боллоо шүү. *üwül kitiṇ holdim* өвөл хүйтэн байдаг. *üwülda* өвөлдөө; Халь. үвл My.467; // Мо. *ebül,übül*, SH.P,Mu,Hy. *übül*, IM. *öbül*.

ÜWÜLDŽĀ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) өвөлжөө/н/; зимовка, зимовье, зимник, зимнее кочевье; *terē mānā üwüldžā* тэр манай өвөлжөө; Халь. үвлзн 478; // Мо. *ebüljey-e*, То. *übülženg*.

ÜWÜLDŽĪXXĒ (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) өвөлжих: зимовать, проводить зиму; *mānāxxā tendē üwüldžīxxē* манайх тэнд өвөлжих үү? Халь.үвлзлнн; // Мо. *ebüljī-kū*.

ÜZÜG I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) үсэг; I. буква, литера; *toḍā üzüg* тод үсэг; *xudum üzüg* ху-дам монгол үсэг; 2. алфавит, письмо, письменность; *bütšüg üzüg* бичиг үсэг; Kal. *üzüg* R.460; // Мо. *üsüg*, Mu. *üzük*, Hy. *üzük*, То. *üzüq*.

ÜZÜM (Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) үзэм: виноград, изюм, *sāxān usān üzüm* усан үзэм; *üzüm šikrār šaṇṇā* үзэм чихрээр шагна (Вл.50.); Kal. *üzüm* R.460; // Мо. *üjüm*, То. *üzüm*.

Ü I (Dö.,Dž.,Т.,Ө.,U.,Ba.,Kho.) үй олон: чрез -вычайно много, бесчисленное множество, тьма тьму-щая; *öwrārān dūrūn ü түмүн adūtā* овроороо дүүрэн үй түмэн адуутай; Kal. *ü* R.461; Халь. ү түмн; // Мо. *üi*, То. *olon*.

Ü II (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уй: траур; скорбь, печаль; ü γašū bolūxхū уй гашуу болох; ü γašūdūl yīi гашуудал; // Mo. uyī, To. uyī.

Ü III (Dö.,Iž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үү: бородав-ка; γardār ü γarūw гар дээр үү гарав; // Mo. ü.

Ü IV (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) энэ: это; ünā yumūn, үүний юм; ünān namdā ögtūn үүнийгээ над өгөгтүн; ünār γayānāt үүгээр та юу хийх юм бэ; ünār irwūt үүгээр /энэ мориор, унаагаар/ та ирэв үү?; ünūr kētēn та үүнд /энд/ хийгээрэй; ünās γar-γād awtūn та үүнээс гаргаад ав; ünānā, ünāxхā, ünā-nāxхā үүнийхээ; üg awtān үүнийг авагтун!; ügān ögtūn үүнээ өгөгтүн!; ügās γarγā үүнээс, эндээс гарга!; ügār yow үүгээр яв; ütā хамтā үүнтэй хамт; γolān ušū ütsāwānā голын ус энэ орчим бай - на; Kal. ün-, ü R.46I; // Mo. egün, SH. e'ün.

ÜDÜN (T.,Ö.,Ba.,Kho.), ÜD, ÜDN (Dö.,Dž.,U.) К. 168; үүд/эн/: дверь, ворота, вход; gerān üdün гэ-рийн үүд; üdün xōmrān γazār үүдэн хоймрын газар; üd mōrā γarγāxхā үүд мөрөө гаргах; Kal. üdn R.46I; // Mo. egüden, SH.Mu.Hy. e'üden, To. üüden, öüden.

ÜG (Dž.,T.,Ö.,U.,Dö.) ü IV- г үз; üg awād ög үүнийг аваад өг; ügār үүгээр; ügās үүнээс; ütā үүнтэй; ügān үүнийг; ügārān ülü үүгээрээ илүү; Kal. üg (akk. zu ene) ünüg, enüg R.46I; // Mo. egün, To. ün, ünēsü, öüni.

ÜL (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үйл; I. деяние, дело, действие, поступок, деятельность; sān mū ūl сайн муу үйл; 2. беда, несчастье; ūlān ūr үйлийн үр; 3. шитьё; ūl oyāxhā үйл оёх; ūl bütādxā үйл бүтгүгэй; Kal. ūlū R.46I; // Mo. üile, SH.Mu.IM. üile, Hy.üyile, P.üēles.

ÜLDÜXXÜ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үйлдэх: делать, производить, совершать; kerēk ūldūxhū хэрэг үйлдэх; Kal. ūldēxē R.46I; // Mo. üyiledkü, To. üyledkü.

ÜLDÜR ÜLDWÜR (Dö., Dž., Т., Ö., U., Kho.) үйлдвэр; I. производство; ūldūrtū oruxā үйлдвэрт ажиллах; 2. промышленность, индустрия; adžā ūldūr аж үйлдвэр; Халь. үүлдвр; // Mo. üyiledbüri, To. üyledbüri.

ÜLÜN (Dö., Ba., Kho.), ÜLĒN (Dž., Т., Ö., U.) үүл /эн/: облако, туча; ūlūn ɣarād xur orūw үүл га - раад бороо оров; ūlūn tüw үүлэн гив /туулийн нэр/; Kal. ūlū R.46I; // Mo. egülen, SN.Hy. e'ülen, Mu. e'ülen, P.eülen, DIS. ūlen, To. öülen.

ÜMĀN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үймээн: I. сүе- та, суматоха, смятение, паника; köl ūmān bolūw хөл үймээн болов; 2. волнение, мятеж; ūmān sandrān үймээн будлиан; Kal. ümēn; // Mo. üyimegen, To. üymēn.

ÜMRĀ (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) уйраа: сумат- шный, безрассудный; ūmrā setkēl уйраа сэтгэл; // Mo. uyimāray-a, To. uyimurān.

ÜMRÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) уймрах;

1. быть суматошливым; bodāl sanān ümrüxxü сэтгэл санаа уймрах; 2. быть безрассудным;

3. беспокоиться, волноваться; setkël ümrüxxü сэтгэл уймрах; Kal. ümrхё, kelp, ümrrād emrrād bānā; // Mo. uyimuraqu, To. setkel samšixu.

ÜMRÜLÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) умруулах;

шить крупными стежками, шить на живую нитку; dew-lān xalās ümrüldži дээлийн халаас умруулан оёв; // To. ümürüülkü.

ÜMÜXXÜ (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үймэх: суетиться, толкаться, находиться в суматохе;

usündār mal ümüxxü усан дээр мал үймэх; Kal. ümxё R.46I; // Mo. üimekü, To. ümekü.

ÜR (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үүр; 1. гнездо;

ür würtān köglün žirgād'ādäg үүр буурьтай наадан жиргээд байдаг; 2. ячейка; nam ürīn darγā намын үүрийн дарга; // Mo. egür, To. öür.

ÜRGÜSÜN (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) өргөс/өн/;

1. заноза; modnā ürgüsün модны өргөс; 2. зубцы у монгольского замка; tšodžān ürgüsün цоожны өргөс; 3. шип, колочка; Kal. ürgēsñ.R.46I; // Mo. örgesü, To. ürgesün.

ÜRMÜK (Dö.,Dž.,T.,Ö.,U.,Ba.,Kho.) үйрмэг; 1. о

чөм-либо искрошившемся, раздробленном на мелкие куски, крошки; ürmük möngün бутархай мөнгө, зад-гай мөнгө/н/; 2. искрошенный, измельченный, сыпучий; ürmük tšolūn бутрамтгай чулуу; Kal. ürmёg R.46I; // Mo. üyiremeg, To. üyremeg.

ÜRÜXXÜ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үйрэх; I. измельчаться; ürüdžī unūxxā үйрч унах; 2. рассыпаться; xursān ürūxxū ааруул үйрэх; Kal. ūrxē, ūlxē R.461; // Mo. üyirekü, To. üürekü.

ÜRÜXXÜ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үүрэх: носить /на плечах, спине/, брать, положить, нагрузить на себя; tülā ürūxxū түлээ үүрэх; bū ürūxxū буу үүрэх; kö'ünān ürūxxū хүүхэд үүрэх; // Mo. ügürkü, egürekü.

ÜRÜLÜXXÜ I (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үйрүүлэх: побуд. от ürūxxū II; мельчить; möngö ürülūxxū мөнгө бутлах; 2. рассыпать; tsolū ürülūxxū чулуу бутлах; Kal. ūrūlxē R.460; // Mo. üyire-dülkü.

ÜRÜLÜXXÜ II (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) үүрүүлэх: побуд. от ürūxxū; I. заставлять кого-либо нести на плечах, спине; edžārān ürülūxxū ээжээрээ үүрүүлэх; 2. возложить на кого-л. ношу, бремя; бүкнэг түүнд үрүлүххү бүгдийг түүнд үүрүүлэх.

ÜTÜN (Dö., Dž., Т., Ö., U., Ba., Kho.) уйтан: узкий; тесный; ütün dotārtā kümün уйтан сэтгэлтэй хүн; ütün γosān уйтан гутал; Kal. ütṇ, (Ö.) ütṇ R.461; // Mo. uyitan, To. üyiten.

Хавсралт № I

Толь зохиоход ашигласан шинжилгээний
ангийн тайлан, тэмдэглэл.

1. 1958 онд Ховд, Увс аймагт ажилласан аман зохиол нутгийн аялгуу, угсаатны зүйн хамтарсан шинжилгээний ангийн тайлан, тэмдэглэл.
2. Хэл зохиолын хүрээлэнгийн томилолтоор Ховд аймгийн Манхан, Мөнххайрхач, Зэрэг, Үенч, Мөст сумын Захчин аялгууны материал цуглуулсан Ж.Цолоогийн урьдчилсан тайлан.
3. 1962 онд Ховд аймгийн Захчин аман аялгуу судалсан урьдчилсан товч тайлан. Захчины тайлан №-2.
4. 1963 онд Завхан аймгийн сартуул, Увс аймгийн дөрвөдийн аман аялгуу, аман зохиол судалсан шинжилгээний ангийн ерөнхий тайлан.
5. 1964 онд Увс аймагт албан томилолтоор ажилласан тухай тэмдэглэл.
6. 1965 онд Ховд, Увс, Баян-Өлгий аймгуудад явсан хам шинжилгээний ангийн урьдчилсан тайлан.
7. 1968 онд Архангай аймгийн халхжсан өөлдийн аялгуу судалсан тэмдэглэл.
8. 1971 оны II-р сард Ховд аймгийн Урианхай, Өөлдөд ажилласан тайлан.
9. 1973 онд Увс, Баян-Өлгий, Ховд аймгийн баял, өөлд, урианхай аялгуу судалсан тэмдэглэл.
10. 1974 онд Баян-Өлгий аймгийн урианхай аялгуу судалсан тэмдэглэл.
11. 1975 онд Ховд аймгийн урианхай, мянгад, аялгуу судалсан товч тайлан.
12. 1976 онд Хөвсгөл аймгийн ариг - урианхай аялгуу судалсан тайлангаас.
13. 1981 онд Ховд аймагт ажиллаж нутгийн аялгуу судалсан урьдчилсан тайлан.

Хавсралт № 2

Аюур Б. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Аюуш Д. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Баатар Ц. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Бааст /захчин/ Ховд аймаг Зэрэг сум
Бааст Б. зохиолч
Гаасанжав /мянгад/ Ховд аймаг Мянгад сум
Завуу /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум
Баглай /дөрвөд: туульч/ Увс аймаг
Бадам Ц. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Банди /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Балдан Б. /баяд/ Увс аймаг Зүүнговь сум
Бат-Очир Р. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Бат-Өлзий Х. /баяд/ Увс аймаг Зүүнговь сум
Баттулга С. /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум
Баян Ш. /баяд/ Увс аймаг Малчин сум
Баяр Н. /баяд/ Увс аймаг Малчин сум
Баянжав /баяд/ Увс аймаг Хяргас сум
Баянхөвүүн /дөрвөд/ Увс аймаг Сагил сум
Бондаа Н. /захчин/ Ховд аймаг Алтай сум
Бондоо М. /захчин/ Ховд аймаг Үенч сум
Буян С. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Бундай Д. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Булган
сум
Буянтогтох Г. /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн
сум
Вангир Н. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум
Галдан Д. /захчин/ Ховд аймаг Үенч сум
Гүнзэн Х. /дөрвөд/ Увс аймаг Сагил сум
Гэсгэлэн Т. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Лувсан Д. /захчин/ Ховд аймаг Мөнххайрхан сум

Лувсан М. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Лувсан Б. /баяд/ Увс аймаг Малчин сум

Лхагва Р. /баяд/ Увс аймаг Малчин сум

Лхагва Ц. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Мийпэн С. /баяд/ Увс аймаг Сагил сум

Молом О. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Мунц У. /хотон/ Увс аймаг Тариалан сум

Мухаршар О. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Мядаг С. /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Намсрай Ц. /дөрвөд/ Увс аймаг Наранбулаг сум

Намсрай Н. /багш/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум

Намлин Ч. /дөрвөд, туульч/ Увс аймаг Түргэн
сум

Намжилцэрэн /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум

Нансал Б. /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум

Ноосонбуу Р. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Саг-
сай сум

Норжмаа /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Булган сум

Норжмоо Ж. /баяд/ Увс аймаг Хяргас сум

Нямжав Д. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Буянт сум

Нянгар Т. /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Рагчаа Т. /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Риймэд Ч. /торгууц/ Ховд аймаг Булган сум

Рэндаш /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум

Рэнцэн Ц. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Оросоо Г. /урианхай/ Ховд аймаг Мөнххайрхан
сум

Орлом Б. /баяд/ Увс аймаг Зүүнговь сум

Орломжав Б. Ховд аймаг Булган сум

Өндгөн Д. /дөрвөд/ Увс аймаг Түргэн сум

Өлзий Н. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Сайнбилэг /дөрвөд/ Увс аймаг Наранбулаг сум
Самбуу Н. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Булган
сум

Сандуй /оолд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум
Санжаа Б. /хотон/ Увс аймаг Тариалан сум
Санжаа Т. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум
Санжаа Д. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Содномчой Р. /оолд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн
сум

Сүрэн Т. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум
Сүрэн Т. /баяд/ Увс аймаг Тэс сум
Сүх Ө. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Булган
сум

Сэрээголг /захчин/ Ховд аймаг Алтай сум
Тавдун /баяд/ Увс аймаг Тэс сум
Түвшин Б. /хотон/ Увс аймаг Тариалан сум
Түвшин Х. /хотон/ Увс аймаг Түргэн сум
Түвшинбаяр Ш. /торгууд/ Ховд аймаг Булган
сум

Түмэн М. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Буянт
сум

Түмэн-Өлзий Т. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Түмэн-Өлзий А. /захчин/ Ховд аймаг Манхан
сум

Уртнасан Б. /урианхай/ Ховд аймаг Дуут сум
Үлэмж Т. /дөрвөд/ Увс аймаг Давст сум
Үлэмж Х. /урианхай/ Баян-Өлгий аймаг Сагсай
сум

Палма М. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум
Парчин М. /баяд, туульч/ Увс аймаг Малчин сум

Пүрэв Т. /баяд, туульч/ Увс аймаг Зүүнговь
сум

Пүрэлжал М. /торгууд, туульч/ Ховд аймаг
Булган сум

Чинбат Ц. /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн
сум

Чинрэв Б. /захчин/ Ховд аймаг Алтай сум

Чогроз З. /дөрвөд/ Увс аймаг Түргэн сум

Чойсүрэн С. /урианхай, туульч/ Ховд аймаг
Дуут сум

Чойдор С. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум

Чулуун Т. /мянгад/ Ховд аймаг Мянгад сум

Хайнзан Г. /дөрвөд, туульч/ Увс аймаг төв

Хумдаа /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Цагаанбух О. /баяд/ Увс аймаг Хяргас сум

Цагаанхишиг /торгууд/ Ховд аймаг Булган
сум

Цахиурт Т. /торгууд/ Ховд аймаг Булган сум

Цогт /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Цээпил /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Цэвгээ Х. /хөгжмийн зохиолч/

Цэгмид Я. /дөрвөд/ Увс аймаг Өмнөговь сум

Цэдэн И. /дөрвөд/ Увс аймаг Давст сум

Цэнд-Аюуш /баяд/ Увс аймаг Хяргас сум

Цэрэв Х. /хөгжмийн зохиолч/

Шаалуу /урианхай/ Ховд аймаг Дуут сум

Шарав /өөлд/ Ховд аймаг Эрдэнэбүрэн сум

Шийрэв Ч. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

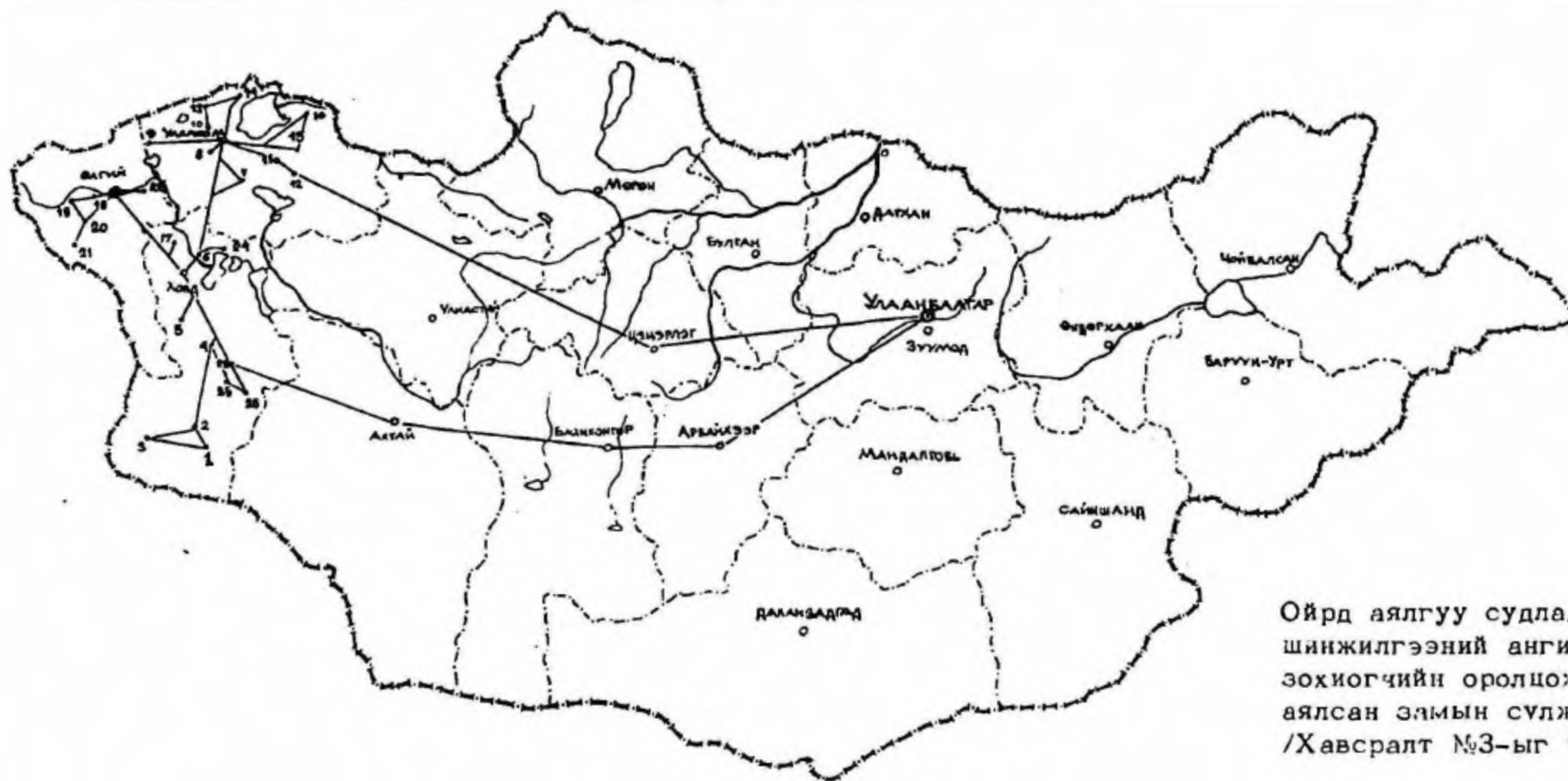
Шур Б. /захчин/ Ховд аймаг Манхан сум

Юндэн Н. /дөрвөд/ Увс аймаг Бөхмөрөн сум

Хавсралт № 3

Шинжилгээний анги албан томилолтоор
явж ойрд аялгуу судалсан замын маршрут

1958. УБ → Ховд → Алтай → Үенч → Булган → Манхан →
Дуут → Мянгад → Наранбулаг → Тариалан → Увс →
Бөхмөрөн → Түргэн → Малчин → УБ.
1961. УБ → Манхан → Алтай → Үенч → Булган → Ховд →
УБ.
1962. УБ → Ховд → Дуут → Ховд → Манхан → Алтай →
Үенч → Булган → Ховд → УБ.
1966. УБ → Увс → Хяргас → Малчин → Увс → Сагил →
Давст → УБ.
1971. УБ → Малчин → Хяргас → Зүүнговь → Тэс → Увс →
Мянгад → Эрдэнэбүрэн → Ховд → УБ.
1974. УБ → Ховд → Эрдэнэбүрэн → Баян-Өлгий → Саг -
сай → Цэнгэл → Буянт → Алтай → Баян-Өлгий →
Алтанцөгц → Ховд → УБ.
1975. УБ → Баян-Өлгий → Сагсай → Цэнгэл → Буянт →
Баян-Өлгий → Буянт → УБ.
1981. УБ → Зэрэг → Манхан → Ховд → Мянгад → Дөргөн →
Ховд → Мөст → Цэцэг → УБ.



Ойрд аялгуу судлах
шинжилгээний ангид
зохиогчийн оролцож
аялсан замын сүлжээ
/Хавсралт №3-ыг үз/

- | | | | | |
|-----------|---------------|---------------|-----------------|--------------|
| 1. Алтай | 6. Мянгал | 11. Малчин | 16. Тэс | 21. Алтай |
| 2. Ченч | 7. Наранбулаг | 12. Хяргас | 17. Эрдэнэбүрэн | 22. Алтнцогц |
| 3. Булган | 8. Тариалан | 13. Сагил | 18. Сагсай | 23. Зэрэг |
| 4. Манхан | 9. Бөхмөрөч | 14. Давст | 19. Цэнгэл | 24. Дөргөн |
| 5. Дуут | 10. Түргэн | 15. Зүүн говь | 20. Буянт | 25. Мөст |
| | | | | 26. Цэлэг |

ЧЭРСНИЧ ХЭЛХЭЭ

ab 67	ayui 24	aynmsiy 68
abdar-a 2I	ayuljaqu 88I	ayultai 68
abqu 37	ayuljar 88I	ayuu 28
abtaqu 39	ayur 882	ayuuliqai 69
abči irekü 40	ayuski 70I	akaru 24
abuldu 50	ayuu 24,88I	akaru 55
abučay-a 39	agi 54,55	akiyu 3I
aday 2I	aqalayči 25	akiyuqan 3I
adayun 22	aqala-yači 25	akiylaqu 29
adali 54	aqamad 26	akiylaqu 52
adalisaqu 54	aq-a 25	akiyulaqu 3I
adalituqal 54	aq-a nar 25	akiqu 29
adasv-a 22	aqur 24	akimay 30
adis 55	aqurdaq 24	akiča 29
adqu 49	aqu 26	alay-a 34
adquyal 49	ayay-a 5I	alday-a 33
adququ 49	ayalyu 27	aldaraq 33
aduyuyun 22	ayandayan 28	alyadaqu 57
aduyuči 22	ayar 28	alyasangyui 34
ajiraqu 42	ayas 27	alyūr 33
ajiry-a 23	ayatai 27	alquča 34
ayakim-a 5I	ayijam 67	ali 58,56
ayali 67	ayil-tai 67	alib 58
ayalji 52	ayil 67	aliba 58
aylay 23	ayiladqal 68	aliy-a 57
ayliyun 3I	ayilcin 68	alim-a 56
aysaqu 30	ayisui 53	altan 34
aysum 30	ayimaraq 67,68	altai 35
ayta 30	ayimqai 68	alcang 35

alčayar 35	arayaldaqu 4I	aru 42,40
alčayiqu 35	arayātu 4I	arudu-ača 42
alus I:32	arasun 44	aruy 40
alus II 32	arbai 46	aruki 44
alus III 32	arbi 64	asay-a 46
amayai 36	arbidaqu 64	asaqu 46
amayalji 36	arbidqaqu 65	asaraqu 48
amibar-iyān 58	arbiḡiqu 64	asqaqu 47
amidu 59	arbilaqu 65	asqaraqqu 47
amidurayulqu 59	arbin 65	ašiy 48
amilaqu 59	arbici 66	atay-a 49
amindayan 60	ardān 46	ataly-a 70
amisquy-a 60	ürel 62	atan 48
amitan 60	aryali 42	atuyar 66,49
amtatayiqān 60	aryamḡiqu 44,36	atuyanaqu 49,66
amuyulang 37	aryasun 43	atuyixu 66
ana man-a 599	arqayar 44	atuyiqu 66
andayai 37	ariy 40,65	aturiqu 66
anggi 60	ariyudqaqu 66	atuyiqu 498
anggir 6I	ariyulaqu 65	ačiy-a 50
angqarqu 39	ariyun 65	ačiyalaqu 50
angqurul 39	ariki 63	
angkilqu 62	arikiduyan 63	baday 69,70
anisy-a 28	arikiči 63	badq-a 83
anjāsun 28	ariyatu 62	badayiraqu 70
anju 28	arilqu 63	badar 70
anjulaqu 28	arkiraqu 64	badarčin 86
ar-a degere 42	arsī 45	baḡaqu 84
arad-ača 42	arča 55	baḡalaqu 84
arai 62	arčiyar 45	baḡigir 70
aray-a 4I	arčiyiqu 45	bay 70,7I

bayabayai 83	baki 73	bariyači 86
bayaja 85	bakim 73	barimta 86
bayaljayur 7I	balar 75	barintay 86
bayaljurdaqu 72	balaraqu 76	bariča 87
bayaluur 72	balarasi ügei 75	barjayilyaqu 98
bayan-a 72	balarduqu 76	barjiyar 98
bayasqu 73	balarqai 76	barkiray-a 8I
baybaqai 7I	balba 76, 95	barkirayulqu 8I
bayhur 7I	balbay-a 77	barkirequ 80,8I
baysa 74	balbayar 76	barkiraldayan 80
baysi 74	balbayulqu 94	barkiraldaqu 80
baytaraqu 74	balbayiqu 77	barčayiqu 8I
bayča 74	balbalaqu 76	barčiyar 8I
bayčay-a 74	balbaljaqu 76,94	baruyan 110
bayuri 40	balqayar 78	hasa 82
bayurilaqaqu 4I	balqayiqu 78	basang 85
bagsiraqu 74	balqyanaqu 77	batajana 83
baquu 73	baliusu 78	begelei 93
bai 87	balčiy 78	begereü 93
bayasqaqu 7I	ballayur 75	begeri 93
byaibang 90	ballaqu 75	beyelekü 10I
bayidasun 90	bambai 79	beke 9I
bayiy-a 90	bambalaljaqu 6I8	beki 9I
bayiyali 87	bambar 79	bekiĵikü 9I
bayiyulal 88	bangquyar 80	bekilekü 9I
bayising 89	banqquyiqu 80	belbesün 93
bayija 90	barbayar 8I	belderekei 9I
bayilduyan 88	barbayiqu 82,III	belgeksü 92
bayira 88	bariyal 87	belkenčeglekü 92
bayituyai 89	bariyu 87	belčer 92
bayiča 89	bariyubči 86	belčiger 92
bayičai 90	bariy-a 86	beteki 93

bečin 738	bičaraqu IOI	bolbaču IO8
bi 94, IOI	bičarqai IOO	boljuγ-a IO8
bida 609	bičarqu 97	bolyayaqu IO6
bide 94	bičig IOO	bolyumji IO7
bikir-a IO5	bičiqan IOI	bolki IO7
bilayuraqu 97	boda IO2	bolomji IO6
hildar 95	bodhi-sadu-a IO2	boltuyai IO7
bildaurqaqu 95	bodubal IO3	bolultai IO7
bildauči 95	bodul IO2	bolulčay-a IO6
biljuuqai 95	bodung IO2, IO3	bolur IO6
bilqaqu 95	boy IO3	bomboyiqu IO8
biliü IOI	boybaqai 83	bombuyur IO8
bilegüü IOI	boyol IO3	bondoyiqu IO9
bilegüüdekü IOI	boyom IO3	borbi IO2
bilta 96	boyonidayulqu IO4	borgiy-a IOO
bimba IO7	boyorčuy IO4	borogčın IO9
bir-a 98	boyoči IO6	boroo IO9
birayu IO4	boytu čimüge IO6	bortuyu IOO
biraman 98	boyšury-a IO4	boruy IO9
bis 98	boyuqu IO2	borulay IOO
bisgigür IO5	boyumta IO3	bosqayul IOI
bisi 99	boyuni IO4	bosqaqu IOI
bisilay 82, 99	boyurčaq IO7	bosuy-a IOI
bisilyayči 98	boyus IO4	botuyun IOI
bisilyal 99	boyituy IO2	böhegeljin IO2
biskigür 99	boki IO5, 628	bögdüyükü IO5
bitegei IOO	bokiy-a IO5	bögdürekü IO6
bitegülig IO3	bokiyarayulqu IO5	böge IO2
bitegülkü IO3	bokir IO5	bögesü IOI
bitegümji IO3	bokirqu IO5	bögej 97
bitegümjilekü IO3	bokiskikü IO5	bögelekü IOI
bitegüü IO3	bolbasun IO8	bögeljikü IO2

bögere I2I	buyida I39	bülüge II9
bögerengkei I2I	buyila I28	bülünçer II9
bögerüg I2I	buyilaqu I28	bürgekü I33
bögetür II5,II4,II8		bürger I33
böglege II5	buyilalaqu I28	büri I3I,I40
böglegesü II5	buyimang I39	büriy-e I32
bögse II6	bulquyulqu I25	büriyesün I32
bögçüger II8	bulququ I25	bürküg I34
böke II7	buliyari I24	bürkügül I34
bökügekü II6	bultaqu I26	bürkükü I34
bökügenekü II7,704		bürüi I34,80
böküger II8,704	bulčing I26	bürüngküi I34
böküyükü II7,705	bur I37	büse I35
bökükü I05	bur-a I37,I26	büselegür I35
böküljegülkü 705	burjıyar I32	bütügekü I36
böküljekü 705	burjıyqu I32	bütügel I36
bökün II7	burjui I32	bütügelge I36
böküng II7	burgıqu I33	bütükü I36
böküsgekü II6	burgılaqu I33	bütül I37
bömböyükü I20	buriyad I27	bütümji I37
buday-a I22	burtay II0	bütün I37
budang I22	büdügün II4,I29	büçe 99
budantai I22	büggükü I29	
buduy I22	bügçim II8	dab I55
budulıyü I29	büyile I39	dahıraqu I59
budulıqu I28	bükülü I30	dabırqi I60
budulıyan I28	bülbeyikü II9	dahtaqu I50
bujiğir I23	büle II9	dabçıyü I4I
buyubçi I23	büleke I30	dabusun I56
buyuyibçılaqu I23	büleke I30	dadmayai I4I
buq-a I24	bülikü I30	dayahuri I4I
hui-y-a I24	bülterer I40	dayayu I43

dayayuda I43	dayilaqu I6I	daray-a I53
dayayulaqu I44	dayilaqu I6I	darayalal I52
dayayulayči I44	dayin I62	darayiqu I52
dayaqu I42	dayisun I62	darbayiqu I79
dayaki I56	dayisuntai I62	daryai I52
dayakiraqu I56	dayičin I63	dari I59
dayalduyči I42	dakiyad I45	darkiyar I5I
dayalduqu I42	dakiyulqu I45	darsayar I53
dayalta I43	dakiqu I45,79,I57	darčay I53
dayalčaqu I43	dakin I45	daruyasu I52
dayari I62	dalabči I47	darui I53,I59
dayariqu I60	dalai I46	darui-ki I54
dayarilduqu I60	dalayiqu I46	daruyiqan I59
dayarilta I6I	dalayiča I46	darum-a I5I
dayačayaqu I43	dalayiči I46	darumta I5I
dayudayul I9I	dalbar-a I48	daruu I53
dayudaqu I9I	dalbayiqu I46	dasqaqu I54
dayudalya I9I	daldiraqu I58	dasqal I54
dayumay I55	daljıyqu I57	dasqu I54
dayun I92	daliyqu I58	dasumaqai I54
dayuriyaqu I89	daliljaqu I57	debjıkü I64
dayuriyal I89	daling I57	debe I69
dayuriyalaqu I93	dalingbu I56	debel I70
dayuriyan I92	dallaqu I47	debilge I7I
dayuu I9I	daluči I47	debkerekü I7I
dayuuli I44	daluu I57	debse I7I
dagini I58	damaru I49	debtegekü I64
dayiljaqu I03	dangqayiqu I49	debter I66
dayibiqu I64	dangnayur I50	debtükü I64
dayiburi I64	dangnaqu I50	degde I65
dayiqu I6I	dangnoyur I50	degdekei I66
dayildaqu I6I	daraya I52	degdekü I67

degedü I71	đokiqu I73	döjirekü I79
degege I65	dokiy-a I73	dökükü I80
degegedekü I65	dokiyalaqu I73	döküm I81
degelei I66	dokiljaqu I73	döliyen I81
degeñcekü I65	doldoi I74	đölükü I81
degerem I71	dolgiyan I75	dönji I82
degüreng I97	doliyaqu I74	dönen I82
degüü I98	doliyqu I75	dönengken I81
gegüü ügei I97	dolir I75	dönggegür I82
degüütei I98	doloburi I74	dörbedegçi I82
delbe I68	doloyidqu I75	dörben I84
deldeger I46	doluy-a I74	dörigü I83
delbeyikü I48	dombura I76	dörüge I83
delbeng I48	domuy I75	duy I84
delekei I68	donggiy-a I76	duytui I87
delgeçe I67	dongqayiqu I76	duytuyilayulqu I87
deligüü I69	dongsiyurçi I76	duyui I86
demei I72	doora I79	duyuyilaqu I86
dendeyikü I69	dorbuyur 844	duyuly-a I92
dengnegül I69	dorgilaqu I83	duyurig I85
denčiyikü I69	doriyun I83	duqturqu I87
dig I71	doroysi I77	duldui I88
diglekü I73	doroi I76	dur-a I88
dobtolqu I72	dorsoyoi I77	durayiqu I85
dobtuly-a I73	dorsoyur I77	durang I88
dobučay 816	dorsoyiqu I77	durjijanaqu I94
doyay I78	doruyun I76	duuyaraqqu I85
doyoyur I78	doruyitaqu I77	dügüregülkü I98
dobučay I76	dotuyur I78	dügürekü I97
doyulang I73	dotuyadu I78	dügürekü I97
dokbiliy I83	dotuyaĵi I78	düi I96
đokiyur I74	douradu I79	düirekü I72

düyiregülkü I98	jayatunayur I99,200	
düyirekü I97	jayatunayulqu I99	jalbariqu 242
düyitei I98	jayatunaqu I99	jalbiyar 200
dülei I93	jayjayiqu 235	jalvayasu 236
düng-tei I94	jayu 278,52I	jalgiyulqu 242
düntei I94	jayujai 279	jalgiqu 242
dürdeyikü I94	jayun 274	jalqayuu 236
dürbekü I95,I96	jayura 278	jali 24I
düreljekü I96	jag 23I	jaličun 242
dürleyikü I95	jagisaqu 234	jaliqai 242
dürskikü I95	jaqačın 200	jalirqay 242
dürsün I95	jaqsaqu 234	jalitai 243
dürükü I96	jayibiyar 202	jalm-a 235
düügeür I98	jayibilyaqu 202	jangqayar 238
	jayidang 245	jangqayiqu 238
ja I99,249	jayidangnaqu 245	jangnaqu 238
jabji 202	jayidasu 246	jangtayiqu 237
jabqai 245	jayijiyar 202	janggi 243
jabiy-a 239	jayilaqu 245	janggidqu 244
jabilaqu 243	jayirang 245	janggiy-a 243
jabsiqu 239	jakidal 232	janggilay-a 244
jabsiyan 240	jakiyul 233	janggiraqu 244
jad 230	jakiqu 233	jantai 508
jada 23I	jakiy-a 233	janul 237
jadarqai 23I	jakiyalaqu 233	jarim 244
jadi 23I	jakiyaly-a 233	jarm-a 238
jajiyur 20I	jakiry-a 232	jarlig 244
jajilaqu 20I	jakiruyči 232,234	jarčim 239
jažilburi 20I	jakirqu 234	jasaburi 508
jayadal 240	jakirumji 234	jasaburičin 507
jayay 240	jalay-a 235	jasayul 508
jayatunay-a I99	jalayu 237	jasaqu 505

jasal 506	jida 203	jilan 207
jasaly-a 507	jidalayulqu 204	jilbaljaqu 206
jasalta 506	jidalaqu 203	jilbe 208
jasamal 507	jidkükü 282	jilbeng 210
jasamjilaqu 506	jidküge 282	jilbingtei 217
jasaraqu 507	jidkül 282	jilei 208
jebe 248	jidkülten 282	jilyay-a 236
jegüden 283	jidlekü 204	jilq-a 207
jegüdülekü 283	jiñiy 205	jiliykü 209
jegükü 284	jiyasun 232	jilmayai 149
jegüm 285	jiysayaqu 205	jiluya 223
jegüren 250	jiysayal 205	jiluyaçi 224
jegüü 283	jiysayalta 205	jiluyudqu 213
jegeg 249	jiysaqu 206	jiluyuduyçi 223
jegeglekü 249	jig 204	jiluyudulya 224
jegesün 246	jige 249	jil-üd 210
jekegesü 246	jigeke 250	jim 211
jekekü 246	jigekü 222	jim-a 211
jele 247	jigeikü 222	jimeyikü 211
jem 247	jigelsikü 227	jimiger 212
jergelgetüke 216	jigesen 246	jimiyelgekü 212
jergelegen 216	jigireg 205	jimis 203
jergeçekü 248	jigsikü 206	jinglegür 213
jerü-degen 513	jigtei 206	jingnegülkü 213
jiharlaqu 221	jigür 220	jingnegür 213
jibar-tai 221	jigür-tei 221	jingnegür 213
jibe 248	jigürten 222	jingnekü 212
jiber 220	jikrgün 261	jirayad 214
jiberi 221	jikeregün 246	jiran 213
jibquy-a 220	jikigün 206	jirbayanqu 217
jibqulang 279	jilabçi 207	jirbayiqu 219
jibquljayulqu 220	jilay-a 207	jirbeger 217

ǰiryaqai 2I4	ǰitügergekü 225	ǰokil 252
ǰiryaqu 2I5	ǰitügerkeü 226	ǰokilduqu 253
ǰiryal 2I6	ǰičincer 208	ǰokimǰi 253
ǰiryalang 2I6	ǰo 258	ǰokimǰi ügei 253
ǰiryuduyar 276	ǰobayaqu 257	ǰokimǰitai 253
ǰiryuyan 276	ǰobayuri 266	ǰokis 252,253
ǰirgekü 2I5	ǰoba-vurilaqu 267	ǰokičaqu 254
ǰirqai 2I6	ǰobayuritai 267	ǰokiçal 254
ǰiriykü 2I4	ǰobaqu 256	ǰol 255
ǰiriykü 2I4	ǰobalang 257	ǰolbin 255
ǰiriylgekü 2I4	ǰobalya 257	ǰoliy 175
ǰiriskikü 2I7	ǰobanggi 257	ǰoliy-a 255
ǰirki 2I7	ǰobanil 258	ǰolum-a 223
ǰirtayai 2I8	ǰobki 275,257	ǰombayiqu 224
ǰirtayiqu 2I8	ǰobkis 275	ǰomboyiqu 224
ǰirtalǰaqu 2I8	ǰobkis 257	ǰomboyilyaqu 224
ǰiruy 275	ǰoduı 250	ǰomyul 255
ǰiruya 225	ǰoduıyan 25I	ǰoryudasun 256
ǰiruyadasu 275	ǰodkyu 25I	ǰoriy 263
ǰiruyasu 276	ǰodulduıyan 25I	ǰoriyǰiıuluyçi 262
ǰirügsikü 23I	ǰodulduıyaçi 25I	ǰoriy-ıyer 262
ǰirüke 28I	ǰoyay 258	ǰoriylaqu 263
ǰisa 2I9	ǰoyuylaqu 259	ǰoriytai 263
ǰisigüü 2I9	ǰoyuri 269	ǰoriyuda 265
ǰisim-e 2I9	ǰoyus 259	ǰoriyulqu 266
ǰisikü 2I9	ǰogisaqu 25I	ǰoriqu 263
ǰisur 27I	ǰogisuyulqu 252	ǰorily-a 265
ǰisurdaqu 27I	ǰokiqu 252	ǰorilta 264
ǰisurçi 27I	ǰokiyayçi 254	ǰorimay 265
ǰisüm 28I	ǰokiyaqu 254	ǰorimaylaqu 265
ǰiteri 248	ǰokiyal 254	ǰorimetegei 264
ǰitüge 225	ǰokiyalçi 255	ǰosu 256

josudaqu 256	julbang 229	jüi 282
jotayur 225	julbudasu 229,274	jüirlekü 286
jotoyiqu 225	julbuyar 227	jüyil 284
jotong 225	julburang 229,274	jüyilekü 285
jotuýanaqu 225	judere 279	jüyir 286
jöb	jujayan 277	jüair ügei 286
jöblekü 266	july-a 228	jüyitei 286
jöblel 260	julyayaqu 228	jüykü 283
jöblelgen 260	julyayalayaqu 228	jülgügür 280
jöbsiyel 260	julyalaqu 228	jülgükü 280
jögeg 267	julvaraqu 228,273	ebderkei 287
jögegebüri 269	julyarqai 228	ebdekü 287
jögegengelgekü 268	juljayan 273	ebedčín 702
jögeggekü 267	julmaqu 230	eber 724
jögei 261	juluy 272	eberege 315
jögeledeñülkü 226	juluqu 273	eberekü 315
jögeledekü 226	juyimel 285	ebesün 725
jögelen 226	jun 274	ebkege 314
jögelerekü 227,267	juray-a 275	ebkegeri 314
jögelesikü 268	jurayiqu 275	ebkegesü 314
jögelken 268	jurama 276	ebkekü 314
jögeri 269	jurbus 276	ebkerekü 307,314
jöng 261	jusay 277	ebsiyekü 316
jönüy 261	jusulang 277	ebsiyelgekü 287
jöriy 262	juuq-a 278	eb-tei 287,307
jörigüd 266	jüdegür 279	ebčekü 307
jörigülkü 266	jüdenngi 279	ebčigün 702
jörigüü 265	jüderege 279	ebüge 723
jörikü 264	jüg 269,280	ebüdüg 703
jula 272	jüger 270,280	ebügeyirkekü 713
julai 273	jüger ügei 271	ebül,übül 894
julamlaqu 229	jüg ügei 271	

- ebüljey-e 894,722
 ebüljikü 894
 ed 287
 ede 288
 edüi 288,703
 edüyiken 288
 edür 703
 ezerkekü 3I7
 ejelekü 3I7
 ejerkeg 3I7
 ejerkekü 3I7
 ejen 3I6
 ejentei 3I7
 ejen ügei 3I7
 eji 3I8
 egdegüčekü 289
 egdegüü-tei 289
 egdegüü 289
 egebür 320
 egederekü 3I8
 egekü 3I8
 egel 289
 egem 3I9
 egerekü 3I9
 eger me 3I9
 egerm-e 3I9
 egesig 292
 egesiglekü 292
 egeçi 293
 eğçe 292
 eğčeklekü 292
 egüden 895
 egülen 896
 egün 895
 egür 897
 ey-e 289
 eyeldeg 290,293
 eyimüken 50I
 eyimürküü 50I
 eyisi-ben 50I
 eke 290
 ekegür 293
 ekener 292
 eker 29I
 eki 29I
 ekilekü 29I
 ekilel 29I
 ekilelte 29I
 ekin-ü 29I
 elbeg 297
 eldeb 294
 eldebčilekü 294
 eljige 294
 elekü 294
 elesün 297
 elesürkeg 297
 elige 295
 elige 295,296
 eliğebçi 296
 eliğelekü 295
 eliy-e 293,484
 elçi 489
 elčin 489
 elünče 295
 emjiyeri 490
 emegel 297
 emüskegülekü 888
 emüskel 889
 emüskü 888
 ende 898
 endeki 899
 endekü 899
 eng 898
 engnege 300
 engnegülekü 300
 engnekü 300
 engke 299
 engkürei 300
 engkrëyilekü 300.
 ene 299
 eneüken 890
 eniyedü 497
 eniyedü-tei 497
 eniyekü 497
 eniyemsüglekü 49I
 erbegekei 3II
 erbeger 305
 erbeyikü 3II
 erdeni 304
 ergül 7I5
 ergükü 7I4
 erege ügei 302
 eregesü 303
 eregesülekü 303
 eregtei 304

- eregül 317
 eregüü 715
 erekei 307
 erekeyibči 307
 erekü 304
 erelkegegüü 305
 erelkekü 305
 erelkig 305
 eremegei 305
 ergi 305
 ergigül 307
 ergigülge 307
 ergigüü 306
 ergil 306
 ergildükü 306
 ergineg 36
 eriye 302
 eriyeljilekü 302
 eriyelekü 302
 eriyen 302,303
 erike 308
 erikü 304
 erke 307,308
 erkelekü 308
 erkešil 309
 erke-tei 309
 erketen 309
 erke ügei 308
 erkilekü 308
 erkim 309
 erkin 309
 erliy 310
 ermeg 310
 ermüge 717
 erte-ber 310
 erteken 310
 erčilekü 310
 erüke 716
 erükü 304
 esebel-e 311
 esebesü 311
 esgekü 495
 eskegür 497
 eskekü 498
 eteyikü 312
 etekü 312
 ečige 312
 yaba 345
 yabsiyai 339
 yabsiyai 346
 yaday-a 340
 yadaysi 341
 yadaysilaqu 340
 yadayur 341
 yadanaki 341
 yadar 339
 yadarlaqu 339
 yadasu 344
 yadasudaqu 345
 yadur-a 339
 yayča 341
 yaqai 341
 yai 347
 yayiqaqu 347
 yayiqamsiy 447
 yayituqu 348
 yaljayu 342
 yangnayasu 343
 yangnayur 343
 yangnayurči 343
 yangnaqu 340
 yangsa 342
 yaray 343
 yaraq-a 347
 yarkidaqu 347
 yarkilaqu 347
 yarui 344
 yatuly-a 345
 yačaqu 345
 yačiydal 345
 yavar 346
 yobi 359
 yobildaqu 359
 yodoyodalqu 349
 yodoyiqu 349
 yoaoyilaqu 349
 yodoroyituqu 350
 yoduyudaqu 349
 yoduyur 349
 yojliyqu 350
 yajuyqu 351
 yojuyilyaqu 351
 yoyojiqu 355
 yoyojingqai 355
 yoycu 351

- yoyčoyalduqu 35I yorkilaqu 357 yungsiy-a 364
 yoyuǵiqu 350 yoroyiqu 353 yuniy 363
 yoq-a 35I yortiy 358 yuniqu 364
 yoqadaqu 35I yoruq-a 358 yurban 365,366
 yoyida 355 yorudalaqu 357 yuriyataqu 365
 yoyol 543 yow-a 348 yutulči 356
 yoyutuqu 348 yowaadaqu 348 yutusun 356
 yoliyar 36I yubiqu 369 yuuylaqu 356
 yolumta 36I yuduyiqu 359 yuur 367
 yomudayaqu 362 yuduraqu 458 yuurasu 367
 yomudaqu 36I yuilinči 368 yuvaylaqu 366
 yomurqaqu 364 yuyibaljaqu 370 yuvay 366
 yongsiyanaqu 363 yuyibiyanaqu 348 yuvayiman 359
 yonǵayai 364 yuyibiqu 369 yuvaling 366
 yonǵilyaqu 364 yuyilinčilaqu 369 yuvanǵadaqu 364
 yonǵiyar 353 yuyilinčin 369 yubangja 352
 yonǵuyiqu 353 yuyuyči 368 ge 322
 yonǵuyilyaqu 353 yuyuqu 366 gebe 33I
 yonǵuyur 353 yuyuly-a 368 gebečü 325
 yoonuyur 366 yuyulyaqu 368 gedeyikü 320
 yoocilayulqu 357 yuyulta 368 gedergü 320
 yooči 356 yuyumadayai 369 gedeskikü 320
 yoočilaqu 357 yuyumqai 369 gedesü 324
 yoočitai 357 yulduyar 360 gedesütei 324
 yori 353 yulǵiyanaqu 360 gedesü-tei 324
 yoridayau 357 yulgidasu 429 geǵige 325
 yoridaqu 358 yulir 360 gegebči 32I
 yoridalı-a 358 yulirdaqu 360 gegegetei 32I
 yorim 368 yuludqu 36I gegekü 325
 yorǵoyiqu 354 yunaǵin 363 gegen 320
 yorǵoyilyaqu 354 yunan 363 gegüü 338
 yorki 358 yunǵuyiqu 364 gelüng 323

gelüng 323	göliykü 329	qabi 4IO
gendün noqai 322	gölim 333	qabiduqu 4II
genen 323	görüge 333	qabi-yin-kin 4IO
gensikü 330	görügelekü 333	qabirya 397
gergen 323	görügesün 333	qabiry-a 4II
ger sidün 373	görügeçi 333	qabiraqu 4II
gilaba u 329	görükü 336	qabiryalaqu 4IO
gilavilyaqu 327	gübege 336	qabituvalqu 4II
gilaljayulqu 328	gübdeyükü 334	qabičay-a 4II
gilaljaqu 328	gübügenekü 333	qabičiqu 4II
gilasgekü 328,329	güdüyikü 334	qabi ügei 4IO
gilbay-a 327	gügürge 338	qablay-a 470
gilbequ 327	güilgege 337	qabtayai 387
gilbaljayulqu 328	güyilgekü 337	qabtayayidaqu 387
gilbaljaqu 328	güyir 338	qabtayayilaqu 387
gilyar 328	güyičegelgekü 336	
giltayanayur 329	güyičekü 339	qabtayayiraqu 387
giltayanaqu 330	güyčegedüi 339	qabtasun 37I
giluyan 327	güyüdel 337	qabčayai 388
gilüger 330	güyülte 338	qabčiy 388
gindan 330	güyüken 326	qabčiyar 389
ginsekü 330	güyükü 337	qabčiyardaqu 389
girqai 337	gün 338	qabčiyulqu 389
gisigün-e 324	günjegei 335	qabčiqu 388
giskidel 33I	gürbel 336	qabčiyari 389
giskigür 33I	gürege 335	qabčil 37I
giskikü 33I		qabudqu 370
gičer 456	qaba 345	qabudur 330
gkir 454	qabaqu 397	qabungnaq 396
gkirtei 454	qabar 380	qaburjij-a 396
götde 334	qabdasulaqu 388	qaburjiqu 396
göbdürigüü 334	qabq-a 397	qaburjin 396

- qabutai 388
qadququ 3I4
qadquly-a 395
qadqur 395
qaduyur 37I
qajayai 398
qajayar 398
qajayiqu 397
qajayiqu 4I9
qajayiqu 37I
qajayilyaqu 362
qajayilyaqu 398
qajiyasu 37I
qajiv 377
qayalay-a 373
qayalaqu 373
qayaly-a 373
qayaraqqu 373
qayarqai 374
qayariyul 4I7
qayariqu 4I5
qayas 374
qayasaqu 376
qayasdaqqu 374
qayaslaqu 374
qayacayulqu 375
qayačaqu 374
qayačal 375
qaysayaqu 376
qayudam 467
qayurai 468
qairā 4I4
qayi 4I8
qayibayanaqu 4I0
qayibaljaqu 4I8
qayiday 4I2
qayidaysiyulqu 4I2
qayidaysiqu 4I2
qayiyaluqu 4I6
qayiyul 4I2
qayiyulči 4I2
qayiqu 4I2
qayilaqu 4I9
qayilasu 4I4
qayilumay 4I4
qayin 4I4
qayinčaqu 4I5
qayinuy 4I5
qayir 4I5
qayir-a 4I5
qayiratu 4I6
qayiryu 4I6
qayirqu 4I5
qayirmal 4I6
qayirsulaqu 4I6
qayirčay 4I7
qayirusu 4I6
qayisu 4I7
qakirayči 42I
qakiraqu 392
qalayayiči 460
qalaqai 379
qalaqu 378
qalbaya 380
qalbayiqu 330
qaldaburi 377
qaljan 342
qalq-a 377
qalqadaqu 378
qalqayar 378
qaliyun 402
qaliyuraqu 403
qaliy-a 40I
qalim 40I
qalimdaqqu 402
qaliraqu 402
qalirqai 402
qaličay-a 426
qalčayai 379
qamaYu 384
qamayči 430
qamba 522
qamjij-a 382
qamq-a 383
qamiy-a 38I,398
qamiya 382
qamiy-a 38I,403
qamtu 382
qamtuda 382
qamuqu 383
qanayiqu 384
qanbu 522
qanda 384,522
qanjulaqu 38
qangjarqai 38
qanggiyaqu 38I

qangginayur 405	qarilčay-a 406	qoyiqan-a 453
qangginaqu 404	qarilčan 406	qoyiqanayur 453
qanggir 386	qaritu 408	qoyiluy 453
qangsiyar 384	qaričangyui 408	qoyimar 454
qani 403	qasi 38I,400	qoyina 454
qaniyadun 403	qaskirqu 4I3	qoyinadaqu 455
qaniyaqu 386	qaskirčayaqu 4I3	qoyiryu 455
qaniyaqu 403	qaskiruyan 4I3	qoyisi 446,455
qaniyalan 403	qaskirulduqu 4I3	qoyisilaydaqu 446
qanilaqu 404	qaskirulčaqu 4I3	qoyisilaqu 455
qani ügei 403	qataki 409	qoyitu 456
qantayiraqu 385	qatariqu 4I0	qoyituki 456
qančui 385	qaugiy-a 467	qoyitun 456
qančulaqu 404	qobdu 4I6	qoyiči 456
qaray-a 390	qobduy 4I8	qoki 422
qarangyayilaqu 390		qokimai 42I
qarangyui 390	qobduylaqu 4I9	qokir 420
qarayiqu 406	qobil 359	qokiral 42I
qarayiqu 327	qobuyu 442	qol 360
qarbing 66,409	qobur 442	qolañiqu 423
qaryai 392	qoduyudu 440	qolbayatai 423
qaryu 39I	qoñiyar 4I9	qolbi 425
qaryuldaqu 39I	qoysiqu 422	qolbo 447
qargis 406	qoyula 444,440	qolbuy-a 422
qarquylaqu 434	qoinayši 455	qolbuyatan 422
qari 405	qoyayula 420	qolburaqu 425
qariyu 408	qoyar 4I9	qolburiqu 448
qariyulqu 409	qoyardayči 420	qoldaqu 423
qariyulta 409	qayida 452	qolyuqu 423
qariyu 408	qayiy 452	qolkiqu 425
qariqu 406	qoyiyur 443,453	qolquljaqu 423
qariyačai 390	qoyiyurdaqu 453	qoliy-a 425

qolimaŷ 426	qorquyiqu 435	qotači 442
qoličay-a 426	qori 450	qotojiqu 44I
qolkiyulqu 425	qoriŷ 45I,449	qotu 440
qoltulqu 424	qoriŷul 452	qotuŷur 442
qolturqai 424	qoriŷula 452	qotung 44I
qoltusu 423	qoriqu 45I	qočuraqu 442
qomuyai 427	qoriya 432	qour 432
qomuqai 460	qoriyalaqu 432	qour-a 432
qomuqayiraqu 427	qormai 45I	qourlaqu 435
qomul 426	qormayibči 45I	qourlal 436
qomurŷ-a 469	qormoi 436	qouratu 437
qondulai 428	qormoyidaqu 452	qous 439
qonjiburi 428	qoroŷdal 43I	qubaqai 459
qonjiŷ-a 428	qor'siyalal 436	qubaqai 46I
qong keriye 482	qoršiy-a 436	qubqayiraqu 427
qongŷur 429	qorčiyar 437	qubi 447
qongŷil 448	qorčiyqu 437	qubiyar 470
qongqoyiqu 430	qoruŷaqu 432	qubiyarilaqu 47I
qongquŷur 430	qoruqai 435	qubilaqu 47I
qongŷur 430	qorum 43I	qubilyaqu 47I
qoni 454	qorusqa 438	qubilyan 47I
qoniči 456	qorusqaqu 432	qubing 47I
qonuŷ 427,428	qor'sul 436	qubiraq 472
qoraŷa 436	qorumj 43I	qubiradaŷ 472
qorjinaŷnaqu 433	qosiy-a 438	qubisaqu 473
qorŷoŷuqu 434	qosiyad 438	qubisqal 473
qorŷoi 434	qoslinay 438	qubčasun 457
qorŷu 433	qoši 439	quda 457
qorŷuday-a 433	qoširqu 455	qudal 457
qorŷulji 433	qota 440	qudduŷ 457
qorŷusun 434	qotala 440	qudqur 466
qorŷuŷ 434	qotan 433	qudququ 466

quduŕya 458	quudanay 443	iĵayur 5I2,5I9
quĵirqai 795,869	quurasu 467	iĵayurtan 5I2
quyu 458	quw-a 443	iĵalaqu 479,485
quyulaqu 458		iĵalĵaqu 478
quyuraqu 459	ibayu 5I8	iĵamay 479
quyurqai 459	ibai 5I6	iĵamayduyudqu 479
quyus 459	ibegekü 500	iĵaraq 479
quŕiqu 467	ibegel 500	iĵaraqai 478
qui 473	ibegesü 5II	ig 50I
quyibi 474	ibekü 5I2	iker-e 482
quyibilaqu 474	ibelgekü 500	ikirilekü 483
quyiq-a 468	iberekü 5I2	ilay-a 484
quyisayanaqu 473	iberkei 5I2	ilayay-a 488
qulayai 459	ibetenekü 500	ilayci 5I2
quliki 460	ibčuu 475	ilaqu 5I3
qumaki 460	idam 477	ilangyuy-a 483
qumq-a 460	ide 509	ilau 575
qumiŕar 460	idebki 478,498	ildam 484
qumiŕar 468	idebkiĵkü 498	ilĵerkei 486
qumiqu 448	idebkilekü 497	iledkegči 488
qumiraqu 469	idebkiten 478,498	iledkckü 488
qun 462	idege 476	iledkel 489
qunday-a 46I	idegelekü 476	ilegekü 486
qurayan 464	idegeri 476	ilexelte 486
qural 462	idegesilekü 476	ilegüü 885
quidulaqu 463	idemegei 477	ilekü 488
qurim 45I,465	idergekü 477	ilečilekü 489
qurud 465	iderkeg 477	ilyaburi 487
quruyubči 465	iderken 478	ilyay-a 488
quruyun 463	idesi 477	ilyayči 486
qurui 470	ideür 477	ilyaq 486
quudan 458	iĵa 478	ilyal 486

ilyamji 487	irmekü 666,862	yabuqu 5I8
ilyamjiy-a 487	iruyar 5I6	yabumtaqai 5I8
ilyaraqu 487	irügekü 52I	yabuča 5I8
ilyum 5I4	irüger 52I	yayaki 502
ilgen 488	isegei 496	yayakibaču 502
ilidün 484	isagekü 496	yayakiju 502
ilči 664	isagerkü 497	yayakiqu 502
ilčüü 489	iskülekü 77I	yayakičiqu 503
imerecü 490	itayu 5I6	yayčis 503
imerkü 490	itegekü 498	yakir 503
inay 49I	itegel 498	yambar 504
inaylaqu 49I	itegemji 498	yangdung 200
inaysilaqu 653	ičege 499	yangju 520
inaru nasi 652	ičegüri 500	yangju ügei 520
inder 5I0	ičekü 499	yanggirčay 504
ingge 492	ičemekei 499	yangsiqu 503
inggekü 492	ičigekü 499	yangsiy-a 509
inčayaqu 492	ičikü 499	yargiy-a 509
inčaylaqu 492	ičikübtür 499	yasil 509
iraylaqu 494	ičimer-e 500	yasuliy 507
irayu 495		yasun 506
iraljaqu 495	yabayalqu 5I7	yatuy-a 508
irbayar 495	yabayan 5I8	yeke 48I
irjajaranqu 493	yabayar 5I7	yekebtür 48I
irjayiqu 492	yabayaraqu 5I7	yekebčilen 48I
irjayiqu 499	yabudal 5I7	yekede 48I
irjayilyaqu 499	yabuyan 5I8	yekedegülkü 482
irjaljaqu 493	yabuyan-dayan-5I7	yekedkü 48I
irjaykü 493	yabuyl 5I9	yekedkü 483
irekü 494	yabuyluyči 5I9	yekeger 48I
irge 494	yabuyuri 5I9	yekeken 480
irmeg 495	yabuyuta 5I9	yekemsüg 482

yekemsüglekü 544	yögedel 520	kedüyičinegen 525
yekengki 482	yörküg 52I	kedüi 527
yekerkekü 483	yum 52I	kedüken 525
yekerkig 483	yüvey 8II	kedün 524, 526
yekes 483		kedütei 527
yelevici 489	ke 544	keĵiy-e 527
yere 5I3	keb 54I	keĵeyede 528
yerü 5I3	kebeg 54I	keĵiyenei 528
yerüngkei 5I3	kebeli 54I	keĵjelekü 528
yerüngkeyilegçi 5I4		keĵĵigün 528
yerüngkeyilekü 5I4		keĵĵirekü 529
yeüden 52I	kebeneg 542	kegeli 544
yilxuvanaqu 5I4	kebereg 543	kegel 544
yirtinčü 5II	kebigesün 557	kegelekü 544
yısün 5II	keblegün 542	kegenčer 545
yobuyur 5I9	keblekü 542	keger 545
yoyilaqu 520	keblel 542	keger-e 545
yolqoyiqu 5I4	kebsikü 523	kegürĵigene 566
yolquyur 5I4	kebtege 543	kei 557
yondoyiqu 5I4	keb-tei 524	keyid 557
yongqoyiqu 5I5	kebtekü 538	keyilekü 559
yongquyur 5I5	kebter 543	keyirküü 559
yongkiyar 5I5	ked 524	keyisbüri 560
yongkiyqu 5I5	kedegne 524	keyisekü 560
yontoyonaqu 5I5	keder 525	keyisün 560
yontuyur 5I5	kedüdegçi 526	kelbegür 523
yootou 520	kedüdüger 524	kelbegüü 529
yootung 520	kedügüle 526	kelberi 528
yosu 5I6	kedüyi-ber 526	kele 53I
yosulaqu 5I6	kedüyiber 526	kelekei 532
yosulal 5I6	kedüyin 528	kelekeyikü 53I
yögedekü 520	kedüyinei 527	kelekü 530

kelelčege 530	kengküyükü 537	kidulčayulqu 589
kelelčeger 534	kengküljekü 404	kidulčaqu 588
kellemegei 530	kengsigüü 552	kijayar 528 ,546
kelmürči 532	keneg 537	kijayardaqu 547
kelis 542	keneg 536	kigili 482
kelkeger 532	kenegetei 536	kiqay-a 547
kelkeyigsen 532	ken-ü 536	kiqaqu 547
kelkemel 532	kerbe 340	kiqunaqu 547
kelkiyelekü 531	kerjeyikü 539	kiqutunaqu 547
keltegei 533	keregü 540	kiya 523
kelteyikü 533	kereyid 538	kiyay 523
kelteljekü 533	keremü 539	kiyaraqü 523
kelterekü 533	keriy-e 538	kiyačiqu 523
kelterkei 533	keris 554	kiyim 546
keltes 533	kerseng 539	kiyiskekü 561
kemjigür 535	kerčilegesü 539	kikire 559
kemjiy-e 534	kerčilekü 540	kikü 558
kemjive 534	kerčimlekü 540	kila 548
kemebel 331	kerümel 539	kilayiqu 548
kemegdekü 326	kesig 556	kilaljaqu 548
kemegči 326	kete 540	kilaljaqu 568
kemekü 327	ketebči 540	kilamkikü 548
kemi 534	ketebči 541	kilar 376
kemkedesü 535	ketürkei 541	kilbar 549
kemkelekü 535	keü 600	kileng 549
kemkelüür 536	keüked 600	kilyan-a 548
kemkideg 535	keüken 600	kilyasun 549
kemkikü 535	keülekü 600	kilgekü 558
kemnekü 551	kiduyan 588	kil: 548
kenje 537	kiduydaqu 588	kiling 549
kenggerge 537	kiduqu 588	kilinglekü 549
kengküger 537	kiduly-a 588	kilinče 550

kilinčetü 550	kirüğe 579	kögjigen 565
kilis 550	kirügedegülkü 579	kögjigün 565
kilmay-a 550	kirügedekü 579	kögjikü 565
kilmayalaqu 550	kisay-a 555	kögjil 565
kilmang 550	kisaqu 555	kögjim 565
kilčekü 559	kisuy-a 555	kögjimdekü 565
kilčin 550	kitad 556	kögjirekü 566
kimda 55I	kituyalaqu 566	köge 585
kimdaraqu 55I	kituy-a 566	kögebürlekü 588
kimel 559	kituya 878	kögejü 566
kimsay-a 552	kiče 546	kögegekü 585
kimuraqu 55I	kičiyel 556	kögeme 586
kimural 55I	kičiyenggüi 556	kögerge 563
kimusun 56I	kö 585	kögerken 587
kinayur 553	köbege 582	kögerükei 587
kinayçi 552	köbegelekü 583	kögesen 587
kinaqu 552	köbegün 584,599	köglekü 566
kinamayai 552	köbkü 583	kögöljirgönö 566
kinimjilaqu 552	köbsüger 583	kögsin 56I,562
kiosqun 564	köbçi 583,584	kögši 563
kir-a 553	köbçilegür 578	kögširekü 562
kirayu 555	köbçilekü 584	kögjikü 565
kiralaqu 554	köbçirker 578	köye 453
kiram-a 55I	köhüng 583	köke 567
kirbusu 564	köbüng-tei 582	kökebtür 568
kirbusulaqu 564	köbügülekü 584	kökegekü 567
kirvaqu 553	köbüljekü 582	kökegčin 568
kiri 553	köbürdekü 599	kökeregülkü 568
kiri-tei 554	ködege 564	kökerekü 568
kirsa 554	ködelgege 564	kökerekü 569
kirtükü 554	ködelmüri 564	kökigekü 567
kiruqu 589	köjür 564	kökogülkü 570

kökikü 568	kömggebtür 576	kötülbüri 58I
kökü 562,567	könggebčilekü 575	kötülegči 58I
köküğe 569	könggedekü 575	kötülgege 58I
kökügüli 569	könggeken 577	kötülkü 582
kökügülkü 570	könggelekü 576	kötüči 58I
kökükü 562	könggemsüg 576	köü 600
köküten 569	könggen 576	köürkü 60I
köl 570	könggerekü 576	küder 589
kölbürekü 573	köngküger 577	küderi 590
köldegekü 570	köngküyikü 577	küjügün 590
köldegüü 57I	köngn-e 577	küi 557
köldekü 57I	köngnekü 577	küyidesü 557
köljikü 57I	köntürügen 577	küyis 560
kölekü 586	könügekü 574	küyisü 559
kölge 57I	könügel 574	küyiten 56I
kölgelekü 572	köög 563	küyite 56I
kölčügekü 572	kör 578,586	küyiretekü 56I
kölčügüü 573	körjiger 579	küyichegekü 599
kölürgekü 572	körüg 578	kükür 590
kölürkü 572	körügekü 579	küliyesü 59I
kölüsü 572	körükü 578	külikü 59I
kölüsün 572	körüngge 578	külküger 590
köm 573	körüsü 580	külkü 59I
kömeyilekü 586	körüsülekü 579	külüg 57I,59I
kömüldürge 573	kösge 580	kümüjil 59I
kömüle 573	kösige 580	kümüjkü 592
kömürikü 574	kösigelekü 580	kümün 593
kömüske 574	kösigelekü 580	kümün-ü 592
köndegüre 593	kösigün 580	kündü 593
köndei 575	kösigürge 580	kündütü 593
köndelidkü 574	kösiy-e 580	küneyirkü 593
könjile 575	kötül 58I	künesü 594

künggenekü 594	lübčilekü 605	mangnayilaqu 6I2
küngküger 594		mangnuŷ 6II
kürdü 596	maĵiyaqu 605	mantuyur 6IO
kürĵe 595	maĵilyaqu 605	mantuyiqu 6IO
kürĵġinegülkü 408	mayasayiqu 6I3	mančui 6IO
kürĵġinekü 595	maytayal 6I7	mančuyilaqu 6I4
kürel 598	maytaqu 607	manu 609
kürem-e 598	maqabod 606	man-u-kin 609
küren 598	mai 6I5	mar-a 6I4
kürgen 595	mayiĵiqinaqu 6I6	mariy-a 6I5
küriy-e 594	mayiĵiyaqu 6I6	mariyaĵiqu 6I5
kürkü 597	maviy-a 6I6	marliyar 6I5
kürkürekü 596	mayiqan 6I6	marmayar 6I2
kürn-e 595	mayilaqu 6I6	marčiyqu 6I5
kürtele 596	mayimayačġin 658	mataqu 6I2
küsel 598	makiyar 6I3	matayiqu 6I2
küčürkekü 599	makiyqu 607	matiyar 6I7
küčütei 599	makiyqu 6I4	matiyqu 62I
külekü 600	makir 6I3	medege 6I7
	malayai 607	medegeĵi 6I6
la 603	malayayičġi 608	medegekü 622
labtai 603	mali-anaqu 6I4	medegelegčġi 6I6
labtarqai 602	maliyar 6I4	medegelel 6I7
labšiy 603	maliyqu 6I4	medegetei 6I7
laglayar 60I	maltayasu 608	medekü 6I8
laqsa 602	man-a 609	medemekei 6I8
lai 603	mangyar 39	mederekü 6I8
layidaqu 603	mangyartuqu 6II	medke 623
lantuyur 602	manggir 6IO	medkekü 622
lingbü 600	mangqan 6IO	meĵiyē 620
luŷ 604	manglayilaqu 609	meke 6I8
lübčġi 604	mangnai 6I2	mekelekü 6I9

mekeskikü 6I9	moyai 627	möltü 634
mekeči 6I9	moyjıyır 626	möltülekü 635
meküyilgekü 6I8	moyulčar 627	mölüger 633
meküyikü 6I9	moyulčuı 627	mölügün 633
melmei 6I9	moqoyoqu 645	mölüyikü 633
melmerekü 6I9	moquya 627	mön 620
melteyikü 620	moququ 644	möndül 636
melteger 620	moquš ügei 644	möndür 636
mend 636	moyıl 643	mönggü 637
mendü 635	moyinoı 649	möngke 637
mendülegülkü 637	molčuı 630	möngkejku 638
mendülekü 635	molur 628	möngkerekü 637
menekei 6I9	mondi 636	möngkide 638
mereyikü 62I	mongqor 630	mör 638,640
mečin 642	mongquljaqu 630	mördelge 639
mi 623	montoyıqu 630	mören 640
miymar 623	montuyır 629	mörilekü 64I
miq-a 606	mončuıur 630	möröyičekü 639
miqačin 606	mordaqu 63I	mörü 640
milaya 608	morilaqu 639	mörügedekü 639
milayadaqu 608	morin 640	mörügedül 639
miliyaqu 623	moritai 640	mörüi 638
mindsun 62I	morčııur 63I	mörülekü 639
mingyan 624	morčııqu 63I	mösgeyeri 64I
minčiger 624	morčııylaqu 63I	mösgikü 642
minčiye kü 624	möger 644	möčegerkekü 643
mirvaqu 624	mögerekü 644	möčige 642
mitaraqu 625	möggersü 644	möčir 100,139,643
mitarasi 625	mögü 643	möčirküü 642
modun 625	möküger 632	möčür 139
modurqay 625	mölküge 634	muyjyar 626
mojıyır 626	mölkükü 634	muyjııylaqu 626

muqur 627	nayiyalaqu 657	nebterekü 475
multulaqu 639	nayiyalta 656	nebterkei 475,602
mundasun 629	nayiyuyulqu 657	nebčikü 475
mungginaqu 645	nayiyuqu 656	negjikü 559
mungqay 63I	nayiyuljayulqu 657	negjilge 659
murivu 645	nayiyuljaqu 657	negeren 558
muruyiqu 645	nayimaduyci 658	negü 68I
musiljaqu 645	nayir 658	negüdel 68I
muskiyu 646	nayitayaqu 659	negüresün 682
muskiqu 632	nakiyar 647	nekegöl 660
muskilaqu 632	nakiyu 648	nekei 660
muškumal 656	nakiy-a 648	nekekü 660
	nakiyaqu 648	nekel 660
namay-a 653	nakiyalaqu 648	neliyed 662
nabqavanaqu 65I	nakiljaqu 647	nelüyikü 662
nabsayanaqu 739	nalčiyar 649	nelüngkei 664
nabtayar 646	nam 649	nemeyesü 66I
nabtayiqu 65I	namiraqu 653	nereyidül 66I
nabčin 646	namuljaqu 650	nidkerekü 667
nada 647	namiljaqu 650	nidulin 674
nada-očo 650	namurjiiy-a 650	nidury-a 677
nayadaki 64I	naribtur 655	nidün 680
nayadqu 652	naribčilaqu 654	niyta 662
nayal 647	narin 653	niytalaqu 662
nayalingqayitaqu 658		niytaral 662
nayaču 647	narindaqu 654	niyursun 678
nailjayur 657	narilaqu 655	nigedüger 659
naiman 658	narisqaqu 655	nigedül 659
nayarqaqu 67I	narisqu 655	nigemösün 66I
nayidaburi 656	nasidaqu 653	nigül 682
nayidaqu 656	nebte 574	nilaqu 663
nayiĵa 656	nebtelekü 475	nilbaqu 680

nilbusun 68I	nojoyoraqu 668	nöjirekü 674
niljarai 662	noyoburi 670	nögüge 710,675
nilvanaqu 663	noyoyabtur 669	nökübüri 675
nilq-a 663	noytu 670	nöküd 675
nilqayiqu 663	noyuy-a 668	nökür 675
nilqaraqu 663	noyuyadaqu 669	nöküçekü 675
nilçayar 664	noyuyalqu 669	nöküçel 675
nilçayiqu 664	noyuyaraqu 669	nölüğe 676
niluyun 664	noyuyaçin 670	nölügelekü 676
nim-a 664	noqai 670	nudurqu 677
nimbai 664	noqayiraqay 67I	nuydayiqu 678
ninçidkü 665	noqayituqu 67I	nuyuraqai 678
nirai 665	noyaqan 67I	nuyusu 678
nirayilaqu 665	noyan 67I	nuyusun 678
nirba 665	noyir 676	nurm-a 826
nirdegekü 665	noyirmaı 676	nutuy 680
nirgekü 665	noyirmaılaqu 676	nüke 680
niruyu 679	noyirsuqu 677	
niruyulçaqu 679	noyitan 677	o 699
niruyuliy 679	noluqu 673	obquyiqu 699
nirvan 666	nolulduyan 673	obiyasu 699
nis 666	nolulduyulqu 673	obu 698
niskü 666	nolulduqu 672	obuy 697
nislaqu 492,666	nomlayçi 672	obuy-a 698
nisuyun 667	nomlaqu 672	obuyanaqu 698
nisuqai 679	nomlal 672	obuqai 698
nisun 679	nomuqan 672	obuyiqu 698
nisvanis 667	nomuqaraqu 672	odqan 697
nicalaqu 668	nooraqu 674	odu-a 683
niča 97,668	nooqai 672	oduqan 68I
niçulta 668	noosu 674	odun 682
niçügün 68I	nöji 674	oyduyiqu 68I

oyodung 699	olbeljekü 708	ori 7II
oyoduraqu 700	olkiy-a ügei 687	oriyaqu 692
oyoli 700	oloyirtuqu 686	oriyalduqu 693
oyolidaqu 700	oluyai 352	oriyalta 694
oyosur 700	oluyuyidqu 352	oriyamuy 694
oyosurlaqu 70I	oluyir 686	orilay-a 7I6
oyotan-a 684	olungçuy 686	orilayulqu 7I7
oyočiqu 70I	olusun 686	orilaqu 7I6
oytu 685	omuy 687	orkiydaqu 696
oytul 879	omuysiqu 687	orkiqu 696
oytulaqu 697	omuy-tai 687	orkimji 696
oyturyui 685	ongyayiqu 69I	orkiraqu 696
oytučiqu 880	ongyud 690	oroi 696, 7I3
oyudungnaqu 699	ongyuljaqu 690	oroyilaqu 693
ogelekü 728	ongyun 690	oroyituqu 693
ogiqu 683	onggiray-a 690	ortuuja 697
oi 726	onggiraqu 690	oruy 69I
oyekeyilekü 704	onggiraqadaqu 690	oruy-a 692
oyiburyan 73I	onggičiqu 690	oruyalaqu 693
oyilayaqu 728	ongqu 69I	oruya mori 692
oyilayamji 728	ongnuγur 69I	orulang 693
oyimusu 729	onisuy-a 689	orulçay-a 692
oyir-a 729	onča 689	orusiqu 696
oyirad 730	onubčitai 688	oru-tai 697
oyiraqan 727	onuy-a 688	otuy-a 697
oyiraki 730	onuyu 688	očiqu 682
oyiriyaqu 725	onul 688	
oki 684	oryudul 695	öber 3I3
okin 89I	oryuqu 695	öherdegen 3I3
olan 685	orgiqu 694, 7I4	öbere 724
olançki 685	orgil 7I4	öber-i-iyen 3I6
olasiraqu 686	orgilaqu 7I5	öber-iyen 3II

öbersen 3I3	ölüng 707	örüsiyil 7I7
öberümsikü 3I3	ömü 885	örüče 7I8
öberümsüg 3I5	ömüdün 886	ös 720
öberümsüg 727	ömügerekü 7I0	ösbüri 720
öber-ün 3I6,725	ömüyikü 479	ösikü 72I
öberüngki 3I6	ömüyikü 886	ösküleng 720
öbkeyikü 723	ömüyikü 709	ösügei 7I9
öbkiger 723	ömüke 887	ösügeyidekü 720
öbür 724	ömüljekü 889	ösürkekü 72I
ödken 72I	ömülekü 887	ötüg 72I
ögedesü 727,73I	ömürekü 887	ötün 722
ögeglekü 727	öndege 7I0	öčinen 722
ögekü 727	öndür 7II	öčüge-dür 722
ögeled 727	öngnekü 7I0	öčüken 82I
ögentüg 729	öng-tei 689	
ögere 729	örbelge 7I9	saby-a 739
ögerekei 703	örgesü 89I	sabiraqu 74I
öggiyemer 703	öri 7I2	sajiqu 733
ögirekü 56	örlöge 7I9	sayay 734
ögkü 704	örlüge 7I6	sayaldury-a 735
ögligči 704	örtege 7I7	sayam-a 739
ögsükü 706	örü 7I2	saylayiqu 734
öi 726	örübtül 892	saysayar 734
öyüge 704	örüge 7I3	saysayiqu 736
öyüken 704	örügel 7I3	sayudal 757
ölberekü 708	örügeldekü 7I3	sayulya 757
öljei 709	örügesün 7I7	sayuri 76I
ölge 708	örülbi 7I6	savurin 76I
ölmei 708	örülekü 7I6	sayurisiq 76I
ölüg 706	örültül 7I2	sayurusil 76I
ölügei 707	örüm 7I8	sayuritai 76I
ölüken 707	örüm-e 7I8	sayi 739

sayin 74I	seyilbüri 744	sigügül 798
sayir 74I	seyimekei 744	sigürelgen 799
sakiyul 736	sekege 74I	silbegür 778
sakiyulsun 736	sekekü 742	silbi 778
sakil 735	sekükü 742	silbulqu 766
sakily-a 736	semegerken 742	silbulqu 769
sakiltan 736	semeken 743	siljaraqu 485
sakigči 735	semerkei 742	siljarqai 486
sakiqu 735	serege 743	siljiraqu 405
salasu 47	serteger 743	silegebüri
salburi 737	serteyikü 743	silegekü 777
salqayiqu 737	sibaĵi 774	silibelĵekü 777
salkin 737	sibai 775	silmügüsü 796
salčiy 768	sibege 78I	siltayan 778
samayan 737	siber 78I	siltükü 796
sanĵiqu 770	sibergel 776	silügüsü 796
sarabči 738	sibke 776	silükei 796
sarbayiqu 46	sibtür 792	silüsü 796
sarĵayiqu 738	sibüge 789	simedkel 778
sariday 740	sidamqai 780	simnu 79I
sariqu 740	sidbüri 782	sindasun 770
sarisan 740	sider 776	singnayur 770
sarkiyay 740	sidkel 782	sintayiqu 779
sarniqu 740	sidün 795	siralĵi 77I
sačayu 864	siĵa 484	sirbegül 796
sebke 744	siyavitu 764	sirbige 555
sedgegür 744	sivui 790	sirbüsulekü 798
sedkil 743	sivurqai 794	sirege 743
sedkül 743	siyurqu 795	siregesü 775
seĵegei 775	sig 779	siry-a 772
següder 760	sigsig 777	siryulĵin 786
següĵi 760	sigüderi 760	sirqunay 79I

sirigi 780	soluyai 747	subilal 759
siroi 785	sonduyai 748	subsu 756
siruy 792	sonduyoyiraqu 747	
sirü 792	songyuqu 755	sudal 754
sirügüdkü 797	songyulta 755	sudasun 756
sirügün 797	songqur 785	suYu 756
sirümüsleg 797	sorbi 752	suYuluY-a 754
sisi 786	soryuy 748	sungyaqu 755
sitayayçi 78I	soriqu 75I	surkiraqu 755
sitayaqu 780	sorilta 75I	suukitunaqu 79I
sitügen 798	soriça 752	sü, üsün 893
siüge 798	sormusun 748	süb 762
sob 783	soroyul 756	sübege 758
soyo 745	sorto 748	sübelekü 758
soyotung 745	sortuyiqu 748	sübrige 759
soysiqu 783	sovengpin 740	sügürkei 799
sovsuyur 746	sög 749	süi 759
sovsuyiqu 746	sögekü 752	süiĵin 760
soytuyu 746	söglekü 845	süike 744
soqur 746	sögüdkü 749	süyidkekü 762
soyiqu 752	sögükei 752	süyidkel 762
soyily-a 753	sögüm 75I	süyikege 760
soyilta 753	söng 750	süyitü 745
soyir 753	söngnekü 750	süke 757
soyiza 756	söni 749	sülĵiy-e 758
soyuy-a 746	sönugekü 750	sülĵiyesün 758
soyuringnaqu 76I	sördüü 752	sümbür 749
solbuyiqu 784	sörgekü 75I	sülekü 892
solqulqu 787	sörkü 75I	sürkei 758
soliyu 747	sörü 750	süsüg 757
soliy-a 747	subai 756	
solilçay-a 747	subilaqu 758	şabdaqu 763

šabi 775	šoduyiqu 783	takiljaqu 800
šabsiqu 775	šoyodqu 788	takilči 800
šaya 735	šoyširaqu 795	takim 80I
šala 766	šolqoyiqu 784	takimčaqu 80I
šalabqan 766	šontuyur 784	takir 80I
šalablaqu 766	šorudaqu 785	takirlaqu 794
šalbayiqu 767	šorung 785	talbiyur 8II
šalhaljaqu 769	šorgügekü 789	talibiča 8IO
šalbiyqu 767	šubtu 789	talki 803
šalbur 769	šuluyan 348	talmiy-a 809
šaliy 774	šumayul 784	talti 820
šalči 849	šu 793	tamaki 803
šamsiyar 774	šuugiqu 793	tangnayul 805
šangdayuraqu 770	šuukiraqu 793	tangnayur 805
šangnaqu 77I		tangnaqu 804
šangnal 77I	tabay 807	tangnai 804
šarjiqinaqu 77I	tabalaqu 809	taniqu 8IO
šarkir-a 772	tabaraqu 809	tanil 8IO
šarkiraqu 2I7	tabiyad 8II	tanaq 805
šasin 774	tablaqu 808	tarbayan 805
šiglayasu 764	taɓtir 809	tariy-a 8IO
šiker 776	tabudaki 808	tariyalang 805
šiltay 778	tabuy 808	tariyačin 806
šingnayiqu 77I	tabutai 799	tasiqu 807
širbüsü 797	tajir 799	tataburi 807
širkeg 780	tay 806	tebčiyeri 8I5
šitayalyaqu 780	taylay-a 802	tedüi 829
šo 788	tayilhuri 8II	tegegekü 8I5
šohuyur 787	taki 800	tezsi 8I2
šodaqu 788	takiyar 800	terükü 83I
šodon 783	takiy-a 80I	terünčilen 832
šoduyur 783	takil 800	terün-ü 832

teireng 8I5	toyimu ügei 826	tuyil 832
teyisiy-e 8I5	toyirin 827	tukiraqu 828
teke 8I2	toki 8I7	tuly-a 828
temegen 869	tokiyaqu 8I8	tusayar 329
temür 8I2	tokiyal 8I8	tusaqai 829
tengjiiy-e 8I3	tokiraqu 8I8	tusqal 828
tengke 8I3	tokiramji 8I8	tusiy-a 328
tengnege 8I3	toli 820	tügükei 83I
tengnekü 8I3	tolitu 82I	tüyimer 823
tere 8I3	tolki 820	tülkigür 829
teskeyikü 8I4	tolkiqu 820	tülkiyesün 829
teüke 83I	toluyai 820	tüngbüng 830
teükei 83I	tomuyalaqu 82I	tünggerceg 830
tobči 8I6	tongyoyiqu 82I	tüngkekü 830
tobčiyan 8I6	tongsiyul 82I	
toburqai 8I6	toori 827	čabay 837
todqar 823	tor 824	čabau 277
toy-a 823	torniyun 826	čabi 838
toylayam 8I6	torniqu 825	čabidar 838
toydayur 8I8	toroi 827	čabčiqu 850
toydoyiqu 8I8	toroyiqu 822	čabčilaqu 850
toyoriqu 827	tortuy 822	čabu 837
toyorin 827	tosqayur 822	čabuy 239
toyorčuy 8I5	tosiluy 822	čadqaqu 836
toyonu 344	tosun 822	čayadaki 837
toyočay-a 824	totuy-a 823	čayan 333
toytaburi 8I9	töge 826	čayariy 832
toytayal 8I9	tögerikü 827	čai 838
toqoi 8I7	tölüge 825	čayiburi 839
toqoyiraqu 8I7	töbüger 83I	čayiji 839
toyimtai 826	töbüyikü 826	čayiqu 839
tayimu 826	tuyurai 828	čakiqu 833

čakılday 833	čidamayai 85I	čindar 859
čakilyan 833	čidan 852	čindarau 858
čakir 833	čidünje 852	čindaruu 858
čalayai 834	čidür 866	činekü 859
čang 835	čiytay-a 853	čingy-a 860
čar 835	čiytalaqu 853	čingyalaqu 859
čarıl 838	čiyta 854	čingyaraq 859
čarčaqai 849	čiytay-a 854	čingnayul 860
časida 837	čigtayalaqu 552	čingnayur 860
čaçar 837	čiqraq 853	čingnayurdaq 860
čeber 840	čigčigei 855	čingnaqu 860
čegdeg 839	čiqarayun	činükü 858
čekelekü 854	čikin 854	čirai 86I
čeker 840	čilbuyur 848	čiram-a 862
čelden 855	čilden 856	čirdayar 86I
čelmeg 855	čilegekü 855	čirdayiqu 86I
čengnekü 840	čilekü 856	čiry-a 86I
čerdeyikü 836	čilayum 865	čiryai 86I
čečegei 846	čilüge 866	čirlay-a 862
či 85I	čimerqai 856	čirlaqu 862
čibay-a 864	čimegtei 857	čirmayiqu 862
čibe 865	čimkiğür 857	čirmayilta 862
čibyanča 864	čimkikü 490	čis 862
čibq-a 864	čimügelekü 856	čis kikü 863
čibqadaqu 864	čimügen 857	čiča 863
čibqadasu 864	čimüglekü 856	čiçay-a 863
čibil 865	činaqu 857	čičaryan-a 863
čidaburi 852	činar 853	čičaulaqu 837
čidaburitai 852	činda 858	čobuyu 844
čidaqu 85I	čindaya 2I2	čojoyıqu 86I
čidal 85I	čindayan 858	čoyolqu 845
čidamay 852	čindamuni 200	čoyor 849

čoyča 849	čulčuray-a 367	ulyamčilaqu 695
čoyuĵi 544	čulčuriqu 867	uliy-a 872
čoqur 845	čüngkü 849	uliyasun 872
čoqoi 845	čüü 767	uliqu 872
čikiyan 842		umayar 688
čokiqu 84I	udayadaqu 868	umasilaqu 873
čokiy-a 84I	udayadaki 868	unay-a 873
čokilaqu 842	udayaki 868	ungsiqu 873
čolmon 842	udq-a 838	uni 874
čondoyiqu 843	udquyur 879	uraqaylaqu 434
čonduyur 843	udququ 879	uraqu 874
čongkiyar 843	udquča 879	uran 876
čonuy 845	uduyun 868	urĵidur 875
čorboyiqu 844	uĵalĵa 363	urĵinun 875
čorbudaqu 844	uĵĵi 880	uri 892
čoryo 843	uysay-a 870	uriy-a 874
čorkiraqu 844	uytuyl 87I	uriyalqan 872
čorkiruu 844	uqus kikü 884	uriyaliy 875
čoroyiqu 843	ui 88I	uriyangqai 875
čočiqu 865	uyi 895	urm-a 876
čoči may 865	uyidaqu 869	urtu 880
čočir 365	uyil 870	urtudaqu 878
čögerekü 847	uyimaray-a 896	uruĵu 877
čöglekü 846	uyimuraqu 897	uruyl 876
čögüče 846	uyitan 898	urum 876
čökükü 846	ukiyadaqu 869	urusqal 876
čömčörikü 846	ukiya-vur 870	uruča 875
čöčögei 847	ulay-a 87I	usadqu 877
čöčügei 840	ulayan 37I	usun 877
čuyĵar 547	ulai 87I	utasun 880
čuĵu 793	ulayin 87I	utuqu 878
čuĵulburi 794	ulayiqu 87I	uulyamči 695

uuli 887	üner 889
uur 88I	üner-e 889
	üneger 889
ü 895	ünesü 888
üde 883	ünesülekü 889
üde dumda 883	ünggükü 886
üderi,üdegeri 883	
üjüm 894	ünür 890
ügeyilekü 883	ünüskü 888
ügeyirekü 883	ünüsügülkü 888
ügtegekü 888	ünüsülekü 889
ügü 869	ür-e 892
ügürkü 899	üres 89I
üi 894	ürgümetekei 89I
üile 896	üriye 890
üyiledbüri 896	ürtesü 89I
üviledkü 896	üsü 893
üyimegen 896	üsüg 894
üyimekü 897	üsülekü 893
üyer 884	üsürkü 720
üyiredülkü 898	üür 7II
üyirekü 898	
üyiremeg 897	
ükeg 893	
üker 884	
ükin 684	
üküger 884	
ükükü 884	
ülemji 885	
üliger 885	
ümkü 887	
üneg 890	

Ж.ЦОЛОО
БНМАУ ДАХЬ МОНГОЛ ХЭЛНИЙ НУТГИЙН АЯЛГУУНЫ
ТОЛЬ ЕИЧИГ

П
ОЙРД АЯЛГУУ

Редактор Х.Лувсанбалдан
Эрдэм шинжилгээний удирдагч ШУА-ийн сурв. гишүүн
доктор, проф. А.Лувсандэндэв
Ерөнхий удирдагч: доктор, проф. Чой.Лувсанжав
доктор Д.Ёндон

Цаасны хэмжээ 70х100 1/16. Хэв. хууд. 59,0
А-ХП № 303/87 ВО 2910. Эх загварыг ШУА-ийн Хэл
зохиолын хүрээлэнд бэлтгэж, 1989 оны 3 дугаар сард
Шинжлэх ухаан, техникийн мэдээллийн төвд 2025 хувь
хэвлэв.

Үнэ 56 төг 10 мөн

УЛСЫН ХЭВЛЭЛИЙН ГАЗАР
Улаанбаатар, Элдэв-Очирын гудамж, 7

